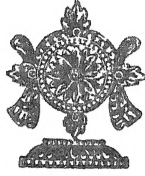


శ్రీమతే రామానుజాయ నమః



శ్రీసీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నహనుమత్సమేత
శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే నమః

శ్రీవాల్మీకిమహర్షిప్రణీతం

శ్రీరామాయణమ్

(బాలకాండః)

శ్రీగోవిందరాజీయవ్యాఖ్యోపేతం

శ్రీరామానుజీయ, శనిశ్లాకి, తత్త్వదీపికా, తిలకవ్యాఖ్యానపైః విశేషాంతైశ్చ
సమలంకృతమ్.

ప్రకాశకః

శ్రీ త్రిదండి శ్రీమన్నారాయణరామానుజజీయర్ స్వామీ

ముద్రణమ్

విజయ ముద్రాశాలా, చిత్తూర్.

1971

మూల్యం : రూ. 18-00

Donated by S S Sharma
7/6 palace cross road Bl'ore

ప్రథమ ముద్రణము : 500 కాపీలు.

గ్రంథప్రాప్తిస్థానములు :

1. శ్రీమత్ ఉభయవేదాంతాచార్యపీఠకార్యాలయము,
294, సతరావీధి,
శ్రీరంగమ్. (తిరుచి జిల్లా)
2. శ్రీవిశిష్టాద్వైతప్రచారకసంఘ కార్యాలయము,
నడిగడ్డపాలెం, తెనాలి తాలూకా,
గుంటూరు జిల్లా.

శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

విషయసూచిక

శ్రీరామాయణపారాయణక్రమః —

శ్రీవైష్ణవైః శ్రీరామాయణ పారాయణారంభే పఠనీయాః శ్లోకాః	1
పారాయణ సమాపనే అనుసంధేయ శ్లోకక్రమః	3
స్మార్తాదీనాం శ్రీరామాయణోపక్రమే అనుసంధేయ శ్లోకక్రమః	5
పారాయణసమాపనే అనుసంధేయ శ్లోక క్రమః	7
శ్రీరామాయణసంప్రదాయార్థసంగ్రహః	8
శ్రీరామాయణమాహాత్మ్యమ్	17
శ్రీరామాయణే తత్త్వాండస్తసర్గశ్లోక పారాయణఫలం	18
భాషాంతరరామాయణ పారాయణాదీనాం నిష్ఫలత్వం	23
అచార్యలక్షణం	23
శావకనియమః	23
శ్రీరామాయణషట్కాండ పారాయణఫలం	24
శ్రీమద్రామాయణ ముద్రణ లేఖనాదీ ఫలం	24
శ్రీరామాయణపారాయణశ్రవణారంభస్య శుభకాలాదీ నిర్ణయః	25
సీతాకల్యాణసర్గపఠనసమయే కర్తవ్యవిధిః	26
శ్రీరామచంద్రపట్టాభిషేకసర్గపారాయణసమయే కర్తవ్యవిధిః	26
ఉత్తరకాండపారాయణ శ్రవణక్రమః	27
శ్రీరామాయణస్థాః తత్త్వద్విశేషాః —	27
శ్రీరామాదీనాం జననక్రమవిచారః	31
సీతారామయోః వివాహకాలవయోవిచారః	34
శ్రీరామస్య ఏకపత్నిత్వ నిర్ణయః	36
దశరథస్య కైకేయికన్యాశుల్కాతివర్తనం	39
వాలిసంహారః	40
వాసరపితృత్వవ్యత్యాసః	41
జంబూదీపదృశః	42
శశికూబరపితామహశాపయోః పౌర్వాపర్యవిచారః	42
శ్రీరామచంద్రస్య చతుర్దశవర్షకార్యక్రమః	43
కాలనిర్ణయకాని ప్రమాణాని	48
శ్రీరామాయణానుసారం శ్రీరామేణ శివలింగప్రతిష్ఠా స కృతా	58

శ్రీరామాయణమాహాత్మ్యం — సాంధ్రానువాదం

విషయానుక్రమణికా	౧
స్కందోపపురాణగత శ్రీరామాయణమాహాత్మ్యం —	
ప్రథమాధ్యాయః	౫
ద్వితీయాధ్యాయః	౧౬
తృతీయాధ్యాయః	౩౭
కుమారసంహితోక్తనవాహపారాయణ విధిః	౬౬
నవాహికపారాయణకాండసర్గశ్లోకాదీనాం వివరణం	౭౭
శుమాపనే హోమవివరణం	౭౭
ఉమాసంహితాయాం కామనావద్భిః పఠనిమిషుష్టనిరూపణం	౮౯
నవగ్రహదశాభుక్తిదోషపరిహారార్థపారాయణక్రమః	౯౬
శ్రీరామాయణపారాయణాచారేషు నివేదనక్రమః	౧౦౫
దశాభుక్తిదోషపరిహారపారాయణాదిసారణి	౧౦౧
కుశలవక్తృతరామాయణగానశ్లోకసారణి	౧౦౫
శ్రీరామాయణఘట్టానుకూల నైవేద్యసారణి	౧౧౬
పునర్వసుపారాయణపద్ధతిః	౧౧౭
శ్రీరామాయణస్య అంగన్యాసాదిమంత్రాః	౧౧౮
పారాశర్యోపపురాణోక్తం శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్ —	
ప్రథమాధ్యాయః (శ్రీరామాయణస్య సర్వోత్తమత్వం)	౧౧౯
ద్వితీయాధ్యాయః (శ్రీరామాయణపఠనశ్రవణనియమాః)	౧౨౭
తృతీయాధ్యాయః (శ్రీరామాయణశ్రవణవిధానం)	౧౩౯
చతుర్థాధ్యాయః (శ్రీరామాయణపఠనవిధానం)	౧౪౭
శ్రీరామాభిషేకసందర్భే కర్తవ్యం	౧౫౧
పట్టాభిషేకహోమక్రమః	౧౫౪
అభిషేకక్రమః	౧౫౫
పంచమాధ్యాయః (తేజనదానాదీఫలం)	౧౫౯
షష్ఠాధ్యాయః (రామకోటిలేఖనవిధానం)	౧౬౧
సుందరకాండసప్తసర్గపారాయణవిధిః	౧౬౫
మహాన సప్తసర్గపారాయణః	౧౬౭
సప్తమాధ్యాయః (అశక్తానాం శ్రీరామాయణపారాయణవిధానం)	౧౬౯
విత్తలోభస్య దూషణం	౧౭౪
మాకందచరిత్రం	౧౭౫



శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

శ్రీరఘునందనపరబ్రహ్మణే నమః

శ్రీమద్వాల్మీకియే రామాయణే బాలకాండసర్గాణాం

ప్రధాన విషయాణామనుక్రమణికా



సర్గసంఖ్యా.

పుష్కసంఖ్యా.

౧. పరమకారుణిక భగవాన్ వాల్మీకి ర్నిఖిలవేదాంతవిదితపరతత్వనిర్దిధారయిషయా
యదృచ్ఛయోపాగతం నారదం పృష్త్వా అవగతపరతత్వస్వరూప స్తదను ప్రసన్నేన
విధిగా దత్తనకలసాక్షాత్కారప్రబంధనిర్మాణశక్తి ర్వేదోపబృంహణమారభమాణ
స్తస్యార్థప్రధానసుహృత్సంమితేతిహాసతాం వ్యంగ్యప్రధానకాంతాసంమితకావ్యతాం చ
పురస్కర్త్య కావ్యాలాపాంశ్వ వర్ణయేదితి నిషేధస్యాసత్కావ్యవిషయతాం చ నిర్ధా
రయన్ స్వగంధే ప్రేక్షావతాంప్రపృత్యర్థం తదంగాని దర్శయమాస ప్రథమత శ్చతు
స్సర్గాః తత్ర విషయప్రయోజనే ప్రాదర్శయత్ ప్రథమసర్గే. 1
౨. అథ “ఇష్టం హి విదుషాం లోకే నమానవ్యానధారణ” మిత్యుక్తరీత్యా సంక్షేపేణోక్తం
రామచరిత్రం పునర్విస్తరేణ ప్రతివిపాదయిషు స్తత్ర ప్రేక్షావత్ప్రపృత్యర్థం వక్తు
వైలక్షణ్యం ప్రబంధవైలక్షణ్యం ప్రతిపాద్యవైలక్షణ్యంఛేతి వైలక్షణ్యత్రయం దదర్శ
యిషు ర్యక్తోవైలక్షణ్యం తావ దాదా వదర్శయ న్నారదస్యేత్యాదౌ ద్వితీయసర్గే. 58
౩. అథ విషయవైలక్షణ్య మదర్శయత్ప్రతియే. 76
౪. అథ ప్రబంధవైలక్షణ్యం ప్రాదర్శయచ్ఛతుర్థే. 85
౫. అథ భగవదవతారయోగ్యం దేశ మదర్శయత్సంచమే. 108
౬. అథ భగవదవతారయోగ్యం పురుషవర మదర్శయత్ పశే. 116
౭. అథ భగవదవతారయోగ్యాత్మగుణసంపన్నస్య దశరథస్య ధర్మానుష్ఠానసాహాయ్య
సాధిష్టసచివసంపత్తి మదర్శయత్ సప్తమే. 123
౮. అథ తాదృశస్య దశరథస్య భగవదవతారోపయుక్తతదారాధనోపక్రమ మదర్శయ
దష్టమే. 129
౯. అథ తదుపయుక్తరీతిక్రంపాదనాయ పురావృత్తజ్ఞసుమంత్రముఖేన ఋశ్యశృంగరోమ.
పాదనమాగమకథాం సంగ్రహేణాదర్శయన్నవమే. 135
౧౦. అథ ఋశ్యశృంగానయనం విస్తరేణాదర్శయ ద్దశమే. 139

సర్గసంఖ్యా.

పుష్పసంఖ్యా.

౧౮. అథ ఋశ్యశృంగరచితపుత్రకామేష్ట్యా దశరథస్య పుత్రవతుష్టయలాభ ఇతి సనత్కు
మారరథితకథాశ్రవణేన దశరథస్య స్వపురం ప్రతి ఋశ్యశృంగానయన మదర్శయ
దేకదశే. 146
౧౯. అథ తస్య ఋశ్యశృంగవసిష్టాదిభిస్సహ చిక్రీతాశ్వమేధసంకల్ప మశ్వవిమోచనం
చాదర్శయ ద్వాదశే. 153
౨౦. అథ తస్య తురగవిమోచనమారభ్య సంవత్సరే పూర్ణే దేవయజనం ప్రతి ప్రప్థానం,
వసిష్ఠస్య సుమంత్రర్హిక్పుభృతీః ప్రతి యజ్ఞోపయికకార్యనియోజనం చాదర్శయ
త్రయోదశే. 158
౨౧. అథ తస్మాశ్వమేధానుష్ఠానం సప్రకార మదర్శయ చ్చతుర్దశే. 166
౨౨. అథ దశరథప్రార్థితేన ఋశ్యశృంగేణ పుత్రకామేష్టికరణం, తద్వ్యాజేన సాధులోక
రక్షణాయ భూమావవతితిర్హో ర్భగవత అనుషంగికదుష్కృద్వివాశాయ దేవైః ప్రార్థనం
చాదర్శయత్ పంచదశే. 184
౨౩. అథ సర్వజ్ఞస్యాపి భగవతో దేవసంఘబహుమానాయ తత్సకాశా ద్రావణవధోపాయ
శ్రవణం వైతానికాగ్ని ర్దివ్యపాయసపాత్రహస్తస్య ప్రాజాపత్యపురుషస్యాజ్ఞానం,
దశరథేన తత్సకాశా పాయసప్రతిగ్రహణం, కౌసల్యాదిభ్యః క్రమేణ తత్పుదానం,
తాసాం గర్భధారణం చాదర్శయత్ షోడశే. 193
౨౪. అథావతరిష్యతో భగవత స్సహాయార్థం వానరాదిసృష్ట్యై దేవాః ప్రతి బ్రహ్మణో
నియోజనం, తత్రైవ, దేవై ర్వానరసృష్టిం, వానరాణాం భగవత్సహాయోపయుక్త
శౌర్యాదినమృద్ధిం చాదర్శయ త్సప్తదశే. 201
౨౫. అథ భగవతస్సపర్యంకస్య సహేతిరాజస్య శ్రీరామాదిరూపేణావతారం, లక్ష్మణా
దీనాం విశేషతః శ్రీరామభద్రస్య చ కల్యాణగుణాః, తేషాం జాతకర్మాద్యుపనయ
నాంతసంస్కారరరణం తత్సమయే విశ్వామిత్రాగమనం చాదర్శయ దష్టాదశే, 210
౨౬. అథ స్వయాగరక్షణవ్యాజేన రామాదీః కన్యారత్నై ర్యుయోజయిషో ర్విశ్వామిత్రస్య
దశరథం ప్రతి రామలక్ష్మణాభ్యర్థన మదర్శయ దేశోనవింశే, 227
౨౭. అథ కౌశికవచనశ్రవణా ద్రామవిశ్లేషచింతయా దశరథవిపాద మదర్శయ ద్వింశే. 232
౨౮. అథ రామప్రేషణవృత్తాంతవ్యాకులస్య రాజ్ఞో వసిష్ఠేన ప్రతిబోధన మదర్శయ
దేకవింశే. 239
౨౯. అథ ప్రసన్నహృదయేన రాజ్ఞా విశ్వామిత్రేణ సహ రామలక్ష్మణప్రేషణం, విశ్వామిత్ర
సకాశా ద్రామలక్ష్మణయో ర్మలాతిబలాభ్యావిద్యాద్యయలాభం చాదర్శయ ద్వావింశే. 244

సర్గసంఖ్యా.

పృష్ఠసంఖ్యా.

౨౩. అదైషా మంగదేశప్రాప్తిం విశ్వామిత్రేణ రామం ప్రతి తత్రత్య పూర్వవృత్తకథనవ్యాజేన
వ్యాంజయ త్రయోవింశే. 249
౨౪. అథ విశ్వామిత్రేణ రామస్య మలదకరూశదేశయో నైత్యంజ్ఞాలాభకారణం, తాటకా
స్వభావం చాదర్శయ చ్చతుర్వింశే. 255
౨౫. అథ రామస్య విశ్వామిత్రేణ తాటకోత్పత్తివివాహపుత్రలాభాగస్త్యశాపాదికథనం,
లోకోపద్రవకారిణ్యాప్రస్యా వధే పూర్వాచారనిదర్శనేన దోషాభావకథనం చాదర్శయ
త్పంచవింశే. 262
౨౬. అథ తాటకావధపుర్వకం తద్వనే తస్యాం రాతౌ రామాదీనాం నివాస మదర్శయత్
షడ్వింశే. 266
౨౭. అథ రామస్య విశ్వామిత్రసకాశా దస్త్రగణలాభ మదర్శయ త్సప్తవింశే. 273
౨౮. అథాప్రోపసంహరకప్రతిగ్రహ మదర్శయ దష్టావింశే. 278
౨౯. అథ రామం ప్రతి సిద్ధాశ్రమస్య తత్సంజ్ఞాలాభనిమిత్తానగమాయాఽత్యైవా దితి
కాశ్యపయో ర్వామనావతారసిద్ధిం, శ్రీవామస్య బలినిరాసనసిద్ధిం, పునర్వామ
నస్యాత్ర చిరకాలసన్నిధిరూపాం చ సిద్ధిం విశ్వామిత్ర కథితాం విశ్వామిత్రస్య యజ్ఞ
దీక్షాం చాదర్శయ దేకోనత్రింశే. 282
౩౦. అథ రామకృతం సుబాహు మారీచ ప్రభృతి దుష్టనిగ్రహ మదర్శయ త్రింశే. 290
౩౧. అథ కృతార్థేన విశ్వామిత్రేణ జనకసుతాత్యేనావతీర్ణయా శ్రియా రామం యోజయితుం
వ్యాజేన మిథిలాప్రస్థానం ప్రస్తుత మిత్యాహైకత్రింశే. 294
౩౨. అథ రామేణ శౌణకూలదేశవై భవే పృష్ఠే, ఆయం మద్వంశ్యానాం దేశ ఇతి వివక్షణ
స్వాన్వయం ప్రాదర్శయ ద్విశ్వామిత్ర ఇత్యాహ ద్వాత్రింశే. 300
౩౩. అథ విశ్వామిత్రకథితం కుశనాభస్య వాయుపీడితకన్యావచనం శృణ్వతః క్షమా
ఏశేషం, కన్యానాం పాత్రవిశేషే ప్రదానం చాదర్శయ త్రియత్త్రింశే. 305
౩౪. అథ విశ్వామిత్రేణ పూర్వప్రసక్తా స్వవంశకథా స్వపర్యంతకథనేన పరిసమాపితే
త్యాహ చతుత్త్రింశే. 310
౩౫. అథ స్వపాదోద్భవగంగావై భవం లోకే ప్రవర్తయితుకామేన రామేణ గంగాయా
ప్రిపథగత్వం కథ మితి పృష్టో విశ్వామిత్రో దేవై రంతరిక్షమార్గేణ స్వర్గలోకవయనా
న్మార్గద్వయగమనం అస్యాః ప్రాదర్శయ దిత్యాహ పంచత్రింశే. 315
౩౬. అథ గంగాయా అంతరిక్షస్వర్గగమనయోః ప్రత్యుక్తత్వా తత్తత్పతీయపథగమనం
తస్యా దివ్యమానుషసంభవవై భవం చ రామేణ పృష్టో విశ్వామిత్ర ప్రదుప
యోగితయా పార్వతీసంసంగమ ధాతుస్థలనకథామాహేత్యాహ షట్త్రింశే. 320

సర్గసంఖ్యా.

పృష్టసంఖ్యా.

౩౭. అథ ప్రతిజ్ఞాతం స్కందోత్పాదకత్వరూపం గంగాయా దివ్యసంభవ వైభవ మాహత్యాహ సప్రతింశే. 326
౩౮. అథ గంగాయా మానుషలోకసంభవం విస్తరేణ వక్తుకామో విశ్వామిత్ర స్సగరస్య పుత్రగణసంభవప్రకారం, తస్యాశ్వమేధోపక్రమం చాకథయ దిత్వాహవ్యత్రింశే. 334
౩౯. అథ సగరస్యాశ్వమేధీయాశ్వనాశం, తదన్వేషణాయ పితౄ నియుక్తై స్సాగరై ర్నిరపరాధనానాజంశుహింససహృద్యక మాపాతాశం భూమేః ఖననం, తద్వృత్తాంతస్య దే వై ర్భృహ్మసరాశే కథనం చాహే త్యదర్శయ దేకోసవత్సారింశే. 338
౪౦. అథ దేవాః ప్రతి సాగరాణాం కపిలేన నాశో భవిష్యతితి బ్రహ్మణః ప్రత్యుక్తిం, సాగరాణా మారసాతలం భూమేః ఖననప్రకారం తేషాం దిగ్గజాష్టక దర్శనపూర్వకం కపిలనకాశే అశ్వదర్శనం, కపిలాభిభవనప్రవృత్తిం, తదైవ తేషాం కపిలేన భస్మీకరణం చాహే త్యదర్శయ చ్చత్వారింశే. 344
౪౧. అథ సగరపాత్రేణాంశుమతా తన్నియుక్తేన సవినయం కపిలసేవనేన తత్సకాశస్థితా శ్వానయనం, సగరస్య యజ్ఞసమాప్తిం, సుపర్ణోక్తసప్తస్వపుత్రగణోత్తరణౌచయిక గంగానయనాశక్త్యైవ తస్య స్వర్గగమనం చాహేత్యకథయ దేకవత్సారింశే. 349
౪౨. అథాంశుమద్ధిలీపయో ర్గంగానయనాశక్త్యైవ స్వర్గగమనం తతో భగీరథస్య గంగా నయనాయ తపశ్చరణం, ప్రసన్నేన బ్రహ్మణా తస్య వరప్రదానం, రుద్ర శిరోవతరణముఖేన గంగాయా భూమ్యానయననియోజనం చాహే త్యభ్యధాత్ ద్వివత్సారింశే. 354
౪౩. అథ పునర్భగీరథతపఃప్రసన్నేన రుద్రేణ శిరసా విష్ణుపదీపహనం, బిందుసరసి తస్యా విసర్జనం, గంగాప్రాతస్తు సప్త స్వేకస్య భగీరథరథానుగమనం, తస్య చ మధ్యే జహ్నునా తిరోభావనం, పున ర్విసర్జనం, తేన సగరసుతగణ శరీరభస్మరాశి సంప్లావనం, తత స్సాగరాణాం స్వర్గగమనం చాకథయ దిత్వాహవ్యత్రివత్సారింశే. 359
౪౪. అథ బ్రహ్మణా గంగాయా భాగీరథీ వ్యపదేశసియోజనం, భగీరథం ప్రతి పితౄ సలీలదాననియోజనం, భగీరథస్య పితౄః ప్రతి సలీలదానం, గంగావతరణ శ్రవణ మాహత్యం చాహేతి ప్రత్యపాదయ చ్చతుశ్చత్వారింశే. 367
౪౫. అథైషాం గంగాతరణపూర్వకం విశాలాఖ్యానగరీపమిపగమనసమయే తతత్వ రాజ నంశం పృష్టేన విశ్వామిత్రేణ తద్దేశీయపూర్వవృత్తాంత మపి వక్తుకామేన తదుప యుక్తతయా క్షీరోదమథనలబ్ధవిష్ణుదత్తామృతప్రాశనేన సదేవసంఘస్యేంద్రస్యాఖిలా సురవిధ్వంసనపూర్వకం త్రిలోకీనామాజ్యం కథితమిత్యకథయ త్సంవచత్వారింశే. 371

సర్గసంఖ్యా.

పుష్టసంఖ్యా.

౪౬. అథ హతపుత్రాయాః దితే రింద్రజేతృపుత్రలాభాయ విశాలాపురసమిపే సహస్ర సంవత్సరం గర్భిణ్యా ప్రప శ్చరణం, రంద్రాన్వేషిణేంద్రేణ తస్యాః పరిచరణం, అప్రాయత్యసమయే తదుదరం ప్రవిష్టేన తేన సప్తధా గర్భచ్ఛేదనం, పున ప్రస్యాః ప్రసాదనం చ కథిత మిత్యాహ పట్నత్వారీశే. 379
౪౭. అథ దితే స్సప్తానాం గర్భచ్ఛేదానాం సప్తవాయుస్కంధరూపేణేంద్రసకాశా ద్వర లాభం, అలంబుసాయా మిక్ష్వాకూత్పన్నేన విశాలాభ్యేన రాజ్ఞా విశాలానగరనిర్మాణం తద్వంగళం చ, తదానీతన సుమత్యాఖ్య రాజపర్యంతం రామాయ కథితవంతం కౌశికం స్వపుర మాగతం సుమతి రహజయ దిత్యాహ సప్తవత్సారీశే. 384
౪౮. అధైషాం మిథిలోపకంతే శూన్యాశ్రమగమనసమయే తద్వృత్తాంతం రామేణ పృష్టః కౌశిక ప్రత పూర్వం గౌతమస్య తపశ్చరణం, అహల్యాయా ఇంద్రేణ ధర్షణం, తతో గౌతమస్య స్వవత్స్యా మహల్యాయాం అదృశ్యతయా శాపం, రామాగమన సమయే తన్మౌక్షణం, ఇంద్రే నిర్వృషణత్వేన శాపం చోత్సృజ్య హిమావత్ప్రాంత గమనం చాకథయ దిత్యాహష్టవత్సారీశే. 388
౪౯. అథ పితృదేవద త్ర మేషవృషణేంద్రస్య వృషణలాభం, కౌశికా చ్చుతవతో రామస్య సకౌశికస్య గౌతమాశ్రమే శాపముక్తయాహల్యాయా గౌతమేన చ పూజనం, మిథిలా గమనం చాహైకానపంచాశే. 395
౫౦. అథ సరామలక్ష్మణస్య కౌశికస్య జనకయజ్ఞశాలాప్రవేశం, జనకేన పూజనం, తస్మై విశ్వామిత్రేణ రామలక్ష్మణయో రహల్యాశాపమోచన ధనుర్జిజ్ఞాసాపర్యంత వృత్తాంత కథనం చాహ పంచాశే. 400
౫౧. అథ మాతృశాపవిమోచన శ్రవణజాతానందేన శతానందేన విశ్వామిత్రమహిమకథాం జిగదిషతా పురా రాజభావేనావస్థితస్య విశ్వామిత్రస్య ససైన్యస్య వసిష్ఠాశ్రమ గమనం కథితమితి న్యదర్శయ దేకవంచాశే. 405
౫౨. వసిష్ఠేన విశ్వామిత్రస్య ససైన్యస్యాఽతిథ్యకరణప్రయత్న మాహే త్యదర్శయ ద్విసంచాశే. 410
౫౩. అథాతిథ్యదృష్ట కామధేనుమహిమో విశ్వామిత్రస్య వసిష్ఠసకాశే మధుబోపక్రమేణ నిర్బంధాంతేన వస్తువినిమయప్రశ్నక్రమేణ కామధేనుప్రార్థనం కథిత మిత్యాహ త్రిసంచాశే. 414
౫౪. అథ విశ్వామిత్రేణ బలాత్కారేణ కామధేనుకర్షణం. తత్కుపితయా వసిష్ఠప్రహితయా కామధేన్వా బలసృష్టిం చాకథయ చ్చతుఃసంచాశే. 419

సర్గసంఖ్యా.

పుష్పసంఖ్యా.

౫౫. అథ కామధేనుస్సప్తబలేన విశ్వామిత్ర సైన్యవాళం, వసిష్ఠేన విశ్వామిత్రసుతత
భస్మీకరణం, తతో నిర్ధర్పస్య విశ్వామిత్రస్య పునశ్చిరకాలానుష్ఠితతపోవిశేష
ప్రసన్నరుద్రదత్తనిఖిలాస్త్రవర్గస్య నసిష్ఠాశ్రమనిరోధనం చాహే త్యభ్యధాత్
పంచపంచాశే. 422
౫౬. అథ నిఖిలాస్త్రగ్రాసదృష్ట వసిష్ఠబ్రహ్మతేజోవిశేషస్య తాదృశ బ్రహ్మతేజ స్సంపాద
నేచ్ఛామాహే త్యకథయత్ షట్పంచాశే. 427
౫౭. విశ్వామిత్రస్య తాదృశ బ్రాహ్మణ్యసంపాదనాయ దక్షిణస్యాం దిశి తపశ్చరణం
తత్సమయే త్రిశంకో స్సశరీర స్వర్గం జగమిషతో వసిష్ఠప్రత్యాఖ్యాతస్య తత్పుత్ర
సకాశే తాదృశస్వర్గార్థయజనప్రార్థనం చ కథయామాసేత్యాహ సప్రపంచాశే. 431
౫౮. అథ వసిష్ఠపుత్రైరపి ప్రత్యాఖ్యాతస్య త్రిశంకోప్రాదృశ స్వర్గార్థయజనాయ విశ్వామిత్ర
శరణాగతి మాహేత్యాహస్తపంచాశే. 435
౫౯. అథ విశ్వామిత్రస్య త్రిశంకుయజనార్థం శిష్యాః ప్రతి నానాదేశ వాస్తవ్య బ్రాహ్మణా
నయన నియోజనం మహాదయ వాసిష్ఠోక్త స్వనిందావచనశ్రవణేన మహాదయాదిషు
శాపాత్సర్జనం చాహేత్యదర్శయదేకోనషష్ఠితమే. 440
౬౦. అథాగతై ర్బ్రాహ్మణై స్సహ విశ్వామిత్రస్య త్రిశంకుయజనేపక్రమం అవాహిత
దేవానాగమకుపితస్య తస్య తపోమహిమ్నా త్రిశంకో స్వర్గగమనం, పునరీంద్రేణ
నిపాత్యమానస్యాంతరిక్షే స్థాపనం, నవీననక్షత్రసప్తర్షి సృష్టిం, తాదృశ దేవసృష్టి
ప్రయత్నచక్రిత ప్రాచీన దేవసంఘదత్తవరబలేన స్వసృష్టనక్షత్ర విధ్యామేవ త్రిశంకు
స్వర్గానుభవ నియోజనం, తద్యజ్ఞసమాప్తిం చాహేత్యబ్రవిత్ షష్ఠితమే. 441
౬౧. అథ విశ్వామిత్రస్య పశ్చిమాయాం దిశి తపశ్చరణం, తత్సమయే అంబరీషస్య
యజ్ఞీయపశువివాశప్రాయశ్చిత్తార్థం నరపశుతయా శునశ్శేఫం గృహీత్వా గమనం
చాహేత్యవేదకషష్ఠితమే. 451
౬౨. అథ విశ్వామిత్రస్య శునశ్శేఫాదేశతయా స్వపుత్ర నియోజనం, తదనంగీకుర్వాణేషు
తేషు శాపదానం, ఉపాయాంతరేణ శునశ్శేఫరక్షణం చాహేత్యకథయ ద్విషష్ఠితమే. 455
౬౩. అథ విశ్వామిత్రస్య పుష్కరేషు తపస్యతో మేనకాసంగసంభవం ఏఘ్నం, తతోఽన్య
పునః ప్రబుద్ధస్య తీవ్రతపసా బ్రహ్మణ స్సకాశాన్మహర్షిత్వ వరలాభం, పునరన్మిక
బ్రహ్మర్షిత్వం ప్రతి ప్రయస్యతి సతి దేవై స్తద్విఘటనాయ రంభానియోజనం
చాహేత్యుదైరయ త్రిషష్ఠితమే. 461

సర్గసంఖ్య.

పృష్ఠసంఖ్య.

౬౪. అథ విశ్వామిత్రస్య రంభాం శప్రాప్తా పశ్చాత్తాప ముపగతస్య దృఢనిశ్చయపూర్వకం
సహస్రసంవత్సర తపశ్చరణ దీక్షామభ్యధాదిత్యవద చ్చతుష్టప్తతమే. 465
౬౫. అథ విశ్వామిత్రస్య బ్రహ్మర్షిత్వప్రాప్తి మువాచేత్యాహ పంచషష్టతమే. 469
౬౬. అథ విశ్వామిత్రేణ దనుర్దర్శనాయ రాఘవాగమనం ప్రతివేదితో జనకో ధనుర్మహిమ
కథనపూర్వకం ధనుర్వరం పూరయిష్యతే రాఘవాయ సీతాప్రదానం ప్రత్యజ్ఞాసీదిత్య
శథయత్ షట్టప్తతమే. 476
౬౭. అథ రాఘవేణ ధనుర్భంజనం, జనకేన స్వచికిర్షిత సీతాప్రదాన వృత్తాంత జ్ఞాపనేన
దశరథానయనాయాయోధ్యాం ప్రతి దూతపేషణం చాహ సప్తషష్టతమే. 481
౬౮. అథ దశరథస్య దూతముఖేన శ్రుతజనకాభిప్రాయస్య వసిష్ఠాదిభి రాలోచ్య మిథిలా
గమన నిశ్చయమాహష్టషష్టతమే. 486
౬౯. అథ దశరథస్య మిథిలాగమనం, జనకేన సమాగమం చాహౌకోన సప్తతితమే. 491
౭౦. అథ జనకేన సంబంధార్హత్వాయ వసిష్ఠేనేక్ష్యాకుసంతానకీర్తనం కథయామాస
సప్తతితమే. 494
౭౧. అథ వసిష్ఠేన వరవంశకీర్తన పూర్వకం వధూవరణే కృతే జనక స్వవంశవిశుద్ధతా
జ్ఞాపనపూర్వకం కన్యాదానం ప్రత్యజ్ఞాసీదిత్యభ్యధా దేకన ప్రతితమే. 502
౭౨. అథ విశ్వామిత్రేణ భరతశత్రుఘ్నార్థే కుశధ్వజసుతాద్యయవరణం రామాదీనాం
గోదాసమంగళకరణం చాహ ద్విసప్తతితమే. 506
౭౩. అథ సీతావివాహమాహ త్రిసప్తతితమే. 512
౭౪. అథాయోధ్యాం ప్రతి ప్రస్తానే మధ్యేమార్గం జామదగ్న్యాగమనం చతుస్సప్తతితమే. 521
౭౫. అథ భార్గవేణ రామభగ్నుధనుఃప్రసంగవశాత్ పీతాంబరకృత్రివానసోర్మిభో విరోధేన
యుద్ధారంభే భగవతా సదనుర్లప్త రుద్రస్తంభనేన దేవానాం సర్విగణానాం పురుషో
త్తమే సర్వాధికత్వనిశ్చయకథనపూర్వకం తాదృశభగవత్పరిగృహీత స్వధనుపూరణా
భ్యర్థన మకథయత్ పంచసప్తతితమే. 525
౭౬. అథ జామదగ్న్యాగర్వనిర్వాపణ మభ్యధాత్ షట్పప్తతితమే. 532
౭౭. అథ స్వపురం ప్రాప్య సీతయా రామస్సఖ మువాసేత్యాహ సప్తసప్తతితమే. 537

ఇతి బాలకాణ్డసర్గాణాం ప్రధానకథానుక్రమణికా.



శ్రీ రామాయ నమః.

శ్రీ రామాయణ పారాయణ క్రమః



శ్రీవైష్ణవైః శ్రీరామాయణపారాయణారమ్భే పఠనీయాః శ్లోకాః

ప్రథమత స్స స్వస్వసంప్రదాయనిర్వాహకాచార్యానుసంధానమ్. తతః - లక్ష్మీ
నాథసమారంభాం నాథయామునమధ్యమామ్, అస్మదాచార్య పర్యంతాం పందే
గురువరంపరామ్. ౧. యో నిత్య మచ్యుతపదాంబుజయగ్మరుక్మ వ్యామోహతస్తదిత
రాజి తృణాయ మేనే, అస్మద్గురో ర్భగవతోఽస్య దయైకసింధో రామానుజస్య
చరణౌ శరణం ప్రపద్యే. ౨. మాతా పితా యువతయ స్తనయా విభూతి
స్సర్వం యదేవ నియమేన మదన్వయామ్, ఆద్యస్య నః కులపతే ర్వకుళాభిరామం
శ్రీమ త్రదంఘ్రియుగళం ప్రణమామి మూర్ధ్నా. ౩. భూతం సరశ్చ మహదాహ్వయ
భట్టనాథ శ్రీభక్తిసారకులశేఖరయోగివాహన్, భక్తాంఘ్రిరేణుపరకాలయతీంద్ర
మిశ్రాన్ శ్రీమత్పరాంకుశమునిం ప్రణతోఽస్మి నిత్యమ్. ౪.

ఆథ శ్రీశైలపూర్ణవిషయమ్ - పితామహస్యాపి పితామహాయ ప్రాచేతసాఽఽదేశ
ఫలప్రదాయ, శ్రీ భాష్యకారోత్తమ దేశికాయ శ్రీశైలపూర్ణాయ నమో నమస్తాత్.
ఇతి శ్లోక మారభ్య శ్రీభాష్యకారప్రభృతి స్వాచార్యపర్యంతవిషయా స్సాంప్రదాయికాః
శ్లోకా అనుసంధేయాః. యద్వా స్వాచార్య ప్రభృతి శ్రీధరపర్యంత ప్రతివ్యక్తి విషయాః
శ్లోకా అనుసంధేయాః.

విష్యక్తేనధ్యనమ్ - శుక్లాంబరధరం విష్ణుం శశివర్ణం చతుర్భుజమ్, ప్రసన్న
వదనం ధ్యాయేత్సర్వవిఘ్నోపశాంతయే. ౧. యస్య ద్విరదవక్త్రాద్భ్యాః పారిషద్యాః
పరశ్శతమ్, విఘ్నం నిఘ్నంతి సతతం విష్యక్తేనం త మాశ్రయే. ౨.

శ్రీ హయగ్రీవ ధ్యానమ్ - జ్ఞానానందమయం దేవం నిర్మలస్పటికాకృతిమ్,
అధారం సర్వవిద్యానాం హయగ్రీవ ముపాస్మహే. ౧. అభంగురకలాదానస్థూలలక్షత్వ
మీయషే, తుంగాయ మహాసే తస్మై తురంగాయ ముఖే నమః. ౨.

వాల్మీకిధ్యానమ్ - కూజంతం రామ రామేతి మధురం మధురాక్షరమ్,
అరుహ్య కవితాశాఖాం వందే వాల్మీకికోకిలమ్. ౧. వాల్మీకే ర్మునిసింహస్య కవితా
ననచారిణః, శృణ్వన్ రామకథానాదం కో న యతి పరాంగతిమ్. ౨. యః విభక్త
సతతం రామచరితామృతసాగరమ్, ఆత్మప్ర స్తం మునిం వందే ప్రాచేతస మకల్మషమ్. ౩.

అంజనేయప్రార్థనా - గోష్పదీకృతవారాశిం మశకీకృతరాక్షసమ్, రామాయణ
మహామాలారత్నం వందేఽనిలాత్మజమ్. ౧. అంజనానందనం వీరం జానకీశోక
నాశనమ్, కపిశ మక్షహంతారం వందే లంకాభయంకరమ్. ౨. ఆమిషీకృత
మార్తాండం గోష్పదీకృతసాగరమ్, తృణీకృతదశగ్రీవ మాంజనేయం నమామ్యహమ్. ౩.
మనోజవం మారుతతుల్యవేగం జితేంద్రియం బుద్ధిమతాం పరిష్కమ్, వాతాత్మజం వానర
యాథముఖ్యం శ్రీరామదూతం శిరసా నమామి. ౪. ఉల్లంఘ్య సిన్ధో స్ఫలిలం సలిలం
య శ్శోకవహ్నిం జనకాత్మజాయాః, ఆదాయ తేనైవ దదాహ లంకాం నమామి తం
ప్రాంజలిరాంజనేయమ్. ౫. అంజనేయ మతిపాటలాననం కాంచనాద్రికమనీయవిగ్రహమ్,
పారిజాతతరుమూలవాసినం బావయామి పవమాననందనమ్. ౬. యత్ర యత్ర
రఘునాథకీర్తనం తత్ర తత్ర కృతమస్తకాంజలిమ్, బాష్పవారిపరిపూర్ణలోచనం మారుతిం
నమత రాక్షసాంతకమ్. ౭.

శ్రీరామాయణప్రార్థనా — వేదవేద్యే పరే పుంసి జాతే దశరథాత్మజే, వేదః
ప్రాచేతసా దాసీ త్సాక్షా ద్రామాయణాత్మనా. ౧. చరితం రఘునాథస్య శతకోటి ప్రవిస్తరమ్,
వికైకమక్షరం ప్రోక్తం మహాపాతకనాశనమ్. ౨. శృణ్వన్ రామాయణం భక్త్యా యః
పాదం పదమేవ వా, స యతి బ్రహ్మణః స్థానం బ్రహ్మణా పూజ్యతే సదా. ౩.
వాల్మీకిగిరిసంభూతా రామసాగరగామినీ, పునాతి భువనం పుణ్యా రామాయణ
మహానదీ. ౪. శ్లోకసారసమాకీర్ణం సర్గకల్లోలసంకులమ్, కాండగ్రహ మహామీనం వందే
రామాయణార్ణవమ్. ౫. యః కర్ణాఙ్గాలిసంపుతై రహరహ స్స మ్యక్తిబత్వాదరా ద్వాల్మీకే

ర్వదనారవిష్టగళితం రామాయణాఖ్యం మధు, జన్మవ్యాధిజరావిపత్తిమరణై రత్యంతసో
ప దవం సంసారం స విహాయ గచ్ఛతి పుమా నిష్ఠోః పదం శాశ్వతమ్. ౬. తదుపగత
సమాససంధియోగం సమమధురోపనతార్థ వాక్యబద్ధమ్, రఘువరచరితం మునిప్రణీతం
దశశిరస శ్చ వధం నిశామయధ్వమ్. ౭.

శ్రీరామప్రార్థనా — శ్రీరాఘవం దశరథాత్మజ మప్రమేయం సీతాపతిం * రఘు
కులాన్వయరత్నదీపమ్, అజానుబాహు మరపిన్దదళాయతాక్షం రామం నిశాచరవినా
శకరం నమామి. ౧. వైదేహీసహితం సురద్రుమతలే హైమే మహామణ్డపే మధ్యే
పుష్పకమాసనే మణిమయే వీరాసనే సుస్థితమ్, అగ్రే వాచయతి ప్రభంజనసుతే తత్త్వం
మునిభ్యః పరం వ్యాఖ్యాంతం భరతాదిభిః పరివృతం రామం భజే శ్యామలమ్.

తతో యథాశక్తి శ్రీకోశోపరి భగవదారాధనం కార్యమ్.

అథ “ధర్మాత్మా సత్యసన్దశ్చ రామో దాశరథి ర్యది,
పౌరుషే చాప్రతిద్వన్ద్య శ్శరైసం జహి రావణమ్.
తప స్సాన్వధ్యాయనిరతం తపస్వి వాగ్విదాంపరమ్,
నారదం పరిపప్రచ్ఛ వాల్మీకి ర్మునిపుంగవమ్.”

ఇతి శ్లోకద్వయం పరిత్వా ‘శ్రీరఘునన్దనపర బ్రహ్మణే నమః’ ఇత్యుక్త్వా
పారాయణ మారభేత.

పారాయణసమాపనే అనుసన్ధేయశ్లోకక్రమః

ఏవమేతత్పురావృత్త మాఖ్యానం భద్రమస్తు వః, ప్రవ్యాహరత విస్రజ్జం బలం
విష్టోః ప్రవర్ధతామ్. ౧. లాభ సైషాం జయ సైషాం కుత సైషాం పరాభవః, యేషా
మిన్దీవరశ్యామో హృదయే సుప్రతిష్ఠితః. ౨. కాలే వర్షతు వర్షస్యః పృథివీ
సస్యశాలినీ, దేశోఽయం క్షీభరహితో బ్రాహ్మణాస్సన్తు నిర్భయాః. ౩.

* అన్వయః క్షీరజలధౌ రత్నదీపస్తు చంద్రమాః ఇతి విజ్ఞాః.

కావేరి వర్ధతాం కాలే కాలే వర్షతు వాసవః, శ్రీరక్షనాథో జయతు శ్రీరంగ శ్రీశ్చ
వర్ధతామ్. ౪. స్వస్తి ప్రజాభ్యః పరిపాలయంతాం న్యాయ్యేన మార్గేణ మహిం మహిశాః,
గోబ్రాహ్మణేభ్య శ్శుభమస్తు నిత్యం లోకా స్సమస్తా స్సుఖినో భవన్తు. ౫. మక్షళం కోసలేంద్రాయ
మహనీయగుణాబ్ధయే, చక్రవర్తినూజాయ సార్వభౌమాయ మంగళమ్. ౬. వేదవేదాంత
వేద్యాయ మేఘశ్యామలమూర్తయే, పుంసాం మోహనరూపాయ పుణ్యశ్లోకాయ
మక్షళమ్. ౭. విశ్వామిత్రానరణ్ణాయ మిథిలానగరీపతేః, భాగ్యానాం పరిపాకాయ
భవ్యరూపాయ మక్షళమ్. ౮. పితృభక్తాయ సతతం భ్రాతృభిస్సహ సీతయా,
నందితాఖిల లోకాయ రామభద్రాయ మక్షళమ్. ౯. త్యక్తసాకేతవాసాయ చిత్రకూట
విహారిణే, సేవ్యాయ సర్వయమినాం ధీరోదారాయ మక్షళమ్. ౧౦. సౌమిత్రిణా చ
జానక్యా చాపబాణాసిధారిణే, సంసేవ్యాయ సదా భక్త్యా స్వామినే మమ మక్షళమ్. ౧౧.
దణ్డికారణ్యవాసాయ ఖండితామరశత్రవే, గృధ్రరాజాయ భక్తాయ ముక్తిదాయాస్తు
మక్షళమ్. ౧౨. సాదరం శబరీదత్త ఫలమూలాభిలాషిణే, సౌలభ్య పరిపూర్ణాయ
సత్వోద్రిక్తాయ మక్షళమ్. ౧౩. హనుమత్పమవేతాయ హరీశాభీష్ట దాయినే, వాలి
ప్రమథనాయాస్తు మహాధీరాయ మక్షళమ్. ౧౪. శ్రీమతే రఘువీరాయ సేతుల్లక్ష్మిత
స్థవే, జిత రాక్షసరాజాయ రణధీరాయ మక్షళమ్. ౧౫. ఆసాద్య నగరీం దివ్యా
మఖిషిక్తాయ సీతయా, రాజాధిరాజరాజాయ రామభద్రాయ మక్షళమ్. ౧౬. మక్షళాశాసన
పరైర్దాచార్యపురోగమైః, సర్వైశ్చ పూర్వై రాచార్యై స్సత్త్వతాయాస్తు మక్షళమ్. ౧౭.
కాయేన వాచా మనసేష్టుయై ర్యా బుద్ధ్యాఽత్మ నా వా ప్రకృతే స్స్వభావాత్, కరోమి
యద్య త్సకలం పరస్మై నారాయణాయేతి సమర్పయామి.

తతః పితామహస్యేత్యారభ్య స్వాచార్యపర్యంతశ్లోకా అనుసంధేయాః. యద్వా
స్వాచార్య మారభ్య శ్రీధరపర్యంతా గురుపరంపరాఽనుసంధేయా.

సీతావివాహ పట్టాభిషేకసర్గయోస్తు 'ఇయం సీతా మమ సుతా' 'అభ్యషిజ్ఞాన్నర
వ్యాఘ్రమ్' ఇతిశోకపఠనాత్పూర్వం మధ్యే విశేషతో భగవదారాధనం చ కర్తవ్యమ్.

స్మార్తాదీనాం శ్రీరామాయణోపక్రమే అనుసంధేయ శ్లోకక్రమః

అదౌ శ్రీమహాగణపతిధ్యానమ్ - శుక్లాంబరధరం విష్ణుం శశివర్ణం చతుర్భుజం,
ప్రసన్నవదనం భ్రూయే త్వర్వవిఘ్నోపశాంతయే. ౧. అగజానన పద్మార్కం
గజానన మహర్నిశమ్, అనేకదం తం భక్తానా మేకదంత ముపాస్మహే. ౨.
వాగీశాద్యా స్సుమనస స్సర్వార్థానా ముపక్రమే, యం నత్వా కృతకృత్యా స్సస్థిస్తం
నమామి గజాననమ్. ౩.

సరస్వతీప్రార్థనా - శారదా శారదాంభోజవదనా వక్షనాంబుజే, సర్వదా
సర్వదాఽస్మాకం సన్నిధిస్సన్నిధిం క్రియాత్. ౧. యా కుందేందుతుషారహర్ధవళా యా
శుభ్రవస్త్రావృతా యా వీణావరదండమండితకరా యా శ్వేతపద్మాసనా, యా బ్రహ్మ
చ్యుతశంకరప్రభృతిభి ర్దేవై స్సదా ఘాజితా సా మాం పాతు సరస్వతీ భగవతీ నిశ్శేష
జాడ్యాపహా ౨. దోర్భి ర్యుక్తా చతుర్భి స్సృటికమణిమయీ మక్షమాలాం దధానా
హస్తే నైకేన పద్మం సితమపి వ శుకం పుస్తకం చాపరేణ, భాసా కుందేందుశంఖస్పటిక
మణినిభా భాసమానాఽసమానా సా మే వాగ్దేవతేయం నివసతు వదనే సర్వదా
సుప్రసన్నా. ౩.

వాల్మీకినమస్కీయా - కూజంతం రామరామేతి మధురం మధురాక్షరమ్,
ఆరుహ్య కవితాశాఖాం వందే వాల్మీకి కోకిలమ్. ౧. వాల్మీకే ర్ముని సింహస్య కవితా
చనచారిణః, శృణ్వన్ రామకథానాదం కో న యతి పరాం గతిమ్. ౨. యః పిబత్
నతతం రామచరితామృతసాగరమ్, అతృప్తస్తం మునిం వందే ప్రాచేతస మకల్మషమ్. ౩.

అంజనేయనమస్కీయా - గోష్పదీకృతవారాశిం మశకీకృతదాక్షునమ్,
రామాయణమహమాలా రత్నం వందేఽనిలాత్మజమ్. ౧. అంజనానందనం వీరం
జానకీశోకనాశనమ్, కపీశ మక్షుహంతారం వందే లంకాభయంకరమ్. ౨. అమిష
కృతమారాండం గోష్పదీకృతసాగరమ్, తృణీకృతదశగ్రీవ మాంజనేయం నమామ్య
హమ్. ౩. ఉల్లంఘ్య సింధో స్సలీలం సలీలం య శ్లోకవహ్నిం జనకాశ్మజాయాః,

అదాయ తేనైవ దదాహ లంకాం నమామి తం ప్రాంజలి రాంజనేయమ్. ౪. అంజనేయ. మతిపాటలాననం కాంచనాద్రికమనీయవిగ్రహమ్, పారిజాతతరుమూలవాసినం భావ. యామి పవమాననందనమ్. ౫. యత్ర యత్ర రఘునాథకీర్తనం తత్ర తత్ర కృతమస్త కాంజలిమ్, బాష్పవారిపరిపూర్ణలోచనం మారుతిం నమత రాక్షసాంతకమ్. ౬. మనోజవం మారుతతుల్యవేగం జితేంద్రియం బుద్ధిమతాం పరిష్కమ్, వాతాత్మజం వానర యూథముఖ్యం శ్రీరామదూతం శిరసా నమామి. ౩.

శ్రీరామాయణప్రార్థనా - వాల్మీకిస్మృతిమందరేణ మథిత స్సీతారమాసంభవ సుగ్రీవామరభూరుహోఽజ్ఞదగజ స్సాంప్రతిచంద్రోదయః, వాతోత్పన్నమణి ర్విభీషణ. సుధః పౌలస్త్యహాలాహల శ్శ్రీరామాయణదుగ్ధసింధు రమలో భూయా త్స న శ్శ్రేయసే. ౧. యః కర్ణాంజలిసంపుత్రై రహరహ స్సమ్యక్విభుత్వాదరా ద్వాల్మీకే, ర్వదనారవిందగళితం రామాయణాఖ్యం మధు, జన్మవ్యాధిజరావిపత్తిమరణై రత్యంత సోపద్రవం సంసారం స. విహాయ గచ్ఛతి పుమా న్విష్ణోః పదం శాశ్వతమ్. ౨. తదుపగతసమాససంధియోగం సమమధురోపసతార్థవాక్యబద్ధమ్, రఘువరచరితం మునిప్రణీతం దశశిరసశ్చ వధం. నిశామయధ్వమ్. ౩. వాల్మీకిగిరిసంభూతా రామసాగరగామినీ, పునాతి భువనం పుజ్యా రామాయణమహానదీ. ౪. శ్లోకసారసమాకీర్ణం సర్గకల్లోలసంకులమ్, కాండ గ్రాహమహామీనం వందే రామాయణార్ణవమ్. ౫. వేదవేద్యే పరే పుంసి జాతే. దశరథాత్మజే, వేదః ప్రాచేతసా దాసీ త్సాక్షాద్రామాయణాత్మానా. ౬.

శ్రీరామధ్యానమ్ - వైదేహీసహితం సురద్రుమతలే హైమే మహామండపే మధ్యేషుష్పక మాసనే మణిమయే వీరాసనే సుస్థితమ్, అగ్రే వాచయతి ప్రభంజనసుతే తత్త్వం మునిభ్యః పరం వ్యాఖ్యాంతం భరతాదిభిః పరివృతం రామం భజే శ్యామలమ్. ౧. వామే భూమిసుతా పురశ్చ హనుమాన్ పశ్చాత్పుమిత్రాసుత శ్శత్రుఘ్నో భరతశ్చ పార్శ్వద్వయో ర్వాయాదికోణేషు చ, సుగ్రీవశ్చ విభీషణశ్చ యవరాటా. రాసుతో జాంబవా నృధ్యే నీలసరోజకోమలరుచిం రామం భజే శ్యామలమ్. ౨. మాతా రామో మత్పితా రామభద్రో భ్రాతా రామో మత్సఖా రాఘవేశః, సర్వస్యం మే రామచంద్రో దయాళు ర్నాన్యం దేవం నైవ జానే న జానే. ౩. సాకేతే శరదీందుకుందు

ధవళే సౌధే మహామండపే పర్యస్తాగరుధూపదీపలలితే కర్పూరదీపోజ్జ్వలే, సుగ్రీవాం
గదజాంబవత్పరివృతం సౌమిత్రిణా సేవితం లీలామానుషవిగ్రహం రఘువరం రామం
భజే శ్యామలమ్. ౪. నమోఽస్తు రామాయ సలక్షుణాయ దేవ్యై చ తస్యై జనకాత్మ
జాయై, నమోఽస్తు గుదేంద్రయమానిలేభ్యో నమోఽస్తు చంద్రార్కమరుద్గణేభ్యః. ౫

తత స్థికోశోపరి శ్రీరామావాహనాదినైవేద్యాంతపూజా విధేయా. పారాయణా
వసానే చ పునః పూజా కర్తవ్యా.

పారాయణసమాపనసమయే అనుసంధేయ శ్లోకక్రమః

స్వస్తి ప్రజాభ్యః పరిపాలయంతాం న్యాయ్యేన మార్గేణ మహిం మహిశాః,
శోభాహ్మణేభ్య శ్శుభమస్తు నిత్యం లోకా స్సమస్తా స్సుఖినో భవంతు. ౧. కాలే వర్షతు
పర్జన్యః పృథివీ సస్యశాలినీ, దేశోఽయం ఊభరహితో బ్రాహ్మణా స్సంతు నిర్భయాః. ౨
అపుత్రాః పుత్రికా స్సంతు పుత్రికా స్సంతు పౌత్రికాః, అథనా స్సథనా స్సంతు జీవంతు
శరదాం శతమ్. ౩. చరితం రఘునాథస్య శతకోటి ప్రవిస్తరం వికైకమక్షరం ప్రోక్తం
మహాపాతకనాశనమ్. ౪. శృణ్వన్ రామాయణం భక్త్యా యః పాదం పదమేవ వా,
స యాతి బ్రహ్మణః స్థానం బ్రహ్మణా పూజ్యతే సదా. ౫. రామాయ రామభద్రాయ
రామచంద్రాయ వేదసే, రఘునాథాయ నాథాయ సీతాయాః పతయే నమః. ౬.
మంగళం కోసలేంద్రాయ మహాసీయగుణాబ్ధయే, చక్రవర్తి తనూజాయ సార్వభౌమాయ
మంగళం. ౭. యన్మంగళం సహస్రాక్షే సర్వదేవ నమస్కృతే, వృత్రనాశే
సమభవ తత్రే భవతు మంగళమ్. ౮. యన్మంగళం సుపర్ణస్య వివతాఽకల్పయ
త్పురా, అమృతం ప్రార్థయానస్య తత్రే భవతు మంగళమ్. ౯. అమృతోత్పాదనే
దైత్యాన్ ఘ్నతో వజ్రధరస్య యత్, అదితి ర్మంగళం ప్రాదా తత్రే భవతు
మంగళమ్. ౧౦. త్రి న్విక్రమాన్ ప్రక్రమతో విష్ణో రమితతేజసః, యదాసీ
న్మంగళం రామ తత్రే భవతు మంగళమ్. ౧౧. ఋతవ స్సాగరా ద్వీపా వేదా లోకా
దిశశ్చ తే, మంగళాని మహాబాహో దిశంతు తవ సర్వదా. ౧౨. కాయేన వాచా
మనసేంద్రియైర్వా బుద్ధ్యాఽఽత్మనా వా ప్రకృతే స్వభావాత్, కరోమి యద్య త్సకలం
పరస్మై శ్రీరాఘవాదేతి సమర్పయామి. ౧౩. యదక్షరపదభ్రష్టం మాత్రాహీనం చ

య ద్భవేత్, తత్సర్వం క్షుమ్యతాం దేవ శ్రీరామవ నమోఽస్తుతే. ౧౪. ఆత్మా త్వం
క్షితిజా మతిః పరిజనాః ప్రాణా శ్శరీరం గృహం పూజా తే విషయోపభోగరచనా నిద్రా..
సమాధిస్థితిః, సంచారః పదయోః ప్రదక్షిణనిధిః స్తోత్రాణి సర్వా గిరో యద్య త్కర్మ
కరోమిః తత్త దఖిలం రామాస్తు తే పూజనమ్. ౧౫.

సీతావివాహపట్టాభిషేక సర్గయోస్తు “ఇయం సీతా మమ సుతా”, “అభ్యు-
షించ న్న రవ్యాఘ్రమ్” ఇతి శ్లోకపఠనాత్సర్వం విశేషతో ధ్యానాఽఽవాహన నైవేద్యాది
సీరాజనాంతసపర్యా సంవిధేయా.

తేన శ్రీరామాయణపారాయణేన భగవాన్ సర్వదేవతాత్మకః సీతాలక్ష్మణ
భరతశత్రుఘ్న హనుమత్సమేత శ్రీరామచంద్ర స్సుప్రీత స్సుప్రసన్నో వరదో భవతు

శ్రీరామాయణ సంప్రదాయార్థ సంగ్రహః

శ్రీశైలపూర్ణా ద్యతిశేఖరేణ శ్రుతా న్సురాఽష్టాదశధా ప్రభిన్నాః,
రామాయణార్థాః క్రమశః కరోమి వ్యక్తాః శతారతిగురూపదిష్టాః.

అయం చ ప్రబంధో వేదోపబృంహణరూపో వేదాంతార్థముపబృంహయతి.

“ప్రాయేణ పూర్వభాగార్థో ధర్మశాస్త్రేణ కథ్యతే, ఇతిహాస పురాణాభ్యాం వేదాంతార్థః
ప్రకాశ్యతే” ఇతి వచనాత్. తత్ర “యతో వా ఇమాని ఛాతాని జాయంతే, యేన జాతాని
జీవంతి, యత్ప్రయంత్యభి సంవిశంతి, తద్విజిజ్ఞానస్య, తద్భ్రూహేతి” శ్రుతమ్ తత్కిం.
జగజ్జన్మాదికారణం బ్రహ్మ విష్ణుః? ఉత రుద్రాదిష్వనృతమ? ఇత్యపేక్షాయాఽ రామత్యేనావతిర్థో
విష్ణురేవ వేదాంతవేద్యం పరంబ్రహ్మే త్యుచ్యతే. “ఉపక్రమోపసంహారావభ్యాసోఽపూర్వతా
ఫలమ్, అర్థవాదోపసత్తి చ లింగం తాత్పర్య నిర్ణయ” ఇత్యుక్తపద్విధతాత్పర్యలింగసంభవాత్.
తథా హి, ఉపక్రమే తావత్ “కోన్యస్మిన్” ఇత్యాదినా వేదాంతోదితసకలగుణసంపన్నః కిం
విష్ణుః ఉతాన్యో బ్రహ్మాదిష్వనృతమ ఇతి వాల్మీకినా పృష్టే “ఇక్షాకువంశ ప్రభవో రామః”
ఇత్యాదినా రామత్యేనావతిర్థో విష్ణురేవేతి నారదేనోక్తమ్. ఉపసంహారే చ చతుర్ముఖః ప్రాహ-

“తవాఽహం పూర్వకే భావే పుత్రః పరపురంజయ, సంక్షిప్త్య చ పురా లోకా న్మాయయా
స్వయమేవ హి. మహర్ణవే శయానోఽపు మాం త్వం పూర్వ మజీజనః, పద్మే దివ్యేఽర్కసంకాశే
నాభ్యా ముత్పాద్య మామపి. ప్రాజాపత్యం త్వయా కర్మ సర్వం మయి నివేశితమ్” ఇత్యాదినా
సర్వజగత్కారణ ప్రజాపతిజనకత్వేన సకలజగత్కారణం బ్రహ్మ విష్ణు రేవేత్యుక్తమ్. అభ్యాసశ్చ
తస్యైవ దృశ్యతే. బాలకాండ- “ఏతస్మిన్నంతరే విష్ణు రుపయాతో మహద్భూతిః, శంఖచక్ర
గదాపాణిః పీతవాసా జగత్పతిః” ఇతి జగత్కారణత్వ ముక్తమ్. తత ఉత్తరత్ర దేవాః “త్వం
గతిః పరమా దేవ సర్వేషాం నః పరంతప” ఇత్యాహుః. తేన పరత్వాసాధారణం సర్వశరణ్యత్వ
ముక్తమ్. తత ఉత్తరత్ర “తతో దేవర్షిగంధర్వా స్సరుద్రా స్సాప్సరోగణాః, స్తుతిభి ర్దివ్యరూపాభి
స్తుష్టువు ర్మధుసూదనమ్” ఇతి సర్వస్తుత్యత్వ ముక్తమ్. తతో విశ్వామిత్రః “అహం వేద్మి.
మహాత్మానం రామం సత్యపరాక్రమమ్, వసిష్ఠోఽపి మహాతేజా యే చేమే తపసి స్థితాః”. ఇతి, “వేదా
హఽమేతం పురుషం మహాంతమ్” “త మేతం వేదానువచనేన బాహుజా వివిదిషంతి, యజ్ఞేన దానేన
తపసాఽనాశకేన” ఇత్యాది శ్రుత్యుక్తరీత్యా మహాపురుషత్వం, తపోబలం వినా తస్య దుష్ట్యయత్నం
చాహ. సీతావివాహే వసిష్ఠోఽపి “అవ్యక్తప్రభవో బ్రహ్మ శాశ్వతో నిత్య అవ్యయః, తస్మాన్నరీచి
స్సంజజ్ఞే మరీచేః కాశ్యప స్తుతః” ఇతి సర్వమూలకారణత్వం ప్రాచీకశక్. పరశురామోఽపి
“అధికం మేనిరే విష్ణుం దేవా స్సర్షిగణాస్తవా” ఇతి సర్వాధికత్వం నిదర్శితవాః. అయోధ్యాకాండే.
“స హి దేవై రుద్దిర్ఘస్య రావణస్య వధార్థిభిః, అర్థితో మానుషే లోకే జజ్ఞే విష్ణు స్సనాతనః”
ఇతి సనాతనత్వ ముక్తమ్. ఉత్తరత్ర “అకాశప్రభవో బ్రహ్మ శాశ్వతో నిత్య అవ్యయః”
ఇత్యాకాశజ్ఞేన స్వయంప్రకాశత్వం వ్యాపకత్వం చాహ. అరణ్యకాండే మారీచేన “అప్రమేయం
హి తత్రేజో యస్య సా జనకాత్మజా” ఇతి పరిచ్ఛేదాతీతమహిమత్వ ముక్తమ్. కిష్కింధాకాండే
తారావచనం “నివాసవృక్ష స్సాధూనా మాపన్నానాం పరా గతిః, అరైనాం సంశ్రయశ్చైవ యశసః
శ్చైకభాజనమ్ జ్ఞానవిజ్ఞానసంపన్నో నిదేశ నిరతః పితుః, ధాతునామివ శైలేంద్రో గుణానా మాకరో
మహాః. త్వ మప్రమేయశ్చ దురాసదశ్చ జితేంద్రియ శ్చైత్రమధార్మికశ్చ, అక్షయ్యకీర్తిశ్చ
విచక్షణశ్చ క్షితిక్షమావాః క్షతజోవమాక్షః” ఇతి. అనేన చ జ్ఞానానందాది సమ ప్రకల్యాణ
గుణాకరత్వ ముక్తమ్. సుందరకాండే “బ్రహ్మ స్వయంభూ శ్చతురాననో వా రుద్ర ప్రృణేత్ర
ప్రృపురాంతకో వా, ఇంద్రో మహేంద్ర స్సురనాయకో వా, త్రాతూల న శక్తా యుధి రామవధ్యమ్.”
ఇతి సర్వసంహర్తుత్వం ద్యోతితమ్. “కిం వైష్టవం వా కపిరూపమేత్య రక్షోవినాశాయ పరం.
సుతేజః, అనంత మవ్యక్త మచింత్య మేకం స్వమాయయా సాంప్రత మాగతం వా” ఇతి, ద్వితియో
వాకారోఽవధారణార్థః. అనేనానంతరూపత్వముక్తం. యుద్ధకాండే, విష్ణురేవ కథం జగత్కారణమ్?
అన్యేషా మపి “హరణ్యగర్భ స్సమవర్తతాగ్రే” “యదా తమ ప్ర న్న దివా న రాత్రి ర్న స

న్న చాస చ్చివ ఏవ కేవలః" "ఇంద్రో మాయాభిః పురురూప తయతే" ఇత్యాదినా తత్త్వశబ్దా-
 దిత్యాశంక్య తేభ్య స్సర్వేభ్యః శ్రేష్ఠత్వప్రతిపాదనా ధీరణ్యగర్భశబ్దేంద్రాదిశబ్దా స్సద్భూహ్యత్వ
 శబ్దవ ద్విష్టుపరా ఏవే త్యాశయేనోచ్యతే "వ్యక్తమేష మహాయోగి పరమాత్మా సనాతనః, అనాది
 మధ్యనిధనో మహతః పరమో మహాః. తమసః పరమో ధాతా శంఖచక్రగదాధరః, శ్రీవత్సవజ్ఞా
 నిత్యశ్రీ రజయ్య శ్శాశ్వతో ద్రువః" ఇతి. అనేన చ పరమాత్మత్వ శ్రీపతిత్వాదిక ముక్తమ్. ఉ త్రరత్ర
 " భవా న్నారాయణో దేవ శ్రీమహా చక్రాయుధో విభుః, ఏకశృంగో పరాహ స్త్వం భూతభవ్య
 సపత్నజిత్ " ఇత్యాది. అనేన తస్య నారాయణశబ్దవాచ్యత్వ ముక్తమ్. అపూర్వతా చ
 ప్రమాణాంతరాప్రాప్తిః. న హి పరత్వస్య విష్టుత్వం ప్రమాణాంతరా దవగంతుం శక్యమ్, ఫలం
 చ భగవత్సాలోక్యాదిక మిత్యంతే సువ్యక్తమ్, అర్థవాదోపపత్తి చ బాలకాండే దర్శితే "ఇమే
 ద్వే ధనుషీ శ్రేష్ఠే" ఇత్యాదినా అర్థవాదముక్త్యా "జ్యంభితం తద్దను ద్దౌష్ట్యా శైవం
 విష్టుపరాక్రమైః, అధికం మేఘే విష్టుం దేవా స్సర్విగణా ప్రదా" ఇత్యాదినా బ్రహ్మప్రముఖై
 స్సర్విగణై ర్దేవై ర్మీమాంసాపూర్వకం విష్టురుద్రయో ర్మధ్యే విష్టో రాధిక్యనిష్టయోక్తే రుపపత్తిరుక్తా.
 న చ మేనిరే ఇతి వచనాత్ "మహాశూరతర ప్రథేతి" వరదానకృతమిదమాధిక్యమితి వాచ్యమ్. తథాత్వే
 తస్య రోపానుపపత్తేః, "ధనురుద్రస్తు సంక్రుద్ధః" ఇతి హ్యుక్తమ్, కించాఽగస్త్యాశ్రమే ..స
 తత్ర బ్రహ్మణః స్థానం విష్టోః స్థానం తత్రైవ చ, అగ్నేః స్థానం మహేంద్రస్య స్థానం చైవ
 వివస్వతః. సోమస్థానం భగస్థానం స్థానం కాశీరమేవ చ" ఇత్యాదినా బ్రహ్మాదీనా మగస్త్యా
 పాస్యత్వ ముక్త్యా రుద్రస్య తదవధానా దపూజ్యత్వ ముచ్యతే. న చేమా న్యగస్త్యపూజకబ్రహ్మాది
 స్థానానితి వాచ్యం, అసంభవాత్. "అత్ర దేవా స్సగంధర్వా స్సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః, అగస్త్యం
 నియతాహారం సతతం పర్యుపాసతే" ఇతి వచనం బ్రహ్మాదివ్యతిరక్తకేవలదేవవిషయం. కిం చ
 యథా గృహస్థస్య గృహే దేవగృహసత్వే గృహస్థస్యైవ పూజకత్వం స్వరసతః ప్రతీయతే, ఏవ
 మేవా తానితి నాపలాపావరాళః. కిం చ దక్షయజ్ఞవల్క్యే "యస్మా ద్భాగార్థినో భాగః కల్పితో నైవ
 మే సురాః, వరాంగాణి మహర్వాణి ధనుషా శాతయాను వః" ఇతి రుద్రస్య యజ్ఞభాగాకల్పనా
 దపూజ్యత్వాదత్ర తస్య స్థానానిర్దేశః. నను యది విష్టుః పరా దేవతా కథం తర్హి తస్య రామత్వేన
 జన్మేతి చేన్న. "అజాయమానో బహుధా విజాయతే" ఇత్యుక్తరీత్యా లోకానుజిష్టుజ్ఞాకృతం
 తదితి చోద్యానవకాశాత్. మోక్షప్రదత్వం చ పరదేవతాసాధారణ మత్రోచ్యతే. "యా గతి ర్యజ్ఞశీలానా
 మాహితాగ్నేశ్చ యా గతిః, అపరావర్తినాం యా చ యా చ భూమిప్రవాయినాం, మయా త్వం
 సమనుజ్ఞాతో గచ్ఛ లోకా నను త్రమా" ఇతి. అత్రాపరావర్తిత్వం పునరావృత్తిశూన్యత్వం, ముక్తి
 రితి యావత్. "న చ పున రావర్తతే" ఇతి శ్రుతేః. న చ రణా దవలాయన ముచ్యత ఇతి వక్తుం
 శక్యతే, తస్య స్వతస్సిద్ధత్వేన తత్ఫలస్యాఽనన్యగ్రాహ్యత్వాత్. తథా చ యజ్ఞాదిఫలావధిభూతాం
 ముక్తిం ప్రాప్నుహి త్యర్థః. అత ఏవ న్యసింహపురాణే "మత్కృతే నిధనం యస్మా త్వయా ప్రాప్తం

ద్విజోత్తమ తస్మాత్త్వం మత్ప్రసాదేన విష్ణులోకమవాప్స్యసి" ఇతి. ఏవ ముపక్రమాదిషద్విధతాత్పర్యం లింగైర్వేదాంతవేద్యం పరతత్త్వం విష్ణురేవేతి శ్రీరామాయణేనోపబృంహ్యతే. ఏవమేవాంతే బ్రహ్మవ్యాహు "అస్యాః పరిషదో మధ్యే యద్భూవీమి విబోధ-తత్, ఏతదేవ హి కావ్యం తే కావ్యానా ముత్తమం శ్రుతం, సర్వం విసరతో రాజా వ్యాఖ్యాన్యతి న సంశయః, అదికావ్య మిదం రామ త్వయి సర్వం ప్రతిష్ఠితం, న హ్యన్యోఽర్హతి కావ్యానాం యశోభా-గ్రాభువా ద్యుతే" ఇతి. ఏవం స్థితే యేన కేనాపీద ముక్తం న్యంజనావృత్త్యా శివపరం రామాయణమితి, త దపహస్య మేవ. న హ్యన్యోఽర్హతితి ప్రతివిద్ధస్య రుద్రస్య ప్రతిపాద్యకోట్యంతర్భావవచనస్య కేవలబాలిశప్రలపితత్వాత్. యచ్చ రామేణాదీత్యేవ స్థానాదికం కృతమ్, తత్సర్వం విశ్వామిత్రాద్యుపాసనన న్మనుష్యభావనానాసారేణేతి విజ్ఞేయం.. విశేషతశ్చ తత్రతత్ర వక్ష్యామః.. "శ్రీవిష్ణోః ప్రథమే కాండే జగజ్జనన హేతుతా, ద్వితీయే స్థితీ హేతుత్వం తృతీయే మోక్షదాయితా. చతుర్థే గుణసంపత్తిః పంచమే సర్వహంతృతా, షష్ఠే వేదాంతవేద్యత్వం సప్తమే స్రష్టృహేతుతా, ఏవం విష్ణుః పరంతత్త్వం రామాత్మేతి సుసన్నితమ్" గత ఏకోఽర్థః. ౧.

ద్వితీయస్తు. ఏవం భూతం పరతత్త్వం కేన ప్రాప్యతే? ఇత్యాకాంక్షాయాం తత్ప్రాప్త్యపాయ భూతాం శరణాగతిమ్ "యో బ్రహ్మణం విదధాతి పూర్వం యో వై వేదాంశ్చ ప్రహిణోతి తస్మై, తగ్మ దేవ మాత్మబుద్ధిప్రసాదం ముముక్షుర్వై శరణ మహం ప్రపద్యే" ఇతి శ్రుతిముపబృంహయన్ వాల్మీకి రన్మిన్ రామాయణే ఉపక్రమప్రభృత్యుపసంహారంత మనేకాధికారిఫలవిశేషాదిప్రదర్శన ముఖేనాఽఖిలఫలసాధనతయాప్రతిపాదయతి. తథాహి - ఉపక్రమే తావత్ "ఏతన్నిన్నంతరే విష్ణు రుపయాతో మహాద్యుతిః, శంఖచక్రగదాపాణిః పీతవాసా జగత్పతిః " ఇతి సర్వశేషి స ర్వే శ్వరో రక్షపేక్షప్రతిక్షే రక్షణసమయో లబ్ధి ఇతి సముద్యుతాజ్ఞాల్లో రక్షణోపకరణై స్సహ సన్నద్ధోఽభ్యేత్య తస్థా. తదా దేవగంధర్వయజ్ఞాశ్చ "తత స్త్వాం శరణం గతాః " ఇతి రావణవధరుపఫలార్థం దేవజాతీయా స్సర్వే శరణాగతిం చక్రూరి త్యుక్తమ్. తతః శ్రుశబ్దుశునశ్చేషాదివృత్తాంతేషు విశ్వామిత్రాదివ్యాపారవిశేషా నుదీర్య శరణాగతరక్షణం పరమో ధర్మః, సమర్థకారుణికవిషయా శరణాగతిః ఫలాఽనివాభూతేతి ప్రదర్శితమ్. తతశ్చ "స బ్రాతుశ్చరణౌ గాఢం నిషీద్య రఘునందనః, సితా మువాచాతియశా రాఘవం చ మహావ్రతమ్." ఇతి పురుషకారపురస్కరణపురస్కరా శరణాగతిః కార్యే త్యుదీరితమ్. తతో భరతః "శశ్యే పురస్తా చ్చాలాయా యావ న్మే న ప్రసీదతి" ఇతి రామాభిషేకఫలాయ శరణవరణ మకరోత్. అత్ర రావణ-వధాయ కృతదేవగణప్రపత్తిఫలదానాయ నిర్గమనాత్ తదానిం రామః స్వప్రతినిధిభూతపాదుకా ప్రదానేన త త్సుఫలం కృత్వా పశ్చాద్దేవగణమనేరథపూరణాంతర మాత్మాన మభ్యషించత్. అతో న శరణాగతి వై ఫల్యం చోద్యమ్. అథ దణ్డికారణ్యానిభి ర్విరోధినిరసనాయ శరణాగతి

రనుష్ఠితా - “తే వయం భవతా రక్ష్యా భవద్విషయవాసినః, వగరోస్థో వసస్థో వా త్వం నో రాజా జనేశ్వర” ఇతి. అత్ర కోనలజనపదవాసినామివ భగవద్విషయవాసే ఏవ శరణాగతిః. తదనంతరం “స ఏత్రా చ పరిత్యక్త స్సరైశ్చ సమహర్షిభిః, త్రిలోకాన్ సంపర్శిక్మ్య త మేవ శరణం గతః. స తం నిపతితం భూమా శరణ్య శ్వరణాగతమ్, వధార్హమపి కాకుత్స్థః కృపయా పర్యపాలయత్” ఇతి కాకవృత్తానైనాగ్రతః పతనమేవ శరణాగతిర త్యదర్శి. తదను సుగ్రీవవృత్తాంతేన “కృతాపరాధస్య హి తే నాన్యత్పశ్యా మ్యహం క్షమమ్. అంతరే జాంజలిం బద్ధ్వా లక్ష్మణస్య ప్రసాదనాత్” ఇతి శరణాగతి రంజలిరూపాత్తా. అథ సీతావచనేన “మిత్ర మాపయికం కర్తుం రామః స్థానం పరిష్పుతా, వధం చాఽనిచ్ఛతా ఘోరం త్వయాఽసౌ పురుషర్షభః, విదిత స్స హి ధర్మజ్ఞః శ్వరణాగతవత్సలః, తేన మైత్రీ భవతు తే యది జీవతు మిచ్ఛసి” ఇత్యనేనానుకూల్యమేవ శరణాగతిర త్యబోధి. ఉపరి “సోఽహం పరుషిత స్తేన దానవ చ్ఛాపమానితః, త్యక్త్వా పుత్రాంశ్చ దారాంశ్చ రాఘవం శరణం గతః” ఇతి విభీషణశరణాగత్యా విరోధిసత్త్వాగపూర్వకత్వ ముక్తమ్. “తత స్సాగరవేలాయాం దర్శ్యా నాస్తీర్య రాఘవః, అంజలిం ప్రాజ్ఞుభిః కృత్వా ప్రతిశిశ్యే మహాదధేః.” ఇతి రామశరణాగత్యా యోగ్యస్య నాయోగ్యతాఽన్వేష్టవ్యా, అయోగ్యస్య చ న యోగ్యతే త్యుక్తమ్. అశుచిభూత లజ్ఞానిర్గతమాత్ర ఏవ హి విభీషణ శ్వరణమవృణోత్, రామశరణాగతేః ఫలాభావ స్సమర్థకారుణిక విషయత్వాభావా దిత్యాహుః. ఉత్తరత్ర “అభియాచామ వై దేహీ మేతద్ధి మమ రోచతే, రాఘవాద్ధి భయం ఘోరం రాక్షసానా ముపస్థితమ్.” ఇతి త్రిజటావచనానుమతమాత్రేణ హనుమద్భయోత్ సర్వాసాం రక్షితృత్వకథనా దన్యవిషయేఽన్వేనాపి కృతా శరణాగతిః ఫలపతితి నిదర్శితం. విభీషణశరణాగత్యైవ తత్సచివానాం రక్షణా చ్ఛరణాగతసంబంధినోఽపి భగవత్కటాక్షపాత్ర భూతా ఏవేతి నిరణాయి. ఏవమన్యత్రాపి ద్రష్టవ్యం. ఏవ ముష్కక్రమప్రభృతిః ఓవసంహారాత్ ప్రతిపాదితా శరణాగతిరేవ సర్వఫలదా, సైవ ముక్తేరపి హేతు రిత్యుక్తం. విశేషస్తు తత్రతృకరణే ప్రపంచయిష్యతే. ౨.

అస్య చోపాయస్య ప్రాప్యం భగవత్ప్రాప్తిపూర్వకం కైంకర్య మేవేతి

రామాయణేన ప్రతిపాద్యతే.

తథాపి, ఉపక్రమే దేవజాతీయశరణాగతేః రామకైంకర్యం ప్రధానఫలమి త్యుచ్యతే. అప్పూరఃప్రభృతి ప్పవతీర్య తై నదనువర్తనేపదేశాత్. రావణవధ స్త్వానుషంగికః. లక్ష్మణోఽపి ప్రపద్యాహ “అహం సర్వం కరిష్యామి జాగత స్వపతశ్చ తే, భవాంస్తు సహ వైదేహ్య గిరి సానుమ రంస్యతే” ఇతి. తేన సర్వదేశ సర్వకాల సర్వాన్తాచిత సర్వకైంకర్యం ఫల మితి వ్యంజితం. భరతోఽపి రామకైంకర్యమైవ తదభిషేకం సంప్రార్థ్య పాదుకావిషయ కైంకర్య

శ్రీమేణ మనీషిత మలభత. దండకారణ్యవాసినాం శరణాగతేరపి వాచికాదిరూపమేవ కైంకర్యం
 ఫలమి త్యవగమ్యతే. “తే తం సోమ మివేద్యంతం దృష్ట్వా చై ధర్మచారిణః, మంగళాని
 ప్రయుంజానాః ప్రత్యగృహ్ణాన్ దృఢవ్రతాః” ఇత్యుక్తేః. సుగ్రీవవిభీషణాదిప్రపత్తే రపి ముఖ్యం
 ఫలం కైంకర్యం. అన్య దానుషంగికమితి స్పష్టం, “అథ హరివరనాథః ప్రాప్య సంగ్రామకీర్తిం
 విశివరపతి మాజౌ యోజయిత్వా శ్రమేణ, గగన మతివిశాలం లంఘయిత్వాఽర్కసూను ర్హరివరగణ
 మధ్యే రామపార్శ్వం జగామ” “పరిత్యక్తా మయా లంకా మిత్రాణి చ ధనాని చ, భవద్గతం మే రాజ్యం
 చ జీవితం చ సుఖాని చ” ఇత్యాదినా. ప్రాణార్థినః కాకస్య ప్రాణప్రదానేన తత్ప్రపత్తి స్సఫలా
 అనత్యృకృతే రన్య పునర ప్యేవం దురితప్రవృత్తి ర్భూదితి శిక్షణరూపానుగ్రహయై కాక్షినిరసనే
 నాస్త్రుం నివర్తయామాస, యథా పరశురామం ప్రతి ప్రయుక్త మస్త్రుం తస్మిన్ ప్రాతికూల్యా
 న్నివృత్తే తన్మనీషితవిరోధిసుకృతేషు ప్రాయుక్త, యథా చ సముద్రం ప్రత్యుపాత్త మస్త్రుం
 తస్మిన్ సానుతాపే శరణాగతే ద్విషత్సు అశితానాం పాపకృత్యప్రవేశనన్యాయేన తద్విరో
 ధ్యసురేషు ప్రయుయుజే. రామప్రపత్తి స్త్యాకించన్యానన్యగతిత్వరూపాధికారరహితేన కృతత్వా
 దల్పజ్ఞాల్పశక్తికవిషయత్వాచ్చ విఫలేతి ధ్యేయం. “సముద్రం రామవో రాజా శరణం గంతు
 మర్హతి” ఇతి విభీషణోక్తిస్తు స్వప్రపత్తేః ఫలదర్శనకృతా. తస్మా దనేన ప్రకారేణ శరణాగతే ర్దేశ
 కాలాధికారిఫలనియమాభావేఽపి విషయనియమోఽస్తిత్యుక్తం. ఇయం చ ప్రపత్తి రస్మిన్
 ప్రబంధే ప్రధానతయా ప్రతిపాద్యతే. అత ఏవ శ్రీరామాయణం దీర్ఘ శరణాగతిరీ త్యాభాణకః.
 తదుపయు క్రతయేతరేషా మథానాం ప్రతిపాదనం. తథాపి, సమర్థకారుణిక సుశీలవిషయిణీ
 శరణాగతిః ఫలదాయినీ. తత్ర రాద్రధనుర్బంగ పరశురామజయ సాలభేదన సముద్రబంధనాదిభి
 రుక్రపరత్వప్రతిపాదనైశ్చ సామర్థ్యం సర్వజ్ఞత్వాదికం చోక్తం - సీతావియోగకాలికవృత్తాంత
 విశేషైః పరమకారుణికతః, గుహశబరీసుగ్రీవాదిభి ర్నిరంధ్రసంశ్లేషేణ సౌశీల్యం, విశ్వామిత్రా
 ధ్వరత్రాణ దండకారణ్యవాసిమునిజనరక్షణ రావణబాధితేంద్రాదినకలదేవగణపరిపాలనైర్నిజ
 జనపదజనానా మాత్మసౌందర్యశీలాదిభిః ప్రేతి ముత్పాద్య స్వపదప్రాప్తిరూపసాక్షాదవతార
 ప్రయోజనభూతమోక్షప్రదానైశ్చ సర్వరక్షకత్వం. అతి స్సమర్థపరమకారుణికసుశీలభగవత్ప్ర
 పత్తే స్సకలసాధనత్వేఽపి అధికారివిశేషానుష్ఠితాయా ప్రస్యా భగవత్ప్రాప్తిపూర్వక తత్కైజ్జగ్ర్య
 రూపమోక్ష ఏవ ముఖ్యం ఫలం. అనుషక్తికం ఫలాంతరమితి మస్పష్టం. ఏవం సర్వత్ర
 ద్రష్టవ్యం. ౩.

ప్రపత్తిః పురుషకారపురస్కృతా సఫలా.

ఇయం చ ప్రపత్తిః పురుషకారేణ వినా న ఫలాయ భవతి త్యయమర్థోఽస్మిన్ ప్రబంధే
 ప్రధానతయా ప్రతిపాద్యతే. “సీతయా శ్చిరితం మహత్” ఇతి మృత్యుం, తస్యాశ్చ విశ్లేషత్రయేణ

కృపాపారతంత్ర్యానన్యార్హత్వరూపపురుషకారధర్మప్రతిపాదనాత్, తత్సన్నిధానేన కాక శ్శిరో లేభే. తదభావా న్న రావణః. విభీషణోఽపి “నివేదయత మాం క్షిప్రం విభీషణ ముపస్థితం” ఇతి ఘటకముఖేనైవ రామం శరణ మవృణుత, రామోఽపి “అనయైవ హరిశేష్ఠ” ఇతి ఘటక ముఖేనైవ విభీషణం విషయాచకార. ఏవం సుగ్రీవోఽపి రామభక్తహనుమన్ముఖేన రామం శరణం యయా విత్త్యేవ జ్ఞాతవ్యం. ౪.

ఏవంభూతోపాయాధికారిస్వరూపం శేషత్వం పారతన్య్యం చ.

తత్ర శేషత్వం లక్ష్యణాచారేణ ప్రాచీకశక్. “అహ మస్మాదవరో భ్రాతా గుణై ర్దాస్య ముపాగతః, కురుష్వ మా మనుచరం వై ధర్మ్యం నేహ విద్యతే, కృతార్థోఽహం భవిష్యామి తవ చార్థః ప్రకల్పతే” ఇత్యాదినా. ౫.

భరతముఖేన భగవత్పారతన్య్యం ప్రకటికృతమ్.

“విలలాప సభామధ్యే జగర్షే చ పురోహితం, రాజ్యం చాఽహం చ రామస్య ధర్మం వక్తు మిహర్హసి” ఇత్యాదినా “సర్వాత్మనా పర్యనునీయమానో యదా న సౌమిత్ర రుపైతి యోగం, వియుజ్యమానో భువి యౌవరాజ్యే తతోఽభ్యషించ ద్భరతం మహాత్మా.” ఇత్యంతేన. ౬.

శత్రుఘ్నవ్యాపారేణ భాగవతపారతన్య్యం ప్రాచీకశక్.

“గచ్ఛతా మాతులకులం భరతేన తదాఽనఘః, శత్రుఘ్నో నిత్యశత్రుఘ్నో నీతః ప్రీతి పురస్కృతః” ఇత్యాదినా. ౭.

అస్య చాఽధికారిణో జ్ఞాతవ్య మర్థపంచక మత్రోచ్యతే.

తథోక్తం. “ప్రాప్యస్య బ్రహ్మణో రూపం ప్రాప్తశ్చ ప్రత్యగాత్మనః, ప్రాప్త్యపాయం ఫలం ప్రాప్తే ప్రథా ప్రాప్తివిరోధి చ. వదన్తి సకలా వేదా స్పృతిహసపురాణకాః, మునయశ్చ మహాత్మానో వేదవేదాంగపారగాః.” ఇతి. తత్ర రామప్రసాదేన పరస్వరూపం. లక్ష్యణాదివృత్తాంతేన ప్రత్యగాత్మ స్వరూపం, శరణాగతివర్జనేన పాయస్వరూపం, విభీషణాదికథయా భగవత్తైకరన్య రూపఫలస్వరూపం, రావణాదివృత్తాంతేన విరోధిస్వరూపం చోక్తమితి జ్ఞేయం. ౮.

అకించన్య మనన్యగతికత్వం చావశ్యకం.

అస్యాఽధికారిణ అకించన్య మనన్యగతికత్వం చాపేక్షితమితి వక్తుం బ్రహ్మ రుద్రాదిదత్తవరస్య రావణస్య చధేన బ్రహ్మరుద్రాదిదేవతాంతరాణాం, దశరథచరితేన పితృః, కాకాదివృత్తాంతేన మాత్రాదేః, విభీషణమేఘనాదాదివృత్తాంతేన భ్రాతృపుత్రాదే శ్చారక్షకత్వోక్తిః. ౯

భగవద్జ్ఞానం ఆచార్యమూలం.

అస్య చ భగవద్జ్ఞానలాభ ఆచార్యమూల ఇతి హనుమచ్ఛరితేన దర్శితమ్. తత్సున్దరకాండ వ్యాఖ్యానే ద్రష్టవ్యమ్. ౧౦.

శరీరపాతావధికః కాలః ప్రతిక్షణీయః.

అనేన చాధికారిణా “కృతకృత్యాః ప్రతిక్షంతే మృత్యుం ప్రియ మివాఽతిథిమ్” ఇత్యుక్త రీత్యా శరీరపాతావధికాలః ప్రతిక్షణీయ ఇతి సీతాధ్వనసాయే నోచ్యతే. “శరైస్తు సంకులాం కృత్వా లంకాం పరబలార్ద్రసః, మాం నయే ద్యది కాకుత్స్థస్తత్తస్య సదృశం భవేత్.” ఇతి హ్యుక్తమ్. లంకా నామ శరీరం, రావణకుమ్భకర్ణ వహంకారమమకారా, ఇంద్రజివాదయః కామక్రోధాదయః, విభీషణో వివేకః, తత్ర రుద్ధా సీతా చేతనా, తస్య చ భగవద్జ్ఞానం హనుమత్సాక్షాత్ చార్యేణ, ఆదృశశరీరధ్వంసపూర్వకం తదంతర్నిరుద్ధచేతనోద్ధరణం భగవత్సైవేతి విస్తరో వ్యాఖ్యానే ద్రష్టవ్యః. ౧౧

ఉ ప దే శ :

అస్య చ యావచ్ఛరీరం కర్తవ్యవిషయే రామాదివ ద్వర్జితవ్యం న రావణాది త్యుపదేశశ్చ యథాయోగం క్రియతే. ౧౨.

ది వ్య దే శ వా స :

అస్య చ వాసయోగ్యో దేశో భగవత్సన్నిధిమాన్ దేశ ఏవేతి కోసలజనపదస్థ జన వృత్తాంతేనోక్తం. ౧౩.

ద్వయార్థ వివాచయం గ్రంథః

అన్య చ కాలక్షేపోఽపి రామాయణేనైవ, ద్వయవివరణరూపత్వాత్.

అతఏవ రామాయణం దీర్ఘశరణాగతిరిత్యభియుక్తైరుక్తం. “ద్వయ మర్థానుసంధానేన సహ సదైవం వక్తే” తి చ భాష్యకారః. తత్ర బాలకాండేన శ్రీమచ్ఛబ్దార్థ ఉక్తిః, అయోధ్యాకాండేన నారాయణశబ్దార్థః, కల్యాణగుణానా ముపవర్ణనాత్. అరణ్యకాండేన “తే తం సోమ మివేద్యంతం” ఇత్యాదినా దివ్యమంగళవిగ్రహవర్ణనా చ్చరణశబ్దార్థః. కిష్కింధాకాండనుందరకాండాఖ్యాం శరణశబ్దార్థః, యుద్ధకాండేన ప్రపద్యే ఇత్యస్యాథ్థః, ఉత్తరకాండేన ముక్తిఫలకిర్రనా దుత్తరఖణ్డాథ్థః.

అన్య చాధికారిణ స్సదా జప్యం రామాయణమేవేతి దర్శయితుం

గాయత్ర్యర్థోఽత్ర ప్రతిపాద్యతే.

తథా హి, బాలకాండే వేదప్రసిద్ధ జగత్ప్రసూతి హేతుభూతభగవత్స్వరూపవర్ణనా తత్స వితృశబ్దార్థః. అయోధ్యాకాండ కిష్కింధాకాండయో ర్గుణగణవర్ణనా ద్వరేణ్యశబ్దార్థః, అరణ్యకాండే తేజోమయశరీరవర్ణనాత్ భగ్గశబ్దార్థః, సుందరకాండే దివ్యమంగళవిగ్రహలక్షణవర్ణనా దేవశబ్దార్థః, యుద్ధకాండే ధీమహిశబ్దార్థః, శరణాగత్యుక్తిః. ఉత్తరకాండే ముక్తిఫలకిర్రనా తృప్తియపాదార్థః ఇతి. ౧౫, *

* గాయత్ర్యర్థః సంఖాక్రం శ్రీమన్నారాయణ యత్సింద్ర ప్రసాదిత

సంధ్యాభాష్యానుసార్యత నిర్దిశ్యతే.

దేవస్య చేతనాచేతనాత్మక జగత్క్రీడయా మోదమానస్య, నిరతిశయకాంతియుక్తస్య, సవితు స్సకల జగత్ప్రభుః వాసుదేవస్య పరమాత్మనః, వరేణ్యం సర్వైర్మహాత్మభిః ప్రార్థనీయం, యద్భగ్గః తేజః, సర్వేషాం అజ్ఞాననిరోధిత్యేన తేజశ్శబ్దాభిధేయత్వం. సర్వకర్మఫలవిపాక హేతుత్వా త్సర్వభరణాద్వా భగ్గః. తద్వేదాంతేషు ప్రసిద్ధం భగ్గః, ధీమహి ధ్యాయేమే త్యర్థః. దేవస్య భగ్గ ఇతి భేదస్తు రాహ్ శ్శర ఇతివ దాపచారికః. అదిత్యమండలాంతర్వర్తినం తేజో మయం పురుషోత్తమం చింతయామే త్యర్థః. “య ఏషోంతరాదిత్యే హిరణ్యయః పురుషో ద్యౌశ్యతే, యథా కప్యానం పుండరీక మేవ మృక్షిణి” ఇత్యాది శ్రుతేః. య త్సవిత్పతేజో నేఽస్మాకం ధియః హవేపాదానాని విషయజ్ఞానాని, ప్రచేదయాత్ ప్రేరయేత్ ప్రేరయన్తితి వా. యదిత్యర్థే య ఇతి లింగవ్యత్యయః. అనయా గాయత్ర్యా తైలధారావదవిచ్ఛిన్నస్మృతిసంతాన. రూపా భక్తిః స్వానుష్ఠానముఖేనోపపాదితా భవతి.

అసచ్చాస్త్రసంబంధో వర్జసియః

ఏతేన చాఽధికారిణా చార్యాకబ్ధాదిదర్శనాద్యసచ్చాస్త్రస్పర్శోఽపి న కార్య ఇతి జాబాలి
అక్షజవచన తత్ప్రత్యాదేశాదినా నిర్ణీయతే. ౧౬.

సంసారే జిహసా ఆవశ్యకీ.

మహతామపి వ్యసనం భవతి, అత స్సంసారే జిహసా కార్యేతి వైరాగ్యసంపత్తయో
నాగపాశ, బ్రహ్మస్త్రబంధ, సీతాపహరణ, రాజ్యభంశాదినా వ్యక్త ముక్తం. విప్రరప్తస్యత్ర-
దిజ్ఞాత్ర మత్ర ప్రదర్శితం. ౧౭.

లోకవ్యవహారాయ చతుష్టప్పికలార్థోఽపి సంగ్రహేణాత్ర ప్రతిపాద్యతే.

“య దిహస్తి త దన్యత్ర య న్నేహస్తి న తత్ క్వచిత్” ఇతి న్యాయాత్. తథాపి, ప్రతిపాది-
తయా దిశా వేదార్థో దర్శితః, హనుమద్వచనశ్లాఘాయాం “అనయా చిత్రయా వాచా త్రిస్థాన-
వ్యంజనస్థయా” ఇత్యాదౌ శిక్షార్థః, అశ్వమేధాదిప్రకరణే కల్పసూత్రార్థః, “నూనం వ్యాకరణం-
కృత్స్న మనేన బహుధా శ్రుతం” ఇత్యాదౌ వ్యాకరణార్థః, ఏవ మన్య త్వర్వ మత్ర సూక్ష్మబుద్ధ్యా-
జ్ఞాతవ్యం. ఏవ మేతేఽష్టాదశార్థా ఆచార్యోపదిష్టాః. ౧౮.



అథ శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్



ఆపదామపహరారం - దాతారం సర్వసంపదాం,

లోకాభిరామం శ్రీరామం భూయో భూయో నమా మ్యహం.

“వేదవేద్యే పరే వుంసి జాతే దశరథాత్మజే, వేదః పాచేతసాదాసీ త్సాక్షా ద్రామాయణాత్మనా, ఇతి
ప్రఖ్యాతవేదోపబృంహణస్య శ్రీరామాయణస్య తత్ప్రతిపాద్యస్య శ్రీరామచంద్రస్య చ మహాత్మ్య-
మభివర్ణయితు మశక్యం. “ శ్రీరామప్రాతిపదికమవశేనాపి సంగ్రహణ, ముక్తిం ప్రాప్నోతి.
మనుజః కింపున ర్బుద్ధిపూర్వకం. రాశబ్దోచ్చారణాదేవ పాతకా దేహపంజరాత్, నిర్వాం-

శ్వాయాంతి పాపాని మవద్దాదర్శనా త్పునః రాశజ్ఞోచ్ఛారణే జాతే వక్త్రా త్పాపం విగచ్ఛతి. మకారశ్రవణే జాతే భస్మీభావం గమిష్యతి." అత్రైవ "రామేతి రామచంద్రేతి రామభద్రేతి వా మనుమ్, యావజ్జీవం జప న్మర్త్యః జీవన్ముక్తో న సంశయ" ఇతి శ్రీరామనామచతనఫలం. అథ శ్రీమద్వాల్మీకిరామాయణే క్రమేణ బాలకాండాదిసప్తకాండేషు తత్తత్ప్రకరణస్థ శ్లోక సర్గాదీనాం పారాయణశ్రవణాదిఫలం నిరూప్యతే ఉమాసంహితాయాం "రామాయణస్య మాహాత్మ్యం వక్తుం వర్షశతైరపి, అశక్యం విస్తరా ద్యక్తుం సంక్షేపా ద్యచ్ఛి సాంప్రతమ్. రామాయణస్య వాక్యం వా పాదం వా పదమేవ వా, భుక్త్యంతే తు ప్రయంజానో బ్రహ్మ భూయాయ కల్పతే. రామాయణకథామేవ యే శృణ్వంతి సరోత్తమాః, విధూతపాపాస్తే యాంతి బ్రహ్మలోక మనామయ" మితి. తత్వసంగ్రహరామాయణే "సంసారతాపయుక్తానాం జుత్వానాం హతచేతసామ్, శ్రీమద్రామాయణాఖ్యానపీయూషం భేషజం స్మృతం. తపస్సాన్వి ధ్యాయనిరత మితి శ్లోకస్య చై శ్రుతేః, తపసాం సిద్ధి మాప్నోతి స్వాధ్యాయస్య చ మానవః" ఇతి.

శ్రీరామాయణే తత్తత్కాండస్థ సర్గ శ్లోక పారాయణ ఫలం

అథ బాలకాండ ఫలస్తుతిః- "శ్రుత్వా సంక్షేపకం కావ్యం ప్రత్యహం శ్రావయేత వా, పఠేద్వా ప్రత్యహం మర్త్యే బ్రహ్మ భూయాయ కల్పతే. పఠన్ ద్విజ ఇతి ప్రోక్తశ్లోకస్య పఠనా త్పుదా, సర్వజ్ఞత్వ మవాప్నోతి నాత్ర కార్యా విచారణా. మా నిషాద ప్రతిష్ఠాం త్వ మితి శ్లోకస్య చై శ్రుతేః, వాగ్మీనాం ప్రవరో మర్త్యే లోకే భూత్వా చరిష్యతి." "తస్మాదిదం బాలకానాం పాత్య మాదరతః పురా కృత్స్నశాస్త్రేషు నిపుణో భవిష్యతి న సంశయః. వక్త్రా సభాసు సర్వత్ర భవిష్యతి చ వల్లభః, అయోధ్యా వర్జనం శ్రుత్వా ముచ్చ్యేత సకలాఘటాః. మహాభూతసముత్థానం యే శృణ్వంతి మహితలే. తేషాం భూతాదిసంభూతా నాస్తి పీడా కదాచన. నృపాంగనానాం రాజ్ఞా తు పాయసస్య ప్రభేదనం, శృణోతి యా స్త్రీ పుత్రం సాలభతే నచిరా దిహ. రామాదీనాం చతుర్థాం తు ప్రమాణిం య శృణోతి హి, స పుత్రపౌత్రై స్సంయుక్తః స్థిత్యా రామపదం వ్రజేత్. ఋషేః పూజాం సమాకర్ణ్య ఋణా న్ముక్తో భవే న్నరః, తాటకాఖ్యాన మాకర్ణ్య పాపం తరతి మానవః. తాటకావధమాకర్ణ్య హ్యవిద్యానాశ మాప్నుయాత్. స హత్వా రాక్షసాం త్పుర్వా నితి శ్లోకాదివర్తికః. శ్రవణేన సకారస్య దూరతో యాతి పాతకం, తైలేంద్రో హిమవా న్నామ ధాతూనా మాకరో మహాః. ఇత్యుపక్రమ్య గంగాయా వై భవశ్రవణా న్నరః, విముక్తభవబంధస్తు గంగాసాయుజ్య మాప్ను యాత్. సగరస్యాశ్వమేధస్య శ్రుత్వా విధి మనుత్రమం, బ్రహ్మహత్యాదిపాపేభ్యో ముక్తాస్సు్య శ్శృద్ధయా నరాః. స గత్వా సగరం రాజా ఇత్యుపక్రమ్య శృణ్వతి, పితర స్వర్గ మాయాంతి విరయస్థా ఆనూదకాః. శ్రుత్వా రుద్రస్య చరితం రుద్రలోకం గమిష్యతి, మహారసంభవం భక్త్వా

య శృణోతి సరోతమః, భక్తశ్చ యః కార్తికేయే కాకుత్స్థే భువి మానవః, అయుష్మాః పుత్ర
పాత్రైశ్చ స్కందసాలోక్యతాం వ్రజేత్. శాపముక్తిశ్చ భార్యాయా శ్శుభ్రతా చేద్ధృతమస్య హి-
సరః పాపా ద్విముచ్యేత నారీ వా వ్యభిచారజాత్. ఇమా కుమారా విత్యాది జనకేన సుభాషితం,
హరే స్తవం సమాకర్ణ్య ముచ్యతే సర్వబంధనాత్. విశ్వామిత్ర స్స ధర్మాత్మే త్యతాద్యక్షరసంశ్ర-
వాత్, నష్టపాపా విదోషస్సం త్సేమలోకే మహియతే. ప్రపామధ్యే త్యుపక్రమ్య జానక్యా
మంగళోత్సవం, శ్రుత్వా వివాహసమయే భర్తా దీర్ఘాయు రాఘ్నయాత్. రామ దాశరథే వీర వీర్యం
తే శ్రూయతేఽద్భుతం, ఇత్యాదిశ్రవణా త్పుంసాం బ్రహ్మతేజో వివర్ధతే. కాండాంతం శ్రావయే
ద్వాపి శృణుయాద్వా సర్వభః, ఉపేత్య భార్యాం హృద్భాగం చ రమతే ప్రీతి పూర్వకం ” ఇతి
ఉమాసంహితాయాం.

అథ అయోధ్యాకాండఫలస్తుతిః - పట్టాభిషేకసంభారాః వసిష్ఠేన ప్రచోదితాః, శృణ్వ
న్మహిపతి ర్భూత్వా స్థిరం రాజ్య మవాప్నుయాత్. తురీయవర్ణక మిదం బ్రహ్మ విష్ణు శివాత్మకం.
శృణ్వతాం సర్వపాపహ్నుం సంసారభయనాశనం. వనవాసస్య సంఖ్యాయే త్యత్ర పంచమవర్ణకం.
గాయత్ర్యా మానవ శ్శుభ్రత్వా సూర్యద్వారా త్వరం వ్రజేత్. రాజా సత్యం చ ధర్మశ్చేత్యత్ర షష్ఠాక్షరం
బుధః, శ్రుత్వా దేవాం త్సమాప్నోతి రాఘవస్య సరూపతాం, నిరీక్ష్య స ముహూర్తం త్విత్యత్ర
దేవ్యాస్తు సప్తమమ్, వర్ణం శ్రుత్వా ధూతపాపా రామసాయుజ్య మాప్నుయాత్. రామః కృతార్థం
భరతం సమాశ్వాసయ దాత్మవాః, ఇత్యాది శ్రవణా త్పుంసాం వైరాగ్యం జాయతే భృశం.
రఘునాథస్య మాతుశ్చ భరతస్య సుభాషితం, శృణ్వతాం సర్వకార్యాణి సిద్ధ్యంత్యేవ న సంశయః.
రఘునాథ ప్రసాదేన రామసాయుజ్య మాప్నుయాత్, ఆత్రేశ్చ దర్శనం పశ్యా దనసూయాభిదర్శనం.
అనసూయాప్రణామం చ పాతివ్రత్యస్తుతిం తథా. సీతాకల్యాణసంప్రశ్నమంగరాగస్య చార్పణం.
శ్రుత్వా కన్యా సదా భర్తా రమతేఽరుంధతి యథా. సాకేతకాండస్య ఫలం వక్తుం వర్షాయుతైరపి
న శక్యతే మహాదేవి క్వచి త్కించి త్ప్రసవ్యహం. అయోధ్యాకాండమఖిలం యే శృణ్వంతి.
సరోతమః, తే సర్వే హరిసాయుజ్యం ప్రాప్నువంతి న సంశయః. ఇతి ఉమాసంహితాయాం.

అథ అరణ్యకాండఫలస్తుతిః - యో విరాధవధం నిత్యం శృణోతి శ్రావయేత వా, తస్య
సర్వాణి పాపాని లయం యాంతి న సంశయః. శరభంగాశ్రమగతిం రాఘవస్య మహాత్మనః,
శృణ్వతా త్రిదశలోకం వై ప్రాప్నోత్యేవ న సంశయః. అద్యాహం జీవితం జహ్యం త్వాం వా
సీతే సలక్ష్మణాం, ఇత్యాదిశ్రవణా న్మర్త్యే రామా త్సంక్షిత మాప్నుయాత్. శ్రుత్వా శ్రీరామవిజయం
పాపబంధా ద్విముచ్యతే, భరతస్యార్యపుత్రస్యే త్యత్రత్యనవమాక్షరం. భక్త్యా శ్రుత్వా చ
గాయత్ర్యాః పరాం సద్ధి మవాప్నుయాత్ సీతాపహర మారభ్య లంకాయాం స్థాపనావధి. శ్రవణా

చ్చాత్రునిహితం జ్యేష్ఠాదేవీ విముందతి, సీతాన్వేషణ మాకర్ణ్య చైవ లక్ష్మీ ర్వియుజ్యతే. జటాయో స్సంస్కృతిం శ్రుత్వా సర స్వర్గ మవాప్నుయాత్, కబంధమోచనం శ్రుత్వా స్వర్గోదం యాతి మానవః. శబర్యా స్పర్గతిం శ్రుత్వా సాధ్వీనాం లోకగో భవేత్. గచ్ఛ శీఘ్ర మిత్ రామే త్యత్రత్యం దశమాక్షరం. నిశమ్య దేవ్యా మనుజ స్సూర్యలోక మవాప్నుయాత్. అరణ్యకాండమాహాత్యం యే శృణ్వంతి మహితతే, రాఘవస్య ప్రసాదేన విష్ణులోకం వ్రంజంతి తే. ఇతి ఉమాసంహితాయాం.

అథ కిష్కింధాకాండ ఫలస్తుతిః - సుగ్రీవసఖ్య మారభ్య యావ ద్వానినిషాదనం. శ్రుత్వా విజయ మాప్నోతి ముచ్యతే జారదోషతః. దండా దస్యం న పశ్యామి త్యత్రైకాదశమాక్షరం, శ్రుత్వా మర్త్య స్వప్రకాశో లక్ష్మీలోక మవాప్నుయాత్. అభిషేకం చ రామేణ రుమాయః ప్రాప్తి ముత్త మాం, సుగ్రీవస్య జయం శ్రుత్వా రాజ్యలాభ మవాప్నుయాత్. వాక్య మాత్మహితం ఛైవే త్యత్ర ద్వాదశవర్ణకం, శ్రుత్వా రామప్రసాదేన సోఽమృతత్వ మవాప్నుయాత్. కిష్కింధాకాండపఠనా త్తదర్థశ్రవణాదపి. సర్వదా సర్వలోకేషు కామచారో భవే స్సరః. ఇతి ఉమాసంహితాయాం.

అథ సుందరకాండ ఫలస్తుతిః - తతో రావణనితాయా స్సీతాయా శృత్రుకర్షనః, ఇతి శ్లోకం సమాకర్ణ్య కార్యసిద్ధిం లభే స్సరః. సుందరాదిమసర్గస్థ హనుమద్విక్రమాదికం, శ్రుత్వా ఽపస్త్రాకృష్టాది భూతభేదాళనాశనం. స నిర్దిత్య పురీం శ్రేష్ఠా మితి శ్లోకాదిమాక్షరం, శ్రుత్వా బంధా ద్విముక్తస్సృజ బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే. సీతాసందర్శనం శ్రుత్వా వితశోకో భవిష్యతి, శ్రుత్వా తు త్రిజటాస్వప్నం దుస్స్వప్నం నశ్యతి ధ్రువం శ్రీరామముద్రికాదాసం యే శృణ్వం త్యాదరేణ తు, నిర్దిత్య శత్రూం త్సంగ్రామే స్థిరం రాజ్యం వ్రంజంతి తే. ధన్యా దేవా స్సగంధర్వా ఇత్వత్రాదిమ మక్షరం, శ్రుత్వా చతుర్దశం వర్ణ మసంగో వాయువ చ్చరేత్. హనుమద్గ్రహణం శ్రుత్వా బంధా న్ముచ్ఛేత మానవః, లంకాదాహాదికం శ్రుత్వా తాపత్రయహతి ర్భవేత్. మంగళాభిముఖీ త్యస్మిన్ శ్లోకే యత్యృథమాక్షరం, త ధ్గాయత్రాః పంచదశం శ్రుత్వా మద్రూపభా గ్భవేత్. శ్రుత్వా తు పంచమం కాండం హనుమద్విజయించితం, అంజనేయ ప్రసాదేన బ్రహ్మలోకం స గచ్ఛతి. ఇతి ఉమా సంహితాయాం.

అథ యుద్ధకాండఫలస్తుతిః - రామాంజనేయసంవాదం శ్రుత్వా ముచ్ఛేత కిల్బిషాత్, విభీషణపరీక్షాదిశ్రవణా న్మౌక్షమాప్నుయాత్. సకృదేవే త్యముం శ్రుత్వా సరః ప్రాప్నోతి చా ఽభయం, సేతుబంధస్య కథనం శ్రుత్వా ముచ్ఛేత పాతకాత్. సంసారసాగరం తిర్త్వా పరం ప్రాప్నోతి మానవః, హరి శ్శతబలి ర్వీర ఇతి శ్లోకాదిమాక్షరం. శ్రుత్వా దేవ్యా ష్టోదశం త దప మృత్యుజయో భవేత్, ధన్వి సంహననోపేత ఇతి శ్లోకస్థితం శుభం. ధవర్ణ మాదిమం శ్రుత్వా

సాత్త్వతం పద మాప్నుయాత్. యో వజ్రపాతాశనిసన్నిపాతా నిత్యత్ర పూర్వాక్షర మాదరేణ.
 శృణోతి చాష్టాదశమాక్షరం తు దేవ్యాః ప్రయాత్యేవ పరం తు పూరుషః. కుంభకర్ణస్య నిధనం
 శ్రుత్వా తద్గురువక్తతః, శాపదోషేణ ముచ్యేత పుమాం తద్ద్యౌ న సంశయః. రావణే ర్నిధనం
 శ్రుత్వా కలిదోషా త్ప్రముచ్యతే, యమదండోపమం భీమ మత్రత్యైకోనవింశకం. గాయత్రీ
 బీజ మాకర్ణ్య యమలోకం న గచ్ఛతి. వధం రాక్షసరాజస్య రావణస్య మహాత్మనః, శ్రుత్వా
 నరః పాపబంధా న్ముచ్యతే జన్మకోటిశాత్. కుంభకర్ణస్య నిధనం శ్రుత్వా సద్గురువక్తతః,
 కుంభిపాకగతాం త్వర్వా నుతారయతి పూర్వకాః. రావణే ర్నిధనం శ్రుత్వా లక్ష్మణో
 బ్రీతి పూర్వకం, స్వర్గస్థాః పితర ప్రస్య విష్ణుమందిర గామినః. భరద్వాజాశ్రమం ప్రాప్య
 పవందే నియతో మునిం. ఇత్యాది శ్రూయతాం నౌణాం యావత్పట్టాభిషేచనం. సర్వ కార్యాణి
 నిర్ధ్యంతి పాపరాశ్చ నశ్యతి ఇతి ఉమాసంహితాయాం. సాంతం రామాయణఫలం విందత్యేవ
 న సంశయః, పట్టాభిషేచనం శ్రుత్వా రాఘవస్య మహాత్మనః. రాఘవస్య ప్రసాదేన మోక్షం
 ప్రాప్నో త్యసంశయః. ఇతి బ్రహ్మాండే.

ఉత్తరకాండఫలస్తుతిః - ప్రాప్త రాజ్యస్య రామస్యేతత్ప్రపథమాక్షరం, శ్రుత్యైక
 వింశం గాయత్ర్యా రుద్రసాయుజ్య మాప్నుయాత్. చక్రప్రహరై రిత్యత్ర శృణ్వతాం ప్రథమాక్షరం,
 ద్వావింశబీజం గాయత్ర్యా కౌబేరవనతి ర్ద్వధా. య శ్శృణో త్యుత్తరం కాండం భ క్తిశ్రద్ధాసమన్వితః,
 తస్య రామప్రసాదేన సర్వసిద్ధి ర్భవిష్యతి. ఇతి బ్రహ్మాండే.

రామాయణస్య మహాత్మ్యం శ్రుణు వక్ష్యే ద్విజోత్తమ, రామాయణస్థవర్ణస్య శ్రవణాద్భూ
 ప్రదక్షిణం, కృతం సహస్రవారేణ యత్ఫలం తత్ఫలం లభేత్. ఇతి బ్రహ్మాండే. శృణ్వన్రామాయణం
 భక్త్యా యః పాదం పదమేవ వా, స యాతి బ్రహ్మణ స్థానం బ్రహ్మణా పూజ్యతే సదా. యః కర్ణాంజలి
 సంపుటై రహరహ స్సమ్యక్ప్రబత్వాదరా ద్యాత్మికే ర్వదనారవిందగళితం రామాయణాఖ్యమ్మధు,
 జన్మవ్యాధిజరావిపత్తిమరణై రత్యంతసోపద్రవం సంసారం స విహాయ గచ్ఛతి పుమా నిష్ఠోః
 పదం శాశ్వతం. సకృద్రామాయణం శ్రుత్వా అవుత్రః పుత్రవాః భవేత్, రామాయణం పఠేద్దస్త్ర
 తస్య గేహే రమాపతిః. వాచి బ్రహ్మ వసే చ్చిత్తే సత్యమేవ వసా మ్యహం, తస్మాక్షిణి హరిశ్చంద్రో
 రోమకూపేషు దేవతాః. ఇత్యుమాసంహితాయాం. ఏతద్దీనాన్యశ్రవణం యః కుర్వీత నరాధమః,
 స నారకీతి విజ్ఞేయ సత్యమేతద్భూవిమితే. రామాయణమహాపుణ్యకథా యత్ర ప్రసరతే, తతోపి
 యోజనశతం పవిత్రమితి గద్యతే. న వేదై ర్ముతప స్సానునైః న తీర్థావరణై రపి, న కృచ్చైర్
 రాక్షసమేధై శ్చ న యజ్ఞై ర్ము ప్రతై రపి. రామానైకశ్లోకస్య శ్రవణా ద్యా గతి స్సూతా, నాస్తి
 చాస్త్యేవ సా విప్ర ఇత్యాజ్ఞా పారమేశ్వరీ. రామాయణే పత్యమానే యస్త్యా గచ్ఛతి భ క్తితః, స

నరః కోటివర్షాణాం గంగాస్నానఫలం లభేత్. ఏకస్మిన్ శ్లోకమాత్రే తు శ్రుతే నియమతో ద్విజ-
 బ్రహ్మహత్యాది పాపాని తం త్యక్త్వా యాంతి దూరతః. యస్తు రామకథాం త్యక్త్వా అన్య త్కర్తు-
 మిహేచ్ఛతి, స్వగృహే సుసమృద్ధాన్నం త్యక్త్వా భిక్షా మట త్యసా. యస్తు రామాయణం
 త్యక్త్వా అన్య త్కర్తుమిహేచ్ఛతి, సురూపాం స్వప్రియం త్యక్త్వా కుష్ఠమిచ్ఛ త్యరూపిణిం.
 స నరః పాయసం త్యక్త్వా మ్యుచ్చిష్టం ప్రతి ధావతి. సుగంధసంయుతజలం త్యక్త్వా,
 మూత్రం ప్రతిచ్ఛతి. స రాజ్యసంపదం త్యక్త్వా నరకం గంతు మిచ్ఛతి, స ద్రవ్యనలచయం
 త్యక్త్వా మృత్యుంపాదన మిచ్ఛతి, స గోక్షీరం విహయాశు గార్దభిక్షీర మృచ్ఛతి. స్వస్య భార్యాం
 సుందరాంగీం త్యక్త్వా మాతర మిచ్ఛతి. స యాగీయం పశుం త్యక్త్వా పితరం హంతు మిచ్ఛతి,
 గుడోదకం సర స్త్యక్త్వా సః జురోదక మిచ్ఛతి, స సూర్యాగ్నిప్రభాం త్యక్త్వా హ్యంధకారం
 ప్రధావతి. అమృతస్య సరః త్యక్త్వా విషం పాతు మిహేచ్ఛతి. స పాతు ముదకం త్యక్త్వా సురాం
 పాతు మిహేచ్ఛతి. స స్వభార్యా మృతో త్యక్త్వా చందాలిం గగతు మిచ్ఛతి. త్యక్త్వా హోమార్థ-
 మగ్నిం ప్రోక్షమానాగ్నిం స ధావతి. త్యక్త్వా స మర్త్యే హర్యాదీక్షమానే వాస మిచ్ఛతి.
 స్వర్ణరాశిం సర స్త్యక్త్వా స చర్యం కర్తుమిచ్ఛతి. స బ్రాహ్మణం విహాయస్యం శూద్రం పూజితు-
 మిచ్ఛతి. గాయత్రిం మాతరం త్యక్త్వా వేదాః జప్తు మిహేచ్ఛతి. స దేవత్వం పరిత్యజ్య పిశాచత్వ-
 మపిచ్ఛతి. రామాయణశ్రవణతో యత్ఫలం భవతి ద్విజ, తత్ఫలం శ్రీతుకామస్య నాహం వక్తుం
 తవ క్షమః. అర్థవాదోఽయ మితి నై న మంతవ్యః కదాచన. తథా వక్తార ఏవేహ యాంతి మూఢా-
 వ్యధోగతిం. అహం తే సర్వలోకానాం హితం వచ్చి మునిశ్వర, యస్తు సందేహయుక్తస్యా-
 దస్మిన్నర్థే విమూఢభీః, సందేహాత్మా స నై మర్త్యే సరకం ప్రాప్నుయాత్ ధ్రువం, తస్మా న్న-
 చార్థవాదోఽయ మితి శంక్యో మనిషిభిః. శతకోటిప్రవిస్తీర్ణ మేత ద్రామాయణం మహత్. ఋల్లోకే
 విష్ణులోకే చ సత్యలోకే పరంతప. సందీశ్వరా దశృణవ మహం రామాయణం పురా, విష్వక్సేనా-
 త్రతా విష్ణు శృణోతి చరితం సదా. మార్చందేయా తృద్భజోపి శృణోతిమ మ్మహామనుం, పంచా-
 శతోక్తివిస్తీర్ణం కథాం చేమాం ధృవాంతికే, గాయంతి దేవా పితృం నై పరమానందవిర్భరా.
 తథా గవాం చ లోకేషు దశకోటి ప్రవిస్తరం, ఇమం గాయంతి సతతం కల్పవృక్షాదయో మునే.
 దేవేంద్రస్య సమిపే తు కోటివిస్తీర్ణమద్భుతమ్, ఇమం గాయంతి సతతం వాణిభిర్యాదయన్నదా.
 పంచాశతోటిసంఖ్యాక మిమ మాద్యం పురాతనం, సర్వలోకే చ గాయంతి వసిష్ఠాద్వా ఋషీశ్వరాః.
 లోకేషు గాయం త్యేతాం హి ప్రత్యేకం కోటివిస్తృతాం. వ్యాఖ్యాతి నారదస్త్రత నిత్యానందప్రదాం
 పదా. సహస్రాణాం చతుర్వింశద్వేదానాం సంఖ్యయా యతామ్. ఉపాదిశ మహం తస్య వార్తీకే.

ధ్యావితాత్మనః, తామేన సంహితాం చోమా పత త్యస్యహ మాదరాత్. తస్మాద్రామాయణం సాంగం-య శ్శావయతి శాస్త్రతః. సోఽన్యం పుమాంసం న నమేన్నియమస్థో భవేద్యది. ప ఏవ వంద్యో ధన్యశ్చ హ్యస్మాకం చ ద్విజోత్తమ, కిమత్ర చిత్రం వక్తవ్యం యః శ్రూయా ద్రాఘవం-మనుం. సఏవ విష్ణుః స్రష్టా చ శివోఽహం చ న సంశయః. ఇతి ఉమాసంహితాయాం.

భాషాంతర రామాయణ పారాయణాదీనాం నిష్ఫలత్వం.

సంస్కృతం రామచరితం పరిత్యజ్య సరాధమః, పతః భాషాంతరకృతం మృగతృష్ణజలం-మిబేత్. పతః భాషాంతరకృతం కథం తరితి పాపధీః, క్షున్నిపృత్తి ర్భజనేన వినా తత్కథయా-శకథ? మితి తత్వసంగ్రహ రామాయణే.

శ్రోతృపారకాదీనాం నియమాః.

వక్తా ప్రాజ్ఞుభమాసీత శ్రోతా చోత్తర దిబ్బుఖః, మారుతే ర్విష్టరం దత్వా పూజయే-త్పుత్యహం బుధః. ఇతి ఉమా సంహితాయాం.

అచార్య లక్షణమ్.

వేదాధ్యయన సంపన్నః రామమంత్రార్థపారగః, అనూచాన స్సదా భక్తః శ్రీరామే చ హనూమతి. రామాయణార్థ వ్యాఖ్యానే సమర్థ స్సమదర్శనః, పాపభీరు ర్ధర్మరతః అసూయారహిత స్సదా. ఏవం సర్వగుణోపేత స్త్రాచార్యః కథితో భవేత్. ఇతి వాల్మీకి చరిత్రే. ఏవం బహుగుణం విప్ర మాచార్యం కారయేన్నరః, తం పూజయిత్వా శ్రుణుయాత్ మహామను మిమం శుభం. వాల్మీకి మేవ చక్రారం భావయే చ్చావకో నరః, యవన్యం ప్రార్థయే ద్యస్తు స మహారావం శ్రవణేత్. అప్రార్థయిత్వా శ్రుణుయాత్ యది వాచక ముత్తమం, స విష్ణాక్రిమితాం ప్రాప్య బ్రహ్మ-శల్పం వసేత్ ధ్రువం. గత్యైవ వాచకం మర్త్యః స్వయమేవ మునిశ్వర, ప్రార్థయిత్వాఽథ విఘ్నేశపూజాం తేనైవ కారయేత్. తత స్సంశ్రుణుయా ద్భక్త్యా నేచే ద్రౌరవమన్వియాత్. ఇతి బ్రహ్మాండే.

శ్రావక నియమః.

హృదంబుజే రఘుపతిం ధ్యాత్వా రామం జగత్పతిం, వినాయకం పూజయిత్వా తథా దేవా న్నమస్య చ. హనూమంతం పుర స్థాప్య వాచకం సన్నివేశయేత్, పశ్చాన్నుభస్తు వక్తా చ శ్రావకః పూర్వ దిబ్బుఖః. వాచకం మత్స్వరూపేణ ధ్యాత్వా శ్రావ్యం ద్వీజై స్సదా, రామాయణే వక్ష్యమాణే న సర్గం శ్రుణుయా ద్యది. అశ్రుత్వా వా నరో గచ్ఛే త్కుంభిపాకే వసేత్ ధ్రువం.

రామాయణస్య మధ్యే తు కథా మన్యాం ప్రసంగతః, కుర్యాద్యది నరో లోకే ప్రభుత్వాదిమదై ర్యుతః, స బ్రహ్మరాక్షసో భూత్వా బ్రహ్మకల్పం వసేత్ ధ్రువం. మనస్సంకల్పకం కృత్వా శ్రోష్టామ్యేత న్మనుం తిత్తి, అశ్రద్ధయా స శ్శుణుయా త్స నరో రారవం వ్రజేత్. ధావంతం శ్రవణార్థం యో విష్ణుమాచరతి ద్విజః, స వీరహేతి విజ్ఞేయో మహారావగో భవేత్. ఇతి. బ్రహ్మాండ పురాణే.

* శ్రీరామాయణ షట్కాండపారాయణ ఫలం.

శ్రీమద్రామాయణం శ్రుత్వా షట్కాండం భక్తిసంయుతః, మహాద్రాజ్య మవాప్నోతి నాత కార్యా విచారణా. షట్కాండశ్రవణం యస్తు కుర్యాద్రామాయణే శుభే, తస్య పుణ్యఫలం వర్ష మశక్యం సర్వదైవతైః. కించి ద్వజ్యామి దేవేశి నిర్జితం శ్రుతిమప్రియే, పట్టాభిషేక సర్గాంతం పఠిత్వా తు నరోత్తమః, యం యం కామయతే కామి తం త మాప్నో త్యసంశయం. చతుర్వింశ త్సహస్రం తు రామాయణ మతంద్రితః, యః పఠే శ్శుణుయా ద్యాపి వైకుంఠపద మశ్నుతే. రామాయణం సోత్తరం. తు య శ్శుణోతి పఠేత వా, సీతారామ ప్రసాదేన స సర్వం లభ తే ధ్రువం. ఇతి బ్రహ్మాండ పురాణే.

శ్రీమద్రామాయణముద్రణ లేఖనాది ఫలం.

శ్రీరామాయణే యుద్ధకాండే ఏకత్రింశదుత్తరశతతమసర్గే “భక్త్యా రామస్య యే చేమాం సంహితా మృషిణా కృతాం, లిఖంతి చ మహాత్మానః తేషాం వాసః త్రివిష్టపే” ఇతి. కిం చ. తత్త్వ సంగ్రహరామాయణే, ఉత్తరకాండే, వింశతితమే సర్గే - రామాయణస్య శ్లోకాని యే లిఖంతి మహితలే, తేషాం చేని మయా సార్థం నివాసః పరమాత్మని. ఇతి.

* శ్రీరామాయణస్థ సప్తకాండానామపి షట్కాండత్వేనైవ వ్యవహరః క్వచిత్ వర్తతే. అత్ర అయోధ్యాకాండః బాలకాండ ఏవాంతర్భావితః. పాద్యే పాతాళఖండే సప్తషష్టితమాధ్యాయే - “షట్కాండాని సురమ్యాణి యత్ర రామాయణేనఘ, బాలమారణ్యకం చాన్య త్కిన్త్యంధం సుందరం తథా, యుద్ధ ముత్తర మన్యచ్ఛ షడేతాని మహామతే ... తత్ర బాలే తు సంతుష్టః పుత్రైష్ట్యా చతుర స్సుతాః, ప్రాప పంక్తిరథ స్సాక్షా ద్ధరిం బ్రహ్మ ననాతనం, స కౌశిక మఖం గత్వా సీతా ముద్వాహ్య భాగ్ధవం. అగత్య పుర ముత్కృష్టో యౌవరాజ్య మకల్పయత్, మాతృవాక్యాద్వసం ప్రాగా ధ్గంగా ముత్తీర్య పర్యతం, చిత్రకూటం మహిలయా లక్ష్మణేన సమన్వితః, భరత స్తం వనే శ్రుత్వా జగము భ్రాతరం నయీ, త మప్రాప్య స్వయం నందిగ్రామే వాస మచీకరత్, బాలమేత (చుష్టు) యోగ్యస్య దారణ్యకసముద్భవం. ఇతి ప్రథమయోః ద్వయోః కాండయోః బాలకాండ వ్యవహర స్తత్ర దృశ్యతే.

శ్రీరామాయణశ్రవణానధికారిః.

శ్రీమద్రామాయణే కావ్యే చతుర్థా మధికారితా, అర్థిత్యాది విశిష్టస్య కర్మ ణ్యధికృతి ర్మతా. యోగాస్తసాధనేపాయో బ్రహ్మజ్ఞానే యథా భవేత్, తద్వ త్సాధనసాపేక్షా నాస్తి రామాయణశ్రుతౌ. ఇతి ఉమా సంహితాయాం. అవ్రతాయాఽతిమూర్ఖాయ విభిన్నవ్రతనే తథా. శతాయాఽగురు భక్తాయ చలాయాఽనాత్మపేదినే. అభక్తాయ చ చోరాయ హ్యసత్యనియమాయ చ, వేదానాం నిందకాయాఽథ భృతకథ్యావకాయ చ. అవిష్టుభక్తాయ తథా మద్భక్తి రహితాయ చ, కులఘ్నాయాఽభిశస్తాయ తథా వ్యాకులబుద్ధయే. రామాయణం పరం ఽస్తు నేదం వాచ్యం ద్విజస్మనేతి. బ్రహ్మాండపురాణే.

రామాయణ పారాయణ శ్రవణారంభస్య శుభకాలాది నిర్ణయః.

విద్యంతరం ప్రవక్ష్యేహం శ్రవణస్య మునిశ్వర, రామాయణస్య మంత్రస్య సర్వ మంత్రోత్తమస్య చ. చైత్రమాసే ధర్మవృద్ధిః సంపద్వృద్ధిస్తు మాధవే, జ్యేష్ఠే సర్వార్థసంసిద్ధి రాపాదే. ధర్మనాశనం. శ్రావణే కర్మవృద్ధిశ్చ ధనవృద్ధి స్తథాఽఽశ్వినే, సామాన్యం స్వా ధ్యాద్రపదే ఫలం మునిభి రీరితం. కార్తికే తు యశోవృద్ధి ర్మార్గశీర్షే ఫలాధికం, పుష్యే సర్వార్థనాశశ్చ మాఘే ధర్మాది సంపదః. ఫాల్గునే కార్యసంసిద్ధి రిత్యేత న్మాసలక్షణం. శుక్రస్యాఽస్తమయే చాపి గురో రస్తమయే తథా, నైవారంభః ప్రకర్తవ్యః రామాయణ మహామనః. ద్వితీయా ప్రథమా చాపి తృతీయా పంచమీ తథా, త్రయోదశీ సప్తమీ చ దశ మ్యేకాఽశీ తిథిః. పతనే శ్రవణేచాపి హ్యష్టా వేతా శ్శుభావహః. భానువారే కర్మవృద్ధి స్సోమే సర్వాఘనాశనం. భామే దేహవినాశశ్చ సామ్యే కీర్తిస్తు శాశ్వతి, గురౌ తు శుభవృద్ధి స్సాన్యే అథవృద్ధి ర్భృగౌ భవేత్. శనౌ తు కార్యహని స్సాన్యే ఇత్యేత ద్వారలక్షణం. అశ్విన్యాం చైవ రేవత్యాం త్రపుర్యాయాం ప్రజాపతౌ, పునర్వసౌ తథా పుష్యే హ్యుత్తరే హస్త చిత్రయోః. ఏతేషు ఋక్షముఖ్యేషు పతనారంభ మాచరేత్, తేష్యేన శ్రవణస్యాపి ప్రారంభస్తు శుభావహః. కాశ్యాం సముద్రతీరే వా తథా దేవాలయేపి వా, గోష్ఠే బృందావనే వాఽపి అగ్నిహోత్ర గృహేపి వా, బ్రాహ్మణానాం సమూహే వా తథా నైష్ఠవసన్నిధౌ. మద్భక్తసన్నిధౌ చ తథా వేదాంతవేదినాం, క్షేత్రే ష్యేతత్పుభృతిషు పరిశుద్ధేషు వర్షదా; ఆరంభం తు నరః కుర్యా ద్యది రామాయణస్య హి, శీఘ్ర మిష్టం భవే త్రస్య సీతారామప్రసాదతః. ఇతి బ్రహ్మాండపురాణే.

సీతాకల్యాణప్రతిపాదకసర్గపఠనసమయే కర్తవ్యవిధి:

సీతావివాహసంగ్రే తు పత్యమానే నదా నరైః, అచార్యస్తు సుసంపూజ్యస్తథాఽన్యే ద్విజసత్తమాః. సీతాసమేతప్రతిమాం రాఘవస్య స్వశక్తితః, జాంబూనదమయాం కృత్వా వాంఛితార్థస్య నిర్దయే. నిధాయ పూర్ణకలశే క్షౌమవస్త్రేణ వేష్టితే, యథావిధి సుసంపూజ్య సద్భక్త్యా దక్షిణాయుఃమే. “ధరణీగర్భసంభూతే ధరణీధరవల్లభే, ధరణీం మే ప్రయచ్ఛాశు ప్రీతా భవ శుచిస్మితే. కౌసల్యాగర్భసంభూత భూభారో త్రారణాయ చ, ప్రతిమాదానతుష్టస్య వాంఛితం యచ్ఛ రాఘవ” మంత్రద్వయం సముచ్చార్య దద్యాద్వక్త్రే ద్విజన్మనే, ఏవం సంపూజ్య విధివ ద్యక్తారం శ్రావర స్సుధీః. తతో విప్రాం త్సమభ్యర్చ్య సర్వా నిష్టాంశ్చభోజయేత్, విత్రశాశ్య మకృత్యైవ తాంశ్చైవ వాఽఽరాధయే మ్మదా. ఏవం కృత్వా సరో భక్త్యా తతః శ్రవణ మారభేత్. ఇతి తత్త్వ సంగ్రహ రామాయణే.

శ్రీరామచంద్ర పట్టాభిషేక మహోత్సవసర్గ పారాయణసమయే

కర్తవ్య విధిః.

పట్టాభిషేకవేళాయం ప్రాత రుత్థాయ మానవః, సంలిప్య గోమయేనేర్వీ మలంకృత్వా చ భక్తితః. శ్రీరామప్రతిమాం కుర్యా చ్చతుర్వింశ త్సువర్ణకైః, సీతాలక్ష్మణశత్రుఘ్నభరతాదిభి రన్వితామ్. కుర్యా ద్ద్వాదశభి ర్వాఽథ తదర్థేనాపి వా బుధః. అథవా రజతేనాపి యథా విభవ సారతః. తత స్సింహాసనం స్థాప్య సర్వరత్నోపశోభితమ్, అత్ర తాం ప్రతిమాం ప్రాజ్ఞ శ్శుభే లగ్నై నివేశయేత్. ద్విజాన్నిమంత్రయే దప్తై విధిజ్ఞా వేదపారగాః, అభిషేకం తతః కుర్యా త్రైస్సహ ద్విజవృంధకైః. ఉపచారైః షోడశభిః పూజయిత్వా యథావిధి, తతోఽర్చయే ద్వాచకం తు స్వర్ణరత్న విభూషితైః. అన్యై రాందోభికాన్యైశ్చ గృహక్షేత్రాదిభి స్తథా, ఏవం సంపూజ్య తం విప్రం రాఘ బుద్ధ్యా ప్రయత్నతః. తత స్తాం ప్రతిమాం చైవ తస్మై దత్వాఽతిభక్తితః, పట్టాభిషేకసర్గం తు వాచకేన ప్రసాదయేత్. సమాప్యైవం మహామంత్రం సహస్రత్రయసంఖ్యాయా, గాయత్ర్యాఽఽవాహనం కుర్యా దాశ్మేనైవాఽతిభక్తితః. తతః శ్రీరామగాయత్ర్యా కారయే ద్దవనం తథా, రామాయణాది సర్గస్థానైశ్చాపి హవే త్తతః. య ద్యనర్హేచ్ఛారణః స్వాగ్ధాయత్కాస్త్రు భవేన్నరః, తథా ద్విజైః కారయే త్స యథాశాస్త్రం ప్రయత్నతః. తతః పూర్ణాహుతిం దత్వా హ్యగస్తోత్రవిధానతః, చతుర్వింశతిసంఖ్యాకా బ్రహ్మణా భోజయే త్తతః. శిష్టై రిష్టజనై స్సౌక ముపభుజ్యాఽథ యత్నతః. సర్వేషాం దక్షిణాం దద్యాద్వక్త్రా తుష్టా భవంతి తే. ఏవం నియమతో యస్తు కుర్యా దేత ద్వ్యతం ద్విజ, విస్సృజ్య లింగదేహం స పరం రాఘవ మాహ్నుయాత్. ఇతి బ్రహ్మాండపురాణే.

తత్తత్కాండపారాయణ శ్రవణసమయే కర్తవ్య శ్రీరామధ్యాన క్రమః.

కాకసక్షధరం దేవం వనమాలావిభూషితమ్, శ్రీరామం బాలకం ధ్యాయే ద్బాలకాండే మునిశ్వర. సీతాదేవియుతం వీరం సర్వభూషణభూషితం, సీతాపతిం హరిం ధ్యాయే దయోధ్యా. కాండ ఉత్తమే. జటిలం చీరవనసం దండకారణ్య వాసినమ్, మునివేషధరం ధ్యాయే దారణ్యే కాండ ఉత్తమే. సుగ్రీవాదియుతం శ్రీశం భస్మాంగవృత మిశ్వరమ్, మహేశ్వరసమం ధ్యాయే త్త్రిష్టింధా కాండ ఉత్తమే. చంద్రబింబసమాకారం వాంఛితార్థప్రదాయకమ్, హనూమత్స్వేవితం ధ్యాయే త్సౌందరే కాండ ఉత్తమే. రావణాదినిహంతారం శ్రీశరుద్రాదిసేవితమ్, సీతాదేవియుతం యౌద్ధే రామం ధ్యాయే ద్ధృదంబుజే. అగస్త్యాదిమునిస్తుత్యం వాంఛితార్థప్రదాయకమ్, సర్వదేవే త్రమం ధ్యాయే దుత్తరే కాండ ఉత్తమే. ఇతి బ్రహ్మాండపురాణే.

ఉత్తరకాండపారాయణశ్రవణక్రమః.

తదుత్తరం సోత్తరం నై సంక్రావ్య మనుజోత్తమః. సీతావివాసపర్యంతాం కథాం శ్రుత్వా సమాపయేత్. సోత్తరః క్రమశః పాఠ్యో నైవ క్రావ్య ఇతి స్మ హ, ఆచార్యాః కేచి దూచు రైవ పరమార్థప్రకాశకాః. దేవాలయేషు సర్వేషు నవరాత్యాదిషు ద్విజ, తథాఽన్యేషు చ సర్వేషు ప్రతోద్వాపనకర్మసు, ఉత్తరో నైవ పాఠ్య స్సాన్యైవ సంక్రావ్యః కదాచన. ఇతి బ్రహ్మాండపురాణే.



శ్రీరామాయణస్తోత్ర ద్విశేషాః.

పాయసవిభాగప్రకారః.

శ్రీమద్వాల్మీకిరామాయణే బాలకాండే షోడశసర్గే వాల్మీకిమహర్షిణా పరమాన్నవిభాగ ప్రకరణే శ్లోకత్రయం ప్రతిపాదితం. —

“కాసల్యాయై నరపతిః పాయసార్థం చదా తదా, అర్ధా దర్థం దదా చాపి సుమితాయై నరాధిపః. కైకేయ్యై చావశిష్టార్థం దదా పుత్రార్థ కారణాత్. ప్రదదా చావశిష్టార్థం పాయసస్యాఽమృతోపమమ్. అనుచింత్య సుమితాయై పునరేవ మహిపతిః, ఏవం తాసాం దదా రాజా భార్యాణాం పాయసం పృథక్” ఇతి.

అన్య శ్లోకత్రయన్య అర్థః ప్రకాశ్యతే. నరపతిః రాజా - కాసల్యాయై కాసల్యనామకజ్యేష్ఠ భార్యాయై, పాయసస్యార్థం పాయసార్థం, అర్ధశబ్దోఽత్ర సమాంశవచనః. “అర్థం సమంశతే”

ఇత్యమరః. దదౌ దత్తవాః. అర్ధాత్ పృథక్కృతా దర్ధం చతుర్థాశ మిత్యర్థః. సుమిత్రాయై తన్నామక ద్వితీయభార్యాయై, దదౌ దత్తవాః. అవశిష్టస్య అర్ధ మవశిష్టార్థ మితి స్పష్టతత్పురుషః. అష్టమాంశ మిత్యర్థః. కైకేయ్యై శృతియపత్న్యై, పుత్రార్థకారణాత్ పుత్ర రూపప్రయోజనసమిత్రాత్. ఇదం త్రిష్వపి దానే ష్యవ్వేతి. దదౌ దత్తవాః. అనుచింత్యేతి కైకేయ్యపేక్షయా సుమిత్రాయా అధికాంశభాక్త్యం భవేదితి విచార్యే త్యర్థః. తద్భాగస్యాపి కైకేయ్యై దానే కైకేయాసుమిత్రయో స్సమాంశిత్యాస్యాత్. తన్న యుక్తం. అన్యథా జ్యేష్ఠాకనిష్ఠావైషమ్యం స స్యాత్. కైకేయా హి కనిష్ఠా, తదపేక్షయా సుమిత్రాయా అధికాంశిత్యే మధ్యమాత్వం నియామరం. తదపేక్షయా అర్ధాంశ భాగిత్యే కాసల్యాయా సర్వజ్యైష్ఠ్యం నియామకమితి సర్వ మాలోచ్యే త్యర్థః. అతఏవ “సమాసం మేనిరే సర్వాః ప్రహర్షదీతచేతసః” ఇత్యత్ర తాసాం భార్యాణాం రాజని జ్యైష్ఠ్యరానిష్ఠ్యాదివిమర్శేన స్వవిషయకతారతమ్యజ్ఞానప్రయుక్తానందానుభవోపి సంగచ్ఛతే. ఆయం నిర్గళితోర్థః - ప్రాజాపత్య పురుషా ల్లబ్ధ మమృతోపమం పరమాన్న మత్యాదరేణ దశరథః ప్రతిగృహ్య, ప్రథమతః తత్పరమా న్నం ద్వీధా విభజ్య, అర్ధం కాసల్యాయై దత్వా, తదనంతర మవశిష్టార్ధం పున ర్ద్వీధా విభజ్య తత్రైకం భాగం సుమిత్రాయై దత్వా, అవశిష్ట మేకభాగమపి ద్వీధా విభజ్య ఏకాంశం కైకేయ్యై దత్వా, అవశిష్ట మంశమపి సుమిత్రాయై పున ర్దత్తవా నిత్యర్థః. అత ఏవేత్రగ్రంథేపి (సర్గః. ౧౮.) “కాసల్యఽజనయ ద్రామం దివ్యలక్ష్మణలక్ష్మితమ్, విష్ణో రర్ధం మహాభాగం పుత్ర మిక్ష్వాకు నందన” మితి అత్ర అర్ధశబ్ద స్సంగచ్ఛతే

సన్విదమస్తూపన్నం, భరతస్యాష్టమాంశభాగిత్యే ఉ త్రరగ్రంథవిరోధః. తథాపి (౧౮ సర్గే ౧౭. శ్లో.) ‘భరతో నామ కైకేయ్యాం జష్టై సత్యపరాక్రమః, సాక్షా ద్విష్ణో శ్చతుర్భాగ సుర్వై స్సముదితో గుణైః’ ఇతి అనేన శ్లోకేన భరతస్య చతుర్థాంశభాగిత్యపైవ వధారణాదితి చేన్న. సాక్షా ద్విష్ణో రిత్యనేన శ్రీరామరూపేణావతారిత శ్రీవిష్ణోః అర్ధాంశరూపస్య శ్రీరామస్యే త్యర్థబోధేన. తిస్య చతుర్థాంశః ఇత్యుక్తే అష్టమాంశ ఇత్యర్థస్య స్వరసతో లబ్ధతయా విరోధాభావాత్. యద్వా, చతుర్థస్య భాగః అంశః చతుర్భాగ ఇతి విగ్రహశ్రయణేన విరోధాభావాత్, అథ తథాపి సుమిత్రాయా స్పార్శపాదాంశ భాగిత్యే “అథ లక్ష్మణశత్రుఘ్నౌ సుమిత్రఽజనయ త్సుతౌ, ఏరౌ సర్వాస్త్రకుశలౌ విష్ణో రర్ధసమన్వి తా” మితి. అస్తింజ్యైకే విష్ణో రర్ధసమన్వితౌ ఏత్యుక్తత్వేన లక్ష్మణస్య చతుర్థాంశత్వం శత్రుఘ్నస్యాపి తాసదంశత్వం ప్రతియతే. తద్విరోధ ఇతి చేన్న. అత్ర అర్ధశబ్దస్య పుంలింగత్వ స్వీకారే ఏకదేశవాచిత్యేన, నపుంసార్ధశబ్దేన త్సమానాంశపరాత్వాభావేన విరోధఽసవకాశాత్. అత్ర పర మాన్నప్రాశనక్రమేణైవ శ్రీరామలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నౌ ముత్పత్తిక్రమః. తథాపి, ప్రథమం దశరథేన దత్తం పాయసార్ధం కాసల్య అత్తణమేవ అభక్షయత్. తతో దశరథేన అవశిష్టార్థే అర్ధం సుమిత్రాయై దత్తం. త ద్గృహీత్వా సా అవశిష్టం కింరరోతి త్యాలోచ్యైవ స్థితవతి సతి న్యకరస్థా-

పాయసం నాభక్షయత్. తతో దశరథః స్యకర స్థిత మవశిష్టమపి ద్విధా విభజ్య, ఏకాంశం కైకేయ్యై దత్తవాః. సా చ తత్తజమేవ తత్ప్రాశనం చకార. తతో రాజా: అవశిష్ట మష్టమాంశం కైకేయ్యై దాతు ముద్యుక్తోపి, తదపేక్షయా జ్యేష్ఠాసన్నిధానదశాయాం కవిష్ఠాయా: భాగద్వయ మసర్వ మి త్యమన్యత. న చ తర్హి-అస్య కవిష్ఠాయామేవ అత్యంతవిశ్వాసస్య విద్యమానత్వేన అవశ్యం తస్యై .దాతుం శక్తి రస్థితి వాచ్యం, వల్లభాయాం సంభోగకర్మణి పక్షపాతః, న ధర్మవిభాగకర్మణితి .ధర్మజ్ఞేన దశరథేన పక్షపాతస్య అకరణాత్. తస్మా త్పుభమదినే రామోత్పత్తిః, తతో భరతోత్పత్తిశ్చ. తతః పరదినే లక్ష్మణశత్రుఘ్నయో రుత్పత్తిరితి న కౌపి దోషః. అధ్యాత్మ .రామాయణాదిషు తననుసారిభోజకాళిదాసాదిమహాకవి గ్రంథేష్వపి ఏత ద్విరుద్ధతయా విభాగః ప్రదర్శితః. తథాపి - అధ్యాత్మరామాయణే “ఋశ్యశృంగవసిష్ఠాభ్యా మనుజ్ఞాతో దదౌ హవిః. కౌసల్యాయై న కైకేయ్యై చార్థ మర్థం ప్రయత్నః. తత సుమిత్రా సంప్రాప్తా జిఘ్ముక్షుః పౌత్రికీం చరుమ్, కౌసల్యా తు స్యభాగార్థం దదౌ తస్యై ముదాఽన్వితా. కైకేయా చ స్యభాగార్థం దదౌ పీఠినమన్వితా, ఉపభుజ్య చరుం సర్వాః ప్రియో గర్భనమన్వితాః.” ఇత్యన్య కల్పాంతర విషయకత్వేన ప్రకృతే వాల్మీకిమహర్షిప్రణీతరామాయణప్రతిపాదిత పాయసవిభాగస్య విరోధలేశాభావాత్. అత్ర కేచిత్ సర్వగ్రంథసమరసతయా సిద్ధాంతః ప్రతిపాద్యత ఇతి ప్రతిజ్ఞాయ కౌసల్యాయై నరపతి రిత్యాదిశ్లోకత్రయస్య అధ్యాత్మరామాయణా ద్యనేక గ్రంథప్రతిపాదితరిత్యా అర్థమపి వర్ణయంతి. తథాపి. “కౌసల్యాయై నరపతిః పాయసార్థం దదౌ తదా, అర్థా దర్థం దదౌ చాపి సుమిత్రాయై నరాధిపః. కైకేయ్యై చావశిష్టార్థం దదౌ పుత్రార్థ కారణాత్. ప్రదదౌ చావశిష్టార్థం పాయసస్యాఽమృతోపమం. అనుచింత్య సుమిత్రాయై పునరేవ మహిపతిః, ఏవం తాసాం దదౌ రాజా భార్యాణాం పాయసం పృథక్” ఇతి. ఆస్యార్థః-నరపతిః దశరథః. పాయసార్థం ప్రాజాపత్య పురుషా ల్లబ్ధ పాయసే సమార్థాంశం. కౌసల్యాయై కౌసల్యా నిమిత్తాయ, దదౌ అవఖండయత్. దోఽవఖండన ఇతి ధాతోర్గ్లిటి ప్రథమపురుషైకవచనే దదా -ఏతి భూపం నిష్పద్యతే. న త్సు ఇదం రూపం ధు దాజ్ దానే ఇతి ధాతో ర్నిష్పన్నం. ఏతేన కౌసల్యోద్దేశ్యకత్వేన పాయసే సమార్థవిభాగ స్సూచితః. తథా చ యదర్థం ప్రథమతో దశరథేన విభక్తం తత్కౌసల్యాసంబంధీ త్యర్థో లభ్యతే. అర్థా దర్థ మితి ఏతస్మి న్నరే చశబ్దాపిశబ్దయోః ప్రయోగబలా త్రయో రన్యతరాస్యయేన పుర్యార్థవృత్తికౌసల్యాయై ఇతి పదం సముచ్చియతే. తథా చాయమర్థః - నరాధిపా దశరథః, కౌసల్యాయై కౌసల్యాభ్యజ్యేష్ఠభార్యాయై. అత్ర చతుర్థి సంప్రదాన ఇతి సూత్రేణ చతుర్థి. అర్థా త్సార్వం, విభక్తవమాంశాత్, అర్థం సమవత్సర్వభాగం, దదౌ దత్తవాః. అత్ర వదావతి రూపం ధు దాజ్ దానే ఇతి ధాతో ర్గ్లిటి నిష్పన్నం. పునర ప్యయ మేవార్థశబ్దః చశబ్దేన సముచ్చితోఽన్వేతి. తథా చాయమర్థః - అర్థా దర్థం సమవత్సర్వాంశం, సుమిత్రాయై ద్వితీయభార్యాయై, దదౌ దత్తవాః. అత్రాపి దదావिति పదం చశబ్దేన సముచ్చియతే.

అవశిష్టార్థం. అత్ర పక్షితత్పురుషసమాసః. తథా చాఽవశిష్టస్య అర్థాంశస్యాఽర్థం చతుర్థభాగం, కైకేయ్యై తృతీయభార్యాయై, దదౌ దత్తవాః. అమృతోపమం సర్వోత్తమరసవ దమృతాభ్యవస్తు-
సదృశం. అవశిష్టార్థం - అత్ర కర్మధారయః. అవశిష్టం తదర్థం చతుర్థాంశ మిత్యర్థః. పునః
పునశ్చ, సుమిత్రాయా ఏవ ద్వితీయభార్యాయా ఏవ, అనుచింత్య కౌసల్యైకైకేయ్యౌ రభిప్రాయం
ప్రాజాపత్య పురుషవచనం చ సమ్యగ్ గాలోచ్యేత్యర్థః. దదౌ దత్త వానితి. ఏవంరీత్యా కథంచి
త్పాయసవిభాగ విషయక విరోధ పరిహరేపి, పాయసప్రదాదృత్వాంశే విరోధో యథాఽనస్థిత
ఏవాఽనువర్తతే. యద్యపి వాల్మీకిరామాయణస్థస్య దదావీతి పదస్య జిజ్ఞాసకత్వం పరికల్ప్య
కౌసల్యయా కైకేయ్యౌ చ దాపయామాసే త్యర్థపరికల్పనే విరోధ స్సుపరిహరః, తథాపి వాల్మీకి
రామాయణే బాలకాండే షోడశపర్గే వింశతీతమః శ్లోకః “భార్యాణా మనురూపాణా మశ్నీతేతి
ప్రయచ్ఛ నై, తాను త్వం ప్రాప్స్యసే పుత్రాః యదర్థం యజసే నృప” ఇతి శ్లోకేన తిస్సభ్యోపి
పత్నిభ్యః అవిశేషేణ పాయసప్రదానస్య ప్రాజాపత్యపురుషవచనవిహితత్వాత్. తత్ర జిజ్ఞాసతర్పావే
దశరథస్య కౌసల్యైకైకేయ్యద్వైశ్యకపాయసప్రదానకర్తృత్వాఽనుపపత్తిః, ప్రాజాపత్యపురుష వచ
నోల్లంఘనదోషాపత్తిశ్చ. దదా విత్యస్య దాపయామాసే త్యర్థపరికల్పనే దానే కర్తృత్వాంశవిరోధ
ప్రదవస్థ ఏవ.

తస్మా గ్గ్రంథానాం పరస్పరవిరోధపరిహరస్య కల్పభేదాభిప్రాయేజైవ సంభవే అతిశిష్టార్థ
కల్పనం వ్యర్థం. స చ వాల్మీకిమహర్షిణా అర్థాదర్థం దదౌ చాపిత్సత్ర చశబ్దావిశబ్దయోః
ప్రయుక్తత్వేన చశబ్దావిశబ్దాన్యతరావ్యయేన పూర్వార్థవృత్తినః కౌసల్యాయై ఇతి పదస్య
దదావీతి పదస్య చ సముచ్చయమానతయా సముచ్చయమానతాదృశపదద్వయ ప్రతీయ
మానస్య కౌసల్యోద్దేశ్యక హవిష్కర్మక దానరూపార్థస్య కథం పరిత్యాగి? ఇతి వాచ్యం. అత్ర
చశబ్దసార్థక్యం సాధయితు మేతాదృశార్థకల్పనే ఉత్తరశ్లోకే కైకేయ్యై చాఽవశిష్టార్థమిత్యత్ర చశబ్దస్య
సత్వేన తత్సార్థక్యాయ యస్యాః కస్యాశ్చిత్పాయసవిభాగః ప్రసజ్యేత. ఏవం తదుత్తరశ్లోకేపి ప్రదదౌ
చావశిష్టార్థ మిత్యత్ర చశబ్దసార్థక్యాయరోధేన తదన్వేద్యేశ్యకపాయసవిభాగోపి ప్రసజ్యేత. స చా
ఽప్రసిద్ధః. తస్మా ద్వ్యాల్మీకిమహర్షిణా నివేశితప్రకృతశ్లోకత్రయఘటక చశబ్దానాం ఉద్దేశ్యభేదేపి
పాయసదానస్య తత్కర్తృత్వ పానః పున్యద్యోతకత్వ మేవ ప్రయోజనం. నాఽన్యదీతి. రామాయణార్థోప
బృంహకపురాణాదీమ ‘చతుర్థాత్మాన మేవాఽహ’ మితి ‘మాం విభజ్య చతుర్విధ’ మితి ‘అత్మానం-
చతురో భాగా’ నితి ‘కృత్వాఽఽత్మానం చతుర్విధ’ మితి చ సర్వత్ర అత్మేశబ్దస్య అస్మచ్ఛబ్దస్య చ.
శ్రూయమాణత్వేన తత్ర అత్మేశబ్దస్య అత్మాత్మీయాన్యతరపరత్వేన - అత్మా శ్రీరామః, అత్మీ
యాని తల్పశంఖసుదర్శనాని, తదాత్మకత్వా ల్లక్ష్మణాదీనామపి అత్మత్వేన వ్యవహృతం
భగవతా. అథవా - అత్మలీలావిభూతిరూపాం శక్తిం పాయసే నిగ్రహ్య తాదృశభాగ.

తారతమ్యానురోధేన తచ్చక్రితారతమ్యం ప్రదర్శయతు మాతృన్మజ్జః ప్రయుక్త ఇతి వాఽర్థోపపత్తి సంభవః. లక్ష్మణాదీనా మాదిశేషాద్యాత్మకత్వం పురాణాంతరేషు స్పష్టం.

శ్రీరామాదీనాం జననక్రమవిచారః

భరతలక్ష్మణయుగళం హత్యా జ్యేష్ఠకానిష్ఠవిషయే వివాదప్రసక్తిరేవ నాస్తి. భరత లక్ష్మణవిషయే తు క్వచి ల్లక్ష్మణస్య జ్యేష్ఠ్యం ప్రతిపాద్యతే, క్వచిద్భరతస్య జ్యేష్ఠ్యం. తస్మా దేతదుభయోః కస్య జ్యేష్ఠ్యం కస్య వా కానిష్ఠ్య మితి జ్ఞాతవ్యం. బాలకాండే అష్టాదశసర్గే చతుర్దశ శ్లోకః. 'పుష్పే జాతస్తు భరతో మినలగ్నౌ ప్రసన్నధీః, సార్వే జాతౌ తు సౌమిత్రి కుళిరేఽభ్యుదితే రవా' ఇతి ఏతిజ్ఞౌకార్థపర్యాలోచనయా శ్రీరామోత్పత్తిదినాపేక్షయా పరదినే పుష్కలక్షత్రే భరతోత్పత్తిరితి స్పష్టిభవతి. ఏవం తదుత్తరదినే, అశ్రేషానక్షత్రయుక్తే ఉదయకాలే లక్ష్మణశత్రుఘ్నయో రుత్పత్తి రితి ఏతదుత్తరాధేన స్పష్టిభవతి. ఏవం చ సతి, జ్యేష్ఠ్య కానిష్ఠ్యయోః కాలికపరత్వాపరత్వరూపతయా లక్ష్మణనిష్ఠసూర్యోదయ సూర్యాస్తమయవలోక యితృత్వాపేక్షయా భరతే అధికసూర్యోదయసూర్యాస్తమయవలోకయితృత్వరూప కాలిక పరత్వ మవ్యాహతమితి లక్ష్మణాపేక్షయా భరతో జ్యేష్ఠ ఏవ. నను భరతస్యైవ జ్యేష్ఠత్వే లక్ష్మణోద్దేశ్యకభరతకర్తృకనమనేచ్ఛాప్రసక్తేర్వ్యవకాశతయా కథం లక్ష్మణం ప్రతి భరతేనాఽభివందనం కృతం ? తథా హి - అయోధ్యాకాండే ఏకోనశతతమే సర్గే సప్తదశ శ్లోకః "ఇతి లోకసమాక్రమ్యః పాదే ష్వద్య ప్రసాదయన్, రామస్య నిపతిష్ఠ్యామి సీతాయా లక్ష్మణస్య వా." ఇతి. అత్ర భరతో లక్ష్మణస్యాభివాదనం కర్తు ముద్యుక్త ఇత్యర్థ స్సూచితః. కిం చ యుద్ధకాండే త్రింశాధికశతతమసర్గే "తతో లక్ష్మణ మాసాద్య వైదేహీం చ పరంతపః, అభివాద్య తతః ప్రీతో భరతో నామ చాబ్రవీ" దితి. అత్ర లక్ష్మణ మాసాద్య అభివాద్య నామ చాబ్రవీదితి కంఠోక్త్యా లక్ష్మణం ప్రతి భరతేనాఽభివాదనం కృత మిత్యర్థః స్ఫుటిభవతి. ఏవం బాలకాండే త్రిసప్తతితమ సర్గే "ఏవం దత్వా తత స్సీతాం మంత్రోదకపురస్కృతామ్, అబ్రవి జ్జరకో రాజా హర్షేణాఽభిపరిస్తుతః. లక్ష్మణాఽగచ్ఛ భద్రం తే ఊర్మిళా ముద్యతాం మయా, ప్రతిష్ఠ పాణిం గృహ్ణీష్వ మా భూ త్కాలస్య పర్యయః. తమేవ ముక్త్యా భరతం జనక శ్చాఽభ్యభాషత, గృహాణ పాణిం మాండవ్యాః పాణినా రఘునందన. శత్రుఘ్నం చాపి ధర్మాత్మా అబ్రవీ జ్జనకేశ్వరః. శ్రుతకీర్త్యా మహాబాహో పాణిం గృహ్ణీష్వ పాణినా" ఇతి.

అత్ర వివాహసమయే రామా దనంతరం జనకేన లక్ష్మణ వివేద్దిష్టః, న తు భరతః. ఏవం చ సతి న కనిష్ఠం ప్రతి జ్యేష్ఠస్యాభివాదనం కర్తుం వ్యాయ్యం, నాపి జ్యేష్ఠస్య కన్యాదానా త్సూర్యం కనిష్ఠస్య కన్యాప్రదానం కర్తుం యుక్తం. తస్మా దేతేన యుక్తిద్యయేన భరతా లక్ష్మణ ఏవ జ్యేష్ఠ ఇతి న భ్రమితవ్యం, తాదృశ శ్లోకద్యయస్య అర్థాంతరోపపత్తినంభవాత్. భరతేన

లక్షణం ప్ర త్యభివాదనం న కృతం. నాపి భరతవివాహ త్సార్వం లక్షణస్య కన్యాప్రదానం. “ఇతి లోకనమాక్రుష్ట” ఇతి శ్లోకస్యాఽయమర్థః - అత్ర లక్షణస్యేతి ద్వితియార్థే షష్ఠీ, లక్షణస్య లక్షణ మిత్యర్థః. తథా చ లక్షణం ప్రసాదయన్ ప్రతిపదనై రసురంజయన్, రామస్య సీతాయాశ్చ పాదేషు నిపతిష్యా మిత్యర్థః. యద్వా - మన్మాత్పుదుర్వచన ప్రయుక్త ద్వేషం సంస్మృత్య నిర్దుష్టే మయి సీతా వా శ్రీరామో వా యదీ రుప్యతి, తదా సీతారామయోః పాదేషు నిపతిష్యామి. తస్మిన్ కాలే యదీ లక్షణః కైకేయీదుర్వాక్యా న్యుద్ఘాట్య భక్తపరాధీనస్య శ్రీరామచంద్రస్య పూర్వద్వేషం స్మారయతి, తదా ప్రసాదయన్ హస్తమయిరాదీస్పర్శనై స్త మసురంజయన్ తస్యాపి పాదయో ర్నిపతిష్యామి త్యర్థః. అత్ర వేతి వికల్పార్థకాఽవ్యయ ప్రయోగేణ సర్వశాస్త్రనిషిద్ధమపి కనిష్ఠాభిపందనం కృత్వాపి తం లక్షణ మనునయామి త్యర్థ స్సూచ్యతే. ఏతేన భరతస్య శ్రీరామప్రసాదసంపాదనే విశేషానురాగః కేవలం వ్యజ్యతే, న తు భరతస్య లక్షణం ప్రత్యభిపందనం విధీయత ఇతి శ్లోకాభిప్రాయః. ఏవ ముత్తరత్రాపి యుద్ధకాండస్థ శ్లోకస్యార్థో వర్తనీయః. తథా హి “అంకే భరత మారోప్య ముదితః పరిషస్వజే, తతో లక్షణ మాసాద్య నై దేహీం చ పరంతపః. అభివాద్య తతః ప్రీతో భంతో నామ చాబివీత్”. ఇత్యస్యాఽర్థః. అత్ర భరతః ఆలింగనకుశలప్రశ్నాదిసత్కారైః లక్షణ మాసాద్య ప్రాప్యే త్యర్థః. తతః తదనంతరం, నై దేహీం చాభివాద్య స్వనామ చాబివీ దిత్యేన యథాశాస్త్రం ప్రవరోచ్చరణ పూర్వకస్సకీయవర్మగ్రహణపురస్సరం నై దేహ్యుద్దేశ్యకాభివాదనం కృతవా నిత్యర్థ స్సూచ్యతే. తత్త్వసంగ్రహరామాయణే యుద్ధకాండస్థే అష్టత్రింశసర్గే ‘వనందే భరత’ ఖాతా నై దేహీం చ పరంతపః, రామేణాపి పరిష్వక్తో లక్షణేనాఽభివాదిత” ఇతి. అత్ర లక్షణేనాఽభివాదిత ఇతి కంఠోక్త్యా భరతస్యైవ లక్షణాపేక్షయా జ్యేష్ఠ్యం నిర్దమిత్యర్థ స్సన్విష్టో చరణ. భరతే జ్యేష్ఠే అనూధే జనకేన లక్షణస్య కనిష్ఠస్య కన్యాప్రదానం కృత మితి చ స చింతనీయం. కన్యా ప్రదానసమయే జనకేన శ్రీరామాయ మంత్రోదక పురస్సరం సీతాప్రదానకరణానంతరం లక్షణభరత శత్రుఘ్నాన్ సంబోధ్య యాయ మూర్మిళామాండపిశుతకీర్తీనాం పాణిగ్రహణం కురుతేతి స్వాదేశభూతం ప్రకటితం. శ్రీరామాయ యథా మంత్రోదక పురస్సరం కన్యాదానం కృతం న తథా లక్షణాయ జనకేన కృత మితి తస్మిన్ శ్లోకే ప్రతిపాదితం. అత్ర గోవింద రాజయే - ఏకోదరయోరేవ మధ్యే జ్యేష్ఠస్యానూధస్య సద్భావే కనిష్ఠస్య పాణిగ్రహణం నిషిద్ధం. లక్షణభరతయో ర్భిన్నేదరతయా భరతకన్యాదానాత్సార్వం లక్షణస్య జనకేన కన్యాదానే కృతేపి న దోష ఇత్యాహుః. అథ వా తస్మిన్నేన సర్గే ఉపరిగ్రంథే. “చత్వార స్తే చతస్పణాం వసిష్ఠానుమతే స్థితాః” ఇతి వచనేన “యథోక్తేన తథా చక్రు” రితి వచనేనాపి సర్వజ్ఞేన వసిష్ఠేన చోదితా భరతలక్షణశత్రుఘ్నా యథాశాస్త్రం జ్యేష్ఠానుక్రమికతయా పాణి జగృహ రిత్యర్థ స్సంగచ్ఛతే..

అత్ర సీతావివాహప్రకరణే పూర్వోత్తరగ్రంథపర్యాలోచనయా వివాహకాల ఏవం నిశ్చయితే-
బాలకాండే ఏకసప్తతిసర్గే ౨౪ శ్లోకః. 'మఖా హ్యుద్య మహాబాహో తృతీయే దివసే ప్రభో.
ఫల్గున్యా ముత్తరే రాజన్ తస్మిన్ వైవాహికం కురు'. ఏవం ద్వీసప్తతితమసర్గే ౧౨ శ్లోకః.
"ఏకాహ్న రాజపుత్రీణాం చతస్త్వణాం మహామునే, పాణీన్ గృహ్లాంతు చత్వారః రాజపుత్రా
మహాబలాః. ఉత్తరే దివసే బ్రహ్మన్ ఫల్గునీభ్యాం మనీషిణః, వైవాహికం ప్రశంసంతి భగో
యత్ర ప్రజాపతిః". ఇతి వచనద్వయేన భగదేవతాకోత్తరఫల్గునీనక్షత్రఘటిత శుభదినే
రామాదీనాం చతుర్థాం వివాహ జాతా ఇత్యర్థో లభ్యతే తస్మిన్నేవ దినే రామాదీనాం చతుర్థామపి
జన్మనక్షత్ర ప్రయుక్త చంద్రతారాబలయో స్సత్వాత్. తథా హి, శ్రీరామస్య పునర్వసూనక్షత్ర
జాతత్వేన పునర్వసూనక్షత్ర మారభ్య గణనాయా ముత్తరఫల్గునీ సాధనతారా, భరత జన్మ
నక్షత్రీభూతపుష్యనక్షత్రాది గణనాయాం భరతస్య ప్రత్యక్తారా, లక్ష్మణశత్రుఘ్నయో
రాశేషానక్షత్రోత్పన్నతయా తదాది గణనాయాం క్షేమతారా, అత్ర ద్వీతీయ తృతీయ చంద్రయో
రన్యతర శుభదః. భరతస్య ప్రత్యక్తారాత్వేపి "వివాహే ప్రత్య గుత్తమ" మితి విశేష
వచనబలాత్ వివాహవిషయే ప్రత్యక్తారాయ స్సర్వోత్తమత్వ మితి బోధ్యం. బహుమ
ప్రమాణేషు ఏకోదరణా మేకకాలావచ్ఛేదేన వివాహస్య నిషిద్ధత్వేపి ఏకోదరయమళయో
ర్విశేషవిధి ర్భార్గవస్సత్యే శ్రుతః "ఏకస్మిన్ వత్సరే చైకవాసరే మంటపేఽపి చ, కర్తవ్యం
మంగళం స్వస్థో ధ్యాత్రో ర్యమళజాతయోః. గణశః క్రియమాణానాం యుగప న్మాతృపూజనం,
నాందీముఖం భవే దేకం హామతంత్రాః ప్రథ కృథక్" ఇతి. అనేన లక్ష్మణశత్రుఘ్నయో
ర్యమళజాతత్వేన తయో రేకకాలావచ్ఛిన్నవివాహకరణం యుక్తమేవ.

అన్యచ్చ - అయోధ్యాకాండే అష్టమసర్గే ౫ శ్లోకః 'భరతాదేవ రామస్య రాజ్యసాధారణా-
ద్భయమ్, త ద్విచింత్య విషణ్ణాన్మి భయం భీతాద్వి జాయత' ఇతి కైకేయాం ప్రతి మంశరోక్తిః.
అత్ర భరతాదేవే త్యవధారణార్థకైకారేణ లక్ష్మణశత్రుఘ్నాపేక్షయా భరతే జ్యైష్ఠ్యం వర్తత
ఇతి సర్వజనవిదితోఽయ మర్థో మంథరయాపి జ్ఞాతోఽభవ దీత్యవ్యూహ్యం. లక్ష్మణస్య భరతాను
జత్వం వాచోక్తం. యుద్ధకాండే ఏకోనషష్ఠితమసర్గే ౧౧౨ శ్లోకః. "హిమవాన్ మందరో మేరు
స్రైలోక్యం వా సహమరైః, శక్యం భుజాభ్యా ముద్ధరుం స సంభేష భరతానుజః." ఇతి లక్ష్మణ-
ముద్దిశ్య భరతానుజ శబ్దప్రయోగః వాల్మీకి మహర్షిణా సాక్షాత్కంఠోక్త్యా కృతః.



సీతారామయో ర్వివాహకాల వయోవిచారః.

శ్రీమద్వాల్మీకి రామాయణ తదర్థోపబంధక పురాణాంతరాద్యవలోకనే శ్రీరామపేక్షయా శ్రీసీతాదేవ్యా: వయోధికత్వం ప్రతియతే. తథా హి - వాల్మీకిరామాయణే బాలకాండే వింశతినగ్నే ౨ శ్లోకః. “ఊనషోడశవర్షే మే రామో రాజీవలోచనః, న యుద్ధయోగ్యతా మన్య పశ్యామి సహ రాక్షసైః” ఇతి. అత్ర ఊనషోడశవర్ష ఇత్యుక్త్యా పరిపూర్ణషోడశవర్షవత్సే కదాచిదన్య శ్రీరామమూర్తేః కించిద్వావన ప్రాప్త్యా రాక్షసై స్పాకం యోద్ధుం శక్తి ర్జాయేత. నైతన్య తావంత్యపి వర్షాణి జాతాని త్యర్థబోధేన శైశవమేవ శ్రీరామస్య దశరథోక్త్యా సూచితం. అరణ్యకాండే అష్టతింశే సగ్నే ౬ శ్లోకః. ‘ప్రత్యువాచ మహాభాగం విశ్వామిత్రం మహమునిమ్, బాలో ద్వాదశవర్షోఽయ మకృతాశ్రుశ్చ రామవః’ ఇతి. అత్ర ద్వాదశవర్ష ఇత్యుక్త్యా పూర్వోక్తనషోడశవర్ష ఇత్యుక్తే రేకవాక్యత్వసంపాదనాయ ఊనషోడశవర్షశబ్దస్య పాదోనషోడశవర్షార్థ కల్పనేన ద్వాదశవర్షలాభే సతి శ్రీరామస్య విశ్వామిత్రయజ్ఞసంరక్షణాన్వయహితో తరమాసద్యయభావి సీతావివాహకాలే శైశవమవ్యాహతం. శ్రీసీతాదేవ్యాస్తు వయోధికత్వమేవ. తథాహి-వాల్మీకిరామాయణే అయోధ్యాకాండే అష్టాదశాధికశతతమసగ్నే. ౩౪. శ్లోకః. అనసూయాం ప్రతి సీతోక్తిః. ‘పతి సంయోగ సులభం వయోదృష్ట్వా తు మే పితా, చింతా మభ్యగమ ద్దీనే విత్రనాశా దివాఽధనః.’ ఇతి వివాహకాలాత్పూర్వమేవ సీతాయాః పతిసంయోగయోగ్య వయోయుక్తత్వ మభిధీయతే. పాద్మీ చ-“అథ లోకేశ్వరీ లక్ష్మీ ర్జన్మకన్య నివేశనే, శుభక్షేత్రే హలోత్థాతే సముద్భూతా సుమధ్యమా. బాలార్కకోటిసంకాశా పద్మప్రతనభేక్షణా, లంకాయాం చై సరశ్శృష్టే. పద్మకోశే పురా హ్యభూత్. సర్వలక్ష్మణసంపన్నా నిత్యయావనశాలిని. ధృత్వా వక్షసి చార్యంగీ మాలా మహ్నసపంకజామ్. సీతాముఖే సముత్పన్నా సీతేతి భువి ప్రసృతా” ఇతి వచనాత్ ఉత్పత్తి కాలవీన సీతాదేవ్యాః యౌవన వయోవిశిష్టత్వం లభ్యతే. ఏవం పర్యాలోచనయా యౌవనకలామూత్రేణాపి విహీనస్య యౌవన సహితాయా స్సీతాయాశ్చ కథం వివాహః కృతః? ఇతి న శంకనీయం. లోకరీత్యా స్త్రీణాం ద్వాదశవర్షప్రభృతి యౌవనసాదుర్భావసంభవాత్ సీతాయా అపి తదా యౌవనప్రాప్తికథనేన ద్వాదశవర్ష పరిమితవయ ఇత్యున్నేతుం శక్యతే. ఏవం చ శ్రీరామస్యాపి తావద్వర్షయుక్తత్వేన అభిధానాత్ ‘తేజసాం హి న వయ స్సమిక్ష్యత’ ఇతి న్యాయేన అపాకృతదివ్యమూర్తేః ద్వాదశవర్షదర్శాగేప యౌవనప్రాప్త్యా తయోర్వివాహేన కాపిక్షతి, నచ వివాహకాలే సీతాయాః శ్రీరామస్య చ ద్వాదశవర్ష పరిమితవయఃకాలాభ్యుపగమే అరణ్యకాండస్థ సప్రవత్సారింశే సగ్నే ‘ఉపిత్వా ద్వాదశసమా. ఇక్షాకూణాం నివేశనే, భుంజానా మానుషా భోగాం త్సర్వకామసమ్పృద్ధిని. తత్ర శ్రుయోదశే వర్షే రాజామంత్రయత ప్రభుః’ ఇత్యుప్రక్రమ్య, “మమ భర్తా మహతేజా వయసా మంవవింశకః, అష్టాదశ హి పర్షాణి మమ జన్మని గణ్యతే” ఇతి రావణం ప్రతి సీతోక్తిః.

అత్ర పూర్వం వివాహకాలే ద్వాదశవర్షసహితాయా స్మితాయా: వివాహసంతరం ద్వాదశ
 వత్సరాశ్శ్వశురగృహే సుఖ మనుభూయ త్రయోదశవర్షే వనం ప్రవిష్టాయా: పంచవింశతివర్ష
 యస్థత్యే వక్తవ్యే తద్విసృజ్య అష్టాదశవర్షోక్తిశ్చాసంగతేతి న మంతవ్యం. అష్టాదశవర్షత్వవ్య.
 జనకరాజయజనశాలాభూమ్యంతర్గతహాటకపేటికాయాం జనకస్య సీతాదేవీముఖారవిందసందర్శన
 దినమారభ్య గణితకాలాభిప్రాయోణోపపత్తి: ఏషా సీతా పూర్వం లంకాయమేవ పద్మసరోవరే
 కస్మింశ్చ తద్మకోశే వేదవతినామ్నా సంజాతా, రావణేన దృష్టా ప్రహస్తాదిభి రాలౌచ్య కనక
 పేటికాయాం నిక్షిప్త్య సముద్రే ప్రక్షిప్తా. తత: ప్రవాహవేగవశా న్నిథిలావగరోపకంఠభూమావేవ
 షడ్వర్షపర్యంతం పేటికాయామేవ నిగూడా సతి జనకేన రాజ్ఞా యజ్ఞశాలాసమీకరణార్థం భూమౌ
 హలముఖా త్కృష్టలాంగలపద్ధతిముఖేన పేటికోద్ధాటసపూర్వకం భూగర్భా దభ్యుత్థితా, తత: ప్రభృతి
 సీతేతి వ్యవహృతాఽభూత్. తతో జనకేన పుత్రికాభిమానేన షడ్వర్షపర్యంతం పరిపాలితా
 వష్టే వర్షే కృతవివాహ తత:పరం దశరథగృహే శ్రీరామచంద్రేణ సాకం ద్వాదశ సంవత్సరాశ్శు
 సుఖ మువాస. తత:పర మష్టాదశే వర్షే సీతాయా: శ్రీరామేణ సహ వసనాన ఇతి. ఏవం చ తత్ర
 రావణం ప్రతి సీతోక్తి: న్యవివాహకాలే సీతాయా: షడ్వర్షపరిమితవయస్కత్వం చ, వసనాసే
 రావణసంవాదకాలే అష్టాదశవర్షవయోయుక్తత్వం చ సంగచ్ఛతే, శ్రీరామస్యాప్యకరీత్యా
 పంచవింశతివర్షపరిమితవయస్కత్వం చోపపద్యత ఇతి న కోఽపి దోష: . నన్వేషమపి వసనాసకాలే
 శ్రీరామస్య పంచవింశతివర్షవయస్కత్వే శ్రీరామాయణే శ్రీరామం ప్రతి కౌసల్యోక్తి విరోధ: భవతి.
 అయోధ్యాకాండే వింశతితమసర్గే ౪౦ శ్లోక: . “దశ సప్త చ వర్షాణి తవ జాతస్య రాఘవ, అస్థితాని
 ప్రకాంక్షంత్యా మయా దు:ఖపరిక్షయమ్” ఇతి. అత్ర వసనాసప్రయాణోనుభవస్య శ్రీరామస్య
 కౌసల్యయా కంఠోక్త్యా సప్తదశవర్షాణామేవోక్త్యాదితి చ న భ్రమితవ్యం. సఖిలధర్మశాస్త్రజ్ఞయా
 కౌసల్యయా ఉద్దిష్ట: కాల: ఉపనయసప్రభృతిక ఏవ, న తు జననకాల ప్రభృతిక: . ‘జన్మనా
 జాయతే శూద్ర: కర్మణా జాయతే ద్విజ:’ ఇత్యనుశాసనాత్, అవశ్యం జాతకర్మాదీనా మనుష్టేయ
 తయా శ్రీరామస్య క్షత్రియజాతీయత్వేన ‘గర్భైకాదశేష రాజన్య’ మితి గృహ్యసూత్రప్రబంధం.
 వచనస్వారస్యానురోధేన గర్భనవమగర్భదశమగర్భైకాదశానా ముపనయనకాలానా మభి
 హితత్వాత్, శ్రీరామస్య జననకాలమారభ్య అష్టమవర్షస్యైవ గర్భనవమత్వేన చ తతోపనయనే
 కృతే తద్వత్పరప్రభృతి గణనాయాం కృతాయాం వసనాసప్రయాణసమయే సప్తదశవత్సరాణా
 మేవ సంభవ: . ‘మమ భర్తా వయసా పంచవింశక’ ఇతి సీతోక్తి: జననకాలాభిప్రాయాకా. ‘దశసప్త
 చ వర్షాణి తవ జాతస్య’ ఇతి కౌసల్యోక్తి: ద్వితియజననభూతోపనయనకాలాభిప్రాయకేతి జ్ఞేయం..

శ్రీరామస్య ఏకపత్నిత్వ నిర్ణయః.

శ్రీరామస్య సీతా ఏకైవ పత్ని, అపాతతః పత్నిబాహుల్యసూచకానాం వచనానాం చ అర్థః తత్ర తత్ర వివిచ్యతే. శ్రీమద్వాల్మీకిరామాయణే అయోధ్యాకాండే అష్టమసర్గే ౧౨ శ్లోకః. కైకేయాం ప్రతి మంథరోక్తిః - “హృష్టాః ఖలు భవిష్యంతి రామస్య పరమా స్త్రియః, అప్రహృష్టా భవిష్యంతి స్నుషా సై భరతక్షయే” ఇతి. తస్మిన్నేవ కాండే ద్వీపత్వారంశసర్గే ౧౫ శ్లోకః. దశరథప్రలాపః ‘యత్పుభేమాపదానేమ శేతే చందనరూపితః, విజ్యమానో మహర్థాభి స్త్రీభిర్మమ సుతోత్రమ’ ఇతి, సుందరకాండే సప్తవింశతితమసర్గే సీతోక్తిః ‘ ఏతు ర్నిదేశం నియమేన కృత్వా వనాన్నివృత్త శ్చిరితవ్రతశ్చ, స్త్రీభిస్తు మన్యే విపులేక్షణాభి స్త్వం రంస్యసే వీతభయః కృతార్థః’ ఇతి, యుద్ధకాండే ఏకవింశతసర్గే తృతీయశ్లోకః “వరకాంచనకేయూరముక్తాప్రవరభూషణైః, భుజైః పరమనారీణాం పరిమృష్ట మనేకధా” ఇతి, ఉత్తరకాండే అశ్వమేధప్రకరణే ఏకవింశతితమసర్గే ౨౩ శ్లోకః. రామోక్తిః ‘మాతరశ్చైవ సర్వా మే కుమారా స్త్రిగణాని చ, అగ్రతో భరతం కృత్వా గచ్ఛం త్వగ్రే సమాహితా’ ఇతి. అత్ర శ్లోక పంచకార్థపర్యాలోచనయా యద్యపి శ్రీరామస్య పత్ని బాహుళ్యం ద్యోత్యతే, తథాపి శ్రీరామస్య సీతాదేవ్యైకైవ ధర్మపత్ని, న తు పత్న్యంతరం ధర్మార్థం భోగార్థం వేతి దృఢం జ్ఞాయతే. తథా చ శ్రీరామాయణే ఉత్తరకాండే ఏకోనశతతమసర్గే ౮ శ్లోకః “ఇష్టయజ్ఞో రఘుసతిః పుత్రద్వయసమన్వితః, న సీతాయాః పరాం భార్యాం వ్రవే స రఘుసందన” ఇతి. అత్ర వాల్మీకినా కంఠోక్త్యా శ్రీరామస్య ఏకపత్నిత్వం ప్రతిపాదితం. సీతాయాః భూప్రవేశానంతరమపి పరాం న వ్రవే ఇత్యనేన సీతాసన్నిధానదశాయాం అన్యాపాణిగహణం సుతరాం నిరాకృతం. తస్మాత్ ఏకత్వీరుద్ధతయా శ్రీరామస్య బహుపత్నిత్వ ప్రాంతిజనకాని శ్రీరామాయణస్థాని ఇతర పురాణస్థాని చ వాక్యాని ఏకపత్నిత్వావిరుద్ధాని వ్యాఖ్యయాని. తథా హి - శ్రీరామాయణే అయోధ్యాకాండే అష్టమసర్గే ౧౨ శ్లోకః. కైకేయాం ప్రతి మంథరోక్తిః - “హృష్టాః ఖలు భవిష్యంతి రామస్య పరమాః స్త్రియః, అప్రహృష్టా భవిష్యంతి స్నుషా సై భరతక్షయే” ఇతి. అత్ర స్త్రీశబ్దః పరిచారికాపరః. తత్రైవ కాండే ద్వీపత్వారంశసర్గే ౧౫ శ్లోకః. దశరథ ప్రలాపః. “యత్పుభేమాపదానేమ శేతే చందనరూపితః. విజ్యమానో మహర్థాభిః స్త్రీభిః మమ సుతోత్రమః” ఇతి. తత్రాపి స్త్రీశబ్దః పరిచారికాపరః. అథ సుందరకాండే సప్తవింశతితమసర్గే సీతోక్తిః “ఏతు ర్నిదేశం నియమేన కృత్వా వనాన్నివృత్త శ్చిరితవ్రతశ్చ, స్త్రీభిస్తు మన్యే విపులేక్షణాభి స్త్వం రంస్యసే వీతభయః కృతార్థః” ఇత్యత్ర స్వనివాశే స్త్ర్యంతర సంభావనయా సీతయా తథోక్త మితి న త త్సూర్య మూఢభార్యాణాం గమకం. యుద్ధకాండే ఏకవింశతతమే సర్గే తృతీయ శ్లోకః “వరకాంచనకేయూరముక్తా ప్రవరభూషణైః, భుజైః పరమనారీణాం పరిమృష్ట మనేకధా” ఇతిదం కవివచనం. తస్మాత్ శ్రీమన్నారాయణావతారభూతో రామః

పరమనారీణాం శ్రీభూమిళానాం భుజైః పరిమృష్ట ఇతి తదభిప్రాయత్వేన సమన్వయ స్సంభవతి. ఉత్తరకాండే అశ్వమేధప్రకరణే ఏకనవతితమే సర్గే ౨౨ శ్లోకః. శ్రీరామోక్తిః. “మాతరశ్చైవ పర్వా మే కుమారా శ్రీగ్రణాని చ, అగ్రతో భరణం కృత్వా గచ్ఛం త్వగ్రే సమాహితాః” ఇతి. అత్ర మే మాతరః, భరణతాదీనాం కుమారాః భరణతాదీనాం ప్రాయశ్చ ఇతి అర్థః న్యాయ్యః. ఏతాద్భుత సరసార్థ సంగ్రహః అయోధ్యాకాండే అష్టమసర్గే ద్వాదశశ్లోకీయ గోవిందరాజీయ వ్యాఖ్యాయాం ద్రష్టవ్యః. ఏవమేవ ఇతరపురాణస్థవిరోధాభాసోపి నిరూపణీయః. ద్వారాసరామాయణే “కోసలో భానుమంతశ్చ మగధ శ్చిత్రభూషణః, యుధాజి త్కేకయాధీశో కాశీనాథః ప్రతర్దనః, పృథక్ పోడశసంఖ్యాకాః దుహితృః పుణ్యలక్షణాః, భూమిళావిమలాఖ్యానా శ్చాప్తావింశాధికం శతం, సర్వాభరణసంపన్నా స్సుమధ్యారామమోహితాః, తాసాం సంభవవేళాయాం రాఘవాద్ధే నిమంతితాః, రామవాయ దదుః శ్రీమచ్ఛుభలగ్నోఽగ్నిసాక్షికం. తత స్సీతాజ్ఞాయా రామః పాణీ౯ గృహ౯ స్వపాణినా, ఏకపత్నిత్రతే ణ్ణిత్వా పర్యగృహ్ణో నృహమతిః, వసిష్ఠ వామదేవాపిముని ప్రవర సన్నిధ౯”. అత్ర తాసాం దాసీత్వేన గ్రహణ మేవోద్దిష్టం తత్ర సీతానుమతి పూర్వకం తాసాం పాణీ౯ శ్రీరామో జగ్రాహేతి వచనాదేవ తాసాం దాసీత్వం సిద్ధ్యతి. అన్యథా సపత్ని సంపాదక పాణిగ్రహణాయ సీతాస్యానుమతమేవ న దద్యాత్. లోకే శ్రీణాం సావత్త్వం హి దుస్సహం భవతి. ఇయ మనుమతిః స్వకార్యాప్రతిబంధనిమిత్తా. తథా చ తాసాం భోగా నర్హత్యభావనాయామేవ సిద్ధ్యతి, అతః దాసీత్వేన పాణిగ్రహణమేవ తత్ర నిరూపకం. అగ్ని సాక్షికత్వమపి మైత్ర్యాః దార్ధ్యతాపాదకమాత్రమేవ, న పత్నిత్వనిరూపకం. అన్యథా “రోచతే యది వా సఖ్యం బాహు రేష ప్రసారితః, గృహ్యతాం పాణినా పాణి ర్మర్యాదా ఋష్యతాం దృఢా. ఏతత్తు వచనం శ్రుత్వా సుగ్రీవేణ సుభాషితం, సంప్రహృష్టమనా హస్తం పీడయామాన పాణినా” ఇతి కిష్కింధకాండీయ పంచమసర్గే సుగ్రీవపాణిగ్రహణసత్వాత్ సుగ్రీవస్యాపి రామపత్నిత్వాపత్తిః. అతః తాసాం దాసీత్వేనైవ స్వీకారోఽభిమతః. కన్యావితరశ్చ యోగినామ పృథాపాప్యే శ్రీరామచంద్రే స్వపుత్రీణాం పరుళాభరణయోగిన ఇవ దీప్యప్రేమభావబంధ మాకలయ్య దుర్లభభగవద్దాస్యనిర్వహణాయ తా వితీర్య తత్సంబంధద్వారా ఆత్మనోపి కృతార్థాం శ్చక్రురితి యుక్తం భాతి.

బ్రహ్మాండపురాణే బ్రహ్మనారద సంవాదే “శ్రీభూమిళానాసహితం శ్రీరామం జగదీశ్వరం, పత్నిశత సమాయుక్తం పద్మనాభం చతుర్భుజం” ఇత్యయం శ్లోకస్తు న దాశరథివిషయకః, తథా సతి చతుర్భుజత్వాదీనాం అసంగతిః స్పష్టా. అతః ‘రమం తే యోగీనోఽనంతే సత్యానందే చిదాత్మని, ఇతి రామపదేనాఽసౌ పరబ్రహ్మఽభిధీయత’ ఇతి రామతాపినియోక్తరీత్యా శ్రీమన్నారాయణ విషయకః. తస్మాత్ శ్రీభూమిళాశబ్దానాం తద్వివ్యమహిమవచకత్వాత్ దాశరథే

రేకపత్నిత్వే న కాపి హనిః. స్కాందే బ్రహ్మఖండోక్తబ్రహ్మనారాయణసంవాదే చ “అష్టా వింశోత్తరం కన్యాశతం వేద్వాహనం శుభం” ఇతి భగవద్వచనే చ ఉద్వాహనశబ్దస్య కన్యాశత విశేషణత్వేనాన్వయేన న వివాహపరత్వం, అపితు ఉత్పూష్టం వాహనం పాదసంవాహనాది యస్య త దితి విగ్రహవశాత్ మత్పాదసంవాహనాదిసేవాకరణార్థం కన్యాశతం భవతి త్యర్థస్య లాభాత్ సామంజస్యం. పాంచరాత్ర బ్రహ్మఖండే శివాశివరహస్యే బ్రహ్మవిష్ణుసంవాదే “ఏవం నిత్యానపాయిన్యో మహిష్యో జానకీపతేః, గృహీత్వా చామరా దివ్యాః సుధారసమ్సభాః, విజృంభానాః సదా భక్త్యా మోదంతే శివ మమ్యతం, దివ్యాపురనగంధర్వకన్యాసంఘాశ్చ భూషితాః, అంతఃపురనివాసిన్యః పుణ్యావరణపాలికాః, సుగుప్తాంతరతంత్రజ్ఞాః పరమానంద నిర్భరాః, తాభిః పరివృత శ్రీమా శుశుభే పరమః పుమాః” ఇత్యత్ర నిత్యానపాయిన్యః ఇతి విశేషణం శ్రీరామాశ్రయస్య నిత్యఫలకత్వం సూచయతి. మహిష్య ఇతి ప్రీతామాన్య వాచకం. అత్ర దేవతాప్రీతామపి శ్రీరామసేవోత్కంఠాతిశయేన నగరావరణపాలికాత్వాపేక్షయాం మనుష్యభామినినాం తత్సేవోత్సక్యం కిము వక్తవ్యం? సదా భక్త్యా మోదంతే ఇత్యనేన భక్తి మాత్రేణ తాసా మానందాతిశయః, న విషయనుభవేతి సిద్ధం. సుగుప్తాంతరతంత్రజ్ఞాః సీతారామ మిథునసన్నివేశే అంతరంగికసేవానిర్వహణదక్షా ఇత్యర్థః. అగస్త్యరామాయణే “రామ స్తత స్సమాహూయ కాసల్యాం వాక్య మబ్రవీత్, భార్యా సైష్టంతు హే మాతః ప్రయోమే తవ సన్నిధౌ, మదాగమనపర్యంతం త్వచ్చుశూషాపరాయణాః” ఇత్యత్ర భార్యా మయా భర్తవ్యాః, ప్రయః దాన్యః ఇత్యర్థః. వాసిష్ఠరామాయణే “కృష్ణోష్ఠమహిషీభర్తా షోడశప్రీతసహస్రశః, అనాది బ్రహ్మచారితి యథా విజ్ఞాయతే పరైః, తథైవ రామో విశ్వాత్మా సచ్చిదానందరూపధృత్, బహు ప్రీతోపి ధర్మాత్మా హ్యేకపత్నివ్రతోభవత్” ఇత్యత్ర “బహుప్రీతోపి ధర్మాత్మా” ఇతి పచన మపి న విరుద్ధ్యతి. ఏకపత్నివ్రతభంజనయోగ్యబహుస్తీనంబంధనత్వేపి శ్రీరామ ఏకపత్నిత్వ ధర్మమేవాఽరక్ష దిత్యర్థకత్వాత్. ఏవం చ ఏకస్యాపి వచనస్య ఏకపత్నిత్వబాధనాన్వయమర్థత్వాత్ శ్రీరామః ఏకపత్నివ్రత ఏవేతి సిద్ధం.

సను -- శ్రీరామస్య యాగకర్తృత్వాన్యథానుపపత్త్యా అర్థాపత్తిప్రమాణేన సీతాతిరిక్తభార్యా వత్సం సిద్ధ్యతి, అశ్వమేధే యజమానేన పత్నివ్రతయవతా భావ్యం. మహిషీ, పరివృత్తిః, వావాతేతి తత్తత్ప్రియానుగుణతయా తాసాం నామాని చ శ్రూయంతే. బాలకాండే దశరథకర్తృకా శ్వమేధే ఏవం దృశ్యతే చ. తథా చ శ్రీరామకర్తృకాశ్వమేధేపి తుల్యన్యాయతయా పత్నిబాహుళ్యం స్యాదితి న వాచ్యం. సీతాతిరిక్త భార్యా సద్భావే సీతాప్రతికృతికల్పనాప్రసంగ ఏవ న భవతి. ఉత్తరకాండే ౯౦ సర్గే లక్ష్మణం ప్రతి రామోక్తిః--“కాంచనిం మమ పత్నిం చ దీక్షర్థాం యజ్ఞకర్మణి, అగ్రతో భరతః కృత్వా గచ్ఛత్సగై మహాయశాః” ఇతి కాంచనసీతాయాః ప్రసక్తి ర్విద్యతే. హేమాద్వా-

“దూరభార్యోఽననుకులభార్యశ్చ దర్శపుంజీలై: భార్యాప్రతినిధిం విధాయ పార్వణం కుర్యా”
 దితి, “పత్నికర్తవ్యానికర్తాణి అధ్యర్మ్య ర్యజమానోఽవా కుర్యా” దితి, “యథా తస్యా మనమర్థాయాం
 పత్ని వినాశాభావా న్నాఽగ్నే ర్వివాశః, తథా దూరస్థాయామపి పత్న్యాం నాఽగ్నిర్వాశః” ఇతి చ
 తదనుగుణం శ్రీరామస్య దూరస్థపత్నికత్వేన ప్రతికరణపూర్వక మశ్వమేధాదిక ర్తృకత్వోపపత్తిః.
 ఇతరాసాం పత్నినాం సత్యే సీతాప్రతిరూపోపయోగో వ్యర్థః స్యాత్. లోకాపవాదభిత్వా
 సంత్యక్తాయాం తస్యాం తద్విషయస్నేహబహుమానార్థమితి వక్త్రమ వ్యనుచితం. అపిచ ఉత్తర
 కాండే ఏక నవతితమసర్గే “యజ్ఞే యజ్ఞే చ పత్న్యర్థం కాంచనీ జానకీ భవే” దితి ప్రతిపాదనాత్
 ప్రతియజ్ఞం చ సీతాప్రతికృతే రేవోపయోగా త్సుతరాం పత్న్యంతరాభావ సిద్ధ్యతి.

ఏవం చ శ్రీరామకర్తృకాశ్వమేధాధినకలయజ్ఞేమ సీతాప్రతికృతేరేవోపయోగాత్ “న సీతాయాః
 పరాం భార్యాం వ్రేవే న రఘునందన” ఇతి ఉత్తరకాండే వాల్మీకేః కంఠోక్తేః, శ్రీరామాయణోప
 బృంహకగ్రంథవచనైశ్చ “ఏకస్మిన్నపి దృఢే బాధకే సాధకసహస్రమ వ్యకించత్కర” మితి
 న్యాయేన శ్రీరామస్య పత్నిబాహుళ్య ప్రతిపాదకాని సకలాని వచనాని బాధ్యంతే.

అపిచ శ్రీరామాయణే ఉత్తరకాండే “తత స్తాం నిహతాం దృష్ట్వా పత్నిం భృగుకులోద్వహః,
 శశాప సహసా కృద్ధో విష్టుం రిపుబలాద్దనం, యస్తా దవధ్యాం మే భార్యాం అవధీః క్రోధమూర్చితః,
 తస్మాత్త్వం మానుషే లోకే జనిష్యసి జనార్దన, తత్ర పత్నివియోగం త్వం ప్రాప్యసి బహు
 వార్షికం” ఇతి శాపః ప్రతిపాదితః. ఉత్తరగ్రంథే చ శ్రీరామః భృగుం దృష్ట్వా అహం త్యద్దత్తశాపమను
 భవామి త్యవదచ్ఛ. పత్నిబాహుళ్యే చ పత్నివియోగదుఃఖం శ్రీరామస్య న భవేత్, భృగువచనస్య
 వైయర్థ్యం, శాప మభ్యుపగమ్యా క్రస్య భగవద్వచనస్య చ అప్రామాణ్యం సిద్ధ్యేత్. అతః
 శ్రీరామస్య సీతైకైవ పత్ని.

సీతాపతి ర్జ్ఞానకీపతి రిత్యాది శ్రీరామనామను సీతాతిరిక్తకాంతాయాః కుత్రా ప్యప్రసక్తే,
 రాజ్యవిభజనవేళాయామపి సీతాపుత్రయోః కుశలవయోరేవ ప్రసాంగా దితరత్ర పుత్రోత్పత్త్యభావః
 దృఢీకృతః. అతః శ్రీరామసహస్రనామ ప్రోతప్రస్థస్య “ఏకపత్నివ్రత” ఇతి నామ్నః ఏకా చ సా
 పత్ని చ ఏకపత్ని, ఏకపత్న్యా వ్రతం నియమో యస్య స ఏకపత్నివ్రత ఇత్యేవ విగ్రహః,
 నాఽన్యథా ఇతి సర్వం సమంజసం.

దశరథస్య కైకేయీకన్యాశుల్కాతివర్తనం

పూర్వం దశరథః కేకయరాజానం ప్రతి గత్వా తత్కన్యాం కైకేయాం స్వస్మై ప్రార్థయామానః.
 తదా తేన రాజ్ఞా తత్పుత్రాయైవ రాజ్యప్రదాతుః తాం దాస్యామితి ప్రతిజ్ఞాతం. దశరథ ప్రతైవ.

రాజ్యం దాస్యామితి ప్రతిజ్ఞాయ తాం పరిణీతవానితి ఇయం కథా రామాయణార్థోపబృంహక పురాణేషు ప్రసిద్ధా. వాల్మీకిరామాయణేషి అయోధ్యాకాండే త్యక్తిధికశతతమసగ్గే శ్రీరామచరణం "పురా భ్రాతః పితా న స్స మాతరం తే సముద్వహాః, మాతామహే సమాశ్రామీ ద్రాజ్యశుల్క మనుత్తమమ్" ఇతి. ఏతద్వచనార్థపర్యాయలోచనయా కైకేయావివాహకాల ఏవ కైకేయాపుత్రస్య రాజ్యప్రదానం దశరథేన ప్రతిజ్ఞాతమితి సూచితం భవతి. దశరథః భరతం గిరిప్రజనగరం ప్రస్థాప్య తవాగమనా దర్శాగేవ రామపట్టాభిషేకః కార్య ఇతి నిశ్చితవాః. అయోధ్యాకాండే చతుర్థ సగ్గే పంచవింశశ్లోకః శ్రీరామం ప్రతి దశరథోక్తిః. "విప్రోషితశ్చ భరతో యాచదేవ పురా దితః, తావదేవాభిషేకస్తే ప్రాప్తకాలో మతో మమ" ఇతి పదనేన రామం ప్రతి సంబోధ్య. రామాభిషేక వృత్తాంతం దూతముఖేన కేకయాధిపతే రనివేద్యైవ దశరథః కథం శ్రీరామపట్టాభిషేకోద్యమం కృతవా? నిత్యాక్షేపః. న కేవలం దశరథేన కైకేయాపుత్రస్య రాజ్యప్రదానం ప్రతిజ్ఞాతం. కింతు యది త్వయాఽహం స్మారితో భవేయం తదా తత్పుత్రస్యైవ రాజ్యప్రదానం కరోమి, నేచేత్రదా నిఖిల కల్యాణ గుణాకరస్య రాజ్యపరిపాలనార్హస్య సుతాంతరస్య ధర్మశాస్త్రాఽవిరుద్ధతయా రాజ్య ప్రదానం కరోమిత్వేన ప్రతిజ్ఞాతం, శ్రీరామగుణాకృషేన చ కేకయారాజేన స్వదాపిత్రాయ రాజ్యం నాభ్యర్థితం. తస్మా న్న తత్పుత్రజ్ఞోల్లంఘనం దశరథేనావరీతం. ఏతద్దర్శ మను చింత్యైవ దశరథో భరతాగమనా దర్శాగేవ శాస్త్రతో రాజ్యపరిపాలనార్హస్య రామస్య పట్టాభిషేకః కార్య ఇతి నిశ్చితవాః. తస్మాదేవ హేతోః కేకయరాజస్య రామాభిషేకమహాత్మన వృత్తాంతం నివేదయితుం న కమపి దూతం ప్రేషితవాః. అయమేవార్థః ఉమాసంహితాయాం ఉమాం ప్రతి మహేశ్వరేణోపదిష్టః "పట్టాభిషేకసమయే భవేయం స్మారితో యది, త్వయా వాక్యేన భూపాల తదా చే త్కరవాణ్యహం. ఇత్థం ప్రతిజ్ఞా మకరో ద్వివాహగ్రహణే న్నహః, తస్మా దస్మిన్నరవ్యాప్తే న దోషోఽస్తి శుభాసనే" ఇతి. అనేన శ్రీరామస్య దశరథ కర్తృక పట్టాభిషేక ప్రయత్నో నిర్దోష ఇతి నిర్ధం.

వా లి సం హార :

శ్రీరామేణ వాలినం ప్రత్యుత్తరీతం కిమ్కింధాకాండే అష్టాదశసగ్గే వింశశ్లోకే "తద్వ్యతీతస్య తే ధర్మా త్కామవృత్తస్య వానర, భ్రాతృభార్యావమర్శేఽనిన్మి" దండోయం ప్రతిపాదితః. న చ తే మర్షయే పాపం క్షత్రియోఽహం కులోద్భవః, ఔరసిం భగినీం చాపి భార్యాం చాప్యఽనుజన్య యః, ప్రవరేత నరః కామా త్రస్య దండో వధ స్సన్నిత" ఇతి. అనేన శ్లోకేన వాలినః భ్రాతృభార్యా గామిత్వం మహాపాపమితి నిశ్చిత్య, తస్య శిక్షాంతరమనర్హం మన్వానేన శ్రీరామేణ తస్య దండః వధరూప ఏవ నిర్ణీతః, ఏవం సతి ఉత్తరత్ర సుగ్రీవ పట్టాభిషేకానంతరం తస్యాపి తారా సంభోగప్రాప్తే స్పందర్శనాత్ సుగ్రీవేపి భ్రాతృభార్యాగామిత్వా న్మహాపాపీ. తథా హి.

ఉమాసంహితాయాం దశమాధ్యాయే శివం ప్రత్యుమోక్తిః. “పుత్రభార్యా శిష్యభార్యా కనిష్ఠ భ్రాతురేవ చ, స్నుషా చ జ్యేష్ఠభార్యా చ మాతులస్య కుటుంబిని, మాతృతుల్యా ఇతి ఖ్యాతాః కథం తారాసమాగమః” ఇతి. అనేన సుగ్రీవస్య మాతృతుల్యాయా సారాయాః సంగమే. మహా దోష ఇతి సూచితో భవతి. తస్మా దయం సుగ్రీవోపి వాలిసదృశ ఏవ. తథా చ శ్రీరామేణ పక్షపాతః కథం కృతః? ఇత్యాక్షేపః.

శ్రీరామేణ పక్షపాతోపి స కృతః. సుగ్రీవస్య తాదృశదోషో నాస్యేవ. తథా హి - తత్రైవోమాసంహితాయాం, దశమాధ్యాయే ఉమాం ప్రతి మహేశ్వరోక్తిః “యోని జాతాసు నారీసు సంసర్గే లోకగర్భితః, యోన్యజాతా స్వంగనాసు గమనే నైవ కల్పిష” మితి. అనేన తారాయా అయోనిజత్వా తత్సంగమే సుగ్రీవస్య స దోష ఇతి మన్యమానేన శ్రీరామేణ సుగ్రీవ విషయే ప్రసాద ఏవ కృతః. వాలివిషయే తు రుమాయా స్సుగ్రీవభార్యాయా యోనిజత్వా తత్సంగేన వాలినః పాపీయస్త్వం విజ్ఞాయ తద్దననం కృత మితి. పతినాశానంతరం వానర స్త్రీణాం అన్యస్వీకారః జాతిధర్మ ఇతి చ కేచి ద్దృఢంతి.

వానర పితృత్వవ్యత్యాసః

బాలకాండే సప్తదశసర్గే వానరోత్పత్తిప్రకరణ గంధమాధన సుషేణ శరభానా ముత్పత్తిరేక రీత్యా ప్రతిపాద్యతే. యుద్ధకాండే రావణశార్దూల సంవాదే వానరసేనాయాథపతి ప్రస్తావావసరే గంధ మాదనసుషేణశరభానా ముత్పత్తి ప్రద్విరుద్ధతయా ప్రతిపాద్యతే. ఏవ మేకస్మిన్నేవ గంధే శ్రీమద్వాల్మీకిమహర్షిణా పూర్వోత్తరగంధ పర్యాలోచనయా విరుద్ధార్థః ప్రతిపాదితః. తథాపి బాలకాండే సప్తదశసర్గే ద్వాదశః శ్లోకః. “ధనదస్య సుత శ్రీమహా వానరో గంధమాదనః.” ఇత్యుపక్రమ్య “వరుణో జనయామాన సుషేణం నామ వానరమ్, శరభం జనయామాన పర్జన్యస్సు మహాబల” ఇతి. అత్ర గంధమాదనః కుబేరపుత్రః, సుషేణో వరుణపుత్రః, శరభః పర్జన్యపుత్రః ఇత్యుక్తం భవతి. తద్విరుద్ధతయా యుద్ధకాండే త్రింశే సర్గే దావింశ శ్లోకః. రావణం ప్రతి శార్దూలోక్తిః. “సుషేణశ్చాత్ర ధర్మాత్మా పుత్రో ధర్మస్య వీర్యవాన్”, ఇత్యుపక్రమ్య “పుత్రా వై వస్వతస్యాథ పంచ కాలాంతకోపమాః, గజో గవాక్షో గవయో శ్వరభో గంధ మాదన” ఇత్యుక్తం. అనేన సుషేణః ధర్మపుత్రః, శరభగంధమాదనౌ వై వస్వతపుత్రా విత్యుక్తం భవతి. బ్రహ్మణః జ్ఞంభాసంభూతస్య జాంబవతః గర్భవపుత్రత్వం చ యుద్ధకాండే శార్దూలేన నిరూపితం “గర్భదస్యాత్ర పుత్రోత్ర జాంబవానితి విశ్రుతః” ఇతి. ఏవం బాలకాండోక్తార్థ యుద్ధకాండోక్తార్థయో స్తేజస్విమిరయోరివ పరస్పర విరుద్ధత్వాత్ వాల్మీకినా సర్వజ్ఞేన

కథం విరుద్ధార్థః ప్రతిపాదిత? ఇత్యాక్షేపః. సుషేణశరభగంధమాదనాఖ్యానా మనేకవాసరాణాం వద్భావాత్ బాలకాండోక్త సుషేణశరభగంధమాదనాపేక్షయా భిన్నానామేవ శార్దూలరావణ సంవాదే గ్రహణాభిధానా న్న విరోధః. జాంబవాంస్తు బ్రహ్మణః జ్ఞంభయోత్పన్నః గద్గదేవ సంవర్ధితశ్చితి గద్గదపుత్రత్వ మవిరుద్ధం. అథవా యుద్ధకాండే శార్దూలోక్తేః భ్రాంతిమూల కత్వ ప్రతిపాదనేపి న విరోధః.

ఇంద్రజిద్వధ :

చతుర్దశవర్ష పర్యంతం నిద్రాహరవివర్జితేనైవ ఇంద్రజిద్వధ్యో భవతితి తస్య వరోస్తి. పరశ్చ వాసిష్ఠ రామాయణే “యా మాయా స్సంతి లోకేషు త్వయి తిష్ఠతు సర్వదా. మేఘమండలమధ్యస్థః కరిష్యతి భవా రణం, ఆగ్నే శ్శతాంగం నిర్మాతు సాశ్వం సారథిసంయుతం, అరుహ్య తద్భవా యాతి య ద్యజేయో భవిష్యసి. యదాంతరాయో జాయేత తన నాశ స్తదా భవేత్. చతుర్దశ చ వర్షాణి నిద్రాహరవివర్జితః, రామస్యాఽవరజో య స్సాస్త్రి తేన నాశో భవే ధ్ధువం” ఇతి. భరద్వాజాశ్రమస్థాప్తిదినే ఖలు తేషాం చతుర్దశానాం వర్షాణాం పూర్తి రభ్యుపగతా. తతో బహు దినేభ్యః పూర్వమేవ లక్ష్యణః ఇంద్రజితం కథం జహున? ఇతి సంశయో జాయతే. అత్ర అభిజన్మక్షత్రరహితనాక్షత్రమానేన గణనే చతుర్దశవర్షపూర్తి స్సంభవతి. తథా హి-అభిజన్మక్షత్ర రహితనాక్షత్రమానేన చతుర్వింశత్యుత్తరత్రిశతిదినాత్మకో వత్సరః. చతుర్దశవర్షాణాం తు దినాని $(324 \times 14 = 4536)$ సత్త్రింశదుత్తర పంచశతాధికవతుస్సహస్రమాత్రాణి. పాల్గున కృష్ణ త్రయోదశ్యా మింద్రజిద్వధ ఇతి తదవధి 4667 దినా న్యతితాని, భరద్వాజాశ్రమస్థాప్తి రాలస్య తత స్సప్తత్రింశద్దినభావిత్వాత్. ఏతాని చ $(4667 \div 324 = 14$ సం. 131ది.) అభిజిద్రహిత నాక్షత్రమానేన త్రయోవింశద్దినాధిక చతుర్మాసాధిక చతుర్దశవర్షాణి భవంతి. తేన చతుర్మాసేభ్యః పూర్వమేవ చతుర్దశ వర్షాత్మక నిర్దిద్రాహర వ్రతసిద్ధేః లక్ష్యణేన ఇంద్రజిన్నిపాతితః ఇతి న విరోధః.

నళకూబరపితామహశాపయోః పౌర్వాపర్యవిచారః

‘ఇ త్రకాండే షడ్వింశతితమే సర్గే “సా (రంభా) వేపమానా లక్ష్మంతి భీతా కరకృతాంజలిః. తస్మై సర్వం యథాతత్వ మాఖ్యాతు ముపచక్రమే. గృహీతా తేన పృష్టాస్మి కస్య త్వమితి రక్షసా, మయా సర్వం చ యత్పత్యం తద్ధి తస్మై నివేదితమ్, కామమోహభిభూతాత్మా నాఽశ్రాపే. త్రన్వచో మమ, యాచ్యమానో మయా దేవ స్సుపాఽహ మితి చ ప్రభో. తత్సర్వం పృష్టతః కృత్వా జలా తేనాస్మి ధర్మితా, ఏవం త్వ మపరాధం మే క్షంతు మర్హసి మానద, ధర్మణాం తాం పరా

శ్రుత్వా ధ్యానం సంప్రవివేక హ. తస్య తత్కర్మ విజ్ఞాయ తదా చైశ్రవణాత్మజః. ముహూర్తా ద్రోషతామ్రాక్షః తోయం జగ్రాహ పాణినా, గృహీత్వా నలలం దివ్య ముపస్పృశ్య యథావిధి. ఉత్పసర్జ తదా శాపం రాక్షసేంద్రాయ దారుణమ్. అకామా తేన యస్మాత్త్వం బలా ద్భేదే ప్రధర్షితా, తస్మా త్స యువతీ మన్యాం నాకామా ముపయాన్యతి. యదా హ్యకామాం దుష్టాత్మా ధర్మయిష్యతి యోషితమ్, మూర్ధా సహస్రధా తస్య శకలీభవితా తదా" ఇతి నలకూబరశాపః. యుద్ధకాండే త్రయోదశసర్గే "పితామహస్య భవనం గచ్ఛంతిం పుంజికన్థలామ్. చంచూర్యమాణా మద్రాక్ష మాకాశేఽగ్నిశిఖామివ, సా ప్రసహ్య మయా భుక్తా కృతా వివసనా తతః, స్వయంభూ భవనం ప్రాప్తా లోభితా నభిని యథా, తచ్చ తస్య తదా మన్యే జ్ఞాతిమాసీ న్యహత్మనః, అథ సంకుపితో దేవో మామిదం వాక్య మబ్రవీత్, అద్యప్రభృతి య మన్యాం బలా న్నారీం గమిష్యసి. తదా తే శతధా మూర్ధా ఫలిష్యతి న సంశయ" ఇతి బ్రహ్మశాపః.

ఏవం చ సతి వీతయోః నళకూబరపితామహశాపయోర్మధ్యే కస్య ప్రాథమికత్వమంగీ కార్యం? యది నళకూబరశాపస్య ప్రాథమికత్వం కల్ప్యతే తదా పుంజికన్థలాస్పర్శనప్రసక్తే రభావాత్, యది బ్రహ్మశాపస్యైవ ప్రాథమికత్వం తదా రంభాసంభోగనిర్బంధప్రయుక్త నళకూబరశాపస్య న ప్రసక్తిః. అత్రోచ్యతే. నళకూబరశాపస్యైవ ప్రాథమికత్వ మంగీకర్తుం న్యాయ్యం, తస్య పతివ్రతాస్త్రిమాత్రసంభోగ నిషేధే వినియోగ ఇత్యుత్తరకాండే పద్వినీశతితమే సర్గే స్పష్టం. "తేన నిస్సీమతాం ప్రితి మాపు స్సర్వాః పతివ్రతాః, నళకూబరనిర్ముక్తం శాపం. శ్రుత్వా మనఃప్రియమ్" ఇతి వీతప్రసన్నార్థపర్యాలోచనయా పతివ్రతాసంభోగనిర్బంధ పరిహరక మిదం నళకూబరశాపమితి నిశ్చితం భవతి. వీతేన పుంజికన్థలాయా అప్సరస్వేన. తస్యా స్సంభోగే న కౌపి దోష ఇతి మన్వానేన దారుణేన రావణేన తస్యాం బలా ద్భుక్తాయాం స్త్రీసామాన్యబలాత్కార సంభోగ నిషేధార్థం బ్రహ్మశాప ప్రవృత్తి రితి. ఇమమేవార్థం మనసి నిధాయ రావణేన మహాపార్శ్వం ప్రతి స్వవృత్తాంతకథనప్రసావే సీతాసంభోగవిషయే బలవత్తర ప్రతిబంధకీభూతి స్త్రీసామాన్యవిషయక బ్రహ్మశాపవచన మేవోదాహృతం, న తు రంభాసంభోగ ప్రయుక్త నళకూబర శాపవచనం.

శ్రీరామచంద్రస్య చతుర్దశవర్ష కార్యక్రమః

అరణ్యవాసయాత్రాప్రభృతిపట్టాభిషేకాంతస్య కాలస్య క్రమః బహుభి ర్బహుధా వర్ణ్యతే. వనప్రస్థానం చైత్రశుక్లదశమ్యాం పుష్యనక్షత్రయుక్తాయాం సంవత్సమితి బహూనా మథి ప్రాయః. చైత్రమాసే పుష్యనక్షత్రయోగః ప్రాయశః శుక్లపక్షప్రమీనవమిదశమ్యన్యతమ తథావేన

సంఘటతేతి తత్ర దశమ్యేవ పట్టాభిషేకాయ ప్రయాణాయ చానుగుణేతివ తస్యామేవ రామప్రస్థాన మభిప్రయంతి. ప్రతినివర్తనేపి పంచమ్యాం భరద్వాజదర్శనం, పష్ట్యాం భరత సమావేశః. సప్తమ్యాం పట్టాభిషేక ఇతి తిథివిషయే. నైకస్యాపి విమతిః. మాసవిషయే పక్షవిషయే చ భిద్యంతే పండితాః. అత్ర కేచిత్ - చాంద్రమానస్యైవ వీతాదృశవిషయేషు స్వీకార్యతా. తథా హి - భారతే విరాటపర్వణి భీష్మవనసం “ప్రాప్తే తు పంచమే వర్షే ద్వౌ మాసా వుపజాయతః. ఏషామి పృథికా మాసాః పంచ చ ద్వాదశ క్షపాః, త్రయోదశానాం వర్షాణా మితి మే ధీయతే మతిః, సర్వం యథావ చ్ఛరితం యద్య దేభిః ప్రతిశ్రుతం, ఏవమేత ద్భృవం జ్ఞాత్వా తతో బీభత్సు రాగత” ఇతి. సూర్యసిద్ధాంతే చ “తథాః కరణ ముద్వాహః క్షైరం పర్యక్రియా తథా, ప్రతోపవాస యాత్రాద్యాక్రియా చాంద్రేణ గణ్యతే” ఇతి వచనాచ్చ రామస్యాఽఽరణ్యకవ్రతం చాంద్రమానేనైవ గణనియం. చాంద్రమాన గణితవత్సరస్య దినాని 354 భవంతి ప్రాయశః. పంచవర్షాత్మక కాలే చ మాసద్వయం (60 దినాని) అధిక మితి కృత్వా తద్యోజయిత్వా విభజనే $\left(\frac{354 \times 5 + 60}{5}\right)$ సామాన్యతః పట్టమ్యుత్తరత్రిశతం దినాని వత్సరస్య భవంతి. తథా చ చతుర్దశ వర్షాణాం గణనే చతుర్వింశత్యుత్తరైకశతాధికపంచసహస్రాణి దినాని అధిమాససహితాని భవంతి. అధిమాసపక్షిక చాంద్రవత్సర ప్రమాణ దినైః (354) విభజనే చ చతుర్దశవర్షోత్తరం అష్టాదశదినాధిక మాసపంచకం భవతి. తత్ర చాంద్రమానవత్సర ప్రమాణదినమాత్ర గణనాయాం పట్నంచాశదుత్తరనవశతోత్తర చతుస్సహస్రైరేవ దినైః చతుర్దశవత్సరాణాం పూర్తి ర్భవతి. తచ్చ పూర్ణవత్సరేషు (366 దినయుతేషు) ద్వాదశదినోత్తరవజ్ఞాసోత్తరత్రయోదశవత్సర సమం భవతి. ఏషం చ చతుర్దశతమ చైత్రశుక్ల నవమ్యంతం త్రయోదశ వత్సరాః. అశ్వయుజ శుక్లసవమ్యంతం చ షష్ఠాసాః. తదారభ్య కృష్ణపప్యంతం ద్వాదశదినానితి. శ్రీరామస్య అశ్వయుజ కృష్ణ పష్ట్యాం భరతసమాగమః, సప్తమ్యాం పట్టాభిషేక ఇతి నదంతి.

అస్మిన్ పక్షే మాఘశుక్ల ద్వితియా మారభ్య అశ్వయుజ శుక్లనవమిపర్యంతం సప్త దినాధికాష్టమాసేషు లంకాయుద్ధ మభవదితి తేషాం మతం. అత్ర మాఘశుక్లాష్టమీప్రభృతి ఖాద్రపదశుక్లప్రతివత్సర్యంతం పట్న మాసేషు యుద్ధవివరణం నైవ లభ్యతే. కాలికాపురాణ ప్రమాణేన తన్నాహత్యుప్రకాశనార్థం రామేశ్వరలింగప్రతిష్ఠావకాశగవేషణయా చ కృతోఽయం కాలవిభాగః న హృదయంగమో వర్తతే. అత్ర చ మాఘశుక్ల ద్వితియాపర్యంతకాలనిర్ణయే పాద్మపురాణ పాతాళఖండియ పట్టంశత్రమాధ్యాయస్థా ఏవ శ్లోకాః కాలికాపురాణాదిప్రత్యేనా మృతాః. తతః పరంతు తదన్యతః ప్రమాణితాః.

అర్థ జరతియస్యాన్యాయ్యత్వాత్ పాద్మాసుసారమేవాత్ర పూర్ణతయా కాలవివరణం క్రియతే. అత్ర చ పాద్మపురాణే వైశాఖశుక్లపంచమ్యార శ్రీరామస్య భరద్వాజాశ్రమప్రత్యాగమనం, షష్ఠ్యాం భరతేన సమాగమః, చైశాఖశుక్లసప్తమ్యాం షట్టాభిషేక ఇతి క్రమః. అత్ర పక్షే చతుర్దశవర్ష-గణనాయాం నాక్షత్రమాస మంగీకృతం. నాక్షత్రమాసం చ ద్వివిధం వర్తతే. అభిజిదహితానాం నక్షత్రాణాం సంఖ్యయా సప్తవింశతి దినైర్మాసః, తైర్ద్వాదశభి ర్యత్సర ఇతి ఏకః పక్షః. అత్ర పక్షే వత్సరస్య $(27 \times 12 = 324)$ చతుర్వింశత్యధికత్వితశతం దినాని భవంతి. అభి-జిత్సహిత నక్షత్రాణాం సంఖ్యయా అష్టావింశతిదినాత్మకో మాసః, తైర్ద్వాదశభి ర్యత్సర ఇతి అపరః పక్షః. అత్ర పక్షే $(28 \times 12 = 336)$ షట్టింశదుత్తరత్వితశతాని దినాని భవంతి. “అదిత్యాది గ్రహాణాం చ గతిమాదుదశాస్వపి, ఆయుర్దాయ విభాగేపి నాక్షత్రం మాన ముచ్యతే” ఇత్యత్ర అపి రనుక్తసముచ్చయ ఇతి పితృవరనిర్యహణ విషయేపి నాక్షత్రమానస్య ఆచరణీయత్వాత్ శ్రీరామచంద్రేణాపి త దంగీకృత మితి ప్రతిభాతి. తథా చ అభిజిత్సహితనాక్షత్ర సంఖ్యాప్రగణిత సంవత్సరాణాం చతుర్దశానాం $(336 \times 14 = 4704)$ చతురధిక సప్తశతోత్తర చతుస్సహస్రం దినాని భవంతి. సావన వత్సరస్య షష్ఠ్యుత్తరత్వితశత దినాని. తాని చ ఇతర మానమద్యస్థాని నియతప్రమాణకోట్యాం పరికల్ప్య తదీయత్రయోదశవత్సరోత్తర వైశాఖ శుక్లషష్ఠ్యత్ర నాక్షత్ర చతుర్దశవర్షావసానత్వేన గృహీతా. తథా హి - సావనమానేన చైత్రశుక్ల సవమ్యంతం త్రయోదశవత్సరాణాం $(360 \times 13 = 4680)$ అశీత్యుత్తర షట్సుత్రోత్తరవతు సహస్రాణి దినాని. తతో వైశాఖ శుక్లపంచమ్యంతం చతుర్వింశతి (24) దినానీతి ఆహత్య చతురుత్తర సప్తశతాధిక చతుస్సహస్రాణి (4704) దినాని భవంతి. చైత్రశుక్లదశమ్యాం శ్రీరామ ప్రస్థాన ప్రభృతి సావనమానేన (360) దినమానేన త్రయోదశావృత్త్యా పునశ్చైత్రశుక్లదశమి పర్యంతం త్రయోదశవత్సరాణి $(13 \times 360 = 4680)$ తతః ప్రభృతి చతుర్వింశతి దినేషు వైశాఖ శుక్లపంచమితి చతుర్దశవర్షపూర్తిః సాభిజిద్గణితనాక్షత్రమానేన సంభవతి. ఇదమే వోచ్యతే పాద్మే పాతాళఖండే “వై శాఖస్య చతుర్థ్యాం తు రామః పుష్పక మాస్థితః, విహాయసా నిష్పతశ్చ భూరౌఽయోధ్యాపురీం ప్రతి. పూర్ణే చతుర్దశే వర్షే పంచమ్యాం మాధవస్య తు, భరద్వాజా శ్రమం రామః సగణః సముపావిశత్” ఇతి. శుక్లపక్షద్వితియాప్రభృతి కృష్ణపక్షసప్తమి పర్యంతం చ శుక్లపక్షత్వేనైవ వ్యవహార సత్వాత్ కృష్ణసప్తమ్యా మభిషేకోపి యుక్త ఏవ. తదుక్తం కాలనిర్ణయే-“శుక్ల పక్షద్వితియాతో యావత్కృష్ణా తు సప్తమి, శుక్లపక్ష ఇతి ప్రాక్త శ్శేషః కృష్ణ ఇతి రిత” ఇతి.

శ్రీమద్వాల్మీకిమహర్షిణా ఆస్మిన్నస్మిన్ దినే ఏతదేతత్కార్యం కృతమితి కంఠోక్త్యా అప్రతి-పాదనేపి తత్తత్తత్త వాల్మీకిమహర్షి సూచితార్థసర్వ్యలోచనయా తదుపబ్బంహక పురాణాద్యవలోకనేన

వ్యాఖ్యానపర్యాయోచనయా చ నిర్ధాంతితః కాలః ప్రదర్శ్యతే తత్ర శ్రీరామస్య పితృవాక్య
 పరిపాలనైకమనన స్సౌకేతనగరా ద్వదా నిర్గమనకాలః స చతుర్దశవర్షప్రాథమికవాసరః.
 స చ చైత్రశుక్లదశమితి ప్రతిభాతి. తథాపి - దశరథేన శ్రీరామం ప్రతి తవ పుష్కలక్షత్ర యుక్త
 తిథ్యాం పట్టాభిషేకః కార్య ఇతి ప్రోక్తార్థానురోధేన చైత్రమాసే పుష్కలక్షత్రయుక్తశ్చంద్ర
 అష్టమినవమిదశమ్యంతమతిథ్యా ఏవేతి తత్ర శ్రీరామస్య ప్రయాణోచితదిన విమర్శే, నవమ్యా
 రిక్షతిథిత్యేన ప్రయాణానర్హత్వాత్ దశమ్యాః పూర్ణత్యేన ప్రయాణయోగ్యత్వాచ్చ దశమ్యేవ ప్రయాణ
 దినసః. తస్యా మేవ రాత్రౌ తమసాతీరే నివాసః. ద్వితీయరాత్రౌ జాహ్నువీతీరే నివాసః. తత్రైవ
 రామదర్శనార్థం గుహాగమనం, తృతీయరాత్రౌ గంగాదక్షిణకూలస్థతరుమూలే నివాసః, చతుర్థరాత్రౌ
 ప్రయాగేవాసః, తత్రైవ భరద్వాజదర్శనం, పంచమరాత్రౌ యమునాతీరే వాసః తత స్సుమంత్రః
 పృథ దివసే రామ శ్చిత్రకూటం గమిష్యతీతి వృత్తాంతం చారైః జ్ఞాత్వా సాయాహ్నుసమయే
 అయోధ్యానగరం ప్రాప్తవాః, తస్మిన్నేవ దినే అర్ధరాత్రవేళాయాం దశరథో దీపం గతః. తతః
 పరం సప్తమేఽహని కౌసల్యాదీనాం ప్రలాపః. తస్మిన్నేవదినే వసిష్ఠాజ్ఞాయా మాతులగృహాత్
 భరతా నయనాయ దూతప్రేషణం, తే దూతా స్త్రిరాత్రపర్యంతం మార్గే స్థిత్వా చతుర్థదినే రాత్రౌ
 తన్నగరం ప్రవిష్టాః. తతః పరస్మి న్నుహని భరతాహ్వానం. అయోధ్యాం ప్రతి భరతాగమనే
 మార్గే సప్త రాత్రయో వ్యతీతాః. తతో భరతః శ్రవణదినా దారభ్య త్రయోదశదినపర్యంతం యథావిధి
 పారలౌకికం కర్మ చకార. తత శ్చతుర్దశేఽహని భరతం రాజ్యేఽభిషేచయితుం మంత్రివిజ్ఞాపనం,
 తస్మిన్నేవాఽహని మార్గసమీకరణార్థం భరతాజ్ఞాయా శిల్పిజనప్రేషణం. తత శ్చతుర్భిర్దినైః
 మార్గసమీకరణం, తతో రామసన్నిధానం ప్రతి భరతగమనకాలోపి దినత్రయపరిమితః, రామ
 సన్నిధానే భరతనివాసకాలోపి దినత్రయపరిమితః, అయోధ్యాం ప్రతి భరతస్య వునరాగమనకాలోపి
 తత్రైవ దినత్రయపరిమితః, ఏనం శ్రీరామస్య అయోధ్యానిర్గమనమారభ్య భరతస్య పాదుకా
 ప్రదానపూర్వక మయోధ్యానగరప్రేషణపర్యంతం సాకల్యేన దినగణపరిగణనాయాం పంచవత్సా
 రంశద్దినాని భవంతి. తతః శ్రీరామేణ చిత్రకూటే అర్ధాధికదశమాసా ఏతాః. తతః పూర్వోక్తదినై
 స్సాకం ఏక స్సంవత్సరోఽతీతః. తతశ్చిత్రకూటం విస్సృజ్య దండకావనప్రవేశా దారభ్య ఋషిజ్ఞా
 మాశ్రమసంచారేణ శ్రీరామేణ యాపితకాల స్సంవత్సరదశకపరిమితః. తతః పరం పంచవటిం
 గత్వా శ్రీరామేణ సార్ధసంవత్సరపరిమితకాలః తత్ర యాపితః. ఏనం చ సాకల్యేన రావణ
 కర్తృకసీతాపహరణ త్సూర్యం గతసంవత్సరగణనాయాం సార్ధద్వాదశసంవత్సరా భవంతి.
 తత స్త్రియోదశే కించిదవశిష్టే మాఘశుక్లాష్టమ్యాం విండాజ్యముహూర్తే రావణేన సీతాపహరణం
 కృతం. తతః జ్యేష్ఠశుద్ధపూర్ణిమాయాం వాలివధః. తతః కార్తికశుక్లప్రతిపదమవధిం కృత్వా
 సుగ్రీవస్య కిష్కింధాపట్టణప్రవేశాజ్ఞాపచనం, తతః కార్తికమాసాంతే సుగ్రీవం ప్రతి లక్ష్మణేనాఽ
 త్యాగహః కృతః. తస్మిన్నేవ మాసి సీతాన్వేషణాయ మార్గశీర్షమాసమవధిం కృత్వా దిక్షు వానరాః

ప్రేమితాః. తతో దక్షిణదిశి గతానాం వానరాణాం మధ్యే హనుమతా మార్గశిరశుక్తైకాదశ్యాం లంకా ప్రవేశః. తస్యామేవ అర్ధరాత్రాత్పరం సీతాదర్శనం, ద్వాదశ్యాం శింశుపావృక్ష ఏవ దివా స్థిత్యా రాత్రౌ రావణదర్శన సీతానందర్శనసల్లాపాదికం కృతం. తతః ప్రయోదశ్యా మజ్జాదివధః. చతుర్దశ్యాం బ్రహ్మస్తుబంధలంకాదహనాదికం కృతం. పౌర్ణమాస్యాం పునరాగమనం. తతో మహేంద్రకైల వర్తివాసరైస్సాకం పంచ దినాని మధ్యేమార్గం గమితాని. మార్గశిర్షకృష్ణపక్షషష్ఠ్యాం మధువనభంజనం. సప్తమ్యాం శ్రీరామదర్శనప్రత్యభిజ్ఞానప్రదానసీతాకుశలాదినివేదనం. తతోఽష్టమ్యా ముత్తరఫల్గునినక్షత్రయుక్తాయాం విజయాఖ్యముహూర్తే శ్రీరామాజ్ఞాయా యుద్ధార్థం వానరసేనాప్రథానం, తతస్సప్తదినైః పుష్యశుక్లప్రతిపత్పర్యంతం సముద్రవేలాయాం స్థంధా వారనివేశనం. తతః పుష్యశుక్లచతుర్థ్యాం విభీషణాగమనం, పంచమ్యాం సముద్రతరణార్థ మాలోచనం, తతో దినచతుష్టయం శ్రీరామేణ సముద్రప్రసాదనార్థం ప్రాయోపవేశః. తతో దశమ్యాం సేతో రారంభణం, తతః ప్రయోదశ్యాం సేతోః పూర్తిః. తతః శృతుర్దశ్యాం శ్రీరామస్య సువేలా రోహణం. పుష్యపూర్ణిమా మారభ్య కృష్ణద్వితీయాంతం నైర్యతారణం, తృతీయాయాః దశమ్యంతం సేనానివేశనం, ఏకాదశ్యాం శుకసారణాగమనం, ద్వాదశ్యాం వానర నైర్యగణనం, త్రయోదశ్యాః అమావర్యంతం రాక్షససైన్యసంఖ్యానం, మాఘశుక్లప్రతిపది అంగదదౌత్యం సీతాయాః హియారామశిరోదర్శనం, ద్వితీయాయాః అష్టమీపర్యంతం వానరరాక్షసానాం సంకులసమరః, మాఘశుక్లనవమ్యాం రాత్రౌ ఇంద్రజితా యుద్ధే రామలక్ష్మణయోః నాగపాశబంధః, దశమ్యాం గరుడాగమనపూర్వకం నాగపాశవిమోచనం, ఏకాదశి ద్వాదశ్యోః ధూమాక్షవధః, త్రయో దశ్యాం కంపనవధః, చతుర్దశిప్రభృతి మాఘకృష్ణప్రతిపత్పర్యంతం త్రిభిర్దినైః నీలకృతిః ప్రహస్తవధః, కృష్ణద్వితీయాయాః చతుర్థీపర్యంతం రావణయుద్ధం రావణమకుటభంగశ్చ. పంచమీ ప్రభృతి అష్టమీపర్యంతం కుంభకర్ణ ప్రబోధనం, నవమీత శృతుర్దశిపర్యంతం కుంభకర్ణయుద్ధం, మాఘబహుళచతుర్దశ్యాం కుంభకర్ణవధః. అమావాస్యాయాం యుద్ధవిరామః, ఫాల్గునశుక్ల ప్రతిప త్రృభృతి చతుర్ద్యంతం చతుర్దినైః సరాంతకాదీనాం వధః, పంచమీతః సప్తమీపర్యంత మతికాయవధః, అష్టమీ ప్రభృతి ద్వాదశిపర్యంతం నికుంభకుంభయోర్యధః, తతః త్రిమ దినేషు మకరాక్షవధః, ఫాల్గున కృష్ణ ద్వితీయాయాం ఇంద్రజిత్పరాక్రమః, తృతీయాది సప్తమ్యంతం పంచదినేషు ఓషధ్యానయసంసంరంభా ద్యుద్ధవిరామః, త్రయోదశిపర్యంతం పంచదినాని ఇంద్రజితా లక్ష్మణస్య యుద్ధం. త్రయోదశ్యాం ఇంద్రజిత్వధశ్చ. చతుర్దశ్యాం యుద్ధవిరామః, ఫాల్గునామా వాస్యాయాం రావణస్య యుద్ధయాత్రా, చైత్రశుక్ల ప్రతిపదః పంచమ్యంతం రావణస్య యుద్ధం, షష్ఠ్యాం సప్తమ్యాం అష్టమ్యాం చ మహాపార్వాదివధః, నవమ్యాం సౌమితేః శక్తిప్రహారః, రావణవిద్రావణం, ద్రోణపర్యతానయనంచ, దశమ్యాం యుద్ధవిరామః, ఏకాదశ్యాం ఇంద్రరథప్రాప్తిః. శుక్లద్వాదశ్యాః చైత్ర కృష్ణచతుర్దశీయావత్ అష్టాదశదినాని రామరావణయోః ద్వంద్వయుద్ధం.

చైత్రకృష్ణ చతుర్దశ్యాం రావణవధః. ఏవం మాఘశుక్లద్వితీయా మారభ్య చైత్రకృష్ణ చతుర్దశీ పర్యంతం సప్తాశీతిదినాని యుద్ధే ప్రవృత్తేషి మధ్యే పంచదశదినాని అపహరః (యుద్ధవిరామః) అసీత్. అతః ద్వినప్రతిదినాని యుద్ధదినాని. రావణస్య సంస్థారః చైత్రమావాస్యాయా మభూత్. వైశాఖ శుక్లప్రతిపది రామః యుద్ధభూమావేవావర్తత. ద్వితీయాయా విభీషణపట్టాభిషేకః. తృతీయాయా సీతాయా అగ్నిప్రవేశః. చతుర్థ్యాం శ్రీరామః పుష్పకమారుహ్య పంచమ్యాం భరద్వాజాశ్రమ మభజత. షష్ఠ్యాం నందిగ్రామే స భరతేన సమాగచ్ఛత్. వైశాఖశుక్లసప్తమ్యాం శ్రీరామపట్టాభిషేకః ఇతి.

కాలనిర్ణాయకాని ప్రమాణాని

అథాహి-అయోధ్యాకాండే షట్పత్నాశ్రింశస్సగ్గే “తతస్తు తమసాతీరం రమ్య మాశ్రిత్య రాఘవః, సీతా ముద్వీక్ష్య సౌమిత్రి మిదం వచన మబ్రవీత్ ఇయ మద్య నిశా పూర్వా సౌమిత్రే ప్రహితా వనం, వనవాసస్య భద్రం తే న నోత్కంఠితుమర్హసి” ఇతి వచనద్వయార్థపర్యా లోచనయా ప్రాథమికదినే రాత్రౌ తమసాతీరే నివాసః అభిధీయతే. అయోధ్యాకాండే పంచాశత్సగ్గే “జలమే వాదదే భోజ్యం లక్ష్మణేనావృతం స్వయమ్, తస్య భూమి శయానస్య పాదా ప్రక్షాళ్య లక్ష్మణః, సభార్యస్య తతోఽభ్యేత్య తస్థౌ వృక్ష ముపస్థితః, తథా శయానస్య తతోఽస్య ధీమతః యశస్వినో దాశరథే ర్మహాత్మనః, అదృష్టదుఃఖస్య సుఖోచితస్య సా తదా వ్యతీయాయ చిరేణ శర్వరీ” ఇత్యుక్తరీత్యా ద్వితీయరాత్రౌ జాహ్నువీతిరే నివాస అభిహితో భవతి. అయోధ్యా కాండే త్రిపంచాశత్సగ్గే ‘స తం వృక్షం సమాసాద్య స-ధ్యా మన్వాస్య పశ్చిమాం, రామో రమయతాం శ్రేష్ఠ ఇతి హోవాచ లక్ష్మణమ్. అద్యేయం ప్రథమా రాత్రి ర్యాతా జనపదా ద్భూమిః, యా సుమంత్రేణ రహితా తా నోత్కంఠితు మర్హసి” ఇతి వచనద్వయార్థ పర్యా లోచనయా తృతీయరాత్రౌ గంగాదక్షిణకూలస్థ వనస్పృశములనివాస స్సూచితః. అయోధ్యా కాండే చతుఃపంచాశత్సగ్గే, “తస్య ప్రయాగే రామస్య తం మహర్షి ముపేయుషః, ప్రసన్నా రజని పుణ్యా చిత్రాః కథయతః కథాః, సీతాతృతీయః కాకుత్స్థః పరిశ్రాంతః స్సఖోచితః, భరద్వాజాశ్రమే రమ్యే తాం రాత్రి మవస త్సుఖమ్” అనేన వచనద్వయేన చతుర్థరాత్రౌ ప్రయాగే సవాసః సూచితః. అయోధ్యాకాండే పంచపంచాశే సగ్గే “జహూ న్మేధ్యా నృగాః హత్వా చేరతు ర్యమునావనే, విహృత్య తే బర్హిణపూగనాదితే శుభే వనే వానరవారణాయుతే, సమం నదీప్ర ముపేత్య సమృతం నివాస మాజగ్ము రదీనదర్శనాః” ఏతద్వచనార్థచింతయా పంచమరాత్రౌ యమునాతీరే నివాస స్సూచితః. అయోధ్యాకాండే సప్తపంచాశే సగ్గే “భరద్వాజాభిగమనం ప్రయాగే చ సహసనం, అగిరే గ్గమనం తేషాం తతస్తై రుపలక్షితం. తత స్సాయాహ్నుసమయే-

తృతీయేఽహని సారథిః, అయోధ్యాం సమనుప్రాప్య నిరానందాం దదర్శ హ." అత్ర అగరే గమన మిత్యస్య గమనోద్యోగ ఇత్యర్థగ్రహణాత్ తృతీయేఽహనిత్యస్య అహ్నప్రవృత్తియభాగ ఇత్యర్థ గ్రహణాచ్చ ఉపరి వక్ష్యమాణ పంపరాత్రోద్య గణ్యత ఇతి కాసల్యోక్తే: "స రాజా రజనిం షష్ఠీ" మిత్యుక్తేశ్చాఽపి యోధ్యాం ప్రతి సుమంత్రాగమనం రామనిర్గమనదినమారభ్య షష్ఠేఽహనితి జ్ఞాయతే. అయోధ్యాకాండే త్రిషష్ఠితమసర్గే "స రాజా రజనిం షష్ఠీం రామే ప్రవాజితే వనమ్, అర్ధరాత్రే దశరథః సంస్మరన్ దుష్టుతమ్ కృతం (శ్లో. ౪) పంచషష్ఠితమసర్గే "అభ రాత్ర్యాం వ్యతీతాయాం ప్రాతరేవాపరేఽహని, వందినః పర్యుపాతప్తం వ్రత్యార్ధివనివేశనమ్" (శ్లో. ౧) ఇతి. షష్ఠిషష్ఠితమసర్గే "గతే తు శోకా త్రి దివం సరాధిపే మహితలప్తాసు స్పృహంగనాసు చ, నిష్పత్రచార స్పృహసా గతో రవిః ప్రవృత్తచారా రజని హ్యుపస్థితా (శ్లో. ౨౬) సప్రషష్ఠితమే సర్గే "వ్యతీతాయాం తు శర్యర్వా మాదిత్యస్యాదయే తతః, సమేత్య రాజ్యకర్తార స్పృహ మియు ద్వీజాతయః, (శ్లో. ౨) ఏతేషాం పర్యా లోచనయా అయోధ్యానగరా ద్రామనిర్గమనాత్ షషేఽహని దశరథమరణం, సప్రమేఽహని కాసల్యా దీనాం ప్రలాపః, తస్మిన్నేవ దినే భరతానయనార్థం దూతప్రేషణ మిత్యర్థస్సిద్ధ్యతి. అయోధ్యాకాండే ౬౯ సర్గే "యామేవ రాత్రిం తే దూతాః ప్రవింశతి స్మ తాం పురీమ్, భరతేనాపి తాం రాత్రిం స్వప్నోద్బుష్టోఽయ ముప్రియః. వ్యుష్టామేనతు తాం రాత్రిం దృష్త్వా తం స్వప్న మప్రియమ్, పుత్రో రాజాధిరాజస్య సుభృశం పర్యతవ్యత (శ్లో ౧, ౨) ఇతి. ౭౦ సర్గే "భరతే బ్రువతి స్వప్నం దూతాస్తే క్షాంతవాహనాః, ప్రవిశ్యాసహ్యపరిఘం రమ్యం రాజగృహం పురం సమాగమ్య తు రాజ్ఞా చ రాజపుత్రేణ చార్దతః, రాజ్ఞః పాదౌ గృహీత్వా తు త మూచు ర్భరతం వచః". (శ్లో. ౧, ౨) ఇతి పర్యాలోచనయా వనిష్టప్రేషితదూతానాం రాత్రో గిరిప్రజపురప్రవేశః. పరదినే భరతాయా వనిష్టవచసవిజ్ఞాపనంచే త్యర్థ స్సిద్ధో భవతి. అత్ర దూతానాం గిరిప్రజనగరం ప్రతి గమన దశాయాం గతకాలో దినత్రయపరిమిత ఇతి పురాణాంతరే ప్రసిద్ధం. అయోధ్యాకాండే ౭౦ సర్గే 'అయోధ్యాం మనునా రాజ్ఞా నిర్మితాం సందదర్శ హ, తాం పురీం పురుషవ్యాఘ్రు స్సప్రరాత్రోపితః పథి' (శ్లోక ౧౮.) ౭౨ సర్గే 'అద్య మే సప్రమి రాత్రి శ్చ్యుతస్యార్యకవేశ్మనః, అంబాయాః కుశలీ తాతోయుధాజి న్నాతులశ్చ మే' (శ్లోక ౮) ఏతద్వచన పర్యాలోచనయా అయోధ్యాం ప్రతి భరతాగమనే పథిన ప్రదీనాని గతాని. అయోధ్యాకాండే ౭౭ సర్గే 'తతో దశాహేతిగతే కృతశాచో సృపాత్రజః, ద్వాదశే ఽహని సంప్రాప్తే శార్దకర్తా ణ్యకారయత్" "వనిష్టో భరతం వాక్య ముత్థాప్య తమువాచ హ, త్రయో దశేఽయం దివసః పితు ర్వృత్తస్య తే విభో, సావశేషాస్థినవయే కిమిహ త్వం విలంబసే" ఏతత్స, ర్యాలోచనయా శ్రవణదినమారభ్య ద్వాదశత్రయోదశదినయోః చైత్యకృత్యా న్యకారయదిత్యర్థ స్సిద్ధః. అయోధ్యాకాండే-౭౯ సర్గే "తతః ప్రభాతసమయే దివసే చ చతుర్దశే, సమేత్య రాజకర్తారో భరతం వాత్సమబ్రువత్. క్రియతాం శిల్పిభిః పంథాః ఘమాని విషమాణి చ. రక్షణ శ్చాను

సంయాంతు పథి దుర్గవిచారకాః" ఇత్యేతద్వచన ద్వయార్థపర్యాలోచనయా మంత్రిభిః ౧౪ దినే భరతః అభిషేకాయ పాద్మితః తత్పూర్ణనాం విధూయ తస్మిన్నేవ దినే తేన మార్గవిశోధన మజ్ఞప్తం ఇతి జ్ఞాయతే. అయోధ్యాకాండ-౮౧ సర్గే "తతో నాందీముఖీం రాత్రిం భరతం సూతమాగధాః, తుష్టువు ర్వాగ్విశేషజ్ఞాః ప్రవై ర్మంజనంహితైః. హ్రద ఇవ తిమినాగసంవృతః స్తిమితజలో మణిశంఖ శర్ధరః, దశరథసుతశోభితా సఖా సవశరథేవ బభౌ యథాపురా" ఏతద్ద్యోకద్వయార్థ పర్యాలోచనయా మాగధై స్తుతో భరతః పంచవశమదినే సఖామావిశ దిత్యభిప్రాయోఽవగమ్యతే. మార్గసమీకరణార్థం దినచతుష్టయం గతమితి చ పురాణాంతరే ప్రసిద్ధం. అయోధ్యాకాండ-౮౨ సర్గే తతస్సముత్థితః కాల్యమాస్థాయ స్యందనేత్రమమ్, ప్రయయా భరత శ్శిషుం రామదర్శనకాంక్షయా" ఇతి. ౮౯ సర్గే "వ్యుష్మ రాత్రిం తు తత్రైవ గంగాకూలే స రాఘవః, భరతః కాల్యముత్థాయ శత్రుఘ్న మిదమబ్రవీత్" ఏతద్ధర్మపర్యాలోచనయా రామమానేతుం అయోధ్యానగరాన్నిర్గతస్య భరతస్య ప్రథమదినే రాత్రౌ గంగాకూలే నివాస స్సూచితః. అయోధ్యాకాండ-౯౨ సర్గే 'తతస్తాం రజనిం వ్యుష్మ భరత స్సపరిచ్ఛదః, కృతాతిథ్యో భరద్వాజు కామా దబిజగామ హః." అనేన వచనేన భరతస్య ద్వితీయదినే రాత్రౌ భరద్వాజాశ్రమే నివాసః జ్ఞాయతే. అయోధ్యాకాండ-౧౦౨ సర్గే "తతః పురుషసింహానాం సృతానాం తైస్సుహృద్గణైః, శోచతామేవ రజని దుఃఖేన వ్యత్యవర్తత" ఏతద్వచనేన శ్రీరామసన్నిధానే భరతేన తృతీయదినే నిశా నితే త్యవగమ్యతే. 'రజన్యాం సుప్రభాతాయాం భ్రాతర స్తే సుహృద్వృతాః. మందాకిన్యాం హుతం జప్యం కృత్వా రామముపాగమః" ఇతి వచనేన చతుర్థదినే భరతస్య రామసన్నిధానే నివాసో వగమ్యతే. అయోధ్యాకాండ-౧౦౩ సర్గే "ఏవముక్త్యా తు విరతే రామే వచన మర్థవత్, తతో మందాకినీతిరే రామం ప్రకృతివత్సలమ్." ఏతద్వచనేన పంచమదినేఽపి భరతస్య రామసన్నిధానే నివాసః వేద్యో భవతి. అయోధ్యాకాండ-౧౦౪ సర్గే "తం చూతరో బాష్పగృహీతకంఠ్యో దుఃఖేన నామంత్రయితుం హి శేకుః. సత్వేవ హతౌ రభివాద్య సర్వా రుదః కుటీం స్వాం ప్రవివేశ రామః." ఏతద్వచనార్థపర్యాలోచనయా షష్ఠదినేఽపి భరతస్య రామసన్నిధాన ఏవ నివాస ఇత్యర్థో ద్వ్యన్వతే. అయోధ్యాకాండ-౧౦౫ సర్గే "తత శ్శిరసి కృత్వా తు పాదుకే భరత ప్రదా, ఆరురోహ రథం హృష్ట శ్శత్రుఘ్నేన సమన్వితః" ఏతద్వచనేన శ్రీరామపాదుకే గృహీత్వా భరతస్య సప్తమదినే అయోధ్యాం ప్రతి ప్రస్థానం జ్ఞాయతే. తస్మిన్నేవ సర్గే "తాం రమ్యజలసంపూర్ణాం సంతీర్య సహ బాంధవః, శృంగిబేరపురం రమ్యం ప్రవివేశ సప్తనికః" ఏతద్ద్యోకార్థపర్యాలోచనయా భరతస్య ప్రత్యాగమనే సప్తమదిన ఏవ భరద్వాజాశ్రమ మతిత్య శృంగిబేరపురే నివాసః గమ్యతే. అయోధ్యాకాండ- ౧౦౬ సర్గే "సంపతద్ద్వి రయోధ్యాయాం నాభిఘాంతి మహాపథాః, ఏవం బహువిధం జల్పః వివేశ వసంతం వికుః" ఏతేన భరతః అష్టమదినే అయోధ్యాం ప్రాప్త ఇత్యవగమ్యతే. అయోధ్యాకాండే ౧౦౭ సర్గే "రథస్థ స్స హి ధర్మాత్మా భరతో భ్రాతృవత్సలః, సందీగ్రామం యయా తూర్ణం శిరస్యాధాయ

పాదుకే" ఏతద్వచనార్థపర్యాలోచనయా భరతస్య నవమదినే నందీగ్రామనివాస స్సూచితో భవతి. శ్రీరామస్య ఋష్యాశ్రమదర్శనే సంవత్సరదశకం గతం. తథాహి అరణ్యకాండే ౧౮ సర్గే "ఉషిత్వా తు సుఖం తత్ర పూజ్యమానే మహర్షిభిః, జగము చాశ్రమాం ప్రేషాం పర్యాయేణ తపస్వి నాం, యేషాముషితవాః పూర్వం సకాశే స మహాస్తవిత్, క్వచిత్పురిదశాః మాసా నేకం సంవత్సరం క్వచిత్. క్వచిచ్ఛ చతురో మాసాః పంచవట్సపరాః క్వచిత్, అపరా నధికాః మాసా నవ్యర్థమధికం క్వచిత్. త్రిస్తాసా నష్టమాసాంశ్చ రాఘవో న్యవసత్సుఖమ్, తతస్సంవత్సరం తస్య మునినామాశ్ర మేషు వై. రమతశ్చానుకూలేన యయు స్సంవత్సరా దశ" ఇతి ఋష్యాశ్రమసంచారేణ దశ సంవత్సరా గతాః. అత్ర శ్రీరామస్య వనవాస ఇతి శబ్దస్య పురగ్రామ వ్యతిరీక్త దేశవాస ఇత్యేవార్థః. స త్వరణ్యమాత్రవాసపరత్వం తస్య. అన్యథా శ్రీరామేణాద్యుషితకిష్కింధానగరసమీప దేశనివాసగతకాలస్య లంకాపురోపకంఠపదేశనివాసగతకాలస్య శృంగిజేరపురనికటప్రదేశ వాసకాలస్య చ చతుర్దశవర్షానంతర్గతత్వే ఇతోపి బహుకాలం శ్రీరామేణ వనవాసకరణ ప్రసక్తే. పట్టణ ప్రవేశస్తు నివిద్ధ ఇతి నిశ్చిన్వతా శ్రీరామేణ కిష్కింధానగరప్రవేశ లంకాపుర ప్రవేశయో రసంగీకారాచ్చ. తస్మాచ్ఛ్రీరామేణ మునివేషధారిణా పిత్రాజ్ఞా మనువర్తమానేన తదాజ్ఞప్తదినప్రభృతి చతుర్దశవర్షపర్యంత మృష్యాశ్రమేషు పురపరిసరేషు చ వసతాపి వనవాస వ్రత మనుష్ఠితమిత్యేవానుసంధేయం.

పంచవటితీరే సార్థసంవత్సరనివాసస్య ప్రమాణం పాద్యై భూమిఖండే ౩౬ అధ్యాయే "అథ త్రయోదశే వర్షే పంచవట్సాం మహామరాః, రామో విరూపయామాస శూర్పణఖాం నిశాచరీం" ఇతి వచనానుసారేణ ఋష్యాశ్రమేషు పూర్వోక్తదశసంవత్సరైః తత్పూర్వోక్తేన ఏకసంవత్సరేణ సాకం మిళితై కాదశసంవత్సరగమనానంతరం పంచవట్సాం ద్వాదశ సంవత్సర స్సంపూర్ణోభవత్, త్రయోదశేపి కఠిచిన్మాసా గమితా ఇత్యర్థో ధ్వస్యతే. తత్తైవ రావణేన సీతా పహరణకాలే ప్రమాణం "తతో మాఘే సితాష్టమ్యాం ముహూర్తే వింద (వేద) సంజ్ఞికే, రాఘవా భ్యాం వినా సీతాం జహర దశకంధరః." ఇతి. తదనుగుణమేవ వాల్మీకిరామాయణే అరణ్యకాండే ౨౮ సర్గే "విందో నామ ముహూర్తోఽయం స చ కాకుత్స్థ నాఽబుధత్, తృప్తిర్యాయం జానకిం హృత్వా రావణో రాక్షసేశ్వరః" ఇతి అనేన వచనద్వయేన మాఘశుక్లాష్టమ్యామేవ రావణేన సీతా పహృతేఽత్యర్థోఽవగమ్యతే. వాలిసంహరకాలస్తు వాల్మీకిచారిత్రే "జ్యేష్ఠమాసే సితే పక్షే పూర్ణిమాయాం రఘుద్యౌః, వాలినం పాతయామాస బాణేనై కేన వీర్యవాః" ఇతి. శ్రీరామాయణే కిష్కింధాకాండే ౨౬ సర్గే "కార్తికే సమనుప్రాప్తే త్వం రావణవధే యత, ఏష స స్సమయ స్సౌమ్య ప్రవిశ త్వం సోమాలయమ్." ఇతి వచనేన శ్రీరామేణ యుద్ధయాత్రాకాలః కార్తికమాస ప్రథమదిన వీవ నిర్దిష్ట ఇత్యర్థోఽవగమ్యతే. కిష్కింధాకాండే ౩౦ సర్గే "స కాలం పరిసంఖ్యాయః

సీతాయా: పరిమార్గణే, కృతార్థ స్సమయం కృత్వా దుర్మతి ర్నావబుధ్యతే. వర్షాసమయకాలం తు ప్రతిజ్ఞాయ హరిశ్వరః, వ్యతితాం శ్చతురో మాసాః విహర న్నావబుధ్యతే.” ఇత్యాదివచనై పూర్వం యుద్ధయాత్రాయై నిర్ణీతకార్తికమాసోపి అతిక్రాంతప్రాయః ఇతి లభ్యతే. తస్మాదేవ సుగ్రీవం ప్రతి లక్ష్యణాగ్రహః ప్రసృతః. పాద్యై పాతాళకాండే ౩౬ అధ్యాయే “మార్గశీర్ష సవమ్యాం తు వసంతీం రావణాలయే, సంపాతిర్దర్శయామాస అచభ్యా వానరేషు తాం” ఇతి సంపాతిదర్శనం.

శ్రీరామాయణే సుందరకాండే ద్వితీయసర్గే చ “ప్రదోషకాలే హనుమాః తూర్ణముత్పుత్య విర్యవాః, ప్రవివేశ పురీం రమ్యాం సువిభక్తమహాపథామ్” అనేన వచనేన హనుమతో లంకా ప్రవేశనమయః మార్గశీర్ష శుక్లే కాదశ్యాః ప్రదోషకాల ఇతి నిర్ధా. పాద్యై పాతాళకాండే ‘ఏకాదశ్యాం మహేంద్రాగ్రా త్పుష్పవే శతయోజనం, తద్రాత్రిశేషే సీతాయా దర్శనం హి హనుమతః. ద్వాదశ్యాం శింశుపాపృక్షే హనుమాః పర్యవస్థితః, తస్యాం నిశాయాం సీతాయా విశ్వస్యాలాపసత్కథా. అక్షాదిభి స్త్రయోదశ్యాం తతో యుద్ధ మవర్తత, వధో హ్యక్షకుమారస్య వనవిధ్వంసనం తథా. బ్రహ్మపైణ చతుర్దశ్యాం బద్ధ శృకజితా కపిః, వహ్నినా పుష్పయుక్తేన లంకాయా దహనం తథా. పౌర్ణమాస్యాం మహేంద్రాద్ వునరాగమనం కపేః. మార్గానితప్రతిపదః పంచభిః పథి వాసరైః. పునరాగమ్య పృష్ఠే హ్ని ధ్వంతం మధువనం చత్వైః. సప్తమ్యాం ప్రత్యభిజ్ఞానదానం సీతానివేదనం’ ఇత్యాది వచనైః మార్గశీర్ష శుక్లే పక్షైకాదశ్యాం రాత్రౌ హనుమతో లంకాప్రవేశః. తత్త్రైవ దిన చతుష్టయం స్థిత్యా పునరాగమన మిత్యర్థోఽవగమ్యతే. సుందరకాండే ౬౭ సర్గే “సాచివ్యమివ కుర్వం త్సు ప్రభయా నిర్మలప్రభః, చంద్రమా రశ్మిభి శ్శీతై స్సిషేవే పవనాత్మజమ్” ఇతి అనేన శ్లోకేన అంజనేయస్య చంద్రకర్తృకసాహాయ్యతోత్పేక్షయా అర్ధరాత్రా త్వరం చంద్రపత్న్య స్యావశ్యకతయా ఉత్తప్రమాణబలేన చ ఏకాదశ్యామేవ సీతాదర్శన మిత్యవధేయం. కిం చ సుందరకాండే ౫ సర్గే “స్థితః కకుద్వానివ తిక్ష్యశృంగో మహాచల శ్వేత ఇవోచ్చశృంగః, హస్తీవ జాంబూనదబద్ధశృంగో రరాజ చంద్రః పరిపూర్ణశృంగః” ఇతి చంద్రస్య పరిపూర్ణ శృంగత్వ విశేషణస్వరస్యానురోధేన పూర్ణిమోపాంతదినత్యవైచిత్యతయా ఏకాదశీద్వాదశీదినయో రన్యతరవైచిత్యత్వం. అపి చ అన్నిన్నేష కాండే ౩౭ సర్గే “సర్వతే దశమో మాసో ద్వౌ తు శేషా ప్లవంగమే”తి వచనేన మాఘమాసమారభ్య మార్గశీర్ష మాసవ్యవహారేన దశమమాసత్వేన సీతాదేవ్య క్రత్యాత్. మార్గశీర్షకృష్ణైకాదశ్యామేవ సీతాదర్శనం. యుద్ధకాండే ౪ సర్గే (శ్లో. ౩-౫) అన్నిన్నమూరై సుగ్రీవ ప్రయాణ మభిరోచయే, అన్నిన్నమూరై విజయే ప్రాప్తే మధ్యం దివాకరే. జీవితాంతేఽమృతం స్సృష్ట్యా పితౄ విషమివాతురః, ఉత్తరాఫల్గునీహ్యద్య శ్వస్తు హస్తేన యోక్ష్యతే.” ఇత్యాదివచనైః ఉత్తరాఫల్గునీక్షత్రే విజయాఖ్య ముహూర్తే వానరసేనా ప్రస్థానం కృత మితి నిశ్చయతే. తదను రోధేన పాద్యై పాతాళకాండే ౩౬ అధ్యాయే అష్టమ్యుత్తర ఫల్గున్యాం ముహూర్తే విజయాభిధే,

మధ్యం ప్రాప్తే సహస్రాంశా ప్రస్థానం రాఘవస్య చ". ఇతి వచనార్థపర్యాలోచనయా మార్గశీర్ష కృష్ణపక్షాష్టమ్యామేవ వానరసేనాప్రస్థానమి త్యవగమ్యతే. య త్తు ఫాల్గుణశుక్లసప్తమ్యా ముత్తర ఫల్గునీనక్షత్రే వానరసేనాప్రస్థానమితి తన్న యుక్తం. ఫాల్గుణశుక్లసప్తమ్యా ముత్తర ఫల్గునీనక్షత్రయోగే తత్సూర్యమహాయా మృగశీర్షనక్షత్రస్యైవ వక్తవ్యతయా అమావాస్యాయాం చంద్రసూర్యయో రేకనక్షత్రస్థిత్యైవ రవే ర్భృషభమిథునాన్యతరరాశిగతత్వస్యైవ వక్తవ్యతయా తస్మానస్య ఫాల్గుణమాసత్వానంభవాత్. తస్మాన్మార్గశీర్ష కృష్ణాష్టమ్యామేవ వానరసేనా ప్రస్థానం పాద్యే పాతాళఖండే ౩౬ అధ్యాయే "వాసరై స్సప్తభిన్సింధో స్కంధావారనివేశనం, పాపశుక్ల ప్రతిపద స్తుతియాయావ దంబుధే: ఉపస్థానం సప్తైస్యస్య రాఘవస్య బభూవ హ". ఇత్యాదినచనై: వానరసేనాప్రయాణకాలా దారభ్య తత్సప్తమదినపర్యంతం పుష్యశుక్లప్రతిపత్పర్యంతం స్కంధావారనివేశనం. ప్రతిపద ఆరభ్య తృతియాపర్యంతం సకలసేనానా ముపస్థితి: చ సూచితా. "విభీషణ శృతుధ్యాం తు రామేణ సహ సంగతః, సముద్రతరణార్థాయ పంచమ్యాం మంత్ర ఉద్యతః." ఇతి చ తత్త్రైవ. యుద్ధకాండే ౨౦ సర్గే శ్లో. ౧౦ "తస్య రామస్య సుప్తస్య కుశా స్తీర్థే సహితలే, నియమా ద్దప్రమత్తస్య నిశాన్తిస్సోఽతిచక్రముః." ఏతదనురోధేన పాద్యే పాతాళ ఖండే ౩౬ అధ్యాయే "ప్రాయోపవేశనం చక్రే రామో దినచతుష్టయం" ఇతి. అత్ర దినచతుష్టయ మిత్యుక్త్యా రాత్రిత్రయగమనానంతరమపి అహర్మాత్రం గత మిత్యర్థ స్సూచితః. యుద్ధకాండే ౨౨ సర్గే శ్లో. ౬౮ "బభూవ తుముల శృబ్జ: యదా తస్మి నృహోదధౌ, కృతాని ప్రథమేనాహ్ని యోజనాని చతుర్దశ. ప్రహృష్టై ర్గజసంకాశై స్త్వరమాణై: ప్లవంగమై: ద్వితియేన తథా చాహ్ని యోజనాని తు వింశతి: కృతాని ప్లవగై స్త్వార్థం భీమకాయై ర్మహాబలై: , అహ్నతృతియేన తథా యోజనాని కృతాని తు. త్వరమాణై ర్మహాకాయై రేకవింశతిరేవ చ, చతుర్థేన తథాచాహ్ని ద్వావింశతి రథాపి చ. యోజనాని మహావేగై: కృతాని త్వరితైస్తు తై: , పంచమేన తథా చాహ్ని ప్లవంగై: క్షిప్రకారిభి: . యోజనాని త్రయోవింశ తువేలమధికృత్య వై" ఇతి వచనై: సేతుబంధనకాల: పంచదినావధిక సిద్ధ్యతి. పాద్యే పాతాళఖండే ౩౬ అధ్యాయే "సేతోద్దేశమ్యా మారంభ: త్రయో దశ్యాం సమాపన' మిత్యుక్తం. అత్ర త్రయోదశ్యా మిత్యస్య శిష్టత్రయోదశ్యా మిత్యర్థకల్పనేన దినపంచక మిత్యుపపత్తి: , యుద్ధకాండే ౩౮ సర్గే శ్లో. ౧౮ "తతోఽస్తమగమ త్సూర్య స్సంద్యయా ప్రతిరంజితః, పూర్ణచంద్ర ప్రదీప్తా చ క్షపా సమభివర్తత. తత స్స రామో హరివాహినీపతి ద్విభీషణేన ప్రతినంద్య సక్రృతః. సలక్ష్మణో యూథపయాథసంవృత స్సువేలప్రప్యే న్యసన ద్యథాసుఖమ్". ఏతద్వచనపర్యాలోచనయా సూర్యాస్తమయాఽవ్యవహితోత్తరక్షణావచ్చేదేన చంద్రో దయే జాతే శ్రీరామస్య సువేలారోహణేన మహానందకథనేన చ తద్దినసస్య చతుర్దశే పూర్ణిమాన్యతర త్వం సిద్ధ్యతి. పాద్యే పాతాళఖండే ౩౬ అధ్యాయే "చతుర్దశ్యాం సువేలాగే రామ స్త్రైస్యం స్యవేశయత్, పూర్ణిమాది ద్వితియాంతం త్రిదినై స్త్రైస్యతారణమ్. తృతియాది దశమ్యంతం నివేశన్

దినాష్టకమ్. శుకసారణయో ప్రతప్రాప్తి రేకాదశీ దినే, పాపానిశాయాం ద్వాదశ్యాం సైర్యసంఖ్యాః కృతా తు నై, సారణేన కపీనాం తు సారాసారోపవర్ణనం. త్రయోదశ్యా ద్వమా యావ ల్లంకాయాం. దీపనై త్రిభిః. రామ సైన్యసంఖ్యానం రణోత్సాహ మథాకరోత్. యయా వథాంగదో లంకాం మాఘశుక్లాద్యవాసరే, మాఘశుక్లద్వితీయాది సప్తభి ర్యావదష్టమి, రక్షసాం వానరాణాం చ యుద్ధ మాసీత్సుసంకులమ్". ఏతదాదివచనై ర్మాఘశుక్ల ద్వితీయా మారభ్య యుద్ధారంభ ఇత్యర్థః సిద్ధితి. అనేన మాఘశుద్ధద్వితీయాది అష్టమీపర్యంతం సామాన్యం సంకులం యుద్ధం జాతమిత్యర్థా త్ప్రాప్తం. తతఃపరం మహాయుద్ధారంభః. "తతః మాఘశుక్లనవమ్యాం తు రాత్రా విద్రుజితా రణే, రామలక్ష్మణయో ర్నాగపాశబంధః కృతః కిల. అకులేషు కపీశేషు నిరుత్సాహేషు సర్వశః, నాగపాశవిమోక్షార్థం దశమ్యాం పవనేజిపత్. కర్ణే స్వరూపం రామస్య గరుడాగమనం తతః" ఇతి పాద్య పాతాళఖండ వచనాత్ మాఘశుక్ల నవమ్యాం రామలక్ష్మణయో ర్నాగపాశబంధః. దశమ్యాం చ తద్విమోచన మితి సిద్ధం. "ఏకాదశ్యాం చ ద్వాదశ్యాం ధూమాక్షస్య వధః కృతః, త్రయోదశ్యాం తు తేనైవ నిహతః కంపనో రణే". ఇతి పాద్యవచనాత్ మాఘశుక్లైకాదశ్యాం ధూమాక్షః త్రయోదశ్యాం కంపనశ్చ మృతో. "మాఘశుక్ల చతుర్దశ్యాః యావత్కృష్ణాదివాసరం త్రిదినేన ప్రహస్తస్య నిలేన విహితో వధః". ఇతి పాద్యవచనాత్ మాఘకృష్ణప్రతిపది ప్రహస్తో హతః. "మాఘకృష్ణ ద్వితీయాయాః చతుర్థ్యంతం త్రిధిదినైః, రామేణ తుములే యుద్ధే రావణో ద్రావితో రణాత్" ఇతి పాద్యవచనాత్ మాఘకృష్ణచతుర్థ్యాం రావణస్య పరాజయా ల్లంకాప్రవేశః. "పంచమ్యా మష్టమి యావద్రావణేన ప్రబోధితః, కుంభకర్ణో దినైష్చడ్విభిః నవమ్యాస్తు చతుర్దశీం, రామేణ నిహతో యుద్ధే బహువానరభక్షణే" ఇతి పాద్య వచనాత్ మాఘకృష్ణ చతుర్దశ్యాం కుంభకర్ణవధః. "ఫాల్గునాది ప్రతిపదః చతుర్థీం తు చతుర్దినైః, బిసతంతు ప్రభృతయో నిహతాః పంచరాక్షసాః" ఇతి పాద్య వచనాత్ ఫాల్గునశుక్ల ప్రతిపదాది చతుర్థ్యంత దినేషు పంచరాక్షసానాం వధః. పంచమ్యా స్సప్తమి యావ దతికాయ వధప్రథా, అష్టమ్యా ద్వాదశి యావన్నిహతో దీపపంచకాత్, నికుంభకుంభా పూర్వం తు మకరాక్షత్రీభిర్దినైః" ఇతి పాద్య వచనాత్ ఫాల్గునశుక్లసప్తమ్యా మతికాయవధః, తతో ద్వాదశి పర్యంతం కుంభ నికుంభయో ర్యధః, పూర్ణిమాపర్యంతం మకరాక్షవధః, "ఫాల్గునానితి ద్వితీయాయాం దినే శక్రజితాజితం, తృతీయాది సప్తమ్యంతం దీపపంచకమేవ చ, ఓషధ్యానయన వ్యగ్రా దవహరో బభూవ హ" ఇతి పాద్య వచనాత్ ఫాల్గునకృష్ణద్వితీయాయాం ఇంద్రజిత్ స్వపరాక్రమం ప్రదర్శ్య సకుంభిలాం గతః వానరా శ్చ ఓషధ్యానయన వ్యగ్రా ఇతి దీపపంచకం యుద్ధవిరామోభవత్. "తతః త్రయోదశీం యావద్దినైః పంచభి రింద్రజిత్ లక్ష్మణేన హతో యుద్ధే విఖ్యాత బలపారుషః" ఇతి పాద్య వచనాత్ ఫాల్గున కృష్ణ నవమ్యాః త్రయోదశి పర్యంతకాలే ఇంద్రజిత్ లక్ష్మణేన ఘాతితః, చతుర్దశ్యాం దశగ్రీవో దీక్షాం ప్రాపావహరతః, అమావాస్యాదినే ప్రాయాద్దుద్ధాయ దశకంధరః" ఇతి పాద్య వచనాత్

భొల్లనకృష్ణవతుర్దశ్యాం యుద్ధం స్థగయిత్వా తపః కృత్వాఽమాయాం యుద్ధరంగమావిశత్. “చైత్రశుక్ల ప్రతిపదః పంచమీం దిన పంచకైః. రావణే యుద్ధ్యమానే తు ప్రచురో రక్షసాం వధః, చైత్రషష్ఠ్యాఽష్టమి యావ స్మహాపార్వాదిమారణాత్” ఇతి పాద్మ వచనాత్ చైత్రశుక్ల ప్రతిపదాది దినపంచకయుద్ధే బహవో రాక్షసా హతాః. షష్ఠీ ప్రభృతి అష్టమీపర్యంతం మహాపార్వా దయశ్చ మృతాః. “చైత్రశుక్లసప్తమ్యాం తు సామిత్రః శక్తిభేదనం, కోపావిష్టేన రామేణ ద్రావితో దశకంధరః, ద్రోణాద్రి రాంజనేయేన లక్ష్మణార్థ ముపాహృతః” ఇతి పాద్మ వచనేన చైత్రశుక్ల సప్తమ్యాం లక్ష్మణే శక్తి ప్రహరః, ద్రోణాద్రి రాసయనం చ. “దశమ్యా మవహరో భూఽద్రాత్రియుద్ధే తు రక్షసాం, ఏకాదశ్యాం తు రామాయ రథం హతలిసారథిః, ప్రేరితో వాసవేనాజా వర్షయామాస భక్తితః” ఇతి పాద్మవచనాత్ దశమ్యాం యుద్ధవిరామః ఏకాదశ్యాం ఇంద్రరథప్రాప్తిః “కోపనా నథ ద్వాదశ్యాః యావత్కృష్ణవతుర్దశీం, అష్టాదశ దినై రామో రావణం ద్వైరభేఽవధీత్” ఇతి పాద్మవచనాత్ చైత్రశుక్లద్వాదశీప్రభృతి చైత్ర కృష్ణవతుర్దశీపర్యంతం అష్టాదశదినాని రావణేన సహ ప్రయుధ్య శ్రీరామః చతుర్దశ్యాం రావణ మవధీత్. “మాఘశుక్లద్వితీయాయాః చైత్రకృష్ణవతుర్దశీం సప్రాశీతిదినేష్వేన మధ్యం పంచదశాహికం, యుద్ధావహరః సంగ్రామో ద్వాసప్రతి దినా న్యభూత్.” ఇతి పాద్మ వచనాత్ ఏవం మాఘశుక్లప్రతిపదాది చైత్రకృష్ణవతుర్దశీపర్యంతం ప్రవర్తితే యుద్ధే పంచదశ దినాని యుద్ధవిరామే జాతే అవశిష్టేషు ద్విసప్రతిదినేషు యుద్ధం సముజని. “సంస్కారో రావణాదీనా మమూవాప్యోదినేఽభవత్, వైశాఖాది తిథౌ రామ ఉవాస రణభూమిషు, అభిషిక్తో ద్వితీయాయాం లంకారాజ్యే విభీషణః, సీతాశుద్ధి స్తుతీయాయాం దేవేభ్యో వర లంభనం, హత్వాచిరేణ లంకేశం లక్ష్మణాగ్రజ ఏవ సః, వైశాఖస్య చతుర్థ్యాం తు రామః పుష్పక మాశ్రితః, ఏహాయసా నివృత్తస్తు భూరౌఽయోధ్యాపురంప్రతి. పూర్ణే చతుర్దశే వర్షే పంచమ్యాం మాధవస్య తు, భరద్వాజాశ్రమే రామః సగణః సముపావిశత్” ఇతి పాద్మవచనేన చైత్రామా వాప్యాయాం రావణాదిరాక్షససంస్కారః, వైశాఖ శుక్ల ద్వితీయాయాం విభీషణసట్టాభిషేకః, తృతీ యాయాం సీతాయా అగ్నిప్రవేశః, చతుర్థ్యాం పుష్పకారోహణం, పంచమ్యాం భరద్వాజాశ్రమప్రాప్తిః. “సందిగ్రామే తు షష్ఠ్యాం స భరతేన సమాగతః, సప్తమ్యా మభిషిక్తోఽసా వయోధ్యాయాం రమూ ద్యహః” ఇతి పాద్మవచనాత్ షష్ఠ్యాం సందిగ్రామగమనం, వైశాఖ శుక్లసప్తమ్యాం శ్రీరామసట్టాభిషేకః, ‘దశైకాదశ మాసాంస్తు చతుర్దశాహని మైథిలీ, ఉవాస రామరహితా. రావణస్య నివేశనే, ద్విచత్వారింశకే వర్షే రామో రాజ్యమకారయత్, సీతాయాశ్చ త్రయస్త్రింశద్వత్స

రాళ్ళ తదాభవత్" ఇతి పాద్యవచనాత్ సీతా ఆశోకపనికాయాం చతుర్దశదినాధికైకాదశమాసా నవసత్, శ్రీరామః స్వస్య ద్వివత్సారింశే వయసి రాజ్యాసనాధిరూఢోభవత్. తస్మింశ్చ కాలే సీతాయాః వయస్స త్రయస్త్రింశద్వయైః.

అంతరంగపరీక్షయా కేచి దేవల కాలవిశేషాః వర్ణయంతి—సీతాహరణాత్పూర్వం త్రయోదశ సంవత్సరా గతాః. చతుర్దశవర్షారంభే సీతా హృతా సంపాతిరే వసంతవర్షనాత్. అపాఢే వాలవధః తదనంతరం వర్షర్తువర్షనాత్. ఆశ్వయుజే సీతాన్వేషణసముత్సాహాః. స్వయంప్రభాభిలే బహు కాలో గతః. ఫాల్గునశుక్ల త్రయోదశ్యాం హనుమతో లంకాప్రవేశః. “పుష్పితగ్రాణా వసంతాదా దదర్శ వివిధాః ద్రుమాః” ఇతి వసంతాదిభూత ఫాల్గునమాససూచక వృక్షగ్రపుష్పితత్వేక్యా తథా ప్రతీతేః. “స్థితః కకుద్వానివ తిక్తశృంగ” ఇతి శ్లోకే పరిపూర్ణశృంగ ఇతి వదేన పరిపూర్ణ శృంగవచ్చంద్రవర్ణసస్య తస్యామేవ సంభవాత్. యస్మిన్ దినే రాత్రౌ సీతాన్వేషణు తదనంతరదిన ఏవ ప్రాతర్లంకాదాహాః. “అవశ్యమేవ ద్రష్టవ్యా మయా లంకా నిశాక్షయ” ఇత్యుక్తత్యాత్. అనంతరం తస్మిన్నేవ దినే అవిలంబేన ప్రత్యాగమనం. “యదీవా మన్యసే వీర వసైకాహమరిందమే” తి సీతయా పృష్టే “ఏమమాశ్యాస్య వైదేహీం హనుమా న్మారుతాత్మజః, గమనాయ మతిం చక్ర” ఇత్యుక్తేః. ఉషసి లంకాదాహానంతరం తస్మిన్నేవ దినే మధ్యాహ్నాత్ పూర్వమేవ అంగదాదిభి ర్మధువనవిధమనపూర్వకం రామప్రాప్తిః. అరిష్టపర్వతారోహణే తద్యర్థవ్యాజేన “బోధ్యమాన మివ ప్రీత్యా దివాకరకరై స్సుతైః” ఇతి సూర్యోదయసమయ ముక్త్యా అనంతర మనమయానుక్తేః తస్మిన్నేవ దినే చతుర్దశిశేషయుక్తపార్థమాసియుతే మధ్యాహ్నే యుద్ధయాత్రా. “అస్మిన్ ముహూర్తే సుగ్రీవ ప్రయాణ మభిరోచయే, యుక్తో ముహూర్తో విజయః ప్రాప్తో మధ్యం దివాకర” ఇత్యుక్తేః. యస్మిన్ దినేభిజితి ప్రస్థానం తత్పరేద్యురేవ సముద్రతీరే సేనానివేశః. “సా స్మయాతి దివారాత్రం మహతి హానివాహినీ” ఇత్యారభ్య “ముహూర్తం క్వాపి నాసత” ఇత్యుక్తేః. యత్ర దినే లంకాదాహాః తత్త్రేవ దినే సభాయాం మంత్రిభిన్నహ కించిద్విచారముక్త్యా “విసర్జయిత్వా తా సర్వాః ప్రవివేశ స్వకం గృహ” ఘిత్యంతేన లంకాదాహదినవృత్తాంతం పరిసమాప్య, “తతః ప్రత్యుషసి ప్రాప్త” ఇత్యాదినా అనంతరదినే ఉషఃకాలే విభీషణోపదేశం ద్వీతీయముక్త్యా, తతో మంత్రవిచారణాయ రావణే కుంభకర్ణవిభీషణాదిభి స్సభాం ప్రవిష్టే. విభీషణస్య తృతీయ ముప దేశ ముక్త్యా “ఇత్యుక్త్యా పరుషం వాక్యం రావణం రావణానుజః, అజగామ ముహూర్తేన యత్ర రామ స్సలక్ష్మణః” ఇత్యవిచ్ఛేదేన లంకాదాహదినానంతరదిన ఏవ సముద్రతీరే విభీషణస్య రామవికాశా గమన వర్ణనేన చ ద్వీతీయదినే రామేణ సముద్రతీరం ప్రాప్తమిత్యవగమ్యతే. సముద్రతీర ప్రాప్తి దినం చ శిష్టఫాల్గున పార్థమాసీ. అత ఏవ “ఉత్తరా ఫల్గునీహ్యద్యౌతి చతుర్థ పర్గ శ్లోకే ప్రస్తావ దినస్య పార్థమాసీయుక్తత్య వచనమప్య విరుద్ధం. సముద్రతీరప్రాప్తి దినస్య.

పార్థమాసీ యు క్తత్వం చ “చండనక్రగ్రహం ఘోరం క్షపాదా దివసక్షయే, చంద్రోదయసముద్భూతం ప్రతిచంద్రసమాకుల” మితి సంద్యాసమయ ఏవ చంద్రోదయప్రతిపాదనాత్ సిద్ధం. సేనా నివేశవృత్తాంతో విభీషణాగమనవృత్తాంతశ్చ ఏకదినభావ్యపి నాచ: క్రమవర్తిత్యాత్ క్రమేణోక్తం. ప్రథమాయాం రామస్య దర్శశయనారంభ: కుంభకర్ణస్వాపారంభశ్చ. చతుర్థీప్రభృతి అష్టమ్యంతం సేతుబంధ: ఆష్టమ్యాం రాత్రే సువేలారోహణం, “పూర్ణచంద్రప్రదీపా చ నిశా సమభి వర్తతే”తి వచనం పూర్ణచంద్ర ఇవ ప్రదీపా యస్యాం నిశాయా మితి వ్యాఖ్యేయం. సుగ్రీపసేనా యాం భేర్యాదీనామివ ప్రదీపానామపి సంభవాత్. సువేలారోహణానంతరదినే దివా లంకా రోధ: “తాం రాత్రిముషితాస్తత్ర సువేలే హరిపుంగవాః, లంకాయాం దదృశు ర్వీరా వనా న్యుపవనాని చ” ఇత్యుపక్రమ్య యుద్ధవర్ణనాత్. తత్రైవ ప్రథమదినయుద్ధే రాత్రౌ నాగస్త్రుబంధ తద్విమోక్షై. “యుధ్యతా మేవ తేషాం తు తథా వానరరక్షసాం, రవి రస్తంగతో రాత్రి: ప్రవృత్తా ప్రాణహరిణీ” ఇత్యారభ్య “సా బభూవ నిశా మోరా హరిరాక్షసవాహినీ, తతస్తే రాక్ష సాస్త్రత్ర తస్మిం ప్రమసి దారుణే, రామమేవా భ్యవర్తంత” “తం భీమవేగా హరయో నారాచై: క్షతవిగ్రహాః, అంధకారే న దదృశుః” ఇత్యాదిభి స్తామేవ రాత్రిం ప్రత్యభిజ్ఞాప్య “నిరంతరశరీరా తా బ్రాతరా రామలక్ష్మణా, క్రుద్ధేనేంద్ర జితా వీరా పన్నగైశ్శరతాం గతైః” ఇత్యాది ప్రతిపాదనాత్. తత్రైవ నిశీథే వానరహర్షనాదకుపితేన రావణేన ప్రేషితయో: ధూమ్రాక్షవజ్రదంష్ట్రయోర్యుద్ధం తయోర్వధశ్చ, తద్వ్యుద్ధే దివాజ్ఞాపక వననాభావాత్ వానరహర్షానంతర్యశ్రవణాచ్చ. ద్వితీయదినే అకంపనయుద్ధం. తన్నిర్గమనవేళా యాం “అభవ త్స దినేనాపి దుర్దినం రూక్షమారుత” మితి దివాజ్ఞాపకసత్త్వాత్. అకంపనవధా నంతరమేవ రావణస్య పూర్వాహ్లా ఏవ పురీపర్యటనం. అకంపనవధానంతరం ప్రహస్తయుద్ధ మవిళంబేన తస్మిన్నేవ దినే మధ్యాహ్నే. “అన్యోన్యమభినంభి గ్రహశ్చ స చకాశరే” ఇతి గ్రహణాం ప్రకాశనప్రతిషేధేన ప్రహస్తయుద్ధం రాత్రావతి న భ్రమితవ్యం, ఉత్తరత్ర దివాయద్దేమ దివా దర్శనా యోగ్యానామ వ్యర్థనాం ప్రతిపాదనాత్. యథా రావణయుద్ధే “ప్రాణాపత్యం చ సక్షత్రం రోహిణి. శశిస: ప్రియాం, సమాక్రమ్య బుధ స్తస్థా ప్రజానా మశుభావహాః” ఇతి. “సర్వరాత్రమవర్తతే” ఇతి పాతానురోధా ద్రాత్రా వేవ తత్సంవృత్తమితి ప్రతిపాదయితు మశక్యం. తస్య అవపాతవ్యస్వీకారాత్. తస్మిన్నేవ దినే రావణపరాజయకుంభకర్ణప్రబోధకుంభకర్ణయుద్ధాని, కాలవిశేష మసంకీర్త్య అనంతర మవిచ్ఛేదేన తదుక్తిపూర్వక మగ్రిమకృత్యే బ్రహ్మస్త్రుబంధన తద్విమోక్షరూపే కాలవిశేషకీర్తనాత్. దృశ్యతే హి - “సప్త పక్షి: హతా: కోట్యో వానరాణాం తరన్వినాం. అహ్న: పంచమశేషేణ వల్లభేన స్వయంభువః” ఇతి. అత్రాహ్న: పంచమశేష: సాయంకాల ఏవ. తస్మామేవ ద్వితీయాయాం రాత్రౌ బ్రహ్మస్త్ర విమోక్షానంతరం పునర్లంకానిరోధో తద్దాహ కుంభనికుంభయూ పాక్షశోచితాక్ష ప్రజంఘాకంపనమకరాక్షవధా: “తతోఽస్తం గత అదిత్యే రాత్రౌ తస్మిన్నిశాముఖే.

లంకా మఖిముఖా స్సోల్కా జగ్ముస్తే ప్తవగర్వభాః" ఇత్యుక్తేః. ఏవం పరిపూర్ణదినవ్యయేన మూల బలేంద్రజిద్రావణవృత్తిరీక్తేషు వ్యపదిష్టరాక్షసేషు హతేషు తృతీయదినమారభ్య దిసత్రయేణేంద్ర జిద్యుద్ధం "అహోరాత్రే నిభి ర్వీరః కథంచి ద్వినిపాతితః" ఇత్యుక్తత్వాత్. అథ షష్ఠదినే మూల బలవధః. తస్మిన్నేవ దినే సాయంకాల మారభ్య దీవారాత్రం రావణయుద్ధం. సప్తమదినే రావణవధః. అథవా సప్తమదినే రావణయుద్ధం. అష్టమదినే ప్రాతఃకాలే రావణవధః. "అభ్యుత్థానం త్వమద్వైవ కృష్ణపక్షచతుర్దశిం, కృత్వా నిర్యా హ్యమావాస్యాం విజయాయ బలై ర్యుత" ఇత్యాదిసందర్భస్యో భయధాపి యోజయితుం శక్యత్వాత్. పుచ్చామావాస్యాయాం రావణవధ ఇతి కృత్వా అమాయాం రావణవధ ఇతి ప్రవాదః. ఏవంసతి "రామరావణయో ర్యుద్ధం సప్తరాత్ర మవర్తత" ఇత్యాది పాఠోపి సేనాసహితస్య రావణస్య యుద్ధాపేక్షయా సంగచ్ఛతే. ఏవం సతి ఫాల్గునకృష్ణనవమ్యాం యుద్ధారంభః, అమాయాం రావణవధ ఇతి యుక్తం భవతి సర్వరాత్రమితి పాఠోపి అక్షరసంజ్ఞయా సకారస్య త్రిసంఖ్యాజ్ఞాపకత్వం వకారస్య చతుసంఖ్యావాచకత్వంచేతి తయోస్సంకలనం పరికల్ప్య సప్తరాత్రమేవ సాధయంతి. తత్పక్షేపి పూర్వోక్త స్సమన్వయ ఏవాదరణీయః. ఏవంచ "మంత్రయిత్వా ప్రసుప్తాయ మితస్తు నవమేఽహని" ఇతి సకలకోశస్థితం వచనం చ సంగచ్ఛతే. ఇతః మకుట భంగదీనాత్పూర్వం, నవమదినే కుంభకర్ణః ప్రనుప్త ఇతి తస్మాద్ధః. "ద్వౌ మాసౌ రక్షితవ్యా మే యోఽవధిస్తే మయా కృత" ఇతి రావణవచనం తు తస్మాదార్యప్రకాశనపరం. "ఊర్ధ్వం మాసా న్న జీవేయం" "మాసాదూర్ధ్వం న జీవిష్యే త్వయా హీనా నృపాత్మజ" ఇతి సీతావచనానుగుణం తు వనవాసకాలః తదా ఏకమాసావధిక ఏవాసీది త్యవిరోధః.

ఏవంచ చైత్ర శుక్లపంచమ్యాం భరద్వాజాశ్రమప్రాప్తిః, షష్ఠ్యాం భరతసమాగమః, చైత్రశుక్ల సప్తమ్యాం పట్టాభిషేక ఇతి. అత్ర పక్షే చైత్రశుక్లసప్తమ్యాం అయోధ్యాతో సిగ్గమనం పునస్తస్యామేవ సప్తమ్యాం పట్టాభిషేక ఇతి అధిమాసగణనాదిక్షే నాస్తి. పరంతూభయత్ర పట్టాభి షేకకాలయోః పుష్యనక్షత్రసంబంధో దుర్వచః. తథాపి అశ్వినీపుచ్చయుక్తయా భరణ్యా చైత్ర శుక్లపతిపది సంపన్నే ద్వితీయాయాం కృత్రికాసంబంధే సప్తమ్యాం పుష్యసంబంధః అభ్యుహ్యః ఇతి సర్వం సమంజసం.

శ్రీరామాయణానుసారం శ్రీరామేణ శివలింగప్రతిష్ఠా న కృతా

"అత్ర పూర్వం మహాదేవః ప్రసాద మకరోత్ప్రభుః "ఇతి యుద్ధకాండే ౧౨౬ సర్గే. అత్ర మహాదేవ ఇతి సముద్రరాజ ఉచ్యతే, ఔచిత్యాత్. ప్రభుః సముద్రజలాధిపాతా. ప్రసాదమకరోత్ కుపితస్య శ్రీరామస్య ప్రసన్నతా మూపాదయత్. అత్ర మహాదేవో న రుద్రః. తేన పూర్వం ప్రసాదో న కృతః. అంగదకృతవికటనిరసనవత్ పూర్వానుక్తస్యాత్త్ర అనువాదోపి న యుక్తః. విరోధస్య ఉచ

అంభాత్. సేత్వారంభకాలే రుద్రప్రసాదస్య ప్రసక్తిరేవ నాస్తి, రావణవధాదే రనిష్ఠస్మత్వాత్, సేతుబంధనాదికస్య తు సముద్రప్రసాదేనైవ నిష్పత్తేశ్చ. తస్మా న్మహాదేవసమాఖ్యానాః సముద్రప్రసాదసశ్రుత్వా బాధ విచేచితః. అపి చ పూర్వం ఇతి శబ్దేశ్చ విరుద్ధతే. పూర్వకల్పాది కల్పనం తు మానుషభావనాభరితస్య శ్రీరామస్య వచనే అయుక్తం. పూర్వకల్పకృతసేతో స్సద్భావే వున ప్రస్నిర్మాణ వైయర్థ్యం చ. కూర్మపాద్మాదిపురాణవననా న్యుపేక్షాణి, పురాణేభ్య ఇతిహాసస్య ప్రబలత్వాత్. “ఇతిహాసపురాణం పంచమ” మిత్యాదౌ ఇతిహాసస్య అభ్యర్థి తత్త్వం ద్వంద్వే ప్రథమాపాత్రత్వేన జ్ఞాయతే. ‘వేదః ప్రాచేతసా దాసీత్ సాక్షాద్రామాయణాత్మనా’ ఇతి వేదరూపస్య శ్రీరామాయణస్య ప్రమాణాగ్రేసరత్వం.

అథ వా అత్ర సగ్గే శ్లోకః ప్రాయశో వ్యత్యస్తా ఇత్యుదారప్రభృత్యభిప్రాయానుగుణం ఏష శ్లోకఖండః “అత్ర మండోదరీ” తి (౯౫) శ్లోకాంతరం పఠితవ్యః. తథా చ మహాదేవ ప్రసాదః పితృదర్శనరూపః అజనీత్యర్థః. అత ఏవ శ్రీరామః హనుమద్వారా భరతం సందిశతి “మహాదేవ ప్రసాదాచ్చ పితౄణామమ సమాగమః (శంస)” ఇతి.

మహాదితి జలం తద్రూపో దేవః మహాదేవ స్సముద్రః. “గంభీరం గహనం రత్నం గహ్వరం శరణం వపుః, స్నేహః స్నేహ్యం మహ చ్ఛుద్ధం వరుణం సర్వతోముఖం, పాతాళం స్వాదు దివ్యం చైతాని పంచదశాపున చ” ఇతి వైజయంత్యా మహచ్ఛబ్దో జలవాచకః ప్రకీర్తితః. అతో మహతాం జలనాం దేవ స్సముద్ర ఏవ. అథవా, మహాదేవమూర్తిష్వస్యతమత్వా జ్ఞలస్య సముద్రస్య మహాదేవత్వం. ప్రసాదః జలోపరి సేతుధారణరూపోనుగ్రహః, అథవా స్వసన్నిధాన రూపానుగ్రహః “దర్శయామాస చాత్మానం సముద్ర స్సరితాం పతి” రితి వచనాత్. అతః శివ లింగప్రతిష్ఠా శ్రీరామేణ సేతునిర్మాణాత్పూర్వం ప్రత్యాగమనవేలాయాం వా న కృతా. పురాణ వచనాని తు పరస్పరవిరుద్ధాని వర్తంతే, స్కాందే సేతుమాహత్యే త్రివత్సారింశాధ్యాయే చ “మునిభి స్సహితః ప్రత్యా కృతకౌతుకమంగళః, జ్యేష్ఠమాసే సితే పక్షే సప్తమ్యాం బుధవాస్తయాః హోరాంతే చ వ్యతిపాతే కన్యాచంద్రే వృషే రవా, దశయోగే మహాపుణ్యే గంధమాదనపర్వతే, రామో వై స్థాపయామాస శివలింగ మనుత్తమం” ఇతి జ్యేష్ఠమాసే చ లింగప్రతిష్ఠా కన్యాపి కాలస్య అనుగుణా న భవతిత్యుపేక్షా.

అథవా, లింగప్రతిష్ఠాయా అంగికారేపి శ్రీ కృష్ణావతారే పుత్రార్థం తపశ్చరణమివ తద్దత్తవా గనుగుజైవేషా ప్రతిష్ఠేతి మంతవ్యం.

శివలింగప్రతిష్ఠాతేతి శ్రీరామనామాపి యుధిష్ఠిర ప్రతిష్ఠాతేతి శ్రీకృష్ణనామేవ తత్పుజ్యతా సంరక్షణ మాత్రపరేజ్ఞేయం.





అపదా మపహరారం దాతారం సర్వసంపదామ్,
లోకాభిరామం శ్రీరామం భూయో భూయో నమామ్యహమ్.



శ్రీమతేరామానుజాయ నమః

శ్రీరామచంద్ర పరబ్రహ్మణే నమః



శ్రీ రామాయణ మాహాత్మ్యమ్



కుమారసంహితోక్త శ్రీరామాయణ పారాయణవిధి - ఉమాసంహితోక్త

కామనావద్ధిః పఠనీయ ఘట్టనిరూపణ - నవగ్రహదశాభుక్తి

దోషపరిహార పారాయణక్రమ - పారాయణ వాసరేషు నివేదనక్రమాదిభి స్సహితం.



శ్రీ మద్వాల్మీకి రామాయణ మాహాత్య విషయానుక్రమణిక



విషయములు	పుటలు
ఆయా కాండలను చదువుట వినుటవలన కలుగు ప్రత్యేక ఫలితములను వివరించుట రామాయణపారాయణ విధేదములు.	౫ ౯
మోక్షార్థపారాయణ విధానము.	౧౨
పారాయణసందర్భమున విశేషోత్సవము లాచరించవలసిన ఘట్టములు.	౧౩
షట్కాండ - సప్తకాండ పారాయణ విధానము పారాయణ స్థలమున హనుమంతుని వేంచేపు చేయువిధానము.	౧౪ ౧౪
అర్థమును చెప్పవారి యోగ్యతయు, వారి నాదరించు విధమును.	౧౪
రామాయణ కామ్యపాత విధానము.	౧౪
వాల్మీకి రామాయణోత్పత్తి రహస్యము.	౧౫
వాల్మీకిమహర్షి పూర్వజన్మవృత్తాంతము.	౧౫
సప్తసర్గపారాయణ క్రమము.	౧౫
పునర్వసు పారాయణక్రమము - దాని ఫలితము నవరాత్ర పారాయణక్రమము.	౧౫ ౧౫
ఐచ్ఛిక పారాయణక్రమము.	౧౫
మూడుపునర్వసులలో రామాయణ పారాయణము నారదుని పునర్వసు పారాయణ దీక్ష.	౧౫
నారదునకు శ్రీరామచంద్రుడు సపరివారముగా సేవనసాగి వరంబులొసంగుట.	౧౫
ధర్మరాజు పునర్వసు పారాయణ గావించుట కుమారసంహితయందు జెప్పబడిన రామాయణ నవాహపారాయణ విధానము.	౧౫
నవాహ్నిక పారాయణమున ఒక్కొక్క రోజున చదువవలసిన గ్రంథ వివరణము.	౧౫
కామ్యపాతకులచే తమతమ కోరికల ననుసరించి కడువడగిన ఘట్టములు. (ఉమాసంహిత)	౧౫
ఏ ఫలముల కే ఘట్టములు చదివి ఎప్పుడేవి నైవేద్యము చేయవలసిన విషయము నెఱింగించుట.	౧౫
నవగ్రహ దోషపరిహర పారాయణ విధానము - అందు సూర్యదశాదోష పరిహరము.	౧౫
చంద్రదశా దోషపరిహరము	౧౫
కుజదశాదోష పరిహరము	౧౫
రాహుదశా దోషపరిహరము.	౧౫
గురుదశా దోషపరిహరము.	౧౫

విషయములు	పుటలు
శనిదశాదోష పరిహరము.	౧౫
బుధదశాదోష పరిహరము.	౧౫
కేతుదశాదోష పరిహరము	౧౫
శుక్రదశాదోష పరిహరము.	౧౦౦
ఆయా గ్రహములకు ప్రియమైన వస్తువులను జెప్పట	౧౦౩
శ్రీ రామాయణ పారాయణ సమయమున చేయవలసిన నైవేద్యములక్రమము (ఉమాసంహిత)	౧౦౫
నవగ్రహదశాదోష పరిహరార్థమై పారాయణ మొనర్చవలసిన ఘట్టములు.	౧౦౧
లవకుశులచే శ్రీరామునిసన్నిధియందు అశ్వమేద శాలలో ౩౨ రోజులు గానముచేయబడినపుడు ఒక్కొక్క రోజున గానముచేయబడిన శ్రీరామాయణములోని కాండ, సర్గశ్లోకముల వివరములు.	౧౦౫ ౧౦౫
పునర్వసు పారాయణపద్ధతి.	౧౦౫
శ్రీ వాల్మీకి రామాయణముయొక్క అంగన్యాసాది మన్తములు	౧౦౫
ఋషులు శ్రీ పరాశరమహర్షిని సంసారసాగర తరణోపాయము నడుగుట.	౧౦౫
శ్రీ పరాశరమహర్షి ఋషులకు రామాయణ వైభవమును తెలుపుట	౧౦౫
భాగవత, బారత, రామాయణములు వరుసగా అష్టాక్షర-ద్యయ-చరమ ముద్రాపబ్బంహణము లని చెప్పట.	౧౦౫
వైమాడుప్రబంధములలో రామాయణోత్కర్షను పేర్కొనుట.	౧౦౫
నారదునకు ససత్కుమారుడు తెలిపిన రామాయణ పఠన పాఠన నియమములను శ్రీ పరాశర మహర్షి ఋషులకు తెల్పుట.	౧౦౫
రామాయణ ప్రారంభమునకు మాన పక్ష నక్షత్ర తిథి వార స్థలముల శుభాశుభములను పేర్కొనుట.	౧౦౫
రామాయణకథక-అచార్యలక్షణములను తెలుపుట	౧౦౫
రామాయణమును వినెడు శిష్యుల లక్షణములు	౧౦౫
అచార్యవైభవమును తెలుపుట.	౧౦౫
రామాయణ పఠరమున ఎవరి కెంత అధికారమున్నదో తెలుపుట.	౧౦౫

సమ్మద్ర లక్షణము.	౧౩౬
సంక్షేపరామాయణమునైననుచదువకూడనివారిని తెలుపుట.	౧౩౬
పరమశివుడు పార్వతికి తెలిపిన రామాయణ శ్రవణ విధిని ససత్కుమారుడు నారదునకు తెలుపుట.	౧౩౯
రామాయణశ్రోతయే దుర్లభమనుట.	౧౪౦
ఆచార్యుడు రామాయణము నారంభించునపుడు పాటించవలసిన నియమములను తెలుపుట.	౧౪౧
రామాయణమును వినునపుడు శిష్యుడు పాటించ వలసిన విధులను తెలుపుట.	౧౪౨
కుడిచేవి పవిత్రతను పేర్కొనుట.	౧౪౩
రామాయణకథకు విష్ణు మొనరించినవారి పాపమును తెలుపుట.	౧౪౫
శ్రీరామజనన ఘట్టమున కర్తవ్యమునెఱంగించుట	౧౪౮
సీతాకళ్యాణ ఘట్టమున కర్తవ్యము నెఱంగించుట	౧౪౮
కాండాంతమున కర్తవ్యము నెఱంగించుట.	౧౫౦
సీతారామలక్ష్మణ భరతుల శ్రమమార్పాది ఘట్ట ములలో కర్తవ్యము నెఱంగించుట.	౧౫౧
లంకాదహనఘట్టమున కర్తవ్యము నెఱంగించుట	౧౫౧
రావణ-కుంభకర్ణ - ఇంద్రజిత్వధ ఘట్టములలో కర్తవ్యమును దెల్పుట.	౧౫౧
శ్రీరామపట్టాభిషేక ఘట్టమున కర్తవ్యమును దెల్పుట.	౧౫౧
శ్రీరామపట్టాభిషేక సమయమున చేయవలసిన దానములు - వాటి ఫలితము.	౧౫౬
పరమశివుడు పార్వతికి రామాయణ మాహాత్మ్య మును దెల్పుట.	౧౫౮
పరమశివుడు పార్వతికి శ్రీరామనామలేఖన మాహా త్మ్యమును జెప్పట.	౧౬౧

రామాయణ పారాయణాంతమున శ్రీరామ నామమును వ్రాయువిధిని కర్తవ్యమును తెలుపుట.	౧౬౩
పరమశివుడు పార్వతికి సుందరికాండ సప్తసర్గ పారాయణపద్ధతిని దానిఫలమును ఉపదేశించుట	౧౬౫
ధర్మాత్మా-సకృదేవ మంత్రముల మాహాత్మ్యమును వర్ణించుట.	౧౬౬
మహాసప్తసర్గపారాయణ ప్రకారమును ఫలమును జెప్పట.	౧౬౭
పరమశివుడు పార్వతికి దర్శిద్ర ధనాఢ్యు లిరువు రును చేయించు రామాయణ పారాయణ తారతమ్యముల తెలుపుట.	౧౬౯
ఇందులకై మాకందగాలవుల కథనుదాహరించుట.	౧౭౫
గాలవసుహర్షి రాజైన మాకందునకు తన భాగ్యమునకు తగునట్లు దానమొనరించుచో కలుగు అనర్థముల నుగ్గడించుట.	౧౮౧
తెలియకగావించుటచేదాపురించిన పైయనర్థముల బాపుకొనుటకు శ్రీరామాయణ శ్రవణము నాదేశించుట	౧౮౫
రాజైన మాకందుడు గాలవునివలన రామాయణ మును యథావిధిగా విని చక్రవర్తిగాబుట్టి విరక్తుడై 108 పర్యాయములు గాలవునివలన శ్రీరామాయణమును విని పరమపదము నధిరో హించుట	౧౮౮
పరమశివుడు పార్వతికి సాత్వికరాజసతామస పురాణములను -- వాటి తారతమ్యములను, సాత్వికములనే ఆదరించుటను, అంతకంటె ఇతిహాసముల శ్రేష్ఠతను, అందు రామాయణా ధిక్యమును తెలుపుట.	౧౯౩

శ్రీ:



శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే నమః

స్కందోపపురాణోక్తం

స్కందోపపురాణమున జెప్పబడిన

శ్రీ మద్వాల్మీకి రామాయణ
మాహాత్యము

శ్రీ మద్వాల్మీకిరామాయణ
మాహాత్యము

ప్రథమోఽధ్యాయః

మొదటి అధ్యాయము

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము.

నారద ఉవాచ -

నారదుడు అడుగుచున్నాడు -

1. పితామహోఽసి లోకానాం
పితాసి చ మమ ప్రభో!
తత్త్వాం పృచ్ఛామి లోకేశ!
లోకానాం మమ చాబ్జ!
హితాయ కరుణాసింధో!
కృపయాఽఽఖ్యాహి సాదరం.

1. ఓ బ్రహ్మ! నీవు లోకములకు పితామహుడవు.
నాకు తండ్రీవి. కావుననిన్న డుగుచున్నాను.
ముల్లోకములకును నాకును హిత మొనగూర్చు
టకై సాదరముగ చెప్పుము.

2. ఉక్తం కిల త్వయా బ్రహ్మాన్
పఠనా చ్ఛ్రవణా దపి,
శ్రీరామాయణకావ్యస్య
చతుర్వర్గో భవే దితి.

2. నీవు శ్రీరామాయణకావ్యమును చదివినను.
వినినను చతుర్విధ పురుషార్థములు కలుగునని
చెప్పియుంటివికదా!

3. కథం పాఠా ద్భవే ధర్మః?
కథం చార్థ శ్చ సిద్ధ్యతి?
కథం కామో భవే త్సుంసాం?
మోక్షో వాపి కథం భవేత్?

3. రామాయణపారాయణమువలన పురుషులకు
ధర్మార్థకామము లెట్లు సిద్ధించునో మోక్షమెట్లు
గలుగనో చెప్పుమని నారదుడు బ్రహ్మ నడిగెను.

4. విభవం విస్తరం చైవ
నియమం చ సకల్పనం,
ప్రఖ్యాహ జగతాం నాథ!
సర్వజ్ఞోసి మతో మమ.

4. ఓ జగత్ప్రభూ! దీని వైభవమును, విస్తార
మును, నియమమును, చేయవలసిన విధిని,
సవిస్తరముగ తెలుపుము. నీవు సర్వజ్ఞుడవని
నా అభిప్రాయము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్యానువాదము.

బ్రహ్మోవాచ -

బ్రహ్మ పలికెను -

5. శృణు నారద ! వత్సామి
శ్రీరామాయణ వైభవం,
యస్య స్మరణమాత్రేణ
నరః పాపా త్పూముచ్యతే.

5. ఓ నారద! స్మరించినమాత్రముననే మన మ్ముడు
పాపములనుండి విముక్తుడగునట్టి శ్రీ రామాయణ
వైభవమును చెప్పెదను వినుము.

6. త్వన్ముఖేనాఖిలా లోకా
ఉత్తరేయు రఘుర్ణవాత్.

6. నీ మూలమున సకలలోకములు పాపసముద్రము
నుండి తరింపగలవు.

7. శ్రీమద్రామాయణం పుణ్యం
ఇతిహాసం పురాతనం,
యేఽర్చయంతి రఘూత్తంసం
స్మరంత స్తే సుఖా నరాః.

7. ఏ మనుజులు పవిత్రమును పురాతనేతిహాసము
నగు శ్రీమద్రామాయణమును పఠించుచు
శ్రీరామచంద్రుని పూజింతురో ఆ మనుష్యులు
సుఖవంతు లగుదురు.

8. బ్రహ్మక్షత్రియవిభౌచాదైః
చతుర్వర్గ ఫలేప్పుభిః,
శ్రోతవ్యం నియమాన్నిత్యం
శ్రీరామాయణ మాదరాత్.

8. చతుర్విధ పురుషార్థములను కోరు బ్రాహ్మణ
క్షత్రియ వైశ్య శూద్రులు ప్రతిదినమును
సాదరముగా నియమానుసారముగా
రామాయణమును వినవలెను

9. పఠనం చ ప్రవచనం
బ్రాహ్మణాధీనమేవ చ.

9. శ్రీరామాయణమును చదువుటయు, నొకరికి
చెప్పుటయు బ్రాహ్మణులవలనే జరుగవలయును.

10. శ్రీమద్రామాయణాఖ్యస్త్య
కల్పవృక్షస్త్య నారద!
సప్త కాండాహ్వయా శ్నాఖాః
సప్తరూపఫలప్రదాః.

10. ఓ నారద! శ్రీమద్రామాయణమును నీ కల్ప
వృక్షమునకు సప్తకాండలను కొమ్మలు
సప్తఫలముల నొసంగుచున్నవి.

11. పఠనా వ్రువణం పుణ్య
మధికం సంప్రయచ్ఛతి.

11. రామాయణము చదువుటకన్నను వినుటయే
మిక్కిలి పుణ్యము నొసంగుచున్నది.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

12. అర్థప్రపచనం తస్మాత్
మహాపుణ్యతమం స్మృతం.

(తత్కాత్కాండఫల విశేషాః)

13. పుత్రప్రాప్తాది సంపత్తిం
సర్వరోగనివారణం,
పత్నీ పుత్రాదికలహ
నాశనం తేమవర్ధనం,
కరోతి బాలకాండస్య
పఠనశ్రవణాదికం.

14. అభీష్టకార్యప్రత్యూహ
నాశనం ధర్మవర్ధనం,
పితాపుత్రాదివాత్సల్యం
రామదాస్యేధికాం రుచిం.
అయోధ్యాకాండపఠనం
కరోతి రుచిరం నృణాం.

15. వియక్తబంధు సంక్షేపం
పతిభక్తిం చ యోషితాం,
ధర్మావిరుద్ధాం కామానాం
అవాప్తిం సాధుషు స్పృహం,
లభతే వనకాండస్య
పఠన శ్రవణా న్మరః.

16. అర్థావాప్తిం చ విపులాం
మిత్రలాభగుణానః,
సత్సహాయ్యం సుఖప్రాప్తిం
స్వామిభక్తిం చ నిర్మలాం.

12. చదువుటకంటెను వినుటకంటెను అర్థము
జెప్పుట అత్యధిక పుణ్యదాయకమని తలంప
బడుచున్నది.

(అయాకాండల ఫల విశేషములు)

13. రామాయణమందలి బాల కాండను చదివినను,
వినినను పుత్రప్రాప్తాదికసంపత్తి కలుగును
సర్వరోగములు నశించును. భార్యాపుత్రాదులతో
కలుగు కలహములు నశించును. శుభములు
కలుగును.

14. అయోధ్యా కాండ పారాయణమువలన
మనుష్యునకు తన అభీష్టకార్యములయందు
విఘ్నములు నశింపటయు, ధర్మమభివృద్ధి
జెందుటయు సిద్ధించును. మరియు తండ్రులు
పుత్రులు మొదలగువారియందు పరస్పరాను
రాగమును, శ్రీరామచంద్రుని కైంకర్యమున
మిక్కిలి శ్రద్ధాభక్తులును కలుగుచున్నవి.

15. అరణ్యకాండ పారాయణమువలనను వినుట
వలనను విడిపోయిన బంధుజనములతోటి
కూడికయ, స్త్రీలకు పాతివ్రత్యమును, ధర్మ
విరుద్ధముగాని కోరికలు సిద్ధించుటయు,
మంచివారియందు, మంచివనులయందు
నాసక్తియు వర్ధిల్లును.

16. కష్టించాకాండనుపారాయణము చేయుటవలన
అత్యధికైశ్వర్యమును, సన్నిత్రులను, మంచి
గుణములను పొందుదురు. మరియు సజ్జన

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

కిష్కింధాకాండసర్గాశాం
పఠనా త్ప్రాప్నుయాన్ సురః.

సహవాసమును పెక్కు సుఖములును, నిర్మల
మగు స్వామిభక్తియును చేకూరును.

17. యద్యత్సంకల్పితం చిత్రే
సుకరం వాపి దుష్కరం,
శత్రుహస్తా ద్విముక్తిం చ
కారాగారా ద్విమోక్షణం,
లభతే సుందరాఖ్యస్య
కాండస్య పఠనాన్ సురః

17. సుందరకాండ పారాయణముచే మనస్సునందు
సంకల్పించిన తేలికపనులు గాని, గొప్పపనులు
కాని అన్నియు సిద్ధించును. శత్రువులబారినుండి
తప్పించుకొనగలుగును. కారాగారమునుండి
విముక్తు డగును

18. దినేదినే సప్త సర్గాన్
తస్య కాండస్య యో నరః,
పఠే ద్భక్త్యా తు కాకుత్స్థం
హృది కృత్వా నమస్య చ.

18. ప్రతిదినమును సుందరకాండలోని ఏడు
సర్గాలు చొప్పున భక్తితో శ్రీరామచంద్రుని తన
మనస్సునందు నిలుపుకొని నమస్కరించి
చదువవలెను.

19: తస్య జన్మాంతరశతైః
సంచితస్యాపి పాపినః,
నాశం కుర్యాత్ సుప్రసన్నో
రామో విష్ణుః సనాతనః.

19. అట్టివానికి నూఱు జన్మలుగా పెరుకొనిన
పాపములను సర్వనియామకుడగు
శ్రీరామచంద్రుడు ప్రసన్నుడై నశింపజేయును.

20. కిం పునః చింతితార్థాప్తిం
చింతయామః పునఃపునః.

20. శ్రీరామచంద్రుడిక కోరినకోరికలనిచ్చుననుటలో
మాటమాటికి యాలోచింపవలసినదేమున్నది?

21 యద్దకాండస్య పఠనాత్
శ్రవణా చ్ఛ్రవణానాత్,
సర్వశత్రుక్షయో భూయా
దసాధ్యం సాధ్యతా మియాత్

21. యద్దకాండను పారాయణచేయుటవలనను,
వినుటవలనను చెప్పుటవలనను శత్రువులందరు
నశింతురు ఎట్టి దుష్కరమైన పనియైనను
సుకరము కాగలదు.

22. శ్రీమదుత్తరకాండస్య
పఠనా ద్భక్తితో నరః,
జీవన్ముక్తః స విజ్ఞేయో
రాఘవస్య ప్రసాదతః.

22. ఉత్తరకాండను భక్తితో పారాయణముచేయుట
వలన మనుష్యుడు రఘురాముని యనుగ్రహము
నంది జీవన్ముక్తుడు కాగలడు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము,

(శ్రీరామాయణ పఠన ఫలమ్)

(శ్రీ రామాయణ ఫలము)

23. న పునః స తు జాయేత
కర్మ భోక్తుం స్వయంకృతం.

23. అతడు తన ప్రారబ్ధము ననుభవించుటకైనను
మరల జన్మింపడు

24. ఉషిత్యా స తు వైకుంఠే
కార్యబ్రహ్మ సమీపతః.
బ్రహ్మజ్ఞానం ప్రపన్నోఽథ
విష్ణోః సాయుజ్య మాపున్నయాత్.

24. వైకుంఠమున నాతడు కార్యబ్రహ్మ సమీప
మున నున్నవాడై బ్రహ్మజ్ఞానమును పొంది
విష్ణుసాయుజ్యమును పొందును.

25. యేషాం గృహేషు తిష్ఠేత
శ్రీరామాయణపుస్తకం,
యక్షరక్షఃపిశాచాద్యా
భియా ధావంతి తద్గృహాత్.

25. శ్రీమద్రామాయణము ఎవరి యింటనుండునో
యా యింటినుండి యక్షలు రాక్షసులు పిశాచ
ములు భయముచే పారిపోవును.

26. శ్రీరామాయణకోశస్య
యైః పూజా క్రియతేఽదరాత్,
తస్య దేవాస్తు నిఖిలాః
ప్రసీదంతి స్వయం సుత !

26. ఎవరు శ్రీమద్రామాయణమును సాదరముగ
పూజింతురో వారిని దేవతలందరు స్వయముగ
ననుగ్రహింతురు.

27. యై ర్నిత్యం పఠ్యతే భక్త్యా
దినవిచ్చిత్తిశూన్యకం,
గచ్ఛంత మనుగచ్ఛే త్తం
శ్రీరామః కరుణావశః.

27. ఒక దినముననుకూడ విఘ్నములేకుండ ప్రతి
దినము భక్తితో శ్రీ రామాయణమును పఠించినచో
కరుణామయుడగు శ్రీరాము డాతనిని అను
సరించియుండును.

28. పాఠః కామ్య శ్చ నిత్య శ్చ
మోక్షార్థ శ్చేతి స త్రిధా.

28. ఈపారాయణము కామ్యమనియు, నిత్యమనియు
మోక్షముకొఱకనియు మూడు విధములు.

29. సంకల్ప్యానిష్టనాశం వా
ఇష్టావాప్తిం మనోరథే,
శ్రీరామాయణపాఠ స్తు
కామ్యః స పరికీర్తితః.

29. అనిష్టములు నశించుటకుకాని ఇష్టములు
పొందుటకుగాని సంకల్పించి పఠించిన నది
కామ్యమని చెప్పబడును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్యానువాదము

(పారాయణభేదాః)

(పారాయణ విభేదములు)

30. కాండస్య సుందరాఖ్యస్య
సప్తసర్గీవిధానతః.

30. సుందరకాండను సప్తసర్గ పారాయణగా గాని,

31. సంపూర్ణస్యాపి షట్కాండ
సమ్మితస్య విధానతః,
పునర్వసౌ సమారంభః
సంపూర్తిశ్చ పునర్వసౌ.

31. లేక రామాయణమంతయు శాస్త్రోక్తరీతిగ
పునర్వసు నక్షత్రమున ప్రారంభించి మరల
పునర్వసు నక్షత్రమున పూర్తిచేయుటకాని,

32. చైత్రే వాఽశ్వయుజేమాసి
నవరాత్రే మహోత్సవే,
పఠనం కురుతే విప్రః
కామానాం పరిపూర్తయే.

32. చైత్రమాసమునగాని, ఆశ్వయుజమాస
మునగాని నవరాత్రమహోత్సవములో, అనగా
చైత్ర శుద్ధ పాడ్యమి మొదలు తొమ్మిది రోజులు
వసంత నవరాత్ర మహోత్సవములు. ఆశ్వయుజ
శుద్ధపాడ్యమి మొదలు తొమ్మిది రోజులు
శరన్నవరాత్ర మహోత్సవములు. ఈరోజులలో
గాని బ్రాహ్మణుడు కోరికలుదీరుటకై
శ్రీమద్రామాయణ పారాయణమును జేయవలెను

33. సంగవాదౌ సమారభ్య
ముహూర్తత్రయపాఠనం,
కామ్యపాఠ ఇతి ప్రోక్తో
నిత్యపాఠ మథ శృణు.

33. * సంగవకాలములో ప్రారంభించి మూడు
గడియలు (అనగా దినప్రమాణమును ఐదు
భాగములు చేయగా సూర్యోదయాని రెండవ
భాగము సంగవకాల మనబడును. అదిమొదలు
మూడుగడియలు) పారాయణముజేయుట
కామ్యపాఠమని చెప్పబడును. తరువాత
నిత్యపాఠమననేమియో చెప్పెదను వినుము.

(1) * ప్రాతఃకాలము, (2) సంగవకాలము (3)
మధ్యాహ్న కాలము, (4) అపరాహ్ణ కాలము, (5)
సాయంకాలము అని పగటికాలము లైదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము.

34. దినే దినే త్వఽవిచ్ఛిత్వా
మనసా ద్రవ్యతోప వా,
సంపూజ్య సీతారమణం
తం ధ్యాత్వా పుస్తకే ధియా.

34. ప్రతిదినమునను మనస్సు నిలుకడగ నుంచి
ద్రవ్యలోపమును చేయక సీతారామలను
పూజించి ధ్యానించి శ్రీరామాయణ గ్రంథమున
మనస్సు నుంచి,

35. నిత్యకర్మావిరోధేన
ప్రాతః సంగవ వివ వా,
పఠేత్ రామాయణం పుణ్యం
ఉచ్చైః సుస్వరమేవ చ.

35. నిత్యకర్మలకు ప్రతిబంధకము గానీయక
ప్రాతఃకాలమునగాని సంగవకాలమునగాని
రామాయణమును గట్టిగా మధురముగా
చదువవలెను.

36. అనశ్నన్నేవ చ పఠే
ద్రాఘవస్య కృపాప్రయే.

36. శ్రీరామచంద్రుని దయ కలుగవలెనన్నచో
భుజింపకయే శ్రీరామాయణమును పఠింపవలెను.

37. పఠేత్తు సర్గాన్ దశ వా
పంచ వా త్రి నథాపి వా,
వికం వాపి పఠే త్సర్గం
ప్రయతోఽనాన్యమానసః.

37. ఇతర విషయములందు మనస్సు పోనీయ
కుండగ సర్గలు పదికాని, ఐదుకాని,
మూడుకాని, ఒకటిగాని చదువవలెను.

38. ఉత్తమం దశ సర్గా స్తు
మధ్యమం సర్గపంచకం,
అధమం తు త్రయః సర్గాః
విక సర్గోఽధమాధమః.

38. పది సర్గలు పారాయణచేయుట ఉత్తమము,
ఐదు సర్గలు చదువుట మధ్యమము, మూడు
సర్గలు చదువుట అధమము, ఒకసర్గ చదువుట
అధమాధమము.

39. న సర్గమధ్యే విరమేత్
యది దైవా ద్విరమ్యతే,
పునస్తదాది మారభ్య
పఠే స్నియమపూర్వకం.

39. సర్గ పూర్తికానిదే మధ్యలో పారాయణమును
నిలుపరాదు. దైవవశమున నిలుపవలసి
వచ్చినచో మరల ఆ సర్గను ప్రారంభించి
నియమముగా పఠించవలెను.

(రామాయణ పారాయణఫలం)

(రామాయణ పారాయణ ఫలము)

40. ఏవం కృతే ఫలం యత్స్యాత్,
త ద్వదిష్యామి నారద !

40. ఓ నారదా, ఇట్లు చేయుటవలన కలుగు
ఫలితమును చెప్పెద వినుము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

అంధ్రానువాదము.

41. దారిద్ర్యవాశో, రోగాణాం
ద్రావణం, సుఖవర్ధనం,
భవేజ్జన్మాంతరే చైవ
యత్పాపం రచితం నృభిః.
తచ్చాపి నశ్యతి ఊషం
జానం స్యాన్మోక్షసాధనం.

41. దారిద్ర్యము నశించును. రోగములు తొలగి
పోవును. సుఖము లభివృద్ధివొందును. పురుషుని
జన్మాంతరకృతములగు పాపములు నశించి
మోక్షసాధనమగు జ్ఞానము కలుగును.

42. న పున ర్జాయతే సోఽయం
సవిత్రీయోనితో భువి.

42. అట్టివాడు మరల భూలోకమున తల్లిగర్భము
నుండి పుట్టవలసిన పనిలేదు.

(మోక్షార్థ పారాయణపద్ధతిః)

(మోక్షార్థ పారాయణ విధానము)

43. మోక్షార్థపాఠం వత్సామ్ని,
శృణు వీణామునే ! శుభం.

43. ఓ నారదా, ఇక మోక్షమునకై చదువు
పారాయణమును వినుము.

44. దివా భుక్త్యంతరం విప్ర
ప్రస్వపరాహ్లా యతవ్రతః,
ఏకావరం తు శ్రోతారం
కల్పయిత్వా శుచివ్రతం.
అఖాదిత్వా తు తాంబూలం
అపీత్వాపి జలం శుచిః
యథాశక్తి చ సంపూజ్య
శ్రీరామాయణ పుస్తకం.

44. బ్రాహ్మణుడు ఇంద్రియనిగ్రహముగలవాడై
వగలు భుజించిన పిమ్మట అవరాహ్లాకాలమున,
కనీసము ఒకనివైనను సద్యర్తనుడగు
వినువానిని కూర్చుకొని, తాంబూలమును
వేసికొనక, నీటిని త్రాగక శుచిగానుండి,
శ్రీరామాయణమును యథాశక్తిగ పూజించి,

45. ఏకావరాన్ పఠేత్సర్గాన్
విరక్తస్తు వ్రతవర్గకే.

45. ధర్మార్థకామములను గోరినివాడై యొకసర్గకు
తక్కువగాకుండునట్లుగా పారాయణము
జేయవలెను.

46. న సంభాషేత దారై ర్వా
పుత్రై ర్వా పాఠమధ్యతః.

46. పారాయణ మధ్యమున భార్యాపుత్రులతోనైనను
మాటాడరాదు.

47. అరభ్య నారదప్రోక్తం
సర్గం వాల్మీకయే పురా,

47. పూర్వము వాల్మీకికి నారదుడు చెప్పిన సర్గతో
ప్రారంభించి,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

యావ దుత్తర కాండాంతం
వరే దేవం క్రమేణ తు

ఉత్తరకాండ చివరివరకు ఇట్లు క్రమముగ
చదువవలెను.

48. చతుర్వింశతి సాహస్ర
శ్లోకమండల మావరాత్,
పఠిత్వా తు సమాప్త్యాఽథ
బ్రాహ్మణాః భోజయే ద్భహూః.

48. ఇరువదినాలుగువేల శ్లోకముల నాదరముగ
చదివి పూర్తిచేసి పలువురు బ్రాహ్మణులకు
భోజనములు పెట్టవలెను.

49. ప్రతిసాహస్రశ్లోకం
ఎకైకం భోజయే ద్విజం.

49. ప్రతి వేయిశ్లోకములకు ఒక్కొక్క బ్రాహ్మణు
ని చొప్పున భోజన మొసంగుచుండవలెను.

50. శ్రీరామజననే చైవ
సీతాయాః పాణిపీడనే,
పాదుకారాజ్యలాభే చ
జటాయోః మోక్షసంగతౌ.

50. శ్రీరామజననమందును, సీతాకళ్యాణమునను,
పాదుకాపట్టాభిషేకమునను, జటాయువునకు
మోక్షము నొసగునప్పుడును,

51. సుగ్రీవరాజ్యలాభే చ
తరణేఽర్ధే ర్హనూమతః,
అంగులీయకదానే చ
విభీషణసమాగమే.

51. సుగ్రీవునకు రాజ్యలాభమునను, హనుమంతుని
సముద్రలంఘనమునను, ఉంగరము నిచ్చు
నపుడును, విభీషణుని సమాగమమునను,

52. విభీషణస్య రాజ్ఞార్థం
లంకాయా మభిషేచనే,
రామపట్టాభిషేకే చ
కారయే దుత్సవం ప్రభోః.

52. రాజ్యము నిమిత్తమై విభీషణునకు లంకలో
పట్టాభిషేకముచేయునపుడును, రామ పట్టాభి
షేకమునందును శ్రీరామచంద్రునకు సుత్సవము
చేయవలెను.

53. శ్రీమదుత్తర కాండస్య
సమాప్తౌ తు ద్విజోత్తమ,
మహాత్సవం ప్రకుర్వీత
రామస్య పరమాత్మనః.

53. ఓ నారద! ఉత్తరకాండ సమాప్తయందు
పరమాత్మయగు శ్రీరామ చంద్రునకు
మహాత్సవము నాచరింపవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

54. నిత్యపారే చ పారే చ
ముముక్షూణాం యథాక్రమం
కాండాః సప్రాపి పాత్యాః స్యుః
రన్యథా నిష్ఫలం భవేత్.

(షట్కాండ సప్తకాండ పారాయణ నియమః)

54. మోక్షమును కోరువారలు నిత్యపారమునందును
పారాయణమునను యథాక్రమముగ సప్త
కాండలను పారాయణ మాచరింపవలెను.
లేనిచో నట్టి పారాయణము నిష్ఫలమేయగును.

(షట్కాండ-సప్తకాండ పారాయణ నియమము)

55. కామ్యపారే తు షట్కాండ
మితం రామాయణం పఠేత్,
న తత్రోత్తరకాండస్య
పఠనే శ్రేయసాం క్షుతిః.

55. కామ్యముగా రామాయణమును పఠించునప్పుడు
షట్కాండలనే పారాయణము చేయవలెను.
ఉత్తరకాండ చదువుటవలన నష్టమేమియు
కలుగదు.

(పారాయణగ్రంథమున కెదురుగ కూర్చోరాదు.)

56. రామాయణస్య పఠనం
యదారభ్యేత హి క్వచిత్,
తద్గ్రంథస్య పురస్తాత్తు
కోపి నాసీత సర్వదా.

56. రామాయణపారాయణ మారంభించుతరి ఆ
గ్రంథమున కెదురుగా ఎవరును కూర్చినరాదు.

57. శృణోతి తత్ర హ్యసీనో
హనుమాః రాఘవీం కథాం.

57. రామాయణము చదువువారి కెదురుగ
హనుమంతుడు కూర్చొని రామాయణమును
వినుచుండును.

58. స్వస్థానే యః సమాసిన
స్తం శపేత్ స తు కోపతః.

58. అట్టి తన స్థలమున కూర్చున్నవారిని హను
మంతుడు శపించును.

(పారాయణాచార్య సమ్మానః)

(పారాయణాచార్య సమ్మానము)

59. సర్వశాస్త్రార్థపారజ్ఞో
భక్తియుక్తో గఘ్నాత్తమే,

59. సర్వశాస్త్రార్థముల చక్కగ నెఱింగినవారును,
శ్రీరామచంద్రునియందు భక్తిగలవారును,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

వాల్మీకిహృదయాభిజ్ఞః
శబ్దసారార్థసారవిత్,
ప్రవక్తృత్వైఽధిక్రియేత
హ్యన్యథా హనమాన్ శపేత్.

వాల్మీకి హృదయము నెఱింగినవారును,
శబ్దముల కర్థమును బాగుగా తెలిసినవారును
రామాయణమును చెప్పుట కారంభింపవలెను.
లేనిచో హనుమంతుడు వారిని శపించును.

60. శ్రోతృభి శ్చ ప్రవక్తా తు
పూజనీయః ప్రయత్నతః,
తం చ మత్వా రఘూత్తంసం
అదృతాః శృణుయః కథామ్.

60. రామాయణమును వినువారును రామాయణ
మును చెప్పవారిని రఘురామునిగా తలంచి
మిక్కిలి భక్తిశ్రద్ధలతో నాతనిని పూజించి
యాదరముతో వినవలెను.

61. దుర్దేన మధునాఽఽజ్యేన
భోజయే త్తం దినేదినే.

61. మఱియు రామాయణము చెప్పవారిని పాలు,
మధురపదార్థములు నేతులతో ప్రతిదినమును
భుజింపజేయవలెను.

62. వస్త్రై రాభరణై శ్చిత్రైః
స్తుతిభి శ్చాపి పుష్కలైః,
సంమానయేత్ ప్రవక్తారం
ఆదా వస్త్రై చ మధ్యతః.

62. వస్త్రములను, ఆభరణములను, సమర్పించుట
చేతను, స్తోత్రవాక్యములచేతను, రామాయ
ణారంభమునను, మధ్యను, సమాప్తియందును
గౌరవించవలెను.

63. ఏత దుద్దేశతః ప్రోక్తం
శ్రీరామాయణ వైభవం,
యః పఠేత్ శ్రుణుయాద్వాపి
భక్త్యాఽధ్యాయ మిమం నరః,
శ్రీరామస్య ప్రసాదస్య
పాత్రం స భవతి ద్రుపం.

63 ఈ అధ్యాయమును ఎవరు భక్తితో పఠించెదరో,
వినెదరో వారు శ్రీరామచంద్రుని యనుగ్రహ
మునకు పాత్రులగుదురు. ఇది నిశ్చయము.
శ్రీరామాయణవైభవమిందులకే చెప్పబడినది.

ఇతి శ్రీ స్కందోపపురాణే పురాణవైభవ
ఖండే బ్రహ్మనారద సంవాదే శ్రీరామాయణ
పఠన శ్రవణవిధి నిరూపణం నామ త్రయో
వింశోఽధ్యాయః.

ఇట్లు శ్రీ స్కందోపపురాణమున పురాణవైభవ
ఖండమున బ్రహ్మ నారద సంవాదమున శ్రీరామాయణ
పఠన శ్రవణవిధి నిరూపించుట యనెడు 23 వ
అధ్యాయము.

* అత్ర ప్రథమోఽధ్యాయః *

* మొదటి అధ్యాయము సమాప్తము. *

ద్వితీయోఽధ్యాయః

రెండవ అధ్యాయము

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

యుధిష్ఠిర ఉవాచ -

యుధిష్ఠిరుడు అడిగెను -

1. భగవన్ సర్వధర్మజ్ఞ,
అపార కరుణానిధే!
రామాయణేతిహాసస్య
కామ్యపాఠక్రమం వద.
2. కథం వా కామిభిః పాఠ్యం
కం వా నియమ మాశ్రితైః,
ఏత దాఖ్యాయ మాం సద్యః
పావయ త్వం మహామనే !

1. పూజ్యుడవు, సర్వధర్మముల నెఱింగినవాడవు,
దయాసముద్రుడవునగునేదాల్భ్యమునీ ! రామా
యణమును కామ్యముగ పారాయణమొనరించు
విధానమును నాకెఱింగింపుమని ధర్మరాజు
దాల్భ్యముని నడిగెను.
2. రామాయణమును కామ్యముగ పఠించుట ఎట్లు?
చదువునపు డేయే నియమముల నాశ్రయించ
వలెను? దీనిని వెంటనే నాకు తెలిపి నన్ను
పఠిత్తుని గావింపుమని ధర్మరాజు దాల్భ్యముని
నడిగెను.

దాల్భ్య ఉవాచ -

దాల్భ్యముని పలికెను -

3. సమ్యక్ పృష్టం మహారాజ!
రామదివ్యకథామృతం,
పునీయా త్త్వం చ మాం చైతాన్
రామాయణ మహానదీ.
4. చతురానన వక్త్రాబ్జాత్
శ్రీరామాయణ వైభవం,
శ్రుత్వా జగాద ధర్మాత్మన్ !
నారదో భగవాన్ ఋషిః.

3. ఓ రాజా! శ్రీరామచంద్రుని దివ్యకథామృత
మును గూర్చి చక్కగా ప్రశ్నించితివి. ఈ
రామాయణమహానది ప్రశ్నించిన నిన్ను,
చెప్పనట్టి నన్ను, విన్న అందరిని పవిత్రులుగ
జేయగలదు.
4. బ్రహ్మముఖకమలమునుండి శ్రీరామాయణ
వైభవమును పూజ్యుడగు నారద మహాముని
వినినవాడై ఇట్లు పలికెను.

నారద ఉవాచ -

నారదుడు పలికెను -

5. రామస్య చరితం ప్రోక్తం
మయా వాల్మీకయే పురా,

5. ఓ చతుర్ముఖుడా! పూర్వము నేను వాల్మీకి
మహర్షికి శ్రీరామాయణమును చెప్పితిని.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

శ్రుత్వా మత్తస్తు నిఖిలం
మునిః కావ్యం చకార హి.
ప్రోచ్యతే తస్య కావ్యస్య
మాహాత్మ్యం కథ మీదృశం.

అతడు నావలన సమగ్రముగ నది విని
కావ్యముగ దానినిరచించెను. దాని మాహాత్మ్య
మింత గొప్పదని ఎటుల చెప్పబడగలదు?

(వాల్మీకిరామాయణావిర్భావ వైభవమ్)

(వాల్మీకిరామాయణోత్పత్తి రహస్యము)

6. అన్యే చ మునయః కేచి
ద్రామస్య చరితం శుభం,
నిబద్నంతి స్వకై ర్వాక్యై
ర్న తేత్ర కథ మాదరః.

6. వాల్మీకియే గాక మరికొందరు మహామునులును,
రామచరితము ననేకవిధముల కూర్చి
యున్నారు. కాని వాటియందంత గౌరవము
నీకేల లేదు?

7. ప్రమార్దయై నం సందేహం,
చగణాబ్జం నతోఽస్మి తే.

7. (అట్లు ఇతరరామాయణములందు గౌరవము
కలుగకుండుటకు కారణమును తెలిపి) నా యీ
సందేహమును పోగొట్టుము. నేను నీ పాదములకు
నమస్కరించుచున్నాను. అని నారదుడు
బ్రహ్మ నడిగెను.

బ్రహ్మోవాచ -

బ్రహ్మ పలికెను -

8. న తేత్ర సంశయః కార్యో
వత్స! సర్వాత్మనా మునే!

8. కుమారా! నారద! నీకీవిషయమున సందే
హము వలదు.

9. సుబహూని నిబద్నంతి
కావ్యాని బహవో భువి,
శ్రీరాఘవ కథాఢ్యాని
యక్రియక్రాని చైవ హి,
న మే తత్రాదరం చేతః
కరోతి మధురే ష్యపి.

9. భూలోకమున యక్రియక్రముగ శ్రీరాముని
చరిత్రము ననేకులు పెక్కు కావ్యములరూపముగ
వ్రాసియున్నారు. అవి మధురములైనను
వాటియందు నామనసు ఆదరము నొందకున్నది.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము.

10. వాల్మీకి రుపదేశం తు
గృహీత్వా తవ బుద్ధిమాన్,
భక్తియక్తో రఘూత్తంసే
ద్రుతచిత్తో ఒభవ త్తదా.

10. బుద్ధిమంతుడగు వాల్మీకి నీవలన నుపదేశమును
పొంది రఘురామునియందు భక్తికలిగినవాడై
కరగిన మనస్సు కలవాడాయెను.

11. రాఘవః పరమాత్మా ఒథ
ఠహ స్యాహూయ మాం ప్రభుః,
ఆదిదేశ స్వచరితం
ప్రకటికర్తు ముద్యతః.

11. పరమాత్మయగు శ్రీరామవంధ్రుడు నన్ను
రహస్యముగ పిలిచి తన చరిత్రను ప్రకటము
చేయుటకై ఇట్లాజ్ఞాపించెను.

శ్రీరామ ఉవాచ -

శ్రీరాముడు పలికెను -

12. చతురాస్య! తవేదాసీం
కార్యం కి మపి గోపితం,
త త్రై కర్తవ్య మచిరాత్
మమ ప్రియచికిర్షయా.

12. ఓ చతుర్ముఖ! నాకు ప్రితిని కలిగించుటకై
నీవొక రహస్యకార్యమును తొందరలో చేయ
వలసియున్నది.

13. సంసారసింధుతరణం
జనాః కర్తు మనీశ్వరాః,
మత్కథాసంజ్ఞితాం నావం
ప్రాప్య నందంతు నిర్వృతాః.

13. దైవచింతనలేని మనుజులు సంసారసాగరమును
దాటజాలకున్నారు. వారు నా కథయను
నావచే తరించి సుఖింతురుగాక.

14. ఇతి మే బుద్ధి రుత్పన్నా,
తదర్థం చాహుతోభవాన్.

14. అని నాకు తోచుటవలన నేను నిన్ను పిలిచితిని.

15. అవతారక్రియా పూర్ణా
రావణో నిహతో రిపుః,
భోక్త్యై త్వచ్చాప మ్రితేవ
భృగవేఒహం వరం హ్యదామ్.
తదర్థం యత్న మ్మాప్తాస్య
ఇతి కార్యద్వయం మతమ్.

15. నేనవతరించిన యవతారకార్యము పూర్తి
యైనది. శత్రువగు రావణుడు చంపబడినాడు.
“నీశాపమును నే ననుభవించు” నని భృగు
మహర్షికి వరమొసంగితిని. ఆ వరమును
పాలించుటకయ్యును ఈ రెండుపనుల నాచ
రించుటకే నే నవతరించితిని. ఇదియే నా
యద్దేశము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

16. శృంగారవిరలం దుఃఖ
శోకాయాసనిరంతరం,
మచ్ఛ్చరిత్రం యథావత్తు
కః సమర్థో నిబంధితుం.

16. శృంగారరసము తక్కువగను దుఃఖము
శోకమువలన కలుగు బాధలచే పూర్ణముగ
నుండు నాచరిత్రమునంతయును కూర్చుట
కెవరు సమర్థులు?

17. వాల్మీకి ర్నారదమునేః
అకర్ణ్య చరితం మమ,
ద్రవచిత్రో భవ త్సద్యః
కౌముద్యా చంద్రకాంతవత్.

17. వాల్మీకి నారదమహర్షివలన నా చరిత్రమును
విని వెన్నెలకు కరగు చంద్రకాంత మణివలె
ద్రవీభూతమనస్కు డయ్యెను.

18. మన్యేఽహం మచ్ఛ్చరిత్రస్య,
గ్రథనే తస్య యోగ్యతాం.

18. నా చరిత్రను రచించుటలో నాతడే సమర్థుడని
నా అభిప్రాయము.

19. ఖరాదినిధనా ద్భీతః
శంఖుకర్ణో నిశాచరః.
దండకారణ్యగో భూత్వా
క్రౌంచ రూప సమాశ్రయః.
బాధతే ఽద్య మసీక్, తస్మాత్
తస్య కార్యో వధో మయా.

19. ఖరాదులు సంహరింపబడినంతనే శంఖు
కర్ణుడను రాక్షసుడు భయపడినవాడై దండ
కారణ్యమునకేగి యచ్చట క్రౌంచపక్షి
రూపముననుండి అచటి మునులను బాధించు
చున్నాడు. కాన నేనాతనిని వధింపవలయును.

20. మన్మయా మోహితః సోఽథ
దుష్టో వాల్మీకిసన్నిధౌ,
క్రీడిష్యతి సమం వద్ధ్వా
రూపే తదనురూపయా.

20. నా మాయచే మోహితుడై యా నిశాచరుడు
వాల్మీకి సమీపమున తనకు సమానమగు
రూపముగల భార్యతో నాడుచుండను.

21. తదా నిషాదరూపోఽహం
వధిష్యామి నిశాచరం,
ప్రీడా మవధ్యతా యస్మా
త్తస్మా త్తాం పరివర్జయే.

21. అప్పుడు వేటకానిరూపమున నేనాతనిని సంహ
రించి ప్రీలను చంపగూడదను నియమాను
సారము అడుపఱిని వదలెదను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

వాల్మీకిస్తు స్వయా బుద్ధ్యా
ద్రుత శ్చే దస్య దర్శనాత్,
శప్యతే మాం స్త్రీవియోగీ
భవేతి రుషితః కిల.

వాల్మీకి దీనిని చూచి జాలిపడినవాడై కోపగించి
“ఓ కిరాతుడా! నీవును స్త్రీవియోగము నను
భవింపు” మని నన్ను శపించును.

22. ఇష్టం మే కార్య మేత త్స్యాత్,
తస్య దాతుం హి గౌరవం.

22. వాల్మీకి మహామునికి గౌరవ మొసంగుటకై ఈ
కార్యము నాకిష్టము.

23. అతః సరస్వతిం త్వం తు
ప్రేరయా స్యాననం ప్రతి.

23. కావున నీవు అతని వాక్కులోనికి సరస్వతిని
పంపుము.

24. మచ్ఛురిత్రం తవాదేశా
దథాఽసౌ గ్రథయిష్యతి,
తచ్చ శ్రోష్యామి కాలేన
స్వయమేవ వృతో ఽఖిలైః.

24. నీయాజ్ఞవలన నాచరిత్ర నాతడు గ్రంథ
రూపమున రచించును. దానిని తగుకాలమున
నేనందరితోడను కలిసియుండి వినగలను.

25. మచ్ఛురిత్ర పరీక్షాయాం
సాధు వాఽసాధువే తి హి,
ప్రవక్తుం కోఽర్హతి పుమాన్
మాం వినా పృతిపాదితం.

25. నాచరిత్రనుగూర్చి బాగోగులను పరీక్షించి
చెప్పుటలో నేను తక్క మరేపురుషుడు
సమర్థుడు?

26. ప్రాయేణ చరితం మే హి
వనేషు చలితం త్వభూత్,
తద్గచ్ఛ ప్రేరయ గిరాం
దేవీ మస్యాననం ప్రతి.

26. నాచరిత్ర చాలభాగము అరణ్యములలో
జరిగినదగుటచే (నేనుతప్ప ఎవరును దీని
మంచి చెడ్డల నెఱుంగలేరు) కావున నీవు
వాల్మీకి వాక్కులోనికి సరస్వతిని పంపుము.

27. ఇతి ప్రతినమాదిష్టో
వాణీం సంప్రైరయం తతః,
వాల్మీకి ర్నియమాయా ఽథ
తమసా మగమ న్న దీం.

27. అని భగవానునిచే నాదేశింపబడి నేను
సరస్వతిని పంపితిని. వాల్మీకియు నియమాను
సారముగ స్నానమొనరించుటకై శమసానది
కేగెను.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

28. తస్మిన్ పశ్యతి తత్రైవ
వృక్షే కుతాపి దంపతీ,
క్రౌంచో చిక్రీడతు ర్ధర్వాత్
కామబాణవశానుగౌ.

28. అచ్చట నొక వృక్షముపై వాల్మీకి మాచు
మండగనే క్రౌంచపక్షిదంపతులు సంతోష
పరవశులై కామక్రీడల దేలుచుండెను.

29. తయోః పుమాంసం వేగేన
వ్యాధో వివ్యాధ బాణతః

29. వాటిలోని మగపక్షి నొక వ్యాధుడు తన
బాణముతో కొట్టి చంపెను.

30. త దుద్విష్య మహాప్రాజ్ఞో
వాల్మీకిః సుమహాతపాః,
రుదన్త్యాం కరుణం తత్ర
క్రౌంచ్యాం నిర్విణ్ణమానసః

30. మహాపండితుడును, తపోధనుడునగు వాల్మీకి
అదిమాచి విలపించుచున్న అడుపక్షియందు
దయగలవాడాయెను.

31. సురతాసక్తయో ర్వాత్
న ధర్మ్య ఇతి జజ్ఞివాత్,
శశాప స ముని స్తత్ర
వ్యాధ మాకృష్ట కార్ముకమ్.

31. మిథునచర్యలలో నున్న పక్షుల జంపుట
ధర్మముగాదని తలచిన యా ముని ధనుస్సు
నెక్కు పెట్టిన కిరాతుని శపించెను.

32. మా నిషాద ప్రతిష్ఠాం త్వ
మగమః శాశ్వతీ స్సమాః,
యక్త్రౌంచమిథునా దేకం
అవధీః కామమోహితం.

32. ఓ వ్యాధుడా! నీవు జంటలుగనుండి క్రిడించు
పక్షులలో మగపక్షి నొకదానిని చంపితివి.
గాన నీవు నూర్లకొలది సంవత్సరములు
బ్రతుకుతెరువు లేనివాడవగుదువుగాక.

33. శప నిన్తి మునిః క్రోధా
దుత్తరక్షణ వివ హి,
నాపశ్యత నిషాదం తం
తాం క్రౌంచీం తం చ వృక్షకం.

33. అని ముని శపించిన ఉత్తరక్షణముననే ఆ
వ్యాధుడుగాని పక్షులుగాని ఆ వృక్షముగాని
అచ్చట కనుపింపవయ్యెను.

34. చింతయామాస చ మునిః
మాయేయం కస్యచి దృవేత్,
అన్యథా హి కథం సర్వం
దృష్టనష్టం భవే దిదం.

34. ఇది ఎవరి మాయయో అయియుండును. లేనిచో
ఇంతలో కనపడినది యసత్యమెట్లు కాగలదు?

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

35. ఇతి చింతాకులః స్నాత్వా
సమాప్య నియమాంశ్చ సః,
స్వాశ్రమం పున రాయాతః
పరిక్షిప్తేన చేతసా.

35. అని ఆలోచించి వాల్మీకి మహర్షి స్నాన
మాచరించి జపాదినియమముల జరిపి బెంగ
గొన్న మనస్సుతో నాశ్రమమునకు తిరిగివచ్చెను.

36. తతో ఽహ మగమం తత్ర
స్మర న్నాజ్ఞాం రఘుప్రభోః,
సావిత్ర్యా చ సరస్వత్యా
హంసయుక్తరథే స్థితః.

36. అంత నేను శ్రీరామచంద్రుని యాజ్ఞను
స్మరించుకొని సావిత్రి సరస్వతులతోగూడి
హంసవాహనమున గూర్చిని వాల్మీకివద్ద
కేగితిని

37. అభ్యర్చిత శ్చ తేనా ఽథ
ససంభ్రమ మహం తదా.

37. వాల్మీకి చేఅతిగౌరవముగ పూజింపబడినవాడ
నైతిని.

38. వాక్యం వల్మీకజన్మానం
అబ్రవం రచితాంజలిం.

38. ఏమ్మట చెతులు మోడ్చియున్న వాల్మీకిని
గూర్చి యిటుల పలికితిని.

బ్రహ్మోవాచ -

బ్రహ్మ పలికెను -

39. బ్రహ్మన్ వల్మీకసంభూత
మా భూ శ్చింతాసమాకులః,
కృతా మాయా భగవతా
పరీక్షార్థం హృద స్తవ.

39. పూజ్యుడవగు నో వాల్మీకిమునీ! నీవు విచారించ.
కుము. నీ మనస్సును పరీక్షించుటకై భగవంతు.
నిచే నిట్టిమాయ కల్పింపబడినది.

40. పరదుఃఖాసహిష్ణుత్వాత్
ద్రుతచిత్తో ఽసి సాంప్రతం.

40. నీవితరులదుఃఖమును జూచి సహింపజాలని.
వాడ వగుటచే నిప్పుడు నీమనస్సు కరగినది.

41. మయైవ ప్రేరితా తుభ్య
మియం దేవీ సరస్వతి,
స్వయం ముఖా నిర్గతా తే
జ్ఞాత స్తే వచసో రసః.

41. నేనే నీకొరకై సరస్వతి నంపితిని. నీ నోటి
నుండి ఆ సరస్వతియే వెలువడినది. ఆ
సరస్వతివలన నీ వాఙ్మాధుర్యము తెలియ
వచ్చినది.

శ్రీరామాయణ మాహాశ్వాసే

సంస్కృత-మూలము

అంధ్రానువాదము

42. ఈ దృశ్యై రేవ సరసైః
పద్మై రవ్యైశ్చ భూరిశః,
కురు రామకథాం పుణ్యం
యథా తే నారదా చ్ఛృణోతం

42. ఇట్టి రసవత్తరములగు మరిపెక్కు పద్యము
లచే శ్రీరామకథను నీవు నారదునినుండి వినిన
దానిని విని నట్లే పవిత్రముగు రామకథగ
రచింపుము.

43. రామత్వేనా వత్సరస్య
హరే రద్భుతకర్మణః,
జన్మారభ్య స్వధామాప్తి
పర్యంతాం సరసాం కథాం

43. శ్రీరామరూపముతో నవతరించి అద్భుత
కార్యముల నొనరించు విష్ణువుయొక్క కథను
అవతారము ప్రారంభమునుండి మరల పరమ
పదమునకు వేచేయునంతవరకును సరసముగు
కథగా రచింపుము

44. పుణ్యాం సులలితార్థాం చ
అతిథానాగతాశ్రయామ్,
అశిశ్మ సుమహా త్కావ్యం
సర్గ బంధోజ్వలం కురు.

44. పవిత్రమును, మృదుమధురమును, భూత
భవిష్యత్తుల ననుసరించు కథను సర్గలతో
ప్రకాశవంతముగు నొక యుత్కృష్టకావ్యముగ
నొనర్చుము (అని బ్రహ్మచారికితో చెప్పెను.)

వాల్మీకి రువాచ -

వాల్మీకి పలికెను -

45. చతురానన లోకేశ
సర్వధర్మప్రవర్తక !
నిమగ్నోఽస్మి సుధాసారే
శ్రీరామచరితాహ్వయే.

45. ఓ చతుర్ముఖ! సర్వధర్మ వ్యవస్థాపక!
శ్రీరామ చరితమును అమృతసరస్సున
నిమగ్నుడ నైతిని.

46. జానే పురుష మీశానం
రామం రఘుకులోత్తమం.

46. రఘువంశోద్భవుడగు శ్రీరామచంద్రుని సర్వ
జగన్నియామకుడగు పురుషోత్తమునిగా
నేనెఱుగుదును.

47. ఆచార్యానుపదిష్టాయా
విద్యాయా వీర్యశూన్యతాం
విజ్ఞాయ నారదమునేః
ప్రాప్తం రామకథామృతం.

47. గురూపదిష్టముకాని విద్య ప్రతిభావంతము
కాదని ఎఱింగి నారదమహర్షివలన రామకథా
మృతమును పొందితిని.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంశ ౧ నువాదము.

48. యది శక్తోఽస్మి రామస్య
చరితం పుణ్యవత్రమం,
కావ్యాత్మనా సంగ్రథితుం
యది చానుగ్రహ స్తవ,
వజ్రామి రఘునాథస్య
కథాం కావ్యాత్మనా శుభాం.

48. శ్రీరామచరితమును పవిత్రమగు కావ్యముగా
రచింపజేయునీయనుగ్రహమునాయందుండెనేని
పరమపవిత్రమగు కావ్యరూపమున తప్పక
రచింతును.

49. తవా నుగ్రహతో భూయాత్
కావ్యే మే నాన్యతం క్వచిత్.

49. నీ యనుగ్రహ విశేషమున నా కావ్యమున
నెచ్చుటను నసత్యము లేకుండుగాక !

50. న చ మిథ్యాప్రలపితం
ప్రబ్రూయు ర్మాం బుధా భువి,
శ్లోకానాం అఖిలానాం చ
తాత్పర్యం సుమహ ద్భవేత్.

50. భూలోకమునందలి పండితులెవరును నన్ను
అసత్యవాదియని యనకుందురుగాక ! అన్ని
శ్లోకముల తాత్పర్యమును మిక్కిలి యుక్తశ్చ
ముగ నుండునుగాక !

51. రసాః శృంగార కారుణ్య
హాస్య వీరాదయోఽఖిలాః,
తత్ర తత్ర మయోద్దిష్టా
భూయాసు శ్చ యథోచితం.
న కశ్చి దపశబ్దో మే
న చ కించి ద్వృథాపదం,
శ్రీరామచరితే భూయాత్
మమ కావ్యం ప్రమాణకమ్.

51. శృంగార, కరుణ, హాస్య, వీరాదిరసములతో
నావాక్యములు యథోచితముగ నుండునుగాక.
నా కావ్యమున నపశబ్దముకాని, నిర్లక్ష్యమగు
పదముకాని యుండకుండుగాక. నా కావ్యము
ప్రమాణగ్రంథముగ నొప్పునుగాక !

52. నాన్య త్కించి త్రథా భూయా
న్మత్కావ్యస్యార్చనీయతా.

52. ఏ కావ్యమునకుకూడ లేనట్టి పూజ్యత నా
కావ్యమునకు చేకూరునుగాక !

53. పఠనశ్రవణాభ్యాం మే
కావ్యస్య సకృ దవ్యహా,

53. నాచే రచింపబడిన రామాయణకావ్యమును
చదివి నను విన్న ను భూలోకమున

సంస్కృత మూలము

పురుషార్థా శ్చ సర్వేఽపి
భూయాసు ర్భువి సర్వతః.

ఆంధ్రానువాదము

నన్ని పురుషార్థములును సిద్ధించునుగాక ! (అని
వాల్మీకి పలికెను.)

బ్రహ్మోవాచ -

54. వల్మీకజన్మః సుమునే!
రామనామప్రభావతః,
శాపా త్వం నీచవృత్తస్థోఽ-
ప్యేవం జాతో మునీశ్వరః.

55. నామ్న వివం ప్రభావశ్చే
ద్రామస్య పరమాత్మనః,
కిము తచ్చురితాంభోధౌ
ప్లవనా దఘనాశనే.

వాల్మీకి రువాచ -

56. న జ్ఞాయతే కథం బ్రహ్మ!
రామనామప్రభావతః,
ఏవం ముని రహం జాతః
శాపశ్చ మమ వేద్యశః.

బ్రహ్మోవాచ -

57. వర్ణనే త్వచ్చురితస్య
న కాలోఽయం తథాఽప్యహం,
తవౌత్సుక్య నివృత్త్యర్థం
సంక్షేపా త్ప్రబ్రవీమి తే.

58. వరుణస్య సుతః పూర్వం
త్వ మభూ ర్హరితాభిధః.

బ్రహ్మ పలికెను -

54. ఓ వాల్మీకిమహర్షీ! నీవు శాపమువలన నీచవృత్తి
యందున్నవాడవైనను రామనామ ప్రభావమున
మునీశ్వరుడ వైతివి.

55. నామమాత్రముననే ఇంత ప్రభావము కలిగినచో
నిక రామచరిత్ర యను సముద్రమున నీడుటచే
పాపములు నశించునుటలో నాశ్చర్య మేమి
యుండును?

వాల్మీకి పలికెను -

56. ఓ చతుర్ముఖా! రామనామ ప్రభావమున నేనిట్లు
మునినైజ్జీని? నా శాపమెట్టిది?

బ్రహ్మ పలికెను -

57. ఓ వాల్మీకిమహర్షీ! నీ పూర్వచరిత్రను
విస్తారముగ జెప్పట కిప్పుడు వ్యవధిలేకున్నది.
కాని నీ కుతూహలమును తీర్చుటకై సంక్షేప
ముగ చెప్పెదను.

58. పూర్వము నీవు హరితుడను పేర వరుణుని
పుత్రుడవైతివి.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

59. కదాచి త్రవ గేహే తు
వరుజేన సమాహుతాః,
మునయః సనకాద్యాస్తు
సంగతాః బ్రహ్మనాదినః.

59. ఒకానొకతరి వరుజునిచే పిలువబడి (బ్రహ్మ
వాదులగు) సనకాదిమహామునులు మీయింటికి
విచ్చేసిరి.

60. సజ్జాజల్పు ర్మిథ స్తత్ర
శృతిస్మృత్యాశ్రయాః కథాః.

60. ఆచ్చట వారొండురులతో శృతిస్మృతులలోని
కథలను ముచ్చటించిరి.

61. ప్రసంగేన చ రామస్య
హరే రవతరిష్యతః,
వధాయ దశకంఠస్య
కథాం తే చక్రిరే తదా.

61. ప్రసంగవశమున తుదకు దశకంఠుని సంహ
రించుటకై యవతరింపబోవు విష్ణువుయొక్క
రామావతారమునుగూర్చి ప్రసంగించిరి.

62. క్షిడాపరవశ స్త్వం తు
తదాఽ భూ ర్గృహబర్హిణా,
తత్కేకాభిశ్చ తే హస్తైః
కథాచిహ్నో బభూవ హ.

62. అప్పుడు నీవు నీ పెంపుడునెమలితో నాడు
చుంటివి. దాని కూతలవలనను నీ నవ్వుల
వలనను కథ అగిపోవలసివచ్చెను.

63. సనత్కుమారః కుపితః
శశాప త్వాం తదా కిల,
యస్మా ల్లోకోత్తరకథా
విఘ్నాయ కిల దర్పితః.

63. సనత్కుమారు డంతట కోపించి నీవు గర్వమున
లోకోత్తరమగుకథకు విఘ్నమునుకలిగించితివి.

64. పక్షిణా క్షిడసే తస్మా,
ద్వ్యధిత్వం తు గమిష్యసి.

64. పక్షితో ఆడుచుండుటచే నీవు కిరాతుడవగు
మని శపించెను.

65. ఇత్యుక్తే వచనే తేన
సంభ్రాంతా మునయోఽభిలాః,
త్వం తు నిశ్చేతనో జాతో
వరుణో దుఃఖితోఽభవత్.

65. ఈ శాపమునువిని మునులందరును భయపడిరి.
నీవు నిశ్చేష్టుడవైతివి. నీతండ్రియగు వరుణుడు
మిక్కిలి దుఃఖించెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంభానువాదము.

66. ప్రసాదయామాస మునిం
పితా తే శాపశాస్తయే.

66. మరియు వరుణుడు నీ శాపమును పోగొట్టుమని
యాతనిని వేడెను.

67. తతః ప్రపన్న స్స మునిః
పున స్త్వాం వాక్య మబ్రవీత్,
తవ భ్రాతు ర్భ్రుగో ర్వంశే
ప్రచేతా నామ వై మునిః,
ఆస్తేఽద్య దండకారణ్యై
తపః కుర్వన్ సుదుశ్చరం.

67. అంతట సనత్కుమారుడు ప్రసన్నుడై నీ
సోదరుడగు భృగువుయొక్క వంశమున
ప్రచేతసుడను ముని కలడు. అతడిప్పుడు
దండకారణ్యమున ఘోరతప మాచరించు
చున్నాడు.

68. భవితాసి సుత స్తస్య
వేదవేదాంగపారగః.

68. నీవాతనికి వేదవేదాంగపారంగతుడగు పుత్రు
డుగా జన్మించెదవు.

69. కాలేన వ్యాధవృత్తిశ్చ
భవితాసి గిరా మమ.

69. కొంతకాలమునకు నా శాపవశమున కిరాతక
వృత్తిగలవాడ వగుదువు.

70. సప్తర్షీణాం ప్రసాదేన
రామనామప్రభావతః,
పూతో భూత్వా తపః కృత్వా
మునివర్యత్య మేష్యసి.

70. సప్తమహర్షుల ప్రభావమునను, రామనామ
మహిమవలనను పవిత్రుడవై తప మాచరించి
మునిశ్రేష్ఠుడ వగుదువు.

71. ఇత్యుక్త్వా స ముని ర్భాత
స్త్యం చ ప్రాచేతసోఽభవః.

71. అని పలికి ముని వెడలిపోగా నీవు ప్రచేతసునకు
పుత్రుడవై తివి

72. వేదవేదాంగనిష్ఠాతో
హ్యభూ స్త్యం బాల్య వివ చ.

72. నీవు బాల్యముననే వేదవేదాంగములయం
దసమానపాండిత్యము నార్జించితివి.

73. సమిత్కుశాదీ నాహర్తుం
జాతు త్వం వనమధ్యగః.

73. నీవొక పర్యాయము సమిథులను దర్భులనుతెచ్చు
టకై వనమధ్యమున కేగితివి.

74. బహూ నానాయతో బధ్ధాన్
వధ్యమానాం శ్చ వై మృగాన్,

74. అచట వలలో కట్టబడి చంపబడుచున్న పెక్కు
మృగములజాచి

శ్రీరామాఞ్జ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

పశ్యం స్వం రమమాణోఽభూ
ర్వాధేన మునిశాపతః.

మునిశాపవశమున వ్యాధునితో నాటలాడుచు
నచటనే యుంటివి.

75. అహూతోఽపి చ పితౄ త్వం,
నాధ్యగచ్ఛ: స్వ మాశ్రమం.

75. తండ్రి పిలచినను నీవాశ్రమమునకు రాలేదు.

76. నైషాద్యా వర్తమాన స్వం
వృత్యా హింసన్ మృగాన్ ఖగాన్,
పరిగేయ చ భిల్లానాం
కన్యాం కామపి సంయతః.
పుత్రా నుత్పాదయన్ తస్యాం
భరం స్తాం శ్చ మృగైః ఖగైః.

76. నీవు వ్యాధుని వృత్తిలోనుండి మృగములను
పక్షులను హింసించుచు, నొక చెంచుకన్ని
యను వివాహమాడి పుత్రులను కనుచు వారి
పోషణకై మృగములను, పక్షులను చంపి
వారలను పోషించుచుంటివి.

77. కుటుంబభరణాత్ ఖిన్నో
బహువర్షసహస్రతః,
జాతు త్వం వనమధ్యస్థ
స్తరుస్థం హ్యవధీః ఖగం.

77. ఇట్లు కుటుంబరక్షణమునకై వేలకొలది సంవత్స
ములు శ్రమజెంది ఒక దినమున అడవియందలి
చెట్టుపైనుండు పక్షిని కొట్టితివి.

78. పలాయిత స్స చ ఖగః
స చ బాణోఽపత త్వయి.

78. ఆ పక్షి పారిపోవుటచే ఆ బాణము తిరిగి క్రింద
పడి నీకు తగిలెను.

79. తేన విద్ధాంసదేశ స్వం
రుదితో వేదనావశాత్.

79. ఆ బాణముచే భుజమునకు దెబ్బ తగిలెను. నీవు
బాధవలన నేడ్చుచుంటివి.

80. తదా సప్తర్షయో మార్గా
గతా స్తాం వీక్ష్య కంపితాః,
దైన్యరాశిం త్వ మథోచు
ర్దయయాభిపరిప్లుతాః.

80. అప్పుడు సప్తర్షు లామార్గమునవచ్చి నిను జూచి
జాలిచే కంపించినవారై దుఃఖించుచున్న
నిన్నిట్లు దయతో పలికిరి.

81. అహో మూర్ఖశ్చ మేత తై
ఏప్రో భూత్వా కులోద్భవః.
ఈదృశీం వృత్తి మాపన్నో
ఽస్యరే! నిష్క్రొతివర్జితాం.

81. ఓరి మూర్ఖుడా! నీవు బ్రాహ్మణవంశమున
జన్మించి ఇట్టి ప్రాయశ్చిత్తములేని యాసీచవృత్తి
నవలంబించితివి కదా!

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

82. యథా త్వం భిద్యసే మూఢ
బాణేనానేన విధ్యతా,
తథా మృగవిహంగానాం
వ్యథా కిం నేతి తే మతిః.

82. బాణము తగులుటచే నీ వెట్లు బాధ నొందు
చుంటివో అట్లే పక్షులును బాధపడునని నీకు
తెలియదా?

83. స్వం మాంసం పరమాంసేన
యః పుష్యతి నరాధమః,
రురవో భక్షయిష్యంతి
తస్య మాంసం యమాలయే.

83. ఎవడు తన మాంసమును ఇతరుల మాంసముచే
పోషించుకొనునో అతని మాంసమును నరక
లోకమున రౌరవులు భుజింతురు.

84. న త్వం నిర్విద్యసే మూఢ!
అపీమాం వేదనాం గతః.

84. నీవిట్టి బాధ ననుభవించుచును మూఢుడవగు
టచే నిర్వేదమును చెందకున్నావు.

85. ఇత్యుక్తే వచనే తైస్సు
కరుణార్ద్రాతమానసైః,
కాలయోగాత్తు నిర్విణ్ణః
సంజాత స్త్వం మృగాత్వయాత్.

85. ఇట్లు దయతోకూడిన మనస్సు కలవారై వారు
పలుకగా కాలవశమున మృగముల చంపుట
వలన నీకు విచారము కలిగెను

86. తా నబ్రవీః ప్రాంజలి స్త్వం
తేభ్యో నత్వాఽథ దూరగః.

86. నీవు వారికి దూరముగా నుండి నమస్కరించి
ఇట్లుంటివి.

87. అహో అధన్యతా మేఽద్య
యదహం విప్రవంశజః,
భూత్వాఽపి వృత్తి మాపన్నో
మృగమాంసైః స్వయంహృతైః.

87. అయ్యో నేను ఉత్తమ బ్రాహ్మణ వంశమున
జన్మించియునుకూడ మృగములను స్వయముగ
చంపి వాని మాంసములచే జీవితమును గడుపు
చుంటిని అందుచే నేనతిదుర్మార్గుడను. (అని
పలుకగా)

సప్తర్షయ ఊహుః -

సప్తర్షులు పలికిరి -

88. తుష్టా వయం త్వద్వివరయాత్,
ఇచ్ఛామః త్వత్సముద్ధృతిం.

నాయనా! మేము నీ వినయమునకు సంతసించి
తిమి. నిన్ను ఉద్ధరింపగోరుచున్నాము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

- | | |
|--|---|
| <p>89. కింతు త్వం పతితో జాతః
ప్రాయశ్చిత్తం న తే శ్రుతం,
వత్సామోఽథాపి కృపయా
త్వం కురుష్వ యథోదితం.</p> | <p>89. పతితుడవైన నీకు ప్రాయశ్చిత్తము లేదు. ఐనను,
దయతో మేము చెప్పినట్లు చేయుము.</p> |
| <p>90. పాత్రాపాత్రవిచారో న
రామనామ్నాం ప్రకీర్తనే,
శ్రవణే చోపదేశే చ
తస్మా త్త తే ద్యతు ఊమం.</p> | <p>90. రామనామోచ్ఛారణకుగాని, వినుటకుగాని,
ఉపదేశమునకుగాని పాత్రాపాత్రవిచక్షణ
యక్కరలేదు. కావున నీ కీ మంత్రమే తగినది.</p> |
| <p>91. రామనామ సమచ్ఛార్య
యస్మా త్పాపాన్న ముచ్యతే,
త్రిలోక్యా మస్తి తస్మై వ
సత్య మేత త్పుకీర్తితం.</p> | <p>91. రామనామ ముచ్చరించినచో పోనట్టి ఘోర
పాపము మూడులోకములలోను నేదియును
లేదు. ఇది మమ్మాటికిని సత్యము</p> |
| <p>92. జాతోఽద్యైవ రఘో ర్వంశే
రామనామ వహన్ హరిః,
త్వం తదామ్నాయ భక్త్యాఽద్య
మోక్ష్యసే సర్వపాతకైః.</p> | <p>92. నేడే రఘువంశమున విష్ణువు రామనామముతో
నవతరించెను. నీవాతని చరిత్రయందలి భక్తిచే
సర్వపాపములనుండి విముక్తి నొందెదవు.</p> |
| <p>93. ఉపవిశ్యాశ్వత్థమూలే
కామక్రోధో విసృజ్య చ,
అజానుబాహుం దీర్ఘాక్షం
నీలకుంచితమూర్ధజం.</p> | <p>93. నీవు కామక్రోధముల వీడి రావి చెట్టు
మొదటకూర్చొని, మోకాలివరకునుండు దీర్ఘ
బాహువులు కలిగియున్నట్టియు, సువిశాల
నేత్రములు కలిగియున్నట్టియు, నల్లని ముంగు
రులు కలిగియున్నట్టియు,</p> |
| <p>94. ప్రగృహ్య వామహస్తేన
చాపం సవ్యేన సాయకం.</p> | <p>94. ఎడమచేతియందు ధనుస్సును, కుడిచేత బాణ
ములను ధరించినట్టియు,</p> |
| <p>95. ప్రావృషేజ్యపయోవాహ
స్వచ్ఛకాంతిమనోహరం,</p> | <p>95. వర్షకాలమునందలి మేఘమువంటి కాంతికలిగి
ప్రకాశించునట్టియు, బంగారు ఆభరణములచే</p> |

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము.

నిష్కాభరణవిస్తీర్ణ
వక్షసం వనమాలినం.

సువిశాలమగు వక్షస్థలము కలిగినట్టియు, వన
మాలను ధరించినట్టియు,

96. సుప్రసన్న ముఖాంబోజం
సుమృష్టమణికుండలం,
చింతయన్ రాఘవం బుద్ధ్యా
రామనామజపాఽఽద్రుతః.

96. చిరునవ్వుచే నొప్పు ముఖపద్మము కలిగినట్టియు,
మంచి మణికుండలములు కలిగినట్టియు,
శ్రీరాముని ధ్యానించుచు రామనామ జపమునం
దాదరము కలిగియుండుము.

97. ఉపకృత్యేతి కృపయా,
నివృత్తా సై స్వకం పదం.

97. అని సప్తర్షులును దయచేత నీకుపకారము జేసి,
వారు తమ లోకమునకు బోయిరి.

98. త్వం తతః పుత్రదారాది
చింతా ముత్సృజ్య దూరతః,
రామ రామేతి రామేతి
జపన్ నిశ్చలతాం గతః.
కాలేనాల్సేన తే దేహం
వల్మీకః ప్రావృణో నృహన్.

98. నీవు భాగ్యాపుత్రాదివ్యామోహమును దూర
ముగ విడచి ‘‘రామ రామ రామ’’ యని
ధ్యానించుచు నిర్మలమనస్కుడవైతివి. కొద్ది
కాలమునకే నీశరీరము పుట్టలచే కప్పబడెను.

99. అతీతే వత్సరే కాలే
త్వస్థిమాత్రావశేషితం,
జపంతం రామ రామేతి
వల్మీకాచ్ఛాదితాంగకం.

99. ఇట్లు జపముచే ఒక సంవత్సరకాలము గడచి
నంతనే నీకు ఎముకలుమాత్రమే మిగిలి
యుండెను. మరియు నీవు పుట్టచే గప్పబడి
రామనామమును జపించుచుంటివి.

100. రామనామజపా న్ముక్త
పాతకం త్వాం విచింతయన్,
అహం కమండలుజలై
రభ్యుక్త్య త్వాం న్యబోధయం.

100. రామనామ జపమువలన పాపములు వీడిన-
నిన్ను తలచుచు నేను నాకమండలములోని
ఉదకమును నీపై జల్లి నిన్ను లేపితిని.

101. కాయం చ పూర్వవ త్కృత్వా
తపసే శ్వాం సమైరయం.

101. నీ శరీరమునుగూడ పూర్వమువలె జేసి నిన్ను
తపస్సునందు ఆసక్తికలవానిగా జేసితిని.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

102. స్వవృత్తి మనుచింత్య త్వం
యతః ఖిన్నోఽభవః పురా,
అతీతానాం విస్మరణం
తతోఽహ మదదాం తవ.

102. పూర్వపు నీప్రవర్తనను గురించి నీవు పశ్చాత్తాపపడితివి గాన జరిగిన సంగతులు మరచి పోవునట్లు జేసితిని.

103. తతః శుద్ధాత్మతాం ప్రాప్య
మునిశ్రేష్ఠత్వ మాగతః,
యత్త్వం వల్మీకతో జాతో
వాల్మీకిరితి త ద్భవాన్.

103. అటుపిమ్మట నీవు నిర్మలమగు మనస్సు కలిగి మునిశ్రేష్ఠుడవై వల్మీకమునుండి (పుట్టనుండి) పుట్టుటచే వాల్మీకియనుపేర ప్రసిద్ధికెక్కితివి.

104. ఇదమేవ నవం జన్మ
తవ కృత్వాఽహ మాహ్వాయం,
వాల్మీకిరితి తేన త్వం
ఖ్యాతో నామ్నాఽమునైవ తే.

104. పుట్టనుండి బయటకు వచ్చుటచే నూతన జన్మముగ భావించి నేను నిన్ను 'వాల్మీకి' యని పిలచుటచే నీ పేరు వాల్మీకి అయ్యెను.

105. ఖ్యాతో లోకే సర్వలోకైః,
రామనామ్నాఽసి సమృతః.

105. రామనామముచే ననుగ్రహింపబడి ముల్లోకములయందును కీర్తిని గడించితివి.

106. తస్మా త్వం కురు రామస్య,
ఛరితం కావ్యరూపతః.

106. కావున నీవు రామచరిత్రను కావ్యరూపముగ వ్రాయుము.

107. న తే వా గన్తుతా కావ్యే
కాచి దత్ర భవిష్యతి,
రసపుష్టి ర్భావపుష్టిః
శ్లోకానాం తే భవిష్యతి.

107. ఈ కావ్యరచనమున నీ వాక్కు ఒకటియు అన్యతము గాదు. నీవు రచించు అశ్లోకములకు గసపుష్టియు, భావపుష్టియు నుండును.

108. స చాపశబ్దో భవితా
చ చార్థగుణవిచ్యుతిః,
ప్రమాణం రామచరితే
కావ్యం తవ భవిష్యతి.

108. నీ కావ్యమున అపశబ్దముగాని, అర్థచ్యుతి గుణచ్యుతులుగాని ఉండవు. రామచరిత్రమున నీవు రచించిన కావ్యమే ప్రమాణగ్రంథమై యుండగలదు.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము.

109. రహస్యం చ ప్రకాశం చ
రామస్య చరితం మహత్,
తవైవ విదితం భూయా
న్నాన్యో జ్ఞాన్యతి తత్త్వతః.

109. రహస్యముగ జరిగినను, ఎదురుగ జరిగినను
రామ చ రిత్రయంతయు నీకు బాగుగా
తెలియును. ఇతరు లెవరును కూడ యథార్థ
విషయమును నీవలె తెలిసికొనలేరు.

110. ఇత్కుక్తే చ మయా తత్ర
వాక్య మూచే సరస్వతి.

110. ఇట్లు నేను పలుకగనే సరస్వతి ఇట్లు పలికెను.

సరస్వతువాచ -

సరస్వతి పలికెను -

111. మా తే భూత్ కావ్యకరణే
భయం శబ్దార్థసంశ్రయం.

111. నీకు కావ్యరచనమున శబ్దార్థముల గూర్చిన
భయము అవసరములేదు.

112. యథా యథా కర్తసి మాం
శబ్దత శ్చార్థతోపి వా,
తథాతథా ననుయాస్యే త్వాం
త్వదాశయవశానుగా.

112. నీవు నన్ను శబ్దార్థములయం దెట్లు ప్రవర్తింప
జేసిన అట్లే నీ అభిప్రాయము ననుసరించి
నిన్ను నేను వెంబడించెదను.

113. తవ యత్నం విన్నై వాహం
రసం భావం చ పోషయే,
త్వన్మూలతః కృతార్థాస్యా
ముక్త్యా రామకథాం మునే.

113. నీ ప్రయత్నము లేకుండగనే రసమును భావ
మును పోషింతును. నీవలన రామకథను నేను
పలికి కృతార్థురాల నయ్యెదను.

114. త్వన్మార్గాలంబనా ద్యే వై
కవయో రాఘవీం కథాం,
వివక్షన్తీహ తేషాం చ
భవిష్యామి వశానుగా.

114. నీమార్గము ననుసరించి రామాయణమును
జెప్పగోరు కవుల వశమందునుగూడ నేనుండ
గలను.

115. పశ్చాత్కృపీనా మాధారం
కావ్యం తవ భవిష్యతి.

115. నీ తరువాత కవులకు నీ కావ్య మాధార
మగును. నీ మార్గము ననుసరించిన కవులు

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

రంజయిష్యంతి లోకాంస్తు
కవయ స్వత్పథానుగాః.

116 ఇత్యుక్తవత్త్వాం వాద్దేవ్యాం
సావిత్రి వాక్య మబ్రవీత్.

సావిత్రి వరప్రదానమ్ -

117. కురు రామకథాం పుణ్యాం
కావ్యరూపాం మనోరమాం,
ప్రవిష్టా స్యాం చ తే కావ్యే
ప్రతిశ్లోకసహస్రకం,
విభక్తావయవా భూత్వా
చతుర్వింశతిథా హ్యహం.

118. కావ్యచింతైకమనసా
త్వయా చేదనుపస్థితా.
న తే కుస్మామి బుద్ధే శ్చ
ప్రసాదం తే దదా మ్యహం.

119. త్వన్మార్గాలంబతో యే న్యూ
రామస్య చరితం శుభం,
కావ్యాత్మనోద్యతాః కర్తుం
యశసే వా ధనాయ వా,
ప్రసీదామి చ తేభ్యోఽపి
తేన మే స్యా త్కృతార్థతా.

బ్రహ్మోవాచ -

120. ఇత్యేవ మనుగృహ్యైవం
నివృత్తాః స్మృ వయం మనః!

121. అథాయం జ్ఞానతో వీక్ష్య
కృతాన్నిం రామస్య సత్కథాం,

ఆంధ్రానువాదము

గూడ లోకమును సంతోషపెట్ట గలుగుదురు.

116. సరస్వతి ఇట్లు పలుకగా సావిత్రి పలికెను.

గాయత్రి వరమిచ్చుట -

117. నీవు రామచరిత్రను మనోహరమగు కావ్యముగ
రచింపుము. ప్రతి వేయిశ్లోకములయందును
నేను ప్రవేశించి యుందును. నా అవయవముల
విభజించి ఇరువదినాలుగు రూపములుగ
నుందును.

118. నీవు కావ్యరచనమునగల వికాగచిత్తతచే
నన్ను పిలువకున్నను నేను కోపింపక నీబుద్ధికి
వికాసము నిచ్చుచునే యుందును.

119. నీమార్గము ననుసరించి శుభమగు రామ
చరితము నెవరైనను కీర్తికొరకుగాని ధనము
కొరకుగాని రచింపజూతురో వారినికూడ
ననుగ్రహించి కృతార్థురాల నగుదును.

బ్రహ్మ పలికెను -

120. ఇట్లు పలికి మే మాతనిని అనుగ్రహించి వెడలి
పోయితిమి.

121. అటుపమ్మట జ్ఞానమువలన రాఘవుని అను
గ్రహమువలనను మాయొక్క విశేషానుగ్రహము

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

రాఘవస్య ప్రసాదేన
అస్మాకం చ విశేషతః.
రామాయణం మహాకావ్యం
చకార చరిత్రవ్రతః.

వలనను శిష్టాచార సంపన్నుడైన వాల్మీకి
రామకథను తెలిసికొని రామాయణమును మహా
కావ్యమును రచించెను.

122. చతుర్వింశతి సాహస్రం
శ్లోకానా ముక్తవాణ్ ఋషిః.

122. వాల్మీకి తన రామాయణ కావ్యమున ఇరువది
నాలుగువేల శ్లోకములను రచించెను.

123. గాయత్ర్యాద్యాక్షరం త్వాదౌ
విన్యస్యా రబ్ధవాన్ తతః,
ప్రతిశ్లోకసహస్రస్య
సమాప్తా వేక మక్షరం.
వినియుంజం శ్చ గాయత్ర్యా
న్యబధ్నా ద్రాఘవీం కథాం.

123. గాయత్రియందలి మొదటి అక్షరమును తన
గ్రంథాదిగ ప్రారంభించి ప్రతి వేయిశ్లోకముల
చివరను గాయత్రియొక్క యొక్కొక్క
అక్షరమునుగూర్చి రామాయణమును
రచించెను.

124. త్రివర్గమాత్రశరణ -
శరణ్యాం ప్రథమం మునిః,
శ్రీరామస్య మహిప్రాప్తి
పర్యంతాం నిర్మమే కథాం.

124. వాల్మీకి మొదట ధర్మార్థకామముల గోరువారు
పరించుటకుతగునట్లు శ్రీరాముని పట్టాభిషేకము
వరకే శ్రీరామకథను రచించెను.

125. తత శ్చతుర్వర్గపరైః
సేవనీయాం ప్రయత్నతః,
స్వధామప్రాప్తి పర్యంతాం
రాఘవస్యా ఒకరో త్కథాం.

125. తరువాత చతుర్విధపురుషార్థములను కోరు
వారిచే పరింపబడదగు నట్లు శ్రీరాముడు
పరమపదమునకు వేంచేయువరకుగల కథను
రచించెను.

126. తస్మా దుక్తం నిత్యపారే
ముముక్షూణాం చ పాఠకే,
నప్రాపికాండాః పాఠ్యాః స్యుః
షట్కాండాః ఫలకామ్యయా.

126. కావున నిత్యము పారాయణము చేయువారును
ముక్తికాములును కాండలనేడింటిని పఠించ
వలెను. ఫలమును కోరినవో నారు కాండలు
మాత్రము పఠించవలెను.

127. తస్మా న్నారద! వాల్మీకి
ప్రోక్తా రామస్య సత్కథా,

127. కావున నారద! వాల్మీకులచే చెప్పబడిన
రామకథ ముల్లోకములయందును ప్రసిద్ధి

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

ప్రశస్తా సర్వలోకేషు,
స చ తత్కరణా న్మునిః.

జెందెను. రామాయణమును రచించుటచే
వాల్మీకియు ప్రసిద్ధిజెందెను.

128. ఉపదేష్టుత్వా చ్చ తస్యాః
కథాయా స్తే యశః కృతే,
ఆద్యే సగ్రే వర్ణితస్త్యం
శ్లాఘ్య స్త్యం తేన భావితః.

128 నీవాకథను ఉపదేశించుటచే నీ యశమునకై
ప్రథమసర్గయందు నీవు వర్ణింపబడి గౌరవింప
బడితివి.

129. ఏవం త్వయా కృతాః ప్రశ్నాః
సమ్యక్ గుత్తరితా మయా,
మునే! రామాయణం కృతన్నం
చర గాయన్నితః పరం.

129. ఇట్లు నీవు వేసిన ప్రశ్నలకు నేను సరియగు
సమాధాన మిచ్చితిని. ఓ మునీ! ఇక నీవు
శ్రీరామాయణమంతయు పాడుచు తిరుగు
చుండుము. అని బ్రహ్మ నారదునిగూర్చి
వలికెను.

ఇతి శ్రీ స్కందోపపురాణే పురాణవైభవ
ఖండే బ్రహ్మ నారద సంవాదే రామాయణ
ప్రణయనకథనం నామ చతుర్వింశోధ్యాయః.

ఇది స్కందోపపురాణమున పురాణవైభవ ఖండ
మున బ్రహ్మ నారద సంవాదమున రామాయణ
రచనాకారణముల జెప్పటయనెడు 24వ అధ్యాయము

* అత్ర ద్వితీయోఽధ్యాయః *

ద్వితీయము సంపూర్ణము.



తృతీయోఽధ్యాయః

మూడవ అధ్యాయము

నారద ఉవాచ -

నారదుడు పలికెను -

1. తాత! ప్రితోఽస్మి సంజాతో
రామాయణకథాశ్రవాత్,
ఇతఃపరం తాం గాస్యామి
వీణాహస్తః చరన్ ముహుః.

1. తండ్రీ! చతుర్ముఖ! రామాయణకథను పిని
చాల సంతోషించితిని. ఇటుపైన వీణను ధరించి
సంచరించుచు మాటిమాటికి కథను పాడు
చుందును.

2. మన్యే పూజ్యతమం లోకే
వాల్మీకిం మునిపుంగవం.

2. మునిశ్రేష్ఠుడగు వాల్మీకిమహర్షి లోకములో
నందరికంటెను పూజ్యుడని తలచుచున్నాను.

కామ్యపాఠక్రమః -

కామ్యపాఠక్రమము -

3. శ్రీరామాయణ వేదస్య
కామ్యపాఠః కథంవిధః.
లోకనాథ! మమ బ్రూహి
శుశ్రూషోః ప్రణతస్యచ.

3. ఓ లోకనాథుడా! నీకు శుశ్రూషచేయుచు నీకు
వినమ్రుడనగు నాకు వేద సమాన మైన
శ్రీరామాయణమును కామ్యపాఠముగ నెట్లు
పఠింపవలెనో తెలియజెప్పుము.

(అని నారదుడు బ్రహ్మనడుగగా బ్రహ్మ చెప్పు
చున్నాడు.)

బ్రహ్మోవాచ -

బ్రహ్మ పలికెను -

4. ధన్యోఽసి నారదమునే,
వత్స్యామి శ్రుణు తే హితమ్,
శ్రీరామాయణవేదస్య
కామ్యపాఠవిధిక్రమమ్.

4. నారదమునీ! శ్రీమద్రామాయణమును కామ్య
ముగ పారాయణచేయు విధమును తెలిపెదను
వినుము.

5. చతుర్విధః కామ్యపాఠః
తత్తత్కాలోచితః స్మృతః.

5. ఆయాసమయముల ననుసరించి కామ్యపాఠము-
నాల్గువిధములుగ నుండును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధానువాదము

సప్తసర్గపారాయణక్రమః -

సప్తసర్గ పారాయణ క్రమము

6. శ్రీమత్సుందరకాండస్య
సప్తసర్గప్రపాఠనం,
సర్వాభీష్టప్రదం ప్రోక్త
మమరాజా మపీహితమ్.
7. శుభే దివససత్కుత్రే
సంకల్ప్య విధిపూర్వకం,
యథాశక్తి సువర్ణేన
రజతేనాఽథతామ్రతః.
8. రామస్య లక్ష్మణస్యాపి
వైదేహ్య శ్చ హనూమతః,
విధాయ ప్రతిమా స్తాశ్చ
ప్రతిష్ఠాప్య యథావిధి.
పూజయే ద్దర్శయంజే వా
త్వరాచే ద్రఘునందనం.
9. సహస్రనామభి ర్విష్ణో
రభ్యర్చంశ్చ దినేదినే,
పఠే త్సుందరకాండస్య
సప్తసర్గం విధానతః.
10. యదా తు సప్తమ స్సర్గః
కాండ స్యాంతిమసర్గకః,
భవిష్యతి తదంతం తు
సప్తసర్గాః పఠే ద్రవ్యతి.
11. అథ శ్రీరామచంద్రస్య
సర్గం రాజ్యాభిషేచనే,

6. సుందరకాండయొక్క సప్తసర్గ పారాయణము
వలన అన్ని కోరికలు సిద్ధించును. ఇది దేవత
లకునుకూడ ప్రీతికరమైనది.
7. శుభదివసమున శుభసత్కుత్రమున యథా
విధిగ సంకల్పించి తన శక్త్యనుసారము-
బంగారముచేగాని, వెండిచేగాని, రాగిచేగాని.
8. సీతారామలక్ష్మణహనుమంతుల విగ్రహములు
చేయించి ప్రతిష్ఠింపజేసి, పూజింపవలెను,
తొందరగనున్న చోశ్రీరామచంద్రుని దర్శకట్టపై
నావాహనమును చేయవచ్చును.
9. విష్ణుసహస్రనామములచే ప్రతిదినమునను
నారాధించు సుందరకాండయొక్క సప్త-
సర్గలను శాస్త్రోక్తముగ పఠింపవలెను.
10. పృథివీనమును ఏడు సర్గలను చదువుచు
కాండాంతము విడవసర్గతో పూర్తియగునట్లు
నియమముల ననుష్ఠించుచు పఠించవలెను.
11. కడపటిదినమున శ్రీరామచంద్రుని రాజ్యా-
భిషేకసర్గను చదివి పూజించి పారాయణ

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

పరిత్వా పూజయిత్వా చ
పఠనం తు సమాపయేత్.

అంధ్రానువాదము.

మును సమాప్తిచేయవలెను.

12. సమాప్తిదీపసే కుర్యాత్
బహుబ్రాహ్మణభోజనం,
యద్య ద్విచింతితం చిత్తే
తత్సర్వం తు సమశ్నుతే.

12. పారాయణము పూర్తియగు రోజున చాలమంది
బ్రాహ్మణులకు తదీయారాధన మొనరింప
వలెను. ఈ విధముగ నాచరించుటవలన
తాను తన మనస్సులో కోరినవాటి నన్నింటిని
పొందగలుగును.

పునర్వసు పారాయణకృమః

పునర్వసు పారాయణ క్రమము -

13. అథ రామాయణస్యాస్య
పాఠం వత్సే పునర్వసౌ,
భుక్తిముక్తిఫలం నూతే
పాఠస్తస్య పునర్వసౌ.

13. పునర్వసు పారాయణకృమమును తెలిపెదను
వినుము. పునర్వసు నక్షత్రమున శ్రీరామాయణ
మును పారాయణము చేసినచో భుక్తియు
ముక్తియు కలుగును.

14. నిర్మాయ మండపం దివ్యం
నానాలంకారశోభితం,
రత్నై ర్వా మౌక్తికై ర్వాపి
ధతుభి ర్వా విశేషితైః.

14. నానాలంకారములచే ప్రకాశించునట్లు రత్న
ములచేగాని, ముత్యములచేగాని ఉత్తమముగు
సువర్ణాది ధాతువులచేగాని దివ్యమండపమును
నిర్మించి,

15. కృత్వా చిత్ర రంగవల్లీ
స్త్రవేదిం విధాయ చ,
ఆథో పీఠాన్ ప్రస్థమాత్రాం
సుప్తపీఠాన్ ప్రసార్య చ.

15. చిత్రములగు ముగ్గులచే నలంకరించి అచ్చట
నొక పీఠమును తయారుచేసి, దానిపై తూమెడు
పొట్టులేని వ్రీహులను (ధాన్యవిశేషము వడ్లు)
పరచి,

16. తానన్మాత్రాం శృంధ్రునివలె తెల్లగనున్న
తదుపర్యపి తండులాన్,
తత శృణకఖండాంశ్చ
నిస్తుషాన్ ప్రస్థమాత్రకాన్.

16. అదియే కొలతగ చంద్రునివలె తెల్లగనున్న
బియ్యమును వాటిపై పోసి, అట్లే తూమెడు
పొట్టులేని సెనగపప్పు వాటిపై పరచి,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

17. తత స్థిలాః ప్రస్థమాతాః
తతో మాషాః తథావిధాన్,
తదుపర్యపి గోధూమై
ర్ముద్గై ర్వా హంతై గర్భుతమ్,
18. ఘటం సంస్థాప్య తచ్ఛృంగే
నాళికేరఫలోపరి,
సువర్ణప్రతిమాం సీతా
రామలక్ష్మణశోభినీం.
19. నిధాయ చ ప్రతిష్ఠాప్య
సర్వోపకరణై ర్యుతః,
పూజాం పురుషసూక్తేన
విధాయ చ యథావిధి,
20. అనుజ్ఞాప్య ద్విజా నగ్రాః
నాందీశార్దూలం విధాయ చ,
హిరణ్యేనైవ పూర్ణేన
తోషకేణ ద్విజన్మనాం.
21. శ్రీరామాయణకోశే ౭థ
రామపూజాం విధాయ చ
పునర్వసుదినే శుద్ధే
కాలే సంగవనామకే.
22. ఆంజనేయస్వరూపాం శృ
శోత్పాః భక్తాః రఘూత్తమే,
వృత్వా యథాసంభవం చ
కృత్వా చిత్తం రఘూత్తమే.
17. ఆ సెనగపప్పుపై తూమెడు నువ్వులను, వాటిపై
తూమెడు మినుములను పోసి, వాటిపై గోధుమ
లతోగాని, పచ్చని పెసలతోగాని నింపిన,
18. ఒక కలశమునుంచి దానిపై కొబ్బరికాయనుంచి
దానిపై బంగారుచే చేయబడిన సీతారామ
లక్ష్మణ ప్రతిమలను,
19. ఉంచి, ప్రతిష్ఠ జేసి, సర్వసామగ్రిలచే సన్నద్ధుడై
పురుషసూక్తముచే యథావిధిగ పూజించి,
20. బ్రాహ్మణుల యనుజ్ఞనుపొంది నాందీశార్దూలము
నొనరించి బ్రాహ్మణులను బంగారముచేతను
పూర్ణమైన ఆనందకరమైన సన్మానములచేతను
సత్కరించి,
21. శ్రీరామాయణకోశమున శ్రీరామపూజ నొనరించి
పునర్వసునక్షత్రయుక్త దివసమున సంగవ
కాలమున శుభసమయమున,
22. ఆంజనేయనివలె రఘురామునియందు భక్తిగల
శ్రోతలను వరించి, శ్రీరామచంద్రునియందు
మనస్సునుంచి,

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

23. నారదేవోపదిష్టార్థ
సర్గ మారభ్య భక్తితః,
ఉచ్చైస్స్వరం రాగయక్తం
పఠే త్సర్గాం స్తు వింశతిం.

23. నారదునిచే నుపదేశింపబడిన సర్గమునుండియు
ప్రారంభించి ఇరువది సర్గలను గట్టిగా రాగ
యక్తముగ పఠింపవలెను.

24 స్వయమేవ పఠే చ్చక్రో
యది సర్గా నవిక్లబం,
నచే ద్విప్రముఖేనైవ
పఠేత్ తత్ స్మాత్తు మధ్యమం.

24. తానే స్వయముగ ఆర్థము చెడకుండునట్లు
అపస్వరము లేకుండగ చదువగలిగినచో
చదువవలెను. లేనిచో బ్రాహ్మణులచే చదివించ
వలె. ఇది మధ్యమ తరగతిలో జేరును.

25. పఠితం యచ్చ భుక్తేన
యచ్చ వ్యగ్రేణ వా పునః,
యచ్చాస్పష్టపదం భూయా
త్త త్సర్వం నిష్ఫలం స్మృతమ్.

25. భుజించిన పిమ్మటగాని, అన్యమనస్సుతోగాని,
వర్ణోచ్ఛారణ సరిగా లేకుండగాగాని చదివినచో
అది నిష్ఫలమగును.

26. మధ్యాహ్నా తు సమాయాతే
పాఠం కృత్వా సమాప్య చ,
పంచోపచారైః సంపూజ్య
గుడాన్నా దినివేదనైః,
బ్రాహ్మణాః భోజయే త్పశ్చాత్
దధి మధ్యాజ్యసంయుతం.

26. మధ్యాహ్నముకాగానే పారాయణ సమాప్తిచేసి
ఆర్ఘ్య-పాద్య-అచమనీయ-పుష్ప-ధూప - దీప
నైవేద్యాద్యుపచారములచే పూజించి, శర్కర
పొంగలి మున్నగునవి నైవేద్యముచేసి, పెరుగు
నేతులతోగూడ మధుర పదార్థములతో
బ్రాహ్మణులకు భోజనము పెట్టవలెను.

27. భోజనానంతరం సర్వైః
సహ విశ్రమ్య కించన,
ఆధృత్వా పి చ తాంబూలం
అనాభాష్య చ పుల్కనైః.

27. భోజనానంతరమున విశ్రాంతములందరితోను
కొంచెము విశ్రమించి తాంబూలమును సేవింపక
చండాలులతో మాటలాడకుండగ -

28. వక్తారం బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠం
సర్వశాస్త్రార్థపారగం,

28. సుస్పష్టమగు వాక్కుగలిగి సర్వశాస్త్రార్థముల
నామూలాగ్రముగ నెఱింగి శాంతముకలిగి

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

వాక్యార్థవతురం దాంతం
అలుబ్ధం సత్యవాదినం.

లోభిగాక నిజము పల్కునట్టి బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠుని-

29. నానోపచారై స్సంపూజ్య
తోషయిత్వా చ తం ధనైః.
పూర్వం వృత్తోపవేశ్యైనం
ఉచ్చై రాసనమండలే.

29. సకలోపచారములచే పూజించి ధనములచే
సంతోషింపజేసి, ముందుగ ప్రార్థించి ఎత్తైన
అసనమున నాతనిని కూర్చుండబెట్టి -

30. ఉపవిశ్య తతో ఒధస్తాత్
రామే చిత్తం నిధాయ చ,
పూర్వాష్టే పఠితాన్ సర్గాన్
ప్రార్థయే ద్వాపయే తి చ,
తదుక్తార్థాం శ్చ శృణు యా
న్మంగలాశాసనాంతకం.

30. తాను క్రింద కూర్చుండి శ్రీరామునియందు
మనస్సునిలిపి, పూర్వాష్టామున చదివినసర్గలను
చెప్పుమని అతనిని ప్రార్థించవలెను. అతడు
చెప్పినదానిని మంగళాశాసనము చివరవరకు
సతిశ్రద్ధగ వినవలెను.

31. తతః సాయంవిధిం కృత్వా
విష్టో ర్నామ సహస్రతః,
రఘునాథం సమభ్యర్చ్య
తతో భుక్త్వా స్వపేత్ క్రమాత్.

31. తరువాత సాయంకాల కృత్యముల తీర్చి
విష్ణుసహస్రనామముతో రాముని పూజించి
భుజించి నిద్రింపవలెను.

32. ఏవం ఏనే దినే కుర్వన్
ఉపచారై రనుక్రమాత్,
పఠిత్వా వింశతిం సర్గాన్
వాచయే చ్చ యథాక్రమమ్.

32. ఇట్లు ప్రతిదినమును యథావిధిగ పూజల
నొనరించి దినమునకు ఇరువది సర్గలు చొప్పున
చదివించి అర్థమును జెప్పించవలెను.

33. ప్రత్యేకదివసే కుర్యాత్
అన్యాన్యైః సంభవే సుమైః,
సహస్రనామభిః పూజాం
శ్రీరామస్య పదాబ్జయోః.

33. ప్రతిరోజును పలురకములపూలచే శ్రీరామచంద్రుని
పాదపద్మములను సహస్రనామములతో పూజించ
వలెను.

34. సీతాపాణిగ్రహో యత్ర
యత్ర సుగ్రీవసఖ్యకం,

34. సీతాకల్యాణసమయమునను, సుగ్రీవునితో
న్నహము చేసినసమయమునను, ఉంగరము

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము.

అంగులీయకబాసం చ
రావణస్య వధ స్తథా.

నిచ్చు సందర్భమున, రావణుని వధ
సమయమున -

35. తత్ర తత్ర దినే కుర్యాత్
తూర్యలాస్యపురస్సరం,
అభ్యర్చాం రఘునాథస్య
వక్తారం చ ప్రపూజయేత్.

35. మంగళవాద్యములతో రఘురాముని
పూజించి రామాయణము చెప్పువారినిగూడ
పూజింపవలెను.

36. పరిత్యైవంక్రమేజైవ
సప్రవింశతివాసరాన్,
పునః పునర్వసౌ ప్రాప్తే
రామస్య విదితాత్మనః.
పట్టాభిషేకసర్గం తు
పఠే న్మంగలపూర్వకం.

36. ఇట్లు ఇరువదియేడు రోజులు క్రమముగా చదివి
తిరిగి పునర్వసునక్షత్రము రాగానే శ్రీరామ
చంద్రునకు పట్టాభిషేకమును మంగళవాద్య
ములతో నాచరింపవలెను.

37. పునః పునర్వసుప్రాప్తి
స్తారావృద్ధిక్షయాదిభిః,
సప్రవింశే దినే చే త్స్యా
త్రదా తత్రైవ వాసరే,
శిష్టా సర్గాన్ వాచయేత్తు
యావద్రామాభిషేచనమ్.

37. నక్షత్రపరిమాణముల హేచ్చుతగ్గులలో
పునర్వసు నక్షత్రము 27-వ రోజుననే
అయినచో ఆరోజుననే రామపట్టాభిషేకమువరకు
మిగిలిన అన్ని సర్గలను చదువవలెను.

38. ఆథ వృద్ధ్యా తు సా చే త్స్యా
దేకోనత్రింశవాసరే,
అష్టావింశదినం పాఠ
శూన్యం కృత్వాఽర్చయే ద్విభుం.
వికోనత్రింశదివసే
పఠేత్ పట్టాభిషేచనం.

38. వృద్ధిచే ఇరువది తొమ్మిదవ రోజున పునర్వసు
నక్షత్రమగుచో 28-వ రోజున ఏమియు చదువక
స్వామిని పూజించి ఇరువదితొమ్మిదవ రోజున
పట్టాభిషేకమును చదివి శ్రీరామచంద్రుని
పూజింపవలెను.

39. అష్టావింశే క్రమేజైవ
సా చే తత్ర తు వాసరే,

39. ఇరువది యెనిమిదవరోజున పునర్వసు నక్షత్ర
మగుచో నిరువది యేడవనాడు పట్టాభిషేక

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

పరే త్వట్టాభిషేకాభ్య
సర్గమాత్రం కృతోత్సవః,
పూర్వేష్యః పాఠసమయే
తం సర్గ మవశేషయేత్

40. ప్రాతఃకాలే ఒహ్ని యత్రాతి
వ్యాప్తి ర్దృష్టౌ పునర్వసోః,
ఆరభేత చ తత్రైవ
తత్రైవ చ సమాపయేత్.

41. దినద్వయే సమా చే త్సా
రౌద్రవిధ్ధాం పరిత్యజేత్.

42. సప్తవింశావరాన్ విప్రాన్
దధిమధ్యాజ్యపాయసైః,
భోజయే త్పరయా భక్త్యా
ధ్యాత్వా రాఘవవిగ్రహౌక్.

43. వక్తారం పఠితారం చ
యథాశక్తి ప్రపూజయేత్.

ఏవం విధస్య పాఠాయణస్య ఫలమ్—

44. ఏవ మారాధితే రామే
సర్వలోకశరణ్యకే,
వంధ్యా నారీ ప్రసూయేత
పుత్రం సర్వగుణాధికం.

45. అశన్నే ముచ్యతే కృచ్ఛా
దపమృత్యుం వ్యపోహతి.

ఆంధ్రానువాదము

సర్గమును చదువక మిగిల్చి యిరువదియైన్నిదవ
నాడు పట్టాభిషేక సర్గమును మాత్రము చదివి
మహోత్సవమును జేయవలెను.

40. పునర్వసునక్షత్రము రెండుదినములున్నచో
ప్రాతఃకాలమున నధికవ్యాప్తిగల దినముననే
ప్రారంభము చేయవలెను. ఆట్టిదినముననే
పూర్తియు గావింపవలెను.

41. ఆ నక్షత్రమునకు రెండుదినములయందును
ప్రాతఃకాలమున సమాన వ్యాప్తియున్నచో
ఆర్ధ్రావిధ్ధను విడచి మరునాడే చేయవలెను.
(పునర్వసు ప్రాతఃకాలవ్యాప్తి ముఖ్యము)

42. ఇరువది ఏడుగురకు తక్కువ గాకుండగ
బ్రాహ్మణులకు పెరుగు తేనె నేయి పాయస
ములచే (వారిని శ్రీరామచంద్రునిమూర్తులుగా
ధ్యానించుచు) ఎక్కువ భక్తితో తదీయారాధనము
జేయవలెను

43. అర్థము చెప్పవానిని చదువువానిని యథాశక్తిగ
పూజించవలెను.

ఇట్టి పాఠాయణకు ఫలము -

44. ఇట్లు సర్వలోక శరణ్యుడగు శ్రీరామచంద్రుని
పూజించినచో గొడ్రాలైనను సర్వ సుగుణములు
గల పుత్రుని కనును.

45. అపదలందున్నవాడు అపదలనుండి విముక్తు
డగును. ఎవడును అకాలమరణము పొందడు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

అతిక్రాంతచికిత్సాచ్చ
రోగా దుల్లాఘతాం వ్యజేత్.

ఔషధములచే పోని రోగములైనను త్వరలో
నుపశమించును.

46. భక్తిం చ రఘునాథస్య
పాదయో ర్విందతే దృఢాం,
అన్తే జ్ఞానేన ముక్త స్సాస్య
దాంతం స్యాద్ధుఃఖవర్జితః.

46. శ్రీరామచంద్రుని పాదపద్మములయందు
సుదృఢమగు భక్తిని పొందును, మరణ
పర్యంతము దుఃఖముల వీడి జ్ఞానమార్గమున
ముక్తిని పొందును.

47. విషతూర్దేశతః ప్రోక్తో
మయా తే ఫలవిస్తరః,
నాహం పటుః ప్రవక్తుం స్వాం
సంపూర్ణఫలవిస్తరం.

47. ఇంతవరకు పునర్వసునక్షత్రయుక్త రామాయణ
పారాయణ క్రమమువలన కలుగు ఫలితమును
కొద్దిగా చెప్పితిని. సంపూర్ణముగ చెప్పటకు
నేను సమర్థుడను కాను.

48. యం యం కామయతే కామం
స స హస్తే భవిష్యతి.

48. ఇట్లు పారాయణమాచరించువా రేది కోరినను
సిద్ధించును.

49. ముముక్షో రపి కార్యం స్యా
దేత త్పారాయణం భవి,

49. మోక్షేచ్ఛ కలవాడైనను ఇట్లు రామాయణ
మును పారాయణము చేయవలెను.

50. వివం కర్తు మశక్తశ్చే
ద్విత్తలోభం వినా ద్విజః,
యథాశక్త్యర్చయిత్వా తు
రామం సర్వార్థసిద్ధిదం.

50. ఇట్లు చేయజాలనివారైనచో తమ శక్త్యను
సారముగ ధనలోపము లేకుండగ సర్వాభీష్ట
ముల నొనగూర్చి శ్రీరామచంద్రుని యథాశక్తిగ
పూజించి,

51. పూర్వోక్తరీత్యా సర్గాజాం
కేవలం వింతిం పరేత్,
తస్యాపి ఫలసామగ్ర్యం
దద్యాద్ధి రఘునందనః.

51. పైన చెప్పినట్లు ఇరువది సర్గాలు చొప్పున
మాత్రమే చదువుమండవలెను. అట్టివారికిని
కూడ తప్పక శ్రీరామచంద్రుడు ఫలము
నిచ్చును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

నవరాత్ర పారాయణ విధి: -

52. ఆతః పరం ప్రవత్స్యామి
నవరాత్రే తు పాఠనం.

53. చైత్రే వాఽఽశ్వయుజే మాసి
ప్రథమాయాం శుభే దినే,
ఆరభ్య చ నవమ్యుంతం
పఠే త్రాత రపి క్రమాత్.

54. దశమ్యాం రావణవధం
పఠిత్వా తత్ర వై దినే
రామపట్టాభిషేకస్య
పఠన్ సర్గం సమాపయేత్.

55. పూర్వోక్తవిధి మాత్మిషే
దత్రాపి నియతో ద్విజః,
అశక్తః కేవలం పాఠం
అచరేత్ భక్తిసంయుతః.

56. సర్వసిద్ధి స్రతో భూయాత్
అధివ్యాధీ వినశ్యతః,
రఘునాథః ప్రసన్నాత్మా
తస్య స్యా దనుగ స్సదా.
పుత్ర మిత్ర కలత్రేమ
న హనిః ద్రక్ష్యతే క్వచిత్.

ఐచ్ఛిక పారాయణ విధి: -

57. అథ రామాయణస్యా ఽస్య
వత్స్యే మునివరోత్తమ !

నవరాత్ర పారాయణక్రమము -

52. ఇటుపైన తొమ్మిదిరాత్రులలో పారాయణ
మొనరించు పద్ధతిని చెప్పెదను వినుము.

53. చైత్రమాసమునగాని, ఆశ్వయుజమాసమునగాని
మొదటి శుభదినమున ఆరంభించి నవమివరకు
ప్రాతఃకాలమున పఠించవలెను.

54. పదవరోజున (దశమిరోజున) రావణవధను
చదివి ఆ రోజుననే రామపట్టాభిషేకమును
చదువుచు సర్గను పూర్తిచేయవలెను.

55. ఇప్పుడును పైన చెప్పినట్లే నియమముగా
నాచరించవలెను. అందుకు శక్తిలేనివాడగుచో
భక్తితో పారాయణము మాత్రమే చేయవలెను,

56. అట్లు చేసినచో అన్ని కోరికలు సిద్ధించి శారీరక
మానసికరోగములు నశించును. శ్రీరామచంద్రుడు
సంతసించి సర్వవేళలయందు ఆతనిని
అనుసరించియుండును. భార్యాపుత్రులు మిత్రులు
ఎట్టిహానియును చెందనివారలై తేమముగా
నుందురు.

ఇష్టానుసారముగ రామాయణమును
పారాయణచేయు క్రమము -

57. ఓ మునిశ్రేష్ఠా ! కాలనియమములేని రామా

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము.

పారాయణం త్వైచ్చికం యత్
కాలాపేక్షా న తత్ర హి.

యణ పారాయణమును చెప్పెద వినుము.

58. మహావ్యాధినముద్భూతే
ఘోరేషు బంధుజాయయోః,
రాష్ట్రక్షోభే చ దుర్భిక్షే
భూపాలా చ్చ భయగమే.

58 ఘోరవ్యాధులువచ్చినను, బంధువులభార్యాదుల
వియోగము గలిగినను, తన రాష్ట్రమున
కల్లోలము కలిగినను, దుర్భిక్షము కలిగినను
రాజువలన భయము కలిగినను

59. యస్యాం కస్యాం చ తారాయాం
జన్మర్థే చ విశేషతః,
శ్రీరామాయణకావ్యస్య
పారాయణ మథాచరేత్.

59 విదియో ఒక నక్షత్రముననైనను శ్రీరామాయణ
కావ్యమును పారాయణము చేయవలెను జన్మ
నక్షత్రమున జేయుట విశేషము.

60. న సర్గసంఖ్యానియమో
న ఘటస్థాపనాదికమ్,
న చాపి దినసంఖ్యాత్ర
పారాయణసమాపనే.

60. ఇట్టి పారాయణమున సర్గలనియమము ఉండదు.
కలశస్థాపనము కాని, రోజుల లెక్కకాని
యుండదు.

61. మందస్వరం పఠే తస్మాన్
యథాసౌకర్యమేవ చ,
భుక్త్వా తు న పఠేత్కించి
న్న చ ప్రవచనం చరేత్.

61. తనకు సుకరముగా నుండునట్లు గట్టిగాగాని
మెల్లగాగాని పారాయణ మాచరింపవచ్చును.
భోజనానంతరముచదువరాదు, కథచెప్పరాదు.

62. పుష్పైర్లభైశ్చ తులసి
దలై ర్పిల్వదలై రపి,
విష్ణోర్నామసహస్రేణ
ప్రయతః పూజయే త్రభం,

62. దొరికిన పువ్వులతోను, తులసిదళములతోను
(శ్రీదళము పెద్దమారేడు దళములతోగాని)
విష్ణుసహస్రనామములతో భగవంతు నారాధించ
వలెను.

63. సర్వసంకల్పసిద్ధిః స్యా
దేతావన్నాత్రకే కృతే.

63. ఈమాత్రముగ పఠించినను సర్వాభీష్టములు
నెరవేరును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

64. జన్మలగ్నవశాద్వాపి
చంద్రలగ్నవశాదపి,
గ్రహణాం క్రూరతా యస్మిన్
కాలే భవతి దుఃఖదా.

64. జన్మలగ్నదోషమువలనగాని, చంద్రలగ్న
దోషమువలనగాని వికాలమున గ్రహములు
క్రూరముగనుండి కష్టపెట్టునో అపుడు
శ్రీరామాయణపారాయణము చేసిన నా
గ్రహబాధ తొలగును.

65. విశేషాణార్కపుత్రస్య
చంద్రపుత్రస్య వా గురోః,
దశా చాస్తర్దశా యత్ర
కాలే భవతి దుఃఖదా.

65. ఎపుడు శనిదశాస్తర్దశలలోగాని, బుధదశా
స్తర్దశలలోగాని, గురుదశాస్తర్దశలలోగాని
కష్టములు సంభవించునో అపుడు శ్రీరామా
యణపారాయణము చేసినచో నాబాధలు
తొలగిపోవును.

66. ఆత్మపీడా దారపుత్ర
పీడా చాపి ధనక్షయః,
తదా రామాయణం భక్త్యా
కామ్యపాఠక్రమాత్ పఠేత్.

66. తనకుగాని తన భార్యాపుత్రులకుగాని బాధలు
కలిగినను, ధననాశము కలిగినను రామాయణ
మును కామ్యపాఠముగ భక్తితో చదువవలెను.

67. ప్రసంగా దేష కథితః
పాఠో రామాయణస్య తు.

67. రామాయణపారాయణవిధానక్రమ మీవిధముగ
ప్రసంగవశమున చెప్పబడినది.

పునర్వసు త్రాయాపేక్ష పారాయణ
విధిః -

మూడు పునర్వసులలో రామాయణ
పారాయణ విధానము -

68. ఐచ్ఛికం తుర్యపాఠం తు
కామ్యం వక్ష్యామి నారద !

68. ఐచ్ఛికమును కామ్యము నగు నాల్గవవిధమును
చెప్పెదను.

69. పునర్వసౌ సమారభ్య
తృతీయే ఒథ పునర్వసౌ,
సమాపయే త్రృతిదినం
పఠేచ్ఛ దశసర్గకాన్.

69. పునర్వసునక్షత్రమున ప్రారంభించి మరల
మూడవ పునర్వసునక్షత్రమున పూర్తిచేయ
వలెను. ప్రతిరోజున పదిసర్గలు చొప్పున చదువ
వలెను.

70. గీతాయా ఏకమధ్యాయ
మపి భక్త్యాఽద్యుతః పఠేత్.

70. గీతలోని ఒక అధ్యాయమునుకూడ భక్తితో
చదువుచుండవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

71. గృహే దేవాలయే వాపి
రామచంద్రస్య సన్నిధౌ,
పూజయిత్వా చంపకైర్వా
పద్మైర్వా తులసీదళైః.

71. ఇంటిలోగాని దేవాలయములోగాని రామ
చంద్రుని సమీపమున సంపంగిపూవులచేగాని,
పద్మములచేగాని, తులసీదళములచేగాని,

72. విష్ణో ర్నామసహస్రేణ
పాయసాపూపమిశ్రితమ్,
నివేదయిత్వా దివ్యాన్నం
ఆరభేత తతః పరం.

72. విష్ణుసహస్రనామములతో(పూజించి)తీరాన్నము
ఆపూపములతోకూడిన పరిశుభ్రమగు
అన్నమును భగవంతునకు నివేదనముచేసి
తరువాత పారాయణము నారంభింపవలెను.

73. అనుజ్ఞాప్య ద్విజాన్ స్వర్ణైః
సంకల్ప్య చ యథావిధి,
పుణ్యాహవాచనం కృత్వా
కృత్వా శుద్ధం చ మండపం.

73. బ్రాహ్మణులను బంగారముతో పూజించి వారి
యనుమతినంది శాస్త్రోక్తముగ సంకల్ప
మాచరించి పుణ్యాహవాచనముచేసి పరిశుభ్ర
మండపమునుగూడ తయారుచేసి,

74. శ్రోతార మేకం వృత్వా చ
పఠేద్వై దశసర్గకాన్,
సాయ మర్థప్రవచనం
నావశ్యక మిహేరితమ్.

74. వినువానినిగూడ ఒకనిని నిర్ణయించి పది
సర్గలను చదువవలెను. సాయంసమయమున
నర్థముచెప్పుట ఈపారాయణమున నవసరము
కాదు

75. విష్ణో ర్నామ్నాం సహస్రేణ
రామనామ్నాం శతేన వా,
అభ్యర్చ్య రాత్రౌ శ్రీరామం
తప్తక్షీరం నివేదయేత్,

75. రాత్రియందు విష్ణుసహస్రనామముచేగాని
రామాష్టోత్తరశతముచేగాని శ్రీరామచంద్రుని
పూజించి వేడిపాలను ఆరగింపు చేయవలెను.

76. పాఠ్యస్య బహుకాలేన
సాధ్యత్వా దైవయోగతః,
అశౌచేనాఽథ వా రోగైః
రాజోపప్లవనాదిభిః.
యజమానస్య విష్ణు శ్చేత్.
స్వస్థానే ఽన్యం ప్రకల్పయేత్.

76. ఈపారాయణము చాలకాలము జరుగవలసినది
గాన దైవయోగమున అశౌచము, రోగము,
రాజోపద్రవము మొదలగువాటిచే పారాయణ
మునకు విఘ్నము గలిగినచో యజమానుడు
తనస్థానమున మరియొకరిని నియమించవలెను.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము.

77. యజమానః పరే దృక్త్యా
పాఠ మేనం దినేదినే,
అశక్త శ్చేత్తు శృణుయాత్
పాఠకం పరికల్ప్య చ.

77. యజమానుడే ప్రతిదినమున ఈపారాయణమును
భక్తితో నాచరింపవలెను. యజమాని స్వయం
ముగ తాను చదువ శక్తిలేనివాడైనచో
చదువుటకై మరియొకరిని విర్పాటుచేసి వారి
వలన తాను వినవచ్చును.

78. చతుఃపంచాశతాహోభిః
దశసర్గకృమేణ తు,
వివం పారాయణం కృత్వా
తృప్తియే తు పునర్వసా.

78. విబిది నాల్గురోజులలో రోజునకు పదిసర్గలు
చొప్పున పారాయణమాచరించి మూడవ
పునర్వసు నక్షత్రమున -

79. పూర్వోక్తేన క్రమేజైవ
శ్రీమతో రాఘవప్రభోః,
మహాత్మవం ప్రకుర్వీత
సర్గం రాజ్యాభిషేచనం.

79. పూర్వము చెప్పినరీతిని శ్రీరామచంద్రునకు
మహాత్మనవముచేసి పట్టాభిషేకసర్గను

80. పఠిత్యా పూజయిత్యా చ
పాఠం తత్ర సమాపయేత్.

80. చదివి పూజించి పారాయణమును ముగింప
వలెను.

81. కామ్యపాఠ స్వయం వత్స!
కరణీయ స్సుఖేన చ,
సులభః స్యాద్ధర్మిద్రాజా
మపి సర్వార్థసిద్ధిదః.
అవశ్యకః త్రివర్గస్య
మర్యాదాం కామనావతాం.

81. నాయనా! కామ్యపాఠము నిట్లు సుఖముగా
నాచరింపవలెను. ఇది ధర్మిద్రులుగూడ
నాచరించుటకు సులభమైనది. సర్వార్థప్రముల
నొసంగును. ధర్మార్థకామములను కోరువా
రందరకు నాచరింపదగిన విధాన మిదియే.

82. పునర్వసుమహాపాఠ
ఉత్తమోత్తమ ఈరితః,
అన్యే పారా శ్చేత్తమస్సన్యః
యస్మా త్రైవర్గికా హి తే.

82. పునర్వసునందలి పారాయణమత్యంత ముత్తమ
మైనది. తక్కిన పారాయణములును ధర్మార్థ
కామములనిచ్చినవియే గాన ఉత్తమమైనవి.

శ్రీరామాయణ-మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము.

ఇత్కుక్తో గుణవిస్తారః
సంగ్రహో న్నారదాఽద్య తే,
శ్రీరామాయణవేదస్య
కామ్యపాఠక్రమస్య తు.

ఓ నారదా! ఇపుడు నీకు ఇట్లు రామాయణ
కామ్యపారాయణ విధానము సంగ్రహముగా
చెప్పబడినది.

83. విస్తరా ద్వక్తు మీశః స్యాత్
స షష్ఠ రఘునందనః.

83. విస్తారముగా చెప్పవలెనన్న శ్రీరామచంద్రుడే
సమర్థుడు.

84. గచ్ఛ కామం చరన్ పుత్ర!
గాయ రామాయణం సదా.

84. నాయనా! రామాయణము నెల్లప్పుడు గానము
చేయుచు షష్ఠమువచ్చినట్లు సంచరింపుము.

(నారదుడు పునర్వసు పారాయణదీక్షను జరుపుట)

దాల్చ్య ఉవాచ -

దాల్చ్యుడు చెప్పెను -

85. శ్రుత్వా రామాయణస్యేత్థం
మాహాత్మ్యం నారదో మునిః,
నత్వా చతుర్ముఖం సద్యో
వాల్మీకి మభిగమ్య చ,
తం నమస్కృత్య బహుశః
ప్రశస్య చ పునఃపునః,
గీతం కుశలవాఖ్యాం చ
శ్రుత్వా రామాయణం తతః.

85. ఇట్లు రామాయణమాహాత్మ్యమును విని నారద
ముని బ్రహ్మకు నమస్కరించి వాల్మీకివద్దకు
వెళ్ళెను. మరియు నాతనికి నమస్కరించి
మరలమరల స్తుతించి, కుశలవులచే గానము
చేయబడిన రామాయణమును విని, తరువాత

86. రామం నంతు మథాగచ్ఛత్
అయోధ్యాం మునిభి స్సహ.

86. శ్రీరాముని నమస్కరించుటకు మునులతోగూడ
నయోధ్యకు వెళ్ళెను.

87. నిర్మాయ పద్దశాలాం తు
నారదో మునిభి స్సహ,
గంగాద్వారే మహాపుణ్యే
రామపూజనతత్పరః.

87. నారదుడును మునులతోగూడ పద్దశాలను
నిర్మించుకొని మహాపవిత్రమగు గంగాతీరమున
రామపూజల నొనరించుచు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

88. పునర్వసౌ సమారభ్య
శ్రీరాయాణ మాదృతః,
సర్గాణాం వింశతిం నిత్యం
పఠిత్వా విధిపూర్వకమ్.

88. పునర్వసునక్షత్రమునరామాయణపారాయణము
నారంభించి ప్రతిదినమును ఇరువది సర్గలను
చదివి

89. వక్తారం కల్పయిత్వాఽత్య
వాల్మీకిం మునిపుంగవం,
వృతం సమాపయామాన
పునః ప్రాప్తే పునర్వసౌ.

89. వాల్మీకి మహర్షిని వక్తనుగా చేసికొని తిరిగి
పున్వరసురాగానే వ్రతమును పూర్తిచేసెను.

(నారదునకు శ్రీరామసాక్షాత్కారము)

90. అథ దృశ్యత్వ మాపన్నః
సాక్షాత్తత్రోటజాంగఢే,
స్నిగ్ధేందీవరపత్నాభః
పద్మరక్తాంతలోచనః.

90. అంతట కుటీరప్రాంగణమున నారదునకు
శ్రీరాముని సాక్షాత్కారమాయెను. ఆప్పుడు
వికసించిన నల్లకలువవంటి శరీరశాంతి కలిగి
నట్టియు, పద్మములవలె ఎర్రనగు కనులవివరలు
కలిగినట్టియు,

91. యుక్తః కిరీటకటక
కేయారాంగుళిభూషణైః,
వనమాలాయతోరస్కృతః
పూర్ణచంద్రనిభాననః.

91. కిరీటము, కటకములు, కేయూరములు దాల్చి
నట్టియు, ఉంగరములచేప్రకాశించు వ్రేళ్ళుకలిగి
నట్టియు, పూర్ణచంద్రునివలె ప్రకాశించు ముఖము
కలిగినట్టియు,

92. మందస్మితప్రభారూఢ
బింబోష్ఠవిలసన్ముఖః.

92. చిరునగవుచే ప్రకాశించు ఎఱునైన పెదవులు
కలిగినట్టియు,

93. వామహస్తేన కోదండం
దక్షిణేన చ సాయకం,
బిభ్రత్తూణాం సంపూర్ణైః
నిశితైః సాయకోత్తమైః.

93. ఎడమచేతియందు కోదండమును, కుడిచేతి
యందు బాణములను ధరించి, వాడియగు
బాణములచేనిండిన రెండమ్ములపొదులు
ధరించినట్టియు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము.

94. పార్వ్యస్థయా చ సర్వాంగ
భూషణోజ్జ్వలయా పునః,
సపద్మకరయా దేవ్యా
సేవ్యమాన శ్చ సీతయా.

94. తన ప్రక్కనుండి సర్వాంగభూషణములచే
ప్రకాశించునట్టియు, పద్మము చేతియందు
గలట్టియు సీతాదేవిచే సేవించబడుచున్నవాడై
యున్నట్టియు,

95. ఆగ్రే ధృతాంజలిం పృహ్వాం
హనుమంతం కృపాధ్యాయా,
దృష్ట్వాఽనుగృహ్ణాంతమపి
ప్రసన్నవదనేక్షుణం

95. సీతారాముల కెదురుగా అంజలిని జోడించి
పినముడై ప్రసన్నమగు ముఖమును చూపులు
గల హనుమంతుని కృపాధికమగు దృష్టిచే
ననుగ్రహించుచున్నట్టియు,

96. సేవ్యమానో లక్ష్మణేన
పార్శ్వే ప్రాంజలినా ముదా.

96. ఒక ప్రక్కను వినముడగు లక్ష్మణునిచే
సంతోషముగ సేవించబడుచున్నట్టియు,

97. నారద స్తు తమాలోక్య
పృణిపత్య సహస్రశః,
స్తుత్వా బహువిధై స్తోత్రైః
ర్వేదికై ర్లొకికై రపి.

97. శ్రీరామచంద్రుని గాంచి నారదుడు వేలకొలది
పర్యాయములు నమస్కరించి వైదిక లౌకిక
స్తోత్రములచే స్తుతించి,

98. పాహి పాహితి చ తతో
ఽబ్రవీత్ ప్రేమాశులోచనః.

98. ఆనందాశ్రువులు స్రవించ రక్షింపుము రక్షింపు
మని పలికెను.

శ్రీరామ ఉవాచ -

శ్రీరామచంద్రుడు పలికెను -

99. వత్స నారద ! తుష్టోఽస్మి
త్వద్భామాయణపారతః,
పారాయణా త్సునర్వస్వాం
విశేషానుగ్రహో మమ.

99 నాయనా! నారద! నీ రామాయణపారాయణము
వలన సంతోషించితిని. పునర్వసు రామాయణ
పారాయణమువలన నేను మిక్కిలి సంతోషం
చితిని.

100. యథాఽనేనాస్మి తుష్టోఽద్య
తథా న తపసా తవ,
రామాయణం యత్ర తత్ర
భక్తితోఽ భక్తితోఽపి వా.

100. నేను గామాయణపారాయణముచే సంతృప్తి
నొందునట్లు నీ తపస్సుచేగూడ సంతృప్తి
నొందను. భక్తితోగాని, భక్తి లేకగాని రామా
యణము నెచ్చట పఠించినను,

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

101. పర్యతే తత్ర సాన్నిధ్య
మహం కుర్వే యథేహ తు,
యో వాంఛతి ప్రసాదం మే
స తు రామాయణం పరేత్.

101. ఇచ్చటనున్నట్లే అచ్చట నుందును నా అను
గ్రహము కోరువారు తప్పక శ్రీరామాయణమును
పఠింపవలెను.

102. శ్రీమద్వాల్మీకివచసాం
మాధుర్యం మాం ప్రకర్తతి,
అహం చాకర్ణయిష్యామి
త్యయా చ త్వాదృశై స్సహ.

102. వాల్మీకి మహర్షియొక్క వచోమాధుర్యము
నన్నాకర్ణించును. నీతోను, నీవంటి వారితోను,
నేనుకూడ రామాయణమును విందును.

103. స చ కాలో భవే చ్ఛ్రిఘం
త్వ మప్యైగచ్ఛ యత్నతః.
వియతా మద్య చ వరో
యథేష్టం పృథదామి తే.

103 అట్లు రామాయణము వినునమయ మతిత్వరలోనే
కలుగును. నీవు తప్పక అప్పుడు రమ్ము. నీ
కభిమతవరమును కోరుకొనుము, ఇవ్వగలను.
(అని నారదుని రామాయణ పునర్వసు
పారాయణమువలన సంతసించి ప్రత్యక్షమైన
శ్రీరామచంద్రుడు పలికెను.)

నారద ఉవాచ -

నారదుడు పలికెను -

104. కిమిహద్య వరైః కార్యం
నిస్సంగస్య మమేతరైః,
అయం వరోమే వరమో
యదేవం త్వాం విలోకయే.

104. ఇతర విషయములం దాసక్తిలేని నాకు వరము
లతో నేమి ప్రయోజనము నిన్ను జూచు
భాగ్యముగల ఈ వరమే నాకు మిక్కిలి
గొప్పది.

105. దృష్టా మయో శంఖచక్ర
గదాపీతాంబరాన్వితా,
కౌస్తుభాభరణగీవా
లక్ష్మీయుక్తా రసాన్వితా.
తపసా శీరపాదోధే
మూర్తి ర్నారాయణాహ్వయా.

105. శంఖచక్రగదాపీతాంబరములచే కూడినట్టియు,
కౌస్తుభాభరణముచే నలంకరింపబడినట్టియు,
లక్ష్మీదేవితో ప్రకాశించు వక్షఃస్థలము కలిగినట్టి
నారాయణుడను పేరుగల నీ రూపమును శీర
సముద్రమునజూచితిని.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

వైకుంఠస్థానగా మూర్తి:
భుజాష్టకవిభూషితా,
సునందనందప్రముఖై:
సేవితా నిత్యసూరిభి:.

వైకుంఠమునందు అష్టభుజములతో,
నలంకరింపబడి సునందనందాదులచేతను
నిత్యసూరులచేతను సేవింపబడు నీ రూప
మును జూచితిని.

106. దృష్టా తపఃప్రభావేన
కృపయా దర్శితా త్వయా.

106. తపఃప్రభావమునను, నీ దయచేతను నీ రూప
మును జూచితిని.

107. నరనారాయణాభిఖ్యే
లోకరక్షార్థ మాదృతే,
తపస్వివేషే తే మూర్తి
దృష్టే బదరికాశ్రమే.

107. లోకరక్షణకై ఆదరింపబడి మునివేషములో
నున్న నీ నరనారాయణరూపములను బదరి
కాశ్రమమున జూచితిని.

108. సర్వావతారబీజాత్మా
వైరాజీ సాపి తే తనుః,
నానావిశ్వమయీ దృష్టా
శ్వేతద్వీపే మయా పురా.

108. అన్ని అవతారములకు బీజభూతమై ప్రకాశ
మానమైన విశ్వరూపమును శ్వేతద్వీపమున
జూచితిని.

109. న తథా హర్ష మగమం
యథాఽద్య తవ దర్శనాత్.

109. ఇన్ని పర్యాయములు దర్శించితిని కాని నేడు
నిన్ను జూచినందువలన నాకు కలిగిన
యానందానుభవము ఇంతవరకు దర్శించిన
నీయొక్కయేరూపదర్శనమువలనను కలుగలేదు.

110. బాణకోదండపాణేశ్చ
జానక్యా సేవితస్య చ,
దివ్యతేజోనిధేస్తేఽద్య
దర్శనాన్ని ర్వృణోమ్యహం.

110. బాణమును కోదండమును ధరించి సీతాదేవిచే
సేవింపబడు నీ దివ్యతేజోరూపమును నేడు
చూచి నేను చాల యానందించుచున్నాను.

111. మనోమే మోదతేఽత్యర్థం
మన్యే పూర్వం న చేద్యశం.

111. నా మనస్సు మిక్కిలి సంతసించుచున్నది
పూర్వమెప్పుడును ఇంత యానందము కలుగ
లేదని నేను తలచుచున్నాను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

112. తదహం ప్రార్థయే త్వా ఒద్య
వరం సర్వవరోత్తమం,
యదాయదా ఒహం వాంఛామి
ద్రక్ష్యామి త్వాం తదా తదా.
ఏవం బాణధనుష్పాణిం
సీతాలక్ష్మణసేవితం.

112. కావున నేను నిన్ను నేడు మిక్కిలి యుత్కృష్ట
మగు వరము నొకదానిని వేడుచున్నాను. ఇట్లు
ధనుష్పాణివై సీతాలక్ష్మణులచే సేవింపబడు
సీరూపమునే నేనెపుడు కోరిన నపుడు చూచు
నటుల నాకు వరమిమ్ము

113. ఆచంచలా చ త్వద్భక్తిః
స్యా న్మే కారుణ్యత ప్రవ.

113. నీ దయవలన నాకు నీయందు దృఢమగు
భక్తియుండుగాక !

114. కిం చైవం కామ్యపాతేన
శ్రీరామాయణ మాదరాత్,
పునర్వసౌ సమారభ్య
యః సరే ద్విధిపూర్వకం.

114. ఏ మనుష్యుడు పునర్వసు నక్షత్రమున ప్రారం-
భించి కామ్యపాతముగ శ్రీరామాయణమును
పారాయణము జేయునో

115. భక్తితో దంభతో వాఒపి
తస్య త్వం ప్రీతమానసః,
ధర్మార్థకామమోక్షాఖ్యం
చతుర్వర్గం దిశ ప్రభో.

115. అతడు భక్తితో చదివినను డంబముతో చదివి
నను నీవు సంతసించి ధర్మార్థకామమోక్షము
లను చతుర్విధ పురుషార్థములను
అనుగ్రహింపుమా.

116. పుత్రాన్ పౌత్రాన్ సంపదశ్చ
జ్ఞాన మనై స సోఒశ్నుతామ్.

116. అట్టివాడు పుత్రులను పౌత్రులను సంపదలను
పొంది తుదకు జ్ఞానమును పొందునుగాక.

శ్రీరామ ఉవాచ -

శ్రీరాముడు పలికెను -

117. సత్యముక్తం త్వయా బ్రహ్మ !
మద్భక్తా మామకిం తనుం
కోదండపాణిం సంద్రష్టుం
సమీహంతే న చాన్యథా.

117. ఓ నారద! నీవు నిజము పలికితివి. నా భక్తులు
కోదండము ధరించిన ఈ నా రూపమును
చూడగోరుదురు గాని యితర రూపమును
మెచ్చరు.

118. ఈద్యౌశీ మే తనుః పూర్వం
స్వతేజఃపుంజనంవృతా,

118. నా తేజఃపుంజముచే నావరింపబడిన ఈ
నా శరీరము కోటిసూర్యులతో సమానమగు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

కోటిసూర్యసమాభాసా
రక్తచందనసేవితా.

ఆంధ్రానువాదము.

కాంతిగలట్టియు, రక్తచందనముచే నలంక
రింపబడినట్టియు,

119. సీతయా సేవితా పార్వ్యే
చాలవ్యజనహస్తయా,
మాయాం దర్శనమాత్మేణ
నిహంత్రీ భేదధీప్రదామ్.

119. పార్వ్యభాగముననుండి చామరమును చేతియం
దుంచుకొనిన సీతచే సేపించబడుచున్నట్టియు,
భేదజ్ఞానము పుట్టించు మాయను దర్శనమాత్ర
ముననే హరించునట్టిదియునగు ఈరూపమును

120. చిర మాశాసమానాయ
మత్ప్రసాదాభికాంక్షయా,
సనత్కుమారా ద్విజ్ఞాయ
మమావిర్భావ మంజసా.

120. నా ఆనుగ్రహమును పొందగోరి చాలకాలము
నుండి నా యీ రూపదర్శనము నెదురుచూచు
చున్నట్టియు, సనత్కుమారునివలన నేను
అవతరింపనుండుట నెఱింగి,

121. సారథ్యా న్మంత్రకృత్యాచ్చ
ఇత్యైకుకులసేవినే,
దర్శితా ఒభూ త్సుమంత్రాయ
ప్రస్థాస్యే ఒహం యదా వనం.

121. సారథిగను, మంత్రాలోచనలను చెప్పు
మంత్రిగను నుండి ఇత్యైకుకులమును సేవించు
సుమంత్రునకు నేను వనమునకేగు సమయమున
జూపితిని.

122. శబర్యై శరభంగాయ
వాలీనే చ మమూర్తవే,
దర్శితా ఒభూ దిదానీం త్వం
దృష్టవాక్ మత్కథాబలాత్.

122. శబరికిని, శరభంగునకును, చనిపోవ సిద్ధముగా
నున్న వాలికిని ఈ రూపమును జూపితిని;
నేడు నా కథాపఠనబలమున నీవును నా ఈ
రూపము చూడగలిగితివి.

123. నిత్యం రామాయణం యే వా
పఠేయః కామతో ఒపి వా,
ముక్తయే వా ఒపి తే సర్వ
విపం రూపం తు మాం మనః!

123. కోరికలు కోరిగాని, మోక్షముకొరకు గాని
ఎవరు రామాయణమును పఠింతురో వారందఱు
ఈ రూపమును,

124. అన్తే దృష్ట్వా ప్రాప్నుయ రాం
నాత్య కార్యా విచారణా.

124. మరణకాలమున సేవించి నన్నే పొందుదురు.
ఇందు సందియము లేదు.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము.

125. యే వా పునర్వసుచినే
సమారభ్య యథావిధి,
శ్రీమద్రామాయణం భక్త్యా
పఠేయః పుత్రకామ్యయా.

125. ఏ మనుజులు పుత్రులనుగోరి పునర్వసురోజున
శ్రీరామాయణమును ప్రారంభించి భక్తితో
చదువుదురో,

126. ధనాప్తయే వా విపదాం
తారణాయాఽథవా మునే!
అన్తే తేషాం సుప్రసన్నాః
పాఠస్యాస్య యథేచ్ఛితం.

126. లేక ధనము పొందుటకుగాని, అపదలను
పోగొట్టుకొనుటకుగాని పఠింతురో, వారికి
ప్రసన్నుడనై వారి కోరికలను,

127. సర్వా న్కామాన్ దదామ్యేవ
న తే శోచంతి భూతలే.

127. అన్నింటిని ఇచ్చెదను. వారెపుడును భూమిపై
దుఃఖముల నొందరు.

128. ప్రారబ్ధమపి దుఃఖం స్యాత్
తేషాం నిర్విర్య మంజసా.

128. వారి ప్రారబ్ధకర్మరూప దుఃఖముగూడ తుణ
ములో నిర్విర్యమగును.

129. నాహం స్వాధ్యాయతో వాపి
భాహాభ్యంతరపూజనాత్,
తపసా త్యాగతో వాఽపి
ప్రసీదామి తథా మునే!
యథా రామాయణకథా
పఠనశ్రవణాదిభిః.

129. నేను వేదాధ్యయనముచేగాని, హృదయమున
అంతరాత్మరూపునిగను, బయట విగ్రహ
రూపునిగను పూజించుటవలనగాని, తపస్సుచే
గాని, త్యాగమువలనగాని దేనివలననైనను
సరియే శ్రీరామాయణపారాయణమును వినుట
వలన ఎంతగ ప్రసన్నుడ నగుదునో, అంతగ
ప్రసన్నుడను కాను

130. దర్శయిష్యామి తే మూర్తిం
వివం రూపాం మనోరమాం,
యదాయదా వాంఛసి త్వం
యత్ర క్వాపి మునీశ్వర!

130. ఓ నారద! నీవు ఎచట ఎప్పుడు కోరిన నచ్చట
ఈ మనోహరరూపమును చూపగలను.

131. మత్ప్రసాదా ద్దక్షశాపో
న త్వా మభ్యభవ న్మునే.

131. ఓ మునీ! నా అనుగ్రహమువలన దక్షశాపము
నిన్ను పీడింపదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

132. ఆత్ర స్థితం మానమాత్రం
క్షణమాత్ర మతఃపరం,
నాత్ర స్థేయ మిత ప్రస్మాత్
గచ్ఛ లోకా న్యథాసుఖమ్.

132. నీవిటనుండిన నెలదినములును క్షణమాత్రముగ
గడచినవి. ఇంక నీవిట నుండరాదు. సీకిష్టము
వచ్చిన లోకముల కేగుము.

133. త్వం చ నిత్యం చరన్ గాయేః
శ్రీరామాయణ మాదృతః,
ప్రకాశయ కథా మేతాం
లోకానాం సుఖసిద్ధయే.

133. నీవు అదరపూర్వకముగ రామాయణమును
పాడుచు లోకములకు సుఖము కలుగుటకై ఈ
నా కథను వెల్లడిచేయుము.

శ్రీరాముడు వాల్మీకితో నిటులనెను -

134. వాల్మీకే త్వం చ శిష్యాభ్యాం
గాయద్భ్యాం మత్కథాం సదా,
ఆనంద మాప్పుహి పరం
నాన్యలభ్యాం కథంచన.

134. ఓ వాల్మీకిమహర్షీ! నీవును ఇతరుల కలవిగాని
నా కథను నీశిష్యులు పాడుచుండగా విని
సంతసింపుము.

135. ఆహరిష్యా మ్యశ్వమేధం
స్వర్ణసీతాసమన్వితః,
ఆగచ్ఛ సహ శిష్యాభ్యాం
మత్పుత్రాభ్యాం సహాధ్వరం.

135. నేను బంగారు సీతతో అశ్వమేధయాగ మొన
రించునపుడు నీ శిష్యులగు నా పుత్రులతో
గూడ యాగమునకు రమ్ము.

136. తదా కర్మాంతరే కావ్యం
త్వత్కృతం మత్కథాశ్రయం,
శ్రోష్యామి బహుభి స్సార్థం
సఖాయాం రాజభి స్సహ.

136. అప్పుడు నేను చాలమందిరాజులతో యాగమున
గూడిన సభలో యాగక్రియా విశ్రాంతి సమయ
ములందు నా కథచే కూర్చబడిన నీచే
రచింపబడిన రామాయణకావ్యమును విందును.

137. అశ్వమేధకథాఘట్టం
మునిభి శ్చ భవదృతైః
అన్తం తత శ్చ శ్రోష్యామి
త్వం యశోభా గ్భవిష్యసి.

137. అశ్వమేధ కథాఘట్టమును తుదివరకు నీవంటి
మునులతో గూడ విందును. నీవును కీర్తిమంతుడ
వగుదువు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

138. పుత్రౌ చ స్వీకరిష్యామి
సర్వలోకస్య సన్నిధౌ.

138. అందరు చూచుచుండగా నా పుత్రులనుగూడ
స్వీకరింతును.

139. ఇదం రహస్యం ప్రోక్తం తే
త్వయా ప్రోక్తం చ కావ్యకే.

139. ఈ రహస్యము నీకు నేను చెప్పితిని. నీవు
కూడ నీ రామాయణకావ్యమున చెప్పితివి. ఈ
విషయము రహస్యమైనది సుమా.

140. త్వం నివత్స్యసి మల్లోకే
మత్స్యమౌ బహుకల్పకం,
మామే జైష్యసి చాన్తే త్వం
సత్యం ప్రతిశ్రుణోమి తే.

140. నీవు నా సారూప్యమును పొంది అనేక కల్ప
ముల వరకు నా లోకముననుండి చివరకు
నన్నే పొందెదవు. నేను నీకు నిజము చెప్పు
చున్నాను. అని శ్రీరాముడు వాల్మీకితో పలికెను.

దాల్బ్య ఉవాచ -

దాల్బ్యుడు చెప్పెను -

141. ఇత్యుక్త్వాంతర్హితో రామః
సీతాద్యై రనుగై స్సహ.

141. అని పలికి రాముడు సీతాదిసహచరులతో సంత
ర్ధానమాయెను.

142. అవ్యాపి గాయతి మునిః
చరన్ రామాయణం సదా.

142. నేటికిని నారదమహర్షి ఎల్లప్పుడును రామాయణ
మును పఠించుచు తిరుగుచుండును.

143. స ఏన మర్థం ప్రావోచత్
వ్యాసాయామితతేజసే.

143. అత డీవార్తను అమితతేజస్వాలియగు వ్యాసునకు
చెప్పెను.

144. ఉపాదిశ త్వపుత్రాయ
సోఽపి రాజన్ శుకాయ చ,

144. ఓ ధర్మరాజా! అతడు తన పుత్రుడగు శుకున
కెఱింగించెను.

145. స మే కథితవాన్ పూర్వం
ప్రసంగాత్ భ క్తసంసది,
మయా తవోపదిష్టం చ
శ్రీరాయణవైభవం.

145. అతడొక పర్యాయము భక్తుల సభలో ప్రసంగ
వశమున నాకు దానిని చెప్పెను. దానిని నేను
నీ కుపదేశించితిని.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

146. త్వం చాదిత్యే సమాయాతే
మదుక్తవిధిపూర్వకం,
పఠన్ రామాయణం భక్త్యా
వక్తారం పరికల్ప్య చ.
శ్రోత్వాం శ్చ పఠమోదారాన్
తరిష్యసి మహాపదం.

146. నీవు పునర్వసునక్షత్రము రాగానే నేను చెప్పిన
ప్రకారముగ వక్తనొకనిని నియమించుకొనిభక్తితో
రామాయణమును చదువుచు, వినువారినికూడ
మిక్కిలి ఉదారులను కూర్చుకొని మహాపదలను
దాటగలవు.

(ధర్మరాజు పునర్వసు పారాయణ మొనరించుట)

యుధిష్ఠిర ఉవాచ -

ధర్మజుడు పలికెను -

147. శ్రీమ న్మునిగణశ్రేష్ఠ
దాల్భ్య సర్వజ్ఞ సంమత !
ధన్యోఽస్మ్యనుగృహీతోఽస్మి
విపదం తారితోఽస్మి చ.

147. మునిశ్రేష్ఠుడవగు నోదాల్భ్యమహర్షీ ! సర్వజ్ఞుడ
వని అందరిచే సమ్మతించబడినవాడా ! ధన్యుడ
నైతిని. అనుగ్రహింపబడితిని. అపదలనుండి
నీవలన నుద్ధరింపబడితిని.

148. అహం రామాయణం భక్త్యా
పఠిష్యామి పునర్వసౌ,
వక్తా భవ మహాభాగ !
నాన్యోఽస్తి మమ సంమతః.

148. నేను భక్తితో పునర్వసు నక్షత్రమున
రామాయణము చదివెదను. పూజ్యుడా ! నీవే
నాకు వక్తగా నుండుము. నాకు మరియొకనిని
వక్తగా నుంచుట కిష్టములేదని ధర్మజుడు
దాల్భ్యుని ప్రార్థించెను.

శ్రీసూత ఉవాచ -

శ్రీ సూతుడు పలికెను -

149. ఇత్యుక్త్వా పాండుతనయః
సంఖారాన్ భ్రాతృభి ర్ముదా,
సంపాద్య చ తతో వృణ్వా
శ్రోతృన్ భక్తాన్ రఘూత్తమే.

149. ధర్మజు డిట్లువలికి కావలయు సామగ్రులను
తమ్ములతోకూడ సంపాదించినవాడై తరువాత
శ్రోతలను రఘురామునియందు భక్తికలవారిని
సంపాదించి

150. దాల్భ్యం వక్తార మాధాయ
ద్వారకాం ప్రేష్య చానుజాన్,
గోవిందం చ సమాసీయ
ప్రోక్తవాన్ స్వమనీషితం.

150. దాల్భ్యుని వక్తనుగా జేసికొని తమ్ములను
ద్వారకకు పంపి శ్రీకృష్ణుని రావించి తన
కోరికను తెలిపెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

151. స చైన మబ్రపీ ద్రాజః !
తుష్టోఽస్మి తవ కార్యతః.

151. అంతట శ్రీకృష్ణుడును “రాజా! నీవు చేయదలచిన కార్యమునకు నేనెంతయు సంతసించితిని

152. అస్మిన్న ప్యవతారేఽహం
మమ పూర్వావతారకే,
రామాత్మకే య చ్చురితం
తద్యో వర్ణయతే ముదా.

152. నా పూర్వావతారమగు శ్రీరామావతారమున జరిగిన చరిత్రను ఎవడేని సంతోషముగా వర్ణించినయెడల నేను ఈ కృష్ణావతారమున గూడ

153. తదా పరవశో రాజః
భవామి ప్రీతమానసః,
కిముతాద్య మహిపాల !
శ్రీరామాయణపాఠతః.

153. పరవశుడనై సంతసించును. ఓ రాజా! శ్రీరామాయణపారాయణమువలన నింక సంతసించునని వేరుగ చెప్పవలెనా?

154. చర త్వయం విధిః సర్వం
శ్రోష్యామి చ సహ ద్విజైః.

154. ఈపద్ధతియంతయు జరుగుగాక !
నేనును బ్రాహ్మణులతో సంతయు విందును.

సూత ఉవాచ -

సూతుడు పలికెను -

155. తతో యుద్ధిష్ఠిరో రాజా
సంకల్ప్య విధిపూర్వకం,
ద్రౌపద్యా సహ ధర్మాత్మా
పునర్వసుమహాదినే.

155. తరువాత ధర్మరాజు యథావిధిగ సంకల్పించి ద్రౌపదీదేవితోకూడ పునర్వసు మహాదినమున

156. రామాయణం యథాన్యాయం
సమారభ్య పఠః స్వయం,
సమాపయచ్చ విధినా
కృత్వా కృష్ణం సభేశ్వరం.

156. రామాయణమును యథావిధిగ నారంభించి స్వయముగా చదువుచు కృష్ణుని సభాపతిగ నుంచి పూర్తిచేసెను.

157. యదా సఖాం పూజయితుం
ఉత్థితో ధర్మనందనః.

157. ధర్మరాజు సఖను పూజించుటకు లేచినంతనే అచ్చట కృష్ణుడు కానరాకపోగా నాతని

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

న దదర్శ తదా కృష్ణం
తత్త్వానేఽన్యం దదర్శ హ.

ఆంధ్రానువాదము

స్థలములో మరియొకని గాంచెను.

158. సవ్యే పాణౌ చ కోదండం
దక్షిణే చాపి సాయకం,
సీతాలక్ష్మణసంసేవ్యం
పాదాన్తే చ హనూమతా.

158. (అతడెవ్వడనిన) ఎడమచేతియందు కోదండమును, కుడిచేతియందు బాణమును (ధరించి) సీతా, లక్ష్మణులచే పూజింపబడుచున్నట్టియు, పాదమూలమున హనుమంతునిచే పూజింపబడుచున్నట్టియు,

159. శ్రీరామం పుష్పవర్షణ
కీర్యమాణం నభఃసదాం,
సూర్యకోటిసమాభాసం
ప్రసన్న వదనాంబుజం

159. ఆకాశమునుండి దేవతలు తనపై పుష్పవర్షము కురియించుచుండగా కోటిసూర్యులవలె ప్రకాశించుచున్న ప్రసన్నమైన ముఖపద్మము కలిగినట్టి శ్రీరామచంద్రుని

160. దృష్ట్వా పరవశో భూత్వా
హర్షేణ కురునందనః,
సహస్రకృత్యః ప్రాణంసీత్
తుష్టావ చ పునఃపునః.

160. ధర్మజుడు చూచి సంతోషముచే పరవశత్వము నొంది వేలకొలది నమస్కారములజేసి మిక్కిలి స్రోత్రము చేసెను.

161. పాద్యాద్యాచమసీయేన
సమ్యగ్ గారాధయన్ముదా.

161. సంతోషముతో అర్చ్యపాద్యాచమసీయాదులచే పూజించెను.

162. భగవానపి సర్వాత్మా
రాజాన మిద మ్భవీత్.

162. సర్వజ్ఞుడగు భగవానుడు రాజునుగూర్చి ఇట్లు పలికెను.

శ్రీభగవానువాచ -

పరమాత్మ పలికెను -

163. తుష్టోఽస్మ్యనేన విధినా
శ్రీరామాయణపాఠతః,
ఆవాప్స్య స్యఖిలా కామా
నన్తే సాయజ్య మేష్యసి.

163 ఇట్లు రామాయణపారాయణమువలన సంతసించితిని. నీవన్ని కోరికల ననుభవించి చివరకు నా సాయజ్యమును పొందగలవు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

164. శత్రూః హనిష్య స్యఖిలాః
ప్రతిజ్ఞానే నృపాత్తమ !
రాజ్యం ప్రాప్స్యసి భూయోఽపి
భ్రాతృభిః పరివారతః.

164. నీ గడువుగడిచినంతనే శత్రువులను జయింతువు.
రాజ్యమును మరల నీ సోదరపరివారములతో
పొంది సుఖింతువు

165. ఇత్యుక్త్వాఽఽసీ తునః కృష్ణః
సర్వాలంకారశోభితః.

165. అని పలికి కృష్ణుడు సర్వాలంకారములతో
మరల ప్రత్యక్షమాయెను.

166. సదస్య విస్మయాంభోధౌ
మగ్నః శ్రీరామదర్శనాత్,
తుష్టువుః ద్వారకానాథం
తన్మాహాత్మ్యవశీకృతాః.

166. శ్రీరామచంద్రుని దర్శనభాగ్యముచే సభలోని
వారందరు ఆశ్చర్యమును పొందిరి. శ్రీకృష్ణ
పరమాత్మయొక్క మాహాత్మ్యమునకు వశమైన
వారై అందరు ద్వారకానాథుడగు శ్రీకృష్ణుని
స్తోత్రముచేసిరి.

167. రాజాపి కర్మ తత్సమ్యక్
సమాప్య విధిపూర్వకం,
అన్యైశ్చ షడ్రసోపేతైః
సూర్యపాత్రవినిర్మితైః.

167. రాజును మిగిలిన కర్మకాండనంతయు యథా
విధిగ పూర్తిచేసి సూర్యపాత్రచే నిర్మింపబడిన
షడ్రసోపేతమగు అన్నములతో

168. బ్రాహ్మణాన్ భోజయామాస
సహస్రాధికసంఖ్యయా.

168. వేలకొలది బ్రాహ్మణులకు భోజనము నిడెను..

169. వక్తారం పూజయామాస
కృష్ణదత్తైర్ధనాదిభిః.

169. రామాయణమును చెప్పవానికి కృష్ణునిచే
నీయబడిన ధనాదుల నొసగి పూజించెను.

170 తతో వ్యతీతే వనవాసదుఃఖే
జిత్యా రిపూః భీష్ముఖాన్ మహత్తా,
సహోదరైః సేవితపాదపద్మే
మహిం ప్రపేదేషుహతీం ముదం చ.

170. వనవాసమువలన కలిగిన కష్టము ఉపశమించి
నంతనే భీష్మాదిమహావీరులగు శత్రువులను
జయించి సహోదరులచే సేవింపబడు పాద
పద్మములు కలవాడై రాజ్యమునొంది సంత
సించెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

సూత ఉవాచ -

సూతుడు పలికెను -

171. యో రామాయణమాహాత్యం
ఇద ముక్తం మునీశ్వరాః,
పఠేద్వా శృణుయాద్వా పి,
స రామే భక్తిమాణ భవేత్.
శ్రీరామస్య ప్రసాదేన
సర్వాన్ కామా నవాప్నుయాత్.

171. ఓ మునీశ్వరులారా! ఈ చెప్పబడిన రామాయణమాహాత్యము నెవ్వడు పఠించునో పినునో యాతడు శ్రీరామునియందు భక్తికలిగినవాడగును. మరియు శ్రీరామచంద్రుని యనుగ్రహముచే కోరికలన్నిటిని పొందగలుగును. అని సూతుడు మునులతో చెప్పెను.

ఇతి శ్రీస్కందోపపురాణే పురాణవైభవఖండే
బ్రహ్మనారదసంవాదే రామాయణమాహాత్యే
కామ్యపాఠనిరూపణం నామ
పంచవింశోఽధ్యాయః

ఇది శ్రీస్కందోపపురాణమున పురాణవైభవఖండమున బ్రహ్మనారదసంవాదమున రామాయణమాహాత్యమున కామ్యపాఠ నిరూపణమును ఇరువదియైదవ అధ్యాయము.

* అత్ర తృతీయోఽధ్యాయః *

* మూడవ అధ్యాయము సమాప్తము. *

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

కుమారసంహితోక్తః శ్రీరామాయణ
నవాహ పారాయణవిధిః.

సంస్కృత మూలము.

కుమారసంహితయందు చెప్పబడిన
శ్రీరామాయణమును తొమ్మిదిరోజులలో
పారాయణముచేయు విధానము.

అంధ్రానువాదము.

మాండుకర్ణి రువాచ -

మాండుకర్ణి పలికెను -

1. కుంభసంభవ ధర్మజ్ఞ
విష్ణుభక్త నమోఽస్తు తే,
రామాయణస్య యత్ ప్రోక్తం
నవాహపఠనం త్వయా.

2. విస్తరా బ్రౌత మిచ్ఛామి
తదద్య మునిపుంగవ,
పూజా పారాయణం దానం
జపహోమార్చనాదికం,
కథం కార్యం కదావాపి
కుత్ర వా వద విస్తరాత్.

1. ధర్మముల నెఱింగిన అగస్త్యమహర్షీ! విష్ణువు
నందు భక్తికలవాడా! నీకు నమస్కారము.
రామాయణమును తొమ్మిదిరోజులలో చదువు
విధానమును చెప్పితివి.

2. ఓ మునిశ్రేష్ఠా! దాని నిపుడు విస్తరించి
వినగోరుచున్నాను. దాని పూజయు,
పారాయణము, దానము, జప, హోమ, అర్చ
నాదులను ఎటుల, ఎపుడు, ఎచ్చట నాచ
రింపవలసినదియును, సవిస్తరముగా చెప్పుమని
మాండుకర్ణి అగస్త్యు నడిగెను.

అగస్త్య ఉవాచ -

అగస్త్యుడు పలికెను -

3. మునే వక్ష్యామి తే పృష్టం
శ్రూయతా మవధానతః,
తుష్టో స్మ్యనేన ప్రశ్నేన
రాఘవం స్మారితో స్మృహం.

4. ధర్మకామనయా వాపి
అర్థకామనయా పి వా,
మోక్షకామోఽథ వా రామ
ప్రీతిమాత్రాభిలాషతః.

3. ఓ మాండుకర్ణిమహర్షీ! నీవడిగిన దానిని
చెప్పెదను. సావధానముగా వినుము. నీ
ప్రశ్నచే సంతసించితిని. నేను గాఢపుని
తలచునట్లు చేసితివి.

4. ధర్మార్థకామమోక్షములను కోరికాని, రాముని
ప్రీతినిమాత్రమే కోరిగాని

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృతమూలము

అంధ్రానువాదము

5. అపస్మారాదిరోగైశ్చ
దుశ్చికిత్సైః ప్రపీడితః,
నవగ్రహజాం దౌష్ఠ్యేన
పీడితో వాపి చైకదా.
6. శ్రీమద్రామాయణాఖ్యస్య
ఇతిహాసోత్తమస్య చ,
నవాహపరసం కృత్వా
సర్వం సౌఖ్య మవాప్నుయాత్.
7. గృహే దేవాలయేవాపి
మహాభోగాంగణాన్వితే,
కుర్యా న్మండపికాం చిత్రాం
పట్టవస్త్రవితానికాం.
8. తోరణాలంకృతాం దిక్షు
కదలీస్తంభసంవృతాం,
కోమలై ర్నారికేలైశ్చ
పర్ణైః పూగఫలైరపి.
9. శోభితాం రంగవల్లీభి
శ్చిత్రాభిః సర్వతో వృతాం
శంఖచక్రాబ్జమీనాది
రూపాభిః కృతభక్తిభిః.
10. మహతీం చతురశ్రాం చ
కుర్యా త్రత్ర చ వేదికాం.
11. తత్ర వీహీన్ సంప్రసార్య
ద్వాదశప్రస్థసంమితాః,
అనాహతేన శుక్లేన
వస్త్రేణాచ్ఛాద్య తా నథ.
5. లేక చికిత్సచేయుటకు సాధ్యముగాని అపస్మారాది
రోగములచే పీడింపబడిగాని, ఒక వేళ నవగ్రహ
ములచే బాధితుడైగాని,
6. శ్రీమద్రామాయణమును ఈ మహాత్మకృష్ణముగు
ఇతిహాసమును తొమ్మిదిరోజులలో చదివినచో అట్టి
వారందరునుకూడ సర్వసౌఖ్యములను పొంద
గలరు.
7. విశాలముగు ముంగిలిగల ఇంటిలోగాని,
దేవాలయములోగాని, పట్టవస్త్రపుచాందినీలచే
నొక చిన్నమండపమును నిర్మింపవలెను.
8. అన్నివైపుల తోరణములచేతను, అరటిచెట్ల
చేతను, లేతకొబ్బరికాయలచేతను, తముల
పాకులచేతను, పోకలచేతను అలంకరింప
బడినదై,
- 9, 10. శంఖము, చక్రము, మత్స్యము మొదలగు
రూపములతో రేఖలుతీర్చి ముగ్గులను చక్కగా
నమర్చి విశాలమై నలుమూలలుగల యొక
వేదికను కూర్చవలెను.
11. అచ్చట వీహులను (వడ్లను) పండ్రెండు
తూములుపోసి క్రొత్త తెల్లని వస్త్రముచే వానిని
కప్పవలెను. తరువాత,

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

12. తదర్థపరిమాణేన
తండులా॥ తస్య చోపరి,
నిక్షిప్య తత్ర విలిఖేత్
పద్మ మష్టదలం శుభం.

12. ఆరు తూముల బియ్యమును దానిపై పోయ
వలెను. దానిపై వినిమిది దళముల పద్మమును
వ్రాయవలెను.

13. పరితః తస్య విలిఖేత్
భూపురద్వితయం తతః.

13. దానికి చుట్టును భూపురములను రెండింటిని
వ్రాయవలెను.

14. త్రికోణద్వయ మాలిఖ్య
కర్ణికాయాం సరోరుహః,
ప్రణవం రామబీజం చ
సీతాబీజం తత్రైవ చ.

14. అటుపిమ్మట పద్మముయొక్క దుద్దునందు
త్రికోణద్వయమును వ్రాసి (ఓమ్) ప్రణవమును,
(రాం) రామబీజమును, (శ్రీం) సీతాబీజమును

15. విలిఖ్య దర్భై రాచ్ఛాద్య
తండులా॥ తాన్ సమంతతః,
తస్య చోపరి గంగాది
తీర్థసంఘారితం ఘటం,
హృతక రాజతం వా పి
తామ్రం వా స్థాపయే చ్చుభం.

15. వ్రాసి, అబియ్యము నన్నిటిని దర్బలతో కప్పి,
దానిపై గంగాది తీర్థములతోనిండిన బంగారుతో
గాని లేక వెండితోకాని లేక రాగితోగాని
చేయబడిన శుభకలశము నుంచవలెను.

16. పంచపల్లవకూర్చాది
పట్టవస్త్రాద్యలంకృతే,
ఉదక్చిఖం నారికేళం
పక్వం విన్యస్య తత్ర చ.

16. ఆ కలశమునందు పంచపల్లవములను.
కూర్చును ఉంచి, పట్టువస్త్రమును చుట్టి దాని
పైన పండుకొబ్బరికాయను జుట్టు పైకుండు
నట్లుగా ఉంచవలెను.

17. సువర్ణస్యా థ రౌప్యస్య
పలద్యయవినిర్మితాం,
న్నపితాం పంచగవ్యేన
యథావచ్చ ప్రతిష్ఠితాం.

17, 18. రెండు పలముల బరువుగల బంగారు లేక
వెండి రేకుపై అష్టదళపద్మముయొక్క మధ్య
భాగమునందు సీతను ఒడియందిడుకొని చిన్న
ద్రతోకూడిన శ్రీరామచంద్రుని విగ్రహమును

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

18. ప్రతిమాం యత్రాఽష్టదశ
పద్మమధ్యే రఘూద్వహః,
ఉత్సంగే సీతయా సార్థం
భాతి చిన్ముద్రయాఽన్వితః.

చిత్రించి పంచగవ్యముతో అభిషేకముచేయించి
శాస్త్రోక్తముగా ప్రతిష్ఠించవలెను.

19. స్థాపయిత్వా ద్విజశ్రేష్ఠై
రనుజ్ఞాతో గణాధిపం,
పూజయిత్వా ప్రార్థ్య తం చ
శ్రీరామాయణపుస్తకే,
ప్రతిమాయాం చ సంపూజ్య
తతః సంకల్పయే న్ముదా.

19. ఇట్లు అభిషేకముగావించిన పిదప బ్రాహ్మణో
త్తముల యనుజ్ఞ బడసి గణాధిపతిని పూజించి
ఆతనిని ప్రార్థించి శ్రీరామాయణపుస్తకము
నందును శ్రీరామప్రతిమయందును పూజను
గావించి ఆనందముతో సంకల్ప మావరింప
వలెను.

20. పఠితారౌ కుశలవ
స్వరూపౌ ద్వౌ వృణీత చ,
వక్తారమపి వాల్మీకి
రూప మేకం వృణీత చ.

20. కుశలపులవంటి ఇద్దరిని చదువుటకు వరించ
వలెను. వాల్మీకిస్వరూపుడగు ఒక విప్రుని
వక్తనుగా వరించవలెను.

21. శ్రోతార మేకం హనుమ
త్స్వరూపం వృణుయా తతః,
ఉపశ్రోత్రాన్ తత స్త్రిశ్చ
వృణుయా ద్భాషవప్రయాణ.

21. పిమ్మట వినునట్టి ఒకనిని హనుమంతునిగా
వరించవలెను. శ్రీరామభక్తులగు మరిముగ్గురు
ఉపశ్రోతలను వరించవలెను.

22. పఠనే వా ప్రవచనే
శ్రవణే వా యథా స్వయం,
పటుర్భవే తథా కుర్యాత్
తథా సంకల్పమేవ చ.

22. తాను చదువుటకో చెప్పుటకో వినుటకో దేనికి
సమర్థుడైన దానికి ఉపయోగపడవచ్చును.
సంకల్పముగూడ అట్లే చేయవలెను.

23. తతః పఠేన్నారదోప
దిష్ట మారభ్య సర్గకం,
అఖలకాండసంపూర్తైః
పఠేత్తు ప్రథమే దినే.

23. పిమ్మట మొదటిరోజున నారదోపదేశముగల
మొదటిసర్గను ప్రారంభించి ఖలకాండ
ముగియువరకు చదువవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము.

- | | |
|--|---|
| <p>24. ద్వితీయే వై దశరథ
ప్రాణయాత్రాంతమేవ చ,
తృతీయే తు దినే పాఠ్యం
అయోధ్యాకాండశేషకం.</p> | <p>24. రెండవదినమున దశరథుని మరణాంతము
(64 వ సర్గాంతము వరకు) చదువవలెను.
మూడవదినమున అయోధ్యాకాండ సాంతముగ
చదువవలెను.</p> |
| <p>25. చతుర్థే తు పరేత్ గృధ్ర
రాజమోక్షావధి క్రమాత్,
బిలప్రవేశా త్పూర్వం తు
పంచమే విరమే త్సునః.</p> | <p>25. నాల్గవదినమున జటాయుమోక్షాంతము (అరణ్య
కాండ - 68 వ సర్గాంతము వరకు) చదువ
వలెను, ఐదవదినమున వానరుల బిలప్రవేశము
నకు ముందుగనే (కిష్కింధకాండ - 49 వ
సర్గాంతమున) విరమించవలెను.</p> |
| <p>26. హనుమతో నివృత్త్యంతం
షష్ఠే లంకాపురాత్ పరేత్.
నాగపాశనివృత్త్యంతం
సప్తమే దివసే పరేత్.</p> | <p>26. అరవదినమున హనుమంతుడు లంకాపురము
నుండి మరలి వచ్చువరకు (సుందరకాండ -
56 వ సర్గాంతము వరకు) చదువవలెను. ఏడవ
దినమున నాగపాశబంధవిముక్తి వరకు (యుద్ధ
కాండ-50 వ సర్గాంతమువరకు) చదువవలెను.</p> |
| <p>27. రావణస్య వధాంతం చ
దివసే చాష్టమే పరేత్,
నవమే దివసే పాఠ్యం
యావద్రామాభిషేచనం.</p> | <p>27. ఎనిమిదవరోజున రావణసంహారమువరకు
(యుద్ధకాండ - 111 వ సర్గాంతము వరకు)
చదువవలెను. తొమ్మిదవరోజున శ్రీరామాభి
షేకాంతము (యుద్ధకాండ-131 వ సర్గాంతము
వరకు) చదువవలెను.</p> |
| <p>28. పఠనాంతే రాఘవస్య
విష్ణో ర్నామసహస్రతః,
మల్లికాచంపకై రర్చాం
పద్మైర్వా తులసీదలైః.</p> | <p>28. ఇట్లు పఠించినము పఠనాంతరమున శ్రీరామ
చంద్రుని విష్ణుసహస్రనామములతో మల్లె,
సంపెంగ, తామరపుష్పములతోగాని తులసీ
దళములతోగాని పూజింపవలెను.</p> |
| <p>29. కృత్వాఽథ పాయసాపూప
భక్ష్యభోజ్యాదినయంతం,</p> | <p>29. ఊరాన్నము అప్పములు మొదలగు వివిధ
భక్ష్యములతోగూడిన వరియన్నమును</p> |

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

శాల్యన్నం వినివేద్యాఽథ
బ్రాహ్మణాన్ భోజయే త్రతః.

ఆంధ్రానువాదము

తయారుచేసి భగవంతునకు నివేదించి పిమ్మట
బ్రాహ్మణులకు ఈక్రింది విధముగా వడ్డించ
వలెను.

30. ప్రథమే దివసే విప్రాః
భోజ్యాః ద్వాదశసంఖ్యకాః,
ద్వితీయేఽష్ట, తృతీయే తు
వింశతిశ్చ, చతుర్థకే.

30. మొదటిదినమున పండ్రెండుమందికిని, రెండవ
దినమున ఎనిమిదిమందికిని, మూడవరోజున
ఇరువదిమందికిని, నాల్గవరోజున పదిమందికిని,

31. దశ విప్రాః, పంచమే తు
భోజ్యాః పంచదశ ద్విజాః,
షష్ఠే చ ద్వాదశైవ సురైః
సప్తమే తూనవింశతిః.

31. ఐదవదినమున పదునైదుమందికిని, ఆరవ దిన
మున పండ్రెండుమందికిని, ఏడవదినమున
పందొమ్మిదిమందికిని,

32. అష్టమే దశ విప్రాశ్చ
న సంఖ్యా నవమే శ్రుతాః,

32. ఎనిమిదవదినమున పదిమంది బ్రాహ్మణులకును
భోజనము పెట్టవలెను. తొమ్మిదవ దినమున
మాత్రము సంఖ్యానియమము లేదు. అనగా
పెక్కుమందికి పెట్టవలెను.

33. మధ్యాజ్యఫలసంమిశ్రం
భోజనం సర్వదా దిశేత్,
దక్షిణామపి విప్రాణాం
దద్యాత్ భుక్తవతాం వ్రతీ.

33. భోజనము నెల్లప్పుడును తేనె నేయి ఫలములతో
నొసంగవలెను. ఈ వ్రతస్థుడు భోజనానంతరము
బ్రాహ్మణులకు దక్షిణ నీయవలెను.

34. సాయం చ యామే పూర్వే చ
రాత్రేః ప్రతిదినం తతః,
వక్త్ర యుఖాచ్చ శృణుయాత్
పూర్వాహ్లావతితస్య చ.

34. సాయంకాలమందును, రాత్రియొక్క మొదటి
జామునందను ప్రతిదినమును వక్త్రనుండి
మధ్యాహ్నము చదివినదానియొక్క అర్థమును
భక్తితో వినవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

35. భక్త్యార్థాన్, పూజయే త్రం చా
వ్యభీష్టైః ప్రతివాసరం.

35. పిమ్మట ప్రతిదినమును అవత్తను సకలాభీష్ట
వస్తువులతో పూజించవలెను.

36. వక్త్ర శోతా చ పఠితా
యజమాన స్తథైవ చ,
బ్రహ్మచర్యవ్రతపరా
భవేయ ర్న వాసరాత్.

36. ఆర్థము చెప్పవాడును, వినువాడును, చదువు
వాడును, యజమానుడును ఈ తొమ్మిది దిన
ములును బ్రహ్మచర్యవ్రతమును పాలించవలెను.

37. ఏవం కృత్వా ప్రతిదినం
ప్రాప్తే తు నవమే దినే,
పఠనానై తు సంకల్పం
కృత్వా కల్పోక్తమార్గతః.

37. ఇట్లు ప్రతిదినముచేసి తొమ్మిదవదినము రాగానే
పారాయణము పూర్తియైన పిమ్మట కల్పమున
చెప్పబడినరీతిగా సంకల్పముజేసి

38. కృత్వా పూజాం యథాశక్తి
పుష్పాద్విద్రవ్యసంయుతాం,
కుర్యా త్పట్టాభిషేకాఖ్య
మహోత్సవ మథాదరాత్.

38. పువ్వులు మొదలగు పదార్థములతో శక్తికొలది
పూజను గావించి పిమ్మట భక్తితో పట్టాభిషేక
మహోత్సవమును గావింపవలెను.

39. స్వస్వగృహ్యోక్తవిధినా
ప్రతిష్ఠాప్య హుతాశనం,
క్షీరాన్నేన చ పాలాశ
సమిద్భిశ్చ పుత్రేన చ.
త్రిశతం రామగాయత్ర్యా
జుహుయా ద్రాఘవం స్మరన్,
(దాశరథాయ విద్మహే
సీతావల్లభాయ ధీమహి,
తన్నో రామః ప్రచోదయాత్.)

39. తమ తమ గృహ్యసూత్రములలో జెప్పబడిన
రీతిగా అగ్నిని ప్రతిష్ఠించి పఠమాన్నము,
మోదుగసమిధలు, నేయ అనెడు పదార్థములతో
శ్రీరామచంద్రుని తలంచుకొనుచు రామ
గాయత్రితో మూడువందలసారులు హోమమును
గావించవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలము

ఆంధ్రానువాదము

గుడాన్నేన చ దూర్వాభి
ర్వృతేన చ చతుశ్శతం,
మూలమస్తేజ జుహుయా
త్స్వయం వా ౭౭చార్యమూలతః.
(రాం రామాయ నమః)

చక్కెరపొంగలి, గరిక, నేయి అనెడు పదార్థ
ములతో మూలమంత్రముతో తాను స్వయముగా
గాని ఆచార్యునిద్వారాగాని నాలుగువందల
సారులు హోమము చేయవలెను

40. ధర్మాత్మేతి చ మస్తేజ
ఘృతాక్రాన్నేన సర్పిషా,
ఆశ్వత్థసమిధా చాపి
జుహుయా త్రిశతం వ్రతీ.
(ధర్మాత్మా సత్యసంధశ్చ
రామో దాశరథి ర్యది,
పౌరుషే చా ప్రతిద్యవస్త్వః
శరైసం జహి రావణిమ్.)

40. 'ధర్మాత్మా సత్యసంధశ్చ' అనెడు మంత్రముతో
నేతితో తడిపిన అన్నముతోను, నేతితోను,
రావిసమిదలతోను వ్రతనిష్ఠుడు మూడువందల
సార్లు హోమము చేయవలెను.

41. తద్విష్ణోరితి మస్తేజ
జుహే దష్టోత్తరం శతం,
తత్ర హవ్యం తు శుద్ధాన్నం
సమిధ స్తు కుశాః స్మృతాః.
(తద్విష్ణోః పరమం పదం
సదా పశ్యన్తి సూరయః,
దివీవ చతు రాతతమ్.)

41. 'తద్విష్ణోః' అనెడు మంత్రముతో కేవలము
అన్నముతో, కుశలతో నూటయెనిమిదిసారులు
హోమము చేయవలెను.

42. హోమాశక్తౌ హోమమన్త్రాశ్చ
హోమత్రిగుణసంఖ్యయా,
ఆవర్తయే ద్యఘృపతిం
కూర్చే ష్వావాహ్య వోచ్ఛక్తేః.

42. హోమము చేయలేనిచో కూర్చయందు శ్రీరామ
చంద్రుని ఆవాహనచేసి హోమమంత్రములను
హోమసంఖ్యకు మూడురెట్లుగా గట్టిగా
నుచ్చరింపవలెను.

43. ప్రతిమామ పృథోద్వాస్య
దద్యా ద్విప్రాయ యోగినే,

43. ఏమ్మట ఆ ప్రతిమకు ఉద్వాసనము చెప్పి
దానిని యోగియగు బ్రాహ్మణునకు

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

న్నపయే ద్యజమానం చా
ఽఽచార్యః కుమ్భజలేన చ.

దాన మొసంగవలెను. పిమ్మట ఆచార్యుడు
కుంభతీర్థముతో యజమానుని స్నానము
చేయించవలెను.

44. వక్త్రే పరిత్రే శ్రోత్రే చ
వస్త్రాలంకరణాదిభిః,
దీనారై రపి సంమానం
తతః కుర్యా ద్యథోచితమ్.

44. పిమ్మట అర్థమును చెప్పినవానికి, చదివినవానికి,
విన్నవానికిని వస్త్రములు అలంకారములు
మొదలగువాటితోను నాణెములతోను తగినరీతిగా
సన్మానము గావించవలెను.

45. ఇదం వ్రతం శుక్లపక్షే
చైత్రే వాఽఽశ్వయుజేపి చ,
ప్రథమాయాం సమారభ్య
నవమ్యాం చ సమాపయేత్.

45. ఈ వ్రతమును చైత్రమాసమునందుగాని,
అశ్వయుజమాసమునందుగాని, శుక్లపక్షమున
పాడ్యమినాడు ప్రారంభించి నవమితో ముగింప
వలెను.

46. తిథివృద్ధ్యా తు నవమీ
యని స్యాద్దశమే దినే,
తదాఽఽరభే ద్ద్వితీయాయాం
నవాహం స్యా న్మహాత్మవః.

46. తిథిగడియలు వృద్ధితో నుండుట చే పదియవరోజున
నవమియగుచో విదియనాడు ప్రారంభించి యీ
మహాత్మవము తొమ్మిది దినములే జరుపవలెను.

47. తిథిక్షయేణ సా చే త్స్యా
దష్టమే దివసే భవేత్,
అమాయాం తు వ్రత మిదం
ప్రారభ్య నవ వాసరాః.

47. తిథి గడియలు ఊణతలోనుండుటచే నెనిమిదవ
నాడే నవమితిథియగుచో అమావాస్యనాడే ఈ
వ్రతమును ప్రారంభించి తొమ్మిది దినములు
జరుపవలెను.

48. మధ్యాహ్నా వ్యాపిన్ గ్రాహ్య
నవమీ రామపూజనే.

48. శ్రీరామపూజకు నవమి మధ్యాహ్నా మువరకు
ఉండు దినమునే గ్రహింపవలెను.

49. కుర్యా దృక్త్యా చ తుష్ట్యా చ
శ్రద్ధయా చ సమన్వితః,
మాసద్వయం తు పూర్వోక్త
ముఖ్యపక్షసమాశ్రయాత్.

49. వెనుక చెప్పబడిన ముఖ్యపక్షము నవలంబించి
భక్తితోను ఆనందముతోను శ్రద్ధతోను కూడి
యున్నవాడై ముందుచెప్పిన చైత్రములో గాని,
అశ్వయుజములోగాని ఈ రెండునెలలలో
చేయుట యుత్తమము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము.

50. అన్యేష్వపి చ మాసేషు
శుక్లపక్షే యథారుచి,
కుర్యాద్వ్యత మిదం యత్రః
సర్వసంపత్సమృద్ధయే.

50. తన యిష్టమువచ్చినట్లు ఇతరమాసములలోకూడ
శుక్లపక్షములో సమస్త సంపదలు అభివృద్ధి
చెందుటకై నియమముతో నీ వ్రతమును చేయ
వచ్చును.

51. వివం కృతే జగత్స్వామీ
రామభద్రః శ్రియః పతిః,
తుష్టో భవతి మోక్షాన్తాన్
సర్వాన్ కామాన్దదాతి చ.

51. ఇట్లాచరించినచో జగత్తునకు ప్రభువగు శ్రీరామ
చంద్రుడు సంతృప్తుడై మోక్షమువరకుగల
యన్ని కోరికలను ప్రసాదించును.

52. అపుత్రో లభతే పుత్ర
మపమృత్యుం తరేత చ,
భునక్తి సర్వాన్ భోగాం శ్చ
కుబేరేణ సమో భవి.

52. కొడుకులు లేనివాడు కొడుకును కనును.
అకాలమృత్యువువాత వడడు. భూమండలమందు
కుబేరునివలె సకల భోగముల సనుభవించును.

53. ఆచంద్రార్కం వంశవృద్ధిః
యజమానస్య వైభవేత్,
ప్రియస్తే పితర స్తస్య
అవింశతికులం తతః.
నరకా దుత్తరస్త్యే తే
రామమాహాత్మ్యతోఽభిలాః.

53. ఇట్టి యజమానునికి ఆచంద్రార్కము వంశము
వృద్ధిపొందుచుండును. ఇరువది తరముల
వరకును ఇతని పితరులు స.తోఽంతరు.
నరకములోనున్న పితరులందరును శ్రీరామ
చంద్రుని మాహాత్మ్యమువలన నరకమును విడి
తరింతురు.

54. ఆయుః కీర్తి శ్చ వర్ధతే
సర్వం దుఃఖం ప్రణశ్యతి.

54. యజమానునికి ఆయుస్సు కీర్తియు వృద్ధి
చెందును. దుఃఖయలన్నియు నశించును.

55. ఇద ముక్తం మహాభాగ
మాండాకర్ణే! మహామనే!

55. ఈ రహస్యము అగస్త్యునిచే మాజ్ఞాకర్ణికి
చెప్పబడెను.

రామాతిక్రమదోషాచ్చ
క్షుత్రియభూతనాశనాత్,

పూర్వము పరశురాముడు శ్రీరామచంద్రుని
ధిక్కరించిన దోషమును, క్షుత్రియ సంతాన

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

ఇదం యథోదితం చక్రే
జామదగ్న్యః పురా వ్రతమ్.

నాశదోషమును శమించుటకై ఈ చెప్పబడిన
వ్రతమును నాచరించెను.

56. ప్రత్యక్షీభూయ రామశ్చ
వ్యనుజగ్రహ తం తతః,
బహుభిశ్చ తతో భూపై
ర్మునిభిశ్చ ద్విజోత్తమైః.

56. అంతట శ్రీరామచంద్రు డాతనికి ప్రత్యక్షుడై
అతని ననుగ్రహించెను. పిమ్మట పలువురు
రాజులచేతను, బ్రాహ్మణోత్తములచేతను

57. అనుష్ఠితం వ్రతమిదం
తత్తత్కామనయాఽన్వితైః,
అనాయాసేన తే ప్రాప్తా
అభిష్టం రఘునత్రమాత్.

57. ఆయా కోరికలు నెరవేరుటకై యీవ్రత
మాచరింపబడెను. వారు తమకోరికల నన్నిటిని
ఆనాయాసముగా రామచంద్రునివలన బడయ
గల్గిరి.

58. ఏవం కర్తు మశక్త శ్చే
ద్విత్తలోభం వినా ద్విజః,
యావచ్చక్తి వ్రత మిదం
కుర్యా ద్భక్తి సమన్వితః.

58. ఈ చెప్పబడినరీతిగా చేయజాలవచో ద్రవ్య
లోభమును విడిచి తనశక్తికి తగినట్లు భక్తితో
నీ వ్రత మాచరింపవలెను.

59. సర్వాశక్తౌ నవదినం
యథోక్తక్రమతః పఠేత్,
పూజయేచ్ఛ రఘూత్తంసం
తేన రామః ప్రసీదతి.

59. బొత్తుగా పైవలె చేయ శక్తిలేనివాడైనచో
తొమ్మిదిరోజులు చెప్పబడిన క్రమము తప్పక
శ్రీరామాయణమును పఠించి శ్రీరాముని
పూజింపవలెను. దానిచేగూడ శ్రీరాముడు
సంతుష్టుడగును.

ఇతి శ్రీ కుమారసంహితాయాం అగస్త్య
మాణ్డాకర్ణి సంవాదే శ్రీరామాయణ నవాహ
పారాయణ విధిః.

ఇట్లు కుమారసంహితలోని అగస్త్య మాణ్డాకర్ణి
సంవాదమందలి నవాహ పారాయణ పద్ధతి
ము గి సె ను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

**నవాహ్నిక రామాయణపారాయణక్రమమున ఒక్కొక్కరోజున చదువవలసిన
కాండ-సర్గ-శ్లోకముల వివరము.**

రోజు	కాండము	సర్గాలు	మొత్తము సర్గాలు	ఒక్కొక్కనాటి శ్లోకసంఖ్య	పారాయణం అయిన శ్లోక సంఖ్య	బ్రాహ్మణ భోజనముల సంఖ్య
1.	బాలకాండ	1-77	77	2355	2,355	12 మందికి
2.	అయోధ్యాకాండ	1-64	64	2597	4,952	8 ,,
3.	అయోధ్యాకాండ	65-119	55	1760	6,712	20 ,,
4.	అరణ్యకాండ	1-68	68	2290	9,002	10 ,,
5.	అరణ్యకాండ కిష్కింధాకాండ	69-75 1-49 }	7 49 }	250 2037 }	11,289	15 ,,
6.	కిష్కింధాకాండ సుందరకాండ	50-67 1-56 }	18 56 }	501 2386 }	14,176	12 ,,
7.	సుందరకాండ యుద్ధకాండ	57-68 1-50 }	12 50 }	499 1990 }	16,665	19 ,,
8.	యుద్ధకాండ	51-111	61	3154	19,819	10 ,,
9.	యుద్ధకాండ	112-131	20	905	20,724	అసంఖ్యే యము
9	మొత్తము	537	537	20,724	20,724	

అంతమందుచేయు హోమము వివరము

- | | | |
|----------------------------|------------|-----------------------------------|
| 1. రామగాయత్రితో | 300 సార్లు | పరమాన్నము-మోదుగసమిధలు-నేతితో |
| 2. మూలమంత్రముతో | 400 సార్లు | శర్కరపొంగలి-దూర్వలు (గరిక)-నేతితో |
| 3. ధర్మాత్మేతి మంత్రముతో | 300 సార్లు | నేతియన్నము-రావినమిధలు-నేతితో |
| 4. తద్విష్ణో అను మంత్రముతో | 108 సార్లు | అన్నము-కుశలతోను హోమము చేయవలెను. |

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

అథ

వాయుపురాణాంతర్గతాయా ముమా
సంహితాయాం కామనావద్భిః
పఠనీయ ఘట్టనిరూపణం.

సంస్కృత మూలము.

ఈశ్వర ఉవాచ -

1. అథ వత్సామి గిరిజే!
శూయతా మవధానతః,
శ్రీమద్రామాయణగ్రంథే
కామనావద్భి రాదరాత్.
2. కామేష్వవో ద్వైజాః ప్రాతః
స్నాత్వా దివ్యసరిజ్జలే,
ప్రయతాః శుద్ధభావాశ్చ
కృతజప్యా హుతాగ్నయః.
3. దివసస్యాష్టమం భాగం
పరిహృత్య తతఃపరం,
రామం సంపూజ్య విధివత్
పఠేయః స్వేష్టఘట్టకమ్.
4. పఠితుం చే దశక్తః స్యాత్
శ్రుజుయా త్స గదాదిమాన్.
5. ద్విజేతరై స్తు శ్రోతవ్యం
సర్వదైవ ద్వైజాననాత్,
ప్రారకం మానయే దస్తే
మత్వా శ్రీరామవిగ్రహం.

ఇక

వాయుపురాణమందలి ఉమాసంహితలో
కోరికలు కోరువారలకు చదువవలెగిన
ఘట్టముల వివరణము

అంధ్రానువాదము

ఈశ్వరుడు పలికెను -

1. ఓ పార్వతీ! కోరికలను కోరువారు రామాయణ
గ్రంథము నేయే ఘట్టములు చదువవలెనో
చెప్పెదను, సావధానముగ వినుము.
2. కోరికలనుకోరు బ్రాహ్మణులు ప్రాతఃకాలమున
దివ్యమగు నదీజలమున స్నాన మాచరించి
ఇంద్రియనిగ్రహము కలవారై నిర్మలమనస్సు
కలిగి ఇష్టజపములను చేసి అగ్నిహోత్రములను
వేల్చి.
3. పగటివేళలోని 8 వ భాగమును (తొలి 3 1/2
ఘడియల కాలమును) మాత్రము విడచి
యథావిధిగ రామనిపూజించి తన కభిమతమగు
ఘట్టమును చదువవలెను.
4. యజమానుడు రోగాదిబాధలచే చదువ
లేకున్నచో చదివించి వినవలెను.
5. తక్కిన మూడు వర్ణములవారును బ్రాహ్మణుని
వలననే రామాయణమును వినవలెను. అంతయు
పూర్తియైన తరువాత చదువువానిని శ్రీరామ
చంద్రునిగా తలచి గౌరవించవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

6. ధర్మకామస్తు కౌసల్యా
రామసంవాద మాదరాత్,
మంగళాంతం పఠేత్ ప్రాత
ర్మధ్యాహ్నా వా స్మరన్ ప్రభుం.
7. అనశ్చ న్నేవ హి పఠేత్
ప్రాత ర్మధ్యాహ్నా ఏవ చ,
పఠనం యస్య ఘట్టస్య
సాయం చ పరికీర్తితం.
8. తం పఠేత్ ప్రయతః సంధ్యాం
అనుష్ఠాయ ధృతవ్రతః,
అశుద్ధిశ్చేద్ధివా ప్రాప్తా
సాయం స్నాత్వా పఠే త్తతః.
9. అర్థకామః పఠే త్సర్గం
యాత్రాదానకథాంశకమ్,
రామస్యారణ్యగమన
సమయే తు త్రిసంధ్యకం.
10. కన్యార్థీ చ వటుః కన్యా
ఽవ్యనురూప వరార్థినీ,
సీతావివాహసర్గం తు
పఠే త్రాతః ప్రయత్నతః.
గవ్యం నివేదయేత్ క్షీరం
సద్యోదుర్ధ్వం శుచిస్థలే.
11. మోక్షార్థిభి స్తు పాఠ్యా స్యా
జ్జటాయర్మోక్షదానకా,
6. ధర్మమును కోరువారు కౌసల్యారామ సంవాద
మును ఆయోధ్యాకాండములోని 21 మొదలు
25 వరకుగల సర్గలు ఆదరముగను మంగ
ళాంతముగను ఉదయమునగాని మధ్యాహ్నా
మునగాని, ప్రభువును తలచుచు చదువవలెను.
7. ఉదయమున మధ్యాహ్నమున భుజింపకయే
పారాయణ మాచరింపవలెను సాయంకాలమున
చదవవలసిన ఘట్టమును,
8. సంధ్యావందన మాచరించి నియమముతో
చదువవలెను. పగలు ఆశుచిగానుండుట సంభ
వించినచో సాయంకాలము స్నానముజేసి చదువ
వలెను.
9. ధనమును కోరువారు రాము డరణ్యప్రయాణ
మునకుముందు దానముజేయు కథగల
ఆయోధ్యాకాండములోని ముప్పదిరెండవసర్గను
మూడుసంధ్యలలోను చదువవలెను.
10. వివాహము నభిలషించు బ్రహ్మచారిగాని,
కన్యగాని తమతమ కోరిక నెరవేరుటకై
సీతాకల్యాణసర్గమును (బాల - 73వ సర్గము)
నియమానుసారముగ ఉదయమున చదువ
వలెను. పరిశుభ్రస్థలమున అపుడు పితికిన
క్షీరము నారగింపు చేయవలెను.
11. మోక్షమును కోరువారు జటాయు మోక్షకథను
చదువవలెను. మరియు రాముని లక్ష్మణుడు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

అంధ్రానువాదము.

రామస్య లక్ష్మణశ్వాసా
దారభ్య ప్రయతైః కథా.

ఓదార్చుకథను ఆరంభించి చదువవలెను.-
(అరణ్య - ౪5 మొదలు 68వ సర్గవరకు).

12. అవస్మార శ్వాసకాస
కుష్ఠాదిగదశా న్తయే,
ఆద్యే యుద్ధే దశాస్యస్య
మౌలిభంగం దినేదినే
పరే ద్వివారం నైవేద్యం
ఆదౌ మధు తతః పయః.

12. మూర్ఛ, శ్వాస, దగ్గు, కుష్ఠాదిరోగము
లుపశమించుటకై మొదటి యుద్ధమున రావణుని
కిరీటపతనసర్గను (యుద్ధ - 59 సర్గ) ప్రతి
దినమును రెండుసార్లు చదువవలెను.
మొదట తేనె చివర పాలు ఆరగింపు
జేయవలెను.

13. భూతవేశాల పీడా చేత్
లంకావిజయసర్గం,
ఆదౌ గుడాన్నం నైవేద్యం
కృత్వా సాయం పరే ద్యతః.
విమార్గ సర్వత్రేతిపద్య
స్యాంతే నీరాజనార్పణమ్.
కృత్వాఽథ ప్రణమే ద్భూమా
వాంజనేయం హృదా స్మరణ్.

13. భూత, భేతాల పీడ లున్నచో లంకావిజయ
సర్గను (సుందర - 3 సర్గ) ప్రారంభమున
బెల్లము కలిసిన అన్నమును నైవేద్యముచేసి
సాయంకాలమున చదువవలెను. అంజనేయుల
ధ్యాసించుచు “విమార్గ సర్వత్ర” అను శ్లోకము
చదివి కర్పూరహారతి నీయవలెను. సాష్టాంగ
ముగ నమస్కరించవలెను.

14. ఉన్నాదదోష శాంత్యర్థం
హనూమచ్ఛింతనం పరేత్.
అశోకవనికాయాన
సమయే సముపస్థితం.

14. పిచ్చిపోవుటకై అశోకవనమునకేగు సమయమున
కలిగిన హనుమంతుని ఆలోచనాసర్గను.
(సుందర - 13 సర్గ) ఉదయమున చదువ
వలెను.

15. నివేదయే ద్యతః ప్రాత
ర్మాషచూర్ణాన్న మాదృతః.

15. తరువాత మినుపపిండితో కలిసిన అన్నమును
ఆదరముగ నైవేద్యము చేయవలెను.

16. దారిద్ర్యధ్వంసకామాస్తు
లంకాయాంతు హనూమతా

16. దారిద్ర్యమును పోగొట్టుకొన గోరువారు
హనుమంతుడు లంకలో సీతనుజూచిన కథను.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము.

మైథిలీదర్శనప్రాప్తిం
పఠే త్వాప విమోచనమ్.

(సుందర - 15) సర్గ చదువవలెను.

17. దుఃఖధ్వంసన కామస్తు
రావణస్య వధోత్తరం,
సీతాంజనేయసంవాద
సర్గం తు ప్రయతః పఠేత్.

17. దుఃఖములను పోగొట్టుకొన దలచినవాడు రావణ
వధానంతరమందలి సీతాంజనేయ సంవాద
మును (యుద్ధ - 116 సర్గను) చదువవలెను.

18. అతర్కితాపదుద్ధార
కామశ్చై దభయార్పణం,
విభీషణాయ గామస్య
పఠే దర్థం విచిత్రయశ్చ.
అదా వస్తే చ సంస్పృట్య
నాలికేరం నివేదయేత్.

18. ఊహతీతములగు ఆపదలనుండి విముక్తి
పొందుటకు విభీషణునకు రామునిచే నభయ
ప్రదానముచేయబడిన సర్గలను (యుద్ధ - 17,
18 సర్గలు) అర్థముతో చదువవలెను. మొదటను
చివరను కొబ్బరికాయను బ్రద్దలుకొట్టి ఆరగింపు
చేయవలెను.

19. పిశ్లిష్ట బంధుసంయోగ
కామనా చే ద్ధనూమతః,
రామాంగుళీయార్పణం తు
సీతాయై సంధ్యయోః పఠేత్.
అదా వస్తేఽపి వా నిత్యం
పనసామ్రుఫలార్పణం.

19. విడిపోయిన బంధువుతో కలియవలెనను కోరిక
యున్నచో హనుమంతుడు రామాంగుళీయక
మును సీతకొసగు (సుందర - 36) సర్గము
ఉభయసంధ్యాకాలములందు చదువవలెను.
ప్రారంభమునను అఖరునందును పనస
మామిడిపండ్ల నైవేద్యము చేయవలెను.

20. దుస్వప్న దోష శాస్త్ర్యర్థం
త్రిజటాస్వప్న దర్శనం,
పఠేత్ త్ర్యహం ప్రాతరేవ
శర్కరం వినివేదయేత్.

20. దుస్వప్నములు నశించుటకై త్రిజటా స్వప్న
సర్గను (సుందర - 27 సర్గ) మూడురోజులు
ఉదయముననే చదివి పంచదార నారగింపు
చేయవలెను.

21. పారదారికతాదోష
శాంతయే హనుమత్కృతం,
నిర్వికారమనా భూత్వా
శుద్ధాంతే రావణస్య చ.

21. ఇతరుల భార్యను పొందదలచిన దోషము
శమింపటకై రావణుని అంతఃపురమును
హనుమంతుడు నిర్వికారుడై,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

- | | |
|---|--|
| <p>22. జానక్యన్వేషణకథా
సర్గపంచక మాదరాత్,
సకృత్ పఠేత్ ప్రాతరేవ
నివేద్యాపూపవింశతిం.</p> | <p>22. సీతాదేవిని వెదకిన ఆయిదు సర్గలను (సుందర-
7, 8, 9, 10, 11 సర్గలు) ఉదయముననే
20 అపూపములను నైవేద్యముచేసి చదువ
వలెను.</p> |
| <p>23. బుద్ధ్యాఽబుద్ధ్యా రామవిభో
ర్విహితాగఃప్రశాంతయే,
కాకానుగ్రహవృత్తాంత
సర్గం నత్వా పఠేత్ ప్రభుం.
సర్వసౌఖ్యాస్పదం భావిజన్మ
కాంక్షుద్భి రాదరాత్,
అయోధ్యాయాం రఘూత్తంస
రాజ్యపట్టాభిషేచనం.</p> | <p>23. తెలిసియైనను తెలియకయైనను రామునకుచేసిన
అపరాధనివృత్తికై కాకాసురు ననుగ్రహించిన
(సుందర - 38 సర్గను) శ్రీరామచంద్రునకు
నమస్కరించి చదువవలెను. మరుసటి
జన్మమున సర్వసౌఖ్యములు కలుగుటకై
అదరమున 'అయోధ్యలో' శ్రీరామచంద్రుని
పట్టాభిషేకమును (యుద్ధ - 131 సర్గను)</p> |
| <p>24. పఠనీయం మాసమాత్రం
ముద్గాన్నం వినివేదయేత్.</p> | <p>24. ఒక నెలదినములు పులగమును (పొంగలి)
నైవేద్యము చేయుచు పఠింపవలెను.</p> |
| <p>25. పుత్రకామస్తు పుత్రీయా
మిష్టిం దశరథస్య తాం,
ఆగర్భధారణం శ్రుణ్వాం
పాయసేన పఠే చ్చుచిః.</p> | <p>25. పుత్రులను కోరువారు దశరథుని పుత్రకామేష్ఠిని
దశరథుని భార్యలగు కౌసల్యాదులు పాయస
ముచే గర్భము ధరించునంతవరకు (బాల -
15, 16) సర్గలు చదువవలెను.</p> |
| <p>26. నివేదయే తృతిదినం
ఘృతమిశ్రం తు పాయసం,
శ్రావయేచ్ఛాపి పత్నీం స్వాం
కుల్యాం వింశతివాసరాః.</p> | <p>26. తృతిదినము నేతితోకలిపిన పాయసము నైవేద్యము
చేయవలెను. 20 రోజులు సత్కుల ప్రసూత
యగు తన భార్యకు ఆ కథను వినిపింపవలెను.</p> |
| <p>27. సుఖప్రసవకామస్తు
గర్భిణీనాం తు తచ్ఛవే.</p> | <p>27. సుఖముగా ప్రసవింపగోరువారు గర్భిణులకు
చెవిలో రామావతార ఘట్టముగల సర్గను</p> |

శ్రీ రామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

అవతారకథాసర్గం
రామస్య ప్రయతః పఠేత్.
యథాలబ్ధం తు నైవేద్యం
కార్యం ద్రవ్యేణ చాల్పశః.

(బాల - 18 సర్గం) చదివి చదివించి
దొరకిన కొలది ద్రవ్యముతో నైవేద్యమును
సమర్పింపవలెను.

28. కాగారప్రవేశ స్స్యాత్
ఇతి యస్యాఽస్తి వై భయం,
విభీషణేన సీతాయా
నయనం రామసన్నిధౌ.
స పఠే నృదురైః ద్రవ్యైః
తోషయిత్వా రఘూత్తమం.

28. జైలు ననుభవింపవలసివచ్చునను భయము
కలవాడు రామునిసద్దకు విభీషణుడు సీతను
తెచ్చుసర్గం (యథ - 117 సర్గం) శ్రీరామ
చంద్రునకు మధురపదార్థముల నారగింపుచేసి
చదువవలెను.

29. సర్వాస్థసిద్ధిదం దేవి!
రామాయణ మనుత్తమం,
పఠేత్ సర్వప్రయత్నేన
కామిభిః పఠితం పురా.
మునిభిః సర్వతత్త్వజ్ఞైః
సర్వానిష్ఠనివారణం.

29. ఓ పార్వతీ! శ్రీరామాయణము మిక్కిలి
ఉత్కృష్టమగు గ్రంథము. సర్వసిద్ధుల
నొసగును. సర్వతత్త్వముల నెఱింగిన మునులు
నైత మీరామాయణము సర్వాస్థముల పోగొట్టు
నని తలచి చదివెయ్యండిరి. కాన కోరికలను
కోరువారు నియమానుసారముగ చదువవలెను.

30. విశ్వామిత్రస్య బ్రహ్మజ్య
కథయా బ్రహ్మవర్చసం,
గంగావతారకథయా
ఽప్యక్షయ్యం పితృతర్పణం.

30. విశ్వామిత్రుడు బ్రహ్మర్షియగు సర్గం (బాల-
50-65 వరకుగల సర్గం) చదివిన బ్రహ్మ
వర్చస్సును, గంగావతారకథను (బాల-34-
44 వరకుగల సర్గం) చదువుటచే అక్షయ
మగు పితృతర్పణఫలితమును పొందును.

31. అయోధ్యాకాండప్రారంభే
శ్రీరామగుణసంతతః,
పఠనా గుణవాక్ పుత్రో
నిర్గుణోఽపి భవేద్భువం.

31. అయోధ్యాకాండ ప్రారంభమున శ్రీరామ
చంద్రుని గుణములను (అయోధ్యా - 1, 2
సర్గం) చదువుటచే పుత్రుడు గుణహిను
డైనను గుణవంతుడగును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్యానువాదము

32. అత్రానిర్దిష్టకామాస్తు
యే స్యుః నానావిధేషితాః,
తైః పాఠ్యం భార్గవజయ
కథాసర్గద్వయం యతైః.
పాయసాఘృషణైవేద్యం
పఠనాం తే తు కారయేత్.

32. ఇందు చెప్పబడిన మరి యేవేని పలువిధములగు
కోరికలు గోరువారు పఠశురామ విజయకథ
యందెడు (ఖాల - 75, 76 సర్గలు) రెండు
సర్గలును, నియమానుసారము చదివి, చివరకు
పాయసమును అఘృషణములను (అప్పములను)
నైవేద్యమాచరింపవలెను.

33. అనిర్దిష్టం తు యేషాం తత్
ఘట్టానాం స్యాద్విశేషతః,
నైవేద్యం తత్ర కల్ప్యం స్యాత్
కదలీఫలపంచకం.

33. నైద్యమునుగూర్చి చెప్పనిఘట్టములను పఠించు
వారు ఆ ఘట్టములకు 5 అరటిపండ్లను
నైవేద్యము పెట్టవలెను.

34. యమం శ్రుణ్వంతి యే విప్రా
అధ్యాయం యే పఠంతి వా,
సర్వాః కామా నవాప్యైతే
శ్రీరామస్య పదం గతాః.

34 దీనిని విన్నను, చదివినను బ్రాహ్మణులు
సమస్తమగు కోరికల ననుభవించి శ్రీరామ
చంద్రుని సాన్నిధ్యము నొందుదురు.

ఇత్యుమాసంహితాయాం కామనావద్భిః
పఠనీయ ఘట్టనిరూపణం.

ఇది ఉమాసంహితలో కోరిక కలవారు చదువదగిన
ఘట్టములను నిరూపించు నధ్యాయము.

శుభం భూయాత్.

శుభమగుగాక !

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

ఫలకామనతో పఠించవలసిన ఘట్టము మున్నగువాని వివరములు.

ఉద్దేశించిన కార్యము	కాండ	సర్గ	సమయము	నై వేద్యము మున్నగునవి
1. ధర్మము	అయోధ్యా	21-25	ప్రాతఃగాని మధ్యాహ్నమునగాని	5 అరటిపండ్లు
2. ఆర్థము	,,	32	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
3. కామము	బాల	73	ప్రాతః	గోక్షీరములు
4. మోక్షము	ఆరణ్య	65-78	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
5. అపస్మారము, శ్వాస కాసలు, కుష్టునివారణ	యుద్ధ	59	రెండువేళలందు	ప్రారంభమున తేనె అంతమున గోక్షీరములు
6. భూతప్రేతపరిహారం	సుందర	3	సాయం హనుమద్ధ్యానము	ప్రారంభమున శర్ధరపొంగలి అంతమున కర్పూరహరతి
7. ఉన్మాదశాంతి	సుందర	13	ప్రాతః	మినుపపిండితోడి యన్నము
8. దారిద్ర్యమోచనం	సుందర	15	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
9. దుఃఖ నివృత్తి	యుద్ధ	116	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
10. ఆపన్నివారణ	యుద్ధ	17-18	ప్రాతః	అద్యంతములయందు కొబ్బరి కాయలు
11. బంధుసందర్శనం	సుందర	36	ప్రాతః	పనసపండ్లు-మామిడిపండ్లు
12. దుస్వప్నదోషశాంతి	సుందర	27	ప్రాతః	మూడుదినములు శర్కర
13. పరశ్రీవాంశాదోషనివృత్తి	సుందర	7-11	ప్రాతః	20 అప్పములు
14. జ్ఞాతాజ్ఞాతరామాపచారదోషనివృత్తి	సుందర	38	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
15. సుఖమయభావిజన్మ	యుద్ధ	131	ప్రాతః	ఒకనెల పారాయణము పొంగలి
16. సంతానము	బాల	15-16	ప్రాతః	20 దినములు నెయ్యి పాయసం
17. సుఖపూసవము	బాల	18	ప్రాతః	గర్భిణికి వినిపించవలెను. ఇష్టానుసార నైవేద్యం మధురద్రవ్యములు
18. కారాగారభయ నివృత్తి	యుద్ధ	117	ప్రాతః	
19. బ్రహ్మతేజస్సు	బాల	50-65	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
20. పితృప్రీతి	బాల	35-44	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
21. పుత్రగుణవృద్ధి	అయోధ్యా	1-2	ప్రాతః	5 అరటిపండ్లు
22. ఇతరఫలములు	బాల	75-76	ప్రాతః	పాయసము, అప్పము

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

**నవగ్రహదశాభుక్తి దోషపరిహార
పాఠాయణ క్రమః.**

సంస్కృత మూలము.

ఈశ్వర ఉవాచ -

1. అథ వక్ష్యామి దోషాణాం
దశాభుక్తిం పార్వతి!
నవగ్రహైః కారితానాం
పరిహారం యథోదితం.
2. బ్రహ్మ తదాత్మజా శ్చాపి
శక్రాద్యా శ్చ సురోత్తమాః,
రామాయణస్థఘట్టానాం
కేషాంచి త్పారమాత్రతః.
పీడాం నవగ్రహకృతా
ముత్తైరుః కృపయా పృభోః.

సూర్య దశాంతర్దశాదోషపరిహారః -

3. దుష్టా దశా చే త్సూర్యస్య
నియమా త్పూతమానసః,
హరేణ గంగాధరణ
సర్గం నిత్యం పఠే ద్ద్విజః.
4. సూర్యస్యైవ దశాయాం తు
సూర్యభుక్తి స్తు దోషదా,
హరేణ కాలకూటస్య
భక్షణం యత్ర సర్గకే.
తం పఠే త్పాతరైకాగ్ర్యా
ధ్యాత్వా రుద్రం పరాత్పరం.

**నవ గ్రహముల దోషపరిహారరూప పారాయణ
విధానము**

అంధానువాదము.

ఈశ్వరుడు పలికెను -

1. ఓ పార్వతి! నవగ్రహములచే గలిగిన దోష
పరిహారముల నెట్లు చేసికొనవలెనో చెప్పెదను.
వినుము.
2. బ్రహ్మయు నతని పుత్రులును దేవేంద్రుని.
దేవతలును శ్రీరామాయణమునందలి కొన్ని
ఘట్టములను చదివినమాత్రముననే భగవ
త్కృపచే నవగ్రహబాధలనుండి విముక్తులైరి.
అట్లు నవగ్రహబాధలను తొలగింపజేయు.
రామాయణపారాయణవిధానమును చెప్పెద
నాకర్ణింపుము.

సూర్యదశాంతర్దశాదోష పరిహారము -

3. సూర్యమహదశ, దోషభూయిష్టమగుచో శివుడు.
గంగనుధరించు గాఢగల (బాల-43) సర్గను
నిర్మలచిత్తముతో ప్రాతఃకాలమున నియమముతో
పారాయణము చేయవలెను.
4. సూర్యదశలో సూర్యభుక్తి దుష్టమగుచో రుద్రుని
కాలకూటభక్షణ (బాల - 45) సర్గను ప్రాతః
కాలమందు వికాగ్రచిత్తుడై పరమేశ్వరుని
ధ్యానించి చదువవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలము

అంధ్రానువాదము

5. చంద్రభుక్తి ర్యదా క్రూరా
సూర్యస్యైవ దశాంతరే,
పరేత్ శూర్పణఖాభంగ
సర్గం త్రిషవణం యతః.
6. కుజభుక్తి ర్దోషదా చే
త్సూర్యస్య చ దశాంతరే,
అధికం మేనిరే విష్ణుం
ఇతి సర్గం సదా పరేత్.
7. గురోర్భుక్తి ర్దోషదా చే
దాదిత్యస్య దశాంతరే,
స రామో రథమాస్థాయే
త్యాచిసర్గం పరే న్మదా.
8. శుక్రభుక్తి కౌర్యదోష
శాస్త్యర్థం భాస్కరానరే,
సీతక్రస్వవివాహఖ్య
సర్గం సర్వాత్మానా పరేత్.
9. శనిభుక్తి ర్యది క్రూరా
దశాయాం భాస్కరస్య చ,
ఇంద్రజిద్వధసర్గం తు
పరేచ్ఛ శృణుయా దపి.
10. రాహోశ్చే ద్దోషదా భుక్తి
ర్దివరశ్చే ర్దశాంతరే,
దేవేభ్యః పార్వతిశాప
సర్గం తు ప్రయతః పరేత్.
11. కేతుభుక్తి స్తు దుష్టా చే
ద్దశాయాం తు రవే న్నదా,

5. సూర్యదశయందు చంద్రగ్రహభుక్తి దోషో
పేతమగుచో శూర్పణఖా భంగకథగల (అర-
18) సర్గను మూడుసంధ్యలయందును చదువ
వలెను.
6. సూర్యదశలో కుజభుక్తి దోషముగ నున్నచో
“అధికం మేనిరే విష్ణుం” అను (బాల-75)
సర్గను పారాయణము చేయవలెను.
7. సూర్యదశలో గురుభుక్తి దోషముగల దగుచో
“స రామో రథ మాస్థాయ” అను అయోధ్యా-
17) సర్గను చదువవలెను.
8. సూర్యదశలో శుక్రభుక్తి క్రూరముగ నున్నచో
సీతచే చెప్పబడిన తన వివాహసర్గను (అయో
ధ్యా-118) ఎకాగ్రచిత్తముతో పఠింపవలెను.
9. సూర్యదశలో శనిభుక్తి క్రూరమైయున్నచో
ఇంద్రజిత్తువధ యుండు (యుద్ధ 91) సర్గను
చదివినను చదువవలెను, లేదా వినవలెను.
10. సూర్యదశలో రాహుభుక్తి దోషప్రదమై
యున్నచో దేవతలను పార్వతి శపించిన (బాల-
36) సర్గను నియమముతో చదువలెను.
11. సూర్యదశలో కేతుభుక్తి దుష్టముగ
నుండెనేని జటాయువుకు మోక్షమునిచ్చు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

జటాయుషే మోక్షదాన
సర్గం భక్తియుతః పఠేత్.

(అరణ్య 68) సర్గను భక్తితో పఠించవలెను.

చంద్రదశాంతర్దశాదోషపరిహారః -

**చంద్రదశయొక్క యంతర్దశలదోష
పరిహారము**

12. సోమస్య చే ద్దశా దుష్టా
తస్యాః శాంత్యర్థ మాదరాత్,
తతః స మధ్యంగతమి
త్యముం సర్గం పఠేన్నిశి.

12. చంద్రగ్రహము దుష్టమయి యతని మహాదశ
దుష్టముగ నున్నచో దాని శాంతికై ఆదరమున
“తతః స మధ్యం గతం” అను శ్లోకములుగల
(సుందర - 5) సర్గను శుక్లపక్షమున రాత్రు
లందు, సాయంసమయమునను పఠించవలెను.

13. శుక్లపక్షే పృథోషే చ
తతః శ్చంద్రం పృథాజయేత్.

13. తరువాత చంద్రుని పూజించవలెను.

14. అశుభా సోమభుక్తిశ్చే
త్సోమస్యైవ దశాంతరే,
నృగస్య చరితం కృత్స్నం
పఠే దుత్తరకాండగం.

14. చంద్రదశయందు చంద్రభుక్తి దోషముతో
కూడియున్నచో ఉత్తరకాండయందలి (53-
54 సర్గలు) నృగమహారాజుచరిత్ర యంతయు
చదువవలెను

15. సూర్యభుక్తి ర్యదా క్రూరా
ప్రాప్త్య సోమస్య వై దశాం.
హనుమద్దామసంబంధ
సర్గం భక్త్యా చ వాచయేత్.

15. చంద్రదశయందు సూర్యభుక్తి క్రూరముగ
నున్నచో హనుమద్రామ సంబంధ (కిష్కింధ-
3) సర్గను భక్తితో చదివింపవలెను.

16. భౌమస్య భుక్త్యా దోషశ్చే
న్నిశాకరదశాంతరే,
విశ్వామిత్రేణ నయనం
పఠే ద్రాఘవయో ర్ముదా.

16. చంద్రదశయందు కుజభుక్తి దోషభూయిష్ట
మగుచో విశ్వామిత్రుడు రామలక్ష్మణులను
తోడ్కొనిపోవు (బాల - 19, 20, 21, 22).
సర్గలు సంతోషముతో చదువవలెను.

17. సౌమ్యభుక్తి రసౌమ్యా చే
త్సోమస్యైవ దశాంతరే,
సీతారాఘవసంవాద
సర్గా న్మధ్యందినే పఠేత్.

17. చంద్రదశయందు గురుభుక్తి కూరమైనచో
సీతారాఘవ సంవాదముగల (అయోధ్య- 26,
27, 28, 29, 30) సర్గలు మధ్యాహ్నమున
చదువవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలము

ఆంధ్రానువాదము

18. చంద్రద్రవ్యేవ దశాయాం తు
గురుభుక్తి ర్యదాఽశుభా,
నారదోక్తాం రామకథాం
పూతాత్మా ప్రయతః పఠేత్.

18. చంద్రదశయందు గురుభుక్తి అశుభముగ
నున్నచో నారదునిచే చెప్పబడిన రామకథను
(బాల 1 సర్గ) పవిత్రమగు మనస్సుతో నియ
మము తీరిగి పఠించవలెను.

19. శుక్రస్యాంతర్దశా దుష్టా
యది సోమదశాంతరే,
ఉత్థానసర్గం వహ్ని స్తు
సితాయాః ప్రయతః పఠేత్.

19. చంద్రదశయందు శుక్రుని యంతర్దశ దోష
యితముగ నున్నచో సీత అగ్ని నుండి లేచు
(యద్ధ-121) సర్గను పఠించవలెను.

20. శనైశ్చరస్య దుష్టా చే
ద్భుక్తి శ్చంద్రదశాంతరే,
సాయం ప్రాతః పఠే త్సర్గం
నిత్యం ఖరఫణాత్మకమ్.

20. చంద్రదశయందు శనిభుక్తి దుష్టమగుచో ఖర
సంహారముకల (అరణ్య-30) సర్గను నిత్యము
ఉదయమునను, సాయం కాలమునను
చదువవలెను.

21. రాహుభుక్తి ర్దోషదా చే
చ్ఛంద్రస్య తు దశాంతరే,
అహల్యా శాపనిర్మోక్ష
సర్గం భక్త్యాఽత్ర సంపఠేత్.

21. చంద్రదశయందు రాహుభుక్తి అమంగళకర
ముగ నున్నచో అహల్యాశాపోషకమన (బాల-
49) సర్గను భక్తితో చదువవలెను.

22. మహాదశాయాం సోమస్య
కేతోశ్చై ద్భుక్తి రక్షమా,
రక్షోవధప్రతిజ్ఞాఖ్యం
పఠే త్సర్గం ప్రయత్న తః.

22. చంద్రుని మహాదశయందు కేతుభుక్తి మిక్కిలి
అపితముగ నున్నచో రక్షస్సంహారమునకై
పృతిజ్ఞ చేసిన (అరణ్య 6) సర్గను చదువవలెను.

కుజదశాంతర్దశాదోషపరిహారః .

**కుజునిదశయందలి యంతర్దశ
దోషపరిహారము**

23. కుజస్య చే ద్దశా దుష్టా
కుమారోత్పత్తిసర్గకా,
పఠేద్వాఽశుభయాధావృష
సుభ్రహ్మజ్ఞాన్వితాశయః.

23. కుజునిమహాదశ సరిగా లేనిచో కుమారస్వామి
జనించిన రెండు (బాల-36, 37, సర్గలను
సుబ్రహ్మణ్యస్వామియందు పునః పునః చదివినను, వినినను ఆ దోష పరిహారమిచ్చును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

సతనాంతే చ వల్లీశం
పూజయే దాలయేపి వా.

ఆంధ్రానువాదము

పారాయణాంతమున కుమారస్వామిని ఆలయ
మునైనను పూజించవలెను.

24. మహాదశాయాం భౌమస్య
తస్యైవాంతర్దశాఽశుభా,
అగస్త్యపూజాం రామాయ
పఠే దుత్తరకాండగాం.

24. కుజునిదశయందు కుజుని యంతర్దశ సరిగా
లేనిచో ఉత్తరకాండయందు రామునకు
అగస్త్యుడు పూజచేసిన (ఉత్తర-76) సర్గను
పఠించవలెను.

25. భౌమస్యైవ దశాభాగే
సూర్యభుక్తిః శుభా న చేత్,
కందర్పనాశనాఖ్యం తు
పఠే త్సర్గ మనుత్తమమ్.

25. కుజునిదశయందు సూర్యాంతర్దశ సరిగాలేనిచో
కామదహనముకల (ఖాళ-23) యుత్తమ
సర్గను పఠించవలెను.

26. మహాదశాయాం భౌమస్య
సోమభుక్తి ర్న చే చ్చుభా,
వానరోత్పత్తి సర్గస్తు
భక్తియైక్త ప్రదా పఠేత్.

26. కుజుని మహాదశయందు చంద్రుని అంతర్దశ
సరిగాలేనిచో వానరోత్పత్తి (ఖాళ-17) సర్గను
భక్తితో చదువవలెను.

27. బుధభుక్తి ర్దోషదా చేత్
కుజస్యైవ దశాంతరే,
షాయసస్య ప్రదానాఖ్యం
పఠే త్సర్గం ప్రయత్నతః.

27. కుజునిదశయందు బుధుని అంతర్దశ దోషపూద
ముగ నున్నచో షాయసవ్యదాన (ఖాళ-18)
సర్గను చక్కగా చదువవలెను.

28. గురోశ్చే ద్దోషదా భుక్తి
ర్భౌమస్య తు దశాంతరే,
ఉపదేశం హనుమత్
రావణాయ తదా పఠేత్.

28. కుజునిదశయందు గుర్వాంతర్దశ సరిగాలేనిచో
రావణునకు హనుమంతుడు హితోపదేశమును
చేయు (సుందర-51) సర్గను పారాయణము
చేయవలెను.

29. శుక్రభుక్తి ర్దోషదా చే
ర్దోహితాంగదశాంతరే,

29. కుజునిదశయందు శుక్రునియంతర్దశ క్రూరముగ
నున్నచో హనుమంతుని కాల్రకుండుటకై

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

అంధ్రానువాదము.

సీతాయాః ప్రార్థనం వహ్ని
ముద్దిశ్య హనుమత్కృతే,
యత్ర తం సర్గ మాధ్యాయ
న్నాంజనేయం పఠేత్ క్రమాత్.

యగ్నినిగూర్చి సీత చేసిన స్తోత్రమును
(నుందర-53) సర్గను పారాయణముచేయుచు
అంజనేయుని ధ్యానింపవలెను.

30. సారే రంతర్దశా క్రూరా
యదీ భౌమదశాంతరే,
కబంధబాహులవన
సర్గం ధ్యాయ శనిం పఠేత్.

30. కుజదశయందు శన్వంతర్దశ సరిగా లేనిచో
కబంధబాహుచ్చేద (అరణ్య-70) సర్గను
చదువుచు ధ్యానించవలెను.

31. అంగారకదశాయాం తు
రాహో రంతర్దశాశుభా,
పఠేత్తు ప్రథమే యుద్ధే
రావణస్య పరాభవం.

31. కుజదశయందు రాహువు సంతర్దశ
సరిగా లేనిచో ప్రథమదివసమున రావణుని
పరాభవ (యుద్ధ-59) సర్గను పఠించవలెను.

32. కేతుభుక్తి ర్దోషదా చే
దంగారకదశాంతరే,
సీతాకృతాం రాక్షసీనాం
రక్షాం హనుమతః పఠేత్.

32. కుజదశయందు కేతువుయొక్క అంతర్దశ
దోషముగనున్నచో హనుమంతునినుండి రాక్షస
స్త్రీలను సీత రక్షించిన (యుద్ధ-116) సర్గను
చదువవలెను.

రాహుదశాంతర్దశాదోషపరిహారః -

రాహుదశాంతర్దశా దోషపరిహారము -

33. దశాచే త్రమసో దుష్టా
కపిభిః కృత మాదరాత్,
లంకాదహనసర్గం తు
యుద్ధకాండగతం పఠేత్.

33. రాహుమహాదశ దుష్టమగుచో యుద్ధకాండలోని
వానరులు లంకనుగాల్చిన (యుద్ధ-75) సర్గను
ఆదరముతో చదువవలెను.

34. అనై జ్వాలామాలినే తు
పూజాం కృత్వాఽథయత్న తః,
నివేదయే దపూపాం శస్త్ర
మాధ్వీకం చ నివేదయేత్.

34. చివరను జ్వాలామాలియగు సూర్యునిపూజించి
అప్పములను తేనెను ఆరగింపు జేయవలెను.

శ్రీరామాయణ మహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

35. తత్రైవ రాహుభుక్తి శ్చే
ద్దోషదా తత్పుశాంతయే,
నాగాస్త్రబంధనిర్మేక్ష
సర్గం భక్త్యా యతః పఠేత్.

35. రాహుదశయందు రాహుభుక్తి నీచస్థితిలో
నున్నచో నట్టి దోషపరిహారమునకై నాగాస్త్ర
బంధమును విడిపించు (యుద్ధ-50) సర్గను
భక్తితో చదువవలెను.

36. రాహో ర్దశాయాం సూర్యస్య
పీడా చే ద్భుక్తితో భవేత్,
బాలకాండగతం సూర్య
వంశ్యాఖ్యానం యతః పఠేత్.

36. రాహుదశయందు సూర్యగ్రహాంతర్దశ బాధా
కరమైనదగుచో బాలకాండయందలి సూర్య
వంశకథను (బాల-70) సర్గను నియమముతో
చదువవలెను.

37. చంద్రభుక్తి ర్దోషదా చే
ద్రాహోరేవ దశాంతరే,
నర్మదాయాం రావణస్య
పూజాసర్గం యతః పఠేత్.

37. రాహుదశయందు చంద్రభుక్తి దుష్టమైనదగుచో
నర్మదానదిలో రావణుని పూజను గురించి
యున్న (ఉత్తర-31) సర్గను నియమముతో
పఠించవలెను.

38. రాహో ర్దశాయాం భౌమస్య
భుక్త్యా చే ద్దురితం భవేత్,
పఠేత్ కైలాసచలనే
రావణస్య చ రోదనం.

38. రాహుదశయందు కుజాంతర్దశ దుష్టముగ
నున్నచో కైలాసపర్వతము నెత్తినపుడు రావ
ణుని దుఃఖముగల (ఉత్తర-16) సర్గను
చదువవలెను.

39. బుధస్య భుక్త్యా దోష శ్చే
త్తమసస్తు దశాంతరే,
పఠే ద్భృహ్మకృతం స్తోత్రం
రావణస్య వధా త్వరం.

39. రాహుదశలో బుధభుక్తి దుష్టముగ నున్నచో
రావణుని వధానంతరము బ్రహ్మచే చేయబడిన
స్తోత్రమును (యుద్ధ-120) సర్గను పఠించ
వలెను.

40. రాహో ర్దశాయాం భుక్త్యా చే
త్సురేజ్యస్యాఽశుభం భవేత్,
సర్గం రాజ్యాభిషేకాఖ్యం
సుగ్రీవస్య తదా పఠేత్.

40. రాహుదశయందు గురుభుక్తి అనిష్టకరముగా
నున్నచో సుగ్రీవుని రాజ్యాభిషేక (కిష్కింధ
28) సర్గను పఠించవలెను.

శ్రీ రామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

41. కవే ర్భుక్తి రసర్థా చే
ద్రాహ్లో ర్దత్తే దశాంతరే,
హనూమతా రాఘవాయ
చూడామణ్యర్పణం పఠేత్.

41. రాఘదశయందు శుక్రభుక్తి అనర్థదాయక
మగుచో హనుమంతుడు రామునకు చూడామణి
నొసగిన (సుందర-65) సర్గను పఠించవలెను.

42. శనై శ్చరస్య భుక్త్యా చే
ద్దోషో రాఘదశాంతరే,
హనూమతాఽక్షునాశాఖ్య
సర్గపారాయణం చరేత్.

42. రాఘదశయందు శనిభుక్తి సరిగా లేనిచో
హనుమంతుడు అక్షుకుమారుని చంపిన
(సుందర-47) సర్గను పారాయణచేయవలెను.

43. కెతో రంతర్దశా దుష్టా
రాహ్లోశ్చే త్స్వార్థశాంతరే,
రామేణ జామదగ్న్యస్య
లోకానాం నాశనం పఠేత్.

43. రాఘమహదశయందు కేతువుయొక్క అంత
ర్దశ కష్టదాయకమగుచో రాముడు పరశు
రాముని పుణ్యలోకముల నశింపజేసిన (బాల-
76) సర్గను పారాయణము చేయవలెను.

గురుదశాంతర్దశాదోషపరిహారః

గురుదశయందలి, యంతర్దశల దోషము
పాపికొను విధము

44. గురో ర్దశాచే దుగ్రా స్యా
త్రదా సుందరకాండకే,
పఠే త్సముద్రతరణ
సర్గ మేకం హనూమతః.

44. గురుమహదశ మిక్కిలి క్రూరముగ నున్నచో
సుందరకాండయందలి హనుమంతుని సముద్ర
లంఘనసర్గ నొకదానిని పారాయణమాచరింప
వలెను.

45. అంతే చ సితయా మిత్రాణ్
లాజాన్ హనుమతోఽర్పయేత్.

45. చివరను పంచదారతో కలిపిన పేలాలను హను
మంతునకు నైవేద్య మొసగవలెను.

46. గురో ర్దశాయాం తస్యైవ
భుక్తిశ్చే ద్దోషదా భవేత్,
పఠేత్తు శరభంగస్య
మోక్షసర్గర ద్విసంధ్యయోః.

46. గురుదశయందు గురుభుక్తియే దుష్టమగుచో
శరభంగుని మోక్షగమన (అరణ్య-40),
సర్గను రెండువేళలయందు పఠించవలెను.

47. గురో ర్దశాయాం సూర్యస్య
భుక్తిశ్చే ద్దోషభావిని,

47. గురుదశయందు సూర్యగ్రహాంతర్దశ దోష
భూయిష్టమగుచో వానరులకు సుగ్రీవుడు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

సుగ్రీవోక్తం వానరాజాం
పూర్మదిజ్ఞార్థ మాపరేత్.

చెప్పిన తూర్పుదిక్కు మార్గవివరణముగల
(కిష్కింధ-40) సర్గను చదువవలెను.

48. గురో ర్దశాయాం చంద్రస్య
భుక్తి ర్యది విపత్తిదా,
సంపాతిపక్షస్యోత్పత్తి
కథాసర్గాః పరే త్పుధీః.

48. గురుదశయందు చంద్రభుక్తి అపదల నొసగు
నదిగ నున్నచో జ్ఞానము కలవాడు సంపాతికి
తెక్కలువచ్చు కథగల (కిష్కింధ - 60-63)
సర్గలను చదువవలెను.

49. గురో ర్మహదశాయాం తు
కుజభుక్తి ర్యదాశుభా,
అయోధ్యావర్ణనం బాల
కాండస్థం సర్గ మాపరేత్.

49. గురుమహదశయందు కుజభుక్తి సరిగాలేనిచో
బాలకాండయందలి అయోధ్యాపురవర్ణనమును
(బాల-5 సర్గ) పారాయణ చేయవలెను.

50. గురో ర్దశాయాం సౌమ్యస్య
భుక్తి ర్యది విపత్తిదా,
దేవానాం ప్రార్థనాసర్గౌ
విష్ణుం ప్రతి యతః పరేత్.

50. గురుదశయందు బుధునిభుక్తి అపత్కారణ
మగుచో విష్ణువునుగురించి దేవతలు ప్రార్థించిన
(బాల-15,16) రెండుసర్గలను చదువవలెను.

51. గురో ర్దశాయాం శుక్రస్య
భుక్తిశ్చై ర్దోషదా భవేత్,
బాలకాండాంతిమం సర్గం
పరేత్ భక్తి సమన్వితః.

51. గురుదశయందు శుక్రభుక్తి దుష్టముగనున్నచో
భక్తికలవాడై బాలకాండయందలి ఆఖరు
(బాల-77) సర్గను చదువవలెను.

52. శనిభుక్తి ర్దోషదా చే
త్సరేజ్యస్య దశాంతరే,
సుమంత్రస్యానుగ్రహార్థం
పరే ద్రామస్య దర్శనం.

52. గురుదశయందు శనిభుక్తి కష్టముకలుగజేయు
నదిగనున్నచో సుమంత్రుని అనుగ్రహించుటకై
రామునిదర్శనముగల (అయోధ్య-16) సర్గను
చదువవలెను.

52(a) రాహుభుక్తి ర్దోషదా చే
ద్ధురోరేవ దశాంతరే,
శబరీమోక్షసర్గం తు
పరే ద్భుక్తి సమన్వితః.

52 (a) గురుదశయందు రాహుభుక్తి సరిగాలేనిచో
శబరికి మోక్షమునొసగిన (అరణ్య-74) సర్గను
భక్తితో చదువవలెను.

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము.

53. కేతుభుక్త్యా భవే త్పిడా
గురో ర్యచి దశాంతరే,
పరే న్మధువనధ్వంస
సర్గధ్వయ మనుత్తమం.

53. గురుదశయందు కేతుభుక్తి అపత్కరమగుచో
గొప్పవగు మధువనధ్వంస సర్గలను రెండింటిని
(సుందర-61, 62) చదువవలెను.

శని దశాంతర్దశాదోషపరిహారః -

శనిదశయందలి యంతర్దశల
దోషపరిహారము

54. శనైశ్చరస్య దుష్టా చే
ద్దశా రాక్షసనాశనం,
విశ్వామిత్రాధ్వరే సర్గం
పరే త్సూర్యం తు భోజనాత్.

54. శనిమహదశ దోషముగ నున్నచో విశ్వామిత్ర
యాగసంరక్షణమున రాక్షసనాశన మొన
రించిన (బాల-30) సర్గను భోజనము చేయక
మునుపే పారాయణము చేయవలెను, లేక విన
వలెను.

55. పాఠకాలే భవే న్మానీ
శృణుయాద్వాపి తాదృశః.
మృత్యుంజయాయ పారాంతే
తిలాన్నం వినివేదయేత్.

55. చదువునపుడు వినునప్పుడును మౌనముగనుండి
పారాయణాంతరమున శివునకు నువ్వులతో
కలసిన అన్నమును నైవేద్యము చేయవలెను.

56. శనే ర్దశాయాం భుక్తిశ్చే
చ్ఛనేరేవాఽహితా భవేత్.
బ్రహ్మోస్తుబంధముక్త్యాఖ్యం
పరే త్సర్గం హనుమాతః.

56. శనిదశయందు శనిభుక్తియే హనిని కలుగ
జేయునది యగుచో హనుమంతుని బ్రహ్మస్త్ర
బంధచ్ఛేదసర్గను (సుందర - 48) చదువ
వలెను.

57. శనైశ్చరదశాయాం తు
సూర్యభుక్తి ర్యదాఽశుభా,
హనుమజ్జననం సర్గం
కిష్కింధాకాండగం పరేత్.

57. శనిదశయందు సూర్యభుక్తి బాగు లేనిచో
కిష్కింధాకాండయందలి హనుమజ్జనన (66),
సర్గను పఠించవలెను.

58. చంద్రభుక్తి ర్దోషదా చే
చ్ఛనైశ్చరదశాంతరే,

58. శనిదశయందు చంద్రభుక్తి దుష్టముగనున్నచో
దోషము పోవువరకు

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

తాటకావధసర్గం తు
పఠే దాదోషనాశనం.

తాటకావధ (బాల-26) సర్గను పఠించలెను.

59. భౌమస్య భుక్తిశ్చే త్కూర్తా
శనేరేవ యదా దశా,
స్వయంప్రభాబిలోత్తర
సర్గపాగాయణం చరేత్.

59. శనిదశయందు కుజభుక్తి క్రూరముగనున్నచో
స్వయంప్రభాబిలమును వానరులు దాటిన
(కి-50,51) సర్గలను పార్వాయణము చేయ
వలెను.

60. శనే ర్దశాయాం సౌమ్యస్య
భుక్తిశ్చే త్కైశదాయినీ,
లంకాదాహం హనుమతా
కృతం సర్గం తదా పఠేత్.

60. శనిదశయందు బుధభుక్తి కష్టదాయకమగుచో
హనుమంతుడు లంకను దహింపజేసిన సర్గను
(సుందర-54) చదువవలెను.

61. మహదశాయాం సౌరస్య
గురుభుక్తిస్తు దోషదా,
రామాలింగనసర్గం తు
పఠే ద్దాసహనూమతః.

61. శనిదశయందు గురుభుక్తి దోషముగ నున్నచో
దాసుడగు హనుమంతుని రాము డాలింగన
మాచరించిన (యుద్ధ-1) సర్గను చదువవలెను.

62. శనే ర్దశాయాం శుక్రస్య
భుక్తి ర్యది విపత్ప్రదా,
చూడామణిప్రదానాఖ్యం
పఠే త్సర్గం హనుమతే.

62. శనిదశయందు శుక్రుని అంతర్దశ విపత్కారిణి
యగుచో హనుమంతునకు చూడామణి నొసంగిన
(సుందర-38) సర్గను చదువవలెను.

63. రాహుశ్చే ద్భుక్తి రశుభా
సౌరస్యాథ దశాంతరే.
మాయామృగవహాభిఖ్యం
పఠే త్సర్గం ప్రయత్నతః.

63. శనిదశయందు రాహుంతర్దశ సరిగా లేనిచో
మాయలేడిని చంపిన (అరణ్య-44) సర్గను
నియమముతో చదువవలెను.

64. కేతుభుక్తి రనర్థం చే
ద్దత్తే శనిదశాంతరే,

64. శనిదశయందు కేత్వంతర్దశ సరిగా లేనిచో
సుగ్రీవుడు సీత నగలమూటవిచ్చు (ఉష్ణిం-6).

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

సీతాభరణ జాలానాం
సుగ్రీవేజారృణం పఠేత్.

సర్గసు పారాయణ చేయవలెను.

బుధదశాంతర్దశాదోషపరిహారః -

బుధదశాంతర్దశల దోషపరిహారము -

65. దశా బుధస్య దుష్టా చే
స్సీతాగ్రే హనుమత్కృతమ్,
శ్రీరామవర్ణనం సర్గం
పఠే త్సంపూజ్య రాఘవం.
పఠనాంతే రాఘవస్య
ముద్గాన్నం వినివేదయేత్.

65. బుధుని మహాదశ దోషభూయిష్ట మగుచో రాఘ
వుని పూజించుమ హనుమంతుడు సీత యెదుట
రాముని వర్ణించిన (సుందర-35) సర్గను
చదువవలెను. పూర్తియైన తరువాత పులగము
(పొంగలి) నైవేద్యము చేయవలెను.

66. బుధభుక్తిస్తు తత్రైవ
యది దోషప్రదా భవేత్,
వామనోత్పత్తివరిత
సర్గం ప్రాతః పఠే చ్చతుః.

66. బుధమహాదశయందు బుధునిభుక్తి అపదకలుగ
జేయునదిగ నున్నచో నాల్గుదినములు ఉదయ
ముననే వామనావతార (బాల-24) సర్గను
చదువవలెను.

67. బుధస్య తు దశాయాం చే
త్సూర్యభుక్తిస్తు దోషదా.
తదా మూలబలధ్వంస
సర్గం త్రిషవణం పఠేత్.

67. బుధునిదశయందు సూర్యభుక్తి సరిగా లేనిచో
రావణుని మూలబలమును జంపిన కథగల
(యుద్ధ-94) సర్గను మూడుసంధ్యలయందును
చదువవలెను.

68. మహాదశాయాం సౌమ్యస్య
చంద్రస్యాంతర్దశాశుభా,
సంవాద మత్రై రామేణ
సర్గం తు ప్రయతః పఠేత్.

68. బుధునిదశయందు చంద్రుని అంతర్దశ అశుభ
ముగ నున్నచో రామునకును అత్రి మహర్షికిని
జరిగిన సంవాదముగల (అయోధ్య - 117)
సర్గను చదువవలెను.

69. బుధస్య చే ద్దశాయాం తు
భౌమభుక్తిస్తు పీడయేత్,
సీతాశుభనిమిత్తాఖ్య
సర్గం షడ్వార మాపఠేత్.

69. బుధునిదశయందు భూమి భుక్తి బాధను
కలిగించునట్లున్నచో సీతకు శుభశకునములు
కలిగిన (సుందర-27) సర్గను ఆరు పర్యాయ
ములు చదువవలెను.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము.

70. అశుభా గురుభుక్తి శ్చే
ద్బుధస్యైవ దశాంతరే,
సర్గం పఠేత్తు సురభే
రాఖ్యానం భరతేదితం.

70. బుధునిదశయందు గురుభుక్తి అశుభముగ
నున్నచో భరతునిచే చెప్పబడిన సురభియొక్క
కథను (అయో-74) పారాయణ చేయవలెను.

71. బుధస్యైవ దశాయాం తు
శుక్రభుక్తి ర్యబాఽహితా,
సీతారాఘవసంవాదం
పఠే దారణ్యకాండగం.

71. బుధదశలో శుక్రాంతర్దశ అమంగళకారిణి
యగుచో అరణ్యకాండయందలి (9, 10 సర్గ)
సీతారామసంవాదమును చదువవలెను.

72. శనిభుక్తి ర్దోషదా చే
ద్బుధస్య తు దశాంతరే,
స్మరన్మసి కోదండ
పాణిం రాఘవ మాదరాత్.
పఠే త్సర్గం భక్తియతో
రావణస్య వధాత్మకం.

72. బుధదశలో శనియంతర్దశ దోషముతో కూడి
యున్నచో కోదండపాణియగు శ్రీరామచంద్రు
నత్యాదరమున మనసున ధ్యానించుచు రావణ
వధ (యుద్ధ-111) సర్గను భక్తితో పఠించ
వలెను.

73. మహాదశాయాం సౌమ్యస్య
రాహుభుక్తిస్తు దోషదా,
చారణ తు దశాస్థాయ
రాఘవస్య ప్రదర్శనం.
సర్గ మేకం పఠే ధ్యత్వే
గ్రంథే సంపూజ్య రాఘవం.

73. బుధునిదశయందు రాహుభుక్తి అమంగళ
కారిణియగుచో జితేంద్రియుడై శ్రీరామాయణ
గ్రంథమున రాఘవుని పూజించుచు గూఢచారి
వచ్చి రావణునకు రాఘు నెఱిగించు సోక
(యుద్ధ-28) సర్గను పారాయణము చేయవలెను.

74. కేతుభుక్తి ర్దోషదా చే
ద్బుధస్యాథ దశాంతరే,
హమామతాఽశోకేవనే
సీతాన్వేషణ మాపఠేత్.

74. బుధదశలో కేతుభుక్తి దోషముల నిచ్చునదగుచో
అశోకవనమున హనుమంతుడు సీతను వెదకు
(సుందర-14) సర్గను చదువవలెను.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

కేతుదశాంతర్దశాదోషపరిహారః .

కేతుదశయందలి అంతర్దశా
దోష పరిహార

75. కేతో ర్దశా దోషదా చే
త్సర్గం గుహసమాగమం,
రాఘవస్య పరే దృక్త్యా
హృది కృత్వా రఘూత్తమం.
అంతే నవేదయే ద్రస్యా
న్మాషాపూషాన్ ఘృతాచితాః.

75. కేతుమహాదశ అనిష్టకారిణి యగుచో రామ
చంద్రుని మనమున నిడికొని శ్రీరామచంద్రుడు
గుహనితో మైత్రిచేసిన (అయోధ్య-50) సర్గను
పారాయణముచేసి చివరను నేతితో వండిన
మినుపగారెలను నైవేద్యము చేయవలెను.

76. కేతో ర్దశాయాం కేతోశ్చే
ద్భుక్తి ర్దోషవిధాయినీ,
దైవప్రశంసాం రామస్య
ముఖాబ్జాన్నిస్సృతాం పరేతో.

76. కేతుదశలో కేతుభుక్తి దోషముల నిచ్చున
దగుచో రామునిచే చేయబడిన దైవప్రశంసను
(అయోధ్య-22) పారాయణ చేయవలెను.

77. కేతోర్దశాయాం సూర్యస్య
భుక్తిశ్చే త్లేశకారిణీ,
పరే దయోధ్యాకాండస్థం
సూర్యవంశానుకీర్తనం.

77. కేతుదశయందు సూర్యభుక్తి కష్టదాయిని
యగుచో అయోధ్యాకాండయందలి సూర్య
వంశక్రమముతెల్పు (అయోధ్య-110) సర్గను
చదువవలెను.

78. కేతో ర్దశాయాం సోమస్య
దుష్టా త్వంతర్దశా యది,
బలాతిబలయో ద్దానం
రాఘవాయ పరే ద్యతః.

78. కేతుదశయందు చంద్రుని అంతర్దశ చెడ్డది
యగుచో శ్రీరామచంద్రునకు బలాతిబలావిద్యల
నొసగిన (బాల-22, సర్గను నియమముతో
చదువవలెను.

79. కేతో ర్దశాయాం భౌమస్య
యది భుక్త్యాహితం భవేత్,
కచ్చిత్సర్గం పరే త్సమ్యక్
హృది ధ్యాయే రఘూత్తమం.

79. కేతుదశయందు కుజభుక్తివలన అశుభము
కలుగుచో శ్రీరామచంద్రుని మనమున
ధ్యానించుచు కచ్చిత్సర్గ (అయోధ్య-100)ను
చదువవలెను.

80. కేతో ర్దశాయాం భుక్తిస్తు
బుధస్య యది దోషదా,

80. కేతుదశయందు బుధభుక్తి అపత్కారిణియగుచో

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలము

అంధ్రానువాదము

పరే ద్రామకథాం ప్రోక్తాం
భరతాయ హనూమతా.

హనుమంతుడు భరతునకు చెప్పిన రామకథ
(యుద్ధ-129) సర్గను చదువవలెను.

81. గురుభుక్తి ర్దోషదాత్రీ
కేతోశ్చే త్తు దశాంతరే,
హనూమదుక్తం సీతాయై
రామస్య విజయం పరేత్.

81. కేతుదశయందు గురుభుక్తి కష్టముల నిచ్చు
నదిగనున్నచో హనుమంతుడు సీతతో చెప్పిన
రాముని విజయముగల (యుద్ధ-116) సర్గను
చదువవలెను.

82. శుక్రభుక్త్యా తు దోషశ్చే
త్యేతో రేవ దశాంతరే,
హనూమదుక్తం రామాయ
సీతాదర్శన మాపరేత్.

82. కేతుదశయందు శుక్రభుక్తి దోషకారిణి యగుచో
హనుమంతుడు రామునితో సీతను చూచివచ్చితి
నని చెప్పిన (సుందర-65) సర్గను చదువ
వలెను.

83. మహాదశాయాం కేతోశ్చే
చ్చనిభుక్తి రనర్థదా,
పరే త్రిసంధ్యం ప్రయతః
ప్రహస్తపథసర్గకం.

83. కేతుమహాదశయందు శనిభుక్తి అనర్థదాయని
యగుచో ప్రహస్తపథ (యుద్ధ-58) సర్గను
మూడువేళలయందు జితేంద్రియుడై చదువ
వలెను.

84. కేతోర్మహాదశాయాం తు
రాహుభుక్తి రనర్థదా,
కుంభకర్ణస్య నిధనం
పరే త్సర్గం దివానిశం.

84. కేతుమహాదశయందు రాహుభుక్తి అనిష్టకారిణి
యగుచో కుంభకర్ణపథను (యుద్ధ - 67)
రాత్రింబవళ్లు చదువవలెను.

శుక్రదశాంతర్దశాదోషపరిహారః

శుక్రదశయందలి యంతర్దశల
దోషపరిహారము

85. శుక్రస్యచే ద్దశా దుష్టా
సీతోద్వాహఖ్యసర్గకం,
జానకీం మనసా ధ్యాయన్
సర్వాభరణభూషితాం.

85. శుక్రుని మహాదశ దుష్టముగనున్నచో సర్వా
భరణభూషితురాలగు సీతను మనమున
ధ్యానించుచు సీతావివాహ బాల - 73) సర్గను
పారాయణము చేయవలెను.

86. పరే క్కుంకుమగంధాద్యై
చభ్యర్చ్య గ్రంథసత్తమం.

86. కుంకుమ గంధాక్షులతో శ్రీరామాయణ మహా
గ్రంథమును పూజించి మంచి ముత్తైదువులకు

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము.

సువాసినీభ్యః పారాంతే
మల్లికాజాతిమాలతిః.

పారాయణాంతమున మల్లి, జాజి మొదలగు

87. శ్వేతపుష్పాణి చాన్యాని
చందనం కుంకుమం తథా,
తాంబూలం చ యథాశక్తి
దద్యా ద్రజతదక్షిణాం.

87. తెల్లని పుష్పములను చందనకుంకుమములను
తాంబూలమును వెండిరూప్యముల దక్షిణను
యథాశక్తిగ నీయవలెను.

88. తత్రైవ శుక్రభుక్తిశ్చే
ప్రాణినాం దోషకారిణీ,
అంగులీయపదానస్య
సర్గం సుందరకాండగం.
పఠే త్రిషవణం భక్త్యా
పూజయిత్వా మహిసుతాం.

88. శుక్రదశలో శుక్రభుక్తి ప్రాణులకు దోషదాయిని
యగుచో సీతను భక్తితో పూజించి సుందరకాండ
యందలి ఆంగులీయ పదాన సర్గను
(సుంద-36) మూడువణములు చదువవలెను

89. సా చే మృక్తి ర్దోషవా స్యాత్
ప్రీతాం తత్రైవ కాండకే,
సీతాయా అంజనేయేన
సంవాదస్య తు సర్గకం,
శృణుయ్య స్రా అర్థతశ్చ
శబ్దతశ్చ ద్విజాననాత్.

89. స్త్రీలకు శుక్రదశలో శుక్రభుక్తి హానికరముగ
నున్నచో సుందరకాండయందలి సీతాంజనేయ
సంవాదముగల (సుందర-33) సర్గను బ్రాహ్మ
ణోత్తములచే పారాయణము చేయించియు
అర్థము చెప్పించియు వినవలెను.

90. భార్గవస్య దశాయాం తు
సూర్యభుక్తి ర్యదాఽశుభా,
పఠే చ్ఛివధనుర్భంగ
సర్గ మత్కంత మాదృతః.

90. శుక్రదశలో సూర్యభుక్తి అశుభముగ నున్నచో
మిక్కిల ఆదరముతో శివధనుర్భంగ (బాల-
67, సర్గను చదువవలెను.

91. మహాదశాయాం శుక్రస్య
చంద్రభుక్తిస్తు దోషదా,
పఠే చ్ఛంద్రోదయే శుక్ల
పక్షే పశ్యన్ సుధాకరం.

91. శుక్రమహాదశలో చంద్రభుక్తి దోషములనిచ్చు
నదిగా నున్నచో శుక్లపక్షమున చంద్రోదయ
సమయమున చంద్రునిచూచుచు ఇలోపాఖ్యాన-

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

అంధ్రానువాదము

౧౧లోపాఖ్యానసర్గం తు
ధ్యాత్వాంబాం చంద్రమండలే.

(ఉత్తర-87, 88, 89, 90) సర్గలను చంద్ర
మండలమందలి లక్ష్మిని ధ్యానించుచు చదువ
వలెను.

92. కవే ర్దశాయాం భౌమస్య
యది భుక్తిః ప్రపిడయేత్,
రాజ్యాభిషేకసర్గం తు
పఠే త్పాదుకయోః ప్రభోః.

92. శుక్రదశయందు కుజభుక్తి బాధాకారిణియగుచో
శ్రీరామపాదుకల రాజ్యాభిషేక (అయోధ్య-
115) సర్గను చదువవలెను.

93. బుధభుక్తి ర్దోషదా చే
చ్చుక్రస్యైవ దశాంతరే,
మాల్యవన్మాలిజయం
పఠే త్సర్గత్రయం యతః.

93. శుక్రదశయందు బుధభుక్తి దోషముల నిచ్చున
దగుచో విష్ణువు మాల్యవంతుని మాలిని
జయించిన కథగల (ఉత్తర ౭, 7, 8) సర్గలను
మూడిటని చదువవలెను.

94. గురుభుక్తిః పిడికా చే
చ్చుక్రస్య తు దశాంతరే,
పఠే ద్దశరథస్యాశ్వ
మేధసర్గం ప్రయత్నతః.

94. శుక్రదశయందు గురుభుక్తి పిడను కలుగ
జేయుచో దశరథుని అశ్వమేధమును తెల్పు
(బాల-14) సర్గను అతిజాగరూకతతో చదువ
వలెను.

95. మహదశాయాం శుక్రస్య
మందస్యాంతర్దశాశుభా
ఓషధిఃకృత్పదాయత్ర
లక్ష్మణోజ్జీవనం పఠేత్.

95. శుక్రదశయందు శనియంతర్దశ అశుభముగ
నున్నచో హనుమంతుడు సజీవిఫర్వతమును
దెచ్చి లక్ష్మణుని బ్రతికించిన (యుద్ధ-102)
సర్గను చదువవలెను.

96. శుక్రస్యచే ద్దశాయాం తు
రాహుభుక్తిస్తు దోషదా,
శ్వభ్రతేషం విరాధస్య
సర్గ మాదరతః పఠేత్.

96. శుక్రదశయందు రాహుభుక్తి దోషదాయిని
యగుచో విరాధుని ఖననసంస్థార మొనర్చిన
(అరణ్య 4) సర్గను ప్రేమతో చదువవలెను.

97. శుక్రస్య తు దశాయాం తు
కేతుభుక్తి ర్యదాశుభా,
సింధుతీరే రాఘవస్య
శయనం దర్శనంస్తరే.

97. శుక్రదశయందు కేతుభుక్తి అశుభ మగుచో
శ్రీరామచంద్రుడు సముద్రతీరమున దర్శనమై
శయించినదాదిగా సేతుబంధనమువరకు

సంస్కృత మూలము.

ఆంధ్రానువాదము

పరే దాసేతుబంధంత
మంతే నీరాజయే త్రుభుం.

(యుద్ధ - 19, 20, 21, 22) సర్గలను
పారాయణముచేసి శ్రీరామచంద్రునకు హారతి
యియవలెను.

98. ఏవం నవగ్రహాణాం తు
దశాశ్చాంతర్దశాః ప్రియే,
ఉద్దిశ్య పరిహరోఽయం
కథిత స్తే సుమధ్యమే.

98. ఓ పార్వతీ! ఇట్లు నవగ్రహములయొక్క
మహాదశలును అంతర్దశలును దుష్టముగ
నున్నచో వాని పరిహరోపాయములనుగూర్చి
చెప్పితిని (అని శివుడు పార్వతనిగూర్చి
పలికెను.

99. ప్రియం రవే రితుఖండం
చంద్రస్య తు పయః ప్రియం,
భౌమప్రియం పాయసం స్వా
ద్భుధో ద్రాక్షాఫలప్రియః.

99. సూర్యునకు చెరకును, చంద్రునకు పాలును,
కుజునకు పాయసమును, బుధునకు ద్రాక్ష
పండ్లును ఇష్టము

100. గురోః ప్రియా తు కవలీ
రసఖండం కవేః ప్రియం,
జంబూఫలైః శనిప్రీతీ
రాహు ర్నిత్యం మధుప్రియః,
కేతోః ప్రియం నారికేల
మేతాని వినివేదయేత్.

100. గురువునకు ఆరటిపండ్లును, శుక్రునకు పటిక
బెల్లమును, శనికి వేరేడుపండ్లును, రాహువు
నకు తేనెయు, కేతువునకు కొబ్బరికాయయు
నిష్టమగుటచే నాయాగ్రహములకు వాని
వానిని నైవేద్యము చేయవలెను.

101. దశానాం దోషశాంత్యర్థం
పార్యే రామాయణాంశకే,
తత్తద్గ్రహప్రీతికరం
పదార్థం వినివేదయేత్.

101. దశలయందలి దోషపరిహారమునకై రామాయణ
భాగపారాయణ మాచరించి ఆ యా గ్రహ
ముల కిష్టమగు వస్తువును నైవేద్యము చేయ
వలెను.

102. రామాయణాంశే పఠితే
భుక్తిదోషప్రశాంతయే,
దశానాథప్రియం త్వాదౌ
భుక్తినాథస్య చా న్తతః.

102. గ్రహదశాభుక్తి దోషపరిహారమునకై రామాయణ
భాగమును చదువునపుడు దశలకు ప్రభువుల
కిష్టమగు వస్తువులను ముందు నైవేద్యము చేసి
కడపట భుక్తినాథునకిష్టమగు

శ్రీ రామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

నివేదయే త్ప్రియం వస్తు
యత్నా త్సంపాద్య సాదరం.

వస్తువును నైవేద్యమొనర్పవలెను. అట్టి ప్రియ
మగు వస్తువును ప్రయత్నించియైన సంపాదించి-
ఆదరముతో నారగింపు చేయవలెను.

103. అలభ్యం యది కించి త్స్యా
దన్య ద్యత్కించి దుత్తమం,
నివేదయే ద్భక్తియుత
స్తదభావే నవం ఫలం.

103. ఒకానొక సమయమున నా వస్తువు దొరకనిచో
మరియొక మంచి వస్తువునైనను సమకూర్చి
భక్తితో నైవేద్యము చేయవలెను. అదియు వీలు
గానిచో క్రొత్తపండ్లను వేటినైన నైవేద్యము
చేయవలెను.

104. నారికేలం తథా ద్రాక్షా
కదల్యాశ్చ ఫలోత్తమం,
సర్వగ్రహణాం ప్రిత్యై స్యా
దలాభే తన్ని వేదయేత్.

104. కొబ్బరికాయలు, ద్రాక్ష, అరటిపండ్లు, గ్రహము
లన్నింటిని ప్రియమగు వస్తువులు గాన
నిర్ణీతవస్తువులు దొరకనిచో వీటిని నివేదన
చేయవలెను.

105. విపం దశాభుక్తిజన్య
దోషాణాం పరిశాంతయే,
రామాయణాంశకాః ప్రోక్తాః
శ్రవణా ద్భక్తిముక్తిదాః.

105. ఇట్లు మహాదశలవలనను భుక్తులవలనను కలిగిన
దోషముల ఉపశాంతికై వినిన మాతృముననే
భుక్తిముక్తుల నొసగు రామాయణాంశములు
చెప్పబడినవి.

ఇత్యుమాసంహితాయాం నవగ్రహదశాభుక్తి
దోషపరిహర పారాయణక్రమః.

ఉమాసంహితలో నవగ్రహదశాభుక్తుల దోషపరిహర-
పారాయణక్రమము సమాప్తము.



శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

అథ రామాయణపాదాయణావసరేషు

నివేదనక్రమః
సంస్కృత మూలము.

రామాయణపాదాయణావసరమున

నైవేద్యము చేయవలసిన క్రమము.
ఆంధ్రానువాదము.

ఉమాసంహితాయాం-

ఉమాసంహితాయందు ఇట్లు చెప్పబడినది.

1. రామాయణస్వ ప్రారంభే
నారికేళత్రయం శుభం
స్వయం శు పతితం వృక్షా
త్సమ మాస్పృష్య చార్పయేత్.

1. రామాయణప్రారంభమున, స్వయముగ పండి
చెట్టునుండిరాలిన కొబ్బరికాయలను మూడింటిని
సమముగా బ్రద్దలుకొట్టి నైవేద్యము చేయవలెను.

2. శ్రీరామజననే ప్రాప్తే
రసఖండాం శ్చ శర్కరాం,
శుంఠీనూర్ణసితాయుక్తం
పయశ్చ వినివేదయేత్.

2. శ్రీరామజననము (బాల-18 సర్గ) సందర్భ
మున పటికబెల్లపు గడ్డలను, పంచదారను,
శొంఠిమార్లము పంచదార కలిపిన పాలను
నైవేద్యము చేయవలెను.

3. సుఖాహుమారీచవధే
ఘనీభూతం తు దుగ్ధకం,
వాసితం చాగ్నిశ్శతః
ప్రస్థమాత్రం నివేదయేత్.

3. సుఖాహు మారీచవధలను (బాల - 30 సర్గ,
అరణ్య - 44 సర్గ) చదువు సమయమున ఒక
తూమెడు చిక్కని పాలను గడ్డగట్టునట్లు కాచి
కుంకుమపూవుతో పరిమళించునటుల కలిపి
నైవేద్యము చేయవలెను.

4. పాయసస్య ప్రదానే తు
పాయసం వినివేదయేత్,
వంద్యా పుత్రం ప్రసూయేత
ధ్రువం తత్పాయసాశనాత్.

4. అగ్నిహోత్రుడు పాయసమును దశరథునకిచ్చు
(బా-16) సర్గను చదువునపుడు పాయసమును
నివేదనము చేయవలెను. ఆపాయసమును తిని
నవో గొడాలైనను పుత్రులను కనును.

5. సీతావివాహే సంప్రాప్తే
భక్ష్యభోజ్యాదిపేయకం,
సర్వం పుత్రేన చాభ్యజ్య
దివ్యాన్నాది నివేదయేత్.

5. సీతాకల్యాణసందర్భమున (బాల-73 సర్గ)
నేతితో తయారుచేసిన భక్ష్యభోజ్య పేయ
ములను (కఠిన మృదు ద్రవాహారములను)
నేతితో వండిన దివ్యాన్నములను నివేదించ
వలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

6. చతుర్వింశతివిప్రాం శ్చ
యథాలాభం సువాసినిః,
సీతారాఘవబుద్ధ్యైవ
భోజయే దృక్పూర్వకం.
7. సుమిత్రానుగ్రహే ప్రాప్తే
నవనీతం నవోద్భృతం,
ప్రథ క్షితాం శర్కరాం చ
మోదకాం శ్చ నివేదయేత్.
8. నానావిధఫలం యావ
ల్లబ్ధం గుహసమాగమే,
చిత్రకూటం గతే రామే
దద్యాచ్చ లికుచోదనం.
9. రామేణ చిత్రకూటే తు
భరతస్య సమాగమే,
మోదకాశ్చ శతసంఖ్యాకాః
అర్పయేత్ పుత్రపాచితాన్.
10. పాదుకారాజ్యలాభే తు
దాడిమీపనసాదికం,
కదల్యంతం ఫలం దద్యా
ద్భోజయేచ్చ ద్విజా స్తశః.
11. అనసూయాసహస్రాయాం
కుసుమం రక్తచందనం,
అర్పయిత్వా పాయసం చ
ఘృతమిశ్రం నివేదయేత్.
6. ఇరువదినలుగురు బ్రాహ్మణులకును యథా
శక్తిగ ముత్తైదువులకును వారు సీతారాము లను
బుద్ధితో తదీయారాధనము గావించవలెను.
7. సుమిత్రానుగ్రహ సర్గ (అయో-40 సర్గ)
చదువునపుడు నూతనమగు వెన్నను, తెల్లని
పంచదారను, లడ్డులను నైవేద్యము చేయ
వలెను.
8. గుహసమాగమ (అయో-50 సర్గ) సందర్భ
మున ఆనేకవిధములైన పండ్లను, శ్రీరామ
చంద్రుడు చిత్రకూటమునకు వెళ్ళు సర్గను
(అయో-56 సర్గ) చదువునపుడు నిమ్మపండ్ల
రసముపూసిన అన్నమును (నిష్కపులిహోరను)
నివేదన చేయవలెను.
9. చిత్రకూటమున రామునితో భరతుడు కలియు
సందర్భమున (అయో-99 సర్గ) నేతితోపండిన
పంద లడ్డులను నివేదనము చేయవలెను.
10. పాదుకాపట్టాభిషేకసమయమున (అయో-112
సర్గ) దానిమ్మ, పనస, అగటిపండ్లను నివే
దనముచేసి పదిమంది బ్రాహ్మణోత్తములకు
సంతర్పణ చేయవలెను.
11. సీత అనసూయవద్దకు వెళ్ళినపుడు (అయోధ్య-
117 సర్గ) పుష్పములను ఎర్రని చందనమును
అలంకరించి, నేతితో కలిపిన పాయసమును,
నైవేద్యమొనరించి, ముత్తైదువులకు వస్తు,

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృతమూలము

ఆంధ్రానువాదము

సువాసినీ స్తోషయే చ్చ
వస్త్రగంధాదిదానతః.

గంధాదుల నొసగి వారికి సంతోషమును కలుగ
జేయవలెను.

12. ఖరస్య నివసే ప్రాప్తే
శర్కరాసహితం శుభం,
నారికేలాన్న మభ్యజ్య
ఘృతేన వినివేదయేత్.

12. ఖరునివధ (ఆరణ్య-30) సర్గ చదువునపుడు
పంచదారతోను, నేతితోను గూడిన కొబ్బరి
యన్నమును నివేదన చేయవలెను.

13. జటాయో ర్మోక్షదానే తు
మధు ద్రాక్షాఫలం దిశేత్.

13. జటాయుమోక్షదానమున (ఆరణ్య-36 సర్గ)
తేనెను, ద్రాక్షపండ్లను నివేదించవలెను.

14. శబర్వాశ్రమసంప్రాప్తౌ
కందాస చ ఫలాని చ,
నివేదయే ద్యథాలాభం
ఓశేషా న్మాతులుంగకం.

14. శబర్వాశ్రమమునకు రామచంద్రుడు వచ్చి
నపుడు (ఆరణ్య-74 సర్గ) ఆ సమయమున
దొరకిన తినుట కుపయోగించు దుంపలను ఫల
ములను నివేదన చేయవలెను. తియ్యని మాడి
ఫలములను తప్పక నివేదన చేయవలెను.

15. పంపాతిరే హనుమతా
రాఘవస్య సమాగమే,
మాషాపూపాః పృతే
పక్వాన్ చతుష్పత్తిం నివేదయేత్.

15. శ్రీరామచంద్రుడు హనుమంతని పంపాతిర
మున కలిసినప్పుడు (కిష్కింధ-3 సర్గ) నేతితో
వండిన ఆరువదినాలుగు గారెలను వైవేద్యము
చేయవలెను.

16. ప్రాప్తే వాలివధే పుణ్యే
వాసితం శర్కరౌదకం,
భక్తౌ ముద్గకృతాన్వాట
దేవాయ వినివేదయేత్.

16. వాలివధసమయమున (కిష్కింధ-16-22 సర్గ)
సుగంధద్రవ్యములు చేర్చిన పంచదారపానక
మునుగాని, పెసరపప్పుతో చేసిన పిండివంట
లనుగాని, (వడపప్పు, శుండలు, పెసరనున్ని
ఉండలు మొ॥) నివేదన చేయవలెను.

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

17. రాజ్యాభిషిక్తే సుగ్రీవే
చణకాం సైలపాచితాన్,
నివేదయే ద్విశేషేణ
రసాలఫల మర్పయేత్.
18. హనూమతః సముదస్య
తరణే సముపస్థితే,
దధ్యన్నం వ్యంజనయతం
నవనీతం చ దాపయేత్.
19. హనూమత స్తు జానక్యా
దర్శనే సోపదంశకం,
అన్న మాఘరసోపేతం
తాంబూలం చ నివేదయేత్.
20. రామాంగులీయదానే తు
గుడాన్నం ముద్గసంయతం,
నివేదయేత్ ఘృతేనాక్రం
భక్ష్యాణి వివిధాని చ.
21. చూడామణిప్రదానే తు
రాఘవాయ హనూమతా,
గోక్షీరం ముద్గఖండాఢ్యం
పక్వం తు వినివేదయేత్.
22. విభీషణాయ రామేణా
ఽభయే దత్తేఽమ్బుధే ప్రతే,
నారికేలస్య శుష్కస్య
క్షోదం శర్కరాయాయతం.
దద్యా ద్విభీషణస్యాభి -
షేకే తు ఘృతశమ్కులీః.

17. సుగ్రీవుని రాజ్యాభిషేకసమయమున (కిష్కిం-
26 సర్గ) నూనెతో వేయించిన సెనగశుండ
లను, ముఖ్యముగా మామిడిపండ్లను (రసాలు)
నివేదన చేయవలెను.
18. హనుమంతుని సముద్రలంఘన సమయమున
(సుందర-1 సర్గ) ఊరుగాయలతో కూడిన
దధ్యోదనమును, వెన్నను నైవేద్యము చేయ
వలెను.
19. హనుమంతుడు జానకిని చూచినప్పుడు (సుం-
15 సర్గ) ఊరుగాయతోకూడిన పులిహోరను,
తాంబూలమును నివేదన చేయవలెను.
20. రాముని ఉంగరమును సీతకిచ్చు సందర్భమున
(సుందర-36 సర్గ) పెసరపప్పుతో కలిసిన
శర్కర పొంగలిని, నేతితో వండిన పలురక
ముల పండివంటలను నివేదన చేయవలెను.
21. హనుమంతుడు రామునకు చూడామణి నొసంగు
(సుం-66 సర్గ) సందర్భమున పెసరపప్పు
పటికబెల్లం కలిసిన ఆవుపాలపాయసమును
నివేదన చేయవలెను.
22. సముద్రాతీరమున విభీషణునకు అభయమిచ్చు
సందర్భమున (యుద్ధ - 16 సర్గ) ఎండు
కొబ్బరికోరును పంచదారయు కలిపి
నివేదించవలెను. విభీషణ పట్టాభిషేకసమయ
మున (యుద్ధ 16 సర్గ) నేతితో వండిన జిలేబిని
నివేదన చేయవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

23. నాగాస్త్రమోక్షణే క్షీరం
సద్యోదుగ్ధం నివేదయేత్.

23. నాగాస్త్ర విమోచనఘట్టమున (యుద్ధ - 50
సర్గ) గుమ్మపాలను (ఆప్పుడు పిండిన ఆవు
పాలను) నైవేద్యము చేయవలెను

24. బ్రహ్మాస్త్రబంధనిర్మోక్షే
దుగ్ధే పక్వాన్ సువాసితే,
యవగోధూమసత్కాంశ్చ
ఫలాని చ నివేదయేత్.

24. బ్రహ్మాస్త్రమును విడిపించుకొను సందర్భమున
(యుద్ధ-74 సర్గ) పరిమళద్రవ్యములు చేర్చిన
పాలతో వండిన యవ-గోధూమ పేలపిండులను,
పండ్లను నివేదన చేయవలెను.

25. కుంభకర్ణస్య నిధనే
నారికేళాంబు నిర్మలం,
నివేదయే ద్రాఘవాయ
లాభే జంబూఫలాని చ.

25. కుంభకర్ణుని నిధనందర్భమున (యుద్ధ-67సర్గ)
నిర్మలమగు కొబ్బరినీళ్ళను, దొరకినవో
నేరేడుపండ్లను శ్రీరామచంద్రునకు నైవేద్యము
చేయవలెను.

26. మేఘనాదస్య నిధనే
స్నిగ్ధం చైవ తిలోదనం.
సలక్ష్మణాయ రామాయ
దవ్యాద్ధధి చ మండయేత్.

26. ఇంద్రజిద్వధయందు (యుద్ధ - 91 సర్గ)
నూనెతోకలిపిన (తిలహార) వేయించిన నువ్వు
పప్పుగుండ కలిపిన అన్నమును (ఎళ్ళోర)
మీగడతోగూడిన పెరుగును లక్ష్మణసమేతు
డగు శ్రీరామునకు నైవేద్యము చేయవలెను.

27. నాశే మూలబలస్యాప్తే
చిత్రాన్నాని నివేదయేత్.

27. రావణుని మూలబల మంతయు నశింపగా
(యుద్ధ - 94 సర్గ) చిత్రవిచిత్రములుగ వండిన
అన్నములను (పుళ్ళిహార మొదలగునవి) నైవే
ద్యము చేయవలెను.

28. ఆదిత్యహృదయే పుణ్యే
గుడాన్నం పుత్రసంయుతం,
కోమలాన్నానికేళాంశ్చ
సేతుదండాన్ని వేదయేత్.

28. ఆదిత్యహృదయము చదువునపుడు (యుద్ధ -
107 సర్గ) నేతితోగూడిన శర్కరపొంగలి,
లేతకొబ్బరిబొండములను, చెరకుగడలను
నైవేద్యము చేయవలెను.

29. రావణస్య వధే సద్యః
పక్వాన్ వాసితసర్పిషి,

29. రావణవధయందు (యుద్ధ - 111 సర్గ)
పరిమళించు నేతిలో అప్పటికప్పుడు వండబడినవై

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలము

ఆంధ్రానువాదము

పంచాశదవరాఁ దద్యా
ద్ధుడాపూపాఁ సమోదకాఁ.

విబదికి తక్కువగాని అప్పములను, లడ్డులను
నైవేద్యము చేయవలెను.

30. ప్రవిశ్యాగ్నిం యదా సీతా
సముత్థాయ గతా పతిం.
నివేదయే త్తు ఊరాన్నం
సమం హైయంగవీసతః.

30. సీత అగ్నిని ప్రవేశించి శ్రీరాముని పొందిన
సర్గను (యద్ధ - 121 సర్గ) చదువునపుడు
అప్పటికప్పుడు వెన్న కాచితిసిన నేతితో
ఊరాన్నమును నైవేద్యము చేయవలెను.

31. రాజ్యాభిషిక్తే శ్రీరామే
సర్వం పూర్వోదితం శుభం,
నివేదయే త్పూజయిత్వా
వస్తుమాల్యాదిభిః పృథక్.
భోజయే చ్చ శతం విప్రా
న్నారీశ్చాపి సభర్తృక్తాః.

31. శ్రీరాముని రాజ్యాభిషేక సమయమున
పూర్వము చెప్పిన మంచి ఊరాన్నములను,
భక్ష్యాదులను, ఫలములను నైవేద్యము చేసి
నూరుమంది ముత్తైదువులను వారి భర్తలతో
గూడ వస్తుమాల్యాదులచే వేరువేరుగ
పూజించి భుజింపజేయవలెను.

32. తత్తద్వట్టేషు చోక్తేషు
తత్తద్ద్యవ్యే తు దుర్లభే.
నివేదయే ద్యథాలాభం
సర్వాలాభే దిశే త్పలం.

32. ఆయాఘట్టములయందు చెప్పిన ఆయా వస్తువులు
కొన్ని దొరకనిచో దొరకినంతవరకే నైవేద్యము
చేయవలెను.

33. ఏవం కృతే రఘుపతిః
సర్వధైవ ప్రసిదతి,
దదాతి కాంక్షితా నర్థా
నస్తే చ పరమాం గతిం.

33. ఇట్లు చేసినచో శ్రీరామచంద్రు డన్నివిధముల
సంతసించి కోరిన కోరిక లన్నియు నిచ్చును.
దేహావసానమున మోక్షసామాజ్యమును
పొందునట్లు చేయును.

ఇత్యుమాసంహితాయాం శ్రీరామాయణ
పారాయణావసరేషు నివేదనక్రమః.

ఇది ఉమాసంహితలోని శ్రీరామాయణ పారాయణా
వసరమున చేయవలసిన నివేదనక్రమము.

నవగ్రహ దంశాతర్దశా దోషపరిహారార్థమై పారాయణ మొనర్చవలసిన
ఘట్టములు మున్నగునవి.

నెం.	దశావిశేషములు	కాండ	సర్గ	సమయము నైవేద్యము మున్నగునవి
1.	సూర్యమహాదశ	బాల	43	ఉదయమున ఒకపర్యాయము, చెరకు
	సూర్యాంతర్దశ	,,	45	,, ప్రారంభమునందును సమాప్తియందును చెరకు
	చంద్రాంతర్దశ	అరణ్య	18	దినమున మూడువేళలందును; ప్రారంభమున చెరకు అంతమున పాలు.
	కుజాంతరం	అయోధ్య	1,2	ప్రారంభమున చెరకు సమాప్తిలో శర్కరపొంగలి
	రాహ్వాంతరం	బాల	36	,, ,, ,, తేనె
	గుర్వాంతరం	అయోధ్య	17	,, ,, ,, అరటిపండ్లు
	శన్యంతరం	యద్ధ	91	,, ,, ,, నేరేడుపండ్లు
	బుధాంతరం	బాల	75	,, ,, ,, ద్రాక్షపండ్లు
	కేత్వాంతరం	అరణ్య	68	,, ,, ,, కొబ్బరికాయ
	శుక్రాంతరం	అయోధ్య	118	,, ,, ,, పటికబెల్లం
2.	చంద్రమహాదశ	సుందర	5	శుక్లపక్షమున సూర్యాస్తమయము 5 ఘడియల లోపుగ చంద్రుని పూజింపవలెను. పాలు
	చంద్రాంతరం	ఉత్తర	53,54	ప్రారంభమున పాలు; అంతమునను పాలు
	కుజాంతరం	బాల	19-22	,, ,, ,, చక్కెరపొంగలి
	రాహు	,,	49	,, ,, ,, తేనె
	గురు	,,	1	,, ,, ,, అరటిపండ్లు
	శని	అరణ్య	30	,, ,, ,, నేరేడుపండ్లు
	బుధ	అయోధ్య	26-30	,, ,, ,, ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	అరణ్య	6	,, ,, ,, కొబ్బరికాయ
	శుక్ర	యద్ధ	121	,, ,, ,, పటికబెల్లం
	సూర్య	కిష్కిం	3	,, ,, ,, చెరకు
3.	కుజమహాదశ	బాల	36,37	ప్రారంభమున చక్కెరపొంగలి(సుబ్రహ్మణ్యపూజ) అంతమున చక్కెరపొంగలి
	కుజాంతరం	ఉత్తర	76	,, ,, ,, ,,
	రాహు	యద్ధ	59	,, ,, ,, తేనె

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

నెం.	దశావిశేషములు	కాండ	సర్గ	సమయము చేయవలసిన నైవేద్యములు మున్నగునవి			
	గురు	సుందర	51	,,	,,	,,	అరటిపండ్లు
	శని	అరణ్య	70	,,	,,	,,	నేరేడుపండ్లు
	బుధ	బాల	16	,,	,,	,,	ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	యుద్ధ	116	,,	,,	,,	కొబ్బరికాయ
	శుక్ర	సుందర	53	,,	,,	,,	పటిక బెల్లం
	సూర్య	బాల	23	,,	,,	,,	చెరకు
	చంద్ర	,,	17	,,	,,	,,	పాలు
4.	రాహుమహాదశ	యుద్ధ	75	(పారంభమున తేనె, అంతమున (సూర్యపూజ) అప్పము, తేనె			
	గుర్వాంతరం	,,	50	,,	,,	,,	తేనె
	గురు	కిష్కింధ	26	,,	,,	,,	అరటిపండ్లు
	శని	సుందర	47	,,	,,	,,	నేరేడుపండ్లు
	బుధ	యుద్ధ	120	,,	,,	,,	ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	బాల	76	,,	,,	,,	కొబ్బరికాయ
	శుక్ర	సుందర	65	,,	,,	,,	పటిక బెల్లం
	సూర్య	బాల	70	,,	,,	,,	చెరకు
	చంద్ర	ఉత్తర	31	,,	,,	,,	పాలు
	కుజ	,,	16	,,	,,	,,	చక్కెరపొంగలి
5.	గురుమహాదశ	సుందర	1	(పారంభమున అరటిపండ్లు, అంతమున హనుమంతు నికి పియమైన చక్కెర.			
	గుర్వాంతరం	అరణ్య	5	,,	,,	,,	అరటిపండ్లు
	శని	అయోధ్య	16	,,	,,	,,	నేరేడుపండ్లు
	బుధ	బాల	15, 16	,,	,,	,,	ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	సుందర	61, 62	,,	,,	,,	కొబ్బరికాయ
	శుక్ర	బాల	77	,,	,,	,,	పటిక బెల్లం
	సూర్య	కిష్కింధ	40	,,	,,	,,	చెరకు
	చంద్ర	,,	60-63	,,	,,	,,	పాలు
	కుజ	బాల	5	,,	,,	,,	చక్కెరపొంగలి
	రాహు	అరణ్య	74	,,	,,	,,	తేనె

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

నెం.	దశావిశేషములు	కాండ	సర్గ	సమయము, చేయవలసిన నైవేద్యములు మున్నగునవి
6.	శనిమహాదశ	బాల	30	ప్రారంభమున-అంతమున (మృత్యుంజయపూజ) తిలాన్నం
	శన్వంతరం	సుందర	48	,, ,, ,, నేరేడుపండ్లు
	బుధ	,,	54	,, ,, ,, ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	అయోధ్య	5	,, ,, ,, కొబ్బరికాయ
	శుక్ర	సుందర	38	,, ,, ,, పటికబెల్లం
	సూర్య	షష్ఠి	66	,, ,, ,, చెరకు
	చంద్ర	బాల	26	,, ,, ,, పాలు
	కుజ	అయోధ్య	50-53	,, ,, ,, చక్కెరపొంగలి
	రాహు	అయోధ్య	44	,, ,, ,, తేనె
	గురు	యుద్ధ	1	,, ,, ,, అరటిపండ్లు
7.	బుధమహాదశ	సుందర	35	ప్రారంభమున ద్రాక్ష అంతమున ముద్గాన్నము (పొంగలి)
	బుధాంతరం	బాల	29	,, ,, ,, ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	సుందర	14	ఉదయమున నాల్గవర్షాయములు పారాయణము
	శుక్ర	అరణ్య	9, 10	ప్రారంభమున ద్రాక్షపండ్లు అంతమున కొబ్బరికాయ
	సూర్య	యుద్ధ	94	,, ,, ,, పటికబెల్లం
	చంద్ర	అయోధ్య	117	,, ,, ,, చెరకు
	కుజ	సుందర	29	,, ,, ,, పాలు
	రాహు	యుద్ధ	28	,, ,, ,, చక్కెరపొంగ
	గురు	అయోధ్య	74	,, ,, ,, తేనె
	శని	యుద్ధ	111	,, ,, ,, అరటిపండ్లు
				,, ,, ,, నేరేడుపండ్లు
8.	కేతుమహాదశ	అయోధ్య	50	ప్రారంభమున కొబ్బరికాయ అంతమున నేతితోచేసిన మినుప గారెలు
	కేత్వంతరం	,,	22	,, ,, ,, కొబ్బరికాయ
	శుక్ర	సుందర	65	,, ,, ,, పటికబెల్లం
	సూర్య	అయోధ్య	110	,, ,, ,, చెరకు
	చంద్ర	బాల	22	,, ,, ,, పాలు
	కుజ	అయోధ్య	100	,, ,, ,, చక్కెరపొంగలి

శ్రీ రామాయణ మాహాత్మ్యమ్

నెం.	దశావిశేషములు	కాండ	సర్గ	సమయము, నైవేద్యము మున్నగునవి
	రాహు	యుద్ధ	67	,, ,, ,, తేనె
	గురు	,,	116	,, ,, ,, అరటిపండ్లు
	శని	,,	58	,, ,, ,, నేరేడుపండ్లు
	బుధ	,,	129	ప్రతిదినము మూడువేళలయందును పారాయణము ప్రారంభమున కొబ్బరికాయ అంతమున ద్రాక్షపండ్లు
9.	శుక్రమహాదశ	బాల	73	ప్రారంభమున పటికబెల్లము అంతమున పటికబెల్లము సుమంగళులకు తాంబూలము, దక్షిణ
	శుక్రాంతరం	సుందర	36	ప్రతిదినము మూడువేళలయందును పారాయణము.
★	స్త్రీలకుశుక్రాంతరం	,,	33	ప్రారంభమున పటికబెల్లం, అంతమున పటికబెల్లము.
	సూర్య	బాల	67	,, ,, ,, చెరకు
	చంద్ర	ఉత్తర	87-90	,, ,, ,, పాలు, చంద్రోదయకాలమున చంద్రమండలమును ధ్యానించుచు ఉదువవలెను
	కుజ	అయోధ్య	115	ప్రారంభమున పటికబెల్లము అంతమున చక్కెరపొంగలి
	రాహు	అరణ్య	4	,, ,, ,, తేనె
	గురు	బాల	14	,, ,, ,, అరటిపండ్లు
	శని	యుద్ధ	102	,, ,, ,, నేరేడుపండ్లు
	బుధ	ఉత్తర	6-8	,, ,, ,, ద్రాక్షపండ్లు
	కేతు	యుద్ధ	19-22	,, ,, ,, కొబ్బరికాయ



శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

పూర్వము కుశలపులు శ్రీరామసన్నిధియందు అశ్వమేధశాలలో 32 రోజులు చేసిన
శ్రీరామాయణగానమున, వారు ఒక్కొక్కరోజున గానముచేసిన కాండ-సర్గ-శ్లోక
వివరము

రోజులు	కాండలు	సర్గాలు	శ్లోకములు	మొత్తము శ్లోక సంఖ్య
1	బాలకాండ	1-21	1 — 755	755
2	"	22-44	756 — 1416	661
3	"	45-65	1417 — 1997	581
4	బాలకాండ	66-77	1998 — 2751	754
	అయోధ్యాకాండ	1- 9		
5	"	10-30	2752 — 3666	915
6	"	31-51	3667 — 4381	715
7	"	52-71	4382 — 5169	788
8	"	72-97	5170 — 5983	814
9	"	98-119	5984 — 6712	729
10	అరణ్యకాండ	1-21	6713 — 7433	721
11	"	22-42	7434 — 8104	671
12	"	43-63	8105 — 8816	712
13	అరణ్యకాండ	64-75	8817 — 9637	821
	కిష్కింధాకాండ	1- 8		
14	"	9-29	9638 — 10513	876
15	"	30-50	10514 — 11330	817
16	కిష్కింధాకాండ	51-67	11331 — 12128	798
	సుందరకాండ	1- 3		
17	"	4-23	12129 — 12901	773
18	"	24-47	12902 — 13833	932
19	"	48-68	13834 — 14675	843
20	యుద్ధకాండ	1-24	14676 — 15564	889
21	"	25-50	15565 — 16665	1101
22	"	51-70	16666 — 17916	1251
23	"	71-90	17917 — 18894	978
24	"	91-111	18895 — 19819	925
25	"	112-131	19820 — 20724	905
26	ఉత్తరకాండ	1-20	20725 — 21491	767
27	"	21-40	21492 — 22395	904
28	"	41-60	22396 — 22854	459
29	"	61-80	22855 — 23334	480
30	"	81-98	23335 — 23739	405
31	"	99-105	23740 — 23872	133
32	"	106-116	23873 — 24000	128
7		647		24000

శ్రీరామాయణ ఘట్టములు - నైవేద్యములు



1. శ్రీరామాయణ ప్రారంభము
2. శ్రీరామ జననము
3. సుబాహు మారీచ వధలు
4. పాయస్రవదాన సందర్భము
5. సీతాకల్యాణము
6. సుమిత్రానుగ్రహము
7. గుహ సమాగమము
8. చిత్రకూట ప్రాప్తి
9. భరత సమాగమము
10. పాదుకా పట్టాభిషేకము
11. అనసూయతో సీత కలియునప్పుడు
12. ఖర వధ
13. జటాయు మోక్షము
14. శబరీ సమాగమము
15. పంపాతీరమున హనుమద్రామ సమాగమము
16. వాలి వధ.
17. సుగ్రీవ పట్టాభిషేకము
18. హనుమంతుని నమ్మదలంపునము
19. హనుమ సీతను దర్శించుట
20. అంగుళీయ ప్రదానము
21. చూడామణిని శ్రీరామున కిచ్చుట
22. విభీషణాభయప్రదానము
23. విభీషణ పట్టాభిషేకము
24. నాగాస్త్ర బంధమోక్షణము
25. బ్రహ్మాస్త్ర బంధమోక్షణము
26. కుంభకర్ణవధ
27. ఇంద్రజిత్వధ
28. మూల బలధ్వంసము
29. అధిత్య హృదయోపదేశము
30. రావణవధ
31. అగ్ని సుండి సీత వెలువడుట
32. శ్రీరామ పట్టాభిషేకము

పండి రాలిన ముదురు కొబ్బరికాయలు 3
పటికబెల్లము, పంచదార, శౌంఠిచూర్ణము చక్కెరకలిపిన పాలు
తూమెడుపాలు కుంకుమపువ్వుచేర్చి చిక్కగా కాచినవి, పాయసము
పాయసము
నేతితో వండిన వివిధ భక్ష్యభోజ్యపేయములు, దివ్యాన్నము
24 బ్రాహ్మణులకు తదీయారాధన.
అప్పుడు తీసిన వెన్న, పంచదార, లడ్డు
వివిధ ఫలములు
నిమ్మపులుసు సాదము (నిమ్మకాయ చిత్రాన్నము)
నేతితో చేసిన లడ్డు నూరు
దానిమ్మ, పనస, అరటి మొదలగు పండ్లు తదీయారాధన
10 బ్రాహ్మణులకు తదీయారాధన
ఎఱ్ఱచందనముతో నర్పించి, నేయి కలిపిన పాయసము.
సువాసినులకు వస్త్రగంధాదు లీయవలెను
కొబ్బరిముక్కలు వేసిన చక్కెరపొంగలి నేయికలిపి అరగింపు.
తేనె, ద్రాక్షపండ్లు
గడ్డలు, పండ్లు, ముఖ్యముగా తియ్యనూడిఫలము.
నేతితోవండిన మినుపగరెలు 64
సుగంధ ద్రవ్యములు చేర్చిన పంచదారపానకము, పెసరపప్పుతో
చేసిన పిండివంటలు
నూనెతో తాళించిన శనగశుండలు, ముఖ్యముగా మామిడిపండ్లు
(రసాలు)
ఊరుగాయతో పెరుగన్నము, వెన్న
ఊరుగాయతో వుళిహోర, తాంబూలము
నేయిచేర్చిన చక్కెరపొంగలి, పలు పిండివంటలు
పెసరపప్పు పటికబెల్లముతో పిండివంటలు, అవుపాల పాయసము
ఎండుకొబ్బరి తురిమి పంచదార కల్పిన కణ్ణాయము
నేతి జిలేబీ (లేక చక్కిలములు)
గుమ్మ పాలు (అప్పుడు పిండిన పచ్చిపాలు)
సుగంధయుతమగు పాలతో యవ-గోధుమల పేలపిండి, పండ్లు
లేతకొబ్బరికాయనిడ. (ఎళినిరు) నేరేడుపండ్లు)
తిలహోర (ఎళోర) మిగడపెరుగు
చిత్రాన్నములు
చక్కెరపొంగలి. లేతకొబ్బరికాయలు, చెరకుముక్కలు
నేతి అప్పములు 50కి తగ్గక
నేయిచేర్చిన పాయసము
పూర్వము చెప్పినవన్నియు, వస్త్రమాల్యాదులు బ్రాహ్మణులు 100
సువాసినులు 100 కు తదీయారాధన.

గమనిక :— అయా భమయమున చెప్పిన వస్తువులు దొరకనిచో దొరికినవియు, ఏవియు దొరకనిచో పండ్లను
నివేదించవలెను.



శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

పునర్వసు పారాయణ పద్ధతి

పునర్వసు పారాయణమును 27 రోజులలో చేయవలెను.

1. ఒక్కొక్కదినమునకు 20 సర్గలు చొప్పున 26 దినములు పారాయణమొనర్చి 27 వ దినమున మిగిలియున్న 17 సర్గలను పారాయణ మొనర్పవలయును.
(అనగా పునర్వసు దినమున ప్రారంభించి పునర్వసు దినమున ముగించవలెను.)
2. పునర్వసు దినమున ప్రారంభించి పునర్వసు దినమున ముగించవలెను. గాన ఇందు మధ్యయందు వచ్చు రెండు ప్రథమతిథుల (శుక్ల బహుళ పాడ్యముల) యందు పారాయణ మొనర్పకుండగ పూజను మాత్రము చేయవలెను ఈవిధముగ పారాయణమొనర్చు విధానము ౨౯వ పుటలో చూడనగును. కామ్యపారాయణపద్ధతిలో ఉత్తరకాండమును పారాయణమొనర్చు సాంప్రదాయము లేదు.

శ్లో॥ శ్రీరా దార స్సాత్రా జైకా ధీపా ధేయః పత్రా లేఖః ।

స్పారా భారా మోరా తిశ్రా ధార్యో నామో హరా లాపః. ౧.

పుత్రా హేయా తేపః శ్రీక శ్చాయా సుఖ్యః పాయా త్ప్రాయః,

స్థోయా హర్య చ్చాయో హ్యేవం నక్షత్రాది ష్టేకః కార్యః. ౨.

బాలరజ్యానీ కిష్కింధాకాండా ప్రిభి ప్రిభి రహాభిః,

షడ్భిరయోధ్యాకాండ శృతురష్టాభిః సుందరః సమరః. ౩.

ఇందు మొదటి రెండు శ్లోకములయందలి 54 అక్షరములయందు రెండేసి అక్షరములచేత చెప్పబడిన సర్గలను క్రమముగా ఒక్కొక్క రోజున పారాయణ మొనర్పవలెను. అందు బాలకాండము మొదలు ఒక్కొక్క కాండమునకు క్రమముగా 3, 6, 3, 3, 4, 8. (27) దినములు పట్టును.

ఈ విధానమెటులనిన :-

కాండము	మొత్తము రోజులు	ఒక్కొక్క రోజున పారాయణ మొనర్పవలసిన సర్గలు
1. బాలకాండ	3	22 + 28 + 27 = 77
2. అయోధ్యాకాండ	6	15 + 19 + 19 + 21 + 23 + 22 = 119
3. అరణ్యకాండ	3	24 + 25 + 26 = 75
4. కిష్కింధాకాండ	3	19 + 20 + 28 = 67
5. సుందరకాండ	4	13 + 21 + 18 + 16 = 68
6. యుద్ధకాండ	8	12 + 17 + 27 + 11 + 12 + 17 + 18 + 17 = 131
	<u>27</u>	<u>537</u>

శ్రీమద్వాల్మీకి రామాయణస్య అంగన్యాసాది మంత్రాః

అస్య శ్రీమద్వాల్మీకి రామాయణ మాహామంత్రస్య నారదో భగవాన్ సృష్టిః, అనుష్టుప్ చందః, శ్రీసీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నహనుమత్సమేత శ్రీరామచంద్రో దేవతా, ఓం బీజం, ధర్మాత్మా సత్య సంధశ్చ రామో దాశరథి ర్యది ఇతి శక్తిః, పౌరుషే చాప్రతిద్వంద్వః శరైసం జహి రావణిమ్ ఇతి కీలకం, శ్రీసీతారామచంద్రప్రసాదసిద్ధ్యర్థే జపే వినియోగః.

ధర్మాత్మా - అంగుష్ఠాఖ్యాం నమః,

సత్యసంధశ్చ - తర్జనీఖ్యాం నమః,

రామః - మధ్యమాఖ్యాం నమః,

దాశరథి ర్యది - అనామికాఖ్యాం నమః,

పౌరుషే చాప్రతిద్వంద్వః - కనిష్ఠికాఖ్యాం నమః,

శరైసం జహి రావణిం - కరతలకరపృష్ఠాఖ్యాం నమః,

ధర్మాత్మా - హృదయాయ నమః,

సత్యసంధశ్చ - శిరసే స్వాహా,

రామః - శిఖాయై వషట్,

దాశరథి ర్యది - కవచాయ హుం,

పౌరుషే చాప్రతిద్వంద్వః - నేత్రాయ వౌషట్,

శరైసం జహి రావణిమ్ - అస్త్రాయ ఫట్,

భూర్భువ స్సువరోమితి - దిగ్బంధః.

ధ్యానం : సహస్రాదిత్యసంకాశం సర్వశత్రునిబర్హణమ్,
రామశక్తిమయం ధ్యాయే దమోఘం రామసాయకమ్.

అథ పంచోపచారాః : లం పృథివ్యాత్మనే గన్తాన్ కల్పయామి,
హం ఆకాశాత్మనే ఘృష్పాణి సమర్పయామి,
యం వాయ్వాత్మనే ధూప మాఘూపయామి,
రం వహ్నియాత్మనే దీపం దర్శయామి,
వం అమృతాత్మనే అమృతోపహారం నివేదయామి,
సం సర్వాత్మనే సర్వోపచారాన్ సమర్పయామి.

అథ మూలమంత్రః : ధర్మాత్మా సత్యసంధశ్చ రామో దాశరథి ర్యది,
పౌరుషే చాప్రతిద్వంద్వః శరైసం జహి రావణిమ్. (ఇతి యథాశక్తి జపః)

ఆనంతరమ్ : సకృదేవ ప్రపన్నాయ తవాస్మితి చ యాచతే,
అభయం సర్వభూతేభ్యో దదా మ్మేత ద్రవ్యతం మమ.
ఇత్యేతం మంత్రం యథాశక్తి జపేత్. ఏవ ముత్తరన్యాసః.

— శ్రీః —

శ్రీరామచంద్ర పరబ్రహ్మణే నమః

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్యానువాదము.

శ్రీమత్పారాశర్యోపపురాణోక్త
శ్రీమద్రామాయణ మాహాత్మ్యమ్

శ్రీమత్పారాశర్యోపపురాణోక్తమగు
శ్రీమద్రామాయణ మాహాత్మ్యము

ప్రథమోఽధ్యాయః

మొదటి అధ్యాయము

శ్రీరామాయణస్య సర్వోత్తమత్వం.
ఋషయః ఊహయః -

శ్రీరామాయణమునకు సర్వోత్తమత్వము.
ఋషులు పలికిరి -

1. శ్రుతా స్వతేఽఖిలా ధర్మా
శ్రుతిస్మృతి విబోధితాః,
అత్ర న స్సంశయః కశ్చిత్
త త్వం వక్తు మిహోర్హసి.

1. ఓ పరాశరమహర్షి! శ్రుతిస్మృతులయందు
చక్కగా ప్రతిపాదించబడిన సమస్త ధర్మము
లను నీవలన వింటిమి అందు మాకొక సంది
యం బుదయించినది. దాని నిర్ణయమును మా
కుపదేశింపుము.

2. తాపత్రయాతురై ర్వర్తైః
సర్వై స్సంసారసాగరాత్,
తరీతుకామై రవనా
కిం కార్యం త ద్రుచీహ నః.

2. భూలోకమున తాపత్రయములచే బాధను
చెందుచున్న అన్ని వర్ణములవారును సంసార
సాగరమునుండి తరింపవలెనన్నచో వారేమి
చేయవలెనో మాకుపదేశింపుము.

3. యస్మి న్కృతే కృతం సర్వం
అకృతే చాకృతం భవేత్,
కృతేన యేన భగవాన్
ప్రజాతి పురుషోత్తమః.

3. ఏవనిని చేసిన నన్ని పనులు చేసినట్లే యగునో
దేనిని చేయకున్న నన్ని పనులు చేసినను
చేయనియట్లే నిష్ప్రయోజనము లగునో, యే
పనిని చేయుటవలన పురుషోత్తముడగు
శ్రీమన్నారాయణుడు సంతసించునో

4. యేనైవ ప్రాప్యతే మర్త్యైః
పురుషార్థచతుష్టయమ్,
కృతార్థా స్సౌమ యేనైవ
కృపయా త ద్వద ప్రభో.

4. మనుష్యులు దేనివలన చతుర్విధ పురుషార్థ
ముల బడయుదురో, దేనివలన కృతార్థుల
మగుదుమో దానిని దయతో మాకెఱింగింపుము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము.

శ్రీ పరాశర ఉవాచ -

శ్రీ పరాశరుడు పలికెను -

5. హస్త! వోఽహం ప్రవక్ష్యామి
య త్పుష్టోఽహం మహాత్మభిః,
శూయతా మవధానేన
రహస్య మిద ముత్తమమ్.
6. అధ్యాత్మికాదితాపై ర్యే
సంతప్తా భువి మానవాః,
తేషా ముజ్జీవనార్థాయ
కించి దస్త్యైషధం మహత్.
7. య ద్వాల్మీకి ముఖామౌజ
మకరందఋరాయతే,
సర్వే యదుపజీపన్తి
సుధియః కావ్యకల్పకాః.
8. నిష్పద్యతే శ్రుతే యస్మిన్
పురుషార్థచతుష్టయమ్,
యత్రాఽనుర్ణ్యతేఽభిత్తం
రామో నారాయణ స్వయమ్.
9. శ్రవణా దేవ సర్వేషాం
య న్మనః ప్రసభం హరేత్,
బుభుత్సూజాం ముముత్సూజాం
అప్యై స్వాద్య రసం హ యత్.
10. పవిత్రాజాం పవిత్రం యత్
మక్లిశానాం చ మక్లిశం,
శాస్త్రాణా ముత్తమం శాస్త్రం
ద్యయమంత్రార్థపేశలమ్.
5. నన్ను మహాత్ములు పూర్వము అడిగియుండిన
రహస్యమగు నీ విషయమును మీకు చెప్ప
గలను. సావధానముగా నీ ఉత్తమరహస్యము
నాలకింతురు గాక!
6. భూలోకమున నాధ్యాత్మికాది తాపములచే
తపించు మానవు లుజ్జీవించుట కొక గొప్ప
మందు కలదు.
7. విది వాల్మీకి ముఖకమలమునుండి వెలువడిన
మకరంద ప్రవాహరూపమైనదో, కావ్యస్రష్టలగు
పండితు లెద్దానివలన జీవించుచున్నారో,
8. ఎద్దానిని వినుటవలన చతుర్విధ పురుషార్థ
ములును సిద్ధించుచున్నవో, నారాయణ స్వరూ
పుడగు శ్రీరామచంద్రు డేగ్రంథమున
నత్యంతము వర్ణింపబడుచున్నాడో,
9. వినినమాత్రముననే అందరి మనస్సులను
బలాత్కారముగ నేది హరించుచున్నదో, ఇహ
పరసౌఖ్యముల నొందగోరువారి కెయ్యది
అస్వాదింపతగిన రసమగుచున్నదో,
10. పవిత్రమగువానిలో పవిత్రమైనదియు, మక్లిశ
ప్రదములలో మక్లిశకరమైనదియు, శాస్త్ర
ములకెల్ల నుత్తమశాస్త్రమును, ద్వయ
మంత్రార్థము నతిసులభముగ తెలియపరచు
నదియు,

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

11. సర్వాలజ్ఞార్కగమ్భీరం
రసై స్సర్వైః పరిష్కృతమ్,
దోషదూరం గుణై స్సర్వై
ర్మాధుర్యాద్యై ర్మనోహరమ్.

11. అన్ని ఆలంకారములతో గంభీరమైనదియు,
నవరసభరితమును, దోషములు లేనట్టిదియు,
మాధుర్యాది గుణములచే మనోహరమైనదియు,

12. యస్య రామాయణాభిఖ్యా
శ్రూయతే భువనత్రయే,
శరణాగతిశాస్త్రాఖ్యాం
యస్యాహుః సాత్వతోత్తమాః.

12. ముల్లోకములయందును రామాయణమును పేరుచే
ఖ్యాతి గాంచినదియు, సజ్జనులచే శరణాగతి
శాస్త్రమని పిలువబడినదియు నగు గ్రంథము

13. సర్వాం స్తారయితుం వర్ణాన్
సాక్షా ద్రామాయణాత్మనా,
అనాదినిధనా వాణీ
జాతా వల్మీకజన్మనః.

13. అన్ని వర్ణములవారిని తరింపజేయుటకు సాక్షా
ద్రామాయణరూపమున అద్యంతములు లేని
వాణి (వేదము) వాల్మీకి మహర్షినుండి
జనించెను.

14. నైతస్మా దధికం కించిత్
విద్యతే భువనత్రయే,
సర్వవేదాన్తసారార్థో
య దనేన ప్రకాశ్యతే

14. ఈ రామాయణమును మించిన గ్రంథ మీ
భువనత్రయమునను లేదు. దీనిచే సమస్త
వేదాంతములసారమయిన అర్థము ప్రకాశింప
జేయబడుచున్నది.

15. శ్రీమద్భాగవతం శాస్త్రం
మూలమస్తోపబృంహణమ్,
చరమశ్లోకతాత్పర్య
గ్రాహకం భారతం మహత్.

15 భాగవతము మూలమస్తమగు అష్టాక్షరీమంత్ర
మును ప్రకాశింపజేయును, గొప్పదియగు
భారతము చరమశ్లోక తాత్పర్య ప్రతిపాదకము.

16. ఇదం రామాయణం శాస్త్రం
ద్వయమస్తోపబృంహణమ్,
పవిత్ర మేత త్రితయం
నాఽతోఽన్య ద్విద్మహే పరమ్.

16 శ్రీరామాయణము ద్వయమంత్రమును ప్రకా
శింపజేయునది. ఇట్లే యీ మూడును పవిత్ర
మైనవి. వీటిని మించిన యద్వ్యంధము నెఱుం
గము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్.

అంధానువాదము.

17. సాత్వికాని పురాణాని
యా న్యైషా మనుకూలతామ్,
రహస్యత్రయనిష్ఠాతైః
తత్త్వత్రయవిచక్షణైః.

17. సాత్వికపురాణములన్నియు నీ మూడు గ్రంథ
ములనే యనుసరించియుండును. రహస్య
త్రయమును బాగుగా నెఱింగినవారును,
తత్త్వత్రయమునం దారితేరినవారును,

18. శాస్త్రత్రయ మిదం స్వాద్యం
సాత్త్వతై ర్వైష్ణవోత్తమైః,
త్రిష్యై తేష్యపి విపేద్ధాః!
ఇదం రామాయణం పరమ్

18. పాంచరాత్రాగమ నిష్ఠాతులునగు విష్ణుభక్తా
గ్రేసరులచే రసభరితములగు నీ మూడు
శాస్త్రములును (భారత, భాగవత, రామా
యణములు) అదరముతో అధ్యయనము చేయ
తగినవి. ఓ బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులారా! ఈ మూటి
యందును రామాయణము చాలగొప్పది.

19. యత్ర ప్రవృత్తిశాస్త్రార్థః
సమ్యగేవ ప్రకాశితః,
సామాన్య శ్చ విశేషా శ్చ
యత్ర ధర్మా నిరూపితాః

19 ఈ రామాయణమున సంసారవర్తక సమీచిన
వైదికోపాయములను బోధించు శాస్త్రార్థము
చక్కగా ప్రకాశింపజేయబడినది. సామాన్య
ధర్మములును విశేషధర్మములును ఇందు
ప్రతిపాదించబడినవి.

20. రామాయణం పరం శాస్త్రం
మన్తే రామాయణం మహాన్,
రామాయణం పరం ప్రాప్యం
ధనం రామాయణం పరమ్.

20. రామాయణమే గొప్ప శాస్త్రము. రామాయణమే
మహిమంత్రము. రామాయణమే పరమ
ప్రాప్యము. రామాయణమే మహాధనము.

21. అస్మిన్ శ్రుతే శ్రుతం సర్వం
అశ్రుతే చాశ్రుతం భవేత్,
నాఽఽస్వాదయతి కో వైత న్మర్త్యే
రామాయణామృతమ్.

21. ఈ రామాయణమును వినిన మాత్రమున నన్ని
శాస్త్రములు వినినట్లే యగుచున్నది. రామా
యణమును విననిచో నెన్ని శాస్త్రములు విన్నను
నిష్ప్రయోజనమే యగుచున్నది. కాన ఈ
రామాయణామృతము నాస్వాదించని మర్త్యు
డుండునా?

22. శ్రుతా గీతాపి వా యేన
రామాయణకథాసుభా.
పునాతి తస్య మర్త్యస్థ్యై
కుల మేకోత్తరం శతమ్.

22. రామాయణకథామృతమును వినినను పొడినను
(పఠించినను) ఆ మనుష్యుని నూటొక్క తర
ములు పవిత్రము లగుచున్నవి.

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

23. అధీతాం సర్వవేదా న్యా
యజ్ఞతాం వా లభితై ర్మతైః,
దత్తాం వా సర్వదానాని
తపత్యపి సమా శ్శతమ్.

24. కుర్యా చ్ఛాస్త్రాయజ్ఞాదీ న్యా
తీర్థేష్వపి నిమజ్జతు,
శతం పూర్తాని కురుతాం
జ్ఞానాత్వ పృథ్విలాః కలాః.

25. యస్య రామాయణశ్లోక
ఏకో లపి న గత శ్శృతిమ్,
వ్యర్థా ప్రస్య క్రియా స్సర్వా
అపివా సాధ్యనుష్ఠితాః.

26. యస్తు రామాయణం సర్వం
శృణ్వ న్నాచార్య వక్త్రతః,
తదర్థ మనుసందధ్య
త్స భక్తో వినయాన్వితః.

27. స స్నాత స్సర్వతీర్థేషు
సర్వయజ్ఞేషు దీక్షితః
కుర్యా దన్య న్న వా కుర్యా
త్కృతకృత్యే న సంశయః.

28. కిం తస్య బహుభిః తీర్థైః
కిం తస్య బహుభి ర్మతైః,
కిం తస్య బహుభి శ్శాస్త్రైః
యేన రామాయణం శ్రుతమ్.

23. సమస్తవేదములను పఠించుగాక! అనేక యాగ
ములతో పరమాత్మ నర్పించుగాక! దాన ధర్మ
ములు పెక్కులు చేయునుగాక! వందలకొలది
సంవత్సరములు తప మాచరించుగాక!

24. కృచ్ఛృచాంద్రాయజ్ఞాదివతము లాచరించు
గాక! సర్వతీర్థములందు స్నానముచేయు
గాక! అనేక కూపతటాకనిర్మాణాది పుణ్య
కర్మ లాచరించుగాక! సమస్త కళల నెఱింగిన
నెఱుంగుగాక!

25. రామాయణశ్లోకము నొకదానినైన నెఱుంగక
యున్నచో చక్కగా నాచరింపబడినను అతని
క్రియలన్నియు వ్యర్థములే యగునున్నవి.

26. ఆచార్యుల ముఖకమలమువలన రామాయణము
సంతయు వినుచు దాని యర్థమును వినయముతో
సనుసంధానము చేయవాడే భక్తుడు.

27. ఆ భక్తు డన్ని తీర్థములయందును చక్కగా
స్నానము చేసినవాడే యగుచున్నాడు. అన్ని
యజ్ఞములయందు దీక్షను గొనినవాడే యగును.
ఇతరకృత్యము లాచరించినను, అచరింప
కున్నను అతడు కృతకృత్యుడే యగును.
సంశయము లేదు.

28. అత డనేకతీర్థములయందు గ్రుంక నవసరము
లేదు. అత డనేకయజ్ఞముల నాచరింపవలసిన
పనిలేదు. శాస్త్రములన్నియు చక్కగా నెఱుం
గవలసిన యవసరమును లేదు. రామాయణమును
వినినమాత్రముననే నవి యన్నియు సిద్ధించును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

29. యస్య రామాయణం వక్త్రే
యస్య రామాయణం శ్రుతౌ,
నైతాభ్యా మపరో ధన్యో
విద్యతే భువనత్రయే.

29. రామాయణమును పఠించినవానికన్నను,
రామాయణమును వినిన వానికన్నను ముల్లోక
మల ధన్యుడు మరియొకడు లేడు.

30. ప్రాచేతనమహాశైలా
దవతీర్ణాఽతినిర్మలా,
రజాంసి శమయ త్యేషా
శ్రీరామాయణజాహ్నవీ

30. వాల్మీకిమహర్షియను శైలమునుండి రామాయణ
మను నీ గంగాప్రవాహము భూమిపై నవత
రించి అతినిర్మలముగ నున్నదై దుమ్మును
(రజోగుణమును) అణచివేయును.

31. వాల్మీకిమేరుశిఖరా
దుదితం శ్రియ మిచ్ఛతా,
రామాయణ మహారత్నం
నరేణ హృది ధార్యతామ్.

31. ఐశ్వర్యము నందగోరు మనుష్యుడు వాల్మీకి
యను మేరుపర్వతశిఖరమున జనించిన
రామాయణ మహారత్నమును హృదయమున
ధరింపవలెను.

32. వల్మీకజన్మపూర్వాద్రే
రుద్యతా హరతా తమః,
ప్రబోధ్యతే జగత్పద్మం
శ్రీరామాయణ భాసునా.

32. రామాయణమును నీ భాస్కరుడు వాల్మీకి
మహర్షియను తూర్పుకొండపై నుదయించి
అజ్ఞానమును చీకటిని హరించుచు జగత్తను
పద్మమును వికసింపజేయును.

33. ఉద్యత్సహస్రశాఖస్య
రామాయణమహతరోః,
తాపత్రయాతురై ర్మర్త్యైః
ఛాయా సంశ్రియతాం మనాక్.

33. ప్రకాశించుచున్న సహస్రశాఖలుగల రామా
యణ మహావృక్షముయొక్క నీడ నొకింత
యేనియు తాపత్రయాతురులగు మనుష్యు
లశ్రయింతురు గాక!

34. త్రయాలతాగ్రనిష్ఠన్నం
రామాయణ మహాఫలమ్,
అనశ్వరరసం సౌవ్యం
నిత్యం తృప్తి మభిషృతా.

34. వేదమును లతయొక్కయగ్రమున నుదయించిన
యీ రామాయణ మహాఫలము నశించని
రసము కలది. తృప్తినికోరు మనుజులు దీని
నెల్లప్పుడును అనుభవించుచుండవలెను.

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

35. వేదసింహాననారూఢం
సార్వభౌమం నిసర్గతః,
రామాయణమహారాజం
న దరిద్రాతి సంశ్రితః.
36. ధీమన్థమథితా జ్ఞాతో
వాల్మీకి క్షీరసాగరాత్,
రామాయణేష్ట స్సంసేవ్యో
విబుధై రమృతార్థిభిః.
37. కాణ్ణశాఖ స్సర్గగుప్తో
న్యాసవిద్యాతిసౌభః,
శ్రీరామాయణమన్తార
స్సేవ్య స్సర్వఫలేప్సుభిః.
38. వాల్మీకిగిరిసమ్భూతా
రామసాగరగామినీ,
పునాతి భువనం పుణ్యా
రామాయణమహానదీ.
39. ప్రాచేతసహదోత్పుల్ల
శ్రీవిహారనికేతనమ్,
రామాయణమహాపద్మం
సేవనీయం సదాళిభిః.
40. కృతం వాల్మీకిభిషజా
రామాయణరసాయనమ్,
పేయం సంసారరోగార్తైః
నరైః పుష్టి మభిప్సుభిః.

35. వేదమను సింహాననము నధిష్టించినట్టియు, సహ
జముగనే సార్వభౌము డనదగు రామాయణ
మను చక్రవర్తి నాశ్రయించిన వారు దరిద్రులు
కాజాలరు. (రామాయణమును నిత్యము శ్రద్ధా
భక్తులతో నధ్యయనము చేయువారికి సకలై
శ్వర్యములును సిద్ధించును.)
36. ఆమృతమునుకోరు విజ్ఞానులు, బుద్ధియనెడు
కవ్వముచే మథింపబడిన వాల్మీకి యనెడు క్షీర
సాగరమునుండి యదయించిన రామాయణ
చంద్రుని సేవింపవలెను.
37. కాండలను కొమ్మలు కలదియు, సర్గలను పూల
గుత్తులు కల్గినట్టియు, ప్రపత్తి యనెడు విద్యచే
పరిమళించునదియు నగు శ్రీరామాయణకల్ప
తరువు అన్ని కోరికలను గోరువారిచే సేవింప
తగినది.
38. రామాయణమును నీ మహానది వాల్మీకియను
పర్వతమున పుట్టి శ్రీరామచంద్రుడను సాగర
మున ప్రవేశించుచు తాను పవిత్ర మైనదై
భూలోకమును పవిత్రము చేయుచున్నది.
39. వాల్మీకి యనెడు మడుగున వికసించినదియు,
శ్రీమహాలక్ష్మికి విహారస్థానమైనదియు నగు నీ
రామాయణ మహాపద్మ మెల్లవేళలయందును
పండితులనెడు తుమ్మెదలచే సేవింపదగినది.
40. వాల్మీకి యనెడు వైద్యునిచే చేయబడిన యీ
రామాయణ మనెడు రసాయనము సంసార
మనెడు రోగమును బాపుకొని బలము నార్జింప
జూచు నరులచే తాగదగినది.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

41. శ్రీరామగుణరత్నాధ్యం
నానోపాఖ్యానకాశ్చనమ్,
శ్రీమద్భిః శ్రవణే ధార్యం
రామాయణ విభూషణమ్.
42. బహునా కి మిహోక్తేన
యది వోఽన్యుః జ్ఞజీవిషా,
ఆదికావ్య మిదం దివ్యం
రామవృత్తం నిశమ్యతామ్.
43. తదుపగతసమాససన్ధియోగం
సమమధురోపనతార్థవాక్యబద్ధమ్,
రఘువరచరితం మునిప్రణీతం
దశశిరసశ్చ వధం నిశామయధ్వమ్.
44. యః కర్ణాఞ్జలిసంపుత్రై రహ రహ
స్సమ్యక్ పిబ త్యాదరా
ద్వాల్మీకే ర్వదనారవిష్టగళితం
రామాయణాఖ్యం మధు,
జన్మవ్యాధిజరావిపత్తిమరతై
రత్యస్తసోపద్రవం
సంసారం స విహాయ గచ్ఛతి పుమా
న్విష్ణోః పదం శాశ్వతమ్.

ఇతి

శ్రీమత్పారాశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీరామాయణమాహాత్యే
ప్రథమోఽధ్యాయః

41. రామాయణమను నీ కర్ణాభరణము శ్రీరామ-
చంద్రుని గుణములనెడు రత్నములచే కూర్ప
బడి అనేకములగు ఉపాఖ్యానము లను బంగా
రముచే చేయబడినది. దీనిని శ్రీమంతులు
కర్ణములయందు ధరింతురుగాక!
42. తరింపగోరు జనులారా! పెక్కుమాటలచే
నేమి ప్రయోజనము? మీరు సంసారసాగర
మును తరింపగోరితిరేని దివ్యమును ఆదికావ్య
మును నగు నీ రామకథను చక్కగా
నాకర్ణింపుడు.
43. సమాసములతోను సంధులతోను కూడినదియు,
మధురార్థములుకల వాక్యములచే కూర్ప
బడినదియు, వాల్మీకిమహర్షిచే రచింపబడిన,
దశగ్రీవుని వధను తెలుపునట్టి యీ శ్రీరామ
చరిత్రను చక్కగా నాలకింపుడు.
44. వాల్మీకి వదనారవిందమునుండి స్రవించినట్టి
రామాయణమను మకరందమును విమను
ష్యుడు శ్రవణపుటములతో ననుదినమును చక్కగా
నాకర్ణించునో ఆతడు జన్మ, వ్యాధి, ముసలి
తనము, అపత్తి, మరణములచే నత్యంతోపద్రవ
మయమగు సంసారమును వీడి శాశ్వతమగు
వైకుంఠమనెడు మోక్షసామ్రాజ్యము నధి
రోహించును.

ఇది

పరాశరముని ప్రణీతమగు సుపపురాణమనందు
గల శ్రీరామాయణమాహాత్యమను
ప్రథమాధ్యాయము.

ద్వితీయోఽధ్యాయః

సంస్కృత మూలమ్

శ్రీరామాయణపారాయణ శ్రవణ
నియమాః

రెండవ అధ్యాయము

ఆంధ్రానువాదము

శ్రీరామాయణమును చదువుటకు వినుటకు
సంబంధించిన నియమములు.

ఋషయ డీకించు: -

1. శ్రేయస్తమ మిదం బ్రహ్మన్ !
కథితం ముక్తిసాధనమ్,
కదా కస్మా త్కథం వైతత్
శ్రావ్యం బ్రూహి మహామనః!

శ్రీపరాశర ఉవాచ -

2. ఇమ మర్థం పురా పృష్టో
నారదేన మహాత్మనా,
సనత్కుమారోఽకథయ
చ్ఛ్రావ్యతాం త ద్భ్రవీమి వః.

నారద ఉవాచ -

3. య దేత ద్భువి విఖ్యాతం
రామాయణ మితి వ్రభో,
శ్రవణాదౌ విధిం తస్య
కృపయా త ద్భ్రవీహి మే.
4. పథా త్వదుపదిష్టేన
తరన్తు భువి మానవాః,
నాఽజ్ఞాతం తే జగత్సస్మిన్
సర్వజ్ఞోఽసి మతో మహ.

ఋషులు పలికిరి -

1. పూజ్యుడవగు నో పరాశరమహర్షీ! శ్రవణానంద
కరమును, మోక్షసాధనమునునగు నీ రామా
యణ మాహాత్మ్యము నెప్పుడు ఎవరు ఎందులకు
ఎట్లు చెప్పిరో మాకు చెప్పుము అని ఋషులు
పరాశరు నడిగిరి.

పరాశరమహర్షి పలికెను -

2. ఇట్లు పూర్వము మహాత్ముడగు నారదునిచే
నడుగబడి సనత్కుమారు డాతనకి చెప్పెను.
దానినే నేను మీకు చెప్పెదను, వినుడు.

నారదుడు అడిగెను -

3. మహర్షీ! భూలోకమున ప్రసిద్ధికెక్కిన రామా
యణమును వినుటకుముందు ఏమి చేయవలెనో
దానిని నాకు దయతో నుపదేశింపుము.
4. నీ నుపదేశించిన మార్గముననే భూలోకము
నందలి మనుష్యులందరును తరింతురుగాక!
నీ కీ పృపంచమున తెలియనిది లేదు. నీవు
సర్వజ్ఞుడవని నా అభిప్రాయము. అని నార
దుడు సనత్కుమారుని నడిగెను.

పరాశర ఉవాచ -

5. ఇతి పృష్టో నారదేన
ప్రణతేన మహామనాః,
సనత్కుమారో భగవాన్
ఆవోచత్ ప్రితమానసః.

సనత్కుమార ఉవాచ -

6. మనసా సావధానేన
శ్రూయతాం య ద్భూవీమి తే,
శ్రుత్వా విమృశ్యతాం సమ్యక్
విమృశ్య క్రియతా మపి

శ్రీరామాయణపారాయణాదిషు

శుభకాలః

7. రామాయణస్య శ్రవణం
పఠనం వా మహామునే!
ఆరభేత శుభే మాసి
దినే వారే చ తారకే.
8. ముక్త్యా తైషశుచీ మాసా
సర్వే మాసా శ్శుభావహః,
దళం పూర్వం చ భాద్రస్య
శుభ మన్యత్తు నిన్దితమ్.
9. సామ్యాయనం పూర్వపక్షః
పూర్వాష్టా శ్చాతిశోభనమ్,
రిక్తాం వినా ఽన్యతిథియః
శుభేమాక్తా శ్శుభావహః.
10. శుభవారా శ్శుభాః ప్రోక్తాః
క్రూరా వారా స్త్యశోభనాః,
భానువార శ్శుభో యస్మాత్
రామోఽజాయత తత్కులే.

పరాశరుడు పలికెను -

5. ఇట్లు నమస్కరించి నారదు డడుగగా మహా-
జ్ఞానియు పూజ్యుడును నగు సనత్కుమా-
రుడు సంతృప్తాంతరంగుడై ఇట్లు చెప్పెను.

సనత్కుమారుడు పలికెను -

6. నారద! నేను చెప్పిన దానిని సావధానముగ
నాలకింపుము. విని చక్కగా దానిని విమర్శిం-
పుము. అనంతర మాచరింపుము.

శ్రీరామాయణపారాయణాదులకు

శుభకాలము

7. మహామునీ! రామాయణమును వినుట చదువుట
శుభకరమగు మాసమున శుభదినమున శుభ
వారమున శుభసత్కర్తమున నారంభింపవలెను
8. పుష్యాషాఢ మాసములు తప్ప తక్కిన మాసము
లన్నియు శుభప్రద మైనవి. భాద్రపదమాసమున
మాత్రము పున్నమ వరకు పదునైదురోజులు
మాత్రమే ఆరంభమునకు తగినవి. తక్కిన
దినములలో నారంభింపరాదు.
9. ఉత్తరాయణము, శుక్లపక్షము, పూర్వాష్టాము
రామాయణారంభమునకు మిక్కిలి శుభావహ
ములు. చవితి. నవమి, చతుర్దశి శుభుతప్ప మిగి
లినవై శుభకార్యముల కుపయోగించు తిథు
లన్నియు శుభావహములు.
10. మంగళకరమగు వారములు శుభావహములు.
క్రూరములగు మంగళ శని వారము లమంగ
ళకరములు. రవివంశమున శ్రీరామచంద్రు
డుద్భవించుటచే రవివారము (ఆదివారము)
శుభప్రదమైనది.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

11. శనివార స్తథా విష్ణు
ర్యస్మా త్రస్యాఽధిదైవతమ్,
ఇత్యుచు రపరే ప్రాజ్ఞా
స్తౌ చ గ్రాహ్య తతో బుధైః.

11. శనివారమునకు విష్ణు వధిదైవతముగాన శని
వారము నయితము శుభావహమే యని మరి
కొందరు ప్రాజ్ఞులు చెప్పుటచే శని, అదివారములు
రెండును విబుధులచే గ్రహింపదగినవి,

12. సర్వా శుభఫలాః ప్రోక్తా
విద్యారంభోక్తతారకాః,
ఋక్షం త్వదితిదైవత్య
మత్యుత్తమ ముదాహృతమ్.

12. విద్యారంభమునకై చెప్పబడిన నక్షత్రము
లన్నియు శుభమును చెక్కుచున్నవి. అదితి
దేవతగాగల పునర్వసు నక్షత్రము మాత్రము
అత్యుత్తమమని చెప్పబడినది.

13. కేచి ద్వైష్ణవ మృక్షం చ
ప్రశంసన్తి పరం బుధాః,
అస్తవిష్ణవ్యతీపాత
వైధృత్యాదీ నివర్జయేత్.

13. కొందరు పండితులు శ్రవణనక్షత్రము మంచి
దందురు. మౌఢ్యసమయము. విష్టికరణము,
వ్యతీపాత వైధృత్యాది యోగకాలములు
విడువవలెను.

పారాయణోచితస్థలవివరణం .

పారాయణోచితస్థలవివరణము .

14. ఏవం విమృశ్య దేవర్షే !
శుచి ర్నియతమానసః,
పుణ్యక్షేత్రే పుణ్యతీర్థే
దేవతాయతనేషు వా.

14. నారదమునీంద్రా! ఇట్లు విమర్శించి శుచియై
మనోనిగ్రహము కలిగియుండి పుణ్యక్షేత్రమున
గాని పుణ్యతీర్థమునగాని దేవాలయముల
యందుగాని,

15. సమాజే బ్రాహ్మణానాం వా
వైష్ణవానాం విశేషతః,
తులసీకాననే వాఽపి
గోష్ఠే పద్మవనేఽపి వా.

15. బ్రాహ్మణులుగాని అందును విశేషించి వైష్ణ
వులుగాని ఉండుస్థలములయందుగాని, తులసి
తోటయందుకాని, గోవులుండు స్థలములయందు
గాని, పద్మవనమునగాని,

16. నదీనాం వాఽపి తీరేషు
మహాపద్మాకరేషు వా,
సమే శుచౌ శర్కరాగ్ని
ధూమశైత్యాదివర్జితే.

16. పుణ్యనదీతీరములయందుగాని, గొప్పచెరువుల
ఒడ్డులందుగాని, మిట్టపల్లములు, గులకరాళ్ళు,
నిప్పు, పొగ, నీరు చెమర్చుట మొదలగునవి
లేక పవిత్రమైన సమతలమగు ప్రదేశమునందు
గాని,

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము.

17. మనోనుకూలే నిర్వాతే
చతుఃపీడాద్యనుల్బజే,
చక్షాల మ్లేచ్చ పాషణ్ణ
పతితాద్యై రదూషితే
18. ఖరోష్ట్రకాకశునక
గ్రామసూకరవర్జితే,
ఏవంవిధే శుభే దేశే
ప్రారభేత విచక్షణః.
19. విశేషత స్త్యయోధ్యాయాం
పరనా చ్ఛ్రవణా దపి,
ప్రియతే భగవా న్రామ
స్సహ విష్ణు స్సనాతనః
20. యత్రాభివ్యక్తి మావన్నో
భగవాన్ భూతభావః,
తేషు త్సేత్రేషు పరనాత్
అనన్తగుణితం ఫలమ్
21. యత్ర విష్ణుకథాస్వాద
లోలుపా వైష్ణవోత్తమాః,
పరనే శ్రవణే వాఽపి
స దేశోఽత్యుత్తమ స్స్మృతః.

ఆచార్యలక్షణమ్ -

22. ఆచార్యో వేదవేదాఙ్గ
తత్త్వవేదీ విచక్షణః,
అర్థపంచకతత్త్వజ్ఞః
పంచకృత్యపరాయణః.

17. మనస్సున కనుకూలమైనట్టియు, ప్రతికూలమగు
గాలి లేనట్టియు, ప్రత్యక్షమగు నేత్రబాధకము
కానట్టియు, చండాలులు మ్లేచ్చులు పాపం
డులు (నాస్తికులు) పతితులచే (వర్ణభ్రష్టు
లచే) నపవిత్రముగానట్టియు,
18. గాడిద, ఒంటె, కాకి, కుక్క, ఊగబండి
మొదలగు త్సుద్రప్రాణులచే స్పృశింపబడనట్టి
పవిత్రప్రదేశమున రామాయణమును వినుటకు
గాని చదువుటకుగాని ప్రారంభింపవలెను.
- 19 ముఖ్యముగా నయోధ్యాయందు చదువుటవలనను
వినుటవలనను విష్ణువతారభూతుడగు శ్రీరామ
చంద్రుడు మిక్కిలి సంతసించును
20. సంకల్ప మాత్రముననే సకల భూతములను
సృష్టించు భగవంతు డెచ్చట స్వయంవ్యక్త
మగునో ఆ యా త్సేత్రములయందు పఠించుట
వలన పలురెట్లుగా ఫలము కలుగును
21. ఏ దేశమున భగవద్భక్తాగ్రగణ్యులు విష్ణు
కథలను చదువుటయందుగాని వినుటయందు
గాని మిక్కిలి యాసక్తి కలిగియుందురో
యాదేశ మత్యుత్తమమైనదని తలంచబడు
చున్నది.

ఆచార్యలక్షణము -

22. వేదవేదాఙ్గములను చక్కగా నెఱిగినట్టియు
చక్కని శాస్త్రపాండిత్యము కలిగినట్టియు
అర్థపంచకమును (జీవ-పరమాత్మ-ఉపాయ-
ఫల - విరోధి స్వరూపములను) బాగుగా
తెలిసికొన్నట్టియు, పంచమహాయజ్ఞముల నాచ
రించునట్టియు,

సంస్కృతములమ్

ఆంధ్రానువాదము

23. రహస్యత్రయనిష్ఠాత
స్తత్త్వత్రయవిమర్శనాత్,
సత్సంప్రదాయనిరతః
స్థిరధీ ర్నియతేంద్రియః.

23. అష్టాక్షరీ-ద్వయ-చరమరహస్యములను సార్థముగ చక్కగ నెఱింగి, చిదచిదీశ్వరులనెఱుకొనఁగల తత్త్వముల వాస్తవస్వరూపముల నెఱింగి, మంచి యాచారమునం దాసక్తికలిగి యుండి, స్థిరచిత్తముకలిగి ఇంద్రియనిగ్రహము కలిగినట్టియ,

24. కృపాబాన్ సత్యవాదీ చ
సాత్త్విక స్సాధుసమ్మతః,
శాంతా దీర్ఘసౌహార్దః
శిష్టోజ్ఞీవనతత్పరః

24. దయకలవాడై, సత్యమునే పలుకుచు సత్త్వగుణముకలిగి, సజ్జనులచే నభినందింపబడుచు ధర్మముల నాదేశించువాడై, సుదృఢ స్నేహ భావముకలిగి శిష్యజనుల నుజ్జీవనముచేయుట యందే యాసక్తి కలిగినట్టియ,

25. చిహ్నతో భగవచ్చిహ్నః,
ఆనసూయ రదామృతః,
ఆచార్య భక్తిసంపన్నో
భగవచ్ఛత్రుతత్పరః.

25. భగవంతుని చిహ్నములగు శంఖచక్రముల జాహుములముల ధరించినట్టియ, అసూయ లేనట్టియ, దంభము లేనట్టియ, తన ఆచార్యునియందు భక్తికలిగినట్టియ, భగవంతుని బోధించు శాస్త్రవిషయమునం దాసక్తి కలిగి యున్నట్టియ,

26. ఇతిహాసపురాణానాం
వ్యాఖ్యాతా స్మృతిపారగః,
కావ్యాలంకారసారజ్ఞో
గమీభరమధురస్వరః.

26. ఇతిహాసపురాణముల యర్థమును చక్కగా చెప్పజూలినట్టియ, స్మృతులను అంతము చక్కగా నధ్యయనము చేసినట్టియ, కావ్యాలంకారముల సారము నెఱింగినట్టియ, గంభీరమును మధురమైన కంఠస్వరము కలిగినట్టియ

27. సర్వవేదాస్త తత్త్వజ్ఞః
సర్వసచ్చాస్త్ర భక్తిమాన్,
కాతాదాదిమదుస్తర్క
దనీయా నాస్తికోత్తమః.

27. సర్వవేదాస్తముల సారమును వాస్తవముగ నెఱింగినట్టియ, సమస్త సాత్త్వికశాస్త్రముల యందు భక్తికలిగినట్టియ, వైశేషికాదిదార్శనికుల కుతర్కములకు లోబడనట్టియ, అవిచాల్యుడగు ఆస్తికుడైనట్టియ,

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

28. ప్రియవాదీ సత్యవాదీ
తేజస్వి దానశీలవాన్,
అనేకాన్తిభి రక్షోభ్యః
న్యాసవిద్యార్థగౌరవః

29. ఫలాభిసన్నివిధురైః
కర్మభి ర్హరితోషకః,
వివంవిధోఽస్య శ్రవణే
శ్రయణీయో గురూత్తమః

శిష్య లక్షణమ్ -

30. ఆదా వీద్యుశ మాచార్యం
శుశ్రూమ ర్భక్తిసమ్రధీః,
శాస్త్రార్థతత్త్వబోధేషుః
సదాచారవిలక్షణః.

31. ప్రణామతత్పరో నిత్యం
ప్రశ్నకాల ప్రతిక్షకః,
శాస్త్రో దాస్త్రో జితక్రోధః
శరణాగతితత్పరః.

32. ఊహవిశ్వాసవాన్ శాస్త్రే
ప్రవక్తరి హరా వపి,
ఆననూయః కృతజ్ఞు శ్చ
వైష్ణవో వీతమత్సరః.

33. ద్వయసౌరభసంపూర్ణో
భగవల్లాంఛనాంకితః,
అలస్యాద్యై స్సప్తభి శ్చ
దోషై రభివివర్జితః.

28. ప్రియముగను సత్యముగను వచించునట్టియు,
తేజశ్శాలియు, దానశీలుడు నైనట్టియు చల
చిత్తులచే వంచంపబడనట్టియు, ప్రపత్తిశాస్త్ర
మున నాదరము కలిగినట్టియు,

29. ఫలమును కోరక శాస్త్రోక్తకర్మల నాచరించి
భగవంతుని సంతోషపెట్టునట్టియు గురువును,
రామాయణము వినుట కాశ్రయించవలెను.

శిష్యలక్షణము -

30. ప్రథమమున నిట్టి యాచార్యులకు చక్కగా
భక్తితోను, వినయముతోను సేవల నాచరించుచు
శాస్త్రార్థములను చక్కగా నెఱుంగ గోరుచు
సదాచారములనునుష్ఠించుచు పరమవిలక్షణుడై

31. గురువునకు ప్రతినిత్యము నమస్కరించుచు,
సమయము నెఱింగి ప్రశ్నించుచు, అంతరిం
ద్రియ బహిరింద్రియముల నిగ్రహించి క్రోధ
మును జయించి యాచార్యులను ప్రపత్తిచేయు
టలో నాసక్తుడై,

32. శాస్త్రమునందును తనకు హితమునుగూర్చు
నాచార్యులయందును విష్ణువనెడు బుద్ధి విశ్వా
సములు కలిగి, అనూయలేక కృతజ్ఞుడైయుండి
విష్ణుభక్తికలిగి మత్సరములేక

33. ద్వయ మంతానుసంధానము నొనర్చుచు
భగవంతుని చిహ్నముల ధరించి (తప్తవక్త్రాం
కితుడును ఊర్ధ్వపుండ్రధారియునై) సోమరి
తనము నిద్ర ప్రమాదము మొదలగు నేడు
దోషములులేని

అచార్యవరణప్రకారః -

34. శిష్య వివంచితః ప్రాప్య
ప్రణివృత్తాభి పూజ్యచ,
శిర స్త్వంజలి మాధాయ
ప్రార్థయేత విసీతిమాన్.
35. అచార్య! శ్రోతుకామోఽస్మి
రామాయణ మహామనుష్,
ప్రణతస్య కృపాపూర్ణః
పూరయాస్య మనోరథమ్.
36. ఇతి సంప్రార్థ్య సంపూజ్య
ప్రసన్నేన మహాత్మనా,
తేనోపదిష్టం శ్రుణుయాత్
రామాయణకథామృతమ్.
37. అథ సర్వోన్నతే పీఠే
చేలాజినకుశోత్తరే,
నిషణ్ణం శిష్య అచార్యం
భావయే ద్రఘునందనమ్.
38. యస్మాన్నారాయణో దేవః
కృత్వా మర్త్యమయీం తనుష్,
మగ్నానుద్ధరతే లోకాన్
కారుణ్య చాప్రసాదినా.
39. తస్మా దృక్పిరురౌ కార్యా
సంసారభయ భీరుణా,
న జ్ఞానదాతు ర్భగవా
నన్యో నామేహ విద్యతే.

అచార్యవరణప్రకారము -

34. ఇట్టి శిష్యుడు పై నుదహరించిన యాచార్యులను పొంది నమస్కరించి వారిని పూజించి శిరమున దోసిలి ఘటించి నమస్కరించుచు వినయముతో నాచార్యులనుగూర్చి,
35. అచార్య! రామాయణ మహామంత్రమును వినగోరుచున్నాను. మీకు శిష్యుడనగు నాయం దనుగ్రహముంచి నాకోర్కెను నెరవేర్చుడని ప్రార్థింపవలెను.
36. అని ప్రార్థించి వారిని చక్కగా పూజించి వారనుగ్రహించి యుపదేశించిన రామాయణ కథామృతమును వినవలెను.
37. అనంతర మందరికంటె నున్నతాసనమున వస్త్రమును దానిపై కృష్ణాజినమును మరల దానిపై దర్శనమును పరచి దానిపై కూర్చునియున్న యాచార్యుని శిష్యుడు శ్రీరామచంద్రునివలె భావించవలెను
38. శ్రీమన్నారాయణుడు మనుజు శరీరమును ధరించి దయతో శాస్త్రమనెడు చేతితో సంసార సాగరమున మునిగిపోవుచున్న లోకుల నుద్ధరించును.
39. కాన సంసారమువలన భయపడు మనుష్యుడు గురువునందు భక్తికలిగి యుండవలెను. జ్ఞానప్రదాతయగు గురువు దక్క వేరొక భగవంతుడు లేడు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము

40. యస్య దేవే పరా భక్తిః
యథా దేవే తథా గురౌ,
తస్యాఽమీ కథితా హ్యర్థాః
ప్రకాశన్తే మహామతేః.

40) దేవునియందువలెనే ఆచార్యునియందును
ఉత్కృష్టమగు భక్తి కలిగియుండిన బుద్ధిశా-
లికి పై నుదహరించబడిన ప్రయోజనము
లన్నియు సిద్ధించును.

41. మన్తే తద్దేవతాయాం చ
తథా మన్తప్రదే గురౌ,
త్రిమ భక్తి స్సమా కార్యా
సా హి ప్రథమసాధనమ్.

41. మంత్రమునందును దాని దేవతయందును
అట్లే మంత్రోపదేశ్యయగు గురువునందును
వీరు మువ్వరియందును సమానమగు భక్తి
కలిగియుండవలెను. అదియే మొదటి సాధనము.

42. మన్తనాథం గురుం మన్తం
సమత్వేన విభావయేత్,
యో నైవం భావయే న్యూర్థో
రౌరవే స నిమజ్జతి

42. మంత్రాధిదేవతను, గురువును, మంత్రమును
సమానముగా గౌరవింపవలెను. ఇట్లు తలం-
చని మూర్ఖుడు రౌరవ నరకమున మునిగి-
పోవును.

43. శాసేణ గమ్యో భగవాన్
ఆచార్యో రిషునన్తనః,
రామాయణప్రవక్తా తు
సాక్షా ద్రామో మహాగురుః.

43 భగవంతుడగు శ్రీరామచంద్రుడు శాస్త్ర-
ముచే నెఱుంగదగిన గురువు, కాని రామా-
యణము నుపదేశించు నాచార్యుడన్న నో ప్రత్య-
క్షమగు శ్రీరామచంద్రుడేకదా!

44. చతుర్థమ్యం గురుం త్యక్త్వా
శాస్త్రగమ్యం తు యః స్మరేత్,
కరస్థ ముదకం త్యక్త్వా
ఘనస్థం సోఽభివాజ్యతి.

44. కంటికి గోచరించుచున్న గురువును వీడి శాస్త్ర-
ములచే పొందదగిన గురువును పొందదలంచు
వాడు చేతిలోనున్న జలమును వీడి మేఘము
నందున్న నీటి నాశించు చెనటియేగదా!

45. సులభం హి గురుం త్యక్త్వా
దుర్లభం య ఉపాశ్రయేత్,
లబ్ధం త్యక్త్వా నిధిం మూఢో
గుప్త మన్యేషతి తీతే.

45. సులభుడగు గురువును వీడి దుర్లభుడగు భగ-
వంతు నాశ్రయించువాడు చేతికిదొరకిన నిధిని
వీడి భూమియందు పాతియించిన నిధి నన్యే-
షించు చుజ్జానివంటివాడే యగునుకదా!

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

46. వినా ఽఽచార్యకృపాం లోకే
పుమాన్ జన్మశతై రపి,
నాప్నోతి రామపాదాబ్జం
సత్య మేత ద్రువీమి తే.

46. ఆచార్యుల యనుగ్రహములేక మనుష్యుడు
నూరుజన్మలకైనను శ్రీరామ పాదపద్మ
ములను పొందజాలడు. ఇది సత్యమని నేను
ముమ్మాటికి నీకు తెలుపుచున్నాను.

47. స్వర్గాపవర్గయో ర్వాపి
నరకే వా మహామునే!
గురు ర్నిధాతుం శక్నోతి
శిష్యం నాప్ర్యత్ర సంశయః.

47. ఓ మునీశ్వరా! గురువు శిష్యుని స్వర్గమునందు
గాని మోక్షమునందుగాని నరకమునందుగాని
పడవేయగలుగు ననుటలో సందయము లేదు.

48 యస్యాఽఽచార్య స్తు దయతే
దయతే తస్య రాఘవః,
తత్రైవ జలదో వర్షేత్
మరుతా యత్ర నీయతే.

48. ఆచార్యుని యనుగ్రహము కలవానిని శ్రీరామ
చంద్రుడుగూడ ననుగ్రహించును మేఘమును
గాలి యెచ్చటకు త్రోసిన నచ్చటనే యది
వర్షించునుకదా!

49. ఆచార్యనిగృహీతే తు
నైవ రామః ప్రసీదతి,
వసంతోఽపి న పుష్కాతి
మజ్జారీం తరువిమృతామ్.

49 చెట్టునుండి రాలిపోయిన పూవులగుత్తిని వసంతు
డైనను వికసించుచేయజాలనట్లు ఆచార్యులు
కోపించిన వానిని శ్రీరాము డనుగ్రహింపడు.

50. ఆచార్యభక్తిహీనే తు
దత్తం రామాయణామృతమ్,
అశ్మనీవ మహద్వర్షం
నిష్ఫలం స్యా దసంశయమ్.

50 ఆచార్యునియందు భక్తిలేనివానికి రామా
యణము నుపదేశించుట రాతిపై కురిసిన పెద్ద
వర్షమువలె నిష్ఫలమగు ననుటలో సందయము
లేదు.

శ్రీరామాయణ పఠనాధికారిణః -

శ్రీరామాయణ పఠనాధికారులు -

51. రామాయణస్య పఠనే
ద్విజా స్యుర్ధికారిణః,
న శూద్రస్యాఽధికార స్స్యాత్
ఋతే సంక్షేపతః ప్రభో.

51. రామాయణమును చదువుటలో బ్రాహ్మణులకే
యధికారము కలదు. సంక్షేప రామాయణము
చదువుటయందుమాత్రమే శూద్రుల కధికారము
కలదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

52. చతుర్థా మపి వర్ణానాం
శ్రవణే ఽస్త్వధికారితా,
స్త్రీశూద్రయో ర్విశేషేణ
శ్రవణా తక్రృతకృత్యతా.

53. సంతేపవరనే చా పి
స్త్రీ సమృద్ధా విహర్షతః,
రామాయణఫలం తేన
ప్రాప్నుతాం నియమాన్వితే.

54. లాఙ్ఘితా భగవచ్చిహ్నైః
కృషిగోధన జీవినః,
విప్రాంఘ్రిసేవాతపస
స్నాన దానాదితత్పరాః.

55. పౌరాణికై శ్చ సంస్కారైః
యథాకాలం సుసంస్కృతాః,
అసంకీర్ణా శ్చ యే శూద్రా
స్తే సమృద్ధా ఇతి స్మృతాః.

56. యా కన్యా బ్రాహ్మణేనోధా
శూద్రా శాస్త్రపురస్సరమ్,
తస్యాం జాత స్సంస్కృత శ్చ
సమృద్ధ సోఽపి గీయతే.

57. సంతేపవరనే చా పి
రామాయణకథాశ్రుతే,
అయ మేవాధికారీ స్వాత్మ
న తు సంకీర్ణజాతిజః.

52. నాల్గవర్ణముల వారికిని రామాయణము వినుటలో
సధికారము కలదు. అందును స్త్రీశూద్రులు
ముఖ్యముగా రామాయణము వినుటవలననే
కృతకృత్య లగుదురు.

53. సంతేపరామాయణమును చదువుటలో స్త్రీలును
మంచి శూద్రులును తగియుందురు. దానిని
నియమములతోగూడి పఠించుటచే వారా రామా
యణము చదువుటవలన కలుగు ఫలితము
నందుదురు.

54. భగవంతుని చిహ్నములగు శంఖచక్ర-ఊర్ధ్వ
పుండ్రాదులను ధరించి, వ్యవసాయము, గోధన
ములచే జీవించువారై, బ్రాహ్మణ పాదసేవ,
భోగసంకోచము స్నానదానాదులయం దాసక్తి
కలిగియుండి

55. పురాణోక్త సంస్కారములచే సకాలమున
సంస్కరింపబడినవారై వర్ణసాంకర్యములేని
శూద్రులు సమృద్ధులని చెప్పబడుచున్నారు.

56. శాస్త్రోక్తరీతిగా బ్రాహ్మణుడు పెండ్లియాడిన
శూద్రకన్యయందు పుట్టి సంస్కరింపబడిన
పిల్లవాడు సమృద్ధుడని చెప్పబడును.

57. సంతేప రామాయణమును చదువుటలోను అట్లే
రామాయణమును వినుటలోను ఈతనికి
యధికారమున్నది. కాని సంకీర్ణజాతివాక్కి
కధికారములేదు.

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము

58. న మ్లేచ్ఛా నాపి చణ్డాలా
స్తథా న రజకాదయః,
నాఽఽచార్యభక్తిహీనాశ్చ
న రామే భక్తివరితాః.

58. మ్లేచ్ఛులు, చండాలురు, చాకలివారు మొద
లగువారికిని, గురువునందు భక్తిలేనివారికిని,
రామచంద్రునియందు భక్తిలేనివారికిని,

59. న ఘాతుకాశ్చ న శతా
న కృతఘ్నా న నాస్తికాః,
న తస్కరా న పిశునా
నా భిశస్తాతతాయినః.

59. ఘాతుకులకును, కూడని పనులయందు మొండి
పట్టుదల గలవారికిని, కృతఘ్నులకును,
నాస్తికులకును, చోరులకును, లుబ్ధులకును,
శాపగ్రస్తులకును, అతతాయులకును - (ఇంటికి
నిప్పు పెట్టువాడు, విషమునిచ్చువాడు, ఆయుధ
పాజీయై చంపనేతెంచినవాడు, పరులసొత్తును,
భార్యను, భూమిని, అన్యాయముగ నపహరిం
చినవాడును అతతాయి యనబడును).

60. న దేవతాన్తరే భక్తా
న శ్రుతిస్మృతినిష్ఠకాః,
నాఽవైష్ణవవ్రతపరా
న చాఽవైష్ణవ సంశ్రయాః.

60. దేవతాంతరములయందు భక్తి కలవారికిని,
శ్రుతి స్మృతులను నిందించువారికిని, విష్ణు
వ్రతమున నాసక్తి లేనివారికిని, వైష్ణవుల నాశ్ర
యింపనివారికిని,

61. నా వైష్ణవగ్రన్థరతా
న చ వైష్ణవవిద్విషః,
న చ విష్ణుకథాద్వేష
దూషితా న చ చంచలాః.

61. విష్ణుగ్రంథములయం దాసక్తి లేనివారికిని,
విష్ణు కథలయందు ద్వేషము కలిగి వాటిని
దూషించువారికిని, చంచలమనస్కులకును,

62. న వృథాస్థికపాలాశ్చ
జటాశ్మశ్రుధరా నరాః,
న పరస్త్రీదగ్ధహృదో
న దురన్నాశుచీకృతాః.

62. వ్యర్థముగ నెముకలను, పుట్టెలను, రాళ్ళను,
జడలను, గడ్డము మీసములను ధరించు
వారికిని పరస్త్రీవ్యామోహము కలవారికిని,
చేయరాని భోజనమును చేసి యపవిత్రులైన
వారికిని,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

63. అవ్యస్థితమర్యాదా
యే చ పాషండినః పరే,
ఏతే సర్వేఽపి నార్హన్తి
సాక్షాద్రామాయాణశ్రుతిమ్

63. కులపు కట్టుబాటులయందు నిలకడలేనివారి
కిని, పాషండులకును, రామాయణమును సాక్షా
త్తుగా వినుటలో నధికారము లేదు.

64. కిమత్ర బహునోక్తేన
పుమాంసో వా స్త్రియోఽపి వా,
విశుద్ధా శ్శృణుయ్య స్సర్వే
రామాయణ కథామృతమ్.

64. వేయేల? పురుషులైనను, స్త్రీలైనను పరి
శుద్ధులై యుండియే రామాయణ కథామృత
మును వినవలయును.

65. సర్వ స్తరతు దుర్గాణి
సర్వో భద్రాణ్యుపైత్వితి,
శ్రావయే చ్చతురో వర్ణాన్
కృత్వా బ్రాహ్మణ మగ్రతః.

65. ప్రతివారును అపదల నతిక్రమింతురుగాక!
ప్రతివారును మంగళముల నందుదురు
గాక! యని బ్రాహ్మణులను ముందుగా నిడి
కొని నాల్గు వర్ణములవారికిని రామాయణమును
వినిపింపవలెను.

66. భవగహనగతాగతాత్రిభాజాం
గతిమితరా మనపశ్యతాం నరాణామ్,
రఘువరచరితా దృతేఽస్తి కా వా
గతి రిహ సత్యమిదం బ్రవీమి విద్వాన్!

66. సంసారమనెడు ఘోరారణ్యమున పుట్టుట,
గిట్టుట యనెడు పీడల ననుభవించుచున్న
ట్టియు. నితర గతిని గానలేనట్టియు మనుజు
లకు రఘునాథుని చరితముకన్న నితరమగు
గతియే లేదని నేను సత్యము పలుకుచున్నాను.

ఇతి

శ్రీమత్పాదశర్వే ఉపపురాణే
శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యే
ద్వితీయోఽధ్యాయః.

ఇది

శ్రీ పరాశర విరచితమగు నుపపురాణము నందలి
శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమున
రెండవ యధ్యాయము.

తృతీయోఽధ్యాయః



మూడవ అధ్యాయము



శ్రీరామాయణ శ్రవణ విధానం -

శ్రీరామాయణ శ్రవణ విధానము -

శ్రీ సనత్కుమార ఉవాచ -

శ్రీ సనత్కుమారుడు పలికెను -

1. అథ తే సంప్రవక్ష్యామి
శ్రవణస్య విధిం మునే!
య దుమాయై మహేశేన
కథితం మునిపుంగవ!

1. ఓ మనిశ్రేష్ఠా! పార్వతికి ఈశ్వరునిచే
నుపదేశింపబడిన రామాయణ శ్రవణవిధిని నీకు
తెలిపెదను.

2. కదాచన మహీయస్త్యం
రామాయణమనే: పురా,
శ్రుత్వా గిరిశా తప్తప్రచ్ఛ
ప్రణతా తం గిరే స్సుతా.

2. పూర్వము ఒకానొకప్పుడు రామాయణ మహా
మంత్రముయొక్క గొప్పతనమును పార్వతి
ఈశ్వరునివలన విని ఆయనకు నమస్కరించి
అడిగెను.

పార్వత్యువాచ -

పార్వతీదేవి యడిగెను -

3. భగవన్ సర్వశాస్త్రాణాం
ఉత్తమం పరమేశ్వర!
రామాయణ మహాకావ్యం
ఇతి సంకథితం త్వయా.

3. పూజ్యుడవగు నో పరమేశ్వరా! నీవు రామా
యణ మహాకావ్య మన్ని శాస్త్రములలో నుత్తమ
మైనదని చెప్పియున్నావు.

4. ప్రబ్రూహి శ్రవణే తస్య
విధాన మవధానతః,
యేనా హ మమృతైవ స్యాం
యస్మిన్ లగ్నం మనో మమ.

4. దానిని వినుటలోగల విధానమును సావధాన
ముగా తెలుపుము. దానిని వినుటవలన నేను
జన్మరాహిత్యమును చెందుదును. దానిని
వినుటలో నా మనము లగ్నమైయున్నది.

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

శ్రీసనత్కుమార ఉవాచ -

శ్రీసనత్కుమారుడు పలికెను -

5. ఇతి పృష్టస్తు శివయా
భగవాన్ పరమేశ్వరః,
శ్రూయతా మితి చామన్త్యై
ప్రహృష్టో వాక్య మబ్రవీత్.

5. అని పూజ్యుడగు ఈశ్వరుడు పార్వతీదేవిచే
నడుగబడి సంతసించి వినుమని పలికి యిట్లు
తెలిపెను.

మహేశ్వర ఉవాచ -

ఈశ్వరుడు పలికెను -

6. శ్రుణు దేవి! ప్రవక్ష్యామి
హృష్టోఽస్మి తవ పృచ్ఛయా,
కృతార్థాఽసి య దుత్సన్నా
తవ రామాయణే మతిః.

6. దేవీ! నీవిట్లుడుగుటవలన సంతసించితిని. తెలి
పెదను వినుము. నీకు రామాయణము వినుటకు
బుద్ధి కలుగుటచే కృతార్థురాల వైతివి.

7. జన్మాంతర సహస్రేషు
కృతపుణ్యో మహామనాః,
రామాయణకథాం శ్రోతుం
కశ్చిదేవాఽభివాంఛతి.

7. వేయి జన్మాంతరములయందు పుణ్యము నొన
రించిన బుద్ధిశాలియగు నొకానొకడు మాత్రమే
రామాయణమును వివేకించుచున్నాడు.

8. శుశ్రూషాశాం శతేష్వేకః
శ్రోతు మారభతే పుమాన్,
శ్రోతు మారభమాణేషు
కశ్చిదేవాన్త మృచ్ఛతి.

8. అట్లు వినగోరు వందమంది మనుజులలో నొక
పురుషుడు మాత్రమే వినుటకు ప్రారంభించును.
వినుట కారంభించిన వారిలో నొకడు మాత్రమే
దానిని సొంతముగ వినగలుగుచున్నాడు.

9. శ్రుతవత్సు యథాశాస్త్రం
కశ్చిదేవ శ్రుణో త్యహో,
తేష్వ ప్యాచార్య మాదధ్య
కృతార్థో భువి దుర్లభః.

9. అట్లు వినవారిలోగూడ నొకానొకడు మాత్రమే
దానిని శాస్త్రనియమానుసారముగ విను
చున్నాడు. వారిలోను రామాయణము నుపదే
శించిన యాచార్యుల నారాధించి కృతార్థులైన
వారు భూలోకమున దుర్లభముగా నుందురు.

శ్రీరామాయణ మాసోత్సవమ్

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

10. శృణ్వన్ రామాయణం భక్త్యా
యథాశాస్త్రం గురో ర్ముఖాత్,
యో గురో రర్పయే దిష్టం
తస్య తుల్య స్స వివ హి.
11. ఉపావృత్య పరాం విద్యాం
ఆచార్యేభ్యో నరర్షభాః,
ప్రయచ్ఛన్తిహ యే కామాన్
దేవత్య ముపయాన్తి తే.
12. ఆచార్య ముపసంగమ్య
సంప్రార్థ్య చ మహామనాః,
ప్రసాదయే దభీష్టార్తై
శిష్యస్తు శ్రవణోత్సుకః.
13. అథాఽఽచార్య శ్శుచి ర్భూత్వా
స్నానోపస్పర్శనాదిభిః,
అదౌ విఘ్న విఘాతాయ
సేనాన్య మభిపూజయేత్.
14. అవిఘ్నం ప్రార్థ్య సేనేశం
తతో రామాయణం ముదా,
అర్చయే ద్రఘనాథస్య
దివ్యాం కీర్తిమయీం తనుమ్.
15. యత్ర యత్ర రఘునాథకీర్తనం
తత్ర తత్ర కృతమస్తకాంజలిమ్,
బాష్పవారి పరిపూర్ణలోచనం
మారుతిం చ పురత స్సమర్చయేత్.

10. ఆచార్యుని ద్వారా యథాశాస్త్రముగ భక్తితో
రామాయణమును వినుచు గురువున కభీప్సిత
ముల నొసంగు వానికి సాటి యాతడే కాని
మరియొకడు కాడు.
11. విమనుష్యశ్రేష్ఠు లాచార్యునివలన నుత్తమ
విద్యను పొంది యా గురువునకు కోరిన వస్తు
వుల నిచ్చెదరో వారు దేవత్యము నందుదురు
12. రామాయణమును విన నుత్సాహముగల
శిష్యుడు మంచిమనస్సుకలవాడై యాచార్యు
లను సమీపించి వారి కిష్టవస్తువుల నొసంగి
యనుగ్రహింప జేసికొనవలెను.
13. అంతట నాచార్యులును స్నానాచమనాద్యను
ష్ఠానములచే శుచిగా నుండి ప్రారంభమున
విఘ్నములను పోగొట్టుకొనుటకై విష్వక్సేనుని
పూజింపవలెను.
14. ఆ విష్వక్సేనుని విఘ్నములు కలుగకుండు
టకై ప్రార్థించి యనంతరము శ్రీరామచంద్రుని
దివ్యమగు కీర్తిరూపమగు శరీరమనబడు
రామాయణమును సంతసమున నర్చించవలెను.
15. ఎచ్చటెచ్చట శ్రీరామచంద్రుడు కీర్తింపబడునో
అచ్చటచ్చట పాలతలమున చేతులు జోడించి
యున్నట్టియు ఆనందాశ్రువులతో నిండిన నేత్ర
ములు కల హనుమంతుని ఎదురుగా నర్చిం
చవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్.

ఆంధ్రానువాదము.

16. యోఽనభ్యర్చ్య మరుత్మానుం
రామాయణకథాం నరః,
పఠే ద్వా శ్రుణుయా ద్వాపి
తస్య రామో న తుష్యతి.

16. ఏ మనుజుడు హనుమంతుని పూజింపక రామా
యణ కథను చదువునో లేక ఆలకించునో
యాతని విషయమున రాముడు సంతసింపడు.

17. తస్మా దవశ్యం పురతః
పీఠే గన్ధవహాత్మజమ్,
పూజయిత్వైవ రామస్య
కథాం సంశ్రావయే తుస్సధీః.

17. కావున బుద్ధిమంతుడు ప్రథమమున పీఠమున
మారుతాత్మజుడగు హనుమంతుని నిలిపి
యర్చించియే శ్రీరామచంద్రుని కథను
చక్కగా వినిపించవలెను

18. యదా యదా స్యశిష్యేభ్యో
రామవృత్తం వివక్షతి,
తదా తదాఽనుసన్ధధ్యాత్
సమ్యక్ గురు పరంపరామ్.

18. తన శిష్యులకు శ్రీరామచరితమును చెప్పదల
చునపుడెల్ల చక్కగా గురుపరంపరను అను
సంధించవలెను.

19. గురువక్షం ప్రణమ్యైవ
మాచార్యాణా మసా వసౌ,
త్యాభగవతో భక్త్యా
ప్రారభేతాఽథ తత్కథామ్.

19. “అచార్యాణా మసామసా విత్యా భగవతః”
అను శ్రుతివాక్యము ననుసరించి తన గురువు
మొదలు భగవంతుని వరకు నమస్కరించిన
పిమ్మటనే రామకథ నారంభించవలెను.

20. పీఠే నిషణ్ణ ఆచార్యః
ప్రాజ్ఞుభో వా ప్యుదజ్ఞుభః,
ఉదజ్ఞుభాయ శిష్యాయ
శ్రావయే త్ప్రాజ్ఞుభాయ వా.

20. ఆచార్యుడు తూర్పుముఖముగను, శిష్యుడుత్త
రముఖముగనుగాని, ఆచార్యుడుత్తరముఖము
గను శిష్యుడు తూర్పుముఖముగను గాని,
కూర్చుని రామాయణ శ్రవణ మొనరించ
వలెను.

21. యద్వాఽభిముఖ మాసీనః
శిష్యస్త్రు శ్రుణుయా త్కథామ్,
తథాఽఽసీత యథా కర్ణం
దక్షిణం ప్రవిశే త్కథా.

21. లేక శిష్యుడు తనకు గురువుగా రుపదేశించు
రామకథ కుడిచెవిలో ప్రవేశించునట్లు ఎదు
రుగా కూర్చునియైనను వినవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

22. పవిత్రం దక్షిణం శ్రోతం
అహం ర్హరికథాశుతే,
గంగాద్యఖిలతీర్థాని
వసంతి య దిహానిశమ్.

22 గంగాద్యఖిలతీర్థములును కుడిచెవిలో నెల్ల
ప్పుడు నుండునను ప్రతీతిచే హరికథలను విను
టకు కుడిచెవియే పవిత్రమని చెప్పుదురు

23. శరీరం చైవ వాచం చ
బుద్ధింద్రియమనాంసి చ,
నియమ్య పాంజలి స్తిష్ఠే
ద్వీక్షుమాణో గురో ర్ముఖమ్.

23. శరీరమును, వాక్కును, బుద్ధిని, ఇంద్రియమం
లను, మనస్సును నియమించి యాచార్యుల
ముఖమునే జూచుచు, నమస్కరించుచు
కూర్చుండవలెను.

24. నిత్య ముద్భృతపాణి స్సాస్త్రిక్
సాధ్యాచార స్సుసంయతః,
అస్యతా మితి చోక్రస్పన్
ఆసీతాభిముఖం గురోః.

24. సేవకై సన్నద్ధుడై మంచి యాచారము కలిగి
యుండి ఇంద్రియనిగ్రహము కలవాడై యాచా
ర్యులు కూర్చుండుమని చెప్పిన తరువాత వారి
కెదురుగా కూర్చుండవలెను.

25. హీనాన్నవస్త్రవేష స్సాస్త్రిక్
సర్వథా గురుసన్నిధౌ,
ఉత్తిష్ఠే తృథమం చాస్య
చరమం చైవ సంవిశేత్.

25. గురు సన్నిధానమున నెల్లపుడును అన్నవస్త్ర
వేషములలో నిరాడంబరముగ నుండవలెను.
ఆచార్యులను మించిన అన్నవస్త్రవేషములు
గలిగియుండరాదు. ఆచార్యులకన్న ముందుగా
మేల్కొనవలెను. వారు నిద్రించిన పిమ్మట
తాను నిద్రించవలెను.

26. ప్రతిశ్రవణసంభాషే
శయానో న సమాచరేత్,
నాసీనో న చ భుంజానో
న తిష్ఠన్న పరాఙ్ముఖః.

26. తాను పరుండిగాని, కూర్చుండిగాని, భుజిం
చుచునుగాని, నడచుచునుగాని, వెనుదిరిగియు
గాని, గురువుచెప్పినది వినుట, వారితో భాషిం
చుట చేయరాదు.

27. నీచం శయ్యాసనం చాస్య
సర్వథా గురుసన్నిధౌ,
గురోస్తు చక్షుర్విషయే
న యథేష్టాసనో భవేత్.

27. గురు సన్నిధానమున వారికన్న క్రిందుగా
తన యాసనమును, శయ్యను ఉంచుకొనవలెను.
ఆచార్యునియెదుట తన కిచ్చవచ్చినటుల
కూర్చుండరాదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

28. సోదాహరే దస్య నామ
పరోక్షమపి కేవలమ్,
న చైవాస్యానుకుర్వీత
గతి భాషితచేష్టితమ్.

28. పరోక్షమునందైనను ఆచార్యుని నామము
నుదహరింపరాదు. ఆచార్యుల నడకను,
మాటను, చేష్టలను పరిహాసముగ ననుకరింప
రాదు.

29. గురో ర్యత్ర పరీవాదో
నిందావాపి ప్రవర్తతే,
కర్ణై తత్ర పితృతవ్యై
గంతవ్యం వా తతోఽన్యతః.

29. గురువుయొక్క పరిహాసముకాని, నిందగాని
గలుగుచోట తాను చెవులను మూసికొనవలెను.
లేనిచో నటనుండి మరియొక స్థలమునకు వెళ్ళి
పోవలెను.

30. పరీవాదేన చ ఖరః
శ్వా వై భవతి నిందకః,
పరిభోక్తా స్యాత్తు క్రిమిః
కీటో భవతి మత్స్యరీ.

30. గురువును పరిహసించినవాడు గాడిదగా
పుట్టును. గురువును నిందించినవాడు కుక్క
గను, గురువు ధనముతో నక్రమముగా జీవించు
వాడు చిన్న పురుగుగను, గురువుతో మాత్స్యర్య
ముంచుకొనిన పెద్దపురుగులుగను పుట్టును.

31. దూరస్థో నార్పయే దేనం
న కుర్థో నాంతికే ప్రియాః,
యానాసనస్థ త్రైవైన
మవరుహ్యైభివాదయేత్.

31. దూరముననుండియు, కోపముగానుండియు,
స్త్రీసమీపమునను, గురువును నమస్కరించ
రాదు. వాహనమునగాని, ఆసనమునగాని
తానున్నచో వాటినుండి దిగి గురువును నమస్క
రించవలెను.

32. ఏకాక్షరప్రదాతారం
ఆచార్యం యోఽవమన్యతే.
శ్వానయోనిశతం పౌష్య
చండాలే ష్వభిజాయతే.

32. ఒక అక్షరముచెప్పిన గురువునైనను నిందిం
చిన నాత డనేకజన్మలు కుక్కగాపుట్టి,
చండాళ జన్మలయందు పుట్టును.

33. యో విష్ణుప్రతిమాకారే
లోహభావం కరోతి చ,
యో గురౌ మానుషం భావం
ఉభౌ నరకపాతినౌ.

33. విష్ణుస్వరూపమగు విగ్రహమును లోహ
మను తలంపును, గురువునందు సామాన్య
మనుష్యభావము కలవా రిరువురును నరక
మున బడుదురు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

- | | |
|--|---|
| <p>34. ఇన్దీవరదళశ్యామం
పద్మపత్రాయతేషుఃమ్,
సానుజం సహసీతం చ
ధ్యాయన్ రామం దయానిధిమ్.</p> | <p>34. నల్లకలువరేకులవంటి శరీరకాంతికలిగితామర
రేకులవలె విశాలములగు నేత్రములు కలిగి
సోదరునితోను, సీతతోను కూడియుండు దయా
నిధియగు శ్రీరామచంద్రుని ధ్యానించుచు,</p> |
| <p>35. రామాయణే శ్రూయమాణే
చిత్తం నాన్యత్ర యోజయేత్,
న చ రాష్ట్రప్రసక్లాదీన్
ప్రస్తువీత కథాన్తరే.</p> | <p>35. మనస్సు నితర విషయములయం దుంచక
రామాయణమును వినవలెను. రామాయణమును
విననపుడు రాష్ట్రప్రసక్లాదములను చెప్పకొన
రాదు.</p> |
| <p>36. రామాయణస్య మధ్యే తు
కథా మన్యాం ప్రసంగతః,
కుర్యాద్యది మదా న్మర్త్యే
నరకే స వసే ధ్రువమ్.</p> | <p>36. రామాయణమును విననపుడు మధ్యలో గర్వ
ముతో ప్రసంగవశమున మరియొక విషయమును
ప్రసంగించిన మనుష్యుడు తప్పక నరకమును
పొందును.</p> |
| <p>37. రాఘవస్య కథాం శ్రోతుం
భావంతం నిరుజద్ధి యః,
స బ్రహ్మహత్యాసదృశం
ఫల మేత్యల్పకర్మణా.</p> | <p>37. రాఘవుని కథను వినుట కేగువాని నరికట్టు
వాడు బ్రహ్మహత్యాసదృశమగు ఫలమును
పొందును.</p> |
| <p>38. స సర్గ మసమాప్తైవ
కథాం పరిసమాపయేత్,
యద్య స్త్రావశ్యకం కార్యం
సర్గానై త త్సమాచరేత్.</p> | <p>38. సర్గను పూర్తిచేయక కథను ముగించరాదు.
అవశ్యమగు పనియేదియేని ఉన్నచో సర్గను
పూర్తిచేసియే దానిని నెరవేర్చవలెను.</p> |
| <p>39. య ఆచరే త్కథావిఘ్నం
మార్జారః స భవే ధ్రువమ్,
కథాద్వేషీ కల్పశతం
విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః.</p> | <p>39. కథకు విఘ్నము నాచరించువాడు తప్పక
పిల్లిగా పుట్టును. రామకథను ద్వేషించువాడు
మలమనందలి క్రిమిగా పుట్టును.</p> |

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్.

అంధ్రానువాదము.

40. శృణోతి రామవృత్తం యః
శ్రావయే ద్వా మహామనాః,
యః ప్రేరయతి తే నిత్యం
యో హ్యేతా వభినన్దతి.

40. రామాయణమును వినువాడును, వినిపించు
బుద్ధిమంతుడును, వారిరువురను కథకై ప్రేరే
పించువాడును, వారి నిరువుర నభినందించు
వాడును.

41. తాఖ్యాం సహ వసే ద్యశన్
తే దృష్ట్యా యశ్చ హృష్యతి.
సర్వే తే భగవల్లోక -
సోపానారోహణోత్సకాః.

41. కథను వినువారితోను, చెప్పువారలతోను సహ
వాసము చేసినవారును, వారిరువురను చూచి
సంతసించువారు నందరును మోక్షసామ్రాజ్య
సోపానముల నెక్కుట కుత్సాహపూరితులై
యుందురు

42. తదుత్సుకై ర్భక్తిరతై రుదారై
ర్విసీతినమ్రై ర్విజితేన్ద్రియైశ్చ,
శోతవ్య మేతన్నియమేన సద్వి
రాఖ్యాన మోజస్కర మృద్ధిరామైః.

42. కాన రామాయణ కథాశ్రవణమున నానక్తికలిగి
మిక్కిలి భక్తికలవారై, ఉదారులై, వినయము
కలవారై, ఇంద్రియనిగ్రహముకలిగిన వారై,
తమ యభివృద్ధిని కోరువారు మిక్కిలి
మహిమోపేతమగు నీ రామాయణ కథను
వియమముతో వినవలెను.

ఇతి

శ్రీమత్పాదేశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీరామాయణ మాహాత్యే
తృతీయోఽధ్యాయః

ఇది

శ్రీ మత్పాదేశర్య-ఉపపురాణమున
శ్రీ రామాయణ మాహాత్యమున
మూడవ అధ్యాయము.



చతుర్థోఽధ్యాయః



నాల్గవ అధ్యాయము



శ్రీరామాయణ పఠనవిధానం -

శ్రీ రామాయణ పఠన విధానము -

శ్రీ మహేశ్వర ఉవాచ -

ఈశ్వరుడు పలికెను -

1. అథాచార్యః ప్రసన్నాత్మా
గంభీరమధురస్వరః,
తత్రద్వితీచితై ర్భావైః
శ్రోతృ చిత్తం ప్రహర్షయన్.

1. అంతట ఆచార్యులు నిర్మలమనస్కుడై గంభీరమును మధురము నగు స్వరముతో నాయావృత్తములకు తగిన భావములతో వినువారి చిత్తమును సంతసపరచుచు,

2. సర్వశాస్త్రార్థమధురాం
రామాయణకథానుధామ్,
తవ ఇత్యాదిమ శ్లోక
మారభ్య శ్రావయే త్రియే.

2. సర్వశాస్త్రార్థములచే మధురమగు రామాయణ కథామృతమును “తవస్వాధ్యాయనిరతం” అను శ్లోకముతో నారంభించి వినిపింపవలెను.

3. హరిరో మిత్యుపక్రమ్య
తదైవ చ సమాపయేత్,
య దేవం క్రియతే కర్మ
తద్ధి వీర్యోత్తరం భవేత్.

3. ప్రారంభమునను, అంతమునను “హరిః ఓమ్” అని పలుకవలెను. అట్లు ప్రారంభించి ముగించినకర్మయే శ్రేయోదాయక మగును.

4. సర్గాంతం ప్రాప్య విరమేత్
న తు మధ్యే కదాచన,
కృతే విరామే మధ్యే తు
తత్సర్గాది పునః పఠేత్.

4. సర్గ చివరవరకు చదువక మధ్యలో నెపుడును విరమింపరాదు. అట్లు విరామము కలిగినచో నా సర్గను మొదటినుండియు మరల చదువవలెను.

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

5. శ్రవణాద్యస్తయో శ్శిష్యః
సాష్టాంగం ప్రణమేద్ధురుమ్,
అప్రణస్తు శ్శుతం సర్వం
ప్రవత్యేష న సంశయః.
6. ఏకం వా శ్రుణుయాత్సర్గం
సర్గా వివ్రతా నథాపి వా,
యథాసంభవ మాచార్యాత్
శృణుయాద్దాదరాన్నరః.
7. రామావతారస్గరే తు
రామజన్మోత్పవం చరేత్,
ఆరాధయేద్విశేషేణ
రామం భాగవతా నపి.
8. క్షీరం చ నవసీతం చ
రామాదిభ్యో నివేదయేత్,
శుణ్ణీగుడకషాయం చ
తస్మాత్పభ్యో విశేషతః.
9. సీతా వివాహ సర్గే తు
సంప్రాప్తేఽతి ప్రయత్నతః,
గృహద్యలంకృతిం కుర్యాత్
సుధాగైరికలేపనైః.
10. ఉన్నామ్ర ప్రసవోత్పజ్ఞ
కదళీస్తమ్భతోఽథై,
తథా మంగళతూర్వాది
నాదితే దివ్యమణ్డపే.
5. వినుటకు ప్రారంభించునపుడును, విరమించు
నపుడును శిష్యుడా చార్యునకు సాష్టాంగముగ
నమస్కరింపవలెను. అట్లు నమస్కరింపక
వినినదంతయు నశించిపోవుననుటలో సంది
యము లేదు.
6. మనుజు డాచార్యునివలన నాదరముగా నొక
సర్గనుగాని రెండుమూడుసర్గలనుగాని వీలును
బట్టి వినవలయును.
7. రామావతార ఘట్టమును చదువునపుడు, రామ
జన్మోత్పదము నాచరించి, రామచంద్రుని భాగ
వతోత్తములను పూజింపవలెను.
8. రామావతారఘట్టమును చదువునపుడు, రామా
దులకు పాలు, వెన్న నివేదన చేయవలెను.
శొంఠి, బెల్లము మొదలగువాటిచే చేయబడిన
కషాయమును కౌసల్యాదులకు విశేషముగా
నివేదన చేయవలెను.
9. సీతాకల్యాణఘట్టము ననుసంధించునపుడు
సున్నము పూతతోను, ఎఱ్ఱమట్టి గీరలతోను ఇండ్ల
నలంకరించవలెను.
10. వేలాడు గెలలుగల్గి మిక్కిలి ఎత్తగు అరటి
స్తంభములతో నలంకరింపబడినట్టియు, మంగళ
వాద్యములతో ధ్వనిచేయబడుచున్నట్టియు,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

11. దివ్యైర్ధూపైస్సురభితే
దివ్యదీపై రలింకృతే,
వికీర్ణనానాకుసుమే
శుభసమ్భారసంవృతే

11. చక్కని పరిమళధూపములచే పరిమళించు
చున్నట్టియు, దివ్యదీపములచే నలకరింపబడి
నట్టియు, అంతటను పుష్పములు చల్లబడి
నట్టియు, మంగళవస్తువులచే నిండియున్నట్టి
దివ్యమంటవమున,

12. జాంబూనదమయీం రామ
ప్రతిమాం సీతయా సహ,
కారయిత్వా యథాశక్తి
మద్యై రావాహ్య రాఘవమ్.

12. సీతతోకూడిన శ్రీరామచంద్రుని విగ్రహమును
యథాశక్తిగా బంగారముచే చేయించి.
శ్రీరామచంద్రుని మంత్రములతోనా ప్రతిమ
యందావాహనజేసి,

13. నిధాయ పూర్ణకలశే
ఘోషవస్త్రేణ వేష్టితే,
మాంగల్యసూత్రప్రముఖై
రూషజై రభిభూష్య చ.

13. పట్టువస్త్రములతో చుట్టబడిన పూర్ణకలశమున
దానినుంచి మంగళసూత్రాది భూషణములచే
నలంకరించి,

14. తథా పుస్తక మారాద్య
శృణుయా త్రాం కథాం ముదా,
ఇయం సీతేతి పద్యస్య
ప్రా క్సంపూజ్య యథావిధి.

14. రామాయణగ్రంథము నారాధించి, యుతా
హముతో నా కథను వినవలెను ప్రారంభమున
“ఇయం సీతా” అను శ్లోకమును యథా
విధిగా పూజింపవలెను.

15. వివాహస్తే పున స్సమ్యక్
ఆరాధ్య వినయాన్వితః,
లాజైః పుష్పై రక్షతైశ్చ
రామం తత్రాభిషేచయేత్.

15. కల్యాణాంతమున మరల చక్కగా సవినయ
ముగా ‘ఇయం సీతా’ అను శ్లోకమును మరల
పూజించి పేలాలు, పుష్పములు, అక్షతలచే
రామన కభిషేకము చేయవలెను.

16. పతిపత్న్యశ్చ లలనాః
దివ్యాలంకారభూషితాః,
సీరాజయేయ ర్దానేన
మంగళారాత్రికై ర్ముదా.

16. ముత్యైదువులు మంగళాభరణములచే నలంక
రించుకొని, అనందముతో మంగళహారతుల
సీయవలెను

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

17. సహభార్య మథాఽఽచార్యం
నిషాద్య పరమాసనే,
వివిధై రుపచారైశ్చ
పూజయే చ్చిష్య ఆదరాత్.

17. రామాయణమును వినిన శిష్యుడు ఆచార్య
దంపతులను దివ్యాసనమున కూర్చుండ బెట్టి
పరిధోపచారములచే పూజింపవలెను.

18. తయో రాచార్యదంపత్యే
ర్వస్త్రాభరణమాలికాః,
ప్రత్యర్ఘ్య గన్ధాశ్చ శుభాన్
ధూపదీపాదికా నపి.

18. ఆ ఆచార్యదంపతులను వస్త్రములు, ఆభరణ
ములు, మాలికలు శుభములగు గన్ధ ధూప
దీపాదులచే నారాధించి,

19. ప్రతిమాం తాం సకలశాం
వస్త్రాభరణభూషితామ్,
సదక్షిణాం గురో ర్దద్యాత్
శ్రీరామః ప్రీయతా మితి.

19. వస్త్రములచేతను, ఆభరణములచేతను అలం
కరింపబడిన యా ప్రతిమను కలశముతోగూడ
'శ్రీరామచంద్రుడు సంతసించుగాక' యని
దక్షిణతోగూడ నాచార్యున కీయవలెను

20. ఆశిషో వాచయిత్వాఽథ
బ్రాహ్మణా నభిపూజ్య చ,
భోజయే చ్చుర్కరాపూప
పాయసాద్యం రసోత్తరమ్.

20. ఆశీర్వాదములనంది, బ్రాహ్మణులను పూజించి,
మంచిననవంతముగు పంచదారతోచేసిన అప్ప
ములు పాయసాదులతో భుజింపజేయవలెను.

21. బాలకాండ సమాప్తౌ తు
రామం సంపూజ్య భక్తిః,
భోజయే ద్వైష్ణవా నిర్విప్రాన్
ఆరాధ్య గురు మాదరాత్.

21. బాలకాండ సమాప్తయందు భక్తితో శ్రీరామ
చంద్రుని పూజించి, ఆచార్యుల నాదరముతో
నారాధించి, వైష్ణవులను, బ్రాహ్మణులను భుజిం
పజేయవలెను.

22. ఆయమేవ విధిః ప్రోక్తో
దేవి! కాణ్డాంతరేష్యపి,
శ్రుత్వైవం విదధీతై వ
విత్తశార్యవివర్జితః.

22. ఓ పార్వతీ! ఇతర కాండలు చదువునపుడును
ఈ పద్ధతియే విధింపబడినది. ధనలోభములేక
యిట్లే రామాయణమును వినవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

23. రామలక్ష్మణయో ర్యత్య
సీతాయా భరతస్య వా,
వర్ణ్యతే శ్రమమూర్ఛాది
తత్ర తత్ర పృయత్నతః.

23. శ్రీసీతారామ, లక్ష్మణ, భరతులయొక్క శ్రమ
గాని, మూర్ఛగాని, ఇతర కష్టములుగాని
వర్ణింపబడిన స్థలములలో నతిప్రయత్నముగా
వైనను,

24. సింహాపానీయ మృద్వికా
నారికేళరసాదికమ్,
యత్తు స్యా చ్చీతలం వస్తు
తేభ్య స్తత్తు నివేద్యతామ్.

24. పంచదారపానకము, ద్రాక్షరసము, కొబ్బరినీరు
మొదలగు చల్లని వస్తువులను నివేదన చేయ
వలెను.

25. లంకాదాహాదికం వస్తు
శ్రుత్వా రౌద్రపరం తథా,
ఇదమేవ విధిం కుర్యాత్
రామస్య ప్రీతి మావహన్.

25. మిక్కిలి రౌద్రములగు లంకాదహనము మొద
లగునవి వినునపుడు రామునకు ప్రీతిని కలిగిం
చుటకై ఈ విధముగానే చేయవలెను

26. యత్రేందజి త్కుంభకర్ణ
రావణాదివధో భవేత్,
తత్రాఽఽరాధ్యో విశేషేణ
రాఘవ స్సహ లక్ష్మణః.

26. ఇంద్రజిత్, కుంభకర్ణ, రావణాది వధలను
చదువునపుడు లక్ష్మణునితోగూడ రాముని
మిక్కిలి విశేషముగా నారాధించవలెను.

శ్రీరామపట్టాభిషేక సందర్భే
కర్తవ్యమ్

శ్రీరామ పట్టాభిషేక సందర్భమున
కర్తవ్యము

27. వివం సనియమం శ్రుత్వా
సార్థం రామాయణం మనుమ్,
అభిషేకే తు య త్కుర్యాత్
తద్యజ్ఞామి శ్రుణు ప్రియే.

27. ఓ ప్రియమైన పార్వతి! ఈవిధముగ నియ
మానుసారముగ రామాయణమహామంత్రమును
విని పట్టాభిషేకనమయమున నేమి చేయవలెనో
చెప్పెదను వినుము

28. రామాభిషేకసర్గే తు
సంప్రాప్తే సంభ్రమాన్వితః,
సుధాచర్చన సుస్మేరం
నానాగైరిక చిత్రతమ్.

28 శ్రీరామచంద్రుని పట్టాభిషేకసర్గ ననుసంధించు
నపుడతశ్చేద్యతో త్వరపడుచు (తన గృహమును)
వెల్లవేయుట ఎఱ్ఱమట్టివేయుట మొదలగు వాటి
చేత నలంకరించి,

శ్రీరామాయణ మహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్యానువాదము

29. గోమయేనోపలిప్యోఽథ
భవనం పంచవర్ణకైః,
రంగవల్లీ విరచనై
రలంకృత్య స్యశ క్రితః.

29. అవుపేడచే నలికి పంచరంగులతో తమ శక్త్యను,
సారముగ ముగ్గులుపెట్టి యలంకరించి.

30. కాలాగురు మహాధూప
ధూపితే దర్పణోజ్వలే,
ఫలప్రసవగుచ్ఛాఢ్య
పూగపోతమనోహరే.

30. అగరుపత్తులు సాంబ్రాణి మున్నగు పరిమళ
ద్రవ్యములచే సుగంధితమును, అర్ధములవలె
ప్రకాశించుచున్నట్టియు, పండ్లు పుష్పముల
గుత్తులచేతను పోకమ్రాకులచే మనోహర
మైనట్టియు,

31. వ్యాలంబ ఫలపుష్పాఢ్య
కదళీస్తమ్భ గుమ్ఫితే,
గారుత్మత మణిచ్ఛాయ
చూతపల్లవ తోరణే.

31. పండ్లతోను, పుష్పములతో నిండిన కదళీస్తంభ
ములచే నలంకరింపబడినట్టియు, గరుడపచ్చల
కాంతివంటి కాంతిగల మామిడి చిగుళ్ళతో
తోరణములు కట్టబడినట్టియు,

32. మృదంగ పణవోన్మిశ్ర
వేణావేణు నినాదితే,
ఏవంవిధే గృహే శ్రీమాన్
ఆరభేత మహోత్సవమ్.

32. మృదంగము తప్పెటలనాదముతో కలిపిన వీణ,
పిల్లనగ్రోవిధ్యనులచే ప్రతిధ్వని చేయబడుచున్న
గృహమున ధనాఢ్యుడు మహోత్సవము నారం
భింపవలెను.

33. స చతుర్వింశతిపల
సువర్ణేన మహామనాః,
సీతాలక్ష్మణశత్రుఘ్న
భరతాదిభి రన్వితామ్.

33. బుద్ధిమంతుడగు మనుజుడు ఇరువదినాలుగు
పలముల బంగారముతో సీతాలక్ష్మణభరత
శత్రుఘ్న హనుమంతులతోగూడిన,

34. శ్రీరామప్రతిమాం దివ్యాం
కారయేత్ హనుమద్యుతామ్,
తదర్థేనాఽథ వా కుర్యాత్
తత్పాదేనాపి వా ప్రియే.

34. శ్రీరామవిగ్రహమును చక్కగా చేయించ
వలెను. అందుకు శక్తిలేనిచో ఫణిండ్రుడు పల
ముల బంగారముచేగాని లేక ఆరు పలములచే
గాని చేయించవచ్చును.

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

35. చతుర్వింశత్సువర్ణై ర్వా
చతుర్వింశతినిష్కృతైః,
ప్రమితేన సువర్ణేన
దేవి! శుద్ధేన కారయేత్.
36. ఉత్తమః ప్రథమః కల్పో
మధ్యమ స్స్వోత్తమధ్యమః,
దరిద్రస్యాఽధమః పక్షో
నేతో న్యూనం విధీయతే.
37. తా మేతాం సర్వసంఖ రైః
ప్రతిమాం భక్తిన్మ్రుధీః,
ఆచార్యాయ నివేద్యాఽథ
ప్రార్థయే తైవ మాదరాత్.
38. శ్రావితో ఽస్మి త్వయా స్వామిన్ !
రామాయణమహామనుష్,్
రామాభిషేకసమయో
ప్యాసన్నః కృపయా తవ.
39. కల్పితా స్సర్వసంఖారా
మయావ భవదాజ్ఞయా,
రామాభిషేక మఖిలం
నిర్వర్తయ యథావిధి.
40. అథాఽఽచార్యః శుభదినే
ప్రాత ర్నియతమానసః,
కృత్వా చ మంగళస్నానం
శిష్యై స్సహ శుచివత్రైః.
35. దేవీ! ఇరువదినాలుగు కాసులచే కాని, లేక
ఇరువదినాలుగు నిష్కముల మంచి బంగార
ముతో గాని చేయించువలెను.
36. ఇరువది నాలుగు పలముల బంగార ముచే
చేయించుట ఉత్తమము. పండ్రెండు పలములు
మధ్యమము. దరిద్రునకే కనీసపక్షము చెప్ప
బడినది. ఇంతకు తక్కువగా చేయింపరాదు.
37. అట్టి ప్రతిమను సర్వ సంఖారములతో సపనయ
ముగ నాచార్యుల కర్పించి యీ క్రిందివిధముగ
ఆదరముతో ప్రార్థింపవలెను.
38. స్వామీ! మీ అనుగ్రహముచే మహామంత్రమగు
రామాయణమును వింటిని మీ అనుగ్రహముచే
నిపుడు రామాభిషేక సమయ మాసన్నమైనది.
39. తమ యాజ్ఞచే నాచే సామగ్రులన్నియు
నాయత్రపరుపబడినవి. యథావిధిగ రామా
భిషేకము నంతయు నిర్వర్తింప జేయుదురు
గాక! అని ప్రార్థింపవలెను.
40. అంతట నాచార్యులు మంచిదినమున తెల్లవారు
జామున మనోనిగ్రహము కలిగి సదాచార
పరాయణులగు శిష్యులతోగూడ మంగళ
స్నానము నాచరించి

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

41. ధృతోర్ద్వపుణ్ణో విదివత్
శుచి ర్విరచితాహ్నికః,
ప్రవిశ్య దివ్యభవనం
రామార్థే సమలంకృతమ్.

41. ఊర్ద్వపుండ్రములు ధరించి యథాశాస్త్రముగ
నాచారానుసారముగ దైనందినకృత్యముల
నిర్వర్తించి శ్రీరామచంద్రునికై యలంక
రించిన దివ్యభవనమున ప్రవేశించి

42. తత్రాఽఽసనే ఽథో పవిశ్య
వృణుయా దృత్విజ శ్శుచీన్,
నదీనదేభ్య స్సిన్ధుభ్య
స్సమాహృత్యా ఽమలం జలమ్.

42. అసనముపై కూర్చుండి పరిశుద్ధులగు ఋత్వి
జులను వరించవలెను. తూర్పుగా ప్రవహించు
నట్టియు, పడమరగా ప్రవహించునట్టియు నదుల
నుండియు సముద్రములనుండియు పవిత్ర
జలములను తెప్పించి

43. పవిత్రై రభిమంత్ర్యాఽథ
కుంభే వ్యభ్యర్చయే దః,
సౌవర్ణ్యాం ప్రతిమాయాం తు
రామ మావాహ్య భక్తితః.

43. పవిత్రమంత్రములచే నభిమంత్రించి కుంభముల
యందు పూజింపవలెను. భక్తితో బంగారు
ప్రతిమయందు రాముని ఆవాహన చేసి

44. సింహాసనే మణిమయే
స్థాపయే త్రాం యథావిధి,
గస్తై గ్మాల్మైశ్చ ధూపై శ్చ
రత్నై శ్చ వివిధై శ్శుభ్రైః.

44. ఆ ప్రతిమను యథావిధిగ మణిమయ సింహా
సనమున ప్రతిష్ఠింపవలెను గంధములచేతను
మాలికలచేతను ధూపములచేతను వివిధము
లగు మంచి రత్నములచేతను

పట్టాభిషేక హోమక్రమః -

పట్టాభిషేక హోమవిధానము -

45. ఆరాధయే ద్దాశరథిం
ప్రతిమాయాం స వాచకః,
అగ్నిం సమిధ్య విధివత్
కృత్వా ఽగ్నిముఖ మాదితః.

45. ఆ ప్రతిమయందు శ్రీరామచంద్రుని ఆచార్యుడు
పూజింపవలెను. అగ్ని హోత్రమును యథావిధిగ
ప్రజ్వరిల్లజేసి అగ్నిముఖమును మొదటి
నుండియు జరిపి

46. సహస్రవారం జుహుయాత్
గాయత్ర్యా ఽఽజ్యేన మన్తవిత్,
తత శ్శ్రీరామగాయత్ర్యా
జుహుయా చ్చ సహస్రకమ్.

46. మన్తముల నెఱింగిన యాచార్యుడు నేతితో
గాయత్రీమంత్రము నుచ్చరించుచు వేయి
మారులును శ్రీరామగాయత్రితో వేయి
మారులును హోమము చేయవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

47. సంక్షేపసర్గశ్లోకైశ్చ
ప్రత్యేకం హోమ మాచరేత్,
జయైరపి తథా కర్మ
సమృద్ధ్యర్థం విశేషతః.

47. సంక్షేపసర్గ శ్లోకములతో ప్రత్యేకముగా
హోమము నాచరింపవలెను. కర్మసమృద్ధికొరకు
జయోద్యులతోను హోమము నాచరించవలెను.

48. తతః పూర్ణాహుతిం చాపి
జహాయాచ్ఛ్రద్ధయాఽన్వితః,
హోమాశక్తా వహీషాం తు
జపః కార్యః శుచివతైః.

48. అంతట శ్రద్ధతో పూర్ణాహుతినిగూడ చేయ
వలెను. హోమమును చేయజాలనిచో యీ మం
త్రములను పఠిశుద్ధులై జపించవలెను.

49. హోమద్రవ్యం వైష్ణవాయ
దద్యా ద్యా లోభవర్జితః,
కర్మచ్ఛిద్రపిధానాయ
నామత్రయ మహోమనుమ్.

49. లోభము లేక హోమద్రవ్యమును వైష్ణవున
కర్పింపవలయును. కర్మలయందలి దోషములు
పోవుటకై మూడుపదములు కలిగినట్టియు మహా
మంత్రమైనట్టియు,

50. జపేయ రృత్విజో నామ్నాం
సహస్రం రామతారకమ్,
రామాభిషేకసర్గం చ
శ్రావయే తత ఆదరాత్.

50. శ్రీరామమంత్రమును ఋత్విజులు వేయి
మారులు జపించవలెను. అనంతరము రామా
భిషేకసర్గ నాదరముతో చదివి వినిపించవలెను.

అభిషేకక్రమః -

అభిషేకవిధానము -

51. ఆరాధయే ద్రఘపతిం
స్థితం రామాయణాత్మనా,
పుష్పైర్ధూపైశ్చ దీపైశ్చా
ఽఘృషచారై ర్యథాక్రమమ్.

51. రామాయణ స్వరూపముతోనున్న శ్రీరామచం
ద్రుని పుష్పములతోను, ధూపదీపములతోను,
ఆర్ఘ్యపాద్యా ద్యుపచారములతోను యథాక్రమ
ముగ ఆరాధించవలెను.

52. అభిషేకే దధ ర్విగ్ని
ర్విసవప్రేతి రాఘవమ్,
సామ్రాజ్యాయేతి మన్తేణ
తీర్థైః పూర్వాభిమన్తైః.

52. అంతట ఋత్విజులు ' సామ్రాజ్యాయ ' అను
మంత్రము నుచ్చరించుచు పూర్వమే అభిమం
త్రింపబడిన జలముతో ' వసవస్త్వా ' అను మంత్ర
ముచే శ్రీరామచంద్రున కభిషేకమును చేయ
వలెను.

సంస్కృత మూలమ్.

అంధ్రానువాదము.

53. ఋత్విగ్నిర్బాహ్మజైః పూర్వం
కన్యాభిర్మృత్యుభిస్తథా,
యోధైస్సనైగమైశ్చాపి
కార్యం రామాభిషేచనమ్.

53. ఋత్విజుల చేతను బ్రాహ్మణుల చేతను కన్యల
చేతను, మంత్రులచేతను, యోధులచేతను,
వేదాంతజ్ఞులచేతను రామాభిషేక మాచరింప
దగియున్నది.

54. దద్యాదేవప్రయత్నేన
శ్రోతాఽఽచార్యాయ సాదరమ్,
రామనామాంగుళియాది
దానాత్ప్రిణాతిరాఘవః.

54. వినువా డత్యాదరముతో నాచార్యున కతి
ప్రయత్నముతో సంపాదించియైనను రామనామము
గల యంగుళియాదులను సమర్పింపవలెను.
అట్టి దానమువలన శ్రీరామచంద్రుడు సంత
సించును.

55. భూదానాద్భూమితనుజా
ధనుర్దానేన లక్ష్మణః,
సౌవర్ణపాదుకాదానాత్
త్రైకేయ్యానందవర్ధనః.

55. భూదానమువలన సీతయు, ధనుర్దానమువలన
లక్ష్మణుడును, సువర్ణపాదుకల నొసంగుటచే
భరతుడును,

56. ఛత్రచామరదానేన
శత్రుఘ్నః ప్రీయతే ప్రియే !
సౌవర్ణయజ్ఞసూత్రస్య
దానాన్మారుతనన్దనః.

56. ఛత్రచామరముల నిచ్చుటచే శత్రుఘ్నుడును
సంతసించెదురు, అట్లే సువర్ణయజ్ఞోపవీత
దానముచే హనుమంతుడు సంతసించును.

57. అత్ర భూదానతస్సౌతాత్
చక్రవర్తిభవేన్నరః,
హైమోపవీతదానేన
బ్రహ్మలోకముపాశ్నుతే.

57. భూదానముచేసెన మనుష్యుడు సౌతాత్ చక్రవర్తి
యగును బంగారు యజ్ఞోపవీతము నొసంగుటచే
బ్రహ్మలోకమును పొందును.

58. సర్వేణాఽనేన దానేన
తోషయన్గురుమాదరాత్,
కృపయా గామభద్రస్య
శాశ్వతీం శ్రియమృచ్ఛతి.

58. ఈపైన చెప్పి దానములన్నిటిచేతను గురువును
సంతసంపజేయుచు శ్రీరామచంద్రుని కృపచే
శాశ్వతమగు లక్ష్మి నందును. (ఐశ్వర్యవంతు
డగును.)

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

59. యథా ప్రీతాతి భగవాన్
శిలాదిప్రతిమార్చనాత్,
తతోఽపి కోటిగుణితం
తుష్యే దాచార్యపూజనాత్.

59. శిలాదిప్రతిమల నర్చించిన నందుండి భగవంతుడు సంతసించినట్లే ఆచార్యులను పూజించుటవలన అతకంటె కోటిరెట్లుగా సంతసించును.

60. ఆచార్య స్స హరి స్సాక్షాత్
చరరూపో న సంశయః,
త మనభ్యర్చ్య కో నామ
భగవత్ప్రీతి మావహేత్

60. ఆచార్యుడనిన భూలోకమున నవతరించిన సాక్షాత్ శ్రీమన్నారాయణు డనుటలో స.ది యము లేదు. వారి నర్చింపక భగవత్ప్రీతి కలుగ నేరదు.

61. ఆచార్యం భోజయిత్వా ఒగ్రే
దివ్యై రన్నై రభీష్మితైః,
బ్రాహ్మణాన్ భోజయే తృశ్చాత్
లడ్డుకాపాయసాదిభిః.

61. అభీష్మితములగు దివ్యాన్నములచే మునుముంచుగ నాచార్యులను భుజింపజేసి యనంతరము లడ్డులు పాయసము మొదలగువానిచే బ్రాహ్మణులను భుజింపజేయవలెను.

62. వేద్మి నేతః పరం కించిత్
భవవారణభేషజమ్,
జన్మలాభః పరః పుంసాం
రామాయణకథాశ్రుతిః.

62. రామాయణ కథాశ్రవణమువలన మనుజులు త్రమజన్మము నందుదురు. ఇట్టి రామాయణ కథాశ్రవణముకంటె సంసారబంధములను పోగొట్టుమరియొక దివ్యాషధము నెఱుంగనని శివుడు పార్వతితో బల్కెను.

ఇ తి

శ్రీమత్పారాశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీ రామాయణ మాహాత్మ్యే
చతుర్థో ఽధ్యాయః.

ఇ య

శ్రీమత్పారాశర్య-ఉపపురాణమున
శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమున
నాల్గవ యధ్యాయము.

పంచమోఽధ్యాయః

అయిదవ అధ్యాయము

శ్రీమహేశ్వరః -

శ్రీమహేశ్వరుడు చెప్పుచున్నాడు -

1. రామాయణస్య మాహాత్మ్యం
శృణు వత్సామి వల్లభే !
వస్తుతః తస్య మాహాత్మ్యం
వక్తుం కో నామ శక్నుయాత్ ?

1. ప్రియమైన పార్వతీ ! రామాయణ మాహాత్మ్యమును చెప్పెదను వినుము. కాని రామాయణ మాహాత్మ్యము నున్నదాని నున్నట్లుగ జెప్పట కెవరు సమర్థులగుదురు ?

2. రామాయణైకవర్ణస్య
శ్రవణా తత్త్వలం లభేత్,
యత్త్వలం లభతే మర్త్యః
కోటిశో భూప్రదక్షిణాత్.

2. రామాయణమునందలి యొక యక్షురమును వినినను మనుజుడు కోట్లకొలది పర్యాయములు భూప్రదక్షిణము నొనర్చిన ఫలము నందగలుగును.

3. రామాయణమహాపుణ్య
కథా యత్ర ప్రవర్తతే,
తతోఽపి యోజనశతం
పవిత్ర మితి గద్యతే.

3. రామాయణముయొక్క పుణ్యకథ జరుగు స్థలమునుండి శతయోజనములవరకు నా ప్రదేశమంతయు పవిత్ర మనియే చెప్పబడుచున్నది.

4. చరితం రఘునాథస్య
శతకోటి ప్రవివరమ్,
ఏకైక మక్షరం ప్రోక్తం
మహాపాతకనాశనమ్.

4. శ్రీరామచంద్రుని చరిత మనేకకోట్ల విస్తారమైనది. రామాయణమునందలి యక్షురమునొకదాని నుచ్చరించిన నది మహాపాతకములను పారద్రోలును.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

5. న వేదై ర్న తపోభి సాన్
న తీర్థావరణైరపి,
న యజ్ఞై రశ్వమేవాద్యై
ర్న కృచ్ఛాదివ్రతై రపి

5 వేదములచేగాని, తపస్సులచేగాని, తీర్థయాత్ర
లచేగాని, అశ్వమేధాది యజ్ఞములచేగాని,
కృచ్ఛ చాండ్రాయణాది వ్రతములచేగాని,

6. రామాయణైకశ్లోకస్య
శ్రవణా ద్యా గతి స్మృతా,
శపే శ్రీరామపాదాభ్యాం
సత్యం జానీహి మే వచః.

6. రామాయణమునందలి యొక శ్లోకమునువినుట
వలన పొందు నుత్తమగతిని పొందజాలరని
తెలుపబడుచున్నది. నేను శ్రీరామచంద్రచరణ
కమలములపై నొట్టుపెట్టుకొని చెప్పుచున్నాను.
నామాటలను నిజమని నమ్ముము.

7. రామాయణే వక్ష్యమాణే
య స్వాగచ్ఛతి భక్తితః,
స నరో లభతే కోటి
గంగాస్నానఫలం ధ్రువమ్.

7. రామాయణ కాలక్షేపము జరుగుచుండగా
భక్తితో నచ్చటికి వచ్చిన మనుష్యుడు కోటి
గంగాస్నానములు చేసిన ఫలమును తప్పక
పొందును.

8. బ్రహ్మహత్యా సహస్రాణి
వీరహత్యాశతాని చ,
స్వర్ణస్త్రేయ సురాపాన
గురుతల్పాయుతాని చ.

8. వేలకొలది బ్రహ్మహత్యలవలన కలుగు పాపము
లును, బంగారమును దొంగలించుటవలన
కలుగు పాపములును, కల్లు త్రాగుటచే సంభ
వించు పాపములును, గురువుగారి పాస్పపై
పవళించిన పాపములును

9. కోటికోటిసహస్రాణి
ఉపపాతకజా న్యపి,
సర్వాణ్యపి ప్రణశ్యన్తి
రామచంద్రస్య కీర్తనాత్.

9. వేలకొలది కోట్లకొలది యుపపాతకము లావ
రించుటవలన కలుగు పాపముల నన్నియును
శ్రీరామచంద్రుని స్తుతించుటచే పూర్తిగా
నశించిపోవుచున్నవి.

10. ఇత్థం రామోపనిషది
శ్రూయతే కంఠతః ప్రియే,
నేతః పరతరం కించిత్
పశ్యామి విమృశ న్నపి.

10. ప్రియరాలా! ఇట్లు రామోపనిషత్తునందు
స్పష్టముగా వినిపించుచున్నది. పాపములు
నశించుట కింతకన్న వేరుపాయ మెంత విమ
ర్శించి చూచినను కానరాకున్నది.

11. సకామో భోజనా త్సూర్యం
సరో రామాయణం పఠేత్,
పూర్వం పఠం వా నిష్కామో
యథేష్ఠనిఁచమా త్పఠేత్.

12. రామాయణస్య శ్లోకం వా
పాదం వా పద మేవ వా,
భుక్త్యంతేషు ప్రయంజానో
బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే.

13. శృణ్వన్ రామాయణం భక్త్యా
యః పాదం పదమేవ వా,
స యాతి బ్రహ్మణః స్థానం
బ్రహ్మణా పూజ్యతే సదా.

14. భక్త్యా రామస్య యే చే మాం
సంహితాం ఋషిణా కృతామ్,
లేఖయన్తీహ చ నరాః
తేషాం వాసః త్రివిష్టపే.

15. దదతే సంహితాకోశం
యే రామప్రీత్యభీషవః,
తేషాం కరతలే ష్వస్తి
తద్విష్ణోః పరమం పదమ్

16. ఇదం మహచ్ఛాస్త్ర మితోఽన్యధార్థం
ఉక్తా స్సమస్తా శహ పూరుషార్థాః,
రామాయణాఖ్యం నను కావ్యరత్నం
పఠే దజగ్రం శృణుయా చ్చ విద్వాన్.

11. కోరికలనుకోరి రామాయణమును పఠించునరుడు
భోజనము చేయకముందే రామాయణమును
పారాయణ చేయవలెను. కోరికలు కోరనిచో
భోజనమునకు ముందైనను భోజనానంతరమున
నైనను తనకిచ్చవచ్చిన నియమానుసారముగ
పారాయణము చేయవచ్చును.

12. శ్రీమద్రామాయణశ్లోకమునుగాని యాశ్లోకము
నందని పాదమునుగాని లేక యొకపదమును
గాని భోజనాంతమున చదివినచో నా
మనుజుడు మోక్షమునందుటకుతగుచున్నాడు.

13. రామాయణమును భక్తితో వినినను (అందకు
తగిన సామర్థ్యములేనచో) శ్లోక పాదమునుగాని
లేక పాదమునందలి యొకపదమునుగాని
వినినను మనమ్యుడు బ్రహ్మపదవినొంది
బ్రహ్మచే నెల్లపుడు పూజింపబడును.

14. వాల్మీకిమహర్షి కృతమగు నీ రామాయణకథను
భక్తితో వ్రాయించు మనుష్యులు స్వర్గలోకము
నందుదురు.

15. శ్రీరామచంద్రుని యనుగ్రహమును కోరుచు
రామాయణగ్రంథము నెవరు దానముచేయు
దురో వారికి మోక్షసామ్రాజ్యము కరతలా
మలకమై యుండును.

16. ఈ రామాయణము గొప్ప శాస్త్రము. తక్కిన
శాస్త్రములన్నియు నర్థప్రధాన శాస్త్రములు
మాత్రమే. ఈ రామాయణమున సమస్త పురు
షార్థములును జెప్పబడినవి. బుద్ధిమంతు
డెల్లపుడును రామాయణమును సీకావ్యరత్నమును
చదువుచుండవలెను లేదా వినుచుండవలెను.

ఇది శ్రీమత్పారాశర్యోప పురాణమున

ఇతి శ్రీమత్పారాశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీరామాయణమాహాత్మ్యే షష్ఠాఽమోఽధ్యాయః

శ్రీ రామాయణ మాహాత్మ్యమున నైదవ అధ్యాయము.

షష్ఠోఽధ్యాయః



ఆరవ అధ్యాయము



శ్రీరామకోటి లేఖన విధానమ్ -

శ్రీరామకోటి వ్రాయు పద్ధతి -

పార్వ త్యువాచ -

పార్వతి యడిగెను -

1. భగవన్ య త్వయా ప్రోక్తం
రామనామవిలేఖనమ్,
ఇచ్చా మ్యస్య విధిం శ్రోతుం
కృపయా మమ త ద్వద.

1. పూజ్యుడగు శంకరునిజూచి “ ఓ పూజ్యుడా !
రామనామమును వ్రాయుటనుగూర్చి చెప్పితివి.
దానిని వ్రాయునపుడు పాటింపవలసిన విధిని
వినగోరుచున్నాను. దయతో నాకు దానిని
తెలుపుమని పార్వతి యడిగెను.

శ్రీ మహేశ్వర ఉవాచ -

ఈశ్వరుడు తెలిపెను -

2. విధిం తే సంప్రవక్ష్యామి
రామనామవిలేఖనే,
సర్వపాపప్రశమనం
సర్వశ్రేయః సమృద్ధిదమ్.
3. నామలేఖన మాహాత్మ్యం
శ్రుత్వా ఽఽచార్యాత్ శుచివ్రతాత్,
శుభే ఽహ్నాదితినక్షత్రే
లేఖనోపక్రమం చరేత్.

2. పాపములన్నిటిని పారద్రోలునట్టియు, సర్వ
శ్రేయములను సమృద్ధిగ నిచ్చునట్టియు రామ
నామమును వ్రాయుటయందలి ఓధిని
తెలిపెదను.
3. మునుముందుగ పరిశుద్ధమగు నాచార వ్యవ
హరములుగల యాచార్యునివలన రామనామ
లేఖన మాహాత్మ్యమును విని పునర్వస్తు నక్షత్ర
యుక్తమగు శుభదినమున వ్రాయుట కారం
భింపవలెను.

4. నిర్వర్త్య నిత్యకర్మాణి
పూర్వాష్టే ప్రాజ్ఞుఖ శ్శుచిః,
ప్రణమ్య రామం సంకల్ప్య
లిఖేన్నియత మానసః.

4. నిత్యకృత్యముల నన్నిటిని చక్కగా నిర్వ
ర్తించి పూర్వాష్టా సమయమున తాను శుచియై
తూర్పుముఖముగ కూర్చుండి రామచంద్రుని
స్మరించి నమస్కరించి మనోనిగ్రహము కలిగి
యుండి వ్రాయవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధానువాదము

5. రామాయ నమ ఇత్యేతత్
అదౌ శ్రీశబ్దపూర్వకమ్,
ధ్యాయ నామం లిఖే న్మంత్రం
శ్రీమ ద్రామషడక్షరమ్.
6. ఏవం శతం సహస్రం వా,
లిఖేన్నియమపూర్వకమ్,
శతస్యా నై శతస్యా నై
శ్రీరామ శ్శరణం మమ.
7. ఇమ మష్టాక్షరం మన్త్రం
లిఖిత్యైవ సమాపయేత్,
శతం వా ఒపి సహస్రం వా
నియమా త్ప్రతివాసరమ్.
8. పూర్వాహ్లా ఏవ విలిఖేత్
ధ్యాయన్ రామపదాంబుజమ్,
తాని నామా న్యథాభ్యర్చ్య
భుంజీ తైత ని వేదితమ్.
9. ఆకో ట్యాలక్ష మపి వా
లిఖే దుద్యాపయే తతః,
అపదా మపహర్తారం
దాతారం సర్వసంపదామ్.
10. లోకాభిరామం శ్రీరామం
భూయో భూయో నమామ్య హమ్,
ఇత్యా పదుద్ధర్తృమనుం
సర్వ సంపత్సమృద్ధిదమ్.
5. ప్రథమమున శ్రీరాముని ధ్యానించుచు
“శ్రీరామాయ నమః” అను రామషడక్షరిని
వ్రాయవలెను.
6. ఈ విధముగా నూరుపర్యాయములుగాని
వేయిపర్యాయములుగాని నియమముగా వ్రాయ
వలెను. ప్రతి నూటికి చివర “శ్రీరామ శ్శరణం
మమ” అను
7. శ్రీరామాష్టాక్షర మంత్రమును వ్రాసియే సమాప్తి
చేయవలెను. ప్రతి దినము నను నూరు
పర్యాయములుగాని వేయి పర్యాయములుగాని
నియమానుసారముగ
8. శ్రీరామచంద్రుని పాదపద్మములను ధ్యానిం
చుచు పూర్వాహ్లాముననే (ఉదయమందే)
వ్రాయవలెను. అనంతరము యథాశక్తిగ నా
నామములను పూజించి వాటికి నివేదించిన
పదార్థమును భుజింపవలెను.
9. కోటిపర్యాయములుగాని లక్షపర్యాయములు
గాని వ్రాసినయనంతర ముద్యాపన చేయవలెను.
అపదలను బాపునట్టియు, సర్వసంపదల
నొసంగునట్టియు
10. లోకములకానందమునొసగూర్చునట్టి శ్రీరాముని
మాటిమాటికి నమస్కరించుచున్నాను. అను
అపదలనుండి యుద్ధరించునట్టియు సర్వ
సంపదలను సమృద్ధిగ నిచ్చునట్టి మంత్రమును

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

11. సహస్రాన్తే సహస్రాన్తే
విలిఖే లేఖకో జనః,
శ్రీరామ రామ రామేతి
లిఖే తస్మాత్తురీం తు వా.

11. ప్రతి వేయ నామములు వ్రాసిన తరువాత రామ
నామమును లిఖించు జనులు వ్రాయవలెను. లేక
“ శ్రీరామ రామరామ ” యను శ్రీరామ
సప్రాక్షరించినను వ్రాయవలెను.

12. ఉక్తేనైవ ప్రకారేణ
యస్స ముచ్యేత బన్ధనాత్,
శ్రీరామేతి త్ర్యక్షరం వా
మహాపాతక నాశనమ్.

12. ఈ చెప్పిన ప్రకారముగ నాచరించినవారు
సంసారబంధమునుండి విముక్తు లగుదురు.
శ్రీరామ యను మూడక్షరములుగల మంత్ర
మైనను మహాపాతకముల నశింపజేయును.

13. లిఖ న్మను మవాప్నోతి
యథోక్తవిధినా ప్రియే !
యథో ద్విష్టం సమాప్తే తు
రామనామ విలేఖనే.

13. ప్రియమైన పార్వతీ! ఈ మంత్రమును శాస్త్రోక్త
ప్రకారముగ లిఖించిన తాను కోరిన కోరికలను
పొందుచున్నాడు. రామనామమును వ్రాయుట
ముగించునపుడు

14. శ్రుత్వా రామాయణకథాం
పూర్వోక్తవిధినా ౭౭దరాత్,
శతాంశం వా దశాంశం వా
కృత్వా ౭గ్నిముఖ మాదితః.

14. పూర్వము చెప్పినటు లాదరముతో రామాయణ
కథను విని తొలుత నూరవ వంతుగాని
పదవవంతుగాని యగ్నిని వ్రేల్చి

15. స్వాహాన్తయా షడక్షర్యా
హ్యజ్ఞేన జుహుయా త్రతః,
రామస్య ప్రతిమాం హైమీం
సింహాసన నిషాదితామ్.

15. ‘ స్వాహా ’ కారము అస్తమందుగల షడక్షరి
నుచ్చరించుచు నేతితో హోమము చేయవలెను.
సింహాసనమునందుంచబడిన బంగారు రామ
విగ్రహమును

16. ప్రదద్యా ధ్వరవే దివ్యాం
భోజయే ద్భ్రాహ్మణా నథ,
ఐహికాముష్మికీ స్సిద్ధీ-
ర్లభతే నాత్ర సంశయః

16. అచార్యునకొసంగి యనంతరము బ్రాహ్మణులను
భుజింజేపయవలెను. దీనివలన నిహపరసుఖ
ముల నందగలుగుననుటలో సంద్యములేదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము.

17. దేహవసానే ప్రాప్నోతి
త ద్ద్విష్టోః పరమం పదమ్,
శ్రీరామచరణాంభోజ -
శరణాగతి తత్పరః.

17. శ్రీరామచంద్ర పదపంకజముల నాశ్రయించుట
యందు తత్పరుడై శరీరమును విడచిన పిమ్మట
విష్ణుపదసామ్రాజ్యము నందును.

18. అత్ర చార్యో భవే ద్వేవి!
నాఽన్య స్సంకీర్ణధర్మవాన్,
శ్రీరామాయణసారజ్ఞః
శ్రీరామార్చన తత్పరః.

18. శ్రీమద్రామాయణసారమును చక్కగా నెఱిగిన
వాడును శ్రీరామచంద్రుని పూజయం దాసక్తి
కలిగినవాడైన పురుషుడే ఆచార్యుడు కాదగి
యున్నాడు. కాని నానా దైవతభక్తుడు
ఆచార్యుడు కానేరడు.

19. అత్ర ఽఽచార్య శ్చ శిష్య శ్చ
భవే న్నాఽన్యపరాయణః,
విష్టో ర్నామ్మాం సహస్రస్య
పఠనం కురు సర్వదా.

19. ఆచార్యుడుగాని శిష్యుడుగాని యితర దైవ
ములయం దాసక్తి కలిగినవారు కారాదు.
నీవు ఎల్లిప్పుడును విష్ణుసహస్రనామములనే
పఠింపుము.

20. లిఖిత్వా రామనామాని
నియతం మోక్ష్యసే ఽంహసః,
నామ్నో ఽస్తి యావత్ శక్తిః
పాపనిర్మూలనక్షమా.

20. ఓ పార్వతీ! రామనామమును వ్రాసినచో తప్పక
పాపములనుండి విడివడుదువు. పాపముల
నిర్మూలించునట్టి శక్తి రామనామ మంత్రమున
కెంతయున్నదో

21. తావ త్కర్తుం న శక్నోతి
పాతకం పాతకీ జనః,
తపాంసి యజ్ఞాః క్రతవః
తీర్థా న్యనశనం తథా.

21. అంతటి పాపముల నెట్టిపాపియును చేయజాలడు.
తపములును, యజ్ఞములును, క్రతువులును,
పుణ్యతీర్థములును, ఉపవాసములును

22. రామమన్తస్య నార్హన్తి
కలాం కోటితమా మపి,
రామనామ లిఖిత్వా చ
శ్రుత్వా రామాయణం తతః.

22. రామమంత్రమునకు కోటి యంశమునకును
సరిరావు. రామనామమును వ్రాసినను అట్లే
రామాయణమును వినినను

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

23. ప్రియో వైశ్యా శ్చ శూద్రా శ్చ
సర్వే యాన్తి పరాం గతిమ్,
ధ్యాయన్ కృతే యజన్ యజ్ఞైః
త్రేతాయాం ద్వాపరే ఽర్చయన్.

24. య దాప్నోతి తదాప్నోతి
కలౌ హరికథామృతాత్,
విపదుత్తరణం ప్రేష్యుః
సంపదాం సంగ్రహం తథా.

25. శ్రీమత్సుందరకాండస్య
సప్తసర్గం పఠేత్తు వా.

సుందకాండసప్తసర్గపారాయణ విధి: -

శ్రీపార్వత్యువాచ -

26. కథం సుందరకాండస్య
సప్తసర్గం పఠేన్నరః,
విధానం తస్య మే బ్రూహి
కృతార్థా స్యా మహం ప్రభో !

శ్రీమహేశ్వర ఉవాచ -

27. త్రివర్గఫలకామేన
విపదుత్తరణేచ్ఛునా,
శ్రీమత్సుందరకాండస్య
పాఠః కార్యో విజానతా.

28. శాన్తికర్మణి సర్వత్ర
తథా దుస్స్వప్నదర్శనే,
గ్రహపీడాసు చోగ్రాసు
రోగేషు విషమేషు చ.

23. ప్రియై నను వై శ్యులై నను శూద్రులై నను సరియే
అందరును ఉత్తమగతి నందజాలుదురు.
కృతయుగమున తపస్సుచేతను త్రేతాయుగమున
యజ్ఞములు చేయుటవలనను ద్వాపరయుగమున
పూజలచేతను

24. ఎట్టిఫలమును బడయజాలుదురో అట్టి ఫలమును
కలియుగమున హరికథామృతమువలన పొంద
వచ్చును అపదలనుండి విముక్తుడు కావలయు
నన్నను ధనదాన్యసమృద్ధిని కోరియున్నను

25. శ్రీమద్రామాయణమునందలి శ్రీ సుందరకాండ
యందుగల సప్తసర్గలను చదువవలెను. అని
ఈశ్వరుడు తెలుపగా పార్వతి మరల నడిగెను.

సుందరకాండ సప్తసర్గ పారాయణ విధానము -

పార్వతి పలికెను -

26. ప్రభూ! సుందరకాండయందలి సప్తసర్గ
పారాయణ మెట్లు చేయవలయునో దాని
విధానమునంతయు నాకు తెలుపుము. నేనువిని
కృతార్థురాల నగుదును. అని యడుగగా

ఈశ్వరుడు తెలిపెను -

27. ధర్మార్థకామములను బడయగోరినను అపదల
నుండి విముక్తుడు కావలయునన్నను ప్రాజ్ఞుడు
సుందరకాండను పఠింపవలెను.

29. విపనికైనను శాంతి జరుపుకొనవలయునన్నను,
దుస్స్వప్నములు వచ్చినను, భయంకరములగు
గ్రహములు పీడించుచున్నను, క్రూరరోగములు
కలిగినను,

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము

29. అరణ్యే ప్రాంతరే వాపి
శస్త్రచోరాగ్నిపీడనే,
సర్వా స్వాపత్ను ఘోరాసు
నై తస్మా త్రారకం పరమ్.

29. అరణ్యమునకాని దూరమై నిర్జనమైన మార్గము
నందుకాని ఆయుధములవలన, దొంగలవలన,
అగ్నివలన నేయాపద సంభవించినను,
భయంకరమగు అపదలలోను రక్షకము
సుందరకాండ పారాయణము తక్కు నితర
మేదియును కానరాదు.

30. శ్రీమత్సుందరకాండస్య
సప్తసర్గభిపాఠతః,
మహారాజ్యాదినంపత్తి
ర్లభ్యతే దుర్లభాః ౭పి వా.

30. శ్రీమద్రామాయణ సుందరకాండము యొక్క సప్త
సర్గపారాయణచే మహారాజ్యాదినంపద లెంతటి
దుర్లభములైననను పొందగలుగుచున్నాడు.

31. ఆయుష్కామో లభేతా ౭౭యుః
ధనకామో ధనాన్యపి,
శ్రీకామః క్రియ మాప్నోతి
క్షీతికామ స్తథా క్షీతిమ్.

31. ఆయుర్దాయమును గోరినవా రాయువును, ధనము
నభిలషించువారు ధనమును, సంపద
నభిలషించువారు సంపదలను భూమిని
కాంక్షించువారు భూమిని,

32. విద్యాకామ స్తథా విద్యాం
ప్రీతామ శ్చ తథా ప్రీయమ్,
ఆరోగ్యకామ స్త్వారోగ్యం
సప్తసర్గభిపాఠనాత్.

32. విద్యను బడయగోరువారు విద్యను, ప్రీతిని
కోరువారు ప్రీతి, ఆరోగ్యమును పొందగోరు
వారు ఆరోగ్యమును సుందరకాండయందలి
సప్తసర్గపారాయణముచే పొందగలుగు
చున్నారు.

33. యదా యదా హి రామస్య
వృత్తం పిపరిషే ద్బుధః,
తదా తదా తు ధర్మాత్మే
త్యేతస్మూలమనుం జపేత్.

33. రాముని చరితమును చదువగోరు బుద్ధిమంతులు
రామాయణ పారాయణావసరమున 'ధర్మాత్మా
సత్యసంధశ్చ' అను మూలమంత్రమును చదువ
వలెను.

34. శ్రీరామచరణాం భోజ
ద్యవ్వం ధ్యాయన్ ప్రసన్నధీః,
సకృదేవేతి చరమ
శ్లోకం చ శుభదం జపేత్.

34. నిర్మలమనస్కుడై శ్రీరామచరణకమలములను
ధ్యానించుచు శుభప్రదమగు "సకృదేవ
ప్రపన్నాయ" అను చరమశ్లోకమును చదువ
వలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అధ్యాయవాదము

35. అనయో ర్మంతయోః కో ను
మాహాత్మ్యం వేత్తి వల్లభే!
అన్యత్ర జానకీనాథాత్
అన్యత్ర చ హనూమతః.

35. ప్రియమగు నో పార్వతీ! ఈరెండు ఘంత్రముల
యొక్కమాహాత్మ్యమును శ్రీరామభంధుడును,
హనుమంతుడును తెలిసికొన జాలుదురేకాని
యితరులు తెలియజాలరు.

36. శుభే హి శుభనక్షత్రే
సంకల్పో వక్రమే దుష్టః,
పాతం సుందరకాండస్య
స ప్రసర్గాః యథావిధి.

36. తెలివిగలవాడు మంచితిథియందు శుభనక్షత్ర
మున సంకల్పించి సుందరకాండయందలి
సప్తసర్గ పారాయణను యథావిధిగ ప్రారంభింప
వలెను.

37. సప్తసర్గి మనుదినం
షరేన్నియమపూర్వకమ్,
పాసఃపున్యేన తం కాండం
యావత్కాంక్షా స్సమాప్యతే.

37. ప్రతిదినమును నియమానుసారముగ విడేసిసర్గ
లును మరలమరలకాండము పూర్తియగువరకు
చదువవలెను.

38. అన్యూనానశ్చిక్తం తు
కాండా నై సప్తసర్గకాః,
సమాప్యంతే యథా దేవి!
తదా విప్రాంశ్చ భోజయేత్.

38. కాండము పూర్తియగునప్పటికి సర్గలు తక్కువగా
గాని అధికముగాగాని యుండరాదు. అట్లు
పూర్తిచేసినతరువాత బ్రాహ్మణుల కన్న దానమును
చేయవలెను.

39. సర్గసంఖ్యైర్దినై సత్తు
పూర్వతే నాన్యథా ప్రయే!
ఏకం పారాయణం హ్యేతత్
సప్తసర్గా శ్శుచివ్రతే!

39. ఇం దరువదియేనిమిది సర్గలు కలవు. కావున
అరువది యేనిమిది దినములకు నీపారాయణ
పూర్తియగునుగాని మర్రియొకవిధముగ గాదు.
మంచివ్రతనగల పార్వతీ! ఇట్లు సప్తసర్గ
పారాయణము మొక్కటి యగును.

మహాసప్తసర్గపారాయణమ్ -

మహాసప్తసర్గపారాయణము -

40. సప్తకృత్వః పరే దేవం
తన్నహ సప్తసర్గకమ్,
భోజయే ద్బ్రాహ్మణా నస్తే
నియమా త్సర్గసంఖ్యయా.

40. ఈ విధముగా నాసప్తసర్గల నేడువర్షాయములు
చదివిన నది మహాసప్తసర్గపారాయణమనబడును.
పారాయణాంతమున సర్గల సంఖ్యానుసారముగ
బ్రహ్మణులను భుజింపజేయవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము

41. ఏవం పఠన్ పాఠయన్వా
దుర్గా జ్యతితరే దసౌ,
లభతే లభిషితా న్కామాన్
సర్వా నేవ న సంశయః.

42. పాఠనే ప్రతిపాఠం తు
సప్తసింహ తు దక్షిణా,
వాచకాయ ప్రదేయా స్యాత్
వస్త్రమాల్యానులేపనైః.

43. మహాత్మాం సప్తసర్గాం తం
సమాప్తాయా మనుక్రమాత్.
సువర్ణాన్ సర్గసంఖ్యాకాన్
దద్యా దాదృత్య దక్షిణామ్.

44. ఇత్యేత త్కథితం దేవి
యత్పుష్టో లహ మిహ త్వయా,
ధ్రియతాం హృదయే సాధు
కిమన్య బ్రౌతు మిచ్ఛసి ?

ఇతి

శ్రీమత్పారాశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీ రామాయణ మాహాత్యే
షష్ఠో ఽధ్యాయః.

41. ఈ విధముగ పారాయణమును చేసినవారుగాని
పారాయణ చేయించినవారుగాని యాపదల
నతిక్రమించి తమ కిష్టమగు సమస్తమగు
కోరికలను పొందుదురనుటలో సందియములేదు.

42. ప్రతి ఆ వృత్తికిని పాఠకునకు వస్త్రములు,
ఫూలమాలలు చందనములతో చిడు నిష్కములు,
బంగారమును దక్షిణగా సమర్పింపవలెను..

43. మహా సప్తసర్గ పారాయణ సమాప్తియగునపుడు
క్రమానుసారముగ సర్గసంఖ్యలను లెక్కించి
సాదరముగ (68) సువర్ణములను దక్షిణను
సమర్పింపవలెను.

44. ఓ పార్వతీ! నీ వడిగినదానికట్లు తెలిపితిని. దీనిని,
చక్కగా మనస్సున జ్ఞాపక ముంచుకొనుము.
ఇంకను నీ వేమి వినదలచియుంటివో యడుగు
మని పరమేశ్వరుడు పార్వతి నడిగెను.

ఇది

శ్రీమత్పారాశర్య-ఉపపురాణమున
శ్రీరామాయణ మాహాత్యమున
ఆరవ యధ్యాయము.

సప్తమోఽధ్యాయః

ఏడవ అధ్యాయము

అశక్తానాం శ్రీరామాయణపారాయణ
విధానమ్

అశక్తులు శ్రీరామాయణ పారాయణము
చేయువిధము

1. ధన్యా స్మ్యనుగృహీతా స్మి
య ద్రామాయణ వైభవమ్,
కృపయా త్రాపితా స్మ్యద్య
సర్వజ్ఞేన త్వయా విభో !

1. పరమేశ్వరా! ప్రభూ! శ్రీమద్రామాయణవైభవ
మును సర్వజ్ఞులగు మీరుదయతో వినుపింపగా
విని ధన్యురాలనైతిని. అనుగ్రహింపబడితిని.

2. రాజా వా రాజతుల్యో వా
ధనికో యస్తు కశ్చన,
తేన శక్య మిదం కర్తుం
యత్ప్రొక్తం భవతా ప్రభో !

2. ప్రభూ! మీరు తెలిపిన యీపారాయణ విధా
నమును రాజులు, రాజులతో సమానమగు నైశ్వ
ర్యము కలవారు కొందరుధనికులు మాత్రమే
యాచరింపజాలుదురు.

3. ధనినాం సులభా హ్యేషా
రామాయణకథా శ్రుతిః,
అకింఛన్తైః కథం లభ్య
శ్రోతుకామైస్తు మానుషైః.

3. ఇట్టి రామాయణ కథాపారాయణము వినుట
ధనికులకుమాత్రమే సులభసాధ్యమైయున్నది.
నిర్ధనులగు మనుజులు వినగోరిన నదెట్లు సాధ్య
మగును?

4. రాఘవాఽఽచార్యవిప్రజాం
అర్చనౌపయికం ధనమ్,
అకింఛన్తై రసులభం
దుర్లభా తత్కథాశ్రుతిః.

4. శ్రీరామచంద్రుని, రామాయణమును విను
పించు నాచార్యులను (గురువులను), విప్రులను
నర్చించుటకు తగినంత ధనము నిర్ధనులకు దుర్ల
భమగుటచే రామాయణకథాశ్రవణము వారికి
దుర్లభ మేకదా.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

5. తస్మా త్కథం మహాభాగ!
తరిష్యే న్యై ప్యకించనాః,
అథవా నైవ కిం తేషాం
అధికారః కథాశ్చుతే?

5. కావున నో పరమేశ్వరా! అకించనులు తరించు
నుపాయ మేమి? వారికి కథాశ్రవణమున కధి-
కారము లేనేలేదా?

6. యథా తే ఽపి తరిష్యన్తి
దుస్తరం భవవారిధిమ్,
తథా కశ్చి దుపాయో ఽస్తి
యది తం కృపయా వద.

6. వారును రామాయణమును విని, తరింపశక్య
ముగాని సంసారసముద్రమును తరించుట
కుపాయమున్నచో దయతో తెలుపుడని
పార్వతి యీశ్వరు నడిగెను.

శ్రీమహేశ్వర ఉవాచ

పరమేశ్వరుడు తెలిపెను -

7. ధనినో వా దరిద్రా వా
దేవి! రామాయణ శ్రుతే,
అధికుర్వన్తి సర్వే ఽపి
నాత్ర కశ్చన సంశయః.

7. దేవి! ధనికులుగాని దరిద్రులుకాని రామా-
యణమును వినుట కందరును నర్హులే. ఇందు
సంశయము లేదు.

8. నరస్య ధనసంపత్తిః
యావత్తి యస్య విద్యతే,
తాం నైవా ఽపలపే చ్చుక్తిం
విప్రగుర్వచ్యుతార్చనే.

8. ఏ మనుజున కెంత సంపత్తియుండునో ఆ ధన
సంపద ననుసరించియే భగవంతుని విప్రు-
లను గురువులను పూజించవలెను. ఆ శక్తిని
సంకోచింపచేయరాదు.

9. అకించనో ఽపి రామస్య
కథాం శ్రుత్వా ప్రయత్నతః,
విహితే ష్వష్టమాంశం వా
షోడశాంశ మథా పివా.

9. అకించనుడైనను శ్రీరామకథ నెఱైనను విని
విధించిన దక్షిణలలో నెనిమిదవయంశమును
గాని పదునారవ యంశమునుగాని

10. దద్యాదేవ యథాశక్తి
దక్షిణాదిక మాదరాత్,
శక్తిం నాపలపే ద్దేవి!
ప్రాతైః కంఠగతై రపి.

10. దక్షిణను యథాశక్తిగ నాదరముతో నీయవలెను.
ప్రాణములు పోవు సమయమునందైనను శక్తిని
మరుగుపరచరాదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

11. అశక్తా వప్రదానే తు
ప్రత్యవైతి న కశ్చన,
శక్తావ ప్యదద న్మర్త్యే
భవత్యాత్మాపహరకః.

11. దక్షిణ నిచ్చుటకు నిజముగా శక్తిలేనివారి కెట్టి
ప్రత్యవాయమును కలుగనేరదు. కాని శక్తి
కలిగియుండియు దక్షిణ నీయనేరని వా
రాత్మవంచకు లగుదురు.

12. శక్తౌ సత్యా మపి శ్రీమాన్
నాస్తి నాస్తితి యో వదేత్,
ఆకల్పం దేహి దేహితి
స భిక్షేత న సంశయః.

12. ధనవంతుడై దక్షిణ నీయగలంత శక్తి
కలిగియుండియు లేదు లేదని పలుకు నరుడు
కల్పాంతమువరకును యాచకుడై యాచన
చేయు ననుటలో సందియము లేదు.

13. కదాచిదపి దారిద్ర్యం
మమ మా స్త్వీతి చిన్తయన్,
దద్యా దేవ యథాశక్తి
న దద ద్దుర్విధో భవేత్.

13. నాకెప్పుడును దారిద్ర్యము కలుగకుండుగాక !
యని తలచుచు యథాశక్తిగా దక్షిణ నీయ
వలెను. అట్లిచ్చువారు ఎన్నటికిని దురదృష్ట
వంతులు కారు.

14. అదానదోషేణ భవేత్ దర్మిద్రో
దారిద్ర్యదోషేణ కరోతి పాపమ్,
పాపా దవశ్యం నరకం ప్రయాతి
పున ర్దర్మిద్రః పున రేవ పాపి.

14. దానమీయజాలనివా డా దోషమువలన దర్మిద్రు
డగును. దారిద్ర్యమువలన పాపము నాచ
రించును. పాపమువలన తప్పక నరకమున
కేగును. మరల దర్మిద్రుడై జనించును, దారి
ద్ర్యమువలన మరల పాపముల నాచరించును.

15. ప్రదానభాగ్యేన భవేద్దనాథ్యో
ధనాధ్యభావేన కరోతి పుణ్యమ్,
పుణ్యాదసౌ స్వర్గ మవశ్య మేతి
పున ర్దనాధ్య స్సుకృతి పున శ్చ.

15. దానము నిచ్చుటవలన ధనవంతుడగును. ధన
వంతు డగుటవలన పుణ్యకర్మల నాచరించును.
పుణ్యమువలన స్వర్గము నందును. మరల ధన
వంతుడై జనించును. మరల పుణ్యకర్మల
నాచరించును.

16. తస్మా ద్భగవతః ప్రీతిం
అచర న్నాదరా న్నరః,
వైష్ణవాచార్యవిష్ణ్వర్ధే
వినియుంజ్యాత్ స్థితం ధనమ్.

16. కావున మనఃమృదు భగవత్ప్రీతికై యాదర
మున విష్ణుభక్తులకును గురువులకును
ప్రీతి కలుగుటకొరకు తన ధనమును
వినియోగింపవలెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

17. యో య శ్రుణోతి రామస్య
కథా మాచార్యవ క్రృతః,
ఆవశ్యం తేన తేనాఽర్ఛ్యో
రామప్రీత్యై గురు ర్భుశమ్.

17. వి మనుజుడు గురువులవలన రామకథను
వినునో యాతడు తప్పక శ్రీరామచంద్రుని
ప్రీతికై గురువుల నర్చింపవలెను.

18. న ధనం భగవద్వివ్య
కథాశ్రవణకారణమ్,
వివేకః కేవలం హ్యత్ర
కారణం సర్వమంగళే!

18. సమస్త మంగళముల నొసంగు నో పార్వతీ!
భగవంతుని దివ్యకథలను వినుటకు ధనము
మాత్రమే కారణముకాదు. ఈవిషయమున
జ్ఞానముమాత్రమే కారణము.

19. కారణత్వం ధనస్యైవ
భవే ద్యది శుచిస్మితే!
అమి సర్వే ఽపి ధనినః
శ్రుణుయ్య ర్భగవత్కథామ్.

19. సుందరమగు చిరునవ్వుగల పార్వతీ! భగవ
త్కథలను వినుటకు ధనమే కారణమైనచో నీ
ధనికు లందరును భగవత్కథను విందురు
కదా!

20. అత్రై ధీవ్య వ్యధ వ్య న్నం
ప్రేమ రజ్జ్యన్తి సంతతమ్,
ఘృగయాం యాన్తి పశ్యన్తి
ద్యూతనృత్తాదికం వృథా.

20. పాచికలాడుట, తిండిపోతులుగా నుండుట,
ప్రేమతో నహర్నిశము సరససల్లాపములాడుట,
వేటాడుట, జూదము, నాట్యము మొదలగు
చెడుదృశ్యములను చూచుట,

21. గోష్ఠీహాస్యాని కుర్వన్తి
నిద్రాన్తి ప్రలపన్తీ చ,
ఐహికాముష్మికశ్రేయో
గన్యహీనాని భామిని!

21. పలువురిలో విపరీత హాస్యములాడుట, సర్వదా
నిద్రించుట, నోటికిఁబచ్చినటుల్ మాటలాడుట,
ఇహలోక పరలోక శ్రేయస్సు మాటయేలేన

22. విషం విధాని కర్మాణి
సంతన్వన్తి ప్రయత్నతః,
జాతా హ్యసురసంపత్తౌ
ధనమానమదాన్వితాః.

22. పలువిధములగు నిట్టి కృత్యములను ప్రయత్న
పూర్వకముగ నొనరించుట యాసురసంపద
యందుజనించి ధనము, అభిమానము, అహంకార
ములతో గూడిన జనులొనరించు కృత్యములు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత-మూలమ్

అంధ్రానువాదము

23. భోగాపవర్గదం శ్రీమ
న్నారాయణకథామృతమ్,
శ్రోత్రయో స్తప్రనారాచ
నిభం తేషా మభాగ్యతః.

23. ఇహపరసాధనముల నిచ్చునట్టి శ్రీమన్నారా
యణ కథామృతము-దురదృష్టవశమున వారి
చెవుల నెఱ్ఱగాకాచిన ములికివలె బాధించును.

24. సత్కథాశ్రుతి రష్యేభి
ర్వర్జితే ఒతిప్రయత్నతః,
కా కథా ఒచార్యపూజాదే:
తేషాం వితథజన్మనామ్.

24. వీరు సత్తథాశ్రవణమునుగూడ నతిప్రయత్నముతో
తప్పించుకొనెదరు. అట్టి వ్యర్థజీవుల కాచార్య
పూజాదు లనిన చెప్పున దేమున్నది ?

25. ఏతే హస్తాఒతిమహతీం
సంపదం ప్రాప్య దుర్భగాః,
వృథా తామపచిన్వంతః
పతన్తి నరకే ఒశుచౌ.

25. వీ రత్యుత్కృష్టమగు సంపదనందియు దౌర్భా
గ్యవశమున దానిని దురుపయోగపరచును
నపవిత్రమగు నరకమున పడుదురు.

26. తస్మాద్ధనం హరికథా
శ్రవణే నైవ కారణమ్,
వివేకః కారణం సో ఒపి
సుకృతై రేవ లభ్యతే.

26. కావున ధనము హరికథాశ్రవణమునకు
కారణముగాదు. మరి వివేకమే సాధనము.
అట్టి వివేకజ్ఞానము పూర్వజన్మ సుకృతమున్న నే
కలుగుచున్నది.

27. యైర్హి సాక్షా ద్విష్ణుపత్నీ
లక్ష్మీ రారాధితా పురా,
తే దైవీ మభిజాయంతే
సంపదం నాఒపరే జనాః.

27. పూర్వజన్మమున సాక్షాత్ విష్ణుపత్నీయగు
లక్ష్మీ నారాధించినవారే దైవీసంపత్తునం
దవతరించుచున్నారు. ఇతరుల కట్టి జన్మ
దుర్లభము.

28. తేషాం శౌచం దయా సత్యం
శమ ఇంద్రియనిగ్రహః,
విష్ణువైష్ణవగుర్వజ్ఞి -
కమలైకానభక్తతా.

28 అట్టి దైవీసంపత్తునందు పుట్టినవారికి అచారము,
దయ, సత్యము, అంతరింద్రియ నిగ్రహము,
బహిరింద్రియనిగ్రహము, విష్ణువునందును
విష్ణుభక్తులయందును గురువుల పాదపద్మముల
యందును సుస్థిరమగు భక్తియు,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

29. శ్రీమన్నారాయణకథా
శ్రవణైకా నచిత్రతా,
నిత్యం తచ్చరణామౌఘజ
పరిచర్యామహాత్సవః.

29. శ్రీమన్నారాయణుని కథలను వినుటయందు
మనస్సును లగ్న మొనరించుటయు, నిత్యము
విష్ణు పాదపద్మమల పరిచర్యయే మహాత్సవ
మని తలచుచుండుటయు,

30. దేశే కాలే చ పాత్రే చ
దానం దాక్షిణ్య మార్హవమ్,
ఏవంవిధాసు కల్యాణాః
సమృద్ధిన్ గుణా నృణామ్.

30. దేశకాలపాత్రల నెఱింగి దానము చేయుటయు,
సర్వప్రాణులయందు దయకలిగియుండుటయు,
ఇంద్రియనిగ్రహము కలిగియుండుట మొదలగు
కల్యాణగుణములు కలుగుచున్నవి.

31. ఏవం భారతవర్షే ఓస్మిన్
జన్మ లభ్యాః ఉతిదుర్లభమ్,
కుర్యా దవితథం రామ
కథాశ్రుత్యర్చనాదిభిః.

31. ఇట్టి భారతదేశమున నతిదుర్లభమగు మనుష్యు
శరీరమును పొంది దానిని శ్రీరామచంద్రుని
కథలను వినుట, శ్రీరాముని పూజించుటాదిగా
గల పనులచే సఫలపరచుకొనవలెను.

32. యావ ద్రాజా ధనం దద్యాత్
తత్ర కోటితమాంశకమ్,
దత్వా ఓపి కృతకృత్యః స్వాత్
తేన తుల్య మకించనః.

32. నిర్దనుడు రాజు ఇచ్చుధనములో కోటియంశము
నిచ్చినను వానివలెనే కృతకృత్యు డగును.

విత్తలోభస్య దూషణం -

ధనలోభము పహింపరాదు -

33. దర్శిద్ర ముపమాం కృత్వా
స్తోకం దద్యా న్న విత్తవాన్,
సంపత్తే తుచ్ఛధీ స్సత్వాం
నిస్స్వే వివ భవే త్పునః.

33. దర్శిద్రు సుపమానముగా తీసికొని ధనవంతుడు
కొలదిగా దాక్షిణ్య నీయరాదు. సంపద కలిగి
యుండియు పిశానియగునేని యాతడు మరల
దర్శిద్రుడుగానే పుట్టును.

34. అత్ర తూదాహరస్త్రీమం
ఇతిహాసం పురాతనమ్,
యథాఽధికారం దత్వైవ
శ్రేయో నిష్పద్యతే యథా.

34. ఈ విషయమున నీ ప్రాచీనేతిహాసము నుదాహ
రించుచున్నారు. తనకు తగినట్లుగా దాన
మిచ్చిననే దానివలన శ్రేయస్సు కలుగుననుట
కీ కథయే యుదాహరణము.

సంస్కృత మూలమ్.

అంధ్రానువాదము.

మాకందచరితం -

35. ఆసీ ద్వైశ్శ్యో విదర్భేషు
మాకన్దో నామ కశ్చన
భూయసా పీడ్యమానో ఽసౌ
దారిద్ర్యేణ మహామనాః.

36. మదన్దాన్ దుర్ముఖాన్ బుభ్ధాన్
ధనికా స్వీక్య భూయసః,
భవేయం యద్యహం జాతు
ధనవాన్ సకలం ధనమ్.

37. దద్యాం పాత్రేషు నా ఽసత్యం
నామీ ఇవ వృథా ధనీ,
కదాచి దపి భూయాంసం
ఇత్థం ముహూ రచిస్తయత్.

38. కదాచి ధ్గాలవం నామ
మహర్షిం సంశితవ్రతమ్,
యదృచ్ఛయా ఽఽగతం వీక్య
నత్వా ప్రోవాచ ప్రాంజలిః.

మాకన్ద ఉవాచ -

39. సర్వజ్ఞో ఽసి మహర్షే! త్వం
త్వా మహం శరణం గతః,
తథా దయస్య మే స్వామిన్ !
యథా స్యాం ధనవా నహమ్.

గాలవ ఉవాచ -

40. మాకన్ద! శ్రుణు యేనైవ
భవిష్యసి భవాన్తస్య,
త ముపాయం బ్రవీ మ్యద్య
శక్త్యా దేహి ధనీ భవేః.

మాకందుని కథ -

35. పూర్వము విదర్భదేశమున మాకందుడను నొక
వైశ్యుడుండెను. ఆ బుద్ధిమంతుడు మిక్కిలి
దారిద్ర్యముచే పీడింపబడుచు

36. ఐశ్వర్యముచే కన్నుమిన్ను కాననట్టియు,
సత్సంభాషణ లేనట్టియు, పిశినారులగు ధన
వంతులనుజూచి “యెప్పుడైనను నేను ధనికుడ
నైనచో నా ధనమంతయును

37. తగిన పాత్రులను జూచి చక్కగా దానము
చేయుదును. కాని వీరివలె నెన్నటికిని వ్యర్థ
ముగ నా ధనమును వెచ్చింపజాల” నని
మాటి మాటికి నాలోచించుచుండెడివాడు.

38. ఇట్లుండ నొకానొకప్పుడు సదాచారముగల
గాలవమహర్షి తలవని తలంపుగ విచ్చేయగా
వారికి మాకందుడు నమస్కరించి చేతులు
జోడించి ఇట్లు పలికెను.

మాకందు డడిగెను -

39. ఓ మహర్షీ! నీవు సర్వము నెఱింగినవాడవు.
నేను నిన్ను శరణుజొచ్చుచున్నాను. ధన
వంతుడ నగునట్లు నన్నాశీర్వదింపుము.

గాలవమహర్షి పలికెను -

40. ఓ మాకన్దా! నీవు ధనవంతుడవగు నుపాయ
మును చెప్పెదను వినుము. నీవు యథాశక్తిగ
దానము నొసంగుచుండుము.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

41. ఉశ్మత న్నపి చాఽఽకాశం
విశన్నపి రసాతలమ్,
ఆట న్నపి మహిం కృత్వాన్మం
నాదత్త ముపతిష్ఠతే.

42. దత్తం హి ప్రాప్యతే స్వర్గే
నాఽదత్తం నామ క్రైచ్చన,
యత్కించి ద్దత్త మశ్నాతి
పుష్కలం త ద్భవాన్తరే.

43. ధనీ స్యా మితి కామ శ్చేత్
తవ దేహి యథాబలమ్,
భవే ర్భవాన్తరే నూనం
దనీకో నాత్ర సంశయః.

44. అథ వా చిత్తవైకృత్య
హేతునా కిము సంపదా,
కర్తు మిచ్ఛసి త ద్రూపా
ప్యచ్ఛతే మే మహామతే!

మాకన్ద ఉవాచ -

45. భూయిష్ఠం దాతు మిచ్ఛామి
దారిద్ర్యేఽద్య దదామి కిమ్,
ఉదారచిత్తతా వ్యర్థా
మమ కాఙ్క్షామి తద్ధనమ్.

గాలవ ఉవాచ -

46. భూయిష్ఠం దాతు మిష్ఠం చేత్
త త్రాప్యస్యసి భవాన్తరే,
దారిద్ర్యేఽపి యథాశక్తి
దేహి సంప్రతి వాణిజ!

41. అకసమున కెగిరినను, రసాతలమున ప్రవేశించినను, భూభాగమునంతయును తిరిగినను దానము చేయనివారి కేమియు సమకూరజాలదు.

42. ఈ జన్మలో దానము చేసినదే స్వర్గమున లభించును దాన మీయనిదే యెవరును దేనిని అనుభవింపజాలరు. తనకు కలిగిన దానిలో నితరులకు కొంతదానముచేసిన నది మరుసటి జన్మమున పుష్కలముగా ఫలించును.

43. నీకు ధనవంతుడు కావలయునను కోరిక యున్నచో యథాశక్తిగ దానమును చేయుము. నీవు రాబోవు జన్మమున ధనవంతుడవగుదువు. సందియము లేదు.

44. మనోచికారమును కలిగించు సంపదవలన నేమి ప్రయోజనము? నీవు దానితో నేమి చేయదలచు కొంటివో నాకు తెలుపుమని గాలవముని మాకందు నడిగెను.

మాతందుడు బదులు పలికెను -

45. నాకు మిక్కుటముగ దానము చేయవలెనని యున్నది. కాని నేనిపుడి దరిద్రావస్థయందేమి దానమీయజాలుదును? మనస్సులో నుదారములగు తలంపు లుండిన నేమి ప్రయోజనము? కావున నేను ధనమును కోరుచున్నాను.

గాలవుడు చెప్పెను -

46. ఓ వర్తకుడా! నీవు జన్మాంతరమున హెచ్చుగా దానమును చేయదలచితివేని యిప్పుడు దరిద్రుడవైనను శక్తిచంపనలేక దాన మొసంగుము. దానిని బడయగల్గుదువు.

మాకన్ద ఉవాచ -

47. నాల్పాపి శక్తి ర్ద్విజ! మే
దాతుం కిం నామ దద్యుహమ్,
ఏతైః పటోలకై ర్జీవా
మ్యహం నిమ్కుటసమ్భవైః.

48. నేతో ఒపి జీవికా కాచి
న్నమ బ్రాహ్మణ! విద్యతే,
పటోలతికా శ్చేమాః
పశ్య నిమ్కుటకే మమ.

గాలవ ఉవాచ -

49. అనావిల ముదారం చే
త్రవ చేతో మహామతే!
ఏతేషామ ప్యలం దానం
ధనీ సంపత్స్యతే భవాన్.

50. నియమేన ప్రదేహిమాన్
కోమలాం స్త్ర్యం పటోలకాన్,
దానేనాఽల్పేన నిస్సోషిపి
భవే చ్ఛిమా న్భవాన్తరే.

51. మా విస్మార్జీః కదాపి త్వం
స్వసంకల్పం ధనాగమే,
ప్రాయో ధనాగమే చిత్త
వైకృతం భజతే నరః.

52. యథైవ శృంగం గోః కాలే
వర్ధమానస్య వర్ధతే,
తథైవ తృణై విత్తైన
వర్ధమానేన వర్ధతే.

మాకందుడు పలికెను -

47. ఓబ్రాహ్మణా! నాకు దానమిచ్చుటకు కొంచెమైనను
శక్తిలేదు నే నేమి దాన మీయగలను? నేను
పెరటితోటలో కాచిన పొట్లకాయలతో జీవితమును
గడుపుచున్నాను.

48. ఓబ్రాహ్మణా! ఇంతకంటె నాకు వేటొండు జీవ
నేపాధి యేదియు లేదు. నీవు నాపెరటితోటయం
దలి యీ పొట్లతిగలను చూడుము. అని
మాకందుడు తెలుపగా

గాలవుడు పలికెను -

49. ఓబుద్ధిమంతుడా! నీ మనస్సు నిష్కల్మష మైన
దియును ఉదారమైనదియును అయినచో వీటిని
దానము చేసినను నీవు ధనవంతుడువు కాగలవు.

50. నీవు నియమముగ లేతపొట్లకాయలను దానము
చేయుము. దానము తక్కువదైనను నీవు దరి
ద్రుడవగుటచే నిట్టి దానమువలననే మరుసటి
జన్మమన శ్రమింతుడ వగుదువు.

51. నీవు ధనవంతుడ వైనప్పుడును నీ వీ సంకల్ప
మును మరువవలదు. సాధారణముగా ధన
వంతు డగుతరి మనుజునకు మనస్సు మారి
పోవుట సహజము.

52. అవు పెరిగినకొలది దాని కొమ్ములును పెరిగినట్లు
ధనమభివృద్ధిచెందుకొలది యాశయు పెరుగును.

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

53. న కామా ననువ రేత
దుఃఖం కామేషు వై రతిః,
ప్రాప్యార్థ ముపయుంజీత
ధర్మం, కామా నివర్జయేత్.

53. ఎప్పటికిని కోరికల ననుసరించి ప్రవర్తింపరాదు.
కోరికలచుం దాసక్తి కలిగియుండుట దుఃఖకార
జమె యగుచున్నది. ధనము కలిగినచో దానిని
ధర్మమార్గముననే వ్యయపరచుచు, కోరికలను
వీడి యుండవలెను.

54. శ్రేయసే తే వరం దద్మి
స్యాత్తే జన్మానరస్మృతిః.

54. నీకు శ్రేయస్సు కలుగుటకై మరుసటి జన్మ
మున నీజన్మనుగూర్చిన జ్ఞాపక ముండున ట్లను
గ్రహించుచున్నాను.

మహేశ్వర ఉవాచ -

మహేశ్వరుడు తెలిపెను -

55. ఇత్యుక్త్వా నర్తధే శ్రీమాన్
గాలవో మునిసత్రమః,
శ్రుత్వా మునివచో వైశ్యో
ముముదే కృతకృత్యవత్.

55. అని పలికి మునిశ్రేష్ఠుడగు గాలవుడు అంత
ర్ధానమాయెను. వైశ్యుడగు మాకందుడును
మునివచనములను విని కృతకృత్యుడనై తనని
సంతసించెను.

56. తదాప్రభృ త్యనుదినం
ఎక్రైకం స పటోలకమ్,
భక్త్యా పరమయా యక్తో
విప్రేభ్య స్సాదరం దదౌ.

56. అప్పటినుండియు నతడు ప్రతిదినము నొక్కొక్క
పొట్లకాయను బ్రాహ్మణులకు మిక్కిలి భక్తితో
నిచ్చుచుండెను.

57. అకింఛానో ఽహం కిం దద్యాం
దయధ్వం మమ కేవలమ్,
ఇత్యల్పదానతో హీతో
విప్రా న్సార్థయతే ముహుః.

57. అతడు బానము చేయునపుడు “ఓబ్రాహ్మణు
లారా! నేను దరిద్రుడను నే నేమి దానముచేయ
గలను? నా యందు ప్రీతినిమాత్రముంచెదరు
గాక!” అని తానిచ్చు నల్పదానముచే సిగ్గు
పడుచు మాటిమాటికి వారిని ప్రార్థించుచుండెను.

మాకందస్య ద్వితీయం జన్మ -

మాకందుని రెండవ జన్మము -

58. అథ కాలే బహుతిథే
కాలధర్మ ముపేయివాన్,
తేన దానప్రభావేన
రాజా వగ్లే ష్వజాయత.

58. ఇట్లువాలకాలము గడిచిన యనంతరము మా
కందుడు మరణించి యా దానప్రభావమున
వంగదేశమున రాజుగా పుట్టెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్.

అంభానువాదము.

59. శ్రీమాన్ బృహచ్చవో నామ
స తు ఏతాః లభిషేచితః,
వరేణ గాలవమునేః
రాజా జాతిస్మరోఽభవత్.

59. అతనిపేరు బృహచ్చవుడని యుంచబడెను
అతడు తండ్రిచే నభిషేకింపబడి గాలవముని
వరముచే తన పూర్వజన్మజ్ఞానమును కలిగిన
వాడాయెను.

60. పురా పటోలకా న్కాంశ్చిత్
దత్వా జాతోఽస్మి భూపతిః,
భూయిష్ఠ మద్య తానేవ
దత్త్వా స్వాం మండలేశ్వరః.

60. నేను పూర్వజన్మమున కొన్ని పొట్లకాయలను
దానమిచ్చుటచే రాజుగా నైతిని. మరల
నెక్కుడుగా వానినే యీ జన్మమున దానము
చేసి భూమండలేశ్వరుడ నయ్యెదను.

61. ఇతి సంకల్ప్య భూయిష్ఠం
అనీయ స పటోలకమ్,
బ్రాహ్మణేభ్యోఽన్వహం ప్రాదా
ద్రాజా నాఽన్యత్తు కించన.

61. అని సంకల్పించి చాల పొట్లకాయలను
తీసికొనివచ్చి బ్రాహ్మణులకు ప్రతిదినమును
దానము చేయుచుండెను. కాని యితర వస్తు
వులను వేటిని దాన మీయకుండెను.

62. వినా పటోలకం రాజా
నాఽదదా త్కాకిణీ మపి,
ఏప్రచ్ఛ బ్రాహ్మణాన్ సర్వాన్
అగతాన్ స ముహు ర్ముహుః.

62. రాజు పొట్లకాయలను తప్ప గ్రుడ్డిగవ్వనైననీయ
కుండెను. దానమును స్వీకరించుటకు వచ్చు
చున్న బ్రాహ్మణులందరును మాటిమాటికి

63. తావతే యద్ధి నిషున్న
మియతా స్కా త్కయ త్పునః?
బ్రూత సర్వే మహాప్రాజ్ఞా
యూయం సర్వే ద్విజోత్తమాః.

63. అంత కింత సిద్ధించిన నింత కెంత మరల
సిద్ధించును? ప్రాజ్ఞులారా! బ్రాహ్మణోత్తము
లారా! మీరందరు నాకు తెలుపుడని
ప్రశ్నించు చుండెను.

64. ఇతి రాజకృతం ప్రశ్నం
గూఢార్థం బ్రాహ్మణోత్తమాః,
అజానన్త స్త తూష్ణికా
నిత్యం జగ్ము ర్యథాగతమ్.

64. ఇట్లు రాజు ప్రశ్నింపగా గూఢార్థముగలయా
ప్రశ్నను బ్రాహ్మణోత్తము లెఱుంగజాలక మాట
లాడకయే వచ్చిన మార్గముననే వెడలిపోవు
చుండిరి.

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

65. అథ వశ్లేశ్వరం ద్రక్షుం
కదాచి ధూలవో మునిః,
భూమికాన్తర మాదాయ
తత్రాఽగా ద్యత్ర భూపతిః

66. అగతం బ్రాహ్మణం వీత్య
స తు రాజా బృహచ్చవాః.
దత్త్వా పటోలకం తస్మై
ప్రప్రచ్చ విసయా నివృతః.

రాజా -

67. తావతే యద్ధి నిష్పన్నం
ఇయతా స్యాత్కిర్య త్సునః?
బ్రూహి మే పృచ్చతే సామ్య!
త్వం సర్వజ్ఞో మతో మమ.

గాలవః -

68. తావతే యద్ధి నిష్పన్నం
సత్య మేత న్న సంశయః,
ఇయతా తావదేవ స్యాత్
న హి కశ్చన సంశయః.

మహేశ్వర ఉవాచ -

69. ఇత్యుక్తవన్తం తం విప్రం
హస్తే జగ్రహ భూపతిః,
గాలవో ఽయం మహాభాగ
ఇతి మత్వా మహామనాః.

రాజా -

70. క స్త్యం చరసి విప్రదే! |
భస్మచ్ఛన్న ఇవాఽనలః,
యద్ధి త్వం గాలవో బ్రహ్మన్!
బ్రూహి మే య ద్వివక్షితమ్.

65. అంతట నొకానొకప్పుడు గాలవ మహర్షి
వశ్లేశ్వరుని చూచుటకు మారువేషమున నా
రాజునొద్దకు వచ్చెను

66. వచ్చిన బ్రాహ్మణుని చూచి బృహచ్చవుడను
నారాజు పొట్లకాయ నాతని కిచ్చి సవినయముగ
ఇట్లడిగెను.

రాజు అడిగెను -

67. అంత కింతైన మరల నింత కెంతగును? ఓ
మహానుభావా! నా ప్రశ్నకు బదులు తెలుపుము.
నీవు సర్వజ్ఞుడవని నా అభిప్రాయమని
ప్రశ్నించెను.

గాలవుడు తెలిపెను -

68. అంత కింత కలిగె ననుటలో సందియము లేదు.
సత్యమే. కాని యింతకు మునుపటివలె నంతయే
యగుననుటలో గూడ సందియము లేదుకదా!

మహేశ్వరుడు పలికెను -

69. అని తెలుపుగా నారా జాబ్రాహ్మణుని చేతితో
పట్టుకొని బుద్ధిమంతుడగు నా రాజు “ఈశుడు
పూజ్యుడగు గాలవుడే” యని తలచి

రాజుడిగెను -

70. విప్రపుంగవా? బూడిదచే కప్పబడిన అగ్ని
హోత్రమువలె చరించు నీ వెవడవు? నీవు
గాలవ మహర్షివే యైనవో నేను తెలియ
గోరుచున్న దానిని తెలుపుమని యడిగెను.

గాలవః -

71. స్మరస్యథ కథం భూష!
మాకన్త స్త్వం భవిష్యసి,
గాలవో ఽహం న సన్దేహో
బ్రూహి య త్రే వివక్షితమ్.

రాజా -

72. ధన్యో ఽస్మ్యనుగృహీతో ఽస్మి
కృపయా య ద్భవా న్మమ,
అగతో దర్శనం సౌమ్య!
పృచ్ఛా మ్యేత ద్రువీతు మే.

73. తావతే యద్ధి నిష్పన్నం
సత్య మేత న్న సంశయః,
ఇయతా తావదేవ స్యాత్
న హి కశ్చన సంశయః,

74. ఇత్య బ్రవీ ద్య దేత త్వం
కో ఽర్థస్తస్య మహామునే!

గాలవః -

75. య త్వం పటోలక మదాః
పురా ఽత్యర్థ మకిఞ్చనః,
దానేన తావతే య త్రే
ఫలం జాతో ఽసి య న్నృపః.

76. మహతీం సంపదం ప్రాప్య
య దద్య దరణీపతే!
పటోలకానేవ పునః
ప్రయచ్ఛసి న కిఞ్చన.

గాలవుడు పలికెను -

71. రాజా! నీవు మరల మాకందు డెట్లగుదువో
తెలిసినదా? నేను గాలవుడనే. సందియములేదు.
నీవు తెలియ గోరుదానిని చెప్పుము. అని
యడిగెను.

రాజు పలికెను -

72. ధన్యుడ నైతిని, అనుగ్రహింపబడితిని. దయతో
నీవు నాకు దర్శనమిచ్చితివి. సాధుశీలా! నే
నడిగినదానికి నాకు బదులొసంగుము

73. “ అంతకుయింత కలిగెననుటలో సందియము
లేదు ఇది సత్యము. మరల సంతయే కలుగు
ననుటలోను సందియము లేదు ”.

74. అని నీవు పలికినదాని కర్థమేమియో నాకు
తెలుపుము. అని యడిగెను.

గాలవుడు చెప్పెను -

75. పూర్వమునీవు మిక్కిలి దరిద్రుడవుగానుంటివి.
అసమయమునకు తగినట్లు నీవు పొట్లకాయలను
దాన మొసంగితివి. అ దానముచే నీ వీ జన్మ
మున రాజుగా పుట్టితివి.

76. ఓ రాజా! గొప్ప సంపదను పొందియు నేను
మరల పొట్లకాయలనే దానమిచ్చుచున్నావే
గాని మరి యితర మేమియు దానమిచ్చుటలేదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

77. ఇయతా తావ దేవ స్యాత్
ఫలం యన్నిస్స్వతా పునః.

77. కావున నీదాన ఫలితముగ మరల దరిద్రుడవే.
యగుదువని గాలవుడు తెలిపెను.

రాజా -

రాజు పలికెను -

78. య ద్దత్వా కిఞ్చి దేవా ఽహం
భూమిపాలో ఽభవం మునే !
భూయ స్తదేవ దత్త్వా ఽహం
న కథం స్యా మితో ధనీ.

78. మునీశ్వరా! నేను పొట్లకాయలు కొద్దిదానముచేసి.
భూపతి నైతినిగాదా, మరల నా పొట్లకాయలనే
యిచ్చుటచే నింతకంటె ధనవంతుడ నెందులకు.
కాజాలను?

79. అత్ర మే సంశయో భూయాం
శ్చిన్తి తం మునిపుష్కల !
య త్రేనై వేహ దానేన
పున ర్దారిద్ర్య మాపున్నయామ్.

79. మునిశ్రేష్ఠా! మరల నా దానముచేతనే దరి
ద్రుడ నగుదు ననుటలో నాకు మిక్కిలి సంది
యము కలుగుచున్నది. దానిని పోగొట్టుము. అని
యడిగెను.

గాలవః -

గాలవుడు సదోధ చేయుట -

80. సత్య మేవ యదాత్త త్వం
కిం త్వేత చ్చృణు పార్థివ!
నిస్సానాం ధనికానాం చ
దానే ఽస్తి మహా ద న్తరమ్.

80. ఓ రాజా! నీవు చెప్పినది నిజమే కాని యీ
మాటలను వినుము. దరిద్రులును ధనవంతులును
దానము చేయుటలో చాల భేదమున్నది.

81. యావ చ్చక్రేశ్వరో దద్యాత్
నిస్సృ స్తత్రాల్ప మంశకమ్,
దత్త్వా తత్ఫల మాప్నోతి
స యావ త్పఫల మశ్నుతే.

81. చక్రవర్తి దానముచేయుదానిలో నల్పాంశము
నైనను దరిద్రుడు దానము చేసిన చక్రవర్తి
పొందజాలినంతటి ఫలమునే పొందగలుగును.

82. గజేన్ద్రో ఽశ్నాతి భూయిష్ఠం
అల్పిష్ఠం మశకో నృప !
ఉభయో రపి సౌహిత్యే
తారతమ్యం న కించన.

82. రాజా ! విను గధికముగ భుజించిన దోమ
మిక్కిలి స్వల్పముగ నారగించును. ఈ రెంటి
తృప్తిలోను తారతమ్య మేమియు లేదుకదా.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము

83. దద్యాన్న తావ దేవా ఓఢ్యో
యావ ద్దద్యా దకించనః,
యది దద్యా త్తావ దేవ
దుర్మేథా నిస్స్వతా మియాత్.

83. దరిదుర్ డెంత దానమిచ్చునో యంతయే ధన
వంతు డీయరాదు బుద్ధిహినుడై దరిదుర్నివలె
తానును దానము చేసెనేని ధనికుడు దరిదుర్
డగును.

84. మహతీం సంపదం ప్రాప్య
దానే దుర్గతతుల్యతామ్,
యత్సార్థయేత త త్రాయో
భావిదారిద్య సూచనమ్.

84. గొప్పసంపద కలిగియుండి దానము చేయుటలో
దరిదుర్ని పోలియుండిన నాతడు రాబోవు
జన్మమున దరిదుర్డగుటనే యాతని బుద్ధి
సూచించుచున్నది.

85. దరిద్రవదనా ద్వాణీ
యాదృశీ నృప! నిస్సరేత్,
న వదే త్రాదృశీం భూష్టుః
శ్రీమా నాపద్యపి క్వచిత్.

85. రాజా! దరిదుర్ని నోటినుండి వచ్చునటువంటిదీన
వాక్కును బాగుపడదలచినశ్రీమంతు డాపదల
యందైనను ఎవరియొద్దను పలుకరాదు.

86. శ్రియం ప్రాప్తవతో యస్య
శుష్కా గీ ర్నిస్సరే న్ముఖాత్,
న తద్వదన మీతేత
శ్రేయస్కామః కథంచన.

86. ధనమును కలిగియుండిన యాతని నోటి
నుండి బీదతనము వెల్లడించు పలుకులు వెలు
వడెనేని శ్రేయస్సును పొందగోరువా డాతని
ముఖము నెన్నడును చూడరాదు.

87. అకించనోఽపి యో భూష్టుః
న దరిద్రగిరం వదేత్,
అశాసన్తే సురా ప్రస్మై
కల్యాణం నాత్ర సంశయః.

87. బాగుపడగోరువాడు దరిదుర్డయైనను దరి
దుర్నివలె మాటలాడరాదు. అట్టివానికిదేవతలు
కల్యాణము ననుగ్రహింతురనుటలో సంది
యము లేదు

88. యో బ్రూయా ద్దైర్విధీం వాణీం
యః కుర్యా ద్దైర్విధీంధియమ్,
ప్రాప్యపి రాజ్యసంపత్తిం
తస్య లక్ష్మీః పరాఙ్ముఖీ.

88. దరిదుర్నివలె మాటలాడుచు, దరిదుర్నివంటి
బుద్ధికలిగి యుండువాడు మహారాజైనను లక్ష్మి
అతనిపట్ల ప్రసన్నురాలు కాజాలదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

89. స్వల్పామపి శ్రియం ప్రియ్య
యస్య దీ ర్న లఘీయసీ,
తస్య లక్ష్మీ ర్జగన్మాతా
తరక్జయతి సంపదః.

89. కొద్ది ధనముండియు నెవ్వని బుద్ధి అల్పము
నుండదో యాతనికి జగన్మాతయగు లక్ష్మి
సంపదల నుత్కృష్టముగా నిచ్చును.

90. సత్యం బృహీమి రాజేంద్రా!
త్రి రహం నాత్ర సంశయః,
శ్రీమానపి కదర్శ్యోయః
స దారిద్ర్యా ద్వివశ్యతి.

90. ఓ రాజేంద్రా! ముమ్మాటికి నేను చెప్పనది
సత్యము ఇందు సందియములేదు. ధనవంతుడై
నను లుబ్ధుడైనచో నాతడు దారిద్ర్యము
వలన నశించును.

91. దద్యాత్ప్రీమానివ శ్రీమాన్
నిస్సోన్న్వి నిస్స్వ ఇవ ప్రభో!
పనసః పనసం దద్యాత్
బదరో బదరీఫలమ్

91. ధనికుడు తన సంపదకు తగినట్లును దరిద్రుడు
తన శక్త్యనుసారముగను దానము చేయవలెను.
పనసచెట్టు తనకు తగిన పనసపండు నొసంగును.
రేగుచెట్టు తనకుతగిన రేగుపండు నొసంగును.

92. పనసో బదరీతుల్యం
కపిత్థసదృశం తు వా,
నారికేళసమం వాపి
యది దద్యాత్ఫలం క్వచిత్.

92. పనసచెట్టు రేగిపండ్లంతవిగాని, వెలగ
పండ్లంతటివి గాని కొబ్బరికాయలవంటివిగాని
పనసపండ్ల నొసంగినచో

93. న త త్పుశంసన్తి నరా
మూఢా ఆపి కథంచన,
బదరీ జాతు చేద్దద్యాత్
కపిత్థసదృశం ఫలమ్.

93. దానిని మూఢులైనను ఎన్నటికిని స్తుతింపరు.
రేగుచెట్టు ఎప్పుడైనను వెలగపండ్లంత పండ్లు
కానచో

94. అబాల మా చ గోపాలాత్
త త్పుశంసన్తి మానవాః,
త చ్ఛీమతో ల్పదానం యత్
త త్పుశంసన్తి నోత్రమాః.

94. అబాలగోపాలమును దానినందరును స్తోత్రము
చేయుదురు. అట్లే ధనికుని యల్పదానము
ను త్రమమానవులు ప్రశంసించరు.

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

95. కించిద పృథికం దానం
దరిద్రస్య ప్రశస్యతే,
ఇదం ప్రాగ్భవ వివాఽహం
అన్వశాం తవ భూపతే!

95. దరిద్రుడు చేసిన దాన మల్పమైనను దాని
నందరును పొగడుదురు. ఓ రాజా! దీనిని
నీకు పూర్వజన్మముననే నేను తెలిపితిని.

96. విస్మర స్ఫుర్దిదౌర్బల్యాత్
లోభ మద్యానవర్తసే,
జహీమాం పాపికాం బుద్ధిం
శ్రేయసిం ధియ మాప్నుహి.

96. నీవు నీ బుద్ధిమాంద్యమువలన దానిని మరచి
పోయి నేడు లోభముతో ప్రవర్తించుచున్నావు.
ఈ దుష్టబుద్ధిని విడచి మంచిబుద్ధిని పొందుము.

97. లోభోఽల్పోఽపి యశో హన్తి
శ్విత్రం రూప మివోర్జితమ్,
హరిణా కృపయా దత్తం
తవ యద్వసు మానద!

97. మిక్కిలి ప్రకాశవంతమగు సౌందర్యమునైనను
బొల్లి పాడుచేయునట్లు లోభము కొంచెమే
యైనను కీర్తిని పాడుచేయును. ఓ గౌరవ
నీయుడా! నీకు భగవంతు డిచ్చిన ధనమును

98. దేహ పాతేయ సత్కృత్య
శృణు త్వం సత్కథాం ముహూః,
పూజయ జ్ఞానదాత్రాం స్త్వం
శృణు రామకథా మపి.

98. తగినవారికి సగౌరవముగ దానము చేయుము.
మాటిమాటికి మంచి కథలను వినుము. నీకు
జ్ఞానోపదేశము చేసినవారిని పూజింపుము.
రామకథను వినుము.

99. అరాధయ రఘూత్తంసం
విత్తశాస్త్రవివర్జితః,
వివం హి తే భవే త్వస్త్రి
భజే స్త్వం సార్వభౌమణామ్.

99. ధనలోభము లేనివాడవై శ్రీరామచంద్రుని
పూజింపుము ఇట్లు చేసిన నీకు మంగళము
కలుగును. నీవు సార్వభౌముడ వగుదువు.

100. నాత్ర కశ్చన సందేహః
కురుష్వ వచనం మమ,
కర్తుం తే జాతరీం పూర్తిం
న దత్తం హరిణా ధనమ్.

100. ఇందు సందియము లేదు. నామాట ప్రకారము
చేయుము. నీ పొట్టి నింపుకొనుటకై భగవంతు
డి ధనము నీయలేదు.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

101. యాగదానాదిభి శ్రేయః
ప్రాప్తుమేవ న సంశయః,
యద్య భీష్టం భగవతః
త్వత్కుతే రేవ పూరణమ్.

101. ఈ ధనముతో యాగము దానము మొదలగు
కృత్యముల నాచరించి శ్రేయస్సును పొంద
వలెను. సంశయము వలదు. భగవంతునకు నీ
పొట్ట నింపుకొనుటయే యభీష్ట మైనచో

102. యావ ద్ద్వియేత జరరం
ప్రదద్యా త్రావదేవ తే,
నహి రాజ్ఞాం శ్రియ స్సార్వధాః
పరార్థా ఏవ వస్తుతః.

102. నీ పొట్ట నింపుకొనుటకు తగినంత ధనమునే
యిచ్చియుండెడివాడు. రాజులయొక్క ధనము
స్వార్థమున కెన్నటికిని ఉపయోగింపరాదు.
అది పరులకొరకే యీయబడినది.

103. జ్ఞాత్వైవం దానధర్మము
వినియుజ్జ్వ ధనం నృప!
న మాతా న పితా నాపి
భ్రాతా న సుతభాన్దవాః.

103 ఈ విధము నెరింగి రాజా! దానధర్మములకై
నీ ధనము నుపయోగింపుము. తల్లి, దండ్రు,
సోదరులు, పుత్రులు, బంధువులు,

104. న ధనం నచ రాజ్యం వా
జా త్వముత్రోపకర్మతే,
ఏకః ప్రజాయతే జన్తుః
ఏక ఏవ ప్రలీయతే.

104. ధనము, రాజ్యము పరలోకమున నొకప్పుడు
నుపయోగింపవు. ప్రాణి యొంటరిగనే జనిం
చును, ఒంటరిగనే లీనమగును

105. ఏకో ఽనుభుక్తే సుకృతం
ఏక ఏవ హి దుష్కృతమ్,
మృతం శరీర ముత్పృజ్య
కాష్ఠలోష్ఠసమం చితే.

105. సుకృతము నొంటరిగనే యనుభవించును. అట్లే
దుష్కృతము నొంటరిగనే యనుభవించును.
జీవుడు లేచిపోవుటచే కత్తివలెను, మట్టిపెల్లవలె
నైన శరీరమును చితియందు విడచి,

106. విముఖా బాన్దవా యాన్తి
ధర్మస్త మనుగచ్ఛతి,
త్యక్త్యా త్వ య్యభిలం యాతే
కస్య వైత దృవే ధ్ధనమ్.

106. బంధువులు విముఖులై వెడలిపోవుదురు. నీవు
నీ సంపద నంతయు వదలి వెళ్ళిన నా ధన
మంతయు నెవ రనుభవించుదురు ?

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్.

ఆంధ్రానువాదము.

107. అనిత్యే ఒత్ర ధనే కాఒస్తా
మమేతి హృది ధార్యతామ్,
ధనం వా పురుషో రాజన్ !
పురుషం వా ధనం క్వచిత్.

107. నా కీ యనిత్యమగు ధనమునెడ నిత్యమను
బుద్ధియేల? అని మనస్సున జ్ఞాపకముంచు
కొనుము, రాజా! ధనమును పురుషుడు గాని,
పురుషుని ధనముకాని యెపుడో యొకప్పుడు

108. అవశ్య మేక మన్యత్తు
త్యజత్యేవ న సంశయః,
యావ త్స్య తస్యవశే విత్రం
తావదేవ మహామతిః.

108. తప్పక విడువనే విడుచును. సందియము లేదు.
ధనము తనవశమున నున్నప్పుడే బుద్ధిమంతుడు

109. తత్కుర్యా జ్ఞాగరూకో ఒసౌ
య దముత్రేపకారకమ్,
అవశం హి యదా విత్రం
తదా ధర్మం చికిర్షతా.

109. ఇహపరసాధన మగునట్లు జాగరూకుడై ప్రప
ర్తింపపలెను. ధనము తన వశము తప్పినప్పుడు
ధర్మమును చేయగోరువాడు

110. గతాయాం ప్రావృషి ప్రాయః
సన్యం పుంసా ప్రరోహ్యతే,
తస్మా త్కల్యో యదైవ స్యాత్
తదైవ మతిమా న్నరః.

110. వర్షకాలము దాటిన తరువాత సన్యమును వేయు
మనుజునివంటివాడు. కావున (ఉదయముననే)
ధనవంతుడుగ నున్నప్పుడే బుద్ధిమంతుడు

111. త్వరమాజః ప్రయత్నేన
దానధర్మాన్ సమాచరేత్.

111. త్వరపడుచు ప్రయత్నపూర్వకముగ దాన
ధర్మములను చేయవలెను.

మహేశ్వర ఉవాచ -

మహేశ్వరుడు పలికెను -

112. ఇత్యుక్తవన్తం రాజేన్ద్రో
గాలవం మునిపుంగవమ్,
ప్రశ్రయావనతో భూత్వా
నిర్విణ్ణో వాక్య మబ్రవీత్.

112. అని గాలవుడు తెలుపగా రాజు దుఃఖించుచు,
గాలవమునివర్మ్యునితో సవినయముగా నిట్లు
పలికెను.

రాజా -

113. మహర్షే! య దతిక్రాంతం
అజ్ఞానా ద్బుద్ధిలాఘవాత్,
శిష్యస్య మమ త త్సర్వం
క్షుప్తవ్యం కరుణానిధే!

114. త్వమేవ రామచరితం
సంశ్రావయ మునే! మమ,
య దన్యదపి జాసిషే
హితం తదపి మే వద.

మహేశ్వర: -

115. ఇతి సంప్రార్థిత స్తేన
రాజ్ఞా న మునిసత్తమః,
శ్రావయామాస విధినా
రామాయణమహా మనుష్

116. అర్చిత శ్చ యథా న్యాయం
తేన రాజ్ఞా మహామునిః,
శ్రేయ స్యేవాస్తు తే బుద్ధిః
ఇత్యుక్త్వా నరథా త్ప్రియే!

117. అథ రాజా యథావిత్రం
దద త్సాత్రేము భూరిశః,
యశసా దివ మావృణ్వన్
కాలధర్మ ముపేయివాన్.

మాకందస్య తృతీయం జన్మ -

118. అథ కాశీమ సజ్జాత
శ్చక్రదర్శి మహామనాః,
తీర్థకీర్తి రితి ఖ్యాతః
స గాలవవచః స్మరన్.

రాజా అడిగెను -

113. దయాసముద్రుడవగు మహర్షీ! అజ్ఞానము
వలనను బుద్ధిలాఘవమువలనను నీ శిష్యుడనగు
నే నాచరించినదంతయు క్షమింపుము.

114 ఓ మునీ! నీవే నాకు రామచరిత్రము వినిపిం
పుము. ఇతర మేదియైన నెఱిగియున్నచో నట్టి
హితమునుగూడ నా కుపదేశింపుము. అని
యడిగెను.

మహేశ్వరుడు తెలిపెను -

115. అని యిట్లా మునిశ్రేష్ఠుడు రాజుచే ప్రార్థింపబడి
యథావిధిగ రామాయణ మహామంత్రమును
వినిపించెను.

116. ఓ ప్రియురాలా! ఆ విధముగ యథావిధిగ
నా రాజుచే పూజింపబడి మహాముని "రాజా!
నీ బుద్ధి శ్రేయోవిషయమున ప్రవర్తించు గాక!"
యని పలికి యంతర్ధాన మాయెను.

117. అంతట రాజు సత్సాత్రులయందు మిక్కుట
ముగా నా ధనమును దానము చేసెను. తన కీర్తి
స్వర్గమువరకు వ్యాపింపగా నాతడు చని
పోయెను.

మాకందుని మూడవ జన్మము -

118. అనంతరము మహాజ్ఞానముగల చక్రవర్తియై
తీర్థకీర్తియని ప్రసిద్ధిచెంది కాశీలో జన్మించెను.
అతడు గాలవుని మాటలను స్మరించుచు

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

119. చక్రే దానాని సర్వాణి
యజ్ఞాం శ్చ ప్యావ్రదక్షిణాన్,
తపాం స్యతప్త విధివత్
తతానాఽనశనాన్ బహూన్.

119. సకలదానములను, భూరిదానములతో యజ్ఞముల నాచరించెను. యథావిధిగ తపముల నాచరించెను. ఉపవాసము లనేకములు చేసెను.

120. నిత్యం స స్నా స జాహ్నవ్యా
మశృణో త్సత్కథాం తథా,
ఆముష్మికం ఫలం ప్రాప్తు
మేవ సర్వం చకార సః.

120. గంగయందు ప్రతిదినము స్నానము చేసెను. మంచికథలను వినుచుండెను. తన కృత్యము లన్నియు పరలోకసుఖమును బడయగోరి యాచరించెను.

121. కామవాసనయా చిత్తం
న యదాఽఽవిలతాం జహౌ,
తదా నిర్విణ్ణధీ రాజా
ఽచిన్తయ ధ్గాలవం మునిమ్.

121. ఇన్ని విధములగు సత్కృత్యము లాచరించుచున్నను మనస్సున కోరికల ననుభవించవలె ననెడి యాస మిక్కుటమగుచుండగా రాజు విచారించు మనస్సు కలవాడై గాలవమునిని తలంచుకొనెను.

122. ధ్యానమాత్రేణ స మునీ
రాజ్ఞో దర్శన మాయయా,
జాతిస్మర స్స రాజాపి
ప్రత్యుత్థాయ కృతాంజలిః.

122. ధ్యానించినమాత్రముననే గాలవముని రాజునకు ప్రత్యక్షమాయెను. రాజును తన జన్మ నెఱింగినవా డగుటచే నెదురేగి చేతులు జోడించి,

123. ప్రణమ్య గురవే తస్మై
సాజులి స్సమభాషత.

123. గురువగు గాలవమునికి నమస్కరించి సవినయముగ నిట్లు పలికెను.

తీర్థకీర్తి రువాచ -

తీర్థకీర్తి పలికెను -

124. ప్రాప్తోఽస్మి సార్వభౌమత్వం
భగవం స్త్వదనుగ్రహత్,
నాన్తం పశ్యామి తృష్టాయాః
శాన్తి ర్మే రోచతే మనః!

124. ఓ పూజ్యుడా! నీ యనుగ్రహమువలన చక్రవర్తి నైతిని. ఓ మునీశ్వరా! నా యాశ కంతము కానరాకున్నది. నాకు శాంతికలుగు సుపాయ మేమి ?

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్యానువాదము

125. న జాతు కామః కామానాం
ఉపభోగేన శామ్యతి,
హవిషా కృష్ణవర్మైవ
భూయ వివాభివర్ధతే.

126. దదతోఽపి చ దానాని
యజతోఽపి క్రతూత్రమైః,
మజ్జతోఽపి చ గంగాయాం
న హి శుధ్యతి మే మనః.

127. యథా శుధ్యే నృమ మతి
ర్యథా స్యాం శాశ్వతే వదే,
తథా మా మనుగృహ్లాష్వ
త్వత్తోఽన్యో నాస్తి మే గతిః.

గాలివ ఉవాచ -

128. ఇదానీం త్వం కృతార్థోఽసి
యజ్ఞాతా నైష్ఠికి మతిః,
శ్రూయతా మభిధాస్యామి
యేన త్వం సుఖ మాప్నుయాః.

129. జహీహ రాజశాద్దూల !
నిశ్శేషం కామవాసనాః,
కురుష్వ యజ్ఞదానాది
ఫలా న్యనభిసందధత్.

130. ప్రాప్యసి చేతన శ్శుద్ధిం
యయాఽధికురుషే దృఢమ్.
శ్రీరామచరణాంభోజ
ప్రపత్తై రాజసత్తమ !

125. కోరిక లనుభవించుటచే నెప్పుడును, కామము
శాంతి నొందదు. హవిస్సు నుంచినకొలది
యగ్ని హోత్రము ప్రజ్వరిల్లుచు నే యుండునట్లు,
కోరికల ననుభవించినకొలది యీ కామ మభి
వృద్ధిని చెందుచునేయుండును.

126. పెక్కుదానముల నాచరించినను, యాగము
లెన్ని యొనరించుచున్నను, నా మనస్సు పవి
త్రము కాకున్నది.

127. నా మనస్సేవిధముగ పరిశుద్ధివొందునో, నాకు
మోక్షసామ్రాజ్యము నధిష్టించు భాగ్య మేరీతిని
చేకూరునో యట్లు నన్ను గ్రహింపుము. నీవు
తప్ప నాకు వేరొండు గతి కానరాదని రాజు
విలపించెను.

గాలివుడు పలికెను -

128. రాజా ! నీకు జ్ఞానేదయమైనది. నీ విపు డాకార
జమున కృతార్థుడవైతివి. నీవు సుఖపడు మార్గ
మును చెప్పెదను వినుము.

129. ఓ రాజేంద్రా ! నీవు సమూలముగ కోర్కెలను
వీడుము. నీవు ప్రతిఫలము నాశింపక యజ్ఞ
దానాదుల నాచరింపుము.

130. ఓ రాజతిలకమా ! శ్రీరామచంద్ర చరణకమ
లముల నాశ్రయించిన మనోవైర్మల్యము సిద్ధిం
చును.

సంస్కృత మూలమ్

అంధ్రానువాదము

131. సాత్త్వికాని పురాణాని
సేతిహాసాని సంతతమ్,
శృణ్వన్ రామాయణం భూయః
శృణు భక్త్యా మహామతే!

131. రామాయణ మహాభారతాది సాత్త్విక పురాణ
ముల ననవరతము వినుచు మరల మరల
భక్తితో రామాయణము నాకర్ణింపుము.

132. శ్లోకరత్న సమాక్లిర్ణం
సర్గకల్లోలసంకులమ్,
సప్తకాణ్డమహాద్వీపం
భజ రామాయణార్ణవమ్.

132. శ్లోకము లను రత్నములతో నిండి సర్గ లనెడు
తరంగభూయిష్టమై సప్తకాండములనెడు గొప్ప
దీవులతో గూడిన రామాయణ మను మహా
సముద్రమున నీదులాడుము.

133. విష్ణువైష్ణవగుర్వాదీన్
అభ్యర్చయ యథావిధి,
సత్యం భవేః కృతార్థ స్త్వం
నాత్ర కార్యా విచారణా.

133. యథావిధిగ విష్ణువును, విష్ణుభక్తులను, గురు
వులు మొదలగువారి నారాధింపుము. నీవు
తప్పక కృతార్థుడ వగుదువు. సంశయించకు
మని తెలిపెను.

మహేశ్వర ఉవాచ -

ఈశ్వరుడు పలికెను -

134. ఇత్యుక్త్వా పార్థివ సైన
సంశ్రావ్య భగవత్కథాః,
అష్టోత్తరశతావృత్త్యా
రామాయణకథామృతమ్.

134. ఇట్లు పలికి యా గాలవ మహర్షి రాజునకు భగ
వత్కథలను చెప్పియు నూటయెనిమిది
పర్యాయములు రామాయణ కథామృతమును

135. కారయిత్వా యథా శాస్త్రం
వినియోజ్య ధనం బహు,
మహాసామ్రాజ్యపట్టాభి
షేకదివ్యమహోత్సవమ్.

135. యథా శాస్త్రముగ వినిపించియు చాల ధన
మును వ్యయపరిపించి మహాసామ్రాజ్యపట్టాభి
షేకమహోత్సవమును,

136. కారయిత్వా రఘూత్తంసే
న్యస్తభారం విధాయ చ,
ఆర్చిత సైన విధివత్
స జగామ యథాగతమ్.

136. చేయించి శ్రీరామచంద్ర చరణాగవిందముల
యందే యాతని భారమునంతయు నుంచునట్లు
చేసి యా రాజుచే పూజింపబడి వచ్చి నట్లేగెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

137. రాజాపి సుచిరం కాలం
నయన్ శ్రీవైష్ణవార్పవైః,
ఆచార్యకృపయా ప్రాప
కృతార్థో వైష్ణవం పదమ్.

137. రాజును చాలకాలము శ్రీవిష్ణుభక్తుల నారా
ధించుచు గడపి యాచార్యుల యనుగ్రహముచే
విష్ణుపదసామ్రాజ్యమునంది కృతార్థుడాయెను.

138. స ప్రాప్య నిత్యకైంకర్య
సామ్రాజ్యం విధిదుర్లభమ్,
శ్రీమతా వాసుదేవేన
తేనైవ సహ మోదతే.

138. అనట నాతడు బ్రహ్మకుగూడ దుర్లభమగు
భగవంతుని నిత్యకైంకర్యమనెడు సామ్రాజ్య
పదవి నంది శ్రీమన్నారాయణునితో గూడ
నిత్యానందము ననుభవించుచుండెను.

139. తస్మా ద్దరిద్రవ త్వస్యల్పం
ధనీ దద్యా న్న జాత్వపి,
అరురుక్షతి య శ్శ్రీయాం
స్యత్రోత్తర మూర్జితమ్.

139. కావున ధనికుడగు మనుజు డుత్తరోత్తర
మత్యుజ్జ్వలమగు శ్రేయస్సుల నందగోరుచో
నొకప్పుడును దరిద్రునివలె స్వల్పధనము సీయ
రాదు.

140. ఇత్యేత త్కథితం దేవి!
యత్ప్రజ్ఞోఽహ మిహ త్వయా,
నిస్సందేహసి కచ్చిత్త్వం
కి మన్య చ్చోతు మిచ్ఛసి.

140. ఓ పార్వతి! నీవడుగుటచే నే నిట్లు చెప్పితిని.
నీకు సందేహము పోయినదా? ఇతర మేమై
నను వినగోరుచుంటివా? యని యీశ్వరుడు
పార్వతి నడిగెను.

ఇతి

శ్రీమత్పరాశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యే
సప్తమోఽధ్యాయః.

ఇది

శ్రీమత్పరాశరవిరచితమగు ఉపపురాణమున
శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమున
నేడవ యధ్యాయము.



సంస్కృత మూలమ్.

ఆంధ్రానువాదము.

అష్టమోఽధ్యాయః

ఎనిమిదవ అధ్యాయము

గుణతః పురాణవిభాగః

గుణముల ననుసరించి పురాణవిభాగము

పార్వత్యువాచ -

పార్వతి యడిగెను -

1. కతి నామ పురాణాని
సాత్త్వికా న్యత్ర కాసి వా,
కానీహ శృణుయా ద్వాపి
పఠే ద్వా వద మే ప్రభో !

1. ప్రభూ! పురాణము లెన్ని ? అందు సాత్త్విక
పురాణము లెన్ని? ఇందు వేటిని వినవలెనో
వి పురాణములను పారాయణ చేయవలెనో
యెఱింగింపు డని పార్వతి యీశ్వరు నడిగెను.

మహేశ్వర ఉవాచ -

మహేశ్వరుడు తెలిపెను -

2. ఏత త్పాద్యే పురా ప్రోక్తం
తుభ్యం హిమవత స్సుతే!
అథాపి పృచ్ఛ స్వద్య త్వం
శృణు య త్రై బ్రహి మ్యహమ్.

2. హిమవంతుని కుమార్తెవగు నో పార్వతీ!
ఈ విషయమును నీకు మున్ను పద్మపురా
ణమున దెలిపితిని. అయినను నీవిప్పు డడుగు
చుంటివి గాన తెలిపెదను వినుము.

3. బ్రాహ్మం పాద్మం వైష్ణవం చ
శైవం భాగవతం తథా,
తథా లన్య న్నారదీయం చ
మార్కండేయం చ సప్తమమ్.

3. బ్రాహ్మ పురాణము, పాద్మ పురాణము, విష్ణు
పురాణము, శివ పురాణము, భాగవతము, అగ్రే
నారద పురాణము, విడవది మార్కండేయ
పురాణము.

4. అగ్నేయ మష్టమం చైవ
భవిష్య న్నవమం స్మృతమ్,
దశమం బ్రహ్మకైవర్తం
లైక్ష్మ మేకాదశం స్మృతమ్.

4. ఎనిమిదవది యాగ్నేయ పురాణము, భవిష్యత్పు
రాణము తొమ్మిదవది, బ్రహ్మకైవర్తము పదియవ
దియు, లింగ పురాణము పదునొకండవదియు,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

5. వారాహం ద్వాదశం చైవ
స్కాన్దం చైవ త్రయోదశమ్,
చతుర్దశం వామనం చ
కౌర్మం పంచదశం తథా.
6. మాత్స్యం చ గారుడం చైవ
బ్రహ్మజ్ఞం చ తతః పరమ్,
మహాపురాణా న్యేతాని
హ్యష్టాదశ గిరే స్సుతే!
7. తథా చోపపురాణాని
మునిభిః కథితాని చ,
సర్గ శ్చ ప్రతిసర్గశ్చ
వంశో మన్వంతరాణి చ.
8. సర్వే ష్వేతమ కథ్యంతే
వంశానుచరితం చ యత్,
వైష్ణవం నారదీయం చ
తథా భాగవతం శుభమ్.
9. గారుడం చ తథా పాద్మం
వారాహం శుభదర్శనే!
షడేతాని పురాణాని
సాత్త్వికాని నిబోధ మే.
10. బ్రహ్మజ్ఞం బ్రహ్మకైవర్తం
మార్కండేయం తథైవ చ,
భవిష్య ద్వామనం బ్రాహ్మం
రాజసాని నిబోధ మే.
5. పండ్రెండవది వరాహ పురాణము, స్కాంద
పురాణము పదుమూడవది, వామన పురాణము
పదునాల్గవదియు, కూర్మ పురాణము పదునైద
వదియు,
6. మత్స్య పురాణము, గరుడ పురాణము,
బ్రహ్మాండ పురాణము నను పదునెనిమిది మహా
పురాణములు కలవు.
7. అట్లే ఉప పురాణములును మునులచే జెప్ప
బడినవి. సృష్టి, లయము, రాజవంశములు,
మన్వంతరములు.
8. వంశములను గుఱించిన కథలు ఇవి యన్నియు
పై పురాణము లన్నిటియందును చెప్పబడుచు
న్నవి. విష్ణు పురాణము, నారద పురాణము,
శుభప్రదమగు భాగవతమును.
9. గరుడ పురాణము, అట్లే పద్మ పురాణము,
వరాహ పురాణ మను నీ యారు పురాణము
లును సాత్త్విక పురాణములని శుభములనిచ్చు
దర్శనముగల యో పార్వతీ! నా వలన తెలిసి
కొనుము.
10. బ్రహ్మాండపురాణము, బ్రహ్మకైవర్తపురాణము.
మార్కండేయ పురాణము అట్లే భవిష్యత్పు
రాణము, వామన పురాణము, బ్రాహ్మపురాణ
మనునవి రాజస పురాణము లని తెలిసికొనుము,

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

11. మాత్స్యం కౌర్మం తథా లైక్లం
తైవం స్కాన్దం తథైవ చ,
అగ్నేయం చ షడేతాని
తామసాని వరాననే!

12. వాయవ్యం భార్గవం సౌమం
బ్రహ్మజ్ఞం కౌశికం తథా,
పారాశర్యం నారదీయం
నారసింహం చ కాపిలమ్.

13. వాసిష్ఠం శివధర్మం చ
మారీచం మానవం తథా,
స్కాన్దం ద్వారాస మాదిత్యం
వారుణం శాంబరం తథా.

14. వితాన్యపపురాజాని
ప్రోక్తా న్యష్టాదశ ప్రయే!

శాస్త్రవిభాగః -

శాస్త్రాణ్యపిచ సర్వాణి
త్రివిధాని వరాననే!

15. నారాయణం పరం యాని
పదన్త్రి జగదీశ్వరమ్,
తాని సర్వాణి శాస్త్రాణి
సాత్త్వికాని మతాని వై.

16. చతుర్ముఖం కృతానుం చ
తథా దేవీం సరస్వతీమ్,
పరత్వేన వదే చాస్త్రం
రాజసం త త్రప్రచక్షతే.

11. మత్స్యపురాణము, కూర్మపురాణము, అశ్లే
లింగపురాణము, శివపురాణము, స్కాంద
పురాణము, అగ్నేయపురాణ మను నీ యారు
పురాణములును తామసపురాణములని తెలిసి
కొనుము.

12. వాయవ్య పురాణము, భార్గవ పురాణము, సౌమ
పురాణము, బ్రహ్మాండ పురాణము, కౌశిక
పురాణము, పరాశర పురాణము, నారద
పురాణము, నృసింహపురాణము, కపిలపురా
ణము,

13. వసిష్ఠ పురాణము, శివధర్మ పురాణము, మాన
వపురాణము, స్కంద పురాణము, ద్వారాస
పురాణము, ఆదిత్య పురాణము, వరూణ పురా
ణము, శంబర పురాణము

14. అను నీ పదునెనిమిదియు నుపపురాణములని
చెప్పబడినవి.

శాస్త్రముల విభాగము -

ఇట్లే శాస్త్రములన్నియు మూడు విధములు.

15. ఏ శాస్త్రములు జగత్ప్రభువగు నారాయణుని
పరత్వమును చెప్పుచున్నవో యాశాస్త్రము
లన్నియు సాత్త్వికశాస్త్రములని తలంపబడు
చున్నవి.

16. చతుర్ముఖుని యొక్కయు, అగ్నిహోత్రుని
యొక్కయు, అట్లే సరస్వతీదేవి యొక్కయు
పరత్వమును చాటు శాస్త్రములు రాజసశాస్త్ర
ములని నుడువబడుచున్నవి.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

17. మల్లిఖ దుర్గా విఘ్నేశ
కుమార ప్రముఖాన్ సురాన్,
ప్రశంసతి చ య చ్ఛాస్త్రం
త త్తామస ముదాహృతమ్.

17. శివలింగము, దుర్గ, విఘ్నేశ్వరుడు, కుమార
స్వామి మొదలగు దేవతల నేశాస్త్రములు పొగ
డుచున్నవో యా శాస్త్రములు తామసములని
చెప్పబడుచున్నవి.

తామసాదీనాం ప్రయోజన తారతమ్యం —

తామసాదుల ఫలభేదము —

18. తామసం దుర్గతిం దత్తే
రాజం స్వర్గదం భవేత్,
సాత్త్వికం మోక్షసామ్రాజ్య
ధౌరంధర్యం దదా త్యహో!

18. తామసమగుపురాణము శాస్త్రము దుర్గతి
నిచ్చును రాజసమగుపురాణము శాస్త్రము
స్వర్గము నిచ్చును. సాత్త్వికమగుపురాణము
శాస్త్రము మోక్షసామ్రాజ్యాధిపత్యమునే యొసంగును కదా!

19. ఊర్ధ్వం గచ్ఛన్తి సత్త్వస్థా
మధ్యే తిష్ఠన్తి రాజసాః,
జుఘన్యగుణవృత్తిస్తా
అధో గచ్ఛన్తి తామసాః.

19 సత్త్వగుణము ప్రచురముగానుండి చనిపోయినవారు
ఊర్ధ్వలోకముగా మోక్షమును, రజోగుణము
ప్రచురముగానుండి చనిపోయినవారు స్వర్గాది
మధ్యలోకములను, తమోగుణము ప్రచురముగా
నుండి చనిపోయినవారు రథోలోకము నందుదురు.

20. తస్మా త్తామస శాస్త్రాజి
స్వప్నైఽపి న విలోకయేత్,
శ్రుతాని యాని శ్రోతృజాం
మతిభ్రంశం దదత్య లమ్.

20 కావున తామస గ్రంథములను స్వప్నమందై
నను చూడరాదు. వాటిని వినటవలన విను
వారికి మతిభ్రంశము తప్పక కలుగును.

శ్రీరామాయణ మహాభారతయోరితిహాసయోః
మాహాత్యమ్ —

శ్రీరామాయణ మహాభారతములను నితిహాసముల
వైభవము —

21. ఇతిహాసా విమే ప్రోక్తే
శ్రీరామాయణభారతే,
అత్యర్థసాత్త్వికతమే
శ్రోతవ్యే మోక్షకాంక్షిభిః.

21. శ్రీరామాయణము, భారత మను నీ రెం డితి
హాసములును నత్యంత సాత్త్వికములని చెప్ప
బడినవి. మోక్షమును కోరువార లీ రెండు
ఇతిహాసములను వినవలయును.

22. అష్టాదశ పురాణానాం
సార ముద్భృత్య తత్త్వవిత్,
కృష్ణద్వైపాయనోఽకార్షీ
న్మహాభారతసంహితామ్.

22. తత్త్వము నెఱింగిన కృష్ణద్వైపాయనుడు అష్టా
దశపురాణములయొక్క సారము సుద్ధరించి
మహాభారతసంహితను రచించెను.

శ్రీరామాయణ మహాత్మ్యమ్

సంస్కృతమూలమ్

అంధ్రానువాదము

23. య దిహోఽస్తి త దన్యత్ర
య న్నేహోస్తి న త త్వ్యచిత్,
భారతాద్యన్తయో రిత్థం
ప్రతిజ్ఞజ్ఞే మహామునిః.

23. ఈ మహాభారతమున నేదికలదో. అదియే ఘృతి
యితర గ్రంథములందు గాననగును. ఇందు
కానరానిది మరియేగ్రంథమునను కానరాదు.
అని మహాభారతముయొక్క ప్రారంభమునను
ముగింపునను మహాముని ప్రతిజ్ఞ కావించెను.

24. చిత్రాని విమలీకర్తుం
అల మేకం హి భారతమ్,
తహంసి దూరతః కర్తుం
నాలం కిం భానుమణ్డలమ్?

24. మనస్సులను పవిత్రములుగా జేయుటకు
భారతమొకటియే సమర్థమైనది. ఎన్ని చీకటుల
నైనను పారద్రోలుటకు భానుమండలమొకటియే
సమర్థమైన దగునుకదా!

25. ద్వైపాయనౌష్ణపుటనిస్సృతమప్రమేయం
పుణ్యంపవిత్రమథపాపహరంశివం చ,
యోభారతంసమధిగచ్ఛతివావ్యమానం
కిం తస్య పుష్కరజలై రభిషేచనేన?

25. కృష్ణద్వైపాయనుని యథరములనుండి బయలు
దేరినట్టియు, ప్రమాణములచే నూహింపదగ
నట్టియు, పుణ్యమును, పవిత్రమును, పాప
హరమును, మంగళప్రదము నని చెప్పబడు
భారతము నెవ్వడు పఠించునో యాతడు పుణ్య
నదీజలములయందు స్నానముచేయు నవసరము
లేదు (ఆఫలము భారతమును పఠించుటవలననే
కలుగుచున్నది)

26. యో గోశతం కనకశృంగమయందదాతి
విప్రాయ వేదవిదుషే చ బహుశ్రుతాయ,
పుణ్యాం చ భారతకథాం శృణు
యాచ్ఛ సత్యం
తుల్యంఫలం భవతి తస్య చ తస్యచైవ.

26. వేదములయం దసమాన పాండిత్యము కలిగి
నట్టియు సర్వశాస్త్రములను చక్కగా నెఱింగి
నట్టి బ్రాహ్మణునకు బంగారు కొమ్ముకుప్పెలుగల
నూరుగోవులను దానమొసంగినవారికి కలుగు
ఫలితమును, పుణ్యముగు భారతకథను వినిన
మనుష్యుడు నిక్కముగా పొందగలుగు
చున్నాడు.

27. భారతా ద్రామవృత్తా ద్వ్యా
యస్య న స్యాత్ కృతార్థతా,
తం కృతార్థయితం దేవీ!
బ్రహ్మపి నహి శక్నుయాత్.

27. ఓ దేవీ! భారతమువలనగాని రామాయణము
వలనగాని కృతార్థుడు కాజాలనివానిని కృతా
ర్థుడుగా నొనర్చుటకు బ్రహ్మయును సమర్థుడు
కాజాలడు.

సంస్కృతమూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

28. నాఁచైక్షవగ్రంథరుచి
ర్నాఁసచ్చాస్త్రపరో భవేత్,
సాత్వికాన్యేవ శాస్త్రాణి
శృణుయాన్మానయే దపి.

28. విష్ణుపరతత్త్వ బోధకములుకాని గ్రంథముల-
యం దాసక్తి కలిగియుండరాదు. తామస
శాస్త్రములయం దాసక్తుడు కారాదు. సాత్విక
శాస్త్రములనే వినవలెను, వాటినే గౌరవింప
వలెను.

29. సాత్వికై స్సహ సంస్కరం
సాత్వికై స్సహ భీజనమ్,
సాత్వికై శ్రీహరౌ భక్తిం
కురు నారాయణే దృఢామ్.

29. సాత్వికులతో స్నేహము చేయుము. సాత్వికులతో
భుజింపుము. శుద్ధ సత్త్వగుణ విశిష్టుడగు
నారాయణునియందే దృఢమగు భక్తి కలిగి
యుండుము.

30. ఇత్యేత దఖిలం దేవి!
కథితం తే వరాననే!
కచ్చి దేత మ్చూతం సాధు
త్వయైకాగ్రేణ చేతసా?

30. సుందరముఖముగల పార్వతి! ఇట్లంతయు
నీకు తెలిపితిని. నీ వచంచల మనస్సుతో
సావధానముగ దీనిని వింటివి కదా!

31. కచ్చి ద్రామాయణే శ్రద్ధా
పూర్ణా తవ దృఢవ్రతే!
గతా పై సంశయాః కచ్చిక్?
బ్రూహి కిం తే వదా మ్యహమ్.

31. ధృఢవ్రతముగల పార్వతి! నీకు రామాయణము
నందు పూర్తిగా శ్రద్ధకలిగినది గదా! నీ
సంశయములు పోయినవి గదా! ఇటుపై నేనేమి
చెప్పవలయునో తెలుపుము. అని యీశ్వరుడు
పార్వతి నడిగెను.

పార్వత్యువాచ -

32. భగవన్! భవతా ప్రోక్తం
మయాఽవహితయా శ్రుతమ్,
గతా మే సంశయా స్సర్వే
శ్రద్ధా రామాయణే దృఢా.

పార్వతి పలికెను -

32. ఓ పూజ్యుడా! నీచే చెప్పబడినదంతయు నేను
శ్రద్ధగా వింటిని. నా సంశయము లన్నియు
తీరినవి. నాకు రామాయణమున ధృఢమగు
శ్రద్ధ కలిగినది.

శ్రీసనత్కుమారః -

33. ఇత్యుక్త్వా త్థాయ గిరిజా
పరిక్రమ్య మహేశ్వరమ్,
ప్రణమ్య కృతకృత్యా సా
ముముదే సహవల్లభా.

శ్రీసనత్కుమారుడు చెప్పెను -

33. అని పలికి పార్వతిలేచి ఈశ్వరునకు ప్రదక్షిణ
మాచరించి నమస్కరించి కృతకృత్యురాలై
తన భర్తతోగూడ మిక్కిలి సంతసించెను.

శ్రీరామాయణ మాహాత్మ్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

34. విత తై కథితం సర్వం
శ్రీరామాయణవైభవమ్,
య దుమాయై మహేశేన
కథితం మునిసత్రమ |

34. ఓ మునిశ్రేష్ఠా ! ఈశ్వరునిచే పార్వతి కుప
దేశింపబడిన రామాయణవైభవమంతయు నీ
కిదే చెప్పబడినది. అని సనత్కుమారుడు
తెలిపెను.

శ్రీ పరాశరః -

శ్రీపరాశరుడు పలికెను -

35. ఇత్థం సనత్కుమారేణ
కథితం శ్రుతిసమ్మతమ్,
శ్రుత్వా దేవమునిః ప్రీతః
శ్రీరామాయణవైభవమ్.

35. ఇట్లు శాస్త్రసమ్మతముగ సనత్కుమారునిచే
చెప్పబడిన శ్రీరామాయణవైభవమును విని
నారదమహర్షి సంతసించెను.

36. ఉత్తాయ తం పరిక్రమ్య
సాష్టాంగం ప్రణివత్య చ,
గురవే దక్షిణాం దత్త్వా
ప్రతిపూజ్య యథావిధి.

36. మరియు లేచి గురువగు సనత్కుమారునకు
ప్రదక్షిణముచేసి సాష్టాంగముగ నమస్కరించి
దక్షిణ నొసంగి యథావిధిగ పూజించి,

37. తస్మిన్ యథాగతం యాతే
స్మృత్వా తదనుశాసనమ్,
తచ్ఛ్రోదితేన మార్గేణ
అన్వతిష్ఠ త్ర మాదరాత్.

37. ఆ గురువు తాను వచ్చిన మార్గముననే వెళ్ళిన
పిమ్మట వారియాజ్ఞను తలంచుకొని యా గురు
వుపదేశించిన మార్గముననే యాదరముతో
ననుష్ఠించెను.

38. విత ద్వో లభిహితం సర్వం
య త్పుష్టం భగవత్తమైః,
భవద్భి స్సాధ్వీదం చిత్రై
ధార్యతా మప్రమాదతః.

38. పూజ్యతములగు మీచే నడుగబడిన దంతయు
మీకు చెప్పితిని. మీరును పరాకులేకుండగా
దీనిని చక్కగా మనస్సున ధరింతురు గాక !

39. ఇత్యాదిష్టా యథాలక్షణం
పీత్వా రామాయణామృతమ్,
కృతార్థా మనయ స్సర్వే
పరం హర్ష మవాప్నువన్.

39. అని యజ్ఞాపింపబడినవారై రామాయణా
మృతమును త్రాగి కృతార్థులై మునులందరును
మిక్కిలి సంతసించిరి.

శ్రీరామాయణ మాహాత్యమ్

సంస్కృత మూలమ్

ఆంధ్రానువాదము

40. పరాశరం మునివరం
సాష్టాంగ ప్రణిపత్య తే,
హర్షబాష్పా నివముజ్జచ్చంతః
ప్రాశంసం స్తే మహూర్ముహూః.

40. వారు మునిశ్రేష్ఠుడగు పరాశరునికి సాష్టాంగ
ముగ నమస్కరించి యానందాశ్రువులను
విడచుచు మాటిమాటికి స్తోత్రము చేసిరి.

41. సర్వే ఒపి తే అనుతిష్ఠన్తే
యథావ దనుశాసనమ్,
కృతార్థా స్సతతం ప్రాపూ
రామ కైక్కర్యసంపదమ్.

41. వారందరును వారానతిచ్చినట్లు చరించుచు
కృతార్థులై రామకైంకర్యసంపద నెల్లపడును.
పొందిరి.

42. మధుమథనచరిత్రద్రావితం యస్య
చిత్తం
వ్యయ మయతి తదీయాదాదనై ర్యస్య
చిత్తమ్,
హరిగురుచరణామ్భోజార్చనే
షష్ఠప్రమత్తం
వదతి పురుష మేనం సర్వలోకో
ఒపుష్టదాత్రమ్.

42. ఎవని మనస్సు మధువనురాక్షసుని సంహ
రించిన శ్రీమన్నారాయణుని చరిత్రచే ద్రవిం
చునో, ఎవని ధనము భగవద్భక్తుల యారాధ
నకై వ్యయమగుచున్నదో, ఎవడు శ్రీమన్నా
రాయణుని యొక్కయు, తన యాచార్యుల
యొక్కయు, పాదపద్మములను పూజించుట
యం దేమరకయుండునో అట్టి పురుషునే యీ
ప్రపంచమంతయు సుత్రమపురుషునిగా (సచ్చ
రిత్ర కలవానినిగా) స్తుతించుచున్నది

ఇతి

శ్రీమత్పరాశర్యే ఉపపురాణే
శ్రీరామాయణ మాహాత్యే
అష్టమోఽధ్యాయః.

ఇది

శ్రీమత్పరాశరవిరచితమగు ఉపపురాణమున.
శ్రీరామాయణ మాహాత్యమున
నెనిమిదవ యధ్యాయము.

శ్రీ రామాయణ మాహాత్యం

స మా ప్ర మ్ .

శ్రీమతే రామానుజాయ నమః.



హరిః ఓమ్.

శ్రీహయగ్రీవాయ నమః

శ్రీమద్రామానుజాయ శ్రీగోవిందరాజీయవ్యాఖ్యానవిశిష్టే

బాలకాండ ప్రారంభః

తపస్సాధ్యాయనిరతం తపస్వీ వాగ్విదాం వరమ్,
నారదం పరివ్రజన్ వాల్మీకిర్మునిపుంగవమ్.

౧

శ్రీగోవిందరాజీయవ్యాఖ్యా

మంగళశ్లోకాః

అచార్యం శతకోపదేశకమథ ప్రాచార్యపారంపరీం, శ్రీమల్లక్ష్మణయోగివర్య యమునా వాస్తవ్యనాథాదికాన్, వాల్మీకిం సహ నారదేన మునినా వాగ్దేవతావల్లభం సీతాలక్ష్మణ వాయుసూనుసహితం శ్రీరామచంద్రం భజే. శ్రీమత్యంజనభూధరస్య శిఖరే శ్రీమాయతేస్సన్నిధా వగ్రే వేంకటనాయకస్య సదనద్వారే యతిత్వా భృతః, నానాదేశసమాగతైర్బుధగణై రామాయణ వ్యాక్రియాం విస్తీర్ణాం రచయేతి సావరమహం స్వప్నేఽస్మి సంవేదీతః. క్వాహం మందమతి క్షభీరహృదయం రామాయణం తత్కృచ వ్యాఖ్యానేఽస్య పరిభ్రమన్నహమహో హసాస్పదం ధీమతామ్, కో భారోఽత్ర మమ స్వయం కులగురుః కోదండపాణిః కృపాఽకూపారో రచయత్యద స్సపది మజ్జిహ్వగ్రసింహాసనః. వైయర్థ్యం పునరుక్తతా మనుచితారంభం విరోధం మిథో సాధుత్వం చ పదప్రబంధరచనావాక్యేషు నిశ్శేషయన్, స్వారస్యం చ పదే పదే ప్రకటయన్రామా యణస్య స్వయం వ్యాఖ్యామేష తతోతి సజ్జనముదే గోవిందరాజాహ్వాయః. పుర్యాచార్యకృత ప్రబంధజలధే ప్రాత్యర్కరత్నావళిర్గ్రాహ మహం శతారిగురుణా సందర్శితేనాధ్వనా, అన్యవ్యాకృతిజాతరూపశకలై రాయాజ్య సజ్జీకృతైః శ్రీరామాయణభూషణం విరచయే పశ్యంతు నిర్మత్సరాః. సుస్పష్టమష్టాదశకృత్వ ఏత్య శ్రీశైలపూర్ణాద్యతిశేఖరోఽయం, శుశ్రావ రామాయణ సంప్రదాయం వక్ష్యే తమాచార్యపరంపరాత్తమ్. క్వచిత్పదార్థం క్వచిదన్వయార్థం క్వచిత్పదచ్ఛేదసమర్థనాని, క్వచిత్ క్వచిద్గాఢనిగూఢభావం వక్ష్యే యథాపేక్షమవేక్షణీయమ్.

అవతారికా- శ్రియఃపతి రవాస్త సమస్తకామ స్సమస్తకల్యాణగుణాత్మక స్సర్వేశ్వరః, వైకుంఠే తు పరే లోకే శ్రియా సార్థం జగత్పతిః, అస్తే విష్ణురచింత్యాత్మా భక్తైర్భాగవతైస్సహే త్యుక్తరీత్యా శ్రీవై కుంఠాభ్యే దివ్యలోకే శ్రీమహామణిమంఽపే శ్రీభూమివీణాభిస్సహ రత్నసింహాసన

మధ్యాసినో నిత్యైశ్చుక్తైశ్చ సహ నిరంతర పరిచర్యమాణవరణసఖినోప తద్వదేవ స్వవరణ
యుగళపరివరణాద్వాసవి తద్దీనాన్ ప్రళయే ప్రకృతివిలీనా నృధూచ్ఛిష్టమగ్నహేమకణ
సదృశ్చాన్ క్షీణజ్ఞానాన్ జీవానవలోక్య, 'ఏవం సంస్కృతివక్త్రే భ్రామ్యమాణే స్వకర్మభిః, జీవే
దుఃఖాకులే విష్టోః కృపా కావ్యుపజాయత' ఇత్యుక్తరీత్యా దయమానమనాః, 'ఏచిత్రా దేహ
సంపత్తిరీశ్వరాయ నివేదితుం, పూర్వమేవ కృతా బ్రహ్మన్ హస్తపాదాదిసంయుతే' త్యుక్తప్రకారేణ
మహదాదిసృష్టిక్రమేణ తేషాం స్వవరణకమలసమాశ్రయణోచితాని కరణకళేబరాణి దత్వా,
నదీతరణాయ దత్తైః ప్లవైర్నదీరయానుసాగరేణ సాగరమవగాహమానేష్యివ తేషు తైర్విషయాం
తరప్రసణేషు, తేషాం సవనద్వివేచనాయ 'శాసనాచ్ఛాత్రు' మిత్యుక్తరీత్యా స్వశాసనరూపం
వేదాఖ్యం శాస్త్రం ప్రవర్త్యాపి తస్మిన్నప్రతిపత్తివిప్రతిపత్త్యన్యథాప్రతిపత్తిభి పైరనాదృతే స్వశాస
నాతిలంఘనం జనపదం స్వయమేవ సాధయితు మభియయాసురివ వసుధాపతిః స్వాచారముఖేన
తాః శక్త్యుతుం రామాదిరూపేణ చతుర్ధావతితిర్ను రంశరామరగజైస్సహద్రుహజైరభ్యర్థితః
స్వారాచకస్య దశరథస్య మనోరథమపి పూరయితుం చతుర్ధావతతారః తత్ర రామరూపేణావతిర్య
రావణం నిహత్య పితృవచసపరిపాలనాది సామాన్యధర్మ మన్వతిష్ఠత్. లక్ష్మణరూపేణ రావణం
నిరస్య భగవచ్ఛేషత్వరూపం విశేషధర్మం, భరతరూపేణ గంధర్వాన్నిర్వాస్య భగవత్పూర
తంత్ర్యరూపం, శత్రుఘ్నరూపేణ అవణాసురం ధ్వంసయిత్వా భాగవతశేషత్వం; తానిమాన్
ధర్మాంస్తానిమాని చాపదానానితత్కాలమాత్రపర్యవసితాని భవిష్యంతితి మన్వానస్సర్వలోకహిత
పరః పితామహో భగవాన్ బ్రహ్మ రామచరిత్రపవిత్రితం శతకోటిప్రవిస్తరం ప్రబంధం నిర్ణాయ
తం నారదాదీనధ్యాప్య భూలోకేపి సంతతరామమంత్రానుసంధానసంధుక్షితహృదయ వాల్మీకి
ముఖేన సంగ్రహేణ ప్రవర్తయితుం నారదం ప్రేషయామాన తదుక్తం మాత్యే - 'వాల్మీకిరా
చ యః ప్రోక్తం రామోపాఖ్యానముత్తమం, బ్రహ్మణా చోదితం తచ్చ శతకోటిప్రవిస్తరం, అహృత్య
నారదేనైవ వాల్మీకాయ నివేదిత' మితి. వాల్మీకిరపి నిఖిలవేదాంతవిహితపరతత్వనిర్దిధార
యిషయా యదృచ్ఛయోపగతం నారదం పృష్ట్యావగతపరతత్వస్వరూపస్తదను ప్రసన్నేన విధి
దత్త సకలసాక్షాత్కారప్రబంధనిర్మాణశక్తిర్వేదోపబృంహణమారభమాణస్తస్యార్థప్రధాన సుహృత్స
మ్మితేతిహసతాం వ్యంగ్యప్రధానకాంతానమ్మితకావ్యతాం చ పురస్కరన్, కావ్యాలాపాంశ్చ
వర్ణయేదితి నిషేధస్యానత్కావ్యవిషయతాం చ నిర్ధారయన్, స్వగ్రంథే ప్రేక్షావతాం ప్రవృత్త్యర్థం
తదంగాని దర్శయతి ప్రథమత శ్చతుస్సర్గాః. తత్ర ప్రథమసర్గేణ విషయప్రయోజనే దర్శయతి.
తత్ర చ 'తద్విద్ధి ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్నేన సేవయేతి వేదాంతరహస్యస్య ప్రశ్నాపూర్వకం
జ్ఞేయత్వ విధానా 'న్నాపృష్టః కస్యచిద్భూయా' దిత్వపృష్టోత్తరస్య ప్రత్యాదిష్టత్వాచ్చ ప్రశ్న
మావిష్కరోత్యాదితః పంచశ్లోకాః.

అథ ప్రారీప్సితస్య గ్రంథస్యవిష్ఫుత్కూహపరిపూరణాయ ప్రవయగమనాయ చ గురునమ
స్కారందేవతాసమస్కారం చ విదధాతి తపస్విన్యాధ్యాయేతి. తత్ర 'అవ్యాధైవ విద్యా విదితా సాధిష్టం

ప్రాపత్, అచార్యవాన్ పురుషో వేదే' త్యాదిశ్రుత్యా సదాచార్యోపదేశస్యైవైవతిశయావహత్యాత్ స్వగురో
రాచార్యలక్షణపూర్తిం దర్శయతి ద్వితియాంతపదైః. తత్ర వేదసంపన్నత్వమాహ-తపస్స్వా
ధ్యాయనిరతమితి. తపశ్చ-స్వాధ్యాయశ్చ తపస్స్వాధ్యాయా. వ్యా. అల్పాచీతరం పూర్వమితి
తపశ్శబ్దస్య పూర్వనిపాతః. తపః చాంద్రాయణాది, స్వాధ్యాయో వేదః, 'స్వాధ్యాయో వేదతపసో'
రితి వైజయంతి, తయోర్నిరతం నిరంతరాసక్తం. ఆనశ్యకత్వా దేతదుభయముక్తం. తదాహమనుః-
'తపో విద్యా చ విప్రస్య నిశ్చేయసకరం పరం, తపసా కల్మషం హంతి విద్యయా జ్ఞానమశ్నుత'
ఇతి. యద్వా-తపో జ్ఞానం. వ్యా. తప అలోచన ఇత్యస్మాద్ధాతోరసున్ ప్రత్యయః, శ్రుతిశ్చాత్ర
భవతి 'యస్య జ్ఞానమయం తప' ఇతి. యోగఇతి యావత్. స్వాధ్యాయో వేదః. తయోర్నిరతః
'స్వాధ్యాయా ద్యోగమాసీత యోగాత్స్వాధ్యాయమావసేత్, స్వాధ్యాయయోగసంపత్త్యా గమిష్యతి
పరాం గతి' మిత్యుక్త ప్రకారేణ సక్తమిత్యర్థః. యద్వా తపో వేదః 'తపో హి స్వాధ్యాయ' ఇతిశ్రుతేః,
స్వాధ్యాయో జపః 'స్వాధ్యాయో వేదజపయో' రిత్యుక్తేః. తత్ర నిరతం. 'స్వాధ్యాయాన్మా ప్రమదః'
'వేదమేవ జపేన్నిత్య' మిత్యుక్తరీత్యా సక్తమిత్యర్థః. యద్వా తపోబ్రహ్మ, 'బ్రహ్మైతదుపా
ప్రైతత్రప' ఇతిశ్రుతేః. తపఃప్రధానస్వాధ్యాయః తపస్స్వాధ్యాయః. శాకపార్థివాదిత్వాన్మధ్యమ
పదలోపీ సమాసః. వేదాంత ఇతియావత్. తత్ర నిరతం, 'స్వాధ్యాయప్రపవనాభ్యాన్న ప్రమదితవ్య'
మిత్యుక్తరీత్యాధ్యయనాధ్యాపనాదిపరమిత్యర్థః. యద్వా తపో వ్యాకరణం. తథోక్తం వాక్యపదీయే,
'అసన్నం బ్రహ్మణస్తస్య తపసాముత్తమం తపః, ప్రథమం ఛందసామంగ మాహుర్వ్యాకరణం
బుధా' ఇతి. తత్ ఇతరేషామంగానాముపలక్షణం. తత్సహితస్వాధ్యాయస్తపస్స్వాధ్యాయః. తత్ర
నిరతం, సాంగవేదాధ్యాయసమిత్యర్థః. యద్వా తపః స్వం యస్యాసా తపస్యః. అధ్యాయో
వేదః వ్యా. ఇజభ్యయన ఇత్యస్మాద్ధాతో రధ్యాయన్యాధాత్యాదినా నిపాతనాత్. అతఏవ స్వాధ్యాయో
యోధ్యేతవ్య ఇత్యత్ర స్వస్వాధ్యాయః స్వాధ్యాయః స్వశాఖ్యాచార్యైర్వ్యాఖ్యాతం. తత్ర నిరతో
ధ్యాయనిరతః. తపస్యశ్చసావధ్యాయనిరతశ్చ తపస్స్వాధ్యాయనిరత ఇతి కర్మాధారయః. తం.
యద్వా తపోబ్రహ్మ, తద్రూపస్వాధ్యాయస్తపస్స్వాధ్యాయః, తస్మిన్నిరతం సామగానలోలమిత్యర్థః.
'వేదానాం సామవేదోస్మి' తి భగవతా గీతత్వాత్. ఏవం వేదాధ్యయనముక్తం. అథ, 'యదధీతమ
విజ్ఞాతం నిగదేనైవ శబ్దజే, అనగ్నావివ శుష్కైర్ధో న తజ్జ్వలితి కర్హిచి'దితి కేవలాధ్యయనస్య నింది
తత్వాత్తదర్థజ్ఞత్వమాహ వాగ్విదాం వరమితి. వాక్వేవ, అనాదినిధనాహేషా వాగుత్సృష్టా స్వయం
భువేతి వాక్చబ్దస్య వేదే ప్రయోగాత్. తాం విదంతి జానంతితి వాగ్విదః వేదార్థజ్ఞాః, తేషాంమధ్యే వరం
శ్రేష్ఠం నిర్ధారణేషస్థి; యద్వా, వాక్ వ్యాకరణం 'యశ్చ వ్యాకురుతే వాచం' 'వాగ్యోగవిద్భుష్యతి
చాపశబ్దే'రిత్యాదౌ వ్యాకరణపర్యాయత్వేన శిష్టైర్వ్యవహృతత్వాత్. ఏతత్ అజ్ఞాస్తరాణాముప
లక్షణం. పదజ్ఞవిదామగ్రేసరమిత్యర్థః. తేన వేదార్థాభిజ్ఞత్వమర్థాత్పిద్యం. యద్వా, వాగ్విదో
యావద్వివక్షితార్థప్రతిపాదనక్షమశబ్దప్రయోగవిదః, తేషాం వరం. పూర్వం వేదాధ్యయనముక్తం,
అత్రతదధ్యాపనం. యద్వా, గోబలివర్షన్యాయేన వాచే వేదవ్యతిరిక్తాని శాస్త్రాణి, తద్విదాం వరం.

అనేన చతుర్థకవిద్యాస్థానవేదిత్యముక్తం. యద్వా-భూమవిద్యోపక్రమే నారదేనాత్మసస్పర్శ
విద్యాభిజ్ఞత్వముక్తం 'ఋగ్వేదం భగవోధ్యేమి యజుర్వేదం సామవేదమాధర్వణం చతుర్థ
మితిహసపురాణం పంచమం వేదానాం వేదం పితృం రాశిం దైవం నిధిం వాకోవాక్యమేకాయనం
బ్రహ్మవిద్యాం దేవవిద్యాం భూతవిద్యాం క్షత్రవిద్యాం నక్షత్రవిద్యాం సర్పదేవవిద్యాం ఏతత్
భగవోధ్యేమి' తి, తదిదముచ్యతే వాగ్విదాం వరమితి. యద్వా, వాక్ సరస్వతీ, 'గీర్వాణ్యాణీ
సరస్వతీ' తి వచనాత్, తయా విద్యంతే లభ్యంత ఇతి వాగ్విదః, సరస్వతీపుత్రా మరీచ్యాదయః.
వ్యా. విద్భాభ ఇత్యస్మాద్ధాతోః కర్మణీ క్షిప్. భగవద్భక్తతయా తేషాం వరం. అనేనాభిజాత్య
ముక్తం. తపస్స్వాధ్యాయనిరతమిత్యనేన విద్యోక్తా. సమాహితత్యమాహ మునిపుంగవమితి.
తేనాభిజనవిద్యాసముదేతం సమాహితం సంస్కరారమిషే' దిత్వాపస్తంబోక్తమాచార్యలక్షణం
జ్ఞాపితం. మునయో మననశీలాః. వ్యా. మనేరుచ్ఛేతీన్ ప్రత్యయః, పుమాంశ్చాసౌ గోఽప్య పుంగవః,
గౌరతద్ధితలుకీతి సమాసాంతప్తచ్ఛ ప్రత్యయః. శ్రేష్ఠ ఇత్యర్థః. 'ఋధే చ పుంగవశ్శ్రేష్ఠే వృషభే
భిషజాం వర' ఇతి విశ్వః మునిషు పుంగవో మునిపుంగవః. సప్రమీతియోగవిభాగాన్నాగోత్తమాది
వత్పుమానః, తం. తపస్స్వాధ్యాయనిరత మిత్యనేన వేదార్థస్య శ్రవణముక్తం. 'వాగ్విదాంవర'
మిత్యనేన మననం, 'మునిపుంగవ' మిత్యనేన నిదిధ్యాసనం. యద్వా, 'తస్మాద్బ్రాహ్మణః
పాండిత్యం నిర్విద్య బాల్యేన తిష్ఠాసేతి. బాల్యంచ పాండిత్యంచ నిర్విద్యాభముని'రి త్యుక్తక్ర
మేణ తిథిరితేః పదైః పాండిత్యబాల్యమనామ్యుక్తాని. సరస్వసంబంధీ నారం. వ్యా. నరాచ్ఛేతి
వక్తవ్యమిత్యణ్, అజ్ఞానమిత ర్థః, తద్వైతి ఖండయతితి నారదః, దో అవఖండన ఇత్యస్మాద్ధాతో రాదేచ
ఉపదేశేతి'త్యా త్వే సత్యాతోనుపసర్గే క' ఇతి క ప్రత్యయః, అజ్ఞాననివర్తక ఇత్యర్థః, ఉక్తం
చ నారదీయే, 'నారదో నాశయన్నేతి నృణామజ్ఞానజం తమ' ఇతి. యద్వా, నారం జ్ఞానం తద్దదాతీతి
నారదః. యద్వా, నరతి సద్గతింప్రాపయతితి నరః పరమాత్మా, నృ నయ ఇత్యస్మాద్ధాతోః
పదాద్యచ్. తదుక్తం భారతే 'నరతీతి నరః ప్రోక్తః పరమాత్మా సనాతన' ఇతి. సవివ నారః,
తం దదాత్మ్యపదిశతితి నారదః, తం. ఏవమాచార్యలక్షణపూర్తిమక్త్యా అధికారిత్వసంపూర్తిప్రదర్శ
నాయ శిష్యలక్షణమాహ తపస్వీ త్యాదినా. తపోస్సాస్తీతి తపస్వీ. వ్యా. తపస్సహస్రాభ్యాం వినినానితి
మత్స్యర్థీయో వినప్రత్యయః, భూమాదయో మత్స్యర్థాః. తదుక్తం 'భూమనిందాప్రశంసాసు నిత్య
యోగేతిశాయనే, సంసర్గే స్థివివక్షాయాం భవంతి మతుబాదయ'ఇతి, ప్రశస్తతపస్క ఇత్యర్థః. తేన
'తపసా బ్రహ్మ విజిజ్ఞాసన్య. స తపోశవ్యత. స తపస్తప్త్యా, అనందో బ్రహ్మైతి వ్యజానా' దితి
శ్రుతం బ్రహ్మజ్ఞానసాధనం తప ఉక్తం. యద్వా, తపోవేదః వ్యాకరణజ్ఞానంచ, తద్వాన్. తపశ్శబ్దా
నాం తంత్రావృత్తైః కశేషాద్యస్యతమేనార్థస్మరణే సతి ఏకపదోపాత్తకృతికాలాదీనామివాన్యయబోధ
స్ఫులభః. తథాచాధీతసాంగసశిరస్కవేదోఽధిగతాల్పాస్థిరఫలకేవలకర్మజ్ఞాన ఇత్యుక్తం.
నిర్వేదశ్చ తపః, 'తపస్వీ తాపసే శోచ్య' ఇతి వైజయంతి. తేన సంజాతమోక్షాభిలాష ఇత్యుక్తం.
తాదృశ ఏవ హి బ్రహ్మజ్ఞానాధికారి. తపస్వీత్యనేన శమదమాదీనంపత్తిరపి సిద్ధా. యద్వా,

తపో న్యాసః 'తస్మాన్నాసమేషాం తపసామతిరిక్తమాహు' రితి శ్రుతేః. న్యాసశ్చ శరణాగతిః
 పృణిపాతరూపా. ఏవం 'తద్విద్ధి ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్నేన సేవయే' త్యాద్యుక్తాని పృణిపాతపుర
 స్పరాణి దర్శితాని. వల్మీకస్యావత్యం వాల్మీకిః. వ్యా. అతిఃకాఠిన్ ప్రత్యయః. నన్వసౌ కథం
 వల్మీకావత్యం యతో ఽయం భృగువుత్ర ఏవ ప్రతీయతే. తథాచ శ్రీవిష్ణుపురాణే 'ఋక్షో
 భూద్భార్గవస్తస్మా ద్వాల్మీకిర్యోభిధీయత' ఇతి. అత్రావ్యుత్తరకాండే వక్ష్యతి 'భార్గవేనేతి
 సంస్కృతో' 'భార్గవేన తపస్వినేతి' చ, అన్యత్ర చ ప్రచేతసోఽవత్యత్వమభిధీయతే. 'చక్రే ప్రచేతసః
 పుత్రస్తం బ్రహ్మపృథ్వమన్యతే' తి, 'వేదః ప్రాచేతసాదాసీ' దితి చ ప్రసిద్ధం. అతః కథ మన్య వల్మీ
 కావత్యత్వం. ఉచ్యతే, నిశ్చలతరతపోవిశేషేణాన్య వల్మీకావృతౌ జాతాయాం ప్రచేతసా వరుణేన
 కృతనిరన్తరవర్దేణ ప్రాదుర్భావోఽభూదితి భృగు పుత్రనైవాన్య ప్రచేతసః పుత్రత్వం వల్మీకావత్య
 త్వం చ సంగచ్ఛతే. నను కథం తత్పుభవత్వమాత్రేణ తదవత్యత్వం. మైవం. గోణీపుత్రః కలశీమత
 ఇత్యాదివ్యవహరన్య ఆశ్రుభవేపి బహుళముపలభ్యే. ఉక్తంచ బ్రహ్మవైవర్తే. అథా బ్రహ్మహ
 తేజా బ్రహ్మ లోక పితామహః, వల్మీకప్రభవో యస్మాత్తస్మాద్వాల్మీకి రిత్యసా' వితి. మాన్యవత్సార్థ
 త్వం. తథాపి వాల్మీకిశబ్దస్సాధురేవ. గర్వాదిమ పతితత్వాత్. యద్వా భృగువంశ్యః కశ్చిత్పురేచా
 నామ. తస్యాయం పుత్రో ఋక్షో నామ. 'చక్రే ప్రచేతసః పుత్ర' ఇతి పుత్రత్వాభిధానాత్, భార్గవభృ
 గునందనశబ్దే రామే రామవ రఘునందనశబ్దవ దున్నేయౌ. వాల్మీకిశబ్దః పుత్రత్వోపచారాత్.
 అతవేవ క్వచిద్వాల్మీకేన మహర్షిణేతి సంబంధమాత్రేణ ప్రయుజ్యతే. సత్స్వపి నామాంతరేమ
 వాల్మీకిశబ్దేనాభిధానం జ్ఞానాంగశమదమాద్యుపేతత్వ స్ఫిరణాయ. పరిపప్రచ్ఛ. పరి విశేషేణ
 పృష్టవాక్, కోస్యస్మిన్నిత్యాది వక్ష్యమాణమితిశేషః. తప ఇతి భిన్నం పదం వా బ్రహ్మవాచి.
 నారదం బ్రహ్మ పరిపప్రచ్ఛేత్సర్థః. అతో న ద్వికర్మకత్వహానిః. ఉక్తం హి వృత్తికృతా 'దుహ్యచ్ఛ
 వ్సంధుఢిప్రచ్ఛి చిజా' త్యాదినా పృచ్ఛేర్ద్వికర్మకత్వం. పరిపప్రచ్ఛేతి పరోక్షే లిట్. ప్రశ్నస్య
 పరోక్షత్వం వివక్షితభగవద్గుణానుసంధానకృత వైచిత్ర్యాత్, సుప్రోహం కిల విలలాపేతివత్.
 విభక్తిప్రతిరూపకమవ్యయం వా, స్వవిసయవ్యంజనాయ ప్రథమపురుషనిర్దేశో వా. 'ఈశ్వరస్సర్వ
 భూతానాం హృద్దేశేష్టున తిష్ఠతి' తివత్ స్వస్మిన్నస్యత్వమారోప్య పరోక్షనిర్దేశో వా. అనేన 'పరీక్ష్య
 లోకాన్ కర్మచితాన్ బ్రాహ్మణో నిర్వేదమాయాన్నాన్యకృతః కృతేన, తద్విజ్ఞానార్థం సగురుమేవాభి
 గచ్ఛేత్ సమిత్వాణి శ్లోత్రియం బ్రహ్మనిష్ఠం, తస్మై స విద్యామపసన్నాయ సమ్యక్ ప్రశాంత
 చిత్తాయ శమాన్వితాయ, యేనాక్షరం పురుషం వేద సత్యం ప్రోవాచ తాం తత్వత్రతో బ్రహ్మవిద్యా'
 మిత్యాధర్మణికశ్రుతిర్గురూపసదనవిషయతయోపబృంహ్యతే. తథాపి. తపస్విత్యనేన పరీక్ష్య లోకాన్
 కర్మచితాన్ బ్రాహ్మణో నిర్వేదమాయాదిత్యస్యాథో దర్శితః. అధీతసాంగసశిరస్సవేదోధిగతాల్ప
 స్థిరఫలకేవలకర్మజ్ఞానతయా సంజాతమోక్షాభిలాషో హి తపస్విశబ్దాథో వర్ణితః. వాల్మీకిరిత్యనేన
 సమ్యక్ ప్రశాంతచిత్తాయ శమాన్వితాయేత్యస్యాథో దర్శితః. స్వాధ్యాయనిరతమిత్యనేన శ్లోత్రియపదార్థ
 ఉక్తః. 'శ్లోత్రియశ్చందోధీత' ఇతి శ్లోత్రియశబ్దార్థప్రకాశనాత్. వాగ్విదాం వరమిత్యనేన విద్వచ్ఛ

జ్ఞార్థః. మునిపుంగవ మిత్యనేన బ్రహ్మనిష్ఠశబ్దార్థః. నారదశబ్దేన గురుశబ్దార్థః, 'గుశబ్దస్త్యంధ కారస్యాదుశబ్దస్తన్నిరోధకః, అంధకారనిరోధిత్యాదురురిత్యభిధీయత' ఇతిహి తన్నిరుక్తిః. పరి. పప్రచ్చేత్యనేన తద్విజ్ఞానార్థం స గురుమేవాభిగచ్ఛేదిత్యేతదుపపాదితం. విధిస దుపసన్నః పప్రచ్చేతి శ్రుతేః. అత్ర బ్రహ్మవాచితపశ్యబ్జ ప్రయోగేన దేవతానమస్కారరూపం మంగళమాచరితం. తథోక్తం. 'ఆ ఇతి భగవతో నారాయణస్య ప్రథమాభిధాన మభిదధతా కిన్నామ మంగళం న కృత మితి' 'దేవతావాచకశ్యబ్జా యే చ భద్రాదివాచకాః, తే సర్వే మంగళార్థాస్సుర్నిపితో గణతోపివో తివ. నిరతం నిరతిశయానందరూపం తపోజ్ఞానరూపం బ్రహ్మ స్వాధ్యాయ సుష్టు ధ్యాత్యేతిహి. దేవతా నమస్కారః గురునమస్కారశ్చ కృతీ భవతి. కథం, తపస్సునిరతం నారదమాధ్యాయ పరిపప్రచ్చేతి. యద్వా పరి పూజయిత్వేత్యర్థః. 'పరిస్సమంతతో భావవ్యాప్తదోషకథాను చ, భాషాశ్లేషే పూజనే చ వర్జనే వచనే శుభ' ఇతి వచనాత్. నారదం సంపూజ్య పప్రచ్చేత్యర్థః. 'పరాశరం మునివరం కృత పూర్వాహ్నికక్రియం, మైత్రేయః పరిపప్రచ్చ ప్రణిపత్యాభివాద్యచే' తివత్. అస్య శ్రీరామాయణస్య గాయత్ర్యక్షరసంఖ్యానుసారేణ చతుర్వింశతినహస్రగ్రంథసంఖ్యయా ప్రవృత్తత్వాత్ ప్రథమసహస్రో పక్రమే తికారః ప్రయోక్తవ్య ఇతి సత్ప్రవిబ్రహ్మవాచకేషు శబ్దాంతరేషు తపశ్యబ్జవైవ ప్రయోగః. ప్రబంధాదౌ త కార ప్రయోగశ్చావశ్యకః, తస్య వక్తుర్వాచకస్యచ సాఖ్యకరత్వాత్. తథోక్తం, 'వస్తులాభకరో ణస్తు త కార స్సాఖ్యదాయక' ఇతి. సాహిత్యచూడామణౌతు 'తకారో విఘ్ననాశక' ఇత్యుక్తం. కించ, తకారస్య జలం భూతం బృహస్పతిర్దేవతా. అతస్మభావహో ౭ నేన ప్రబంధారం భః. అతవివేక్తం చమత్కారచంద్రికాయాం 'వర్ణానాముద్భవః పశ్చా ద్యక్తి స్సంఖ్యా తతః పరం, భూతబీజవిచారశ్చ తతో వర్ణగ్రహ అపీ' త్యారభ్య 'వీతత్సర్వ మవిజ్ఞాయ యది వద్యం వదేత్కవిః, కేతకారూఢక పివద్భవేత్ కంఠకపీడిత' ఇతి. 'కారణా త్పంచభూతా నాముద్భూతా మాత్మకా యతః, అతో భూతాత్మకావర్ణాః పంచ పంచ విభాగతః, వాయుగ్ని భూజలాకాశాః పంచాశల్లిపయః క్రమాత్, పంచప్రాస్వాః పంచ దీప్తా బింద్వంతా స్సందయస్తథా. తత్ర స్వరేశస్సూర్యోయం కవరేశస్త్ర లోహితః, చవర్గప్రభవః కావ్య ప్రవర్గాదుద్భవసంభవః. తవర్గోత్తస్సురగురుః పవర్గోత్తశ్యవైశ్పరః, యవర్గజోయం శీతాంశురితి సప్తగ్రహః క్రమా' దితి. అత్ర తపస్వేతియగణః ఆదిలఘుత్వాత్. తదుక్తం, ఆదిమధ్య వసానేషు యరతా యాంతి లాఘవం, భజసా గౌరవం యాంతి మనాతు గురులాఘవా' వితి. యగణ ప్రయోగశ్చార్థకర ఇత్యుక్తం చమత్కారచంద్రికాయాం 'కరోత్యర్థావాదిలఘుర్యగణో వాయుదైవత' ఇతి. నను తపస్తాపః, సుతరామాధిః స్వాధిః, తయోరాయే నిరతమితి గ్రంథారంభే అశ్లీలవచనమను చితం, తదుక్తం. అశ్లీలం తదమాంగళ్య జుగుస్సా విదధీకర' మితి. మైవం, ప్రసిద్ధివిశేషేణ. తపోవేదయారేవ ప్రథమతరం బుద్ధ్యారోహేణ అశ్లీలత్వప్రసంగాభివాత్. యథా భగినీ లింగాది. ప్రయోగేషు. అత్ర సర్వత్రప్రాయేణ పథ్యావక్త్రం వృత్తం. తదుక్తం వృత్తరత్నాకరే. 'యుజోర్జేన సరిద్భర్తుః పథ్యావక్త్రం చక్రీత' మితి. వృత్తవిశేషాస్తు తత్ర తత్ర వక్ష్యంతే. వృత్త్యనుప్రాస శ్యబ్జాలంకారస్త కారాదీనామావృత్తేః. తదుక్తం కావ్యప్రకాశే, 'వర్ణసామ్యమనుప్రాస' ఇతి. విశేష

కోన్వస్మిన్ సాంప్రతం లోకే గుణవాః కశ్చ వీర్యవాః,
ధర్మజ్ఞశ్చ కృతజ్ఞశ్చ సత్యవాక్యో దృఢవ్రతః.

౨

జానాం సాభిప్రాయత్వాత్ పరికరో నామార్థాలంకారః. ఉక్తమలంకారస్వస్యే. విశేషజానాం సాభిప్రాయత్వే పరికర' ఇతి. తపస్విన్యధ్యాయనిరతత్వాదీనాం గురూపసత్తిహేతుజ్ఞానానుష్ఠానప్రతిపాదకత్వాత్ పదార్థహేతుకం కావ్యలింగమలంకారః. 'హేతోర్యాక్యపదార్థత్వే కావ్యలింగముదాహృత' మితి లక్షణాత్. అత్ర వాల్మీకినారదయోః స్వరూపకథనేన శిష్యాచార్యాభ్యామేవం భవితవ్యమితి ద్యోతనాద్వాక్యగతవస్తునా వస్తుధ్వనిః.

౩

కథం పరిపప్రచ్ఛేత్వాకాంక్షయాం ప్రశ్నప్రకారం దర్శయతి - కోన్వస్మిన్ త్యాదీనా శ్లోకత్రయేణ. నుఃపృచ్ఛాయాం. ని. నుః పృచ్ఛాయాం వికల్పే చేత్యమరః-అస్మిన్ లోకే భూలోకే-సాంప్రతమస్మిన్ కాలే. ని. 'అస్మిన్ కాలేదునేదానిం సంప్రత్యేత్స్వి సాంప్రత' మితి బాణః. లోకాంతరే విష్టోర్విదితత్వాదత్రైవ కాలాంతరే నృసింహాదేః ప్రసిద్ధత్వాచ్చ తద్వాస్తవృత్త్యర్థ మేవముక్తం. గుణా అస్య సంతితి గుణవాః, భూమాదయో మత్స్యర్థాః. అస్మిన్ లోకే-అస్మిన్ కాలే కోవా సకలకల్యాణ గుణ సంపన్న ఇత్యర్థః. ఏవం సామాన్యేన గుణసముదాయం పృష్ట్యా విశిష్య తత్తద్గుణాశ్రయం పృచ్ఛతి కశ్చ వీర్యవానిత్యాదీనా. యవ్యా గుణ్యతే అవర్త్యతే పునఃపునరాశ్రితైరనుసంధీయత ఇతి గుణస్సాశీల్యం. ని. గుణస్త్వావృత్తిశబ్దాదిజ్యేష్ఠింధ్రియాముఖ్యతంతుష్యితి విశ్వే. సుశీలం హి నామ మహతో మందైస్సహ వీరంధ్రేణ సంక్షేపః, తస్యాధిక్యం సాశీల్యం, తద్వాన్. సాశీల్యే గుణశబ్దోభియుక్తేః ప్రయుక్తః 'వశి వదన్యో గుణవాన్గుణా శ్శుచి' రితి. కోవా సాశీల్యానిత్యర్థః. సర్వత్ర ప్రశ్నోన్వేతి. కింశబ్దోపి యత్ర స ప్రయుక్తః తత్రానుషంజనీయః. ఏకేనైవ కింశబ్దేనోపపత్తా వాదరాతిశయాత్ పునః పునస్తత్ప్రయోగః 'ప్రధానవ దేవ తదుక్త' మితి న్యాయేన ప్రతిగుణం గుణ్యావృత్త్యభిప్రాయేణ వా. లోకే గుణసంబంధాద్గుణ్యతాశ్చయః, ఇహ తు గుణసంబంధాద్గుణాతిశయ ఇతి ద్యోతనాయ గుణినః ప్రథమనిర్దేశః. 'గుణాస్సత్య జ్ఞానే' త్యుక్తే. కశ్చ వీర్యవాన్ చకార ఉక్తసముచ్చయే. సత్త్వపి వికారహేతుష్యవికృతత్వం వీర్యం, జైషధం వీర్యవదిత్యాదౌ తథా దర్శనాత్. తద్వాన్. ధర్మః అతాకికశ్రేయస్సాధనం, తం సామాన్యరూపం విశేషరూపం చ జానాతీతి ధర్మజ్ఞః, చకారోనుక్తసముచ్చయార్థః. పరిహార్యాధర్మజ్ఞశ్చేత్యర్థః. కృతముపకారం స్వల్పం ప్రాసంగికమపి బహుతయా జానాతీతి కృతజ్ఞః. అపకారాస్మరణం చశబ్దార్థః. వక్ష్యతి, స స్మరత్యపకారాణాం శతమప్యాత్మవత్తయా, కథంచిదుపకారేణ కృతేనైకేన తుష్యతీతి. సత్యం కృప్రేక్ష్యప్యనృతశూన్యం వాక్యం వచనం యస్యస సత్యవాక్యః. తథా వక్ష్యతి 'అనుతం నోక్తపూర్వం మే న చ వక్ష్యే కదాచనే'తి. దృఢవ్రతః నిశ్చలసంకల్పః 'అపహం

చారిత్రేణ చ కో యక్త సర్వభూతేషు కో హితః,
విద్వాన్ కః కస్యమర్థశ్చ కశ్చైకప్రియదర్శనః.

౩

జీవితం జహ్యం త్వాం వా సీతే సలక్షణాం, న హి ప్రతిజ్ఞాం సంశ్రుత్య బ్రాహ్మణేభ్యో విశేషతః* ఇతి.*

చరిత్రమాచారస్తదేవ చారిత్రం, వాయస రాక్షసాదిః స్వార్థేఽన్ ప్రత్యయః. తేన యుక్తః సర్వదాప్యనుజ్ఞితకులాచార ఇత్యర్థః. సర్వభూతేషు సర్వప్రాణిషు విషయే. నిభూతం భాదావ జంతౌ చ నస్త్రియం గుణసత్వధోరితిభాణః. హితః హితకరః. హితశబ్దాత్తత్కరో తితిణిచ్, పచాద్యచ్ ణిలోపే పూర్వరూపేచ రూపం. భూతశబ్దేన స్వపరతారతమాభావఉక్తః. సర్వశబ్దేన సాపరాధేష్వపి హితకరత్వముక్తం. వేత్తితి విద్వాన్ సర్వశాస్త్రజ్ఞః. విదేశ్యతు ర్యనుః. సమర్థః సర్వకార్యధురంధరః. ప్రియం దర్శనం యస్యాసౌ ప్రియదర్శనః. ఏకశ్చాసౌ ప్రియదర్శనశ్చఏకప్రియదర్శనః, అయమివ రాణ్యో లోకేప్రియదర్శనోఽస్తీత్యర్థః. యద్వా ఏకప్రియదర్శనః ఏకరూపప్రియదర్శనః. లోకేహి కస్యచిద్దర్శనం కదాచి త్ప్రియం కదాచిదప్రియంచ భవతి. 'తస్మాద్దుఃఖాత్మకం నాస్తి న చ కించిత్సుఖాత్మక'మితి వచనాత్. అయం తు స తథా. కిం 'క్షణే క్షణే యన్నవతాముపైతి తదేవ రూపం రమణీయతాయా' ఇత్యుక్త రీత్యా సదానుభవే ప్యపూర్వవద్విస్మయమాదధాన ఇత్యర్థః. తత్రైవోత్తరయిష్యతి 'సదైకప్రియ దర్శన' ఇతి. ని. 'ఏకే ముఖ్యాన్య కేవలా' ఇత్యుభయత్రాప్యమరః.

౩.

* తనిశ్లోకీ. హేమారవిందవదాశ్రయవై లక్షణ్యేన నిస్సీమాభ్యధికత్వం వక్తుం కోన్వీతి ప్రథమం ధర్మనిర్దేశః. అస్మిన్ ఏవంవిధోఽప్రాకృతదివ్యలోకే విష్ణుర్విదిత ఏవ ఆత్ర క ఇతి. సాంప్రతం నృసింహాదిః కాలాంతరే. ఏవం చ నిస్సీమాభ్యధికత్వేన పంః అదేశకాలవిప్రకృష్టతయా సులభశ్చ క ఇతి. సాలభ్యేపి పుష్కరపర్ణజలవ్యాపృత్యర్థమాహ గుణవానితి. గుణశబ్దస్సాశీల్యాచి, సాశీల్యం నామ మహతో మందైస్యః నీరంధ్రేణ సంశ్లేషః, యద్వా గుణశబ్దేన హేయగుణవ్యతిరక్తాసంతప్రవేశస్తగుణా ఉచ్యంతే. ప్రశ్నప్రతివచనే హేయగుణవ్యతిరక్తప్రవేశస్తగుణప్రతిపాదనాత్. వీర్యవాన్ స్వస్యావికృతత్వేనతి పరవికారకారిత్యం వీరవత్త్వం పరాక్రమసముచ్చయార్థశ్చకారః. ధర్మజ్ఞః, 'ఏకతః క్రతవత్సర్వే సమగ్రవరదక్షిణాః, ఏకతో భయభీతస్య ప్రాణినః ప్రాణరక్షణ' మిత్యాదుక్రమశేషధర్మజ్ఞానవాన్. చకారేణ రక్షణత్యాగావ్యధర్మవిశేషమత్యంతహేయతయా జానాతిత్యర్థః. కృతజ్ఞఃస్వల్పం ప్రాసంగికమప్యాశ్రితకృతముపకారం బహుతయా జానాతీతి, తథా అలసతయా కశ్చిత్తదపి స కరోతి, తథావ్యుపకరోతీతి చకారార్థః సత్యవాక్యః కృచ్ఛ్రోష్వవ్యసృతవచనరహితః. దృఢప్రతః ప్రతిజ్ఞాతస్యార్తరక్షణాదేస్యాగం స్వహానిం మనుతే. ౨

(నారదం ప్రతి వాల్మీకేః ప్రశ్నః)

అత్మవాక్ కో జితక్రోధో ద్యుతిమా కోఽనసూయకః,
కన్య బిభ్యతి దేవాశ్చ జాతరోషన్య సంయుగే.

❖ వితదిచ్ఛామ్యహం శ్రోతుం పరం కౌతుహలం హి మే,

అత్మవాన్ దైర్యవాన్. వి. 'అత్మా జీవే ధృతా దేహి స్వభావే పరమాత్మని' త్యమరః, అప్ర కంప్యదైర్య ఇత్యర్థః. జితక్రోధః విధేయకోపః, దండాద్వేష్యేవాహితకోప ఇత్యర్థః. 'క్రోధమాహర యత్తప్ర' మితిహి వక్ష్యతి. ద్యుతిమా కాంతిమాన్, 'రూపసంహసనం లక్ష్మీం సౌకుమార్యం సువేషతాం. దదృశుర్విస్మితాకారా రామస్య వనవాసిన' ఇతిహి వక్ష్యతి. గుణేషు దోషావిష్కరణ మసూయా. వి. 'అసూయాతు దోషారోపో గుణేష్వపి' త్యమరః, అవిద్యమానా అసూయా యస్యాసా వనసూయకః. శేషాద్విభాగేషేతి కప్. అపోవ్యతరస్యామితి హ్రస్వః. యద్వా అసూయకః, అసు ఖజ్ కండ్వాదౌ పఠితస్తస్మా త్కండ్వాదిభ్యో యగితి యక్, అకృత్సార్వధాతుకయోరితి దీర్ఘః, తతో నిందహింసేత్వాదీనా వుఞ్. స సభవత్యనసూయకః. (కస్యేతి). దేవాశ్చేతి చకారేణాసురాదయస్స ముచ్చీయంతే. జాతరోషన్య కన్య సంయుగే దేవాదయస్సర్వే బిభ్యతీత్యన్యయః. అతో స భీత్రాధానా మితి కింశబ్దాత్పంచమి. శత్రువిషయకకోపో మిత్రాణామపి భయమావహతిత్యర్థః. యద్వా చకారో వ్యర్థః. అనుకూలా అపి బిభ్యతి కింవునః ప్రతికూలా ఇత్యర్థః. యద్వా సంయుగే జాతరోషన్య కన్య బిభ్యతీత్యేవాన్యయః. శేషేషష్ఠీ, సంజ్ఞా పూర్వకో విధిరనిత్య ఇత్యపాదానసంజ్ఞాపూర్వకపంచ మ్యభావః అత్రశ్లోకతయే సమృద్ధిమవ్యస్తు వర్ణనా దుదాత్తాలంకారః.

అథాయం ప్రశ్నో విజిగిషామూలమితి నారదో మన్యేతాపీతి మన్వానః స్వప్రశ్నోజిజ్ఞాసా హేతుకఇతి దర్శయన్ ప్రశ్నముపసంహరితి (వీతదితి) వీతత్ పూర్వోక్తగుణాశ్రయభూతం వస్తు. అహం జిజ్ఞాసుః, న విజిగిమః, శ్రోతుం, న తు క్షేప్తం ఇచ్ఛామి. నతు బ్రూహీతి నిర్బధ్నామి.

❖ తని శ్లోకే. వీత త్పుర్వోక్త దేశ కాలగుణవిశిష్టం వస్తు, శ్రోతు మిచ్ఛామి, పరం కౌతుహలం. న కేవలముక్తగుణవిశిష్టే కౌతుహలం, న కేవలమేతద్దేశ కాలపంబంధే సరే, కింతూభయాత్మకే. తస్యాశ్చర్యరూపతయా తచ్చువణే కౌతుహలం. హిశబ్దః ప్రసిద్ధః. సర్వత్ర అశ్చర్యదర్శనే కౌతుహలం ప్రసిద్ధం. ఉభయంప్రత్యేకం మయాజ్ఞాతం శ్రుతవేదాంతత్వాత్, స తత్ర కౌతుహలం, సన్వేతాదృశం వస్తు కథం మయా వక్త్రం శక్యత ఇత్యత్రాహ (త్వం సమర్థోసితి) కథం మమ

మహర్షే త్వం సమర్థోసి జ్ఞాతు మేవంవిధం నరం.

౫

శ్రుత్వా చైతత్త్రిలోకజ్ఞో వాల్మీకే ర్నారదో వచః,

అహం తావసిద్వామి, మమ భవతః ప్రసాదోఽస్తిచేద్యక్తుమర్హసీతి భావః. తత్ర హేతుమాహ-
(పరమిత) హిర్దేతా. ని. హిర్దేతావచధారణ ఇతి బాణః యస్మాత్కారణాన్నే పరం ఉత్కుష్టం
కౌతుహలం విస్మయోఽస్తి తస్మాదీచ్ఛామి. యద్వా హిః ప్రసిద్ధే. ముఖవికాసాద్యనుభావైః
మహర్షేస్తవ స్పష్ట ఇత్సర్థః. స్వప్రశ్నోత్తరదానదేశికాలాభాన్నిర్విణ్ణః సంప్రతి భవద్దర్శనేన సంజా
తాభిలాషోఽస్మి, బ్రూహి మత్పుష్టమితి భావః. అచార్యస్య జ్ఞానవత్తామనుమాయ శిష్యేణోపసత్తిః
క్రియత ఇతి న్యాయేన నారదస్య పృష్టస్య విషయజ్ఞానసంభావనామాహ (మహర్ష) ఇతి, ఋషిః-
జ్ఞానస్య పారగంతా. ఋషగతావిత్యస్మాద్ధాతో రిగుపధాత్ కః. గత్యర్థో జ్ఞానార్థః. మహంశ్చ
సావ్యుషిశ్చ మహర్షిః. అన్మహత స్సమానాధికరణజాతీయయో రిత్యాత్వం. హేతుగర్భవిశేషణం.
మహర్షి త్వాత్ త్వమేవంవిధం నరం పురుషం జ్ఞాతుమర్హసి. బ్రహ్మణస్సకాశా ద్విదితసకలవిశేష
స్త్వం కథం మే జిజ్ఞాసో ర్నవదేరితి భావః. అత్ర పూర్వార్థే కావ్యలింగమలంకారః ఉత్తరవాక్యార్థస్య
పూర్వవాక్యార్థహేతుత్వాత్, 'హేతో ర్వాక్యపదార్థత్వే కావ్యలింగ మలంకృతి' రితి లక్షణాత్.
ఉత్తరార్థే పరికర ఇత్యనయోస్సంస్పష్టిః. అంతే చా స్యేతికరణం బోధ్యం. ఇతి పరివప్రచ్ఛేతి
సంబంధః.

౫

నన్వయం ప్రశ్నో వాల్మీకే ర్నసంగచ్ఛతే తస్య విదితసకలరామవృత్తాంతత్వేన నిశ్చయే,
సంశయాదాగాత్. వక్ష్యతి హ్యయోధ్యాకాండే 'ఇతి సీతా చ రామశ్చ లక్ష్మణశ్చ కృతాంజలిః,
అభిగమ్యాశ్రమం సర్వే వాల్మీకి మభివాదయ'న్నితి. కథం రామవిషయ మధ్యవర్తీ వాల్మీకిః
తద్గుణా న్న విజానీయాత్. వక్ష్యతిహి 'విషయే తే మహారాజ రామవ్యనసకర్పితాః, అపి వృక్షాః
పరిష్టానా స్సపుష్పాంకురకోరకా' ఇతి. కథం వా 'రామో రామో రామ ఇతి ప్రజానా మభవత్
కథాః, రామభూతం జగదభూద్రామే రాజ్యం ప్రశాసతి'తి పృథగ్జ్ఞైరేవి విదితం రామవైభవం
మునిరేష న జానీయాత్. కథం చైతావన్మాత్రం సత్యలోకా దాగతో నారదః ప్రప్లుమర్హతి.
ఋషివముత్తరయతి రామోనామ జనైశ్శృత ఇతి. అత్రోచ్యతే. నాయ మాపాతతో భాసమానః

సామర్థ్యం తత్రాహ (మహర్ష ఇతి) ఋషయో హ్యలౌకికార్హద్రుహారః. అత్ర మహర్షి త్వాత్తవ మత్ప్రే
వేదాంత రహస్యజ్ఞానసాధికమితి, (ఏవంవిధం) పరమపురుషం.

౫

(నారదస్య సమాధానమ్)

శ్రూయతామితి చామంత్ర్య ప్రహృష్టో వాక్య మబ్రవీత్.

౬

ప్రశ్నార్థః నావ్యుత్తరార్థః. అత్ర కరతలామలకవ ద్విదితే వాల్మీకేః కుతూహలాసంభవాత్. బుద్ధ్యా వక్ష్యా మిత్యుక్తవాక్యానుపపత్తేశ్చ. కింతు వక్తృబోధ్యానుగుణ్యాద్వేదాంతేషు నానావిద్యాసు తత్తద్గుణవిశిష్టతయా అవగమ్యమానం పరం తత్త్వం కిం విష్ణు రుత రుద్రాదిష్వన్యతమ ఇతి ప్రశ్నార్థః. తదిదం వాల్మీకేర్హృదయ మాకలయన్ భగవాన్నారదోపి రామత్వేనావతీర్ణో విష్ణురేక వేదాంత వేద్యః పురుషః, బ్రహ్మదయస్సర్వే తద్భుక్కుటిభజాప్రత్నరతంత్రాః, సద్భుక్కుహ్మ త్యాదిశబ్దాశ్చ పర్యవసాసపుత్ర్యా అవయవపుత్ర్యా చ విష్ణుపరా ఇత్యేవ మాశయేర సకలవేదాంతో దితగుణజాతం రామే యోజయన్నుత్తరయతీతి సర్వ మనవద్యం.

౫

ఏవం తద్విజ్ఞానార్థం స గురుమేవాభిగచ్ఛే దిత్యుక్తం గురుపసదనవిధిముపబృంహ్య 'యేనాక్షరం పురుషం వేద సత్యం ప్రోవాచ తాం తత్వతో బ్రహ్మవిద్యా' మిత్యుక్తం ప్రపచనవిధి ముపబృంహయతి (శ్రుత్యేత్వాదినా) తత్ర నాసంవత్సరవాసినే ప్రబ్రూయాదితి నియమస్య జ్యేష్ఠపుత్రవ్యతిరీక్తవిషయత్వాత్ వాల్మీకేశ్చ భృగుపుత్రతయా భ్రాతృపుత్రత్వాత్ శుశూషానిరపేక్షం ప్రీత్యోపదిదేశేత్వాహ (శ్రుత్వాచేతి). త్రయాణాం లోకానాం సమాహరప్రతిలోకం; పాత్రాదిత్వాన్న జీవః; యద్వా త్రిత్వవిశిష్టో లోకప్రతిలోకః; సవరసమచరామిత్యత్ర కావ్యప్రకాశ తథైవ వ్యాఖ్యానాత్. యద్వా త్రయో లోకా యస్మిన్ తత్త్రిలోకమితి బ్రహ్మాండముచ్యతే, తజ్జానాతితి త్రిలోకజ్ఞః; భూర్భువస్సువరీతి త్రైలోక్యం. యద్వా విష్ణుపురాణోక్తరీత్యా కృతక మకృతకం కృతకాకృతకమితి త్రయో లోకాః, మహద్లోకపర్యంతః కృతకః; జనో లోకః కృతకాకృ తకః; సత్యలోకోఽకృతక ఇతి. యద్వా; లోకా జనాః. ని. 'లోకస్తు భువనే జన' ఇత్యమరః. బద్ధముక్తనిత్యా త్రయో లోకాః; నారదో బ్రహ్మపుత్రతయా తద్విజ్ఞానార్హః. ఏతత్పూర్వోక్తరీత్యా వ్యంగ్యాధగర్భం, వాల్మీకేః స్వాభిమతస్య పుత్రస్య, వచః పరిపూర్ణార్థం వాక్యం, శ్రుత్వా నిశమ్య చకారేణ తదూహిత్యా చేత్యర్థః; హృష్టః స్వేనోపదిదిక్షితస్యైవ పృష్టత్వేన సంతుష్టః - శతకోటి ప్రవిస్తరరామాయణే స్వావగతస్యైవానేర పృష్టత్వా ద్రామగుణస్మరణామృతపాన లాభాదపూర్వ శిష్యలాభాద్వా- సోహం మంత్రవిదేవాన్ని నాత్మవిదిత్యుక్తరీత్యా ససత్కుమారం ప్రతి స్వోప సర్పణస్మారకత్వాద్వా ప్రహృష్టస్సన్. కర్తరీక్తః. రామగుణానుసంధానజనితం నిజవైచిత్ర్యం వ్యాజేన పరిహర్తుం శ్రూయతామిత్యామంత్ర్యాభిముఖీకృత్య, వాక్యముత్తరరూపం, అబ్రవీద్య్య క్తముక్తవాన్.

౬-

* బహవో దుర్లభాశ్చైవ యే త్వయా కీర్తితా గుణాః,

మునే వక్ష్యమ్యహం బుధ్వా తైర్మృతశ్శూర్యతాం నరః.

౭

వక్ష్యమాణస్యాసదు తరత్వ పరిహరాయత్మనో వాల్మీకేరాశయాభిజ్ఞత్వమాహ - (బహవ ఇతి) యద్వా. వేదాంతోదితగుణానాం విష్ణోరన్యత్రాసంభవాత్ తేషాం పురుషశబ్దవాచ్యత్వాసం భవా చ్చతుర్ముఖసంప్రదాయాచ్చ విష్ణవేవ పరతత్వతాం పరిశేషయన్నాహ - (బహవ ఇతి) బహవః విపులాః అనేకగుణవితతిమూలభూతా ఇత్యర్థః. అనేనాపృష్టానామపి వక్ష్యమాణానాం గుణానాం నిదానముపదర్శితం. యద్వా - బహవః అపరిచ్ఛిన్నా ఇత్యర్థః. శ్రూయతే హ్యస రిచ్ఛిన్నత్వం గుణానాం “యతోవాచో నివర్తంతే-అప్రాప్య మనసా సహ-అనందం బ్రహ్మణో విద్వాన్ - న బిభేతి కుతశ్చనేతి” అత్రానందస్యైకస్యాపరిచ్ఛిన్నత్వోక్తి రితరేషామప్యపరిచ్ఛిన్న త్వప్రదర్శనార్థా. ఉక్తం హి యామునాచార్యైః - ‘ఉపర్యుపర్యుజ్జభవేపి పురుషా’ నిత్యాదినా. దుర్లభాః పరమపురుషా దన్యత్రాసంభావితాః - అన్యేషాం - ‘స బ్రహ్మ నేశాన’ ఇత్యాదినా అసంభావ్యత్వాదివచనాదితి భావః. అనేన ప్రశ్నస్య దేవతావిశేషనిర్ధారణపరత్వమాత్మనావ గతమితి వ్యంజితం - చకార ఉక్తసముచ్చయార్థః - అనుక్తసముచ్చయార్థో వా. తేన స్వాభావి కాసపధికాతిశయానసంఖ్యైకల్యాణరూపా ఇత్యుక్తం. ఏవకార ఇతరత్ర సర్వాత్మనా అసం భావితత్వమభివ్యవక్తి, య ఇతి వేదాంతప్రసిద్ధి రుచ్యతే, గుణా వీర్యాదయః కీర్తితా ఇత్యనేన గుణానాం ప్రశ్నకాలేపి భోగ్యతాతిశయ స్సూచ్యతే. తైర్మృతో న తు కల్పిత ఇతి నిర్గుణవాద నిరాసః. నరః పురుషః ‘పురుషాః పురుషా నరా’ ఇత్యమరః. ‘య ఏషోంతరాదిత్యే హిరణ్మయః పురుషో దృశ్యతే’ ‘పురుషః పుండరీకాక్ష’ ఇతి శ్రుతిస్మృతిగతః పురుషశబ్దోఽనేన ప్రత్యభిజ్ఞాప్యతే

* తనిష్టోక్తి. బహవః- పృష్టగుణానాం ద్వ్యప్తకత్వేపి ప్రత్యేక మేకైకస్యానేకగుణవితతితీయా రాశీకరణాదసంఖ్యాతాః. దుర్లభాః-అనీశ్వరేతశశ్వరే పరమవ్యోమవానిని అవతారాంతరే చ దుర్లభాః. కీర్తితాః-వాచిక వ్యాపారప్రతిపన్నా అపి దుర్లభాః. ఏవంవిధప్రశ్న అన్యన్య నాధికార ఇత్యాహ - (మున ఇతి). మునిర్మననశీలః - తేన శశశృంగప్రశ్నవత్ సరే ఉక్తగుణ వైశిష్ట్యప్రశ్నస్య దోషమూలత్వం వ్యధాస్తం. ఉక్తరేపి నాన్యస్యాధికార ఇత్యాహ (అహమితి). మహాపి సహసా వక్తుం న శక్య మిత్యాహ (బుద్ధేతి) యద్వా-బుద్ధేత్యనేన కోన్వన్మిన్నిత్యాదీప్రశ్నవాక్యోద్బోధిత రామాభి రూప్యగుణానుసంధానేన విస్మృతలోకత్వం వ్యజ్యతే. తైరసంఖ్యేయైర్గుణై ర్మృతో నరః పురుషః శ్రూయతాం.

౭.

(నారదస్య సమాధానమ్)

॥ ఇక్షాకువంశప్రభవో రామో నామ జనైశ్శుతః,

శూయతాం న తు యథాకథంచిత్పరికల్ప్యతాం. శృణ్వేత్యభిధానాద్వినయోక్తిరీయం తాత్కాలికం
కించిత్ ప్రకల్ప్యత ఇతి భ్రమం వారయతి. (అహం బుద్ధ్యా వక్ష్యామితి) మత్పితృర్బుహుణస్స
కాశాన్తకోటిప్రవిస్తరరామాయణముఖేన విదిత్వా వక్ష్యామి. అనేన సంప్రదాయాభిజ్ఞాత్యమాత్మనో
దర్శితం. యద్వా - రామగుణానుసంధానవైచిత్ర్యేణ న మే కించిత్రుతిభాతి, క్షణాద్బుద్ధ్యా వక్ష్యా
మిఅర్థః. అతో మధ్యే వాక్యాంతర మలంకారాయ. అన్యథా వాక్యగర్భితమితి కావ్యదోషస్యాత్.
(అహం వక్ష్యామి) అహంభూత్వా వక్ష్యామి-నేదానీం నారదోస్మి రామగుణశ్రవణశిథిలత్వాత్ రామ
గుణమగ్నీయం నదీప్రవాహమగ్న ఇవావలంబనయష్టే మపేక్షతే (మున ఇతి.) యద్వా - ప్రశ్న
కాలినమపదానవిశేషమలక్ష్య శ్లాఘతే (మున ఇతి). అథ క్షణాత్పంధుక్షితో నారదో వాక్యశేషం
పూరయతి-(తైరితి). సర ఇత్యనేన పరత్వనిర్ధారణం ప్రశ్నఫలితార్థం ద్యోతయతి. బుద్ధ్యేత్యనేన
శ్రుతిస్థిత త్వతచ్ఛబ్దార్థో వివృతః.

అథ వేదాంతోదీతగుణానాం రామే ప్రదర్శనముఖేన రామత్వేనావతీర్ణో విష్ణురేవ వేదాంత
వేద్యం పరం తత్వమితి దర్శయతి; (ఇక్షాకువంశప్రభవ) ఇత్యాది నా సర్గశేషేణ. తత్ర వేదాంతో
దీతగుణగణనిధీ రామత్వేనావతీర్ణో విష్ణురేవేతి మహావాక్యార్థః. ఇక్షాకువంశత్యారభ్య సత్యేధర్మ
ఇవాపర ఇత్యంతా సార్థికాదశశ్లోకేకాన్వయా. ఇక్షాకుర్నామ వైవస్వతమనోజ్యేష్ఠపుత్రః. తస్య
వంశః పుత్ర పౌత్రాదీ పరంపరా; ప్రభవత్యస్మాదితి ప్రభవః ప్రాదుర్భావస్థానం; ఇక్షాకువంశః
ప్రభవో యస్య స ఇక్షాకువంశప్రభవః. జరకాదిమహాకులేషు విద్యమానేషు కుతోత్తైవ భగవా
నవతీర్ణ ఇత్యపేక్షయా మిక్షాకుపదం ప్రయుక్తం. ఇక్షాకుర్నీ చిరం హరిమారాధ్య తస్మాద్దీ
విశేషం రంగనాథమలభతేతి పారాణికి గాథా; అతస్తత్పక్షపాతేన తద్వంశేఽవతీర్ణ ఇతి సూచ
యితు మిక్షాకుపదం; వంశేత్యనేన గుణవాన్ క ఇతి పృష్టం సౌశీల్యముక్తం. రమయతి సర్వాన్
గుణైరితి రామః; 'రామో రమయతాం వర' ఇత్యాద్వి నిర్వచనబలా త్కర్తర్యపి కారకే మణి.

॥ తనిష్ఠోకి. అథ నారదః ప్రస్తుతధర్మద్వయస్య ప్రత్యేకవృత్తిత్వమనేన జ్ఞాతం, ఏకధర్మవిశేషనిష్ఠ
త్వం త్వజ్ఞాతం, తదేవోపదేష్టవ్యమిత్యభిప్రాయేణోత్తరమాహ-తత్ర ప్రథమం లోకోత్తరాశ్రయవిషయ
ప్రశ్నోత్తరస్య వక్తవ్యతయా ఆశ్రయస్యేతరవ్యావర్తకత్వమాహ (ఇక్షాకువంశ ప్రభవ ఇతి)
తపస్సమాసాదిత శ్రీరంగారాధన ఫలతయా తద్వంశ వివావతీర్ణ ఇతిక్షాకుగ్రహణం. 'వైష్ణవో నః

నియతాత్మా మహావీర్యో ద్యుతిమాన్ ధృతిమాన్ వశీ.

౮

యద్వా-రమంతస్మిన్ సర్వే జనా గుణైరితి రామః; అకర్తరివ కారకే సంజ్ఞాయామితి ఘోషః; తథా గన్త్యసంహితాయాముక్తం 'రమంతే యోగినోనంతే సత్యానందే చిదాత్మని, ఇతి రామపదేనాసా పరం బ్రహ్మభిధీయతే'. నామేతి ప్రసిద్ధౌ. చిత్రకూటవాసినా త్వయా విదితో హేత్యర్థః; న కేవలం భవతా, పామరై రపి విదిత ఇత్యాహ (జనైశ్చృత ఇతి) శ్రుతః అవధృతః; 'శ్రుతం శాస్త్రా సధృతయో' రిత్యమరః. తాటకాతాటకేయవధవిశ్వామిత్రాధ్వరత్రాణాహల్యాశాపవిమోక్ష హరధను ర్భంగ పరశురామనిగ్రహ సప్తసాలభేద వారివప సింధుబంద మూలబలనిబర్హణాదిభి రవధారిత నారాయణభావ ఇత్యర్థః. ఏవంభూతస్సఏవ నియతాత్మా స ఏవ మహావీర్య ఇత్యేవం ప్రతిపదం చక్ష్యమాణం తత్పద మనుషజ్యతే. రామరూపేణావతీర్ణో విష్ణురేవ వేదాంతోదీతతత్తద్గుణక ఇతి సర్వత్ర తాత్పర్యార్థః. అదౌ స్వరూపనిరూపకధర్మానాహ (నియతాత్మేత్యాదినా) నియతాత్మా నియతస్వభావః; నిర్వికార ఇతి యావత్; 'నాస్య జరయైతజ్జీర్ణతే, న వధేనాస్య హన్యతే' 'అప హతపాప్నా విజరో విమృత్యు ర్విశోకో విజిఘత్సోఽపిపాన' ఇత్యాదిశ్రుతేః. మహావీర్యః అచింత్య వివిధచిత్ర శక్తికః; 'పరాస్య శక్తివ్యవిధైవ శ్రూయతే స్వాభావికీ జ్ఞానబలక్రియాచే' తి శ్రుతే. ద్యుతిమాన్ ప్రకాశవాః; స్వయంప్రకాశః జ్ఞానస్వరూప ఇతి యావత్; 'విజ్ఞానఘన ఏవ ప్రజ్ఞాన ఘన' ఇతి శ్రుతే. ధృతిమాన్ నిరతిశయానందః; 'ధృతిస్తు తుష్ట స్సంతోష' ఇతి వైజయంతి. 'అనందో బ్రహ్మే' తి శ్రుతే. సర్వం జగద్వశేన్యాస్తీతి వశీ; సర్వస్వామిత్యర్థః; సర్వస్య వశీ సర్వస్యేశాన' ఇతి శ్రుతే.

౮

కుచే జాతస్స స స్సంతారయిష్యతీ' త్యేక వైష్ణవజాతత్వమాత్రేణ తద్వంశస్య సర్వస్యాప్యుత్తారః; యత్ర తు సర్వే గృహారాధనీకృత శ్రీరంగనాథాః తస్మిన్నేవ వంశే న ఏవావతీర్ణః; వంశస్యమహత్స్వే కిం వక్తవ్యమితి వంశ పదాభిప్రాయః. ప్రభవత్యస్మాదితి ప్రభవః; ఉత్పత్తి స్థానం; ఇజ్ఞానకు వంశః ప్రభవో యశ్య స ఇతి బహువ్రీహిః; వంశ ప్రభవ ఇతి వంశస్యాత్పత్తిస్థానత్వకథనేన కౌసల్యగర్భస్యాప్రాకృతభగవద్విగ్రహ ప్రవేశనిర్గమమాత్రహేతుత్వేనోత్పత్తిస్థానత్వమితి కథితం; తేన, 'సుగ్రీవమారుతివిభీషణప్రభృపాదసంచారపూతభవనంప్రవివేశ రామ' ఇతివత్సవిత్రిత వంశ ప్రవేశో వ్యంజితః. అథాశ్రితవైలక్షణ్యమాహ (రామఇతి) గుణైః రమయతీతి రామః; రమంతే యోగినోస్మిన్నితి వా రామః; ఏవమాశ్రితస్య సకలవస్తువిలక్షణత్వం పరమవ్యోమవిగ్రహ

(నారదస్య సమాధానమ్)

బుద్ధిమాన్సి తిమాన్ వాగ్మీ శ్రీమాన్ శత్రునిబర్హణః,
విపులాంసో మహాబాహుః కంబుగ్రీవో మహాహనః.

౯

అథ సృష్ట్యపయోగిగుణానాహ (బుద్ధిమా నిత్యాదినా) బుద్ధిమాన్ సర్వజ్ఞః 'యస్సర్వజ్ఞః సర్వ విష' తిశ్రుతేః. నీతిమాన్ మర్యాదావాన్; శ్రుతిరత్ర 'ధాతా యథాపూర్వమకల్పయత్, ఏష సేతుర్వి ధరణి ఏషాం లోకానా మసంభేదాయ' తి. శోభనావాగస్యాస్తీతి వాగ్మీ, వాచోగ్మినిరితి గ్మిని ప్రత్యయః; కుత్స్వే జస్త్యే వ కృతే గకారలాభాత్ పునర్గకార ఉక్తిశోభనత్యజ్ఞాపనాయేతి న్యాసకారః; సర్వ వేద ప్రవర్తక ఇత్యర్థః. 'యో బ్రహ్మణం విదధాతి పూర్వం యోవై వేదాంశ్చ ప్రహిణోతి తస్మా' ఇతి శ్రుతిః. శ్రీమాన్ సమృద్ధోభయవిభూత్యైశ్వర్యః; 'శ్రీః కాంతి సంపదోర్లక్ష్యామి'తి బాణః; 'సర్వ మిదమభ్యాత్ర' ఇతిశ్రుతిః, శత్రూ తద్విరోధినో నిబర్హయతి నాశయతితి శత్రునిబర్హణః; బర్హ హింసాయామిత్యస్మాద్ధాతోః కర్తరిబ్యుత్. 'ఏష భూతపతి రేష భూతపాల' ఇతి శ్రుతేః; 'అథ య ఏషోంతరాదిత్యే హిరణ్మయః పురుషో దృశ్యతే హిరణ్యశ్శ్రుర్హిరణ్యకేత ఆప్రణఖా త్సర్వఏవ సువర్ణ స్తస్య యథా కప్యాసం పుండిరీకమేవ మక్షిణీ తస్మాదితి నామ స ఏష సర్వేశ్వః పాపృభ్య ఉదిత ఉదేతి హవై సర్వేశ్వః పాపృభ్యో య ఏవం వేదే' త్యంతరాదిత్యవిద్యోదితం సర్వాంగ సుందరం విగ్రహం దర్శయతి (విపులాంస ఇత్యాదినా) సార్థశ్లేకద్వయేన. విపులాంసః ఉన్న తస్కంధః; ఉన్నత స్కంధత్వం మహాపురుషలక్షణమితి సాముద్రికోక్తం; 'కక్షః కుక్షిశ్చ వక్షశ్చ పూణస్కంధో లలాటికా, సర్వభూతేషు నిర్దిష్టా ఉన్నతాస్తు సుఖప్రదా' ఇతి. మహాబాహుః వృత్తపీఠరబాహుః, ఆయతత్వం తు వక్ష్యతి (అజానుబాహురితి). అజానులంబినౌ బాహూ వృత్తపీఠా

వైలక్షణ్యం చోక్తం. 'స ఉ శ్రేయాన్ భవతిజాయమాన' ఇతిశ్రుతేః. అవతారవైలక్షణ్యం చ 'రామం సత్యపరాక్రమ' మితి వక్ష్యతి. నామేతి ప్రసిద్ధే; ప్రసిద్ధిశ్చ శ్రు. 'తం ధీరానః కవయ ఉన్నయంతి స్వాధియో మనసా దేవయంత' ఇత్యాద్యుక్తా; దేవయంతః స్తుతి శీలాః, న కేవలం వైదికీ ప్రసిద్ధిః లౌకికీ చాస్తీత్యాహ (జనైః శ్రుత ఇతి). నియతాత్మా అసాధారణదివ్యమం గళవిగ్రహః; మహావీర్యః మహత్త్వం దోషోపాధ్యవధిసమాతిశయరహితత్వం. ద్యుతిమాన్-అతిశాయనే మతుష్. 'భూమనిందా ప్రశంసాసు నిత్యయోగేతిశాయనే, సంసర్గేస్త్వివక్షాయాం భవంతి మతుబాదయ' ఇత్యుక్తే. ఏతేన నీలతోయదమధ్యస్థ విద్యుత్పదృశజ్ఞప్యవత్త్వముక్తం. వక్ష్యతే చ-'తం తపంత మివా దిత్య ముపపన్నం స్వతేజసే' తి. ధృతిమాన్ ధృతిర్విదరణం, ప్రశాసనాధీనలోక ఇత్యర్థః. వశి గుణవశీకృతసర్వజరః హృషీకేశో వా; హృషీకేశో జితేంద్రియః.

౧౦

మహారస్కౌ మహేష్వాసో గూఢజిత్రు రరిందమః,
ఆజానుబాహు స్సుశిరా స్సులలాట స్సువిక్రమః.

౧౦

మహేశ్వర' ఇతి సాముద్రిక లక్షణం. కంబుగ్రీవః శంఖతుల్యకంఠః; ఇందుముఖీతి వచ్చాకపార్థి వాదిత్వాన్మధ్యమపదలోపనమానః; 'కంబు గ్రీవశ్చ నృపతిర్లంబకర్ణోతి భూషణ' ఇతి లక్షణం. 'రేఖాత్రయాన్వితా గ్రీవా కంబు గ్రీవేతి కథ్యత' ఇతి హలాయుధః. మహత్యా హనూ యస్యాసౌ మహాహనుః; స్త్రియాః పుంవదిత్యాదీనా పుంవద్భావః; హనుః కపోలోపరిభాగః - 'అధస్తాచ్చుబుకం గండకపోలా తత్పరా హను' రిత్యమరః. 'మాంస తాతు హనూ యస్య భవతస్త్యిషదున్నతే, స నరో మృష్టమశ్నాతి యావదాయుస్సుఖాన్విత' ఇతి లక్షణం.

౯.

మహద్విశాల మురో యస్యాసౌ మహారస్కః - ఉరః ప్రభృతిభ్యః కబితి కమ్. లక్షణం తు - 'స్థిరం విశాలం కఠినమున్నతం మాంసశం సమం, వక్షో యస్య మహిపాలస్తత్సమో వా భవేన్న త' ఇతి. మాంసశత్వం తు వక్ష్యతి (పీనవక్షా ఇతి) మహానిష్వాసో ధనుర్మస్యా సౌ మహేష్వాసః. అనేన తదుచితసంహననవిశేషో లక్ష్యతే అతో న ప్రక్రమవిరోధః - గూఢే మాంసశత్వేనాప్రకాశే జిత్రుణి అంసద్వయ సంధికతాస్థినీ యస్యాసౌ గూఢజిత్రుః - 'స్కంధో భుజ శిరోసోస్త్రి సంధీ తస్మై న జిత్రుణి' ఇత్యమరః. 'విషమైర్జత్రుభిర్నిస్వా ఆతిసూక్ష్మైశ్చ మానవాః, ఉన్నతైర్భృగినో విమైర్నిస్వాః పీనైర్నిరాధిపా' ఇతి లక్షణం. అరిందమయతి నివర్తయతి త్యరిందమః. సంజ్ఞాయాం భృతృవృజిధా సహతిపిదమ ఇతి ఖచ్ - అసంజ్ఞాయామప్యార్జః - అరిశబ్దేన పాప్యావివక్షితః - అపహతపాపేత్యర్థః. అనేనాయం విగ్రహపరిగ్రహో న కర్మమూలః, కింత్వనుగ్రహమూలః. 'ఇచ్చాగృహీతాభిమతోరుదేహ' ఇతి స్మృతేః. అతో న ప్రక్రమభంగః - జాను ఊరుపర్వ, తత్పర్యంతం విశంబిబాహు రాజానుబాహుః. సుష్టు సమం, వృత్తం ఛత్రాకారంశిరో యస్యాసౌ సుశిరాః - 'సమ వృత్త శిరాశ్చైవ ఛత్రాకారశిరాస్తథా, ఏకచ్ఛత్రాం మహీం భుజ్యై దీర్ఘమాయుశ్చ జీవతీ'తి లక్షణం. సులలాటః లలాటసౌష్ఠవం చోక్తం 'అర్ధవంద్రనిభం తుంగం లలాటం యస్య స ప్రభు' రితి. శోభనో విక్రమః పదవిక్షేపో యస్యాసౌ సువిక్రమః - శోభనత్వం చ గజాదితుల్యం - తథోక్తం జగద్వల్లభాయాం - 'సంహర్షభ గజవ్యాఘ్రగతయో మనుజా మునే, సర్వత్ర సుఖమేధంతే సర్వత్ర జయనస్పదేతి'.

౧౦

(నారదస్య సమాధానమ్)

సమ స్సమవిభక్తాంగ స్నిగ్ధవర్ణః ప్రతాపవాన్,
పీనవక్షా విశాలాక్షీ లక్ష్మీవాన్ శుభలక్షణః.

౧౧

ధర్మజ్ఞ స్సత్యసంధశ్చ ప్రజానాం చ హితే రతః,
యశస్వీ జ్ఞానసంపన్న శుచిర్వశ్య స్సమాధిమాన్.

౧౨

సమః నాతిదీర్ఘః నాతిహస్యః, తథాత్మ్యం చ తత్త్వేవోక్తం - 'షణ్ణవత్సంగుళోత్సేధస్సార్వ భౌమో భవేన్నృప' ఇతి. సమాని అన్యూనాధికపరిమాణాని, విభక్తాని అస్థిష్టాని, అంగాని కరచరణా ద్యవయవా యస్య సః సమవిభక్తాంగః, తాని చోక్తాని సాముద్రికే 'భువ' నాసాపుటా నేత్రే కర్ణావౌష్ణా చ చూచుకే, కూర్మరౌ మణిబంధౌ చ జానుని వృషణౌ కటీ, కరౌ పాదౌ స్పృజౌ యస్య సమాజ్ఞేయ స్స భూపతి' రితి. స్నిగ్ధః స్నేహయుక్తో వర్ణో యస్య సః స్నిగ్ధవర్ణః; తత్రోక్తం వర రుచినా 'చక్షుస్సేహేన సౌభాగ్యం దంతస్సేహేన భోజనం, త్వచస్సేహేన శయ్యా చ పాద స్సేహేన వాహన'మితి. ప్రతాపవాన్ తేజస్వీ, సముదాయశోభాసంపన్న ఇత్యర్థః. పీనవక్షాః మాంసలవక్షాః. విశాలే పద్మపత్రాయతే అక్షిణీ యస్య స విశాలక్షః, బహువ్రీహా సక్యక్ష్ణేస్సాస్యం గాదితి షచ్. అత్ర సాముద్రికం "రక్తాంతైః పద్మపత్రాభై ర్దోవనై స్సుఖభోగిన" ఇతి. లక్ష్మీవాన్ అవయవశోభాయుక్తః, శుభలక్షణః అనుక్త సకలలక్షణసంపన్నః.

౧౧.

ఏవ మశ్రితానుభావ్య దివ్యమంగళవిగ్రహశాలిత్వముక్త్యా అశ్రితలక్షణోపయోగిగుణా నాహ (ధర్మజ్ఞ ఇత్యాది స్వజనస్య చ రక్షితేత్యంతేర). ధర్మం శరణాగతరక్షణరూపం జానా తితి ధర్మజ్ఞః; వక్ష్యతి 'మిత్రభావేన సంప్రాప్తం న త్యజేయం కథంచన, దోషో యద్యపి తస్య స్యా త్సతామేతదగర్హిత'మితి. సత్యా సంధా ప్రతిజ్ఞా యస్య స సత్యసంధః, 'ప్రతిజ్ఞానేనైవధౌ సంధే'తి వైజయంతి. 'అవ్యహం జీవితం జహ్యం త్యాం వా సీతే నలక్ష్యణాం, న హి ప్రతి జ్ఞాం సంశ్రుత్య బ్రాహ్మణేభ్యో విశేషత' ఇతి. ప్రజానాం ప్రాణినాం, హితే హితకరణే, రతః తత్పరః, యశస్వీ అశ్రితరక్షణైకకీర్తిః, 'తస్య నామ మహద్యశ' ఇతి శ్రుతే. జ్ఞానసంపన్నః 'యస్సర్వజ్ఞ స్సర్వవి'దిత్యుక్తరీత్యా స్వరూపతస్యభావతశ్చ సర్వవిషయజ్ఞానశీలః, శుచిః పావ సః పరిశుద్ధో వా, ఋజురితి యావత్. వశ్యః వశం గతః, వశం గత ఇతి నిపాతనాద్యత్. అశ్రిత పరతంత్ర ఇత్యర్థః. సమాధిమాన్ సమాధిరాశ్రితరక్షణచింతా, తద్వాన్.

౧౨

ప్రజాపతిసమ శ్రీమాన్ ధాతా రిపునీమాదనః,

రక్షితా జీవలోకస్య ధర్మస్య పరిరక్షితా.

౧౨

రక్షితా స్వస్య ధర్మస్య స్వజనస్య చ రక్షితా,

వేదవేదాంగతత్త్వజ్ఞో ధనుర్వేదే చ నిష్ఠితః.

౧౩

ప్రజాపతిసమః, 'మయ్యేవిరించిగిరిశం ప్రథమావతార' ఇత్యుక్తరీత్యా జగద్రక్షణాయ ప్రజాపతితుల్యతయావత్తిర్థః. శ్రీమాన్ పురుషకారభూతయా లక్ష్మ్యా అనివాభూతః, ధాతా పోషకః, డుధాజ్ఞో ధారణపోషణయోరితి ధాతో వ్రృత్. రిపున్ శత్రున్ నిమాదయతి నిరస్యతితి రిపునిమాదనః, సూదదీపదీక్షశ్చేతి ప్రతిషేధస్యానిత్యత్వాదనుదాతైతశ్చ హలాదేరితి యుక్, నంద్యాదిపాతాద్వా ల్యుః, సుమాహుదిత్వాత్ షత్వం. అశ్రేతవిరోధీనిరసనశీల ఇత్యర్థః, అథావతారైకాంతాన్ గుణానాహు (రక్షితేతి). లోకే సార్వభౌమః స్వకీయజనరక్షణవీచయతతే, అయం తు న తథా. కింతు సర్వస్య ప్రాణజాతస్య రక్షితా, తాచ్చిల్యేత్పుచ్ఛః శేషే షష్ఠీ. నను యది సర్వేషాం రక్షితా తస్మి దుష్కృతమపి సుఖినమాపాదయేత్తత్రాహ - (ధర్మస్య పరిరక్షితేతి). ఆచరణప్రచారణాభ్యాం సర్వధర్మస్య వ్యవస్థాపయితాః; ఉచ్చాస్త్రవర్తనోపి చికిత్సకన్యాయేనానఘయితేత్యర్థః ౧౩.

స్వస్య స్వకీయస్య శరణాగతరక్షణరూపస్య, ధర్మస్య విశేషధర్మస్య, విశిష్టస్య రక్షితా. యద్వా ధర్మస్య తత్తద్వర్ణాశ్రమధర్మస్య, సమంతతో రక్షితా, లోకే సర్వధర్మ ప్రవర్తకోపి 'ధర్మోపదేశసమయే జనాస్సర్వేషి పండితాః, తదనుష్ఠానసమయే మునయోపి న పండితా' ఇతి న్యాయేన స్వధర్మానుష్ఠానే స్థలితి, న తథాయమిత్యాహ (స్వస్య ధర్మస్య రక్షితా) స్వాసాధారణస్య క్షత్రియధర్మస్య రక్షితేత్యర్థః. లోకే సర్వరక్షకోపి కశ్చిత్ స్వజనరక్షణం కర్తుం న ప్రగల్భతే 'దాన్యమైశ్వర్యభావేన జ్ఞాతినాం చ కరోమ్యహం, అర్థభోక్తా చ భోగానాం వాద్గురుక్రాంతి చ క్షమ' ఇతి భగవతావ్యుక్తే. తదపి కర్తు మీహత ఇత్యాహ (స్వజనస్య చ రక్షితేతి స్వజనస్య చ స్వకస్యాపీత్యర్థః. అనేన స్వజనరక్షణస్య దుర్బటత్వం సూచితం. యద్వా చస్త్యర్థః. స్వజనస్య శరణాగతస్య విశేషేణ రక్షితా. విశేషస్తు తదపరాధ సహిష్టుత్వం. వక్ష్యతి 'మిత్రభావేన సంప్రాప్తం న త్యజేయం కథంచన, దోషో యద్యపి తస్య స్వా త్వతామేత దగర్హిత' మితి. యద్వా-లోకే కశ్చిత్ సర్వాన్ రక్షన్ స్వజనం పీడయతి, అసౌ తు స్వజనస్యాపి రక్షితేత్యర్థః. అథవా స్వావతారప్రయోజనమాహ (రక్షితేతి). గీతం హి 'పరిత్రాణాయ సాధునాం వినాశాయ చ దుష్కృతాం, ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగ' ఇతి. స్వజనస్య స్వశేషభూతస్యేతి సర్వలోకవిశేషణం రక్షణహేతుసంబంధద్యోతనార్థం; రక్షితా ఇష్టప్రాపకః, అనేన

(నారదస్య సమాధానమ్)

సర్వశాస్త్రార్థతత్వజ్ఞః స్మృతిమాత్ర ప్రతిభానవాన్,
సర్వలోకప్రియ స్సాధు రదీనాత్మా విచక్షణః.

౧౫

సాధుపరిత్రాణము క్తం. చశబ్దోన్వాచయే. రక్షితా చ, అనిష్టనివర్తకః. అనేనానుషంగికదుష్కృద్వి
ద్యినాశ ఉక్తః. ధర్మస్య సామాన్యవిశేషరూపస్య స్థాపనమాహితరవాక్యద్వయేన - రక్షితా
స్వస్య ధర్మస్య సీతాపరిణయముఖేన స్వాశ్రమోచిత ధర్మాణామనుష్ఠాతా. యద్వా - స్వస్య
ధర్మః పరత్వం, తస్య రక్షితా - మరథనుర్భంగపరశురామజయాదీనా హి పరత్వం స్థాపితం.
యద్వా - ధర్మ ధనుః 'స్వామ్యస్వభావనుకృతే ష్ట్రీ ధర్మం తు కార్ముక' ఇతి బాణః.
సదా ధనుర్ధరః. స్వజనస్య చ రక్షితా - స్వభూతో జనః స్వజనః 'జ్ఞానీ త్వాత్మైవ మే మత' మితి
గీతత్వాత్. తస్య రక్షితా - అత్మస ఇవ సర్వయోగక్షేమావహ ఇత్యర్థః. అథాస్యాష్టాదశవిద్యా
స్తానాభిజ్ఞత్వ మాహ (వేదేతి). విదంత్యనేన ధర్మాదికమితి వేదః - కరణే ఘర్ష. స చతుర్విధః
ఋగ్యజుస్సామాధర్వణభేదాత్. వేదస్య కించిత్కరాణి వేదాంగాని, తాని చ షట్. తథోక్తం - 'శిక్షా
కల్పో వ్యాకరణం నిరుక్తం జ్యోతిషాం గతిః, ఛందసాం విచిత్రేణిషి పదంగాని ప్రచక్షత' ఇతి.
తత్ర శిక్షానామ అకారాదీనాం వేదవర్ణనాం స్థానకరణప్రయత్నస్వరాదిబోధికా, యాగక్రమోపదేశః
కల్పః, సాధుశబ్దవ్యాఖ్యానం వ్యాకరణం, వర్ణాగమో వర్ణలోపో వర్ణవిపర్యయ ఇత్యాదీనా నిశ్చ
యేనోక్తం నిరుక్తం, కర్మానుష్ఠాన కాలాదిప్రతిపాదకం శాస్త్రం జ్యోతిషం, ఛందసాం పద్యానాం
శాస్త్రం ఛందోవిచిత్తః, వేదాశ్చ వేదాంగానిచ వేదవేదాంగాని, తేషాం తత్త్వం తత్త్వార్థః, తం జానాతీతి
తథోక్తః - ఇగుపథజ్ఞాప్రీతిరః క ఇతి కప్రత్యయః. దనుర్వేదో నామ ధనుర్వస్తముష్టిస్థితి విశేషా
కర్షణ విమోక్షణదివ్యాస్త్రాపి ప్రయోగ ప్రతిపాదకో గ్రంథః. చకార ఇతరోపవేదముచ్చయార్థః.
క్షత్రియో ధనుర్వేద ప్రధాన ఇతి తస్య నిర్దేశః. తే చోపవేదాశ్చత్వారః - తథాహి 'అయుర్వేదో
ధనుర్వేదో వేదో గాంధర్వ వీచ చ, అర్థశాస్త్ర మితి ప్రోక్త ముపవేదచతుష్టయ' మితి. అయుర్వేదో
బాహుం వై దికదర్మానుష్ఠానవిరోధిరోగనివర్తకౌషధాది ప్రతిపాదకం, గాంధర్వవేదో భరతశాస్త్రం
సామగానోపయోగి, అర్థశాస్త్రం వాణిక్యాదిప్రణీతం నీతిశాస్త్రం కర్మానుష్ఠానోపయోగ్యర్థ సాధనం.
తేషు నిష్ఠితః నిష్ఠావాన్.

౧౬

సర్వశాస్త్రాణి ఉపాత్తవ్యతిరిక్తా ఉపాంగాని గోబలీవర్షన్యాయాత్ 'ధర్మశాస్త్రం పురాణంచ
మిమాంసాన్విక్షకీ తథా. చత్వార్యేతాన్యూపాంగాని శాస్త్రజ్ఞా స్సంప్రచక్షత' ఇతి. తత్ర ధర్మశాస్త్రం
పూర్వకాండోపబృంహణం, పురాణం వేదాంతోపబృంహణం, న్యాయమిమాంసే సర్వవేదసాధారణే.
తేషామర్థతత్త్వం అర్థయథాత్మ్యం నిగూఢాశయమిత్యర్థః. తజ్జానాతీతి తథా. అష్టాదశ

* సర్వదాభిగతస్సద్భి సముద్ర ఇవ సింధుభిః,
ఆర్య స్సర్వసమశ్చైవ సదైకప్రియదర్శనః.

౧౬

విద్యాస్థానతత్వజ్ఞ ఇత్యర్థః. స్మృతిమాన్ జ్ఞాతార్థవిషయే విస్మరణలేశరహితః. ప్రతిభాననాకా వ్యవహారకాలే శ్రుతస్య వా అశ్రుతస్య వా యుటితి స్ఫురణః ప్రతిభానం, తద్వాన్. అథ సర్వ సాధుసదుపాస్యత్వమాహ (సర్వేతి) సర్వే లోకాః ప్రియా యస్య స సర్వలోక ప్రియః-సర్వేషాం లోకానాం ప్రియస్సర్వలోక ప్రియః. సర్వలోక ప్రియత్వాత్ సద్భిరభిగంతవ్య ఇత్యర్థః, సాదుః తత్కార్యసాధకః - ఉచ్ఛ్ ప్రత్యయః. యద్వా - సాధుః ఉచితః సదభిగమనే చిత ఇత్యర్థః. 'సాదు స్త్రిమాచితే సామ్యే నజనే వార్థపావపీ'తి వైజయంతి. అదీనాత్మా అకార్యజ్ఞాత్మా, అతిగంభీర ప్రకృతిరితి యావత్. విచక్షణ ఇతి విచక్షణః - నంద్యాదిత్వాల్ల్యుః. అన్యుస్యనే చక్షుః ఖ్యాజ్ నేతివాచ్యమితి ఖ్యాజభావః - వివిధం వక్షీత్యర్థః.

౧౭

అతఏవ సర్వదా సదుపాస్యమానత్య మాహ - (సర్వదేతి.) సర్వదా అస్మాభ్యాసకాలేష్యపి, సద్భిః సత్పురుషైః అభిగతః, పరిగతః, పరివారిత ఇత్యర్థః. కథమివ - సముద్రస్సింధుభి రివ నదీభిరివ - 'స్త్రి నద్యాం నా నదే సింధుర్దేశభేదేంబుధా గజ' ఇతి వైజయంతి. సర్వదా భిగతః ఖురభీకేభి శ్రమవిశ్రాంతయే కాంచి చ్ఛాయా మవగాహమానే రామే సంతస్సర్వే తత్తదర్థ విశేషశ్రవణాయ పరివృత్త్య స్థితా ఇత్యర్థః. తథాచ వక్ష్యతి - 'జ్ఞానవృద్ధై ర్వయోవృద్ధై శ్శీలవృద్ధైశ్చ సజ్జనైః. కథయన్నాస్తవై నిత్యమస్త్రయోగ్యాంతరేష్యపీ'తి. అస్త్రయోగ్యేస్త్రాభ్యాసః. సముద్ర ఇవ సింధుభిః - ఏవం సదభిగమనం న రామస్యాజ్ఞాత జ్ఞాననాయ, తస్య స్వత ఏవ పూర్ణత్వాత్. కింతు స్వేషామేవాపూర్వార్థవిశేషలాభాయ గత్యంతరాభావాదితి భావః. సింధవో హి స్వసత్తా లాభాయైవ సముద్రమభియాంతి నతు తస్మాత్తిశయాపాదనాయ. ఏవమభిగమన హేతుభూతం సౌలభ్యాదికం విశదయతి (ఆర్యఇతి). అజ్ఞో పూర్వా దృగతావిత్యస్మాద్ధాతోః కర్మణి యత్ ప్రత్యయః. అభిగంతుమర్హ ఇత్యర్థః. కిం సతామేవ, నేత్యాహ - (సర్వసమః) జాతిగుణవృత్త్యాది తారతమ్యం ఏనా సర్వేషామాశ్రయణీయత్వే తుల్యః. అన్య కాదాచిత్కృత్యం వారయత్వేనకారః. చకార ఉక్తసముచ్చయార్థః. కించిమపదేశాభావేపి సౌందర్యాదభిగంతవ్యత్వమాహ (సదైకప్రియ దర్శన ఇతి) సదానుభవేపి నవరవతయా భాసమాన ఇత్యర్థః.

౧౮

* తవిశ్లేకీ. (సర్వదేతి). సద్భిః రామసంబంధాల్లభ్యసత్తాకై ర్వసిష్టాదిభిః, సర్వదా సింధుభి రభిగతస్సముద్ర ఇవ, మహానదీత్వసిద్ధయే సింధవో యథా సముద్రం పరిగతాః ఏవం స్వసజ్జనత్వసిద్ధయే సంతః రామగోష్ఠిం ప్రవేశంతి. (సింధుభిస్సముద్రఇవేతి) ఏకగోష్ఠినిష్ఠేషు

(నారదస్య సమాధానమ్)

స చ సర్వగుణోపేతః కాసల్యానందవర్ధనః,
సముద్ర ఇవ గాంభీర్యే ధ్రైర్యేణ హిమవానివ.

౧౭

అథ 'ఇమక్షయాన్నివర్తంతే నాంతరిక్షక్షితిక్షయాత్, మతిక్షయాన్నివర్తంతే న గోవిందగుణక్షయా' దితి భగవద్గుణానాం వర్ణాయుతేరాపి వర్ణముతు మశక్యతేన సంగ్రహేణ వదన్నుత్తరముపసంహరతి (సచేతి. కాసలస్య రాజ్ఞోఽపత్యం శ్రీ) కాసల్యా - వృద్ధేత్ కాసలాజావాఙ్మృగోతి ఇన్యాః, యన్యాః. తస్యా అనంసం వర్ధయతితి కాసల్యానందవర్ధనః. చశబ్ద ఏవ కార్థః. కాసల్యానుతత్వేనావతీర్ణో విష్ణురేవ వేదాంతోదిత సకలగుణసంపన్నః పరమాత్మా న తు బ్రహ్మాదీ ప్లవ్యతమ ఇత్యర్థః. దశరథనందన ఇత్యనుక్తిః పుత్రలాభఫలస్య కాసల్యయైవ లాభాత్. అతఏవ వక్ష్యతి 'కాసల్యా లోకభర్తారం సుమవేయం మనస్విని'తి. అథాస్య నిస్సమాభ్యధికత్యం వక్తుం లోకే ప్రకృష్టవస్తూనాం తదేకైకగుణసామ్యమాహ-(సముద్రఇవేత్యాది క్లాక ద్యయేన). గాంభీర్యం నామ స్వాంతర్గతపదార్థాప్రకాశకత్యం. యథా సముద్రః స్వాంతర్గతం రత్నాదిక మప్రకాశయన్నేవ వర్తతే తథాయమపి స్వీయం పరత్వమప్రకటయన్నేవాస్త్ర ఇత్యర్థః. వక్ష్యతి - 'అత్మానం మానుషం మన్య' ఇతి. ధైర్యం నామ శోకహేతునద్భావే నిశ్శోకత్యం. తేన హిమవానివ హిమవత్పద్యుః. 'గిరయో వర్షధారాభిర్హన్యమానా న వివ్యతుః, అభిభూయమానా వ్యసనై ర్యథాభోక్షజచేతస' ఇతి హ్యుక్తం. అత్ర వస్తుత స్సముద్రాదే రుపమానత్వాభావేపి ప్రతిపత్త్యానా ముపమానత్వం సంభవతీత్యేవముక్తం-యథా ఇమవద్గచ్ఛతి సవితేత్యత్ర. ౧౭.

సత్సు నక్షత్రమధ్యగతస్య చంద్రస్యేవ రామస్య సర్వాపేక్షయా నిరతిశయతేజస్వత్వం గమ్యతే. సింధుభిః అనర్గళ ప్రవాహాభిర్యథా సముద్రః అక్షోభ్యః ఏవం జాబాలి ప్రభృతిభిః క్షోభితో వ్యక్షోభ్య ఇతి వ్యంజితం (సర్వదేతి) కాలవిశేషే ఏకదా సింధుభిః పరిగతస్సముద్రః, అయంతు సర్వదేతి నైలక్షణ్యం. (సర్వదాభిగత ఇతి) ప్రయోజనవశేన సతా మభిగమనే తైస్సహ జల్పవితండాది కరణే తే చాసహ్యతయా నాభిగచ్ఛంతి లోకే, రామస్తు తథా న కరోతితి ధ్వన్యతే. వక్ష్యతి చ-న విగర్హ్యకథారుచిరితి. రత్నాకరాభిగతసింధూనాం తదభిగమనదేశ ఏవ కతిపయరత్నసంబంధః-ఏవం గుణాకరరామసంబంధాదేవ సతాం కతిపయగుణాః ప్రకాశ్యంత ఇత్యభిగత పదవ్యంగ్యం. లోకే రాజసుమారాః కదాచిప్పివోదార్థ మేకాంతగోఽస్థ్యాం శృంగారహాస్య రసవిద్భిః పరిగతా భవంతి, అయం తు న తథేతి సత్పదవ్యంగ్యం. సింధుభిస్సముద్ర ఇవేతి సతాం ప్రాప్యాంతర రాహిత్యం శ్రీ రామస్య సౌలభ్యం చ వ్యజ్యతే. ౧౮

విష్ణునా సదృశో వీర్యే సోమవత్త్రియవర్జనః,
కాలాగ్నిసదృశః క్రోధే తుమయా పృథివీసమః.
ధనదేన సమస్త్రాగే సత్యే ధర్మ ఇవాపరః.

౧౮౪.

వీర్యవిషయే విష్ణునా సదృశః. విష్ణోర్ధత్వేన రామస్య విష్ణుసాదృశ్యం సువచమేవ. 'స-
ఉ శ్రేయాన్ భవతి జాయమాన్' ఇత్యుక్తత్వేన తదంశస్యాపి తత్సదృశత్వం యుక్తమేవ. సోమవ
త్త్రియ దర్శనః శోక నివృత్తి పూర్వక మాహ్లానకరః, క్రోధే కాలాగ్నిసదృశః కాలాగ్నిక్రోధ సమ
క్రోధ ఇత్యర్థః. స్వవిషయాపరాదమేవ స్వయం సహతే, స్వాశితవిషయాపరాధకరణే తు జ్వలజ్జ్వ
లన ఇవ శీతశతరేపి హృదయే కోపమావహతిత్యర్థః. జలే హి కాలాగ్ని ర్జ్వలతి. క్షమయా క్షమా
రూపసదృశధర్మేణ, పృథివీసమః- పృథివీతుల్యక్షమ ఇత్యర్థః. స్వస్మిన్నపకారకరణే అచేతన
వద్వర్తత ఇత్యర్థః- 'న స్మరత్యపకారాణాం శతమప్యాత్మవత్తయే'తి వక్ష్యతి. త్యాగవిషయే ధనదేన
కుబేరేణ సమః-తద్వధాతేత్యర్థః. కుబేరస్య త్యాగిత్వం 'త్యాగే చ ధనదో యథే'తి వక్ష్యమాణవచన
తస్మిన్ధం. న చ తస్య లుబ్ధత్వం కుతశ్చిన్ధం. త్యాగే సత్యపి ధనదవదాధ్య ఇతి వ్యాఖ్యానం తు
ప్రకమవిరుద్ధం. న హ్యధ్యత్వం కశ్చిత్ గుణః. తథా సతి లుబ్ధత్వ మేవాస్య సిద్ధం స్యాత్. సత్యే
సత్యవచనే, అపర ఉత్కృష్ట వస్త్రవతరంహితః, ధర్మః ధర్మదేవతేన స్థితః - దర్మదేవతేన
నిరపాయ సత్యవచన ఇత్యర్థః. సత్యే అపరో ధర్మ ఇవ స్థిత ఇతి వ్యాఖ్యానే ప్రకృతాపమృవిరోధః,
తస్యోత్పేక్షారూపత్వాత్. క్వచిదుపమా క్వచిదుల్లేఖః క్వచిదుత్పేక్షేతి విజాతీయసంకర
ఇత్యప్యాయః.

౧౮౪

ఏవం వేదాంతోదితజగత్కారణత్వ సర్వజ్ఞత్వ సర్వశక్తిత్వ సర్వాంతర్యామిత్వ ప్రముఖ
సమస్తకళ్యాణగుణాకరం బ్రహ్మ రామత్వేనావతీర్ణో విష్ణు రుత బ్రహ్మరుద్రాదిస్వస్యతమ ఇతి
వార్మికినా వేదోపబంధాణాం పృష్టే, వేదాంతోదితగుణానాం తదన్వేష్యసంభవా త్రస్యైవ సంభ
వాచ్చ స ఏవ వేదాంతోదితం పరం తత్వమిత్యుపదిష్టం. తత్ర తాత జగత్కారణప్రకరణేషు
ప్రయుక్తా శ్శంభు శివాదిశబ్దా స్సద్బ్రహ్మది సామాన్యశబ్దవ దపర్యవసానవృత్త్యా అవయవవృత్త్యా
వా పరమాత్మపరా ఇత్యప్యర్థసిద్ధం. ఏవం వేదాంతసారార్థ స్సందర్శితః. నను బ్రహ్మ స్వరూపమివ
ఫలస్వరూపం తదుపాయస్వరూప మపి వేదార్థత్వా దుపబంధాణీయం. తదుభయం కిమితి స
పృష్టం నోపదిష్టంచ. మైవం-పరిప్రవచ్చే త్యత్ర పరిణా తదుభయస్వరూపమపి పృష్టమేవ. ఉ త్రరేచ
ప్రజానాం చ హి తే రత ఇత్యాదినోపాయత్వం, సదైకప్రియదర్శన ఇత్యాదినోపేయత్వం చ తస్యై
వేత్మ్యుక్తం. నను సిద్ధస్యైవ తస్యోపాయత్వే సర్వముక్తిప్రసంగ ఇతి చేన్న-య ఉపాయోపేయా
ధికారి తస్యైవ ఫలం దిశతి, నానధికారిణ ఇతి వ్యవస్థాపనాత్. అధికారశ్చ తత్ప్రాప్త్యపేక్ష, సాధ

(నారదస్య సమాధానమ్)

తమేవంగుణసంపన్నం రామం సత్యపరాక్రమం,
జ్యేష్ఠం శ్రేష్ఠగుణైర్యుక్తం ప్రియం దశరథ స్సుతం,

ప్రకృతీనాం హితైర్ముక్తం ప్రకృతిప్రియకామ్యయా,
యావరాజ్యేన సంయోక్తు మైచ్ఛత్ప్రిత్యా మహిపతిః.

౨౦౪

నాంతరపరి త్యాగశ్చేత్సుప్తిరగ్రంథే సువ్యక్తం నను వేదోపబృంహణ మిదం రామాయణ మిత్యుక్తం-ధర్మోపి వేదార్థః, స కథం నోపబృంహితః. కించైతావతా గ్రంథేన వేదాంతార్థ ఉపబృంహితః కిమితః పరేణగ్రంథేన. ఉచ్యతే-ఉక్తా ననుక్తాంశ్చ కల్యాణగుణాం స్తచ్చరితనిదర్శనముఖేన ప్రతిపాదయితు ముత్తరగ్రంథః, పూర్వభాగోపబృంహణం చ. రామాయణపురుషాచారముఖేన హి సామాన్యధర్మో విశేషధర్మశ్చోపబృంహితః. నను తథాపి బాలకాండకథా నోపదర్శితా-మైవం. తత్ర ప్రదర్శనీయగుణవిశేషాభివాత్. నచ సా పృథ్వంతాప్రదర్శితా ఇక్ష్వాకువంశప్రభవ ఇత్యవతరణం, మహావీర్య ఇతి తాపకాతాటకేయవధః, ధనుర్వేదే చ నిష్ఠిత ఇతి కాశికాధిగత నిఖిలదివ్యాస్త్రవత్త్వం, శ్రీమానితి వైదేహీ లాభశ్చేతి బాలకాండకథాసూచనాత్. ఆథాయోధ్యాకాండకథాం ప్రస్తాతి (తమేవమిత్యాదినా) అదౌ శ్లోకవ్యయ మేకాన్వయం - దశసు పిత్తు రథోయస్య సః దశరథః. అప్రతిహతరథత్వేన రామాయ రాజ్యం దత్తం, భీతిదత్తత్వాభావేన పునరనాదాతవ్యత్వముక్తం. మహిపతిః - అస్వామిదత్తత్వాభావ ఉచ్యతే. ఏవం దాతృదోషేణ పునరనాహరణీయత్వముక్త్యా సంప్రదానగుణేనాప్యాహ (త మిత్యాదినా) తం ప్రసిద్ధం. ఏవంగుణసంపన్నం పూర్వోక్తసర్వగుణసమృద్ధం. సర్వస్య స్వామిభూతమితి యావత్. సత్యపరాక్రమం అమోఘ పరాక్రమం సర్వరక్షణశక్తమితి యావత్. జ్యేష్ఠం జన్మక్రమేణాపి రాజ్యార్హం. శ్రేష్ఠగుణైర్యుక్తం నీతిశాస్త్రోక్తపాఠ్యుక్తముక్తం. సంధి విగ్రహ యానాసనద్వైధీభావసమాశ్రయా శ్షడ్గుణాః కామందకోక్తాః. ప్రియం ప్రీతివిషయం. అనేన తాత్కాలికప్రీతిదానవ్యావృత్తిః. సుతం జన్మనైవ రాజ్యార్హం, ప్రకృతీనాం ప్రజానాం, హితైః హితకరణైర్యుక్తం. అనేన సర్వారుకూల్యముక్తం. ఏవంభూతం రామం, ప్రకృతి ప్రియకామ్యయా అమాత్యాదీనాం ప్రీతికరణైర్హయా, ఇచ్ఛాయాం కామ్యిచ్ఛప్రత్యయః. అప్రత్యయాదిత్యప్రత్యయః - అజాద్యతప్తాప్. ప్రీత్యా స్వప్రీత్యా చ. చకారోఽర్థసిద్ధః. గామన్వయ పురుషం జగదితివత్. మంత్రివృద్ధై రాలోచనపూర్వకం కృతత్వా దప్రత్యాఖ్యేయత్వముచ్యతే. 'ప్రకృతిః పంచభూతేషు స్వభావే మూలకారణే, ఛందఃకారణగుహ్యేషు జన్మామాత్యాది మాతృప్యై' త్యుభయత్ర వైజయంతి. యువా చాసౌ రాజాచ యువరాజః, తస్య భావః కర్మ వా

తస్యాభిషేకసంభారాన్ దృష్ట్వా భార్యాభ కైకయా.

పూర్వం దత్తవరా దేవీ పరమేన మయాచత,

వివాసనం చ రామస్య భరతస్యాభిషేచనం

౨౨

యావరాజ్యం. బ్రాహ్మణాదిత్వాత్ ష్యజ్ఞో ప్రత్యయః. తేన, పితరి రాజ్యం నిర్వహత్యేవ సర్వ
నివ్యాహకత్యేనాభిషిక్తః పుత్రో యవరాజః - తస్య భావనేత్యర్థః. సంయోక్తుం ఘటయితుం,
జన్మత్ తత్సంభారాన్ సమభరదిత్యర్థః.

౨౦౪

ఏనం పునరాదానాయోగ్యం రామాయ రాజ్యప్రదానముక్త్యా అపరిహరణీయమనంతరభావి.
కైకేయాయాచనమాహ - (తస్మై) సార్థశ్లేక ఏకాన్వయః. అథ రామాయ రాజ్యప్రదానేచ్ఛా
నంతరం. తస్య రామస్యాభిషేకః కర్మవిశేషః. తస్య సంభారాన్ ఉపకరణాని, 'బాదుంబర్యా
సందీ, తస్యై ప్రాదేశమాత్రాః పాదాన్యుర్ధధిమధుసర్పి రాతపవద్వ్యా అప' ఇత్యాదిబ్రాహ్మణోక్త్యాని.
దృష్ట్వా మంధరాముఖేన దర్శన ఇవ జ్ఞాత్వా, భార్యా భర్తం యోగ్యా న తు స్వాతంత్ర్యాన్తా,
పూర్వం పూర్వకాలే, విభక్తిప్రతిరూపకమవ్యయం. తేన దశరథేన, దత్తవరా శంబరాసుర
విజయకాలే సారథ్యకరణసారితోషికతయా దత్తవరా, యాచనహేతుత్వేనేద ముక్తం. తచ్ఛబ్దస్య
దశరథపరామర్శితయా శంబరాసురనమరం సూచితం. దశసు దిక్కు అప్రతిరుద్ధరథో హి సః.
దీన్యతి దేవీ పచాద్యత్. దేవదితిబిత్వేన పాతాత్ జీవ్. భోగోపకరణభూతేతి వ్యామోహమూలోక్తిః.
కైకయా - కేకయానాం రాజా కైకయః, క్షత్రియసమానశబ్దాజ్జనపదాత్తస్య రాజన్యపత్యవ
దీత్యజ్ఞో. కైకయస్యాపత్యం (ప్రీ) కైకయా, జనపదశబ్దాత్ క్షత్రియాదజ్ఞాత్యపత్వాద్ధే అజ్ఞో, టి.
ద్ధాణజ్ఞాత్యాదినా జీవ్. నన్వజ్ఞో ప్రత్యయే కేకయమిత్రయుప్రళయానాం యాదేరియ ఇతియాదేశః
కిన్నస్యాత్ - ఉచ్యతే. జరాయా జరసోన్యతరస్యామిత్యతన్యతరస్యా మిత్యనువృత్తేస్తస్య
వైకల్పికత్వాత్. నచేయాదేశాభావ ఆర్థ ఇతి వాచ్యం - కైకేయా కైకయాతి శబ్దభేదప్రకాశకాయా
ముక్తేః. 'ప్రాక్రైకయాతో భరతస్తతోభూది'తి భట్టిప్రదయోగాత్. కేకయాతి పాతే తు కేకయాన్
జన్మభూమిత్యేనాచక్ష ఇతి కేకయా. తదాచక్ష ఇతి జీజంతా దోణాదికే (ప్రీ)యామికారప్రత్యయే
టిలోపే ణిలోపే చ కృతే కృదికారాదక్రీన ఇతి జీషిత్వాహుః. కేకయశబ్దో మూల ప్రకృతిరేవోప
చారాత్ స్త్ర్యపత్యే వర్తతే-శార్థరవాదిపాతాత్ జీనితి న్యాసకారః. కైకయా, ఏనం దశరథం, ద్వీతి
యాపొస్యేన ఇత్యన్వాదేశే ఏనాదేశః. రామస్య వివాసనం భరతస్యాభిషేచనం చ పర మయాచత
అర్థితవతి. యాచిద్వికర్మకః.

౨౨-

(నారదస్య సమాధానమ్)

స సత్యవచనాద్రాజా ధర్మపాశేన సంయతః,
వివాసయామాస సుతం రామం దశరథః ప్రియం.

౨౪

స జగామ వనం వీరః ప్రతిజ్ఞా మనుపాలయన్,
పితుర్వచన నిర్దేశాత్ కైకేయ్యాః ప్రియకారణాత్.

౨౫

(స ఇతి) రాజా సర్వరంజకః, రాజా ప్రకృతిరంజనాదితి ప్రయోగాత్. బాణాదికః కనిన్ ప్రత్యయః. యద్యపి రజకరజనరజస్సుపసంఖ్యానమితి వచనా దత్ర సలోపప్రసక్తిర్నాస్తి తథాపి రజస్సాహవర్యా దౌణాదికస్య తత్ర గ్రహణం. సః పూర్వం రామాయ దత్తరాజ్యః. మంత్రప్రముఖై రాలోచనపూర్వకం ప్రతిజ్ఞాతరామాభిషేక ఇత్యర్థః. దశరథః, ధర్మః పాశ ఇవ ధర్మపాశః ఉపమితం వ్యాఘ్రాదిభిరితి సమాసః. వ్యాఘ్రాదేరాకృతిగణత్యాత్. తేన సంయతో బద్ధస్సన్, సత్యవచనాత్ (ప్రీ)విషయవచనసిద్ధి హేతోః, ప్రియం సుతం వివాసయామాస. రామో విగ్రహవాన్ ధర్మఇత్యుక్తరీత్యా ప్రథమమంగీకృతం పరమధర్మం పరిత్యజ్యానంతరప్రవృత్తం (ప్రీ)విషయం క్షుద్రధర్మమవలంబితవానిత్యర్థః. ఏతేన-‘సాంకేత్యం పారిహస్యం వా ప్రోభం హేళనమేవ వా, వైకుంఠనామగ్రహణ మశేషాఘవినాశనం. అక్రశ్య పుత్ర ముఘవా న్యదజామిలోపి నారాయణేతి మ్రియమాణ ఉపైతి ముక్తిం, కామాద్గోప్యో భయాత్కంస’ ఇత్యేవం యథాకథంచిద్భగవన్నామ వతాం ముక్తిసిద్ధౌ, సర్వదా రామపరాయణస్య దశరథస్య కథ న్నముక్తిరితి శంకా దూరోత్సారితా, సిద్ధసాధనత్యాగాత్. కాశకుశాలంబనా ధర్మపాశప్రతిబంధాన్చ ముక్తిప్రసంగాభివాత్. తథాచ ముముక్షుణా దశరథవ న్నవ ర్తితవ్యమిత్యుక్తం భవతి.

౨౬

పితృవచనపాలన మవశ్యం కర్తవ్యమిత్యేతద్రామాచారముఖేన దర్శయతి (స జగామేతి). స రామః వీరోపి రాజ్యపరిపాలనసమర్థోపి, కైకేయ్యాః ప్రియకారణాత్ ప్రీతిహేతుభూతాత్ (ప్రీ)పారవశ్యేనోక్తాపిత్యర్థః. పితుర్వచననిర్దేశాత్ వచనమేవ నిర్దేశః అజ్ఞా ‘అజ్ఞాయామపి నిర్దేశ’ ఇతి బాణః. తస్మాద్దేతోః, ప్రతిజ్ఞాం కైకేయీసమక్షం కృతాం ప్రతిజ్ఞా మనుపాలయంశ్చ, లక్షణ హేతోః క్రియాయా ఇతి హేత్వర్థే శతృప్రత్యయః. వక్ష్యతి - ‘తద్బ్రూహి వచనం దేవి రాజ్ఞో యదభికాంక్షితం. కరిష్యే ప్రతిజానే చ రామో ద్విర్నాభిభాషత’ఇతి. స్వప్రతిజ్ఞాపాలనార్థం పితృ వచనపాలనార్థం చేత్యర్థః. వనం దండకారణ్యముద్దిశ్య జగామ.

౨౭

తం వ్రజంతం ప్రియో భ్రాతా లక్ష్మణోఽనుజగామ హ,

స్నేహద్వినయసంపన్న సుమిత్రానందవర్ధనః.

భ్రాతరం దయితో భ్రాతు స్సౌభ్రాత్ర మనుదర్శయన్,

౨౫౪

ఇక్ష్వాకువంశేత్యాదినా సమస్తకల్యాణగుణపరిపూర్ణత్వేక్త్యా పరత్వముక్తం, తమేవమిత్యాదినాభిషేక ప్రవృత్తినివృత్తికథనాత్సంబంధముక్తం. అథ పరత్వసౌలభ్యానుగుణం సమాశ్రయణ మాహ (తం వ్రజంతమితి). యద్వా - అథ నిర్దేశాధననిష్ఠై ర్లక్ష్యణవత్కైంకర్యపరైర్భవితవ్య మితి వ్యంజయన్నాహ (తం వ్రజంతమితి), సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. ప్రీణాతీతి (ప్రియః, రామే ప్రీతిమాన్ - ఇగుపథజ్ఞాప్రీతిరః క ఇతి కః. అనేనానుగతిహేతుర్భక్తిరుక్తా. భ్రాతా 'భ్రాతా స్వా మూర్తిరాత్మన' ఇతి మూర్తిభూతః. వినయసంపన్నః కైంకర్యహేతువినయయుక్తః, వినయ శ్శేషత్వజ్ఞానం రామకైంకర్యరూపాచారో వా. 'వినయో ధర్మవిద్యాది శిక్షాచారప్రశాంతిష్వి'తి వైజయంతీ. సుమిత్రాయా ఆనందం వర్ధయతితి సుమిత్రానందవర్ధనః 'సృష్టస్త్యం వనవాసాయ' 'రామం దశరథం విద్ధి మా విద్ధి జనకాత్మజాం, అయోధ్యా మటవిం విద్ధి గచ్ఛ తాత యథానుఖ' మితి సుమిత్రయైవోక్తత్వాత్. దయితః రామస్సేవతమః 'యమేవైష వృణుతే తేన లభ్య' ఇత్యుక్తరీత్యా ప్రియతమత్వేన వరణీయ ఇత్యర్థః. లక్ష్యణః కైంకర్యలక్ష్యసంపన్నో భవిష్య తీతి జ్ఞాత్వా లక్ష్యణ ఇతి వసిష్ఠేన కృతనామధేయః. 'స తు నాగవరశ్శిమా' ఇత్యుక్తేః కైంక ర్యలక్ష్యవత్త్వం. లక్ష్యణో 'లక్ష్యసంపన్న' ఇతి వక్ష్యతి. లక్ష్యా ఆచ్ఛేతి పామాగణసూత్రా న్మత్స్యర్థియోనప్రత్యయః - అకారశ్చాంతాదేశః-లక్ష్యవాన్ లక్ష్యణః శ్రీమానితి పర్యాయపాఠశ్చ. సుభ్రాతుర్భ్రాత్రసౌభ్రాత్రం - భావే అన్ - అనుశతికాదిత్వాదుభయపదవృద్ధిః. రామం వినా క్షణమపి జీవనాక్షమత్వం సుభ్రాతృత్వం. వక్ష్యతి 'న చ సీతా త్వయా హీనా న చాహమపి రాఘవ, ముహూర్తమపి జీవావో జలాన్మత్స్యా వివోద్ధృతా' వితి. రామస్య లక్ష్యణవిరహసహ త్వం సుభ్రాతృత్వం - తచ్చ వక్ష్యతి 'న చ తేన వినా నిద్రాం లభతే పురుషోత్తమః, మృష్ట మున్నముసానీత మశ్మాతి న హి తం వినోతి. తదనుదర్శయన్ సక. యద్వా. ఏవం సుభ్రాతృభి ర్వర్తతవ్యమితి దర్శయన్నివేతి గమ్యోత్పేక్షా. వ్రజంతం ఏకాంతే స్వాభిమతసకలకైంకర్య ప్రదానప్రవృత్తభ్రాతరం, ఉపలక్ష్యణమిదం - 'మాతా పితా భ్రాతా నివాసశ్శరణం సుహృద్గతి ర్నారాయణ' ఇత్యుక్తపకలవిధబంధుః. వక్ష్యతి-'అహం తావన్నహారాజే పితృత్వం నేపలక్షయే, భ్రాతా భర్తా చ బంధుశ్చ పితా చ మమ రాఘవ' ఇతి. స్నేహతో - 'బాల్యాత్పూర్వభృతి సున్నిగ్ధో లక్ష్యణో లక్ష్మీవర్ధన' ఇత్యుక్తరామభక్తే రేవ హేతోః. అనుజగామ - 'యేన యేన ధాతా గచ్ఛతి తేన తేన సహ గచ్ఛతీ'తివ దపూర్వోయం కశ్చిద్వృత్తివిశేష ఇతి ఋషిర్వ్యయతే (హేతి). హ

(నారదస్య సమాధానమ్)

రామస్య దయితా భార్యా నిత్యం ప్రాణసమా హితా,
జనకస్య కులే జాతా దేవమాయేవ నిర్మితా.
సర్వలక్షణసంపన్నా నారీణాముత్తమా వధూః,
సీతా ప్యనుగతా రామం శశినం రోహిణీ యథా.

౨౩౪

విన్నయే విషాదేచేతి బాణః. అకాలేశమాత్రేణ స్వస్మి న్నేవాధిక ప్రేమాణం భగవంతం కుత్రచి
దేకాంతస్థలే స్వమనోధానురూప విశిష్టవిషయ సకలకైంకర్య లాభాయానుసర న్నధికార్వత్
ధ్వస్యతే.

౨౩౫

అథ సీతాయాస్సాధనదశాయాం పురుషకారతయా పలదశాయాం ప్రాప్యతయా చాన్యయా
త్తయా నిత్యయోగం దర్శయతి. (రామస్యేత్యాది శ్లోకద్వయేన.) రామస్య అభిరామస్యాపి.
దయితా అభిరామా, నిత్యం భార్యా హృది సతతం ధార్యా, బిభర్తేః ఋహ లోర్జ్వలితి జ్యోత్.
ప్రాణసమా ఉక్తార్థద్వయే హేతురయం, హితా చేతనహితపరా, మిత్రమాపయకం కర్తుమిత్యాది
వక్ష్యతి. రామహితపరా వా. వక్ష్యతి 'స్మారయే త్వాం న శిక్షయ' ఇతి. జనకస్య కులే
జాతా ఆచారప్రధానేత్యర్థః. దేవమాయేవ నిర్మితా అమృతమదనానంతరమనురమోహనార్థం
నిర్మితా విష్ణుమాయేవ స్థితా. మాయయా మోహయిత్వా తాన్విష్ణుః ప్రీతిరూపమాస్థిత ఇత్యుక్తేః.
యద్వా - నిర్మితా కృతకమూర్తిః, దేవమాయా విష్ణోరాశ్చర్య శక్తిరివ స్థితా. అనేన సౌందర్య
పరాకాష్ఠాక్తా. అథవా - నిర్మితా కృతావతారా. దేవమాయా దేవస్య విష్ణోర్లక్ష్మీః, వక్ష్యత్యుత్తర
కాండే - 'ఋతే మాయాం విశాలాక్షీం తవ పూర్వపరిగ్రహ' మితి. ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే, ఏవ
కారాద్దే వా. సర్వలక్షణసంపన్నా సాముద్రికోక్తై స్సర్వై రుత్తమ ప్రీతిలక్షణై స్సంపన్నా,
నారీణాముత్తమా పూర్వోక్తసర్వప్రకారేణ సర్వప్రీతిశ్రేష్ఠా, పురుషోత్తమ రామానురూపనార్యుత్త
మేత్యర్థః, వధూః దశరథస్నుషా, అచిరోధా వా. 'అచిరోధా వధూరి' తి వైజయంతి. సీతా -
సీతాలాంగల పద్ధతిః, తజ్జన్యత్వాత్తద్వ్యపదేశః. అనేనాయోనిజత్వోక్తేః దివ్యలోకవాసకాలిక
సౌందర్యాఽన్యూనతోక్తా. అపిశబ్దేన లక్ష్మణానుగతి స్సముచ్చీయతే. రామ మనుగతా నిరవధిక
సౌందర్యా కృష్ట హృదయతయానుగతవత్సీ, రోహిణీ యథా. యథాశబ్ద ఇవార్థః - యథాతథే
వైవం సామ్య ఇత్యమరః. రోహిణీ నామ చంద్రస్యాసాధారణా పత్ని 'పరిష్ఠా సర్వనారీణా
మేషా చ దివి దేవతా, రోహిణీ న వినా చంద్రం ముహూర్తమపి దృశ్యత' ఇతి. న కేవలం
రామసౌందర్యాకృష్టానుగతా, కింతు కళంకినం రోహిణీవ పాతివ్రత్యస్వరూపప్రయుక్తానుగతే
త్యర్థః. అయమర్థోఽననూయా సమక్షం వ్యక్తిభవిష్యతి.

౨౩౬

పారైరనుగతో దూరం పిత్రా దశరథేన చ.

౨౮

శృంగిబేరపురే సూతం గంగాకూలే వ్యసర్జయత్,

గుహమాసాద్య ధర్మాత్మా నిషాదాధిపతిం ప్రియం.

౨౯

గుహేన సహితో రామో లక్ష్మణేన చ సీతయా,

౩౦

రామభక్త్యవిశేషాల్లక్ష్మణసీతావత్ పారాణాం పరమా భక్తిరుక్తా. 'పునర్విశేషభీరుత్వం పరమాభక్తి రుచ్యత' ఇతి వచనాత్. పారై రిత్యనేన తద్దేశవాన ఏవ రామభక్తి హేతు రిత్యుక్తం. పిత్రా దశరథేన చ. చ శబ్దోన్వాదయే - అప్సమనుగత ఇత్యర్థః. ఆద్వారం హి తే నానుగతం. పితృత్యనేన పుత్రగతవాత్సల్యాదనుగత ఇత్యుక్తం.

౩౦

ఏవం పరత్వసౌలభ్యే దర్శితే, అథ వాత్సల్యసౌఖ్యే దర్శయతి - (శృంగిబేరపుర ఇతి.) ధర్మా అశ్రితవాత్సల్యసౌఖ్యే అత్మా స్వభావోన్మయస్య స తథా, అశ్రితవాత్సల్య సౌఖ్యస్వభావో రామః, శృంగిబేరపురే - శృంగిణః కృష్ణసారాదయః, తేషాం బేరాణి కృత్రిమశరీరాణి 'ప్రతిచ్ఛందః ప్రతినిధి ద్భేరం ప్రతిరూపక' మితి వై జయంతి. వంచనేన సజాతీయ మృగగ్రహణార్థాని యస్మిన్ తచ్ఛృంగిబేరం, తథాత్వాత్తదాభ్యే పురే, గంగాకూలే. శృంగిబేరపురసన్నిహితగంగాతీర ఇత్యర్థః. ఏతేన గంగాతీరత్వమాత్రేణ నోద్దేశ్యత్వం, కింతు భక్తసేవితత్వేనేత్యుక్తం. 'సా కాశీతి స చాకాశీతి' త్యాద్యభియుక్తోక్తేః. నిషాదాః ప్రతిలోమజాతివిశేషాః - 'నిషాదో మృగసూతి స్యా'దితి వైజయంతి. తేషామధిపతిరితి జాత్యాపకర్ష ఉక్తః, ప్రీణాతితి ప్రియస్తం, స్వస్మిన్ ప్రీతిమంతమిత్యర్థః. గుహాతి గోపయతి వంచయతి పరస్వమితి గుహః, ఇగుపథలక్షణః కప్రత్యయః. తం జాతితో వృత్తితో గుణతశ్చ హీనమపి, స్వస్మిన్నానుకూల్యమాత్రేణాదరణీయ త్వముక్తం. నిషాదాధిపతిమాసాద్యేత్యనేన సౌఖ్యముక్తం. మహతో మందై స్సహ నీరంధ్రేణ సంశ్లేషో హి సౌఖ్యం. దర్మాత్మేత్యనేన మహత్త్వముక్తం. అసాద్యేత్యత్రాభివిధివాచినా అథా నైరంధ్ర్యముక్తం, శృంగిబేరపురే గుహమాసాద్యేత్యనేన దోషభోగ్యస్వరూపం వాత్సల్యముక్తం. సూతం సుమంత్రం పారింపర్యేణానుపర్రమానమపి వ్యసర్జయత్ స్వార్థేణిచ్. సద్యః ప్రసూత వత్సవాత్సల్యాత్పూర్వవత్సం పరిహరంత్యా ధేనోరివ వాత్సల్యాతిశయః ఉక్తః.

౩౧

స్వస్మిన్నాశాలేశమూత్రేణ జనితం గుహవిషయప్రేమాతిశయం దర్శయతి. (రామః గుహేన సహితస్సౌ లక్ష్మణేన సీతయా చ సహితః.) గుహసంధానానంతరమేవ లక్ష్మణసీతాభ్యాం విత్యానపాయినీభ్యాం సాహిత్యమాసీత్, తతః పూర్వం సిద్ధమపి తదసత్ప్రాయ మాసీదిత్యర్థః, యద్వా - దృష్టాంతార్థం లక్ష్మణసీతాసాహిత్యకథనం. తాదృశం సాహర్దం గుహేప్యాసీదితి భావః. సహితః సంహితః - సమోహితతతయోరితి మలోపః. సః రామః, లక్ష్మణేన సీతయా చ సహ, గుహేన, హితః ప్రహితః గంగాం తారిత ఇత్యప్యాహుః.

౩౨

(నారదస్య సమాధానమ్)

తే వనేన వనం గత్వా నదీస్తీర్వా బహూదకాః.
చిత్రకూట మనుప్రాప్య భరద్వాజస్య శాసనాత్,
రమ్యమావసథం కృత్వా రమమాజా వనే త్రయః.
దేవగంధర్వసంకాశా స్తత్ర తే న్యవసన్ సుఖం,

౩౦౪

(తే వనేనేతి) శ్లోకద్వయమేకాన్వయం. తే రామాదయస్త్రయ ఇత్యనేన గుహనివర్తనం ద్యోతితం. వనేన వనం గత్వా వనాద్వనం గత్వా పంచమ్యుధే తృతీయా, హేతౌ తృతీయా వా. అనేన నూతన వనావలోకనమతూహలం సగర్వప్రవేశస్య స్వాధికారవిరుద్ధత్వం చ ద్యోత్యతే. యద్వా - అవనేన వనం గత్వా అన్యోన్యరక్షణేన వనం గత్వేత్వార్థః. వక్ష్యతి - 'అగ్రతో గచ్ఛ సామిత్రే సీతా త్వామనుగచ్ఛతు, పృష్ఠతోహం గమిష్యామి త్వాం చ సీతాం చ పాలయన్. అన్యోన్యస్యేహ నో రక్షా కర్తవ్యా పురుషర్షభే'తి. యద్వా - అవనేన పితృవచనపరిపాలనేన హేతునా, వనం గత్వా అవనేన లోకరక్షణేన హేతునా వా - రావణాదిదుష్టనిబర్హణముఖేన లోక రక్షణార్థం హి తేషాం వనగమనం. యద్వా - తేషుదేవన ఇతి ధాతోర్భావే ల్యుట్. తేవనేన - దేవనేన లీలయా అనాయాసేనేత్వార్థః. మృగయా క్రిడనేన వా. అనయైవ వ్యుత్పత్త్యా తేవనం పాదసంచార ఇతి లభ్యతే. సూతవిసర్జనానంతరం రథాదవరుహ్య పాదసంచారేణ వనం గత్వేత్వార్థః. యద్వా అవనేన సహ వనం గత్వా - మద్యే మధ్యే స్థల ప్రదేశం వనం చ గత్వేత్వార్థః. వనేన జలేన సహితం వనం న తు మరుకాంతారమితి వార్థః. 'పయః కీలాల మమృతం జీవనం భువనం వన' మిత్యమరః. బహూదకాః విపులోదకాః, ఆధికోదకా వా. 'విపులానేక యోర్బహు' రీతి వై జయంతి. నౌతార్యా ఇత్యర్థః, నదీః గంగాం, తీర్త్వా ఉత్తీర్య - గంగా నదీవా మితి నదీముఖ్యత్వాత్ నిరుపపదనదీశబ్దేన గంగోచ్ఛ్రేతే. జాత్యాఖ్యాయామేకస్మిన్ బహువచనమన్య తరస్యామితి బహువచనం, పూజాయాం బహువచనం వా అదితిః పాశానిలివ దవయవ బహుత్వాభి ప్రాయేణ వా బహువచనం. అత్ర అగ్నిహోత్రం జహోతి యవాగూం పచతితివ దర్శకమేణ నదీ స్తీర్త్వా వనం గత్వేతి యోజనియం. యద్వా - అపూర్వకాలేని క్త్వా ప్రత్యయః ఆన్యం వ్యాదాయ స్వపిత్తివత్. యద్య ప్త్యాన్యం వ్యాదాయ స్వపిత్తి, సమ్మిల్య హసతిత్యుపసంఖ్యానమితి వార్తికే స్థలద్వయమేవోపాత్తం తథాపి న్యాసకృతా పరావరయోగేచేతి పూర్వసూత్రే చకారాత్పూర్వత్రాయం ప్రయోగస్సంభవతిత్తుక్తం. యద్వా - తేవనేనే త్యనేన గంగాతరణమర్హసిద్ధం. నదీశబ్దో యమునాపరః. యద్వా - నదీః గంగాయమునామందాకినీః. మందాకినీ నామ చిత్రకూట పరి

సరే పరిసరంతి స్రవంతి. సౌకర్యాయ యుగపదుక్తం. యద్వా. పూర్వార్థే స రామో లక్ష్మణేన
 సీతయా చ సహ గుహేన హితః ప్రహితః-సీతాలక్ష్మణ రామాః గుహేన గంగాం తారితా ఇత్యు-
 ర్థః. అతః పాదసంచారేణ వనగమన మత్రోక్తం. (భరద్వాజస్య శాసనాచ్చిత్రకూట మను
 ప్రాప్య) ప్రజాభరణశీలో భరద్వాజః. ఇత్థం నిరుక్తమృగారణ్యే 'ఏషవివ బిభ్రద్వాజః ప్రజావై
 వాఃస్తా ఏష బిభర్తి యద్బిభర్తి తస్మాద్భరద్వాజ ఇత్యావక్షత' ఇతి. యద్వా - వాజం రేతః
 వాజీకరణ మిత్యాదౌ తథా ప్రయోగాత్. బిభ్రద్వాజం భరద్వాజః - నిత్యబ్రహ్మచారీత్యర్థః.
 'భరద్వాజో హ త్రిభిరాయుర్భిర్భహ్మచర్యమువాసే' తి శ్రుతేః. తస్య శాసనాత్ నియమనాత్
 చిత్రకూటే భవద్భిః స్థాతవ్యం తస్యైవమేవ మార్గ ఇత్యేవంరూపాత్. అను సదృశం 'పశ్యాత్స
 దృశయౌ రన్వి'త్యమరః. రాజకుమారాణాం స్వేషాముచిత మిత్యర్థః. 'సుభగ శ్చిత్రకూటో
 సౌ గిరిరాజోపమో గిరిః, యస్మిన్ వసతి కాకుత్స్థః కుబేర ఇవ నందన' ఇతి వక్ష్యతి. పశ్యా-
 ద్భాగేనా. చిత్రాణి అశ్చర్యావహాని కూటాని శిఖరాణి యస్యాసౌ చిత్రకూటః తం, 'అశ్చర్యా-
 లేఖ్య యోశ్చిత్ర' మిత్యమరః. ప్రాప్య గత్వా, రమ్యం రమణీయం, జలరామణీయక స్థలరామ-
 ణీయకాదీయుక్తం, అవసథం పర్వశాలారూపం గృహం, 'ధిష్ణ్య మోకో నివససం స్థానావసథ
 వాస్తుచో'త్యమరః. కృత్వా నిర్మాయ, అత్ర పర్వశాలానిర్మాణే లక్ష్మణస్య సాక్షాత్కర్తృత్వం, ఇత
 రయోస్తు ఉచితదేశప్రదర్శనాదీనా ప్రయోజక కర్తృత్వం. సమానకర్తృకయోః పూర్వకాల ఇత్యు-
 త్ర సూత్రే గ్రహైకత్వపదుద్దేశ్యగతిత్యేన ద్విత్యస్యావివక్షితత్వా దనేకక్రియాస్యపి క్త్వాప్రత్యయ
 స్సంభవతీతి న్యాసకారోక్తేః క్త్వాప్రత్యయబాహుళ్యం తత్ర వనే చిత్రకూటోపాంతవనే, రమ
 మాణాః లీలారసమనుభవంతస్సంతః, సీతారామయోః పుష్పావచయసలిలక్రిడాపీకం రతిః. 'వై
 దేహి రమసే కచ్చిచ్చిత్రకూటే మయాసహ, పశ్యంతి వివిధాన్ భావాన్మనోవాక్కాయసంగతా' నితి
 హి వక్ష్యతి. లక్ష్మణస్య తు విశిష్టవిషయకైంకర్యలాభజా ప్రీతిః. వక్ష్యతి - 'భవాంస్తు సహ-
 వై దేహ్య గిరిసానుమ రంస్యతే, అహం సర్వం కరిష్యామి జాగ్రత స్వసతశ్చిత' ఇతి. త్రయో
 రమమాణా ఇత్యనేన అనందహేతుభేదే ప్యాసందాంశే తౌల్యముచ్యతే. 'పరమం సామ్య ముపైతి,
 భోగమాత్ర సామ్యలింగాచ్చే'తి వత్. రమమాణా ఇతి వర్తమాన నిర్దేశేన వైరంతర్య ముక్తం.
 వర్తమానార్థకస్యాప్యప్యావసన్నితి భూతప్రత్యయాంతవిశేషత్వం ధాతుసంబంధే ప్రత్యయా ఇత్యను
 శాసనా దగ్నిష్టోమయాజీ పుత్రస్తే భవితేతివ త్సంభవతి. అతవివ దేవగంధర్వసంకాశాన్సంతః,
 దేవగంధర్వా మనుష్యగంధర్వేభ్యోఽధికానందాః. యద్వా - దేవీ ఛ దేవశ్చ దేవౌ లక్ష్మీనారా
 యణౌ - పుమాం స్త్రియేత్యేశేషః. గానం ధారయతీతి గంధర్వః. 'వీతత్సామగాయన్నాస్త' ఇ-
 త్యుక్తస్సర్వదా సామగానపరో ముక్తః. దేవౌ చ గంధర్వాశ్చ దేవగంధర్వాః, తత్సదృశా దేవ
 గంధర్వసంకాశాః - నిభాదిత్యా దుత్తరపద భూతా ఏవ సంతస్సదృశవచనాః. తథాహమరః..
 'స్వరుత్తరపదే త్వమి-నిభ సంకాశ నీకాశ ప్రతికాశోపమాదయ' ఇతి. తే-తవివ సంతః-సాకేత

(నారదస్య సమాధానమ్)

చిత్రకూటం గతే రామే పుత్రశోకాతురస్తథా.

రాజా దశరథస్త్వర్గం జగామ విలపన్ సుతం,

౩౨౪

మృతే తు తస్మిన్ భరతో వసిష్ఠప్రముఖైర్ద్విజైః.

నియుజ్యమాన్ రాజ్ఞాయ నైచ్చద్రాజ్యం మహాబలః,

౩౨౫

వానిన ఏవ సంతః, సుఖం న్యవసక్. వక్ష్యతి 'సురమ్యమాసాన్య తు చిత్రకూటం నదీం చ తాం
మాల్యవతీం సుతీర్థాం, ననంద రామో మృగపక్షిజుష్టాం జహౌ చ దుఃఖం పురవిప్రవాసా'దితి.
యద్వా-త ఏవ సంతః వసవానినఏవ సంతః. నాగరికా అపి చిరం వసవరా ఇవావసన్నిత్యర్థః.
ముఖగ్లాన్యాదిభిస్తేషాం వై దేశికత్వగంధోపి నాజ్ఞాయతేతి భావః. సుఖం యథా భవతి తథా న్యవ
సన్ -కదాచిదపి దుఃఖలేశోపి నాస్యభావిత్యర్థః. అత్ర క్రియాభేదాత్తచ్ఛబ్దద్వయ ప్రయోగ ఇత్య
వ్యాహుః. తే తీర్థ్యా ఇగ్గురితి క్రియాపదమధ్యాహృత్య కేచిద్దోషయంతి. అత్ర దేవగంధర్వసంకాశా
ఇతి పదగతేనాపమాలుంకారేణ కించిద్వస్తు ధ్వన్యతే. యస్తావత్ స్వరూపజ్ఞానపూర్వకం భగ
వత్యనురక్తో భవతి తం భగవాన్ డేవ్యా సమాగత్య దివ్యం విమానమారోప్యాతివాహికగజై
స్సత్కార్య విరజాం తీర్థ్యా తిల్యకాంతార మాసాద్యామానవే నానుజ్ఞాప్య దివ్యలోకే మహామణి
మంటప ముపేత్య దివ్యసింహాసనారూఢః శ్రియా సహ మోదమాన స్తద్రచితసర్వదేశసర్వకాల
సర్వావస్థాచిత సకలవిధకైంకర్యోన్మై స్థానందసమ మానందం దత్వా తేన యావత్కాల
మాస్త ఇతి.

౩౨౪

ఏవం లక్ష్మణస్య భగవచ్ఛేషత్వవృత్తిం ప్రతిపాద్య భరతస్య పారతంత్ర్యవృత్తిం దర్శ
యతి మృతే తు తస్మిన్ని త్యాదినా. తదుపాద్వైతత్వేనాహ - (చితేతి). రామే చిత్రకూటం
తథా ఉక్తప్రకారేణ గతే సతి, దశరథో రాజా, పుత్రశోకేర పుత్రాదర్శనజడఃవేన. అతురః పీడి
తస్సక్, సుతముద్దిశ్య హాసుతేత్యేవం విలపన్ ప్రలాపం కుర్వక్, స్వర్గం జగామ.

౩౨౫

(మృతేత్వతి) తస్మిన్ దశరథే మృతే సతి స్వర్గపాప్తిరపి నశ్వరత్వేనానుపాదేయే
తీత్యుక్తం. మహాబలః రాజ్యభరణసమర్థః. అత ఏవ భరతః ఇతి రాజ్యస్య భరణాదిత్యుక్త
రీత్యా భావజ్ఞేన వసిష్ఠేన భరత ఇతి కృతనామా, వసిష్ఠప్రముఖైర్ద్విజైః వసిష్ఠాదిభిర్బ్రాహ్మ
జైః, రాజ్ఞాయ రాజ్యం కర్తుం, నియుజ్యమానః - క్రియార్థోపపదస్య కర్మణి స్థానిన ఇతి చతుర్థీ.
రాజ్యం రాజత్వం - యే చాభావకర్మణోరితి ప్రతిషేధా దనో నప్రకృతిభావః. నైచ్చత్ నాభ్య

స జగామ వనం వీరో రామపాదప్రసాదకః.

3౪:

గత్వా తు సుమహాత్మానం రామం సత్యపరాక్రమం,

అయాచ ద్భారతరం రామ మార్యభావ పురస్కృతః.

3౫

లషత్, మహాబల ఇత్యనేన సత్యామేవ శక్తౌ స్వరూపవిరుద్ధత్వా ద్రాజ్యం నాంగీకరణేత్యవ గమ్యతే. అతవీవ వక్ష్యతి 'రాజ్యం చాహం చ రామస్య ధర్మం వక్తు మిహర్హసి, విలలాప సభామధ్యే జగర్హే చ పురోహితం, కథం దశరథాజ్ఞాతో భవేద్రాజ్యాపహరక' ఇతి. 3౩౪

(స జగామేత్యర్థమేకం వాక్యం). వీర్యేణ యుక్తో వీరః, వీర్యం అత్ర శక్రభూతరాగాది జేతృత్వం, విషయానాకృష్టచిత్త ఇత్యర్థః. యద్వా - 'ఏభిశ్చ సవివైస్సార్ధం శిరసా యాచితే మయా, భ్రాతుశ్శిష్యస్య దాసస్య ప్రసాదం కర్తుమర్హసి' త్యుక్తరీత్యా చతురంగబలసహిత స్స భరతః రామపాదప్రసాదకః - పాదశబ్దః పూజ్యవాచీ 'పూజ్యేతు పాదనామాంక' ఇత్యమరః. ప్రసాదకః - తుమున్ ఐ్యులౌ క్రియాయాం క్రియాధాయామితి ఐ్యుల్. పూజ్యం రామం ప్రసాద యితుమిత్యర్థః. యద్వా - రామచరణయోః ప్రసాదకః - రామస్యైవ ప్రసాద్యత్వేపి పాదయోః ప్రసాద్యత్వేతి శ్లేషభూతవ్యవహారానుసారేణ. రాజానం ద్రష్టుమితి వక్తవ్యే రాజపాదౌ ద్రష్టుమితి హి భృత్యజనో వ్యవహరతి. వనం జగామ ప్రాప, వస్తుతో రామస్య కోపాభావేపి భరతాయ రాజ్యం దత్తమితి బుద్ధిం నివర్తయితుమిత్యర్థః. 'పూజితా మామికా మాతా దత్తం రాజ్య మిదం మమ, తద్దదామి పునస్తుభ్యం యథా త్వమదదా మమ' 3౪

(గత్వాత్వితి,) అత్ర స ఇత్యనుషజ్యతే, సః అర్యభావపురస్కృతః పురస్కృతార్యభావః. అహితాగ్నాద్దిత్వాత్పురనిపాతః. యద్వా - అర్యభావేన స్వస్థార్యభావేన పురస్కృతః పూజితః, ఉచితమనేన క్రియత ఇతి శ్లాఘిత ఇత్యర్థః. 'పూజితస్సౌత్పురస్కృత' ఇతి బాణః. తథావిధస్సన్, సుమహానాత్మా అంతఃకరణం యస్య తం సుమహాత్మానం, స్వతః ప్రసన్నహృదయమిత్యర్థః - సత్యపరాక్రమం సత్యే పరాక్రమో ౭ ప్రచ్యుతత్వం యస్య తం రామం, గత్వా తు ప్రాప్య, తు విశేషోన్మి - తస్మాగ్రతస్సేవిరేవాలం యాచన మతిరిచ్యత ఇతి భావః. భ్రాతరం రామ మయాచత్ ప్రార్థయామాన. స్వాభీష్టమితి శేషః. యచ్చేద్వికర్మకత్వాత్ స్వరితేత్త్వాదుభయపదీ. క్రియా భేదా దామశబ్దస్య స పునరుక్తతా.

3౫

(నారదస్య సమాధానమ్)

త్వమేవ రాజా ధర్మజ్ఞ ఇతి రామం వచోబ్రవీత్, ౩౫౪

రామోపి పరమోదాగ స్సుముఖ స్సుమహాయశాః.

న చైచ్చ త్వితురాదేశా ద్రాజ్యం రామో మహాబలః, ౩౬౪

పాదుకే చాస్య రాజ్యాయ న్యాసం దత్వా పునఃపునః.

నివర్తయామాస తతో భరతం భరత్రాగ్రజః, ౩౭౪

స్వాభీష్టమేవాహ - (త్వమేవేతి.) ధర్మజ్ఞః జ్యేష్ఠే విద్యమానే న కనిష్ఠో రాజ్యమర్హ తీతి ధర్మం జానన్, త్వమేవ రాజా, నాన్య ఇతి రామం వచోబ్రవీత్. అకథితం చేతి ద్వికర్మకత్వం. ౩౫౪

నను భరతకృతా ప్రవత్తిః కుతో నాఫలత్, అధికార వైగుణ్యాద్వా శరణ్య వైగుణ్యాద్వా- నాద్యః, అపేక్షాతిరిక్తస్యాభావాత్. నాంత్యః, తస్య సర్వగుణ పరిపూర్ణత్వాదిత్యాశంక్య ప్రబల ప్రతి బంధకస్య ప్రారబ్ధస్య సద్భావా న్న సా ఫలితేత్యాహ (రామోపేతి.) అపిశబ్దః ప్రతివిశేషణ మన్వేతి. రామోపి రమయతీతి వ్యుత్పత్త్యా స్వరూపరూపగుణై రాశిత చిత్తరంజనస్వభావోపి, పరమోదా రోపి స్వపర్యంతాపేక్షితార్థప్రదోపి 'య ఆత్మదా బలదా' ఇతి శ్రుతేః. సుముఖోపి అర్థిజనలాభేన ప్రసన్నముఖోపి, సుమహాయశా అపి 'స హ్యర్థినః కార్యవశాదుపేతాః కకుత్స్థవంశే విముఖాః ప్రయాంతి' త్యుక్తరీత్యా ప్రసిద్ధకీర్తిరపి, మహాబలోపి అశ్రితమనోరథపరిపూర్ణనిపుణోపి, రామః, ఏతురాదేశాద్బలవత్ప్రతిబంధకా నైచ్చత్. చకారా త్తదవసానే త్వైచ్చ దిత్వర్థః. అదేశో నియోగః. ౩౬౪

సర్వథా ప్రపత్తేర్వైఫల్య మనుచిత మితి యావత్ప్రతిబంధకా ౭ నివృత్తి ఫలప్రతినిధిం దిశతి స్మేత్యాహ (పాదుకే చేతి). చ స్త్యర్థః. కింతు భరతాగ్రజః ఫల ప్రదానోచిత సంబంధశీలః, రాజ్యాయ రాజ్యం కర్తుం, క్రియార్థోపపదస్య కర్మణి స్థానిన ఇతి చతుర్థీ. అస్య భరతస్య పాదుకే న్యాసం స్వప్రతినిధిం దత్వా - రామపాదుకే రాజ్యం కురుతః; అహం తయోః పరిచారక ఇతి భావయేతి దత్వేత్యర్థః. పునఃపునర్భరతం తస్మాద్దేశా నివర్తయామాస. పునఃపున రిత్యనేన భరతస్య రామవిరహసహిష్టుత్వం ద్యోత్యతే. స్వార్థత్వనివృత్తిపూర్వక పరస్యత్వాపాదనరూపత్వా భావా న్న చతుర్థీ. కింతు సంబంధసామాన్యే షష్ఠీ. ౩౭౪

స కామ మనవాప్యైవ రామపాదా వుపస్సృశన్.

నందిగ్రామేఒకరో ద్రాజ్యం రామాగమనకాంక్షయా,

౩౮౪

గతేతు భరతే శ్రీమాన్ సత్యసంధో జితేంద్రియః.

రామస్తు పునరాలక్ష్మ్య నాగరస్య జనస్య చ,

తత్రాగమన మేకాగ్రో దండకాన్ ప్రవివేశ హ.

౪౦

అథ ప్రపన్నస్య యావత్ప్రార్థనివృత్తి శేషిణి వృత్తిం దర్శయన్నాహ (స కామమితి) స భరతః, కామం రామకైంకర్యమనారథం, అప్రాప్యైవ, రామపాదౌ రామస్య పాదుకే - పాద శబ్దః పాదుకోపలక్షకః. ఉపస్సృశన్ ప్రత్యహం సేవమానస్సన్, రామాగమనకాంక్షయా కదా రామ అగమిష్యతీతి ప్రత్యాశయా, చతుర్దశవర్షరూప ప్రతిబంధకముత్తీర్య కదా రామకైంకర్యం లప్స్య ఇతి మనారథమభినర్థయ నిత్యర్థః, రామరహితతన్నివాసస్యాతిదుఃఖావహతయా అయోధ్యాం విహాయ, నందిగ్రామే నందిగ్రామాభ్యే అయోధ్యాసన్నిహితే క్వచిద్గ్రామే, రాజ్యమకరోత్ తదాజ్ఞాకైంకర్యమకరోత్. పరస్మైపదేన స్వస్య తస్మిన్ ఫలత్వనివృత్తి రవగమ్యతే. ౩౮౪

అయోధ్యాకాండప్రతిపాద్యపితృవచనపరిపాలననిధిం నిగమయ న్నుత్తరకాండార్థం ప్రస్తాతి (గతేంద్రియః). అర్థత్రయమేకం వాక్యం. భరతే గతే, తు విశేషోస్తి. తమేవాహ - (శ్రీమాన్) ప్రతిజ్ఞాభంగభయజనితవిపాదవిగమాదుత్పన్నకాంతివిశేషః, సత్యసంధః భరతనిర్బంధేనా వ్యవచాల్యప్రతిజ్ఞః - సంధా ప్రతిజ్ఞామర్యాదేత్యమరః. జితేంద్రియః మాతృభరతాదిప్రార్థనావ్యాజే సత్యపి రాజ్యభోగలాల్యరహితః. రామః, నగరే భవో నాగరః - తత్రభవ ఇత్యర్థో. తస్య జనస్య, తత్ర చిత్రకూటే, పునరాగమన మాలక్ష్మ్య ఆలోచ్య, చకరాదృషివిప్రకారదర్శనాచ్చ, తత్ప్రదేశం విహాయ, ఏకాగ్రః పితృవచనపరిపాలనే దత్తావధానః, విరోధిభూయిష్టదేశేత్యేన సావధానేనా. దండకాన్ ప్రవివేశ. హేతి విపాదే - 'ఏకసర్గోనన్యవృత్తి రేకాగ్రైకాయనా వపీ'తి నైజ యంతి. సీతాలక్ష్మణయోశ్చ ప్రవేశార్థనిర్దేశః. దండకస్య రాజ్ఞో జనపదో దండకః - తస్య నివాస ఇత్యర్థో. జనపదే లుబిధి లుప్. శుక్రశాపేన వనతాం ప్రాప్తః, కుత్సాయాం కప్-అవాంతరవన బహుత్వాద్భూహువచనం. వక్ష్యత్యుత్తరకాండే 'శస్త్రోబ్రహ్మర్షీణా తేన పురా నై దండకో హతః, తతః ప్రభృతి కాకుత్స్థ దండకారణ్యముచ్యతే, తపస్వినః స్థితా యత్ర జనస్థాన మతోఒభవ'దితి. దండకామితి పాతే-దండకో నామ రాజాస్యా ముచ్యమామస్తీతి దండకా-అర్హ అదిభ్యోజిత్యర్థో ప్రత్యయః - తతస్తాన్ - క్షిపకాదిత్వాన్నేత్యం. ఏవమయోధ్యాకాండవృత్తాంతసంగ్రహేణ పితృవచన పరిపాలనరూపసామాన్యధర్మః, శేషభూతస్య శేషివిషయకైంకర్యవృత్తిః, ప్రపన్నస్య భగవత్త్వా

(నారదస్య సమాధానమ్)

ప్రవిశ్య తు మహారణ్యం రామో రాజీవలోచనః.

* విరాధం రాక్షసం హత్వా శరభంగం దదర్శ హ.

సుతిక్షణం చాప్యగస్త్యం చ అగస్త్యభ్రాతరం తథా,

౪౦౪

అగస్త్యవచనాచ్చైవ జగ్రాహౌద్రం శరాసనం.

ఖడ్గం చ పరమప్రీత స్తూణీ చాక్షయసాయకౌ.

౪౦౫

రతంత్ర్యం చ దర్శితం. శత్రుఘ్నవృత్తాంతప్రదర్శనేన తస్య భాగవతపారతంత్ర్యం చ సూచితం. ౪౦౨.

అథ బ్రాహ్మణేషు విశిష్య సత్యవ్రతిజ్ఞాత్వప్రతిపాదనపర మారణ్యకాండవృత్తాంతం సంగృహ్యతి - (ప్రవిశ్యత్వాదీనా.) రామో మహారణ్యం ప్రవిశ్య, తు విశేషోస్తి. తమాహ (రాజీవలోచనః) అపూర్వసంస్థానవిపినవిలోకనజనిత కుతూహలేన వికపితనయనారవిందస్సన్, తేనైవోత్సాహేన విరాధం రాక్షసం హత్వా తద్దనసముపహరీకృత్య, శరభంగం దదర్శ. హేత్వైతిహే. తదనుజ్ఞయా సుతిక్షణం, చాపిత్యేకనిపాతసముచ్చయార్థకః. అగస్త్య మగస్త్యభ్రాతరంచ దదర్శ. తథేతి సముచ్చయే. అగస్త్యభ్రాతా సుదర్శనాఖ్యః. తదుక్తం సనత్కుమారసంహితాయామగస్త్యేన 'యవియానేష మే బ్రాతా సుదర్శన ఇతి స్మృత' ఇతి. కుంభసంభవస్యాగస్త్యస్య బ్రాతా సహపాషణాదితి బోధ్యం. అగస్త్యం చాగస్త్యభ్రాతరమిత్యత్ర సంధికార్యాభావో వాక్యసంహితాయా అనిత్యత్వాత్. తథోక్తం - 'పదేషు సంహితా నిత్యా నిత్యా ధాతూపసర్గయోః, నిత్యా సమాసే, వాక్యే తు సా వివక్షానుపేక్షిత' ఇతి. ౪౦౪

(అగస్త్యేతి.) అత్ర రామ ఇత్యనుషజ్యతే - రామః, పరమప్రీతస్సన్ జగదేకవీరస్య స్వస్య సదృశాయుధజాలాలాభాద్భృశం సంతుష్టస్సన్, అగస్త్యవచనాదేవ, న తు స్వాభ్యర్థనాత్, ఇంద్రం ఇంద్రేణ దత్తం - తస్యేదమితి సంబంధసామాన్యే అణ్. 'దత్తో మమ మహేంద్రేణోతి వక్ష్యమాణత్వాత్. ఇదం శరాసనాదీత్రయసాధారణం విశేషణం. శరా అన్యంతే క్షిప్యంతేనేనేతి శరాసనం ధనుః. తచ్చ ఖడ్గం చ. అక్షయసాయకౌ సమరసీమని సహస్రశో వినియోగేవ్యక్షయశరా. తూణీ నిపంగౌ, జగ్రాహ స్వీకృతవాన్. వచరాజ్జగ్రాహేత్వనేన ఖడ్గాదికమగస్త్యోన స్పృష్టవాన్, కింతు నిర్దిష్టవా నిత్యవ్యతే. ౪౦౫.

* తనిశ్లోకీ. విరాధవధానంతరమేవ శరభంగాదిదర్శనోక్త్యా విరాధవధస్య శరభంగాదిదర్శనే 'రిక్తహస్తేన నోపేయాద్రాజానం దైవతం గురు' మిత్యుక్త ముపాయసత్యం వ్యజ్యతే. ౪౦౪

వసత స్తస్య రామస్య వనే వనచరైస్సహ.

ఋషయోఽభ్యాగమ స్సర్వే వధాయాఽసురరక్షసాం,

౪౩౪

స తేషాం ప్రతిశుశ్రావ రాక్షసానాం తథా వనే.

౪౪

ప్రతిజ్ఞాతశ్చ రామేణ వధ స్సంయతి రక్షసాం.

ఋషీణా మగ్ని కల్పానాం దండకారణ్యవాసినాం.

౪౫

ఏవం విరోధినిరసనానుకూల్యుదర్శనలబ్ధావసరమునిజనాభ్యర్థనమాహ (వసత ఇతి.) వనే శరభంగవనే, తస్య వసతః-తస్మిన్ వనతిత్వర్థః. షష్ఠీ చేతియోగవిభాగా ద్యస్య చ భావేన భావలక్షణమిత్యస్మిన్నర్థే షష్ఠీ యద్వా - షష్ట్యర్థసంబంధసామాన్యస్య ఉక్తవిశేషే పర్యవసానం. 'శరభంగాశ్రమే రామ మభిజగ్ముశ్చ తాపసా' ఇతి వక్ష్యమాణత్వాచ్చ శరభంగవన ఇతి నిర్ధం. సర్వే వై భాననవాలఖిల్యాదయ ఋషయశ్శరభంగాశ్రమవాసినః, వనచరైశ్చిత్రకూటపంపావన ప్రభృతివనవాసిభిస్సహ. వక్ష్యతి 'పంపావననివాసానా మను ముండాకినిమపి, చిత్రకూటాలయానాం చ క్రియతే కదసం మహా'దితి. యద్వా-వనచరైస్సహ వనే వసతస్తస్య. షష్ఠీ చానాదర ఇత్యనాదరే షష్ఠీ. సవిశేషణే హితి న్యాయేన తస్య వనే వాస మనాదృత్యేత్యర్థః. వక్ష్యతి హి- 'తే వయం భవతారక్ష్యా భవద్విషయవాసినః, నగరస్థో వనస్థోవా త్వన్నై రాజా జనేశ్వర' ఇతి. యద్వా వనే వసతస్తస్య సమీప మిత్యుపసార్కర్యం. అనురాణి అనురప్రకృతిని రక్షంసి, అనేన 'విభీషణస్తు ధర్మాత్మా న తు రాక్షసచేష్టిత' ఇత్యుక్తవిభీషణవ్యావృత్తిః. యద్వా - అనురాశ్చ రక్షంసి చేతి ద్వంద్వః. అనురాః కబంధాదయః తత్ర దనుశబ్దప్రయోగాత్. యద్వా - అనున్ ప్రాణాన్ రాంతి గృహ్లాంతిత్యనురాణి-అనురాణి చ తాని రక్షంసి చేతి కర్మధారయః. తేషాం వధాయ వధం కారయితుం ప్రార్థయితుం వా-క్రియార్థోపపదస్య కర్మణి స్థానిన ఇతి చతుర్థీ. అభ్యాగమన్ అభిముఖతయా అగతాః. స హ్యభిముఖ్యా దస్యచ్చరణాగతిర్యమాప్తి-సత్పు కార్యవశాం పుంసా మలమేవాగ్రతస్థితిః. యద్వా - వనే వసతస్తస్యాసురరక్షసాం వధాయాభ్యాగమ నిత్తుభయ త్రాన్వయః కాకాక్షిన్యాయాత్, మధ్యమణిన్యాయాద్వా.

౪౩౪

మునిసాం దుర్దశామలోక్య తద్విరోధినిరసనం ప్రతిజ్ఞాత మిత్యాహ - (స తేషామితి) స రామః, రాక్షసానాం వనే దండకారణ్యే, తేషాం ఋషీణాం, తథా ప్రతిశుశ్రావ - యథా తైరర్థితం తథా ప్రతిజ్ఞ ఇత్యర్థః. 'అశ్రవ స్సంగర స్సంధా ప్రతిశ్రవ స్సంశ్రవః ప్రతిజ్ఞాచేతి హులాయుధః.

౪౪

మునిభిరర్థితే రామేణ ప్రతిజ్ఞాతశ్చ కోర్థ ఇత్యత్రాహ (ప్రతిజ్ఞాతశ్చేతి.) రామేణ ప్రతిజ్ఞాతోర్థస్తు

(నారదస్య సమాధానమ్)

తేన తత్రైవ వసతా జనస్థాననివాసినీ.

విరూపితా శూర్పణఖా రాక్షసి కామరూపిణీ.

౪౬

తతశ్శూర్పణఖావాక్యా దుద్యుక్తాః సర్వరాక్షసాన్,

ఖరం త్రిశిరసం చైవ దూషణం చైవ రాక్షసం.

నిజఘాన రణే రామ స్తేషాంచైవ పదానుగాన్,

౪౭౪

అగ్నికల్పనామిషన్మున మగ్నిసాదృశ్యం ప్రాప్తానాం-ఈషదసమాప్తా కల్పజ్ఞేశ్య దేశీయర ఇతి కల్పప్రత్యయః. అతఏవ దండకారణ్యవాసిరాం ఋషీణాం - చతుర్థ్యర్థే షష్ఠీ. సంయతి యుద్ధే - 'సముదాయః స్త్రియం సంయత్సమిత్యాజినమిద్యుధ' ఇత్యమరః. రక్షసాం వధః - కర్తృకర్మణోః కృత్తితి కర్మణి షష్ఠీ. ప్రతిజ్ఞాతంత్యతి పాతే సామాన్యే నవంసకం, ప్రతిజ్ఞాతం వస్తు వధ ఇత్యర్థః.

౪౭

అథ ప్రతిజ్ఞానిర్వాహబీజముపక్షిపతి (తేనేతి.) తత్రైవ జనస్థానే, వసతా, తేన రామేణ, జరస్థానే నివసతీతి జరస్థాననివాసినీ - సుప్యజాదాః జీవిస్తాచ్చీల్య ఇతి జీనిః. కామేనేచ్ఛయా రూప మస్యా అస్తీతి కామరూపిణీ. శూర్పతుల్యా నఖా యస్యాస్సా శూర్పణఖా - పూర్వ పదాత్సంజ్ఞాయా మగ ఇతి ఇత్వం, నఖముఖాత్సంజ్ఞాయామితి జీప్సృతిషేధః. శూర్పణఖాభ్యా రాక్షసీ, విరూపితా కర్ణనాసికాచ్ఛేదేన చైరూప్యం ప్రాపితా. రామస్య వక్షిణో బాహురీతి లక్ష్మణస్య రామబాహుత్వా ద్రామస్య విరూపకరణకర్తృత్వోక్తిః. శూర్పనఖీతి పాతే న సా సంజ్ఞా.

౪౮

(తత ఇత్యాదిసార్థక్షోక మేకం వాక్యం). తతః శూర్పణఖాచైరూప్యకరణానంతరం, శూర్ప ణఖావాక్యా దుద్యుక్తాన్ యుద్ధార్థం సన్నధాన్, సర్వరాక్షసాన్ చతుర్దశ సహస్రసంఖ్యాకప్రధాన రాక్షసాన్, తేషుప్రి ప్రధానం - 'ఖరం త్రిశిరసం చైవ, దూషణం చైవ రాక్షసం', చై వేతి నిపాత ద్వయసముదాయ స్సముచ్చయార్థః. తేషాం పూర్వోక్తానాం రాక్షసానాం ఖరాదీనాం చ, పదానుగాన్ అసుచరాంశ్చ, రణే యుద్ధే, నిజఘాన హతవాః. యద్వా - ఖరాదీః తేషాం పదానుగాన్ సర్వ రాక్షసాంశ్చ నిజఘానేతి యోజనా.

౪౯౪

వనే తస్మిన్ని వసతా జనస్థాననివాసినాం.

రక్షసాం నిహతాన్యాసన్ సహస్రాణి చతుర్దశః,

౪౭౫

తతో జ్ఞాతివధం శ్రుత్వా రావణః క్రోధమూర్ఛితః.

సహాయం వరయామాస మారీచం నామ రాక్షసం.

౪౭౬

వార్యమాణ స్సుబహుశో మారీచేన స రావణః.

న విరోధో బలవతా క్షమో రావణ తేన తే

౪౭౭

అనాదృత్య తు తద్వాక్యం రావణః కాలచోదితః,

హతాః రాక్షసాన్ పరిసంచష్టే (వన ఇతి). తస్మిన్ వనే, నివసతా రామేశత్యనేనాసహాయత్వం దర్శితం. జనస్థాననివాసినామిత్యనేనారణ్య వర్తిత్యేనాతిఘోరత్వముక్తం, రక్షసాం చతుర్దశ సహస్రాణితి యోగపద్యముక్తం. నిహతానీతి విశ్లేషత్వమువ్యతే. సహస్రాణితి సంఖ్యా సంఖ్యేయయో రభేదేన నిర్దేశః. చతుర్దశసహస్రసంఖ్యాకాని సైన్యాని వా. ౪౭౫

ఏవం రామస్య సత్యప్రతిజ్ఞాత్వే దర్శితే సీతాయాః పురుషకారత్వం వక్తుం బీజముపక్షిపతి - (తత ఇతి) తతః ఖరాదివధానంతరం. జ్ఞాతివధం ఖరవధం, ఖరస్య జ్ఞాతిత్వం స్వమాతృష్వసుః విశ్రవసో జాతత్వాదిత్యారణ్యపర్వణి వ్యక్తం, శ్రుత్వా అకంపనశూర్పణఖముఖేన జ్ఞాత్వా, రావణః రాతి రావయతితి రావణః. వక్ష్యత్యుత్తరకాండే - 'యస్మాల్లోకత్రయం హ్యేతద్రవితం భయమోహితం, తస్మాత్త్వం రావణో నామ నామ్నా తేన భవిష్యసీతి. యద్వా విశ్రవసోపత్యం రావణః, శివాదిగణే విశ్రవసో విశ్రవణరవణ ఇతి పాతాత్ రవణాదేశః. అజ్ చ. క్రోధమూర్ఛితః క్రోధేన మూర్ఛితో మూఢః, మూర్ఛితో మూఢసోచ్ఛాయావితి వైజయంతి. న చాయం మూర్ఛితేర్నిష్ఠా, మూర్ఛ ఇతి తద్భూపత్వాత్. కింతుమూర్ఛాస్య సంజాతేతి మూర్ఛితః - తారకాదిత్వాదితచ్ఛ. మారీచం నామ రాక్షసం సహాయం వరయామాస. ౪౭౬

(వార్యమాణ ఇతి.) అత్రాంతే ఇతికరణం ద్రష్టవ్యం, స రావణః - హేరావణ, తే బలవతా ఖరాదిమ దృష్టాపదానవతా, బలీయసా తేన రామేణ విరోధో న క్షమో న యుక్తః - 'క్షమస్త్రిముహితే యోగ్యే యుక్తే శక్తే పటావపీతి శబ్దరత్నాకరే. ఇతి సుబహుశో ముహూర్ముహః - వార్యమాణోభూత్. ౪౭౭

(అనాదృత్యేతి.) రావణః, కాలచోదితః కాలేన మృత్యునా ప్రేరితస్స, తద్వాక్యం మారీచవాక్యం, అనాదృత్య, సహమారీచః మారీచసహితః - తేన సహేతి తుల్యయోగ ఇతి సమాసః.

(నారదస్య సమాధానమ్)

జగము సహమారీచ ప్రస్థాశ్రమపదం తదా, ౫౧౪
తేన మాయావినా దూర మపవాహ్య నృపాత్మజౌ.
జహర భార్యాం రామస్య గృధ్రం హత్వా జటాయుషం, ౫౧౫
గృధ్రం చ నిహతం దృష్ట్వా హృతాం శ్రుత్వా చ మైథిలీం.
రాఘవశ్శౌకసంతప్తో విలలాపాకులేంద్రియః, ౫౧౬

చోపసర్జనస్యేతి సహశబ్దస్య సభావాభావః. తదా తస్మిన్నేవ కాలే, తస్య ఖరదూషణాదిహంతృ
త్వేన ప్రసిద్ధస్య రామస్య, అశ్రమపదం అశ్రమస్థానం - 'పదం వ్యవసితత్రాణిస్థానలక్ష్మణంఘ్రి
వస్తుష్య'త్యమరః. జగము ప్రాప. ౫౧౪

(తేనేతి) మాయావినా ప్రశస్తముగమయావతా-అస్మాయమేధానజో వినిరితి వినిప్రత్యయః.
అభినీయవిచిత్రకనకముగవేషధారిణేత్యర్థః. తేన మారీచేన ప్రయోజ్యేన, నృపాత్మజౌ
దశరథపుత్రౌ, దూరం యథా భవతి తథా, అపవాహ్య అపసార్య - దృశ్యాదృశ్యతయా రామం
రామస్వరతుల్యస్వరేణి లక్ష్మణం చ దూరం నిస్సార్థేత్యర్థః. మధ్యే సీతావిమోచనాయ ప్రాప్తం
జటాయుషం జటాయుర్నామకం గృధ్రం, హత్వా మరణపర్యవసాయినిం హింసాం, కృత్వా, రామస్య
భార్యాం నిత్యానపాయినిం సీతాం, జహర హృతవాన్. అత్రాస్యం వ్యాదాయ స్వపిఠితివ
దపూర్వకాలే క్త్వాప్రత్యయః. సీతాం హృత్వా జటాయుషం జఘనేత్యర్థః. అత్ర మాయానిర్మితా
సీతైవపహృతా స్వయమగ్నావంతర్హితా, అతవీవ మాయాసీతాయా మగ్నిప్రవిష్టాయాం నిజ
సీతాయా ఉత్థానం యథాకథం చిల్లోకాపవాదాత్ పునస్సంత్యాగశ్చేపపద్యత ఇత్యామః. ౫౧౫

(గృధ్రం చేతి.) మృగరూపమారీచహననం పర్వశాలాయాం సీతాయా అదర్శనేన తదన్వేష
ణం చకారేణ సముచ్చయతే. నిహతం ముమూర్షుం, గృధ్రం జటాయుషం, దృష్ట్వా, తద్వచ
నాత్, మైథిలీం సీతాం, హృతాం రావణేనాపహృతాం శ్రుత్వా, రాఘవః శౌకేన సంతప్తః సమ్యక్త
ప్రస్సన్, సీతాయా అదర్శనేన తప్తః జటాయుర్మరణేన సుతరాం తప్తః, అతవీవ వ్యాకులేంద్రియః
కలుషితనర్వేంద్రియస్సన్, విలలాప పరిదేవన మకరోత్-'విలాపః పరిదేవన' మిత్యమరః, 'రాజ్యా
క్షదృఘశో వనే వాస స్సీతా నష్టా హతో ద్విజః ఈదృశీయం మమాలక్ష్మీర్నిర్దహేదపి సావకం'.
అత్ర రాఘవమైథిలీశబ్దభ్యాం కులద్వయావద్యకర మిద మపహరణమితి శౌకాతిశయహేతు

తతస్తేనైవ శోకేన గృధ్రం దద్ధ్వా జటాయుషం.

మార్గమాణో వనే సీతాం రాక్షసం సందర్శన హ,

కబంధం నామ రూపేణ వికృతం ఘోరదర్శనం.

౫౫౩

రువ్యతే. నను విష్ణ్వవతారభూతస్యాస్య కథం శోకమోహా సంభవత ఇతి-సంభవత ఏవ పురుష ధారేయస్య. యది హి లోకోత్తరగుణవిశిష్టవస్తువినాశేపి తా న స్యాతాం తర్హిన కథంపురుషధారే. యస్యాత్, తచ్చ కథ మతిసుందరం స్యాత్. తయోరుభయోర్నమస్కార ఏవ స్యాత్. వక్ష్యతి చ మహాపురుషగుణమణివర్ణనప్రకరణే - 'వ్యసనేషు మనుష్యాణాం భృశం భవతి దుఃఖిత' ఇతి. మారుతిశ్చ వక్ష్యతి-'దుష్కరం కృతవాన్ రామో హినో యదనయా ప్రభుః, ధారయత్యాత్మనో దేహం న శోకేనావసేదతి'తి.

౫౫౪.

(తత ఇత్యర్థత్రయమేకం వాక్యం.) తేనైవ శోకేన గృధ్రహననజనితేనైవ శోకేన సీతాప హరణజ శోకాదవ్యధికేనేత్యర్థః. తతః వ్యాప్తో రామః, గృధ్రం తిర్యగ్విశేషమపి జటాయుషం, పితృ సఖత్వాత్ శేషికార్యాయ త్యక్తప్రాణత్వాచ్చ, దద్ధ్వా బ్రహ్మమేధేన సంస్కృత్య 'యత్తు ప్రేతస్య మర్త్యస్య కథయంతి ద్విజాతయః, తత్స్వర్గ గమనం తస్య క్షిప్రం రామో జజాపహే'తి వక్ష్య. మాణత్వాత్. ముక్తత్యక్తశరీరత్వాచ్చేదం బ్రహ్మ మేధమర్హతి. తథోక్తం నృసింహపురాణే - 'మత్కృతే నిధనం యస్మాత్త్వయా ప్రాప్తం ద్విజోత్తమ, తస్మాత్త్వం మత్ప్రసాదేన విష్ణులోక మవాప్యసీ'తి. సామాన్యతశ్చిక్తం యథా అగ్నేయే - 'విష్ణోః కార్యం సముద్దేశ్య దేహత్యాగో యతః కృతః, తతో వైకుంఠమాసాద్య ముక్తో భవతి మానవ' ఇతి. అశ్వమేధికే చ 'ప్రాణాంస్త్వ జతి యోమర్హ్యో మాం ప్రపన్నోపి మత్కృతే, బాలసూర్యప్రకాశేన వ్రజేద్యానేన మధ్వుహ' మితి, అత్రాపి వక్ష్యతి 'యా గతి ర్యజ్ఞశీలనా మాహితాగ్నేశ్చ యాగతిః, అపరావర్తినాం యా చ యాచ భూమి ప్రదాయినాం, మయా త్వం సమనుజ్ఞాతో గచ్ఛ లోకాననుత్తమా' నితి. అత్రాపరావృత్తి ర్నచ పునరావర్తత ఇత్యుక్తా ముక్తిరేవ, నతుయుద్ధే అపలాయనం. తత్ఫలస్య స్వతస్సిద్ధత్యేన తదనుగ్రాహ్యత్వాభావాత్. న చ సంస్కారాభావే సుకృతఫలస్యానుత్పత్త్యా తత్కరణేన తదను గ్రాహ్యత్వమితి వాచ్యం - తిరశ్చేయజ్ఞానధికారేణ తస్య తదభావేన తస్య తదనుగ్రాహ్యత్వాత్. అంగిఫలస్యైవాంగఫలత్వేనోపాసనాంగానాం యజ్ఞదానాదీనామపి ముక్తిరేవ ఫల మిత్యభిప్రాయేణ. 'యా గతిర్యజ్ఞశీలనా' మిత్యాద్యుక్తం, యద్వా - 'ఇమా లోకాన్ కామాన్ని కామరూప్యనుసం చర'న్నిత్యాది శ్రుత్యుక్తరీత్యా ముక్తస్య సర్వలోకసంచారసంభవా ద్యాగతి రిత్యుక్తం. క్రమముక్తి పరమిదం వచనం. నన్యాత్మానం మానుషం మన్య ఇతి మనుష్యత్వం భావయతః కథం.

(నారదస్య సమాధానమ్)

తం నిహత్య మహాబాహు ర్దదాహ స్వర్గతశ్చ సః,

౫౫౪

సచా స్య కథయామాస శబరీం ధర్మచారిణీం.

శ్రమణీం ధర్మనిపుణా మభిగచ్ఛేతి రాఘవ,

౫౫౫

పరత్వాసాధారణచిహ్నం మోక్షప్రదత్వముచ్యత ఇతిచేన్న 'సత్యేన లోకాన్ జయతి' త్యుక్తస్య సర్వలోకజయస్య మానుషత్వే ప్యవిరోధాత్. ఏవం జటాయుషం దద్ధ్యా, వనే సీతాం మార్గమాణః అన్వేషణం కుర్వన్, మృగ అన్వేషణ ఇత్యస్మాద్ధాతోశ్శానచ్. ఆధృషాద్వేతి వికల్పాణ్ణిజభావః. రూపేణ శరీరేణ, వికృతం వికారయుక్తం - యేనాంగవికార ఇతి తృతీయా. కుక్షి నిక్షిప్తమస్తక మిత్యర్థః. ఘోరదర్శనం భయంకరదర్శనం, కబంధం కబంధాకారత్వాత్ కబంధ నామకం రాక్షసం, దదర్శ, హేతి ఖేదే. అమృతమన్వేషతా కాలకూటమలంభిత్యర్థః. యద్యప్యయం దానవ ఏవ, తథాపి రాక్షసప్రకృతిత్వా త్తథోక్తమితిజ్ఞేయం.

౫౫౬

(తమితి.) మహాబాహుః కబంధభుజనికర్తనక్షమభుజః రామః, తం కబంధం నిహత్య, తత్ప్రార్థనయా దదాహ దద్ధవా, స చ కబంధో దాహేన హేతునా, స్వః స్వర్గం, గతః. ఇదమర్థమేకం వాక్యం.

౫౫౭

(స చేతి.) సః స్వర్గం గచ్ఛన్ కబంధోపి, అస్య ఉపకారస్మృత్యా క్షణమాకాశే స్థిత్యా, ధర్మచారిణీం గురు శుశ్రూషాది ధర్మాచరణశీలాం, అచార్యాభిమానరూప చరమపర్వనిష్ఠామిత్యర్థః. 'పాదమూలం గమిష్యామి యా నహం పర్యచారిష' మితి వక్ష్యమాణత్వాత్. ధర్మే ఆతిథినత్కార రూపే, నిపుణాం సమర్థాం, ధర్మసూక్ష్మజ్ఞా మిత్యర్థః. రామస్సమాగమిష్యతీతి స్వాదుని ఫలా న్యాస్వాద్యాస్వాద్య పరీక్ష్య నిక్షిప్తవతీ ఫలానీతి ప్రసిద్ధిః. శ్రమణీం పరివ్రాజికాం-చతుర్థమాశ్రమం ప్రాప్తా శ్రమణా నామ తే స్మృతా' ఇతి స్మరణాత్, శబరీం ప్రతిలోమస్త్రియం. తదుక్తం నారదీయే 'సృపాయాం వై శ్యతో జాత శ్శబరః పరికిర్తితః, మదూని వృక్షాదానీయ విక్రీణితే స్వవృ త్తయ' ఇతి. జాతేరస్త్రి విషయాదితి జీమ్. అభిగచ్ఛ అభిముఖ్యేన గచ్ఛేతి, రాఘవం కథయా మాస. (రాఘవ ఇతిపాఠే) తస్మాత్తరశ్లోకేన్వయః. (రాఘవేతి పాఠే) హే రాఘవ శబరీమభిగచ్ఛే త్యస్య రామస్య కథయామాసేత్యర్థః. అత్ర భాగవతభక్తి మహిమ్నా హేనజాతేరవ్యభిగంతవ్యత్వ ముక్తం.

౫౫౮

సోఽభ్యగచ్ఛ న్మహాతేజా శ్శబరీం శత్రుసూదనః.

శబర్యా పూజితస్సమ్యక్రామో దశరథాత్మజః,

౫౭౪

పంపాతీరే హనుమతా సంగతో వానరేణ హ.

౫౮

హనుమద్వచనాచైవ సుగ్రీవేణ సమాగతః,

౫౮౪

(స ఇతి.) మహాతేజాః చరమపర్వనిష్ఠజన లిప్సయాతినంతుష్ట స్స రాఘవః, శత్రుసూదనః
 'గమిష్యామ్యక్షయానీలోకాః' త్వత్ప్రసాదాదరింద మే' త్యుక్త రీత్యా తత్ప్రాప్తి ప్రతిబంధకనివర్తకః,
 సాత్త్వద్యౌరితిషత్వాభావః, శబరీం నీవత్వసీమాభూమిభూతాం, అభ్యగచ్ఛదీతి సాశీల్యాతిశయోక్తిః,
 దశరథాత్మజః రామశ్శబర్యా, సమ్యక్పూజితః షష్టివర్షసహస్రాణి వంధ్యస్య దశరథస్య
 ప్రసాదేత్సంతాదరకృతభోజనాద వ్యతిశయితం తత్కాలమాత్రసమాగతశబరీసమర్పిత మృష్టాన్న
 మితి భావః. శరభంగాదిభిరగప్త్యాంతైః కృతం పూజామాత్రం, శబర్యా కృతంతు సమ్యక్పూజా-
 తస్యా శ్చరమపర్వనిష్ఠత్వాదీతి భావః. ఉక్తంహి - 'మమ మద్భక్తభక్తేషు ప్రీతి రభ్యధికా భవే'
 దీతి. యద్వా - సమ్యక్పూజనం పరీక్షితరహైః ఫలైర్బోజనం. పూజిత ఇత్యత్ర మతిబుద్ధి పూజా
 ర్థేభ్యశ్చేతి వర్తమానే క్తః. తథాచ శబర్యేత్యత్ర క్తస్య చ వర్తమాన ఇతి కథం న షష్ఠీతిచేత్-
 అత్ర కేచిదాహుః-ఆర్షష్ట్యభావ ఇతి. అన్యేతు నాయం వర్తమానే క్తః, కింతు భూతే. తద్యోగే
 చ సలోకావ్యయనిష్ఠేత్యాదినా షష్ఠీప్రతిషేధాత్ప్రతిహేతి. వస్తుతః పూజాస్య సంజాతేతి పూజ
 తః, తారకాదీత్వాదితచ్ఛత్రయః. అనేన తృతీయా భవత్యేవ. ౫౭౪

ఏవం సత్య ప్రతిజ్ఞత్వప్రధాన మారణ్యకాండచరితం సంగృహ్య మిత్రకార్యనిర్వాహకత్వ
 పరాం కిష్కింధాకాండకథాం సంగృహ్ణాతి (పంపేతి.) పంపానామ పద్మసరః, తస్మాస్తీరే తట
 కానన ఇత్యుద్దీపకసన్నిధానేక్తిః, హనుమతా ప్రశస్తహనునా వీరకిణాంకితముఖేనేత్యర్థః, వాన
 రేణ సంగతః సంయుక్తః, రామఇతిశేషః. హేతి-హర్షే. విరహిజనప్రాణహారిణి పంపాపవనే
 స్వకామినిఘటకసమాగమాయం చోరైర్వనేఽపహృత సర్వస్వస్య స్వజనముఖావలోకనవ దతి
 వాశ్వాసనమితి మునేర్వర్ణః. హనుమతా కాగతి రిహేదానిమి త్యతిమాత్రపర్యాకులతాదశాయశాం
 విజయకిణాంకవదనవతా పురుషేణ సంగమో యదృచ్ఛయా సంజాతః. వానరేణేతి విశేషణేన
 రావణవత్ సన్న్యాసివేషరహితతయా స్వవేషేణ సమాగమా ద్విశ్వసనీయతా ద్యోత్యతే. ౫౮

(హనుమద్వచనాత్ సుగ్రీవేణ సమాగతః) చైవేతి నిపాతసముదాయస్సముచ్చయార్థః.
 అనుకూలపుష్పకారలాభా దుచితమిత్రలాభో జాతఇతి భావః. ౫౮౪

(నారదస్య సమాధానమ్)

సుగ్రీవాయ చ తత్సర్వం శంసద్రామో మహాబలః.

అదిత స్తద్యథావృత్తం సీతాయాశ్చ విశేషతః,

౫౯౪

సుగ్రీవశ్చాపి తత్సర్వం శ్రుత్వా రామస్య వానరః.

చకార సఖ్యం రామేణ ప్రీతశ్చై వాగ్ని సాక్షికం,

౬౦౪

తతో వానరరాజేన వైరాసుకథనం ప్రతి.

రామాయావేదితం సర్వం ప్రణయాద్దుఃఖితేన చ,

౬౦౪

అథ సఖ్యహేతుం రహస్యాద్భేదం దర్శయతి (సుగ్రీవాయేతి) మహాబల ఇత్యనేన వృత్త స్మరణకాలిక కాతర్యగోచనహేతు ర్దైర్ఘ్యముచ్యతే. రామః, అదితః జన్మన ఆరభ్య, తత్ప్రసిద్ధం. సర్వం వృత్తం సుగ్రీవాయ శంసత్-అనిత్యమాగమశాసనమిత్థదభావః. అకథయదిత్యర్థః. సీతాయాస్తద్యవృత్తం చ రావణహృతత్వాదికం. యథావృత్తం వృత్తమనతిక్రమ్య - పదార్థానతీవృత్తా నవ్యయాభావః. తదన్వేషణస్యానశ్యక ర్తవ్యతయా విశేషేణాశంసత్.

౫౯౪

(సుగ్రీవ ఇతి) చాపీతి నిపాతనముదాయస్సముచ్చయార్థః. వానరస్సుగ్రీవేపి, రామస్య సంబంధి తత్సర్వం పూర్వోక్తం వృత్తాంతం శ్రుత్వా ప్రీతః. రామస్య ప్రయోజనాపేక్షిత్యాన్యాయక మపి ప్రయోజనం నివర్తయష్యతీతి తుష్టస్సృజ, అగ్నిస్సాక్షి సాక్షాద్దృష్టా యస్య తదగ్ని సాక్షికం - శేషాద్విభాషేతి కప్పృత్యయః. రామేణ సఖ్యం సఖ్యత్వం - సఖ్యుర్యితి భావార్థే యప్రత్యయః. చకార కృతవాక్. వానరరామశబ్దాభ్యాం సఖ్యస్యానవ్యశత్వం వ్యంజితం. తేన చ రామస్య సాశీల్యాతిశయో వ్యజ్యతే. గుహస్య హీనమనుష్యజాతితయా తత్సఖ్యం సాశీల్యహేతుః, తత్రాపి స్త్రీత్యేన శబర్యభిగమనం తతస్తరాం సాశీల్యం, సుగ్రీవస్య తిర్భిత్తేన తతస్తమాం సాశీల్య మితి భావః.

౬౦౪

(తత ఇతి.) తతః సఖ్యకరణానంతరం, దుఃఖితేన పరమనుహృద్భూతరామసన్నిధానా దుద్బుద్ధ పూర్వవృత్తతయా బాష్పం ముంచతేత్యర్థః. వానరరాజేన సుగ్రీవేణ - కర్తృకరణ యోస్తృతియేతి కర్తరి తృతీయా. వైరస్య వాలివిరోధస్య, అనుకథనం అనుకూలకథనం ప్రశ్నా నుకూలముత్తరమిత్త్యర్థః. వాలినా సహ తవ కుతో వైరమాసీదిత్యేనం ప్రశ్నః. తం ప్రతి వక్తవ్యం సర్వం రహస్యప్రకాశరూపం, ప్రణయాత్ స్నేహాత్ విస్రంభాద్వా ప్రణయాస్త్యమి విస్రంభయాష్టాప్రేమాణ ఇత్యమరః. రామాయావేదితం అసమంతాదుక్తం - కార్త్యేనోక్త మిత్త్యర్థః.

౬౦౪

ప్రతిజ్ఞాతం చ రామేణ తదా వాలివధం ప్రతి.

వాలినశ్చ బలం తత్ర కథయామాస వానరః,

౬౨౪

సుగ్రీవశ్శంకితశ్చాసీన్నిత్యం వీర్యేణ రాఘవే.

౬౨౫

రాఘవప్రత్యయార్థం తు దుందుభేః కాయముత్తమం,

దర్శయామాస సుగ్రీవో మహాపర్వతసన్నిభం.

౬౨౬

ఉత్ సమైత్వా మహాబాహుః ప్రేక్ష్య చాస్థి మహాబలః,

పాదాంగుష్ఠేన చిత్తేన సంపూర్ణం దశయోజనం.

౬౨౭

(ప్రతిజ్ఞాతం చేతి.) చశబ్దో భిన్నక్రమః. రామేణ చ, తదా ఆవేదనానంతరకాలే, వాలివధం ప్రతి ప్రతిజ్ఞాతం, వాలివధ ప్రతిజ్ఞా కృతేత్యర్థః. భావే క్తః. వానరస్సుగ్రీవశ్చ, తత్ర ఋశ్యమూకే, వాలినో బలం 'సముద్రాత్పశ్చిమాత్పుర్యం దక్షిణాదపి చేత్రరం, క్రామత్యనుదితే సూర్యే వాలి వ్యపగతక్షమ' ఇత్యాదినా వక్ష్యమాణం బలం, ఉత్సాహవర్ధనాయ కథయామాస. ౬౨౪

(సుగ్రీవ ఇతి.) సుగ్రీవో రాఘవే విషయే, వీర్యేణ హేతునా, నిత్యం దర్శనమారభ్య సాల భేదనపర్యంతం ముహుర్ముహుర్వా, శంకిత అసీచ్చ అయం వాలితుల్యవీర్యో న వేతి శంకితవా నిత్యర్థః. నిత్యశబ్దస్య విప్లావరత్నం మహాభాష్యే నిత్యప్రహసితో నిత్యప్రజ్వలిత ఇతి. మతి ఋద్ధీత్యాదిసూత్రే శంకితాదయోఽవ్యర్థసిద్ధా ఇతి సూచనాత్ కర్తరి నిష్ఠా. ౬౨౫

(రాఘవేతి.) తుశబ్దో విశేషవాచీ. న కేవలం శంకితోఽభూత్, కింతు ప్రత్యయార్థమన్యద్దర్శయామాస చేత్యర్థః. రాఘవప్రత్యయార్థం రాఘవవిషయజ్ఞానార్థం. రామబలవిజ్ఞానార్థమిత్యర్థః. రామ విషయ విశ్వాసజననార్థమితి వా - ప్రత్యయోధీనశపథజ్ఞానవిశ్వాసహేతువ్యవస్థామరః. దుందుభేః దుందుభ్యాఖ్యాన్య వాలిహతస్యాసురస్య ఉత్తమం అశిథిలం, అతఏవ మహాపర్వతసన్నిభం, ఉత్తమం ఉన్నతం వా. కాయం కాయాకారాస్థి. దర్శయామాస రామాయేతి శేషః, వాలి-వీతదస్థి పాదాగ్రే న్యస్య ఉర్ధ్వం క్షిపతిత్సుక్త్వా దర్శయామాసేత్యర్థః, ౬౨౬

(ఉత్ సమైత్వేతి.) మహాబలః అపరిమేయబలః, మహాబాహుః బలానుగుణకార్యకరణ సమర్థభుజః రామః, అస్థి ప్రేక్ష్య. సమైత్వా కియన్నాత్రమిదమిత్యనాదృత్య స్మిత్వా - ఇదార్హః. పాదాంగుష్ఠేన సంపూర్ణం అన్యూనం దశయోజనం-ప్రాదిత్యాత్ సమాహరే జీబభావః. అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా, ఉచ్చిక్షేప ఉద్యమ్య చిక్షేప. వ్యవహితాశ్చ త్యవసర్గస్య వ్యవహిత ప్రయోగః, వాలినా పాదేన క్షిప్తం రామేణ తు పాదాంగుష్ఠే నోత్తివ్యతే, తేన ద్వే ధనుశ్శతే, అనేన దశయోజనమితి విశేషః. ౬౨౭

(నారదస్య సమాధానమ్)

బిభేద చ పున స్సాలాఁ సప్తైకేన మహేముఖా,
గిరిం రసాతలం చైవ జనయన్ ప్రత్యయం తదా. ౬౬
తతః ప్రీతమనాస్తేన విశ్వస్త్ర స్స మహాకపిః,
కిష్కింధాం రామసహితో జగామ చ గుహాం తదా. ౬౭
తతోఽగర్హ ధరివర సుగ్రీవో హేమపింగళః,
తేన నాదేన మహతా నిర్హగామ హరీశ్వరః. ౬౮
అనుమాన్య తదా తారాం సుగ్రీవేణ సమాగతః,
౬౮౪

చిరం యుద్ధపరీక్రాంతేన వాలినా అర్చ్యం శరీరం ప్రక్షిప్తం, త్వయా తు స్వస్థేన శుష్క-
మిత్యనాశ్వసంతం ప్రతి ప్రత్యయాంతర మకరోదిత్యాహ (బిభేదేతి.) అత్ర రామ ఇత్యనుషజ్య-
తే. పునశ్చ సప్తసాలాన్ సజ్జకతరూఁ, తత్సమిపస్థం గిరిం, రసాతలమధోలోకేషు షష్టలోకం చ,
ప్రత్యయం విశ్వాసం జనయన్ ప్రత్యయజననార్థం - లక్షణ హేత్వేరితి శతృప్రత్యయః. ఏకేన
మహేముఖా బిభేద. మహేముఖేత్యనేన సుగ్రీవకార్యసాధనాయ రామేణ తప్తపరశుధారణం
కృతమితి ధ్వన్యతే. ౬౬

(తతః.) తతః సాలాదిభేదనానంతరం, తేనాతిమానుషచరిత్రేణ, విశ్వస్త్రః ఆయ మవశ్యం
వాలిహననక్షమ ఇతి విశ్వాసం ప్రాప్తః, ప్రీతమనాః అచిరాదేవ రాజ్యం లప్య ఇతి సంతుష్టచిత్తః,
మహాకపిః ఆత్మానం కపిరాజం మన్యమానః, సః సుగ్రీవః, రామసహితస్స, తదా తస్మిన్నేవ
కాలే, కిష్కింధాం కిష్కింధాఖ్యాం, గుహాం గుహావత్పర్వత మధ్యవర్తినిం పురీం జగామ. చకారేణ
పునర్గమనం సముచ్చయతే. ౬౭

తతః కిష్కింధాగమనానంతరం, హరివరః ఆత్మనః కపివరత్వనిశ్చయవాఁ, హేమ
పింగళః స్వర్ణవత్పుంగళవర్ణః, హర్షప్రకర్షేణ నిపృత్తవైవర్ణ్య ఇత్యర్థః. సుగ్రీవో గర్హనానుగుణ
కంఠద్వనిః, అగర్హత్ ఘోషం చకార ౬౮౪

మహతా పూర్వగర్జితవిలక్షణేన, తేన నాదేన హేతునా, హరివరో వాలీ గృహన్నిర్హగామ, ౬౮

(అనుమాన్యేతి.) వాలీ తదా నిర్గమనకాలే. తారాం - అవ్య వనాదాగతేనాంగదేన సుగ్రీవో
రామసహాయస్తివృత్తి కథితం, అద్యపరాజితో నిర్గతః పునరాగతః, అతస్త్యర్థమనమనుచితమితి
వారయంతిం తారాం, అనుమాన్య ధాన్మికాగ్రేనరో రామః కథం మా మనపరాధినం హన్యాదితి
పరిసాంత్య, సుగ్రీవేణ సమాగతః అయుద్ధ్యతేత్యర్థః ౬౮౪

నిజఘాన చ తత్రైనం శరేభైకేన రాఘవః.

౬౯

తత సుగ్రీవవచనా ద్ధత్వా వాలీనమాహవే,

సుగ్రీవమేవ తద్రాజ్యే రాఘవః ప్రత్యపాదయత్.

౬౦

స చ సర్వాన్ సమాసీయ వానరాన్ వానరర్షభః,

దిశః ప్రస్థాపయామాస దిదృక్షు ర్జనకాత్మజామ్.

౬౧

తతో గృధ్రస్య వచనాత్సంపాతేర్హనుమాన్ బలీ,

శతయోజనవిస్తీర్ణం పుష్టవే లవణార్ణవం.

౬౨

రాఘవః మహాకులప్రసూతత్వేన ధర్మసూక్ష్మజ్ఞః, తత్ర యుద్ధభూమి, వీనం పరేణ యుద్ధకృత మపి వాలీనం, తథా పరేణ యుద్ధకాలే, చోపధారణార్థః - ఏకేనైవ శరేణ నిజఘాన ద్వితీయశరప్రయోగే తదాభిముఖ్యేన తద్వధో దుర్లభ ఇతి భావః. యుద్ధేభిముఖస్య బలం వాలీన మేవ గచ్ఛతీతి వర్ణనసిద్ధిః.

౬౯

(తతః.) సుగ్రీవవచనాత్ సుగ్రీవప్రార్థనావచనాత్, అహవే సుగ్రీవస్య యుద్ధే, వాలీసం హత్వా, తతః వాలీపథానంతరం. రాఘవః, తద్రాజ్యే వాలీరాజ్యే. సుగ్రీవమేవ ప్రత్యపాదయత్, ప్రాపయామాసేత్యర్థః.

౬౦

అథ సుగ్రీవస్య ప్రత్యుపకారం దర్శయతి (స చేతి.) వానరర్షభః వానరరాజత్వేనాభిషిక్తః - స చ సుగ్రీవేపి, జనకాత్మజాం దిదృక్షుః ద్రష్టుమిచ్ఛుస్స, సర్వా నానాదేశ నివాసినో వానరాన్, సమాసీయ అవూయ, దిశశ్చత్రసః ప్రతి, ప్రస్థాపయామాస శీఘ్రం సీతాం దృష్ట్వాగచ్ఛతే త్యాదిష్టవానిత్యర్థః.

౬౧

తతస్సుందరకాండకథాం సంగృహ్యతి - (తతః.) తతః ప్రస్థానానంతరం, బలీ అపరిచ్ఛే ద్యబలః, భూమార్థే మత్స్యధీయః. హనుమాః ప్రశస్తహనుః, అస్పర్థసంజ్ఞేయం, తథా చేంద్రో వక్తృతి - 'మత్కరోత్సృష్ట వశ్రేణ హనుస్తస్య తదా క్షతః, నామ్నైష హరిశార్దూలో భవితా హనుమానితి.' అభ్యాం పదాభ్యాం పూర్వకథాప్రస్తావేన జాంబవతా కృతోత్సాహత్వం, తదుద్భూత నిరవధికబలసత్త్వం చ ద్యోత్యతే. సంపాతేః సంపాతినామకస్య జటాయుర్జ్యేష్ఠస్య పక్షిణో వచనాత్, ఇతశ్చతయోజనాతో పరే సముద్రమధ్యే లంకాయాం సీతా వర్తతే - తర సముద్రం, తాం పశ్యసీతి - వచనాచ్చతయోజనవిస్తీర్ణం లవణార్ణవం పుష్టవే పుష్టా తతారేత్యర్థః.

౬౨

(నారదస్య సమాధానమ్)

తత్ర లంకాం సమాసాద్య పురిం రావణపాలితాం,
దదర్శ సీతాం ధ్యాయంతీ మశోకవనికాం గతాం. ౭౩
నివేదయిత్వాభిజ్ఞానం ప్రవృత్తిం చ నివేద్య చ,
సమాశ్వాస్య చ వైదేహీం మర్దయామాస తోరణం. ౭౪
పంచసేనాగ్రగాన్ హత్వా సప్తమంత్రిసుతానపి,
శూర మక్షం చ నిష్పిష్య గ్రహణం సముపాగమత్. ౭౫
అప్రేణోన్ముక్త మాత్మానం జ్ఞాత్వా పైతా మహాద్వరాత్,

(తతేతి.) హనుమాః రావణపాలితాం లంకాం సమాసాద్య - తత్ర లంకాయాం... ఆశోక వనికాం అంతఃపురోద్ధానం, గతాం, ధ్యాయంతీం రామమేవ నైరంతర్యేణ స్మరంతీం, సీతాం దదర్శ. ౭౩

(నివేదయిత్వేతి.) తతో హనుమాః అభిజ్ఞాన మంగుళీయకరూపం రామచిహ్నం, నివేద యిత్వా సమర్ప్య, అనిత్యత్వాత్ సమాసేపి ల్యబభావః. అతఏవ న్యాసకారః వా ఛందసీతి వ క్తవ్యే క్త్వాపి ఛందసీతి వచన మసమాసేపి ల్యబర్థం, తేనార్హదేవా నాగత ఇతి సిద్ధమితి. అనేన వ్యభి చారేణ సమాసే ల్యబ్యధేరనిత్యత్వం సిద్ధమేవ. ప్రవృత్తిం సుగ్రీవసఖ్యకరణ సేనాసమూహీకరణ ప్రభృతి రాహుగమనవృత్తాంతం - 'వారాప్రవృత్తి ర్వృత్తాంత' ఇత్యమరః. చకాచాత్ 'నైవ దంశా న్న మశకా న్న కీచా న్న సరీసృపాన్, రాఘవోపసయేద్ధాత్రాత్స్యగ్ధతేనాంత రాత్మనే' తి రామస్య సీతైకపరాయణత్వాదికం సముచ్చయతే, నివేద్య ఉక్త్వా చ, వైదేహీం సమాశ్వాస్య సద్యస్తే కాంతస్సమాగమిష్యతీతి సాంత్యయిత్వా. తోరణం ఆశోక వనికా బహిర్ద్వారం మర్దయామాస. 'తోరణోన్ముక్త బహిర్ద్వార' మిత్యమరః. ౭౪

(పంచేతి.) అగ్రే గచ్ఛంతీత్యగ్రగాః, సేనాయా అగ్రగాప్సేన్నాగ్రగాః - అంతాదిష్యపాతేష్య న్యేష్యపి దృశ్యత ఇతి డప్రత్యయః. తాన్ పంచ పింగళనేత్ర ప్రముఖాః, జంబుమాలిప్రముఖాన్ సప్త మంత్రి సుతానపి హత్వా, శూరమక్ష మక్షకుమారం రావణద్వితీయపుత్రం, నిష్పిష్య చూర్ణీకృత్య, గ్రహణం ఇంద్రజిత్వయ్యుక్త బ్రహ్మస్త్రేణ బంధనం, సముపాగమత్ ప్రాప్తః. ౭౫

(అప్రేణోన్ముక్త) క్షోకద్వయమేకాన్వయం. వీరః సురాసురాప్రభృష్యరావణపాలిత లంకా

మర్షయన్ రాక్షసాస్వీరో యంత్రిణ స్రాన్ యదృచ్ఛయా.

తతో దద్ధ్యా పురీం లంకా మృతే సీతాం చ మైథిలీం,

రామాయ ప్రియమాఖ్యాతుం పునరాయాన్మహాకపిః.

౭౭

సోఽభిగమ్య మహాత్మానం కృత్వా రామం ప్రదక్షిణం,

న్యవేదయదమేయాత్మా దృష్టా సీతేతి తత్త్వతః.

౭౮

తత స్సుగ్రీవసహితో గత్వా తీరం మహాదధేః,

సముద్రం క్షీభయామాస శరైరాదిత్యసన్నిభైః

౭౯

దర్శయామాస చాత్మానం సముద్ర స్సరితాంపతిః,

సముద్రవచనాచ్చైవ నళం సేతు మకారయత్.

౮౦

ప్రథర్షణాదినా ప్రఖ్యాతవిర్యః, మహాకపిః, స్వయమక్షత వివానేకరాక్షస హసనక్షమ ఇత్యర్థః. ప్రేతామహత్ప్రితామహదత్తాత్ వరాదాత్మానం, యదృచ్ఛయా ప్రయత్నం వినా, అప్రేణ బ్రహ్మప్రేణ ఉన్నుక్తం పరిత్యక్తం, జ్ఞాత్వా, యంత్రిణః అత్మానం రజ్జయంత్రేణ బద్ధ్వా ఇతస్తతః కృపిత ఇత్యర్థః. రాక్షసాన్మర్షయన్, తథపరాధాన్ క్షమమాణ ఇత్యర్థః. మైథిలీం మిథిలారాజనుతాం సీతాం, ఋతే వినా, కులప్రభావాత్తన్మాత్ర మదద్ధ్యా, లంకాం పురీం దద్ధ్యా, రామాయ ప్రియం సీతాదర్శన ప్రియం, అఖ్యాతుం వక్తుం, పునరాయాత్.

౮౨

(సోభిగమ్యేతి.) అమేయాత్మా అపరిచ్ఛేద్య బుద్ధిః, స హనుమాన్, మహాత్మానం సీతా వియోగజ్వరే వ్యవార్యధైర్యం, రామమభిగమ్య అభిముఖ్యేన ప్రాప్య, అనేన హనుమతః కృత కార్యత్వం ద్యోతితం. ప్రదక్షిణం చ కృత్వా, సీతా తత్త్వతో యథావత్, దృష్టేతి, న్యవేదయత్ ఆకథయత్. సీతా దృష్టేతి వక్తుం శక్యత్వేపి దృష్టా సీతేత్యుక్తిః రామస్య సీతాదర్శనజీవనాదివిషయ సంశయో మా భూదితి వదంతి, అన్యే త్వదృష్టేతి ప్రతి భాసేతేతి దృష్టేత్కృత్మితి. అపరే తు సంతోషాతిశయప్రకటనాయ ప్రథమం కృతకార్యనిర్దేశ ఇతి.

౮౩

అథ యుద్ధకాండకథాం సంగృహ్ణాతి (తత ఇత్యాది.) తతః హనుమద్వాక్య శ్రవణానంతరం, సుగ్రీవసహితస్సన్ మహాదధేః శతయోజనవిస్తీర్ణసింధోప్రీరం గత్వా అదిత్యసన్నిభై శ్వరైః సముద్రం క్షీభయామాస అపాతాళమాకులీవకార.

౮౪

(దర్శయామాసేతి) సరితాం నదీనాం పతిః, అనేన రామకోపశాంతయే కాళియ ఇవ.

(నారదస్య సమాధానమ్)

తేన గత్వా పురీం లంకాం హత్వా రావణమాహవే,
రామస్సీతా మనుప్రాప్య పరాం వ్రీడాముపాగమత్. ౮౧
తామువాచ తతో రామః పరుషం జనసంసది,
అమృష్యమాణా సా సీతా వివేశ జ్వలనం సతీ. ౮౨
తతోఽగ్నివచనా స్సీతాం జ్ఞాత్వా విగతకల్మషాం,
బభౌ రామ స్సంప్రహృష్టః పూజితస్సర్వదైవతైః. ౮౩

సముద్ర స్సపత్నిక స్సమాగత ఇతి ధ్వన్యతే. సముద్రః, అత్మానం నిజరూపం, దర్శయామాస,
రామాయేతి శేషః. సముద్రవచనాదేవ, నళం సేతుమకారయచ్చ నళేన సేతుం కారయామాస.
హృక్రోరన్యతరస్యామితి ప్రయోజ్యకర్తుః కర్మత్వం. ౮౦

(తేనేతి.) రామః తేన సేతునా. లంకాం పురీం గత్వా, అహవే యుద్ధే, రావణం హత్వా,
సీతాం ప్రాప్య, అను పశ్యాత్, పరాం అతిశయితాం, వ్రీడాం లజ్జాం, ఉపాగమత్ పారుషనిర్వహ
ణాయ రిపుహననపూర్వకం సీతా పునః ప్రాప్తా, పరగృహస్థితాం కథ మంగీకరిష్యామితి
లజ్జితోఽభూదిత్యర్థః. ౮౧

(తామితి.) తతః వ్రీడాప్రాప్తేర్దైతో - యత్తద్యతస్తతో హేతా విత్యమరః. తాం తాచృశపాతి
వ్రత్యాం సీతాం, జనసంసది దేవాదిసభాయాం, పరుషం వచన మువాచ, అకథితం చేతి ద్వికర్మ
కత్వం. జనసంసద్భీత్యనేన ప్రత్యయోత్పాదనార్థం శపథం కుర్వతి సూచితం. సతీ పతివ్రతా సీతా,
అమృష్యమాణా రామోక్తపరుషవచన మసహమానా, జ్వలనం లక్ష్మణానీత మగ్నిం, వివేశ. ౮౨

‘తతోఽగ్నివచనాత్ సీతాం జ్ఞాత్వా విగతకల్మషాం, బభౌ రామ స్సంప్రహృష్టః పూజితస్సర్వ
దైవతైః’ రితి క్రమః. అన్యస్తు లేఖక ప్రమాదకృతః. (తతః) అగ్నిప్రవేశానంతరం, అగ్ని వచనాత్,
సీతాం, విగతకల్మషాం కరణత్రయేపి దోషగంధ రహితాం, జ్ఞాత్వా, రామస్సంప్రహృష్టస్సన్,
బభౌ, సర్వదైవతైః పూజితశ్చ బభూవ. అహో రామస్య ధర్మాపేక్షితేతి స్తుతోఽభూదిత్యర్థః. ౮౩

కర్మణా తేన మహతా త్రైలోక్యం సచరాచరం,

స దేవర్షిగణం తుష్టం రాఘవస్య మహాత్మనః.

రా॥

అభిషిచ్య చ లంకాయాం రాక్షసేంద్రం విభీషణం,

కృతకృత్యస్తదా రామో * విజ్వరః ప్రముమోద హ.

రా॥

(కర్మణేతి.) మహాత్మనో మహాస్యభావస్య రాఘవస్య, తేన కర్మణా రావణవధేన. సచరాచరం స్థావరజంగమసహితం, సదేవర్షి గణం, త్రైలోక్యం త్రిలోకీ, స్వార్థే వ్యర్థో. తుష్టం సంతృప్తమాసీత్. స్థావరస్య సంతోషః పల్లవేర్గదూదినా వగమ్యతే. 'అంతస్సంజ్ఞా భవంత్యేత' ఇతి విష్ణుపురాణం. రా॥

(అభిషిచ్యేతి) యద్యపి సీతాసమాగమా త్సూర్యం విభీషణాభిషేకః, తథావ్యక్త క్రమో న వివక్షిత ఇతి జ్ఞేయం. రామః, విభీషయ తీతి విభీషణః - సంద్యాదిత్వాల్లుః, శత్రుభయంకర ఇత్యర్థః. తం, లంకాయాం చాభిషిచ్య సముద్రతీరే అభిషేకస్సముచ్చియతే. యద్వా - చోపవధారణార్థః - అభిషిచ్యైవ కృతకృత్యః, నతు రావణం హత్యైవ. లంకాయాం విభీషణమభిషిచ్య - సుహి వనం చిత్వా సహకారం స్థాపయిత్వేతివత్. యద్వా చాన్వాచయే. ప్రధానతయాపవర్గ మనుగృహ్యనుషంగికతయా రాజ్యే అభిషిచ్యేత్యర్థః. 'శరీరారోగ్యమధ్ధాంశ్చ భీగాంశ్చైవనుషంగిగాన్, దదాతి ధ్యాయతాం పుంసా మపవర్గప్రదో హరి' రితి వచనాత్ అభిషిచ్య తదా రామః - అభిషేకాత్సూర్యం కథం స్యాదితి వివర్ణోభూత్, అథ రమణీయోభూత్. తదా రామో రామోభూత్. విజ్వరః - భరతో యథా రాజ్యం న స్వీకృతవా తథాయమపి చేత్సింకుర్యామితి ఘోర్యం జ్వరోభూత్, స ఇదానీం నివృత్త ఇత్యర్థః. యద్వా - నాగ పాశప్రభృతిషు 'యన్మయా స కృతో రాజా రాక్షసానాం విభీషణః, తచ్చ మిథ్యాప్రలప్తం మాం ప్రదక్ష్యతి న సంశయ' ఇతి యోయ మంతస్తాపః స ఇదానీం నివృత్త ఇత్యర్థః. న కేవలం విజ్వరః, ప్రముమోద చ ప్రకర్షణ మోదం ప్రాప్తశ్చ, వక్షిణో జీతీకరణా దనిత్యమనుదాతైత అత్యనేపదత్వం. అతోత్ర పరస్మైపద ప్రయోగః. అనేన రామస్య రావణవధసీతాప్రాప్తి అనుషంగికఫలే, స్వాశ్రితవిభీషణాభిషేచనమేవ పరమపురుషార్థ ఇత్యవగమ్యతే. యద్వా - వౌ వక్షిణి జటాయుషి, జ్వరో యస్య సః-యథా

* తనిష్ఠోక్తి. ప్రధానాభిలషితకైంకర్యసామ్రాజ్యలాభేన యది లంకైశ్వర్యమనభ్యుపగతం స్యాత్తదా 'అహం హత్వా దశగ్రీవం సప్రహస్తం సబాంధవం, రాజానం త్వాం కరిష్యామి లంకాయాం రాక్షసేశ్వరో'తి కృతా ప్రతిజ్ఞా విఫలాప్యాదితి మహాన్ జ్వరః ప్రవృత్తః. స ఇదానీం నివృత్తః ఇతి ప్రముమోద.

రా॥

(నారదస్య సమాధానమ్)

దేవతాభ్యో వరం ప్రాప్య సముత్థాప్య చ వానరాన్,
అయోధ్యాం ప్రస్థితో రామః పుష్పకేణ సుహృద్వృత్తః.
భరద్వాజాశ్రమం గత్వా రామ సృత్యపరాక్రమః,
భరతస్యాంతికం రామో హనూమంతం వ్యసర్జయత్.
పునరాఖ్యాయికాం జల్పన్ సుగ్రీవసహితశ్చ సః,
పుష్పకం తత్సమారుహ్య నందిగ్రామం యయా తదా.

౧౬

౧౭

౧౮

లోకే కన్యచిత్పుత్రస్యాత్మనే కథంచిన్మేదమానేపి పితా పుర్యాతీతపుత్రస్మరణాత్ సంతప్త ఏవ భవతి, ఏవం సర్వలోకపితా స్వామి చ విభీషణాభిషేకసమయే వినాభిషేకమతీతం జలాయుషం స్మరన్ కించిదంతస్తాపోపపన్న ఏవ ముముద ఇత్యర్థః. యద్వా-విజ్వర ఇత్యనిష్ఠనివృత్తి రుక్తా, ప్రముమోదేతిష్టప్రాప్తిః. హేతి ప్రసిద్ధో, విస్మయేవా. హంత రామస్య సత్యప్రతిజ్ఞాత్వ మిత్యర్థః.

౧౯

(దేవతాభ్య ఇతి.) రామః దేవతాభ్యః రామవిజయశ్లామనాయగతాభ్యః, వరం ప్రాప్య, తేన వరేణ. వానరాన్ రణే మృతాన్, సముత్థాప్య సుప్తానివోత్థాప్య. సుహృద్భిః సుగ్రీవవిభీషణాదిభి ర్వృత్తస్సన్, పుష్పకేణ కుబేరం విజిత్య రావణేన సమానీతేన పుష్పకాఖ్యావిమానేనాయోధ్యాం ప్రతి ప్రస్థితః.

౨౦

(భరద్వాజేతి.) సత్యపరాక్రమః సత్యవిషయపరాక్రమవాన్, రామ ఇతి క్రియాభేదాద్విరుక్తిః. భరద్వాజాశ్రమం గత్వా, భరతస్యాంతికం సమీపం ప్రతి, హనూమంతం వ్యసర్జయత్. హను శబ్ద ఉాకారాంతోఽస్తి. భరద్వాజేనాత్ర స్థితవ్యమితి ప్రార్థితే తద్దీపసేన చతుర్దశవర్షపూర్వైః - 'పూర్వే చతుర్దశే వర్షే ఆగమిష్యామి'తి భరతం ప్రత్యుక్తేః సత్యత్వరక్షణాయ హనుమంతం ప్రేరిత వానితి భావః.

౨౧

(పునరితి.) రామః తత్పుష్పకం సమారుహ్య, సుగ్రీవసహితస్సన్, తదా గమనకాలే, ఆఖ్యాయికాం పూర్వవృత్తకథాం. ఆఖ్యాయికౌపలభ్యార్థేత్యమరః. పునఃపునర్జల్పన్ కథయన్, అథాత్ భరతవిషయాఖ్యాయికాం సుగ్రీవేణ జల్పన్నితి గమ్యతే. నందిగ్రామం భరతస్థానం. తదా తస్మిన్నేవ కాలే, శీఘ్రమిత్యర్థః. యయా ప్రాప.

౨౨

నందిగ్రామే జటాం హిత్వా భ్రాతృభి స్సహితోఽనఘః,

రామ స్సీతా మనుప్రాప్య రాజ్యం పునరవాప్తవాన్.

౮౯

ప్రహృష్టముదితో లోక స్తుప్తః పుష్ట స్సుధార్మికః,

నిరామయో హ్యరోగశ్చ దుర్భిక్షభయవర్జితః.

౯౦

(నందిగ్రామ ఇతి.) అనఘః సమ్యగనుష్ఠిత పితృవచనః. యద్వా - 'శిరసా యాచతస్తస్య వచనం న కృతం మయే' త్యుక్తపాపరహిత ఇత్యర్థః. యద్వా-నిరస్తనమస్తవ్యసనః 'దుఃఖై నోవ్యసనేష్యఘ' మితి వై జయంతి రామః భ్రాతృభిస్సహితః - 'కదాన్యహం సమేష్యామి భరతేన మహత్తనా. శత్రుఘ్నేన చ విరేణ త్వయా చ రఘునందనే' త్యుక్తమనౌరథపూర్ణ ఇత్యర్థః. నంది గ్రామే జటాం హిత్వా శోభయిత్వా, ఉపలక్షణమేతత్ - 'విశోభితజటస్నాన త శ్చిత్రమాల్యాను లేపనః, మహర్ణవసనో రామ స్తస్థా తత్ర శ్రియా జ్వల' నిత్యుక్తరూపః. సీతాం అనుప్రాప్య సమీపే ప్రాప్య-'రామం రత్నమయే పీఠే సహసీతం న్యవేశయ' దిత్వాద్యుక్తరీత్యా దివ్యసింహాసనే సీతయాభిషేకం ప్రాప్యేత్యర్థః.

౮౯

రామస్య రాజ్యప్రాప్తికృతం లోకస్యాతిశయం దర్శయతి - (ప్రహృష్టేతి) లోకో జనః, ప్రహృష్టముదితః - తదానీమాసీదితి శేషః. వివముత్రరత్రాపి. ప్రహృష్టః సంజాతరోమాంచః, హృష్టేర్లోమస్యిత్యనిబీత్వవిధానాత్. ముదిత ఇతి తన్ముల సంతుష్టాంతఃకరణత్వ ముచ్యతే. తుష్టః సమస్తకామలాభజనితప్రీతియుక్తః. యద్వా - 'ఇచ్ఛామో హి మహాబాహుం రఘువీరం మహాబలం, గజేన మహతా యాంతం రామం ఛత్రావృతానన' మిత్యభిలషితలాభ ఉచ్యతే. పుష్టః 'విషయే తే మహారాజ రామవ్యసనకర్మణః, అపి వృక్షాః పరిష్కానా స్సప్తప్రాంకురకోరికా' ఇత్యుక్తరామవిరహజాకార్యత్యాగాత్ పుష్టః, సుధార్మికః సుధర్మః రామభక్తిపూర్వకం కర్మ, తచ్చరతీతి సుధార్మికః, ధర్మం చరతీతి తత్. స్త్రియో వృద్ధాస్త్రువణ్యశ్చేత్యుక్తధర్మఫలభాగిత్యర్థః. నిరామయః శారీరరోగరహితః, అరోగః మానసవ్యాధిరహితః, దుర్భిక్షభయవర్జితః - భిక్షాణం వ్యూధిః దుర్భిక్షం, వ్యూధావన్యూధాభావః. దుర్భిక్షత్ భయం దుర్భిక్షభయం, తేన వర్జితః. అనేన పూర్వం సీతావిశిష్టరామవియోగే ప్రజానా మామయాదికమాసీత్, తదిదానిం నివృత్తమిత్త్యుచ్యతే (ప్రహృష్టేత్యాది.) రామాభిషేకదర్శన సంతోషో న వర్తయితుం శక్య ఇత్యాహ కవిః (ప్రహృష్టముదితో లోక స్తుప్తః పుష్ట ఇతి). అథ ప్రీతి కారితకైంకర్య నిధిం దర్శయతి (సుధార్మిక ఇతి). శోభనో ధర్మో విశిష్టవిషయకైంకర్య మేవ. అథ కైంకర్యవిరోధినివృత్తిమాహ (నిరామయో హ్యరోగశ్చేతి). కైంకర్యోపకరణసమ్బద్ధిమాహ (దుర్భిక్షేతి).

౯౦

(నారదస్య సమాధానమ్)

న పుత్రమరణం కించిద్ధృత్యంతి పురుషాః క్వచిత్,
 నార్య శ్చావిధవా నిత్యం భవిష్యంతి పతివ్రతాః. ౯౦

❖ న చాగ్నిజం భయం కించి న్నాపు మజ్జంతి జంతవః,
 న వాతజం భయం కించి న్నాపి జ్వరకృతం తథా,
 న చాపి తుద్భయం తత్ర న తస్కరభయం తథా. ౯౧౪

నగరాణి చ రాష్ట్రాణి ధనధాన్యాయుతాని చ,
 నిత్యం ప్రముదితాస్సర్వే యథా కృతయుగే తథా, ౯౧౫

అథ వర్ణశ్రమ ధర్మపరిపాలన ప్రధానా ముత్తరకాండకథాం సంగృహ్యతి (నపుత్రేత్యాది.) కేచిదపి పురుషాః, క్వచిత్ కుత్రాపి దేశే, కించిత్ కాదాచిత్కమపి, పుత్రమరణం న ద్రక్ష్యంతి. న ద్రక్ష్యంతిత్వనేన బ్రాహ్మణపుత్ర ఇవ కదాచిత్ ప్రాప్తమపి పరిహరిష్యతితి భావః. నార్యశ్చా విధవా నిత్యం పతివ్రతాశ్చ భవిష్యంతి. యద్వా - వివిధాః ధవాః యాసాం తాః విధవాః వ్యభిచారిణ్యః. అవ్యభిచారిత్వేపి పత్యావ ప్యననురాగః కాసాంచిత్ స్యాత్, స నేత్యాహ-(పతివ్రతా ఇతి), కాసల్యాదయస్తు పుత్రవత్తయా వృద్ధతయా వా న విధవా ఇతి భావః. ౯౦

తత్ర రాజ్యే తాపత్రయగంధోపి స భవిష్యతిత్వాహ (న చేత్యావ్యర్థత్రయం.) అగ్నిజం భయం కించి న్న భవిష్యతి, జంతవో నాపు మజ్జంతి, మజ్జా న మరిష్యంతిత్వర్థః. ఏవ మాధి దైవిక నివృత్తిరుక్తా. అథాధ్యాత్మికాదీనివృత్తిమాహ (నాపిజ్వరకృతం తథా న చాపి తుద్భయ మితి). న తస్కరభయమిత్యాధిభౌతికోపలక్షణం. ౯౧౪

తత్ర రామరాజ్యే అనిష్టనివృత్తిముక్త్యా. ఇష్టసిద్ధిమాహ (నగరేతి) నగరాణి ధనయుతాని, రాష్ట్రాణి ధాన్యయుతాని చ భవిష్యంతి, అతవీవ సర్వే నాగరికా జానపదాశ్చ యథా కృతయుగే తథాత్ర త్రేతాయుగేపి నిత్యం ప్రముదితా భవిష్యంతి. గత్యర్థకర్మకేత్యాదినా కర్తరిక్తః. ౯౧౫

❖ తనిష్టోక్తి. నచాగ్నిజం భయం కించిత్ పాకోపయోగాదధికమగ్నిర్న జ్వలతి. అనేన భిషాస్మాదగ్నిశ్చేంద్రశ్చేతి శ్రుతిర్ధ్వనితా. నాపు మజ్జంతి జంతవః ప్రమాదా దపు మజ్జంతమపి జంతు మున్మజ్జనేన బహిః క్షిపతి. ౯౧౪

అశ్వమేధశతై రిష్టై తథా బహుసువర్ణకైః,

గవాం కోట్యయుతం దత్వా బ్రహ్మలోకం ప్రయాన్యతి,

అసంఖ్యేయం ధనం దత్వా బ్రాహ్మణేభ్యో మహాయశాః.

F4.

రాజవంశాన్ శతగుణాన్ స్థాపయిష్యతి రాఘవః,

చాతుర్వర్ణ్యం చ లోకేఽస్మిన్ స్వే స్వే ధర్మే నియోక్యతి.

F5.

దశవర్షసహస్రాణి దశవర్షశతాని చ,

* రామో రాజ్యముపాసిత్యా బ్రహ్మలోకం గమిష్యతి.

F6.

ఏవం క్షత్రియాసాధారణం ప్రజాపాలనరూపం ధర్మముక్త్యా ద్విజాతిధర్మానాహ (అశ్వ మేధేః) అర్ధత్రయ మేకాన్వయం. మహాయశాః ప్రజాపాలనలబ్ధ మహాకీర్తిః, అనేన ద్రవ్యశుద్ధి రుక్తా. అశ్వమేధ శతైః అనేకాశ్వమేదైః, 'దశవర్ష సహస్రాణి వాఙ్మేధముపాకరోదీ'తి వక్ష్యమాణ త్వాత్, తథా బహుసువర్ణకైః బహుసువర్ణకాఖ్యక్రతువిశేషైశ్చ - 'సుబహుని సువర్ణాని యత్రో పకరణత్వతః, విందతే స క్రతు స్సద్భిః స్మృతో బహుసువర్ణక' ఇతి వచనాత్. ఏవముత్తర క్రత్య నుష్ఠాన ప్రదర్శనేన పూర్వక్రతవోఽగ్నిష్టోవాదయోఽప్యనుష్ఠితా ఇతి సిద్ధం. గవాం కోట్యయుతం దశసహస్రకోటి పరిమితాః గాః, బ్రాహ్మణేభ్యో దత్వా, బ్రహ్మలోకం బ్రహ్మణః స్వస్య లోక మప్రాకృతం స్థానం పరమపదం, ప్రయాన్యతి. అత్ర మహాయశా ఇత్యనేన యత్కంచి దపవాద శ్రవణమూత్రేణ సీతాత్యాగస్సూచితః. దశవర్ష సహస్రాణ్యశ్వమేధానుష్ఠానకాల ఇత్యుక్త్యా సీతాం విన్దే వ క్రత్యనుష్ఠానస్య వక్ష్యమాణత్వా చ్చాభిషేకాత్పరం స్వల్పఏవ వర్ష సహస్రకాలే సీతా వియోగ ఇత్యవసీయతే. అశ్వమేధారంభశ్చ రావణవధరూపపాపవిర్హరణార్థతయా ప్రసక్త ఇత్యవిశంభితః. తతః పూర్వమేవ సీతావియోగః ప్రథమాశ్వమేధే సీతా ప్రతిరూపకరణాత్. ప్రతికృత్యాపి యజ్ఞానుష్ఠానస్య ప్రామాణికత్వం వక్ష్యతే దర్భశయన పకరణాదౌ.

F4.

ఏవం ధర్మాసూతృత్వముక్త్యా ధర్మప్రవర్తకత్వమహ (రాజేః) అస్మిన్ లోకే, రాఘవః, రాజవంశాన్ క్షత్రియవంశాన్, శతగుణాన్ శతగుణితాన్, స్థాపయిష్యతి శతగుణం విపృధా రాజవంశాన్ ప్రత్యేకం రాజ్య ప్రదానేన పాలయిష్యతీత్యర్థః, చత్వారో వర్ణాశ్చాతుర్వర్ణ్యం - స్వాధ్యే ష్యణ్. స్వే స్వే స్వస్వవర్ణాశ్రమోచితే ధర్మే, పూర్వాదిత్వాత్ సర్వనామత్వవికల్పః, నియోక్యతి. ప్రవర్తయిష్యతి.

F5.

ధర్మ సంస్థాపనాతిశయప్రదర్శనాయ రాజ్యపరిపాలనకాలబహుత్వం దర్శయతి (దశేతి).

* తనిష్ఠోక్తి. రాజ్యేన ఖలు రామస్త్వయ ముపాన్యః, స్వయమత్సంతానుకూల్యావరణేన.

(నారదస్య సమాధానమ్)

ఇదం పవిత్రం పాపఘ్నం పుణ్యం వేదైశ్చ సమ్మితం,
యః పఠేద్రామచరితం సర్వపాపైః ప్రముచ్యతే. ౯౮
ఏతదాఖ్యానమాయుష్యం పఠన్ రామాయణం నరః,
సపుత్రపౌత్ర స్సగణః ప్రేత్య స్వర్గే మహీయతే. ౯౯

౯౮

౯౯

దశవర్ష సహస్రాణి దశవర్ష శతాని చ - ఏకాదశసహస్రసంవత్సరానిత్యర్థః. ఉపాసిత్యా ఉపాస్య, వా చందసీతి వక్తవ్యే క్త్యాపి చందసీతి ప్రయోగా దనిత్యో ల్యబాదేశః. సాంత్వపూర్వం జనానువర్తనేన పరిపాల్యేత్యర్థః. అత్యంతసంయోగే ద్వితియా. రాజ్యపాలనే వ్యాసంగాభావో దర్శితః. బ్రహ్మలోకం వైకుంఠం గమిష్యతి. ౯౭

౯౭

అతైతత్పుత్రసస్య మోక్షసాధనత్వమాహ (ఇదమితి.) పూయతేనేనేతి పవిత్రం-కర్తరి చర్షి దేవతయోరితి కరణే ఇత్యుప్రత్యయః, పరిశుద్ధి సాధన మిత్యర్థః. నకేవలం శుద్ధ్యాపాదకం, కింతు పాపఘ్నం. అమనుష్యకర్తృకే చేతి తక్ ప్రత్యయః. పుణ్యం 'పుణ్యం లాంగలజీవన' మితివ త్పుణ్యసాధనం, అనేన ప్రాయశ్చిత్తవ్యావృత్తిరుక్తా. తద్ధి పాపమేవ నివర్తయతి, ఉక్తార్థత్రయే హేతుమాహ (వేదైశ్చ సంమితమితి.) సర్వవేద సదృశమిత్యర్థః. ఇదం రామచరితం సంక్షేప రూపం, యః పఠేత్ వేదవత్ సనియమం ప్రతిదినం పఠేత్, సర్వపాపైః పూర్వోత్తరాపైః ప్రముచ్యతే. తదుక్తం రామోపనిషది బ్రహ్మహత్యాసహస్రాణి వీరహత్యాశతాని చ, స్వర్ణస్త్రేయ సురాపాన గురుతల్పాయుతాని చ, కోటికోటిసహస్రాణి ఉపపాతకజాన్యపి, సర్వాణ్యపి ప్రణశ్యంతి రామ చంద్రస్య కీర్తనా'దితి. ౯౮

౯౮

ఏవం రామచరిత్ర పాఠస్య మోక్షం ఫలముక్త్వా అనుషంగికఫలోక్తిపూర్వకం తస్య సంబంధి పర్యంతమాహ (ఏతదితి.) ఆయుః ప్రయోజనమస్యాయుష్యం, స్వర్గాదిభ్యో యద్వక్తవ్య ఇతి యత్ప్రత్యయః. అఖ్యానం అఖ్యానికారూపం, ఏతద్రామాయణం బాలరామాయణం, రామస్యాయనం రామాయణం, అయగతావేతి ధాతోర్భావేల్యుట్. రామచరితమిత్యర్థః. రామః ఆయుతే ప్రాప్యతేనేనేతి వా రామాయణం, రామః అయనం ప్రతిపాద్యో యస్మేతి వా రామాయణం, పఠన్నరః వర్ణా

రాజ్యోపాసనం చకారేతి సాక్షిముక్తం. బ్రహ్మణః విష్ణోః స్వస్య లోకం వైకుంఠాఖ్యం గమిష్యతి. ౯౭

౯౭

పఠన్ ద్విజో వాగ్మషభత్వ మీయాత్
 స్యాత్ క్షత్రియో భూమిపతిత్వ మీయాత్,
 వణిగ్దనః పణ్యఫలత్వమీయా
 జ్ఞనశ్చ శూద్రోఽపి మహత్త్వమీయాత్.

౧౦౦.

ఇత్యార్థే శ్రీమద్రామాయణే, అధికావ్యే, బాలకాండే,
 శ్రీమద్రామాయణకథాసంక్షేపోనామ ప్రథమస్సర్గః.

శ్రమాది నియతిం వినా యోపి కోపి, సప్తత్రపాత్రః దశపూర్వాపరసహిత ఇత్యర్థః. సగణః సభృత్యబంధుః, ప్రేత్య అత్యంతికశరీరనాశం ప్రాప్య, స్వర్గే పరమపదే, 'తస్యాగ్ం హిరణ్మయః కోశః' - 'స్వర్గో లోకోజ్యోతిషావృత' ఇతి - అస్మిన్ స్వర్గశబ్ద ప్రయోగా ద్విముక్త సర్వ పాపం ప్రతి స్వర్గమాత్రస్యాఫలత్వాచ్చ. మహాయతే పూజ్యతే, 'తం పంచశతాన్యస్సరసాం ప్రతి ధావంతి, శతం మాలాహస్తా శ్శతం చూర్ణహస్తా' ఇతి శ్రుతేః.

౯౯

అథ చాతుర్వర్ణ్యవ్యతిరక్తస్య నాధికార ఇతి సూచయన్ వర్ణవిశేషనియతాని ఫలాని దర్శయతి (పఠన్నితి.) స్యాదిత్యేతదవ్యయం యద్యర్థే. ఇదం బాలరామాయణం పఠన్ ద్విజో యది వాగ్మషభత్వం వాచి శ్రేష్ఠ్యం వేదవేదాంగపారగత్వం, ఈయాత్ప్రాప్నుయాత్. ఈ గతా విత్త్య స్యాద్ధాతోర్ద్దిజ్. పఠన్ క్షత్రియో యది, భూమి పతిత్వం చక్రవర్తిత్వం, ఈయాత్. పఠన్ వణిగ్దనో యది, పణ్యఫలత్వం ఈయాత్, పణం మూల్యం తదర్హతితి పణ్యం, క్రయవిక్రయార్హం వస్తు, త దేవ ఫలం లాభో యస్య స పణ్యఫలః, తస్య భావః పణ్యఫలత్వం, పణో ద్యూతాదిమూ త్స్పృషే స్తుతౌ మూల్యే ధనేపి చేత్సుమరః. పణశబ్దదర్హార్థే యత్ప్రత్యయః. అవద్యుపణ్యేత్వాదినా పణతేర్యత్ప్రత్యయాంతో నిపాతో వా. పఠన్ శూద్రోఽపి జనో యది, మహత్త్వం సజాతీయేషు శ్రేష్ఠత్వం ఈయాత్. యద్వా - స్యాదిత్యేతదల్పార్థేఽవ్యయం. స్యాత్క్షత్రియః అల్పస్త్వపతే. భూమి పతిత్వం అఖండభూమండలేశ్వరత్వం, ఈయాత్. ఏవమల్పబ్రాహ్మణ ఇత్యాది నేయం. యద్వా స్యాచ్ఛబ్దః కథంచిదర్థే నిపాతః. స్యాదస్తి స్యాన్నాస్తితి సప్రభంగివ్యాఖ్యానే తథోక్తత్వాత్. తథాఽ కథంచితృతన్ శాస్త్రోక్త నియమం వినాపి పఠన్నిత్యర్థః. ఏకదేశం పఠన్నితి వా. అథవా వాగ్మషభత్వాదికం ఈయాత్. స్యాచ్ఛ సత్తాం లభేత చతి సర్వసాధారణం సత్తాలాభరూపం ఫలం - 'అస్తి బ్రహ్మితి చేద్వేద సంతమేనం తతో విదురితి' శ్రుతేః. కశ్చిత్ 'స్యాత్ప్రబంధే చిరా తిత' ఇతి వచనాత్ స్యాచ్ఛబ్దః ప్రబంధపర ఇత్యాహ. తదజ్ఞానవిజృంభితం. 'స్యాత్ప్రబంధే

(నారదస్య సమాధానమ్)

చిరాతీతే నికటాగమికే పురేతి వాక్యశేషాత్ పురాశబ్దస్య నానార్థత్వం హి త్రోచ్యత ఇతి. యద్యపి - 'శ్రావయేచ్ఛతురో వర్ణాః కృత్వా బ్రాహ్మణమగ్రత' ఇతి శూద్రస్యేతిహాసపురాణయోః శ్రవణమాత్రం స్మృతిభిరనుజ్ఞాతం, న తు పతనం, తథాపి పతన్ని త్యపివచన ప్రామాణ్యాత్ 'వచనాద్రథకార'స్యేతి వ్యాయేనాస్మిక్ సంక్షేపపాఠమాత్రేధికారోస్తీతి సిద్ధం. తథా సహస్ర నామాధ్యాయంతే చ దృశ్యతే 'య ఇదం శృణుయాన్నిత్యం యశ్చాపి పరీక్షీర్తయే' దిత్వార్భ్య 'వేదాంతగో బ్రాహ్మణస్సాక్షాత్ప్రియో విజయీ భవేత్, వైశ్యో దనసముద్ధస్సాచ్చుద్రస్సుఖ మవాప్నుయా'దితి. యద్వా-వేదోపబృంహణే శూద్రస్య సర్వదాసధికారాచ్చుద్ర ఇత్యత్ర పతన్నితి నానుషజ్యతే. కింతు శృణ్వన్నిత్యధ్యాసాయతే. శృణ్వన్ రామాయణం భక్త్యేతి శ్రవణస్యాపి మహాఫలత్వవచనాత్. అత్ర సంక్షేపే తకారణోపక్రమ్య యాదితి సమాపనాత్ గాయత్రీరూపత్వ మస్య గమ్యతే. అత్ర శ్లోకే ఉపజాతవృత్తం - 'స్యాదింద్రవజ్రా తతజాస్తతోగా వుపేంద్ర వజ్రా జతజాస్తతోగా, అనంతరోదీరితలక్ష్మభాజః పాదా యదీయా ఉపజాతయస్తా' ఇతి లక్షణాత్. ౧౦౦

ప్రథమస్కంధముపసంహరతి-(ఇతితి,) ఋషిణా ప్రోక్తమార్షం తేన ప్రోక్తమిత్యన్. శ్రీరామాయణే శ్రీరామాయణాఖ్యే, అధికావ్యే ప్రథమకావ్యే, బాలకాండే, సంక్షేపో నామ ప్రథమస్కంధః. సమాప్త ఇతి శేషః. కావ్యలక్షణం సర్గలక్షణం చోక్తం దండినా కావ్యాదర్శన-సంగరాజ్ఞవల్లభైరిత్యుచంద్రారోద్రయవర్ణనైః, ఉద్యానసలిలక్రీడామధుపాసరతోత్సవైః, విప్రలంభైర్వివాహైశ్చ కుమారోదయవర్ణనైః, మంత్రద్యుతప్రయాణాజినాయకాభ్యుదయైరపి, అలంకృతమసంక్షిప్తం. శసభావనిరంతరం, సర్గైరసతివిస్తీర్ణైః శ్రావ్యవృత్తైస్సుసంధిభిః, సర్వత్ర భిన్నవత్తాంతైరుపేతం లోకరంజనం, కావ్యం కల్పాంతరస్థాయీ జాయతే సదలంకృతీతి.

ఇతి శ్రీకౌశిక గోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే,
బాలకాండవ్యాఖ్యానే, ప్రథమస్కంధః.

అథ ద్వితీయస్సర్గః

నారదస్య తు తద్వాక్యం శ్రుత్వా వాక్యవిశారదః,
పూజయామాస ధర్మాత్మా సహశిష్యో మహామునిః.

౧

యథావ త్పూజితస్తేన దేవర్షిర్నారదస్తదా,
అపృష్ట్యై వాభ్యనుజ్ఞాత స్స జగము విహాయసమ్.

౨

శ్రీమచ్ఛతారిగురుణా గురుణోపదిష్టం రామాయణస్య హృదయం సరసం గృహీత్వా,
త్రైకాశికాహ్మయకులేందు రశేషబంధు ర్గోవిందరాజవిబుధో విశదీకరోతి.

అథ పరమకారుణికో వాల్మీకిః - 'ఇష్టం హి విదుషాం లోకే సమాసవ్యాసధారణ' మిత్యుక్త
రీత్యా సంక్షేపేణోక్తం రామచరిత్రం పునర్విస్తరేణ ప్రతివిపాదయిమః తత్ర ప్రేక్షావత్ప్రవృత్త్యర్థం
వక్తృవైలక్షణ్యం ప్రబంధవైలక్షణ్యం ప్రతిపాద్యవైలక్షణ్యం చేతి వైలక్షణ్యత్రయం దీదర్శయిమః
ర్వక్తృవైలక్షణ్యం తావదాదౌ దర్శయతి (నారదస్యేత్యాదీనా) ద్వితీయసర్గేణ. వక్తృవైలక్షణ్యం
తు పరమాస్తత్త్వం. అస్తత్త్వం చ యథార్థదర్శిత్యే 'సతి యథార్థవాదిత్వం తస్య పరమత్వం తు
పితామహ వరప్రసాదలబ్ధత్వం. తదేతదుపదర్శయితుముపొద్ధాత్తత్వేనాహ (నారదస్యేత్యాదీ,
తుశబ్దో వైలక్షణ్యపరః - తుస్యాద్భేదేవధారణఇత్యమరః. స చ కాకాక్షిన్యాయేనోభయత్రాన్వేతి.
త్రైలోకజ్ఞతయా ఇతరవిలక్షణస్య నారదస్య శబ్దతోఽర్థతశ్చేతరవాక్యవిలక్షణోత్కర్షం తత్సూర్యం
సంక్షేపరూపేణోక్తం, వాక్యం సంపూర్ణార్థప్రతిపాదకపదసముహం, ప్రశ్నానురూపాత్తరం,
శ్రుత్వా నిశమ్య, వాక్యే విశారదో విద్వాన్, విద్యతుప్రగల్భావిశారదా విత్యమరః, వాక్యవిశేషజ్ఞ
ఇత్యర్థః. ధర్మే ఆత్మా బుద్ధిర్యస్యాసౌ దర్మాత్మా. ధర్మస్వభావో వా. అత్ర ప్రకరణాద్గుర్వనువర్తన
ధర్మజ్ఞ ఇత్యర్థః, మహామునిః వేదాంతార్థనిర్ణయసంసత్త్యా సర్వోత్కృష్టమునిః వాల్మీకిః, సహ
శిష్యః శిష్యసహితస్సృ, వోపసర్జసస్మితి పక్షే సహశబ్దస్య సభావాభావః. పూజయామాస అహో
వాక్యం వైఖరిత తద్వాక్యం శ్లాఘయామాసేతి వాక్యవిశారదత్వోక్తి భంగ్యావగమ్యతే. మహామునిమితి
పాఠే వాల్మీకిపదాద్యాహరః. తమితి ప్రయోక్తవ్యే అన్యత్ప్రతితికరమహామునిపదప్రయోగా
స్వారస్యం.

౧

(యథావదితి.) దేవశ్చాసాపృషిశ్చ దేవర్షిః నారదః, నారదాద్యాస్సురర్షయ ఇత్యుక్తే. తేన
వాల్మీకినా, యథావత్ యథార్థం. పూజితః ప్రదక్షిణసమస్కారాదిభిరర్చితస్సృ, తదా పూజావ
సానే, అపృష్ట్యా అపృచ్ఛ, క్షౌచం దసీతి ల్యబభావః. అభ్యనుజ్ఞాతః గచ్ఛంతితి వాల్మీకినా
కృతాభ్యనుజ్ఞానః, విహాయసం ఆకాశం, జగము.

౨

(వాల్మీకేః స్నానార్థగమనం)

స ముహూర్తం గతే తస్మిన్ దేవలోకం మునిస్తదా,
జగామ తమసాతీరం జాహ్నువ్యాస్త్యవిదురతః. ౩
స తు తీరం సమాసాద్య తమసాయా మహామునిః,
శిష్యమాహ స్థితం పార్శ్వే దృష్ట్వా తీర్థమకర్షమమ్. ౪
అకర్షమమిదం తీర్థం భరద్వాజ నిశామయ,
రమణీయం ప్రసన్నాంబు సన్మనుష్యమనో యథా. ౫
న్యన్యతాం కలశస్తాత దీయతాం వల్కలం మమ,

(స ఇతి.) తస్మిన్ నారదే, ముహూర్తం అల్పకాలం, ముహూర్తమల్పకాలే స్వాదితి నిఘంటుః. అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా, దేవలోకం బ్రహ్మలోకం, గతే, వాల్మీకే రామభక్తిం బ్రహ్మణే కథయితుం ప్రాప్తే సతి, స మునిర్వాల్మీకిః, తదా నారదగమనోత్తరకాలే, జాహ్నువ్యాః గంగాయాః, అవిదురతః సమీపే, సప్తమృగ్ధే తసిః, స్థిత మితి శేషః. తు-గంగాతోపి విలక్షణం, తమసాతీరం జగామ మాధ్యాహ్నికాభిషేకాయ ప్రాప్తః. ౩.

(స త్వతి.) స మునిః, తమసాయా విలక్షణం తీరమాసాద్య, తదా అసాదనకాలే, అకర్షమం-అపంకం, తీర్థం జలావతరణం, 'తీర్థం మంత్రాద్యుపాధ్యాయశాస్త్రేష్వంబుని పావనే, పాత్రో పాయావతారేష్వీతి వైజయంతీ. దృష్ట్వా పార్శ్వస్థితం శిష్యం, అహ. ౪

(అకర్షమమితి.) భరద్వాజఇతి వాల్మీకేః ప్రధానశిష్యస్య నామ. హే భరద్వాజ, అకర్షమం-అపంకం అధఃప్రదేశే పంకరహిత మిత్యర్థః, అన్యత్ర పాపరహితం, ప్రసన్నాంబు ప్రసన్న సలిలం, లోకే కించిదధఃపంకరహితత్వేపి జలం కలుషమేవ భవతి, కించిన్నిర్మలోదకత్వేష్యధస్స-పంకమేవ దృశ్యతే, న తథేదమితి భావః. అన్యత్రాంబురత్ ప్రసన్నం. అతఏవ రమణీయం, సన్మనుష్యమనో యథా సత్పురుషహృదయసదృశం, ఇదం తీర్థం, నిశామయ పశ్య, శమోదర్శన ఇతి మిత్యాభావాద్దర్శనార్థోయం శబ్దః. సన్మనుష్యమనోవత్ ప్రసన్నాంబుతివా యోజనా. ౫.

(న్యన్యతామితి.) హే తాత వత్స, కలశం ఉపకపాత్రం, న్యన్యతాం భూమా స్థాప్యతాం, మమ వల్కలం స్నానశాట్కర్థా వృక్షత్వక్, దీయతాం కిమర్థమితిత్రాహ—(ఇదమేవేతి.) ఉత్తమం.

ఇదమేవావగాహిష్యే తమసా తీర్థముత్రమమ్. ౯

ఏవముక్తో భరద్వాజో వాల్మీకేన మహాత్మనా,

ప్రాయచ్చత మునేస్తస్య వల్కలం నియతో గురోః. ౧౦

స శిష్యహస్తాదాదాయ వల్కలం నియతేంద్రియః,

ఏచచార హ పశ్యంస్తత్సర్వతో విపులం వనమ్. ౧౧

తస్మాభ్యాశే తు మిథునం చరంత మనపాయినం,

దదర్శ భగవాన్స్తత్ర క్రౌంచయోశ్చారా నిస్సవమ్. ౧౨

తస్మాత్తు మిథునాదేకం పుమాంసం పాపనిశ్చయః,

అకర్షమత్వాదిగుణయోగేన జాహ్నువీతీర్థాచ్ఛేష్టం, ఇదమేవ తమసా తీర్థం, అవగాహిష్యే అత్యైవ
స్నాస్యామి, త్వమప్యత్యైవ స్నాహీత్యర్థః. ౯

(ఏవమితి.) మహాత్మనా మహామనసా వాల్మీకేన వాల్మీకినా, తస్యేదమితి సంబంధమాత్రే
అణ్. సంబంధశ్చాత్ర పుత్రత్వం. ఏవం పూర్వోక్తరీత్యోక్తః, గురోర్నియతః పరతంత్రః,
భరద్వాజః. మునేః తస్య వాల్మీకేః, వల్కలం ప్రాయచ్చత ప్రాదాత్, దాణో యచ్ఛాదేశః. ఛందస
బహుళగ్రహణాదాత్మనేపదం. సంబంధసామాన్యే షష్ఠి. తస్మా ఇత్యర్థః. ౧౦

(స ఇతి.) నియతేంద్రియః నిగృహీతేంద్రియోపి స వాల్మీకిః, శిష్యహస్తాద్వల్కల మదాయ,
విపులం విశాలం, వనం సర్వతః పశ్యన్ స ౩ ఏచచార. హేతి విస్మయే. నిగృహీతేంద్రియస్య
విపులవనావలోకనం దైవకృతత్వాద్విస్మయనియమిత్యర్థః. ౧౧

(తస్మేతి.) భగవాన్ మాహాత్మ్యవాన్ - 'భగః శ్రీకామమాహాత్మ్యవీర్యయత్నార్కరీప్సి'
త్వమరః. శాపానుగ్రహసమర్థఇత్యర్థః. వాల్మీకిః, తత్ర వనే, తస్య తీర్థస్య అభ్యాశే సమీపే
చరంతం వర్తమానం. అనపాయినం అవినిభూతం, క్షణవిరహసహిష్టు క్రౌంచమిథునమితి
ప్రసిద్ధం, చారునిస్సవమితి రతికాలిక స్వరోక్త్యా రతిర్ద్యోత్యతే, క్రౌంచయో ర్మిథునం ద్వంద్వం,
పుల్లింగత్వమార్థం. దదర్శ. ౧౨

(తస్మాత్త్వేతి.) పాపనిశ్చయః రతిసమయేపి హననకరణాత్ క్రూరనిశ్చయః, వైరనిలయః
సర్వజంతువిషయ సహజాత్రవయుక్తః, నిపాదః, తస్మాత్ మిథునాత్ తన్నిథునమాసాద్య,

(వాల్మీకేః స్నానార్థగమనం)

జఘాన వైరనిలయో నిషాదస్తస్య పశ్యతః. ౧౦

తం శోణితపరీతాంగం వేష్టమానం మహీతలే,
భార్యా తు నిహతం దృష్ట్వా రురావ కరుణాం గిరమ్. ౧౧

వియుక్తా పతినా తేన ద్విజేన సహచారిణా,
తామ్రశీర్షేణ మత్తేన పత్రిణా సహితేన వై. ౧౨

తదా తు తం ద్విజం దృష్ట్వా నిషాదేన నిపాతితం,
ఋషే ధర్మాత్మన స్తస్య కారుణ్యం సమపద్యత. ౧౩

తతః కరుణవేదిత్వా దధర్మోఽయ మితి ద్విజః,

ల్యబ్ధోపే పంచమి. పుమాంసం ఏకమవయవం, తస్య పశ్యతః తం పశ్యంతం ముసిమనాదృత్య, షష్ఠి చానాదర ఇత్యనాదరే షష్ఠి. జఘాన హతవాన్, ౧౦

(తమితి.) భార్యా క్రౌంచీ. నిహతం వ్యాధహతం, అతవీవ మహీతలే భూతలే, వేష్టమానం ఘూర్ణమానం, శోణితపరీతాంగం రుధిరవ్యాప్తశరీరం, తం క్రౌంచం, దృష్ట్వా, కరుణాం శ్రోతుః కారుణ్యావహం, గిరం రురావ, కరుణం శబ్దమకరోత్. ఓదన పాకం పచతీతివత్. ఆరోదీత్. ౧౧

(వియుక్తేతి.) పతినా పత్యా నాభావ ఆర్షః. సహచారిణా సహచారశీలేన, తాచ్చిల్వేణినిః. సహితేనేత్యనేన మనస్సంగతిరుచ్యత ఇతి న తేన పునరుక్తిః. తామ్రశీర్షేణ రక్తశిరసా, ఉత్త మాంగం శిరశ్శీర్ష మిత్యమరః. మత్తేన రతిపరవశేనేత్యర్థః. పత్రిణా ప్రశస్తపక్షిణ, తేన ద్విజేన పక్షిణా, 'దంతవిపాండవా ద్విజా' ఇత్యమరః, భార్యా వియుక్తా విరహితా సతి, కరుణాం గిరం, రురావేతి పూర్వేణాస్వయః. వై ఇతి పాదపూరణే- 'తు హి చ నృ హ వై పాదపూరణ' ఇత్యమరః. అత్ర విశేషణాని భార్యాయాశ్శోకాతిరేకహేతుత్వేన నిర్దిష్టాని. ౧౨

(తదేతి.) తదా శోణితపరీతాంగమిత్యాద్యుక్తరీత్యా నిషాదేన నిపాతితం, హింసితమిత్యర్థః. తం ద్విజం, దృష్ట్వా స్థితస్య, ధర్మాత్మనః ధర్మస్వభావస్య. ఋషేః వాల్మీకేః, కరుణై వ కారుణ్యం, స్వాధ్యే ష్యణ్. దయా, సమపద్యత అసీత్. ౧౩

(తత ఇతి.) తతః క్రౌంచవిషయకారుణ్యసంపత్త్యనంతరం, ద్విజః సహజకారుణ్యస్వభావో

నిశామ్య రుదతీం క్రౌంచీ మిదం వచన మబ్రవీత్.

౧౪

* మానిషాద ప్రతిష్ఠాం త్వ మగమశ్శాశ్వతీస్సమాః,
యత్క్రౌంచమిథునాదేక మవధీః కామమోహితమ్.

౧౫

మునిః, రుదతీం క్రౌంచీం, నిశామ్య దృష్ట్యా, కరుణవేదిత్వాత్ కారుణ్య భాక్త్యాత్, విద్ధ లాభ ఇత్యు-
స్మాజ్ఞీనిః. అయం రతికాలే హింసన మధర్మ ఇతి మత్స్యా, ఇదం వక్ష్యమాణం వచనం,
అబ్రవీత్.

౧౪

తదేవ వచనమాహ - (మా నిషాదేతి.) హే నిషాద, త్వం, శశ్వదేవ శాశ్వత్యః, స్వార్థే అణ్. తతోజీవ్, తాః, అనారతా ఇత్యర్థః. సమాః సంవత్సరాః - 'సంవత్సరో వత్సరోబ్ధో హయనేఽఽస్త్రి శరత్సమా' ఇత్యమరః. అత్యంతసంయోగే ద్విత్వీయా. ప్రతి క్యవిత్, స్థానం ప్రతిష్ఠాస్థితిమాహత్వ్య ఇతి వైజయంతి. మాగమః మా ప్రాప్నుహి, అశంసాయాం భూతవచ్చేతి లుజితిదేశాల్లుజ్, బ్రుదిత్వాదజ్. నాయం మాజ్, అపితు మాశబ్ద ఇతి కాశికాకారః, తేనాడాగమేపి న విరోధః, దుర్వృత్తవృత్తి కారస్తు అమేతి పదచ్ఛేదః, అలక్ష్మీకేతి నిషాదవిశేషణం, అతో న మాజ్యోగ ఇత్యద భావ ఇత్యాహ. ఏవం పూర్వార్థేన శాప ఉక్తః. తత్రహేతురుత్తరార్థేనోచ్యతే, యద్యస్మాత్కారణాత్ క్రౌంచమిథునాత్ క్రౌంచమిథునమాసాద్య, ల్యబ్ధోపే పంచమి. ఏకం, కామమోహితం కామేన మోహం ప్రాపితం రతిక్రిడానివశమిత్యర్థః. ఏకమవయనం, అవధీః హింసితవాసని, తస్మాత్, తద్వదేవ ప్రతిష్ఠాం మాగమ ఇతియోజనా. చతుర్ముఖప్రసాదేన వాల్మీకిముఖాత్ ప్రథమోదితోఽయం శ్లోకః కేవలం శాపో న భవితుమర్హతి, భగవన్మంగళాశాసనపరతయా మంగళపరోఽయం ప్రాథమిక శ్లోక ఇతి పూర్వాచార్యాః వర్ణయంతి. తథాహి. నిషిదత్యస్మిన్నితి నిషాదో నివాసః, అధికరణే ఘర్షణ్. మా లక్ష్మీః, తస్య నిషాదః మానిషాదః శ్రీనివాసః, తత్ర సంబుద్ధిః హే

* తనిశ్లోకీ. హేనిషాద, త్వం, శాశ్వతీ స్సమాః ప్రతిష్ఠాం మాగమః, యద్యస్మాత్ క్రౌంచ మిథునాదేకం కామమోహితం స్త్రియా సంగతం పుమాంసమవధీః. అత్ర భూతే లజ్. యద్వా హేనిషాద, త్వం శాశ్వతీస్సమాః ప్రతిష్ఠాం మాగమః. నగతోసీతి కాకుః. భార్యాసహిత ఏకత్ర నివాసే స్థిత్యా సాంసారికసుఖం నానుభూతవానిత్యర్థః. యద్యస్మాత్ క్రౌంచమిథునాదేకం కామ మోహితమవధీః. ఏవం దుస్సహజీవనాదపి స్వహననమేవ శ్రేయ ఇతి భావః. అయం వాల్మీకి బుద్ధిపూర్వకవాక్యార్థః. ఈశ్వరానుగ్రహప్రవృత్తశ్లోకార్థస్తు వ్యంగ్యః. మానిషాద లక్ష్మీనివాస, శాశ్వతీస్సమాః అసంతకాలం, ప్రతిష్ఠామగమః విజయీభవేత్యర్థః. యద్యస్మాత్, క్రౌంచమిథు

(వాల్మీకీ: కారుణ్యవాణీ)

శ్రీనివాస, త్వం శాశ్వతీస్సమా: సర్వకాలం, ప్రతిష్ఠాం మాహత్మ్యం, అగమ: గచ్ఛ, లకారవ్యత్యయ: . యద్యస్మాత్ క్రౌంచమిళునాదాక్షసమిళునాత్ రావణమందోదరీరూపాత్, కామేన మన్మథేన, మోహితం సీతాపహరారమేకం రావణం, అవధీ: , రావణం హత్వా కృతత్రైలోక్య పాలనస్త్వం యావత్కాలం విజయీ భవేత్కర్ణ: , వాక్యార్థ హేతుకం కావ్యలింగ మలంకార:, ఏవమనేన శ్లోకేన ఇష్టదేవతా స్మరణరూపం మంగళమాచరితం. 'కావ్యార్థసూచనం కైశ్చిన్నాం ద్యామేవ నిరూప్యత' ఇతి వచనా దస్మిన్నేవ శ్లోకే వక్ష్యమాణకావ్యార్థస్సంక్షేపేణ దర్శిత: . తథాహ - మానిషాదేత్యనేన సీతాపరిణయపర్యవసాయిని బాలకాండకథోద్బోధితా. ప్రతిష్ఠాం త్వమగమ ఇత్యనేన పితృవచనపరిపాలన ప్రతిష్ఠాభిధాయిస్యయోధ్యాకాండకథా అవేదితా, శాశ్వతీస్సమా ఇత్యనేన ఋషిగణవిషయ ప్రతిజ్ఞానిర్వహణేన రామస్య ప్రతిష్ఠానువృత్తిమభిదధత్వారణ్యకాండకథా సూచితా. క్రుంచగతికౌటిల్యాల్పీభావయోరిత్యస్మాద్ధాతో: ఋత్విగిత్యాదీనా క్విన్నిపాతనా స్స లోప స్సంయోగాంతలోపశ్చ న భవతి-క్రుంచైవ క్రౌంచ: -స్వార్థే అణ్. తథాచ క్రౌంచయో: కుటిలయో: తిరశ్చో: , తారావాలినోర్మిళునా దేకం కామమోహితం సుగ్రీవభార్యాపహరారం వాలినమవధీరితి కిష్కింధాకాండకథా అభిహితా. క్రౌంచా వల్పీభూతౌ కృశానితి యావత్, తయోరన్యోన్యవిరహక్లేశ క్రశీయసో స్పీతారామయో రేకమవయవం సీతారూపమవధీ: భృశం పీడితవాససీతి సీతావిరహ దు:ఖాతిశయవర్ణనపరా సుందరకాండకథా స్ఫూరితా. క్రౌంచా కుటిలౌ రాక్షసా తస్మిణ్మిళునాదేకం కామమోహితం రావణ మవధీరితి యుద్ధకాండకథా సూచితా. దండకారణ్యవాన్యపిపత్ని దర్శనాభిలాష మోహితసీతాపీడాభిధానేన ఉత్తరకాండార్థోపి సంక్షిప్త: . నను మృగపక్ష్యాదీవధన్య

నాత్, యద్యపి ఖగనగదీవభేదేషు క్రౌంచశబ్దో వర్తతే తథాపి కామమోహిత పదసమభివ్యూహర బలప్రాప్తేన కామమోహితత్వగుణేన క్రుంచ గతికౌటిల్యాల్పీభావయోరితి కుటిలగతివాచకత్వేన కేనచిద్గుణయోగేన చ రాక్షసపర: . ఏకం పుమాంసం రావణమవధీరితి. ఏతేన వక్ష్యమాణ శాస్త్రప్రతిపాద్యప్రధానార్థాక్షేప: . మానిషాదేతి లక్ష్యా: ప్రథమోపాత్తత్వాత్ సీతాయాశ్చరితం మహదతి ప్రధానప్రబంధనాయకానిర్దేశ: . కామమోహితమవధీ రిత్యనేన పాలస్త్యవధమిత్యేవేతి విరోధిరావణనిర్దేశ: కావ్యం రామాయణం కృత్స్నమితి కృత్స్నప్రబంధస్య వ్యంగ్యప్రధానత్వాత్ ప్రతిపాద్యానాం నానావిధ వ్యంగ్యార్థానాం కావ్యభీజభూతే శ్లోకే సూచ్యత్వాత్ మానిషాదేతిశబ్ద శక్తుర్ధృవధన్యని: . మానిషాదేతి, పరివృత్త్య సోయం శబ్ద: సనిషాదేతి, నిషాప మేతివా ప్రయోగే వ్యంగ్యప్రతిపత్తి: . 'అనేకార్థస్య శబ్దస్య వాచకత్వే నియంత్రితే, సంయోగాద్వైరవాచ్యార్థభిక్రమ్యాపృతిరంజన' మితి లక్షణాత్. కామమోహితమితి రావణస్య కామనాప్రతితేరర్థశక్తుర్ధృవ

వ్యాధకులధర్మత్వాత్ కథమనపరాధినమేనం మునిశ్శుప్తమర్హతి. వక్ష్యతి రామవీవ వాలివధ ప్రస్తావే - 'ప్రమత్తా నప్రమత్తాన్వా నరా మాంసార్థినో భృశం, వద్యంతి విముఖాంశ్చాపి న చ దోషోత్ర విద్యత' ఇతి. సత్యం. తథాపి రతిపరవశతాదశాయాం తద్యథో దోష ఏవేతి మునే రాశయః. సూచయతి హి రతిపరవశతాం కామమోహితమితి పదేన. అతవీవ భారతే పాండుం ప్రతి మునిః - 'అస్వర్గ్య మయశస్యం త్వ మనుతిష్ఠసి భారత, కో హి విద్వాన్ మృగం హన్యా చ్చరంతం మైథునం వస' ఇతి. సన్నిధం మలయం గచ్ఛతో మందరపథోపవర్ణసం యదయమాత్మనో చైలక్షణ్యం పరమాప్తత్వం వక్తుమారభ్య సచ్ఛరీత్రవర్ణనం కరోతి. బ్రహ్మగమనవరప్రదానాదేరేవ తదర్థం వక్తవ్యత్వాత్. ఉచ్యతే. శ్రూయతా మవధానేన. 'అర్థత శ్శబ్దతో వాపి మనాకావ్యాధ్యనూచన మితి దర్శితరీత్యా కావ్యార్థ సూచనం ఇయతా గ్రంథసందర్భేణ క్రియతే. తథాపి - అకర్షమ మిత్యాదినా పాపనం సముద్ర సేతుస్థల ముచ్యతే. తస్మాభ్యాశ ఇత్యాదినా తత్త్విరే మండోదర్యా సహ చరంతం భోగాన్ భుంజానం, అనపాయినం చతుర్ముఖవృప్రదానలబ్ధిచిరాయుష్కం, చారుని స్వనం రమ్యవీణావినోదం, క్రౌంచయోః రాక్షసయో ర్మిథునం, దదర్శ భర్మబలేనాలోకితవాక్. తస్మాత్తు మిథునాదేక మిత్యాదినా పాపనిశ్చయో నిశ్చిత రావణపాపః, వైరనిలయః, హిరణ్య రావణ శిశుపాలరూపజన్మత్రయానుసారిత్యాత్ సహజశాత్రవః, ఏషీదంత్యత్ర సర్వాణి జగంతీతి నిషాదో విష్ణుః, పుమాంసం రావణం జహనేత్యుచ్యతే, భార్యాత్పిత్యాదినా మందోదరీ ప్రలాపః. ద్విజేన పులస్త్యవంశ్యత్వాత్ బ్రాహ్మణేన, తామశీర్షేణ రత్నమకుటభారిత్యాత్, పత్రిణా వాహన పరిచ్ఛదాదిమతా, సహితేన కుంభకర్ణేంద్రజిదాదిసహాయసంపన్నేన, కారుణ్యం జుగుప్సా 'జుగుప్సా కరుణే ఘృణే' ఇత్యమరః. అధర్మోఽయమితి-రావణకృతోఽయమధర్మ ఇతి, ఏతత్ సర్వం రావణ వధవృత్తాంతమవలోక్య పాలస్త్యవధాభిధానం తద్విషయప్రబంధం నిరమిమితేతి మానిషాదేత్యన్య. రామాయణార్థసంగ్రహపరత్వం చేక్తం. అథవా - అకర్షమమిత్యాదినా గోదావరీతీర్థముచ్యతే. తత్త్విరే ఐంచవట్వాం రామస్య సీతయా సహవ ర్తనం, తయోరేకస్యాస్సీతాయాః రావణేన దురాత్మనా

ధ్వనిః. క్రౌంచపదేన కుటిలగతిత్వసంబంధేన రావణలక్షణతయా తస్య మాయావాదిత్వదుర్జ యత్వాది ప్రయోజనప్రతితే ర్లక్షణామూలవ్యంగ్యభేదః. శబ్దార్థోభయానతిరేకా దుభయశక్యద్భువ ధ్వనిశ్చ సూచితః. అర్థ ధ్వయవత్తయా శ్లేషాలంకారః. తేన వస్త్యలంకారధ్వనిరూపానేకధ్వని భేదాః. సంలక్ష్యక్రమవ్యంగ్యభేదాస్తు సూచ్యంతే - మా నిషాదేతి నాయికానాయకప్రతితేః శృంగారరసః, కామమోహితమితి పరనారీ విషయతయా రసాభాసధ్వనిః, శోకరూపప్రబంధ వ్యంగ్యతయా కరుణరసః, అవధీరిత వీరశౌర భయానకాః, కాంతాశ్లిష్ట క్రౌంచ హింసా దర్శన- రూపేణ బీభత్సాద్భుతహాస్యరసాః, ఋషే ర్నిర్వేదప్రతితిరపి.

(వాల్మీకీః కారుణ్యవాణీ)

తస్యైవం బ్రువత శ్చింతా బభూవ హృది వీక్షతః,
శోకారేనాస్య శకునేః కిమిదం వ్యాహృతం మయా.
చింతయన్ స మహాప్రాజ్ఞ శ్చకార మతిమాన్మతిం,
శిష్యం చైవాబ్రవీద్వ్యాకర్య మిదం స మునిపుంగవః.

౧౬

౧౭

* పాదబద్ధోక్షరసమ స్తంత్రీలయసమన్వితః,

హంసనం పీడనమిత్యేతత్సర్వం సాక్షాత్కృత్య విధిచోదితో మునిస్సీతాయా శ్చరితమితి తద్విషయం
ప్రబంధమకరోదిత్యర్థః. తస్మిన్ పక్షే అనపాయినం ఆద్యంతశూన్యం, చారునిస్సనం సర్వ
వేదాంతప్రవర్తకం, క్రౌంచయోః కృశయోః తపస్వితోస్సీతా రామయోః, పాపనిశ్చయో వైరనిలయో,
నిషాదః లోకహంసకో రావణస్సీతామపజహార. సా చ రురోద. ద్విజేన క్షత్రియేణ, తామ్రశీర్షేణ
ఓత్సమకుటార్దేణ పత్రిణా శరణోపలక్ష్మితేన, సహితేన లోకహితపరేణ, అన్యత్ సర్వం
సమానం. మానిషాదేత్యాద్యర్థ శ్శాపార్థేన దర్శితః.

౧౫

(తస్యేతి) వీక్షతః తన్నిఘనం వీక్షమాణస్య, సంజ్ఞాహుర్వకో విధిరనిత్య ఇతి వా, చక్షి
జోఽనుదాత్రస్య జీత్కరణజ్ఞాపితానిత్యత్వేన వా పరస్మైపదం. ఏవం మానిషాదేత్యేవం బ్రువతః,
క్రౌంచీం దృష్ట్వా మానిషాదేత్యేవం వదత ఇత్యర్థః. తస్య వాల్మీకేర్హృది, అస్య శకునే రేతత్పక్షి
నిమిత్తం, శోకారేన మయా వ్యాహృతమిదం వాక్యం, కిం కింరూపమితి చింతా బభూవ. ౧౬

(చింతయన్మితి.) ప్రకర్షేణ జానాతీతి ప్రజ్ఞః ఊహాపాహసమర్థః. ప్రజ్ఞా ఏవ ప్రాజ్ఞః
ప్రజ్ఞాదిభ్యశ్చేతి స్వార్థే అణ్. యద్వా - ప్రజ్ఞా ధీః, 'ధీః ప్రజ్ఞా శేముషీ మతి' రిత్యమరః. సాస్యా
స్తీతి ప్రాజ్ఞః, ప్రజ్ఞా శ్రద్ధారాభ్యో ణ ఇతి మత్స్యధీయో ణః. మహంశ్చాసా ప్రాజ్ఞశ్చేతి మహా
ప్రాజ్ఞః. మతిమాన్ శాస్త్రజ్ఞానవాన్, స వాల్మీకిః, మతిముత్తః శ్లోకే వక్ష్యమాణం నిశ్చయం,
చకార. స మునిపుంగవ శ్శిష్య మిదం వాక్యమబ్రవీచ్ఛ. బ్రూహో శాసిత్యాచినా ద్వికర్మకత్వం.
అయోగవ్యవచ్ఛేదక ఏవకారః.

౧౩

(పాదబద్ధోక్షరసమ ఇతి) శోకారస్య క్రౌంచీశోకేనారస్య, మే ప్రవృత్తో మత్తః ప్రవృత్తః

* తనిశ్లోకీ. అక్షరైః పతిపాద మష్టభిరక్షరైః సమః - తేన వర్ణాధిక్యాదీదోషరాహిత్యం
వ్యంజితం.

౧౮

శోకార్తస్య ప్రవృత్తీ మే శ్లోకో భవతు నాన్యథా.

౧౮

శిష్యస్తు తస్య బ్రువతో మునేర్వాక్య మను త్రమం,

ప్రతిజగ్రాహ సంహృష్ట ప్రస్య తుష్టోఽభవద్గురుః.

౧౯

సోఽభిషేకం తతః కృత్వా తీర్థే తస్మిన్ యథావిధి,

* తమేవ చింతయ స్సర్థ ముపావర్తత వై మునిః.

౨౦

అయం సందర్భ ఇత్యర్థః. పాదబద్ధః చతుర్భిః పాదైర్యుక్తః, అక్షరసమః ప్రతిపాదం సమాక్షరః, తంత్రీ వీణాగుణః, లయః తౌర్యత్రిక స్త్రైకకాలవిరామః, 'నాశే సంశ్లేషణే తౌర్యత్రిక సామ్యే భవేల్లయ' ఇతి రత్నమాలా. తాభ్యాం సమన్వితః తంత్ర్యామారోప్య వాద్యై స్సహ గాతుం శక్య ఇత్యర్థః. శ్లోకో భవతు శ్లోకలక్షణలక్షితత్వాత్ శ్లోకశబ్దవాచ్యో భవతు. నాన్యథా శోకాదన్యః కేవలపదసందర్భో న భవతితి, మతిం చకారేతి పూర్వేణాన్వయః.

౧౮

(శిష్యస్త్వీతి.) శిష్యః భరద్వాజః, తస్య మునేర్బ్రువతో మునిస్సతి, యస్య చ భావేన భావలక్షణమత్యస్మిన్నర్థే షష్ఠీ. అను త్రమం సర్వరామాయణార్థసంగ్రహరూపత్వేన స్వాపేక్షయో త్రమాంతరరహితం, వాక్యం మానిషాదేత్యాదికం, సంహృష్టస్సృప్రతిజగ్రాహ వాగ్విధేయం చకారేత్యర్థః. గురుర్యాత్మీకిప్రస్య తుష్టోభవత్ స్వశ్లోకధారణాత్తస్మిన్ ప్రితోఽభవదిత్యర్థః.

౧౯

(స ఇతి) తతశ్శిష్యవిషయసంతోషానంతరం, స మునిః, తస్మిన్ తీర్థే అకర్షమమిదం శ్రీర్థమిత్యాదినా వర్ణితే తీర్థే, యథావిధి విధిమనత్రిక్రమ్య, అభిషేకం మూఢ్యాహ్నికస్నానం, కృత్వా, తమేవార్థమవశాత్ శ్లోకోత్పత్తిరూపమేవార్థం, చింతయన్ సన్, ఉపావర్తత ఆశ్రమమాగచ్ఛత్. అభిషేకవిధిస్తు వ్యాసస్మృతౌ విశేషేణ దర్శితః - 'తతో మధ్యాహ్న సమయే స్నానార్థం మృద మాహరేత్, పుష్పాక్షతాన్ కుశతిలా గోమయం గంధమేవ చ, నదీమ దేవభాతేషు తటాకేషు సంస్ను చ, స్నానం సమాచరేన్నిత్యం నదీప్రసవణేషు చ, మృదైకయా శిరః క్షళ్యం ద్వాభ్యాం వాభేస్తథోపరి, అథ శ్చతస్పృభిః క్షళ్యం పాదౌ షడ్భిస్తథైవ, మృత్రికా చ సమాదిష్టా హ్యోర్ధ్వా మలకమాత్రతః, గోమయస్య ప్రమాణం త త్రేనాంగం లేపయే త్రతః. లేపయే దథ తీరస్థ స్తల్లింగేనైవ మంత్రతః, ప్రక్షాళ్యావమ్య విధివ త్రతస్సాన్నియాత్సమాహితః, అభిమంత్ర్య జలం

* తనిశ్లోకీ. తమేవార్థం శాపాపదేశేన ప్రవృత్తస్య వాక్యస్య వ్యంజితం లోకోత్తర ధమత్కారం లక్ష్యీపతి ప్రతిష్ఠారూపం.

౨౦

(వాల్మీకీః కారుణ్యవాణీ)

భరద్వాజస్తత శ్శిష్యో వినీత శ్శుతవాన్మునేః,
కలశం పూర్ణ మాదాయ పృష్ఠతోఽనుజగామ హ. ౨౦
స ప్రవిశ్యాశ్రమవదం శిష్యేణ సహ ధర్మవిత్,
ఉపవిష్టః కథాశ్చాన్యా శ్చకార ధ్యాన మాస్థితః. ౨౧
అజగామ తతో బ్రహ్మ లోకకర్తా స్వయం ప్రభుః,
చతుర్ముఖో మహాతేజాః ద్రష్టుం తం మునిపుంగవం. ౨౨

మంత్రే రబ్లింగైర్వారుజైశ్శుభైః, ఆపో నారాయణోద్భూతా స్తా వీవాస్యానం వునః, తస్మాన్నారాయణం దేవం స్నానకాలే స్మరేద్బుధః. ప్రేక్ష్య సోంకార మాదిత్యం త్రిర్విమజ్జై జ్జలాశయే. అథోపతిషేదాదిత్య మూర్ధ్వం వుష్యం జలాన్వితం. ప్రక్షిప్త్యాలోకయేద్దేవ మృగ్యజ్ఞాస్సామరూపిణోమిత్యాది. ౨౦

(భరద్వాజ ఇతి.) తతః మునేరుపావర్తనానంతరం, వినీతః వినయసంపన్నః, శ్రుతవాన్ శాస్త్రవాన్ అవధృతవాన్వా, 'శ్రుతం శాస్త్రావధృతయో' రిత్యమరః. ధృతగురుశ్లేక ఇత్యర్థః. మునిర్మననవాన్, భరద్వాజో భరద్వాజాఖ్యశిష్యః, పూర్ణం జలపూర్ణం, కలశమాదాయ, పృష్ఠతః పశ్చాత్, అనుజగామ అనుగమనోక్తై పృష్ఠత ఇత్యుక్తి రవ్యవధానసూచనార్థా. ౨౧

(స ఇతి.) స వాల్మీకిః, శిష్యేణ సహాశ్రమవదం అశ్రమస్థానం, ప్రవిశ్య, ధర్మవిత్ కృత దేవపూజాదిధర్మః, ఉపవిష్టః కృతసుఖానసస్సన్, ధ్యాన మవశోత్పన్నశ్లేకవిషయ చింతాం, అస్థితః ప్రాప్తవ సన్, అన్యః కథాః పురాణపారాయణాని, చకార. ౨౨

(అజగమేతి.) లోకకర్తా లోకస్రష్టా, ప్రభుః స్వామీ, చతుర్ముఖః వేదవతుష్టయోచ్చారణోపయోగముఖవతుష్కః, మహాతేజః మహావ్రభావో బ్రహ్మ, మునిపుంగవం నారదోక్త వైభవం వాల్మీకిం, ద్రష్టుం కుతూహలాత్ స్వయమాజగామ. స్వస్థానస్థిత ఏవ రామాయణప్రవర్తనసమర్థోఽప్యాదరాతిశయాత్ స్వయమేవాజగామేత్యర్థః. ౨౩

వాల్మీకిరథ తం దృష్ట్వా సహసోత్థాయ వాగ్యతః,

ప్రాంజలిః ప్రణతః భూత్వా తస్థా * పరమవిస్మితః.

౨౪

పూజయామాస తం దేవం పాద్యాద్యాసనవందనైః,

ప్రణమ్య విధివచ్చైనం పృష్ట్వానామయ మవ్యయం.

౨౫

అథోపవిశ్య భగవా నాసనే పరమార్చితే,

వాల్మీకయే మహర్షయే సందిదేశాసనం తతః.

(వాల్మీకిరీతి) అథ బ్రహ్మగమనాంతరం, తం బ్రహ్మణం దృష్ట్వా, సహసోత్థాయ, 'ఉర్ధ్వం ప్రాణాహ్యుత్క్రమంతి యూసః స్థవిర అగతే, ప్రత్యుత్థానాభివాదాభ్యాం పునస్తాన్ ప్రతి పద్యత' ఇతి వచనాత్, స్వప్రాణా ఉత్క్రమేయురీతి సహసోత్థాయేత్వర్థః. పరమ విస్మితస్సన్, వాగ్యతః యతవాక్, అపితాగ్నోద్దిత్యాత్పరనిపాతః. ప్రయతః నియతమనస్కః, ప్రకృష్టోం జలిర్యస్యాసా ప్రాంజలిః, స చ భూత్వా, తస్థా స్థితవాన్.

౨౪

(పూజయామాసేతి.) మునిః, తం దేవం బ్రహ్మణం, పాద్యాద్యాసన వందనైః - పాద్యం పాదోదక ప్రదానం, అర్ఘ్యం అర్ఘ్యజల సమర్పణం, వందనం స్తుతిః, వీతైరుపచారైః, పూజయామాస. వినం బ్రహ్మణం, అన్వాదేశే ఇదమ వినాదేశః. విధివత్ శాస్త్రోక్తరీత్యా, ప్రణమ్య, అవ్యయం అవిచ్ఛిన్నం, అనామయం కుశలం, పృష్ట్వా చ పూజయామాసేతి యోజనా. ప్రణామశాస్త్రం తు- 'మనోబుద్ధ్యభిమానేన సహ న్యన్య ధదాతలే, కూర్మవ చ్చతురః పాదాన్ శిర స్తత్రైవ పంచమం, ప్రదక్షిణసమేతేన హ్యేవంరూపేణ సర్వదా, అష్టాంగేన నమస్కర్తవ్యా హ్యపవిశ్యాగ్రతో గురో రీతి. యద్వా-తమేనం దేవం, విధివత్ప్రణమ్య అనామయం పృష్ట్వా చ, పాద్యాద్యాసనవందనైః పూజయామాస-వది అభివాదసస్తుత్వోరీతి ధాతుః.

౨౫

(అథేతి సార్థశ్లోకః.) అథ పూజానంతరం, భగవాన్ బ్రహ్మ, పరమార్చితే పరమం యథా భవతి తథా వాల్మీకినా అర్చితే బ్రహ్మోపదేశార్థం పూజితే, అసనే విష్టరే, ఉపవిశ్య స్థిత్యా, మహర్షయే వాల్మీకయే, అసనం ఉపవేశనం, సందిదేశ అజ్ఞాపయామాస, సోమ బ్రహ్మణా సమనుజ్ఞాతస్సన్.

* తనిశ్లోకీ. పరమవిస్మితః-ప్రథమమతర్కితం నారదాగమనం, తతో లోకోత్తరవిషయప్రశ్నః, తదనురూప ముత్తరం, అతర్కితమేవ శకునిమిథునదర్శనం, తత్ర చ కరుణారసోదయః, చిత్తస్పర్శం దైవతంత్రమితి విస్మితః, అనంతరమతర్కితమతుర్ముఖాగమనేన పరమవిస్మితః.

౨౪

(బ్రహ్మణః శ్రీరామాయణ నిర్మాణాజ్ఞా)

బ్రహ్మణా సమనుజ్ఞాత స్సోఽప్యపావిశ దాసనే, ౨౬౪
 ఉపవిష్టే తదా తస్మిన్ సాక్షాల్లోకపితామహే.
 తద్గతేనైవ మనసా వాల్మీకి ధ్యానమాస్థితః, ౨౭౪
 పాపాత్మనా కృతం కష్టం వైరగ్రహణబుద్ధినా.
 యస్తాదృశం చారురవం క్రౌంచం హన్యా దకారణాత్, ౨౮౪
 శోచన్నైవ ముహుః క్రౌంచీ ముపశ్లోక మిమం పునః.
 జగా వంతర్గతమనా భూత్వా శోకపరాయణః, ౨౯౪
 తమువాచ తతో బ్రహ్మ * ప్రహసన్ మునిపుంగవం.

అసనే ఉచితనివాసనే, ఉపావిశత్. అసనానుజ్ఞానం లోకహితార్థమనేన కావ్యం కారయితుం. వాల్మీకయే మహర్షయ ఇత్యత్రాయుజి పాదే పథ్యావక్త్రస్య గణనియమాభావాత్ - తథోక్తం-(?) సన్వర్ధత్రయకరణమిదృశైః కరవాణ్యహమిత్యనేన విరుద్ధతే - మైవం. లేఖకదోషేణార్థాంతర పతనసంభవాత్. ౨౬౪

(ఉపవిష్టః) లోకపితామహే తస్మిన్, సాక్షాత్ ప్రత్యక్షతయా, ఉపవిష్టేపి, తదా తద్గతేన క్రౌంచహసనగతేన మనసా, ధ్యానమాస్థితః తద్విషయ చింతా మకరోత్. ౨౭౪

(పాపాత్మనేతి.) వైరగ్రహణబుద్ధినా వైరేణ క్రౌంచగ్రహణబుద్ధినా, పాపాత్మనా పాపస్య రూపేణ వ్యాధేన, కష్టం కుత్సితం కర్మ, కృతం. కథమిత్యత్రాహ (య ఇతి.) యో వ్యాధః, తాదృశం రతిలాటసమిత్యగ్రాహ్యత్వోక్తిః, చారురవం రమ్యరతికూజితం, క్రౌంచం, అకారణాత్ నిష్కారణం, నిమిత్తకారణహేతునాం ప్రయోగే సర్వాసాం ప్రాయోదర్శన మిక్యుక్తేః పంచమి హన్యాత్ హంతుం శక్నుయాత్. శకి లిజ్. ౨౮౪.

(శోచన్నితి.) శోకపరాయణః క్రౌంచవధదర్శనేన దుఃఖపరవశః, పునః క్రౌంచీం గతమనా భూత్వా క్రౌంచీం విచింత్యేత్యర్థః, ముహుః శోచన్నైవ వాల్మీకిః, ఇమం మానిషాదేత్యాదిశ్లోకం. అంతః మనసి, ఉపజగవిత్సత్యయః. వ్యవహితాశ్చేత్యుపసర్గస్య వ్యవహితప్రయోగః. ౨౯౪

(తమితి.) తతః శ్లోకపాతశ్రవణారంతరం, మునిపుంగవం ప్రహసన్, మన్నియోగేన

* తనిశ్లోకీ. ప్రహస్య మర్ముఖేన శ్రీరామాయణప్రవర్తనరూపం భగవదనుగ్రహ మయం

శ్లోక వివ త్వయా బద్ధో నాత్ర కార్యా విచారణా,
* మచ్చందాదేవ తే బ్రహ్మన్ ప్రవృత్తేయం సరస్వతీ.

౩౦౪

రామస్య చరితం సర్వం కురు త్వ మృషిసత్తమ,

౩౦౫

స్వజిహ్వగ్రేఽవతిష్ఠాం సరస్వతీ మయం న జానాతితి ప్రహసన్, ఉవాచ. మానిషాదేత్వస్య శ్లోకత్వస్య నిశ్చయం ప్రథయతి (శ్లోక ఇతి). త్వయా బద్ధో మానిషాదేత్వాదిః శ్లోకవివ. అత్ర శ్లోకవిషయే, విచారణా చింతా, న కార్యా. ౩౦౪

అకారణకోత్పత్తికృతం విస్మయం వారయతి (మచ్చందాదితి) హే బ్రహ్మన్, తే, ఇయం సరస్వతీ మానిషాదేత్వాదిరూపా, మచ్చందాదేవ మదభిప్రాయాదేవ, న తు కారణాంతరాత్, ప్రవృత్తా. ప్రవర్తన ప్రయోజనమాహ (రామస్యేతి) హే ఋషిసత్తమ, నాఽన్యః కురుతే కావ్యమీ త్యుక్తరీత్యా ప్రతిలబ్ధ కావ్యనిర్మాణశక్తిః, సర్వం రామస్య చరితం రామచరితవిషయ ప్రబంధం, కురు, ఉద్యుతైః శ్లోకై రితి శేషః. ఉద్యుతైః కరవాణ్యహమిత్యనువాదాత్. ౩౦౫

నజానాతితి ప్రకృష్టం హసం కృత్వా, శ్లోకవివ యశోఽభివ్యంజకం పద్యమేవ, న తు కేవలపద సముదాయో, నాపి కేవలనిషాదశాపరూపార్థశ్చ ౩౦౪

* తనిశ్లోకీ. మచ్చందాత్ భగవచ్చందానుశృతమత్సంకల్పాదేవ, న తు ముణాక్షరన్యాయాత్. ప్రవృత్తా స్వయమేవాగతావరేతి స్వారసికతయా ప్రవృత్తా, ఇయం రసభావాలంకారవస్తుభేదభిన్న ధ్వనిసముదాయశ్రయతయా ప్రవృత్తా, సరస్వతీ - 'స్యగతా' వితి దాతోరుత్పన్నస్మరశ్శబ్దః ప్రవాహేవర్తతే. సరోస్యాస్తీతి సరస్వతీ. తేనానర్గళప్రవాహతయా సర్వతోముఖత్వముక్తం. రూఢ్యా దేవతావిశేషోక్తిః. వాగధిష్ఠానదేవతైవ జిహ్వగ్రే వర్తత ఇతి భావః. సరస్వతీ తమంతర్యాహినిత్వ ప్రతీత్యా కావ్యస్యానేకధ్వనిగర్భితత్వం ద్యోత్యతే. రామస్య - రమత ఇతి రమంతేతేతి చ స్వయ మానందపూర్ణతయా స్వేతరరముముత్యత్వేన చ ప్రసిద్ధస్య, ఏతేన - 'నాయకో యది వర్ణిత లోకోత్తర- గుణోత్తర' ఇతి ప్రసిద్ధ లోకోత్తర నాయకత్వం ద్యోత్యతే. కృత్స్నం చరితం రహస్యప్రకాశాత్మకం సర్వం చరితం, త్వం కురు - రామమంత్రానుసంధానజనితజన్మపరిశుద్ధిస్త్యమేవ కుర్విత్యర్థః. ఋషిసత్తమ జ్ఞాంతరసహస్ర తపోధ్యానాదిపరిపక్వకపాయతయా నిష్పన్నభగవద్భక్తి- పరీవాహప్రవృత్త రామావతారి రహస్యజ్ఞానేన చికిర్షిత ప్రబంధే సామర్థ్యం తవై వాస్తీతి భావః. ౩౦౫

(బ్రహ్మణః శ్రీరామాయణ నిర్మాణాజ్ఞా)

ధర్మాత్మనో గుణవతో లోకే రామస్య ధీమతః.

వృత్తం కథయ ధీరస్య యథా తే నారదాచ్రుతం,
రహస్యం చ ప్రకాశం చ యద్వృత్తం తస్య ధీమతః.

౩౩౩

రామస్య సహసౌమిత్రేః రాక్షసానాం చ సర్వశః,
వైదేహ్యైవ యద్వృత్తం ప్రకాశం యది వా రహః.

తచ్ఛా ప్యవిదితం సర్వం విదితం తే భవిష్యతి,

౩౩౪

ఏవం సామాన్యేన రామచరిత విషయప్రబంధనిర్మాణమనుజ్ఞాయ సంక్షేపకరణమాదిశతి -
(ధర్మాత్మన ఇతి.) అత్ర విశేషణైః ప్రబంధనాయకస్య రామస్య నాయకగుణాః దర్శితాః. నాయక
గుణవర్ణనేన హి కావ్యం ప్రథతే. ఉక్తం భోజేన - 'కవేరల్పాపి వాగ్విప్రైర్విద్యత్కర్ణావతంసతి,
నాయకో యది పర్వేత లోకోత్తరగుణోత్తర' ఇతి. నాయకగుణాస్తు - 'మహాకులీనతాజ్ఞ్యల్యం
'మహాభాగ్యముదారతా, తేజస్వితా విదగ్ధత్వం ధార్మికత్వాదయోపిత'. తత్ర ధర్మాత్మన ఇత్యనేన
'ధార్మికత్వముక్తం, లోకే లోకమధ్యే, గుణవతః బహుగుణకస్య, అనేనోచారతోక్తా. రామస్యేత్యనేన
తేజస్విత్యమజ్ఞ్యల్యం చ, ధీమత ఇత్యనేన పండితత్వం. ధీరస్యేత్యనేన వసుందరాధురంధ
రత్వరూపం మహాభాగ్యం. అస్యైవ గుణశబ్దేన జ్ఞేయం. ఏవంభూతస్య రామస్య, వృత్తం చరిత్రం,
'వృత్తం పద్యే చరిత్రేచ' త్యమరః. యథా యేన ప్రకారేణ, నారదాత్, తే త్వయా శ్రుతం, తేన
ప్రకారేణ కథయ, సంక్షేపేణ కథయేత్యర్థః.

౩౩౫

పునర్విస్తరేణ రామచరితవర్ణనం నియోక్త్యమాణ స్తద్విషయజ్ఞానలాభ మనుగృహ్ణాతి -
(రహస్యమిత్యాదీనా). శ్లోకద్వయమేకం వాక్యం. ధీమత ఇతి రహస్యవృత్తసంభవహేతుత
యోక్తం. సుమిత్రాయా అపత్యం పుమాన్ సౌమిత్రీః, బాహ్యదిత్వాదిజ్ఞా. సహ సౌమిత్రేః
సౌమిత్రినహితస్య, ధీమతస్తస్య రామస్య, రహస్యం అనితరవిదితం చ, ప్రకాశం సర్వవిదితం చ,
యద్వృత్తం, రాక్షసానాం రావణాదీనాం చ, సర్వశః సర్వప్రకారం రహస్యప్రకాశరూపం,
యద్వృత్తం తత్, వైదేహ్యైః సీతాయాశ్చ. అపిశబ్దాత్ భరతాదీనాం చ, ప్రకాశం యది వా, రహ
రహస్యం వా, యద్వృత్తం, తచ్చ సర్వమవిదితమపి నారదముఖేనాజ్ఞాతమపి, తే విదితం
భవిష్యతి యోజనా.

౩౩౬

న తే వాగన్యతా కావ్యే కాచి దత్ర భవిష్యతి.

కురు రామకథాం పుణ్యాం శ్లోకబద్ధాం మనోరమాం,

౩౩౪౩

యావత్ స్థాన్యంతి గిరయ స్సరితశ్చ మహితలే.

తావద్రామాయణకథా లోకేషు ప్రచరిష్యతి,

౩౩౪౪

యావద్రామాయణకథా త్వత్కృతా ప్రచరిష్యతి.

తావదూర్ధ్వ మధశ్చ త్వం మల్లోకేషు నివత్స్యసి,

౩౩౪౫

ఇత్యుక్త్వా భగవాన్ బ్రహ్మ తత్రైవాంతరధీయత.

తత స్సశిష్యో భగవాన్ ముని ర్విస్మయ మాయయా,

౩౩౪౬

తస్య శిష్యాస్తతస్సర్వే జగు శ్లోక మిమం పునః.

ఏవం యథార్థదర్శిత్యమనుగృహ్య యథార్థవాదిత్వ మనుగృహ్ణాతి (స త ఇతి.) అత్ర కరిష్యమాణే కావ్యే, తే వాక్. కాచిదపి కించిదపి వాక్యమిత్యర్థః. అన్యతా బాధితార్థా, న భవిష్యతి. యద్వా - వాక్ పదం, కాచిదపి, అన్యతా దుష్టా, నభవిష్యతి. తేన కావ్యదోషత్వేనోక్తానాం పదవాక్యతదర్థదోషశూన్యత్వముక్తం. అతః రామకథాం రామవిషయప్రబంధకల్పనాం, కురు. కావ్యనిర్మాణప్రయోజనమాహ (పుణ్యాం) పాపహరాం, ప్రయోజనాంతరమాహ (మనోరమాం) శబ్దశ్రవణసమనంతరమేవ విగళితవేద్యాంతర మానందం జనయంతి మిత్యర్థః. శ్లోకబద్ధామిత్యః సేన గద్యప్రబంధభ్యో హర్షచరితజాతీయేభ్యో మిశ్రప్రబంధభ్యో నాటకాదిభ్యశ్చ వ్యావృత్తి రుక్తా.

౩౩౪౭

యశోపి కావ్యనిర్మాణప్రయోజనమిత్యాహ (యావదీతి). గిరియ స్సరితశ్చ, మహితలే భూతలే. యావత్ స్థాన్యంతి తావత్, రామాయణకథా రామాయణరూపా కథా, లోకేషు సప్తసు ప్రచరిష్యతి, యావత్ త్వత్పురంధ్రప్రచారః తావత్ తవ యశో భవిష్యతి హృదయం.

౩౩౪౮

యశసః స్వతోఽపురుషార్థత్వాత్తత్ఫలమాహ (యావద్రామస్యేతి.) కించ - త్వత్కృతా రామస్య కథా యావత్పురంధ్రమితి తావత్లోకేషు మధ్యే యావద్ధరీరాపాతం, అధః భూమౌ, తతః ఉపరి ఊర్ధ్వం చ, నివత్స్యసి.

౩౩౪౯

(ఇత్యుక్త్యేతి.) తత్రైవ అసన ఏవ.

౩౩౫౦

(తస్యేతి) తతః మునివిస్మయమాంతరం. సర్వే తస్య వాల్మీకేశిష్యాః, ముహూర్ముహూః

(బ్రహ్మణః శ్రీరామాయణనిర్మాణాంశః)

ముహూర్ముహూః ప్రీయమాణాః ప్రాహుశ్చ భృశవిస్మితాః, ౩౯౪
సమాక్షరై శ్చతుర్భి ర్యః పాదై ర్గీతో మహర్షిణా.
సోఽనువ్యాహరణాద్భూయ శ్లోక శ్లోకత్వ మాగతః, ౪౦౪
తస్య బుద్ధి రియం జాతా వాల్మీకేర్పావితాత్మనః.
కృతస్సం రామాయణం కావ్య మీదృశైః కరవాణ్యహం. ౪౧౪

ప్రీయమాణాస్సంతః, ఇమం మానిషాదేతి శ్లోకం, పునర్దగః, భృశవిస్మితాః అత్యంతం విస్మితా
స్సంతః, అవ్యయమాత్రస్య సమాసే తు లోప ఇతి మలోపః. ప్రాహుశ్చ అన్యోన్యమిదమద్భు
తమితి ప్రాహుశ్చేత్యర్థః. అశ్రమవీచ స్థితాభ్యాం కుశలవాభ్యాం భరద్వాజేన చాత్ర
బహువచనం. ౩౯౪

(సమాక్షరై రితి.) యః, సమాక్షరై రితి విషమవృత్తవ్యావృత్తిః, చతుర్భురిత్యర్థసమవృత్త
వ్యావృత్తిః, పాదైః చతుర్థాంతైః, మహర్షిణా గీత ఉక్తః శ్లోకః, సః అనువ్యాహరణాత్ శిష్యైః పునః
పునః వ్యవహియమాణత్వాత్, భూయః శ్లోకత్వమాగతః - పూర్వం శ్లోకలక్షణలక్షితత్వాత్ శ్లోకత్వం
గతః, సప్రతి శ్లోక్యమానత్వాత్ పునః శ్లోకత్వం గత ఇత్యర్థః. శోకశ్లోకత్వమాగత ఇతి
పాతే శోకకృతః శ్లోకవీచ శోక ఇత్యుచ్యత ఇతి జ్ఞేయం. యః శ్లోకో మహర్షిణా సమాక్షరై
శ్చతుర్భిః పాదైర్బద్ధ ప్రాచ్యశ్లోకత్వమాగతః. స శోకః క్రాంచవిషయః, శోకవేగాదుత్పన్న
ఇత్యర్థః. కథమవగమ్యతే? అనువ్యాహరణాత్ - అను - పశ్యాత్, శోకానంతరముచ్చారణాత్,
శోకే సతి జాతత్వాదిత్యర్థః. ౪౦౪

అథ మునేః కృతిప్రణయనవిషయసంకల్పమాహ (తస్యేతి.) భావితాత్మనః చింతితపర
మాత్మనః, అనేన ఆరంభ కర్తవ్యం విఘ్నవిఘాతకం మంగళం మునినా ఆచరితమిత్యక్తం
తస్య వాల్మీకేః, ఇయం బుద్ధిజాతా. ఇదంశబ్దార్థమాహ (కృత్స్నుమిత్యాది) సర్వం రామాయ
ణాఖ్యం కావ్యం, ఈదృశైః మానిషాదేతి శ్లోకప్రకారైః శ్లోకైః, కరవాణీతి ఇయం బుద్ధిరిత్యన్వయః.
ఈదృశైరితి ప్రాయికాభిప్రాయమేతత్ వృత్తాంతరాణామపి తత్ర తత్ర ప్రయోగాత్. ౪౧౪

ఉదారవృత్తార్థపద్మనోరమై సదాస్య రామస్య చకార కీర్తిమాన్.

సమాక్షురై శ్లోకశతైర్యశస్వి నో యశస్కరం కావ్య ముదారధీర్మునిః. ౪౨౪

అథ యథాసంకల్పం కావ్యరచనమాహ (ఉదారేతి.) కీర్తిరస్మాప్రీతి కీర్తిమాన్. అనేన
 “కావ్యం యశసేర్థకృతే వ్యవహారవిదే శివేతరక్షతయే, సద్యః పరనిర్వృతయే కాంతాసంమిత
 తయోపదేశయుజ” ఇత్యాబంకారికేక్త కావ్యప్రయోజనేష్వస్య యశ ఏవ ప్రధానం ప్రయోజన
 మితి దర్శితం. కావ్యనిర్మాణానంతరభావినో యశసః పుర్యభావేక్యైతిశయోక్తిరుక్తా. ఉదారా
 మహతి ధీర్యస్య స ఉదారధీః, ‘ఉదారో దాతృమహతీ’ రిత్యమరః. తేన కవిత్వబీజభూతా
 నిపుణతోక్తా. తదుక్తం కావ్యప్రకాశే-‘శక్తిర్నిపుణతా లోకే కావ్యశాస్త్రాద్యవేక్షణాత్, కావ్యజ్ఞ
 శిక్షయాభ్యాస ఇతి హేతుస్తదుద్భవ’ ఇతి. మునిః మననశీలః, అనేన, వివిక్తసేవిత్వమరో
 సకత్వం చోక్తం. తదుక్తం వామనేన - ‘ద్యయే హి కవయః అరోచకిన స్సత్పణాభ్యవహరిణశ్చే’
 త్యాది. తదా బ్రహ్మవరప్రదానానంతరకాలే, అనేన కవిత్వహేతుభూతా శక్తిరుక్తా. యశస్వి నోపి
 రామస్య యశస్కరం. తదుక్తం దండినా - ‘అదిరాజ యశోబింబ మాదర్శం ప్రాప్య వాఙ్మయం,
 తేషా మసన్నిధానేపి న స్వయం పశ్య నశ్యతీ’తి. ఇతరకీర్త్యపేక్షయా కావ్యనాయకత్వకృతా
 కీర్తి రనుపమేత్కర్థః. కావ్యం-కవిః లోకో త్తరవర్ణన నిపుణః, కవేః కర్మ కావ్యం శబ్దార్థయుగళం,
 తథోక్తం- ‘సగుణో సాంబంకారో శబ్దార్థే దోషవర్జితో కావ్యో’ మితి. అత్ర కావ్యశబ్దేన కావ్య
 సందర్భరూపం మహాకావ్య ముచ్యతే. తల్లక్షణముక్తం కావ్యాదర్శే-‘సర్గబంధో మహాకావ్య
 ముచ్యతే తస్య లక్షణం, అశీర్నమస్మిన్నయా వస్తునిర్దేశో వాపి తస్మిన్. ఇతిహాసకథోద్భూత
 మితరద్వారసంశ్రయం, చతుర్వర్గఫలాయత్త్రం చతురోదాత్రనాయకం, నగరాల్లవశైలర్తు చంద్రా
 దోదయవర్ణనైః, ఉద్యానసలిలక్రీడామధుపానరతోత్సవైః. విప్రలంబై ర్వీవాహైశ్చ కుమారో
 దయవర్ణనైః, మంత్రద్యూతప్రయాణాజినాయకాభ్యుదయైరపి, అలంకృత మసంక్షిప్తం రసభావ
 నిరంతరం, సర్గైరసతివిస్తీర్ణైః శ్రావ్యవృత్తై స్సుసంధిభిః. సర్వత్ర భిన్నసర్గాంతరూపేతం లోక
 రంజనం, కావ్యం కల్పాంతరస్థాయీ జాయతే సదలంకృతీ’తి. ఏవం భూతం కావ్యం శ్లోకశతై రవ
 యవై శ్చకార. శ్లోకశబ్దేన గద్యపద్య మిశ్ర ప్రబంధేషు స్వగ్రంథస్య పద్యరూపతా ప్రదర్శితా,
 శతై రిత్యనేన శతకాది క్షుద్రప్రబంధ వ్యావృత్తి రుక్తా, బహువచనార్థం చ స్వయమేవ వివరిష్యతి
 ‘చతుర్వింశత్సహస్రాణీ’తి. కీదృశైః శ్లోకశతైః ? ఉదారవృత్తార్థపదైః - ఉదారాణి మహంతి,
 వృత్తార్థపదాని యేషాం తైః, వృత్తాని పథ్యావక్రౌపజాతివంశస్థవసంతతిలకాదీని, తేషాముదారత్వం
 తత్తద్రసాభివ్యంజకత్వం. అథాః వాచ్యలక్ష్యవ్యంగ్యాః, తేషాముదారత్వం ద్రాక్షాపాక నాళికేరపాక
 రసాలపాకేషు ద్రాక్షాపాకవత్త్వం. తల్లక్షణముక్తం రుద్రదేవ - ద్రాక్షాపాక స్స కథితో బహిరంత

(బ్రహ్మణః శ్రీరామాయణ నిర్మాణాజ్ఞా)

తదుపగతసమాససంధియోగం సమమధురోపనతార్థవాక్యబద్ధం.

రఘువరచరితం మునిప్రణీతం దశశిరసశ్చ వధం నిశామయధ్వం. ౪౩౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్వితీయస్కంధః.

స్ఫురద్రస' ఇతి. పదాని వాచకలక్షకవ్యంజకాని. తేషాముదారత్వం - 'యా పదానాం పరాన్యేన్యం మైత్రి శయ్యేతి కథ్యత' ఇత్యుక్తలక్షణ శయ్యావత్త్వం. పునః కీదృశైః? మనో రమైః రమణీయైః. అనేన వైదర్భి గాడి పాంచాలీ చేత్యుక్తాసు రీతిమ వైదర్భిరీతిమత్త్వముక్తం. తల్లక్షణం చోక్తం - 'బంధపారుష్యరహితా శబ్దకాతన్యవర్జితా, నాతిదీర్ఘసమాసా చ వైదర్భి రీతి రిష్యత' ఇతి. సమాక్షరైః ప్రతిపాదం సమానాక్షరైః. అనేన విషమవృత్తార్యాదుపతా వ్యావృత్తా.

౪౩౫

ఏవం ప్రబంధ నిర్మాణ మభిధాయ కులశవాదిభ్యః తత్ ప్రతిపాదనం సంగ్రహేణ దర్శయతి (తదితి.) స్వగ్రంథస్య ఉత్తమకావ్యత్వప్రదర్శనాయ నిర్దోషత్వమాహ (ఉపగతసమాస సంధి యోగమితి). సమాసాః తత్పురుషాదయః. సంధయః సంహితాః, యోగః పదవ్యుత్పత్తిః, ఉపగతాః శాస్త్రానురూపేణ ప్రాప్తాః సమాససంధియోగా యస్మిన్ తత్తథోక్తం, అనేన సమాసదోష సంధిదోష పదదోష శూన్యత్వముక్తం. ప్రధానముల్ల నిబర్హణన్యాయేన సర్వదోషరాహిత్యవ్యైత దుప లక్షణం. అథ కావ్యగుణాన్ ప్రాధాన్యేన దర్శయతి (సమేతి). సమైర్మధురై రుపనతార్థైర్వాక్యై ర్బద్ధం రచితం. తత్ర సమతాలక్షణ ముక్తం దండినా - 'సమం బంధేష్వవిషమం తే మృదుస్సుఖ మధ్యమా' ఇతి. మాధుర్యలక్షణం చ తేనైవోక్తం - 'మధురం రసవద్వాచి వస్తుస్యపి రసస్థితిః, యేన మాద్యంతి ధీమంతో మధునేవ మధువ్రతా' ఇతి. ఉపనతార్థత్వం అర్థవ్యక్తిః, తత్స్వరూపం చ తేనైవోక్తం - 'అర్థవ్యక్తి రనేయత్వ మర్థస్యే'తి. రఘువంశ్యాః రఘవః, తేషాం నరో రామః, తచ్ఛరీతం తచ్ఛరీత విషయకం, మునినా వాల్మీకినా మయా ప్రణీతం, మునినా నారదేన వా ప్రణీతం, దశశిరసో రావణస్య, వధం వధమధికృత్య కృతం గ్రంథం, 'అధికృత్య కృతే గ్రంథ' ఇతి విహితస్యాణో లుప్. నిశామయధ్వం, నిశామయధ్వం నిశామయధ్వ మితి న్యశామయతేత్యర్థః. 'క్రియాసమభిహరే లోడ్లోటోపాస్వాచావ తధ్యమో'రితి తధ్యమోద్విస్వాదేశస్య వైకల్పికత్వాత్ ధ్వమః పాక్షికః స్వాదేశాభావః. మితాం హ్రస్వ ఇతి విహితస్య హ్రస్వస్య ఘటాదయో మిత ఇతి సంజ్ఞా పూర్వకత్వాత్ సంజ్ఞాపూర్వకో విధి రసత్య ఇత్యనిత్యత్వా ధృస్వాభావః. కింతు జిచి దీర్ఘఏవ.

అథ తృతీయస్కంధః

శ్రుత్వా వస్తు సమగ్రం తద్ధర్మాత్మా ధర్మసంహితం,
వ్యక్తమన్వేషతే భూయో యద్వృత్తం తస్య ధీమతః. ౧
ఉపస్పృశ్యేదకం సమ్యజ్ఞునిస్థిత్యా కృతాంజలిః,
ప్రాచీనాగ్రేము దర్భేము ధర్మేణాన్వేషతే గతిం. ౨

అశ్రావయదిత్యర్థః, శిష్యానితి శేషః జీవశ్చేత్యాత్మనేపదం, యద్వా - మునిః రఘువరచరితం చకార, తన్నిశామయధ్వమితి శిష్యాః ప్రతి పరోక్షతయోచ్యతే. శ్రవణేపి చ తస్య దర్శనసమతయా భానాన్నిశామయధ్వమిత్వవ్యతే. 'చిరనిర్వృత్తమప్యేతత్ ప్రత్యక్షమివ దర్శిత' మితి హి వక్ష్యతే. పూర్వశ్లోకే సంశస్థవృత్తం - 'జతాతు సంశస్థ ముదీరితం జరా'నితి లక్షణాత్. అత్రపుష్పితాగ్రావృత్తం 'అయుజి సయుగరేఫతో యకారో యుజిచ సజౌ జరగాశ్చ పుష్పితాగ్రే'తి లక్షణాత్. ౪౩౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే శ్రీరామాయణభూషణే మణిమంజరీరాఖ్యానే బాలకాండవ్యాఖ్యానే ద్వితీయస్కంధః.

అథ తృతీయస్కంధః

పూర్వస్మిన్ సగ్గే స్వగ్రంథస్యాత్యంతాదరణీయత్వద్యోతనాయ పరమాప్రత్వరూపం వక్త్రం వై లక్షణ్యం ప్రాధాన్యేనోక్తం, సంప్రతి తదర్థమేవ విషయవై లక్షణ్యం దర్శయతి. విషయస్య వై లక్షణ్యం నామ సమ్యక్ జ్ఞానావధృతత్వం, లోకోత్తరనాయక గుణపరిష్కృతత్వం చ. తత్ర ప్రథమం సమ్యక్ జ్ఞానావధృతత్వం వివక్షం ప్రద్ధేతుత్వాన్వేషణమాహ (శ్రుత్వేతి.) దర్మే అత్మా స్వభావో యస్యాసౌ ధర్మాత్మేత్యన్వేషణహేతుక్తిః. దర్మసంహితం ధర్మసహితం, 'సమో వాహిత తతయో'రితి వికల్పితత్వాన్యకారలోపాభావః. సమగ్రం కృత్స్నం, తత్ నారదోక్తం, వస్తు కథాశరీరం శ్రుత్వా, భూయస్తతోధికం, ధీమతో రామస్య, యద్వృత్తం చరిత్రమస్మి. తత్, వ్యక్తం యథాభివృత్తి తథా, అన్వేషతే పర్యాలోచయతిస్మ, వర్తమానసామిప్యే వర్తమానవద్వేతి లట్. ౧

ధర్మాత్మేత్యనేన సూచితమన్వేషణ ప్రకారమాహ (ఉపస్పృశ్యేతి) మునిః, సమ్యక్ యథా శాస్త్రం, ఉదకముపస్పృశ్య ఆచమ్యేత్యర్థః. 'ఉపస్పృశ్యస్తావమన' మిత్యమరః. ప్రాచీనాగ్రేము దర్భేము స్థిత్యా, నిజగురుముద్దిశ్య కృతాంజలిస్సక్, ధర్మేణ బ్రహ్మప్రసాదరూపశ్రేయస్సాధనేన, గతిం రామాది వృత్తం, అన్వేషతే. ౨

(వాల్మీకేః శ్రీరామాయణరచనా సంకల్పః)

రామలక్ష్మణసీతాభిః రాజ్ఞా దశరథేన చ,
సభార్యేణ సరాష్ట్రేణ యత్రాప్తం తత్ర తత్త్వతః. ౩
హసితం భాషితంచైవ గతిర్యా యచ్చ చేష్టితం.
తత్సర్వం ధర్మవీర్యేణ యథావ త్సంప్రపశ్యతి. ౪
స్త్రీతృతీయేనచ తదా యత్ప్రాప్తం చరతా వనే,
సత్యసంధేన రామేణ తత్సర్వం చాన్వవేక్షితం. ౫
తతః పశ్యతి ధర్మాత్మా తత్సర్వం యోగ మాస్థితః,
పురా యత్రత నిర్వృత్తం పాణా వామలకం యథా. ౬

గతిశబ్దార్థం వివృణ్వృ దర్శేణాన్వేషణఫలమాహ (రామేతి). రామాదిభిః. యత్ ప్రాప్తం తత్రవిషయే, తత్త్వతః తత్త్వేన, సంప్రపశ్యతి సమంతాత్ ప్రకర్షేణ పశ్యతి. తత్సర్వం విశదతరం పశ్యతిత్యనుషజ్యతే. ౩

కిం ప్రాప్తం? తత్రాహ (హసితమితి). పూర్వోక్తరామాదీనాం యద్దశితుం హసః, యచ్చ భాషితం భాషణం, భావేక్షః. యా గతిః గమనం, చేష్టితం చేష్టా, యద్ధాదికమితయావత్. తత్సర్వం ధర్మవీర్యేణ బ్రహ్మవరప్రసాదశక్త్యా, యథావత్ తత్త్వేన, సంప్రపశ్యతి, అత్ర యోగః ధర్మస్థానీయత్వాత్ బ్రహ్మప్రసాదో ధర్మశబ్దేనోచ్యతే. స సాక్షాత్కారహేతు శ్చక్షురాదివదితి ప్రమాణతోఽధ్యవసీయతే. ౪

సగరనివాసకాలికచరితావలోకన మభిధాయ వసవాసకాలికవృంతాంతనిరీక్షణ మావష్టే (స్త్రీ తృతీయేనేతి.) స్త్రీ తృతీయా యస్య తేన, సీతాలక్ష్మణసహితేనేత్యర్థః. వనే దండకారణ్యే చరతా, సత్యసంధేన సత్యప్రతిజ్ఞేన, రామేణ, యత్ ప్రాప్తం, తత్సర్వం చాన్వవేక్షితం, వాల్మీకి నేతి శేషః. ధర్మవీర్యేణేతి నిర్ధం. ౫

ఏవం రామాదివృత్తాంతదర్శనస్య విశదతమత్వమాహ (తతః ఇతి). తతః అన్వీక్షణా నంతరం, వాల్మీకిః, యోగం బ్రహ్మప్రసాదరూపాపాయమాస్థితస్సన్, 'యోగస్సన్నహనోపాయధ్యాన సంగతి యుక్తిప్రీత్యమరః. తత్ర రామాదౌ, పురా యన్నిర్వృత్తం నిష్పన్నం, తత్సర్వం పృత్రం, పాణౌ అమలకమివ పశ్యతిన్న. ౬

తత్సర్వం తత్త్వతో దృష్ట్వా ధర్మేణ స మహాద్యుతిః,
 అభిరామస్య రామస్య చరితం కర్తు ముద్యతః.
 కామార్థగుణసంయుక్తం ధర్మార్థగుణవిస్తరం,
 సముద్రమివ రత్నాఢ్యం సర్వశ్రుతిమనోహరం.
 స యథాకథితం పూర్వం నారదేన మహర్షిణా,
 రఘువంశస్య చరితం చకార భగవా నృషిః.
 జన్మ రామస్య సుమహా ద్వీర్యం సర్వానుకూలతామ్,

=

౮

౯

అథ దర్శనఫలం గ్రంథనిర్మాణోద్యోగమాహ (తత్సర్వమిత్యాది) శ్లోకద్వయమేకం వాక్యం. మహాద్యుతిః రామగుణానుభవజనితహర్షప్రకర్షకృతద్యుతియుక్తః, సః వాల్మీకిః, తత్సర్వం రామవృత్తాంతం, తత్త్వతో ధర్మేణ పూర్వోక్తేన దృష్ట్వా, అభిరామస్య నిరవధికభోగ్యస్య రామస్య చరితం చరిత విషయ ప్రబంధం, కర్తుం, ఉద్యతః ఉద్యక్తోఽభూత్, కీదృశం చరిత మిత్యత్రాహ (కామార్థగుణసంయుక్తమితి) కామశాస్త్రార్థశ్చ కామార్థే, గుణశబ్దేనాప్రాధాన్య ముచ్యతే, అప్రధానాభ్యా మర్థకామాభ్యాం సంయుక్తం, త్యాజ్యతాప్రదర్శనార్థం తత్ర తత్రార్థకామ ప్రతిపాదక మిత్యర్థః. ధర్మార్థయోః ధర్మమోక్షయోః, గుణోఽతిశయః, తం విస్తృతాతితి ధర్మార్థగుణవిస్తరం, పచాద్యచ్ఛాప్రాధాన్యేన ధర్మాపవర్గ ప్రతిపాదకమిత్యర్థః. 'అర్థస్యా ద్విషయే మోక్షే శబ్దవాచ్యే ప్రయోజన' ఇతి వైజయంతీ. అతఏవ రత్నాఢ్యం సముద్రమివ స్థితం సముద్రో యథా శంఖశుక్ల్యాది యుక్తోపి ప్రాధాన్యేన రత్నాని వహతి తథా స్థితమిత్యర్థః, సర్వేషాం జనానాం, శ్రుతిమనసీ శ్రోత్ర హృదయే హరతితి సర్వ శ్రుతిమనోహరం, శబ్దమాధుర్యా చ్ఛోత్రాకర్షకం, అర్థసౌష్ఠవా చ్ఛిత్రాకర్షక మిత్యర్థః.

౭, ౮

యథోద్యోగం ప్రబంధనిర్మాణమాహ (స ఇతి.) భగవాన్ స ఋషిః, రఘువంశస్య రఘు వంశోద్భవస్య రామస్య, చరితం, పూర్వం నారదేన మహర్షిణా యథా కథితం యేన క్రమేణోక్తం, తథా చకార.

౯

అథ విస్తరేణ బ్రహ్మణోపదిష్టరీత్యా రామచరితనిర్మాణం దర్శయతి (జన్మేత్యాదినా) సర్గశేషేణ. ద్వితీయాంతానాం తత్ప్రతిపాదనపరత్వం బోధ్యం. వాల్మీకిరభగవాన్ ఋషిశ్చకారేతి. వక్ష్యమాణే కర్తృక్రియే అనుషంజనియే. (జన్మేతి.) జన్మసన్ముమహత్త్వం - దశరథమహాతపాబలః

(వార్హికే: శ్రీరామాయణ రచనాసంకల్ప:))

లోకస్య ప్రియతాం ఊంతిం సౌమ్యతాం సత్యశీలతామ్. ౧౦
 నానాచిత్రకథాశ్చాన్యః విశ్వామిత్ర సమాగమే,
 జానక్యాశ్చ వివాహం చ ధనుషశ్చ విభేదనం. ౧౧
 రామరామవివాదం చ గుణాన్ దాశరథేస్తథా,
 తథాభిషేకం రామస్య కైకేయ్యః దుష్టభావతాం. ౧౨
 విఘాతం చాభిషేకస్య రాఘవస్య వివాసనం,
 రాజ్ఞ శోకవిలాపం చ పరలోకస్య చాశ్రయం. ౧౩

అభ్యుత్పన్న విష్ణువతారత్వం చ, వీర్యం తాటకాటాటకేయాది హననక్షమం బలం, సర్వానుకూలతాం సర్వాను వర్తిత్యమాజ్ఞవమితి యావత్. లోకస్య ప్రియతాం ప్రేమాన్నదత్వం, ఊంతిం అపరాధ సహిష్ణుతాం, సౌమ్యతాం, రమ్యతాం అనుగ్రహం వా, 'సౌమ్యః పుమాన్ బుధే విప్రే త్రిమస్యాత్ సోమదైవతే, రమ్యేనుగ్రేచే' తి రత్నమాలా. సత్యశీలతాం సత్యస్వభావతాం, శీలం స్వభావే సద్వృత్త ఇత్యమరః. ౧౦

(నానాచిత్రకథాశ్చేతి.) విశ్వామిత్రసమాగమే విశ్వామిత్రేణ రామలక్ష్మణయోస్సంయోగే సతి, అన్యః రామచరితాదన్యః, నానా ప్రకారాః చిత్రకథాః ఆశ్చర్యావహ కథాశ్చ, జానక్యాశ్చేతి చకారేణోర్మిళాదయస్సముచ్చయంతే. ధనుషో రుద్రచాపస్య, భేదనం భంగంచ. ౧౧

(రామరామవివాదం చేతి.) రామేణ పరశురామేణ, రామస్య రాఘవస్య, వివాదమిత్యత్ర తృతీయేతి యోగవిభాగాత్ సమాసః, అతో వై కశేషప్రసక్తిః, దాశరథే గుణాన్ అయోధ్యాకాండాదౌ వక్ష్యమాణాన్, తథేతి సముచ్చయార్థ స్త్యత్ర ద్రష్టవ్యః. రామస్యాభిషేకం, అభిషేకోద్యోగం, కైకేయ్య దుష్టభావతాం దుష్టహృదయత్వం చ. ౧౨

(విఘాత మితి.) అభిషేకస్య రామాభిషేకస్య, విఘాతం కైకేయీదుష్టహృదయత్వకృతం విఘ్నం చ, రామస్య వివాసనం చ, రాజ్ఞో దశరథస్య, శోకేన విలాపం ప్రలాపంచ, రాజ్ఞః, పరలోకస్య స్వర్గస్య, ఆశ్రయం ఆశ్రయణం చ. ౧౩

ప్రకృతీనాం విషాదం చ ప్రకృతీనాం విసర్జనం,
నిషాదాధిపసంవాదం సూతోపావర్తనం తథా.

౧౫

గంగాయాశ్చాపి సంతారం భరద్వాజస్య దర్శనం,
భరద్వాజాభ్యనుజ్ఞానాచ్చిత్రకూటస్య దర్శనం.

౧౫

వాస్తుకర్మ నివేశం చ భరతాగమనం తథా,
ప్రసాదనం చ రామస్య పితృశ్చ సలిలక్రియాం.

౧౬

పాదుకాగ్ర్యాభిషేకం చ నందిగ్రామనివాసనం,
దండకారణ్యగమనం విరాధస్య వధం తథా.

౧౭

దర్శనం శరభంగస్య సుతిష్ఠేన సమాగమం,
అనసూయా సహస్యా మవ్యంగరాగస్య చార్పణం.

౧౮

అగస్త్యదర్శనంచైవ జటాయోరభిసంగమం,
పంచవట్యాశ్చ గమనం శూర్పణఖ్యాశ్చ దర్శనం.

౧౯

(ప్రకృతీనామితి,) ప్రకృతీనాం జనానాం, విషాదం దుఃఖం. ప్రకృతీనాం విసర్జనం వంచనేన నిర్వాపనం చ, నిషాదాధిపసంవాదం గుహేన సహ సంభాషణం. సూతోపావర్తనం, పునరాగమనం చ.

౧౪

(గంగాయాశ్చేతి.) స్పష్టం.

౧౫

(వాస్త్వేతి.) వాస్తుకర్మ శాస్త్రోక్తప్రకారేణ యథోచితమందిరనిర్మాణం, నివేశం శాస్త్రోక్తవాస్తుపూజాది పూర్వకం గృహే ప్రవిశ్యావస్థాపనం, రామస్య ప్రసాదనం, భరతేనేతి శేషః. సలిలక్రియాం సలిలదాసం.

౧౬

(పాదుకాగ్ర్యాభిషేకమితి) పాదుకాగ్ర్యయోః పాదుకాశ్రేష్ఠయోః, శ్రేష్ఠ్యం రామ ధృతత్వాత్. అభిషేకం రాజ్యనియంతృతయా స్థాపనం, నందిగ్రామే నివాసనం నివసనం, స్వార్థేతి. పాదుకా స్థాపనం వా.

౧౭

(దర్శనమితి). అనసూయయా అత్రిపత్న్యా సహస్యాం సహసనం, సీతాయా ఇతి శేషః. 'అస్యా త్వాసనమాసికే' త్యమరః. అత సర్వత్ర క్రమో న విసక్షితః, రామాయణ ప్రతిపాద్య పంక్షేపమాత్రే తాత్పర్యాత్, అంగరాగస్య చందనస్య.

౧౮

(శూర్పణఖ్యా ఇతి) జీషుతార్హః.

౧౯

(వాల్మీకేః శ్రీరామాయణ రచనాసంకల్పః)

శూర్పణఖ్యాశ్చ సంవాదం విరూపకరణం తథా,
వధం ఖరత్రిశిరసో రుక్మానం రావణస్య చ. ౨౦
మారీచస్య వధంచైవ వైదేహ్యో హరణం తథా,
రాఘవస్య విలాపం చ గృధ్రరాజనిబర్హణం. ౨౧
కబంధదర్శనం చాపి పంపాయాశ్చాపి దర్శనం,
శబర్యా దర్శనం చైవ హనుమద్దర్శనం తథా. ౨౨
ఋశ్యమూకస్య గమనం సుగ్రీవేణ సమాగమం,
ప్రత్యయోత్పాదనం సఖ్యం వాలిసుగ్రీవవిగ్రహం. ౨౩
వాలిప్రమథనం చైవ సుగ్రీవప్రతిపాదనం,
తారావిలాపం సమయం వర్షరాత్రనివాసనం. ౨౪

(ఖరత్రిశిరసోఽపి.) దూషణాదీనాముపలక్షణం. ఉక్తానం నిర్గమనం. ౨౦.

(మారీచస్యేతి.) ఏవకారః పాదపూరణార్థః. ఏవముత్తరత్ర సర్వత్ర ద్రష్టవ్యం. ౨౧.

(కబంధ దర్శనమితి.) చాపీత్యేకనిపాత స్సముచ్చయార్థః. ౨౨

(ఋశ్యమూకస్యేతి) ఋశ్యమూకస్యేతి కర్మణి షష్ఠీ. ప్రత్యయోత్పాదనం సాలభేదనాదిభి
సుగ్రీవస్య విశ్వాస జననం, వాలి సుగ్రీవ విగ్రహం వాలిసుగ్రీవయుద్ధం, వాలిసుగ్రీవయోర్వైరాను
కథనం వా. ౨౩.

(వాలి ప్రమథనమితి.) వాలిప్రమథనం వాలివధం, సుగ్రీవ ప్రతిపాదనం సుగ్రీవ రాజ్యప్రతి
పాదన మిత్యర్థః, తారావిలాపం తారాప్రలాపం, సమయం శరదీ సీతాన్వేషణ్యేతి రామసుగ్రీవయో
స్సంకేతం. 'సమయః కాలసిద్ధాంత ప్రతిజ్ఞా శపథేషు చ, సంకేతాచారయ్యాశ్చే'తి రత్నమాలా. తారా
విలాప సమయమితి పాఠే సర్వో ద్వంద్వో విభాషయైకవ ద్భవతీ త్యేకవద్భావః. వర్షరాత్ర
నివాసనం-వర్షం వృష్టిః, తద్వ్యక్తా రాత్రయో వర్షరాత్రాః, రాత్రాహ్నిహః పుంసీతి పుల్లింగత్వం.
తేషు నివాసనం నివాసనం, స్వాధే అణ్. వర్షదినేష్యత్యర్థః. రాత్రిశబ్దస్య దివపరత్వం త్రిరాత్రాదౌ
దృష్టం. ౨౪.

కోపం రాఘవసింహస్య బలానా ముపసంగ్రహః,	
దిశః ప్రస్థాపనం చైవ పృథివ్యాశ్చ నివేదనం.	౨౫
అంగుళీయకదానం చ ఋక్షస్య బిలదర్శనం,	
ప్రాయోపవేశనం చాపి సంపాతేశ్చాపి దర్శనం.	౨౬
పర్వతారోహణం చాపి సాగరస్య చ లంఘనం,	
సముద్రవచనాచైవ మైనాకస్య చ దర్శనం.	౨౭
సింహికాయాశ్చ నిధనం లంకామలయదర్శనం,	
రాత్రౌ లంకాప్రవేశం చ ఏకస్యాథ విచింతనం.	౨౮
దర్శనం రావణస్యాపి పుష్పకస్య చ దర్శనం,	
అపానభూమిగమనం అవరోధస్య దర్శనం.	౨౯
అశోకవనికాయానం సీతాయాశ్చాపి దర్శనం,	
అభిజ్ఞానప్రదానం చ రావణస్య చ దర్శనం.	౩౦

(కోపమితి.) రాఘవసింహస్య రాఘవాణాం శ్రేష్ఠస్య, కోపం సుగ్రీవవిషయక్రోధం. బలానా సేనానాం, ఉపసంగ్రహం సంమేళనం, దిశఃప్రతి వానరాణాం ప్రస్థాపనం, పృథివ్యాశ్చ నివేదనం పృథివ్యాః ద్వీపసముద్రాదినన్నివేశకథనం. ౨౫

(అంగుళీయకదానమితి). హనుమత ఇతి శేషః. ఋక్షస్య బిలం స్వయంప్రభాబిలం, తస్య తథా సంజ్ఞా. ప్రాయోపవేశనం-ప్రాయాయ మరణాయ, ఉపవేశనం శయనం, సంపాతే ర్జటాయ్య గ్రజస్య. ౨౬

(పర్వతారోహణమితి). సముద్రలంఘనాయ మహేంద్రపర్వతారోహణం, సముద్రవచనా చేతి చకారేణ దేవానుజ్ఞా సముచ్చయతే. మైనాకస్య హిమవత్పుత్రస్య గిరేః. ౨౭

(సింహికాయా ఇతి). సింహికాయా అసురస్త్రియాః, లంకామలయస్య లంకాధారపర్వతైక దేశస్య, 'మలయః పర్వతాంతరే, పర్వతాంశే ప్రయోద్యాన' ఇతి రత్నమాలాయాం. ఏకస్య హనుమతః. ౨౮

(దర్శనమితి). అపానభూమిః మద్యపానభూమిః, అవరోధస్య అంతఃపురస్య. ౨౯

(అశోకేతి). అశోకవనికాయానం హనుమతోశోకవనికాగమనం, అభిజ్ఞాన ప్రదానం. సీతాయై అంగుళీయకదానం. ౩౦

(వాల్మీకే: శ్రీరామాయణ రచనాసంకల్పః)

- రాక్షసీతర్జనం చైవ త్రిజటాస్వప్న దర్శనం,
మణిప్రదానం సీతాయాః పృక్షభంగం తత్రైవ చ. ౩౧
- రాక్షసీవిద్రవం చైవ కింకరాజాం నిబర్హణం,
గ్రహణం వాయుసూనోశ్చ లంకాదాహాభిగర్జనం. ౩౨
- ప్రతిష్ఠవనమేవాథ మధూనాం హరణం తథా,
రాఘవాశ్వాసనం చాపి మణినిర్మాతనం తథా. ౩౩
- సంగమం చ సముద్రేణ నళసేతోశ్చ బంధనం,
ప్రతారం చ సముద్రస్య రాత్రౌ లంకావరోధనం. ౩౪
- విభీషణేన సంసర్గం వధోపాయనివేదనం,
కుంభకర్ణస్య నిధనం మేఘనాదనిబర్హణం. ౩౫
- రావణస్య వినాశం చ సీతావాప్తి మరేః పురే,
విభీషణాభిషేకం చ పుష్పకస్య చ దర్శనం. ౩౬

(రాక్షసీతర్జనమితి). రాక్షసీనాం తర్జనం, సీతాం ప్రతితిశేషః. త్రిజటా విభీషణపుత్రీ, తస్యాః స్వప్నదర్శనం రామశ్రేయోవిషయస్వప్నదర్శనం, మణిప్రదానం హనుమతే చూడామణి ప్రదానం, పృక్షభంగం అశోకవనికావృక్ష భంగం. ౩౧

(రాక్షసీ విద్రవమితి). ఏకాక్ష్యేకకర్ణీప్రభృతి రాక్షసీనాం పలాయనం హనుమద్భయాదీతి శేషః. కింకరాజాం రావణభటానాం, వాయుసూనోః హనుమతః, గ్రహణం ఇంద్రజితేతి శేషః. లంకాదాహేనాభిగర్జనం రాక్షసీనామిత్యర్థః. ౩౨

(ప్రతిష్ఠవనమితి). ప్రతిష్ఠవనం పునస్సముద్రలంఘనం, మధూనాం మధువనస్థ మధూనాం, గ్రహణం, వానరైరితి శేషః. మణినిర్మాతనం రామాయ చూడామణి ప్రదానం. ౩౩

(సంగమమితి). నళసేతోః నళేన బంధనీయసేతోః, ప్రతారం ప్రతరణం. ౩౪

(విభీషణేతి). వధోపాయనివేదనం ఇంద్రజిదాదివధోపాయ నివేదనం. ౩౫

(రావణస్య చేతి). అరేః పుర ఇతి శౌర్యాతిశయోక్తిః. ఉత్తరత్ర చాన్వయః. ౩౬

అయోధ్యాయాశ్చ గమనం భరతేన సమాగమం,
 రామాభిషేకాభ్యుదయం సర్వసైన్యవిసర్జనం,
 (స్వరాష్ట్రరంజనం చైవ వైదేహ్యాశ్చ విసర్జనం.)
 అనాగతం చ యత్కించి ద్రామస్య వసుధాతలే,
 తచ్చకారోత్తరే కావ్యే వాల్మీకి ర్భగవాన్మహిః.

౩౭

౩౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, తృతీయస్కంధః.



(అయోధ్యాయా ఇతి). రామాభిషేకాభ్యుదయం రామాభిషేకోత్సవం, స్వరాష్ట్రరంజన మిత్యర్థ మధికం వైదేహ్యాశ్చ విసర్జన మిత్యంతం. చకార భగవాన్మహిరితి పూర్వేణ సంబంధ నీయం.

౩౯

సీతాభూప్రవేశప్రభృత్యుత్తరకాండకథామాహ (అనాగతం చేతి). వాల్మీకినామా భగవాన్మహిః, రామస్య వసుధాతలే, అనాగతం భావి, యత్ కించిచ్ఛరీతమస్తి బ్రాహ్మణపుత్ర జీవనా శ్వమేధాదికం, తదుత్తరే కావ్యే ఉత్తరకాండే, చకారప్రతిపాదితవాక్. యత్కించిదిత్యనేన సీతా విసర్జనాత్ పూర్వకాలస్య భూయస్త్వం అంతరకాలస్యాల్పత్వం చ ద్యోత్యత ఇత్యాహుః. ఏత దుత్తరకాండే విచారయిష్యతే.

౪౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, తృతీయస్కంధః.



(వాల్మీకేః శ్రీరామాయణరచనా)

అథ చతుర్థస్కంధః

ప్రాప్తరాజ్యస్య రామస్య వాల్మీకి ర్భగవాన్సృషిః,
చకార చరితం కృత్స్నం విచిత్రపద మాత్మవాన్.

అథచతుర్థస్కంధః

పూర్వస్మిన్ సగ్ధే ప్రతిపాద్యవై లక్షణ్యముక్తం, సంప్రతి ప్రబంధవై లక్షణ్యం కథ్యతే. ప్రబంధస్య వై లక్షణ్యం నామ పరమాప్త ప్రణీతత్వం, పుణ్యశ్లోకవిషయత్వం, మహాజనపరిగృహీతత్వం, ప్రబంధనాయకశ్లాఘితత్వమిత్యాది. (ప్రాప్తరాజ్యస్యేతి) పరమాప్త ప్రణీతత్వం పుణ్య శ్లోక విషయత్వం చానేనోచ్యతే. ప్రాప్తరాజ్యస్య స్వీకృతరాజభావస్య, పురోహితాదిత్వావ్యక్త ప్రత్యయః. లోకరక్షణాయ రఘుకులేవ తీర్థస్యేత్యర్థః. రామస్య సకలగుణాభిరామస్య, అనేన ప్రతిపాద్యమహిమ్నా కావ్యస్యాదరణీయతాతిశయ ఉక్తః. తదుక్తం భామనేన - 'ఉపశ్లోక్యస్య మాహాత్మ్యా దుజ్వలాః కావ్య సంపద' ఇతి. విచిత్రపదం అశ్చర్యపదసన్నివేశం. అనేన కావ్యస్యాత్మభూతా రీతి రుక్తా. తదుక్తం భామనేన - 'రీతిరాత్మా కావ్యస్య, విశిష్టపదరచనారీతిః, సమగ్రై రోజఃప్రసాదప్రభృతిభిర్గుణై రుచితా వై దర్శనామ రీతి' రీత్యాదినా. యవ్యా-వివిధానాం చిత్రాణాం శబ్దార్థాలంకారాణాం, పదం స్థానం, కృత్స్నం చరితం చరితప్రతిపాదక గ్రంథసందర్భం, అనేన విజ్ఞానాద్యనేకఫలసుపురుషచరిత్రత్వముక్తం. తథోక్తం - "పరివర్ధయి విజ్ఞానం సంభావిజ్ఞయి జసో విసప్నంతి గుణాః, సువ్యయి సుపురిషచరితం, కిం తజ్జ్ఞేణ ఐహరంతి కవ్యాళావా" (పరివర్ధతే విజ్ఞానం సంభావ్యతేయశో విసర్పంతి గుణాః, శూయతే సుపురుషచరితం కింతద్యోన సహరంతి కావ్యాలాపాః) ఇతి. భగవాన్ బ్రహ్మప్రసాసలబ్ధ దివ్యజ్ఞానవాన్, అత్మవాన్ ప్రబంధరచనానుకూలయత్నవాన్, ఋషిః - నాఽసృషిః కురుతే కావ్యమిత్తు క్తరీత్యా కావ్యనిర్మాణపటుః వాల్మీకిః, చకార పరోపకారయ కృతవాన్. ఉదారఫీరితి హి పూర్వముక్తం. ప్రాప్తరాజ్యస్యేత్యనేన రామరాజ్యకరణకాలే రామాయణకరణమితి గమ్యతే. ఏతత్ జ్ఞాననాదైవ పురారంభః.

చతుర్వింశత్సహస్రాణి శ్లోకానామక్రవాన్మపిః,

తథా సర్గశతాన్ పంచ షట్కూడాని తథోత్తరం.

౨

అథ ప్రక్షేపభ్రంశసంభావనాఫలిహరాయ నాతిసంకోచవిస్తరశ్లోక సర్గ కాండవత్ప్రయాత్యుత్తా
 ధర్మజయత్వాయ చాహు (చతుర్వింశదితి). ఋషిః వాల్మీకిః, తపస్సాన్వధ్యామేత్కారభ్య తద్రు
 హ్మవ్యన్యమన్యతేత్యంతే చిక్కితే రామాయణాఖ్యే ప్రబంధే శ్లోకానాం చతుర్వింశత్సహస్రాణ్యుక్త
 వాన్. ఇకారలోప శ్చందసః. 'పజ్జివింశతి'తిసూత్రే వింశతీత్యేవ నిపాతనాత్. అదశత స్సంఖ్యా
 స్సంఖ్యేయే వర్తంతే, తతః పరం సంఖ్యానే సంఖ్యేయే చ వర్తంత ఇతి నియమాత్ సహస్ర
 శబ్దోక్త సంఖ్యాపరః. చతుర్వింశతిసహస్రసంఖ్యాకశ్లోకాః చకారేత్యర్థః. తథేతి సముచ్చయే.
 పంచసర్గశతాంశ్చ కృతవాన్ - శతాయుతప్రయతాః పుంసి చేతి లింగానుశాసనవచనాత్ పుల్లింగ
 త్వం. సర్గశతం పంచేతి పాతే శతమిత్యేతత్ పజ్జివింశతింశచ్చత్వారింశత్ పంచాశత్ షష్టి
 సప్తత్యశీతినవతి శతమితి సూత్రే శతమితి బహుత్వే నిపాతనాత్సాధు. షట్కూడాని, ఉత్తరం.
 చ షడ్భ్యుఉత్తరం సప్తభుకాండం చ కృతవాః. పరత్వ మోక్షప్రదత్వాదీనాం వ్యక్తతయాప్రతి
 పాదనేన సర్వోత్తరత్వా దుత్తరమితి వృథగుక్తిః, యద్యప్యాదునికే పాతే శ్లోకానాం చ విపర్యాసో
 ధృశ్యతే తథాపి బహుచతుర్యుగాంతరితత్వేన విప్లవో యుక్తః. యద్వా - సంకల్పమూత
 పర్యాయం శ్లోకః. కృతవాః కర్తృముద్యుక్త ఇత్యర్థః. గ్రంథసమాప్తి దశాయాం కాపి వృద్ధిరుప
 జాతేతి న కోపి విరోధః. యద్వా - అన్యూనాభిప్రాయమిదం వచనం. పంచశతసర్గేషు చతుర్విం
 శతి సహస్ర శ్లోకేషుచ న న్యూనతేత్యర్థః. యద్వా - అల్పియసీమధికసంఖ్యా మనాదృత్య ప్రకృష్ట
 సంఖ్యావ్యపదేశాయం. యథా - 'మన్వంతరంతు దివ్యానాం యుగానామేక సప్తతి' రిత్యమరః.
 'చతుర్యుగ సహస్రాణి బ్రహ్మణో దిన ముచ్యత' ఇత్యుక్త బ్రహ్మదినస్య చతుర్దశమన్వనుసారేణ
 చతుర్దశధా విభాగే మన్వంతరస్యేకసప్తత్యాధిక్యాత్. వర్తమానసంఖ్యా తు 'బాలకాండే తు
 సర్గాణాం సప్తసప్తతి (౭౭) రీరితా, అయోధ్యాకాండగన్మర్గా శ్శతం చైకోనవింశతిః (౧౦౯)--
 ఆరణ్యకాండే సర్గాణాం పంచసప్తతి (౭౫) రీరితా, కిష్కింధాకాండగన్మర్గా సప్తప్తషష్టి (౬౭)
 రుదీరితాః. సర్గాణాం సుందరీ కాండే త్వప్తషష్టిః (౬౮) ప్రకిర్తితా, ఏకత్రింశచ్చతంసర్గా (౧౦౧)
 దృశ్యంతే యుద్ధకాండగన్, ధశోత్తరశతం సర్గా (౧౦౦) ఉత్తరే కాండే ఈరితాః.' (సర్గాః-౬౪౭).
 అతసర్గశతాన్ పంచేత్యేతత్ షట్కూడానామేవ నతు సోత్తరాణాం, షట్కూడానీత్యేతత్ప్రత్యా.
 సతే. చతుర్వింశతి సహస్ర శ్లోకాత్మకతా తు సప్తకాండాపేక్షయే త్యప్యాహుః. 'బాలకాండ
 గతాశ్లోకాశ్చమరారి (౨౫౫౬) ప్రకిర్తితాః, అయోధ్యాకాండ గాశ్లోకా (౪౪౦౫) శ్శుకభావప్రభా
 మితాః, ఆరణ్యకాండగ శ్లోకాః ఖగసీరాః (౨౭౦౨) ప్రదర్శితాః, కిష్కింధాకాండగ శ్లోకా నీరచారా

(వాల్మీకేః శ్రీరామాయణరచనా)

(౨౬౨౦) ప్రకీర్తితాః, శ్లోకాస్తు సుందరేకాండే తాననాగాః (౩౦౦౬) ప్రభాషితాః, యుద్ధ కాండగతాః శ్లోకాః నిధిధీశ (౫౯౯౦) ప్రవేదితాః, శ్లోకాస్సురుత్తరేకాండేవలరాగాః (౩౨౩౪) ప్రభాషితాః. (శ్లోకాః ౨౪౨౫౩) ఆత్మైవమవధాతవ్యం-బాలకాండే త్రింశే సర్గే-‘స తేనపరమాస్త్రేణ మానవేన సమాహత’ ఇత్యతఃపూర్వ మేకసహస్రం, త్రిషష్టతమే - ‘విశ్వామిత్రో మహాతేజా భూయస్తేపే మహాత్మవ’ ఇత్యతఃపూర్వం ద్వే సహస్రే, అయోధ్యాకాండే చతుర్దశే - ‘చతురశ్చ రథశ్శిమాన్నిప్తింశో ధనురుత్తమ’ మిత్యతఃపూర్వం త్రింశి సహస్రాణి, చతుశ్చత్వారింశే - ‘వర్తతే చోత్తమాంశ్చుత్తిం లక్ష్మణోఽస్య సదానఘ’ ఇత్యతఃపూర్వం చత్వారి సహస్రాణి, ఏకసప్తతితమే - ‘ద్వారేణ వైజయంతేన ప్రావిశచ్ఛాంత వాహన’ ఇత్యతఃపూర్వం పంచ సహస్రాణి, ఏకసశతతమే ‘ఉజ్జిశ్చ రామమాసినం జహుమండల ధారిణ’ మిత్యతఃపూర్వం షట్ సహస్రాణి, ఆరణ్యకాండే ద్వాదశే - ‘తే వయం వనమత్కుగం ప్రవిష్టాః విత్తుశాననా’ దిత్యతఃపూర్వం సప్త సహస్రాణి, సప్తచత్వారింశే ‘మమ భర్తా మహాతేజా వయసా పంచవింశక’ ఇత్యతఃపూర్వం మష్టా సహస్రాణి, కిష్కింధాకాండే చతుర్థే - ‘తతః పరమసంహృష్టో హనుమాః ప్లవగర్షభ’ ఇత్యతఃపూర్వం నవ సహస్రాణి, ఏక త్రింశే - ‘సరేంద్రసూనుర్నరదేవపుత్రం రామానుజః పూర్వజమిత్యువాచే’ త్యతఃపూర్వం దశ సహస్రాణి, కిష్కింధాకాండసమాప్త్యా ఏకాదశ సహస్రాణి, సుందరకాండే సప్తవింశే - ‘తతస్తస్య నగస్యాగ్ర’ ఇత్యతఃపూర్వం ద్వాదశ సహస్రాణి, షట్చత్వారింశే - ‘నావమాన్యో భవద్భిశ్చ హరిర్ధీరపరాక్రమ’ ఇత్యతఃపూర్వం త్రయోదశ సహస్రాణి, సుందరకాండసమాప్త్యా చతుర్దశ సహస్రాణి, యుద్ధకాండేఽష్టావింశే - ‘రక్షోగణ పరిక్షిప్తో రాజాహ్యేష విభీషణ’ ఇత్యతఃపూర్వం పంచదశసహస్రాణి, పంచాశే - ‘ప్రదర్శనం చ బుద్ధిశ్చ స్తృతిశ్చ ద్విగుణం తయో’ రిత్యతః పూర్వం షోడశసహస్రాణి, ఉత్తరభాగారంభే - ‘కుంభకర్ణం హతం దృష్ట్వా రాఘవేణ మహాత్మనే’ త్యతఃప్రాక్ సప్తదశ సహస్రాణి, అశిశ్యంతేనాష్టాదశ సహస్రాణి, ద్వాదశశతతమే - ‘మరణం తాని వైరాణి’ త్యతఃప్రా గేకోనవింశతి స్సహస్రాణి, యుద్ధకాండసమాప్త్యా వింశతి స్సహస్రాణి, ఉత్తరకాండే ద్వావింశే - ‘తతః ప్రాచీదయత్సుతస్తాన్ హయాన్ రుధిరప్రభా’ నిత్యతఃపూర్వ మేక వింశతిస్సహస్రాణి, చత్వారింశత్సమాప్త్యా ద్వావింశతి స్సహస్రాణి, షట్చత్రతితమే - ‘బ్రాహ్మణ స్యచ ధర్మేణ త్వయా జీవాపిత స్సుతి’ ఇత్యతఃపూర్వం త్రయోవింశతి స్సహస్రాణి, తతః ప్రబంధ సమాప్త్యా చతుర్వింశతి స్సహస్రాణిత్యాహుః.

కృత్వాపి తన్నహప్రాజ్ఞ సభవిష్యం సహోత్తరం,
చింతయామాస కోఽన్వేతత్ ప్రయుంజీయాదితి ప్రభుః
తస్య చింతయమానస్య మహర్షే రావితాత్మనః,
అగృహ్ణీతాం తతః పాదౌ మునివేషౌ కుశీలవౌ.
కుశీలవౌ తు ధర్మజ్ఞౌ రాజపుత్రౌ యశస్వినౌ,
భ్రాతరో స్వరసంపన్నౌ దదర్శాశ్రమవాసినౌ.

౩౯

౪౦

౪౧

అథాస్య కావ్యస్య మహాజనపరిగ్రహం వత్తుం పీఠికామారచయతి (కృత్యేతి.) మహాప్రాజ్ఞః ప్రకర్షేణ జానాతీతి ప్రజ్ఞః ప్రజ్ఞః ఏవ ప్రాజ్ఞః. ప్రజ్ఞాదిభ్యశ్చేతి స్వార్థే అణ్విత్ప్రయః, యద్వా-ప్రజ్ఞా ధీః 'ధీః ప్రజ్ఞా శేముషీ మతి' రిత్యుచ్యతే. సాస్యావీతి ప్రాజ్ఞః - 'ప్రజ్ఞా శ్రద్ధా రాజభ్యోణ' ఇతి మత్స్యధీయాణా ప్రత్యయః. మహంశ్వాసౌ ప్రాజ్ఞశ్చేతి మహాప్రాజ్ఞః, నిరతిశయజ్ఞానసంపన్నౌ వాల్మీకిః, సహోత్తరం రామాభిషేకాదుత్తరేణ పృథ్వాంతేన సహితం. ఏకల్పాత్ సహశబ్రన్య సభావాభావః. సభవిష్యం - అశ్వమేధోత్తరభావివృత్తాంతసహితం, అశ్వమేధ పూర్వకాలే అస్య కావ్యస్య ప్రవృత్తత్వాత్. తత్కాల్యం కృత్వాపి ఏతత్కాల్యం, ప్రభుః సమర్థః, 'సభా శక్తాధిపా' వితి భాస్కరః, ఈ పురుషః, ప్రయుంజీయాత్ వాగ్విధేయం కుర్యాదితి చింతయామాస. ప్రయుంజీయాదిత్యత్రాత్మనేపదాభావో ఽన్వేతత్. సభవిష్యమిత్యత్ర జ్ఞానాదికే స్య ప్రత్యయే ఇణ్విమిత్తం షత్వం.

౪౨

(తస్యేతి.) తతః వాల్మీకిచింతానంతరం, మునివేషౌ, వస్తుతస్తు తౌ రాజకుమారౌ, కుశీలవౌ ఈకారశ్చాందసః, చింతయమానస్య భావితాత్మనః చింతితపరమాత్మనః, అదనుకూలశిష్యలాభాయ పరమాత్మని కృత మనస్సన్వేత్యర్థః. తస్య మహర్షేః, పాదౌ అగృహ్ణీతాం - రామాయణ గ్రహణార్థమన్వనరే తామిత్యర్థః.

౪౩

(కుశీలవాదితి.) ధర్మజ్ఞౌ గురుశ్రుశూషాధర్మజ్ఞౌ, రాజపుత్రౌ అసమాప్తేర్ధైర్యవంతౌ, యశస్వినౌ విద్యాంతరాభ్యాసజక్తిర్యుక్తౌ, భ్రాతరో తుల్యస్వరౌ, స్వరసంపన్నౌ శారీరవంతౌ, అశ్రమవాసినౌ స్వాశ్రమవాసిత్యేన స్నేహవిషయభూతౌ, కుశీలవౌ కుశలవౌ దదర్శ, ఉపదేశ యోగ్యా వాకలయాం చకారేత్యర్థః. అనేన రామాభిషేకానంతరకాలే రామాయణకరణం, ప్రాప్తరాజ్యస్య రామస్యేతి హి సర్గాదావృత్తం. అనంతరం కుశలవోత్పత్తిరితి సూచితం, ఏతత్ జ్ఞాత్వైవ వాల్మీక్యః శ్రమే సీతా త్యక్తౌ రామేణ.

౪౪

(వాల్మీకీః శ్రీరామాయణ రచనా)

* సతు మేధావినౌ దృష్ట్వా వేదేషు పరినిష్ఠితౌ,
వేదోపబృంహణార్థాయ తా వగ్రాహయత ప్రభుః.

౬

కావ్యం రామాయణం ‡ కృత్స్నం సీతాయాశ్చరితం మహత్,

(సత్పితృ.) వేదేషు ఋగ్వేదాసామాధర్వణ లక్షణేషు చతుర్థు విషయే, మేధా ధారణక్షమా బుద్ధిః, 'మేధాధీర్ధారణక్షమే'తి యాదవః. తద్వంతే, అస్మాయమేధాసజోవినిరితి వినిప్రత్యయః. అనేనాక్షరరాశిగ్రహణఫలం అధ్యయన ముక్తం. పరితో నిష్ఠా పరినిష్ఠా సాంగధ్యయనం, సాన. యోస్సంజాతేతి పరినిష్ఠితౌ. తారకాదిత్వాదితవ్. అనేన విశేషణద్వయేనాధీతసాంగవేదత్వా దాపాతప్రతిపన్నవేదార్థత్వాచ్చ తదుపబృంహణాపీఠీత్వ ముక్తం. తౌ కుశలవౌ, ప్రభుః స్వతంత్రౌ. వాల్మీకీః, వేదోపబృంహణార్థాయ వేదోపబృంహణరూపప్రయోజనాయ, వేదోపబృంహణరూప స్వగ్రంథపఠనాయేత్యర్థః. ఉపబృంహణం నామ నానాశాఖానుసారేణ నిర్ణీతవేదార్థ ప్రతిపాదకో గ్రంథః. అగ్రాహయత అగృహ్ణత్, స్సార్థే జిచ్.

౬

(కావ్యమితి). చరిత్రప్రతః చరిత్రప్రతత్వేన నిరితశయజ్ఞానే వాల్మీకీః, కావ్యం కవేః కర్మ. కవయతే వర్ణయతితి కవిః, కవి వర్ణన ఇత్యస్మాద్ధాతోరాణాదిక ఇప్రత్యయః. లోకోత్తరవర్ణన విపుణ ఇత్యర్థః, యద్యపి 'ఇగంతాచ్చ లఘుపూర్వా' దీత్యణా భవితవ్యం, తథాపి బ్రాహ్మణాది త్వాత్ ష్యణోతి కాశికాకారః. యద్వా - తస్మాదేవ ధాతోః ఋహలోర్జ్యదీతి ణ్యత్ ప్రత్యయే ఆది వృద్ధౌ కావ్యమితి రూపం. దోషవర్జితం గుణాలంకారసహితం శబ్దార్థయుగళమిత్యర్థః, తదుక్తం కావ్యప్రకాశే 'తదదోషా చ శబ్దార్థౌ సగుణౌ సాలంకృతీ వునఃక్వాపీ'తి. వేదోపబృంహణత్వేపి కాంతా సమ్మితత్వా దస్య కావ్యత్వవ్యవదేశః. తథాపి - త్రివిధ స్సందర్భః ప్రభుసంమితస్సహృత్సం

* తనిష్ఠోకీ. తుశబ్దేన ఇతరవై లక్షణ్యముక్తం, మేధావినౌ గ్రహణధారణసమర్థౌ, వేదేషు పరినిష్ఠితౌ అనేన స్వరానుగుణార్థజ్ఞానవత్త్వం సామగనవేదిత్వం తదాదరేణైవ గాంధర్వశాస్త్రా భ్యాసశ్చ గమ్యతే. వేదోపబృంహణం వేదార్థవ్యాక్తికరణం.

౬

‡ తనిష్ఠోకీ. (కృత్స్నం సీతాయాశ్చరితమితి) సీతాయాః ప్రబంధనాయకాత్వముక్తం. తస్యై వోపపాదకం (రామాయణమితి.) కృత్స్నస్య సీతాచరితత్వేపి రామాయణవ్యవదేశః రామచరితస్య తదుపయుక్తార్థత్వజ్ఞానవార్థః. రమాయా ఇదం చరితం రామం, తస్యాయనమితి వా వ్యుత్పత్తిః.

పౌలస్త్యవధమిత్యేవ చకార చరితవ్రతః

౩

మితః కాంతాసంమితశ్చేతి. శబ్దప్రధానో వేదః ప్రభుసంమితః, అర్థప్రధాన ఇతిహాసాదిస్తుహ్య-
 త్సంమితః, వ్యంగ్యప్రధానం కావ్యం కాంతాసంమితమితి, మహాదితి కావ్యవిశేషణం. తస్య
 మహత్త్వముత్తమకావ్యత్వం. తదవ్యుక్తం తత్రైవ - 'ఇదముత్తమ మతిశయిని వ్యంగ్య
 వాచ్యాద్వనిర్బుధైః కథిత' ఇతి. యద్వా - మహత్కావ్యం. మహాకావ్యం. తల్లక్షణముక్తం దండినా
 'సర్గబంధో మహాకావ్య ముచ్యతే తస్య లక్షణ' మిత్యాదినా. నను కావ్యం నారంభణీయం
 కావ్యాలాపాంశ్చవర్జయేదితి నిషేదాదిత్యాశంక్యాహ (రామాయణమితి.) రమయతితి రామః -
 'రామో రమయతాం వర' ఇత్యాద్యనిర్వచనాత్. యద్వా - రమంతేస్మిన్ సర్వే జనా ఇతి రామః,
 అకర్తరి చ కారకే సంజ్ఞాయామితి మణి. సః అయ్యతే ప్రతిపాద్యతేనేనేతి రామాయణం.
 అయతేర్ధాతోః కర్మణిల్లుటే. పూర్వపదాత్ సంజ్ఞాయామగ ఇతి ఐత్వం. సమస్తగుణసంపన్నరామ
 విషయత్వాన్నాస్య నిషిద్ధత్వం, కింతూపాదేయత్వమేవేత్యర్థః. తదుక్తం భామహేన- 'ఉపశ్లోక్యస్య
 మాహాత్మ్యాదుజ్వలాః కావ్య సంపద' ఇతి. ప్రతిపాదితం చేద్భటేన- 'గుణాలంకార చారుత్యయుక్తమ
 వ్యధికోజ్వలం, కావ్యమూశ్రయసంపత్త్వా మేరుణేవామరుద్రమ' ఇతి. రుద్రటేనావ్యుక్తం -
 'ఉదారచరితనిబంధనా ప్రబంధప్రతిష్ఠేతి'. నిషేధస్త్యసత్కావ్యవిషయ ఇతి భావః. ఇదగ రామ
 చరితప్రతిపాదనమప్రాధాన్యేన, ప్రాధాన్యేన తు సీతాచరితమేవ ప్రతిపాద్యత ఇత్యాహ (కృత్స్నం
 సీతాయాశ్చరితమితి). కృత్స్నం రామాయణం సీతాచరితపరం. అత ఏవోక్తం శ్రీగుణరత్నకోశే-
 'శ్రీమద్రామాయణమపి పరం ప్రాణితి త్వచ్చరిత్ర' ఇతి. అభాణకశ్చ- 'ప్రాతర్ధ్యాతప్రసంగేన
 మధ్యాహ్నే శ్రీప్రసంగతః, రాత్రో చోరప్రసంగేన కాలో గచ్ఛతి ధీమతా' మితి. ఉపాయపురుష

రామశబ్దస్య లక్ష్మీవత్కాదిశబ్దసత్ శ్రీపురస్కరినిర్దేశః ప్రబంధస్య లక్ష్మీ ప్రాధాన్యజ్ఞాపనార్థః.
 తేన సీతాయాశ్చరిత మితి సుష్మాక్తం. హరిద్రమాక్షికాదిశబ్దవ దణేప్రత్యయోపపత్తి ర్ద్రష్టవ్యా.
 'హరిద్రభంగాయ విదీర్ణభంగ' మితి శ్రీహర్షః. మహత్ నారాయణకథాద్యపేక్షయా మహత్.
 సాపరాధేష్వపి రక్షణప్రవణత్వ ప్రతిపాదనా నృహత్త్వం, 'మాతరైః ఫిలి, రాక్షసీస్త్యయి తదై
 వార్ధాపరాధాస్త్యయా రంక్షత్యా పవనాత్మజా ల్లఘుతరా రామస్య గోష్ఠీ కృతా, కాకం తం చ
 విభిషణం శరణమిత్సుక్తిక్షమా రక్షత, స్సా సస్సాన్త్రమహాగన స్సుఖయతు జ్ఞాంతిస్తాకస్మిక్తి'
 త్యభియుక్తోక్తేః. అనేన శరణాగతిమంత్రోపబంధహణత్వ మస్య ప్రబంధస్య వ్యంజితం. అష్టాక్ష
 రోపబంధాక శ్రీభాగవతాదిమ హి భగవత్ప్రాధాన్యం. అతఏవ నారాయణకథామిమామితి
 తత్రోక్తం.

౪

(వాల్మీకేః శ్రీరామాయణరచనా)

పాల్వే గేయే చ మధురం ప్రమాణైఃప్రీతిభి రన్వితం,
జాతిభిస్సప్తభిర్బద్ధం తంత్రీలయసమన్వితమ్.

౮

కారయోర్మధ్యే ఉపాయస్వరూపం భారతే దర్శితం, పురుషకారస్వరూపం శ్రీరామాయణ ఇతి.
తహస్యపదవి. అతవీవ కృపావా నవికత్తన ఇత్యాద్యుక్తలక్షణధీరోదాత్తరూపో రామః కుశలవాభ్యాం.
రామాయణం శ్రుతవాః. రామాయణస్య రామైకపరత్వే స్వేనైవ నదసి శ్రవణం న సంగచ్ఛతే.
సీతాపరత్వే తు సంగచ్ఛతే. విరహిణః కామినీకథాశ్రవణస్యాభావ్యాత్ - వివం వ్యంజనావృత్త్యా
సీతారామయోః ప్రతిపాదనముక్త్యా శబ్దవృత్త్యా సిద్ధ మితివృత్తమాహ (పాలస్త్యేతి). పులస్త్యస్య
గోత్రాపత్యం పాలస్త్యః-గర్గాదిత్వాద్యజ్ఞో. తస్య వధః. వధస్య ఫలత్వాత్తేన వ్యపదేశః. పాలస్త్య
వధమధికృత్య కృతో గ్రంథః పాలస్త్యవధః-‘అధికృత్యకృతే గ్రంథ’ ఇత్యణి ‘లుబాభ్యాయికాభ్యః.
ప్రత్యయస్య బహుళ’ మితి తస్య లుప్. యద్వా-అణి పునరాదివృద్ధౌ తదేవ రూపం. వధ ప్రధానత్వా
దితివృత్తస్య ఫలేన వ్యపదేశః. తథాహి పంచకావ్యప్రతిపాద్యాని. తదుక్తం-‘బీజబిందుపతా
కాభ్యాః ప్రకరీ కార్యమిత్యపి, అర్థప్రకృతయః పంచ పంచావస్థాసమన్వితా’ ఇతి. ‘అరంభ
యత్పు ప్రాప్త్యాశా నియతాప్తి ఫలాగమా’ ఇతి పంచావస్థాః. తత్ర - ‘స్వల్పోద్దిష్టః కార్యహేతు
ర్బీజం విస్తార్యతే తథా’-. తచ్చ బాలకాండోక్తం విష్ణ్వతరణసీతాపరిణయాది, ‘వస్తునస్సతి విచ్ఛేదే
బిందురచ్ఛేదకారణ’ మిత్యయోధ్యాకాండే-అభిషేకవృత్తాంతేన రావణవధరూపకార్యవిచ్ఛేదే ప్రాప్తే
వనవాసకరణమచ్ఛేదకారణం, ‘యదంతరానువృత్తం స్యాత్ సా ఐతాకేతి కీర్త్యతే’-యథానుగ్రీవ
వృత్తాంతః. ‘కథాంతరప్రసంగేన ప్రకరీ స్యాత్ ప్రదేశభాక్’ - యథా విభిషణవృత్తాంతః. ‘సమగ్ర
ఫలసంపత్తిః ఫలయోగో యథోచితః’-యథా రావణవధః. వివం ఫలత్వాత్ పాలస్త్యవధమితి.
విదేశః. ఇత్యేవేత్యస్యాయమర్థః - పాలస్త్యవధవ్యాజేనాప్రధానరామవరీతం ప్రధానసీతావరీతం
కృతవానితి. యచ్చకార తత్ గాపయామాసేతి యోజనా. ఉత్తరశ్లోకే అగాయతామిత్యనువాదాత్. ౭.

యథోపదేశమగాయతామిత్యాహ శ్లోకద్వయేన (పాత్యి ఇతి.) పాత్యం పాతః - భావే ణ్యత్.
కేవలోచ్చారణవిశేషః. తదుక్తం భరతేన - ‘షడలంకారసంయుక్తం కలాకాలసమన్వితం,
యత్పత్యతే నాటకాదౌ తత్పాత్యమభిధీయత’ ఇతి. గేయం గానం, భావే యత్. తత్ర ఉభ
యత్ర, మధురం శ్రావ్యం. లోకే కానిచిత్పద్యాని పాతదశాయాం మధురాణి, న గానదశాయాం.
అపరాణి పునర్గానదశాయామేవ, న పాతదశాయాం. ఇదంతూభయత్రాపీత్యర్థః. ఇతః పరం త్రిణి
క్రియావిశేషణాని. త్రిభిః ప్రమాణైః గాన ధ్వనిపరిచ్ఛేదకైః త్ర త్ర వతురత్ర మిశ్రసంజ్ఞకైర్ద్యుత.

రసై శృంగారకారుణ్య హాస్యవీరభయానకైః,
రౌద్రాదిభిశ్చ సంయుక్తం కావ్యమేతదగాయతామ్.

౯

మధ్యవిళంబితైర్వా, అన్వితం విశిష్టం, సప్తభిర్వాతిభిర్నందం - శుద్ధవికృతసంకీర్ణాను అష్టాదశ జాతిము ప్రధానభూతాభిన్నప్రభిర్నందం. తదుక్తం శాండిలేన - 'సర్వగీతసమాధారో జాతిరిత్యభి ధీయతే, షాడ్వీ చైవాథ నైషాదీ దైవతీ పాంచమీ తథా, మాధ్యమీచైవ గాంధారీ సప్తమీ త్వార్షభీ మతే'తి. తంత్రిలయనమన్వితం - తంత్రిశబ్దేన తంత్రియుక్తవీణా లక్ష్యతే, లయశబ్దేన తాళవేణు మ్ముదంగాదీనామేకకాలవిరామ ఉచ్యతే. తాభ్యాం, సమన్వితం.

పునః కావ్యవిశేషణ మాహ. 'రసై శృంగారకారుణ్య హాస్యవీర భయానకైః, రౌద్రాదిభిశ్చ సంయుక్తం కావ్యమేత దగాయతా' మితి. అదిశబ్దేన బీభత్సాద్భుతశాంతా గృహ్యంతే. రసో నామ స్థాయిభావరూప చిత్రవృత్త్యభివ్యక్తిః. స్థాయిభావశ్చ నవవిధః. తదుక్తం 'రతిర్వా సశ్చ శోకశ్చ క్రోధోత్సాహా భయం తథా. జుగుప్సావిస్మయశమా స్థాయిభావాః ప్రకీర్తితా' ఇతి. తదభివ్యక్తిశ్చ విభావాదిభిః. తదుక్తం - 'విభావైరనుభావైశ్చ సాత్వికైర్వ్యభిచారిభిః, అనియమాన స్సాన్ద్రుతత్వం స్థాయి భావో రసః స్మృత' ఇతి. విభావాదిస్వరూపం చ సంగ్రహే ణోక్తం - 'కారణాన్యథ కార్యాణి సహకారిణి యాని చ, రత్నాదేస్థాయిని లోకే తానిచే న్నాట్య కావ్యయోః విభావా అనుభావాశ్చ కథ్యంతే వ్యభిచారిణః, వ్యక్తస్సతై ర్విభావాద్యైః స్థాయి భావో రసః స్మృత' ఇతి. తత్ర శృంగారో ద్వీవిధః సంభోగో విప్రలంభశ్చేతి. 'సంయుక్తయోస్తు సంయోగో విప్రలంభో వియుక్తయో రిత్యుక్తేః. అస్య శృంగారాదీనర్వరససంయుక్తత్వం ప్రదర్శ్యతే. తత్ర - 'రామస్తు సీతయాసార్థ' మిత్యారభ్య సీతావహారవృత్తాంతపర్యంతేన సంభోగో దర్శితః. పరేణ విప్రలంభః, ఏకృతాచారవాక్యాంగవికారవేషై ర్ద్వారప్రలాపైశ్చ హాస్య రసో వ్యజ్యతే. సచ శూర్పణఖా వృత్తాంతే సుగమః. ఇష్టవియోగా దనిష్టసంబంధాద్వా కరుణః - సచ దశరథాదివృత్తాంతే. వ్యవసాయవిషాదాసంయోహాదిర్వీరః - యథా లక్ష్మణాదివృత్తాంతే. పాటనతాడనాదిభిః రౌద్రః - యథా రావణాదివృత్తాంతే. ఏకృతకూరదర్శనాదిభిర్భయానకః - యథా మారీచాదివృత్తాంతే. కుత్సితదర్శనాదిభిర్బీభత్సః - యథా కబంధవిరాధాదివృత్తాంతే. విచిత్రశిల్పవాక్యాదిభిరద్భుతః - యథా రావణయుద్ధాదిమ. శాంతరసః శ్రమణీవృత్తాంతాదౌ. ఇతి అలం విస్తరేణ. అత్రకేచిత్ శోకః శ్లోకత్వమాగత ఇత్యుక్త్యా అస్మిన్ ప్రబంధే శోకరస ఏవ ప్రాధాన్యే నోచ్యతే, అన్యే తదంగతయేత్యాహుః. అన్యే తు వీరవీచ ప్రధానభూతః, పౌలస్త్యవధ ఇతి కావ్యనామ కరణాదితి. వయం తు శృంగార ఏవ ప్రధానరసః - 'సీతయాశ్చరితం మహ'

(కుశలవయోగ్గానప్రకారః)

తే తు గాంధర్వతత్త్వజ్ఞౌ మూర్ఛనాస్థానకోవిదః,
 భ్రాతరో స్వరసంపన్నౌ గంధర్వావివ రూపితౌ. ౧౦
 రూపలక్షణసంపన్నౌ మధురస్వరభాషితౌ,
 బింబాదివోద్ధృతౌ బింబౌ రామదేహోత్తథాపరౌ. ౧౧
 తే రాజపుత్రౌ కార్త్యేయిన ధర్మమఖ్యాన ముత్తమం.

చిత్తుక్తేః-తథోక్తం 'ఏకో రసో భవేదంగీ వీరశృంగారయోర్ద్వయోః, అంగాశ్యన్యే రసాస్సర్వే తస్య నిర్వహణోద్యతా' ఇతి. F

అథ కుశలవయోగ్గానసామర్థ్యమాహ శ్లోకద్వయేన (తే త్విత్యాది.) అగాయతామితి పూర్వేణ సంబంధః. గాంధర్వం గానశాస్త్రం, 'గాంధర్వం గానశాసన'మితి వైజయంతీ. తస్య తత్త్వం తాత్పర్యార్థః. తజ్ఞానీక ఇతి గాంధర్వతత్త్వజ్ఞౌ, మూర్ఛనా వీణాదీవాదనం, 'వాదనే మూర్ఛనా ననే'తి వైజయంతీ. స్థానాని మంద్ర మధ్య తారరూప స్వరత్రయోత్పత్తిస్థానాని. తథోక్తం శాండిలేన-'యదూర్ధ్వం హృదయగ్రంథేః కపాలఫలకాదధః, ప్రాణసంవరణస్థానం స్థానమిత్యభిధీయతే. ఉరఃకంఠ శ్చిరశ్చేతి తత్స్వరా స్త్రివిధాః స్మృతా' ఇతి. తేషు కోవిదౌ తద్విషయసమీచిన జ్ఞాన యుక్తౌ. వీతేన గానశాస్త్రజ్ఞాన తదనుగుణ వీణాదీవాదన తదనుగుణోచ్ఛారణ నిపుణావతి దర్శితం. భ్రాతరావిత్యనేర శ్రావ్యతాహేతుస్సమ స్వరత్వము క్తం. స్వరసంపన్నౌ శారీరసంయుక్తౌ, అతవీవ రూపితౌ మనుష్య వేషధారిణౌ గంధర్వావివ స్థితౌ, రూపలక్షణసంపన్నౌ నాటకలక్షణజ్ఞౌ, గత్యర్థాః జ్ఞానార్థాః-'రూపం స్వభావే శుక్లాదౌ సౌందర్యే నాటకే పశా' వితి భాస్కరః. గాన కాలీనాభినయప్రకారజ్ఞావిత్కర్థః. మధురః స్వరో యథా భవతి తథా భాషితుం శీలమనయోరితి మధురభాషితౌ, తాచ్ఛిల్పే ణినిః. కేవల భాషణకాలేపి మధురస్వరో కిముత గానకాల ఇత్యర్థః. ఉక్తనకలగుణసంపత్తిమూలం రామపుత్రత్వమాహ (బింబాదితి.) రామదేహరూపాత్ బింబాత్, తథా నిర్మితా ప్రతికృతిర్పింబః, ఉద్భృతౌ ఉద్భూతౌ, బింబౌ ప్రతిబింబావివ స్థితౌ, యద్వా-ప్రతిమా నిర్మాణార్థం చాతుర్యేణ రామదేహఖ్యా త్తస్మాత్తథా ఉద్భృతౌ ఉత్కిర్ణౌ అపరౌ బింబావివ స్థితౌ. 'ప్రతిబింబే తత్కృతౌ చ ప్రతికృత్యాం చ మండలే, లాంఛనేపిచ బింబోస్త్రి' తి భాస్కరః. వీవంభూతౌ కుశలవా వేత త్కావ్య మగాయతామితి సంబంధః. ౧౧

న కేవలం తస్యాధ్యయనం, ధారణం ప్రకాశనం చ కృతమిత్యాహ(తావిత్యాది.) సార్వజ్ఞిక

వాచో విధేయం తత్సర్వం కృత్వా కావ్యమనిందితౌ. ౧౩
 ఋషీణాం చ ద్విజాతీనాం సాధూనాం చ సమాగమే,
 యథోపదేశం తత్త్వజ్ఞౌ జగతుస్తౌ సమాహితౌ. ౧౪
 మహాత్మానౌ మహాభాగౌ సర్వలక్షణలక్షితౌ,
 తౌ కదా చిత్సమేతానామృషీణాం భావితాత్మనాం. ౧౫
 అసీనానాం సమీపస్థా విదం కావ్యమగాయతాం, ౧౬
 తచ్చుత్వా మునయ స్సర్వే బాష్పపర్యాకులేక్షణాః.
 సాధు సాధ్వీతి తావూమః పరం విస్మయ మాగతాః, ౧౭

ద్వయమేకాన్వయం. క్రియాభేదాత్తచ్ఛబ్దావృత్తిః. యద్వా రాజపుత్రౌ సంతౌ, తౌ మునిపుత్రౌ-ముని-
 పుత్రవేషధరావిత్యర్థః. అనిందితౌ యథోపదేశం గానేన నిందానర్హై, యథోపదేశం గురూపదేశ-
 మనతిక్రమ్య, తత్త్వజ్ఞౌ పాఠశుద్ధిజ్ఞౌ, సమాహితౌ సావధానౌ, కుత్రాప్యంశే విస్మృతి రహితా-
 విత్యర్థః. మహాత్మానౌ మహాబుద్ధీ, మహాభాగౌ వీతాదృశ గుణహేతుభూత మహాభాగ్యౌ, 'భాగా-
 భాగ్యాంశతుల్యాంశా' ఇతి నైజయంతి. సర్వలక్షణలక్షితౌ లక్షితసర్వలక్షణౌ, జ్ఞాతసర్వశబ్ద-
 లక్షణావిత్యర్థః. తౌ కుశలవా, కార్తేన్ద్రిన, ధర్మ్యం ధర్మా దసపేతం, ఉత్తమ మాఖ్యానం
 పూర్వవృత్తాంతకథనరూపం, తద్రామాయణాఖ్యం సర్వం కావ్యం, వాచోవిధేయం అవృత్తిబాహు-
 ల్యేన వాగ్యశవర్తి కృత్వా, ఋషీణాం చ సాధూనాం ద్విజాతీనాం చ సమాగమే సదసి,
 జగతుః. ౧౮

అథ తస్య కావ్యస్య మహాజన పరిగృహీతత్వం దర్శయితు మాహ (తావతి). తౌ కుశలవా,
 కదాచి ద్రామాశ్వమేధకాలే. భావితాత్మనాం నిశ్చితధియాం, సమేతానాం అశ్వమేధే సంమిళితానాం,
 అసీనానాం క్రియాకలాపావసానే సుఖమాసీనానాం, ఋషీణాం సమీపస్థా సంతౌ, ఇదం కావ్య-
 మగాయతాం. ౧౯

సామాన్యతః కావ్యప్రశంసామాహ (తదితి.) తత్కావ్యం, శ్రుత్వా, పరం విస్మయమాగతాః,
 బాష్పపర్యాకులేక్షణాః, సర్వే మునయః, సాధుసాధ్వీత్యాచుః. ప్రశంసంసురిత్యర్థః. ౨౦

(కుశలయోగనప్రకారః)

తే శ్రీతమనస స్సర్వే మునయో ధర్మవత్సలాః.

ప్రశశంసుః ప్రశస్తవ్యో గాయమానౌ కుశీలవౌ,

౧౬౪

అహో గీతస్య మాధుర్యం శ్లోకానాం తు విశేషతః.

చిరనిర్వృత్త మప్యేతత్ ప్రత్యక్షమివ దర్శితం,

౧౬౫

ప్రవిశ్య తావుభౌ సుష్టు భావం సమ్యగగాయతాం.

సహితౌ మధురం రక్తం సంపన్నం స్వరసంపదా,

౧౬౬

ఏవం ప్రశస్యమానౌ తౌ తపశ్శ్లాఘ్యై ర్మహాత్మభిః.

సంరక్తతరమత్యర్థం మధురం తౌ వగాయతాం,

౧౬౭

గాత్రప్రశంసామాహ (తఞ్చి.) ధర్మవత్సలాః నిర్మత్సరా ఇత్యర్థః. తే సర్వే మునయః, శ్రీతమనసస్సంతః, గాయమానౌ, అతఏవ ప్రశస్తవ్యౌ ప్రశంసితముద్దౌ, కుశలవౌ ప్రశశంసుః. ౧౬౪

కావ్యప్రశంసాప్రకారమాహ (అహో ఇతి.) గీతస్య గానస్య, మాధుర్యం, అహో అశ్చర్యం శ్లోకానాం తు మాధుర్యం విశేషతః అహో అశ్చర్యం, గానతోపి శ్లోకమాధుర్యమతిశయితమిత్యర్థః, తమేవ విశేషమాహ (చిరేతి) ఏతత్కావ్యప్రతిపాద్యం కథాశరీరం, చిరనిర్వృత్తమపి బహు కాలాన్నిష్ఠన్నమపి, ప్రత్యక్షమివ ప్రత్యక్షతయా అనుభూయమానమివ, దర్శితం అనేన కావ్యేన బోధితం, పాక విశేషాత్ సద్యస్సర్వార్థం విశదతరమవగమయితవం కావ్యమిత్యర్థః. ౧౬౫

గాత్రప్రశంసా ప్రకారమాహ (ప్రవిశ్యేతి.) సహితౌ సమలయాదియుక్తైవిత్యర్థః, తావుభౌ, కుశలవౌ, తదా మునిజనశ్రవణకాలే, భావం సుష్టు ప్రవిశ్య రతిహాసాదీభావౌ యథా ప్రకాశితో భవతి తథావగాప్యేత్యర్థః. స్వరసంపదా షడ్జాదిస్వరసంపదా, సంపన్నం, అతఏవ మధురం రమణీయం, రక్తం రాగయుక్తం చ యథా భవతి తథా, అగాయతాం. ౧౬౬

ప్రశంసాజనితోత్సాహా వున రతిశయేనా గాయతా మిత్యాహ (ఏవమితి.) తపశ్శ్లాఘ్యైః శ్లాఘ్యుతపస్యైః అనసూయకైరితి యావత్. మహాత్మభిః మహాబుద్ధిభిః, విశేషజ్ఞైరితి భావః. తాదృశైః, ఏవం ఉక్తరీత్యా, ప్రశస్యమానౌ శ్లాఘ్యమానౌ తౌ, సంరక్తతరం అతిశయేన సమీచినరాగయుక్తం, అత్యర్థం భౌతం, మధురం చ యథా భవతి తథా, తౌ అగాయతాం. క్రియాభేదాత్తచ్ఛబ్దావృత్తిః. ౧౬౭

ప్రీతః కశ్చిన్మునిస్తాభ్యాం సంస్థితః కలశం దదౌ.
 ప్రసన్నో వల్కలం కశ్చిద్దదౌ తాభ్యాం మహాశయశాః,
 (అన్యః కృష్ణాజినం ప్రాదాన్మౌంజీమన్యో మహామునిః,
 కశ్చి త్కమండలుం ప్రాదాద్యజ్ఞసూత్రం తథాపరః
 ఔదుంబరీం బ్రుసీమన్యో జపమాలా మథాపరః,
 ఆయుష్య మపరే చోమ ర్ముదా తత్ర మహర్షయః)
 అశ్చర్య మిదమాఖ్యానం మునినా సంప్రకీర్తితం.
 పరం కవీనామాధారం సమాప్తం చ యథాక్రమం,
 అభిగీతమిదం గీతం సర్వగీతేషు కోవిదౌ.
 ఆయుష్యం పుష్టిజనకం సర్వశ్రుతిమనోహరం,
 ప్రశస్యమానౌ సర్వత్ర కదాచిత్తత్ర గాయకౌ.
 రథ్యాసు రాజమార్గేషు దదర్శ భరతాగ్రజః,

౨౦౬౫

౨౦౬౬

౨౦౬౭

అథ ప్రీతికారిత యథోచితపారితోపి కప్రదానమాహ (ప్రీతః ఇతి.) సంస్థితః ఉత్థితః,
 'సంస్థాస్థితౌ వ్యవస్థాయా' మితి భాస్కరః. కలశం జలాహరణపాత్రం, ప్రీత్యుత్థితయేన ఉత్థాయ
 దదావిత్యర్థః. మహాయాశాః గానశాస్త్రవిషయకీర్తిమాన్, గీతతారతమ్యజ్ఞు ఇత్యర్థః. ౨౦౬౪

ఏవం మునిజన ప్రశంసాముక్త్యా తదితరసకలజనప్రశంసా మాహ (అశ్చర్యమిత్యాదినా)
 శ్లోకత్రయమేకం వాక్యం. అఖ్యానం ప్రబంధవిశేషః - 'కథాత్మాఖ్యానకాఖ్యాన' మితి యాదవః.
 ఇతిహాస ఇత్యర్థః. మునినా వాల్మీకినా, సంప్రకీర్తితం-సమ్యక్ లక్షణవత్తయా, ప్రకర్షణ విస్తరేణ,
 కీర్తితం కథితం, కవీనాం పరమాధారం 'కావ్యం కావ్యస్య లక్షణ' మిత్యుక్తరీత్యా కవీనాం-
 కావ్యపరిపూర్ణ మూలమిత్యర్థః, యథాక్రమం క్రమ మనతిక్రమ్య, సమాప్తం మధ్యే న విచ్ఛిన్న
 మిత్యర్థః. యథాకృత మితి పాఠే-యథా కర్తుమారబ్ధం తథా సమాప్తమిత్యర్థః. ఇదం అశ్చర్యం-
 అశ్చర్యావహమిత్యర్థః. ప్రబంధం ప్రశస్య గాయకౌ ప్రశంసత (అభిగీతమితి) 'హే సర్వగీతేషు-
 కోవిదౌ సమగ్రౌ, యువాభ్యాం, ఆయుష్యం ఆయుర్వర్ధకం, పుష్టిజనకం సత్యప్రాయుషి కార్యే,
 తస్మాదేవితత్కరత్వాత్ పుష్టికరం, సర్వాభిశ్రుతిభిః సర్వారంభకావయవై ర్మనోహరం, తదుక్తం-
 'ప్రథమశ్రవణాచ్ఛబ్దః శ్రూయతే యస్త్వయాత్రతః, సా శ్రుతిస్సంప్రతిజ్ఞేయా స్వరావయవలక్షణే'తి-
 ఇదం గీతం, అభిగీతం శోభనం గీతం, అభిః పూజాయాం. యవ్యా-ఇదం గీతం సర్వగీతేషు.

(కుశలవయోధానప్రకారః)

స్వవేశ్మ చానీయ తదా భ్రాతరౌ స కుశీలవౌ.
 పూజయామాస పూజార్థై రామ శ్శత్రునిబర్హణః, ౨౪౪.
 అసీనః కాంచనే దివ్యే సచ సింహసనే ప్రభుః.
 ఉపోపవిష్టస్సచివైర్భ్రాతృభిశ్చ పరంతపః, ౨౪౫.
 దృష్ట్వాతు రూపసంపన్నౌ తామభౌ నియతస్తథా.
 ఉవాచ లక్ష్మణం రామ శ్శత్రుఘ్నం భరతం తదా, ౨౪౬.
 శ్రూయతామిదమాఖ్యాన మనయౌ దేవవర్చసోః.
 విచిత్రార్థపదం సమ్యగ్గాయకౌ తావద్యత్, ౨౪౭.

గీతమిత్యన్వయః. (ప్రశస్యమానామితి.) అస్మాదా వితిశబ్దోఽధ్యాహర్యః. తత్ర యజ్ఞవాదే, రథ్యాను రాజమార్గేషుచ, సర్వత్ర ఇత్థం ప్రశస్యమానౌ తౌ, కదాచిత్, భరతాగ్రజః రామః, దదర్శ భరత ముఖేన దదర్శేత్వర్థః. ౨౪౪

(స్వవేశ్మితి.) తతః దర్శనానంతరం, శత్రునిబర్హణస్సారామః, పూజార్థై స్వప్రబంధగాత్మ త్యేన శ్లాఘాన్తై, భ్రాతరౌ కుశలవౌ, తుల్యవయోరూపాదీమత్త్యేనాశ్చర్యకరౌ, స్వవేశ్మ స్వశాలా గృహం, అనీయ-నయతిర్ద్వికర్మకః. పూజయామాస శ్లాఘయామాస. ౨౪౫.

అథాస్య ప్రబంధస్య ప్రబంధనాయకభూతమహాపురుష పరిగ్రహమాహ (అసీనఃకాన్యాదీనా.) ద్వయోరేకాన్వయః. ప్రభుః స్వామీ, తదనురూపతయా కాంచనే సావర్ణే, దివ్యే స్వర్గార్హశరథే నానీతే, సింహసనే, అసీనః, సచివై ర్మంత్రిభిః జ్ఞాతిభిశ్చ, ఉపోపవిష్టః పరివృత ఇత్యర్థః. ప్రస ముపోదః పాదపూరణ ఇతి ద్వీరుక్తిః. పరం శత్రుం తాపయతితి పరంతపః, ద్వీషత్పరయో ప్రాపేరితి ఖచ్, ఖచి హస్య ఇత్యుపధాప్రాప్త్యః, అరుద్ద్విషదజంతస్యముమితి ముమాగమః. అనేన వ్యాసంగరహితత్వం సూచితం. నియతః అశ్వమేధే దీక్షితః, స రామః, రూపసంపన్నౌ భ్రాతరౌ, ద ప్త్యై లక్ష్మణాదీనువాచ. ౨౪౬.

(శ్రూయతామితి.) దేవవర్చసోః దేవతుల్యతేజసోః, రూపసంపత్తిరపి గీతిరన్యతాసామగ్రీతి భావః. అనయోః కుశలవయోస్సంబంధి, విచిత్రార్థపదమిదమాఖ్యానం శ్రూయతాం, ఇత్యుక్త్యేత్యు పస్కార్యం. సమ్యగ్గాయనౌ తౌ వచదయత్ గానాయ ప్రేరయామాసేత్వర్థః. ౨౪౭.

తౌ చాపి మధురం రక్తం స్వంచితాయతనిస్వనం.

తంత్రీలయవ దత్తర్థం విశ్రుతార్థ మగాయతాం,

౨౮౪

హ్లాదయ త్వర్వగాత్రాణి మనాంసి హృదయాని చ.

శ్రోత్రాశయసుఖం గేయం తద్భభౌ జననంనది,

౨౮౫

* ఇమౌ మునీ పార్థివలక్షణాన్వితౌ కుశీలవౌ చైవ మహాతపస్వినౌ.

మమాపి తమూఢికరం ప్రవక్ష్యతే మహానుభావం చరితం నిబోధత,

౨౮౬

(తావి౩). సర్వాణి క్రియావిశేషణాని. మధురం పాతతో గానతశ్చ మనోహరం, రక్తం రాగ వత్, స్వంచితః సుతరాం పూజితః, అయతః దీర్ఘః నిస్వన అలాపో యన్మిన్. తంత్రీలయవత్ తంత్ర్యారోపలయాభ్యాం యుక్తం. అత్యర్థం భృశం, విశ్రుతార్థం విస్పష్టార్థం. ౨౮౪

(హ్లాదయదితి.) సర్వగాత్రాణి సర్వావయవాః, హృదయాని గాత్రాంతర్వర్తీని, మనోధిష్ఠానాని మనాంసివ, హ్లాదయత్ సుఖయత్, శ్రోత్రాశయసుఖం - శ్రోత్రం కర్ణశక్మలీ, తదాశ్రయం శ్రోత్రేంద్రియం, తత్సుఖం తత్సుఖకరం, తత్ కుశలవగీతం, గేయం గానం, భావే యత్. జననంనది సభాయాం, జనశబ్దో మండపవ్యావృత్యర్థః. బభౌ ప్రచకాశే. అజ్ఞంభతేత్యర్థః. ౨౮౫

ఉక్తమేవార్థం వృత్తాంతరేణ సర్గాంతే సంగృహ్ణాతి శ్లోకద్వయేన (ఇమామితి.) ఇమౌ మునీ, మునివేషావపి పార్థివలక్షణాన్వితౌ, కుశీలవావపి గాయకావపి, మహాతపస్వినౌ మహంతౌ తపస్వినౌ భవతః, తస్మాన్మమాపి ప్రియావిరహకృశస్యాపి, భూతికరం శ్రేయస్కరం, ధారక మిత్యర్థః, మహానుభావో యస్య తత్ మహానుభావం చరితం, సీతాచరిత్ర మిత్యర్థః. ప్రవక్ష్యతే ఆభ్యాం వ్యక్తం పరివ్యతే, తన్ని బోధత తచ్చుణుతేత్యర్థః. అత్ర పౌరాణికాః-వక్తారౌ మహాత్మానౌ, వక్ష్యమాణం చ మచ్చరితం మహానుభావం, అతస్తన్ని బోధతేత్యన్వయః. ఏవం హ్యత్మప్రశంసా స్యాత్. సాచ నయుక్తా. ఆయం హి రామో ధీరోదాత్తః. తస్య చావికత్థన ఇతి లక్షణం, తస్య చ స్వవిషయ ప్రబంధశ్రవణం మహానుభావత్వోక్తిశ్చ న కథమప్యవసన్నం, లోకే క్షుద్రోపి హి కశ్చిత్ స్వవిషయప్రబంధశ్రవణే లజ్జతి - అతోన్యథా యోజయం త్యాచార్యాః. నాయం ప్రబంధో రామచరిత్రపరః, కింతు సీతాచరిత్రపరః. 'సీతాయాశ్చరితం మహా' దితి పూర్వ ముక్తత్యాత్.

* తనిశ్లోకి. మునీ మనసశీలా, పృథివ్యాః పతిః పార్థివః, తస్య లక్షణా న్యసాధారణావయవ సంస్థాన విశేషాః - తైరన్వితౌ, కుశీలవౌ గాయకౌ, ఇమౌ అతిబాలౌ, క్వ మునిత్వం - క్వ రాజ్యార్హతా! క్వ మహాతపస్వత్వం-క్వ నాయకత్వం! క్వేమే గుణాః క్యాతిబాలౌ ఇమా! వితి విరోధా

(కుశలయోగనామకారః)

తతస్తు తౌ రామవచః ప్రవోదితావగాయతాం మార్గవిధానసంపదా.

‘శ్రీమద్రామాయణమపి పరం ప్రాణితి త్వచ్చరిత’ ఇత్యభియుక్తవచనాత్. (ప్రీప్రసంగత ఇత్యాభాణకశ్చ. తద్విషయస్తు ప్రబంధో రామేణ శ్రావ్యవీచ. విరహిణో హి కాంతా చరీతగాథా శ్శృణ్వంతి శ్రావయంతి చ. అత ఏవ మమాపి భూతికరమిత్యుక్తం. విరహిణోపి మే సత్ప్రపద మిత్యర్థః. యద్వా - ‘అప్రమేయం హి తత్తేజో యస్య సా జనకాత్మజే’ త్యుక్తరీత్యా మమాప్యతి. శయావహమిత్యర్థః. మహానుభావమిత్యస్య చ ప్రణయి న్యసన్నిధానదశాయామపి ధారకమిత్యర్థః. యద్వా - మహానుభావం - లఘుతా రామస్య గోష్ఠీకృతే త్యుక్తరీత్యా స్వవిషయే నిరవధి కావ రాదకారిరాక్షసీరక్షణేన స్వస్మాదప్యతిశయితవై భవమిత్యర్థః. యద్వా - ‘దోషో యద్యపి తస్య స్వాత్మతామేతదగర్హితమితి మయోక్తం, అనయా తు ‘న కశ్చినాపరాధ్యతీ’తి. అతో మత్తోవ్యుత్కృష్ట చరిత మిత్యర్థః. యద్వా - స్వవరణే నిగళం బధ్యా దేవప్రీ చరణనిగళ విచ్ఛేదకారి. తయా మత్తో ప్యాశితరక్షణే అతిశయిత త్వరాయుక్తమిత్యర్థః. యద్వా పితృత్వప్రయుక్తహితపర తయా మయి సాపరాధవిషయే కలుషధియి మాతృత్వప్రయుక్తవాత్సల్యేన మామపి క్షౌఢయంత్యా శ్చరితత్వేన మహానుభావమిత్యర్థః.

౩౦౪.

(తత ఇతి.) తతః శ్రోతృప్రోత్సాహనానంతరం, రామస్య వచసా ప్రవోదితా న తు చేష్టయే త్యాదరాతిశయోక్తిః. తౌ కుశలవౌ, మార్గవిధానసంపదా. దేశీ మార్గశ్చేతి ద్వౌ గాన ప్రకారా-తత్ర మార్గస్సార్వత్రికః, దేశీ క్వాచిత్కః తయోర్మధ్యే మార్గనిర్వాహసామగ్ర్యా, అగాయతాం. స రామోపి శనైః పరిషద్గతః ఝటిత్యుత్థాయ గమనే పరిషదోవ్యుత్థానాద్రసభంగో భవిష్యతీతి మందం మందం సింహాసనా దవతీర్య పరిషదం ప్రాప్తః-‘ఏకస్సాదు న భుంజితే’తి న్యాయాత్.

లంకారధ్వనిః. గాయమానౌ చాపి మహాతపస్వినావిత్వాశ్చర్యాలంకారధ్వనిశ్చ. తపస్వినౌ కుశేల. వావిత్వనేన గానస్య వంశపరంపరాగతత్వాభావేన తత్పుయుక్తాహంకారాద్యభావః, కేవలేశ్వర ప్రసాదసిద్ధత్వం చ వ్యంజితం, మమాపి భూతికరం ఉభయవిభూతిసాధకస్యాపి భూతికరం. సంపత్కరం, కిముతాన్యేషాం? యద్వా-తదభావే మమాపి సత్త్వా న నిర్వహతీత్యర్థః. మహానుభావం మహామహిమవత్. మమాపి మహానుభావ మితి-సో అంగ వేద యదివా న వేదేత్యుక్తరీత్యా దుష్పిజ్ఞేయమహిమయుక్తమిత్యర్థః.

౩౦౫.

సచాపి రామః పరిషద్గతశ్చనైర్బుభూషయా సక్రమనా బభూవ హ, ౩౧౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుర్థస్సర్గః.



ఉన్నతసింహాసనావస్థానేన స్వాత్మానమేకాకినం మన్యమాన స్సభామధ్యగతః, బుభూషయా తనుబుభూషయా, శ్రోతసుఖానుభవేష్టయేత్యర్థః. యద్వా-బుభూషయా భవితుమిచ్ఛయా కాంతాకథాశ్రవణేన స్వనత్తాలాభేష్టయేత్యర్థః. సక్రమనాః గానశ్రవణసక్తచిత్తః, బభూవ హ-స్వశిష్యోక్తప్రబంధశ్రవణే రామస్వయమేవ సాదరం ప్రసక్త ఇతి మునిస్తుష్యతి. అత్ర శ్లోకద్వయం వంశస్థవృత్తం - 'జితౌ తు వంశస్థ ముదీరితం జరా' వితి లక్షణాత్. ౩౧౫

ఇతి శ్రీ గోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, చతుర్థస్సర్గః.



ఇదం చ తపస్సాస్వాధ్యాయేత్కారభ్యో సర్గచతుష్టయం మహత్పరిగ్రహ సిద్ధయే ఉక్తవైలక్షణ్యత్రయ ప్రతిపాదన పరత్వేన ప్రబంధోపాద్ధాతత్వా చ్ఛ్రిరామాయణాంతర్గతకథాశరీరానుప్రవిష్ట ప్రస్తావనాగ్రంథవత్. నను రామాయణనిర్మాణానంతరభావినః కథాశరీరస్యాస్య కథం తత్పూర్వ భావ ఇతిచేన్న. అనంతరభావిత్యేపి త్రికాలజ్ఞేన మహర్షిణా ప్రథమం తన్నిర్మాణసంభవాత్. నను అత్యుప్రశంసాపరమిదం సర్గత్రయం కథమృషిః స్వయమేవ వక్తు మర్హతితి చేన్న, అన్యః పరిజ్ఞా తస్యైతస్య వృత్తాంతస్య ప్రేక్షావత్ప్రవృత్త్యర్థమాదావవశ్యం వక్తవ్యత్వాత్. యద్వా-సర్గ త్రయ మిదం కేనవిద్యాల్మీకిష్యేణ రామాయణనిర్వృత్త్యనంతరం నిర్మాయ వై భవప్రకటనాయ సంగమితం యథా యజ్ఞ వల్క్యస్మృత్యాదౌ. తథైవ విజ్ఞానేశ్వరేణ వ్యాకృతం. నన్వేతస్య సర్గత్రయస్య రామాయణాదిత్యే కుశలవాఖ్యా మేతద్గానే ప్రథమం క్రియమాణే తౌ రామేణాదావేవ స్వపుత్రావితి పరిజ్ఞాతో స్యాత్. తథాచ తదైవ సీతానయనాపత్తిః - 'బింబాదివేద్ధుతో బింబౌ రామ దేహతృథాపరా. తౌ రాజపుత్రౌ' విత్యాదిన్వాహి రామపుత్రత్వ మనయోస్సూచ్యతే. తస్మాదిద మసంగత మితిచేన్న. సీతాపుత్రత్వాదే రత్రా ౨ కథనాత్. రామసామృశ్యమాత్రస్య రాజపుత్రాంతరేష్టపి సంభవాత్. అయం చ ప్రబంధో వేదోపబృంహణరూపో వేదాంతార్థ ముపబృంహయతి - 'ప్రాయేణ పూర్వభాగార్థో ధర్మశాస్త్రేణ కథ్యతే, ఇతిహాసపురాణాభ్యాం వేదాంతార్థః ప్రకాశ్యత' ఇతి వచనాత్. తత్ర 'యతో వా ఇమాని భూతాని జాయంతే, యేన జాతాని జీవంతి, యత్ప్రయం

శృభినంవిశంతి, తద్విజిజ్ఞాసస్య, తద్భూహేతి, శ్రుతం-తత్ కిం జగజ్జన్మాదికారణం బ్రహ్మ, విష్ణుః, ఉత రుద్రాదిష్యస్యతమ ఇత్యపేక్షాయాం, రామత్వేనావత్తిర్థో విష్ణురేవ వేదాంత వేద్యం పరిం బ్రహ్మేత్వవ్యతే-‘ఉపక్రమోపసంహారా వఖ్యాసోఽపూర్వతా ఫలం, అర్థవాదోపపత్తిచ లింగం తాత్పర్య నిర్ణయ’ ఇత్యుక్త పద్విధతాత్పర్య లింగసంభవాత్. తథాహి-ఉపక్రమే తావత్ కోస్యస్మిన్నిత్యాదినా వేదాంతోదితసకలగుణసంపన్నః కిం విష్ణురుతాన్యో బ్రహ్మాదిష్యస్యతమ ఇతి వాల్మీకినా పృష్టే ‘ఇక్ష్వాకుసంశప్రభవో రామ’ ఇత్యాదినా రామత్వేనావత్తిర్థో విష్ణురేవేతి నారదే నోక్తం. ఉపసంహారే చ చతుర్ముఖః ప్రాహ-‘తవాహం పూర్వకే భావే పుత్రః పరపురంజయ సంక్షిప్త్య చ పురా లోకాన్మాయయా స్వయమేవ హి. మహర్షవే శయానోఽపున్మాం త్వం పూర్వమజీజనః, పద్మే దివ్యేఽర్కసంకాశే నాభ్యాముత్పాన్య ముమపి. ప్రాజాపత్యం త్వయా కర్మ సర్వం మయి నివేశిత’ మిత్యాదినా సర్వజగత్కారణ ప్రజాపతిజనకత్వేన సకల జగత్కారణం బ్రహ్మ విష్ణురేవేత్యుక్తం. అభ్యాసశ్చ తస్యైవ దృశ్యతే. బాలకాండే - ‘ఏతస్మిన్నంతరే విష్ణు రుపయాతో మహామృతిః, శంఖచక్రగదాపాణిః పీతవాసా జగత్పతి’ రితి జగత్కారణత్వముక్తం. తత ఉత్తరత్ర దేవాః-‘త్వం గతిః పరమా దేవ సర్వేషాం నః పరంతపే’ త్యాహుః. తేన పర త్యాసాధారణం సర్వశరణ్యత్వముక్తం. తత ఉత్తరత్ర - ‘తతో దేవర్షి గంధర్వా స్సరుద్రా స్సాప్సరోగణాః, స్తుతిభి ర్ద్వివ్యూహపాభి స్తుష్టువు ర్మధుసూదన’ మితి సర్వస్తుత్యత్వముక్తం. తతో విశ్వామిత్రః-‘అహం వేద్మి మహాత్మానం రామం సత్యపరాక్రమం, వసిష్ఠోపి మహాతేజో యే చేమే తపసి స్థితా’ ఇతి. ‘వేదాహమేతం పురుషం మహాంతం - తమేతం వేదానువచనేన బ్రాహ్మణా వివిదిషంతి యజ్ఞేన దానేన తపసాఽనాశకే నేతి శ్రుత్యుక్తరీత్యా మహాపురుషత్వం, తపోబలం వినా తస్య దుర్జ్ఞేయత్వం చాహ. సీతావివాహే వసిష్ఠోపి-‘అవ్యక్త ప్రభవో బ్రహ్మ శాశ్వతో నిత్య అవ్యయః, తస్మా న్మరీచి స్సంజజ్ఞే మరీచేః కాశ్యపస్సుత’ ఇతి సర్వమూలకారణత్వం ప్రాచీకశత్. పరశురామోపి-‘అధికం మేనిరే విష్ణుం దేవాస్సర్షిగణాస్తథే’తి సర్వాధికత్వం నివర్తిత వాన్. అయోధ్యాకాండే-‘సహి దేవై రుదీర్ఘస్య రావణస్య వధార్థిః, అర్థితో మానుషే లోకే జజ్ఞే విష్ణు స్సనాతన’ ఇతి సనాతనత్వ ముక్తం. ఉత్తరత్ర - ‘అకాశప్రభవో బ్రహ్మ శాశ్వతో నిత్య అవ్యయ’ ఇత్యాకాశ శబ్దేన స్వయం ప్రకాశత్వం వ్యాపకత్వం చాహ. ఆరణ్యకాండే మారీచేన- ‘అప్రమేయం హి తత్తేజో యస్య సా జనకాత్మజే’తి పరిచ్ఛేదాతితమహిమత్వముక్తం. కిష్కింధాకాండే తారావచనం-‘నివాసవృక్షస్సాదూనా మాపన్నానాం పరా గతిః, ఆర్తానాం సంశయశ్చైచివ యశసశ్చై కభాజనం. జ్ఞానవిజ్ఞానసంపన్నో నిదేశే నిరతః పితుః, ధాతునామివ శైలేంద్రో గుణానా మాకరో మహాః. త్వ మప్రమేయశ్చ దురాసదశ్చ జితేంద్రియశ్చైత్రమధార్మికశ్చ, అక్షయ్యకీర్తిశ్చ విచక్షణశ్చ షీతిక్షమావాః క్షతజోపమాక్ష’ ఇతి. అనేన చ జ్ఞానానందాది సమస్తకల్యాణగుణా కరత్వ ముక్తం. సుందరకాండే-‘బ్రహ్మ స్వయంభూ శ్చతురాననో వా రుద్రప్రిణేత్ర ప్రపురాంతకో

వా, ఇంద్రో మహేంద్రః సురనాయకో వాత్రాతుం స శక్తాయుధిరామవధ్య' మితి సర్వసంహర్తృత్వం ద్యోతితం. 'కిం వైష్ణవం వా కపిరూపమేత్య రక్షోవినాశాయ పరం సుతేజః, అనంత మవ్యక్త మచింత్య మేకం స్వమాయయా సాంప్రత మాగతం వా' ద్వితీయో వాకారోఽవధారణార్థః. అనేనానంతరూపత్వముక్తం-యుద్ధకాండే విష్ణురేవ కథం జగత్కారణం? అన్వేషామపి - 'హిరణ్య గర్భస్సమవర్తతాగ్రే, యదాతమస్తన్నదివా నరాతి ర్నసన్నచాస చ్చివవీవ కేవలః. ఇంద్రో మాయాభిః పురురూప ఈయత' ఇత్యాదినా తత్త్వశ్రవణాదిత్యాశంక్య తేభ్యః సర్వేభ్యః శ్రేష్ఠత్వ ప్రతిపాదనార్థిరణ్యగర్భశివేంద్రాదిశబ్దా స్సద్బ్రహ్మత్వశబ్దవ ద్విష్ణుపరా వీవేత్వాశయేనోచ్యతే - 'వ్యక్తమేష మహాయోగీ పరమాత్మా ననాతనః, అనాదిమధ్యనిధనో మహతః పరమో మహాన్ తమనః పరమో ధాతా శంఖవక్రగదాధరః, శ్రీవత్సవజ్ఞ నిత్యశ్రీ రజయ్య శ్శాశ్వతో ధ్రువ' ఇతి. అనేన చ పరమాత్మత్వ శ్రీపతిత్వాదికముక్తం - ఉత్తరత్ర 'భవా న్నారాయణో దేవశ్రీమాన్ చక్రాయుధో విభుః, ఏకశృంగో వరాహస్త్యం భూతభవ్యసపత్నజీదీ త్యాది. అనేన తస్య నారాయణ శబ్దవాచ్యత్వముక్తం. అపూర్వతా చ ప్రమాణాంతరాప్రాప్తిః. సహి పరతత్త్వస్య విష్ణుత్వం ప్రమాణాంతరా దవగంతుం శక్యం. ఫలం చ భగవత్సాలోక్యాదికమిత్యంతే సువ్యక్తం. అర్థవాదోపపత్తి చ బాలకాండే దర్శితే. 'ఇమే ద్వే ధనుషీ శ్రేష్ఠే' ఇత్యాదినా అర్థవాదముక్త్యా- 'జృంభితం తద్ధ సుర్వప్యా శైవం విష్ణుపరాక్రమైః, అధికం మేనిరే విష్ణుం దేవాస్సర్విగణాస్తదే' త్యాదినా బ్రహ్మ ప్రముఖైస్సర్విగణైర్దైవైర్మీమాంసాపూర్వకం విష్ణురుద్రయోర్మధ్యే విష్ణోరాధిక్య నిర్ణయా క్తేరుపపత్తి రుక్తా. స చ వాచ్యం మేనిర ఇతివననాత్ మహాశూరతర స్తథేతి వరదానకృతమిదమాధిక్యమితి.. తథాత్మే తస్య దోషానుపపత్తేః- 'ధనురుద్రస్తు సంక్రుద్ధ' ఇతి హ్యుక్తం. కించాగస్త్రాశ్రమే - 'స తత్ర బ్రహ్మణస్థానం విష్ణోస్థానం తత్రైవచ, అగ్నేస్థానం మహేంద్రస్య స్థానంచైవ వివస్వతః, సోమస్థానం భగస్థానం స్థానం కౌశేంమేవచ' త్యాదినా బ్రహ్మదీనామగస్త్రోపాస్యత్వ ముక్త్యా రుద్రస్య తదకథనా దపూజ్యత్వముచ్యతే. సచేమాన్యగ వ్యూహజకబ్రహ్మదీస్థానానీతి వాచ్యం. అసంభవాత్. 'అత్ర దేవా స్సగంధర్వా సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః. అగస్త్యం నియతాహారం సతతం పర్యుపాసత' ఇతి వచనం బ్రహ్మదీవ్యతిరిక్త కేవలదేవవిషయం. కించ యథా గృహస్థస్య గృహే దేవగృహసత్వే గృహస్థస్యైవ పూజకత్వం స్వరసతః ప్రతీయతే, ఏవమేవాత్రాపీతి నాపలాపావకాశః. కించ దక్షయజ్ఞవధే- 'యస్మాత్ భాగర్థినో భాగః కల్పితో నైవ మే సురాః, వరాంగాణి మహర్వాణి ధనుషా శాతయామివ' ఇతి రుద్రస్య యజ్ఞభాగాకల్పనా దపూజ్యత్వా దత్ర తస్య స్థానానిర్దేశః. నను యది విష్ణుః పరా దేవతా, కథం తర్హి తస్య రామత్వేన జన్మేతి చెన్న. 'అజాయమానో బహుధా విజాయత' ఇత్యు క్తరీత్యా లోకానుజిఘ్ముకృతం తదితి చోద్యాసవకాశాత్. మోక్షప్రదత్వం చ పరిదేవతాసాధారణ మత్రోచ్యతే- 'యాగతి ర్యజ్ఞశీలానా మాహితాగ్నేశ్చ యాగతిః, అవరావర్తినాం యావ యావ భూమి ప్రదాయినాం, మయా త్వం సమనుజ్ఞాతో గచ్ఛ లోకానరుత్రమా' నితి, అత్రా

పరావర్తిత్యం పునరావృత్తిశుశ్రుత్వం-ముక్తిరితి యావత్. స చ పునరావర్తత ఇతి శ్రుతేః, నచ రణా
దపలాయన ముచ్యత ఇతి వక్తుం శక్యతే. తస్య స్వతస్సిద్ధత్వేన తత్ఫలస్వాననుగ్రాహ్యత్వాత్, తథాచ
యజ్ఞాదిఫలావధిభూతాం ముక్తిం ప్రాప్నుహీత్వర్థః. అతఏవ నృసింహపురాణే-‘మత్కృతే నిధనం
యస్మాత్త్వయా ప్రాప్తం ద్విజోత్తమ, తస్మాత్త్వం మక్రూసాదేన విష్ణులోకమవాప్యసీతి. ఏవ
ముపక్రమాది షడ్విధ తాత్పర్యలింగైర్వేదాంతవేద్యం పరతత్వం విష్ణురేవేతి శ్రీరామాయణేన
పబ్బంహ్యతే. ఏవమేవాంతే బ్రహ్మప్యాహ-‘అస్యాః పరిషదో మధ్యే యద్భువిమి నిబోధ తత్. ఏత
దేవహి కావ్యం తే కావ్యానాముత్తమం శ్రుతం, సర్వం విస్తరతో రాజన్ వ్యాఖ్యాస్యతి న సంశయః,
అదికావ్య మిదం రామ త్వయి సర్వం ప్రతిష్ఠితం, నహ్యన్యోఽర్హతి కావ్యానాం యశోభా గ్రాఘ
వాదృత’ ఇతి. ఏవంప్రీతే యత్ కేకాపీదముక్తం - వ్యంజనావృత్త్యా శివపరం రామాయణమితి
తదవహస్యమేవ. నహ్యన్యోఽర్హతి ప్రతిషిద్ధస్య రుద్రస్య ప్రతిపాద్యకోట్యంతర్భావ వచనస్య
కేవల బాలిశప్రలపితత్వాత్, యచ్చ రామేణాదితోపస్థానాదికం కృతం తత్సర్వం విశ్వామిత్రాద్యు
పాసనవన్నమస్యభావనానుసారణేతి విజ్ఞేయం. విశేషతశ్చ తత్ర తత్ర వక్ష్యామః. ‘శ్రీవిష్ణోః ప్రథమే
కాండే జగజ్జననహేతుతా, ద్వితీయే స్థితిహేతుత్వం, తృతీయే మోక్షదాయితా, చతుర్థే గుణసంపత్తిః,
పంచమే సర్వహంతృతా, షష్ఠే వేదాంతవేద్యత్వం, సప్తమే సప్తప్రహేతుతా, ఏవం విష్ణుః పరం
తత్త్వం రామాత్మేతి సునిశ్చితం. శ్రీనైలవూర్ణాద్యతిశోభణ శ్రుతాః పురాష్టాదశధా
ప్రభిన్నాన్, రామాయణార్థాన్ క్రమశః కరోమి వ్యక్తాన్ శతారాతి గురూపదీష్టాన్.
గత ఏకోర్థః. ద్వితీయస్తు-ఏవంభూతం పరతత్త్వం కేన ప్రాప్యత ఇత్యాకంక్షయాం
తత్ప్రాప్త్యపాయభూతాం శరణాగతిం-‘యో బ్రహ్మణం విదధాతి పూర్వం యోవై.
వేదాంశ్చ ప్రహణోతి తస్మై, తగ్ంహ దేవ మాత్మ బుద్ధిప్రసాదం ముముక్షురైః శరణమహం
ప్రపద్య’ ఇతి శ్రుతిముపబంహయన్వాల్మీకి రస్మిన్రామాయణే ఉపక్రమప్రభృ త్యుపసంహారాంత
మనేకాధికారిఫలవిశేషాది ప్రదర్శనముఖే నాఖిలఫలసాధనతయా ప్రతిపాదయతి తథాహి. ఉచ
క్రమే తావత్ ‘ఏతస్మిన్నంతరే విష్ణు రుపయాతో మహాద్యుతిః, శంఖచక్రగదాపాణిః పీతవాసా
జగత్పతి’రితి సర్వేశీషీ సర్వేశ్వరో రక్షపేక్షా ప్రతిక్షో రక్షణసమయో లబ్ధ ఇతి సముద్భుతోజ్వల్యో
రక్షణోపకరణైస్సహ సన్నద్ధోఽభ్యేత్య తస్థా. తదా-‘దేవగంధర్వయక్షాశ్చ తతస్త్వాం శరణం గతా’
ఇతి రావణవధరూపఫలార్థం దేవజాతీయా స్సర్వే శరణాగతిం చక్రూరిత్యుక్తం. తతస్త్రిశంకుశున
శ్శేఫాదివృత్తాంతేషు విశ్వామిత్రాదివాసాపర విశేషా నుదీర్య శరణాగతరక్షణం పరమో ధర్మః,
సమర్థ కారుణికవిషయా శరణాగతిః ఫలావినాభూతేతి ప్రదర్శితం. తతశ్చ - ‘స భ్రాతుశ్చరణౌ
గాఢం నిపీడ్య రముసందనః. సీతామువాచాతియశా రామవం చ మహావ్రత’ మితి పురుషకార
పురస్కరణ పురస్కరా శరణాగతిః కార్యేత్యుదీరితం. తతో భరతః-‘శిశ్యే పురస్తాచ్ఛాలాయా
-యావన్నే న ప్రసీదతి’ తి రామాభిషేకఫలాయ శరణసరణమకరోత్. అత్ర రావణవధాయ

కృతదేవగణప్రపత్తిఫలదానాయ నిర్గమనాత్ తదాపి రామః స్వప్రతినిధిభూతపాదుకాప్రదానేన తత్సఫలం కృత్వా పశ్చాద్దేవగణమనేరథపూరణాంతరమాత్మాన మభ్యషింపత్. అతో స శరణాగతి వైఫల్యం చోద్యం. అథ దండకారణ్యవాసిభి ర్విరోధినిరసనాయ శరణాగతి రనుష్ఠితా - 'తే వయం భవతా రక్ష్యాః భవిష్యష్యమవాసినిః, నగరస్థో వనస్థో వా త్వం నో రాజా జనేశ్వరే'తి. అత్ర కోసలజనపదవాసినిమివ భగవద్విషయవాస ఏవ శరణాగతిః తదనంతరం 'స పిత్రా చపరిత్యక్త స్సరై శ్చ సమహర్షి భిః, (అథ లోకాః సంపరీక్రమ్య తమేవ శరణంగతః, స తం నిపతితం భూమౌ శరణ్య శ్వరణాగతం, వధార్హమపి కాకుత్స్థః కృపయా పర్యపాలయ' దితి కాకవృత్తాంతేనాగ్రతః పతనమేవ శరణాగతిరిత్యదర్శి. తదను సుగ్రీవ వృత్తాంతేన - 'కృతాపరాధస్య హి తే నాన్యత్సృశ్యామ్య హం క్షమం, అంతరేణాంజలిం బధ్వా లక్ష్మణస్య ప్రసాదనా'దితి శరణాగతిరంజలిరూపాక్తా. అథ సీతా వచనేన - 'మిత్రమౌపయికం కర్తుం రామస్థానం పరీషృతా, వధం చానిష్ఠతా ఘోరం త్వయాసౌ పురుషర్షభః. విడిత స్సహి ధర్మజ్ఞు శ్వరణాగతవత్సలః, తేన మైత్రీ భవతు తే యదీ జీవితు మిచ్ఛసి' త్యనేనానుకూల్యమేవ శరణాగతిరిత్యటోధి. ఉపరి - 'సోఽహం పరుషితస్తేన దాసవచ్ఛా వమానితః. త్యక్త్వా పుత్రాంశ్చ దారాంశ్చ రాఘవం శరణంగత' ఇతి విభీషణశరణాగత్యా విరోధి పరిత్యాగ పూర్వకత్వముక్తం - 'తత స్సాగరవేలాయాం దర్శ్యా నాస్తీర్య రాఘవః, అంజలిం ప్రాజుభిః కృత్వా ప్రతిశిశ్యే మహాదధే' రితి రామశరణాగత్యా యోగ్యస్య యోగ్యతా న్యేష్టవ్యా, అయోగ్యస్యచ న యోగ్యతేత్వముక్తం. అశుచిభూతలంకానిర్గతమాత్ర ఏవ హి విభీషణ శ్వరణ ముచ్చతోత్. రామశరణాగతేః ఫలాభావ స్సమర్థకారుణికవిషయత్వాభావా దిత్యాహుః. ఉత్తరత్ర - 'అభియాచామ వై దేహీ మేతద్ధి మమ రోపతే, రాఘవాద్ధి భయం ఘోరం రాక్షసానాముపస్థిత' మితి త్రిజటావచనానుమతిమాత్రేణ హనుమద్భయ్యాత్ సర్వాసాం రక్షితత్వకథనాదస్యవిషయేఽన్యేనాపి కృతా శరణాగతిః ఫలవతితి నిదర్శితం. విభీషణశరణాగత్యైవ తత్సచివానాం రక్షణాచ్ఛరణాగ తసంబంధినోపి భగవత్కృతాక్ష పాత్రభూతా ఏవేతి నిరణాయి. ఏవమన్యత్రాపి ద్రష్టవ్యం, ఏవ ముపక్రమప్రభృత్యేవసంహారాత్ ప్రతిపాషితా శరణాగతిరేవ సర్వఫలదా, నైవ ముక్తైరపి హేతు రిత్యుక్తం. విశేషస్తు తత్తత్ప్రకరణే ప్రపంచయిష్యతే.

౨

అన్య చోపాయస్య ప్రాప్యం భగవత్ప్రొప్తిపూర్వకం కైంకర్యమేవేతి రామాయణేన ప్రతి పాద్యతే. తథాపి-ఉపకమే దేవజాతీయశరణాగతేః రామకైంకర్యం ప్రధానఫల మిత్యుచ్యతే అప్సరః ప్రభృతిష్టవతీర్య తైస్తదనువర్తనేఽదేశాత్, రావణవధస్త్వానుషంగికః. లక్ష్మణోపి ప్రపద్యాహ - 'అహం సర్వం కరిష్యామి జాగ్రతస్త్వపతశ్చ తే, భవాంస్తు సహ వై దేహ్యగిరిసానుషు రంస్యత' ఇతి. తేన సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థాచిత సర్వకైంకర్యం ఫలమితి వ్యంజితం - భరతోపి రామకైంకర్యాయైవ తదభిషేకం ప్రార్థ్య పాదుకావిషయకైంకర్య క్రమేణ మనిషిత ములభత.

చందకారణ్యవాసినాం శరణాగతేరపి వాచికాదిరూపమేవ కైంకర్యం ఫలమిత్యవగమ్యతే. 'తే తం సోమమివోద్భూతం దృష్త్వా వై ధర్మచారిణః. మంగళాని ప్రయుంజావాః ప్రత్యగృహ్ణాన్ దృఢప్రతా' ఇత్యుక్తేః. సుగ్రీవవిభీషణాది ప్రవృత్తేరపి ముఖ్యం ఫలం కైంకర్య మన్య దానుషంగిక ఘృతస్పష్టం - అథ హరివరనాథః ప్రాప్య సంగ్రామకీర్తిం నిశివరపతిమాజౌ యోజయిత్వా శ్రమేణ గగన మతివిశాలం లంఘయిత్వార్కనునుర్ద్వ రివరగణమధ్యే రామపార్శ్వం జగామ, 'సరిత్యక్తా మయా లంకా మిత్రాణి చ ధనాని చ భవద్గతం మే రాజ్యం చ జీవితం చ సుఖానిచే' త్యాదినా. ప్రాజాధీనః కాకస్య ప్రాణప్రదానేన తత్ప్రపత్తిస్సఫలా. అనత్ప్రకృతే రస్య పునరప్యేవం దురితప్రవృత్తిర్నాభూదితి శిక్షణ రూపానుగ్రహాయ ఏకాక్షినిరసనేనాస్త్రం నివర్తయామాస. యథా పరశురామం ప్రతి ప్రయుక్త మస్త్రం తస్మిన్ ప్రాతికూల్యాన్నివృత్తే తన్మనీషితవిరోధి సుకృతేషు ప్రాయుక్తు - యథావ సముద్రం ప్రత్యుపాత్తమస్త్రం తస్మిన్ సానుతాపే, శరణాగతే ద్విషత్సు, అశ్రితానాం పాపకృత్వాప్రవేశన న్యాయేన తద్విరోధ్యసురేషు ప్రయుయుజే. రామప్రపత్తి ప్రాయోకించన్యానన్యగతిత్వరూపాధికాతరహితేన కృతత్వా దల్పజ్ఞాల్పశక్తికవిషయత్వావ్స విఫలతేతి ధ్యేయం - 'సముద్రం రాఘవే రాజా శరణం గంతు మర్హతీ'తి విభీషణోక్తిస్తు. స్వప్రపత్తేః ఫలదర్శనకృతా. తస్మాదనేన ప్రకారేణ శరణాగతే ర్దేశకాలాధికారిఫలనియమాభావేపి విషయనియ మోస్తీత్యుక్తం. ఇయం చ ప్రపత్తిరస్మిన్ ప్రబంధే ప్రధానతయా ప్రతిపాద్యతే. అత ఏవ శ్రీరామాయణం దీర్ఘశరణాగతిరీత్యాభావతః. తదుపయుక్తతయేతరేషామధ్వానాం ప్రతిపాదనంతథాహ సమర్థకారుణికసుశీలవిషయిణీ శరణాగతిః ఫలదాయినీ. తత్ర ఛంద్రధనుర్బంగ పరశు రామజయ సౌభధేదశ సముద్రబంధనాదిభిరుక్తపరత్వప్రతిపాదనైశ్చ సామర్థ్యం సర్వజ్ఞత్వాదికం వోక్తం. సీతావియోగ కాలికవృత్తాంతవిశేషైః పరమకారుణికత్వం, గుహశబరీసుగ్రీవాదిభి ర్హీర్యధనశ్లేషేణ సౌశీల్యం విశ్వామిత్రాధ్వరత్రాణదండకారణ్యవాసి మునిజనరక్షణ రావణబాధితేంద్రాదిసకల దేవగణపరిపాలనైర్నిజ జనపదజనానా మాత్మసౌందర్యశీలాదిభిః ప్రీతిముత్పాద్య స్వపక్షప్రాప్తిరూపసాక్షదవతారప్రయోజనభూత మోక్ష ప్రదానైశ్చ సర్వరక్షకత్వం, అతస్సమర్థ పరమకారుణికసుశీలభగవత్ప్రపత్తే స్సకలఫలసాధనత్వేపి అధికారివిశేషానుష్ఠితాయాస్తస్యా భగవత్ప్రాప్తిపూర్వక తత్కైంకర్యరూపమోక్ష ఏవ ముఖ్యం ఫలం - అనుషంగికం ఫలాంత రమితి సుస్పష్టం - ఏవం సర్వత్ర ద్రష్టవ్యం.

3

ఇయం చ ప్రపత్తిః పురుషకారేణ విన్నాన ఫలాయ భవతీత్యయమర్థోఽస్మిన్ ప్రబంధే ప్రధానతయా ప్రతిపాద్యతే - 'సీతాయాశ్చరితం' మహాదితిహ్యుక్తం, తస్యాశ్చ విశ్లేషత్రయేణ కృపాపారశ్శ్రావ్యనన్యార్హత్వరూపపురుషకారధర్మ ప్రతిపాదనాత్. తత్పనిధావేన కాకశిరో

శేభే తదభావాన్నరావణః. 'విభీషణోపి, నివేదయత మాం క్షిప్రం విభీషణమువస్థిత'మితి ఘటక ముఖేనైవ రామం శరణ మవృణుత. రామోప్యానయైసం హరిశ్రేష్ఠీతి ఘటక ముఖేనైవ విభీషణం విషయావకార. ఏవం సుగ్రీవోపి రామభక్తహనుమన్నుభేన రామం శరణం యయావిత్యేవం జ్ఞాతవ్యం. ౪

ఏవం భూతోపాయాధికారిస్వరూపం శేషత్వం పారితంత్ర్యం చ. తత్ర శేషత్వం లక్ష్యణాచారణ ప్రాచీకశతే - 'అహమస్యావరో భ్రాతా గుణైర్దాన్య ముపాగతః. కురుష్య మామనుచరం చైధర్యం నేహ విద్యతే, కృతార్థోఽహం భవిష్యామి తవచార్థః ప్రకల్పత' ఇత్యాదినా. ౫

భరతముఖేన పారితంత్ర్యం ప్రకటికృతం - 'విలలాప సభామధ్యే జగర్షే చ పురోహితం, రాజ్యం చాహం చ రామస్య ధర్మం వక్తు మిహార్హసి' త్యాదినా. 'సర్వాత్మనా పర్యనునీయమానే యదా న సామిత్రరుపైతి యోగం, నియుజ్యమానో భువి యౌవరాజ్యే తతోఽభ్యషించద్భరతం మహాత్మే' త్యంతేన. ౬

శ్రీశత్రుఘ్నవ్యాపారేణ భాగవతపారితంత్ర్యం ప్రాచీకశతే - 'గచ్ఛతా మాతులకులం భరతేన తదానఘః, శత్రుఘ్నో నిత్యశత్రుఘ్నో నీతః పీతిపురస్కృత' ఇత్యాదినా. ౭

అన్య చాధికారిణాజ్ఞాతవ్యమర్థపంచకమిత్రోచ్యతే - తథోక్తం - 'ప్రాప్యన్య బ్రహ్మణో రూపం ప్రాప్తుశ్చ ప్రత్యగాత్మనః, ప్రాప్త్యుపాయం ఫలం ప్రాప్తేస్తథా ప్రాప్తివిరోధి చ. వదంతి సకలావేదా స్సేతిహసపురాణకాః మునయశ్చ మహాత్మానో వేదవేదాంగపారగా' ఇతి. తత్ర రామప్రస్తావేన పరస్వరూపం, లక్ష్యణాదివృత్తాంతేన ప్రత్యగాత్మస్వరూపం, శరణాగతివర్ణనే నోపాయస్వరూపం, విభీషణాదికథయా భగవత్కైంకర్యరూపఫలస్వరూపం, రావణాదివృత్తాంతేన విరోధిస్వరూపం చోక్తమితి జ్ఞేయం. ౮

అస్యాధికారిణ ఆకించన్యమనన్యగతిత్వం చాపేక్షిత మితి వక్తుం బ్రహ్మరుద్రాదిదత్తవరన్య రావణన్య వధేన బ్రహ్మరుద్రాదిదేవతాంతరాణాం, దశరథచరితేన పితుః, కాకాది వృత్తాంతేన నూత్రాదేః, విభీషణమేఘనాదాది వృత్తాంతేన భ్రాతృపుత్రాదేశ్చ రక్షకత్వోక్తిః. ౯

అన్య చ భగవత్ జ్ఞానలాభ ఆచార్యమూలఇతి హనుమచ్ఛరితేన దర్శితం - తదేవ సుందర కాండే వక్ష్యామః. ౧౦

అనేన చాధికారిణా- 'కృతకృత్యాః ప్రతిక్షంతే మృత్యుం ప్రియమివాతిథి' మిథ్య క్తరత్యా శరీరపాతావధికాలః ప్రతిక్షణీయ ఇతి సీతాధ్యవసాయేనోచ్యతే - 'శరేస్తు సంకులాం కృత్యా లంకాం పరబలార్దనః, మాం నయేద్యది కాకుత్స్థస్తత్తస్య సదృశం భవేద'తి హ్యుక్తం, లంకా నామ శరీరం, రావణకుంభకర్ణావహంకారమమకారౌ, ఇంద్రజివాదయః కామ క్రోధాదయః, విభీషణో వివేకః, తత్ర రుద్ధా సీతా చేతనః, తస్య చ భగవత్జ్ఞానం హనుమతాచార్యేణ, తాదృశ శరీరధ్వంసపూర్వకం తదంతర్నిరుద్ధచేతనోద్ధరణం భగవతైవేతి విస్తరో భవిష్యతి. ౧౧

అస్య చ యావచ్చరీరం కర్తవ్యవిషయే రామాదీన ద్వర్తితవ్యం, న రావణాదీనదిత్యుపదేశశ్చ యథాయోగం క్రియతే. ౧౨

అస్య చ వాసయోగ్యో దేశో భగవత్సన్నిధిమాత్రం దేశ ఏవేతి కోసలజనపదస్థ జనవృత్తాంతే నేక్షం. ౧౩

అస్య చ కాలక్షేపాపి రామాయజ్ఞేనైవ, ద్వయవివరణరూపత్వాత్. అతఏవ రామాయణం దీర్ఘ శరణాగతిరిత్యభియుక్తైరుక్తం. ద్వయమర్థానుసంధానేన సహ సదైవం వక్తేతి చ భాష్యకారః. తత్ర బాలకాండేన శ్రీమచ్ఛబ్దార్థః ఉక్తః. అయోధ్యాకాండేన నారాయణశబ్దార్థః కల్యాణగుణానాముపవర్ణనాత్, అరణ్యకాండేన-తే తం సోమమివోద్యంతమిత్యాదీనా దివ్యమంగళవిగ్రహవర్ణనాచ్ఛరణ శబ్దార్థః. కిష్కింధాకాండనుందరకాండాభ్యాం శరణశబ్దార్థః, యుద్ధకాండేన ప్రపద్య ఇత్యస్యార్థః, ఉత్తరకాండేన ముక్తిఫలకీర్తనాదుత్తరఖండార్థః. ౧౪

అస్య చాధికారిణ స్సదాజవ్యం రామాయణమేవేతి దర్శయితుం గాయత్ర్యర్థోత్ర ప్రతిపాద్యతే. తథాపి - బాలకాండే వేద ప్రసిద్ధ జగత్ప్రసూతిహేతుభూతభగవత్స్వీరూపవర్ణనాత్తత్సవితృ, శబ్దార్థః, అయోధ్యాకాండ కిష్కింధాకాండయో గుణగణవర్ణనా ద్వరేణ్య శబ్దార్థః. అరణ్యకాండే తేజోమయ శరీరవర్ణనాత్ భగ్గశబ్దార్థః. సుందరకాండే దివ్యమంగళవిగ్రహలక్షణవర్ణనాద్దేవ శబ్దార్థః, యుద్ధకాండే ధీమహిశబ్దార్థః, శరణాగతీత్యుక్తే, ఉత్తరకాండే ముక్తిఫలకీర్తనాత్ప్రతీయ. పాదార్థ ఇతి. ౧౫

ఏతేన చాధికారిణా చార్వాక బౌద్ధాదిదర్శనా ద్యసచ్చాస్త్ర స్ఫురోపి నకార్య ఇతి జాబాలి లక్ష్యణవచన తత్ప్రత్యాదేశాదీనా నిర్ణీయతే. ౧౬

మహతామపి వ్యసనం భవతి, అతస్సంసారే జిహ్వా కార్యేతి వైరాగ్యసంపత్తయే నాగపాశ బ్రహ్మస్త్రబంధసీతావహరణరాజ్య భంశాదీనా వ్యక్తిముక్తం, విస్తరస్తు తత్ర తత్ర ప్రదర్శయిష్యతే దిక్షాత్ర మత్ర ప్రదర్శితం. ౧౭

సర్వాపూర్వమియం యేషామాసీత్కృత్వాన్న వసుంధరా.

ప్రజాపతి ముపాదాయ నృపాణాం జయశాలినాం.

౦

లోకవ్యవహారయ చతుష్షష్టికళార్థపి సంగహేజాత ప్రతిపాద్యతే, యదీహస్తి తదన్యత్ర యన్నేహస్తి న తత్ క్వచిదితి న్యాయాత్, తథాహ - ప్రతిపాదితయా దిశా వేదార్థో దర్శితః. హనుమద్యవసన్లాఘాయాం. 'అసయా చిత్రయా వాచా త్రిస్తానవ్యంజనస్థయే'త్యాదౌ శిక్షార్థః, అశ్వ మేధాదిప్రకరణే కల్పసూత్రార్థః, 'నూనం వ్యాకరణం కృత్స్నమనేన బహుధాశ్రుత' మిత్యాదౌ వ్యాకరణార్థః, ఏవమన్యత్ సర్వమత్ర సూక్ష్మబుద్ధ్యా జ్ఞాతవ్యం. ఏవమేతేషాదేశార్థా ఆచార్యో పదిష్టాః.

౦౮

తత్ర ప్రథమం రావణనిబర్హణఫలాం గీర్వాణగణశరణాగతిం దర్శయితుం పీఠికామూలప యతి వాజిమేధపర్యంతవృత్తాంతేన. అగ్నిపురుషోత్థానమారభ్య రావణపర్యంతో వృత్తాంత స్తత్ఫలం. ఉ త్రరకాండే స్వావతార ప్రయోజనం ధర్మస్థాపనం, ముక్తిప్రదానం చ. 'పక్షవ్యమన్య త్తత్పర్యం తత్ర తత్రాభిధీయతే, సంతోఽత్యుక్తమనుక్తం చ సమాధాతుమహర్హత. నమ శ్శతారిగురవే నమో వల్మీకజన్మనే, నమో నారాయణాయేదం నమో రామాయ విష్ణవే.' ఇత్థం సంక్షేపేణ - 'అచార్యవాన్ పురుషోవేద, అచార్యాద్దైవ విద్యా విదితా సాధిష్టం ప్రాపదీతి శ్రుత్యుక్త రీత్యా ఆచార్యాదేవ విద్యాప్రాప్తవ్యేత్యము మర్థమభివ్యంజయన్ - స్వేన నారదాద్విదితమర్థం ప్రాచీకశత్. అథ సర్గత్రయేణ ఆచార్య ప్రసాదకార్యం సర్వవస్తుసాక్షాత్కార స్తద్విషయప్రబంధ ఏర్పాణచతుర్యం చాభిహతం

అథ పంచమస్సర్గః

అథ పరమకారుణికో భగవాన్ బాల్యేకిః రామాయణాఖ్యం కావ్యమారభమాణః ప్రారీప్యిత ప్రబంధస్య నిర్విఘ్నపరిసమాప్త్యర్థం ప్రచయగమనార్థం చ - 'అశీర్షమస్క్రియావస్తు నిర్దేశోవాపి శ్రీస్మృఖ' మిత్యుక్తరీత్యా కావ్యముఖ్యేనాదౌ కర్తవ్యం వస్తునిర్దేశం కుర్వన్నర్హదిషయప్రయోజనే చ దర్శయన్ కర్తవ్యం ప్రతిజ్ఞానాసన్నత్పరిగ్రహమర్థయతే - (సర్వాపూర్వమిత్యాది శ్లోక చతుష్టయేన) (సర్వేతి.) కృత్వాన్న సప్తదీపాత్మికా, ఇయం వసుంధరా భూమిః, జయేన శాలంతే ఛానంత ఇతి జయశాలినః తేషాం, శషయోరభేదేన వ్యవహారః, యేషాం స్థృపాణాం ప్రజాపతిం మనుం, 'మనుః ప్రజాపతిః పూర్వమిత్వాకుస్తు మనోస్సుత' ఇతి వక్ష్యమాణిత్వాత్. ఉపాదాయ అరభ్య, సర్వాపూర్వం సర్వేషామితరేషాం రాజ్ఞానుపూర్వం దుర్లభం యథా భవతి తథా, అసీత్ వ్యమాసీదీత్యర్థః.

౧౧

(అయోధ్యాపురవర్జనమ్)

యేషాం స సగరోనామ సాగరో యేన భానితః,
షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి యం యాంతం పర్యవారయన్. ౨
ఇక్షాంకూటామిదం తేషాం రాజ్ఞాం వంశే మహాత్మనాం,
మహదుత్పన్నమాఖ్యానం రామాయణమితి శ్రుతమ్. ౩
తదిదం వర్తయిష్యామి సర్వం నిఖిలమౌదితః,
ధర్మ కామార్థసహితం శ్రోతవ్యమనసూయయా. ౪

జయశాలిత్వం కుత్రచి దుదాహృత్య దర్శయతి (యేషామితి.) యేషాం స్వపాణాం మధ్యే సః ప్రసిద్ధస్సగరః - ప్రసిద్ధిమేవాహ - సాగరః సముద్రః స్వనామాంకితో యేన సగరేణ భానితః షష్ఠాః పుత్రసహస్రైరవదంతః, నామ ప్రసద్ధో కించ యాంతం దండయాత్రయా గచ్ఛంతం, యం, షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి పర్యవారయన్ పరితో గచ్ఛన్. ఇక్షాకుప్రభృతిమ విద్యమానేమ సగర మాతకీర్తనం తేనాఖిలాయ భూమేః పునరుద్భుతత్వాత్, షష్ఠిరితి పక్ష్యసూత్రే విపాదితః. అత ఏకవచనస్యాపి బహువచనవిశేషణత్వం. ౨

(ఇక్షాకూటామితి.) మహాత్మనాం మహాప్రభావాణాం, ఇక్షాకూటాం ఇక్షాకువంశ్యానాం తద్రాజన్యబహుమ తేనైవాస్త్రియామితి తద్రాజప్రత్యయస్య బహ్వర్థత్వాల్లుక్. తేషాం రాజ్ఞాం, వంశే వంశ్యే, రామే విషయే, రామాయణమితి శ్రుతం ప్రసిద్ధం, మహత్ పూజనీయం, ఇదమాఖ్యానం కథాప్రబంధ, ఉత్పన్నం, బ్రహ్మణః ప్రసాదాదితి శేషః. తత్ర నిమిత్తమాత్ర మహమితి వినయోక్తిః. అత్ర వర్ణనీయస్య నాయకస్య వర్ణాపూర్వమిత్థనేన మహాభాగ్యత్వం నామ గుణ ఉక్తః. యేషామిత్యాది శ్లోకద్యయేన మహాకులీనత్వం. ౩

బ్రహ్మప్రసాదాదేవోత్పన్నత్వే తవ కిం కృత్యం తత్రాహ (తదితి.) తత్ బ్రహ్మప్రసాదోత్పన్నం ఇదం రామాయణం, వర్తయిష్యామి ప్రవర్తయిష్యామి, ధర్మ కామార్థసహితం తత్ప్రతిపాదకం తత్ఫలకం వా, సర్వం రామాయణం, ఆదితః తదవతార దేశాత్, ప్రభృతి, నిఖిలం అమృతం యథా భవతి తథా, అనసూయయా అసూయాభిన్నయా, శ్రద్ధయేత్యర్థః శ్రోతవ్యం, న తు స్వయం లిఖిత పాతత్వేన నిరీక్షితవ్యం, బ్రహ్మణ ఏవోత్పన్నమిదం, మమ తు తత్ప్రవర్తన ఏవాధికారః, అతః ప్రేక్షానద్విభక్తానూయా స కర్తవ్యా, కింతు భక్త్యైవ శ్రోతవ్యమితి భావః. అత్ర తేషాం వంశ ఇత్యనేన విషయ ఉక్తః, ధర్మ కామార్థ సహిత మిత్థనేన ప్రయోజనముక్తం, అనసూయయేత్య నేనానసూయవేది కారిణః, కార్య కారణ భావస్సంబంధ ఇత్యాదిబోధ్యం. అత్ర మోక్షస్యాపి ప్రయోజనత్వం సిద్ధం సర్వపాపైః ప్రముచ్యత ఇత్యుక్తత్వాత్. ౪

కోసలోనామ ముదితః స్ఫీతో జనపదో మహాన్,
 నివిష్టస్సరయూతీరే ప్రభూతధనధాన్యవాన్. ౫
 ఆయోధ్యా నామ నగరీ తత్రాసీల్లోకవిశ్రుతా,
 మనునా మానవేంద్రేణ యా పురీ నిర్మితా స్వయమ్. ౬
 ఆయతా దశ చ ద్వే చ యోజనాని మహాపురీ,
 శ్రీమతీ త్రిణి విస్తీర్ణా సువిభక్తమహాపథా. ౭
 రాజమార్గేణ మహతా సువిభక్తేన శోభితా,
 ముక్తపుష్పావకీర్ణేన జలసిక్తేన నిత్యశః. ౮

అథ రామచరిత్రం ప్రతిజ్ఞాతం వక్తుం తదవతరణయోగ్యదేశవైభవం దర్శయతి. (కోసల ఇతి) ముదితః సంతృప్తజనః, మంచాః క్రోశంతీతివల్లక్షణా-స్ఫీతః సమృద్ధః-స్థాయఃస్థినిష్ఠా యామితి స్ఫీభావః-ప్రభూతాని బహూని చ తాని ధనధాన్యాని చ తద్వాన్ కర్మధారయాదపి మత్స్య ధీయో దృష్టః. యథా - 'కోకప్రీతివకోరపారణ పటుజ్యోతిష్కృతి లోచనే' ఇత్యాది. ప్రభూత ధన శ్చాసా ధాన్యవాంశ్చేతి కర్మధారయో వా. అత్ర ధనధాన్యసమృద్ధేరుక్తత్వాత్-స్ఫీతఇతి జనసమృద్ధి రుచ్యతే - కోసలోనామ కోసలఇతి ప్రసిద్ధః, మహా విస్తీర్ణః, జనపదః దేశః, 'నీవృజ్జనపదా దేశ విషయా' విత్యమరః. సరయూతీరే సరయూనామక నద్యా ఉభయతీరే, నివిష్టః స్థితః. ౫

తత్రావతరణయోగ్యనగరం వర్ణయతి (అయోధ్యేతి). శ్లోకత్రయమేకం వాక్యం. అయోధ్యేతి నగరీ-తత్ర కోసలే, అసీత్ అస్తి, లకారవ్యత్యయః. లోకే విశ్రుతా ప్రసిద్ధా, యా పురీ, మానవానాం మనుష్యాణాం ఇంద్రేణ స్వామినా, మనునా, స్వయం స్వసంకల్పేన నిర్మితా నామ. (ఆయతేతి.) దశ చ ద్వే చ యోజనాని ద్వాదశయోజనాని, అత్యంతసంయోగే ద్వీపీతీయా. ఆయతా దీర్ఘా, మండల ప్రమాణమిదం - మహాపురీ మూలనగరం - ఉపనగరసాహిత్యేత్వనేకయోజనాస్తీతి భావః. శ్రీమతీ కాంతిమతీ, త్రిణి యోజనాని విస్తీర్ణా యోజనత్రయవైపుల్యవతీ, సుష్ఠు విభక్తాః ఉభయపార్శ్వ. వృజ్జనలీమత్తయా క్లృప్తాః మహాపథాః నానాజనపదగామిమార్గాః యస్యాస్మా - రాజ మార్గేణేతి మహతా అనగరాంతేన - సువిభక్తేన ఋజుతయా క్లృప్తేన, ముక్తపుష్పావకీర్ణేన ముక్తైః అసూత్ర గ్రభీతైః పుష్పైః అవకీర్ణేన, నిత్యశః సర్వకాలేపి, సప్తమృగై శస్పృత్యయః. జలసిక్తేన-వర్షాను-స్వత ఏవ అన్యదా మనుష్యైః, రాజమార్గేణ రాజగృహద్వారాత్ ప్రవృత్తేన మార్గేణ, శోభితా. ౮

(అయోధ్యావర్ణనమ్)

తాం తు రాజా దశరథో మహారాష్ట్రవివర్ధనః,

పురీమావాసయామాస దివం దేవపతిర్యథా.

౯

కవాటతోరణవతీం సువిభక్తాంతరాపజాం,

సర్వయంత్రాయుధవతీ ముపేతాం సర్వశిల్పిభిః

౧౦

సూతమాగధసంబాధాం శ్రీమతీమతులప్రభాం,

ఉచ్చాట్టాలధ్వజవతీం శతఘ్నీ శతసంకులాం.

౧౧

అథ నగర్యా మహారాజాధిష్ఠితత్వరూపం గుణమాహ (తాంత్రితి) మహచ్ఛ తత్ రాష్ట్రం చ మహారాష్ట్రం, అన్మహత ఇత్యాత్వం. తద్వివర్ధయతి ధర్మేణ పాలయతీతి మహారాష్ట్రవివర్ధనః, కర్తరి ల్యుట్, మహంశ్చ సా రాష్ట్రవివర్ధనశ్చేతి వా. పూర్వరాజభ్యోధిక ఇత్యర్థః. దశరథాభ్యో రాజా, దివం స్వర్గం అమరావతీం, దేవపతిర్యథా ఇంద్రజివ, తాం పురీం, తు పూర్వస్వప వైలక్షణ్యేన, అవాసయామాస స్థావయామాస, హేతుమతి చేతి చిత్.

౯

వైలక్షణ్యమేవ దర్శయ న్నయోధ్యాం వర్ణయతి సర్గశేషేణ - (కవాటేతి.) తోరణో బహిర్ద్యౌ రాలంకారదారుబంధః, ప్రశస్తకవాట తోరణయుక్తాం, ప్రశంసాయాం మతుప్, సువిభక్తం పరస్పరాసంశ్లిష్టం అంతరం మధ్యప్రదేశో యేషాం తాదృశాః. అపజాః నిషద్యాః యస్యాం సా తాం, 'అపజస్త్రనిషద్యాయా' మిత్యమరః, సర్వాణి సర్వవిధాని యంత్రాణి శిలాక్షేపణీ ప్రభృతీని - అయుధాని బాణాదయః, లోకే యాని యాని యంత్రాయుధాని సంతి తద్వతీమిత్యర్థః, శిల్పిభిః చిత్రకార ప్రభృతిభిః, ఉపేతాం సంయుక్తాం.

౧౦

(సూతమాగధసంబాధామితి.) సూతాః వందీనః, 'సూతో నాతక్షి సారథౌ, క్షత్రాద్విప్రాసుతే వ్యాసశిష్యే పారదవందీనో' రితి భాస్కరః, మాగధాః రాజప్రబోధకాః, 'మాగధస్యా ద్వాగ్ని రాజప్రబోధక' ఇతి యాదవః, త్రైస్సంబాధాం నిరంతరాం శ్రీమతీం ధనధాన్య సమృద్ధిమతీం, అతుల ప్రభాం నిరుపమకాంతిం, అట్టాట్టాలశబ్దౌ పర్యాయా. 'స్యాదట్టః క్షేమమమ్రాయా' మిత్యమరః, మందపోపరినిర్మిత గృహశీత్యర్థః. ఉన్నతైరట్టాలద్యజై ర్యుతాం, శతఘ్నీ ప్రాకారస్థయంత్ర విశేషః. 'శతఘ్నీ తు చతుస్త్రాల లోహకంఠక సంఘితే' తి యాదవః, శతశబ్దోఽనంతవచనః, 'శతం సహస్రమయుతం సర్వమానంత్యవాచక' మిత్యుక్తేః, అనేకశతఘ్నీ సంవృతాం.

౧౧

వధూనాటకసంఘైశ్చ సంయుక్తం సర్వతః పురీం,

ఉద్వానామ్రవణోపేతాం మహతీం సాలమేఖలాం. ౧౫

దుర్గగంభీరపరిఘం దుర్గామన్యైర్దురాసదాం,

వాజివారణసంపూర్ణాం గోభిగుప్తైః ఖరైస్తథా. ౧౬

సామంతరాజసంఘైశ్చ బలికర్మభి రావృతాం,

నానాదేశనివాసైశ్చ వణిగ్భి రుపశోభితాం. ౧౭

ప్రాసాదైరత్న వికృతైః పర్వతై రుపశోభితాం,

కూటాగరైశ్చ సంపూర్ణా మింద్రస్యే వామరావతీం. ౧౮

(వధూనాటకసంఘైరితి.) సర్వతః పురీమితి ఉభసర్వతసారితి ద్వివృత్తియా. సర్వత్ర పుర్వాం-
వధూనాం యే నాటకాః నర్తయంతారః. తత్సంఘై సంయుక్తం, అమ్రాణాం చూతానాం వసం-
అమ్రవణం, ప్రసిరంతరిత్యాదినా ఇత్సం-అహితాగ్న్యాదిత్యాత్ పరనిపాతః - అమ్రవణరూపాద్వానో-
పేతాం, శాలః ప్రాకారః. మేఖలా మేఖలావదావరణభూతా యస్యాప్రాంత-ప్రాకారో వరణస్సాల-
ఇత్యమరః. మహతీమితి సాలద్వారా నగరవిశేషణం. ౧౫

(దుర్గేతి.) అత్ర దుర్గశబ్దేన విశాలతోచ్యతే-విశాలాగాధపరిఘం, దుర్గాం స్థలదుర్గభూతాం-
అతవీవానైః శత్రుభిర్దురాసదాం దురాక్రమాం, వాజిభిర్వారణైశ్చ సంపన్నాం సమృద్ధాం,
గోభిరుప్తైఃఖరైః ఖరవిశేషైశ్చ తథాసంపన్నామిత్యర్థః. ౧౬

(సామంతరాజసంఘైరితి) సమంతాత్ భవాస్సామంతాః 'సామంతా రాజ్యసంధిస్థా' ఇతి-
వైజయంతి. తాదృశరాజ్యవంఘైః, కీర్తనైః బలికర్మభిః- బలిః కరః, 'భాగధేయఃకథోబలి' రిక్త్య-
మరః, బలిశబ్దేన బలిప్రదానముచ్యతే. తత్కర్మ యేషాంతైః నానాదేశనివాసైః క్రయవిక్రయార్థ-
మాగతైః, వణిగ్భిశ్చోపశోభితాం. ౧౭

(ప్రాసాదైరితి.) రత్నవికృతైః రత్నైః విశేషేణకృతైః, ప్రాసాదైః రాజగృహైః, పర్వతైః-
క్రీడాపర్వతైః, కూటాగరైః వలభిభిః, 'కూటాగరంతువలభి' రిత్యమరః. సంపూర్ణాం, అతవీష-
ణంద్రస్యేవామరావతీం ఇంద్రపాలితా మమరావతీః మిష స్థితామిత్యర్థః. ౧౮

(అయోధ్యాపురవర్ణనమ్)

చిత్ర మష్టాపదాకారాం వరనారీగజై ర్యుతాం,
సర్వరత్న సమాకీర్ణాం విమానగృహశోభితాం. ౧౬
గృహగాఢామవిచ్ఛిద్రాం సమభూమౌ నివేశితాం,
శాలితండుల సంపూర్ణా మిత్సుకాండరసోదకాం. ౧౭
దుందుభీభి ర్మృదంగైశ్చ వీణాభిః పణవై స్తథా,
నాదితాం భృశ మత్యర్థం పృథివ్యాం తా మనుత్తమాం. ౧౮

(చిత్రమితి.) చిత్రం నానారాజగృహవతీం, అష్టా పదాని స్థానాని యస్య తత్ అష్టాపదం, అష్టసస్పంజ్ఞాయామితిదీర్ఘః. 'అష్టాపదం శారీఫల' మిత్యమరః. తదాకారాం తత్సద్భృశ సంస్థానా మిత్యర్థః. మధ్యేరాజగృహం చతుర్దిక్షు రాజవిధయః, తస్మధ్యే ష్వవకాశాశ్చేత్యేవంవిధ సంస్థానా మిత్యర్థః. వరనారీగజైః సుందరస్త్రిగజైః, యుతాం సంయుక్తాం, సర్వరత్నైస్సమాకీర్ణాం వ్యాప్తాం, తాని తు- 'గారుత్మతం మరకత మశ్మగర్భ హరిన్మణిః, శోణరత్నం రోహితకం పద్మరా గోరుణోపలః. విద్రుమో నా ప్రవాళోస్త్రీ వజ్రోస్త్రీ హీరకఃపుమా, ఇంద్రనీలం మహనీలం వైడూ ర్యం వాళివాయుజం. కురువిందాస్తు కల్మాషా రత్నభేదాస్తు మాక్తికం, మాణిక్యం పౌష్యకం శంఖ' ఇత్యాది నిఘంటుపర్యాయాక్రాంతి. విమానాఖ్యగృహైశ్శోభితాం- 'విమానోస్త్రీ దేవయానే సార్వభౌమిక సద్మనీ' తిభాస్కరః. ౧౬.

(గృహగాఢామితి.) గృహైః కుటుంబిగృహై ర్గాఢాం, నిబిడాం, అవిచ్ఛిద్రాం నిర్దూషణాం, 'చిద్రం రంధ్రే దూషణే' తిభాస్కరః, సమభూమౌ అనిమ్నాన్నత ప్రదేశే, నివేశితాం నిర్మితాం, శాలయః శ్వేతతండులః వీహయః, 'శాలయశ్వేతతండుల' ఇతి వైజయంతి. తేషాం తండులై స్సంపూర్ణాం, ఇత్సుకాండస్య ఇత్సుదండస్య యో రసస్త్రుల్యముదకం యస్యాం తాం. ౧౭

(దుందుభీభిరితి.) దుందుభీభిః భేరేభిః, ఈకారాంతత్యమార్దం. మృత్ అంగం యేషాంతైః పణవైః మర్దనైః, తథేతిసముచ్చయే; భృశం నాపితాం, పృథివ్యాం అత్యర్థం అనుత్తమాం శ్రేష్ఠాం, తాం ప్రసిద్ధాం. ౧౮.

విమానమివ సిద్ధానాం తపసాధిగళం దివి,
 సునివేశితవేశ్మాంతాం నరోత్తమసమావృతాం. ౧౯
 యేచ బాణై ర్నవిధ్యంతి వివిక్తమపరాపరం,
 శబ్దవేద్యం చ వితతం లఘుహస్తా విశారదాః. ౨౦
 సింహవ్యాఘ్రపరాహంజాం మత్తానాం నర్దతాం వనే,
 హంతారో నిశితైశ్చస్త్రైర్బలా ద్భాహుబలాదపి. ౨౧
 తాదృశానాం సహస్రైస్తా మభిపూర్ణాం మహారథైః,
 పురీ మావాసయామాస రాజా దశరథస్తదా. ౨౨

(విమానమితి.) సిద్ధానాం తపస్సిద్ధానాం పురుషాణాం, దివి స్వర్గే, తపసా ఆధిగతం లబ్ధిం,
 విమానమివ దేవయాననమూహమివ స్థితం, జాతావేకవచనం, సునివేశితాః సుష్ఠునిర్మితాః
 వేశ్మాంతాః గృహ ప్రాంతాః యస్యాంసా, సర్వతస్సమ్యక్ నిర్మితగృహమిత్యర్థః. నరోత్తమైః
 విద్యద్భిః సమావృతాం. ౧౯

(య ఇతి.) శ్లోకత్రయమేకాన్వయం. లఘుహస్తాః శిక్షితాస్త్రాః-‘లఘుహస్త స్సుహస్తశ్చ
 కృతాస్త్రః కృతపుంఖక’ ఇతి వైజయంతి. విశారదాః సమర్థాః, ఉపాయజ్ఞా ఇతియావత్, తథా
 భూతాఽపి యేరాజానః-వివిక్తం విజనం అసహాయమితియావత్ ‘వివిక్త పూతవిజనా’ విత్యమరః.
 అపరాపరం అవిద్యమానపరాపరం, పరే పిత్రాదయః, అపరే పుత్రాదయః, తైర్దీనం, వంశస్యై
 కతంతుమితి యావత్, శబ్దవేద్యం శబ్దేన లక్ష్యేణ వేద్యం, ఏతేన ప్రచ్ఛన్న వేధనముపలక్ష్యతే,
 వితతం పలాయితం చ. బాణై శ్చన విద్యంతి న ప్రహరంతి - కింపున ర్యంత్రాదిభిరితి భావః.
 (సింహేతి.) మత్తానాం వనే స్వదేశే, నర్దతాం గర్వేణగర్జతాం, సింహవ్యాఘ్రపరాహంజాం బలాత్
 మనేబలేన, బాహుబలై రపి సహకారిభిః, నిశితైః తిక్షైః, శస్త్రైః అయుధైః కరణైః, హంతారః
 ‘శస్త్రమాయుధలోహయా’ రిత్యమరః. (తాదృశానామితి.) మహారథైః-‘అత్మానం సారథిం
 చాశ్వాన్ రక్షన్ యుధ్యేత యో సరః, స మహారథసంజ్ఞాస్యా’ దిత్యుక్తలక్షణైః, తాదృశానాం
 తేషాం సహస్రైః అభిపూర్ణాం, తాం తథాత్వేన ప్రసిద్ధాం, పురీం ఆవాసయామాస. ౨౨

(అయోధ్యాపురవర్ణనమ్)

తామగ్నిమద్భి ర్గుణవద్భిరావృతాం ద్విజోత్తమై ర్వేదషడంగపారగైః,
సహస్రదై సృత్యరతై ర్మహాత్మభి ర్మహర్షికల్పైః ఋషిభిశ్చ కేవలైః. ౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే - బాలకాండ - పంచమ స్కంధః.

(తామితి.) అగ్నిమద్భిః అహితాగ్నిభిః, గుణవద్భిః శమదమాదిగుణవద్భిః, వేదానాం షడంగానాం, పాఠం అంతం, అధ్యయనేన గచ్ఛంతితి తథా, అంతాత్వంతేత్యాది నా దప్రత్యయః, సహస్రదైః బహుప్రదైః, సత్యే సత్యవచనే, రతైః నిరతైః, మహాత్మభిః మహామతిభిః, కేవలైః ఋషిభిరపి, మహర్షికల్పైః వసిష్ఠాదిమహర్షీతుల్యైః. ఈషదసమాప్తా కల్పవ ప్రత్యయః. ద్విజోత్తమై రావృతాం, తామావాసయామాసేత్యనుషజ్యతే. అత్రవం శస్త్రవృత్తే ప్రథమచరణే జగణా భావేనోపజాతివృత్తమితిబోధ్యం. అచార్యాః ప్రామాః - 'తమేతం వేదానువచనేన - బ్రాహ్మణా వివిదిషంతి యజ్ఞేన దానేన తపసా నాశకేనే'తిశ్రుతిరనేనోపబృంహ్యతే. ద్విజోత్తమైః అష్టవర్షం బ్రాహ్మణ ముపసయాతేత్యుక్తరీత్యా కృతోపనయనైః, వేదషడంగపారగైః అధీత సాంగసశిరస్క వేదైః. అగ్నిమద్భిః అనుష్ఠితయజ్ఞైః, సహస్రదైః యథాశక్తి బ్రాహ్మణసాత్కృతద్రవ్యైః. మహాత్మభిః మహాయత్నైః కృతతపస్కైరిత్యర్థః. గుణవద్భిః శమదమాద్యుపేతైః, 'శాంతోదాంతః ఉపరతస్తితిక్షు స్సమాహితో భూత్వే'త్యుక్త శమదమాదిమద్భిః, సత్యరతైః సత్యస్య సత్యమిത്യుక్తే బ్రహ్మణి భక్తిరూపాపన్నజ్ఞానవద్భిః, కేవలైః తస్మాద్బ్రాహ్మణః పాండిత్యం నిర్విద్య బాల్యేన తిష్ఠాపేదిత్యుక్తరీత్యా ౨ నావిష్కృతస్వరూపైః, ఋషిభిః 'బాల్యం చ పాండిత్యంచ నిర్విద్యాభ మునీ' రితిత్యుక్తస్వరూపైః, మహర్షికల్పైః, యత్ర ఋషయః ప్రథమజా యే పురాణా ఇత్యుక్తరీత్యా సూరిసదృశైః, అవృతాం అవతరిష్యతి భగవానత్రేతి సమాగమ్య సంసేవితాం, తామావాసయా మాన. యద్వా - హేకేపల పరిశుద్ధచిత్త, ఐ - త్వమపి, వాసాయ గచ్ఛేతి కవి రాహు-(తదుపగ తేతివత్). ౨౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీ రామాయణభూషణే, మణి మంజీరాభ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, పంచమ స్కంధః.

అథ షష్ఠస్కంధః

తస్యాం పుర్యామయోధ్యాయాం వేదవి త్సర్వసంగ్రహః,

దీర్ఘదర్శి మహాతేజాః పారజానపదప్రియః.

౧

ఇత్వోకూణా మతిరథో యజ్ఞా ధర్మపరోవశీ,

మహర్షికల్పో రాజర్షి ప్రియం లోకేషు విశ్రుతః.

౨

బలవాన్నిహతామిత్రో మిత్రవాన్నిజితేంద్రియః,

ధనైశ్చ సంగ్రహైశ్చానైశ్చక్రవైశ్చశ్రవణోవమః.

౩

యథా మను ర్మహాతేజాః లోకస్య పరిరక్షితా,

తథా దశరథో రాజా వసన్ జగదపాలయత్.

౪

అథ షష్ఠస్కంధః



ఏవం భగవదవతారయోగ్యదేశో దర్శితః అథ తద్వ్యంగ్యం వురుషం దర్శయతి షష్ఠే. (తస్యా మిత్యాదీ) శోకవతుష్టయ మేకాన్వయం. దశరథః. తస్యాం వసన్ సన్ జగదపాలయత్, స కీదృశః? వేదం వేదార్థం వేత్తీతి వేదవిత్, సంగృహ్ణతి ధనప్రదానాదినా స్వీకరోత్తితి సంగ్రహః, పచాద్యచ్ఛే. సర్వేషాం శూరాణాం విదుషాం చ సంగ్రహ స్సర్వసంగ్రహః. దీర్ఘదర్శి దీర్ఘం చిరకాలభావ పదార్థం ద్రష్టుం శీలమస్యాస్తీతి తథా. తాచ్ఛీల్యే ణినిః. మహాతేజాః మహాప్రతాపః, తేజాః పరాక్రమే ప్రాణే వర్ష స్యర్పిషి రేతసీతి రత్నమాలా. పురే భవా జనాః పారాః, జనపదే భవాః జానపదాః, తేప్రియా యస్యస తథా. ఇత్వోకూణాం మథ్యే అతిరథః, బహుభిర్మహారథై రేకో యోధౌ రథీ, యజ్ఞా విధినేష్టవాః, ధర్మేషు తటాకఖననారామ ప్రవర్తనాదిషు, రతః, వశీ స్వా ధీన సర్వజనః. 'త్రిష్యధీనే వశో' వాంఛా ప్రభుత్వాధీనతాసు నేతి ఖాస్కరః. మహర్షికల్పః మహర్షితుల్యః, రాజర్షిః రాజరూప ఋషిః, త్రిమ లోకేషు భూర్భువస్వర్లోకేషు, విశ్రుతః ప్రసిద్ధః, బలవాన్ వతురంగ సేనాయుక్తః, అతవివ నిహతామిత్రః నిహతశాత్రవః, మిత్రవాః ప్రశస్త మిత్రయుక్తః. విజితేంద్రియః నిషిద్ధేషు శబ్దాదిష్వప్నపరితేంద్రియః, ధనైః హిరణ్యరత్నాదివ్యాం బరాభరణాదిభిః, అన్యైః తదపేక్షయాన్యైః, సంగ్రహైః సంవయైః, నిధిభిరితి యావత్, శక్ర వైశ్రవణోవమః, యథా క్రమమింద్రకుబేరోవమః. యథామనుః వైవస్వతమనుః, లోకస్యపరిరక్షితా, తథా దశరథో రాజా, తస్యాం వసన్, జగద్భూతోకం, అపాలయత్.

౪

(అయోధ్యాపురవర్జనమ్)

తేన సత్యాభినందేన త్రివర్గ మనుతిష్ఠతా,
 పాలితా సా పురీ శ్రేష్ఠా ఇంద్రజేవామరావతి. ౫
 తస్మిన్ పురవరే హృష్టా ధర్మాత్మానో బహుశ్రుతాః,
 నరాస్తుష్టాః ధన్వై స్సైన్వైస్సైన్వై రలుభా సృత్యవాదినః. ౬
 నాల్పసన్నిచయః కశ్చిదాసీత్తస్మిన్ పురోత్తమే,
 కుటుంబీ యో హ్యసిద్ధార్థో గవాశ్వధనధాన్యవాన్. ౭
 కామీ వా న కదర్యో వా నృశంసః పురుషః క్వచిత్,
 ద్రష్టుం శక్యమయోధ్యాయాం నావిద్వాన్న చ నాస్తికః. ౮

ఏవం రాజగుణ ఉక్తాః, లోకపాలనంచేక్తం. సంప్రతి పురపరిపాలనమాహ (తేనేతి.) సత్యే
 అభినందా అభిప్రాయో యన్య తేన, త్రివర్గం ధర్మార్థకామాన్, అనుతిష్ఠతా అనుసరతా, పాలితా
 సత్యాది పురస్కరం త్రివర్గార్థం పాలితేత్యర్థః. ౫

పాలనఫలం దర్శయతి (తస్మిన్నిత్యాదినా) మానవేంద్రేణ ధీమతేత్యంతేన. హృష్టాః వాస
 సౌఖ్యేన ప్రీతాః, ధర్మాత్మానః. బహు శ్రుతం శాస్త్రశ్రవణం యేషాంతే బహుశ్రుతాః, స్వైస్సైన్వైర్ధ
 నైస్తుష్టాః పరధనాసభిలాషిణ ఇత్యర్థః, ఏషుయా స్వవర్ణస్వాశ్రమోచిత దనమాత్రపరిగ్రహ
 స్సూచ్యతే. అలుభాః దానేప్రాప్తే లోభరహితాః, సత్కృత్యాదినః సత్య వచనశీలాః, అసన్నితిశేషః. ౬

(నే తి.) తస్మిన్పురోత్తమే పురశ్రేష్ఠే, అల్పసన్నిచయః అల్పకోశవాన్, అగవాశ్వధనధాన్య
 వాన్ అసిద్ధార్థః ధనాదిభిరప్రాప్తధర్మార్థకామరూపపురుషార్థః, యః కుటుంబీ, స కశ్చిన్నాసీత్ -
 'మాతా పితా స్సూపాపుత్రౌ పుత్రీ పత్నీతిథిన్స్వయం, దశసంఖ్యః కుటుంబీతి విష్ణునేక్తం
 ద్విజోత్తమ'. ౭

(కామీతి.) కామీ కామైకపరః పురుషః, అయోధ్యాయాం క్వచిత్కోటేపి ద్రష్టుం న శక్యం.
 శక్యమితి నిపాతః. 'శక్యమరవిందసురభి'రితి కాళిదాసేనాపి ప్రయుక్తః. కదర్యోవా ద్రష్టుం న
 శక్యం, 'అత్మానం ధర్మకృత్యంచ పుత్రదాదాంశ్చ పీడయేత్, లోభాద్యః పితరౌ భ్రాతృన్ స
 కదర్య ఇతిస్మృతః'. నృశంసః క్రూరోపి. నద్రష్టుం శక్యం, 'నృశంసో ఘాతుకః క్రూర' ఇత్య
 మురః. అవిద్వాన్ విద్యారహితః, పరలోకో నాస్తితి యో మన్యతే స నాస్తికః, అస్తి నాస్తిద్వైష్టం
 మతిరితి తక్. ౮

సర్వే నరాశ్చ నార్యశ్చ ధర్మశీలా స్సుసంయతాః,

ఉదితా శీలవృత్తాభ్యాం మహర్షయ ఇవామలాః.

నాకుండలీ నామకుటీ నాసగ్వీ నాల్పభోగవాన్,

నామృష్టో నానులిప్తాంగో నాసుగంధశ్చ విద్యతే.

నామృష్టభోజీ నాదాతా నాప్యనంగదనిష్కృధృక్,

నాహస్తాభరణోవాపి దృశ్యతే నాప్యనాత్మవాన్.

నానాహితాగ్ని ర్నాయజ్ఞా న త్సుద్రో వా న తస్కరః,

కశ్చిదాసీ దయోధ్యాయాం న చ నిర్వృత్తసంకరః.

(సర్వజితి.) అయోధ్యాయం సర్వే నరాః సర్వా నార్యశ్చ ధర్మశీలత్వాది విశిష్టా భవంతి, సుసంయతాః సుష్టు నియంతేంద్రియాః, శీలవృత్తాభ్యాం ఉదితాః ఉత్పన్నాః, సహజశీలవృత్తా ఇత్యర్థః. శీలం సత్త్వభావః, వృత్తం ఆచారః, 'శీలంస్వభావే సద్వృత్తే, వృత్తం పద్యే చరితేచ' త్యుభయత్రాప్యమరః. అమలాః నిర్మలమనస్కాః.

(నేతి.) అకుండలీ అయోధ్యాయం స విద్యతే, అల్పభోగవాన్ అల్పసుఖవాన్, 'భోగస్సుఖేస్త్వా దిభృతా' విత్యమరః. నామృష్టః అనభ్యంగస్సానశుద్ధః. నానులిప్తాంగ ఇత్యత్ర సువృష్టపేతి సమాసః. చందనా ద్యననులిప్తాంగ ఇత్యర్థః. అత్రాపి నజానుషజ్యతే. సుగంధశబ్దేన కుంకుమ కస్తూర్యాదిక ముచ్యతే.

(నేతి.) మృష్టం పూర్ణం, అన్నాభావప్రయుక్తాల్పభోజనవా నయోధ్యాయం న దృశ్యతే. ఏవము త్రరత్రాపి యోజ్యం, దాతాప్రకరణాదన్న ప్రదాతా, అంగదం బాహుభూషణం, నిష్కమురో భూషణం. 'సాష్టే శతే సువర్ణానాం హేముర్మూరోభూషణే ఫలే, దీనారేపి చ నిష్క' ఇత్యమరః. తే ధరతిత్యంగదనిష్కృధృక్, ధృగిత్యేవ పాతః. హస్తాభరణం కటకాంగుళీయకాది, అనాత్మవాన్ అజితాంతఃకరణః.

(నేతి.) అహితాగ్నిః అజస్రాగ్ని హోత్రీ, యజ్ఞాపిహి కశ్చిద్విచ్చిన్నాగ్నిర్భవతి, ఆయజ్ఞా సోమయాగరహితః, క్షుద్రః అల్పవిద్యేశ్వర్యవాన్, తిరస్కారార్హ ఇతి యావత్. నిర్వృత్తః అనుష్ఠితః, సంకరః పరక్షేత్రే బీజావాపాదిర్యేన సః.

(అయోధ్యాపురవర్జనమ్)

స్వకర్మనిరతా నిత్యం బ్రాహ్మణా విజితేంద్రియాః,
దానాధ్యయనశీలాశ్చ సంయతాశ్చ ప్రతిగ్రహే. ౧౩
న నాస్తికో నాన్యతకో న కశ్చి దబహుశ్రుతః,
నాసూయకో న చాశక్తో నావిద్వాక్ విద్యతే తదా. ౧౪
నాషడంగవి దత్రాసీ న్నావ్రతో నాసహస్రదః,
న దీనః ఊప్రచిత్తో వా వ్యధితో వాపి కశ్చన. ౧౫
కశ్చిన్న రో వా నారీ వా నా శ్రీమాన్నా వ్యరూపవాన్,
ద్రష్టుం శక్య మయోధ్యాయాం నాపి రాజ న్యభ క్తిమాక్. ౧౬

(స్వకర్మేతి.) అధ్యయనం జపరూపాధ్యయనం, సంయతాః సంకుచితాః. ౧౩

(నేతి.) అన్యతం అనత్యం కామయతి వక్తీత్యన్యతకః, కైశ్చ ఇత్యస్మా దాత్మే అతోనుపసగ్గేక ఇతి క ప్రత్యయః. శ్రుతం శ్రవణం, భావే నిష్ఠా. బహుప్రకార శాస్త్ర శ్రవణరహిత ఇత్యర్థః. అసూయతీత్యసూయకః, కండ్వాదిభ్యోయగితి యకి ధాతుసంజ్ఞాయాం వుఞ్. అశక్తః జహికా ముష్మికార్థసాధనాశక్తః, తదా దశరథ రాజ్యపరిపాలనకాలే, అనేనాయం శ్లోకో జానపదవిషయ ఇతి గమ్యతే. తేనాత్ర న పానరుక్త్యాశంకా. ౧౪

(నేతి.) షడంగాని శిక్షా కల్పోవ్యాకరణం నిరుక్తిశ్చందోవిచిత్రోద్వేతిషామయనం చ, అవ్రతః షాద్రాయణాదీవ్రతరహితః, అసహస్రదః అబహుప్రదః, దానాధ్యయనే త్యక్త విద్యాదానముక్తం, అత్ర హిరణ్యాదిదానం. క్షిప్రచిత్తః వ్యాకులమనస్కుః, వ్యధితః వ్యాధ్యాదినా వీడితః. ౧౫

(కశ్చిదితి.) అశ్రీమాన్ కాంతిరహితః, అరూపవాక్ సౌందర్యరహితః, నారీపక్షే అశ్రీమతి అరూపవతి అభక్తిమతి చేత్యుహ్యం. రాజు దశరథే, అభక్తిమాన్ భక్తిరహితః, భక్తిః అధిక మాన్యవిషయస్నేహః. ౧౬

వర్ణే ష్వగ్ర్యచతుర్థేషు దేవతాతిథిపూజకాః,

కృతజ్ఞాశ్చ వదన్యాశ్చ శూరావిక్రమసంయుతాః.

౧౭

దీర్ఘాయుషో నరా సర్వే ధర్మం సత్యం చ సంశ్రీతాః,

సహితాః పుత్రపౌత్రైశ్చ నిత్యం స్త్రీభిః పురోత్తమే.

౧౮

క్షత్రం బ్రహ్మముఖం చాపిద్వైశ్యాః క్షత్ర మనువ్రతాః,

శూద్రా స్వధర్మనిరతా స్త్రీన్ వర్ణా నుపచారిణః.

౧౯

సా తేనేష్వాకునాథేన పురీ నుపరిరక్షితా,

యథా పురస్తాన్మనునా మానవేంద్రేణ ధీమతా.

౨౦

యోధానా మగ్నికల్పానాం పేశలానాం సువర్చసాం,

సంపూర్ణా కృతవిద్యానాం గుహా కేశరిణా మివ.

౨౧

(వర్ణేష్వితి.) అగ్రేభవేగ్ర్యః - అగ్రాద్యత్. బ్రాహ్మణః స చతుర్థో యేషాం తేషు వర్ణేషు వర్తమానా నరాః, దేవతాతిథి పూజకాః, శూద్రాణాం దేవతాపూజా తాంత్రికమంత్రేణ, అతిథిపూజనం హిరణ్యాదిదానేన, కృతజ్ఞా ఉపకారజ్ఞాః, వదన్యాదానశౌండాః 'వదన్యో దానశౌండస్యా' దీతివిశ్వః, శూరాః బ్రాహ్మణేష్వధ్యయనశూరత్వం, విక్రమసంయుతాః పరాక్రమసంయుతాః, బ్రాహ్మణానాం పరాక్రమో వాదకథాసు, అనన్నితేశః.

౧౭

(దీర్ఘేతి.) తస్మిన్ పురోత్తమే, సర్వే నరాః, ధర్మం సత్యం చ సంశ్రీతాః, అతఏవ హేతోః దీర్ఘాయుషః, స్త్రీభిః, పుత్ర పౌత్రైశ్చ సంయుతా అనన్.

౧౮

(క్షత్రమితి.) క్షత్రం క్షత్రియజాతిః, బ్రాహ్మముఖం బ్రాహ్మణ ప్రధానం అసీత్, తదజ్ఞాను వర్తీయియవత్, 'ముఖం నిస్సరణే వక్త్రే ద్వార్యుపాయ ప్రధానయో' రితి మాధవః. వైశ్యాః క్షత్ర మనువ్రతాః క్షత్రస్యానువర్తినః, శూద్రా స్త్రీన్ వర్ణా నుపచారిణః శ్రయాణాం వర్ణానా ముపచార శీలాస్సంత స్వధర్మనిరతా అనన్.

౧౯

ఏతత్సర్వం దశరథపాలన కృతమిత్యాహ (సేతి.)

౨౦

(యోధానామితి.) అగ్నికల్పానాం శౌర్యాతిశయా దగ్నితుల్యానాం, పేశలానాం అకుటిలానాం, అమర్షిణాం పరాభిభవానహిష్టానాం, కృతవిద్యానాం శిక్షితశస్త్రాది విద్యానాం, యోధానాం భటానాం, పురణగుణేత్వాదినా పష్టి సా పురీ యోధైః సంపూర్ణా గుహా కేశరిభిః స్సంహరిష్య, తథాదుర్ధర్వా భూదిత్యర్థః.

౨౧

(ఆయోధ్యాపురవర్తనమ్)

కాంభోజవిషయే జాతై ర్బాహ్నికైశ్చ హయోత్రమైః,
వనాయుజై ర్నదీజైశ్చ పూర్ణా హరిహయోత్రమైః.

౨౨

వింధ్యపర్వతజైర్మతైః పూర్ణా హైమవతైరపి,
మదాన్వితై రతిజలై ర్మాతంగైః పర్వతోపమైః.

౨౩

ఐరావతకులీనైశ్చ మహాపద్మకులై స్తథా,
అంజనాదపి నిష్పన్నై ర్వామనాదపి చ ద్విపైః.

౨౪

భద్రైర్మంద్రై ర్మృగైశ్చైవ భద్రమంద్రమృగై స్తథా,
భద్రమంద్రై ర్భద్రమృగై ర్మృగమంద్రైశ్చ సా పురీ.
నిత్యమతై స్సదా పూర్ణా నాగై రచలసన్నిభైః,

౨౫

ఏవం చతురంగసంపత్తిమ పదాతినంపత్తి ముక్త్యా తురంగసంపత్తి మాహ (కాంభోజేతి,) కాంభోజ విషయే కాంభోజాఖ్యాదేశే, జాతైః, బాహ్నికైః బాహ్నికదేశభవైః, తత్రభవ ఇత్యుక్త్. వనాయుజైః వనాయుదేశజాతైః, నదీజైః సింధుదేశోద్భవైః, హరేః ఇంద్రస్య హయో హరిహయః ఉచైశ్శవాః, తద్వదుత్తమైః, అశ్వ శ్రేష్ఠైస్సాని పూర్ణాభవత్. ౨౨

గజసంపత్తిమాహ (వింధ్యేత్యాదినా.) శ్లోకద్వయమేకాన్వయం. మత్తైర్వింధ్యపర్వతజై ర్మాతంగైః, హైమవతైః హిమవతి జాతైః, తత్రజాతఇతి శైషికోక్త్. మదాన్వితైః అతిబలై ర్మాతంగై రపి పర్వతోపమైః, ఐరావతకులీనైః ఐరావతకులోద్భవైః, కులాత్థః. ద్విపైశ్చ, మహాపద్మః పుండరీకాఖ్యో దిగ్గజః, తస్య కులం యేషాం తైర్ద్విపైశ్చ, అంజనాత్ వరుణదిగ్గజా నిష్పన్నైర్ద్విపైరపి, వామనాత్ యమదిగ్గజానిష్పన్నైర్ద్విపైరపి, సా పూర్ణాసీత్. ౨౪

(భద్రైర్మంద్రై) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. భద్రా మంద్రా మృగాశ్చేతి గజజాతి త్రయం - 'భద్రో మంద్రో మృగశ్చేతి విజ్ఞేయా (ప్రివిధా గజా' ఇతి హలాయుధః. భద్రమంద్రో భద్రమృగో మృగ మంద్రశ్చేతి ద్విప్రకృతికా స్సంకీర్ణజాతయస్త్రిసః. భద్రమంద్రమృగా ప్రాప్రకృతికా స్సంకీర్ణ గజాః. తల్లక్షణముక్తం వైజయంత్యాం - 'అంగ ప్రత్యంగభద్రత్వం సంక్షిప్తం భద్రలక్షణం.

సా యోజనే చ ద్వే భూయ సృత్యనామా ప్రకాశతే.

యస్యాం దశరథో రాజా వసన్ జగదపాలయత్,

౨౬౪

తాం పురీం స మహాతేజా రాజా దశరథో మహన్.

శశాన శమితామిత్రో నక్షత్రాణీవ చంద్రమాః,

౨౬౫

తాం సత్యనామాం దృఢతోరణార్గళాం గృహైర్విచిత్రైరువశోభితాం శివాం,

పురీ మయోధ్యాం నృసహస్రసంకులాం శశాన వై శక్రసమో మహిపతిః.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షష్ఠస్కర్గః.

పృథుత్వం క్షణతా స్థాల్కం సంక్షిప్తం మంద్రలక్షణం. తనుప్రత్యంగ దీర్ఘశ్చ ప్రాయోమృగ గుణో మతః, భద్రమందో భద్రమృగో భద్రమంద్రమృగోపి చ. మృగమంద్రాదయోపేవ మితి సంకరజాతయ' ఇతి. ఏవంభూతై ర్నిత్యమతై రచలసన్నిభై ర్నాగై స్సా సదా పుష్టాభవత్. ౨౬౪.

అతిరథమహారథాదిశబ్దైః రథసంపత్తిరపి సూచితా. ఏవం చతురంగబలసంపత్త్యా స సగరమాత్ర మప్రదృష్ట్యం, కింత్వభితో ద్వే యోజనే దుర్గమే ఇత్యాహ (సేతి.) సా సగరీ, భూయః సగరాదృహిరపి, ద్వే యోజనే ద్వయోర్యోజనయోః, అత్యంత సంయోగే ద్వితీయా. సత్యనామా యథార్థనామా అయోధ్యానామా, డాబుభాభ్యా మన్యతరస్యామితి డాప్. అత్ర హేతు మాహ (యస్యామితి) యోజనత్రయవిస్తారవత్త్వాం తస్యాం మధ్యే యోజనద్వయ మత్యంతం యోద్ధుమశ క్యేత్యర్థ ఇత్యప్యాహుః. ౨౬౫.

పాలనం చాహ్లాదసపూర్వక మిత్యుతిశయేనాహ (తామితి.)

౨౬౬

సర్గోక్త మథం సంక్షేపేణ సర్గాంతే పునర్దర్శయతి (తామితి.) అగ్గళం నామ కవాటనిశ్చల త్వాయ తిర్యజ్నిబద్ధో దారువిశేషః. 'తద్విష్కంభేఽగ్గళం స నే' త్యమరః. శివాం మంగళవతీం, వంశస్థోపజాతివృత్తం. ౨౬౭

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, షష్ఠస్కర్గః.

అథ సప్తమస్కర్గః

తస్మాః ౭ మాత్యా గుణై రాసన్నిత్యాకోస్తు మహాత్మనః.

మంత్రజ్ఞా శ్చేంగితజ్ఞాశ్చ నిత్యం ప్రియహితే రతాః.

౧

అష్టై బభూవు ర్వీరస్య తస్మామాత్యా యశస్వినః,

శుచయ శ్చానురక్తాశ్చ రాజకృత్యేషు నిత్యశః.

౨

ధృష్టి ర్దయంతో విజయ సిద్ధార్థో హ్యర్థసాధకః,

అశోకో మంత్రపాలశ్చ సుమంత్ర శ్చాష్టమోభవత్.

౩

అథ సప్తమస్కర్గః

అథ ఉక్తగుణవంపన్నస్య దశరథస్య ధర్మానుష్ఠానసహాయ సాధిష్టనచివనంపత్రిం దర్శయతి (తస్మైతి.) మహాత్మనః మహామతేః తస్య, ఇత్యాకోః దశరథస్య, తద్వంశజత్వాత్తచ్ఛబ్దః. మంత్రజ్ఞాః కార్యవిచారజ్ఞాః, ఇంగితం పరాభిప్రాయః, తం ముఖవికాస సంకోచవ్యంగ్యవచనాదిభిర్జ్ఞానంతింగితజ్ఞాః, అమాత్యాః రాజ్యస్పర్వరాజ్యవ్యాపారేషు సహ భవంతీత్యమాత్యాః, అవ్యయాత్మవః. గుణైః వక్ష్యమాణమంత్రగుణైః, ఉపేతా అనన్.

౧

‘మంత్రణస్సప్త వాష్టా వా ప్రకుర్వీత పరీక్షితా’ నితి మనూక్తరీత్యాహ (అష్టావితి.) శుచయః సర్వాత్మనా స్వామిద్రోహచింతారహితాః, నిత్యశః, రాజక, త్యేషు తదనుష్ఠానేషు, అనురక్తాః తత్పరాః, అష్టావమాత్యా బభూవుః.

౨

తేషాం నామాని దర్శయతి (ధృష్టిరితి.) ధృష్టిః ప్రథమోభవత్, జయంతో ద్వితీయో ౭ భవత్, ఇతి క్రమేణ యోజయిత్వా సుమంత్రోష్టమోభవదీతి యోజ్యం.

౩

ఋత్విజౌ ద్వావభిమతౌ తస్యౌ స్తా వృషిసత్తమౌ,
వసిష్ఠో వామదేవశ్చ మంత్రిణశ్చ తథాపరే.

౪

విద్యావివీతా హ్రీమంతః కుశలా నియతేంద్రియాః,
శ్రీమంతశ్చ మహాత్మాన శ్శాస్త్రజ్ఞౌ దృఢవిక్రమాః.

౫

కీర్తిమంతః ప్రణీతా యథావచనకారిణః,
తేజః క్షమా యశః ప్రాప్తాః స్మితపూర్వాభిభాషిణః.

౬

క్రోధా తామార్థహేతో ర్వా న బ్రూయు రన్యతం వచః,

= ౪

(ఋత్విజౌ వితి.) వసిష్ఠో వామదేవశ్చ ద్వావృషిసత్తమౌ, ఋత్విజౌ పురోహితౌ, అభిమతౌ ప్రధానౌ, ఆస్తాం. తథా అభిమతాః అపరే మంత్రిణః ఋత్విజః జాబాల ప్రభృతయశ్చనః. ౪

అథ మంత్రిగుణాః ప్రసంచయతి సగ్గశేషేణ (విద్యేతి.) విద్యాను అన్విక్షకీప్రభృతిషు, వివీతా శ్శిక్షితాః, హ్రీమంతః అకృత్యకరణేషు లజ్జావంతః, కుశలాః నీతౌ సమర్థాః, నియతేంద్రియాః అవిహిత విషయేభ్యో నివృత్తాః, శ్రీమంతః లక్ష్మీసమృద్ధాః, మహాత్మానః మహాబుద్ధయః, శాస్త్రజ్ఞాః నీతిశాస్త్రజ్ఞాః, దృఢవిక్రమాః అప్రతిహతపరాక్రమాః. (కీర్తిమంత ఇతి.) ప్రణీతాః రాజకృత్యేష్వప్రమత్తాః, యథావచనకారిణః యథోక్తవంత స్తత్రైవ కుర్వంతి, సతు 'మనస్యన్య ద్వచస్యన్యత్ కర్మణ్యన్య' దితి న్యాయత ఇతి భావః, తేజః క్షమాయంశాని ప్రాప్తాః, ద్వితియాశ్రితే త్యాదీనా సమాసః. అత్ర యశఃప్రతాపక్షమాజన్యా ప్రథా, కీర్తిమంత ఇత్యత్ర కీర్తిస్తు మంత్రజ్ఞతా కృతా ప్రథా, స్మితపూర్వాభిభాషిణ ఇత్యనేన నిర్మత్సరత్వ ముచ్యతే. అన స్మంత్రిణ ఇతి శ్లోక ద్వయశేషః.

౫, ౬

(క్రోధాది) త్యర్థమేకవాక్యం. క్రోధాద్వా కామహేతోరర్థహేతోర్వా, అన్యతం అనత్యం, వచో న బ్రూయుః.

౬౪

(దశరథస్య సచివసంపత్తిః)

తేషా మవిదితం కించి త్వేషు నాస్తి పరేషు వా.

క్రియమాణం కృతం వాపి చారేణాపి చిక్కితం,

౩౪

కుశలా వ్యవహారేషు సౌహృదేషు పరీక్షితాః.

ప్రాప్తకాలం తు తే దండం ధారయేయ సుతేష్వపి,

౩౫

కోశసంగ్రహణే యుక్తా బలస్య చ పరిగ్రహే.

అహితం చాపి పురుషం న విహింస్య రదూషకం,

౩౬

వీరాశ్చ నియతోత్సాహా రాజశాస్త్ర మనుష్ఠితాః.

శుచీనాం రక్షితారశ్చ నిత్యం విషయవాసినాం,

౩౭

(తేషామితి.) తేషాం మంత్రిణాం, స్వేషు స్వరాష్ట్రీయ వృత్తాంతేషు, పరేషు పరరాష్ట్రీయ వృత్తాంతేషు చ, కృతం క్రియమాణం, చిక్కితం కర్తవ్యమిష్టం, కరిష్యమాణమితియావత్. యత్కించి దపి వా వృత్తం, చారేణ చారముఖేన, అవిదితం నాస్తి, సర్వోపి స్వరాష్ట్ర పరరాష్ట్ర వృత్తాంతభేద స్వైర్జ్ఞాత ఇత్యర్థః.

౩౪

(కుశలా ఇతి) వ్యవహారేషు నిశ్చితార్థప్రతిపాదనేషు, కుశలాః సమర్థాః, సౌహృదేషు విషయేషు, పరీక్షితాః, తే మంత్రిణః, సుతేష్వపి, ప్రాప్తకాలం ప్రాప్తసాపరాధత్వలక్షణకాలం, దండం, ధారయేయః ప్రవర్తయేయః.

౩౫

(కోశసంగ్రహణ ఇతి.) కోశస్య అర్థనిచయస్య, సంగ్రహణే సంపాదనే, బలస్య చతుర్విధ పైన్యస్య, పరిగ్రహే అర్థప్రదానేన సంరక్షణే చ, యుక్తా అవహితా స్సంతుః, అహితం శత్రుమపి, అదూషకం అనపరాధినం, న విహింస్యః న పీడయేయః, శశి లిజ్.

౩౬

(వీరా ఇతి.) వీరాః శత్రునివారణక్షమాః, నియతోత్సాహాః శత్రుజయే నిత్యోత్సాహాః, రాజ శాస్త్రం నితీశాస్త్రం, అనుష్ఠితాః అనుష్ఠితవంతుః, అత ఏవ విషయవాసినాం స్వరాజ్యవాసినాం, శుచీనాం సాధూనాం, నిత్యం రక్షితారాః, అశుచీనాం తు నిహంతార ఇతి చ నిర్ధం. తే ఆసన్ని త్యనుషజ్యతే.

౩౭

బ్రహ్మక్షత్ర మహింసంత సై కోశం సమపూరయన్.

సుతీక్ష్ణదండా స్సంప్రేక్ష్య పురుషస్య బలాబలం,

౧౧౪.

శుచీనా మేకబుద్ధీనాం సర్వేషాం సంప్రజానతాం.

నాసీ త్పురే వా రాష్ట్రే వా మృషావాదీ నరః క్వచిత్,

౧౧౫.

కశ్చిన్న దుష్ట స్రత్రాసీ త్పరదారరతో నరా.

ప్రశాంతం సర్వమేవాసీ ద్రాష్టృం పురవరం చ తత్.

౧౧౬.

సువాసన స్సువేషాశ్చ తేచ సర్వే సుశీలినః.

హితార్థం చ నరేంద్రస్య జాగ్రతో నయచక్షుషా,

౧౧౭.

(బ్రహ్మీతి) బ్రహ్మక్షత్రం బ్రహ్మణా క్షత్రియాంశ్చ, అహింసంతః, వినాపరాధం తత్స్వ. మనవహరంతః, సత్యవ్యవహారే పురుషస్య అపరాధినః, బలాబలం అపరాధతారతమ్యం వా, సంప్రేక్ష్య, అపరాధగురుత్వే సుతీక్ష్ణదండాః, అశక్త్యై మృదుదండాశ్చ, కోశం సమపూరయన్. ౧౧౪.

అథ మంత్రగుణసంపత్తిఫలం దర్శయతి శుచీనా మిత్యాది శ్లోకద్వయేన. (శుచీనామితి) శుచీనాం ఏకరూప కరణత్రయవతాం, ఏకబుద్ధీనాం ఏకకంఠానాం, సర్వేషాం మంత్రజ్ఞాం, సంప్రజానతాం రాజ్యతంత్రం విచారయతాం, భావలక్షణసప్తమ్యర్థే షష్ఠీ, షష్ఠీవానాదర ఇత్యత్ర యోగ విభాగేన. సర్వేషాం మంత్రము రాజ్యతంత్రం విచారయత్విత్వార్థః, పురే వా రాష్ట్రే వా, క్వచిత్కోణేషి, మృషావాదీ అనత్యవాదీ, నరో నాసీత్. ౧౧౫.

(కశ్చిదితి) కించ తత్ర పురరాష్ట్రేషు, కశ్చిన్నరః, దుష్టః కుటిలః, పరదారరతిశ్చ నాసీత్, ప్రత్యుత యద్రాష్ట్రం పురవరం చ తత్సర్వం ప్రశాంత మేవాసీత్, నగరజనపదవాసిన స్సర్వే పృన్యాయా ౭ ధర్మరహితా ఏవా సన్నిత్యర్థః. ౧౧౬.

పునస్తాన్విశేషయతి (సువాసన ఇత్యాది) సార్థశ్లోకత్రయేణ. సువాసన శ్శుభవాసనః, సువేషాః శోభనాలంకారాః, సుశీలినః సుసవ్యుత్తాః, నరేంద్రస్య స్వామినః, హితార్థం, నయచక్షుషా, జాగ్రతః జాగరూకాః, సర్వదా నీతిమ దత్తావధానా ఇత్యర్థః. ౧౧౭.

(దశరథస్య సచివసంపత్తిః)

గురౌ గుణగృహీతాశ్చ ప్రఖ్యాతాశ్చ పరాక్రమే.

విదేశేష్వపి విజ్ఞాతా స్సర్వతో బుద్ధినిశ్చయాత్,

౧౫౪

సంధివిగ్రహతత్వజ్ఞాః ప్రకృత్యా సంపదాన్వితాః.

మంత్రసంవరణే శక్తా శ్శక్త్యా సూక్ష్మాను బుద్ధిమ.

౧౬౪

నీతిశాస్త్రవిశేషజ్ఞా సృతతం ప్రియవాదినః.

౧౭

ఈదృశై సై రమాత్యైస్తు రాజా దశరథోఽనఘః,

(గురావీతి) గురౌ గురుము. జాత్యేకవచనం గుణగృహీతాః గృహీతగుణాః, గుణమాత్ర గ్రాహిణో దోష మపశ్యంత ఇత్యర్థః. పరాక్రమే విషయే ప్రఖ్యాతాః, విదేశేషు దేశాంతరేష్వపి, సర్వతః సర్వత్రాతితానాగత విషయేషు, బుద్ధినిశ్చయాత్, నిశ్చయరూప బుద్ధిర్లేతో, విజ్ఞాతాః విఖ్యాతాః.

౧౫౪

(సంధివిగ్రహతత్వజ్ఞా ఇతి) సంధిః సామంతై స్సమాధానం, విగ్రహః తైః కలహః, తయో స్తత్త్వం దేశకాలా ద్యుచితత్వం, తజ్ఞానంతీతి శక్తా. ఉక్తంవ మనునా 'యదాత్యై వాల్మీకా పీడా తదా సంధిం సమాశ్రయేత్. అభ్యుచ్చయో యదాత్మానం తదా మన్యేత విగ్రహ' మితి. ప్రకృత్యా స్వభావేన, సంపదా విశ్వర్యేణ, అన్వితాః, సంపదభావే తచ్చాపలే నాన్యథా కుర్యురితి భావః. మంత్రః రాష్ట్రకార్యచింతా, తస్య సంవరణే బహి రప్రకటనే, శక్తాః, సంపత్కార్యమిదం. సూక్ష్మాను బుద్ధిమ సూక్ష్మార్థవిశేష విచారేషు, శక్త్యాః అపరుషాః. సద్యః. ప్రతిభావంత ఇత్యర్థః.

౧౬౪

(నీతిశాస్త్రవిశేషజ్ఞా ఇతి) నీత్యా శాసన విశేషజ్ఞాః, 'గ్రంథశాసనయోశ్శాస్త్ర' మితిభాస్కరః. సతతం, రాజ్ఞాః ప్రియవాదినః హితవచనస్యైవ రాజ్ఞాః ప్రియత్వాత్, అసన్నితి పూరణీయం.

౧౭

(ఈదృశై రితి) ఈదృశై రుక్త గుణవిశేషైః, గుణోపేతైః ఉక్తగుణాతిరిక్త గుణోపేతైః, తై రమాత్యైః, ఉపపన్నైః, అనఘః వ్యసనరహితః, ఉక్తం మనునా 'దశ కామసముత్థాని తథాహ్లా క్రోధ

ఉపవన్నో గుణోపేతై రన్వశాన ద్వసుంధరామ్.

౧౮

అవేక్షమాణశ్చారేణ ప్రజాధర్మేణ రంజయన్,
ప్రజానాం పాలనం కుర్వ న్నధర్మం పరివర్షయన్.

౧౯

విశ్రుత ప్రిమ లోకేమ వదన్య సత్త్వసంగరః,
స తత్ర పురుషవ్యాఘ్ర శృశాన పృథివీ మిమాం.

౨౦

నాధ్యగచ్ఛ ద్విశిష్టం వా తుల్యం వా శత్రు మాత్మనః,
మిత్రవాన్న తసామంతః ప్రతాపహతకంటకః.

౨౧

జానిచ, వ్యసనాని దురంతాని ప్రయత్నేన వివర్జయే' దితి. వ్యసనస్వరూపం చోక్తం - 'మృగయా క్షోడివా స్వాపః పరివాద ప్రియో మదః, తౌర్యతీకం వృథాబ్యావకామజో దశకో గణః. పైశున్యం సాహసం ద్రోహ ఈర్ష్యా సూయార్థదూషణే, వాగ్దండనం చ పారుష్యం క్రోధజోపి గణోష్ఠక' ఇతి. దశరథో రాజా, వసుంధరాం భూమిం, అన్వశాన దితి లుజ్. స రికాన్త్యరిభ్యశ్చేత్యజ్. ౧౮

(అవేక్షమాణ ఇత్యాది) క్షోకదయ మేకాన్వయం. చారేణ చక్షుస్సానియేన, అవేక్షమాణః స్వపరరాష్ట్రవృత్తాంతాః పశ్యన్, జాత్యేకవచనమిదం. అనేకచారైర్జ్ఞేయత్వవచనాత్. యథాహ మనుః - 'వనే వనచరాః కార్యా శృమణాబవికాదయః, పరప్రవృత్తి జ్ఞానార్థం శీఘ్రాశ్చారపరం పరా' ఇతి. ధర్మేణ దండ్యదండనాదీనా, ప్రజాః రంజయన్ అహ్లాదయన్, పాలనం అనిష్టనివృత్తి. పూర్వకేష్టప్రాపణం, అధర్మం అపద్య దండనాది. విశ్రుతః దాన విక్రమాదిభిః ప్రసిద్ధః, వదన్యః దానశీలః, సత్త్వసంగరః సత్త్వప్రతిజ్ఞః, 'సంగరో నా క్రియాకాలే ప్రతిజ్ఞా విపదో ర్యుధీ'తి యాదవః. సః పురుషవ్యాఘ్రః పురుషశ్రేష్ఠః, తత్ర అయోధ్యాయాం, వసన్నితశేషః. ౨౦

(నాధ్యగచ్ఛదితి) విశిష్టం అధికం, తుల్యం వా, అత్మనశ్శత్రుం, నాధ్యగచ్ఛత్ స జ్ఞాతవాన్, తత్రహేతు మాహ, (మిత్రవాన్న తసామంతః) పాదానతసమాన సీమాధిపతికః, ప్రతాపేన హతాః కంటాకాః శత్రవో యన్యం తథా, 'వేణా ద్రుమాంగే రోమాంచే క్షుద్రశత్రౌచ కంటక' ఇతి యాదవః. స ఇతిశేషః. ౨౧

(దశరథస్య సచివసంపత్తిః)

స శశాన జగద్రాజా దివం దేవపతి ర్యథా,

౨౦౫

తైర్మంత్రిభిర్మంత్రిహితే నియుక్తైర్వృతః సురకైః కుశలైః సమరైః.

స పార్థివో దీప్తిమవాప యుక్తస్తేజోమయైర్లోభి రివోదితోఽర్కః,

౨౦౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాణ్డే, సప్తమ స్కర్గః.

అథ అష్టమ స్కర్గః

తస్య త్వేవం ప్రభావస్య ధర్మజ్ఞస్య మహాత్మనః,

సుతార్థం తవ్యమానస్య నాసీ ద్ద్వంశకర స్సుతః.

౧

ఉ క్తమర్థం సదృష్టాంతమాహ (స ఇతి) అర్థమేకం.

౨౦౭

సర్గార్థం సంగ్రహేణ దర్శయతి (తైరితి) మంత్ర హితే మంత్ర హితేచ, నియుక్తైః, కుశలైః
బుద్ధికుశలైః, సమరైః కార్యకరణసమర్థైః, మంత్రిభిర్వృతః, సృపః, తేజోమయైః, స్వార్థే మయత్.
గోభిః కిరణైః, యుక్తః ఉదితః, అర్కః బాలసూర్య ఇవ, దీప్తి మవాప, త్రిష్టు బుహజాతి
వృత్తం.

౨౦౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
సప్తమ స్కర్గః.

అథ అష్టమ స్కర్గః

ఏవం ధార్మికత్వేన దశరథస్య భగవదవతారయోగ్యత్వ ముక్త్యాథ తదుపయుక్త తదారాధ
నోపక్రమం దర్శయ త్యష్టమే (తస్యేతి) ఉ త్రరశ్లోకవక్ష్యమాణ చింతా యు క్తేతి. మూచయితుం
తాజ్ఞో విశేషణాని. తవ్యమానస్య తపశ్చరతః, యద్వా - పుత్రోత్పాదనానుగుణ దృష్టసామగ్రి
సత్త్వేపి పుత్రాభావాత్ పరితవ్యమానస్య.

౧

చింతయానస్య తస్యైవం బుద్ధిరాసీ నృహత్మనః,
సుతార్థం హయమేధేన కిసుర్థం న యజామ్యహం. ౨

స నిశ్చితాం మతిం కృత్వా యష్టవ్య మితి బుద్ధిమాన్,
మంత్రిభి స్సహ ధర్మాత్మా సర్వైరేవ కృతాత్మభిః. ౩

తతోబ్రవీ దిదం రాజా సుమంత్రం మంత్రసత్తమం,
శీఘ్రమానయ మే సర్వాన్ గురూం స్రాన్ సపురోహితాన్. ౪

తత స్సుమంత్రస్త్వరితం గత్వా త్వరితవిక్రమః,
సమానయ త్స తాన్ సర్వాన్ సమస్తాన్ వేదపారగాన్. ౫

సుయజ్ఞం వామదేవం చ జాబాలి మథ కాశ్యపం,
పురోహితం వసిష్ఠం చ యేచాన్యే ద్విజసత్తమాః. ౬

తాన్ పూజయిత్వా ధర్మాత్మా రాజా దశరథస్తదా,
ఇదం ధర్మార్థ సహితం శ్లక్ష్యం వచన మబ్రవీత్. ౭

(చింతయానస్యేతి) చింతయానస్య పుత్రోత్పత్త్యుపాయం మార్గమాణస్య, ముగభావ ఆర్హః, ఏవం వక్ష్యమాణరీత్యా, న యజామి నాయక్షి. ౨

(స ఇత్యాది) శ్లోకద్వయం. కృతాత్మభిః పర్యాప్తబుద్ధిభిః, 'క్షిణే కృతం యుగేషి స్యాత్ ఫలపర్యాప్తయో రపీ'తి భాస్కరః. తాన్ ప్రసిద్ధాన్. ౪

(తత ఇతి) త్వరితం తత్క్షణ ఏవ, త్వరిత విక్రమః త్వరితగమనః, సమస్తాన్ సంమిళితాన్, సమానయత్, రాజగృహమితి శేషః. ౫

గురునేవాహ (సుయజ్ఞమితి) సమానయధితి పూర్వేణాన్వయః. సుయజ్ఞాదీనాం గురుత్వ మార్హిజ్య కరణాత్. ౬

(తానితి) అథ గుర్వాగమనానంతరం, శ్లక్ష్యం మధురం. ౭

(దశరథస్య అనపత్యతావిచారః)

మమ లాలవ్యమానస్య పుత్రార్థం నాస్తి వై సుఖం,
తదర్థం హయమేధేన యత్యామీతి మతిర్మమ. ౮

తదహం యష్టు మిచ్ఛామి శాస్త్రదృష్టేన కర్మణా,
కథం ప్రాప్స్యామ్యహం కామం బుద్ధి రత్ర విచార్యతాం. ౯

తత స్సాధ్వీతి తద్వాక్యం బ్రాహ్మణాః ప్రత్యహజయన్,
వసిష్ఠప్రముఖా స్సర్వే పార్థివస్య ముఖాచ్ఛ్రియతం. ౧౦

ఊచుశ్చ పరమస్రీతా స్సర్వే దశరథం వచః, ౧౦౫

సంభారాస్సంభ్రయంతాం తే తురగశ్చ విముచ్యతాం. ౧౧

(మమేతి) లాలవ్యమానస్య భృశం విలపతః, లాపే ర్యజంతాన్ శానవ్. ౮

(తదితి) తత్ పుత్రేచ్ఛత్వాత్, యష్టుం దీక్షితుం, శాస్త్రదృష్టేన కర్మణా విధినా ప్రకారేణేతి
యావత్. కర్మణా క్రియాకలాపేనేతివా. కామం కామ్యమానం యజ్ఞం, కథం ప్రాప్స్యామి? విఘ్న
భూయస్త్యాదితి భావః. అత్ర నిర్విఘ్నయోగకరణే, బుద్ధిః ఉపాయః, విచార్యతాం. ౯

(తత ఇతి) ప్రత్యహజయన్ తుష్టువు, పార్థివస్య ముఖాచ్ఛ్రియతం సాక్షాద్రాజ్ఞోక్త
మిత్యర్థః. ౧౦

(ఊచురితి) అర్థమేకం. దశరథం వచ ఊచుః, బ్రూజ్ శాసిత్యాదీనా ద్వికర్మకత్వం. ౧౦౫

(సంభారా ఇతి) తే ప్రసిద్ధాః, సంభారాః యజ్ఞోపకరణాని యూపపాత్రాదీని, సంభ్రయంతాం
సంపాద్యంతాం, తురగః అశ్వమేధీయోశ్చ. ౧౧

సర్వథా ప్రాప్స్యసే పుత్రా నభీషేతాంశ్చ పార్థివ,
యస్య తే ధార్మికీ బుద్ధి రియం పుత్రార్థ మాగతా.

౧౨

తతః ప్రీతోఽభవద్రాజా శ్రుత్వా తద్ద్విజభాషితం,
అమాత్యాం శ్చాబ్రవి ద్రాజా హర్షపర్యాకులేక్షణః.

౧౩

సంభారా స్సంభ్రయంతాం మే గురూణాం వచనా దిహ,
సమర్థాధిష్ఠితశ్చాశ్వ సోపాధ్యాయో విముచ్యతాం.

౧౪

సరయ్యాశ్చోత్తరే తీరే యజ్ఞభూమి ర్విధీయతాం,
శాంతయ శ్చాభివర్ధంతాం యథాకల్పం యథావిధి.

౧౫

(సర్వధేతి) ఏకపుత్రస్యాపుత్రప్రాయత్వాత్, ఏష్టవ్యా బహుః పుత్రా ఇతి వచనాచ్చ పుత్రానితి బహువచనం, ప్రాప్స్యస ఇతి కర్మకర్తర్యాత్మనేపదం. ధార్మికీ ధర్మం చరతితి తక్ ధర్మాచరణ విషయిణీత్యర్థః.

౧౨

(తత ఇతి) హర్షేణ హర్షాశ్రుణా, పర్యాకులే వ్యాప్తే, ఈక్షణే యస్య సః, హర్షేణ వ్యాకుల దృష్టిమాన్, క్రియాభేదా ద్రాజపదద్యయమితి స విరోధః.

౧౩

(సంభారా ఇతి) మే గురూణామిత్యన్వయః. ఇహ ఇదానిం, సమర్థైః-‘చతుశ్శతా రక్షంతి యజ్ఞస్యాఘాతాయే’ త్యుక్తరీత్యా రక్షణసమర్థైః, అధిష్ఠితః రక్షితః, సోపాధ్యాయః అధ్యయనప్రభు త్యుత్పత్తికృహితః.

౧౪

(సరయ్యా ఇతి) అనేన సరయాదక్షిణతీరే అయోధ్యేతి గమ్యతే, శాంతయః విష్ణు నివారకాణి కర్మాణి, అభివర్ధంతాం, అంతర్భావిత జిజర్ఛోఽయంశబ్దః. యథాకల్పం యథాక్రమం, ‘క్రమస్తు కథ్యతే కల్ప’ ఇతి భాగురీః. యథావిధి యథాశాస్త్రం.

౧౫

శక్యః ప్రాప్తమయం యజ్ఞ స్రవ్యేణాపి మహీక్షితా,

నాపరాధో భవేత్కష్టో యద్యస్మిన్ క్రతుసత్తమే.

౧౬

ఛిద్రం హి మృగయంతేత్ర విద్వాంసో బ్రహ్మరాక్షసాః,

నిహతస్య చ యజ్ఞస్య సద్యః కర్తా వినశ్యతి.

౧౭

తద్యథా విధిపూర్వం మే క్రతు రేష సమాప్యతే,

తథా విధానం క్రియతాం సమర్థాః కరణేష్యహ.

౧౮

తథేతి చాబ్రువత్ సర్వే మంత్రిణః ప్రత్యపూజయత్,

పార్థివేంద్రస్య తద్వాక్యం యథాజ్ఞప్తం నిశమ్యతే.

౧౯

(శక్య ఇతి.) అయం యజ్ఞః అశ్వమేధః. సర్వేణాపి రాజమాత్రేణాపి, మహీం క్షయతీతి మహీక్షిత - క్షి నివాసగత్యరిత్యస్మాత్ క్షిప్. తేన ప్రాప్తం శక్యః, కష్టః క్లేశకరః, అనర్థకరోవా, అపరాధః అపచారః, యది న భవేత్, ప్రమాదే సత్యస్థస్సిద్ధ ఏవేతి భీత్యా క్షుద్రరాజానాం న కుర్వంతీత్యర్థః.

౧౬

(ఛిద్రమితి.) విద్వాంసః అశ్వమేధ స్వరూపాభిజ్ఞాః, బ్రహ్మరాక్షసాః అకృతప్రాయశ్చిత్తా ౭ ప్రతిగ్రాహ్యప్రతిగ్రహ ౭ యజ్ఞయాజనాదిపాపై రాక్షసత్వం ప్రాప్తాః బ్రాహ్మణాః, యజ్ఞ స్వరూప తదపరాధజ్ఞాత్వా దత్ర అశ్వమేధే, ఛిద్రం అపరాధం, మృగయంతే. మృగ అన్వేషణ ఇతిధాతుః. 'ఛిద్రం రంధ్రాపరాధయో' రితి వైజయంతి. అపరాధదర్శనే యజ్ఞ మాత్మసాత్కృత్య నాశయంతి చేతి భావః. కింతత ఇత్యాహ (నిహతస్యచేతి.)

౧౭

ఫలితమాహ (తదితి.) విధిపూర్వం అనపరాధం యథాభవతి తథా, యథా సమాప్యతే తథా, విధానం యత్నైః, క్రియతాం. ఇహ కరణేషు యజ్ఞానుష్ఠానేషు, సమర్థాః యాయమితి శేషః. యూయం సమర్థాః ఖల్వీతి స్తుతిః.

౧౮

(తథేతి.) తే సర్వేమంత్రిణః, పార్థివేంద్రస్య తద్వాక్యం నిశమ్య, యథా అజ్ఞప్తం అజ్ఞాపితం, వాదాంతేత్యాదినా వైకల్పిక ఇదభావో నిపాతితః. తథా కుర్మ ఇత్యబ్రువత్. సమీచినో మహా రాజస్యాధ్యవసాయ ఇతి ప్రత్యపూజయంశు.

౧౯

తథా ద్విజాస్తే ధర్మజ్ఞా వర్ధయంతో నృపోత్తమం,
అనుజ్ఞాతా సతస్సర్వే పునర్జగ్ముర్యథాగతమ్.

౨౦

విసర్జయిత్వా తాన్ విప్రాన్ సచివా నిదమబ్రవీత్.
ఋత్విగ్ని రుపదిష్టోఽయం యథావ తక్రతురావ్యతాం,
(తావ ద్యూయం చ భవథ సమర్థాః కరణేష్విహ).

౨౧

ఇత్యుక్త్వా నృపశార్దూల సచివాన్ సముపస్థితాన్,
విసర్జయిత్వా స్వం వేశ్మ ప్రవివేశ మహాద్యుతిః

౨౨

తత స్స గత్వా తాః పత్నిర్న రేంద్రో హృదయప్రియాః,
ఉవాచ దీఱుం విశత యత్యేఽహం సుత కారణాత్.

౨౩

తాసాం తేనాతికాంతేన వచనేన సువర్చసా,
ముఖపద్మా న్యశోభంత పద్మానీవ హిమాశ్శయే

౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టమస్కంధః.



(తథేతి.) వర్ధయంతః ఆశీర్వి రితి శేషః. ద్విజాః ఋత్విజాః, భావిన్యాం చైత్ర పార్ణసూక్యాం-
తథైవ కరిష్యామ ఇత్యుక్త్వా జగ్మురిత్యర్థః.

౨౦

(విసర్జయిత్వేతి.) క్రతుః క్రతుసంభారః, అవ్యతాం సంపాద్యతాం.

౨౧

(ఇత్యుక్తేతి.) మహాద్యుతిరితి ప్రీత్యతిశయద్యోతనం.

౨౨

(తత ఇతి.) తాః ప్రసిద్ధాః కౌసల్యాద్యాః, పత్నీః యజ్ఞాద్యాః, 'పత్యుర్నో యజ్ఞసంయోగ' ఇతి
పతిశబ్దస్య యజ్ఞఫలభోక్తృత్వరూపయజ్ఞసంయోగే సకారాదేశవిధానాత్. దీక్షం దీక్షాధ్యవసాయం,
విశత గచ్ఛతేత్యర్థః. సుతకారణాత్ సుతార్థం 'నిమిత్తకాంఠ హేతునాం ప్రయోగే సర్వాసామిష్టి'
రితి పంచమి.

౨౩

(తాసామితి.) అతికాంతేన అత్యంత మిష్టేన, ముఖపద్మాని మందరాణి ముఖానీత్యర్థః.

౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండ్-
వ్యాఖ్యానే, అష్టమస్కంధః.



అథ నవమస్కంధః

- వితమృత్యా రహస్సుతో రాజాన మిదమబ్రవీత్,
ఋశ్యగ్ని రుపదిష్టోఽయం పురావృత్తో మయా శ్రుతః. ౧
- సనత్కుమారో భగవాన్ పూర్వం కథితవాన్ కథామ్,
ఋషీణాం సన్నిధౌ రాజం ప్రవ పుత్రాగమం ప్రతి. ౨
- కాశ్యపస్య తు పుత్రోఽస్తి విభండక ఇతి శ్రుతః,
ఋశ్యశృంగ ఇతి ఖ్యాత ప్రస్య పుత్రో భవిష్యతి. ౩
- స వనే నిత్యసంవృద్ధో ముని ర్వనచర స్సదా,
నాన్యం జానాతి విప్రేంద్రో నిత్యం పిత్రసువర్తనాత్. ౪

అథ నవమస్కంధః

అథ భగవదవతారసాధారణం పుత్రేష్టి ముపక్షిపతి నర్గతయేణ (వీతదితి.) సూతః
సారథిత్వేన మంత్రిత్యేన చ స్థితస్సుమంత్రః, రహః వీకాంతే, ఇదమబ్రవీత్, అంతఃపురమాగత్తోక్త
వానిత్యర్థః. ఆయం ఆశ్వమేధప్రవృత్తిరూపః పుత్రార్థోపాయః, ఋత్విగ్నిః వసిష్ఠాదిభిః, ఉపదిష్టః,
మయాతు పురావృత్తః ఇతిహాసరూపః, యశ్శృతః. ౧

కథమిత్యతాహ (సనత్కుమారఇతి.) భగవాన్ భవిష్యద్ జ్ఞానవత్త్వరూపమాహత్యవాన్,
కథాం భవిష్యద్విప్రయిణీం. ౨

(కాశ్యపస్యేతి.) ఖ్యాతో భవిష్యతీత్యత్ర ధాతుసంబంధే ప్రత్యయా ఇతి భూతభవిష్యతో
స్సాధుత్వం. ౩

(స ఇతి.) అన్యం గ్రామగ్రామీణాదికం, స జానాతి న జ్ఞాన్యతి. ౪

ద్వైవిధ్యం బ్రహ్మచర్యస్య భవిష్యతి మహాత్మనః,
లోకేషు ప్రథితం రాజన్ విప్రైశ్చ కథితం సదా.

౫

తస్యైవం వర్తమానస్య కాల స్సమభివర్తత,
అగ్నిం శుశ్రూషమాణస్య పితరం చ యశస్వినం.

౬

ఏతస్మిన్నేవ కాలే తు రోమపాదః ప్రతాపవాః,
అంగేషు ప్రథితో రాజా భవిష్యతి మహాబలః.

౭

తస్య వ్యతిక్రమాద్ద్రాక్షో భవిష్యతి సుదారుణా,
అనావృష్టి సుహృరా వై సర్వభూతభయావహా.

౮

(ద్వైవిధ్యమితి.) ద్వైవిధ్యం ద్వైధీభావః, (ప్రసంగకృతో భంగఇత్యర్థః. లోకేషు ప్రథిత మిత్యత్ర బ్రహ్మచర్య మిత్యనుషంగః. యద్వా - మేఖలాజిన దండాదినా లోకేషు ప్రథితం విప్రైః- స్మర్తృభిః, కథితం, ఋతుగమనలక్షణం తు బ్రహ్మచర్యస్య ద్వైవిధ్యం భవిష్యతి. అహ యజ్ఞ- వల్క్యః- 'పోదశర్తు ర్హిశాః ప్రాణాం తస్మిన్ యుగ్మాసు సంవిశేత్, బ్రహ్మచార్యేవ పర్యాణ్యా ద్యాశ్చ తస్య వర్ణయే' దితి.

౯

తథావిధన్యో ద్వితియ బ్రహ్మచర్యస్య ప్రసక్తిం దర్శయతి (తస్యేత్యాదినా.) తస్య, అగ్నిం, యశస్వినం పితరం, చాగ్గురుంచ, శుశ్రూషమాణస్య, ప్రథమే బ్రహ్మచర్యే వర్తమానస్యేత్యర్థః, కాలః కత్తిప్రయకాలః, సమభివర్తత, భవిష్యదర్థే లజ్. ఛందసి లుజ్ లజ్ లిఖ ఇతి సర్వలకారపవాచత్వేన లజోపి విధానాత్. అదభావశ్చార్థః.

౧౦

(ఏతస్మిన్నితి.) ఏతస్మిన్ కాలే, తస్య బ్రహ్మచర్యదశాయాం, అంగేషు అంగదేశేషు.

౧౧

(తస్యేతి.) వ్యతిక్రమాత్ ధర్మాతిక్రమాత్, సుదారుణా బహుకాలవ్యాపిని, సుహృరా తదీయ- పర్యరాష్ట్రవ్యాపిని, అత ఏవ సర్వభూతభయావహా.

౧౨

(సూతేన సనత్కుమారవచన నివేదనం)

అనావృష్ట్యాం తు వృత్రాయాం రాజా దుఃఖసమన్వితః,
బ్రాహ్మణాం ఘృతవృద్ధాంశ్చ సమానీయ ప్రవత్స్యతి.

౯

భవంత శ్చుతధర్మాణో లోకచారిత్రవేదినః,
సమాదిశం తు నియమం ప్రాయశ్చిత్తం యథా భవేత్.

౧౦

వత్సంతి తే మహీపాలం బ్రాహ్మణా వేదపారగాః,
విభండకసుతం రాజన్ సర్వోపాయై రిహానయ.

౧౧

అనాయ్య చ మహీపాల ఋశ్యశృంగం సుసత్కృతమ్,
ప్రయచ్ఛ కన్యాం శాంతాం వై విధివా సుసమాహితః.

౧౨

జేషాం తు వచనం శ్రుత్వా రాజా చింతాం ప్రపత్స్యతే,
కేనోపాయేన వై శక్య ఇహానేతుం స వీర్యవాన్.

౧౩

(అనావృష్ట్యామితి.) శ్రుతేన వృద్ధా శ్చుతవృద్ధాః, బహుభ్యో బహుధా శ్రుత శాస్త్రా ఇత్యర్థః.
ప్రవత్స్యతి చేత్యన్వయః.

౯

(భవంత ఇతి.) శ్చుతధర్మాణః ధర్మాదనిచ్ కేవలాదిత్యనిచ్. లోకచారిత్రవేదినః లోకాచారజ్ఞాః,
అతో ౭ నావృష్టిమూలస్య మత్సాపస్య ప్రాయశ్చిత్తం యథా భవేత్ తాదృశం నియమం అనుష్ఠే
యధర్మం, అదిశంతు.

౧౦

శుద్ధబ్రహ్మచారిణే కన్యాప్రదానమేవ పరమం ప్రాయశ్చిత్త మితి వత్సంతిత్వాహ (వత్సంతితి).
సర్వోపాయైః నానావిధోపాయైః,

౧౧

(అనాయ్యేతి.) ఋశ్యశృంగ మిత్యత్ర ఋత్యక ఇతి ప్రకృతిభావః. (అనాయ్యేతి) అజుపస్య
ష్టా న్నిజే ప్రాపణ ఇత్యస్మా ధైతుమణ్ణ్యంతాల్ల్యప్. ప్రయచ్ఛ దేహి, ఋశ్యశృంగాయేతి శేషః.
సుసత్కృతమి త్యానయనక్రియావిశేషణం. సుసమాహితః నిర్విచార ఇతి యావత్,

౧౨

(తేషామితి.) చింతాప్రకారమాహ (కేనేతి.) వీర్యవాన్ నియత బ్రహ్మచర్యః.

౧౩

తతః రాజా వినిశ్చిత్వ సహ మంత్రిభి రాత్మవాన్,
పురోహిత మమాత్మాంశ్చ తతః ప్రేష్యతి సత్కృతాన్. ౧౪

తేతు రాజ్ఞో వచ శ్శుశ్వా వ్యధితా వినతాననాః,
న గచ్ఛేమ ఋషేర్భీతా అనునేష్యంతి తం నృపం. ౧౫

వక్ష్యంతి చింతయిత్వా తే తస్యోపాయాంశ్చ తత్త్వమాన్,
అనేష్యామో వయం విప్రం న చ దోషో భవిష్యతి. ౧౬

ఏవ మంగాధిపేనైవ గణికాభి రృషే స్సుతః,
అనీతోఽవర్తయ ద్దేవ శ్శాంతా చాస్మై ప్రదీయతే. ౧౭

(తత ఇతి.) వినిశ్చిత్వ బ్రాహ్మణా ఏవా నేష్యంతి నిశ్చిత్వ, తతః తస్మాద్దేశాత్, ప్రేష్యతి ప్రేషయిష్యతి, భవిష్యదర్థే లట్. కాలసామాన్యే లడ్వక్తవ్య ఇతి వచనాత్. ౧౪

(త ఇతి.) వ్యధితాః భిన్నాః, అత ఏవ వినతాననాః సమ్రముఖాః, ఋషేః విభండకాత్, భీతాః ఇత్యసంతర మితికరణం బోధ్యం. అనునేష్యంతి న వయం గంతుం శక్తాః, కింతు తదానయ నోపాయం ఏవార్య వక్ష్యామ ఇతి సాంత్యయిష్యంతి. ౧౫

(వక్ష్యంతితి.) తత్త్వమాన్ ఋశ్యశృంగసయనేచితా నుపాయాన్, చింతయిత్వా, తాన్, తస్య రాజ్ఞో, వక్ష్యంతి. ఏతై రుపాధై ర్వయం విప్రం అనేష్యామః, నచ దోషో భవిష్యతి ఋశ్యశృంగస్య బ్రహ్మచర్య వైకల్యదోషశ్చ న భవిష్యతి, తత్రభవతా న శంకనీయం, యథా గణికాసంపర్కో న భవేత్తథా అనేష్యామ ఇత్యర్థః. ఋషికాపదోషో న భవిష్యతీతివార్థః. అనావృష్టిదోషో న భవిష్యతీతివా. ఇతి వక్ష్యంతి పూర్వేణాన్వయః. ౧౬

సనత్కుమారోక్తం సమాప్య స్వయమాహ (ఏవమితి.) యథా అనేష్యామ ఇత్యుక్త మేవమానీతః, దేవః పర్జన్యశ్చావర్తయతే, శాంతా రోమపాదకన్యా చ, అస్మై ఋశ్యశృంగాయ, ప్రదీయతే ప్రాదీయత, కాలసామాన్యే లట్. ౧౭

(రోమపాదేన ఋశ్యశృంగనయనం)

ఋశ్యశృంగస్త జామాతా పుత్రాం ప్రవ విధాన్యతి,
సనత్కుమారకథిత మేతావ ద్వాహృతం మయా.

౧౮

అథ హృష్టో దశరథ స్సుమంత్రం ప్రత్యభాషత,
యథర్ఘ్యశృంగ స్త్వానీతో విస్తరేణ త్వయోచ్యతామ్.

౧౯

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, నవమస్కంధః.

అథ దశమస్కంధః

సుమంత్ర శ్చేదితో రాజ్ఞా ప్రోవాచేదం వచస్తథా,
యథర్ఘ్యశృంగ స్త్వానీత శ్శృణు మే మంత్రిభిస్సహ.
(తస్మై నిగదత స్సర్వం విస్తరేణ శృణుష్వ హ.)

౨౦

(ఋశ్యశృంగఇతి). జామాతా రోమపాదన్య, దశరథస్యాపివా, దశరథస్యారసీ హి శాంతా దత్తా రోమపాదన్య. సనత్కుమార కథితమేతావత్. ఏవ మంగాధిపేనేత్యాదితు మయా వ్యాహృత మిత్యర్థః. యద్వా, సర్వం సనత్కుమార వచనమేవ. అవర్షయత్ వర్షయిష్యతి, ప్రదీయతే ప్రదాన్యతే.

౨౧

(అథేతి.) అథేత్యయ ముత్తర శేషశ్లోకః. అత్ర సర్గ విచ్ఛేదో లేఖకదోషకృతకతి ప్రతిభాతి. ౧౯

ఇతి శ్రీ గోవిందరాజ విరచితే, శ్రీ రామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, నవమస్కంధః.

అథ దశమస్కంధః

(సుమంత్ర ఇత్యాది.) మే మత్తః, సః ఋశ్యశృంగః, మంత్రిభిరానీతః, తథా యథా శృణు. హేతి ప్రసిద్ధా.

౨౨

రోమపాద మువాచేదం సహామాత్యః పురోహితః,
ఉపాయో నిరపాయోఽయ మస్మాభి రభిచింతితః:

౨

ఋశ్యశృంగో వనచర ప్రపస్వాధ్యాయనే రతః,
అనభిజ్ఞ స్స నారీణాం విషయాణాం సుఖస్య చ.

౩

ఇంద్రియార్థై రభిమతై ర్న రచితప్రమాధిభిః,
పుర మానాయయిష్యామః క్షిప్రం చాధ్యవసీయతాం.

౪

గణికా స్తత్ర గచ్ఛంతు రూపవత్స్య స్వలంకృతాః,
ప్రలోభ్య వివిధోపాయై రానేష్యంతీహ సత్కృతాః.

౫

శ్రుత్వా తథేతి రాజాచ ప్రత్యువాచ పురోహితం,
పురోహితో మంత్రిణశ్చ తథా చక్రుశ్చ తే తదా.

౬

(రోమేతి.) నిరపాయః అవ్యభిచారిఫలః.

౨

(ఋశ్యశృంగ ఇతి.) తపస్వాధ్యాయనే తపస్వాధ్యాయయోః, సర్వో ద్వంద్వో విభాషయైక
వద్భవతీత్యేకవద్భావః. అన్యేషామపి దృశ్యత ఇతి దీర్ఘః. తేన పురాణేతిహాసాదిముఖేనాపి
సప్రీత్యరూపం జానాతీతి భావః. నారీణామనభిజ్ఞ ఇతి కర్మణి షష్ఠీ. విషయాణాం
శబ్దస్పర్శరూపరసగంధానాం సంబంధిన సుఖస్య చానభిజ్ఞశ్చ భవతి.

౩

(ఇంద్రియేతి.) సరచిత ప్రమాధిభిః సరచిత్రాకర్షకైః, తమితి శేషః. క్షిప్రం శీఘ్రం, అనాయ
యిష్యామః, అధ్యవసీయతాం నిశ్చీయతాం, అన్మదుక్త ప్రకార ఇతి శేషః.

౪

కే ఇంద్రియాధ్ధాః? కథం తై రానయనం? తత్రాహ (గణికా ఇతి.) గణికాః వేశ్యాః, ప్రలోభ్య
వంచయిత్వా, సత్కృతాః అస్మాభిః కృతబహుళానాః ఋశ్యశృంగేణవా.

౫

(శ్రుత్యేతి.) రాజా పురోహితం తథేతి ప్రత్యువాచ, పురోహితోపి మంత్రిణ స్తథేతి ప్రత్యువాచ,
తే చ మంత్రిణ స్తథా చక్రుః. తేషామేవాధికారాత్. వారముఖ్యాః ప్రేషయామాసు రిత్యర్థః.

౬

రోమపాదేన ఋశ్యశృంగానయనం)

వారముఖ్యాశ్చ తచ్చుత్వా వనం ప్రవివిశు ర్మహత్,	౬౪
అశ్రమ స్యావిదూరేస్మిన్ యత్నం కుర్వంతి దర్శనే,	
ఋషిపుత్రస్య ధీరస్య నిత్యమాశ్రమవాసినః,	౭౪
ఏతు స్స నిత్యసంతుష్టో నాతిచక్రామ చాశ్రమాత్,	౮
న తేన జన్మప్రభృతి దృష్టపూర్వం తపస్వినా,	
స్త్రీవా పుమాన్వా యచ్ఛాన్యత్సర్వం నగరరాష్ట్రజం,	౯
తతః కదాచిత్తం దేశ మాజిగామ యదృచ్ఛయా,	
విభండకసుత స్తత తాశ్చాపశ్య ద్వరాంగనాః.	౧౦
తా శ్చిత్రవేషాః ప్రమదా గాయంత్యో మధురస్వరాః,	
ఋషిపుత్ర ముపాగమ్య సర్వా వచన మబ్రువన్.	౧౧

(వారేతి) అర్థమేకం. వారశబ్దేన వారస్త్రియ ఉచ్యంతే. నామైకదేశే నామగ్రహణాత్. ౬౪

(అశ్రమస్యేతి.) అస్మిన్ వనే. అశ్రమస్యావిదూరే, దర్శనే ఋశ్యశృంగదర్శనే, యత్నం అవధానం, కుర్వంతి అకుర్వన్, ఋషిపుత్ర స్యేత్యాదివిశేషణత్రయం యత్నస్య కర్తవ్యత్వే హేతుః. ౭౪

ఉక్తహేతుం వివృణోతి (ఏతురీత్యర్థేన.) ఏతుస్సకాశాన్నిత్య సంతుష్టః. ఏతుశుశ్రూషణైక నిరత ఇత్యర్థః. ౮

హేత్వంతరమాహ (న తేనేతి.) జన్మప్రభృతి జన్మారభ్య, నగరజం అశ్వాది. రాష్ట్రజం శత్రుకులది. ౯

(తత ఇతి.) యదృచ్ఛయా దైవవశాత్. ౧౦

(తా ఇతి.) చిత్రవేషాః నానాంకారాః. ౧౧

కస్త్యం కిం వర్తసే బ్రహ్మః జ్ఞాతుమిచ్ఛామహే వయం,
ఏకస్త్యం విజనే ఘోరే వనే చరసి శంస నః.

౧౨

అదృష్టరూపా స్తా పైన కామ్యరూపా వనే ప్రియః,
హర్దా తస్య మతిర్జాతా హ్యభ్యాతుం పితరం స్వకం.

౧౩

పితా విభండకోఽస్మాకం తస్మాహం సుత ఔరసః,
ఋశ్యశృంగ ఇతి ఖ్యాతం నామ కర్మ చ మే భువి.

౧౪

ఇహశ్రమపదేఽస్మాకం సమీపే శుభదర్శనాః,
కరిష్యే వోఽత్ర పూజాం వై సర్వేషాం విధిపూర్వకం.

౧౫

(కఇతి.) కస్త్యం కింజాతిః? కస్య పుత్ర ఇత్యర్థః. కిం కిమర్థం, వర్తసే? ఇచ్ఛామహ ఇత్మాతనేపద మార్థం. భవాః కింజాతిః? కింనామధేయః? కస్య పుత్రస్త్యం? ఘోరేస్మిన్ వనే కిమర్థం వర్తసే? కిమర్థ మేకశ్చరసితి యోజనా.

౧౨

(అదృష్టేతి.) యస్మాత్ కారణాత్, కామ్యరూపాః కామ్యమానరూపాః, తాః ప్రియో, వనే తేనాఽదృష్టరూపాః, తస్మాత్, హర్దాత్ స్నేహాత్, స్వకం పితరం పిత్రాదికం, అభ్యాతుం మతిర్జాతా.

౧౩

(పితేతి.) అస్మాకమితి మృగాద్యపేక్షయా బహూవచనం. కిం తద్వద్గోణః పుత్రోసి? నేత్యాహ (ఔరసఇతి) పురాకిల మహాభూత తటాకాఢ్యే సరసి ఉపస్పృశతో విభండకస్యోర్వశీం దృష్ట్వా రేతోఽస్థలిత్. తస్మగ్గి జలేన సహ పీత్వా గర్భిణ్యాసీత్. తస్యాం జాతోఽఋశ్యమృగతుల్యశృంగత్వా చృశ్యశృంగాభ్యోఽభూదితి పారాణికి గాధా. మే ఋశ్యశృంగ ఇతి నామ ఖ్యాతం, మే తపోరూపం కర్మచ, భువి వనభువి, ఖ్యాతం.

౧౪

(ఇహేతి.) ఇహ వనసమీపే ప్రదేశే అస్మాక మాశ్రమపదః, పుంస్త్యమార్థం, అత్ర వః పూజాం కరిష్యే, అగంతవ్యమితి భావః. సర్వేషామితి పుల్లంగనిర్దేశః. ప్రియరూపాపరిజ్ఞానకృతః.

౧౫

(రోమపాదేన ఋశ్యశృంగనయనం)

ఋషిపుత్రవచశ్శ్చుత్వా సర్వాసాం మతి రాస వై,
తదాశ్రమపదం ద్రష్టుం జగ్ము స్సర్వాశ్చ తేన తాః. ౧౬

అగతానాం తతః పూజా మృషిపుత్ర శ్చకార హ,
ఇద మర్హ్య మిదం పాద్య మిదం మూలం ఫలం చ నః. ౧౭

ప్రతిగృహ్య చ తాం పూజాం సర్వా వివ సముత్సుకాః,
ఋషే ర్భీతాశ్చ శీఘ్రం తా గమనాయ మతిం దధుః. ౧౮

అస్మాక మపి ముఖ్యాని ఫలానీమాని వైద్విజ,
గృహాణ ప్రతి భద్రం తే భక్షయస్య చ మా చిరం. ౧౯

తతస్తా స్తం సమాలింగ్య సర్వా హర్ష సమన్వితాః,
మోదకాః ప్రదదు స్తస్మై భక్ష్యంశ్చ వివిధాన్ బహూన్. ౨౦

(ఋషీతి.) ద్రష్టుం మతిః, అస అభూత్, అస్తేర్భూభావాభావ అర్హః. తేన సహ తదాశ్రమపదం జగ్ముశ్చ. ౧౬

(అగతానామితి.) అగతానాం అశ్రమపదం గతానాం. అంతే ఇతికరణం ద్రష్టవ్యం. ౧౭

(ప్రతిగృహ్యేతి.) సముత్సుకాః తత్పల్లవ సాభిలాషాః, తాస్సర్వాః. తాం పూజా మృషిపుత్ర దత్తాం పూజాం, ప్రతిగృహ్య, ఋషేః విభండకాత్, భీతాస్సత్యః, శీఘ్రం గమనాయ మతిం దధుః. ౧౮

(అస్మాకమితి.) ప్రతిగృహజేత్యన్వయః. చందసి పరేపీతి ప్రతిత్యస్యాపసగ్గస్య ధాతోరుపరిష్టాత్ ప్రయోగః. చందోప త్పురాణాని భవంతితి న్యాయాత్. మా చిరం విభంబం మా కురు. ౧౯

(తత ఇతి.) అత్రావా విత్కుక్త్యేత్కుప్సార్కర్యం. స్నేహిజనవత్ వశికార్థమాలింగ్య. ౨౦



తాని చాస్వాద్య తేజస్వీ ఫలానీతి స్మ మన్యతే,

అనాస్వాదితపూర్వాణి వనే నిత్యనివాసినాం.

౨౦

అపృచ్ఛ్య చ తదా విప్రం వ్రతచర్యం నివేద్య చ,

గచ్ఛంతి స్మావదేశాతాః భీతా స్తస్య పితుః ప్రియః.

౨౧

గతాసు తాసు సర్వాసు కాశ్యపస్యాత్మజో ద్విజః,

అస్వస్థహృదయ శాచసీ ధ్వుఃఖం స్మ పరివర్తతే.

౨౨

తతో పరేద్యు స్తం దేశ మాజగామ స వీర్యవాన్,

మనోజ్ఞా యత్ర తా దృష్టా వారముఖ్యా స్వలంకృతాః.

౨౩

దృష్టైవ తా సదా విప్ర మాయాంతం హృష్టమానసాః,

ఉపసృత్య తత స్సర్వా స్తా స్రమూచు రిదం వచః.

౨౪

(తానీతి.) వనే నిత్యనివాసినాం, అనాస్వాదితపూర్వాణి తైఃపూర్వ మనాస్వాదితాని, ఫలానీ మానీతి మన్యతేన్న, అపూర్వ రసత్వాత్. పూరణగుణేతి సమాసప్రతిషేధాదేవ జ్ఞాపకా తృతీయాధ్యక్ష్యే.

౨౦

(అపృచ్ఛ్యేతి.) వ్రతచర్యం నివేద్య, అస్మాభిః కించిద్వ్రతమనుష్ఠేయమ స్తీతి వ్రతానుష్ఠానం నివేద్య, తస్మాదవదేశాత్ వ్యాజాత్, తస్య పితు ర్భీతా స్తస్య, గచ్ఛంతి స్మ.

౨౧

(గతాస్వేతి.) కాశ్యపస్య కాశ్యపపుత్రస్య విభండకస్య. అస్వస్థహృదయః కలుషితచిత్తః, దుఃఖం యథా భవతి తథా, పరివర్తతే స్మ సంవరతి స్మ.

౨౨

(తత ఇతి.) తతః అస్వస్థచిత్తత్వాద్యేతో.

౨౩

(దృష్టైవేతి.) స్వప్తం.

౨౪

(రోమపాదేన ఋశ్యశృంగానయనం)

విహ్యశ్రమపదం సౌమ్య హ్యస్మాక మితి చాబ్రువః,

తత్రాప్యేష విధి శ్రీమాన్ విశేషేణ భవిష్యతి.

౨౬

శ్రుత్వా తు వచనం తాసాం సర్వాసాం హృదయంగమం,

గమనాయ మతిం చక్రే తం చ నిన్యూ ప్రదా శ్రీయః.

౨౭

తత్ర చానీయమానే తు విప్రే తస్మిన్ మహాత్మని,

వవర్ష సహసా దేవో జగత్ప్రహ్లాదయం ప్రదా.

౨౮

వర్షేజైవాగళం విప్రం విషయం స్వం నరాధిపః,

ప్రత్యుద్గమ్య మునిం ప్రహ్వ శ్శిరసా చ మహీం గతః.

౨౯

అర్హ్యం చ ప్రదదౌ తస్మై న్యాయత స్సుసమాహితః,

వవ్రే ప్రసాదం విపేంద్రా న్నా విప్రం మన్యు రావిశేత్.

౩౦

(వీహీతి.) అస్మాకం ఆశ్రమపదమేహీతి పూర్వేణాన్వయః. తత్రాపి శ్రీమాన్ సమృద్ధః.

ఏషః విధిః సత్కారః, స్వదేశత్వా ద్విశేషేణ భవిష్యతీతి చాబ్రువ నితి యోజనా.

౩౧

(శ్రుత్వేతి.) హృదయంగమం మనోజ్ఞం, ఖశేప్రకరణే గమేస్సుప్రపసంఖ్యానమితి ఖశే.

విన్యూః నావమారోప్య గంగాప్రవాహేణేతి శేషః. తథైవ భారతే ప్రతిపాదనాత్.

౩౨

(తత్రేతి.) తత్ర అంగదేశ ఇత్యర్థః.

౩౩

(వర్షేజైతి.) స్వం విషయం స్వదేశం, ప్రహ్వః వినితః.

౩౪

(అర్హ్యంచేతి.) అర్హః పూజా, తదర్థ ముదకం అర్హ్యం. పాదార్హభ్యాం చేతి యత్ప్రత్యయః.

న్యాయతః శాస్త్రక్రమేణ, విప్రేంద్రాత్ ఋశ్యశృంగాత్, ప్రసాదం గణికాభిః ప్రలోభ్య అనయన

కృతకోపనివృత్తిం, వవ్రే. కథం వవ్రే? విప్రం త్వాం మన్యుః కోపో మా విశేడితి మావిశత్విత్కర్థః.

లకారవ్యత్యయః. యద్వా, విప్రం విభండకః. మన్యుః పుత్రవిశ్లేషణకృతః కోపః,

మావిశేడితి. ఏవం ప్రసాదనాదేవ విభండకో న చుకోప. పుత్రప్రసాదవరణాదేవ ఏతా త్రిలోకజ్ఞ

స్తుష్యతీతి పూర్వమేవ మంత్రిభి ర్నిర్ణీతం చేతి బోధ్యం. కథ మన్యుథా ఉపాయం చింతయంతః

ప్రపాజ్ఞా అపాయమపి న చింతయేయః?

౩౫

అంతఃపురం ప్రవిశ్యామై కన్యాం దత్వా యథావిధి,
శాంతాం శాంతేన మనసా రజా హర్ష మవాప సః.

౩౧

ఏవం స న్యవస తత్ర సర్వకామై స్సుపూజితః,
(ఋశ్యశృంగో మహాతేజా శ్శాంతయా సహ భార్యయా)

౩౧౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, దశమస్కంధః.

అథైకాదశస్కంధః

భూయ ఏవ హి రాజేంద్ర శృణు మే వచనం హితం,
యథా స దేవప్రవరః కథాయా మేవ ముప్రీత్.

౧

ఇక్ష్యాకూడాం కులే జాతో భవిష్యతి సుధార్మికః,
నామ్నా దశరథో నామ శ్రమాన్ సత్యవ్రతిశ్రవః.

౨

(అంతఃపురమితి.) ప్రవిశ్య, తేన సహేతి సిద్ధం. శాంతేన నిర్దుఃఖేన మనసోపలక్షితః
ప్రసాదకార్యపదర్శనాత్ ప్రసన్నత్వం సిద్ధం.

౩౧

(ఏవమితి.) ఏవం సర్వకామై స్సుపూజితః, తత్ర రోమపాదాంతఃపురే.

౩౧౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజ విరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీభాష్యనే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే
దశమస్కంధః.

అథైకాదశస్కంధః

ఏవం దశరథప్రశ్నస్యోత్తరం దత్వా కథాశేషం సుమంత్రః ప్రస్తాతి (భూయ ఇత్యాది.)
దేవప్రవరః ససత్కుమారః, కథాయాం కథాప్రసంగే, ఏవం వక్ష్యమాణరీత్యా, యథా
ఉక్తవా తథా శృణు.

౧

(ఇక్ష్యాకూడామితి) ధార్మికో భవిష్యతిత్యన్వయః. సత్యవ్రతిశ్రవః సత్యవ్రతిజ్ఞః.

౨

(సనత్కుమారకథితం భవిష్యద్వృత్తం)

అంగరాజేన సఖ్యం చ తస్య రాజ్ఞో భవిష్యతి,
కన్యా చాస్య మహాభాగా శాంతా నామ భవిష్యతి. ౩

పుత్రస్తు సోఽంగరాజస్య రోమపాద ఇతి శ్రుతః,
తం స రాజా దశరథో గమిష్యతి మహాయశాః. ౪

అనపత్యోఽస్మి ధర్మాత్మః శాంతాభర్తా మమ క్రతుం,
అహరేత త్వయాజ్ఞప్త స్సంతానార్థం కులస్య చ. ౫

శ్రుత్వా రాజ్ఞోఽథ తద్వాక్యం మనసా స విచింత్య చ,
ప్రదాస్యతే పుత్రవంతం శాంతాభర్తార మాత్మవాన్. ౬

ప్రతిగృహ్య చ తం విప్రం స రాజా విగతజ్వరః,
అహరిష్యతి తం యజ్ఞం ప్రహృష్టేనాంతరాత్మనా. ౭

(అంగేతి) అస్య అంగరాజస్య. ౩

(పుత్రస్తు స ఇతి.) అంగస్య రాజ్ఞః అంగరాజస్య. ౪

(అనపత్య ఇతి.) అహ మనపత్యోఽస్మి, తస్మాత్ మమ కులస్య. సంతానార్థం అవిచ్ఛేదార్థం. శాంతాభర్తా, క్రతుమాహరేత అనుతిష్ఠతు, ఇతి వక్ష్యతీతి శేషః. ౫

(శ్రుత్వేతి.) స రోమపాదః, మనసా విచింత్య, స తు మంత్రిభిః, పుత్రవంతం పుత్రప్రదాన సమర్థం, పుత్రయుక్తం నా. ౬

(ప్రతిగృహ్యేతి.) అహరిష్యతి కరిష్యతీత్యర్థః. అంతరాత్మనా మనసా ఉపలక్షితః. ౭

తం చ రాజా దశరథో యశస్కామః కృతాంజలిః,
ఋశ్యశృంగం ద్విజశ్రేష్ఠం వరయిష్యతి ధర్మవిత్.

౮

యజ్ఞార్థం ప్రసవార్థం చ స్వర్గార్థం చ నరేశ్వరః,
లభతే చ స తం కామం ద్విజముఖ్యాద్విశాం పతిః.

౯

పుత్రాశ్చాస్య భవిష్యంతి చత్వారోఽమితవిక్రమాః,
వంశప్రతిష్ఠానకరా స్సర్వలోకేషు విశ్రుతాః.

౧౦

ఏవం స దేవప్రవరః పూర్వం కథితవాన్ కథాం,
సనత్కుమారో భగవాన్ పురా దేవయుగే ప్రభుః.

౧౧

స త్వం పురుషశార్దూల తమానయ సుసత్కృతం,
స్వయమేవ మహారాజ గత్వా సఖలవాహనః.

౧౨

తస్మిన్యజ్ఞే తమేవర్హిజం కరిష్యతీత్యాహ (తం చేతి.) శ్లోకద్వయం, యష్టుం కామో యస్య స యష్టుకామః, 'ఋంపే దవశ్యమః కృత్యే తుం కామమససోరపి'తి మకారలోపః. ఏవంభూతో రాజా తం వరయిష్యతి-వరో వరణం, తత్కరోతితి టిచ్. ఆల్లోపస్య స్థానివత్త్వాద్వృద్ధ్యభావః. కిమర్థం? యజ్ఞార్థం పుత్ర కామేష్వర్థం, తద్వారా ప్రసవార్థం పుత్రార్థం, తద్వారా స్వర్గార్థం, 'నాపుత్రస్య లోకోస్తీ' తి శ్రుతేః. కామం కామ్యకృతం.

౯

(పుత్రాశ్చేతి.) అమితవిక్రమాః అపరిచ్ఛిన్నపరాక్రమాః.

౧౦

(ఏవమితి.) పూర్వం పూర్వకాలే, విభక్తి ప్రతిరూపక మవ్యయం. పురా పురాణః, దేవయుగే కృతయుగే, యద్వా, హేవేవ, పురా యుగే కృతయుగ ఇత్యర్థః,

౧౧

(స ఇతి) స త్వం పుత్రార్థే త్వం, సుసత్కృతం సుసత్కార్యం, స్వయమేవ, న తు పురో హితాదిద్వారా.

౧౨

(ఋశ్యశృంగానయనం)

అనుమాన్య వసిష్ఠం చ సూతవాక్యం నిశమ్య చ,

(వసిష్ఠే నాభ్యనుజ్ఞాతో రాజా సంపూర్ణమానసః)

సాంతఃపుర స్సహామాత్యః ప్రయయా యత్ర స ద్విజః.

౧౩

వనాని సరితశ్చైవ వ్యతిక్రమ్య శనైశ్శనైః,

అభిచక్రామ తం దేశం యత్ర వై మునిపుంగవః.

౧౪

ఆసాద్య తం ద్విజశ్రేష్ఠం రోమపాదసమీపగం,

ఋషిపుత్రం దదర్శాదౌ దీప్యమాన మివానలం.

౧౫

తతో రాజా యథాన్యాయం పూజాం చక్రే విశేషతః,

సఖిత్వా తస్య వై రాజ్ఞః ప్రహృష్టేనాంతరాత్మనా.

౧౬

(అనుమాన్యేతి.) అనుమాన్య కృతానుమతికం కృత్వా, అన్యథా మయి స్థితే కథమన్య మాహ్వాయతీతి వసిష్ఠః కుప్యేత్, అత స్సమంతోక్త కథోక్తిపూర్వక మనుమాన్యేత్యర్థః. 'అనుమాన్య వసిష్ఠం చ సూతవాక్యం నిశమ్య' చే'తి వచనభంగ్యా వున ర్వసిష్ఠసన్నిధౌ సా కథా ప్రస్తావితా. 'ముకుంతముఖేనై వేతి గమ్యతే. అతో వసిష్ఠేనానుమతిః కృతేతి మంతవ్యం, 'సాంతఃపురతయా' గమనం జామాత్రుపాలనరీత్యా శాంతయా సహానయనార్థం. యత్ర రోమపాదసగరే. ౧౩

(వనానీతి.) వనాదివిలోకనకుతుకిత్వం శనై శ్శనై రిత్యనేన ద్యోత్యతే,

౧౪

(ఆసాద్యేతి.) తం దేశమాసాద్య, తమృషిపుత్రం, అదౌ రోమపాదదర్శనాత్ పూర్వం, దదర్శ. తస్మిన్ భక్త్యుతేయద్యోతవార్థం,

౧౫

(తత ఇతి.) రాజా రోమపాదః, రాజ్ఞః దశరథస్య.

౧౬

రోమపాదేన చాఖ్యాత మృషిపుత్రాయ ధీమతే,
సఖ్యం సంబంధకం చైవ తదా తం ప్రత్యపూజయత్.

౧౭

వివం సుసత్కృత సేన సహోషిత్యా నరర్షభః,
సస్తాష్ట దివసా రాజా రాజాన మిద మబ్రవీత్.

౧౮

శాంతా తవ సుతా రాజన్ సహ భర్త్రా విశాంపతే,
మదీయం నగరం యాతు కార్యం హి మహా దుద్యతం.

౧౯

తథేతి రాజా సంశ్రుత్య గమనం తస్య ధీమతః,
ఉవాచ వచనం విప్రం గచ్ఛ త్వం సహ భార్యయా.

౨౦

ఋషిపుత్రః ప్రతిశ్రుత్య తథేత్యాహ నృపం తవా,
స నృపేణాభ్యనుజ్ఞాతః ప్రయయా సహ భార్యయా.

౨౧

తావన్యోన్యాంజలిం కృత్వా స్నేహో త్సంశ్లేష్య చోరసా,
ననందతు ర్దశరథో రోమపాదశ్చ వీర్యవాన్.

౨౨

(రోమపాదేనేతి,) సంబంధకం శాంతాయా జనకపితృత్వరూపం సంబంధం, ప్రత్యపూజయత్. ఋశ్యశృంగ ఇతి శేషః,

౧౭

(వివమితి,) తేన రోమపాదేన, సస్తాష్టేతి లోకవచనపరిపాటి, సంఖ్యానియమోపేక్షా కృతా.

౧౮

(శాంతేతి,) ఉద్యతం ఉద్యుక్తం,

౧౯

(తథేతి,) తస్య ఋశ్యశృంగస్య, గమనం, సంశ్రుత్య ప్రతిజ్ఞాయ.

౨౦

(ఋషీతి,) ప్రతిశ్రుత్య ఆకర్ష్య. నృపం రోమపాదం,

౨౧

(తావితి,) అన్యోన్య మంజలిమిత్యర్థః,

౨౨

(ఋశ్యశృంగానయనం)

- తతస్సుహృద మాపృచ్ఛ్య ప్రస్థితో రఘునందనః,
పారేభ్యః ప్రేషయామాస దూతాన్వై శీఘ్రగామినః. ౨౩
- క్రియతాం నగరం సర్వం క్షీప్రమేవ స్వలంకృతం,
ధూపితం సిక్తసమ్మృష్టం పతాకాభి రలంకృతం. ౨౪
- తతః ప్రహృష్టాః పౌరాస్తే శ్రుత్వా రాజాన మాగతం,
తథా ప్రచక్రు సత్సర్వం రాజ్ఞా యత్రేషితం తదా. ౨౫
- తతస్స్వలంకృతం రాజ్ఞా నగరం ప్రవివేశ హ,
శంఖదుందుభినిర్ద్వైః పురస్కృత్య ద్విజర్షభం. ౨౬
- తతః ప్రముదితాస్సర్వే దృష్ట్వా తం నాగరా ద్విజం,
ప్రవేశ్యమానం సత్కృత్య నరేంద్రేణేంద్రకర్మణా. ౨౭

(తత ఇతి.) సుహృదం కోమపాదం, ౨౩

(క్రియతామితి,) సిక్తం చ సంమృష్టం చ సిక్తసంమృష్టం, పూర్వకాలేత్యాదినా సమాసః.
స్వలంకృతం - పుష్పకదళికాండాదిభిః. ౨౪

(తత ఇతి.) అగతం అగతప్రాయం, రాజ్ఞా యద్యథా ప్రేషితం తత్తథా, తదా శ్రవణకాల
ఏవ, చక్రుః. ౨౫

(తత ఇతి.) ద్విజర్షభం పురస్కృత్య, శంఖదుందుభినిర్ద్వైః సహ ప్రవివేశ. ౨౬

(తత ఇతి.) నాగరాః నగరవాసినః, నరేంద్రేణ దశరథేన, సత్కృత్య నగరాలంకారాదిభి
స్సంమాన్య, ప్రవేశ్యమానం తం ద్విజం దృష్ట్వా ప్రముదితాః సంతుష్టాః, అనన్, ఇంద్ర
స్యేవ కర్మ పరాక్రమాదికన్యాయస్య సః ఇంద్రకర్మా, తేన. ౨౭

అంతఃపురం ప్రవేశ్యైనం పూజాం కృత్వా చ శాస్త్రుతః,

కృతకృత్యం తదాత్మానం మేనే తస్యోపవాహనాత్.

౨౩.

అంతఃపురస్త్రియ స్సర్వా శ్శాంతాం దృష్ట్వా తథాఽఽగతాం,

సహ భర్తృ విశాలాక్షీం ప్రీత్యాఽఽనందముపాగమత్.

౨౪

పూజ్యమానా చ తాభిస్సా రాజ్ఞా చైవ విశేషతః,

ఉవాస తత్ర సుఖితా కంచితక్రాలం సహర్షిజా.

౨౫.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, వికాదశస్సర్గః.



(అంతఃపురమితి.) ఉపవాహనాత్ ఆనయనాత్.

౨౬.

(అంతరితి) భర్తృ సహగతాం, అనేన పూర్వం కన్యాత్వదశాయా మపి కదాచి-
దాగమనం వ్యజ్యతే.

౨౭.

(పూజ్యమానేతి.) విశేషతః జనకత్వసంబంధాత్, ఋత్విజా ఋశ్యశృంగేణ, పితృగృహ-
త్వాచ్ఛాంతాయః ప్రాధాన్యం.

౩౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీ రామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండు-
వ్యాఖ్యానే, వికాదశస్సర్గః



అథ ద్వాదశస్కంధః

తతః కాలే బహుతిథే కస్మింశ్చిత్సుమనోహరే,
వసంతే సమనుప్రాప్తే రాజ్ఞో యష్టుం మనోభవత్.

తతః ప్రసాద్య శిరసా తం విప్రం దేవవర్జినం,
యజ్ఞాయ వరయామాస సంతానార్థం కులస్య వై.

అథ ద్వాదశస్కంధః



ఏవం దశరథ స్సర్వకామసమృద్ధోపి పుత్రాలాభసంతప్తప్రన్నూలాని పాపాని స్వాధికారానురూపేణాశ్వమేధేన వివాస విసశ్యంతీతి మన్వాసః 'సర్వం పాపానం తరతి తరతి బ్రహ్మహత్యాం యోశ్వమేధేన యజత' ఇతి శ్రుత్యా, 'రాజసార్యభౌమోశ్వమేధేన యజతే' తి స్మృత్యా చ విహితమశ్వమేధం యష్టుం సంకల్ప్య తదానీముద్బుద్ధసంస్కారసుమంత్రోదీరితవచనాజ్ఞామాత్రుపలాలనవ్యాజేన శాంతయా సహ ఋశ్యశృంగమానీయ ప్రాప్తకాలే పూర్వం సంకల్పితమశ్వమేధం కర్తుమారభతేత్యాహ (తతః కాల ఇత్యాది.) తతః ఋశ్యశృంగానయ నానంతరం, బహుతిథే అనల్పే, కాలే గతే. సంఖ్యాసంజ్ఞాద్వహుశబ్దాత్ పూరణార్థే డటి బహుపూగ గణసంఘస్య తిథుగితి తిథుగాగమః. కస్మింశ్చిత్ మలిష్టువత్వాది దోషరహితతయా విలక్షణే, సుమనోహరే పార్థమాస్యాః కాలత్వేన అతిమనోజ్ఞే, వసంతే సమనుప్రాప్తే ప్రారబ్ధే, చైత్ర్యాం పార్థమాస్యమిత్యర్థః. రాజ్ఞో దశరథస్య, యష్టుం సాంగ్రహణీమిష్టం కర్తుం, మనః మనోరథః, అభూత్. చైత్ర్యాం పార్థమాస్యాం ప్రాతరశ్వమేధేన యక్ష్య ఇతి సంకల్ప్య 'సాంగ్రహణ్యేష్టాయజత' ఇతి స్మరణాత్.

అథ సాంగ్రహణీమిష్టం కర్తు ముత్పిగ్యరణే ప్రాప్తే ప్రథమ మృశ్యశృంగం బ్రహ్మత్వేన జ్యోతవా నిత్యాహ (తితః ప్రసాద్యేతి.) దేవవర్జినం దేవవర్జనం.

తథేతి చ న రాజాన మువాచ చ సుసత్కృతః,
సంభారాస్సంభ్రయంతాం తే తురగశ్చ విముచ్యతాం.

౩

తతో రాజాబ్రవీ ద్వాక్యం సుమంత్రం మంత్రినత్తమం,
సుమంత్రావాహయ ఊప్ర మృత్విజో బ్రహ్మవాదినః.

౪

సుయజ్ఞం వామదేవం చ జాబాలి మథ కాశ్యపం,
పురోహితం వసిష్ఠం చ యే చాన్యే ద్విజసత్తమాః.

౫

తత స్సుమంత్ర స్త్వరితం గత్వా త్వరితవిక్రమః,
సమానయ త్స తాన్ విప్రాన్ సమస్తాన్ వేదపారగాన్.

౬

(తథేతి.) స చ ఋశ్యశృంగశ్చ.

౩

అథ అపదాతీనృత్విజస్సమావహంత్యా సుబ్రహ్మణ్యాయా ఇతి విహితమద్వర్యుప్రభృతి
వరణమాహ (తతో రాజేత్వాదినా). అస్యా శ్రుతే రయమర్థః. తస్య తస్య గృహే గత్వా
సోమప్రవాకవృతా నధ్వర్యుబ్రహ్మహోతృ నాగ్నిధ్రం చ హస్త్యశ్వాదికమారోప్య రాజగృహ
మానయంతి రాజపురుషాః. అనంతరాయా మమావాస్యాయాం పూర్వవృతా ఏవ తే సంజ్ఞా
నేష్ట్యర్థం పునర్వీయంతే. అథ వైశాఖ్యాం పార్ణమాస్యాం ప్రాజాపత్యర్షభపశ్యర్థం పూర్వవ
త్సోమప్రవాకవృతౌ మైత్రావరుణ ప్రతి ప్రస్తౌతార హస్త్యాదిక మారోప్యానయంతి రాజపురుషాః.
అనంతరాయా మమావాస్యాయాం తథైవ వృత ముద్గాతారం హస్త్యాదిభిరానయంతి. అథాగామిని
వసంతే పంచదశ్యాం హస్త్యాదిభిః ప్రస్తౌతార మానయంతి త్రైధాతవీయర్థం. యత్ర దీక్షా
రంభ స్తద్దీపసా దూర్ధ్వం తృతీయాదిష్యహస్సు అన్వహ మితరా నష్టావృత్తిజో హస్త్యశ్వాదిక
మారోప్యానయంతి. బ్రాహ్మణాచ్చంపిన మచ్ఛావాకం, నేష్టారం, ప్రతిచారైరం, గ్రావస్తుతం
పోతార మున్నేతారం, సుబ్రమణ్య మితి సోమార్థం. ఏవం అను బ్రహ్మణ్యాహ్వనా దపదాతీ
నృత్విజ ఆవహంతితి. ఏవం క్రమేణ కర్తవ్యాని ఋత్విగ్వరణాని కార్యకరత్వా త్సంగ్రహేణ
దర్శయతి (సుమంత్రావాహయేతి) ఆవాహయ అనయ, ఋతో యజంతీత్యృత్విజః, బ్రహ్మవాదినః
వేదపారగాన్.

౪

ఋత్విజః పరిగణయతి సుయజ్ఞ మితి.

౫

(తత ఇతి.) త్వరితవిక్రమః త్వరితపదన్యాసః.

౬

(సాంగ్రహణేష్టి పూర్వకం అశ్వవిమోచనం)

తాన్ పూజయిత్వా ధర్మాత్మా రాజా దశరథస్తదా,
ధర్మార్థసహితం యుక్తం శక్త్యం వచన మబ్రవీత్. ౭

మమ లాలవ్యమానస్య పుత్రార్థం నాస్తి వై సుఖం,
తదర్థం హయమేధేన యత్యామీతి మతిర్మమ. ౮

తదహం యష్టుచ్ఛామి శాస్త్రదృష్టేన కర్మణా,
ఋషిపుత్రప్రభావేన కామాన్ ప్రాప్స్యామి చాప్యహం. ౯

తత స్సాంధ్వీతి శద్వాక్యం బ్రాహ్మణాః ప్రత్యపూజయన్,
వసిష్ఠప్రముఖా స్సర్వే పార్థివస్య ముఖాచ్ఛృతం. ౧౦

ఋశ్యశృంగపురోగాశ్చ ప్రత్యూచ ర్నౌవతిం తదా,
సంభారా స్సంభ్రీయంతాం తే తురగశ్చ విముచ్యతాం. ౧౧

సర్వథా ప్రాప్స్యేసే పుత్రాంశ్చతురోఽమితవిక్రమాన్,
యస్య తే ధార్మికీ బుద్ధి రియం పుత్రార్థ మాగతా. ౧౨

(తానితి.) ధర్మార్థసహితం ధర్మార్థరూపప్రయోజనయుక్తం, శక్త్యం మధురం. ౭

(మమేతి.) వ్యాఖ్యాతం ౮

(తదితి.) యష్టుమిచ్ఛామి ప్రతిబంధకదురితశాంత్యర్థం. ఋషిపుత్రప్రభావేన ఋశ్యశృంగ
కృతయజ్ఞప్రభావేన, పశ్చాత్కామా వుత్రా నవాప్సామి చ. ౯

(తత ఇతి.) ఋశ్యశృంగ శ్లాఘాగర్భత్వా ద్వసిష్ఠప్రముఖా ఇత్యుక్తం. ౧౦

(ఋశ్యశృంగేత్యాది) వ్యాఖ్యాతప్రాయం. ౧౧

(సర్వథేతి.) సనత్కుమారవచశ్శృణవా చ్చతుర ఇత్యుక్తం. ౧౨

తతః ప్రితోఽభవ ద్రాజా శ్రుత్వా తద్విజభాషితం,
అమాత్యాం శ్చాబ్రవీ ద్రాజా హర్షేణేదం శుభాక్షరం.

౧౩

గురూణాం వచనాచ్ఛ్రుం సంభారా స్సంభ్రయంతు మే,
సమర్థాధిష్ఠితశ్చాశ్వ సోపాధ్యాయో విముచ్యతాం.

౧౪

సరయ్యాశ్చోత్తరే తీరే యజ్ఞభూమి ర్విధీయతాం,
శాంతయ శ్చాభివర్ధంతాం యథాకల్పం యథావిధి.

౧౫

శక్యః ప్రాప్తు మయం యజ్ఞ స్సర్వేణాపి మహీక్షితా,
నాపరాధో భవేత్ కష్టో యద్యస్మిన్ క్రతుసత్రమే.

౧౬

(తత ఇతి.) క్రియాభేదాన్న రాజపదపునరుక్తిః.

౧౭

(గురూణామితి.) సంభ్రయంతూ సంభ్రయంతాం, అర్థం పరస్మైపదం. అత్ర సంభారాః
యజ్ఞీయాశ్వమోచనోపకరణాని, ద్వాదశారత్ని రశనా భవతిత్యుక్త్యా ద్వాదశారత్ని పరిమితా
ముంజాఖ్యతృణవిశేషనిర్మితా రశనా. చతుష్టయ్య అపొభవంతి త్వనువాకోక్తాః అతపతి వర్ష్యాః
కూప్యాః స్థావరాః వహంత్యశ్చేతి చతుర్విధా అప ఇత్యాదీని. సమర్థైః చతుశ్శతా రక్షంతీతి
శ్రూయమాణైః రాజపుత్రాద్యై రధిష్ఠితః రక్షితః, సోపాధ్యాయః ఉపాధ్యాయై శ్చతుర్భుః ఋత్విగ్నిభిః
స్సహితః, అశ్వః విముచ్యతాం. చత్వార ఋత్విజ స్సముక్షంతీత్యారభ్య 'శతేన రాజపుత్రై
స్సహధ్వర్యుః, శతేనారాజభి రుగ్రైస్సహ బ్రహ్మ. శతేన సూత్ర గామణిభిః సహహూతా, శతేన క్షత్ర
సంగ్రహీతృభిః సహహూతే' తిశ్రుతేః. సంగ్రహీతం చ భట్టభాస్కరైః 'సన్నాహవంతః క్షితి
పాలపుత్రా స్సన్నద్ధసూతా శ్శతమస్య తల్ప్యాః, గోపాయతార శ్శతమేవ ముగ్రా స్సన్నాహిన
స్తాదృశసూనుయుక్తాః, వైశ్యా శ్శతం ప్రాంతచరాః పథిస్య ర్వరూధినస్తై శ్శతమేవ శూద్రా'
ఇతి.

౧౮

అథ పుణ్యనామ దేవయజన మధ్యవస్యతిత్యుక్తరీత్యా యాగార్హపుణ్యస్థలపరిగ్రహం
దర్శయతి (సరయ్యాఇతి.) ఉత్తరం వివిక్రమితి తత్పరిగ్రహః. శాంతయః శాంతికర్మాణి, అభి
వర్ధంతాం ప్రవర్ధంతాం, యథాకల్పం యథాక్రమం, యథావిధి యథాశాస్త్రం.

౧౯

(శక్య ఇతి.) కష్టః క్లేశకరః.

౨౦

(అశ్వమేధసన్నాహః)

ఛిద్రం హి మృగయంతేత్ర విద్వాంసో బ్రహ్మరాక్షసాః,

నిహతస్య చ యజ్ఞస్య సద్యః కర్తా వినశ్యతి.

౧౭

తద్యథా విధిపూర్వం మే క్రతురేష సమాప్యతే.

తథా విధానం క్రియతాం సమర్థాః కరణేష్యహ.

౧౮

తథేతి చ తతస్సర్వే మంత్రిణః ప్రత్యపూజయన్,

పార్థివేంద్రస్య తద్వాక్యం యథాజ్ఞప్త మకుర్వత.

౧౯

తతో ద్విజాస్తే ధర్మజ్ఞః సువన్ పార్థివర్థభం,

అనుజ్ఞాతా స్తతస్సర్వే పునర్జగ్ము ర్యథాగతం.

౨౦

గతేష్వథ ద్విజాగ్ర్యేషు మంత్రిణ స్తాన్న రాధిపః,

విసర్జయిత్వా స్వం వేశ్మ పృవివేశ మహాద్యుతిః.

౨౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్వాదశస్కంధః.

(ఛిద్రమితి.) ఛిద్రం అపరాధమిత్యర్థః.

౧౭

(తదితి.) యథేతి ఛేదః.

౧౮

(తథేతి.) అకుర్వత సాంగ్రహణేష్టై ప్రభృత్యశ్వవిమోచనాంత మకుర్వన్నిత్యర్థః.

౧౯

(తతో ద్విజా ఇతి.) అనుజ్ఞాతాః - తేనేతి శేషః.

౨౦

(గతేష్వతి.) స్వం వేశ్మ అగ్నిగృహ దంతఃపురమిత్యర్థః.

౨౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే ద్వాదశస్కంధః.

అథ త్రయోదశస్సర్గః

పునః ప్రాప్తే వసంతే తు పూర్ణ స్సంవత్సరోఽభవత్,
ప్రసవార్థం గతో యష్టుం హయమేధేన వీర్యవాన్.

అభివాద్య వసిష్ఠం చ న్యాయతః ప్రతిపూజ్య చ,
అబ్రవీ త్పుశ్రితం వాక్యం ప్రసవార్థం ద్విజో త్రమం.
యజ్ఞో మే క్రియతాం బ్రహ్మన్ యథోక్తం మునిపుంగవ,

అథ త్రయోదశస్సర్గః.

ఏవం ప్రథమవసంతే చిత్రాపార్జ్వమస్యాం సాంగ్రహణేష్టం విధాయ, ద్వితీయేఽహ్ని బ్రహ్మదన మేధ్యాశ్వబంధన స్సావన ప్రోక్షణ విమోచనాదికం చత్వార ఋత్విజస్సముక్షంతీత్యుక్తరీత్యా కృత్వా, 'సావిత్ర మష్టాకపాలం ప్రాత ర్నిర్వపతి' త్యుక్తరీత్యా ప్రతిదినం సావిత్రాదిమ కర్మ స్వనుష్ఠీయమానేషు, సంవత్సరే పూర్ణే, దేవయజనప్రతి ప్రస్తానం దర్శయతి త్రయోదశే (పునః ప్రాప్త ఇత్యాది.) పునర్వసంతే ద్వితీయవసంతే ప్రాప్తే, సంవత్సరః పూర్ణో ఽభవత్ అమావాస్యాప్రాప్తేత్యర్థః. తత్ర భావిన్యాం పార్జ్వమస్యాం, ప్రసవార్థం, హయమేధేన యష్టుం హయమేధాఖ్యం యజ్ఞం కర్తుం, గతః దేవయజనమితి శేషః. ప్రథమసంవత్సరాంతిమామా వాస్యాయా ముఖాసంభరణ త్రైధాతవీయ దీక్షణీయాదికం దేవయజన ఏవ హి కర్తవ్యం. యథోక్తం భాస్కరైః 'సంవత్సరస్యాస్య తు యోత్రమా (యాంతిమేతి పాఠాంతరం) మావాస్యా విధేయా మిహ దీక్షణీయాం, త్రైధాతవీయాం ప్రవదంతి సప్త దినాని దీక్షాహుతయ స్తథాప్తా' వితి

ఏవ మేతత్సర్గ ప్రతిపాద్యం దేవయజనగమనం సంగ్రహణోక్త్యా పునస్త ద్విస్తరేణ వక్తు ముపక్రమతే సర్గశేషేణ. తత్ర బ్రహ్మదన మారభ్య యావదశ్వమేద సమాప్తి యజమానస్య స్వాతంత్ర్య ప్రతిషేధేన స్వయం యజ్ఞోపకరణసంపాదనాద్యయోగా దధ్వర్యుజైవ తస్య కర్తవ్య త్యా దధ్వర్యుజ్యేన వృతం వసిష్ఠం ప్రతి ప్రార్థయతే (అభివాద్యేత్యాదినా.) తదుక్తం భట్ట భాస్కరైః - 'రశనాంజనతః పశ్చా దధ్వర్యుః పరివీయతే, రాజ్ఞాయ స చ రాజా స్యా ద్యావత్సం తివ్యతే క్రతు' రితి. యేయం ద్వాదశారత్ని రశనా భవతి మంజీ భవతీత్యశ్వబంధనరజ్జూర్విహితా తస్యాః యదాజ్య ముచ్చివ్యతే తస్మిన్ రశనా న్యునత్రితి యత్ బ్రహ్మదనశిష్టాజ్యేనాభ్యంజరం.

(అశ్వమేధసన్నాహః)

యథా న విఘ్నః క్రియతే యజ్ఞాంగేమ విధీయతాం. ౩

భవాన్ స్నిగ్ధ స్సుహృ న్మహ్యం గురుశ్చ పరమో మహాన్,
వోధవ్యో భవతా చైవ భారో యజ్ఞస్య చోద్యతః. ౪

తథేతి చ స రాజాన మబ్రవీద్విజనత్రమః,
కరిష్యే సర్వమేవైత ద్భవతా యత్సమర్థితం. ౫

తతోఽబ్రవీ ద్విజాన్ పృథ్వాన్ యజ్ఞకర్మసు నిష్ఠితాః,
స్థావ్యతే నిష్ఠితాంశ్చైవ పృథ్వాన్ పరమధార్మికాః. ౬

విహితం, తతః పశ్చాదిత్యర్థః. అర్ధత్రయమేకాన్వయం. వసిష్ఠమభివాద్య చ, న్యాయతః శాస్త్రతః, ప్రతిపాజ్యచ, ప్రశితం వినయయుక్తం, వాక్యమబ్రవీత్, కథం? ప్రసవార్థం పుత్రార్థం, అరభ్యో మే యజ్ఞః, యథోక్తం శాస్త్రోక్తమనతిక్రమ్య, క్రియతాం. ౨౪

(యథేతి.) యజ్ఞాంగేమ ద్రవ్యదేవతాకర్మాది రూపేమ, యథా విఘ్నో న క్రియతే, రాక్షసై రితి శేషః. తథా క్రియతామిత్యర్థః. ౩

(భవానితి.) భవాః, మహ్యం, స్నిగ్ధః అవిచ్ఛిన్నస్నేహః. సుహృత్, పరమః వామదేవాదిభ్య ఉత్కృష్టః, మహాః వస్తుతో నిరుపమో గురుః, అత ఉద్యతః ఉపక్రాంతో, యజ్ఞస్య భారో భవతా వోధవ్యః, చకారేణోర్ధ్వజ్యం చ కర్తవ్యమిత్యుచ్యతే. ౪

(తథేతి.) సమర్థితం సమ్యక్సమర్థితం. ౫

(తత ఇతి.) సార్ధలోకత్రయ మేకాన్వయం. యజ్ఞకర్మసు యజ్ఞప్రయోగేమ, స్థాపత్యే తత్తర్క్యనయరసామ్యే, నిష్ఠితాః పూర్వం రాజ్ఞా నియుక్తాన్, (కర్మాంతికానితి) కర్మణామంతఃస్సమాప్తి స్స ఏషామస్తీతి కర్మాంతికాః, అత ఇనితనానితి తతః. భృతకానిత్యర్థః. శిల్పకరాన్ ఇష్టశాదీనిర్మాతృన్, వర్ధకన్, తక్షః స్రుక్ స్రువ చమసగ్రహ యుపాది నిర్మాతృన్, ఖనకాన్ వాపీ

కర్మాంతికాన్ శిల్పకరాన్ వర్ధకిన్ ఖనకానపి,
గణకాన్ శిల్పినశ్చైవ తథైవ నటన ర్తకాన్.

౭

తథా శుచీన్ శాస్త్రవిదః పురుషాన్ సుబహుశుత్రాన్,
యజ్ఞకర్మ సమీహంతాం భవంతో రాజశాసనాత్.

౮

ఇష్టకా బహు సాహస్రా శ్శీఘ్ర మాసీయతా మితి,

౮౫.

ఔపకార్యాః క్రియంతాం చ రాజ్ఞాం బహుగుణాన్వితాః.

౯

బ్రాహ్మణావసథాశ్చైవ కర్తవ్యా శతశ శ్శుభాః,
భిక్ష్యాన్నపానై ర్బహుభి స్సముపేతా సునిష్ఠితాః.

౧౦-

తథా పౌరజనస్యాపి కర్తవ్యా బహువిస్తరాః,
అవాసా బహుభిక్ష్యా వై సర్వకామై రుపస్థితాః.

౧౧-

తథా జానపదస్యాపి జనస్య బహు శోభనం,
హతవ్య మన్నం విధివ త్సత్కృత్య న తు లీలయా.

౧౨

సర్వవర్ణా యథా పూజాం ప్రాప్నువంతి సుసత్కృతాః
న చావజ్ఞా ప్రయోక్తవ్యా కామక్రోధవశాదపి.

౧౩-

కూపాదికృతః, గణకాన్ లేఖకాన్, శిల్పినః చిత్రాదికరాన్, నటాః రసాభినయ కృతః, నర్తకాః భావాభినయకృతః, శాస్త్రవిదః ప్రయోగశాస్త్రవిదః. అథాజ్ఞాపనప్రకార మాహుష్టభిః (యజ్ఞకర్మైత్యాది.) ఋత్విజః ప్రత్యాహ (యజ్ఞకర్మైతి) సమీహంతాం వ్యాప్రియంతాం, శిల్పకరాన్ ప్రత్యాహ (ఇష్టకేతి) జాత్యేకవచనం. ఇత్యబ్రవీదితి పుర్వేణాన్వయః.

౬, ౭, ౮౫

(ఔపకార్యా ఇతి.) సప్తశ్లేక్యా ఏకాన్వయః. ఔపకార్యా రాజసదనాని, స్వార్థేష్వజ్ఞే. 'రాజసదన ముపకార్యోపకారికే' త్యమరః. బహుగుణాన్వితాః ఔన్నత్య విశాలత్వాది బహుగుణాన్వితాః, బ్రాహ్మణావసథా ఇతి అర్హో లింగవ్యత్యయః. కఠినం ఫలాదిభక్త్యం, సునిష్ఠితాః

(అశ్వమేధపన్నాహః)

యజ్ఞకర్మసు యే వ్యగ్రాః పురుషా శ్శిల్పినస్తదా,
తేషామపి విశేషేణ పూజా కార్యా యథాక్రమం.

౧౪

తే చ స్యు స్సంభృతా స్సర్వే వసుభి ర్భోజనేన చ.
యథా సర్వం సువిహితం న కించి త్పురిహీయతే.

౧౫

తథా భవంతః కుర్వంతు ప్రీతిస్నిగ్ధేన చేతసా,
తతస్సర్వే సమాగమ్య వసిష్ఠమిద మబ్రువన్.

౧౫౪

యథోక్తం తత్సువిహితం న కంచి త్పురిహీయతే,
యథోక్తం తత్కురిష్యామో న కించిత్పురిహస్యతే.

౧౬

తత స్సుమంత్ర మానీయ వసిష్ఠో వాక్య మబ్రవీత్,
నిమంత్రయస్య నృపతీన్ పృథివ్యాం యే చ ధార్మికాః.

౧౮

వాతవర్షాదిభి రప్రకంప్యాః, సర్వకామైః స్రవం దనాదిభిః, ఉపస్థితాః సంయుక్తాః, బహు అధికం, విధివత్ యథావిధి, సత్కృత్య గంధాదిభిరభ్యర్చ్య, లీలయా అనాదరేణేత్యర్థః. యథా పూజాం ప్రాప్నువంతి తథా కర్తవ్యమిత్యర్థః. కామక్రోధవశాత్ స్నేహద్వేషవశాత్, అవిశజ్ఞేన లీలా సముచ్చయతే. విశేషేణ అత్యాదరేణేత్యర్థః. యథాక్రమం యథావృద్ధం, తే చే త్యత్ర చశబ్దో భిన్నక్రమః. తే భోజనేన, వసుభిః దన్తే శ్చ, సంభృతాః తృప్తాశ్చ స్యుః. సర్వమపి యథా సువిహితం సుష్టమస్థితం స్యాత్, కించిదపి న పరిహీయతే న త్యక్త్యతే, ప్రీతిస్నిగ్ధేన స్నేహార్ద్రేణ.

F, ౧౫౪

యథోక్త ప్రవృత్తిం దర్శయతి (తతః ఇతి.) తత్ పూర్వోక్తకార్యజాతం.

౧౬, ౧౭

ఏవ ముపకరణ నిష్పత్త్యనంతరం రాజాహ్వాన మాజ్ఞాపయతి (తత ఇత్యాదినా.) నిమంత్ర యన్వ ఆహ్వాయ.

౧౮

బ్రాహ్మచాన్ ఉత్రియాన్ వైశ్యాన్ శూచ్యాం శ్చైవ సహస్రశః,
సమానయస్వ సత్కృత్య సర్వదేశేషు మానవాన్.

౧౯

మిథిలాధిపతిః శూరం జనకం సత్యవిక్రమం,
నిష్ఠితం సర్వశాస్త్రేషు తథా వేదేషు నిష్ఠితం.

౨౦

తమానయ మహాభాగం స్వయమేవ సుసత్కృతం,
పూర్వసంబంధినం జ్ఞాత్వా తతః పూర్వం బ్రవీమి తే.

౨౧

తథా కాశీపతిం స్నిగ్ధం సతతం ప్రియవాదినం,
వయస్యం రాజసింహస్య స్వయమేవానయస్వ హ.

౨౨

తథా కేకయరాజానం వృద్ధం పరమధార్మికం,
శ్వశురం రాజసింహస్య సపుత్రం త్వ మిహానయ.

౨౩

అంగేశ్వరం మహాభాగం రోమపాదం సుసత్కృతం,
వయస్యం రాజసింహస్య సమానయ యశస్వినమ్.

౨౪

(బ్రాహ్మణానితి.) సర్వదేశేషు స్థితానితి శేషః

౧౯

(మిథిలేతి). శ్లోకద్వయం. తం ప్రసిద్ధం, స్వయమేవ న తు దూతముఖేన, పూర్వసంబంధినం
చిరంతనసుహృదం, తతః పూర్వోక్తేభ్యో నృపతిభ్యః.

౨౦, ౨౧

(తథేతి.) స్వయమేవ గమరహితవో విశేషణాని.

౨౨

(తథేతి.) కేకయరాజానమితి సమాసాంతవిధేరనిత్యత్వా ట్టజభావః.

౨౩

(అంగేతి.) సమానయ, త్వమేవేతి శేషః.

౨౪

(అశ్వమేధసన్నాహః)

ప్రాచీనాఁ సింధుసావీరాన్ సారాష్ట్రేయాంశ్చ పార్థివాన్,
దాక్షిణాత్యా న్న రేంద్రాంశ్చ సమస్తా నానయస్వ హ. ౨౫

సంతి స్నిగ్ధాశ్చ యే చాన్యే రాజానః పృథివీతలే,
తా నానయ యథాక్షిప్రం సానుగాఁ సహబాంధవాఁ. ౨౬

వసిష్ఠవాక్యం తచ్ఛ్రుత్వా సుమంత్ర స్త్వరితస్తదా,
వ్యాదిశ త్పురుషాంస్తత్ర రాజ్ఞా మానయనే శుభాఁ. ౨౭

స్వయమేవ హి ధర్మాత్మా ప్రయమా మునిశాసనాత్,
సుమంత్ర స్త్వరితో భూత్వా సమానేతుం మహీక్షితః. ౨౮

తే చ కర్మాంతికా స్సర్వే వసిష్ఠాయ చ ధీమతే,
సర్వం నివేదయంతిస్మ యజ్ఞే యదుపకల్పితమ్. ౨౯

తతః ప్రీతో ద్విజశ్రేష్ఠ స్తాఁ సర్వా నిదమబ్రవిత్,
౨౯౪

(ప్రాచీనానితి.) ప్రాచీనాన్ ప్రాగ్దేశవర్తినః, సింధుదేశే సావీరదేశే చ భవాస్సింధుసావీరాః, సారాష్ట్రేయాః సురాష్ట్రదేశభవాః, దాక్షిణాత్యాః దక్షిణదేశభవాః, అనయస్వ, దూతముఖేనేతి శేషః. ౨౫

(సంతితి.) 'యథా' క్షిప్రం శైః స్మృమనతిక్రమ్య. ౨౬

(వసిష్ఠేతి.) శుభాః అంతరంగాన్. ౨౭

(స్వయమితి.) మహీక్షితః వసిష్ఠేన విశిష్టోక్తాః. ౨౮

(తే చేతి.) ఉపలక్షణమేత చ్చిల్పకరాదీనాం, యజ్ఞనిమిత్తం, యదుపకల్పితం నిర్మితం, తత్సర్వం నివేదయంతి స్మ. ౨౯

అవశ్యం శిక్షణీయాంశం వునశ్శిక్షయతి (తతః ప్రీత ఇతి.) అర్థ మేకాన్వయం. ౨౯౪

అవజ్ఞయా న దాతవ్యం కస్యచి లీలయాపి వా.

అవజ్ఞయా కృతం హన్యా ద్దాతారం నాత్ర సంశయః, ౩౦౪

తతః క్రైశ్చిదహోరాత్రై రుపయాతా మహీక్షితః.

బహూని రత్నాన్యాదాయ రాజ్ఞో దశరథస్య వై, ౩౦౫

తతో వసిష్ఠ స్సుప్రీతో రాజాన మిద మబ్రవీత్.

ఉపయాతా నరవ్యాఘ్ర రాజాన స్తవ శాసనాత్, ౩౦౬

మయాపి సత్కృతా స్సర్వే యథార్థం రాజసత్తమాః.

యజ్ఞీయం చ కృతం రాజన్ పురుషై స్సుసమాహితైః, ౩౦౭

నిర్మాతు చ భవాన్ యష్టుం యజ్ఞాయతన మంతికాత్.

సర్వకామై రుపహృతై రుపేతం వై సమంతతః, ౩౦౮

ద్రష్టు మర్హసి రాజేంద్ర మనసేవ వినిర్మితమ్.

౩౦౯

(అవజ్ఞయేతి.) లీలయా వినోదేన.

౩౦౪

(తత ఇతి.) తతః దశరథనిర్గమనంతరం, రత్నాని శ్రేష్ఠవస్త్రాని మణిముక్తాప్రవాళవస్త్రాభరణ చందనాదీని.

౩౦౫

(తత ఇతి.) స్పష్టం.

౩౦౬

(మయేతి.) యజ్ఞమర్హతి యజ్ఞీయం. యజ్ఞర్హిగ్భ్యం ఘృణావితి ఘః, యజ్ఞాయ యత్సంపాద్యం తత్సర్వం సంపాదిత మిత్యర్థః.

౩౦౭

(నిర్మాత్వేతి.) అంతికాత్ సమీపే, దూరాంతికార్థేభ్యో ద్వితీయావేతి చకారేణ సంపమి. సమీపే ఉపహృతైః, సర్వకామైః సర్వోపకరణైః, ఉపేతం.

౩౦౮

(ద్రష్టు) మిత్యర్థ మేకాన్వయం. మనసేవేతి క్షిప్రసిద్ధత్వే దృష్టాంతః.

౩౦౯

(అశ్వమేధసన్నాహః)

తథా వసిష్ఠ వచనా దృశ్యశృంగస్య చోభయోః,
శుభే దివసనక్షత్రే నిర్యాతో జగతీపతిః.

౩౬

తతో వసిష్ఠప్రముఖా స్సర్వ ఏవ ద్విజోత్తమాః,
ఋశ్యశృంగం పురస్కృత్య యజ్ఞకర్మారభంతదా.

యజ్ఞవాటగతా స్సర్వే యథాశాస్త్రం యథావిధి.

౩౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రయోదశస్సర్గః.



(తథేతి.) వసిష్ఠే త్వవిభక్తికో నిర్దేశః, వసిష్ఠస్య ఋశ్యశృంగస్య చోభయోరిత్యర్థః. ఋశ్యశృంగస్య బ్రహ్మత్వేన పుత్రత్వాత్సర్వవన మప్యపేక్షితం. శుభే దివసే సోమసామ్యవారాదౌ, శుభే నక్షత్రే రోహిణ్యాదౌ, నిర్యాతః గృహ దృష్టిశాలాం ప్రతిత్యర్థసిద్ధం. అత్రాహుః - 'శంఖ దుందుభిముదంగవాదనై ర్మంగళైః పటహకాహళాదిభిః, స్వస్తివాదముఖరై ర్మఖక్షితిం బ్రాహ్మణైశ్చ సహ సంప్రపద్యత' ఇతి.

౩౮

(తత ఇతి) సార్థశ్లోకః. ఆరభ నితి ఛాందసః. యజ్ఞవాటగతా స్సర్వే యజమానర్షి గాదయః, యథావిధి యథాక్రమం, యథాశాస్త్రం, సర్వే యజ్ఞకర్మ ఆరభన్, స్వస్వకర్మ ఆరభంతే త్యర్థః.

౩౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీ రామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, త్రయోదశస్సర్గః.



అథ చతుర్దశస్సర్గః

అథ సంవత్సరే పూర్ణే తస్మిన్ ప్రాప్తే తురంగమే,
సరయ్యా శ్చోత్తరే తీరే రాజ్ఞో యజ్ఞోఽభ్యవర్తత.

ఋశ్యశృంగం పురస్కృత్య కర్మ చక్రద్విజర్షభాః,
అశ్వమేధే మహాయజ్ఞే రాజ్ఞోఽస్మ్య సుమహాత్మనః.

అథ చతుర్దశస్సర్గః

పూర్వపర్గాంతే శాలాప్రవేశానంతర మశ్వమేధారంభ స్సంగ్రహేణ దర్శితః, తదనుష్ఠానం విస్తరేణ దర్శయిష్యే తస్యాశ్వాగమనపూర్వకత్వా తదనువాదపూర్వకం యజ్ఞానుష్ఠానం దర్శయతి చతుర్దశే (అథేత్యాది.) అథ అశ్వవిమోచనానంతరం, తురంగమే, ప్రాప్తే క్రమేణ ప్రాప్తే, తస్మిన్ సంవత్సరే పూర్ణే, రాజ్ఞో యజ్ఞః, అభ్యవర్తత ప్రావర్తత, అశ్వాగమనక్రమస్తు 'విముక్త మశ్వం వైవరం చరంతం రాజపుత్రా రాజోగ్ర సూత గ్రామణి క్షత్త సంగ్రహితార శ్చతుశ్శతాః పరిపాలయంతోఽనావర్తయంతోఽనుచరంతి' - బ్రహ్మధ్వర్యహోత్రుద్ధాతార శ్చత్వార ఋత్విజస్తం రథకారగృహే సమానీయ బధ్వా తస్య చతుర్థు పడేష్యహ ధృతిస్సాహిత్యాద్వాహుతి చతుష్టయం జుహ్వతి. తథాహుః - 'రథకారగృహేఽశ్వస్య వసత స్సాయమన్యతు, చతుర్థు పశు హోతవ్యా శ్చతస్రో ధృతయః క్రమా' దితి. అథైకాదశమాసాదూర్ధ్వం తం సదస్సమానీయ. అశ్వఙ్ఞే శ్రజే బద్నంతి. తథాహవస్తంబః - 'ఊర్ధ్వ మేకాదశా న్మాసా దాశ్వఙ్ఞే ప్రజేశ్వం బద్ధీయా' దితి. తతో ద్వాదశే మాసే శాలానిర్మాణాది సకలసంభారాః సంభృత్య ఫాల్గునామా వాస్యాయా మృత్విగ్ని శ్శాలాం ప్రవిశ్య ప్రతిపద మారభ్యాశ్వమేధం ప్రారభంతే.

(ఋశ్యశృంగమితి.) అనేన ప్రధానా ర్విజ్యం బ్రహ్మత్వం తస్యేతి గమ్యతే.

(అశ్వమేధయాగ కల్పవివరణం)

కర్మ కుర్వంతి విధివ ద్యాజకా వేదపారగాః,

యథావిధి యథాన్యాయం పరిక్రామంతి శాస్త్రతః.

౩

ప్రవర్గ్యం శాస్త్రతః కృత్వా తథైవోపసదం ద్విజాః,

చక్రశ్చ విధివ త్సర్వ మధికం కర్మ శాస్త్రతః.

౪

అభిపూజ్య తతో హృష్టా స్సర్వే చక్ర ర్యథావిధి,

ప్రాతస్సవన పూర్వాణి కర్మాణి మునిపుంగవాః.

౫

ప్రతిపదమారభ్య సప్తమ దినేషు కర్తవ్యాః త్రిణి త్రిణి వైశ్వదేవాని జుహోతితి విహితా నేకవింశతిహోమాన్, పూర్ణాహుతిముత్తమాం జుహోతితి విహితం కర్మ విశేషం చాభిషేత్వాహ (కర్మ కుర్వంతీతి.) యజకాః ఋత్విజాః, వేదపారం తదర్థావబోధః, తద్గచ్ఛంతితి వేదపారగాః, కర్మ పూర్వోక్తం. విధివత్ కుర్వంతి స్మ, యథావిధి యథావేదోక్తం, యథాన్యాయం యథా మిమాంసం, శాస్త్రతః కల్పనూత్రానుసారేణ, పరిక్రామంతి ప్రవరంతి. 'నాసగ్నేష్ఠితే సోమేఽధ్వర్యుః ప్రత్యక్షో సదోతీయా'దిత్యాద్యుక్త క్రమ మతిలంఘ్య ఋత్విజో న విహరంతిత్యర్థః. ౩

అథ సోమక్రయానంతరం సోమరాజాప్యాయనకర్మ విశేషాన్ దర్శయతి (ప్రవర్గ్యమితి.) ద్విజాః ఋత్విజాః, ప్రవర్గ్యం 'దేవా వై సత్రమాసతే' త్యాది ప్రవర్గ్య బ్రాహ్మణోక్తం కర్మ విశేషం, శాస్త్రతః విధి మిమాంసా కల్పనూత్రానుసారేణ, కృత్వా, ఉపసదం ఇష్టివిశేషం, తథైవ శాస్త్రత ఏవ, కృత్వా, శాస్త్రతః ఉపదేశశాస్త్రాత్, అధికం అతిదేశతః ప్రాప్తం, సర్వం కర్మ చ చక్రః, తిస్ర ఏవ సాహస్రస్యోపసదో ద్వాదశాహినస్యేతి ప్రాప్తాః ద్వాదశ ప్రవర్గ్యోపసద శ్చక్ర రిత్యర్థః. ౪

అథ సోమప్రయోగం దర్శయతి (అభిపూజ్యేతి.) బహిష్పవమానాదిభి స్తత్తత్కర్మ దేవతా అభిపూజ్య, తతః ప్రవర్గ్యోపసదనావసానే, ప్రాతస్సవనపూర్వాణి ప్రాతస్సవన మాధ్యందినసవన శ్చృతీయసవనాని కర్మాణి, చక్రః.

౫

ఐంద్రశ్చ విధివ ద్దత్తో రాజా చాభిష్టుతోఽనఘః,
మాధ్యందినం చ సవనం ప్రావరత యథాక్రమం.

౬

తృతీయసవనం చైవ రాజ్ఞోఽస్య సుమహాత్మనః,
చక్రుస్తే శాస్త్రతో దృష్ట్వా తథా బ్రాహ్మణపుంగవాః.

౭

న చాహుత మభూ త్త్ర ఫలితం వాపి కించన,
దృశ్యతే బ్రహ్మవత్సర్వం తేమయక్తం హి చక్రిరే.

౮

(ఐంద్రఇతి.) ఐంద్రః ఐంద్రగ్రహనిష్ఠ సోమహంశః, స విధివదింద్రాయ దత్తః, అనఘః పాపనివర్తకః, రాజా సోమరాజః, అభిష్టుతః స్తోత్రశస్త్రైః స్తుతః, యద్వా, ఐంద్రః ఇంద్రదేవతాకో హవిర్భాగః, ధానాః కరంభః పరివాహః పురోడాశః పయస్యేతి ప్రాతస్సవనహవిషి, ఇంద్రాయ హరివతే ధానాః, ఇంద్రాయ పూషణ్యతే కరంభః, సరస్వతే పరివాహః, ఇంద్రాయ పురోడాశః, మిత్రావరుణాభ్యాం పయస్యేతి, హోతవ్యానింద్రముద్దిశ్యైవ. 'అథ కస్మా దేతేషాగ్ం హవిషా మింద్ర మేవ యజంతి' త్యాదీశ్రుతేః. మాధ్యందినసాయంత్రసవనయోః పయస్యావర్జం, అన్యత్సర్వం సమానం. అభిమత ఇతి పాఠే చతస్సృషు దీక్షు చతుర్భిః ఋత్విగ్భిః, పాషా ఔరభిహత్య నిస్సారితసారా సోమలతా భూదిత్యర్థః. తథాహి నూత్రం. 'సోమం రాజానం దృషది నిధాయ దక్షిణతో బ్రహ్మ పశ్చాదధ్వర్యు రుత్తరతో హోతా ప్రాగుద్గాతా స్థిత్యా దృషద్భి రభిహన్యా' దీతి. అనఘః అంశుస్కందనరహితః.

౯

(తృతీయేతి.) తథా శాస్త్రప్రకారేణ, ప్రాతస్సవనపూర్వాశీత్యుక్తమైవాయం ప్రపంచః. ౭

(న చేతి.) అహుతం ఫలితం, అన్యథా హుతం వా, కించన నాభూత్, సర్వం హోమాదికం, బ్రహ్మవత్ మంత్రవత్, దృశ్యతే స్మ. హి యస్మాత్, క్షేమయక్తం నిర్విష్ణుం చక్రిరే. అత్రాన్న హోమాదిక మశ్వమేధీయం సూచితం. తేషాం బహుత్వేన స్థాలిత్వాది సంభావనయా తత్పరిహరస్య వక్తవ్యత్వాత్. తథామర్యాజ్ఞికాః 'పత్ని సంయజనాంతేఽహస్యగ్నిష్టోమే తు సంస్థితే, ప్రజా పతిసమే గీతే విజాగణికిభి ర్ఘృపే. అస్తం గతే సహస్రాంశా వారుహ్యశ్యత్తనిర్మితాః, షట్త్రింశత మథాసందీ స్తానంతోఽధ్వర్యవో వృతాః, అప్రాకృతైస్సువై ద్విర్ద్వదండైః ఖదిరసంభవైః, సర్వాం తాం రాత్రిమన్నాని దశాశ్వాదీని జుహ్వతి. సంఖ్యామాతి స్తా స్సకృదేవ హుత్వా పరాధ. పర్యంత మథక్రమేణ, హుత్వాశ్వనామ ప్రభృతీని రాత్రే శ్వేషోభ్యసంఖ్యామాతిభి స్సమాప్య' ఇతి. ౮

(అశ్వమేధ యాగకల్పవివరణం)

న తేష్వహస్సు శ్రాంతో వా త్సుధితో వాపి దృశ్యతే,
నావిద్వాన్ బ్రాహ్మణ స్తత్ర వాశతానుచరస్తథా.

౯

బ్రాహ్మణా భుంజతే నిత్యం నాథవంతశ్చ భుంజతే,
తావసా భుంజతే చాపి శ్రమణా భుంజతే తథా.

౧౦

వృద్ధాశ్చ వ్యాధితాశ్చైవ ప్రయో బాలాస్తథైవ చ,
అనిశం భుంజమానానాం న తృప్తి రుపలభ్యతే.

౧౧

దీయతాం దీయతా మన్నం వాసాంసి వివిధాని చ,
ఇతి సంవేదితా స్తత్ర తథా చక్ర రనేకశః.

౧౨

అథ తత్రాన్నదాన సమృద్ధిం దర్శయ త్యష్టభిః (న తేష్విత్వాది.) యద్యపి క్రితే సోమే
యజ్ఞాన్నం న భోజ్యం, తథాపి సర్వద్రవ్యస్య వసిష్ఠసాత్కృతత్వేన న దోషః. తేష్వహస్సు
యజ్ఞీయదినేషు, శ్రాంతః పిపాసితః, క్షుధితః బుభుక్షితః, న దృశ్యతే నాదృశ్యత. అశతానుచరః
శతశిష్య రహితః.

౯

(బ్రాహ్మణా ఇతి.) నాథవంతః దాసాః, శూద్రాదయ ఇతి యావత్. శ్రమణాః దిగంబరాః
'శ్రమణా వాతవసనా' ఇతి నిఘంటుః. యద్వా, 'చతుర్థమాశ్రమం ప్రాప్తా శ్రమణా నామ తే
స్మృతా' ఇతి స్మృతిః.

౧౦

(వృద్ధా ఇతి.) వ్యాధితాః సంజాత వ్యాధయః, అనిశం భుంజమానానాం భుంజనేష్వపి,
యజమానస్య తృప్తిః అలంబుద్ధి ర్నాసీదిత్యర్థః. యద్వా, రస్యతాతిశయాత్ భుక్త్యనంతరమపి
భోజనేచ్ఛా జాయత ఇత్యర్థః.

౧౧

(దీయతామితి.) తథా చక్రః, దదు రిత్యర్థః.

౧౨

అన్న కూటాశ్చ బహవో దృశ్యంతే పర్వతోపమాః,
దివసే దివసే తత్ర సిద్ధస్య విధివ త్రదా.

౧౩

నానాదేశా దనుప్రాప్తాః పురుషాః శ్రీగణాస్తథా,
అన్నపానై స్సువిహితా స్తస్మిన్ యజ్ఞే మహాత్మనః.

౧౪

అన్నం హి విధివ త్స్వాదు ప్రశంసంతి ద్విజర్షభాః,
అహో తృప్తాస్మి భద్రం త ఇతి శుశ్రావ రాఘవః.

౧౫

స్వలంకృతాశ్చ పురుషా బ్రాహ్మణాన్ పర్యవేషయన్,
ఉపాసతే చ తా నన్యే సుమృష్టమణికుండలాః.

౧౬

కర్మాంతరే తదా విప్రాః హేతువాదాన్ బహూనపి,
ప్రాహుః స్మ వాగ్మినో ధీరాః పరస్పరజిగీషయా.

౧౭

(అన్నేతి.) విధివత్ పాకవిద్యుక్తక్రమేణ, సిద్ధస్య పక్షస్య, అన్నేతి లుప్తపక్షీవిభక్తికం
పదం. అన్నస్య ఖాద్య భక్ష్య లేహ్య చోష్య భేదభిన్నస్య, కూటాః రాశయః.

౧౩

(నానేతి.) సువిహితాః సుతర్పితాః.

౧౪

(అన్నం హేతి.) అన్నం, విధివత్ ఉపచారవత్, స్వాదు చ, అనేన తృప్తాః స్మ, అహో
ఇదం వర్జితం న శక్యమితి ద్విజర్షభాః, ప్రశంసంతి ప్రాశంసకాః, తద్రాఘవ శుశ్రావ, న
తేష్వహస్విత్వార్థభ్య ప్రశంసాప్రకారః, న తు కవివాక్యం. అనేన బ్రాహ్మణౌ వీణాగాధినౌ గాయత
ఇత్యారభ్య ఇత్యదదా ఇత్యయజ్ఞా ఇత్యపచ ఇతి బ్రాహ్మణౌ గాయే దిత్యుక్త స్తుతిశ్రవణముక్తం.

౧౫

(స్వలంకృతా ఇతి.) బ్రాహ్మణాన్ బ్రాహ్మణేభ్యః, పర్యవేషయన్, భక్ష్యాన్నపానాదీనీతి
శేషః. సుమృష్టమణికుండలాః ఉత్తేజిత రత్నకుండలాః, అన్యే పురుషా స్సహాయార్థం
తా నసేవంతేత్యర్థః.

౧౬

(కర్మాంతర ఇతి.) కర్మాంతరే సవనయో రంతరాళకాలే, ధీరాః ధీమంతః, వాగ్మినః
పటువాహః, విప్రా ఋత్విజః, పరస్పరజిగీషయా బహూన్ హేతువాదాన్ ప్రాహుః స్మ. అనేన బ్రహ్మాద్య
ముక్తం. యథా 'కిగ్నేస్విదాసీత్ పూర్వచిత్తి' రిత్వాది హోతృబ్రాహ్మణోః ప్రశ్న ప్రతివచనాని.

౧౭

(అశ్వమేధ యాగకల్పవివరణం)

దివసే దివసే తత్ర సం స్తరే కుశలా ద్విజాః,
సర్వకర్మాణి చక్రుస్తే యథాశాస్త్రం ప్రచోదితాః.

౧౮

నాషడంగవి దత్రాసీ న్నావ్రతో నాబహుశ్రుతః,
సదస్యా స్తస్య వై రాజ్ఞో నావాదకుశలా ద్విజాః

౧౯

ప్రాప్తే యూపోచ్చయే తస్మిన్ షడ్వైల్వాః ఖాదిరా స్తథా,
తానంతో బిల్వసహితాః పర్జినశ్చ తథావరే.

౨౦

అథ 'ఉమార్యకావ్యాధిదైవత్యాని ద్వివారాశంసనం ప్రాతస్సవనం, ద్వివారాశంసనం మాధ్యందినసవనం, సకృన్నారాశంసనం తృతీయసవన'మితి విహితాని త్రికాలకర్మాణి దర్శయతి (దివసే దివస ఇతి.) దివసేదివసే అశ్వమేధాహేమ ప్రత్యహం, సంస్తరే ఆస్తీర్జబర్హిషి, 'సంస్తరా ప్రస్తరాధ్వరా' విత్యమరః. సర్వకర్మాణి ఉమాదిదైవత్యకర్మాణి, యథాశాస్త్రం వృద్ధైః ప్రచోదితాస్సంతః చక్రుః, 'ఉమా ఊర్వాశ్చ కావ్యాశ్చ పితర స్సవనత్రయే' ఇతిహి స్మర్యతే నారాశంసనం నామ సకృత్ భక్షితాప్యాయితాసాదిత చమనం.

౧౮

(నేతి) అత్ర యజ్ఞే, అషడంగవిత్ కశ్చిన్నాసీత్. అవతశ్చ కశ్చిన్నాసీత్, అబహుశ్రుతశ్చ కశ్చిన్నాసీత్. తస్య రాజ్ఞస్సదస్యాః సదసి సమవేతాః ద్విజాః, అవాదకుశలాః నానన్.

౧౯

అథాపవసభ్యదినకృత్యం పశ్యాలంభం వక్తుం యూపోచ్చయజ్వరకార మాహ (ప్రాప్త ఇతి.) శ్లోకద్వయమేకాన్వయం. తస్మిన్ అశ్వమేధే, యూపానా ముచ్చయో యూపోచ్చయః, ఉచ్చయః ఉత్తేపణం ఉద్ధృత్య స్థాపనమితి యావత్. తత్కాలోఽత్ర లక్ష్యతే. 'యూపాయోచ్చయః మాణాయనుబ్రూహీ'తి ప్రేషే ప్రాప్త ఇత్యర్థః. బిల్వస్య వికారా బైల్వాః, బిల్వాదిభ్యోఽణిత్యణ్. బైల్వా యూపాష్టకే, ఉచ్చితా ఇతి శేషః. ఖదిరస్య వికారాః ఖాదిరాః, తథేతి సముచ్చయే ఖాదిరయూపాశ్చ తావంతః షడేవ. బిల్వసహితా ఇతి ఖాదిరాణాం బిల్వసమీప వర్తిత్యం. న తు పర్జినమీతవర్తిత్య మిత్యుచ్యతే. షడ్ఖాదిరా యథా బిల్వసహితా భవంతి తథోచ్చితా ఇత్యర్థః. అవరే ఉత్తేభ్యోఽన్యే పర్జినః, పర్జిపలాశః 'పలాశే కింశుకః పర్జి'త్యమరః. తత్ర కృతికాః పర్జిన ఇత్యుచ్యంతే. పర్జినో యూపాస్తథా, షడుచ్చితా ఇత్యర్థః. (శ్లేష్మాతకమయ

శ్లేష్మాతకమయ స్వేకో దేవదారుమయస్తథా,
ద్వావేవ విహితౌ తత్ర బాహువ్యస్తపరిగ్రహా.

౨౦

కారితా స్సర్వ ఏవైతే శాస్త్రజ్ఞైర్జ్యజ్ఞకోవిదైః,

శోభార్థం తస్య యజ్ఞస్య కాంచనాలంకృతా భవన్.

౨౧

ఇతి) రాజ్ఞాదాలవికారః ఏకో యూప ఉచ్చితః, దేవదారుమయస్తథా దేవదారువికారశ్చ, యూప ఉచ్చితః, అత్రైకత్వమవివక్షితం, ద్వయోః శ్రుత్యా చోదితత్వాత్. 'రాజ్ఞాదాలమగ్నిస్థమ్మినోతి, పాతుద్రవానభితో భవత' ఇతి హి శ్రుతిః. రాజ్ఞాదాలః శ్లేష్మాతకః, పాతుద్రవా దేవదారు, అయమత్ర ఏవ్యాసక్రమః, రాజ్ఞాదాలోఽగ్నిష్ఠః అగ్నో తిష్ఠతీత్యగ్నిష్ఠః, అగ్నిశబ్దేన అగ్నిస్థాన వేదిరుచ్యతే, 'అర్థమంతర్వేది మినుయా దర్థం బహిర్వేదీ'తి శ్రుతేః. సోఽగ్నిష్ఠః ప్రథమ యూపః, 'తా నగ్నిష్ఠప్రథమా మంత్రేణ చినత్తి'తి సూత్రాత్. తస్య దక్షిణోత్తరపార్శ్వయో ద్వేవదారుయూపౌ, తేషాం త్రయాణాం దక్షిణత స్త్రయో బైల్వా ఉత్తరత స్త్రయః, తేషాం న్నవానాం దక్షిణత స్త్రయః ఖాదిరా ఉత్తరత స్త్రయః, పంచదశానాం దక్షిణతస్త్రయః పాలాశా ఉత్తరత స్త్రయః. ప్రథమం పాలాశషట్కమంతే బిల్వషట్కం వా. సర్వథా ఖాదిరా ఏవ బిల్వసహితాః, న పునః పాలాశాః. తమిమమర్థం గ్రంథకారో బిల్వసహితా ఇత్యసూచయత్. అపస్తంబ శ్చా సూత్రయత్- 'రాజ్ఞాదాల మేకవింశత్యరత్నం సంమినోతి పాతుద్రవానభితస్త్రయో బైల్వా దక్షిణత స్త్రయః ఉత్తరతః త్రయః, ఖాదిరా దక్షిణత స్త్రయ ఉత్తరతః త్రయః, పాలాశా దక్షిణత స్త్రయ ఉత్తరత' ఇతి. ఏవం యూపానాముచ్చయణక్రమముక్త్యా తేషాం మంతరాళ ప్రదేశ విస్తారం దర్శయతి (ద్వావితి) తత్ర యూపేషు, ద్వౌ ద్వౌ బాహువ్యస్తపరిగ్రహా. విహితౌ కృతౌ, వ్యస్తౌ బాహూ బాహువ్యస్తౌ, తాభ్యాం పరిగ్రహ స్సర్వో యయోస్తౌ, ద్వౌ ద్వౌ యూపౌ వ్యస్తబాహుస్సృశ్వా విహితౌ, వ్యామమాతాంతరప్రదేశా విత్యర్థః. తథాహ ధర్మనిర్ణయకారః 'షణ్ణవత్యంగుళం బాహుదండ మష్టోత్తరం తు వా, యూపాంతరాలం తన్మాత్ర మశ్వమేధే మహాక్రతౌ' వితి.

౨౦

యూపనిర్మాణ మాహ (కారితా ఇతి.) ఏతే సర్వే యూపాః, శాస్త్రజ్ఞైర్జ్యజ్ఞశాస్త్రజ్ఞైః, యజ్ఞ కోవిదైః యజ్ఞప్రయోగకుశలైః, కారితాః, కాంచనైః కాంచనపట్టైశ్చ, అలంకృతాః భవన్, 'బహుళం ఛంద స్యమాణ్ యోగిపీ'త్యధభావః. అలంకారోపి కిం శాస్త్రీయః? నేత్యాహ. (తస్య యజ్ఞస్య శోభార్థమితి) యజ్ఞభూమే శోభార్థ మిత్యర్థః.

౨౧

(అశ్వమేధ యాగకల్పవివరణం)

ఏకవింశతియూపాస్తే ఏకవింశ త్యరత్నయః,
వాసోభి రేకవింశద్భి రేకైకం సమలంకృతాః. ౨౩

విన్యస్తా విధివ త్వర్వే శిల్పిభి స్సుకృతా దృఢాః,
అష్టాశ్రయ స్సర్వ ఏవ శ్లక్ష్యరూపసమన్వితాః. ౨౪

అచ్ఛాదితాస్తే వాసోభిః పుష్పై ర్గంధైశ్చ భూషితాః,
సప్తర్షయో దీప్తిమంతో విరాజంతే యథా దివి. ౨౫

తేషాం సంఖ్యా ప్రమాణే దర్శయతి (ఏకవింశతితి.)తే యూపా ఏకవింశతి, 'సుపాంసులుగి' త్యాదినా సులోపః, ఏకవింశత్యరత్నయశ్చ ఏకవింశరత్నయన్నతా ఇత్యర్థః. 'ఏకవింశత్య రత్నిరశ్వమేధస్యే'తి శ్రుతేః. చతుర్వింశత్యంగులయోఽరత్నిరితి సూత్రం, ఏకవింశద్భిరితి కారలోప బహువచనే ఆర్షే, ఏకైక మిత సామాన్యే సప్తంసకం, ఏకో యూప ఏకేన వాససేతి క్రమేణ సర్వేషి పాసోభి రలంకృతా ఇత్యర్థః. ౨౩

యూపస్థాపరవిశేష ముక్తానువాచపూర్వ మాహ (విన్యస్తా ఇతి.) శిల్పిభిః సుకృతాః సుష్టుకృతాః అన్యూనాతిర్క్రతయా కృతాః, దృఢాః సుషిరాదిదోషరహితాః, అష్టాశ్రయః అష్టకోటయః. 'ప్రియః పాశ్యశ్రికోటయ' ఇత్యమరః. శ్లక్ష్యరూపసమన్వితాః యూపాభ్యంజనేన స్నిగ్ధరూపయుక్తాః, సర్వ ఏవ విన్యస్తాః స్థాపితాః, యవ్వా, ప్రాప్తే యూపోచ్చయ ఇత్యాదిశ్లోకక్రమ మేకాన్వయం. శాస్త్రజ్ఞైః కారితా బైల్వాదయ స్సర్వ ఏతే కాంచనాలంకృతా భవన్తితి యూపనిర్మాణ ముక్తం. ఏకవింశత్యనేన సంఖ్యాప్రమాణే దర్శితే, విన్యస్తా ఇత్యనేన స్థాపన ముచ్యతే. ౨౪

యూపా వర్ణయతి (అచ్ఛాదితా ఇతి.) దివి సప్తర్షయ.ఇవ తే యూపా విరాజంతే స్మ. దీప్తిమాత్రే చృష్టాంతః సప్తానాం సప్తానాం వా, ౨౫

ఇష్టకా శ్చ యథాన్యాయం కారితా శ్చ ప్రమాణతః,
చితోఽగ్ని బ్రాహ్మణైః ప్రత్ర కుశలైః శ్శుల్బకర్మణి.

౨౬

స చిత్యో రాజసింహస్య సంచితః కుశలైర్ద్విజైః,
గరుడో రుక్మపక్షీ వై త్రిగుణోఽష్టాదశాత్మకః.

౨౭

యాపాన్యుయపూర్వభావి చయనమాహ (ఇష్టకా ఇతి,) శుల్బకర్మణి యజ్ఞకర్మణి. 'శుల్బంతామే యజ్ఞకర్మ ణ్యాచారే జలసన్నిధా' వితి వైజయంతి. ప్రకృతే చయనం వివక్షితం. శుల్బ మేకసరా రజ్జుః, శుల్బసాధ్యం కర్మ శుల్బచయనం, అత ఏవ చాహ రుద్రదత్తః - 'రజ్జునాం విహరణసాధనత్వా దేతత్కర్మ శుల్బ మాచక్ష్య ఆచార్య' ఇతి. తత్ర కుశలైః బ్రాహ్మణైః, యథాన్యాయం యథాశాస్త్రం, ప్రమాణతః ప్రమాణేన విశిష్టాః, ఇష్టకాః కారితాః. అత్ర సూత్రం 'పాదమూత్రోఽర్థమూత్రోఽణుకమాత్ర ఋజురేఖాదక్షిణావృతా స్సవ్యావృతాస్త్రాంతిఖతా' శ్చేతి. అగ్నిః అగ్న్యధారవేదిః, చితః తాభిః ఇష్టకాభిః కృతచయనః, అభూత్.

౨౮

చయనసంస్థానమాహ (స చిత్య ఇతి.) సః చిత్యః చయననిర్వర్త్యోఽగ్నిః, రాజసింహస్య రాజశ్రేష్ఠస్య, అనేన పూర్వమనేకధానుష్ఠితకతుత్వం సూచ్యతే. కుశలైః రీతిభేదం వివాచయన నిర్మాణసమర్థైః, ద్విజైః బ్రాహ్మణైః ఋత్విగ్భిః, సంచితః సమ్యగ్యథాశాస్త్రం చితః, కథంచిత? ఇత్యతాహ (గరుడ ఇతి.) గరుడాకారః పక్షై పుచ్చం చ ప్రసార్యాథో విక్షమాణః ప్రాజుంఖం తిష్ఠన్ గరుడ ఇవ స్థితః, 'శ్వేన చితం చిన్వితే' తి శ్రుతౌ శ్వేనశబ్దో గరుడవర ఏవ, 'సుపర్ణోసి గరుత్మా' నితి సంత్రలింగాత్. యద్వా, గరుడః గరుడప్రతికృతిః. జీవతర్థే చాపణ్య ఇతి వాసుదేవాదీ వత్ ప్రతికృతౌ విహితస్య కనో లుప్. రుక్మపక్షః స్వర్ణగర్భపక్షః - 'సహస్రం హిరణ్యశకలైః ప్రతిదిశ మగ్నిం ప్రోక్షతి' తి సూత్రాత్. త్రిగుణః త్రిగుణప్రసారః, ప్రకృతౌ షష్ఠ్యుస్తారాత్మకస్య చిత్త్యాగ్నేః అశ్వమేధే త్రిగుణ్యవిధానాత్ - 'పట్టితయో భవంతి' తి శ్రుతే. 'త్రిస్తావోగ్నిర్భవతీత్యశ్వమేధే విజ్ఞాయత' ఇతి సూత్రాచ్ఛ. అతఏవాష్టాదశాత్మకః ఆష్టాదశ ప్రస్తారాత్మకః. నను షష్ఠ్యుస్తారాత్మకస్య చిత్త్యస్య త్రిగుణ్యవిధానేనైవాష్టాదశ ప్రస్తారాత్మకత్వం సిద్ధం, కింపున స్తదవదేశీన? ఉచ్యతే. త్రిగుణ ఇత్ముక్తే పంచదశాత్మకత్వం ప్రతీయతే. తైత్తిరీయకే 'పంచ చితయో భవంతి' తి విధానాత్. తదిదం వాజసనేయకపక్షవలంబనం ద్యోతయితు మష్టాదశాత్మక త్వోక్తిః. ఏవం భూత శ్చైత ఇత్యన్వయః.

౨౯

(అశ్వమేధ యాగకల్పవివరణం)

నియుక్తాస్త్ర పశవస్త్రదుద్దిశ్య దైవతం,

ఉరగాః పక్షిణశ్చైవ యథాశాస్త్రం ప్రవేదితాః.

౨౮

శామిత్రే తు హయస్త్రత తథా జలచరాశ్చ యే,

ఋత్విగ్ని స్సర్వమేవైతన్నియుక్తం శాస్త్రతస్తదా.

౨౯

పశూనాం త్రిశతం తత్ర యూపేషు నియతం తదా,

అశ్వరత్నోత్తమం తస్య రాజ్ఞో దశరథస్య చ.

౩౦

అథ పూర్వోక్తేషు యూపేషు పశునియోజనమాహ (నియుక్తా ఇతి.) యథాశాస్త్రం శాస్త్ర మనతిక్రమ్య, ప్రవేదితాః నిహితాః, పశవః ఉరగాః పక్షిణశ్చ, తత్తద్దైవతం ఇంద్రాదిదేవతాముద్దిశ్య, తత్ర యూపేషు, నియుక్తాః బద్ధాః, యూపేష్యిత్యారోకాణాముపలక్షణం - 'యూపేషు గ్రామ్యాః పశూన్నియుంజంతి. అరోకే హ్వరణ్యాః ధారయంతి' తిశ్రుతే. అత్ర శక్యానా మురగాదీనాం నియోజనం పంజరద్వారా. వీతే చ పశవస్త్రదుద్దివతా శ్చ 'ఇంద్రాయ రాజ్ఞే సూకర' ఇత్యాద్యను వాకేషు ప్రతిపాద్యంతే.

౩౧

తత్ర 'పర్యగ్ని కృతా నారణ్యా నుత్పృజం త్యహిగ్ంసాయా' ఇతి శ్రుతే రారణ్యాః పశూః పర్యగ్నికృతా నుత్పృజ్య గ్రామ్యాణాం పశూనాం శామిత్రే నియోజనమాహ (శామిత్రేతితి.) తుశబ్దేనారణ్యేభ్యో వైలక్షణ్య ముచ్యతే. హయః అశ్వమేధీయః, యే జలచరాః కూర్మాదయః, తే చ తదన్యత్ సర్వం చ గ్రామ్యపశుజాతం. తత్ర యజ్ఞే, తదా విశసనకాలే, ఋత్విగ్నిః, శామిత్రే విశసనకర్మణి, శాస్త్రతో నియుక్తం

౩౨

యూపనియుక్తానాం పశూనాం సంఖ్యా మాహ (పశూనామితి.) తత్ర యూపేషు పశూనాం త్రిశతం, నియతం బద్ధం, తదా రాజ్ఞో దశరథస్య, అశ్వరత్నోత్తమం అశ్వశేషోత్తమం చ, నియతం, 'త్రిశత' మితి ప్రధానాపేక్షయా, అధికానామపి శ్రవణాత్. తథాహ భాస్కరః. అశ్వమేధ పశుసంఖ్యా తు పంచశత 'మేకోనవింశతిశ్చేతి. అశ్వరత్నోత్తర ఇతి పాతే రత్నోత్తరో రత్న ప్రధానోశ్య ఇతి పరనిపాతేన యోజనా. తథాహ భాస్కరః. 'సౌపర్ణిక మహిషీ మణిః దశశతా నస్యానయత్యావహా ద్వావతా వయతే మణిః దశశతాః ప్రత్యగ్వహా ద్రాజతాః, ప్రత్యక్చోణి సహస్ర మేవ పరివృత్తస్యావయే న్మాక్రికాః సఖ్యశ్శంఖమణి నఖైషు సముపగ్రధ్నుం త్యవిక్రస్తయ' ఇతి. అవయదితి తాః కరోతి.

౩౩

కౌసల్యా తం హయం తత్ర పరివర్య సమంతతః,
కృపాజై రివశశాసైనం త్రిభిః పరమయా ముదా.

౩౧౧

పతత్రిణా తదా సార్థం సుస్థితేన చ చేతసా,
అవసద్రజనిమేకాం కౌసల్యా ధర్మకామ్యయా.

౩౧౨

మృతాశ్వోపచారమాహ (కౌసల్యేతి.) కౌసల్యా మహిషీ, తత్ర శామిత్రప్రదేశే, తం మృతం హయం, సమంతతః, పరివర్య ప్రదక్షిణాఽప్రదక్షిణం సంచర్య, అత్ర సూత్రం - 'దక్షిణా' కేశపక్షా నుద్గ్రథ్య పవ్యాః ప్రగ్రథ్య దక్షిణా నూరూ నాఘ్నానా ఇదం మధ్విదం మధ్వితి జంపత్యః ప్రియో మహిష్యాశ్వశ్చ తూబర గో మృగాణాం పరిక్రమ్య సవ్యానుద్గ్రథ్య దక్షిణాః ప్రగ్రథ్య సవ్యా నూరూ నాఘ్నానా స్పృక్తి రవధూన్వంత్య స్త్వప్రదక్షిణం పరిక్రమ్య ప్రదక్షిణం మంత్రతో యథా పురస్తాన్నవకృత్య స్సంపాదయంతి' తి. కృపాజై ప్రిసృభిః సావర్ణీభి స్సూచిభిః, వినం. పరమయా ముదా నిరవధికశ్రద్ధయా, విశశాస అనిపథాః కల్పయామాన, కౌసల్యేతీతరాసాముప లక్షణం. 'సావర్ణీభిస్సూచిభిః పత్నయోఽశ్వస్యాపి పథాః కల్పయంతి ప్రాక్క్రూడాత్ ప్రత్యంచిభి' రితి సూత్రాత్. క్రోడం వక్షః.

౩౧౩

మహిష్యాః కర్తవ్యాంతర మాహ (పతత్రిణేతి.) తదా విశసనోత్తరకాలే, కౌసల్యా ధర్మ కామ్యయా ధర్మసిద్ధీచ్ఛయా, కామ్యజంతా దకార ప్రత్యయే టాప్. సుస్థితేన స్థిరేణ, చేతసా ఉపలక్షితా సతి, శవ స్పర్శకుత్సారహితా సతీత్యర్థః. పతత్రిణా అశ్వేన సార్థం, ఏకాం రజని మవసత్. అత్ర సూత్రం - 'అంటే అంబాల్యంబికే' ఇతి జపంతి మహిష్యాశ్వ ముపసంగమ్య 'గణానాం త్వో గణపతిగ్ం హవామహ' ఇత్యభిమంత్ర్య 'ఉత్సక్ష్మోగ్గృదంధేహి'తి ప్రజననే ప్రజననం సన్నిధాయోపవిశతి. 'సుభగే కాంపీలవాసిని'తి క్షైమేణ వాససాధ్వర్య ర్మహిషీ మశ్వం చ ప్రచ్ఛాద్య 'వృషావాగ్ం రేతోధా రేతో దధా'త్వితి జపత్యాగ్నిధ్ర ఏతాం రాత్రి మృత్విజో యజమానం జాగరయంతి'తి.

౩౧౪

(అశ్వమేవ యాగకల్పవివరణం)

హోతా ధ్వర్యుస్తథోద్ధాతా హస్తేన సమయోజయన్,
మహిష్యా పరివృత్యా చ వావాతాం చ తథాపరాం. ౩౩.

పతత్రిణస్తస్య వపా ముద్ధృత్య నియతేంద్రియః,
ఋత్వి క్షరమ సంపన్నశ్శృపయామాస శాస్త్రుతః. ౩౪.

ధూమగంధం వపాయాస్తు జిఘ్రతిస్మ నరాధిపః,
యథాకాలం యథాన్యాయం నిర్ణదన్ పాపమాత్మనః. ౩౫.

తాదాత్మికదక్షిణా మాహ (హోతేతి.) తథేత్యనుక్రమముచ్చయార్థః. బ్రహ్మ చేత్యర్థః. ఏతే బ్రహ్మదయశ్చ త్వరః ప్రధానోర్విజో మహిషీ పరివృత్తిభ్యాం సహ వావాతా, మపరాం, పాలకలీం చ రాజ్ఞో దక్షిణార్థం పరిగృహ్య, హస్తేన సమయోజయన్ రమణవద్ధస్తేనాగృహ్ణాన్నిత్యర్థః. అత్ర శ్రుతిః - 'అంబే అంబాల్యంబితే ఇతిపత్నిముదానయతి' త్యాది. 'ఉదానయతి హస్తేన గృహ్ణాతి' త్యర్థ ఇతి భాస్కరః. సూత్రం చ - 'మహిషీం బ్రహ్మణే దదాతి, వావాతాం హోత్రే, పరివృత్తి ముద్గాత్రే, పాలకలీ మద్వర్యవ' ఇతి. పశ్చాత్ ప్రతినిధి ద్రవ్యదానేన నివర్త్యేరక. 'కృతాభిషేకా మహిషీ పరివృత్తి రుపేక్షితా, వావాతా భోగినీ పాత్రప్రదా పాలకలీ మతే'తి వైజయంతి. ౩౩.

(చతత్రిణ ఇతి.) తస్య పతత్రిణః అశ్వస్య 'పతత్రి పక్షితురగా వి'త్యమరః. వపాం వపాస్థానీయాం తేజనీం. 'నాశ్వస్య వపా విద్యత' ఇతి సూత్రాత్. 'నాన్యేషాం పశూనాం తేజన్యా అవద్యంతి, అవద్యం త్యశ్వస్యేతి' శ్రుతేశ్చ. ఉద్ధృత్య ఆదాయ, నియతేంద్రియః ఏకాగ్రః, పరమసంపన్నః పరమేణ ప్రయోగచాతుర్యేణ సంపన్నః, ఋత్విక్ అధ్వర్యుః, శాస్త్రుత శ్శృపయామాస పపాచ. శ్రా పాకే. శాస్త్రం చ స్వయమేవ వక్ష్యతి (ప్లక్షేతి.) ౩౪.

అథ వపాహోమం సూచయన్నాహ (ధూమేతి.) నరాధిపః దశరథః, యథాకాలం హోమ కాలమనతీక్రమ్య, యథాన్యాయం యథాశాస్త్రం, ఆత్మనః పాపం నిర్ణదన్ నివర్తయన్ సన్, వపాయా ధూమగంధం జిఘ్రతి స్మ. ౩౫.

హయస్య యాని చాంగాని తాని సర్వాణి బ్రాహ్మణాః,
అగ్నే ప్రాస్యంతి విధివ త్వమంత్రా ష్టోడశ ర్విజః.

౩౬.

ప్లక్షశాఖాసు యజ్ఞానా మన్యేషాం క్రియతే హవిః,
అశ్వమేధస్య యజ్ఞస్య వైతసో భాగ ఇవ్యతే.

౩౭

త్ర్యహోఽశ్వమేధ స్సంఖ్యాతః కల్పసూత్రేణ బ్రాహ్మణైః,

౩౭౪

వపాహోమ ముక్త్యా అంగహోమ మాహ (హయస్యేతి.) బ్రాహ్మణా ఇత్యత్ర గుర్వక్షర మార్షం. సర్వాణిత్యనేన సర్వస్య హతత్వేన శేషభక్షణం నాస్తీత్యుక్తం. అంగ హోమఫలం క్రూయతే - 'అంగే అంగే వై పురుషస్య పాప్మావశ్లిష్టః అంగా దంగా దేవైనం పాప్యన స్తేన ముంచతీ'తి. యజమానస్య సర్వం పాపం నివర్తత ఇత్యర్థః.

౩౮

పూర్వం శాస్త్రుత శ్శృపయామాసేత్యుక్తం, తదవదాన మాహ (ప్లక్షేతి.) అన్యేషాం యజ్ఞానాం సంబంధి, హవిః వపా, ప్లక్షశాఖాసు క్రియతే అవదీయతే, అశ్వమేధస్య యజ్ఞస్య, భాగః హవిర్భాగః, వైతసః వైతసే కటే అవదాతవ్యో భవతి. శైచికోచ్. అత్ర యజ్ఞ శబ్దేన పశవో లక్ష్యంతే. తథావ శ్రుతిః - 'ప్లక్షశాఖాయా మన్యేషాం పశూనా మవద్యంతి, వేతసశాఖాయా మశ్వస్యేతి. అత్ర వేతసశాఖాశబ్దో వైతసకటపరః. యద్వా, వేతసస్య శాఖా వైతసీ, వైతస్యాం సంస్కృతో వైతసః, యస్మేతిచే తికారలోపః. వైతసకటస్తు పశ్వాసాదనార్థః, 'వైతసః కటో భవతి, అప్పు యోని ర్వా అశ్వః, అప్పుజో వేతసః, స్య వీవైసం యోనౌ ప్రతిష్ఠాపయతీ'తి శ్రుతిః. 'వైతసకటేఽశ్వం ప్రాంచ మాసాదయతీ'తి సూత్రాచ్చ, అతో వైతసకటే వపావదాన మితి వ్యాఖ్యానం చింత్యం.

౩౯

అత్ర సవనీయదీనాని కఠీత్యాకాంక్షాయా మాహ. (త్ర్యహ ఇతి.) 'అశ్వమేధస్య త్రిణి సవనీయా న్యహనీ'తి కల్పసూత్రేణ, బ్రాహ్మణైః తన్మూలభూత బ్రాహ్మణవాక్యైశ్చ, అశ్వమేధ శ్రుత్యా స్సంఖ్యాతః. అశ్వమేధస్యానేకాహసాధ్యత్వేపి సవనీయాహానాం ప్రాధాన్యా త్రద్యహః. త్రిణి అహాని యస్య స త్ర్యహః-అచ్ ప్రత్యన్వవేత్యత్ర యోగవిభాగా దచ్. ఇదమర్థ మేకం వాక్యం.

౩౮౪

(అశ్వమేధ యగకల్పవివరణం)

చతుష్టోమ మహా ప్రసవ్య ప్రథమం పరికల్పితం.

ఉక్థ్యం ద్వితీయం సంఖ్యాత మతిరాత్రం తథోత్తరం,

౩౮౪.

కారితా ప్రత్ర బహవో విహితా శ్శాస్త్రదర్శనాత్.

౩౯

జ్యోతిష్టోమాయపీ చైవ మతిరాత్రా వినిర్మితా,

అభిజి ద్విశ్వజిచ్చైవ మప్తోర్యామో మహాక్రతుః.

౪౦.

తాన్యహవి పరిగణయతి (చతుష్టోమ మితి.) 'త్రివృత్పంచదశః పప్తదశ ఏకవింశ' ఇతి స్తోమచతుష్టయ యుక్తత్వా దగ్నిష్టోమ శ్చతుష్టోమ ఇత్యుచ్యతే. తదనుష్ఠాన యుక్తత్వా త్రద్యవదేశః, ఏకవింశోక్త్య యుక్తత్వా దుక్త్య మితి జ్యోతిష్టోమస్య ద్వితీయా సంస్థా, తద్యుక్తం ద్వితీయమహః సర్వస్తోమోఽతిరాత్రః, తద్యుక్త ముత్తర మహః, ద్వితీయా దుత్తరం తృతీయ మహ ఇత్యర్థః.

౩౮౪.

ఏవమశ్వమేధస్య త్ర్యహత్యేన త్రయాణాం కర్తవ్యత్వేపి ప్రకృతేఽశ్వమేధే శాస్త్రాంతర దర్శనా ద్విహితా అన్యేపి బహవః క్రతవో రాజ్ఞా కారితా ఇత్యాహ (కారితా) ఇత్యర్థేన.

౩౯

కేతే క్రతవ? ఇత్యపేక్షయా మాహ (జ్యోతిష్టోమేతి.) అతిరాత్రా వితి ద్విసచనేన తస్యా ౭౭వృత్తిరుచ్యతే. వినిర్మితో అనుష్ఠితో, అన్యత్రాపి విభక్తివిపరీణామేనాయ శబ్ద అనుషజ్యతాం. ఉక్తదీప్రతయా దుత్తరేష్వహస్సు జ్యోతిష్టోమాదయ ష్టత్ క్రతవః కారితా ఇత్యర్థః. శాస్త్రాంతరే జ్యోతిష్టోమాదీనామపి విహితత్వేన షోడశగ్రహణవ త్తేషామ ప్యనుష్ఠానే మహా సభ్యుదయ ఇతి మన్వానేన రాజ్ఞా తేపి కారితా ఇత్యర్థః. అత్ర చయన యూపోచ్ఛాయ పశునియోజన వపాహామ చతుష్టోమ సవనాని క్రమేణ వక్తవ్యానితి తత్కృమేణ శ్లోకాః పఠితవ్యాః. పుష్కరమపారో లేఖకప్రమాదకృతః. ఋషిరేవ వా క్రమ మవివక్షన్ ప్రణినాయ.

౪౦

ప్రాచీం హోత్రే దదౌ రాజా దిశం స్వకులవర్ధనః,
అభ్యర్చ్యవే ప్రతిచీం తు బ్రహ్మణే దక్షిణాం దిశం,

౪౧

ఉద్ధాత్రే చ తథోదీచీం దక్షిణైషా వినిర్మితా.
అశ్వమేధే మహాయజ్ఞే స్వయంభువిహితే పురా,

౪౨

క్రతుం సమాప్య తు తదా న్యాయతః పురుషర్షభః,
ఋత్విగ్భ్యో హి దదౌ రాజా ధరాం తాం క్రతువర్ధనః.

౪౩

ఋత్విజ ప్రబ్రువన్ సర్వే రాజానం గతకల్మషం.
భవానేవ మహీం కృత్స్నా మేకో రక్షితు మర్హతి.

౪౪

న భూమ్యా కార్య మస్తాకం నహి శక్తాః స్మ పాలనే,
రతా స్వాధ్యాయ కరణే వయం నిత్యం హి భూమివ.
నిష్క్రియం కించిదేవేహ ప్రయచ్ఛతు భవానితి,

౪౫౪

అథ దక్షిణాదాన మాహ (ప్రాచీమితి.) ద్వయమేకం. స్వకులస్య ఇక్ష్వాకు కులస్య, వర్ధనః, బహుదక్షిణాదానం హ్యుచితమిక్ష్వాకుకులస్యేతి భావః. ఏతావద్దక్షిణాదానే కిం ప్రమాణం? తత్రాహ (ఏషా దక్షిణా) వినిర్మితా విహితా, 'ప్రతిదిశం దక్షిణాం దదాతి, ప్రాచీ దిగ్భ్యోతు, దక్షిణా బ్రహ్మణః, ప్రతివృద్ధ్యర్థ్యో, రుదీమ్యధాతు' రిత్యాది సూత్రేణేతి శేషః. స్వయంభువిహితే బ్రహ్మసిర్మితే, 'ప్రజాపతి రశ్వమేధ మనృజతే'తి శ్రుతేః. ౪౨

(క్రతుమిత్యాది) జ్ఞోకద్వయ మేకాస్వయం. న్యాయతః శాస్త్రుతః, హి యస్మాద్రాజా దదౌ, తస్మాద్భక్తిజోఽబ్రువ నిత్యస్వయః. యద్యపి మహాపుణివీ న దేయేతిదం నిషిద్ధం, తథాప్యత్ర ప్రదేశవిశేష ఏవ దత్త ఇతి జ్ఞేయం. ప్రతిషేధవ దత్ర విధేరపి దర్శనాత్ కేసరిదానవ ద్వికల్పో వా. ౪౪

(న భూమ్యేతి) సార్థజ్ఞేకః. అశక్తౌ హేతుః (రతా ఇతి.) స్వాధ్యాయకరణే స్వాధ్యాయాధ్యయనే, కళం దత్తస్య పునరవహర? ప్రతాహ (నిష్క్రియమితి) నిష్క్రియం మూల్యం, కృత్స్నా పృథివ్యా మూల్యం, కుతో లభ్యతే? తత్రాహ (కించి దితి) యథోపపన్న మిత్యర్థః. ౪౫౪

(అశ్వమేధ యాగకల్పవివరణం)

మణిరత్నం సువర్ణం వా గావో యద్వా సముద్యతం,
తత్ప్రయచ్ఛ నరశ్రేష్ఠ ధరణ్యా న ప్రయోజనం.

౪౬౪

ఏవముక్తో నరపతి ర్బ్రాహ్మణై ర్వేదపారగైః.
గవాం శతసహస్రాణి దశ తేభ్యో దదౌ నృపః,

౪౬౫

దశకోటి స్సువర్ణస్య రజతస్య చతుర్గుణం.

౪౬౬

ఋత్విజశ్చ తత స్సర్వే ప్రదదు స్సహితా వసు,
ఋశ్యశృంగాయ మనయే వసిష్ఠాయ చ ధీమతే.

౪౬౭

తత సై న్యాయతః కృత్వా ప్రవిభాగం ద్విజోత్తమాః,
సుప్రీతమనస స్సర్వే ప్రత్యూమ ర్ముదితా భృశం.

౪౬౮

కించిదిత్యస్య ప్రపంచో (మఙ్గితి.) మణిరత్నం మణిశ్రేష్ఠం, సముద్యతం సముప
స్థితం.

౪౬౪

(ఏవమితి.) నరపతి రేవముక్తసన్ దశశతసహస్రాణి, చశలక్ష మిత యావత్, దదౌ. ౪౬౫

(దశేత్యర్థ) మేకం వాక్యం. నృప ఇత్యస్య పూర్వశ్లోకస్థ స్వాత్రాస్త్యయః. చతుర్గుణం
చతుర్దశకోటి రిత్యర్థః. అత్ర రజతాని ప్రతినిధిత్వేన దత్తాని, న తు దక్షిణాత్వేన. అతిః 'తస్మా
ద్రజతగ్ం హిరణ్య మదక్షిణ్య'మితి శ్రుత్వా న విరోధః.

౪౬౬

(ఋత్విజ ఇతి.) సర్వే ఋత్విజ స్సహితా స్సంతః, వసు దక్షిణాప్రాప్తం ధనం, అంశీకృత్య
దానాయ, ఋశ్యశృంగాయ వసిష్ఠాయ చ దదుః.

౪౬౭

(తతఇతి.) న్యాయతః శాస్త్రుకః, యావ దధర్మ్యవే దదాతి తదర్థం ప్రతిప్రస్థాత్రే,
తృతీయం నేష్టే, చతుర్థ మున్నేత్రే. ఏతే నేతరేషాం దానముక్తం భవతీత్యుక్తక్రమేణ. తతః
ఋశ్యశృంగ వసిష్ఠముఖేన ప్రవిభాగం కృత్వా ప్రీతమనసః, ప్రత్యూమః. ప్రీతమనస ఇతి
విశేషణేన సర్వే వయం ప్రీతాః స్మ ఇతి ప్రతివసప్రకారోపగమ్యతే.

౪౬౮

తతః ప్రసర్పకేభ్యః స్తు హిరణ్యం సుసమాహితః,
జాంబూనదం కోటిసంఖ్యం బ్రాహ్మణేభ్యో దదౌ తదా.

౫౧౯

దరిద్రాయ ద్విజాయాథ హస్తాభరణముత్తమం.
కస్మైచి ద్యాచమానాయ దదౌ రాఘవనన్దనః

౫౨౦

తతః ప్రీతేషు నృపతిర్ద్విజేషు ద్విజవత్సలః,
ప్రణామ మకరో తైషాం హర్ష పర్యాకులేక్షణః.

౫౨౧

తస్యాశిషోఽథ విధివ ద్భ్రాహ్మణై స్సముదీరితాః,
ఉదారస్య నృపీర్యస్య ధరణ్యాం ప్రణతస్య చ.

౫౨౨

తతః ప్రీతిమనా రాజా ప్రాప్య యజ్ఞ మనుత్తమం,
పాపాపహం స్వర్నయనం దుష్కరం పార్థివర్షభైః.

౫౨౩

(తత ఇతి) ప్రసర్పకేభ్యః యజ్ఞదర్శనార్థ మాగతేభ్యః, 'యావంతో వై నదస్యా స్తే సర్వే దక్షిణ్యా' ఇతి శ్రుతేః. జాంబూనదం జంబూనదీప్రభవ మితి హిరణ్యవిశేషణం.

౫౨౪

(దరిద్రాయేతి.) హస్తాభరణం యాచమానాయ కస్మైచి ద్దరిద్రాయ తదేవ దదావిత్యర్థః.

౫౨౫

(తత ఇతి.) తతః యథేష్ట దక్షిణాదానేనేత్యర్థః.

౫౨౬

(తస్యేతి.) తస్య తస్మై.

౫౨౭

(తత ఇతి.) పాపం పుత్రోత్పత్తి ప్రతిబంధక దురిత మపహంతితి పాపాపహం. అపేక్షేశతమ సోరితి హంతే ర్ద ప్రత్యయః. తమఃపర్యాయోఽత్ర పాపశబ్దః. స్వర్నయనం పుత్ర ప్రాపణద్వారా స్వర్గప్రాసకం, ఇతరైః పార్థివర్షభైః దుష్కరం, సవిద్యతే ఉత్తమ మస్మాది త్యనుత్తమం సర్వోత్తమం, యజ్ఞమశ్వమేధం ప్రాప్య, ప్రీతిమనాః బహువేతి శేషః.

౫౨౮

(అశ్వమేధ యాగకల్పవివరణం)

తతోఽబ్రవీ దృశ్యశృంగం రాజా దశరథస్తదా,
కులస్య వర్ధనం త్వం తు కర్తు మర్హసి సువ్రత.

౫౬

తథేతి చ స రాజాన మువాచ ద్విజసత్తమః,
భవిష్యంతి సుతా రాజంశ్చత్వార స్తే కులోద్వహః.

౫౭

(స తస్య వాక్యం మధురం నిశమ్య ప్రణమ్య తస్మై ప్రయతో నృపేంద్రః,
జగామ హర్షం పరమం మహాత్మా తమృశ్యశృంగః పునరప్యువాచ)

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుర్దశ స్కంధః



౪౮౦ పుత్రోత్పత్తి పతిబంధకనకలదురితనివారణక్షమే భగవదంగభూత బ్రహ్మదీదేవతా
రాధనరూపేఽశ్వమేధే నిర్వృత్తే సాక్షాద్భగవదాధనం పుత్రప్రాప్తికారణం క్రతుం సుమంత్రోక్తం
మనసి నిధాయ ఋశ్యశృంగ మర్థయతే (తత ఇతి.) కులస్య వర్ధనం, పుత్రోత్పత్తి హేతుభూతం
కర్మేత్యర్థః. త్వం తు కర్తు మర్హసిత్యంతే ఇతిరధ్యాహర్యః.

౫౮

(తథేతి.) పుత్రీయం కర్మ కరిష్యే సుతాశ్చ భవిష్యంతి త్యువాచేత్యన్వయః.

౫౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజ విరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండ
వ్యాఖ్యానే, చతుర్దశ స్కంధః.



అథ పంచదశస్కర్గః

మేధావీ తు తతో ధ్యాత్వా స కించిదిదముత్తరం,
లబ్ధసంజ్ఞ స్రతస్తంతు వేదజ్ఞో నృప మబ్రవీత్.

౧

ఇష్టిం తేఽహం కరిష్యామి పుత్రీయాం పుత్రకారణాత్,
అథర్వశిరసి ప్రోక్తై ర్మంత్రై స్సిద్ధాం విధానతః.

౨

తతః ప్రాక్రమ దిష్టిం తాం పుత్రీయాం పుత్రకారణాత్,
జుహవ చాగ్నో తేజస్వీ మంత్రదృష్టేన కర్మణా.

౩

తతో దేవా స్సగంధర్వా సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః,
భాగవ్రతిగ్రహర్థం వై సమవేతా యథావిధి.

౪

అథ పంచదశస్కర్గః

అథ దశరథారాధనవ్యాజేన సాదులోకరక్షణాయ భూమావవతితిర్లు ర్భగవా నానుషంగిక దుష్కృద్వినాశాయ దేవై రభ్యర్థ్యతే పంచదశే (మేధావీత్యాది.) తతః ప్రతిజ్ఞానంతరం, మేధావీ-మేధా ధారణక్షమా ధీః, తద్వాక్ ఆస్మాయామేధాసజో వినిరితి వినివ్రత్యయః. వేదజ్ఞః అధర్వణ వేదజ్ఞః, సః ఋశ్యశృంగః, కించిద్ధ్యాత్వా కిం కర్మ కర్తు మత్రోచిత? మితి క్షణం విచింత్య, మేధావితయా తతః తదుత్తరక్షణ ఏవ, లబ్ధసంజ్ఞః ప్రాప్తస్మృతిస్సక్, తం నృప మిద ముత్తర మబ్రవీత్. ద్వికర్మకో బ్రువః.

౧

(ఇష్టిమితి.) పుత్రీయాం పుత్రోత్పత్తినిమిత్తభూతాం, పుత్రాచ్ఛచేతి ఛప్రత్యయః. ఇష్టిం యాగవిశేషం, తే, పుత్రకారణాత్ పుత్రనిమిత్తం, నిమిత్త కారణహేతుషు సర్వాసాం ప్రాయోదర్శన మితి పంచమి. కరిష్యామిత్యుక్తవాక్. మంత్రదృష్టేన వేదావగతేన, కర్మణా, అగ్నౌ జుహవ చ. శాస్త్రదృష్టాకమేణ ఏకామాహుతి మకరోదిత్యర్థః.

౨

ఏత చ్చేషం 'తతో వై యజమానస్యే' త్యాదీనా వక్ష్యతి. మధ్యే భగవదవతరణస్య నిమి త్తాంతరం దేవతాభ్యర్థనం దర్శయతి (తతఃత్యాదీనా.) తతః, తత్ర అశ్వమేధే, దేవాదయః, యథావిధి యథాక్రమం, భాగవ్రతిగ్రహర్థం స్వస్వహవిర్భాగస్వీకారార్థం, సమవేతాః సంమిళితాః, యజ్ఞసదస్వీతి శేషః అనుక్తసముచ్చయార్థేన చకారేణ బ్రహ్మసి సముచ్చయతే.

౩

(దేవైః రావణవధాయ విష్టోరభ్యర్థనః)

తా సృమేత్య యథాన్యాయం తస్మిన్ నదసి దేవతాః,
అబ్రువన్ లోకకర్తారం బ్రహ్మణం వచనం మహత్.

౫

భగవంస్త్యత్పుసాదేన రావణో నామ రాక్షసః,
సర్వాన్నే బాధతే వీర్యా చ్ఛాసితుం తం న శక్నుమః.

౬

త్వయా తస్మై వరో దత్తః పీతేన భగవన్ పురా,
మానయంత శ్చ తం నిత్యం సర్వం తస్య క్షమామహే.

౭

ఉద్వేజయతి లోకాంప్రీనుచ్ఛితాన్ ద్వేష్టి దుర్ముఖి,
శక్రం త్రిదశరాజానం ప్రధర్షయితు మిచ్ఛతి.

౮

ఋషీన్ యజ్ఞాన్ స గంధర్వా నసురాన్ బ్రాహ్మణాం వ్రథా,
అతిక్రామతి దుర్ధర్షో వరదానేన మోహితః

౯

(తా ఇతి.) తాః దేవతాః, తస్మిన్ ప్రకృతే, నదసి అశ్వమేధపదసి, యథాన్యాయం యథా క్రమం, సమేత్య, లోకకర్తారం స్వస్వామినం, బ్రహ్మణం, మహత్ ఫలద్వారా గురుతరం, వచన మబ్రువన్.

౫

(భగవన్నితి.) త్యత్పుసాదేన జనితా ద్వీర్యా దిత్యన్వయః.

౬

కో మత్పుసాదః? కథం భవతాం తత్పుతీకారాశక్తి? స్త్రాహుః (త్వయేతి.) వరః అస్మాభి రవధ్యత్వరూపః, తం వరం, మానయంతః వ్రజయంతః, సర్వం పీడనం.

౭

బాధనమేవోపపాదయంతి (ఉద్వేజయతిత్వాదీనా.) ఉద్వేజయతి బిభీషయతి, ఉచ్ఛితాన్ ఉన్నతాన్, లోకపాలాన్, త్రిదశరాజానం సమాసాంతస్యానిత్యత్వా ట్టజభావః. ప్రధర్షయితుం జిరస్కర్తుం స్థానాత్ ప్రవ్యావయితుమిత్యర్థః.

౮

(ఋషీన్నితి.) అసురాన్ రాహుప్రభృతిన్, అతిక్రామతి, పీడయతితి యావత్.

౯

నైనం సూర్యః ప్రతపతి పార్శ్వే వాతి న మారుతః,
చలోర్మిమాలీ తం దృష్ట్వా సముద్రోపి న కంపతే. ౧౦

తన్మహా న్నో భయం తస్మా ద్రాక్షుసాః ధ్వీరదర్శనాత్,
వధార్థం తస్య భగవ న్నుపాయం కర్తుమర్హసి. ౧౧

ఏవముక్త స్సరైస్సర్వైః శ్చింతయిత్వా తతోఽబ్రవీత్,
హంతాఽయం విదితస్తస్య వధోపాయో దురాత్మనః. ౧౨

తేన గంధర్వయక్షాణాం దేవదానవరక్షసాం,
అవధ్యోఽస్మీతి వాగుక్తా తథేత్యుక్తం చ తన్మయా. ౧౩

నాకీర్తయ దవజ్ఞానా తద్రక్షో మానుషాం స్తదా,
తస్మా త్స మానుషా ద్వధ్యో మృత్యు ర్నా న్యోస్య విద్యతే. ౧౪

(నైనమితి.) వినం రావణం ప్రతి, న ప్రతపతి మంవకిరణో భవతి, క్రిడావర్వతసంచారాది దశాయామితి భావః. పార్శ్వే ఆస్యేతి శేషః. న వాతి పుష్పవాటికాదిమ పుష్పపతనాదిభయాదితి భావః. చలోర్మిమాలీ నదా చంచలస్వభావ తరంగపక్షిమాక, న కంపతే గర్వితోయ ముల్లలతితి శోషణభయాదితి భావః. ౧౦

(తదితి.) భయం ఉత్పన్న మితి శేషః. కర్తుం చింతయితుం. ౧౧

(ఏవమితి.) ఉక్తః బ్రహ్మేతి శేషః. చింతయిత్వా ఉపాయమితి శేషః. హంతే త్యుపాయ స్మరణజ హర్షే. ౧౨

అయంశబ్ధార్థమాహ (తేనేతి.) తత్తథోక్త మిత్యన్వయః. ౧౩

(నాకీర్తయదితి.) తదా అవధ్యత్వవరణావసరే, అవజ్ఞానాత్ అవమానాత్, మానుషాత్ మానుషేణ, మృత్యుః మారకః. ౧౪

(దేవైః రావణవధాయ విష్ణోరభ్యర్థనం)

ఏతచ్ఛ్చత్వా ప్రియం వాక్యం బ్రహ్మణా సముదాహృతం,
దేవా మహర్షయస్సర్వే ప్రహృష్టాః ప్రేభవంస్తదా.

౧౫

* ఏతస్మిన్నంతరే విష్ణు రుదయాతో మహద్భూతిః,
శంఖచక్రగదాపాణిః పీతవాసా జగత్పతిః.

౧౬

(ఏతదితి.) ప్రహృష్టాః యథాకథంచిత్ వధోపాయసంభావనయేతి భావః.

౧౫

అథ పరమకారుణికో భగవాన్ 'పరిత్రాణాయ సాధునాం వినాశాయ చ దుష్కృతాం, ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగ' ఇత్యుక్తరీత్యా ధర్మసంస్థాపనాదిత్రయకృతే స్వారాధకదశరథమనేరథపరిపూరణాయ చావతితీర్థ రాజగమేత్యాహ (ఏతస్మిన్నితి.) ఏతస్మిన్నంతరే రక్షపేక్షాసమయే, అనేన చరమస్యావసర ప్రతిక్షత్వం గమ్యతే. 'సర్వజ్ఞోఽపి హి దేవేశ స్సదా కారుణికోఽపి సన్, సంసారతంత్ర వాహిత్యా వ్రక్షాపేక్షాం ప్రతిక్షత' ఇతి హ్యుక్తం. విష్ణుః సర్వాంతర్యామితయా వ్యాప్య వర్తమానః, భోగా దప్యోసేధసమేవ వరమితి స్థిత ఇత్యర్థః. 'త్వమ్మేహమ్మ' ఇత్యాది. మహద్భూతిః రక్షణావకాశలాభ సముద్ధిత హర్షప్రకర్షకృత కాంతి విశేషయుక్తః. అనేనేతఃపూర్వం సంసారిజన దుర్దశావలోకనేన దూయమానమానసత్వ ముక్తం 'స ఏకాకీ న రమేతే'తి శ్రుతేః. శంఖచక్రగదాపాణిః అశ్రితానాం రక్షణాపేక్షయాం రక్షణోపకరణగ్రహణాయ విళంబో మాభూదితి సర్వదా తైరుపేతః, 'పాతు ప్రణతరక్షయాం విళంబ మనహన్నివ, సదా పంచాయుధీం బిభ్రత్ స న శ్రీరంగనాయక' ఇత్యభియుక్తోక్తం. పీత వాసాః అశ్రితరక్షణత్వరయా బద్ధకక్ష్యః, జగత్పతిః ఉక్తసకల విశేషహేతుభూత స్వస్వామి భావసంబుధవాన్, ఉపయాతః వైకుంఠాత్ దశరథయజ్ఞవాట మాజగామ.

౧౬

* తనిష్ఠోక్తి. (ఏతస్మిన్నంతరే) తేహం రక్షాపేక్షావసరే (ఏతస్మిన్నంతరే) క్షణం విళంబితం చేత్త ఏవాగచ్ఛంతి తతిః పూర్వమేవ గంతవ్య మితి, (ఏతస్మిన్నంతరే) దేవగోష్ఠ్యాం యదా రక్షా ప్రసంగో జాత స్తదైవ జ్ఞాతమితి. సర్వజ్ఞస్యాస్యాశ్రితరక్షానుకూల్య మార్జవం చ వ్యంజితం, (ఏతస్మిన్నంతరే) అన్యన్య చేద్రక్షణ మనుమతం స్వస్య రక్ష్యలాభో న స్యాదితి 'అతంద్రిత చమూపతిప్రహితహస్త' మిత్యాదిన్ త్వరాధిక్యం గమ్యతే, (ఉపయాతః) దేవానామపి త్వరాతి

బ్రహ్మణా చ సమాగమ్య తత్ర తస్థౌ సమాహితః,
త మబ్రువన్ సురా స్సర్వే సమభిష్టాయ సన్నతాః.

౧౭

(బ్రహ్మణేతి.) తత్ర సదసి, బ్రహ్మణా సమాగమ్య. సమాహితః కరిష్యమాణరక్షణకృత్యై. ఏకాగ్రః. తస్థౌ, తం ఆశ్రితరక్షణసన్నద్ధం, సర్వే సురాః బ్రహ్మదయః, పితామహపురోగమానిత్యుప సంహరాత్. సమభిష్టాయ సమ్యక్ స్తుత్యా, సన్నతాః సమ్యజ్ నతాః, నతాః ప్రణతా స్సంతః, అబ్రువన్.

౧౭

శయేన మధ్యేమార్గం మేళనం యథా న స్యా త్తథోపయాతః, యస్య ఫలాపేక్షా స ఏవ ఫలప్రాప్త్యర్థం స్వయ మేవాగచ్ఛతిత్యుపేక్షా మకృత్యా ఉపయాతః, రక్షణప్రసంగవిచ్ఛేదభయేన యావదాసన మపరిజ్ఞాత ఏవోపయాతః, 'స చాపి రామః పరిషద్గత శ్వనై' రిత్యాదిపత్. (విష్ణుర్జుప యాతః) పూర్వ మేవ తత్ర స్థితోపి, ఇదానీం విగ్రహేణాభివ్యక్తస్స న్నుపయాతః. సర్వేశ్వరో వ్యుపయాత ఇతి సౌలభ్య ముక్తం. (ఏతస్మిన్నంతరే విష్ణురుపయాత ఇతి,) దేవా విధి శివాదిషు కంపన రావణహననే ప్రార్థయేయుః, తదా తే తద్దననాశక్త్యా నోత్తరం బ్రూయుః, తదా తేషా మవమతి శ్వరణాగతాఽరక్షణజస్య మానసభేదశ్చ స్యాతా మితి తేషా మవమాన మానస భేదా మా భూతా మిత్యవిళంబిత ముపయాతః, (మహద్భూతి రుపయాత ఇతి.) 'దివి సూర్యసహస్రస్య భవేద్భూగవ దుత్థితా, యది భా స్సదృశీ సా స్యా ద్భాన స్తస్య మహాత్మన' ఇత్యాదుక్త దుస్సహృషమేయ తేజోవత్తేపి తావృశతేజస స్సర్వజనాహ్లాదకత్వం వ్యజ్యతే. (విష్ణుర్మహద్భూతి రితి) స్వరూపేన ద్భూతేర ప్యపరిమేయత్వం ధ్వనితం. (విష్ణు రుపయాత ఇతి) ఉపగమనసమకాల మేవ శివాదీనా మవమానభయ మింద్రాదీనాం రావణభయం చ నివృత్త మితి ధ్వనితం, (శంఖవక్త్రగదాపాణిః) 'నై సం సూర్యః ప్రతపతి' త్యాద్యుక్తరీత్యా స్వస్వవ్యాపారేష్యపి సంకోచవంత స్స్వపదభ్రంశ శంకినో దేవా స్సభాసు నిశ్శంకం కిల రావణవధోపాయ మాలోచయంతి. తదాని మేవ చే ద్రావణస్త్రతా గచ్ఛతి తదా సకలదేవ శిరశ్చేదక స్సాస్త్రి, సకలలోక శరణ్య త్వహాని స్వస్య భవే దితి, తతః పూర్వ మేవాయుధాది సకల యుద్ధపరికరయుక్త ఏవాగతః సతు భాజనపరికరయుక్త ఇతి. భాగప్రతిగ్రహార్థత్వం త్యామషంగికం. (పీతవాసాః) 'తస్య మహా రజతం వాస' ఇత్యాదుక్త పీతాంబరయుక్తః. (జగత్పతిః) జగత్సృషకః జగతః పోషణం నామ అన్యేభ్యః పరిభవనివారణం. ఏవంవిధస్యోపాస్యత్వం శరణాగతిమంత్రోక్త చరణవదోపలక్షిత ప్రపత్తవ్య విగ్రహవైశిష్ట్యం చ వ్యంజితం. *

౧౮

*అత్ర రామమజీయాదిషు ప్రతిపాదితా విశేషార్థాః గోవిందరాజీయే వంచమసర్గ వ్యాఖ్యానా రుభ ఏవ సన్నివేశితాః.

(దేవైః రావణవధాయ విష్ణోరభ్యర్థనం)

త్వాం నియోక్త్యామహే విష్ణో లోకానాం హితకామ్యయా, ౧౭౫
రాజ్ఞో దశరథస్య త్వ మయోధ్యాధిపతేః ప్రభోః.

ధర్మజ్ఞస్య వదాన్యస్య మహర్షినమతేజసః, ౧౮౫
తస్య భార్యాసు తిసృము హ్రీశ్రీకీర్త్యుపమాసు చ.

విష్ణో పుత్రత్వ మాగచ్ఛ కృత్వాత్మానం చతుర్విధం, ౧౯౫
తత్ర త్వం మానుషో భూత్వా ప్రవృద్ధం లోకకంటకం.

అవధ్యం దైవతై ర్విష్ణో సమరే జహి రావణం, ౨౦౫
సహి దేవాంశ్చ గంధర్వాన్ సిద్ధాంశ్చ మునిసత్తమాన్.

రాక్షసో రావణో మూర్ఛో వీర్యోత్సేకేన బాధతే, ౨౧౫

(త్యామితి.) అర్థ మేకం వాక్యం. 'హే విష్ణో, లోకానాం, హితకామ్యయా హితేచ్ఛయా. త్వాం నియోక్త్యామహే ఉత్సాహయిష్యామహే, 'యోగ సున్నహనోపాయ ధ్యాన సంగతి యుక్తి' ష్టిత్యమరః. 'స్మారయే త్వాం న శిక్షయ' ఇతివత్ కేవలం త్వాం ప్రోత్సాహయిష్యామః, స్వయ మేవ స్యకీయరక్షణే ప్రవృత్తత్వా దితి భావః. యది నియోజన మేవార్థ స్సాత్ తదా పూర్వోక్త మభిప్రాయ సన్నతా ఇత్యేత ద్విరుద్ధేత. కింన నియోజన మత్ర ప్రార్థన మేవ. ఏవముత్తరత్ర భగీరథ వచనే 'హర స్తత్ర నియుజ్యతా' మితి వక్ష్యతి. ౧౭౫

కిం నియోజ్య? మిత్యత్రాహ ద్వాభ్యాం (రాజ్ఞ ఇత్యాది.) పితృభావయోగ్యత్వపరాణి విశేషణాని. తస్యేతి యజమానో హస్తేన నిర్దిశ్యతే. హ్రీశ్రీకీర్తయో దక్షకన్యా స్తా ఉపమా యాసాం తా స్తథా, చాతుర్విధ్యవిధానం రావణ రావణి లవణ గంధర్వవివాశాయ. ౧౯౫

మమ పుత్రభావేన భవతాం కిం ప్రయోజనం? తత్రాహుః (తత్రేతి.) తత్ర దశరథభార్యాసు ప్రవృద్ధం వరబలభుజబలై రభివృద్ధం. మానుషభావః కిమర్థం భజనీయ? స్తత్రాహ (అవధ్యం దైవతై రితి) కృత్వానాం కర్తరివేతి పక్షే తృప్తియా. ౨౦౫

స కిమర్థం హంతవ్య స్తత్రాహ (సహితి.) వీర్యోత్సేకేన వీర్యకృతగర్వేణ. ౨౧౫

ఋషయశ్చ తత సైన గంధర్వావృరస స్తథా.

క్రీడంతో నందనవనే క్రూరేణ కిల హింసితాః,

౨౨౪.

వధార్థం వయ మాయాశా స్రస్య వై మునిభిస్సహ.

సిద్ధగంధర్వయజ్ఞాశ్చ తత స్త్వాం శరణం గతాః,

౨౨౫.

త్వం గతిః పరమా దేవ సర్వేషాం నః పరంతప.

వధాయ దేవశత్రూణాం నృణాం లోకే మనః కురు,

౨౨౬.

ఏవముక్తస్తు దేవేశో విష్ణు స్త్రిదశపుంగవః.

ఏతామహపురోగాం స్తాన్ సర్వలోకనమస్కృతః,

అబ్రవీ త్రిదశాన్ సర్వాన్ సమేతాన్ ధర్మసంహితాన్.

౨౨౭.

(ఋషయః ఇతి) తతః వీర్యత్సేకాత్, క్రూరేణ తేన రావణేన, ఋషయో హింసితాః, క్రీడంతః క్రీడంతః, లింగవ్యత్యయ ఆర్హః. మిథునతయా చరతాం హింసనాత్ క్రూరేణేత్యుక్తం, కిలేత్యైతిహ్యే.

౨౨౪.

(వధార్థమితి.) తస్య వధార్థం వయం మునిభి స్సహాయతాః, త్వత్సమీప మితి శేషః. సిద్ధాదయ శ్చాయతాః, తతః రావణవధార్థం, త్వాం. శరణం ఉపాయం గతాః.

౨౨౫.

రుద్రాదిమ విద్యమానేష్యహ మేవ కిమర్థ మర్థ్య? ఇత్యత్రాహ (త్వమితి.) హేదేవ, త్వం. నః పరమా గతిః ఉపాయః, నాన్యే. పరాన్ శత్రూన్ తాపయతితి పరంతపః, ద్విషత్ పరయో స్తాపేరితి ఖచ్. అనేన శత్రువధ సామర్థ్య ముక్తం. మనః కురు అవతరితు మితిశేషః. దేవశత్రూణా మితి బహువచనేన రావణ రావణి లవణ గంధర్వాదీనా మపి వధోర్ధితః. అనేనాభిప్రాయేణా పూర్వం 'కృత్వాత్మానం చతుర్విధ' మితిక్యుక్తం.

౨౨౬.

(ఏవ మిత్యాది) సార్వజ్ఞిక ఏకాన్యయః. ఏతామహపురోగాన్ బ్రహ్మప్రధానాన్, ధర్మసంహితాన్ శరణాగతిరూప ధర్మసంయుతాన్.

౨౨౭.

(విష్ణోః అభయప్రదానం)

భయం త్యజత భద్రం వో హితార్థం యుధి రావణం,
సపుత్రప్రాత్రం సామాత్యం సమిత్రజ్ఞాతిబాంధవం.

౨౭

హత్వా క్రూరం దురాత్మానం దేవర్షీజాం భయావహం,
దశవర్ష సహస్రాణి దశవర్ష శతాని చ.

వత్స్యామి మానుషే లోకే పాలయన్ పృథివీ మిమాం,

౨౮

ఏవం దత్వా వరం దేవో దేవానాం విష్ణు రాత్మవాన్.

మానుషే చింతయామాస జన్మభూమి మథాత్మనః,

౨౯

తతః పద్మపలాశాక్షః కృత్వాత్మానం చతుర్విధం.

పితరం రోచయామాస తదా దశరథం నృపం,

౩౦

(భయ మిత్యాది) సార్థశోకద్వయ మేకాన్వయం. భయం త్యజత, వః యుష్మాకం, భద్ర మస్తు, యస్మాదహం సర్వేషాం హితార్థం రావణం హత్వా ధర్మసంస్థాపనాయ దశవర్షసహస్రాణి వత్స్యామితి యోజనా. శంఖచక్రగదాపాణి రుపయాత ఇతి హి పూర్వ ముక్తం. ౨౮

(ఏవమితి.) అత్మవాన్ సర్వాత్మశేషీ, మానుషే మనుష్యేషు, జాత్యేకవచనం. చింతయామాస యథాదేవై రాజ్యం తథేతి శేషః. జన్మభూమిం జన్మస్థానం. ౨౯

(తత ఇతి.) తతః చింతానంతరం, పద్మపలాశాక్షః, దశరథగుణన్మరణకృత నయన వికాసోక్తిః. యద్వా, పద్మపలాశాక్షః సర్వైః స్పృహణీయ నయనయుగళః. తథాచ సర్వ స్పృహణీయ స్వయం మన్యం స్పృహయామాస. యద్వా 'తస్య యథా కప్యాసం పుంసరీక మేవ మక్షిణి' ఇత్యుక్తరీత్యా పరత్వచిహ్నం పుండరీకాక్షత్వయుక్తః. ఏవం చ సర్వస్మాత్ పరోపి జన్మ రోచయామాస, యథా జనిమతో జన్మహిని రభిలషితా తథా జనిరహితస్యాపి జని రభిలషితేత్యర్థః. దుర్లభం హ్యభిలషితం భవతి. (కృత్వాత్మానం చతుర్విధం.) జన్మాభిలాషేపి దశరథగుణాతిరేకేణ చతుర్విధ శరీరపరిగ్రహ మభిలషితవాన్, అత్మానం స్వశరీరం, చతుర్విధం పాయసవిభాగ క్రమేణ. పితరం 'పితా పుత్రేణ పితృమాన్ యోనియోనా' విత్యుక్తరీత్యా సర్వపితా స్వపుత్రం కంచిత్పితర మభిలలాష. రోచయామాస ఐచ్ఛత్, తదా రక్షణోద్ద్యోగసమయే, దశరథం నృపం, 'గుణైర్దశరథోపమ' మితుక్తరీత్యా జనిత్వాన్వితై స్వాభావికైశ్చ గుణై స్వప్రదృశం, దేవేక్తం దశరథమేవ స్వజన్మభూమిత్యేన నిశ్చితవా నిత్యర్థః. ౩౦

తతో దేవా స్సగంధర్వా స్సురుద్రా స్సాప్సరోగణాః.

స్తుతిభి ర్దివ్యరూపాభి స్తుష్టువు ర్మధుసూదనం,

౩౧౫.

త ముద్ధతం రావణ ముగ్రతేజసం ప్రవృద్ధదర్పం త్రిదశేశ్వరద్విషం.

విరావణం సాధుతపస్వికంబకం తపస్వినా ముద్ధరతం భయావహం, ౩౧౬.

తమేవ హత్వా సఖలం సఖాంధవం విరావణం రావణ ముగ్రహిష్యమి,

స్వలోక మాగచ్ఛ గతజ్వర శ్చిరం సురేంద్రగుప్తం గతదోషకల్మషం ౩౧౭.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచదశస్కంధః.

(తతః.) తతః భగవదీచ్ఛావంతరం, సరుద్రా ఇత్యనవాదాత్ పూర్వం రుద్రోపి శరణాగత ఇతి సిద్ధం. దివ్యరూపాభిః దివ్యాత్మస్వరూపవిషయిణీభిః, స్తుతిభిః స్తుతిరూప్రబంధైః, శుష్టువుః శ్లాఘయామానుః. మధుసూదన మిత్యనేన మధువ దయ మపి నిరసనీయ ఇత్యాశ యేనోక్తం.

౩౧౫.

ఉక్తమర్థం సగ్గాంతే వున స్సంగృహ్ణాతి (తమితి.) ఉద్ధతం జన్మత ఏవేద్ధతం, తం ప్రసిద్ధం, ఉగ్రతేజస ముగ్రప్రతాపం వరదానేన ప్రవృద్ధదర్పం, లోకా నిర్విరావృత్తితి విరావణం సర్వలోకానా మాక్రందయితారం, తపస్వినాం, కంబకం శత్రుం, 'క్షుద్రే శత్రో వ కంబక' ఇతి వై జయంతి. అతఏవ తపస్వినాం భయావహం, తం రావణం, సాధు నిశ్శేషం, ఉద్ధర ఉన్నూలయ.

౩౧౬.

(తమేవేతి.) ఏవకారేణ విభిషణవ్యవచ్ఛేదః. స్వర్లోకం వైకుంఠం, క్వచిత్ స్వలోకమితి వా పాఠః. చిరం చిరకాలస్థాయి, అనేన బ్రహ్మలోకాదివ్యావృత్తిః. సురేంద్రేతి సంబోధనం, గుప్తం అన్నదాదిభి ర్దురధిగమం 'అత్యర్కానలదీప్తం తత్ స్థానం విష్ణో ర్మహాత్మనః, స్వయేవ ప్రభయా రాజా దుష్ప్రేక్షం దేవదానవై' రితి మహాభారతోక్తే. గతదోషకల్మషం, దోషాః రాగద్వేషాదయః, గతాని తద్రూపకల్మషాని యస్మా త్తత్తథా. అనేనేంద్రలోకాదివ్యావృత్తిః. గతజ్వరః అశ్రితసంరక్షణేన గతవ్యధః, అనేన వునఃప్రాప్తిపర్యంతం సంసారివిషయే కదైతే నిస్తరివ్యంతితి చింతాకులత్వ ముక్తం. అగచ్ఛేత్యనేన వైకుంఠా దవతిర్గత్యం గమ్యతే. అత్ర స్వర్లోకపదస్యేంద్ర లోకపరత్వే గుప్తత్వ గతదోషకల్మషత్వాది విరోధః, అంతరిక్షా దుపరితనలోకమాత్రస్య స్వర్గపద వాచ్యత్వాత్. అతఏవహి క్వచిత్ బ్రహ్మలోకాదావపి స్వర్గపద ప్రయోగః. 'బ్రహ్మలోకం ప్రయావ్యతి' త్యత్రాపి బ్రహ్మణః స్వస్య, లోకం అప్రాకృతస్థానం, పరమపద మితి సమ్యక్ పాఠః. సురేంద్రః ఐష్యక్యేనః.

౩౧౭.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవీరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండు ఖ్యానే, పంచదశస్కంధః.

(విష్ణోః రావణవధోపాయప్రశ్నః)

అథ పోడశస్పర్శః



తతో నారాయణో దేవో నియుక్త స్సురసత్తమైః,
జానన్నపి సురా నేవం శ్లక్ష్యం వచన మబ్రవీత్.

౧

ఉపాయః కో వధే తస్య రావణస్య దురాత్మనః,
య మహం తం సమాస్థాయ నిహన్యా మృషికంఙకం.

౨

ఏవ ముక్తా స్సురాస్పర్శ్యే ప్రత్యూచు ర్విష్ణు మవ్యయం,
మానుషీం తను మాస్థాయ రావణం జహి సంయుగే.

౩

అథ పోడశస్పర్శః



ఏవం మనుష్యలోకే దశరథపుత్రత్వేనావతీర్య రావణవధః కర్తవ్య ఇత్యుక్తం. తత్ర
కిం మయా ఉపేంద్రాదివత్ స్యస్యరూపేణ స్థాతవ్య, ముత ప్రకారాంతరేణేతి భగవాన్
బహుమానార్థం పృచ్ఛతి (తత ఇత్యాది.) నరిష్యంతి న నశ్యంతీతి నరాః, నిత్యవస్తూని అన్యేభ్యోపి
దృశ్యత ఇతి దప్రత్యయః. సుప్నుపేతి నగనైకాదివత్ సమాసః. నరాణాం సమూహో నారం.
తస్య సమూహ ఇత్యణ్. నారం ఆయనం వాసస్థానం యస్యాసౌ నారాయణః, పూర్వపదాత్
సంజ్ఞాయా మగ ఇతి ఐత్వం. సర్వాంతర్యామీత్యర్థః. యద్వా, నారాణా మయనం నారాయణః-
ఇధృప్రశ్నసః పలాశశాతన ఇత్యాదివ ట్లుడంతస్యాపి వృద్ధింగత్వం. ఏవం పర్వస్మా త్పరోపి
సురసత్తమై ర్నియుక్త ఇత్యాశిత పారతంత్ర్య ముచ్యతే. తాదృశో విష్ణుః, జానన్నపి ఉత్తర
నిశ్చయజ్ఞోపి, సంమానార్థం, శ్లక్ష్యం మధురం, వచన మబ్రవీత్.

౧

(ఉపాయ ఇతి.) అస్థాయ స్వీకృత్య, య ముపాయ మాస్థాయ తం నిహన్యాం స
ఉపాయః క? ఇత్యన్వయః.

౨

(ఏవమితి.) మానుషీం, న తు దైవీం.

౩

- స హి తేపే తవ స్త్రీవ్రం దీర్ఘకాల మరిందమ,
యేన తుష్టోఽభవ ద్భృహ్మ లోకకృ ల్లోకపూర్వజః. ౪
- సంతుష్టః ప్రదదౌ తస్మై రాక్షసాయ వరం ప్రభుః,
నానావిధేభ్యో భూతేభ్యో భయం నాన్యత్ర మానుషాత్. ౫
- అవజ్ఞాతాః పురా తేన వరదానే హి మానవాః,
ఏవం పితామహో త్రస్మా ద్వరం ప్రాప్య స దర్శితః. ౬
- ఉత్పాదయతి లోకాం స్త్రీన్ స్త్రీయ శ్చాప్యపకర్షతి,
తస్మా త్రస్య వధో దృష్టో మానుషేభ్యః పరంతప. ౭
- ఇత్యేత ద్వచనం శ్రుత్వా సురాణాం విష్ణు రాత్మవాన్,
పితరం రోచయామాస తదా దశరథం నృపం. ౮

తత్ర హేతు మాహ (స హితి.) లోకకృత్తే హేతు ర్లోకపూర్వజ ఇతి. లోకశబ్దోఽత్ర
దేవాది జనపరః. ౪

(సంతుష్టఇతి.) మానుషా దన్యత్తమానుషం వినా, నానావిధేభ్యో భూతేభ్యో భయ న్నేతి
వరం ప్రదదా విత్యన్వయః. ౫

అభయం కుతో న దత్తం మానుషేభ్యః? ఇత్యత్రాహ (అవజ్ఞాతా ఇతి.) ౬

(ఏవ మితి.) దర్శితః సంజాతదర్శః. ౭

ప్రకృత ముపసంహరతి. (తస్మాదితి.) ౮

(ఇతితి, పితర మితి.) మనుష్యరూపేణావతరితు మితి శేషః. ౯

(ప్రాజాపత్యపురుషావిర్భావః)

స చా వ్యపుత్రో నృపతి స్రస్మిన్ కాలే మహాద్యుతిః,
అయజ త్పుత్రియా మిష్టిం పుత్రేషు రరిసూదనః.

౯

స కృత్వా నిశ్చయం విష్ణు రామంత్ర్య చ పితామహం,
అంతర్ధానం గతో దేవైః పూజ్యమానో మహర్షిభిః.

౧౦

తతో వై యజమానస్య పావకా దతులప్రభం,
ప్రాదుర్భూతం మహద్భూతం మహావీర్యం మహాబలం.

౧౧

కృష్ణరక్తాంబరధరం రక్తాస్యం దుందుభిస్వనం,
స్నిగ్ధహర్యక్షతనుజశ్మశ్రుప్రవరమూర్ధజం.

౧౨

శుభలక్షణసంపన్నం దివ్యాభరణభూషితం,
శైలశృంగసముత్పేధం దృప్తశార్దూలవిక్రమం.

౧౩

దివాకరసమాకారం దీప్తానలశిఖోపమం,
తప్తజాంబూనదమయీం రాజతాంతపరిచ్ఛదాం.

౧౪

దివ్యపాయససంపూర్ణాం పాత్రీం పత్నీ మివ ప్రియాం,
ప్రగృహ్య విపులాం దోర్భ్యం స్వయం మాయామయీ మివ.

౧౫

(స చాపీతి.) తస్మిన్ కాలే భగవ దవతీర్థికాలే, పుత్రియా మిత్యంత హ్రస్వ ఆర్షః. ౯

(స ఇతి.) నిశ్చయం మనుష్యభూత ఏవావతరిష్యామితి నిశ్చయం, అమంత్ర్య సాధయామి త్యుక్త్యై. ౧౦

అథ పుత్రకామేష్టిఫలం భగవత శ్చతుర్థావతారం సూరయః ప్రజాపతిప్రేరిత పురుషేణ పాయసప్రదానం దర్శయతి (తతో వై ఇతి.) శ్లోకపంచక మేకాస్వయం. తతః విష్ణో రంతర్ధానా నంతరం, యజమానస్యేతి వర్తమాననిర్దేశేన ద్రవ్యత్యాగకాల ఏవ ప్రాదుర్భావ స్సూచితః.

సమవేక్ష్యాబ్రవీద్వాక్య మిదం దశరథం నృపం,
ప్రాజాపత్యం నరం విద్ధి మా మిహాభ్యాగతం నృప.

౧౬

తతః పరం తదా రాజా ప్రత్యువాచ కృతాంజలిః,
భగవన్ స్వాగతం తేఽస్తు కి మహం కరవాణి తే.

౧౭

అథో పున రిదం వాక్యం ప్రాజాపత్యే నరోఽబ్రవీత్,
రాజ న్నర్చయతా దేవా నద్య ప్రాప్త మిదం త్వయా.

౧౮

ఇదం తు నృపశార్దూల పాయసం దేవనిర్మితం,
ప్రజాకరం గృహాణ త్వం ధన్య మారోగ్యవర్ధనం.

౧౯

పావకాత్ ఆహవనీయాత్, భూతం పురుషవిశేషః, స్నిగ్ధాః చిక్కణాః, హర్యక్షస్యేవ తనుజాః
లోమాని శ్మశ్రుప్రవరా, మూర్ధజాః కేశాశ్చ యస్యతత్తథా. సముత్పేధః ఉన్నతిః, దృష్టశార్దూల
విక్రమం తద్వద్భయంకరం, ప్రభామండలవత్తయా దివాకరసమాకారం, తైక్ల్యాతిశయేన
దీప్తానలశిఖోపమం, తప్త జాంబూనదమయీం ద్రుతకనకమయీం, రాజతః రజతవికారః,
అంతే ఉపరి, పరిచ్ఛదః పిధానపాత్రం యస్మాప్రాం, పాత్ర్యాః స్త్రీలింగత్వేన పత్నీసామ్యం.
మాయామయీ మివ అసంభావితత్వేన ఆశ్చర్యావహ మిత్కర్థః. స్వయం ప్రగృహ్య ప్రాదుర్భూత
మిత్యన్వయః, విపులతరత్వేన హస్తమాత్రేపి గృహీతు మశక్యత్వాత్ బాహుభ్యా మిత్కుక్తం. ౧౫

(సమవేక్ష్యతి.) దశరథం సమవేక్ష్య ఇద మబ్రవీత్. కథం? ఇహాగతం మాం. ప్రాజా
పత్యం ప్రజాపతే రాగతం, దీత్యదిత్యాదిత్యపత్యుత్తరపదాణ్ణి ఇతి ప్రాగ్దీవ్యతీయో ణ్యప్రత్యయః.
నరం విద్ధి.

౧౬

(తతః పర మితి.) తతః పరం తదనంతర మితి యావత్, ప్రాజాపత్యం చ మాం
విద్ధిత్కుక్త్యనంతర మిత్కర్థః, తదా తదై వ.

౧౭

(అథో ఇతి.) అథో అథేతి పర్యాయౌ. అర్చయతా, అశ్వమేధపుత్రకామేష్టిభ్యామితిశేషః. ౧౮

ఇదంశబ్దార్థ మాహ (ఇదంత్యితి.) దేవనిర్మితం దేవేన విష్ణునా నిర్మితం, ధన్యం
ఘనకరం, స్వర్గాదిత్వా ద్యత్.

౧౯

(పాయసప్రీకారః)

భార్యాణా మనురూపాణా మశ్నీతేతి ప్రయచ్ఛ వై,
తాసు త్వం ప్రాప్స్యసే పుత్రాన్ యదర్థం యజసే నృప. ౨౦

తథేతి నృపతిః ప్రీత శ్శిరసా ప్రతిగృహ్య తాం,
పాత్రీం దేవాన్నసంఖాన్తాం దేవదత్తాం హిరణ్మయీం. ౨౧

అభివాద్య చ తద్భూత మద్భుతం ప్రియదర్శనం,
ముదా పరమయా యుక్త శ్చకా రాభిప్రదక్షిణం. ౨౨

తతో దశరథః ప్రాప్య పాయసం దేవనిర్మితం,
బభూవ పరమప్రీతః ప్రాప్య విత్త మివాధనః. ౨౩

తత స్తదద్భుతప్రఖ్యం భూతం పరమభాన్వరం,
సంవర్తయిత్వా తత్కర్మ తత్రైవాంతరధీయత. ౨౪

హర్ష రశ్మిభి రుద్యోతం తస్యాంతఃపుర మాఽభౌ,
శారదస్యాభిరామన్య చంద్రస్యేవ నభోఽంశుభిః. ౨౫

(భార్యాణామితి.) అనురూపాణాం సవర్ణానామిత్యర్థః. చతుర్థ్యర్థే షష్ఠీ. ౨౦

(తథేతి.) దేవాన్నం దేవనిర్మితాన్నం, దేవదత్తం దేవప్రేరితం. ౨౧

(అభివాద్యేతి.) అభివః ప్రదక్షిణ మభిప్రదక్షిణం. ౨౨

(తత ఇతి.) ప్రాప్య లభ్యా. ౨౩

(తత ఇతి.) అద్భుతప్రఖ్యం అద్భుతాకారం, సంవర్తయిత్వా సమాప్య, తత్కర్మ పాయసప్రదాన రూపం కర్మ, తత్ర అగ్నౌ. ౨౪

(హర్షేతి.) హర్షరశ్మిభిః హర్షకృతకాంతిభిః, ఉద్యోతం ఉద్భూతప్రకాశం, అంతఃపురం అంతఃపురస్త్రియః, శారదన్య శరదీ భవన్య, అభిరామన్య నిష్కళంకన్య, అయం హర్షః పాయసప్రదానకృతః. ౨౫

సోంతఃపురం ప్రవిశ్యైవ కౌసల్యా మిద మబ్రవీత్.
పాయసం ప్రతిగృహ్ణీష్వ పుత్రీయం త్వద మాతృనః.

౨౬

* ‡ కౌసల్యాయై సరపతిః పాయసార్థం దదౌ తదా,
అర్ధాదర్థం దదౌ చాపి సుమిత్రాయై నరాధిపః.
కైకేయ్యో చావశిష్టార్థం దదౌ పుత్రార్థకారణాత్,

౨౭౫

(స ఇతి.) పుత్రీయం పుత్రోత్పత్తినిమిత్తం.

౨౮

అథ రాజ్ఞః పత్నిభ్యో విభజ్య పాయసప్రదానమాహ త్రిభిః (కౌసల్యాయా ఇత్యాది.)
పాయసస్యార్థం పాయసార్థం. అర్ధశబ్దోఽత్ర సమాంశవచనః. 'అర్థం సమేంశక' ఇత్యమరః.
దదౌ జ్యేష్ఠపత్నిత్వా దితి భావః. అర్ధాత్ పృథక్కృత్యార్థం. సుమిత్రాయై ద్వితీయమహిష్ట్యై.
దదౌ, చతుర్థాంశ మిత్కర్థః. అవశిష్టస్య పాయసస్యార్థ మవశిష్టార్థం అష్టమాంశ మిత్కర్థః.
కైకేయ్యో తృతీయమహిష్ట్యై, దదౌ. పుత్రార్థకారణాత్ పుత్రహస్ ప్రయోజన నిమిత్తాత్, ఇదం.
అష్టమి దానేష్వన్వేతి.

౨౭౫

* రామ భరతౌ ప్రత్యేకం త్ర్యంశౌ, లక్ష్మణశత్రుఘ్నౌ చ అష్టమాంశౌ. తథాహి-కౌసల్యాయై
దత్తార్థస్య అర్ధాదర్థం చతుర్థాంశరూపం, సుమిత్రాయై దదౌ కౌసల్యాయా దాపితవా నిత్యర్థః. ఏవం
కైకేయ్యో కౌసల్యా దత్తార్థావశిష్ట మర్థం దదౌ. తతః కౌసల్యా దత్తావశిష్టస్య కైకేయ్యో దత్తస్య
యదర్థం తస్మిన్నర్థం. పున రపి సుమిత్రాయై దదౌ దాపయామాసేత్కర్థః. అత్రార్థపదావృత్తి
ర్బోధ్యా. ఏవమే వేక్తం కాళిదాసేన - 'తే బహుజ్ఞస్య చిత్తజ్ఞై పత్న్యౌ పత్యు ర్మహిక్షితః, చరో
రధార్థభాగాభ్యాం తా మయోజయతా ముఖే, సా హి ప్రణయవత్యాసీ త్వపత్నీ రుబయోరపీ'తి.
అర్ధార్థభాగాభ్యా మిత్యత్ర స్వస్యలభాంశ సంబంధ్యధార్థభాగాభ్యా మిత్యర్థః, పృథగితి విభజ్యేతి
శేషః. అతఏవ లక్ష్మణస్య రామానువర్తిత్వం శత్రుఘ్నస్య భరతానువర్తిత్వం చేత్యాహుః.
ఉక్తంచ పాద్యై - 'యుగం బభూవతుస్తత్ర సున్నిగ్ధై రామలక్ష్మణౌ, తథా భరతశత్రుఘ్నౌ
పాయసాంశవశా త్వదే' ఇతి. ఇతి తిలకవ్యాఖ్యా.

‡ కౌసల్యాయై అర్థం దదౌ. సుమిత్రాయై అర్ధా దర్థం, శేషేఽర్థే అర్ధాదర్థం అష్టమాంశ మిత్కర్థః.
కైకేయ్యో అవశిష్టార్థం అష్టమాంశం వినా అవశిష్టార్థం భాగ మిత్కర్థః. పునః సుమిత్రాయై
అవశిష్టార్థం శేష మష్టమాంశం, దదౌ. కౌసల్యాయై అర్ధాంశం, సుమిత్రాయై ద్వీవారం చ

(పాయస విభాగక్రమః)

ప్రదదౌ చావశిష్టార్థం పాయసస్యామృతోపమం.

అనుచింత్య సుమిత్రాయై పునరేవ మహీపతిః,

౨౮౪

(ప్రదదావతి.) అనుచింత్య కైకేయ్యపేక్షయా సుమిత్రాయా అధికాంశభాక్త్యం భవే దితి విచార్యేత్కర్థః. తస్మాప్సిహి కైకేయ్యా దానే కైకేయాసుమిత్రయో స్సమాంశతా స్యాత్, తన్నయుక్తం. ఆన్యథా జ్యేష్ఠాకనిష్ఠా వైషమ్యం న స్యాత్. కైకేయా హి కనిష్ఠా. 'న తేంబా మధ్యమా తాత గర్హితవ్యా కథంచనే' త్యత్ర ఇతరపత్న్యపేక్షయా మధ్యమాత్వ ముక్తం. వల్లభాయా మపి కైకేయ్యాం సంభోగవిషయే పక్షపాతః, నతు ధర్మ్యసంవిభాగే. అతో బహుమానాయ జ్యైష్ఠ్య క్రమా ద్భాగతారతమ్యం కృతం. అతఏవ 'సంమాసం మేనిర' ఇతి వక్ష్యతి. తతోఽనేన భాగేన రామో విష్టో రధాంశః, లక్ష్మణః పాదాంశః, భరతశత్రుఘ్నౌ పాదస్యార్ధాంశౌ. నన్వేపం సతి కథ ముత్తరత్ర భరతః సాక్షాద్విష్టో శ్చతుర్భాగః, లక్ష్మణశత్రుఘ్నౌ 'విష్టో రధసమన్వితౌ' విత్యుచ్యంతే? సత్యం. సాక్షాద్విష్టో శ్చతుర్భాగ ఇత్యత్ర సాక్షాద్విష్టోః విష్టో రధస్య రామాంశస్య, చతుర్థో భాగ ఇత్యర్థః. యద్వా - చతుర్థస్య భాగ శ్చతుర్భాగః, అష్టమాంశ ఇత్యర్థః. అర్థ సమన్వితౌ విత్యత్ర అర్థశబ్ద ఏకదేశవాచీ 'భిత్తం శకలఖండే వా పుంస్యర్థోఽర్థం సమేంశక' ఇత్యేకదేశేపి పుల్లింగార్థశబ్దస్యానుశాసనాత్. అత్ర ప్రాశనాదిక్రమవశాత్ భరతస్య లక్ష్మణ శత్రుఘ్నాభ్యాం జ్యైష్ఠ్యం. నను లక్ష్మణస్య భరతాత్ జ్యైష్ఠ్యం అంశాధిక్యాత్ ప్రథమప్రాశనాచ్చ. అతఏవ వక్ష్యతి 'తతో లక్ష్మణ మాసాద్య వైదేహీం చ పరంతపః. అభ్యవదయత ప్రితో

చతుర్థాంశం, కైకేయ్యే చతుర్థాంశం దదా విత్యర్థః. జననప్రకారః - కాసల్యా విష్టో రధం రామ మజనయత్, కైకేయా సాక్షాద్విష్టోః చతుర్థభాగం భరత మజనయత్, విష్టో రధసమన్వితౌ అంశ సమన్వితౌ సుతా వజనయదిత్యర్థః, యద్వా - 'విష్టో పుత్రత్వ మాగచ్ఛ కృత్వాత్మానం చతుర్విధ' మితి దేవైరుక్తత్వాత్ కాసల్యాయై పాయసార్థం దదా, సుమిత్రాయై అర్ధాదర్థం. కాసల్యాయై యదర్థం దత్తం తస్మా దేవార్థం దదా విత్యర్థః. కైకేయ్యే అవశిష్టార్థం అవశిష్టే అర్థే అర్థం, చతుర్థాంశం దదా విత్యర్థః. సుమిత్రాయై పున రవశిష్టార్థం. అవశిష్టం చ తదర్థం చ చతుర్థాంశం దదా విత్యర్థః. కాసల్యాయై చతుర్థాంశం, సుమిత్రాయై ద్వీవార మర్థాంశం, కైకేయ్యే చతుర్థాంశం దదా. జననప్రకారః - విష్టో రధ మిత్యత్ర బలాంశే అర్థసమన్వితం రామ మజనయ దితిత్యర్థః. ఇతి మునిభావప్రకాశికా.

౨౮౫

ఏవం తాసాం దదౌ రాజా భార్యాణాం పాయసం పృథక్.

౨౯

తా ప్రేత త్పాయసం ప్రాప్య నరేంద్రస్సోత్తమాః స్త్రియః.

సంమానం మేనిరే సర్వాః ప్రహర్షోదితచేతసః.

౩౦

తత స్తుతాః ప్రాశ్య తదుత్తమస్త్రియో మహీపతే రుత్తమపాయసం పృథక్,

హుతాశనాదిత్యసమానతేజస శ్చిరేణ గర్భాన్ ప్రతిపేదిరే తదా.

౩౧

భరతో నామ చా బ్రహ్మి'దితి. మైవం - కైకేయ్యా ఏవ ప్రథమప్రాశనం, సుమిత్రాయః ద్వితీయాంశ గ్రహణవిశంభేన ప్రాశనవిశంభాత్. ఉత్పత్తిక్రమే తథాక్రేః. 'న సంఖ్యే భరతానుజ' ఇత్యుక్త త్వాత్ ఆభివాదనంతు సీతాయా మేవాన్వేతి. లక్ష్మణ మాసాద్య అలింగ్యేత్యర్థః. రామానుజత్వ వ్యవహార అసక్త్యాధిక్యాత్. ఏవం సతి క్వచిత్ భరతస్య లక్ష్మణానుజత్వోక్తి ర్బహుప్రహినమా సేన సమాధేయా, భరతానుజ ఇతి లక్ష్మణస్యాభిధానాత్. సర్వప్రాశనానంతర మేవ సుమిత్రాయా భుక్త మితి పురాణాంతరవిరోధః కల్పభేదేన పరిహార్యః. రామాదీమూర్తయశ్చ పాయసపరిణా మాః, నతు శుక్లశోణితపరిణామాః, తత్ప్రాశనానంతరం గర్భధారణవచనాత్. 'న తస్య ప్రాకృతా మూర్తిః' 'న భూతసంఘసంస్థానో దేహోఽస్య పరమాత్మన' ఇత్యాది స్మరణాత్. పాయసంవ భగవత స్సాధుజ్యవిగ్రహ ఏవ. తద్వృద్ధిశ్చ నాన్నపానాదికృతా. కింత్విచ్ఛాకృతే త్యాదికం సర్వమవసేయం.

౩౨.

ఉపసంహరతి (ఏవమితి)

౩౯

(తా ఇతి) సమ్మానం రాజకృత పాయసప్రదానక్రమరూపం బహుమానం, మేనిరే అను మేనిరే, ప్రహర్షోదిత చేతసః ఉదితప్రహర్షమనసః, తారతమ్యేన దానం పార్యాపర్యంచ జ్యేష్ఠానుక్రమకృతత్వేన సర్వాసాం సంమత మేవాసీదితి భావః.

౩౦.

వక్రవ్యేపి యజ్ఞవృత్తాంతశేషే ప్రసంగాత్ సౌకర్యాయ నగరప్రవేశానంతరభావి కథాశేషం సంగ్రహేణ దర్శయతి (తత ఇతి.) తత్ పాయస మిత్యన్వయః. హుతాశనాదిత్యశబ్దై శత్రైః పరా.

౩౧

(ఋక్షవానరపరాణాం జపనం)

తతస్తు రాజా ప్రసమీత్య తా స్ప్రియః ప్రరూఢగర్భాః ప్రతిలబ్ధమానసః,
బభూవ హృష్టా ప్రీదివే యథా హరే స్సురేంద్రసిద్ధర్థిగణాభిపూజితః. ౩౨

శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షోడశస్కర్గః.

అథ సప్తదశస్కర్గః

పుత్రత్వం తు గతే విష్ణౌ రాజ్య ప్రస్య మహాత్మనః,
ఉవాచ దేవతా స్సర్వాః స్వయంభూ ర్భగవా నిదం. ౧

సత్యసంధస్య వీరస్య సర్వేషాం నో హితైషిణః,
విష్ణో స్సహాయాన్ బలిన స్పృజధ్వం కామరూపిణః. ౨

(తత ఇతి.) ప్రతిలబ్ధమానసః స్వస్థ చిత్తః. ౩౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణ భూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, షోడశస్కర్గః.

అథ సప్తదశస్కర్గః

విష్ణో రంతర్ధానానంతరం కార్యద్వయం ప్రవృత్తం పాయసహస్తస్యాగ్ని పురుషస్యాత్థానం,
దేవాః ప్రతి బ్రహ్మనియోగశ్చ. తత్ర వాచః క్రమవ ర్తిత్యేన ప్రథమోపస్థిత మగ్నిపురుషోత్థానం,
తత్ ప్రసక్తం చ సర్వ ముక్తై, అథ బ్రహ్మనియోగతత్పులే దర్శయతి సప్తదశే (పుత్రత్వ
మిత్యాది.) గతే గంతుం ప్రవృత్తే, భగవాన్ భావికార్యజ్ఞః. ౧

(సత్యేతి.) సహ అప్రాధాన్యేన అయంత ఇతి సహాయాః కింకరాః, తాః, కామరూపిణః
కపటరాక్షసయుద్ధక్షమశరీరీణః. ౨

మాయావిద శ్చ శూరాంశ్చ వాయువేగసమాజ్ జవే,
నయజ్ఞాన్ బుద్ధిసంపన్నాన్ విష్ణుతుల్యపరాక్రమాన్.

౨

అసంహార్యా నుపాయజ్ఞాన్ దివ్యసంహననాన్వితాః,
సర్వాస్త్రగుణసంపన్నా నమృతప్రాశనా నివ.

౪

అప్సరస్సు చ ముఖ్యాసు గంధర్వీణాం తనూము చ,
(యక్షువన్నగకన్యాసు ఋక్షవిద్యాధరీము చ,
కిన్నరీణాం చ గాత్రేషు వానరీణాం తనూము చ.)
సృజద్వం హరిరూపేణ పుత్రాం స్తుల్యపరాక్రమాన్.

౫

పూర్వ మేవ మయా సృష్టో జాంబవా నృక్షపుంగవః,
జృంభమాణస్య సహసా మమ వక్త్రా దజాయత.

౬

ఉక్తసహాయా నిశేషయతి త్రిభిః (మాయేత్యాది.) మాయా అశ్పర్యశక్తిః, తద్విదః, జవే
వేగే విషయే, నయజ్ఞాన్ నీతిజ్ఞాన్, అసంహర్యాః, పరై రితి శేషః. ఉపాయజ్ఞాన్ అనాగత
విధానజ్ఞాన్, యద్వా, నయజ్ఞాన్ యుక్తిశాలినః, ఉపాయజ్ఞాన్ సామాద్యుపాయజ్ఞాన్, సింహ
సంహననాన్వితాన్ సింహతుల్యసంస్థానై ర్యుక్తాన్, సర్వాస్త్రాణాం యో గుణః శక్తిః, తేన
సంపన్నాః, అమృతం ప్రాశ్నంతీ త్యమృతప్రాశనాః, కర్తరీ ట్యుట్. పీతామృతానివ మృత్యు
రహితా నిత్యర్థః. హరిరూపేణ వానరరూపేణ, ఉపలక్షితాన్, ప్రాయికాభిప్రాయ మిదం. తుల్య
పరాక్రమాః అత్యుసద్భవపరాక్రమాన్.

౫

దేవత్వావిశేషాత్ భవతాపి పుత్రోత్పాదనం కార్యమితి మావోచద్వమిత్యాహ (పూర్వమితి)
సృష్టేః, భావిరామసహాయబుద్ధ్యేతి శేషః, సృష్టిప్రకార మాహ (జృంభమాణస్యేతి.) స ఇతి
శేషః. అత్ర పార్వతీశాపేన స్యక్షేత్రే పుత్రోత్పాదనానసంభవా దప్సరఃప్రభృతయః క్షేత్ర
తయోక్తాః. గుణవత్పుత్రలాభాయ ముఖ్యాన్విత్వృక్తం, అయోనిజత్వేన సద్యః ప్రవృద్ధత్వసిద్ధయే
తనూప్విత్యుక్తం, నందికేశ్వరశాపానుసారేణ హరిరూపేణేత్వృక్తం. వక్ష్యమి దిగ్విజయే
రావణం ప్రతి నంది - 'తస్మా స్మద్రూప సంయుక్తా మద్వీర్యసమతేజసః, ఉత్పత్స్యంతి
వధార్థం హి కులస్య తవ వానరా' ఇతి.

౬

(ఋక్షవానరపరాణాం జననం)

తే తథోక్తా భగవతా తత్ప్రతిశ్రుత్య శాసనం,
జనయామాసు రేవం తే పుత్రా న్వానరరూపిణః.

౬

ఋషయశ్చమహాత్మాన సిద్ధవిద్వాధరోరగాః,
చారణాశ్చ సుతాః పీరాన్ సస్పృజు ర్వనచారిణః.

౭

వానరేంద్రం మహేంద్రాభ మింద్రో వాలిన మూర్ఛితం,
సుగ్రీవం జనయామాస తపన స్తపతాంవరః.

౮

బృహస్పతి స్వజనయ త్రారం నామ మహాహరిం,
సర్వవానరముఖ్యానాం బుద్ధిమంత మనుత్తమం.

౧౦

ధనదస్య సుత శ్రీమాన్ వానరో గంధమాదనః,
విశ్వకర్మా త్వజనయ న్నశం నామ మహాహరిం.

౧౧

(తే తథేతి.) ప్రతిశ్రుత్య అంగీకృత్య, ఏవం వక్ష్యమాణరీత్యా.

౬

(ఋషయ ఇతి.) వనచారిణః వానరాన్.

౭

(వానరేంద్రమితి.) మహేంద్రాభం మహేంద్రపర్వతాభం. నను వాలినః కథం రామసహాయార్థత్వం రామవధ్యత్వాత్? ఉచ్యతే-అంగదోత్పాదనద్వానా తస్య సాహాయ్యకరణాత్. కించ యది వాలీ నోత్పద్యేత తదా సర్వేషాం వానరాణాం సహాయత్వం న స్యాత్, సతి చ వాలిని సుగ్రీవవిరోధిని సుగ్రీవమైత్ర్యా వానరసహాయసిద్ధిః, వాలిమైత్ర్యాం తు రావణః క్షణాదేవ సీతాం దద్యాత్. అతః సుగ్రీవసఖ్యవిమిత్రత్వా ద్వానినో రామసహాయత్వ మితి. తపనః సూర్యః.

౮

(బృహస్పతి రితి.) సర్వవానరముఖ్యానా మితి నిర్ధారణే షష్ఠీ. బృహస్పతిపుత్రత్వాత్ అనుత్తమం బుద్ధిమంతం,

౧౦

(ధనదస్యేతి.) కుబేరపుత్రత్వాత్ శ్రీమా సత్యుక్తం. మహాహరిం సర్వకార్యనిర్మాణదక్షం.

౧౧

పావకస్య సుతశ్రీమా స్నీలోఽగ్ని సదృశప్రభః,
తేజసా యశసా వీర్యా దత్యరిచ్యత వానరాన్.

౧౨

రూపద్రవిణసంపన్నా వశ్వినౌ రూపసమ్మతౌ,
మైందం చ ద్వివిధం చైవ జనయామాసతు స్స్వయం.

౧౩

వరుణో జనయామాస సుషేజం వానరర్షభం,
శరభం జనయామాస పక్షన్యస్తు మహాబలం.

౧౪

మారుతస్యాత్మజ శ్రీమాన్ హనుమాన్నామ వానరః,
వజ్రసంహననోపేతో వైసతేయసమో జవే.
(సర్వవానరముఖ్యేషు బుద్ధిమాన్ బలవా నపి.)

౧౫

తే సృష్టా బహుసాహస్రా దశగ్రీవపథే రతాః,
అప్రమేయబలా వీరా విక్రాంతాః కామరూపిణః.

౧౬

మేరుమందరసంకాశా వపుష్మంతో మహాబలాః,
ఋక్షవానర గోవుచ్చాః క్షీప్ర మేవాభిజ్ఞ్విరే.

౧౭

(పావకస్యేతి.) అత్యరిచ్యత అతిశయితోఽభూత్.

౧౨

(రూపేతి.) రూప మేవ ద్రవిణం ధనం, తేజ సంపన్నౌ, అతఏవ రూపసంమతౌ రూపేణ ప్రఖ్యాతౌ, స్వయ మిత్యనేన మానససృష్టి ర్ద్యోత్యతే.

౧౩

(వరుణఇతి.) పక్షన్యః వర్షాభిమాని దేవతా.

౧౪

(మారుతస్యేతి.) వజ్రసంహననోపేతః వజ్రవ దభేద్య శరీరయుక్తః.

౧౫

రుద్రో బ్రహ్మణా నియుక్తోపి రక్షఃపక్షపాతిత్వా న్న కంచన సృష్టవాః. ఏవం ప్రధాన వానరసృష్టి ముక్త్యా క్షుద్ర వానరసృష్టిం సంగ్రహణాహ (త ఇతి.) రతాః సత్తాః.

౧౬

ఏవం వానరసృష్టి ముక్త్యా ఋక్షాదిసృష్టిం ప్రాధాన్యేవాహ (మేర్పితి.) వపుష్మంతః దృఢవపుష్కాః, అతఏవ మేరుమందరసంకాశాః, ఋక్షాః భల్లూకాః, గోవుచ్చాః గోలాంగులాః, అభిజ్ఞ్విరే జాతాః, క్షీప్ర మిత్యనేన మానససృష్టి రుచ్యతే.

౧౭

(ఋక్షవానరపరాజాం జననం)

యస్య దేవస్య యద్రూపం వేషో య శ్చ పరాక్రమః,
అజాయత నమ స్తేన తస్య తస్య సుతః పృథక్. ౧౮

గోలాంగులీమ చోత్పన్నాః కేచి త్సంమతవిక్రమాః,
ఋక్షీమ చ తథా జాతా వానరాః కిన్నరీమ చ. ౧౯

దేవా మహర్షిగంధర్వా స్త్రాక్షా యక్షా యశస్వినః,
నాగాః కింపురుషౌ శైవుః సిద్ధవిద్యాధరౌరగాః. ౨౦

బహువో జనయామాసు ర్హృష్టౌ ప్రత్ర సహస్రశః,
వానరాః సుమహాకాయాన్ సర్వాన్ వై వనచారిణః. ౨౧

అష్టరస్సు చ ముఖ్యాసు తథా విద్యాధరీమ చ,
నాగకన్యాసు చ తథా గంధర్వీజాం తనూము చ. ౨౨

(యస్మైతి.) రూపం సౌందర్యం, వేషః సంస్థానవిశేషః, తస్య తస్య దేవస్య తేన రూపాదీనా
నమ స్తుతః, పృథక్ అన్యేన్యవిచక్షణః, అజాయత. ముఖమాత్రే వానరాకారత్వేన సంస్థానాదే
నర్వే విత్పత్తుల్యా ఏవావన్నిత్యర్థః. ౧౮

విజాతీయాస్యపి వానరోత్పత్తి మాహ (గోలాంగులీమ్యైతి.) సంమతవిక్రమాః ప్రసిద్ధ
విక్రమాః, కేచి ద్వానరా గోలాంగులీమాత్పన్నాః, కేచి ద్వానరా ఋక్షీమాత్పన్నాః, కేచి ద్వానరాః
కిన్నరీమ చోత్పన్నా ఇతి యోజనా. ౧౯

ఉత్పాదకక్షేత్ర వైవిధ్య మాహ (దేవా ఇత్యాది) క్షోకత్రయ మేకాన్వయం. తాక్షాః
గరుడాదయః, నాగాః దిగ్గజాః, ఉరగాః వాసుక్కాదయః, తత్ర విష్ణువతారకాలే. ౨౦

కామరూపబలోపేతా యథాకామం విచారిణః,

సింహశార్కూలసదృశా దర్శేణ చ బలేన చ.

౨౫

శిలాప్రహరణా స్ఫుర్వే సర్వే పాదపయోధినః,

నఖదంష్ట్రాయుధా స్ఫుర్వే సర్వే సర్వాస్త్రకోవిదాః.

౨౬

విచాలయేయ శైలేంద్రా న్భేదయేయ స్థిరాన్ ద్రుమాన్,

క్షోభయేయ శ్చ వేగేన సముద్రం సరితాం పతిం.

౨౭

బారయేయః క్షితిం పద్భ్యా మాప్లవేయ ర్మహర్ణవం,

నభస్ఫులం విశేయశ్చ గృహ్ణీయ రపి తోయదాః.

౨౮

గృహ్ణీయ రపి మాతంగాః మత్రాః ప్రవజతో వనే,

నర్దమానాశ్చ నాదేన పాతయేయ ర్విహంగమాః.

౨౯

ఈదృశానాం ప్రసూతాని హరీణాం కామరూపిణాం,

శతం శతసహస్రాణి యూధపానాం మహాత్మనాం.

౩౦

తే ప్రధానేషు యూధేషు హరీణాం హరియూధపాః,

బభూవు ర్యూధపశ్రేష్ఠా వీరాంశ్చాజనయః హరీః.

౩౧

తేషాం ప్రభావ మాహ పంచభిః (కామేతి.) సర్వత్ర సర్వే ఇత్యనుషంజనీయం. సర్వే కామరూపబలోపేతా ఆభవన్తి త్యేషం యోజనీయం. సర్వాస్త్రకోవిదాః దేవాంశ్చత్వీన స్వయం ప్రతిభాతాస్త్రప్రహర పరిహారోపాయాః, న త్వస్త్రప్రయోక్తారః. శిలాప్రహరణా ఇత్యుక్తేః. విచాలయేయ రిత్యాదిషు శక్తి లిజ్జేతి లిజ్జే. కంపనే చలిరితి మిత్వేపి హ్రస్వాభావ శ్చాందసః. అప్లవేయః సంతరేయః, ప్రవజతిః వేగేన గచ్ఛతి.

౩౨

అన్యేషా మపరిచ్ఛేద్యత్వా ద్యూధపసంఖ్యాన మాహ (ఈదృశానా మితి.) శతం శత సహస్రాణి శతలక్షణీత్యర్థః.

౩౩

ప్రధానప్రధానానాహ (తృణితి.) తే ప్రాగుక్తా స్సుగ్రీవాదినుషేణాంతాః, యూధపాః, ప్రధానేషు హరీణాం యూధేషు సమూహేషు, యూధపశ్రేష్ఠా బభూవుః. వీరాన్ హరీన్ జనయంశ్చ. ౩౪

(ఋక్షవానరవిరాణాం జననం)

అన్యే ఋక్షవతః ప్రథా నుపతస్సు స్సహస్రశః,
అన్యే నానావిధాన్ శైలాన్ భేజిరే కాననాని చ. ౩౦

సూర్యపుత్రం చ సుగ్రీవం శక్రపుత్రం చ వాలీనం,
భ్రాతరా వుపతస్థు సే సర్వ వివ హరిశ్వరాః.
నశం నీలం హనూమంత మన్యాం శ్చ హరియూధపాన్, ౩౧౪

తే తార్ద్యబలసంపన్నా స్సర్వే యుద్ధవిశారదాః.
విచరంతేఽర్ద్రయన్ దర్పా త్సింహవ్యాఘ్రమహోరగాన్, ౩౨౪

తాంశ్చ సర్వాన్ మహాబాహు ర్వాలీ విపులవిక్రమః.
జుగోప భుజవీర్యేణ ఋక్షుగోపుచ్చ వానరాన్, ౩౩౪

తై రియం పృథివీ శూరై స్సపర్వతవనార్ణవా.
కీర్ణా వివిధసంస్థానై ర్నానావ్యంజనలక్షణైః, ౩౪౪

తేషాం స్థానమాహ (అన్య ఇతి.) ఋక్షవతః పర్వతవిశేషస్య ప్రథాన్ సానూని. ౩౦

రాజయువరాజమృతిణో దర్శయతి (సూర్యేత్యాది) సార్థణ్ణికేన, సుగ్రీవం యువరాజం,
వాలీనం రాజానం, నళాదీన్ మృతిణః. ౩౧౪

తేషాం దుష్కాసనత్య మాహ (త ఇతి.) తార్ద్యః గరుడః. ౩౨౪

సర్వేషాం శానితారమాహ (తాం శ్చేతి.) ౩౩౪

సహాయసంపత్తి సౌష్కల్యం దర్శయతి (తై రితి.) అర్జవః అర్జవవద్దీపం, వివిధసంస్థానైః
స్థూలసూక్ష్మరూప్యదీప్తాదివివిధ దేహసంస్థానవద్భిః, నానావ్యంజనలక్షణైః నానాత్వాభివ్యంజ
కాసాధారణధర్మవద్భిః. ౩౪౪

తై ర్మేఘబృందాచలకూటకల్పై ర్మహాబలై ర్వానరయాధపాలైః.

బభూవ భూ ర్భీమశరీరరూపైః స్సమావృతా రామ సహాయహేతోః, ౩౫౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తదశస్కంధః

ఉక్త మేవార్థం పున స్సర్గాంతే సంగృహ్య దర్శయతి (తైరితి) భీమశరీరరూపైః
భయంకరశరీరవేషైః, రామసహాయహేతోః రామసహాయార్థం, భావప్రధానో నిర్దేశః. ౩౫౫

నన్యస్మిన్ సగ్గే 'ధనదవ్య సుత శ్రీమా న్వానరో గంధమాదనః, వరుణో జనయామానః,
సుషేణం నామ వానరం, శరభం జనయామాన పర్జన్యస్తు మహాబల' మిత్యుచ్యతే, యుద్ధకాండేతు
రావణం ప్రతి శార్దూలవాక్యే - 'సుషేణ శ్చాత్ర ధర్మాతా పుత్రో ధర్మస్య వీర్యవాః, పుత్రా
వైవస్వతస్యాథ పంచ కాలాంతకోపమాః, గజో గవాక్షో గవయ శ్వరభో గంధమాదన' ఇతి.
కథ మిదం సంగచ్ఛతే?, ఉచ్యతే. అత్ర వాల్మీకినేక్తమేవ తథ్యం. 'న తే వాగన్మతా కావ్యే కాచి
దత్ర భవిష్యతి' బ్రహ్మవరప్రసాదాత్. శార్దూలస్తు భ్రాంత్యోక్తవాః - 'రుధిరానిక్తసర్వాంగో
విప్రుల శ్చలితేంద్రియ' ఇతి తత్రైవోక్తేః. అత్రేదం శంక్యతే - ఋశ్యశృంగేణ పుత్రేష్టుపక్ర
మానంతరం దేవాదిసంమేళనం, తతో విష్ణో రవతితిర్వా, 'పుత్రత్వంతు గతే విష్ణౌ వానరోత్పత్తి'
రిత్యుక్తం. తద్విరుధ్యతే. వాలిసుగ్రీవయోః రావణదిగ్విజయ కాలికత్వాత్. వక్ష్య త్యుత్తరకాండే.
'అర్జునేన విముక్తస్తు రావణో రాక్షసాధిప' ఇత్యారభ్య 'తతః కదాచిత్ కిష్కింధాం వగరీం
వాలిపాలితాం, గత్వాహ్వయతి యుద్ధాయ వాలినం హేమమాలిన' మిత్యాదినా. తథాచ
కార్తవీర్యార్జునకాలికో వాలీ కథం రామసమవయస్క స్స్యాత్? కించ - 'భగవన్ రాక్షసః క్రూరో
యద్రావభృతి మేదీనీమ్. పర్యటత్ కిం తదా లోకా శ్శూన్యా అసన్ ద్విజోత్తమ? రాజావా రాజ
మాత్రోవా కిం తదా నాత్ర కశ్చన? ధర్షణాం యేన న ప్రాప్తో రావణో రాక్షసేశ్వర' ఇతి దిగ్విజయ
వృత్తాంతే రామేణ పృష్టే, ఆగస్త్యేనార్జునవాలిభ్యాం పరిభవ ఉచ్యమానోర్జునవాలినో రేకకాలత్వ
మవగమయతి. అపిచ - మయో రావణాయ మందోదరీప్రదానకాలే 'ద్వై సుతో తు మమ త్వస్యాం
భార్యాయాం సంజభూనతుః' మాయావీ ప్రథమ స్తావ ద్దుందుభి ప్రవనంతర' ఇత్యుక్తవాన్.
తత్ర దుందుభి ర్వాననమదాత్ పరదానాచ్చ మత్తో వాలినా హత ఇత్యుచ్యతే. అతో వాలినో రావణ
దిగ్విజయకాలికత్వం వ్యజ్ఞతే. సుగ్రీవశ్చ వాలిభయత్ పరిభ్రమన్ దుందుభికళభివరప్రక్షేప
కృతమతంగశాపానంతరం ఋశ్యమూకే ప్రతిగతిష్ఠత్. అత స్సుగ్రీవస్యాపి వాలితుల్యకాలత్వం
గమ్యతే. ఏవం మైందద్వివిదాదయోపి చిరకాలస్థాయినోఽవగమ్యంతే. వక్ష్యతి, రావణం ప్రతి

(ఋక్షవానరపరాజాం జననం)

శార్దూలః - 'మైందశ్చ ద్వీవిద శ్చేభౌ తాభ్యాం నాస్తి సమా యుద్ధి బ్రహ్మణా సమనుజ్ఞాతా వమృతప్రాశినా ఘభా' వితి. తేన తయో రమృతమృతనకాలవర్తిత్వం ప్రతీయతే. సారణవాక్యేన 'ఏష గంధర్వకన్యాయా ముత్పన్నః కృష్ణవర్మనః, తదా దేవాసురే యుద్ధే సాహ్యార్థం త్రిది వాకసా'మితి క్రోధనస్య దేవాసురయుద్ధే వ్యాపారకథనా చ్ఛిరంతనత్వం. తత్ ప్రాయపతితానా మన్యేషా మపి వాలిసుగ్రీవ మంత్రిప్రభృతీనాం నిర్ధం చిరకాలత్వం. ఏవ మన్యత్రాపి వానర యూధపానా మతిచిరస్థాయిత్వం వ్యంజనావృత్త్యావగమ్యతే. అతః కథ మేషాం రామావతార కాలికత్వ? మత్రోచ్యత ఇతి. అత్రాస్మద్గురుచరణాః - యద్యపి పూర్వసర్గాంతే విష్ణోర్గర్భప్రవేశ ముక్త్యా 'పుత్రత్వం తు గతే విష్ణౌ' ఽత్యారభ్య బ్రహ్మనుశాసనం కథితం, తథాపి - 'ఉవాచ దేవతా స్సర్వా స్వయంభూ ర్భగవా నిద' మిత్యాదీనా సామాన్యేన దేవతా ఉద్దిశ్య బ్రహ్మ సందిష్టవాః. 'తే తథోక్తా భగవతా తత్ప్రతిశ్రుత్య శాసనం, జనయామాసు రేవం తే పుత్రా న్వానరరూపిణ' ఇతి సామాన్యేన దేవై ర్వానరసృష్టి శ్చేక్తా. అథ బ్రహ్మణో జాంబవత్సృష్టివత్ పూర్వసిద్ధా మింద్రాదిభ్యో వాల్యాదిసృష్టి మనువదతి 'వానరేంద్రం మహేంద్రాభ మింద్రో వాలిన మూర్తిత' మిత్యాదీనా. అతఏవ హి వాలినం జనయామాసేత్సుక్తం, నతు తదా జనయామాసేతి, అన్యత్రతు 'బహవో జనయామాసు ర్మృష్టా స్తత్ర సహస్రశ' ఇతి తత్కాలవాచీ తతశ్చబ్ధః ప్రయుక్తః. ఇంద్రాదయః ఖల్వేవ మమన్యంతబ్రహ్మనియోగానంతరం కిమపూర్వసర్గేణ? పూర్వమన్యార్థ ముత్పన్నా ఏన సాహాయ్యం కరిష్యంతితి. యైస్తు పూర్వం పుత్రా నోత్పాదితా సైపున స్తదా జనయామాసుః. అతఏవ - 'ఏష గంధర్వకన్యాయా ముత్పన్నః కృష్ణవర్మనః, తదా దేవాసురే యుద్ధే సాహ్యార్థం. త్రిదివాకసా' మిత్యాదీనా క్రోధవాదీనా మన్యార్థం సృష్టి రుచ్యతే. తస్మా న్న కోపి విరోధ ఇత్యాహుః. యద్వా, రామావతారకాల ఏవ వాల్యాదిజన్మ. వాలిజయశ్చ నార్జునజయవ్యవహితోత్తరకాలికః, తతశ్చబ్ధస్యానంతర్యమాత్ర పరత్వాత్. అతఏవ తతః కదాచి దీత్యుక్తం. అగస్త్యేనార్జున వాలివిజయయో ర్యుగపత్కథనం రావణజయత్వేన, 'కృష్ణః కంసశిశుపాలౌ జహూనే' తివత్. దుండుభిశ్చ పరదానేన సదా యువా మత్తశ్చ. తతశ్చ తస్య బహుకాలానంతర మపి వాలినా యుద్ధం సంభవత్వేన. ఏవమన్యద వ్యూహ్యం. సర్వభోవక్రమావగతః క్రమో న బాధితవ్యః. దేవాసురయుద్ధే సాహ్యార్థ మిత్యత్రాపి సాహాయ్యసమర్థ ఇత్యర్థో బోధ్యః. అమృత ప్రాశినౌ అమృతప్రాశిశుల్యా విత్యర్థః. యద్వా, అయం బ్రహ్మనుశాసన ప్రకారః ప్రాచీన. ఏవ, ప్రసంగా దద్య కవిసేవవర్ణ్యతే. పుత్రత్వం తు గతే విష్ణౌ రంతుం వ్యవసేత ఇత్యర్థః. వ్యవసాయశ్చ విష్ణోః బ్రహ్మణా వివిక్తే ప్రార్థనాత్. అతఏవ పూర్వసర్గే - 'హంతాయం విదిత

(శ్రీరామచరణఘటః)

నిర్వృతై తు క్రతౌ తస్మిన్ హయమేధే మహాత్మనః,
ప్రతిగృహ్య సురా భాగాః ప్రతిజగ్ము ర్యథాగతం.

::

ప్రస్య వధోపాయో దురాత్మన ఇత్యుక్తం. అతవీవాముం వృత్తాంతం ననత్కుమారో విదిత్వా సుమంత్రాయోవాచేతి బోధ్యం. బ్రహ్మప్రార్థనం చ రావణస్య మానుషా దన్యత్ర భయం నాస్తి, త్వ మృశ్యశృంగేణ యక్ష్యమాణస్య దశరథస్య పుత్రో భవేతి. అతవీవ కృతసంకేతతయా విష్ణు రుపయాత ఇత్యుక్తం. యద్వా - తతో దేవా స్సగంధర్వా ఇత్యాదికాః పూర్వసర్గాత్ ప్రభృతి బ్రహ్మలోకవృత్తాంతః. తస్మిన్ సదసి, బ్రహ్మసదసీత్యర్థః. అతవీవ స్వలోకమాగచ్ఛే త్యుక్తం. నతు గచ్ఛేతి, తథాచైవం సంగతిః - పుత్రకామేష్టిపర్యంత ముక్త్వా తత్రాగ్ని పురుషావిర్భావోద్భూతత్వేన చిరంతనవృత్తాంత ముపక్షిపతి (తతో దేవా ఇత్యాది) తత ఇతి ప్రస్తావాంతరారంభార్థః. అథ - 'పితరం రోచయామాస తవా దశరథం నృప' మిత్యంతే విష్ణు వృత్తాంతేభిహితే, పుత్రత్వం తు గతే అభ్యుపగత ఇతి పుత్రత్వాంగీకారా నంతరం దేవాంశ వాసరోత్పత్తే ర్యక్తవ్యత్వేపి, తం వృత్తాంతం తత్రాపస్తావ్య 'స కృత్వా నిశ్చయం విష్ణు రామంత్ర్య చ వితామహం, అంతర్దానం గతో దేవైః పూజమానో మహర్షిభి' రిత్వాదీనా విష్ణు వృత్తాంత మేవానుక్రమ్య గర్భప్రవేశపర్యంత ముక్త్వా ప్రాగవస్థాపితం దేవవృత్తాంత మేవ 'పుత్రత్వం తు గత' ఇత్యాదీనా పునఃప్రతిపాదయతి. వితావద్యుత్తాంతకాలస్య దేవమానేనాల్పత్వేపి మనుష్యమానేన బహుర్వా గతాః రేవతివరప్రార్థనపత్. అతో భాగగ్రహార్థం సమవేత్య బ్రహ్మసదసి గత్వా కార్యం విజ్ఞాప్య తతోఽశ్వమేధభాగాన్ గృహీత్వా గతా దేవా ఇతి సర్వం సమంజసం.

ఇతి శ్రీ గోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండ వ్యాఖ్యానే, సప్తదశస్సర్గః.

అథ అష్టాదశస్సర్గః

'కోసలో నామ ముదిత స్పృతో జనపదో మహా' నిత్యారభ్య భగవతోవతారనిమిత్తా న్యుక్తాని. అథావతారం దర్శయత్యష్టాదశే (నిర్వృతైత్తిత్యాది.) అత్ర పుత్రోత్పత్తిం విచింతయ నిత్యేనమంతో 'గ్రంథో హుతాశనాదిత్యసమానతేజసశ్శిరేణ గర్భాన్ ప్రతిపేదిరే తదే' త్యేత చ్ఛేదోనూద్యతే. నిర్వృతై సమాప్తే, హయమేధే, పుత్రేష్టనహిత ఇతి శేషః.

::

(శ్రీరామాదీనా మవతారక్రమః)

సమాప్తదీక్షానియమః పత్నిగణసమన్వితః,
ప్రవివేశ పురీం రాజా సభృత్కబలవాహనః.

౨.

యథార్హం పూజితా ప్తేన రాజ్ఞా వై పృథివీశ్వరాః,
ముచీతాః ప్రయయృ ర్దేశాన్ ప్రణమ్య మునిపుంగవం.

శ్రీమతాం గచ్ఛతాం తేషాం స్వపురాణి పురాత్రతః,
బలాని రాజ్ఞాం శుభ్రాణి ప్రహృష్టాని చకాశరే.

౩.

గతేషు పృథివీశేషు రాజా దశరథస్తదా,
ప్రవివేశ పురీం శ్రీమాన్ పురస్కృత్య ద్విజోత్తమాన్.

౪.

శాంతయా ప్రయయా సార్థ మృశ్యశృంగ సుసూజితః,
అన్వీయమానో రాజ్ఞాథ సానుయాత్రేణ ధీమతా.

౫.

(సమాప్తేతి.) దీక్షార్థో నియమో దీక్షానియమః, ప్రవివేశ ప్రవేశం మువచక్రమే. అదికర్మ
ద్యోతకః ప్రశబ్దః.

౨.

(యథేతి.) మునిపుంగవం వశిష్ఠం.

౩.

(శ్రీమతామితి.) శుభ్రాణి దశరథదత్తవస్త్రాదిభిః.

౪.

(గతేషుతి.) ద్విజోత్తమాన్ వశిష్ఠాదీన్.

౫.

(శాంతయేతి.) అథ నగరప్రవేశానంతరం, సానుయాత్రేణ సభృత్కేన, రాజ్ఞా రోమపాదేన,
అన్వీయమానః. అనుగమ్యమానః.

౬.

ఏవం విస్మజ్య తాన్ సర్వాన్ రాజా సంపూర్ణమానసః,

ఉవాస సుఖితస్తత్ర పుత్రోత్పత్తిం విచింతయన్.

౭

తతో యజ్ఞే సమాప్తే తు ఋతూనాం షట్సుమత్యయః,

౭౪

తతశ్చ ద్వాదశేమాసే చైత్రే నావమికే తిథౌ.

నక్షత్రేఽదితిదైవత్యే స్వోచ్చసంస్థేషు పంచసు,

౮౪

గ్రహేషు కర్కటే లగ్నే వాక్పతా విందునా సహ,

ప్రోద్యమానే జగన్నాథం సర్వలోకనమస్కృతం,

౯౪

(ఏవమితి.) ఏవం ఋశ్యశృంగవక్త, తాః ద్విజోత్తమాః, సంపూర్ణమానసః సంపూర్ణ మనోరథః.

౭

(తతః) ఇత్యర్థ మేకం.

౭౪

అథ భగవతః ప్రాదుర్భావం దర్శయతి త్రిభిః (తతశ్చేత్యాది.) తతః అశ్వమేధ సమాప్త్యపేక్షయా, పాయసోపయోగాద్వా. స చ వైశాఖాదే భవేత్. ద్వాదశే, తస్య పూరణ ఇతి డట్. చైత్రీ పౌర్ణమాస్యస్మిన్నితి చైత్రః, సాన్నిన్ పౌర్ణమాసీతీతి సంజ్ఞాయా మణ్. చారో వార సముచ్చయార్థః. నావమికే నవమ్యాం, వినయాదిత్వాత్ స్వార్థే తక్. తిథయో ద్వయో రితి తిథి శబ్దస్య పుల్లింగస్యాపి సంభవాత్ జీబభావః. అదితి ర్దేవతా యస్య త దదితిదైవతం, తస్మా ద్దేవతాంతా త్వాదర్థే యక్ చాందసః. నక్షత్రే పునర్వస్వో రిత్యర్థః. 'పునర్వసూనక్షత్ర మిదితి ర్దేవతే'తి శ్రుతే. పంచసు గ్రహేషు స్వోచ్చసంస్థేషు సూర్యగురుశుక్రాంగారకశనిషు స్వోచ్చ స్థానస్థితేషు సత్సు, ఉచ్చస్థానలక్షణ ముక్తం వరాహమిహిరేణ 'అజప్రపభమ్మగాంగనా కుశిరా ఝుషవణిజా చ దివాఃరాది తుంగా' ఇతి. కర్కటే కర్కటకాఖ్యే, లగ్నే రాశ్యుదయే, 'రాశినా ముదయో లగ్న' మిత్యమరః. వాక్పతౌ బృహస్పతౌ, ఇందునా సహ. ప్రోద్యమానే ఉదయతి సతి, అర్చమాత్మనేపదం. అత్ర ప్రోద్యమాన ఇత్యుక్తత్వాత్ పునర్వసునక్షత్రస్య కర్కటరాశిత్వా చ్చ తత్రేందు ఘ్నిత ఇత్యవగమ్యతే. కర్కటకస్తు గురో రుచ్చస్థానం. ఇందునా వర్తమానో గురు స్తత్ర వర్తత ఇతి గురు రుచ్చస్థః. చైత్రమాసే సూర్యస్య మేషరాశా ప్రవేశాత్ సూర్యోవ్యుచ్చగ ఏవ. బుధవ్యధా రవిసన్నిహితో న తదోచ్చస్థానస్థః. చంద్రశ్చ కర్కటగో నోచ్చస్థః. తథాచ

(శ్రీరామాదీనా మవతారక్రమః)

కౌసల్యా జనయద్రామం సర్వలక్షణసంయుతం.

విష్ణోరరం మహాభాగం పుత్రమైష్వాకువర్ధనం,

౧౦౫

పరిశేషా న్మందాంగరకశుక్రా స్తులమకరమినస్థా ఇతి పంచనా ముచ్చస్థత్వం. నామకీర్తనం వినా పంచోచ్చస్థత్వకీర్తనం తత్ఫలవిశేష ప్రతిపాదనాయ. యథాహుః - 'ఏకగ్రహోచ్చజాతస్య సద్వా రిష్ట వినాశనం, ద్విగ్రహోచ్చేతు సామంత త్రిగ్రహోచ్చే మహిపతిః. చతుర్గ్రహోచ్చే సమాబ్ధి స్యాత్ పంచోచ్చే లోకనాయక' ఇతి. ప్రత్యేకోచ్చఫలం చాహుః - 'సూర్యో స్వోచ్చగతే జాత స్సేనాపత్య మవాప్నుయాత్, భౌమే స్వోచ్చగతే జాతో వనే రాజా భవిష్యతి, గురౌ స్వోచ్చగతే జాతో ధనీ రాజ్యాధిపా భవేత్, శుకే స్వోచ్చగతే జాతో రాజ్యశ్రియ మవాప్నుయాత్. శనౌ స్వోచ్చగతే జాతో రాజ్యాధిపనమో భవే' దితి. గురుచంద్రయోగఫల ముక్తం మహిరేణ - 'దృఢ సౌహృదో వినీత స్వబంధుసంమానకృ ధనేశశ్చ, శశిగుర్వో గ్గుణశిల స్సురద్యిజేభ్యో రతో భవే త్పురుష' ఇతి. రవిబుధయోగఫలం చ తేనైవేక్తం - 'వేదాంతవిత్ స్థిరధనో రవిజ్ఞయోః ప్రాయశో యశోధీ స్యాత్, అర్యః క్షితిపతిదయిత స్సతాం చ బలరూపవిద్యావాన్'. చైత్రమాస జన్మఫలం - 'చైత్రే మధురభాషి స్వా దహంకార సుఖాన్వితః.' నవమిజన్మఫలం - 'దీర్ఘవైరీ యవి భ్యాతో వశ్య శూరశ్చ పండితః, నిర్భయ స్సర్వభూతేభ్యో నవమ్యాం జాయతే నరః. సక్షత్రఫలం - సహిష్ణు గ్రూఢవృత్తిశ్చ క్షేష్టణో నాట్యకోవిదః, అగృష్ణు రల్పసంతుష్ట శ్రీఘ్ర గోఽదితి ధిష్ణుజః.' చతుర్థ పాదజన్మఫలం - 'కాంతః ప్రియవపు శ్లోక్ష స్సజ్జనఃప్రియదర్శనః. లక్ష్మీవాక్ ప్రియవాదీ చ ఆదిత్యాంతే ప్రజాయతే.' ఉచ్చస్థేన బృహస్పతినా సమం చంద్రస్య స్థితిః కర్కట ఇతి పునర్యసు చతుర్థపాదత్వం నిర్ధం. చైత్రపునర్యసూ శుక్లపక్ష ఏవేతి నిర్ధం. కర్కటలగ్న జన్మఫలం - 'కర్కటే లగ్నకే చంద్రయుక్తే దృష్టే చ భోగవాన్, గురుజా వీక్షితే యుక్తే ధనాఢ్యో బహుభోగవాక్.' తా నిమాక్ ఫలవిశేషాక్ సూచయితుం మాసతిథ్యాది కీర్తనం. తథైవాహ (జగన్నాథ మిత్యాదీనా.) జగన్నాథ మిత్యనేన పంచోచ్చే లోకనాయక ఇత్యుక్తం ఫలం దర్శితం. లగ్నస్య గురుయోగఫల మాహ (నర్యలోకనమస్మృత మితి.) యథా హోద్రాపదీపే - 'కవి స్సుగీతః ప్రియదర్శన స్సుఖీ దాతా సుభోక్తా నృపపూజిత శ్శుచిః' దేవద్యిజారాధన తత్పరోధ భవేన్నరో దేవగురా తు సుస్థితే.' రామం పశ్చా ద్రామాఖ్యం. యద్వా, రామం శ్యామవర్ణం - 'అథో రామా సావిత్రా' విత్యత్రాధ శ్యామామితి వ్యాఖ్యానాత్. అనేన కర్కటకే కన్యాంశే జాత ఇతి వ్యజ్యతే. కన్యాయా బుధాంశత్వాత్ బుధస్య చ శ్యామత్వాత్, శుక్రాంశత్వాద్వా.

కౌసల్యా శుశుభే తేన పుత్రేణామితతేజసా.

యథా వరేణ దేవానా మదితి ర్వజ్రపాణినా,

౧౧౪.

యథాహ మిహిరః - 'రక్త శ్యామో భాస్కరో గౌర ఇందు ర్నాత్యుచ్చాంగో రక్తగరశ్చ
వక్రః, దూర్వాశ్యామో జ్ఞో గురు గౌరగాత్ర శ్యామ శుక్రో భాస్కరః కృష్ణదేహః' ఇతి. సర్వలక్షణ
సంయుతం సర్వలక్షణై స్సాముద్రికోక్తైః పూర్ణం. ఇదం లగ్నచంద్రఫలం - 'పూర్ణే శీతకరే లగ్నే
తేజస్వీ నిత్యగర్భిత' ఇతి హారాశాస్త్రాత్. విష్ణో రర్థం విష్ణుమయస్య పాయసస్సార్ధాంశ పరిణామ
భూతం, పుత్రం పున్నామ్నో నరకా త్ప్రాయతి ఇతి పుత్రః, తం, పున స్తం విశేషయతి (ఐక్యకు
వర్ధనమితి.) ఐక్యకస్య దశరథస్య వర్ధనం. అనేన లగ్నస్య సామ్య గ్రహయోగఫలం దర్శితం.
యథా - 'నర శ్చిరాయు ర్మౌవపుజత స్సుఖీ లగ్నం భవే త్సేమ్యయుతం యథా తథా, లగ్నే
తథా స్వామినిరీక్షితే దనీ కుశాగ్రబుద్ధిః కులకీర్తి వర్ధనః.' మహాభాగం మహాభాగ్యయుక్తం, అనేన
లగ్నచంద్రకృతేపి దోషో గురుయోగా త్పరిహీయత ఇతి సూచ్యతే. యథాహుర్లోరావ్రదీపీ -
'జన్మకాలిక లగ్నాంశే చంద్రః కేంద్రగతో యదీ, జాతస్య వినయో విత్తం జ్ఞానం బుద్ధిశ్చ నైపుణం'
హీనం పణపరస్థేస్మిన్ మధ్యాన్యేతాని తస్య చ. ఆపోక్షిమప్థ శ్చంద్ర శ్చే దుత్కృష్టాని భవంతి
హి. స్వాంశే ధిమిత్రస్య నవాంశకేవా చంద్రేతు వాచస్పతినా చ దృష్టే, ఏవంవిధే శీతకరే చ రాత్రౌ
శుక్రేణదృష్టే ధనవాన్ సుఖీ స్యాత్.' ఏవం కేమద్రుమయోగోపి నాస్తీత్యవ్యతే. కేమద్రుమో నామ
చంద్రలగ్నస్యోభయపార్శ్వై గ్రహభావః. సహ్యత్ర మిథునే సింహే వా కశ్చిద్గ్రహాస్తే. యథాహ
గార్గ్యః - 'వ్యయాథ్థోభయగశ్చంద్రా ద్వినా భామం నచేర్గ్రహః, యోగః కేమద్రుమో నామ జాత
స్యా దత్ర గర్హిణః, సంతాన బంధుజన వస్త్రసుహృద్విహీనో దారిద్ర్యదైన్యగదదుఃఖమలై
రుపేతః, ప్రేష్యః ఖల స్సకలలోక విరుద్ధ వృత్తిః కేమద్రుమే భవతి పార్థివవంశజోపి' ఏత త్వర్య
మాత్మానుభావేన పరిహీయత ఇత్యవ్యతే మహాభాగజ్ఞేన. యథాహ మణింధః - 'లగ్నా
త్కేంద్రగతే చంద్రే గ్రహౌ రేకాదభి ర్యుతే, కేమద్రుమఫలం న స్యా త్కేచి త్కేంద్రనవాంశకే,'
ఏవం దోషాంతరపరిహారోపి. యథా 'అష్టమేశే కళత్రస్థే సుతేశేవా కళత్రగే, మంగళో వా కళత్రస్థే
భావ్యానాశం ప్రకుర్వత' ఇతి.

౧౧౫.

'కౌసల్యా శుశుభే తేన పుత్రేణామితతేజసా, యథా వరేణ దేవానా మదితి ర్వజ్రపాణినా.'
రామావతారో న కేవలం యజ్ఞకృతః, కింతు కౌసల్యా తపఃకృత ఇత్యాహ (కౌసల్యా తేన శుశుభే)
కుతః? పుత్రేణ పుత్రత్వేనావతీర్జన, పుత్రత్వేనావతీర్య స్వమనోరథపూరణాదితి భావః. అమితతేజసా-
'స ఉ శ్రీయాన్ భవతి జాయమాన' ఇత్యుక్తరీత్యా జన్మలబ్ధినిరవధిక తేజసా, యథా అదితిః వజ్ర-

(శ్రీరామాదీనా మచతారక్రమః)

భరతో నామ కైకేయ్యా జజ్ఞే సత్యపరాక్రమః.

సాక్షా ద్విష్టో శ్చతుర్భాగ స్సర్వైః సముదితో గుణైః,

౧౨౪

అథ లక్ష్మణశత్రుఘ్నో సుమిత్రాజనయత్సుతే.

వీరౌ సర్వాప్రమోదా విష్టో రర్థసమనితౌ,

౧౨౫

పాణినా పరత్వచిహ్నభూతరేఖామయవజ్రయుక్తపాణితలైన, దేవానాం వరేణ ఉపేంద్రేణ, శుశుభే తథా. యథా పూర్వః స్య స్యదితి ర్వ్యతపిశేషై ర్విష్టుం పుత్రం లబ్ధవతి తథేయమపీత్యర్థః. యద్వా అమితజేజసా జగత్ప్రకాశకాదిత్యకులస్యాపి ప్రకాశకేన, సూర్యస్యాపి భవేత్ సూర్య ఇతి వత్, 'తతోభిలజగత్పద్మబోధాయామ్యతభానునా. దేవకీపూర్వసంధ్యాయా మావిర్భూతం మహాత్మనే' త్యుక్తామ్యతభానో రవ్యతిశయితజేజసా, దేవానాం వరేణ ఇంద్రేణ, వజ్రపాణినేత్యుభయవిశేషణం. వజ్రహస్తేన వజ్రరేఖాయుక్తహస్తేన చ, అనేనైవ సాధారణధర్మేణోపమానోపమేయభావః. యద్వా లౌకికానా మింద్రే శ్రేష్ఠత్వబుద్ధ్యా తదనుసారేణోపమా ఇమవర్గస్పృతి సనితేతివత్. యద్వా దృష్టిదోష పరిహారాయ హేనోపమాపి క్రియతే. యద్వాయం క్షౌకః పూర్వశేషతయా మాత్రరిష్టభంగేన తదతి శయావహత్యద్యోతనాయ. తథాహి-మాతృకారకశ్చంద్రః. స చ వర్ధిష్టు గ్గురుణా యుక్తో మాతర మభివర్ధయతి.

౧౧౪

అథ పాయసోపయోగక్రమేణ కౌసల్యానంతరం కైకేయప్రసవ మాహ (భరత ఇతి). సాక్షాద్విష్టోః ప్రత్యక్షవిష్టోః రామస్య, చతుర్భాగః చతుర్థాంశః, రామస్య విష్టవర్ధ త్యాత్తస్య చతుర్థాంశః విష్టో రష్టమాంశ ఇత్యర్థః. యద్వా, సాక్షా ద్విష్టో ర్వైకుంఠవాసినః, చతుర్థాంశః చతుర్థస్యాంశః, అష్టమభాగ ఇత్యర్థః. యద్వా - సాక్షాత్ ప్రత్యక్షభూత ఇతి పాలభ్య ముచ్యతే. యద్వా, సాక్షా దవ్యవధానేన, జజ్ఞే రామా దనంతరం జజ్ఞ ఇత్యర్థః. సర్వైః రామసంబంధిత యోక్తైః గుణైః, సముదితః యుక్తః.

౧౨౪

(అథేతి.) అథ భరతజననాంతరం, ద్వీపవనేన యమశత్రు ముచ్యతే, అర్థసమన్వితౌ సమన్వితౌ ర్థే, పరనిపాతః. అర్థశబ్దోఽంతమాత్రవాచీ. సమన్వితవతుర్థభాగాష్టమభాగరూపా, 'భిత్తం శకలఖండే వా పుంస్యర్థోర్ధం సమేంశక' ఇత్యమరః. అన్యథా పాయసప్రదానక్రమవిరోధః. సమన్వితశబ్దేన యుగవ దుపయుక్తత్వ ముచ్యతే.

౧౨౫

పుష్పే జాతస్తు భరతే మీనలగ్నే ప్రసన్నధీః.

సార్వే జాతా తు సామిత్రి కుళీరేభ్యుదితే రవా,

౧౪౪

రాజ్ఞః పుత్రా మహాత్మాన శ్చత్వారో జజ్ఞిరే పృథక్.

గుణవంతోనురూపాశ్చ రుచ్యా ప్రోష్ఠపదోపమాః,

౧౪౫

జగుః కలంచ గంధర్వా ననృతు శ్చాప్సరోగణాః.

దేవదుందుభయో నేదుః పుష్పవృష్టిశ్చ ఖాచ్చుతా,

౧౪౬

త్రయాణాం జన్మకాల మాహ (పుష్ప ఇతి). పుష్పే పుష్పయుక్తతిథౌ, నక్షత్రేణ యుక్తః. కాల ఇతి విహితస్యాణ్ ప్రత్యయన్య లుబవిశేష ఇతి లుప్. మినస్య గురుక్షేత్రత్వా త్తజ్జన్మఫల మాహ (ప్రసన్నధీరితి) సార్వే సర్వదేవతాకే నక్షత్రే-అశేషా నక్షత్రగోం సర్వా దేవ తే'తి శ్రుతిః. సుమిత్రాయః పుత్రా సామిత్రి. బాహ్వదిత్వాదిజ్. కుళీరే కర్కటకే, రవే అభ్యుదితే, భరతజనన స్సోదయాత్ పూర్వత్వజ్ఞాపనాయాత్రోదిత ఇత్యుక్తం. అన్యథా చైత్రకర్కటకస్య మాధ్యాహ్న కాలికత్వేన విరోధాత్, యద్వా, ఉదితే ప్రవృద్ధే, మధ్యాహ్నకాల ఇత్యర్థః. పంచోచ్చత్వం గురు చంద్రయోగ ఇత్యాది సర్వత్ర సమానం. రామస్య పునర్యసూనక్షత్రం తిథి ర్నవమి, భరతస్య పుష్కం దశమి, సామిత్రోశ్చ దశమి అశ్లేషతారేతి విశేషః.

౧౪౭

(రాజ్ఞ ఇతి). ఏకత్వేపి పృథగ్వర్తమానాః ఏకస్య చతుర్ధావస్థానే ఉపమాన మాహ (ప్రాప్తేతి). ప్రోష్ఠో గః, తస్యేవ పాదా యసాం తాః ప్రోష్ఠపదాః, సుప్రాతేత్వాది సూత్రే అప్ ప్రత్యయాంతో నిపాతితః. రుచ్యా కాంత్యా, ప్రోష్ఠపదోపమాః. రాజ్ఞోనురూపా శ్చత్వారః పుత్రా జజ్ఞిరే. యజ్ఞఫలం నిర్వృత్త మితి భావః పృథగ్గుణవంత ఇతివా. ప్రత్యేక మనన్యసాధారణ గుణ వంత ఇత్యర్థః. రామస్య సామాన్యధర్మరుచిః, లక్ష్మణస్య శేషత్వజ్ఞానం, భరతస్య భగవత్పూర్ తంత్ర్యధీః, శత్రుఘ్నస్య భాగవతపారతంత్ర్య మితి పరస్పరవిలక్షణ గుణవంత ఇత్యర్థః.

౧౪౮

జననకాలికకుభవిమిత్తై ని దర్శయతి (జగురితి). కలంచ అన్యక్రమధురం యథా భవతి తథా, జగుః, ఖాత్ అకాశాత్.

౧౪౯

(శ్రీరామదీనా మవతారక్రమః)

ఉత్సవశ్చ మహానాసీ దయోధ్యాయాం జనాకులః. ౧౭

రథ్యాశ్చ జనసంబాధా నటనర్తకసంకులాః,
గాయనైశ్చ విరావిణ్యో వాదనైశ్చ తథాపరైః. ౧౮

ప్రదేయాంశ్చ దదౌ రాజా సూతమాగధవందినాం,
బ్రాహ్మణేభ్యో దదౌ విత్తం గోధనాని సహస్రశః. ౧౯

అతీత్యైకాదశాహం తు నామకర్మ తథాఽకరోత్, ౧౯౪

అథ జాతకర్మోత్సవ మాహ (ఉత్సవ శ్చేతి) అయోధ్యాయా మిత్యనేన ప్రతిగ్మహ ముత్సవోఽ
భూ దిత్సువ్యతే. జనాకులః ఆకులజనః, ఇదమర్థ మేకం. ౧౭

(రథ్యాశ్చేతి.) గాయనైః గాయకైః, వాదనైః వాద్యశిల్పైః, అపరైః సూతమాగధవందిభిశ్చ,
విరావిణ్యః శబ్దవత్సః, రథ్యా అనన్. ౧౮

అథ దానసమృద్ధి మాహ (ప్రదేయా వితి) ప్రదేయాన్ పారితోషికాన్, సూతమాగధవంది
నామితి శేషే షష్ఠీ. సూతాః పారాణికాః, మాగధాః వంశావళి కీర్తకాః, వందినః స్తుతిపాతకాః,
సూతాదీనాం ప్రదేయాన్ దదా విత్సవ్యయః. గోధనాని గోరూపధనాని, సహస్రశః సహస్రసాణి. ౧౯

(అతీత్యైత్యర్థ మేకం.) లక్ష్మణ జన్మదినాపేక్షయా ఏకాదశాహత్వం, రామజన్మదినాపేక్షయా
ద్వాదశదినం తత్. తదత్యయే ప్రథమసూతకేనైవ నివృత్తేన సర్వసూతకనివృత్తేః. ద్వాదశాహే
నామకరణవచన ముపపన్నమేవ. అన్యథా క్షత్రియస్య ద్వాదశాహం సూతక మితి శ్రుతి స్మృత్యో
దశే రాజ్ఞాం నామకరణ మితి స్మృతిశ్చ విరుద్ధేత. నామకర్మ నామకరణం, తథా జాతకర్మవ
దిత్సువ్యవాతిశయోఽతిదిశ్యతే. ౧౯౪

జ్యేష్ఠం రామం మహాత్మానం భరతం కైకయాసుతం.

సౌమిత్రిం లక్ష్మణ మితి శత్రుఘ్న మవరం తథా, ౨౦౫

వసిష్ఠః పరమప్రీతో నామాని కృతవాం సదా. ౨౦

బ్రాహ్మణాన్ భోజయామాస పౌరాన్ జానపదా నపి,

అదదా ద్రాహ్మణానాం చ రత్నైః మమితం బహు. ౨౧

తేషాం జన్మక్రియాదీని సర్వకర్మాణ్యకారయత్, ౨౨౫

తస్య కిం నామకరోదిత్యత్రాహ (జ్యేష్ఠమితి) రామం రామనామానం, రమంతే సర్వే జనా గుణైరస్మిన్నితి వ్యుత్పత్త్యేతి భావః. మహాత్మానం మహాస్వభావం, నిరవధికగుణ మితి యావత్. అనేన రామపదప్రవృత్తినిమిత్త ముక్తం. రాజా జ్యేష్ఠపుత్రం రామనామక మకరోత్, కైకయాసుతం భరతనామాన మకరోత్, భరత ఇతి రాజ్యస్య భరణా దితి సహస్రానీకోక్తరీత్యా. రాజని మృతే రామే చ వనం గతే అరాజక రాజ్యభరణా దితి భావః. ఏవం సౌమిత్రిం సుమిత్రాపుత్రం, లక్ష్మణ ఇతి నామయుక్త మకరోత్, రామకైంకర్యలక్షణసంపద్యుక్తత్వా ల్లక్షణః. లక్ష్మణ అచ్ఛేతి పామాదిపాతా దికారస్యాకారః. మత్స్యర్థీయో నః. అతఏవ లక్ష్మణో లక్ష్మీసంపన్న ఇతి వక్ష్యతి. అపరం సౌమిత్రిం, శత్రుఘ్నం శత్రుఘ్ననామాన మకరోత్. శత్రూన్ హంతితి శత్రుఘ్నః. ౨౦౫

నను క్షత్రియస్య నామక రణేనధికారాత్ పురోహిత కర్తృత్వ స్మరణాత్ కథం దశరథస్య నామకర్మ కర్తృత్వ మిత్యాశంక్య పురోహితద్వారా కర్తృత్వ మిత్యభిప్రేత్యాహ (వసిష్ఠ ఇతి.) తదా ద్వాదశేహని, అతఏవాకారయ దితి వక్ష్యతి. ౨౦

నామాది నాందీకరణ మితి నియమా న్నామకర్మణి నాందీకరణ మాహ (బ్రాహ్మణానితి.) పౌరేత్యాదిబ్రాహ్మణవిశేషణం. రాజ్ఞేతి శేషః. బ్రాహ్మణానామితి సంబంధసామాన్యే షష్ఠి. అమితం అసంఖ్యేయం, బహు బహుప్రకారం. ౨౧

ఉక్తానువాదపూర్వక మితరసంస్కారకరణం దర్శయతి (తేషా) మిత్యర్థం. ఆదిశబ్దేనాన్న ప్రాశన చాలోపసయనాది గృహ్యతే. ౨౨౫

(శ్రీరామాదీనా మవతారక్రమః)

తేషాం కేతురివ జ్యేష్ఠో రామో రతికరః పితుః.

బభూవ భూయో భూతానాం స్వయంభూ రివ సమ్మతః, ౨౩౪

సర్వే వేదవిద శూరౌ సర్వే లోకహితే రతాః.

సర్వే జ్ఞానోపసంపన్నా సర్వే సముదితా గుణైః, ౨౪౪

తేషా మపి మహాతేజా రామ స్సత్యపరాక్రమః.

ఇష్ట స్సర్వస్య లోకస్య శశాంక ఇవ నిర్మలః, ౨౫౪

గజస్కంధేశ్వరృష్టే చ 'రథచర్యాసు సమ్మతః.

ధనుర్వేదే చ నిరతః పితృశుశ్రూషణే రతః, ౨౬౪

ఉక్తం రామస్య మహాత్మత్వ ముపపాదయతి. (తేషా మితి.) తేషాం సుతానాం మధ్యే వయసా జ్యేష్ఠః, కేతురివ ధ్వజ ఇవ నిజకులప్రకాశకః, పితృర్భూయో రతికరః సంతోషకరః, భూతానాం స్వయంభూ రివ సంమతః నిత్యప్రేమాస్పదం బభూవ. ౨౩౪

ఉపనీతానామేషాం వేదాధ్యయనాదిక మాహ (సర్వఇతి) వేదవిదః అధీతవేదాః, విద్వత్ లాభ ఇత్యస్మా త్క్విప్. శూరౌ ఇత్యనేనాధీతధనుర్వేదత్వ ముచ్యతే. లోకహితే రతా ఇత్యనేన ధను ర్వేదాభ్యాసకార్యపరత్వం. వేదార్థజ్ఞానసద్ధిమాహ (జ్ఞానేతి) జ్ఞానకార్యగుణసంపత్తి మాహ (సముదితా గుణై రితి) గుణైః దయాదిభిః, అసన్నితి శేషః. ౨౪౪

అథ ప్రత్యేక మసాధారణగుణా న్నక్తు మాదౌ రామగుణా నాహ (తేషామితి.) అపిశబ్దే నాన్యేషాం రఘువంశ్యానా మపి మధ్య ఇత్యర్థః. మహాతేజాః మహాప్రతాపః, సత్యపరాక్రమః అమోఘ వీర్యః, నిర్మల శ్శశాంక ఇవ, సర్వలోకస్య ఇష్టః, సర్వదా దర్శనీయః అభవదీతి శేషః. ౨౫౪

(గజేతి). అత్ర రామ ఇత్యనుషజ్యతే. గజస్కంధే స్థిత్యా తత్ప్రేరణసంమతః, రామ ఇవ గజస్కంధారోహణాదౌ న కోప సమర్థ ఇతి గజసాదిభి శ్శాఘిత ఇత్యర్థః. ఏవ ముత్తరత్రాపి యోజ్యమ్. ౨౬౪

బాల్యా త్రప్తభృతి సున్నిగ్ధో లక్ష్మణో లక్ష్మీవర్ధనః.

రామస్య లోకరామస్య బ్రాతు ర్ద్యేష్ఠస్య నిత్యశః,

౨౭౪

సర్వప్రియకర స్రస్య రామస్యాపి శరీరతః.

లక్ష్మణో లక్ష్మీసంపన్నో బహిఃప్రాణ ఇవావరః,

౨౭౫

న చ తేన వినా నిద్రాం లభతే పురుషోత్తమః.

మృష్ట మన్న ముపాసిత మశ్నాతి న చ తం వినా,

౨౭౬

అథ లక్ష్మణ గుణవిశేషా నాహ (బాల్యాదిత్యాదిభి శ్చతుర్భిః) లక్ష్మీం వర్ధయతి లక్ష్మీ వర్ధనః, జ్యోషా స్పంజ్జా ఛందసో ర్భూమళమితి హ్రస్వః. కైంకర్యసంపద్వర్ధకః లక్ష్మణః. రామస్య బాల్యాత్ప్రభృతి బాల్యమారభ్య, ప్రభృతియోగేషు పంచమి ప్రయుజ్యతే. సున్నిగ్ధః సుత రాం స్నిగ్ధః, అంకురాత్ప్రభృతి పరిమళేనై వోత్పన్న స్తుళసీకాండ ఇన జననప్రభృతి నిరవధికభక్తి సంపన్నః. యద్వా. సున్నిగ్ధః రామపర్యంకేణ స్వపర్యంకాయోజనే బాల్యేషు స నిద్రాతిత్యర్థః. అనేన స్వరూపప్రయుక్తత్వం వాస్యప్యోక్తం. అథ గుణకృతత్వ మాహ (లోకరామస్య) లోకా రమయతితి లోకరామః, జ్యంతాత్కర్మజ్యణ్. గుణై ర్దాస్య ముపాగత ఇత్యన్యతోక్తం, తస్య, బ్రాతు ర్ద్యేష్ఠస్యనేన జన్మకృతదాస్యముక్తం. నిత్యశః నిత్యం, సున్నిగ్ధ ఇత్యన్యయః. ౨౭౪

(సర్వేతి.) శరీరత ఇత్యుపలక్షణం, త్రివిధకరజైరపి రామస్య సర్వప్రియకరః. యద్వా, శ్వశరీరా దపి రామస్య ప్రియకరః, స్వశరీర ముపేక్ష్యాపి రామస్య ప్రియకర ఇత్యర్థః. యద్వా, శరీరతో బహిష్ఠితః అపరః ప్రాణ ఇవ స్థితః. యద్వా, శరీరతః రామశరీరస్య, సార్వవిభక్తిక స్తపిరిత్యుక్తే. లక్ష్మణస్య దక్షిణబాహుత్వా ద్రామసర్వావయవానాం సర్వప్రియకర ఇత్యర్థః. 'రామస్య దక్షిణో బాహు ర్నిత్యం ప్రాణో బహిశ్చర' ఇతి వక్ష్యమాణత్వాత్. అస్మిన్ పక్షే అపిశబ్దేన రామస్య న్యవిషయప్రియకరత్వం సముచ్చయతే. లక్ష్మీసంపన్న ఇత్యనేన లక్ష్మణశబ్దార్థ ఉక్తః. ౨౭౫

రామస్య లక్ష్మణేనురాగం దర్శయతి (న చేతి) తేన వినా పృథగ్విన్నానానాభిప్రయతీయా న్యతరస్యామితి తృతీయా. నిద్రాం స లభతే ప్రాణం వినా కథం నిద్రాం లభతేత్యర్థః. కించ-కౌసల్య యాసీతం మృష్టాన్నం తం వినా నాశ్నాతి. దక్షిణబాహుం వినా కథమశ్నాతీతి భావః. పురుషోత్తమః ప్రేమశాలివిషయే సర్వాత్మనా విశ్లేషసహ ఇత్యర్థః. 'క్షణేపి తే యద్విరహోఽతిదుష్పహ' ఇత్యుక్తం. ౨౭౬

(శ్రీరామాదీనా మవతారక్రమః)

యదా హి హయ మారూఢో మృగయాం యాతి రాఘవః.

తదైనం పృష్ఠతోఽన్వేతి సధనుః పరిపాలయన్, ౩౦౪

భరతస్యాపి శత్రుఘ్నో లక్ష్మణావరణో హి సః.

ప్రాణైః ప్రియతరో నిత్యం తస్య చాసీ తథా ప్రియః, ౩౦౫

స చతుర్భి ర్మహా భాగైః పుత్రై ర్దశరథః ప్రియైః.

బభూవ పరమప్రీతో దేవై రివ పితామహః, ౩౦౬

తే యదా జ్ఞానసంపన్నా స్సర్వై స్సముదితా గుణైః.

ప్రీమంతః కీర్తిమంతశ్చ సర్వజ్ఞా దీర్ఘదర్శినః, ౩౦౭

తేషా మేవంప్రభావానాం సర్వేషాం దీప్తతేజసాం.

పితా దశరథో హృష్టో బ్రహ్మ లోకాధిపో యథా, ౩౦౮

(యదాహితి.) రాఘవః రామః, యదా హయ మారూఢస్సన్, మృగయాం ఆఖేట ముద్దిశ్య, యాతి, తదా తదానిమేవ, ఏనం రామం, సధనుస్సన్, పరిపాలయన్ అస్థానే భయశంకితయా పృష్ఠతః వేగవద్దయసమివ ఏవాభ్యేతి. హిః ప్రసిద్ధౌ. ౩౦౪

అథ భరతశత్రుఘ్నయోః పరస్పరానురాగం దర్శయతి (భరతస్యాపీతి.) హి యస్మా త్స శత్రుఘ్నో లక్ష్మణావరణః, తస్మాత్ తత్తుల్యప్రకృతికత్వాత్. భరతస్యాపి, ప్రాణైః ప్రాణేభ్యోపి, ప్రియతర అసీత్. తస్య శత్రుఘ్నస్య చ, భరతః తథా ప్రియ అసీత్. ౩౦౫

దశరథస్య స్వారాధకస్య మచేరథపరిపూరణ మేతదవతారస్య ప్రథమప్రయోజనం. తన్నిర్వృత్తిమాహ (స చతుర్భి రితి). దేవైః చతుర్భుర్దిక్పాలైః. ౩౦౬

పూర్వం లాభకృతప్రీతి రుక్తా, అథ తేషాం జ్ఞానాదిసంపత్తికృత ప్రీతివిశేష మాహ (త ఇతి) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. యదా యస్మిన్వయసి, జ్ఞానం శాస్త్రజ్ఞానం, ప్రీమంతః ప్రమాదాత్ ప్రాప్తాఽకృత్యచింతాసు లజ్జావంతః, కీర్తిమంతః జ్ఞానకృతప్రథావంతః, సర్వజ్ఞాః సకలలౌకిక ప్రజ్ఞావంతః, దీర్ఘదర్శినః నిత్యభావిజ్ఞానవంతః, అసన్నీతి శేషః. తదా తేషాం పితా హృష్టో షుభ్రావ. ౩౦౮

తే చాపి మనుజవ్యాఘ్రా వైవికాధ్యయనే రతాః.

పితృశుశ్రూషణరతా ధనుర్వేదే చ నిష్ఠితాః,

3244-

అథ రాజా దశరథ పైషాం దారక్రియాం ప్రతి.

చింతయామాస ధర్మాత్మా సోపాధ్యాయ స్సఖాంధవః,

3245.

తస్య చింతయమానస్య మంత్రమధ్యే మహాత్మనః.

అభ్యగచ్ఛ నృహతేజా విశ్వామిత్రో మహామునిః,

3246

స రాజ్ఞో దర్శనాకాంక్షీ ద్వారాధ్యక్షా నువాచ హ.

శీఘ్ర మాఖ్యాత మాం ప్రాప్తం కౌశికం గాధిన స్సుతం,

3247

పితృప్రీతిం దృష్ట్వా పున రపి విద్యారతా ప్ర అసన్నిత్యాహ (తేచాపీతి). పితృపాలితా
అపి, వై దికానాం వేదసంబంధినాం స్మృతిహింస పురాణన్యాయాదీనాం, అధ్యయనే, రతాః
నిరతాః.

3248

అదైషాం సమావర్తనేచితకాలప్రాప్తిం దర్శయతి (అభేతి.) దారవిషయిణీ క్రియా దార
క్రియా, వివాహ ఇత్యర్థః. చింతయామాస తుల్యశీలవయోవృత్తాభిజనలక్షణకన్యకాన్వేషణం
కృతవాన్. ఆయ మర్థో ధర్మాత్మేత్యనేనావగమ్యతే.

3249

ఇయతా ప్రబంధేన భగవదవతారో దర్శితః. అథ భగవదవతారప్రయోజనాని సాధు
పరిత్రాణదుష్కృద్వివాహస ధర్మస్థాపనాని దర్శయత్యాశాస్త్రసమాప్తే, తత్ర సాధుపరిత్రాణం ప్రధానం
కర్షకస్య సస్యవృద్ధి రివ. దుష్కృద్వివాహ స్వానుషంగికః సస్యప్రతిబంధకత్వణోన్మూలనవత్.
అతో దుష్కృద్వివాహనాంతరీయకం సాధుపరిత్రాణం వక్తు ముపక్రమతే విశ్వామిత్రవృత్తాంతేన అర్థా
ధర్మసంస్థాపన మపి సిద్ధ్యతితి బోధ్యం.

(తస్యేతి.) చింతయమానస్య చింతయమానే, స్వయం తత్కార్యసమర్థోపి రామవై భవ
ప్రకటనాయ తదాగమన మితి నూచయతి (మహాతేజా ఇతి.)

3250

(స ఇతి.) కౌశికం కుశికగోత్రజం.

3251.

(విశ్వామిత్రగమనమ్)

తచ్చుత్వా వచనం త్రాసా ద్రాజ్ఞో వేశ్మ ప్రదుద్రువుః.

సంభ్రాంతమనస స్సర్వే తేన వాక్యేన చోదితాః,

౩౯౫

తే గత్వా రాజభవనం విశ్వామిత్రమృషిం తదా.

ప్రాప్త మావేదయామాసు ర్నృపా యైశ్వాకవే తదా,

౪౦౪

తేషాం తద్వచనం శ్రుత్వా సపురోధా సృమాహితః

ప్రత్యుజ్జగామ తం హృష్టో బ్రహ్మణ మివ వాసవః,

౪౦౫

తం దృష్ట్వా జ్వలితం దీప్త్యా తాపనం సంశితవ్రతం

ప్రహృష్టవదనో రాజా తతోఽర్ఘ్య మపహరయత్,

౪౦౬

స రాజ్ఞః ప్రతిగృహ్యార్ఘ్యం శాస్త్రదృష్టేన కర్మణా.

కుశలం చావ్యయం చైవ పర్యవృచ్చ న్న రాధిపం,

౪౦౭

(తదితి.) తేన వాక్యేన చోదితాః తచ్చుత్వా, వేశ్మప్రతి ప్రదుద్రువుః.

౩౯౫

(తఇతి.) ఐశ్వాకవే ఐశ్వాకువంశ్యాయ, క్రియాగ్రహణం కర్తవ్య మితి సంప్రదానత్వం.

అభ్యాగతవిళంబాసహిష్టవ ఇతి భావః.

౪౦౪

(తేషామితి.) సపురోధాః పురోహితసహితః, బ్రహ్మణం చతుర్ముఖం.

౪౦౫

(తమితి.) జ్వలితం అకర్మకత్వాత్ గత్యర్థాకర్మకేతి కర్తరి క్తః. సంశితవ్రతం తిక్షణియమం,

అర్ఘ్యం పూజార్థోదకం, ఉపహరయత్ వసిష్ఠేనేతి శేషః. అదభావ అర్హః.

౪౦౬

(స ఇతి.) శాస్త్రదృష్టేన కర్మణా, సమర్పిత మితి శేషః. కుశలం అపూర్వార్థప్రాప్తిం.

అవ్యయం తస్యాక్షయం.

౪౦౭

పురే కోశే జనపదే బాంధవేషు సుహృత్సుచ.

కుశలం కౌశికే రాజ్ఞః పర్యపుచ్చ త్సుధార్మికః,

౪౪౪

అపి తే సన్నతా స్సర్వే సామంతా రిపవో జితాః.

దైవం చ మానుషం చాపి కర్మ తే సాధ్వనుష్ఠితం,

౪౪౫

వసిష్ఠం చ సమాగమ్య కుశలం మునిపుంగవః.

ఋషీంశ్చాన్యాయం యథాన్యాయం మహాభాగా నువాచ హ,

౪౪౬

తే సర్వే హృష్టమనస స్తస్య రాజ్ఞో నివేశనం.

వివిశుః పూజితా స్తత్ర నిషేదుశ్చ యథార్హతః,

౪౪౭

అథ హృష్టమనా రాజా విశ్వామిత్రం మహామునిం.

ఉవాచ పరమోదారో హృష్ట స్త మభిపూజయన్,

౪౪౮

యథామృతస్య సంప్రాప్తి ర్యథా వర్ష మనూదకే.

యథా సదృశదారేషు పుత్రజన్మాప్రజస్య చ,

౪౪౯

(పురగతి.) కుశలం అనుపద్రవం.

౪౪౯

(అపీతి.) దైవం యజ్ఞాదికం, మానుషం అతిథిసత్కారాదికం.

౪౫౦

(వసిష్ఠంచేతి.) సమాగమ్య సమీపం గత్వా, ఋషీం వామదేవాదీం, యథాన్యాయం యథాక్రమం.

౪౫౧

(త ఇతి.) నివేశనం సభాం, పూజితాః విశ్వామిత్రేణేతిశేషః. యథార్హతః యథాన్యాయం, ప్రథమార్థే తస్య.

౪౫౨

(అథేతి.) హృష్టః పుళకితః, హృషే ర్లోమన్వితిడభావః. పరమోదారః పరమదాతా, అభిపూజయన్ స్తువన్.

౪౫౩

(యథేతి.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అమృతస్య సుధాయాః, అనూదకే అనుదకే, అన్యేషా మపి దృశ్యత ఇతి దీర్ఘః. అప్రజస్య అపుత్రస్య, ప్రణవస్తస్య నిధ్యాదేః, మహాః

(విశ్వామిత్రగమనం)

ప్రణవస్య యథా లాభో యథా హర్షో మహాదయే.

తదైవాగమనం మన్యే స్వాగతం తే మహామునే,

౫౦౪

కం చ తే పరమం కామం కరోమి కిము హర్షితః.

పాత్రభూతోఽసి మే బ్రహ్మక దిష్ట్యా ప్రాప్తోఽసి కౌశిక,

౫౦౫

అద్య మే సఫలం జన్మ జీవితం చ సుజీవితం.

౫౦౬

పూర్వం రాజర్షిశబ్దేన తపసా ద్యోతితప్రభః,

బ్రహ్మర్షిత్వ మనుప్రాప్తః పూజ్యోసి బహుధా మయా.

౫౦౭

తదద్భుత మిదం బ్రహ్మక పవిత్రం పరమం మమ,

శుభక్షేత్రగత శ్చాహం తవ సందర్శనా త్రుభో.

౫౦౮

పుత్రవివాహాద్యుత్సవః 'మహ ఉద్ధవ ఉత్సవ' ఇత్యమరః. తస్మాదయే, స్వాగతం అచింతితోపనతం తే ఆగమనం తథా మన్యే.

౫౦౪

(కంచేతి.) కామం అభీష్టం, కిము కేన ప్రకారేణ, కరోమి కరవాణి, పాత్రభూతః దానయోగ్యః, దిష్ట్యా శుభాదృష్టవశేన, దిష్ట్యేత్యానందద్యోతక మవ్యయ మిత్యప్యాహుః.

౫౦౫

(అద్యే) త్యర్థమేకం.

౫౦౬

(పూర్వమితి.) రాజర్షిశబ్దేనోపలక్షితః రాజర్షి శబ్దవాచ్య ఇత్యర్థః. అను వశ్యాత్. తపసా ద్యోతితప్రభస్సన్, బ్రహ్మర్షిత్వం ప్రాప్తోసి, అతః బహుధా రాజర్షిత్వేన బ్రహ్మర్షిత్వేన చ పూజ్యోసి.

౫౦౭

(తదితి.) హేబ్రహ్మక, తదిద మాగమనం, మమ పరమం పవిత్రం, పరమ మద్భుతం చ, హే ప్రభో, తవ సందర్శనాత్, అహం శుభక్షేత్రగతః పుణ్యక్షేత్రగతః. త్వద్దర్శనా దిదం మత్ క్షేత్రం తీర్థభూతం జాత మిత్యర్థః.

౫౦౮

బ్రూహి య త్రౌర్థికం తుభ్యం కార్య మాగమనం ప్రతి,
ఇచ్ఛామ్యనుగృహీతోఽహం త్వదర్థపరివృద్ధయే.

౫౫

కార్యస్య న విమర్శం చ గంతు మర్హసి కౌశిక,
కర్తా చాహ మశేషేణ దైవతం హి భవా న్మమ.

౫౬

మమ చాయ మనుప్రాప్తో మహా నభ్యుదయో ద్విజ,
తవాగమనజః కృతోన్న ధర్మ శ్చానుత్తమో మమ.

౫౭

ఇతి హృదయసుఖం నిశమ్య వాక్యం శ్రుతి సుఖ మాత్మవతా విసీత ముక్తం,
ప్రథితగుణయశా గుణైర్విశిష్టః పరమఋషిః పరమం జగామ హర్షమ్.

౫౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టాదశస్కంధః.



(బ్రూహితి.) తుభ్య మితి తృతీయాద్దే చతుర్థీ. ఆగమనం ప్రతి, త్వయా యత్ కార్యం
యత్ ఫలం, ప్రార్థితం తద్బ్రూహి, అహం త్వయానుగృహీతస్మిన్, త్వదర్థ పరివృద్ధయే
ఇచ్ఛామి త్వదర్థ పరివృద్ధిం కర్తు మిచ్ఛామిత్యర్థః. రుచ్యథానాం ప్రీయమాణ ఇతి చతుర్థీ. ౫౫

(కార్యస్యేతి) కార్యస్య విమర్శం కార్యవిషయం సంశయం.

౫౬

(మమేతి.) ఆయం త్వదాగమనరూపః.

౫౭

(ఇతీతి.) హృదయసుఖం అర్థసౌష్ఠవా ద్ధృదయసుఖకరం, శ్రుతిసుఖం శబ్దమార్గవాచ్ఛృతి
సుఖం, ఆత్మవతా బుద్ధిమతా, విసీతం వినయవ ద్యథా భవతి తథా, ఉక్తం వాక్యం, నిశమ్య
ప్రథితగుణయశాః పృథుతరగుణ విషయకీర్తిః, న కేవలం కీర్తిసూత్రం గుణై ర్విశిష్టః, పరమ
ఋషి రిత్యత్ర ఋత్యక ఇతి ప్రకృతిభావః. పుష్పితాగ్రవృత్తం,

౫౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
అష్టాదశస్కంధః.



(విశ్వామిత్రస్య రామాభ్యర్థనం)

తచ్చుత్వా రాజసింహస్య వాక్య మద్భుతవిస్తరం,
హృష్టరోమా మహాతేజా విశ్వామిత్రోభ్యభాషత.

౧

సదృశం రాజశార్దూల తవైత ద్భువి నాన్యథా,
మహావంశ ప్రసూతస్య వసిష్ఠవ్యవదేశినః.

౨

యత్తు మే హృద్గతం వాక్యం తస్య కార్యస్య నిశ్చయం,
కురుష్వ రాజశార్దూల భవ సత్యప్రతిశ్రవాః.

౩

అహం నియమ మాతిష్ఠే సిద్ధ్యర్థం పురుషర్షభ,
తస్య విఘ్నకరో ద్వైతు రాక్షసౌ కామరూపిణౌ.

౪

అథ ఏకోనవింశస్సర్గః

అథ విశ్వామిత్రాభ్యర్థన మేకోనవింశే (తచ్చుత్వేత్వాది.) అద్భుతస్య విస్తారో యస్మిన్
త దద్భుతవిస్తరం. హృష్టరోమా పులకితరోమా.

౧

(సదృశమితి.) నాన్యథా న మిత్యేవ్యత ఇత్యర్థః. వసిష్ఠేన వ్యవదేశః కీర్తిః ఉపదేశవా,
తృతీయేతి యోగవిభాగా త్వమానః. సోస్యాస్తీతి తథా.

౨

(యత్ప్రతి.) మే హృద్గతం యత్కార్యం, వాక్యం వక్తవ్యం. తస్య నిశ్చయం కరణాధ్యవ
సాయం, కురుష్వ. సత్యప్రతిశ్రవాః సత్యప్రతిజ్ఞాః.

౩

హృద్గతం కార్య మాహ (అహం) మిత్యాదినా. సిద్ధ్యర్థం ఫలార్థం, నియమం యజ్ఞదీక్షాం,
అతిష్ఠే అస్థితోస్మి. (తస్యేతి) తస్య నియమస్య, విఘ్నకరో, కామరూపిణౌ ద్వై రాక్షసౌ, స్త ఇతి
శేషః.

౪

వ్రతే మే బహుశ శ్చిర్ధే సమాప్త్యాం రాక్షసా విమో,
మారీచశ్చ సుబాహుశ్చ వీర్యవంతౌ సుశిక్షితౌ.
సమాంసరుధిరౌఘేణ వేదిం తా మభ్యవర్షతాం,

౫౪

అవధూతే తథాభూతే తస్మిన్నియమనిశ్చయే.
కృతశ్రమో నిరుత్సాహస్తస్మాద్దేశాదపాక్రమే,

౬౪

న చ మే క్రోధ ముత్సృష్టుం బుద్ధి ర్భవతి పార్థివ.
తథాభూతా హి సా చర్యా న శాపస్త్ర ముచ్యతే,

౭౪

స్వపుత్రం రాజ శార్దూలం రామం సత్యపరాక్రమం.
కాకపక్షధరం శూరం జ్యేష్ఠం మే దాతుమర్హసి,

౮౪

శక్తో హ్యేష మయా గుప్తో దివ్యేన స్వేన తేజసా.
రాక్షసా యే వికర్తారస్తేషా మపి వినాశనే,

౯౪

(వ్రత ఇతి.) వ్రతే దీక్షారూపే, చీర్ధే అనుష్ఠితే, విఘ్నకరణప్రకార మాహ (మారీచ ఇతి) సమాంసరుధిరౌఘేణ మాంసయుక్త రక్తప్రవాహేణ, తాం వేదిం యజ్ఞవేదిం, అభ్యవర్షతాం అభ్యషించతాం.

౫౪

(అవధూత ఇతి.) తథాభూతే బహుశ్చిర్ధే, నియమనిశ్చయే వ్రతసంకల్పే, అవధూతే విఘ్నితే, అపాక్రమే అగతోన్మితే.

౬౪

తర్హి కుతో న శస్త్రా తో? తత్రాహ (న చేతి.) తత్ర హేతు మాహ (తథేతి) సా చర్యా యజ్ఞాచారః, తథాభూతా హి శాపానర్హ కాలా హి. అతః తత్ర మారీచసుబాహ్వోః, శాపో న ముచ్యతే. ౭౪

తత్ర మయా కిం కర్తవ్యం? తత్రాహ (స్వపుత్రమితి) కాకపక్షః బాలస్య శిఖా, కాకపక్షధర మపీత్యర్థః.

౮౪

బాల్యం కథం తౌ నాశయిష్యతి? తత్రాహ (శక్త ఇతి). మయా కర్తా, తేజసా కరణేన, వికర్తరః విఘ్నకర్తరః, తేషాం, న కేవలం తయో రితి భావః.

౯౪

(విశ్వామిత్రస్య రామభ్యర్థనం)

శ్రేయశ్చాస్మై ప్రదాస్యామి బహురూపం న సంశయః.

త్రయాణా మపి లోకానాం యేన ఖ్యాతిం గమిష్యతి, ౧౦౪

న చ తౌ రామమాసాద్య శక్తౌ స్థాతుం కథంచన.

న చ తౌ రాఘవా దన్యో హంతు మత్సహతే పుమాన్, ౧౦౫

వీర్యోత్పిక్రేహ తౌ పాపౌ కాలపాశవశం గతౌ.

రామస్య రాజశార్దూల న పర్యాప్తౌ మహాత్మనః, ౧౦౬

న చ పుత్రకృతస్నేహం కర్తు మర్హసి పార్థివ.

అహం తే ప్రతిజానామి హతౌ తౌ విద్ధి రాక్షసౌ, ౧౦౭

అహం వేద్మి మహాత్మానం రామం సత్యపరాక్రమం.

వసిష్ఠోపి మహాతేజా యే చేమే తపసి స్థితాః, ౧౦౮

(శ్రేయశ్చేతి.) బహురూపం బహువిధం, కీదృక్ప్రేయ స్తత్రాహ (త్రయాణా మితి, లోకానాం మధ్యే, ఖ్యాతిం విశ్వామిత్రాధ్వర్తతాతా, అహల్యాశాపవిమోక్షదః, హరధనుర్భంజక ఇత్యేవం రూపాం కీర్తిం. ౧౦౪

కథం బాలస్తన్నిరసనే ప్రభవిష్యతి ? తత్రాహ (న చేతి.) అహమేవ తదర్థం యాస్యామిత్య త్రాహ (న చ తామితి). ౧౦౫

తథాపి మహావీర్యా తౌ కథం జేతుం శక్త్యా ? విత్యాశంక్య పాపవశేనాసన్నకాలౌ న రామస్య పర్యాప్తౌ విత్యాహ (వీర్యేతి.) ఉత్పిక్రే గర్వితౌ, కాలః యమః, న విన పాశః, తద్యశం గతౌ. ౧౦౬

(న చేతి.) పుత్రకృతం పుత్రత్వకృతం, హతౌ వితి భూతప్రత్యయేన వధస్య సుకరత్వం సూచితం. ౧౦౭

రామస్య పరబ్రహ్మత్వం సూచయన్నాహ (అహ మితి) అహం బహుగురూపాసనేన లబ్ధి జ్ఞానః. యద్వా, యోగబలసాక్షాత్కృతపరాపరతత్త్వయాధాత్మ్యః, భవాంస్తు కేవలకర్మణః, (అహం) జహువల్కలధారీ, త్వంతు క్రోధభరాక్రాంతః, (అహం) సాత్వికప్రకృతిః, త్వంతు రాజసః, (అహం) గర్భభూతా స్తపోధనా ఇత్యుక్తరీత్యా రామస్య గర్భభూతః, త్వంతు రామే గర్భత్వాభిమానీ,

యోగక్రమజ్ఞానవా (నహం,) త్వంతు భోగక్రమజ్ఞః, (అహం) మోక్షకామేష్టికృత్, త్వంతు పుత్రకామేష్టికృత్, (అహం) ధర్మమోక్షపరః, త్వంత్వర్థకామపరః, ఏతత్సర్వం ప్రసిద్ధపరామర్శినా అహమిత్యనేన సర్వనామశబ్దేనచ్యుతే, నను 'సో అంగ వేద యదీవా న కిలేతి వేద' 'సందేగ్యస్వవిదమాత్మని రంగనాథం', 'ఏధిశవసనకాద్వైధ్యాతు మత్యంతదూర' మిత్యుక్తరీత్యా అపరిచ్ఛిన్నం వస్తు కథం త్వయా జ్ఞాత ? మిత్యత్రాహ (మహత్త్వానం) అపరిచ్ఛిన్నమహిమతయా వేద్మిత్యర్థః. తథావ శ్రుతిః. 'వేదాహ మేతం పురుషం మహంత' మితి. శ్రుతో ఏత మితి సౌలభ్య ముచ్యతే, పురుషమితి పరాక్రమః, తదుభయ మప్యహ (రామం సత్యపరాక్రమ మితి.) పరత్వసౌలభ్యే హి రాజ్ఞిశ్చుత్రచామరవ దసాధారణే. యద్వా 'తేజసాం హి న వయ స్సమీక్ష్యత' ఇతి బాల్యేపి నిరవధికవై భవం. యద్వా (మహత్త్వానం) సత్యస్య సత్య మితి వత్ అత్మనో జీవస్యాప్యాత్మానం 'య అత్మని తిష్ఠ' నిత్యాదీశ్రుతేః. యద్వా, అత్మా దేహః, 'అత్మా జీవే ధృతో దేహ' ఇత్యుపరః. అప్రాకృతదీప్యమంగళవిగ్రహ మిత్యర్థః. న తస్య ప్రాకృతా మూర్తి రితి స్మృతేః, యద్వా (మహత్త్వానం) మహస్వభావం, 'అభయం సర్వభూతేభ్యో దదామ్యేత ద్వృతం మమే'తి వక్ష్యమాణత్వాత్. యద్వా (రామం మహత్త్వానం) అవతారకృతమహస్వభావయుక్తం 'సఉశ్రేయా భవతి జాయమాన' ఇతి శ్రుతేః. (సత్యపరాక్రమం) సదైకరూపపరాక్రమం నావిజిత్య నివర్తత ఇతి వక్ష్యతే. యద్వా (సత్యపరాక్రమం) పరమార్థపరాక్రమం. యద్వా సత్యాత్ పరా నాకామతీతి తథా. గచ్ఛాను జానామితి బహువారం ప్రకృతినంబంధకృత ప్రాతికూల్యనివర్తనే యత్నం కృత్వా తథా ప్యననుకూలత్వే తా హంతిత్యర్థః. యద్వా, అయత్నకాలేపి శత్రుభయంకరః, సుఖనుప్రః పరంతప ఇతి వక్ష్యతి. సంస్థానవిశేషాజ్ఞ్యల్యదర్శనేన శత్రుహృదయవిదారక ఇతి భావః. నాహం కార్యవశేన వదామిత్వాహ (వశిష్టోపీతి) అప్రతమో హి భవతః కులాచార్యో వసిష్ఠః. అపిశబ్దో విరోధే, అస్మద్విరోధ్యపీత్యర్థః. యద్వా సముచ్చయే, (మహతేజా) స్సరస్వతీవల్లభపుత్రః యోగసిద్ధజ్ఞానః. యద్వా, యద్వాక్యేనాహం బ్రహ్మర్షి రభవం సోపీత్యర్థః. యద్వా, సత్యం వద ధర్మం చరేతి తపోవదిశ్య స్వయ మనుష్ఠాతా నను 'యద్బ్రాహ్మణ శ్చబ్రాహ్మణశ్చ ప్రశ్న మేయాతాం బ్రాహ్మణాయాధిబ్రూయా' దితి తవ మమ చ వివాదే అస్య త్వయి పక్షపాత స్సాన్విదిత్యత్రాహ (యే చేతి.) రాజద్వార సంబంధ రహితతయా పక్షపాతకూన్యాః, 'తస్య ధీరాః పరిజానంతి యోని' మిత్యవతారరహస్యవేదినః. (యే చేమే) పులస్తోగస్త్య ఇతి ప్రసిద్ధాచార్యపదనిర్వాహకాః. యద్వా 'గర్భస్థమిర్వామదేవః ప్రతిపేదే', 'సప్రకల్పస్థితో ముని'రిత్యాదినోత్తరం బ్రహ్మవి దగ్రేసరా వామదేవమార్కండేయోదయః తిష్ఠంత్యేతే తవ ప్రయిపరాః, కేవలపరమైకాంతినో విజానంతిత్వాహ (తపసి స్థితాః) కాయకవ్యాపారాదీన్ వివా సదా తపసి స్థితాః, తా నేకైకశో రహసి పృష్ట్యా తై రనుమతం చేద్రామం మే దేహీతి భావః. (తపసి స్థితాః) కాయక్షేశనహః, యద్వా, జ్ఞానయోగనిష్ఠాః తప ఆలోచనే, 'తస్మా న్నానం మేషాం తపసా మతిరిక్త మాహు' రిత్యుక్తవ్యాసనిష్ఠా వా.

(విశ్వామిత్రస్య రామాభ్యర్థనం)

యది తే ధర్మలాభం చ యశశ్చ పరమం భువి.

స్థిత మిచ్చసి రాజేంద్ర రామం మే దాతు మర్హసి,

౧౫౪

యది హ్యనుజ్ఞాం కాకుత్స్థ దదతే తవ మంత్రిభః.

వసిష్ఠస్రముఖా స్సర్వే తతో రామం విసర్జయ,

౧౬౪

అభిప్రేత మసంసక్త మాత్మజం దాతు మర్హసి.

దశరాత్రం హి యజ్ఞస్య రామం రాజీవలోచనం,

౧౭౪

నాత్యేతి కాలో యజ్ఞస్య యథాయం మమ రాఘవ.

తథా కురుష్వ భద్రం తే మా చ శోకే మనః కృథాః,

౧౮౪

ఇత్యేవ ముక్త్యా ధర్మాత్మాధర్మార్థసహితం వచః.

విరరామ మహాతేజా విశ్వామిత్రో మహామునిః,

౧౯౪

స తన్నిశమ్య రాజేంద్రో విశ్వామిత్రవచస్సుభం.

శోక మభ్యుగమ త్రివ్రం వ్యపీదత భయాన్వితః,

౨౦౪

(యదీతి.) ధర్మలాభం ధర్మవృద్ధిం, స్థితం స్థిరం.

౧౫౪

(యదిహీతి.) విసర్జయ ప్రేషయ.

౧౬౪

(అభిప్రేతమితి.) అభిప్రేతం అభీష్టం, ఆత్మజం, యజ్ఞస్య యజ్ఞాయ, దశరాత్రం దేహి, అసంసక్తం అవిలంబిత మితి క్రియావిశేషణం.

౧౭౪

(నాత్యేతి.) మమాయం యజ్ఞస్య కాలో యథా నాత్యేతి తథా కురుష్వేత్యన్వయః.

౧౮౪

(ఇతితి.) ధర్మార్థసహితం ధర్మార్థసరం.

౧౯౪

(స ఇతి.) శోకం దుఃఖం, వ్యపీదత దుఃఖితోఽభూత్, విషణ్ణముఖోఽభూదిత్యర్థః.

౨౦౪

ఇతి హృదయమనోవిహరణం మునివచనం తదతీవ శుశ్రువాః,
నరపతి రభవ నృహం ప్రదా వ్యథితమనాః ప్రచచాల చాసనాత్. ౨౦౪౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, వికోనవింశస్సర్గః.

—◆—
అథ వింశస్సర్గః

తప్తప్త్యా రాజశార్దూలో విశ్వామిత్రస్య భాషితం,
మహూర్త మివ నిస్సంజ్ఞ సస్సంజ్ఞావా నిద మబ్రవీత్.

౧౯

ఊనపోడశవర్షో మే రామో రాజీవలోచనః,
న యద్ధయోగ్యతా మస్య పశ్యామి సహ రాక్షసైః.

౨

(ఇతితి.) హృదయం మనోధిష్ఠానం, అతీవ అత్యర్థం, వ్యథితమనాః. మహా కులేన
మహాః, విచచాల ముమూర్చ్యత్యర్థః. మహదీతిపాతే మహత్ అత్యర్థం వ్యథితమానాః, అతీవ
విదారణమితి సంబంధః. వృత్త ముపజాతిభేదః.

౨౦౪౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యాసే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే
వికోనవింశస్సర్గః.

—◆—
అథ వింశస్సర్గః

కాశికపచన్త్రవణా ర్థశరభవిపాదో వింశే (తప్తప్త్యేత్యాది.) నిస్సంజ్ఞ ఇవ చేతవారహిత
ఇవ, మూర్ఛిత ఇత్యర్థః.

౧౯

యజ్ఞవిఘ్నకరం హన్యా మిత్యుక్తరీత్యా నిజయజ్ఞ విఘ్ననివ ర్తకోయం భవిష్యతీతి మత్స్వా
అగత్య ప్రార్థయమానే విశ్వామిత్రే వత్సలో దశరథః ప్రేమాంధతయా కలుహితహృదయః,
'అహం వేద్మీ'తి తదుక్తమపి మన న్యకుర్వః రామస్య బాల్య మేవ పురుస్కుర్వన్నాహ (ఊనేతి)

(దశరథస్య విషాదః)

ఊనా అసంపూర్ణాః. షోడశవర్షా యన్య స తథోక్తః. ద్వాదశవర్ష ఇతి యావత్, 'బాలో ద్వాదశవర్షోయ మకృతాస్త్రు శ్చ రాఘవ' ఇతి విశిష్య వక్ష్యమాణత్వాత్, పరిపూర్ణ షోడశవర్షో హి యుద్ధక్షమో భవతి, ద్వాదశవర్షో బాలః కథం యుద్ధాయ ప్రభవతీతి భావః. ఏవం వయస్స్వరూపే విచార్యమాణే నాన్య యుద్ధయోగ్యతేత్సుక్తం. రాక్షసైస్తు సుతరాం నేత్యాహ (రాజీవలోచన ఇతి) పద్మతుల్యనయనః, పద్మం హి రాతౌ ముకుళీభవతి, తత్తుల్యతోక్తౌ రాతౌ నిద్రాలసో రామో రాత్రించరైః కథం యోద్ధుం శక్నోతీతి భావః. (మే రామః) సదా మదుత్సంగపరివర్తితయా మద్విరహసహిష్టు రిత్యర్థః. యద్వా పుత్రాలాభేన షష్టివర్ష సహస్రాణి లాలప్యమానస్యాతి క్లేశేనేత్పన్నః (రామః) 'రామో రతికరః పితు' రితి రతికరః సర్వస్వభూతః, (అన్య) కాకపక్షధరత్వాదివేషయుతో విద్యాభ్యాసాదపి క్షీడనకస్త్వీకార కుతూహలీతి హస్తేన నిర్దిశతి. (యుద్ధయోగ్యతాం న పశ్యామి,) కింతు క్షీడనకస్త్వీకార యోగ్యతా మేవ పశ్యామిత్యర్థః. (యుద్ధయోగ్యతాం) రాక్షసశబ్ద శ్రవణమాత్రేణైవ బిభ్యతాం కథం యుద్ధయోగ్యతా సహ రాక్షసైః? మనుష్యేణాపి యుద్ధవ్యాపార మజానతః కథం రాక్షసై ర్యుద్ధం? ఏకేనాపి రాక్షసేన న యోగ్యతా కుతో బహుభిః? అత్ర శంక్యతే. అత్ర దశరథేన పితౄణాం ఊనషోడశవర్ష ఇత్యుక్తం. ఊనత్వంచ మాసేన మాన్వత్రయేణ షడ్భిర్నానై ర్వా స్యాత్, న త్వేకవర్ష ద్వివర్షాదిభిః. తస్మిన్నేవ వర్షే సీతావివాహః, తదనుద్వాదశవర్షా ష్టయోధ్యావాసః 'సమా ద్వాదశ తత్రాహం రాఘవస్య నివేశనే, భుంజానా మానుషాః భోగా' సర్వకామసమృద్ధిని' తి సీతయా వక్ష్యమాణ్యతాత్. తథా చ వనప్రవేశకాలే రామస్యాష్టావింశతివర్షాణీతి ప్రతిభాతి. త దనుపపన్నం. 'మమ భర్తా మహతేజా వయసా పంచవింశకః, అష్టాదశ హి వర్షాణి మమ జన్మని గణ్యత' ఇతి సీతావచనాత్. కౌసల్యయా చ వనప్రవేశసమయే ప్రోచ్యతే 'దశ సప్త చ వర్షాణి జాతస్య తవ పుత్రక, అపితానిప్రకాంక్షంత్యా మయా దుఃఖపరిక్షయ' మితి. తస్మా దష్టావింశతేః పంచవింశతేః సప్తదశానాం చ కథ మవిరోధ? ఇతి. అత్ర కేచిత్ - కౌసల్యవాక్యే జాతస్యేతి ద్వితీయం జన్మోచ్యతే, క్షత్రియస్యాపి ద్విజత్వాత్. ద్వితీయం చ జన్మ ఉపనయనం. తచ్చ వృద్ధేన దశరథేన కామ్యపక్ష మాశ్రిత్య గర్భాష్టమ ఏవ కృతం. తథాచ ద్వితీయజన్మాపేక్షయా సప్తదశత్వం. ఉపనయనా త్పుర్వం సప్త వర్షాఃతి వయసా పంచవింశక ఇతి సీతావచనమ వ్యుపపన్నం. ఊనషోడశవర్ష ఇత్యత్ర పాదోనత్వం, ద్వాదశవర్ష ఇత్యన్యత్రోక్తత్వాత్. అత స్సర్వధా వనప్రవేశకాలే పంచవింశతివర్ష ఏవ రామ ఇత్యాహుః. అన్యే, బహుక్షేకం సహమానా ఏవం వ్యాచఖ్యుః. అష్టావింశతివర్ష ఏవ వనప్రవేశే రామః 'ఊనషోడశవర్ష' ఇతి యక్మించి న్మాసోనషోడశ వయస్క ఇత్యర్థః. 'బాలో హ్యకృతవిద్యశ్చ న చవేత్తి బలాబల' మితి

ఇయ మతైహిణీ పూర్ణా యస్యాహం పతి రీశ్వరః,

అనయా సంవృతో గత్వా యోద్ధాహం తై ర్నిశాచరైః.

౩

దశరథవచనం బాల్యయావనసంధౌ బాల ఇతి వ్యవహర్తుం శక్యత్వాత్. 'బాల అష్టాదశా ద్వర్వాత్ పాగండశ్చైతి కీర్త్యత' ఇతి వచనాత్. 'బాల' ద్వాదశవర్షాయ మశృతాస్త్రుశ్చ రాఘవః, అజాత వ్యంజన స్త్రీమాణా పద్మపత్రనిభేక్షణ' ఇతి మారీచవచనం తు యుద్ధభీరుతయా భ్రాంతిక్యతం, రావణ విభీషికయోక్తం వా. అతఏవ స్వయం వాయవ్యాస్త్ర భగ్నో ప్యశృతాస్త్ర ఇత్యాహ. అజాతవ్యంజన త్వంచ నిరుదరా కన్యేతి వదల్పశ్శ్రుత్వం. 'ఏకవస్త్రధరో ధన్వి శిఖీ కనకమాలయే' త్యపి దృఢపరహితోత్తరీయతయా సన్నద్ధత్వ మాహ. 'వయసా పంచవింశక' ఇతి తు పంచవింశతుల్యత్వ మాహ. ఇవార్థే కనో విధానాత్. తేన నిత్యయావనత్వం జ్ఞాపయతి, దేవా హి సదా పంచవింశతి వార్షికా ఇత్యుక్త్యంతే. కౌసల్యా వాక్యమపి గర్భైకాదశేష రాజన్య మితి విహితోపనయనాపేక్షయా. తస్మా న్ను కించి దనుపవన్న మితి. వస్తుతస్తు 'వయసా పంచవింశక' ఇతి సీతాయా శ్శాప భీతాయా స్సన్యాసిసం ప్రతి వచనమేవ యథార్థం. 'దశ సప్త చ వర్షాణి'తి కౌసల్యా వాక్యే తు చకారేణ సప్తవర్షాణి సముచ్చీయంతే, తేన జన్మాపేక్షయైవ పంచవింశతిత్వనిధిః. నను వివాహానంతర మేవ సంభోగ శ్శూన్యతే 'రామస్తు సీతయా సార్థం విజహార బహూ నృతూ' నితి. స కథం ద్వాదశవర్షస్య బాలన్య సంభవతి? సంభవత్యేవ సౌకుమార్యాతిశయేన ప్రాధశరీరతయా. అత ఏవ హి దేవ్యాశ్చ షడ్వర్ష ఏవ యౌవనారంభః-'అష్టాదశ హి వర్షాణి మను జన్మ ని గణ్యత' ఇతి వన ప్రవేశేష్టాదశత్వం వివాహకాలే సీతాయా షడ్వర్షత్వ మవగమయతితి సర్వం సుష్టం. ౨

తర్హి తవ ప్రతిజ్ఞా వ్యర్థా స్యా త్రత్రాహ (ఇయమితి). అక్షో రథావయవః, తస్య ఊహః, తద్యోగాదీనిః. ఋన్నేభ్యోజీబితి జీపి పూర్వపదాత్ సంజ్ఞాయా మితి ఐత్వం. అక్షా దూహిన్యా మితి వృద్ధిః. అక్షైహిణీ స్వరూప ముక్త మాదిపర్వణి 'ఏకో రథో గజ త్వైకో నరాః పంచ పదాతయః, త్రయశ్చ తురగా ప్రదక్షిణైః పత్తి రిత్యభిధీయతే. పత్తిం తు త్రిగుణా మేకం విదు స్సేనాముఖం బుధాః, త్రిణి సేనాముఖా న్యేకో గుల్మ ఇత్యభిధీయతే. త్రయో గుల్మా గణో నామ, వాహినీ తు గణాస్త్రయః, స్మృతా ప్రిసస్తు వాహిన్యః పృతనేతి ఏవక్షణైః. చమూస్తు పృతనా ప్రిస, ప్రాశ్చ తిసస్త్రసీకినీ, అనీకినీం దశగుణాం ప్రాహు రక్షైహిణీం బుధా.' ఇతి. యస్యాహం పతిరితి సంధి రార్హః. పతిః పాలయతా, పాతే ర్దత్తిః. ఈశ్వరః నియంతా, యోద్ధా యోత్యై, లుట్. తైః యజ్ఞ విఘ్నకరైః.

౩

(దశరథస్య విషాదః)

ఇమే శూరాశ్చ విక్రాంతా భృత్యా మేఽస్త్రవిశారదాః,
యోగ్యా రక్షగ్గజై ర్యోద్ధం న రామం నేతు మర్హసి.

౪

అహ మేవ ధనుష్పాణి గోప్తా సమరమూర్ధని,
యావత్పాణాః ధరిష్యామి తావ ద్యోత్యే నిశాచరైః.

౫

నిర్విఘ్నా వ్రతచర్యా సా భవిష్యతి సురక్షితా,
అహం తత్రాగమిష్యామి న రామం నేతుమర్హసి.

౬

బాలోహ్యకృతవిద్యశ్చ న చ వేత్తి బలాబలం,
న చాస్త్ర బలసంయుక్తే న చ యుద్ధవిశారదః.

౭

న చాసౌ రక్షసాం యోగ్యః కూటయుద్ధాహి తే ధ్రువం,

౮౪

విప్రయుక్తే హి రామేణ మహూర్త మపి నోత్సహే.
జీవతుం మునిశార్దూల న రామం నేతు మర్హసి,

౮౫

(ఇమ ఇతి.) విక్రాంతాః అక్షత విక్రమాః.

౪

(అహమితి.) గోప్తా యజ్ఞస్యేతి శేషః. సేనానాం వా.

౫

(నిర్విఘ్నేతి), అహం గమిష్యామి తేన సురక్షితా భవిష్యతీతి యోజనా.

౬

(బాల ఇతి.) బాలః ఊనపోడశవర్షః, అతవివాకృతవిద్యః అశిక్షితధనుర్విద్యః, బలాబలం, శత్రూణా మితి శేషః. యేషాం చ విరోధ శ్శాశ్వతిక ఇత్యేకవద్భావః.

౭

(న చేతి.) రక్షసాం యుద్ధ ఇతి శేషః. కూటయుద్ధాః కవటయుద్ధాః, ఇద మర్థం.

౮౪

తిష్ఠతు రామస్వభావః, మత్స్వభావశ్చైవ మిత్యాహ (విప్రయుక్త ఇతి.) విప్రయుక్తః విశ్లేషః.

౮౫

యది వా రాఘవం బ్రహ్మః నేతు మిచ్చసి సువ్రత.

చతురంగసమాయుక్తం మయా చ సహితం నయ,

౯౫

షష్టిర్వర్షసహస్రాణి జాతస్య మమ కౌశిక.

దుఃఖేనోత్పాదిత శ్చాయం న రామం నేతు మర్హసి,

౧౦౫

చతుర్థా మాతృజానాం హి ప్రీతిః పరమికా మమ.

జ్యేష్ఠం ధర్మప్రధానం చ న రామం నేతు మర్హసి,

౧౧౫

కింవీర్యా రాక్షసా స్తే చ కస్య పుత్రాశ్చ కే చ తే.

కథం ప్రమాణాః కే చైతా రక్షంతి మునిపుంగవ,

౧౨౫

కథం చ ప్రతికర్తవ్యం తేషాం రామేజ రక్షసాం.

మామకై ర్వా బలై ర్బ్రహ్మః మయా వా కూటయోధినాం,

౧౩౫

(యదీతి.) చత్వార్యంగాని చతురంగాని, దిక్కుంభ్యే సంజ్ఞాయా మితి సమాసః.

౯౫

(షష్ఠీరితి.) వర్ష సహస్రాణి అతీతానీతి శేషః. తదనంతరం, దుఃఖేన ఉపవాసదీక్షాదిక్లేశేన, ఉత్పాదితః.

౧౦౫

(చతుర్థా మితి.) చతుర్థాం పుత్రాణాం మధ్యే, రామే, పరమికా ప్రీతిః, స్వార్థే క ప్రత్యయః. ప్రత్యయస్థాదితీత్. తస్మాత్ జ్యేష్ఠత్వాదేశ్చ, న నేతు మర్హసితి యోజనా.

౧౧౫

అథ సర్వథా రామనయన మయుక్త మితి వక్తుం యోధవ్యస్వరూపం పృచ్ఛతి (కిమితి.) కే చ కింనామధేయాః? కథంప్రమాణాః కీదృశాకారా? ఇత్యర్థః. కే రక్షంతి కే తేషాం ప్రధానా? ఇత్యర్థః.

౧౨౫

(కథంచేతి.) ప్రతికర్తవ్యం ప్రతివిధేయం.

౧౩౫

(దశరథస్య విషాదః)

సర్వం మే శంస భగవన్ కథం తేషాం మయా రణే.

స్థాతవ్యం దుష్టభావానాం వీర్యోత్సక్తా హి రాక్షసాః,

౧౪౪

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా విశ్వామిత్రోఽభ్యభాషత.

౧౪౫

పౌలస్త్యవంశ ప్రభవో రావణో నామ రాక్షసః,

౧౪౬

స బ్రహ్మణా దత్తవర స్త్రైలోక్యం బాధతే భృశం.

మహాబలో మహావీర్యో రాక్షసై ర్భహుభి ర్వృతః,

౧౪౭

శూయతే హి మహావీర్యో రావణో రాక్షసాధిపః.

సాక్షా ద్వైశ్రవణభ్రాతా పుత్రో విశ్రవసో మునేః,

౧౪౮

యదా న్యయం న యజ్ఞస్య విఘ్నకర్తా మహాబలః.

తేన సంచీదితౌ ద్వౌ తు రాక్షసౌ సుమహాబలౌ,

మారీచశ్చ సుబాహుశ్చ యజ్ఞవిఘ్నం కరిష్యతః.

౧౪౯

(సర్వ మితి.) తేషాం రణే కథం మయా స్థాతవ్యం? మితి వ్యాహరకారప్రశ్నః.

౧౪౪

(తస్యేతి.)

౧౪౫

(పౌలస్త్యేతి.) రాక్షసోస్తీతి శేషః.

౧౪౬

కింపిర్యా ఇత్యస్యోత్తర మాహ (స ఇతి.)

౧౪౭

ప్రసిద్ధశ్చాయ మిత్యాహ (శూయత ఇతి.)

౧౪౮

(యదేతి) అర్ధత్రయం. యదా యజ్ఞస్య న్యయం న విఘ్నకర్తా అలక్ష్మత్వాదినేతి

౧౪౯

ఇత్యుక్తో మునినా తేన రాజోవాచ మునిం తదా,
న హి శక్తోస్మి సంగ్రామే స్థాతుం తస్య దురాత్మనః. ౨౦

స త్వం ప్రసాదం ధర్మజ్ఞు కురుష్వ మమ పుత్రకే,
మమ చై వాల్మభాగ్యస్య దైవతం హి భవాన్ గురుః. ౨౧

దేవదానవగంధర్వా యతాః పతగపన్నగాః,
న శక్తా రావణం సోఢుం కింపున ర్మానవా యధి. ౨౨

స హి వీర్యవతాం వీర్యమాదత్తే యుధి రాక్షసః.
తేన చాహం న శక్తోస్మి సంయోధ్యం తస్య వా బలైః
స బలోవా మునిశ్రేష్ఠ సహితో వా మమాత్మజైః, ౨౩

కథమ వ్యమరప్రఖ్యం సంగ్రామానా మకోవిదం.
బాలం మే తనయం బ్రహ్మ నైవ దాస్యామి పుత్రకం, ౨౪

అథ కాలోపమో యుద్ధే సుతౌ సుందోపసుందయోః
యజ్జవిష్నుకరో తౌ తే నైవ దాస్యామి పుత్రకం, ౨౫

(ఇతి.) తస్య రావణస్య. ౨౦

(స ఇతి) అల్పభాగ్యస్యేతి త్వన్నియోగాకరణేనేతి శేషః. ప్రసాదకరణే హేతు దైవతమితి. ౨౧

(దేవేతి.) రావణసంగ్రామ వైముఖ్యం న దోషాయ, సర్వాశక్త్యా దిత్వాశయః. ౨౨

(స హితి.) అర్హత్రయం. వీర్య మాదత్తే స్వీకరోతి నాశయతిత్యర్థః. తస్య బలైః
మారీచాదిభిః. ౨౩

(కథమితి.) కథ మితి ప్రశ్నే, రాక్షసాన్ ప్రతితి శేషః, ౨౪

(అథేతి.) అథ శత్రుస్వరూపజ్ఞానానంతరం, సుందోపసుందయోస్సుతౌ మారీచనుబాహూ.
సుందపుత్రో మారీచః ఉపసుందపుత్ర స్సుబాహుః, పుత్రకం అనుకంపాయాం కన్. అతో న
దాస్యామి త్యుపస్కార్యం. ౨౫

(దశరథస్య విషాదః)

మారీచశ్చ సుబాహుశ్చ వీర్యవంతౌ సుశిక్షితౌ.

తయో రన్యతరేణాహం యోద్ధా స్యాం ససుహృద్గణః,

౨౬౪

ఇతి నరపతిజల్పనా ద్ద్విజేంద్రం కుశికసుతం సుమహా వివేశ మన్యుః.

సుహుత ఇవ మఖేఽగ్ని రాజ్యసిక్త స్సమభవ దుజ్వలితో మహర్దివహ్నిః,

౨౬౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, వింశస్సర్గః.

అథ ఏకవింశస్సర్గః

~~~~~

త ప్రుచ్ఛత్వా వచనం తస్య స్నేహపర్యాకులాక్షరం,

సమన్యుః కౌశికో వాక్యం ప్రత్యువాచ మహీపతిం.

౦

(మారీచ ఇతి,) స్పష్టం.

౨౬౪

ఉత్తర సర్గార్థ మంతే సంగృహ్ణాతి (ఇతితి.) జల్పనాత్ అసంగతోక్తేః. కోపావిష్టత్వే దృష్టాంత మాహ (సుహుత ఇతి) ఆదౌ సమిద్భి స్సుహుతః అజ్యసిక్తో వహ్ని రివ, మహర్ది వహ్నిః మహర్దిశేష్ఠః, ఉజ్వలిత స్సమభవత్ సంజాతజ్వాలో బభౌవ. మునిపక్షే క్రోధవృద్ధిః. పుష్పితాగ్రావృత్తం. 'అయుజి నయుగరేఫతో యకారో యుజి చ నజౌ జరగాశ్చ పుష్పితాగ్రేతి లక్షణాత్.

౨౬౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, వింశస్సర్గః.

అథ ఏకవింశస్సర్గః

—

ఏవం రామప్రేషణవృత్తాంతవ్యాకులం రాజాసం వసిష్ఠః ప్రతిబోధయత్కేకవింశే (తచ్చు తేష్వతి.) స్నేహేన పుత్రస్నేహేన, పర్యాకులాని ప్థలంతి అక్షరాణి యస్మిన్.

౦

పూర్వ మర్థం ప్రతిశ్రుత్య ప్రతిజ్ఞాం హతు మిచ్ఛసి,  
రాఘవాణా మయక్తాయం కులస్యాస్య విపర్యయః.

౨

యదీదం తే క్షమం రాజః గమిష్యామి యథాగతం,  
మిథ్యాప్రతిజ్ఞః కాకుత్స్థ సుఖీభవ స బాంధవః.

౩

తస్య రోషపరీతస్య విశ్వామిత్రస్య ధీమతః,  
చచాల వసుధా కృతాన్న వివేక చ భయం సురాః.

౪

త్రస్తరూపం తు విజ్ఞాయ జగత్సర్వం మహానృపిః,  
నృపతిం సువతో ధీరో వసిష్ఠో వాక్య మబ్రవీత్.

౫

ఇష్టాకూడాం కులే జాత స్సాక్షా ధర్మ ఇవాపరః,  
ధృతిమాః సువ్రత శ్రీమా న్నధర్మం హతు మర్హసి.

౬

త్రిమూ లోకేషు విఖ్యాతో ధర్మాత్మా ఇతి రాఘవ,  
స్వధర్మం ప్రతిపద్యస్వ నాధర్మం వోధు మర్హసి.

౭

(పూర్వమితి.) అర్థం ప్రార్థితార్థం, ఆయం విపర్యయః ప్రతిజ్ఞాహానిః, రాఘవాణామస్య కులస్యామయక్తః.

౮

(యదీదమితి.) ఇదం ప్రతిజ్ఞాతాన్యథాకరణం, సుఖీభవేతి వ్యంగ్యోక్తిః.

౯

(తస్యేతి.) రోషపరీతస్యేతి వృత్తి సప్తమ్యర్థే. భయం పూర్వం కోపేనాన్యథాకృతజగదయ మద్య కింకరిష్యతీతి భయం.

౧౦

(త్రస్తేతి.) త్రస్తరూపం అతిశయేన త్రస్తం, ప్రశంసాయాం రూపమ్. ధీరః ధీమాన్.

౧౧

(ఇష్టాకూడా మితి.) త్వ మితి శేషః.

౧౨

(త్రిమితి.) ధర్మాత్మా ఇతిత్యత్ర వాక్యే సంహితా అనిత్యా. స్వధర్మం ప్రతిశ్రుత విరూపహరూపం

౧౩

(దశరథంప్రతి వనిష్టోద్బోధనం)

సంశ్రుత్యైవం కరిష్యామీత్యకుర్వాణస్య రాఘవ,  
ఇష్టాపూర్తవధో భూయాత్తస్మా ద్రామం విసర్జయ.

౮

కృతాశ్రు మకృతాశ్రుం వా నైనం శక్న్యంతి రాక్షసాః,  
గుప్తం కుశికపుత్రేణ జ్వలనేనాఽమృతం యథా.

౯

ఏష విగ్రహవాక్ ధర్మ ఏష వీర్యవతాం వరః,  
ఏష బుద్ధ్యాధికో లోకే తపసశ్చ పరాయణమ్.

౧౦

ఏషోఽస్త్రాక్ వివిధాక్ వేత్తి త్రైలోక్యే సచరాచరే,  
నైన మన్యః పుమాక్ వేత్తి న చ వేత్స్యంతి కేవల.

౧౧

న దేవా నర్తయః కేచి న్నాఽసురా న చ రాక్షసాః,  
గంధర్వయక్షప్రవరా సృకిన్నరమహోరగాః.

౧౨

(సంశ్రుత్యైతి.) ఏవం కరిష్యామితి సంశ్రుత్య తథా అకుర్వాణస్యేత్యర్థః, ఇష్టం ఆశ్వ  
మేధాంతో యాగః, పూర్తం వాప్యాదినిర్మాణం, తదుక్తం - 'వాపీకూపతటాకాదీప్రతిష్ఠా సేతు  
బంధనం, అన్నప్రదాన మారామః పూర్త మిత్యభిధీయత' ఇతి. తయో ర్వధః నిష్ఫలత్వం.

౮

(కృతేతి.) కృతాశ్రుం శిక్షితాశ్రుం, న శక్న్యంతి ధర్మీతు మితి శేషః. జ్వలనేన అగ్నిచక్రేణ,  
అమృత మగ్నిచక్రేణ సురక్షిత మితి భారతే వ్యక్తం.

౯

రాజ్ఞో భయనివృత్తయే విశ్వామిత్రమాహాత్యు మాహ (ఏష ఇతి) పరాయణం పరమస్థానం,  
వీర్యవృద్ధిః కోపి తపస్వీ నాస్తీత్యర్థః.

౧౦

(ఏష ఇతి.) అస్త్రినితి పుల్లింగత్వ మార్థం. సచరాచర ఇత్యనేన సామన్త్యం గమ్యతే, ఏనం  
వీరదవగత మశ్రుసమూహం.

౧౧

కేవలేత్యుక్తం ప్రపంచయతి. (న దేవా ఇతి)

౧౨



సర్వాస్త్రాణి భృశాశ్వస్య పుత్రాః పరమధార్మికాః,

కౌశికాయ పురా దత్తా యదా రాజ్యం ప్రశాసతి.

౧౩

తేఽపి పుత్రా భృశాశ్వస్య ప్రజాపశుతాసుతాః,

నైకరూపా మహావీర్యా దీప్తిమంతే జయోవహాః.

౧౪

జయా చ సుప్రభా చైవ దక్షకన్యే సుమధ్వమే,

తే సువాతేఽశ్రుశస్త్రాణి శతం పరమభాస్వరం.

౧౫

పంచాశతం సుతాః లేభే జయానామ పరాః పురా,

వధాయాఽసురసైన్యానా మమేయాః కామరూపిణః.

౧౬

సుప్రభాఽజనయచ్ఛాపి పుత్రాః పంచాశతం పునః,

సంహరాన్నామ దుర్ధర్షాః దురాక్రమాః బలియసః.

౧౭

సర్వాఽవిదితం కర మయం వేత్తీత్యత్రాహ (సర్వేతి) భృశాశ్వః ప్రజాపతిష్వకః. పరమ ధార్మికాః పరమ ధర్మనిష్ఠాః, పాపిన మస్పృశంత ఇత్యర్థః. దత్తాః భృశాశ్వేన. ప్రశాసతి ప్రశాస్తి, ఆయ మితి శేషః.

౧౩

పితృప్రాశస్త్యముక్త్యా మాతృప్రాశస్త్య మాహ (తేపీతి) ప్రజాపతిః దక్షః, తన్య సుతయోః కన్యయోః, సుతాః,

౧౪

కే ప్రజాపతిసుతే? తత్రాహ (జయాచేతి.) సువాతే అనువాతాం, శస్త్రాణి. విశవసక్ర్ర్యణి, పరమభాస్వర మితి శతాభిపాయేజైకవచనం.

౧౫

కా కత్యనూయతేత్యత్రాహ (పంచాశతమితి) అమేయాః అపరిచ్ఛేద్యవై భవాన్.

౧౬

(సుప్రభేతి.) సంహరాన్ అన్యర్థసంహారసంజ్ఞాః, దుర్ధర్షాన్ పరై రభిభవతు మశక్యాః, మరాక్రమాన్ అమోఘా నిత్యర్థః,

౧౭

(యజ్ఞరక్షణాయ రామలక్ష్మణప్రేషణం)

తాని చాస్రాణి వేత్త్యేష యథావ త్కుశికాత్మజః,  
అపూర్వాణాం చ జననే శక్తి భూయ స్స ధర్మః. ౧౮

ఏవంవీర్యో మహాతేజా విశ్వామిత్రో మహాయశాః,  
న రామగమనే రాజః సంశయం కర్తు మర్హసి. ౧౯

తేషాం నిగ్రహణే శక్త స్వయం చ కుశికాత్మజః,  
తవ పుత్రహితార్థాయ శ్వా ముపేత్యాభియాచతే. ౨౦

ఇతి మునివచనా త్ప్రసన్నచిత్తో రఘువృషభస్తు ముమోద భాస్వరాంగః,  
గమన మభిరురోచ రాఘవస్య ప్రథితయశాః కుశికాత్మజాయ బుద్ధ్యా. ౨౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకవింశస్సర్గః.

(తానీతి.) యథావత్ కారేన్వీన, అపూర్వాణాం అస్మాదాం, సః విదితసకలాస్త్రః. ౧౮

(ఏవమితి.) శ్లోకద్వయం స్పష్టం. ౨౦

(ఇతీతి.) భాస్వరాంగః భాననశీలః, ప్రసన్నముఖ ఇతి యావత్, ముమోద ముముదే, వ్యత్యయాత్పరమైషదం. రాఘవస్య గమన మభిరురోచ రాఘవం కుశికాత్మజాయ దాతుం బుద్ధ్యా అచింతయదీత్యుపస్కార్యం. పూర్వవ త్పుష్పితాగ్రావృత్తం. ౨౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, ఏకవింశస్సర్గః.

## అథ ద్వావింశస్సర్గః

తథా వసిష్ఠే బ్రువతి రాజా దశరథ స్సుతం,  
ప్రహృష్టవదనో రామ మాజుహవ సలక్ష్మణం.

౧

కృత స్వస్త్వయనం మాత్రా పిత్రా దశరథేన చ,  
పురోధసా వసిష్ఠేన మంగళై రభిమంతితం.

౨

స పుత్రం మూర్ధ్నుపాఘ్రాయ రాజా దశరథః ప్రియం,  
దదే కుశికపుత్రాయ సుప్రీతేనాంతరాత్మనా.

౩

తతో వాయు స్సుఖస్ఫుర్వో నీరజస్కో వవో తదా,  
విశ్వామిత్రగతం దృష్ట్వా రామం రాజీవలోచనం.

౪

పుష్పవృష్టి ర్మహాత్యాసీ ద్వేవదుందుభినిస్సవైః,  
శంఖదుందుభినిర్హృషః ప్రయాతే తు మహాత్మని.

౫

## అథ ద్వావింశస్సర్గః

అథ ప్రసన్నహృదయేన రాజ్ఞా రామవిసర్జనం ద్వావింశే (తథేత్యాది) సలక్ష్మణం రామమితి  
తయో రవినాభావజ్ఞానా దీతి భావః.

౧

(కృతేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. పిత్రా దశరథేన, స్వేనేతిశేషః. కృతస్వస్త్వయనం  
కృతమంగళానుష్ఠానం, మంగళైః మంగళనూతైః, 'స్వస్తి నో మిమితా' మిత్యాదిభిః.

౩

అథ యాత్రాయాం తు శుభనిమిత్తసంపత్తిం దర్శయతి (తత ఇత్యాది.) గతం అనుగతం..

౪

(పుష్పేతి.) ప్రయాతే ప్రయాతు ముపక్రాంతే, దేవదుందుభినిస్సవ శ్చావతార ప్రయోజ  
నోపక్రమత్వాత్. శంఖదుందుభినిర్హృషో దశరథీయః.

౫

(బలాబలావిద్యాగ్రహణం)

విశ్వామిత్రో యయా వగ్రే తతో రామో ధనుర్ధరః,  
కాకపక్షధరో ధన్వీ తం చ సౌమిత్రి రన్వగాత్.

౬

కలాపినో ధనుష్పాణీ శోభయానో దిశో దశ,  
విశ్వామిత్రం మహాత్మానం త్రిశీర్షావివ పన్న గౌ.  
అనుజగ్ముతు రక్షుద్రౌ పితామహ మివాశ్వినౌ,

౭౪

శదా కుశికపుత్రం తు ధనుష్పాణీ స్వలంకృతౌ.  
బద్ధగోఢాంగుళిత్రాణౌ ఖడ్గవంతౌ మహాద్యుతీ,

౮౪

కుమారౌ చారు వపుషౌ భ్రాతరౌ రామలక్ష్మణౌ.

౯

అనుయాతౌ శ్రియా దీప్త్యా శోభయేతా మనిందితౌ,  
స్థాణుం దేవ మివాచింత్యం కుమారౌ వివ పావకీ.

౧౦

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) ధన్వీ ధనుష్మాన్, విహృదిత్వా దినిః.

౯

(కలాపినా విత్యాది) సార్థశ్లేక ఏకాన్వయః. కలాపినో తూణీరధారిణౌ, 'కలాపి' భూషణే బద్ధే తూణీరే సంహతా వపీ' త్యనురః. శోభయానౌ ప్రకాశయంతౌ అనేముగభావశ్చాన్దనః. విశ్వస్య మిత్రం విశ్వామిత్రః, మిత్రేచర్షా వితి విశ్వశబ్దస్య దీర్ఘః. త్రిశీర్ష- 'తస్యోం విశ్వం మిత్రమాపీ ద్యుదిదం కిం చ తస్మాద్విశ్వామిత్ర ఇత్యాచక్షత' ఇతి. ప్రత్యేకం తూణీరధ్వయ ధారణా చ్ఛిరోభ్యాం చ త్రిశీర్షా వివేత్త్యపమానం, ధనుస్తూణీరశరధరత్వాద్వా. అక్షుద్రౌ అనల్పరూపవీర్యాదివై భవౌ. ౭౪

(తదేత్యాది) సార్థశ్లేకద్వయ మేకాన్వయం. బద్ధం గోఢాంగుళిత్రాణాం గుళిత్రాణాం యయోస్తౌ తథా, గోఢా హస్తత్రాణ మిత్యేకే. ద్యుతిః సామాన్యశోభా. శ్రీః విశేషశోభా, శోభయేతాం వ్యత్యయేన లజ్జయే లోబ్. విశ్వామిత్ర మనుయాతౌ రామలక్ష్మణౌ, స్థాణుమనుయాతౌ కుమారావివాశోభేతా మిత్యర్థః. స్థాణుం రుద్రం, పావకీ పావకాత్ ప్రాదుర్భూతౌ స్కంధవిశాఖౌ 'తతోభవచ్చతు ర్భూరిః క్షణేన భగవాన్ ప్రభుః, స్కంధో విశాఖ శ్చాకశ్చ నైగమేషశ్చ పృష్ఠత' ఇతి భారతీకైః. అచింత్యం అచింత్యవై భవం.

౧౦

అధ్యర్థయోజనం గత్వా సరయ్యా దక్షిణే తతః,  
రామేతి మధురాం వాణీం విశ్వామిత్రోఽభ్యభాషత.

౧౧

గృహాణ వత్స సలిలం మాభూత్కాలస్య పర్యయః,  
మంత్రగ్రామం గృహాణ త్వం బలా మతిబలాం తథా.

౧౨

న శ్రమో న జ్వరో వా తే న రూపస్య విపర్యయః,  
న చ సుప్తం ప్రమత్తం వా ధర్మవిషయంతి నైర్మతాః.

౧౩

న బాహ్వో స్సద్గుశో వీర్యే పృథివ్యా మస్తి కశ్చన,  
త్రిమ లోకేషు వై రామ న భవేత్పద్యశ స్రవ.

౧౪

న సౌభాగ్యే న దాక్షిణ్యే న జ్ఞానే బుద్ధినిశ్చయే,  
న తరే ప్రతివక్త్ర్యే న మో లోకే తవానఘ.

౧౫

(అధ్యర్థేతి,) అధిక మర్థం యస్మిన్ తదధ్యర్థం అధ్యర్థం తత్ యోజనం చ అధ్యర్థయోజనం-  
సార్థయోజనమితి యావత్. తావద్ధూరగమనేన బాలయోః క్షుత్తృప్తిదా మాభూ దితి తన్నివర్తక  
విద్యాద్యయోపదేశాయాహ్వాయతే (రామేతి) మధురాం భక్తిపూర్వకోచ్ఛారణాత్ రామనామ్నః శ్రవణా  
సందకరత్వాచ్చ.

౧౧

(గృహాణేతి) సలిలం గృహాణ, శుద్ధాచమనం కుర్విత్యర్థః, పర్యయః అతిక్రమః, విలంబ-  
ఇతి యావత్. మంత్రగ్రామం మంత్రసమష్టిరూపం, ఇదం బలాతిబలయోః ప్రత్యేకం విశేషణం. ౧౨.

తద్గృహణఫల మాహ (న శ్రమ ఇత్యాది) విపర్యయః అపృథాభావః, భవిష్యత్తితి శేషః.  
సుప్తం, త్వా మితి శేషః.

౧౩

(న బాహ్వో రితి.) బలా మతిబలాం చ పరత ప్రవేతి శేషః. అస్తి స్యాదిత్యర్థః. త్రివిప్రత్యత్రి-  
సర్వగుణై ర్నిస్సమత్వ ముచ్యతే.

౧౪

(నేతి.) సౌభాగ్యే సౌందర్యే, దాక్షిణ్యే సామర్థ్యే, బుద్ధినిశ్చయే బుద్ధ్యా కార్యస్య నిశ్చయే.  
నఘః భవత్తితి శేషః.

౧౫

(బలాబలావిద్యాగ్రహణం)

వితద్విద్యాద్వయే లభ్యే భవితా నాస్తి తే సమః,  
బలా త్వతిబలా చైవ సర్వజ్ఞానస్య మాతరా.

౧౬

తుత్పిపాసే న తే రామ-భవిష్యేతే నరోత్తమ,  
బలా మతిబలాం చైవ పరతః పథి రాఘవ.

౧౭

విద్యాద్వయ మధీయానే యశశ్చా ప్యతులం త్వయి,  
పితామహ సుతే హ్యేతే విద్యే తేజస్సమన్వితే.

౧౮

ప్రదాతుం తవ కాకుత్స్థ సదృశ స్త్వం హి ధార్మిక,

౧౯౪

కామం బహుగుణా సృర్వే త్వయ్యేతే నాత్ర సంశయః,  
తవసా సంభృతే చైతే బహురూపే భవిష్యతః,

౧౯౫

తతో రామో జలం స్పృష్ట్యా ప్రహృష్టవదన శ్శుచిః,  
ప్రతిజగ్రాహ తే విద్యే మహర్షే రాభివితాత్మనః,

౨౦౪

సామాన్యేనోపసంహరతి (ఏతదితి.) తే సమా నాస్తి న భవితా శత్యర్థః. మాతరా  
కారణభూతే.

౧౬

(క్షుదితి.) భవిష్యేతే భవిష్యతః,

౧౭

(విద్యేతి.) అధీయానే త్వయి, భవేదితి శేషః. తేజస్సమన్వితే ప్రభావసమన్వితే.

౧౮

(ప్రదాతు మితి.) తవ ప్రదాతుం, త్వమేవ సదృశో నాస్య ఇతి యోజనా.

౧౯౪

ఏతదుపసాదయతి (కామమితి.) ఏతే పూర్వోక్తా స్సౌభాగ్యాదయః. కామం ప్రకామం,  
త్వయి సంతి యద్యపి, తథాపి తవసా, సంభృతే లభ్యే, ఏతే విద్యే, త్వదుపదేశాత్. బహురూపే  
లోకే బహుధా విస్తృతే, భవిష్యతః.

౧౯౫

(తత ఇతి.) జలం స్పృష్ట్యా, అవమ్యేత్యర్థః. భావితాత్మనః ధ్యాతాత్మస్వరూపాత్.

౨౦౪

విద్యాసముదితో రామ శ్శుశుభే భూరివిక్రమః

సహస్రరశ్మి ర్భగవాన్ శరదీవ దివాకరః,

౨౧౫

గురుకార్యాణి సర్వాణి నియుజ్య కుశికాత్మజే.

ఊమ స్తాం రజనీం తత్ర సరయాం సుసుఖం త్రయః,

౨౧౬

దశరథ నృపనూనసత్తమాఖ్యాం తృణశయనేఽనుచితే సహాపితాఖ్యాం.

కుశికసుతవవోనులాలితాఖ్యాం సుఖమివ సా విభభౌ విభావరీ చ.

౨౧౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్వావింశస్సర్గః.



(విద్యేతి.) విద్యాసముదితః సముదితవిద్యః, లబ్ధవిద్య ఇతి యావత్.

౨౧౮

(గుర్వీతి.) గురుకార్యాణి గురౌ కర్తవ్యాని పాదసంపహనాదీని, కుశికాత్మజే నియుజ్య.. కృత్వా, త్రయః స్వయం తాచేతి త్రయః, తత్ర సరయాం సరయాతీరే. సుసుఖమూఘః. యద్వా, వీతదర్ధస్య పూర్వేణాస్వయః. కుశికాత్మజే గురుకార్యాణి నియుజ్య విద్యాసముదితో రామ-శ్శుశుభ ఇతి.

౨౧౯

(దశరథేతి.) చతుర్థ్యర్థే బహుళం ఛందసీతి షష్ఠ్యర్థే చతుర్థీ. దశరథపుత్రయౌ ర్విభావరీ సుఖం విభభౌ ప్రభాతేత్యర్థః. ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే. అత్ర రామాయ విద్యాదానం లక్షణస్యా పుష్పలక్షణం. పశ్చా ద్రామౌ వా లక్షణాయోపదిదేశేతి బోధ్యం. పూర్వవత్ పుష్పితాగ్రావృత్తం.

౨౨౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజ విరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, ద్వావింశస్సర్గః.



(అంగదేశచరిత్రం)

అథ శ్రయోవింశస్పర్గః



ప్రభాతాయాం తు శర్వర్యాం విశ్వామిత్రో మహామనిః,  
అభ్యుభాషత కాకుత్స్థా శయానో వర్ణనంస్తరే. ౧

కౌసల్యాసుప్రజా రామ పూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే,  
ఉత్తిష్ఠ నరశార్దూల కర్తవ్యం దైవ మాహ్నికం. ౨

అథ శ్రయోవింశస్పర్గః



అథైషా మంగదేశప్రాప్తిం పూర్వవృత్తకథనవ్యాజేన వ్యంజయతి శ్రయోవింశే (ప్రభాతాయామిత్యాది.) వర్ణనంస్తరే వర్ణమయాస్తరణే, పూర్వసర్గంతే తృణశయనస్పృక్తత్వా దత్ర తృణమిత్రో వర్ణశయన ఇతి బోధ్యం. ౧

ఉభయప్రబోధనార్థమాగతో విశ్వామిత్రో రామస్య 'న మయా బోధిత స్త్రిమాన్ సుఖసుప్తః పరంతప' ఇత్యుక్తరీత్యా నిద్రాకాలికశ్రయ మవలోక్య తదాసక్తస్స= స్వాగమనకార్యం విస్మయత్య ఇమం ప్రసూతవతి కౌసల్యా కింవా తప స్తప్తవతితి విస్మయతే. (కౌసల్యాసుప్రజాః) బోధనకాలే విస్మితముఖో ముని రాసీత్. శోభనా ప్రజా పుత్రో యస్యాస్సా మప్రజాః, విత్యమసిచ్ ప్రజా మేధయోవిత్యసిచ్. త్యజ్జరసి కౌసల్యా సుపుత్రా. యద్వా స్వగతవచనం. ఎతజ్జరసి కౌసల్యా సుప్రజాః 'కౌసల్యా శుశుభే తేన పుత్రేణామితతేజసే'తివత్. యద్వా, కౌసల్యాయా సుప్రజా ఇతి సంబోధనం. కర్మధారయే ప్యార్దోసిచ్. ధృలోపే పూర్వస్య దీర్ఘోణ ఇతి దీర్ఘః. సుపాంసులు గిత్వాదివా పూర్వసవర్ణదీర్ఘో వా. పరశురామ వ్యాపృత్యర్థం విశేషణం. కౌసల్యాదశరథయో రుభయో రపి తపఃఫలత్వేనావతీర్ణత్వేన కథం కౌసల్యాసుప్రజా ఇత్యుక్తిః? ఉచ్యతే. 'మాతా పుత్రస్య భూయాంసి కర్మాణ్యారభత' ఇత్యుక్తరీత్యా 'మాతృదేవో భవ' విత్పదేవో భవే'తివత్ మాతుః ప్రాధాన్యోక్తేః. 'ఏతు శ్శతగుణం మాతేతి స్మృతేశ్చ. యద్వా 'కౌసల్యాదశరథయో ర్మహ దంతరమస్తి. దశరథో హి 'అహం వేద్మి మహాత్మాన' మితి పరత్వేన నివేద్యమానేపి త దకించిత్



తస్యర్థే: పరమోదారం వచ శ్రుత్వా నృపాత్మజౌ,  
స్నాత్వా కృతోదకౌ వీరౌ జేపతు: పరమం జపం.

౩

కృతాహ్నాకౌ మహావీర్యౌ విశ్వామిత్రం తపోధనం,  
అభివా ద్యాభిసంహృష్టౌ గమనాయాభిత్సతు:.

౪

కృత్య 'దుఃఖేనేత్నాదిత శ్చాయం, న రామం నేతు మ్హస్తి'తి రామే కేవలం పుత్రత్వం మన్వానో వసిష్ఠసంధుక్షితహృదయౌ రామం ప్రేషితవాః; కౌసల్యాకు కేవలవాత్సల్యపరాపి ద్రుతం సాదరం ప్రేషితవతి. తదిదం తారతమ్య మవలోక్య ముదితహృదయౌ ముని రాహ (కౌసల్యాసుప్రజా ఇతి) మాతృవాక్యం పితృవాక్యం చ పాలనియమి త్యముం ధర్మం లోకే ప్రవర్తయితుం స్వయం తదనుష్ఠాత్మత్వేన (సుప్రజా) ఇత్యుక్తం. అథ క్రమేణ గుణాంతరావగాహా ని స్తీర్వ ప్రబోధయతి (రామేత్యాది) రామేత్యనేన స్వాపకాలిక సౌందర్య ముచ్యతే. (పూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే) పూర్వా సంధ్యా దివాకర మివ రామదీవాకరం త్వాం కౌసల్యా జనితవత్తితి భావః. యద్వా, మాతృవ త్పూర్వసంధ్యామ వ్యపలాలయేతి. యద్వా (పూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే) అదిత్యస్యేవ భవతోయం విరోధినిరసనారంభసమయ ఇతి. యద్వా (పూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే) అజ్ఞానాంధకారో గతః, భగవత్సాక్షాత్కారో మే జాతః. అద్య మే సుప్రభాత మితి యద్వా, జగత స్సర్వస్య భగవదవతారాత్ సత్వోదేకకాలో జాతః. 'అద్య మే సఫలం జన్మ సుప్రభాతా చ మే నిశా, య దున్నిద్రాబ్జపత్రాక్షం విష్ణోర్ద్రక్ష్య మ్యహం ముఖం'. (ఉత్తిష్ఠ)నిద్రాశ్చిరవలోకితా. ప్రబోధశ్రియమ ప్యవలోకితు మిచ్ఛామి. (నరశార్దుల) నరశ్రేష్ఠతయా భవతాపి సంధ్యోపాస్యా. 'యద్య దాచరతి శ్రేష్ఠ స్తత్రదే వేతరో జన' ఇత్కుక్షే. (ఉత్తిష్ఠ నరశార్దుల) అశ్రితవిరోధినిరసనశీలస్య కిం నిద్రావకాశోపన్తి? (నరశార్దుల) మద్యజ్ఞనిర్వాహక. ఉత్థానప్రయోజన మాహ (కర్తవ్యం దైవ మాహ్నికం) దేవేన సర్వేశ్వరేణ విహితం నిత్యకర్మ కర్తవ్యం. యద్వా, దేవశబ్దో భవదర్థకః. భవదీయమాహ్నికం భవదాజ్ఞా రూపం కర్మ మయా కర్తవ్యం. తత్ స్వీకురీత్యర్థః. యద్వా, దైవం దేవారాధనభూతం, అహ్నికం అహ్ని నిర్వర్త్య మేకసుత్వాత్మకం, కర్మ యజ్ఞాత్మకం. కర్తవ్య మిత్యర్థః.

౫

(తస్యేతి.) పరమోదారం పరమగంభీరమిత్యర్థః. కృతోదకౌ కృతార్హ్యప్రక్షేపా. యద్వా, కృతదేవర్షితర్పణౌ, జప్యత ఇతి జపః, గాయత్రిమితి యావత్, తస్యా ఏవ పరమత్వాత్. 'న సావిత్రియా: పరం జప్య' మితి వచనాత్.

౬

(కృతేతి.) అహ్ని భవం అహ్నికం, కాలాట్టణ్. కృత ప్రాతఃకృత్యా విత్కర్థః. సంధ్యో పాసనబ్రహ్మయజ్ఞసమిదాధానాని ప్రాతఃకృత్యాని. అభిత్సతు: అభిముఖం స్థితౌ.

౭

(అంగదేశచరిత్రం)

తౌ ప్రయాతౌ మహవీర్యౌ దివ్యాం త్రిపథగాం నదీం,  
దదృశాతే తతః తత్ర సరయౌ స్సంగమే శుభే ౫

తత్రాశ్రమపదం పుణ్య మృషీణా మగ్ర్యతేజసాం,  
బహువర్షసహస్రాణి తప్యతాం పరమం తపః. ౬

తం దృష్ట్వా పరమప్రీతౌ రాఘవౌ పుణ్య మాశ్రమం,  
ఊచతు స్తం మహాత్మానం విశ్వామిత్ర మిదం వచః. ౭

కస్యాయ మాశ్రమః పుణ్యః కోన్వస్మి న్వసతే పుమాన్,  
భగవన్ శ్రోతు మిచ్ఛావః పరం కౌతూహలం హి నౌ. ౮

తయో స్తద్వచనం శ్రుత్వా ప్రహస్య మునిపుంగవః,  
అబ్రవీ చ్ఛ్రూయతాం రామ యస్యాయం పూర్వ ఆశ్రమః, ౯

కందర్పౌ మూర్తిమా నాసీ త్కామ ఇత్యుచ్యతే బుధైః, ౧౦

(తావితి.) తతః తస్మా ద్దేశాత్, ప్రయాతౌ, తత్ర ప్రసిద్ధే, సరయౌ స్సంగమే, త్రిపథగాం గంగాం నదీం, దదృశాతే. ౫

(తత్రేతి.) తత్ర గంగాసరయ్యోస్సంగమే, దదృశాతే ఇత్యనుషజ్యతే. తప్యతాం తపతాం. కర్తరి యత్ ఛాందసః. ౬

(తమితి.) స్పష్టం. ౭

(కస్యేతి.) వసతే వసతి. ౮

(త్రయోరితి.) 'ప్రశ్నమాధుర్యాత్ ప్రహసః. యద్వా. మానుషభావనటనాత్. యస్యాయ మాశ్రమః స శ్రూయతా మితి యోజనా. రామేతి సంబోధనం ప్రాధాన్యాత్. ౯

(కందర్ప) ఇత్యర్థం. యః కామ ఇత్యుచ్యతే స కందర్పః. పురా మూర్తిమా నాసీత్. ౧౦

\* † తపస్యంత మిహ స్థాణుం నియమేన సమాహితం.

కృతోద్వాహం తు దేవేశం గచ్ఛంతం సమరుద్గణం,

ధర్షయామాస దుర్మేధా హుంకృతశ్చ మహాత్మనా.

॥

(తపస్యంత మితి) సార్థశ్లోకః. తపస్యంతం తపశ్చరంతం, కర్మణో రోమంథతపోభ్యాం వర్తిచరో రితి క్యజ్ఞే. ఇహ ఆశ్రమే, తపస్యంతం, నియమేన అవిచ్ఛేదేన, సమాహితం సమాధి మంతం, కృతోద్వాహం కృతపార్వతీపరిణయం, గచ్ఛంతం శుశ్రూషణార్థం పార్వతీం ప్రాప్ను వంతం, దేవేశం, స్థాణుం రుద్రం, దుర్మేధాః కామో ధర్షయామాస. కృతోద్వాహ మితి క్రియావిశే షణం. యదాయం కృతోద్వాహో భవతి తదా తం పార్వత్యాం సాధిలాషచిత్త మకరోదిత్యర్థః. సమరుద్గణ మిత్యపి క్రియావిశేషణం. తదనుమతిపూర్వక మిత్యర్థః. మహాత్మనా హుంకృత శ్చాసీత్.

॥

\*(తపస్యంత మిత్యాది) కృతోద్వాహం కరిష్యమాణోద్వాహం. నియమేన సమాహితం తపస్యంతం తపశ్చర్యాయుక్తం, అతవీవ ఇహాశ్రమే, తపస ఆత్మనః కాంక్షితత్వా ద్గచ్ఛంతం ఆగచ్ఛంతం, సమరుద్గణం స్థాణుం కామోధర్షయామాసేతి ద్వయోరన్వయః యద్వా కృతోద్వాహం గచ్ఛంతం, ఉద్వాహం కృత్వా గమిష్యంతం, వర్తమానసామిప్యే భవిష్యతి లట్. ఇతి తత్త్వదీపికా.

† (తపస్యంత మితి.) సః మరుద్గణ మితి పదచ్ఛేదః, సః మన్మథః. గచ్ఛంత మంత ర్భూమి స్సంచరంతం, మరుద్గణం పంచప్రాణవాయుగణం వ్రతి, కృతోద్వాహ మిత్యత్ర నియ మితవాయుగణం, బహిర్గచ్ఛంతం వాయుగణ మంతఃపూరయంతం శ్వాసనిరోధం కృతవంత మిత్యర్థః. యద్వా, తపసి తపోవిషయే, అంతం సిద్ధిం, గచ్ఛంతం ప్రాప్తవంతం, అతవీవ సమరు ద్గణం మరుద్గణసహితం, కృతోద్వాహం కృతాభ్యుత్థానం కృతప్రస్థాన మిత్యర్థః. స్థాణుం ధర్షయామాస. యద్వా, ఇహ గచ్ఛంతం కైలాసాదిహ ఆగతవంతం, తపస్యంతం తపఃకుర్వంతం, కృతోద్వాహం పార్వత్యా మనసా కృతప్రాయోద్వాహం. యద్వా, గచ్ఛంత మిత సత స్సంచలంతం, మరుద్గణం ప్రాణాదివాయుగణం వ్రతి, కృతోద్వాహం కృతసయమనం, తపస్యంతం స్థాణుం, నియమే నియమవిషయే, స సమాహితం సమాధిరహితం యథా తథా, స కామో ధర్షయామాస. ఇతి మునిభావ ప్రకాశికా.

(అంగదేశచరిత్రం)

అవదగ్ధస్య రాద్రేణ చతుషా రఘునందన,  
వ్యశీర్యంత శరీరా త్స్వి త్సగ్వగాత్రాణి దుర్మతేః. ౧౨

తస్య గాత్రం హతం తత్ర నిర్దగ్ధస్యమహత్మనా,  
అశరీరః కృతః కామః క్రోధా ధ్వేవేశ్వరేణహి. ౧౩

అనంగ ఇతి విఖ్యాత స్తదాప్రభృతి రాఘవ,  
స చాంగవిషయ శ్రీమాన్ యత్రాంగం ప్రముమోచ హ. ౧౪

తస్యాయ మాశ్రమః పుణ్య స్తస్యేమే మునయః పురా,  
శిష్యా ధర్మపరా నిత్యం తేషాం పాపం న విద్యతే. ౧౫

ఇహోద్య రజనీం రామ వసేమ శుభదర్శన,  
పుణ్యయో స్సరితో ర్మధ్యే శ్వ స్తరిష్యామహే వయం. ౧౬

(అవదగ్ధస్యేతి.) వ్యశీర్యంత విశిష్టాని, శ్చ హింసాయాం కర్తరీ శ్చకా. ౧౨

(తస్యేతి) తత్ర తదా, మహత్మనా నిర్దగ్ధస్య శరీరం హతం, అతః కామోఽశరీరః కృతః. ౧౩

(అనంగ ఇతి.) కామ స్తదాప్రభృతి అనంగ ఇతి విఖ్యాతః, సాంగవిషయః అంగదేశశ్చ  
విఖ్యాతః. తత్ర హేతు మహ (యత్రేతి.) ౧౪

(తస్యేతి.) తస్య కామస్య స్థాణో ర్వా అయ మాశ్రమః, ఇమే మునయః, తస్య, పురా  
పూర్వకాల మారభ్య, సంతానపరంపరయా శిష్యాః. అతఏవ ధర్మపరాః, అతఏవ తేషాం పాపం  
న విద్యతే. పూర్వం రుద్రశిష్యా అపి సర్వపతి తచ్చిష్యత్వకృతం పాపం న విద్యత ఇత్యర్థః. ఏతేన  
ప్రశ్నద్వయస్యా ప్యుత్తర ముక్తం. హిమనతి తవస్యంతం కామోఽధర్మయ దీప్యతీః పురాణాంతరే  
కల్పాంతర మపేక్ష్య. ౧౫

(ఇహేతి) ఇహ అంగవిషయే, తరిష్యామహే గంగామితి శేషః. ౧౬

అభిగచ్ఛామహే సర్వే శుచయః పుణ్య మాశ్రమం,  
స్నాతాశ్చ కృతజప్యాశ్చ హుతహవ్యా నరోత్తమః.

౧౭

తేషాం సంవదతాం తత్ర తపోదీర్ఘేణ చతుషాః.  
విజ్ఞాయ పరమప్రీతా మునయో హర్ష మాగమన్.

౧౮

అర్ఘ్యం పాద్యం తథాతిథ్యం నివేద్య కుశికాత్మజే,  
రామలక్ష్మణయోః పశ్యా దకుర్వన్న తిథిక్రియాం.

౧౯

సత్కారం సమనుప్రాప్య కథాభి రంభిరంజయన్,  
యథార్హ మజపన్ సంధ్యా మృషయ స్తే సమాహతాః.

౨౦

(అభీతి.) స్నాతాః, అతవీవ శుచయో భూత్వా పుణ్య మాశ్రమ మభిగచ్ఛామహే. వ్యత్యయూత్తజ్.

౧౭

(తేషామితి.) తేషాం సంవదతాం తేషు సంవదత్సు, తపసా దీర్ఘేణ విప్రకృష్టార్థగ్రహణ సమర్థేన, చక్షుషా జ్ఞానేన, విజ్ఞాయ దృష్ట్యా. తేషా మాగమనం తాటకాదనిరాసనిమిత్తం తపోజన్య జ్ఞానేన విదిత్యేత్యర్థః. హర్షం హర్షపులకం.

౧౮

(అర్ఘ్యమితి.) అర్ఘ్యం పూజార్థ ముదకం, పాద్యం పాదార్థ ముదకం, పాదార్థాభ్యాంచేతి. యత్పుత్యయః. అతిథ్యం ఆచమనీయపూర్వకం భోజ్యప్రదానం. అతిథిక్రియాం అతిథిపూజాం. ౧౯

(సత్కార మితి.) సత్కారం కుశలప్రశ్నాదికం, విశ్వామిత్రా త్సమనుప్రాప్య, అభిరంజయన్ అభ్యరంజయన్, అతిథిభూతా నితి శేషః. క్రమేణ సాయంసంధ్యాగమే సతి, తే తద్వాసినో విశ్వామిత్రాదయ శ్చ, చత్రిన్యాయేన ఋషయ ఇత్యుక్తం. సమాహతాః అనన్యపరాః, సంధ్యాం అహోరాత్రయో స్సంధిం, అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా. యథార్హం యథాయోగ్యం, యథాశక్తితియావత్. 'సహస్రపరమాం దేవీం శతమధ్యాం దశావరా' మితి వచనాత్. అజపన్ గాయత్రీ మితి శేషః.

౨౦

(కామాశ్రమవాసః)

తత్రవాసిభి రాసీతా మునిభి స్సువ్రతై స్సహ,  
న్యవసన్ సుసుఖం తత్ర కామాశ్రమపదే తదా.

౨౦

కథాభి రభిరామాభి రభిరామౌ నృపాత్మజౌ,  
రమయామాస ధర్మాత్మా కౌశికో మునిపుంగవః.

౨౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రయోవింశస్తకం.

అథ చతుర్వింశస్తకం

తతః ప్రభాతే విమలే కృతాహ్నిక మరిందమా,  
విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య నద్యా స్తీర ముపాగతౌ.

౦

(తత్రేతి.) అనీతాః నిద్రాయై స్వాశ్రమం ప్రాపితాః, కామాశ్రమపదే కామదాహాత్ కామాశ్రమ  
నామకస్య పదే స్థానే.

౨౦

(కథాభి రితి.) కథాభిః తదాశ్రమవైభవపరాభిః.

౨౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, త్రయోవింశస్తకం.

అథ చతుర్వింశస్తకం

ఏవం కామాశ్రమపదం రామచరణసంసృజ్య సేన కృతార్థకృత్య తాటకావనమపి నిష్కల్మషే  
కర్తుం రామం ప్రాపయతి ముని శ్చతుర్వింశే (తత ఇత్యాది) ఏమలే మార్కండేయ ఇత్యర్థః.  
నద్యాః గంగాయాః.

౦

తే చ సర్వే మహాత్మానో మనయ స్సంశితవ్రతాః,  
ఉపస్థాప్య శుభాం నావం విశ్వామిత్ర మథాబ్రువత్.

౨౦

ఆరోహతు భవా న్నావం రాజపుత్రపురస్కృతః,  
అరిష్టం గచ్ఛ వంథానం మా భూ త్కాలవిపర్యయః.

౨౧

విశ్వామిత్ర ప్రథేత్యుక్త్వా తా నృషీ నభిపూజ్య చ,  
తతార సహిత స్తాభ్యాం సరితం సాగరంగమాం.

౨౨

తత శ్శుశ్రావ వై శబ్ద మతినంరంభవర్ధితం,  
మధ్య మాగమ్య తోయస్య సహ రామః కనీయసా.

౨౩

అథ రామ స్సరిన్మధ్యే పవచ్చ మునిపుంగవం,  
వారిణో భిద్యమానస్య కి మయం తుములో ధ్వనిః.

౨౪

రాఘవస్య వచ శ్శుశ్రాత్వా కౌతూహలసమన్వితః,  
కథయామాస ధర్మాత్మా తస్య శబ్దస్య నిశ్చయం.

౨౫

(తేవేతి.) ఉపస్థాప్య ఆనాయ్య.

౨౬

(ఆరోహత్వతి.) రాజపుత్రాభ్యాం పురస్కృతః. పూజితః, తాటకావధాభిప్రాయేణాహుః  
(అరిష్ట మితి.) అరిష్టం శుభం యథా భవతి తథా, 'అరిష్టం పాపశుభయో' రితి హలాయుధః.  
కాలవిపర్యయః కాలవిళంబ ఇతి యావత్.

౨౭

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) తతార తరితుం ప్రవృత్తః, సరితం గంగాం. సాగరం గచ్ఛతితి సాగరం  
గమాం, ఖశ్ప్రకరణే గమే స్సుప్రసంగ్యాన మితి ఖశ్,

౨౮

(తతఇతి.) అతినంరంభేణ తరంగవంస్పరసంఘట్టజక్షోభేణ, వర్ధితం అతిప్రవృద్ధం.

౨౯

(ఆధేతి.) భిద్యమానస్య పరస్పరం మిళితస్య, వారిణః, తుములః నిబిడోయం ధ్వనిః, కిం  
వారిసంభేదకృతః? ఉతాన్యకృత? ఇతి ప్రశ్నః.

౩౦

(రాఘవస్యేతి.) నిశ్చయం కారణనిశ్చయం.

౩౧

(మరిద కరుణదేశ చరిత్రం)

కైలాసపర్వతే రామ మనసా నిర్మితం సరః,

బ్రహ్మణా నరశార్దూల తేనేదం మానసం సరః.

౮

తస్మా త్సుసావ సరస స్సామోధ్యా ముపగూహతే,

సరఃప్రవృత్తా సరయాః పుణ్యా బ్రహ్మసరశ్చ్యుతా.

౯

తస్మాయ మతుల శ్శబ్దో జాహ్నువీ మభివర్తతే,

వారిసంక్షోభజో రామ ప్రణామం నియతః కరు

౧౦

అస్య ధ్వనేః కారణం వారిసంభేద ఏవేతి వక్తృకా కస్యా వారిణ ఇతి ప్రవృత్తితి మత్స్యా సరయ్యా ఇతి వక్తుం సరయ్యావైభవ మాహ (కైలాసేతి.) కైలాసపర్వతే కుబేరభవనే, బ్రహ్మణా మనసా నిర్మితం సరోస్థి. తేన మనసా నిర్మితత్వేన ఇదం సరః మానస మిత్యవ్యతే. ౮

(తస్మాదితి.) ఉపగూహతే ఆవృత్య ప్రవహతే, అయోధ్యాయాః పశ్చిమభాగ మారభ్య ఉత్తరదిగ్భాగేన పూర్వభాగ మాగత్యాంగదేశే గంగయా సంగచ్ఛతే సరయాః. తయో ర్నద్యో ససంభేదే స్థానాశ్రమః. తస్మా త్సరయాయుక్తగంగాతరణదశాయాం సరయాజలమున్నతా చ్ఛాగీరథ్యాం పతతి తస్య ధ్వని రితి జ్ఞేయం, సరయాశబ్దం నిర్వక్త (సరణితి) సరసో యాతితి. సరయాః. (పాతాంతరం సరసో యాతేతి సరయాః,) పకారస్య శకంధ్యాదీశ్చా త్సరరూపం, ఊజుత ఇతి ప్రీప్రత్యయః ఊకారః. కస్మా త్సరసః ప్రవృత్తేత్యత అహ (బ్రహ్మసర శ్చ్యుతేతి.) ౯

(తస్మేతి.) యా గంగా మభివర్తతే గంగయా సంగచ్ఛతే, అయ మతుల శ్శబ్ద వ్రస్యా వారి సంక్షోభజః. సంధి రార్హః. నియతః నియతమనస్కన్యకా, తాభ్యాం నదీభ్యాం ప్రణామం కురు. కోయం ధ్వని రితి రామేణ పృష్టే సరయ్యా వారిసంఘట్టణ ఇతి వక్తవ్యే తదుత్పత్తి కథనం సంతవ్యత్యాయ.

౧౦



తాభ్యాం తు తా వుభౌ కృత్వా ప్రణామ మతిధార్మికౌ,  
తీరం దక్షిణ మాసాద్య జగ్ముతు ర్లఘువిక్రమౌ.

౧౧

స వనం ఘోరసంకాశం దృష్ట్వా నృపవరాత్మజః,  
అవిప్రహత మైక్వాకః పప్రచ్ఛ మునిపుంగవం.

౧౨

అహో వన మిదం దుర్గం ఝిల్లికాగణనాదితం,  
భైరవై శ్వాపదైః పూర్ణం శకుంతై ద్దారుణారుతైః,

౧౩

నానాప్రకారై శ్శకునై ర్వాశ్యద్భి ర్భైరవస్వనైః,  
సింహవ్యాఘ్రవరాహైశ్చ వారజై శ్చోపశోభితం.

౧౪

ధవాశ్వకర్ణకకుభై ర్పిల్వతిందుకపాటలైః,  
సంకీర్ణం బదరీభిశ్చ కిన్నేపత ద్దారుణం వనం.

౧౫

త మువాచ మహతేజా విశ్వామిత్రో మహామునిః,  
శూరయతాం వత్స కాకుత్స్థ యస్యైత ద్దారుణం వనం.

౧౬

(తాభ్యామితి,) (తీరం దక్షిణ మితి.) నదీసంభేదే రాత్రి ముషిత్వా ప్రాత ర్దక్షిణాభిముఖా గంగాం తేరుః. తతో గంగాదక్షిణతీరే తాటకావన మితి జ్ఞేయం.

౧౧

(స ఇతి,) సంకాశత ఇతి సంకాశః, ఘోరసంకాశం ఘోరరూపమితి యావత్. అవిప్రహతం అక్షుణ్ణం జనసంచారరహిత మిత్యర్థః.

౧౨

(అహో ఇత్యాది.) శ్లోకత్రయం. ఝిల్లికా భూతలావ్యంతరితకీటవిశేషః. భైరవైః భయం కరైః, శ్వాపదైః క్రూరమృగైః, శకుంతైః భాసైః, 'శకుంతా భాసపక్షిణా' విత్యమరః. శకునైః పక్షిభిః, వాశ్యద్భిః కుత్సితం శబ్దాయమానైః, ధవః, అశ్వకర్ణః, కకుభః, మరుతిందుకః, పాటలః. ఇదం వన మేతద్భయం, అహో ఇదం వనం దారుణం. కిన్ను కిన్నామక? మిత్యన్వయః.

౧౫

(తమితి.) ఏత ద్దారుణం వనం యస్య ప్రాణినః స శూరయతా మితి యోజనా.

౧౬

(మలద కరూషదేశ చరిత్రం)

ఏతౌ జనపదౌ స్పీతౌ పూర్వ మాస్తాం నరోత్తమ,  
మలదాశ్చ కరూషాశ్చ దేవనిర్మాణనిర్మితౌ. ౧౭

పురా వృత్రవధే రామ మలేన సమభిప్లుతం,  
క్షుధా చైవ సహస్రాక్షం బ్రహ్మహత్యా సమావిశత్. ౧౮

త మింద్రం స్నాపయన్ దేవా ఋషయశ్చ తపోధనాః,  
కలశై స్నాపయమాసు ర్మలం చాస్య ప్రమోచయన్. ౧౯

ఇహ భూమ్యాం మలం దత్వా దత్వా కరూష మేవ చ,  
శరీరజం మహేంద్రస్య తతో హర్షం ప్రపేదిరే. ౨౦

నిర్మలో నిష్కరూషశ్చ శుచి రింద్రో యదాభవత్,  
దదౌ దేశస్య సుప్రీతో వరం ప్రభు రనుత్తమం. ౨౧

(వీతావిత.) స్పీతౌ ప్రవృద్ధదనధాన్యౌ, మలదాశ్చ కరూషాశ్చ మలదకరూషనామధేయౌ, అవయవబహుత్వాత్ బహువచనం, మత్స్యాః పాంచాలా ఇతివత్. దేవనిర్మాణేన దేవనిర్మాణ తుల్యనిర్మాణేన, నిర్మితౌ, దేవలోకసమసంస్థానా విత్యర్థః. ౧౭

మలదకరూషసంజ్ఞానిమిత్తమాహ(పురేత్యాది.) వృత్రవధే కృతే నతి, మలేన అశుచిత్వేన, క్షుధా బుబుక్షయా చ, సమభిప్లుతం వ్యాప్తం. ఇంద్రం బ్రహ్మహత్యా సమావిశత్. బ్రహ్మహత్యా వశేన మలక్షుధా వింద్రస్యాభూతా మిత్యర్థః. ౧౮

(తమితి.) స్నాపయన్ గంగాదితేర్థేషు స్నాపయన్, పున ర్మంత్రపూజైః, కలశైః కలశోదకైః, స్నాపయమాసుః. తేన స్నాపనేన, అస్య ఇంద్రస్య, మలం, చకరాత్ కరూషం, ప్రమోచయన్ ప్రామోచయన్. ౧౯

(ఇహేతి.) కరూష మేవ కరూషం స్థానప్రమాణాత్ క్షుధమిత్యర్థః. ౨౦

(నిర్మల ఇతి,) శుచిః బ్రహ్మహత్యాతః పుతః. ౨౧

ఇమౌ జనపదౌ స్పృతౌ ఖ్యాతిం లోకే గమిష్యతః,  
మలదాశ్చ కరూశాశ్చ మమాంగమలధారిణౌ.

౨౨

సాధు సాధ్వీతి తం దేవాః పాకశాసన మబ్రువత్,  
దేశస్య పూజాం తాం దృష్ట్వా కృతాం శక్రేణ ధీమతా.

౨౩

ఏతౌ జనపదౌ స్పృతౌ దీర్ఘకాల మరిందమ,  
మలదాశ్చ కరూశాశ్చ ముదితౌ ధనధాన్యతః.

౨౪

కస్య చిత్త్యథ కాలస్య యక్షీ వై కామరూపిణీ,  
బలం నాగసహస్రస్య ధారయంతీ తదా హ్యభూత్.

౨౫

తాటకా నామ భద్రం తే భార్యా సుందస్య ధీమతః,

౨౫౪

మారీచో రాక్షసః పుత్రో యస్యా శ్శక్రపరాక్రమః.

౨౬

వరమేనాహ. (ఇమాఽతి.) మలం దృతి ఖండయంతితి మలదః, అన్యేభ్యో దృశ్యత ఇతి ఖచ్. కరూశమస్యాస్తీతి కరూశః. అంగమలధారిణౌ. కరూశస్యావ్యవలక్షణమిదం, ఏతౌ మమాంగ ములకరూశధారణాన్మలదాః కరూశా శ్చేతి ఖ్యాతిం గమిష్యత ఇత్యర్థః.

౨౭

(సాధ్వీతి.) స్పృష్టం.

౨౮

(ఏతా ఏతి.) అత ఇత్యాదా వధ్యాహర్యం.

౨౯

ఏవం పాలనియత్యాయ దేశస్య పుణ్యత్వముక్త్వా తస్య దారుణత్వే హేతు మాహ (కస్యచి దితి.) అర్హత్రయం: కస్మింశ్చి త్కాలే గతే నతి, తదా జన్మకాల ఏవ, నాగసహస్రస్య గజ సహస్రస్య, బలం ధారయంతీ తాటకా నామ యక్షీ అభూత్, తే తుభ్యం, భద్ర మస్తు తాటకాతో భయం మాభూ దిత్యర్థః.

౩౦౪

(మారీచ ఇతి.) అర్ధం.

౩౧

(మలద కరూషదేశచరిత్రం)

వృత్తబాహు ర్మహావీర్యో విపులాస్యతను ర్మహాః,  
రాక్షసో భైరవాకారో నిత్యం త్రానయతే ప్రజాః. ౨౭

ఇమో జనపదో నిత్యం వినాశయతి రాఘవ,  
మలదాంశ్చ కరూషాంశ్చ తోటకా దుష్టచారిణీ. ౨౮

సేయం పంథాన మావార్య వస త్యధ్యర్థయోజనే,  
అతఏవ చ గంతవ్యం తాటకాయా వనం యతః. ౨౯

స్వబాహుబల మాశ్రిత్య జహీమాం దుష్టచారిణీం,  
మన్ని యోగా దిమం దేశం కురు నిష్క్రంతుకం పునః. ౩౦

న హి కశ్చిదిమం దేశం శక్నో త్యాగంతు మీదృశం,  
యక్షిణ్యా ఘోరయా రామ ఉత్సాదిత మసహ్యయా. ౩౧

(వృత్తేతి.) అత్ర య ఇతి శేషః. యః ప్రజా నిత్యం త్రానయతే, స మారీచో యస్యాః పుత్రః,  
సా యక్షీ ఆభూ దితి పూర్వేణాన్వయః. ౨౭

అస్తు తాటకా, కిం తత స్తత్రాహ (ఇమా వితి,) ౨౮

(సేయమితి.) ఆవార్య అవృత్త్య, యతః యస్మిన్ మార్గే తాటకాయా వనం అత ఏవ మార్గేణ  
గంతవ్యం. ౨౯

(స్వేతి.) నిష్క్రంతుకం నిరుపద్రవం. ౩౦

న హితి.) ఈదృశ మితివ పుణ్యం, అసహ్యయా ఇతరై రజేయయా. ౩౧

ఏత తై సర్వ మాఖ్యాతం యతైత ద్దారుణం వనం,  
యత్యా చోత్పాదితం సర్వ మద్యాపి న నివర్తతే.

౩౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుర్వింశస్సర్గః.

అథ పంచవింశస్సర్గః

అథ తస్యాఽప్రమేయస్య మునే ర్వచన ముత్తమం,  
శ్రుత్వా పురుషశార్దూలః ప్రత్యువాచ శుభాం గిరం.

౩౩

అప్పవీర్యా యదా యతా శ్శూయంతే మునిపుంగవ,  
కథం నాగసహస్రస్య ధారయ త్యబలా బలం.

౩౪

(వీతదీతి.) యథా యేన ప్రకారేణ, దారుణం. యథా చోత్పాదితం నిర్జనీకృతం, యథా  
చోత్పాదనా న్న నివర్తతే. తదేత త్సర్వ మాఖ్యాత మితి యోజనా.

౩౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
చతుర్వింశస్సర్గః

అథ పంచవింశస్సర్గః

ప్రియోపి సర్వలోకవిదాన్యా వధే న దోష ఇత్యాహ పంచవింశే. (అథేత్యాది.) అహ  
మేయస్య, అప్రమేయప్రభావస్య.

౩౬

(అభేదీతి.) యదా యస్మాత్, యదా యత్రాదయో హేతా వని మునిభిః ప్రయుజ్యంతే.  
యస్మా చ్శూయంతే తస్మాత్, అబలా (ప్రీ), కథం. నాగసహస్రస్య బలం ధారయతి?

౩౭

(దుష్టప్రీవధే దోషాభావకథనం)

విశ్వామిత్రోబ్రవీ ద్వాక్యం శృణు యేన బలోత్తరా,  
వరదానకృతం వీర్యం ధారయ త్యబలా బలం. ౩

పూర్వమాసీ న్మహాయక్ష సుకేతు ర్నామ వీర్యవాన్,  
అనపత్య శ్శుభాచార స్స చ తేపే మహ త్తపః. ౪

పితామహస్తు సుప్రీతస్తస్య యక్షపతే స్తదా,  
కన్యారత్నం దదౌ రామ తాటకాం నామ నామతః. ౫

దదౌ నాగసహస్రస్య బలం చాస్యాః పితామహః,  
న త్యేవ పుత్రం యక్షాయ దదౌ బ్రహ్మ మహాయశాః. ౬

తాంతు జాతాం వివర్ధంతీం రూపయావనశాలినీం,  
ఝర్జుపుత్రాయ సుందాయ దదౌ భార్యాం యశస్వినిం. ౭

కన్యచి త్వథ కాలస్య యక్షీ పుత్ర మజాయత,  
మారీచం నామ దుర్ధర్షం య శ్శాపా ద్రాక్షసోఽభవత్. ౮

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) యేన హేతునా బలోత్తరా భవతి తం శృణు. తస్యా వరదానకృతం వీర్యం బల మస్తి. అతోబలాపి బలం ధారయతి, ౩

వరదానప్రకార మాహ (పూర్వ మిత్యాది.) ౪

(పితామహ ఇతి.) నామ ప్రసిద్ధౌ. ౫

(దదామితి.) యక్షాయ సుకేతవే. ౬

(తామితి.) వివర్ధంతీం వివర్ధమానాం, భార్యాం దదౌ భార్యాత్వేన దదా. ౭

.(కన్యచి త్వితి.) కన్మింశ్చ త్కాలే గతే నతి, అజాయత అజనయత్. ౮

సుందే తు నిహతే రామ సాఽగస్త్య మృషిసత్రమం,  
తాటకా సహ పుత్రేణ ప్రధర్షయితు మిచ్ఛతి.

F

భక్షార్థం జాతసంరంభా గర్హంతి సాఽభ్యధావత.

F4

అవతంతిం తు తాం దృష్ట్వా అగస్త్యో భగవా నృషిః.  
రాక్షసత్వం భజస్నేతి మారీచం వ్యాజహర సః.

౧౦౫.

అగస్త్యః పరమక్రుద్ధ స్తాటకా మపి శప్తవాః.

౧౦౬

పురుషాదీ మహాయక్షీ విరూపా వికృతాననా,  
ఇదం రూపం విహాయథ దారుణం రూపమస్తు తే.

౧౦౭

సైషో శాపకృతామర్షా తాటకా క్రోధమూర్ఛితా,  
దేశ ముత్సాదయత్సేన మగస్త్యచరితం శుభం.

౧౦౮.

ఏనాం రాఘవ దుర్వృత్తాం యక్షీం పరమదారుణాం,  
గోబ్రాహ్మణహితార్థాయ జహి దుష్టపరాక్రమాం.

౧౦౯

శాపప్రకార మాహ (సుందే త్వితి.) నిహతే, అగస్త్యేనేతి శేషః. ప్రధర్షయితుం హంతుం. ఇచ్ఛతి ఐచ్ఛత్.

F

(భక్షేతి.) జాతసంరంభా భర్తృవధజనితకోపా, అతఏవ భక్షార్థ మభ్యధావత. అర్థం. F4

(అవతంతి మితి.) స్పష్టం.

౧౦౫

(అగస్త్య) ఇత్యర్థం.

౧౦౬

(పురుషాదీతి.) పురుషాదీ మనుష్యభక్షిణీ, త్వ మిదం రూపం విహాయ పురుషాదీత్యాదీ విశేషణయుక్తా భవ, అథ తే, దారుణం క్రూరం, రూపం శరీరం, అస్తు

౧౦౭

(సైషేతి.) అగస్త్యచరితం, తదానీమితి శేషః.

౧౦౮

(ఏనా మితి) జహి నాశయ.

౧౦౯

(దుష్టప్రవధే దోషాభావకథనం)

నహ్యేనాం శాపసంస్పృష్టాం కశ్చి దుత్సహతే పుమాన్,

నిహంతుం త్రిము లోకేషు త్వా మృతే రఘునందన.

౧౫

నహి తే ప్రీవధకృతే ఘృణా కార్యా నరోత్తమ,

చాతుర్వర్ణ్యహితార్థాయ కర్తవ్యం రాజసూనునా.

౧౬

నృశంస మనృశంసం వా ప్రజారక్షణకారణాత్,

పాతకం వా సదోషం వా కర్తవ్యం రక్షతా సతా.

౧౭

రాజ్యభారనియక్తానా మేష ధర్మ స్సనాతనః,

అధర్మ్యాం జహి కాకుత్స్థ ధర్మో హ్యస్యా న విద్యతే.

౧౮

శ్రూయతే హి పురా శక్రో విరోచనసుతాం నృప,

పృథివీం హంతు మిచ్ఛంతీం మంధరా మభ్యసూదయత్

౧౯

(నహితి.) శాపసంస్పృష్టాం శాపయుక్తాం.

౧౫

(నహితి.) తే త్వయా, ఘృణా జుగుప్సా, కర్తవ్యం కర్మేతి శేషః.

౧౬

(నృశంస మితి.) నృశంసం క్రూరకర్మ, సదోషం సాపవాదం కర్మ. రక్షతా రాజపుత్రేణ, ప్రజారక్షణకారణా త్కర్తవ్యం.

౧౭

(రాజ్యేతి.) సనాతనః నిత్యః, అధర్మ్యాం అధర్మా దనపేతాం, ఏతదేవాహ (ధర్మ ఇతి.)

౧౮

ప్రీవధన్య కర్తవ్యత్యే ఇతిహాసద్వయ మాహ (శ్రూయత ఇత్యాదీనా,) మంధరాం మంధరా భిధానాం.

౧౯



విష్టునాపి పురా రామ భృగువత్సీ దృఢవ్రతా,  
అనింద్రం లోక మిచ్చంతీ కావ్యమాతా నిమాదితా.

౨౦

ఏతై శ్చాన్యై శ్చ బహుభిః రాజపుత్ర మహాత్మభిః,  
అధర్మసహితా వార్యో హతాః పురుషసత్తమైః.

౨౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచవింశస్సర్గః.

—◆—  
అథ షడ్వింశస్సర్గః

మునే ర్వచన మక్లిబం శ్రుత్వా నరవరాత్మజః,  
రాఘవః ప్రాంజలి ర్భూత్వా ప్రత్యువాచ దృఢవ్రతః.

౨౨

(విష్టునేతి.) కావ్యమాతా శుక్రమాతా, ఇయం కథా మత్యుపురాణే దర్శితా, స్వపుత్రే శుక్రే దేవశిక్షార్థం రుద్రసమిపే తపస్యతి సతి దేవపీడితా అసురా శ్శుక్రమాతరం భృగువత్సీం శరణ మగచ్ఛన్. సా చాసురరక్షణార్థం దేవాన్ హంతు ముద్యుక్తా. తాం చేంద్ర ప్రాథితో విష్టు రాసాద్య తస్యా శ్శిర శ్చిచ్ఛేదేతి.

౨౩

(ఏతై రితి.) ఏతైః ఏతాదృశై రిత్యర్థః.

౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, పంచవింశస్సర్గః.

—◆—  
అథ షడ్వింశస్సర్గః

~~~~~

అథ తాటకావధ షడ్వింశే (మునే రిత్యాది.) అక్లిబం ధృష్టం.

౨౫

(తాటకావధః)

పితు ర్వచననిర్దేశా త్పితు ర్వచన గౌరవాత్,
వచనం కౌశికస్యేతి కర్తవ్య మవిశంకయా. ౨

అనుశిష్టోఽన్యయోధ్యాయం గురుమధ్యే మహాత్మనా,
పిత్రా దశరథేనాహం నావజ్ఞేయం హి తద్యచః. ౩

సోఽహం పితు ర్వచ శ్రుత్వా శాసనా ద్భృహ్మవాదినః,
కరిష్యామి న సందేహ స్తాటకావధ ముత్తమః. ౪

గోబ్రాహ్మణహితార్థాయ దేశస్యాస్య సుఖాయ చ,
తవ చైవాప్రమేయస్య వచనం కర్తు ముద్యతః. ౫

ఏవ ముక్త్వా ధనుర్మధ్యే బధ్వా ముష్టి మరిందమః,
జ్ఞాశబ్ద మకరో త్రివ్రం దిశ శ్శబ్దేన నాదయన్. ౬

తేన శబ్దేన విత్రస్తా స్తాటకావనవాసినః,
తాటకా చ సుసంక్రుద్ధా తేన శబ్దేన మోహితా. ౭

(పితు రితి.) పితుర్వచన నిర్దేశాత్ నియోగాత్. కౌశికవచనం త్వయా కర్తవ్య మిత్యేవం. రూపాత్, పితుర్వచనగౌరవా ద్భృహ్మమనాచ్చ, ఇతి ఉక్తప్రకారం కౌశికస్య వచనం కర్తవ్య మితి. మానసవ్యాపారః. ౨.

మునిం ప్రత్యాహ (అనుశిష ఇతి.) ౩.

(సోహ మితి.) శ్రుత్వా స్థిత స్సోహ మిత్యన్వయః. ౪.

(గోబ్రాహ్మణేతి.) ఉద్యతః అహ మితి శేషః. ౫.

(ఏవ మితి) స్పష్టం. ౬.

(తేనేతి.) సుసంక్రుద్ధా ప్రకృత్యా అతికోపనా, మోహితా కిం కర్తవ్య మితి సంభ్రాంతా అసీత్. ౭.

- తం శబ్ద మభినిధ్యాయ రాక్షసీ క్రోధమూర్ఛితా,
శ్రుత్వా చాభ్యుద్రవ ద్వేగా ద్యుత శ్శబ్దో వినిస్సృతః. ౮
- తాం దృష్ట్వా రాఘవః క్రుద్ధాః వికృతాః వికృతాననాం,
ప్రమాణే నాశివృద్ధాం చ లక్ష్మణం సోఽభ్యభాషత. ౯
- పశ్య లక్ష్మణ యక్షిణ్యా భైరవం దారుణం వపుః,
భీద్యేర౯ దర్శనా దస్యా భీరూణాం హృదయాని చ. ౧౦
- వినాం పశ్య దురాధర్షాం మాయాబలసమన్వితాం,
వినివృత్తాం కరో మ్యద్య హృతకర్ణాగ్రనాసికాం. ౧౧
- న హ్యేనా ముత్సహే హంతుం ప్రీన్వభావేన రక్షితాం,
వీర్యం చాస్యా గతిం చాపి హనిష్యామీతి మే మతిః. ౧౨
- ఏవం బ్రువాణే రామే తు తాటకా క్రోధమూర్ఛితా,
ఉద్యమ్య బాహూ గర్జంతీ రామ మేవాభ్యుధావత. ౧౩

(తమితి.) అభినిధ్యాయ అకర్ణ్య, క్రోధమూర్ఛితా అసీత్, శ్రుత్వా క్రుద్ధా సాఽభ్యుద్రవచ్ఛ. ౮

(తామితి.) ప్రమాణేన బెన్నత్యేన, ౯

(పశ్యేతి.) భైరవం భయంకరం, దారుణం వికృతం. ౧౦

(వినా మితి.) మాయాబలం అంతర్ధానబలం, వినివృత్తం పరాజుఖీం. ఏతావతైవ గురు
వచనానుష్ఠానసిద్ధే రితి భావః. ౧౧

(న హీతి.) వీర్యగతిహాననం హస్తపాదభంజనేన. ౧౨

(ఏవమితి.) స్పష్టం. ౧౩

(తాటకావధః)

విశ్వామిత్రస్త్వ బ్రహ్మర్షిర్ధుంకారే జాభిభర్త్య తాం,
స్వస్తి రాఘవయో రస్తు జయం చైవాభ్యభాషత. ౧౪

ఉద్ధాన్వానా రజో ఘోరం తాటకా రాఘవా వృభౌ,
రజోమోహేన మహతా మహూర్తం సా వ్యమోహయత్. ౧౫

తతో మాయాం సమాస్థాయ శిలావర్షేణ రాఘవౌ,
అవాకిర త్సుమహతా తత శ్చక్రేథ రాఘవః. ౧౬

శిలావర్షం మహ త్రస్యా శ్శరవర్షేణ రాఘవః,
ప్రతిహత్యేవధావంత్యాః కరౌ చిచ్ఛేద పత్రిభిః. ౧౭

తత శ్చిన్నభుజాం శ్రాంతా మభ్యాశే పరిగర్జతిం,
సామిత్రి రకరో త్రేధా ధృతకర్తాగ్రనాసికాం. ౧౮

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) అస్త్విత్యత్ర ఇతి శబ్దోధ్యాహర్యః. అతిమానుషశక్తిం జానన్నపి తాట
కాయః క్రౌర్యాతిశయం దృష్ట్వాఽతిశంకయా మహర్షి ర్మంగళ మాశాస్తే. ౧౪

(ఉద్ధాన్వానేతి.) ఉద్ధాన్వానా ఉత్కిరంతి. ౧౫

(తత ఇతి.) మాయాం అంతర్ధానశక్తిం. ౧౬

(శిలేతి.) ప్రతిహత్య భజ్క్త్యా, కరౌ చిచ్ఛేద శిలావర్షే హేతుత్వాత్. పత్రిభిః శరైః. ౧౭

(తతఇతి.) అభ్యాశే సమీపే, గర్జతిం గర్జంతిం, సుమభావ అర్హః. ౧౮

కామరూపధరా సద్యః కృత్వా రూపాః జ్యనేకశః,
అంతర్ధానం గతా యతీ మోహయంతీవ మాయయా.

అశ్మవర్షం విముంచంతి భైరవం విచచార హ,

౧౯౫.

తత స్తా వశ్మవర్షేణ కీర్తమాణౌ సమంతతః.

దృష్ట్వా గాధిసుత శ్రీమా నిదం వచన మబ్రవీత్,

౨౦౫.

అలం తే ఘృణయా రామ పాపైషా దుష్టచారిణీ.

యజ్ఞవిఘ్నకరీ యతీ పురా వర్ధతి మాయయా,

౨౧౫.

వధ్యతాం తావదే వైషా పురా సంధ్యా ప్రవర్తతే.

రక్షాంసి సంధ్యాకాలేషు దుర్ధర్షాణి భవంతి వై,

౨౨౫.

ఇత్యుక్తస్తు తదా యతీ మశ్మవృష్ట్యాఽభివర్షతిం.

దర్శయన్ శబ్దవేధిత్యం తాం రురోధ స సాయత్రై,

౨౩౫.

(కామేతి.) కామరూపధరా కామరూపధరణశక్తా, అతవీవానేకశో రూపాణి కృత్వా, మాయయా అంతర్ధానం గతా సతి, భైరవ మశ్మవర్షం విముంచంతి, మోహయంతీవ విచచార-అర్ధత్రయం.

౧౯౫.

(తత ఇతి.) శ్రీమాన్ స్వతవీవ తాటకావధహేతుప్రాప్తికృతహర్షేణ కాంతిమాన్.

౨౦౫.

(అలమితి.) దుష్టచారిణీ దుష్టం యథా తథా చరణశీలా అంతర్ధానశక్త్యా అశ్మవర్షశీలేత్యర్థః. ఏతేన విచారకాశకత్వ ముక్తం, పారలౌకిక నాశకత్వ మప్యాహ (యజ్ఞవిఘ్నకరీతి) పురా వర్ధతి వర్ధిష్యతే, యావత్పురా నిపాతయో ర్లభే.

౨౧౫.

(వధ్యతా మితి.) సంధ్యా పురా ప్రవర్తతే ప్రవర్తిష్యతే, తావత్సూర్య మేవ వధ్యతాం. సంధ్యావప్రతౌ క్కా హం ప్రత్రాహ (రక్షాంసితి.)

౨౨౫.

(ఇతితి.) అభివర్షతి మభివర్షంతిం, శబ్దవేధిత్యం శ్రుత శృణ్వో యస్మా దుత్పన్న ప్రద్యేధిత్యం.

౨౩౫.

(తాటకావధః)

సా రుద్ధా శరజాలేన మాయాబలసమన్వితా.

అభిదుద్రావ కాకుత్స్థం లక్ష్మణం చ వినేదుషీ,

౨౪౪

తా మాపతంతిం వేగేన విక్రాంతా మశనీ మివ.

శరేణోరసి వివ్యాధ సా పపాత మమార చ,

౨౪౫

తాం హతాం భీమసంకాశాం దృష్ట్వా సురపతి స్తదా.

సాధు సాధ్వతి కాకుత్స్థం సురాశ్చ సమపూజయన్,

౨౪౬

ఉవాచ పరమప్రిత స్సహస్రాక్షః పురందరః.

సురాశ్చ సర్వే సంహృష్టా విశ్వామిత్ర మథాబ్రువన్,

౨౪౭

మునే కౌశిక భద్రం తే సేంద్రా స్సర్వే మరుద్గణాః.

తోషితాః కర్మణానన స్నేహం దర్శయ రాఘవే,

౨౪౮

ప్రజాపతే ర్భృశాశ్వస్య పుత్రాన్ సత్యపరాక్రమాన్.

తపోబలభృతాన్ బ్రహ్మాన్ రాఘవాయ నివేదయ,

౨౪౯

(సేతి.) అభిదుద్రావ, అప్రయోజక మంత్రదానం విహయేత్సర్వః. వినేదుషీ నాదం
కుర్వంతి. ౨౪౪

(తామితి.) అశనీం సర్వతోక్తిస్సద్ధాదిత్యేక ఇతి జీమ్.

౨౪౫

(తామితి.) భీమసంకాశాం భీమరూపాం, సురపతి స్సురాశ్చ సమపూజయన్.

౨౪౬

(ఉవాచేతి) స్పష్టం.

౨౪౭

(మునే ఇతి.) సర్వే వయ మితి శేషః. స్నేహం దర్శయ స్నేహకార్యం ప్రవర్తయ.

౨౪౮

వితదేవాహ (ప్రజాపతే రితి.)

౨౪౯

పాత్రభూతశ్చ తే బ్రహ్మం నైవానుగమనే ధృతః.

కర్తవ్యం చ మహా త్కర్మ సురాణాం రాజసూనునా,

304.

ఏవ ముక్త్యా సురా స్సర్వే హృష్టా జగ్ము ర్యథాగతం.

విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య తత స్సంధ్యా ప్రవర్తతే,

305.

తతో మునివరః పీత స్తాటకావధతోషితః.

మూర్ధ్ని రామ మపాశ్రూయ ఇదం వచన మబ్రవీత్,

306.

ఇహోద్య రజనీం రామ వసేమ శుభదర్శన.

శ్యః ప్రభాతే గమిష్యామ నదాశ్రమపదం మమ,

307.

విశ్వామిత్రవచ శ్శృత్వా హృష్టో దశరథాత్మజః.

ఉవాస రజనీం తత్ర తాటకాయా వనే సుఖం,

308.

ముక్తశాపం వనం తచ్చ తస్మి న్నేవ తదాహని.

రమణీయం విబుభాజ యథా చైత్రరథం వనం,

309.

(పాత్రేతి.) అయ మితి శేషః. అనుగమనే శుశ్రూషణే, ధృతః స్థిరధీః.

304.

(ఏవమితి) పురస్కృత్య పూజయిత్వా, జగ్ముః, సంధ్యా, సాయంసంధ్యా, ప్రవర్తతే స్మ. 305.

(తత ఇతి.) స్పష్టం.

306.

(ఇహేతి.) తత్పూర్వోక్తం

307.

(విశ్వామిత్రేతి) స్పష్టం.

308.

(ముక్తేతి) ముక్తశాపం ముక్తపద్రవం, తస్మి న్నహని, తదైవ తత్క్షణ ఏవ, చైత్రరథం. కుబేరోద్ధానం.

309.

(రామస్య అస్త్రగణలాభః)

నిహత్య తాం యక్షసుతాం స రామః ప్రశస్యమాన స్సురసిద్ధసంఘైః.

ఉవాస తస్మి స్మృనినా పహౌవ ప్రభాతవేళాం ప్రతిబోధ్యమానః. ౩౬౩.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షడ్వింశస్సర్గః.

అథ సప్తవింశస్సర్గః

అథ తాం రజనీ ముష్య విశ్వామిత్రో మహాయశాః,

ప్రహస్య రాఘవం వాక్య మువాచ మధురాక్షరం. ౧

పరితుష్టోస్మి భద్రం తే రాజపుత్ర మహాయశః,

ప్రీత్యా పరమయా యుక్తో దదా మ్యస్త్రాణి సర్వశః. ౨

(నిహత్యైతి.) ప్రతిబోధ్యమానః, మునినేతి శేషః. 'కాసల్యా సుప్రజా రామే' త్యేవం ప్రబోధితోభూ దిత్యర్థః. ఉపజాతివృత్తం. ౩౬౪.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాళ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, షడ్వింశస్సర్గః.

అథ సప్తవింశస్సర్గః

అస్త్రగణలాభ స్సప్తవింశే (అథేత్యాది.) ఉష్య ఉపిత్వా, ప్రహస్య ప్రహర్షేణ మందహాసం కృత్వా. ౧.

(పరీతి.) మహాయశ ఇతి సంబుద్ధిత్వా న్న దీర్ఘః. ప్రీత్యా పరమయా యుక్త ఇతి పరితుష్టోస్మి త్యస్యానువాదః. సర్వశః సర్వాణి. ౨

దేవాసురగణా న్వాపి సగంధర్వోరగా నపి, యై రమిత్రాః ప్రసహ్యజౌ వశీకృత్య జయిష్యసి.	౩
తాని దివ్యాని భద్రం తే దదా మ్యస్త్రాణి సర్వశః, దండచక్రం మహా ద్విన్యం తవ దాస్యామి రాఘవ.	౪
ధర్మచక్రం తతో వీర కాలచక్రం తథైవ చ, విష్ణుచక్రం తథాత్యుగ మైంద్ర మస్త్రం తథైవ చ.	౫౪
వజ్ర మస్త్రం నరశ్రేష్ఠ శైవం శూలవరం తథా, అస్త్రం బ్రహ్మశిరశ్చైవ ఐషిక మపి రాఘవ.	౫౫
దదామి తే మహాబాహో బ్రాహ్మ మస్త్ర మనుత్తమం, గదే ద్వే చైవ కాకుత్స్థ మోదకీ శిఖరీ ఉభే.	౫౬
ప్రదీప్తే నరశార్దూల ప్రయచ్ఛామి నృపాత్మజ, ధర్మపాశ మహం రామ కాలపాశం తథైవ చ.	౫౭
పాశం వారుణ మస్త్రం చ దదామ్యహా మనుత్తమం,	౫౮

(దేవేతి.) ఆజౌ యుద్ధే, జయిష్యసి స్వార్థే ణిచ్ఛ. ౩

(తానీతి.) దండచక్రాదయః చక్రభేదాః. ౪

(ధర్మేతి.) సార్థశ్లేకద్వయ మేకాన్వయం. శూలవరం శూలశ్రేష్ఠం, బ్రహ్మశిరః బ్రహ్మస్త్రాదన్యత్. ౫౪

(గదే ఇతి.) మోదకీ శిఖరీ సంక్షేపే ద్వే గదే స్తః తే ఉభే దాస్యామితి సంబంధః. ౫౫

(ధర్మేతి.) వారుణ మిత్యన్య కాకాక్షిన్యాయే నోభయత్రాన్వయః. ౫౬

(రామస్య అస్త్రగణలాభః)

అశనీ ద్వే ప్రయాచ్ఛామి శుష్కార్ద్రే రఘునందన.	
దదామి చాస్త్రం పైనాక మస్త్రం నారాయణం తథా,	౯౪
అగ్నేయ మస్త్రం దయితం శిఖరం నామ నామతః.	
వాయవ్యం ప్రథనం నామ దదామి చ తవానఘ,	౧౦౪
అస్త్రం హయశిరో నామ క్రౌంచ మస్త్రం తథైవ చ.	
శక్తిద్వయం చ కాకుత్స్థ దదామి తవ రాఘవ,	౧౧౪
కంకాళం ముసలం ఘోరం కాపాల మథ కంకణం,	
ధారయం త్యసురా యాని దదా మ్యేతాని సర్వశః,	౧౨౪
వైద్యాధరం మహాస్త్రం చ నందనం నామ నామతః,	
అసిరత్నం మహాబాహో దదామి చ నృపాత్మజ,	౧౩౪
గాంధర్వ మస్త్రం దయితం మానసం నామ నామతః.	
ప్రస్వాపనప్రశమనే దద్మి సౌరం చ రాఘవ,	౧౪౪

(అశనీతి.) శుష్కాశని రార్ద్రాశని రిత్యన్వయః. పినాకిన ఇదం పైనాకం. ౯౪.

(అగ్నేయ మితి.) అగ్నేయం అగ్నిదేవతాకం, దయితం అగ్నే రితి శేషః. ౧౦౪.

(అస్త్ర మితి.) శక్తిద్వయం విష్ణుశక్తిః రుద్రశక్తిశ్చేతి. ౧౧౪.

(కంకాళ మితి) స్పష్టం. ౧౨౪.

(వైద్యాధర మితి.) వైద్యాధరం నందనం నామాసిరత్నం, మహాస్త్ర మిత్యర్థః. అసిర్హి
విద్యాధరాస్త్రం. ౧౩౪.

(గాంధర్వ మితి.) ప్రస్వాపనప్రశమనే చ గాంధర్వే. ౧౪౪.

దర్పణం శోషణం చైవ సంతాపనపిలాపనే.

మదనం దైవదుర్ధర్షం కందర్పదయితం తథా,

౧౫౫

పైశాచ మస్త్రం దయితం మోహనం నామ నామతః.

ప్రతిచ్ఛ నరశార్దూల రాజపుత్ర మహాయశః,

౧౫౬

తామసం నరశార్దూల సౌమనం చ మహాబల.

సంవర్ధంచైవ దుర్ధర్షం మౌనలం చ నృపాత్మజ,

౧౫౭

సత్య మస్త్రం మహాబాహో తథా మాయాధరం పరం.

ఘోరం తేజఃప్రభం నామ పగతేజోపకర్షణం,

౧౫౮

సౌమ్యాస్త్రం శిశిరం నామ త్వష్ట రస్త్రం సుదామనం.

దారుణం చ భగస్యాపి శీతేమ మథ మానవం,

౧౫౯

ఏతా రామ మహాబాహో కామరూపా నృహబలాః.

గృహణ పరమోదారాః ఊప్రమేవ నృపాత్మజ,

౧౬౦

(దర్పణ మితి.) విలాపయతి పరిదేవయతితి విలాపనం, మదయతితి మదనం.

౧౫౫

(పైశాచ మితి.) ప్రతిచ్ఛ గృహణ.

౧౫౬

(తామస మితి.) ముసలా నౌనల మన్యత్.

౧౫౭

(సత్య మితి.) స్పష్టం.

౧౫౮

(సౌమ్యేతి.) శీతేమం శీతేమనామకం.

౧౫౯

(ఏతా నితి) కామరూపాః ఐచ్ఛికశరీరాః.

౧౬౦

(రామస్య అస్తుగణలాభః)

స్థితస్తు ప్రాజ్ఞుభో భూత్వా శుచి ర్మునివర స్తదా.
దదౌ రామాయ సుప్రీతో మంత్రగ్రామ మనుత్తమం,

౨౦౫

సర్వసంగ్రహణం యేషాం దైవతై రపి దుర్లభం.
తా న్యస్త్రాణి తదా విప్రో రాఘవాయ న్యవేదయత్,

౨౧౫

జపతస్తు మునే స్తస్య విశ్వామిత్రస్య ధీమతః.
ఉపతస్థ ర్మహర్షాణి సర్వా ఇన్యాస్త్రాణి రాఘవం,

౨౨౫

ఊచుశ్చ ముదితా స్సర్వే రామం ప్రాంజలయ స్తదా.
ఇమే స్మ పరమోదారాః కింకరా స్తవ రాఘవ,

౨౪౫

ప్రతిగృహ్య చ కాకుత్స్థ సమాలభ్య చ పాణినా.
మానసా మే భవిష్యధ్వ మితి తా నభ్యచోదయత్,

౨౫౫

(స్థితఇతి.) మంత్రగ్రామ మిత్యనేన పూర్వోక్తాస్తుప్రదానం, నామతః తత్తన్మంత్రప్రదాన మిత్యుక్తం భవతి. తేషాం భృశాశ్వజన్యత్వ మధిష్ఠాత్వ దేవతాద్వారా.

౨౦౫

(సర్వేతి.) సర్వసంగ్రహణం కార్తవ్యేన సంగ్రహణం.

౨౧౫

(జపత ఇతి.) అస్తుమంత్రాః దత్వా, మంత్రదేవతా అపి రామాజ్ఞానువర్తినీః కారయితుం తాః స్మృత్వా, జపతో విశ్వామిత్రస్యాజ్ఞాయా రామవం, ఉపతస్థః నిషేవిరే.

౨౨౫

(ఊచురితి.) రాఘవేత్యనంతర మితికరణం బోధ్యం.

౨౪౫

(ప్రతిగృహ్యేతి.) ప్రతిగృహ్య అస్తుసేవా మంగీకృత్య, సమాలభ్య సంస్పృశ్య 'అలంభః స్పృశహింసయో' రిత్యమరః. మానసాః మనోనుసారిణః, చింతామాత్రోపస్థితా ఇతి యవత్. భవిష్యధ్వం భవత, మానసా స్సంతో మాం ప్రాప్నుతేతి వార్థః. భూప్రాప్తా వితి ధాతుః.

౨౫౫

తతః ప్రీతమనా రామో విశ్వామిత్రం మహామనిం.
అభివాద్య మహాతేజా గమనా యోషచక్రమే,

౨౬౪.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తవింశస్సర్గః.

అథాఽష్టవింశస్సర్గః

ప్రతిగృహ్య తతోఽస్త్రాణి ప్రహృష్టవదన శ్శుచిః,
గచ్ఛ న్నేవ చ కాకుత్స్థో విశ్వామిత్ర మథాబ్రవీత్.

౧

గృహీతాస్త్రోఽస్మి భగవన్ దురాధర్ష స్సరై రపి,
అస్త్రాణాం త్వహ మిచ్ఛామి సంహరం మునిపుంగవ,

౨

ఏవం బ్రువతి కాకుత్స్థే విశ్వామిత్రో మహామనిః,
సంహరం వ్యాజహరాథ ధృతిమాన్ సువ్రత శ్శుచిః.

౩

(తత ఇతి.) గమనాయ గంతుం, తుమధ్ధాచ్చ భావవచనాదితి చతుర్థి.

౨౬౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
సప్తవింశస్సర్గః.

అథ అష్టవింశస్సర్గః

అస్త్రసంహరక ప్రతిగ్రహోఽష్టావింశే (ప్రతిగృహీత్యాది) గచ్ఛ గమిష్యన్, వర్తమాన
సామిప్యే వర్తమానవద్వేతి ౬ట్.

౧

(గృహీతేతి.) సంహరం అవగతప్రయోగాణా మస్త్రాణాం పున రుపసంహరం, తత్తదస్త్ర
మూలమంత్రవర్తి తత్తదస్త్రోపసంహరమంత్రజాత మిత్యర్థః. జాత్యేకవచనం.

౨

(ఏవమితి.) ధృతిమాన్ ప్రీతిమాన్,

౩

(అస్త్రోపసంహారమంత్రప్రాప్తిః)

సత్యవంతం సత్యకీర్తిం ధృష్టం రభస మేవ చ,
ప్రతిహారతరం నామ పరాజ్ఞుఖ మవాజ్ఞుఖం.

౪

లఙ్కాక్షవిషమౌ చైవ దృఢనాభ సునాభకౌ,
దశాక్ష శతవక్త్రౌ చ దశశీర్ష శతోదరౌ.

౫

పద్మనాభమహానాభౌ దుందునాభసునాభకౌ,
జ్యోతిషం కృశనం చైవ నైరాశ్యవిమలా వుభౌ.

౬

యోగంధరహరిద్రౌ చ దైత్యప్రశమనౌ తథా,
(శుచి ర్బాహు ర్మహాబాహు ర్నిమ్మలి ర్విరుచి స్తథా)
సార్చిర్మాతీ ధృతి ర్మాతీ వృత్తిమాన్ గుచిర స్తథా.

౭

పితృసౌమనసం చైవ విధూత మకరా వుభౌ,
కరవీరకరం చైవ ధనధాన్యౌ చ రాఘవ.

౮

కామరూపం కామరుచిం మోహ మావరణం తథా,
జృంభకం సర్వనాభం చ సంతానవరజౌ తథా.

౯

భృశాశ్వతనయాన్ రామ భాస్వరాన్ కామరూపిణః,
ప్రతిచ్ఛ మమ భద్రం తే పాత్రభూతోఽసి రాఘవ.

౧౦

బాధ మిత్యేవ కాకుత్స్థః ప్రహృష్టే నాంతరాత్మనా,
(జగ్రహ మంత్రగ్రామం తేఽప్యృపతస్థశ్చ రాఘవం).

౧౦౫

(సత్యవంత మిత్యాది) సప్తశ్లోకేకాన్వయా. సత్యవదాదీని ఉపసంహారాణాం నామాని.
సార్చిర్మాతీత్యాదిమ ప్రథమా ద్వితియార్థే, మమ మత్తః.

౧౦

(బాధమితి.) అర్థం, బాధమి త్యంగికారే. ప్రహృష్టే నాంతరాత్మనా, ప్రతిజగ్రహేతి
శ్లేషః.

౧౦౫

దివ్యభాస్వరదేహశ్చ మూర్తిమంత సుఖప్రదాః.

కేచి దంగారసదృశాః కేచి ధూమోపమా వ్రథా,

౧౧౪.

చంద్రార్కసదృశాః కేచి త్రప్తహ్వంజలిపుటా వ్రథా.

రామం ప్రాంజలయో భూత్వాఽబ్రువన్ మధురభాషిణః,

౧౧౫.

ఇమే స్మ నరశార్దూల శాధి కం కరవామ తే.

౧౧౬.

మానసాః కార్య కాలేషు సాహాయ్యం మే కరిష్యథ,

గమ్యతా మితి తా నాహ యథేష్టం రఘునందనః.

౧౧౭.

అథ తే రామ మామంత్ర్య కృత్వా చాపి ప్రదక్షిణం,

ఏవ మస్త్యితి కాకుత్స్థ ముక్త్యా జగ్ము ర్యథాగతం

౧౧౮.

(తతస్తు రామః కాకుత్స్థ శ్శాసనా ద్భృహ్మవాదినః,

లక్ష్మణాయ చ తాన్ సర్వాన్ వరాస్త్రాన్ రఘునందనః.

సంహరాన్ స చ సంహృష్టః శ్రీమాం వ్రన్మై న్యవేదయత్.)

స చ తాన్ రాఘవో జ్ఞాత్వా విశ్వామిత్రం మహామనిం,

గచ్ఛన్నై వాథ మధురం శ్లక్ష్యం వచన మబ్రవీత్.

౧౧౯.

మంత్రస్వీకారానంతరం మంత్రదేవతాసాక్షాత్కారం దర్శయతి (దివ్యేత్వాది) శ్లోకద్వయేన. దివ్యాః శ్లోఘాః, భాస్వరాశ్చ దేహా యేషాం తే, తథా మూర్తిమంతః శరీరకాఠిన్యవంతః 'మూర్తిః కాఠిన్యకాయయో' రిత్తమరుః. సుఖప్రదాః అహ్లాదకాః, ప్రహ్వః నన్రహః, అంజలిపుటాః అంజలిపుటాయుక్తాః, అర్కఆదిత్వాదన్. ప్రాంజలయః కృతాంజలయః, మధురభాషిణః మధురభాషణశీలాః. కేచిత్ పురుషా రామ మబ్రువన్.

౧౧౪.

(ఇమ ఇతి.) అర్థం. సేత్వాత్సర్వ సృలోపః. శాధి అజ్ఞానయ. శాహావితి శాస్త్రే శ్వాదేశః.

౧౧౫.

(మానసా ఇతి.) యథేష్టం గమ్యతా మిత్త్యవ్యయః.

౧౧౬.

(అథేతి.) తే పురుషాః.

౧౧౭.

(స చేతి.) తాన్ ఉపసంహరమంత్రాన్, శ్లక్ష్యం వ్యక్తం.

౧౧౮.

(అస్తోపసంహరమంత్రప్రాప్తిః)

కిన్నేత న్మేఘసంకాశం పర్వతస్యాఽవిదూరతః,
మృత్యుమండ మితో భాతి పరం కౌతూహలం హి మే. ౧౭

దర్శనీయం మృగాకీర్ణం మనోరమ మతీవ చ,
నానాప్రకారై శ్శకునై ర్వల్లనాదై రలంకృతం. ౧౮

నిస్సృతాః స్మ మునిశ్రేష్ఠ కాంతారా ద్రోమహర్షణాత్, ౧౯౪

అనయా త్వవగచ్ఛామి దేశస్య సుఖవత్తయా.
సర్వం మే శంస భగవన్ కస్మాశ్రమపదం త్వదం, ౧౯౫

సంప్రాప్తా యత్ర తే పాపా బ్రహ్మఘ్నా దుష్టచారిణః.
తవ యజ్ఞస్య విఘ్నాయ దురాత్మానో మహామునే, ౨౦౪

భగవం స్తస్య కో దేశ స్సా యత్ర తవ యజ్ఞికి,
రక్షితవ్యా క్రియా బ్రహ్మ మయా వధ్యా శ్చ రాక్షసాః, ౨౦౫

(కిన్నితి.) శ్లోకద్వయం. ఇతః అస్మిన్ ప్రదేశే, కౌతూహలం, శ్రోతు మితి శేషః. ౧౮

(నిస్సృతా ఇతి.) కాంతారాత్ తాటకావనాత్, రోమహర్షణాత్ రోమాంచకరాత్, భయంకరాడితి
యావత్. అర్థ మేకం. ౧౯౪

(అనయేతి.) అనయా దేశస్య సుఖవత్తయా, ఇద మాశ్రమపదమి త్వవగచ్ఛామి, కస్మేతి న
జానామి, తత్సర్వం శంస అదితఃప్రభృతి వదేత్యర్థః. ౧౯౫

(సంప్రాప్తా ఇత్యాది) శ్లోకద్వయం. తే పూర్వోక్తాః, తవ యజ్ఞస్య విఘ్నాయ యత్రాశ్రమపదే
సంప్రాప్తాః, సా చ తవ యజ్ఞికి క్రియా యత్ర రక్షితవ్యా, రాక్షసాశ్చ వధ్యా స్తస్మాశ్రమస్య
కో దేశః? ౨౦౫

వితత్సర్వం మునిశ్రేష్ఠ శ్రోతు మిచ్ఛామ్యహం పృభో.

౨౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టావింశ స్సర్గః.

అథ ఏకోనత్రింశస్సర్గః



అథ తస్యాఽప్రమేయస్య తద్వనం పరిపృచ్ఛతః,
విశామిత్రో మహాతేజా వ్యాఖ్యాతు ముపచక్రమే.

౧

ఇహ రామ మహాబాహో విష్ణు ర్దేవవరః ప్రభుః,
వర్హణి సుబహూన్యేవ తథా యుగశతాని చ.

౨

తపశ్చరణయోగార్థ మువాస సుమహాతపాః,

౨౪

(ఏత) దీత్యర్థం,

౨౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, అష్టావింశ స్సర్గః.



అథ ఏకోనత్రింశస్సర్గః



అథ సిద్ధాశ్రమస్య నిత్యం భగవత్పన్నిధిమ త్వేన దివ్యదేశత్వం, తత్పన్నిధానే పూర్వేషాం సిద్ధతపస్కత్వం, భగవద్దేశస్యైవ వస్తవ్యత్వ మితి శ్రేష్ఠతత్పత్తిపాదనముఖేన స్థానాశ్రమా ద్వైలక్షణ్యం దర్శయ త్యేకోనత్రింశే (అథ తస్మేత్యాది.) అప్రమేయస్య అచింత్య వైభవస్య, మానుష ఖాసనయా పూర్వవృత్త మజ్ఞాత మివ పృచ్ఛత ఇత్యర్థః. చతుర్థ్యర్థే షష్ఠీ.

౧

(ఇహేతి.) సార్థకోక్తిః. తపశ్చరణయోగార్థం తపశ్చరణఫలసిద్ధ్యర్థం, యద్వా, తపశ్చరణం చ యోగశ్చ తదుభయార్థం. కేచిదిహ ఇహశబ్దద్వయం పఠంతి. తదా ఇహ వనే. తత్రాపి ఇహ

౨౪

(సిద్ధాశ్రమ చరిత్రం)

విష పూర్వాశ్రమో రామ వామనస్య మహాత్మనః.

సిద్ధాశ్రమ ఇతి ఖ్యాత స్సిద్ధో హ్యత్ర మహాతపాః,

౩౪

ఏతస్మిన్నేవ కాలే తు రాజా వైరోచని ర్బలిః.

నిర్జిత్య దైవతగణాన్ సేంద్రాం శ్చ సమరుద్ధణాన్,

౩౫

కారయామాస తద్రాజ్యం త్రిమ లోకేషు విశ్రుతః.

౩౬

బలేస్తు యజమానస్య దేవా స్సాగ్ని పురోగమాః,

సమాగమ్య స్వయం చైవ విష్ణు మూచు రిహాశ్రమే.

౩౭

(విష ఇతి.) వామనస్య వామనరూపేణావతరిష్యతః, పుర్యం విష్ణుత్వేన రూపేణేహ తపశ్చవార, పశ్చాత్ వామనరూపేణాపీతి తస్యాశ్రమ స్వాతిశయో దర్శితః. విష్ణో రత్ర తపశ్చరణం లోకే తపసః ప్రవర్తనాయ బదరికాశ్రమ ఇవ నారాయణస్య. సిద్ధాశ్రమత్వం నిర్వక్తి (సిద్ధ ఇతి.) మహాతపాః కాశ్యపః, అత్ర, హి యస్మాత్, సిద్ధః తపఃఫలం ప్రాప్తః, తస్మా దేష సిద్ధాశ్రమో నామ.

౩౪

(ఏతస్మిన్నితి) సార్థశ్లోకః. ఏతస్మిన్ కాలే విష్ణో వ్రతశ్చరణకాలే, విరోచనః ప్రహ్లాదసుతః, తస్యావత్యం వైరోచనిః, సమరుద్ధణాన్ సవాయుగణాన్, కారయామాస మత్రిభి రితి శేషః. తద్రాజ్యం ఇంద్రరాజ్యం.

౩౫

(బలేరితి.) భావలక్షణపక్షి. బలౌ యజమానే యాగం కుర్వాణే, సాగ్ని పురోగమాః పురోగ మేనాగ్నినా సహితాః, అగ్నిముఖత్వా దేవానాం, స్వయ మేవ సమాగమ్య, ఇహాశ్రమే తపశ్చరంతం విష్ణు మూచుః.

౩౬

బలి రైవరోచని ర్విషో యజతే యజ్ఞ ముత్తమం,
అసమాప్తే క్రతౌ తస్మిన్ స్వకార్య మభివద్యతాం.

౭

యేచైన మభివర్తంతే యాచితార ఇతస్తతః,
యచ్చ యత్ర యథావచ్చ సర్వం తేభ్యః ప్రయచ్ఛతి.

స త్వం సురహితార్థాయ మాయాయోగ ముపాశ్రితః,
వామనత్వం గతో విష్ణో కురు కల్యాణ ముత్తమం.

౯

(బలిరీతి.) యజ్ఞం యజతే యజ్ఞం కరోతిత్యర్థః. ఓదనపాకం పచతివత్. (అసమాప్త ఇతి) సమాప్త శ్చేన్న స జేతుం శక్య ఇత్యర్థః. స్వకార్యం దేవకార్యం, అశ్రితకార్యస్య స్వకార్యత్వాత్తథోచ్యతే. అభివద్యతాం అభితః కార్త్యైస్స సంపాద్యతాం.

౭

నను కథ మసురస్య యజ్ఞానుష్ఠానం? 'యస్యై దేవతాయై హవిర్గృహీతం స్యా త్తాం ధ్యాయే ద్యషక్కురిష్యన్ సాక్షాద్దేవతాం ప్రీణాతి' తి శ్రుతేః. తత్తద్దేవతాధ్యానపూర్వకం తత్తన్నంతేణ తత్ర దుద్దేశేన తత్తద్దేవప్రదానస్య యాగత్వాత్, తస్యచ దేవశక్తో రయోగాత్. నచ చతుర్థ్యంత శృబ్దో దేవతేతి వాచ్యం, అచేతనస్య ప్రీణనానంభవాత్, తత్ప్రీతిమూల ఫలానసిద్ధేశ్చ. అతవివ తేవలా క్రియైవ ఫలదేతి ప్రత్యుక్తం. అతోఽర్థవాదాద్యనురోధేన శబ్దక్రియాతిరిక్తా సచేతనా వజ్రహస్తత్వాదివిశిష్ట విగ్రహవతి దేవతా. నచ విగ్రహవత్తేయగప దనేకయాగసన్నిధానానంభవః, దివ్యశక్తిమత్తేన నానాశరీరపరిగ్రహసంభవేన తేషాం సర్వయాగసాన్నిధ్యస్య సులభత్వాత్. తస్మాత్ న దేవతా వైరిణో యాగసంభవ ఇతి. ఉచ్యతే. నాయం బలినా క్రియమాణో యాగ ఇంద్రాదిదేవతారాధ్యకః, యేనోక్తదోష స్సాగ్నీత్. కింతు భగవదారాధనభూతః కశ్చి ద్యాగవిశేషః, తస్య విష్ణుభక్తత్వేన ప్రసిద్ధత్వాత్. తర్హి భక్తయజ్ఞవిఘ్నం విఘ్నః కథం కుర్యాత్? స్వభక్తస్యాపి స్వభక్తవిరోధిత్వం భగవతోఽసహ్యం. తతః పుత్రాంతరవిరోధి పుత్ర శిక్షణవత్ స్వాశితదేవవిరోధిశిక్షణం యుక్త మేవ. అతవిరోక్తం - 'మమ మద్భక్తభక్తేషు ప్రీతి రభ్యధికా భవే' దితి. తర్హి తస్య ధార్మికస్య కథం నిగ్రహ స్సాగ్నీ? త్తత్రాహ (యే చేత్యాది) క్లోకద్యయే. యత్ర వస్తునాహనాదిమ, యద్యస్తు, యాచితారః యాచిష్యమాణా స్సంతః, ఇతస్తతః దేశా ద్దేశం, అభివర్తంతే, తత్సర్వం తేభ్యః, యథావత్ సత్కారపూర్వకం, ప్రయచ్ఛతి. (స ఇతి.) మాయా విష్ణుత్వాచ్ఛాదికా శక్తిః, తస్యాయోగం సంబంధం, ఉపాగతః, వామనత్వం వామనరూపత్వం, గతః, కల్యాణం అస్మత్కార్యం, కురు, తస్మిన్నాదార్యాభ్యో మహాగుణో వర్తతే. తేన త్వం వామనవేషో భూత్వా యాచ్ఛానదేశేన తద్రాజ్య మపహృత్య దేహీతి భావః.

౯

(సిద్ధాశ్రమ చరిత్రం)

ఏతస్మిన్నంతరే రామ కాశ్యపోఽగ్నిసమప్రభః,
అదిత్యా సహితో రామ దీప్యమాన ఇవౌజసా.

౧౦

దేవీ సహాయో భగవాన్ దివ్యం వర్ష సహస్రకం,
వ్రతం సమాప్య వరదం తుష్టావ మధుసూదనం.

౧౧

తపోమయం తపోరాశిం తపోమూర్తిం తపాత్మకం,
తపసాం త్వాం సుతప్తేన పశ్యామి పురుషోత్తమం.

౧౨

(ఏతస్మిన్నితి) శ్లోకద్వయం. ఏతస్మిన్నంతరే దేవప్రార్థనావసరే, కాశ్యపః అదిత్యా సహితో, వ్రతం సమాప్య విష్ణుద్దేశేన కృతం వ్రతం సమాప్య, వరదం వరదనాయ సన్నిహితం విష్ణుం, దేవీసహాయస్సన్ తుష్టావ. అత్ర రామపదద్వయం రూఢ్యా యోగేన చ నిర్వాహ్యం. వ్రతానుషాస కాలే వరకాలే చ దేవీసాహిత్యద్యోతనాయ ద్విఃప్రయోగో దేవ్యాః, అయమత్ర క్రమః 'సోఽకమయత, బహుస్యాం ప్రజాయేయేతి. స తపో తప్యతే' త్యుక్తరీత్యా విష్ణు ర్జగద్రక్షణ చింతాపరోఽత్ర దేశే చిర మదృశ్య ఉవాస. తద్విదిత్వా త మేవ పుత్రం లబ్ధుకామః కాశ్యపో దేవ్యా సహ దీప్యవర్ష సహస్రనిర్వర్త్యం విష్ణ్వారాధనరూపం కించి ద్వృత మనుష్ఠాయ తదంతే వరదానాయ దృశ్యమానం విష్ణుం తుష్టావ. తస్మిన్నేవావసరే దేవా శ్చాగతాః ప్రార్థితవంత ఇతి. ౧౦

(తపోమయ మితి.) తపోమయం తపఃప్రచురం, ప్రాచుర్యం చారాధ్యత్వేన. తపసారాధ్య మిత్యర్థః. తపోరాశిం తపోరాశిస్వరూపం, తపఃఫలద మితి యావత్. తపోమూర్తిం జ్ఞానస్వరూపం, తప అలోచన ఇతి ధాతో రనుశ్రవత్యయః. తపాత్మకం తపస్వభావం, జ్ఞానగుణక మిత్యర్థః. ఉక్తా ధాతో ర్వుఞార్థే కవిధాన మితి కః. పురుషోత్తమం బద్ధముక్తోఽయావస్థా జ్ఞేవా ద్వీలక్షణం, త్వాం, సుతప్తేన అనన్యప్రయోజనతయాఽనుష్ఠితేన, తపసా ఆరాధనేన, పశ్యామి సాక్షాత్కరోమి, సర్వకర్మ సమారాధ్యం సర్వకర్మఫలప్రదం, జ్ఞానస్వరూపత్వేన సమస్తహేయప్రత్యవీక జ్ఞానానందా దృపరిమిత గుణవత్త్వేన చ సర్వస్మా ద్వీలక్షణం. త్వాం సాక్షాత్కరోమి. ఏత దేవ మే పరమప్రయోజన మిత్యర్థః. ౧౧

శరీరే తవ పశ్యామి జగ త్సర్వ మిదం ప్రభో,

త్వ మనాది రనిర్దేశ్య ప్రాప్త మహం శరణం గతః.

౧౩

త మువాచ హరిః ప్రీతః కాశ్యపం ధూతకల్మషం,

వరం వరయ భద్రం తే వరార్హసి మతో మమ.

౧౪

తచ్ఛ్రుత్వా వచనం తస్య మారీచః కాశ్యపోఽబ్రవీత్,

౧౪౫

అదిత్యా దేవతానాం చ మమ వైవాఽనుయాచతః.

వరం వరద సుప్రీతో దాతు మర్హసి సువ్రత,

౧౪౬

పుత్రత్వం గచ్ఛ భగవ న్నదిత్యా మమ చానఘ.

౧౬

భ్రాతా భవ యవీయాం స్త్వం శక్రస్యాఽసురసూదన,

శోకారానాం తు దేవానాం సాహాయ్యం కర్తు మర్హసి.

౧౭

(శరీర ఇతి.) ఇదం చేతనాచేతనాత్మకం, సర్వం జగత్, తవ శరీరేఽస్మిన్ పశ్యామి, ఏవం గీతం 'పశ్యామి దేవాం స్తవ దేవ దేహే సర్వాం స్తథా భూతవిశేషసంఘాన్, బ్రహ్మణ మిశం కమలాసనస్థ మృషింశ్చ సర్వా సురగాంశ్చ దివ్యా'నితి. యద్వా, జగత్సర్వం శరీర మిత్యుక్తత్వా చ్ఛరీరితయా పశ్యామిత్వర్థః. త్వ మనాదిః ఉత్పత్తిరహితః, అనిర్దేశ్యః ఏతావా నితి పరిచ్ఛేత్తు మశక్య ఇత్యర్థః. అత ప్రాప్త మహం, శరణం రక్షితారం, గతః.

౧౩

(తమితి.) స్పష్టం.

౧౪

(తచ్ఛ్రుత్వేత్వర్థం.) మారీచః మరీచి వుత్రతః.

౧౪౫

(అదిత్యా ఇతి.) అదిత్యా యాచమానాయా దేవతానాం యాచమానానా మిత్యాహ్యం.

౧౪౬

(పుత్రత్వమిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః.

౧౭

(సిద్ధాశ్రమ చరిత్రం)

అయం సిద్ధాశ్రమో నామ ప్రసాదా తే భవిష్యతి,
సిద్ధే కర్మణి దేవేశ ఉత్తిష్ఠ భగవన్నితః.

౧౮

అథ విష్ణు ర్మహాతేజా అదిత్యాం సమజాయత,
వామనం రూప మాస్థాయ వైరోచని ముపాగమత్.

౧౯

త్రీక్షకమా నథ భిక్షిత్యా ప్రతిగృహ్య చ మానదః,
అక్రమ్య లోకా లోకాత్మా సర్వభూతహితే రతః.

౨౦

మహేంద్రాయ పునః ప్రియాన్నియమ్య బలి మోజసా,
త్రైలోక్యం స మహాతేజా శ్చక్రే శకృవశం పునః.

౨౧

తేనైష పూర్వ మాక్రాంత ఆశ్రమ శ్శ్రమనాశనః,
మయాపి భక్త్యా తస్యైష వామనస్యోప భుజ్యతే.

౨౨

దేశే ప్యనుగ్రహః క్రియతా మిత్యాహ (అయమితి.) తే ప్రసాదాత్, కర్మణి మత్తపసి, సిద్ధే సతి త్వయి మే పుత్రత్వం ప్రాప్త ఇత్యర్థః. అయం సిద్ధాశ్రమో నామ భవిష్యతి. తస్మా దీత ఆశ్రమా దుత్తిష్ఠ, అవతారాయేతి శేషః.

౧౮

(అథేతి.) స్పష్టం.

౧౯

(త్రీనితి.) శ్లోకద్వయమేకాన్వయం. క్రమా పదవిక్షేపా, భిక్షిత్యా యాచిత్యా, ప్రతిగృహ్య, మానం ద్యతి ఖండయతితి మానదః, నిరభిమానో భిక్షిత్యేత్యర్థః. లోకాక్రమణే హేతు ర్లోకాత్మేతి. వామనరూపేణ యాచిత్యా సర్వలోకవ్యాపిశరీరేణ క్రాంత్యేత్యర్థః, నియమ్య బధ్వా. త్రైలోక్యస్యాపి పదద్వయక్రాంత్యేన తృతీయపదాలాభా త్తదర్థం బద్ధ్యేత్యర్థః.

౨౦

ప్రకృత ముపసంహరతి (తేనేతి.) తేన వామనేన, శ్రమనాశనః సంసారశ్రమ నివర్తకః, సన్నిహితం స్థానాశ్రమం విహాయ భవా కిమర్థ మత్ర స్థితీ? ఇత్యత్రాహ (మయాత్వితి) మయా తు దేవతాంతరేను పరత్వబుద్ధిరహితేన, భక్త్యా విష్ణుభక్త్యా, తస్య వామనస్య, ఏష ఆశ్రమః, ఉపభుజ్యతే ఆశ్రియతే. వామనస్యేయం భూమిరితి కేవలం తామేవాజ్ఞాను న్యర్త ఇత్యర్థః.

౨౨

ఏత మాశ్యమ మాయంతి రాక్షసా విఘ్నకారిణః,

అత్రైవ పురుషవ్యాఘ్ర హంతవ్యా దుష్టచారిణః.

.౨౨.

అద్య గచ్ఛామహే రామ సిద్ధాశ్రమ మనుత్రమం,

తదాశ్రమపదం తాత తవాప్యేత ద్యథా మమ.

౨౩.

ప్రవిశ న్నాశ్రమపదం వ్యరోచత మహామునిః,

శశీవ గత సీహరః పునర్వసు సమన్వితః.

౨౪.

తం దృష్ట్వా మునయ స్సర్వే సిద్ధాశ్రమనివాసినః,

ఉత్పత్యేత్పత్య సహసా విశ్వామిత్ర మపూజయన్.

౨౫.

యథార్హం చక్రిరే పూజాం విశ్వామిత్రాయ ధీమతే,

తథైవ రాజపుత్రాభ్యా మకుర్వ స్నతిథి క్రియాం.

౨౬.

ముహూర్త మథ విశ్రాంతౌ రాజపుత్రా వరిందమౌ,

ప్రాంజలీ మునిశార్దూల మాచతూ రఘునందనౌ.

౨౭.

(ఏతమితి.) స్పష్టం.

౨౮.

(అద్యేతి.) గచ్ఛామహే గచ్ఛామః, తాతేత్యుపలాలనే, తదేత దాశ్రమపదం యథా మమ తథా తవ, స్వ మితి శేషః.

౨౯.

(ప్రవిశన్మితి.) గతసీహరః గతహిమః, పునర్వసుభ్యాం సమన్విత ఇతి రామలక్ష్మణసామ్యా పేక్షయా.

౩౦.

(తమితి.) ఉత్పత్యేత్పత్యేతి ప్రిత్యతిశయోక్తిః. అగత్యాగత్యేత్యర్థః అనేన నిరంతరం తదాగమనోక్త్యా మునిబహుత్వ ముచ్యతే.

౩౧.

(యథార్హ మితి) యథార్హం మునియోగ్యతా మనతిక్రమ్య.

౩౨.

(ముహూర్తమితి.) ముహూర్త మల్పకాలః, విశ్రాంతా వివేతి మనుష్య భావేనోచ్యతే.

౩౩.

(విశ్వమిత్రస్య యజ్ఞదీక్ష)

అద్యైవ దీక్షాం ప్రవిశ భద్రం తే మునిపుంగవ,
సిద్ధాశ్రమోయం సిద్ధస్యా తస్య త్వమస్తు వచ స్తవ ౨౯

ఏవ ముక్తో మహాతేజా విశ్వామిత్రో మహాన్మహి,
ప్రవివేశ తదా దీక్షాం నియతో నియతేంద్రియః. ౩౦

కుమారా వపి తాం రాత్రి ముషిత్యా సుసమాహితే,
ప్రభాతకాలే చోక్తాయ పూర్వాం సంధ్యా ముపాస్య చ. ౩౧

స్పృష్టోదకౌ శుచి జవ్యం సమాప్య నియమేన చ,
హుతాగ్నిహోత్ర మాసీనం విశ్వామిత్ర మవందతాం. ౩౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకోనత్రింశస్సర్గః.



(అద్యైవేతి) అద్యైవ ప్రవేశదివస ఏవ, అయం పిద్దాశ్రమః, సిద్ధ స్యాత్ త్వద్యజ్ఞసిద్ధ్యా. అన్యర్థసిద్ధసంజ్ఞాస్తు. సత్య మస్తు వచ స్తవ 'అద్యైవ పురుషమ్నాప్ను హంతవ్యా దుష్టచారిణ' ఇతి వచ ఇత్యర్థః. రాక్షసాః పర్వదా హనిష్య ఇతి భావః. ౨౯

(ఏవ మితి.) నియతః నిగ్మహితాంతఃకరణః. ౩౦

(కుమారా వితి.) క్షోకద్వయం. స్పృష్టోదకౌ దత్తాహ్వాన, నియమేన జవ్యం సమాప్య, అగ్నే ర్హోత్రం హోమః జపాననహోమః, 'దీక్షామధ్యే నాగ్నిహోత్రం. వ దర్శపూర్ణమాపాభ్యాం యజత ఇతి' త్యగ్నిహోత్రస్య నిషిద్ధత్వాత్. మానస మగ్నిహోత్ర మిత్యేకే. ౩౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యావే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
ఏకోనత్రింశస్సర్గః.



అథ త్రింశస్సర్గః

- అథ తౌ దేశకాలజ్ఞౌ రాజపుత్రా వరిందమా,
దేశే కాలే చ వాక్యజ్ఞౌ వబ్రూతాం కౌశికం వచః ౧
- భగవన్ శ్రోతు మిచ్ఛావో యస్మిన్ కాలే నిశాచరౌ,
* సంరక్షణీయా తౌ బ్రహ్మ న్నాతివర్తేత తత్క్షణం. ౨
- ఏవం బ్రువాణౌ కాకుత్స్థౌ త్వరమాణౌ యయుత్సయా,
సర్వే తే మునయః ప్రీతాః ప్రశశంసు ర్నృపాత్మజౌ. ౩
- ఆద్యపృభృతి షడ్రాత్రం రక్షతం రాఘవో యువాం,
దీక్షాం గతో హ్యేష ముని ర్మౌనిత్వం చ గమిష్యతి. ౪

అథ త్రింశస్సర్గః

- సుబాహుమారీచప్రభృతిదుష్టనిగ్రహస్త్రింశే (అథ తా విత్యాది.) దేశకాలజ్ఞౌ వితి హేతు
గర్భం. దేశకాలజ్ఞత్వా దుచితే దేశే ఉచితే కాలే చాబ్రూతాం. ౧
- (భగవన్నితి.) సంరక్షణీయా నివారణీయా, ధాతూనా మనేకార్థత్వాత్. విపరీతలక్షణా వా.
యద్వా, ఇష్టప్రాప్తి రనిష్టనివృత్తిశ్చ రక్షణం, అత్రానిష్టనివృత్తిః. తత్క్షణం స కాలః, నాతివర్తేత
అజ్ఞాతో నాతిక్రామేత్. ౨
- (ఏవమితి.) యయుత్సయా యోద్ధు మిచ్ఛయా, ప్రశశంసుః ప్రోచుః. ౩
- (అద్యేతి.) రక్షత మితి లోబ్ధాధ్యమపురుషద్వివచనం ఏత ద్దీన మారభ్య షడ్రాత్రపర్యంతం
ముని ర్మౌనిత్వం గమిష్యతి. అతో వయం వదామ ఇత్యర్థః. ౪

*సంరక్షణీయా యజ్ఞ రక్షణాయనివారణీయా ఇతి తిలకం.

(నుబాహుమారీచాది సగ్రహః)

తౌ తు తద్వచనం శ్రుత్వా రాజపుత్రౌ యశస్వినౌ,
అనిదౌ) షడహారాత్రం తపోవన మరక్షతాం.

౫.

ఉపాసాంచక్రతు ర్వీరౌ యతై పరమధన్వినౌ,
రరక్షతు ర్మునివరం విశ్వామిత్ర మరిందమా.

౬

అథ కాలే గతే తస్మిన్ షష్ఠేహని సమాగతే,
సౌమిత్ర మబ్రవీ ద్రామౌ యతో భవ సమాహితః

౭.

రామస్యైవం బ్రువాణస్య త్వరితస్య యుయుత్సయా,
ప్రజ్జ్వాల తతో వేది స్సోపాధ్యాయ పురోహితా.

౮

సదర్భచమసస్రక్కా ససమిత్కుసుమోచ్చయా,
విశ్వామిత్రేణ సహితా వేది ర్జ్జ్వాల సర్వజ్ఞా.

౯

(తా వితి.) షడహారాత్రం షడ్జ్ఞా మహారాత్రాణాం సమాహార షడహారాత్రం తత్.

౫

(ఉపాసాంచక్రతు రితి.) ఉపాసాంచక్రతుః ఉషతుః, యతై సన్నద్ధౌ, పరమం ధను ర్యయౌ సౌ పరమధన్వినౌ, ప్రహృదిత్వా దినిః.

౬.

(అథేతి.) కాలే పంచదినాత్మకే గతే, అస్మిన్ ప్రధానే అహని సుత్యాదినే, సమాహితః ఏకా గ్రచిత్తః, అత్రాద్యప్రభృతి షడ్రాత్ర మిత్యుక్త్యా పురస్సగ్గే తత్పూర్వదినే దీక్షాప్రవేశోక్త్యా చ సప్త రాత్రనిర్వర్త్య స్సత్రవిశేషోయ మితి గమ్యతే.

౭

(రామస్యేతి.) వేది ప్రజ్వలన ముత్పాతో రాక్షసాగమనూచకః, ఉపాధ్యాయః విశ్వామిత్రః, పురోహితాః ఋత్విజః.

౮

వీతద్యవృణోతి (సదర్భేతి) చమనం నామ పానపాత్రం, స్రుక్ హోమపాత్రం. ఉచ్చయః పమూహః, కుసుమోచ్చయోఽలంకారార్థః

౯

మంత్రవచ్చ యథాన్యాయం యజ్ఞోఽసౌ సంప్రవర్తతే.

అకాశే చ మహాంచచ్ఛబ్దః ప్రాదురాసీ దృప్తయానకః.

౧౦

అవార్య గగనం మేఘో యథా ప్రావృషి నిర్గతః,

తథా మాయాం వికుర్వాణౌ రాక్షసౌ వభ్యధావతాం.

౧౧

మారీచశ్చ సుఖాహుశ్చ తయో రనుచరాశ్చ యే,

అగమ్య భీమసంకాశా రుధిరౌఘ మవాస్పజన్.

౧౨

సౌ తేన రుధిరౌఘేణ వేది ర్జజ్జ్వాల మండితా,

(దృష్ట్వా వేదిం తథాభూతాం సానుజః క్రోధసంయుతః)

సహసాఽభిద్రుతో రామ స్తా నపశ్య త్రతో దివి.

౧౩

తా వాపతంతౌ సహసా దృష్ట్వా రాజీవలోచనః,

లక్ష్మణం త్వభిసంప్రేక్ష్య రామో వచన మబ్రవీత్.

౧౪

పశ్య లక్ష్మణ దుర్వృత్తాన్ రాక్షసాన్ పిశితాశనాన్,

మానవాస్త్రసమాధూతా ననిలేన యథా ఘనాన్.

౧౫

(మంత్రవ దితి.) నను రక్షోఘ్నమంత్రజపే క్రియామాణే కథం రాక్షసాగమన ప్రసక్తిః? న కథంచిత్. కింతు దూరత ఏవాకాశే మేఘవ ద్రుధిరం వవర్షుః. తదిద మాహ (అకాశ ఇతి) భయానకః భయంకరః.

౧౦

(అవార్యేతి) ప్రావృషి వర్షకాలే, నిర్గతో మేఘో యథా తథాఽభ్యధావతాం.

౧౧

(మారీచ ఇతి.) భీమసంకాశాః భయంకరాః.

౧౨

(సేతి.) అభిద్రుతః అభిముఖం ధావన్.

౧౩

(తావితి.) స్పష్టం.

౧౪

(పశ్యేతి.) పిశితాశనాన్ మాంసభక్షకాన్, ఏతద్విధూననార్థం మానవాస్త్రం ప్రయోజ్య ఇతి భావః.

౧౫

(సుబాహుమారీచాది నిగ్రహః)

మానసం పరమోదార మస్త్రం పరమభాస్వరం,
చిక్షేప పరమక్రుద్ధో మారీచోరసి రాఘవః.

౧౯

స తన పరమాస్త్రేణ మానవేన సమాహితః,
సంపూర్ణం యోజనశతం క్షిప్త స్సాగరసంప్లవే.

౧౭

విచేతనం విఘూర్ణితం శీతేముబలతాడితం,
నిరస్తం దృశ్య మారీచం రామో లక్ష్మణ మబ్రవీత్.

౧౮

(పశ్య లక్ష్మణ శీతేము మానవం ధర్మసంహితం,
మోహయిత్వా నయత్యేనం నచ ప్రాతై ర్వ్యయిజ్యత).

ఇమా నపి వధిష్యామి నిర్వృణాన్ దుష్టచారిణః,
రాక్షసాన్ పాపకర్మస్థాన్ యజ్ఞఘ్నాన్ రుధిరాశనాన్.

౧౯

సంగృహ్యస్త్రం తతో రామో దివ్య మాగ్నేయ మద్భుతం,
సుబాహూరసి చిక్షేప స విధః ప్రాపత ద్భువి.

౨౦

(మానవమితి.) అత్రాదా విత్కుక్త్యేత్కుపస్కార్యం. నను సర్వరాక్షసే ష్యస్త్రప్రయోగం ప్రతిజ్ఞాయ మారీచోరసి తత్ప్రయోగః కథా? మితిచేన్న. పూర్వశ్లోకే రాక్షసశబ్దస్య మారీచ మాత్రపరత్వాత్.

౧౬

(స ఇతి.) సాగరసంప్లవే సముద్రపూరే. అత్ర గాయత్రీ ద్వితీయాక్షరం సః.

౧౭

(విచేతనమితి.) శీతేముశబ్దోవయవవృత్త్యా మానవాస్త్రే వర్తతే. దృశ్య దృష్ట్యా, మారీచస్య ప్రాణరక్షణం భావికార్యాంతర సాధనాయ.

౧౮

(ఇమా నితి.) వధప్రయోజకాని నిర్వృణత్వాదీని.

౧౯

(సంగృహ్యేతి.) అద్భుతం యథా తథా చిక్షేప.

౨౦

శేషా వాయవ్య మాదాయ నిజఘాన మహాయశాః,
రాఘవః పరమోదారో మునీనాం ముదమావహాః.

౨౦

స హత్వా రాక్షసా సర్వా యజ్ఞఘ్నా రఘునందనః,
ఋషిభిః పూజిత సత్ర యథేంద్రో విజయే పురా.

౨౧

అథ యజ్ఞే సమాప్తేతు విశ్వామిత్రో మహామునిః,
నిరీతికా దిశో దృష్ట్వా కాకుత్స్థ మిద మబ్రవీత్.

౨౨

కృతార్థోస్మి మహాబాహో కృతం గురువచ స్త్వయా,
సిద్ధాశ్రమ మిదం సత్యం కృతం రామ మహాయశః.

౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రింశస్సర్గః

—
అథ ఏకత్రింశస్సర్గః

అథ తాం రజనీం తత్ర కృతార్థౌ రామలక్ష్మణౌ,
ఉషతు ర్ముదితౌ వీరౌ ప్రహృష్టేనాంతరాత్మనా.

౨౪

(శేషానితి.) నిజఘాన హింసితవాః.

౨౦

(స ఇతి.) పురా, విజయే అనురవిజయే.

౨౧

(అథేతి.) నిరీతికాః నిర్వాధాః.

౨౨

(కృతార్థ ఇతి) గురువచః పితృవచః.

౨౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

త్రింశస్సర్గః.

—
అథ ఏకత్రింశస్సర్గః

ఏవం కృతార్థౌ విశ్వామిత్రో జనకసుతాత్మేనావతిర్థయా శ్రియా రామం యోజయితుం వ్యాజేన
మిథిలాప్రస్థానం ప్రస్తా త్యేకత్రింశే (అథేత్యాది.) కృతార్థౌ కృతవిశ్వామిత్ర ప్రయోజనౌ, ప్రహృష్టేన
సంతుష్టేన, అంతరాత్మనా అంతఃకరణేన, ఉపలక్షితౌ.

౨౪

(రామాదీనామిథిలాప్రస్థానం)

ప్రభాతాయాం తు శర్వర్యాం కృతపౌర్వాహ్నికక్రియా,
విశ్వామిత్ర మృషీం శ్చాన్యాన్ సహితా వభిజగ్ముతుః.

౨

అభివాద్య మునిశ్రేష్ఠం జ్వలంత మివ పావకం,
ఊచతు ర్మధురోదారం వాక్యం మధురభాషణే.

౩

ఇమౌ స్మ మునిశార్దూల కింకరౌ సముపస్థితౌ,
అజ్ఞాపయ యథేష్టం వై శాసనం కరవావ కిం.

౪

ఏవ ముక్తా ప్రత స్రాఖ్యాం సర్వ ఏవ మహర్షయః,
విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య రామం వచన మబ్రువన్.

౫

(ప్రభాతాయామితి.) సహితా అవినాభూతా.

౨

(అభివాద్యేతి.) మధురోదారోక్తే హేతు ర్మధురభాషణా వితి.

౩

(ఇమామితి.) స్మేతి భూతార్థసూచక మవ్యయం. ఇమౌ స్మ అజ్ఞాపితం సర్వమనుష్ఠితవంతా
విత్త్యర్థః. మునిశార్దూల బ్రహ్మధ్యాయీషు శ్రేష్ఠ, అనేన నిరవధికభక్తిమత్వం సూచితం. కింకరౌ
“పత్రిక్రితో జనార్దన” ఇత్యుక్తభీత్యా త్వయా క్రితో, సముపస్థితౌ భక్తం త్వం వినా క్షణమపి స్థాతు
మక్షమా ‘శరతల్పగతో భిష్మ శ్చామ్యన్నివ హుతాశనః, మాం ధ్యాతి పురుషవ్యాఘ్రస్తతో మే
తద్గతం మన’ ఇతివత్. అజ్ఞాపయయథేష్టం, జామకాలే అల్పద్రవ్యాయ క్రితో రాజపుత్రః పున
ర్నివర్తయితుం నార్హః కిం. శాసనం కరవావ కిం? కర్తవ్యే న సంకోచః కార్య ఇత్యర్థః. అనేన
స్వభక్తాయ స్వాన్యం న దదాతి, అమాయ న దదాతి, స్వయం గత్వైవ దదాతి, స్వాత్మాన మిష్ట
. వినియోగార్థం కరోతీత్యుక్తం.

౪

(ఏవమితి.) అత్ర విశ్వామిత్రేణ ప్రతివక్తవ్యే ఋషిభి ర్నియోజనం రామభక్త్యతిరేకేణ.
పురస్కృత్య తదనుజ్ఞాం లభ్యేత్యర్థః. యద్వా, విశ్వామిత్రప్రముఖా మునయ ఇత్యర్థః.

౫

మైథిలస్య నరశ్రేష్ఠ జనకస్య భవిష్యతి,
యజ్ఞః పరమధర్మిష్ఠ స్తస్య యాస్మామహే వయం.

౬

త్వం చైవ నరశార్దూల సహస్మాభి ర్గమిష్యసి,
అద్భుతం ధనురత్నం చ తత్ర తద్రష్టు మర్హసి.

౭

తద్ధి పూర్వం నరశ్రేష్ఠ దత్తం సదసి దైవతైః,
అప్రమేయబలం ఘోరం మఖే పరమ భాస్వరం.

౮

నాస్య దేవా న గంధర్వా నాసురా నచ రాక్షసాః,
కర్తు మారోపణం శక్తా న కథంచన మానుషాః.

౯

ధనుష స్తస్య వీర్యం తు జిజ్ఞాసంతో మహీక్షితః,
న శేకు రారోపయితుం రాజపుత్రా మహాబలాః.

౧౦

తద్ధను ర్నరశార్దూల మైథిలస్య మహాత్మనః,
తత్ర ద్రక్ష్యసి కాకుత్స్థ యజ్ఞం చాద్భుతదర్శనం.

౧౧

(మైథిలస్యేతి) మిథిలాయా ఈశ్వరో మైథిలః, తస్యేద మిత్యర్థః. పరమధర్మిష్ఠః అతిశయేన
ధర్మవాః, భగవత్కైంకర్యరూపత్వేన కామ్యనిత్యాభ్యా ముత్కృష్ట ఇత్యర్థః. తస్య తస్యకృతే ౬

(త్వమితి.) గమిష్యసి యదీతి శేషః. ధనురత్నం ధనుశ్శ్రేష్ఠం, దీర్ఘాభావ అర్జుః. చకారా
ద్యజ్ఞం చేత్యర్థః. తత్ ప్రసిద్ధం. ౭

తస్య ధనురత్నం కుత స్సమాయాతం? తత్రాహ (తద్ధీతి) మఖే సదసి, దైవతై ర్దత్త
మిత్యన్వయః. ౮

(నాస్యేతి.) అరోపణం జ్యారోపణం. ౯

(ధనుష ఇతి.) జిజ్ఞాసంతః జిజ్ఞాసమానాః. ౧౦

(తదితి) యజ్ఞం ద్రక్ష్యసి తత్ర తద్ధనుశ్చ ద్రక్ష్యసి త్యన్వయః. ౧౧

(రామాదీనాం మిథిలాప్రస్థానం)

- * తద్ధి యజ్ఞ ఫలం తేన మైథిలేనో త్రమం ధనుః,
యాచితం నరశార్దూల సునాభం సర్వదైవతైః. ౧౨
- అయాగభూతం నృపతే ప్రస్య వేశ్మని రాఘవ,
అర్చితం వివిధై ర్గంధై ర్ధూపై శ్చాగురుగంధిభిః. ౧౩
- ఏవముక్త్యా మునివరః ప్రస్థాన మకరో త్రదా,
సర్దిసంఘ సుకాకుత్స్థ అమంత్ర్య వనదేవతాః. ౧౪
- స్వస్తి వోస్తు గమిష్యామి సిద్ధ స్సిద్ధాశ్రమా దహం,
ఉత్తరే జాహ్ను వీతీరే హిమవంతం శిలోచ్చయం. ౧౫

మఖే కిమర్థం దత్తం? తత్రాహ (తద్ధితి.) సునాభం శోభన ముష్టిబంధస్థానం, దైవతైః
దైవతేభ్యః, యాచితం దత్తం చేత్యర్థః. ౧౨

(అయాగేతి.) అయాగభూతం ధనురుత్పదే ప్రాధాన్యేనార్చితం ధను రాయగ ఉచ్యతే.
అత్ర విశ్వామిత్రేణైవాను క్తి స్సర్వసమ్మతత్వద్యోతనాయ. ౧౩

(ఏవమితి.) పూర్వం విశ్వామిత్రం పురస్కృత్యేత్యుక్త్యా ప్రాధాన్యా ద్విశ్వామిత్ర ఉక్తవా
నిత్యనూద్యతే. ౧౪

(స్వస్తితి.) జాహ్నువీతీరే స్థితం హిమవంతం గమిష్యామి త్యన్వయః. శిలోచ్చయం పర్వతం.
సిద్ధాశ్రమా ద్ధిమవర్గమనం మిథిలామార్గేణేతి జ్ఞేయం. ౧౫

* ఉత్తమం తద్ధనుః మైథిలేన నిజయజ్ఞప్రీతదేవేభ్యః యజ్ఞ ఫలత్వేన యాచితం యుద్ధే
రిపూణాం జయాయ, శివసహితై స్సర్వదైవతైర్దత్తం. తదుక్తం కార్మ - 'ప్రీతశ్చ భగవావీశ
స్త్రిశూలీ నీలలోహితః, ప్రదదౌ శత్రునాశార్థం జనకాయద్భుతం ధను' రీతి, జనకాయ దేవరాతాఞ్శ్చ
ప్రాచీనజనకాయ.

ప్రదక్షిణం తతః కృత్వా సిద్ధాశ్రమ మనుత్తమం,

ఉత్తరాం దిశ ముద్దిశ్య ప్రస్థాతు ముపవక్రమే.

౧౬

తం ప్రయాంతం మునివర మన్వయా దనుసారిణం,

శకటిశతమాత్రంతు ప్రియేణ బ్రహ్మవాదినాం.

౧౭

మృగపక్షిగణా శ్చైవ సిద్ధాశ్రమనివాసినః,

అనుజగ్ము ర్మహాత్మానం విశ్వామిత్రం మహామునిం.

౧౮

నివర్తయామాస తతః పక్షిసంఘా న్మృగానపి,

౧౯

తే గత్వా దూరమధ్వానం లంబమానే దివాకరే.

వాసం చక్రు ర్మునిగణా శ్శోభాకూలే సమాహితాః,

౨౦

తేఽస్తంగతే దినకరే స్నాత్వా హుతహుతాశనాః.

విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య నిషేదు రమితేజసః,

౨౧

(ప్రదక్షిణమితి.) తతః వనదేవతామంత్రణానంతరం.

౧౬

(తమితి.) అనుసారిణం ఉత్తరదిగనుసారిణం, తం, ప్రాయేణ బాహుశ్చేన, బ్రహ్మవాదినాం. శకటిశతమాత్రం - శకట్యః శకటాని, తేషాం శతమాత్రం శతప్రమాణం, అన్వయాత్ అన్యగాత్. యద్వా, శతమాత్ర మన్వయాత్ ఇతరత్సర్వం సిద్ధాశ్రమవీవ స్థిత మిత్యర్థః. అత్ర శకటిశబ్దేన శకట్యారోపితాగ్నిహోత్రసంభారాదిక ముచ్యతే.

౧౭

(మృగేతి.) తద్భక్త్యైతి భావః.

౧౮

(నివర్తయామాసే) త్యర్థం, అత్ర పక్ష్యాదినివర్తనేన మునీనాం గమనం ద్యోతితం.

౧౯

(త ఇతి.) శోణః పున్నదః, స ఏవ శోణేత్యపి వ్యపదిశ్యతే.

౨౦

(త ఇతి.) శోణే స్నాత్వా దినకరేఽస్తంగతే సతి హుతహుతాశనా ఇత్యన్వయః.

౨౧

(రామాదీనాం మిథిలాప్రస్థానం)

రామోపి సహసామిత్రి ర్మునీం స్తా నభిపూజ్య చ.

అగ్రతో నిషసాదాఽథ విశ్వామిత్రస్య ధీమతః,

౨౧౪.

అథ రామో మహాతేజా విశ్వామిత్రం మహ్తామునిం,

పప్రచ్ఛ నరశార్దూలః కౌతూహలసమన్వితః,

౨౨౪.

భగవన్ కోన్వయం దేశ స్సమృద్ధవనశోభితః.

శ్రోతుమిచ్ఛామి భద్రం తే వక్తుమర్హసి తత్త్వతః,

౨౩౪.

చోదితో రామవాక్యేన కథయామాస సువ్రతః.

తస్య దేశస్య నిఖిల మృషిమధ్యే మహాతపాః,

౨౪౪.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకత్రింశస్సర్గః.



(రామ ఇతి.) అభిపూజ్య అభివాద్య.

౨౧౪.

(అథేతి) స్పష్టం.

౨౨౪.

(భగవన్నితి.) ఆయం శోణకూలస్థః.

౨౩౪.

(చోదిత ఇతి.) నిఖిలం పృత్రాంత మిత్యర్థః

౨౪౪.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకత్రింశస్సర్గః.



అథ ద్వాత్రింశస్సర్గః

బ్రహ్మయోని ర్మహా నాసీ త్కుశో నామ మహాతపాః,
అక్లిష్టప్రతధర్మజ్ఞః సృజ్జనప్రతిపూజకః.

స మహాత్మా కులీనాయాం యుక్తాయాం సుగుణోల్బఞాః,
వైదర్భ్యాం జనయామాస చతుర స్సద్గుణాః సుతాః.

కుశాంబం కుశనాభం చ *అధూర్తరజసం వసుం,

దీప్తియుక్తాః మహాత్మాహాః శ్చత్రధర్మచిక్రీర్షయా.

తా నువాచ కుశః పుత్రాః ధర్మిష్ఠాః సత్యవాదినః,

అథ ద్వాత్రింశస్సర్గః

ఏవం శోణకూలదేశవై భవే పృష్ఠే అయం మద్వంశ్యానాం దేశ ఇతి వివక్షాః స్వాన్వయం ప్రదర్శయతి ద్వాత్రింశే (బ్రహ్మయోనిరిత్యాది.) బ్రహ్మ యోనిః కారణం యస్య సః బ్రహ్మయోనిః, అయోనిజో బ్రహ్మపుత్రః, మహాః జ్ఞానశౌర్యాదిభిః ఇతర బ్రహ్మపుత్రవిలక్షణః, కౌ భూమా శేత ఇతి కుశః, నారదాదివత్ బ్రహ్మలోకేననస్థాయ ప్రజాపాలనే దత్తాదరతయా భూమా వవస్థానాత్ కుశ ఇత్యన్య నామ. అతఏవ క్షత్రియవ్యాపారాత్ క్షత్రియాయం. అక్లిష్టం నిర్బాధం వ్రతం యస్య సోఽక్లిష్ట వ్రతః, అక్లిష్టవ్రతశ్చాసౌ ధర్మజ్ఞశ్చేత్తితి కర్మధారయః.

(స ఇతి.) సార్థశ్లేకః. యుక్తాయాం అనురూపాయాం.

(దీప్తితి.) క్షత్రధర్మః ప్రజాపాలనం.

* అనూర్తరజసం ఇతిపాఠాంతరం (న విద్యతే సూర్యం ప్రస్ఫుటం రజో యస్య తం) ౨౪

(విశ్వామిత్రవంశ ప్రసంగః)

క్రియతాం పాలనం పుత్రా ధర్మం ప్రాప్యథ పుష్కలం.
ఋషేస్తు వచనం శ్రుత్వా చత్వారో లోకసమ్మతాః,
నివేశం చక్రిరే సర్వే పురాణాం నృపరాస్తదా.

౫

కుశాంబస్తు మహాతేజాః కౌశాంబీ మకరో త్పురీం,
కుశనాభస్తు ధర్మాత్మా పురః చక్రే మహాదయం.

ఆధూర్తరజసో రామ ధర్మారణ్యం మహిపతిః,
చక్రే పురవరం రాజా వసు శ్చక్రే గిరివజ్రం.

౬

ఏషా వసుమతి రామ వసో స్తస్య మహాత్మనః,
వితే శైలవరాః పంచ ప్రకాశంతే సమంతతః.

౭

సుమాగధీ నదీ రమ్యా మగధా నిశ్శ్రుతాఽఽయయా,
పంచానాం శైలముఖ్యానాం మధ్యే మాలేవ శోభతే.

౮

సైషా హి మాగధీ రామ వసో స్తస్య మహాత్మనః,
పూర్వాభివరితా రామ సుక్షేత్రా సస్యమాలినీ.

౯

(క్రియతా మితి) సార్థశ్లోకః. పుష్కలం సమగ్రం, ఋషేః కుశస్య, నివేశనం సన్నివేశం. ౫

(కుశాంబ ఇత్యాదీ) శ్లోకద్వయం. ౬

(ఏషేతి.) ఏషా శోణకూలస్థా, శైలవరా గిరివజ్రసంజ్ఞామూలాః. ౭

(సుమాగధీతి.) మగధదేశా దాగతా మాగధీతి శోణ ఏవోచ్యతే. ఆయయామితి ఛేదః. ౮

(సైషేతి.) పూర్వాభివరితా పూర్వదేశా త్పురత్యజ్ఞుభవాహినీ, సుక్షేత్రా ఉభయపార్శ్వతః
జాతి శేషః, ౯

౧౦

కుశనాభస్తు రాజద్వి: కన్యాశత మనుత్తమం,
జనయామాస ధర్మాత్మా ఘృతావ్యాం రఘునందన.

౧౧౩

తాస్తు యావన శాలిన్యో రూపవత్స్య స్వలంకృతాః,
ఉద్యానభూమి మాగమ్య ప్రావృషీవ శతప్రదాః.

౧౧౪

గాయంత్యో నృత్యమానాశ్చ వాదయంత్యశ్చ సర్వశః,
అమోదం పరమం జగ్ము ర్వరాభరణభూషితాః

౧౧౫

అథ తా శ్చారుసర్వాంగ్యో రూపేణావ్రతిమా భువి,
ఉద్యానభూమి మాగమ్య తారా ఇవ ఘనాంతరే

౧౧౬

తా స్సర్వగుణసంపన్నా రూపయావనసంయుతాః,
దృష్ట్వా సర్వాత్మకో వాయు రిదం వచన మబ్రవీత్.

౧౧౭

అహం వ: కామయే సర్వా భార్యా మమ భవిష్యథ,
మానుష స్త్యజ్యతాం భావో దీర్ఘమాయు రవాప్స్యథ.

౧౧౮

(కుశనాభ ఇత్యాది.) ఘృతవ త్పురుషం దృష్ట్వా ద్రవతీ సతి అంతతీతి ఘృతాచీ, కుశనాభ భార్యా, ఘృతవత్పురుషం కృత్వాంచతీతి వా అప్పరసః.

౧౧౯

(తాస్త్రితి) క్షోకద్వయం. ఉద్యాన భూమి మాగమ్య శతప్రదా ఇవ స్థితాః. శతప్రదాః విద్యు తః, నృత్యమానాః నృత్యంత్యః, వాదయంత్యః వీణా ఇతి శేషః. అమోదం సంతోషం, స్వలం కృతాః కుసుమ చందన తిలకాదిభిః.

౧౨౦

(అథేతి) తారా ఇవ బిభు రితి శేషః.

౧౨౧

(తా ఇతి,) సర్వగుణసంపన్నాః సర్వాలంకార సంపన్నాః, సర్వత్ర అత్మా స్వరూపం యస్య స సర్వాత్మకః, సర్వత్ర సంచారీత్యర్థః.

౧౨౨

(అహమితి,) నః భవతీః, మానుషే భవో మానుషః, భావః అనురాగః, త్యజ్యతాం, తథా సతి దీర్ఘమాయు రవాప్స్యథ.

౧౨౩

(కుశనాభకన్యా చరిత్రం)

చలం హి యావనం నిత్యం మానుషేషు విశేషతః,
అక్షయ్యం యావనం ప్రాప్తా అమర్యశ్చ భవిష్యథ. ౧౭

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా వాయో రక్షిష్టకర్మణః,
అపహస్య తతో వాక్యం కన్యాశత మథాబ్రవీత్. ౧౮

అంత శ్చరసి భూతానాం సర్వేషాం త్వం సురోత్తమ,
ప్రభావజ్ఞా స్మృతే సర్వాః కిమస్మా నవమన్యసే. ౧౯

కుశనాభసుతా స్సర్వా స్సమర్థా స్త్వాం సురోత్తమ,
స్థానా చ్ఛ్వావయితుం దేవం రక్షామ స్తు తపో వయం. ౨౦

* మాభూ త్స కాలో దుర్మేధః పితరం సత్యవాదినం,
నావమన్యస్య ధర్మేణ స్వయం వర ముపాస్మహే. ౨౧

(చలమితి.) నిత్యం సర్వదా, అక్షయ్య మితి మద్భార్యాత్వ ఇతి శేషః. ౧౭

(తస్యేతి.) అక్షిష్టకర్మణః అప్రతిహత కర్మణః, తతః తద్వాక్యశ్రవణేన, అపహస్య అథా
బ్రవీత్. ౧౮

(అంత రీతి.) అంతశ్చరసి ప్రాణరూపేణ, భూతానాం ప్రాణినాం, ప్రభావజ్ఞాః వివంవిద
ప్రభావజ్ఞాః, అస్మాన్ జ్ఞాతభవత్ప్రభావా. ౧౯

(కుశేతి.) స్థానాత్ అధికారాత్, దేవం భవంతం. ౨౦

(మాభూదితి.) నః నః పితా, తే, కాలః మృత్యుః, మాభూత్, హే దుర్మేధః దుర్బుధే,
పితరం నావమన్యస్య, ధర్మేణ పితృదానరూపేణ, వరం, స్వయం ముపాస్మహే ప్రతిజ్ఞమహే,
పితా స్వయం యస్మై దాన్యతి తం ప్రతిజ్ఞమహ ఇత్యర్థః. ౨౧

* హేదుర్మేధః దుర్బుధే, యత్ర కాలే పితర మవమన్య అవమానవిషయం కృత్వా,
స్వధర్మేణ కామేన, స్వయం వర ముపాస్మహేస్వాతంత్ర్యేణ వయం పతి మంగీకుర్ముః. స కాలః
కదాచిదపి మాభూదిత్యర్థయః, నావమన్యేతి పాతే - న ఇతి ఛేదః. ఛాందసం దీర్ఘత్వం. నః
అస్మాకం, స కాలో మాభూదిత్యన్వయః. ఇతి మునిభావప్రకాశా.

పితా హి ప్రభు రస్మాకం దైవతం పరమం హి సః,
యస్య నో దాస్యతి పితా స నో భర్తా భవిష్యతి.

౨౨.

తాసాం తద్వచనం శ్రుత్వా వాయుః పరమకోపనః,
ప్రవిశ్య సర్వగాత్రాణి బభంజ భగవాన్ ప్రభుః.

౨౩

(అరత్నిమాత్రాకృతయో భగ్నదర్పా భయార్థితాః.)
తాః కన్యా వాయునా భగ్నా వివిశు ర్నృపతేర్నృహం,
ప్రాపతన్ భవి సంభ్రాంతా స్సలజ్జా స్సాస్రలోచనాః.

౨౪.

స చ తా దయితా దీనాః కన్యాః పరమశోభనాః,
దృష్ట్వా భగ్నా స్తదా రాజా సంభ్రాంత ఇద మబ్రవీత్.

౨౫.

కిమిదం కథ్యతాం పుత్ర్యః కోధర్మ మవమన్యతే,
కుబ్జాః కేన కృతా స్సర్వా వేష్టంత్యో నాభిభాషథ.

౨౬.

ఏవం రాజా పినిశ్వస్య సమాధిం సందధే తతః.

౨౬౪.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్వాత్రింశస్సర్గః.

❖ క్తం వివృణోతి. (పితేతి.)

౨౨.

(తాసామితి.) బభంజ కుచ్ఛేదకార.

౨౩

(తా ఇతి.) సలజ్జాః శరీరవైరూప్యాదీతి భావః.

౨౪.

(స చేతి.) సంభ్రాంతః వ్యాకులచిత్తః

౨౫.

(కిమితి.) కో ధర్మ మవమన్యతే? బలాత్కారం కరోతీత్యర్థః. కుబ్జాః వక్రశరీరాః.

౨౬.

(ఏవమితి.) పృష్టేతి శేషః. పినిశ్వస్య వ్యధిత్వా, సమాధిం కిం వక్ష్యంతితి తద్వచన
శ్రవణావధానం

౨౬౪.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే.
ద్వాత్రింశస్సర్గః.

(కుశనాభకన్యా చరిత్రం)

అథ త్రయస్త్రింశస్సర్గః



తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా కుశనాభస్య ధీమతః,
శిరోభి శ్చరణౌ స్పృష్ట్యా కన్యాశత మభాషత.

౧

వాయు స్సర్వాత్మకో రాజః ప్రథర్షయితు మిచ్ఛతి,
అశుభం మార్గ మాస్థాయ న ధర్మం ప్రత్యవేక్షతే.

౨

పితృమత్యః స్మ భద్రం తే స్వచ్ఛందే న వయం స్థితాః,
పితరం నో వృణీష్య త్వం యది నో దాస్యతే తవ.

౩

తేన పాపానుబంధేన వచనం నప్రతీచ్ఛతా,
ఏవం బ్రువంత్య స్సర్వాః స్మ వాయునా నిహతా భృశం.

౪

అథ త్రయస్త్రింశస్సర్గః



అథ కుశనాభస్య కన్యావచనం శృణ్వతః క్షమావిశేష ఉచ్ఛతే త్రయస్త్రింశే (తస్యేత్యాది.)
శిరోభి శ్చరణౌ స్పృష్ట్యా పాదయోః ప్రణమ్యేత్యర్థః.

౧

(వాయురీతి.) ప్రథర్షయితుం అభిభవేతుం. ఇచ్ఛతి వర్తమాన సామిప్యా ల్లభి. అశుభం
బలాత్కారరూపం.

౨

(పితృమత్య ఇతి.) పితృమత్యః స్మ, అతః, స్వచ్ఛందే స్వాతంత్ర్యే, కించిత్పత్తిస్వీకార
విషయే, వయం న స్థితాః, అతో నః పితరమేవ వృణీష్య, న యది, నః అస్మాన్, తుభ్యం దాస్యతి
తదా తవ భవిష్యామః, తే భద్ర మస్తు.

౩

(తేనేతి.) ఏవం బ్రువంత్యో వయం, అస్మాకం వచనం, నప్రతీచ్ఛతా అనంగీకూర్వతా,
పాపానుబంధేన పాపానుసారిణా, తేన వాయునా, నిహతాః.

౪

తాసాం తద్వచనం శృత్వా రాజా పరమఘోరికః,
ప్రత్యువాచ మహాతేజాః కన్యాశత మనుత్రమమ్.

౫

ఊంతం క్షమావతాం పుత్ర్యః కర్తవ్యం సుమహా తక్రౌతం,
ఐకమత్య ముపాగమ్య కులం చావేక్షితం మమ.

౬

అలంకారో హి నారీణాం క్షమా తు పురుషస్య వా,

౭౪

దుష్కరం శచ్చ యజ్ఞాంతం త్రిదశేష విశేషతః.
యాదృశీ వః క్షమా పుత్ర్య స్సర్వాసా మవిశేషతః,

౭౫

క్షమా దానం క్షమా యజ్ఞః క్షమా సత్యం హి పుత్రికాః.
క్షమా యశః క్షమా ధర్మః క్షమయా విప్లితం జగత్,

౮౪

(తాసామితి.) అనుత్రమమ్. క్షమావత్సాత్.

౫

(ఊంతమితి.) హే పుత్ర్యః, క్షమావతాం, కర్తవ్యం కర్తుమర్హం, కృత్యానాం కర్తరివేతి పక్షీ. ఊంతం క్షమా, భావే నిష్ఠా, కృతం, ఇదం సుమహత్కర్మ దేవే ప్రార్థయమానే పృథివీకృతచిత్తత్వం, శరీరం భంజయతి సతి, నిష్కొధత్వం చ దుష్కరమితి భావః, కులం చావేక్షితం కులానురూపం కృత్యం కృతమిత్యర్థః.

౬

ఉత్తమర్థం వివృణోతి (అలంకార ఇతి) ఆర్థం. క్షమా అపరాధ సహిష్ణుత్వం.

౭౪

(దుష్కరమితి.) వః తజ్ఞాంతం క్షమా, దుష్కరం త్రిదశేష రూపైశ్వర్యసంపన్నేషు విశేషతో దుష్కరం, (యాదృశీతి) సర్వాసా మవిశేషతః యా క్షమా సాపి దుష్కరే త్యస్యయః. క్షమైవ దుష్కరా, తత ప్రదశేష దుష్కరా, తతోపి సర్వాసా మవిశేషేణ క్షమా దుష్కరై వేత్యర్థః.

౭౫

క్షమాం ప్రశంసతి (క్షమేతి.) క్షమా దానం, దానేన యత్ఫలం ప్రాప్నోతి తత్క్షమయా ప్రాప్నోతిత్యర్థః. ఏవ ముత్తరత్రాపి యోజ్యం. ధర్మః తటాకారామ నిర్మాణాదిః, క్షమయా భూమి సంబంధిన్యా, జగ చ్చరాచరం, విప్లితం స్థితం, భవతి.

౮౪

(కుశనాభకన్యా చరిత్రం)

విస్ఫుజ్య కన్యాః కాకుత్స్థ రాజా త్రిదశవిక్రమః.

మంత్రజ్ఞో మంత్రయామాస ప్రదానం సహ మంత్రిభిః,

దేశకాలౌ ప్రదానస్య సదృశే ప్రతిపాదనం.

౧౦

ఏతస్మిన్నేవ కాలే తు చూళీ నామ మహామునిః,

ఊర్ధ్వరేతా శ్శుభాచారో బ్రాహ్మం తప ఉపాగమత్.

౧౧

తప్యంతం తమృషిం తత్ర గంధర్వీ పర్యుపాసతే,

సోమదా నామ భద్రం తే ఊర్మిలాతనయా తదా.

౧౨

సా చ తం పృణతా భూత్వా శుశ్రూషణపరాయణా,

ఉవాస కాలే ధర్మిష్ఠా తస్యా స్తుష్టోఽభవ ధ్గురుః.

౧౩

స చ తాం కాలయోగేన పోవాచ రఘునందన,

పరితుష్టోఽస్మి భద్రం తే కిం కరోమి తవ ప్రియం.

౧౪

(విస్ఫుజ్యతి.) ఆర్ధత్రయం. ప్రదానం కన్యాప్రదానం, చింతాప్రకార మాహ (దేశ ఇతి). ప్రదానస్య కన్యాప్రదానస్య, ఉచితౌ దేశకాలౌ, సదృశే స్వకులస్య సదృశే, పాత్రే ప్రతిపాదనం చ మంత్రయా మాసేత్యర్థః.

౧౦

(ఏతస్మిన్నితి) ఏతస్మిన్నేవ కాలే కుశనాభీయకాలే, ఉత్తరత్రాన్వయః. ఊర్ధ్వరేతాః అష్టలితరేతాః, బ్రాహ్మం తపః వైదికం తపః, బ్రహ్మద్వైశ్యకం వా.

౧౧

(తప్యంతమితి.) తత్ర తస్మిన్ దేశే, తదా తత్కాలే, తప్యంతం దాహార్థేపి వ్యత్యయాచ్ఛ్యవ్. గంధర్వీ, జాతివాచిత్యాత్. పర్యుపాసతే అశుశ్రూషత, మధ్యేమధ్యే భద్రమప్యితి ప్రయోగ శ్శుభోత్తరత్వాదు.

౧౨

(సా చతి.) కాలే కియతి కాలే, తుష్టోఽభవత్, బ్రహ్మర్షిత్వా ధ్గురురి త్యుక్తిః.

౧౩

(స చతి.) కాలయోగేన శుశ్రూషాపరిపాకకాలసంబంధేన, కరోమి కుర్యాం.

౧౪

పరితుష్టం మునిం జ్ఞాత్వా గంధర్వీ మధురస్వరా,
ఉవాచ పరమప్రీతా వాక్యజ్ఞా వాక్యకోవిదం.

౧౫

లక్ష్మ్యా సముదితో బ్రాహ్మ్య బ్రహ్మభూతో మహాతపాః,
బ్రాహ్మేణ తపసా యుక్తం పుత్ర మిచ్ఛామి ధార్మిక.

౧౬

అపతిశ్చాస్మి భద్రం తే భార్యాచాస్మి న కన్యచిత్,
బ్రాహ్మేణోపగతాయాశ్చ దాతు మర్హసి మే సుతం,

౧౭

తస్యాః ప్రసన్నో బ్రహ్మర్షి ర్దదౌ పుత్ర మనుత్తమం,
బ్రహ్మదత్త ఇతి ఖ్యాతం మానసం చూళిన స్సుతం.

౧౮

స రాజా సామదేయస్తు పురీ మధ్యావస త్తదా,
కాంపిల్యం పరయా లక్ష్మ్యా దేవరాజో యథా దివం.

౧౯

(పరితుష్ట మితి.) వాక్యకోవిదం వాక్యే వచనే కోవిదం సమర్థం.

౧౫

(లక్ష్మ్యైతి.) బ్రాహ్మ్య లక్ష్మ్యా బ్రహ్మవర్చసేన. సముదితః శ్రేష్ఠః, అతఏవ బ్రహ్మభూతః
బ్రహ్మతుల్యః, మహాతపా అపి, అస్మా త్వత్తః, పుత్ర మిచ్ఛామి. దీప్యసే పరయా లక్ష్మ్యైతి
కోశాంతరే.

౧౬

(అపతిరితి.) విధవాస్యపతిర్భవతి. తత్రాహ (భార్యైతి.) ఉపగతాయాః శరణం గతాయాః,
మే బ్రాహ్మేణ తపోమహిమ్నా.

౧౭

(తస్యా ఇతి.) బ్రహ్మణా తపోయోగేన దత్తో బ్రహ్మదత్తః, చూళిన స్స్వస్య, మానసం
మనస్సంకల్పజం, సుతం దదౌ.

౧౮

(స ఇతి.) రాజా క్షత్రియః, క్షత్రిజత్వాత్, లక్ష్మ్యా సంపదా యుక్తః. ఏతస్మి న్నంతరే పురీ
మధ్యావసదితి సంబంధః.

౧౯

స బుద్ధిం కృతవా న్రాజా కుశనాభ స్సుధార్మికః,
బ్రహ్మదత్తాయ కాకుత్స్థ దాతుం కన్యాశతం తదా. ౨౦

త మాహూయ మహాతేజా బ్రహ్మదత్తం మహిపతిః,
దదౌ కన్యాశతం రాజా సుప్రీతేనాంతరాత్మనా. ౨౧

యథాక్రమం తతః పాణీః జగ్రాహ రఘునందన,
బ్రహ్మదత్తో మహిపాల స్తాసాం దేవపతి ర్యథా. ౨౨

స్పృష్టమాత్రే తతః పాణౌ వికుబ్ధా విగత్వజరాః,
యక్తాః పరమయా లక్ష్మ్యా బభుః కన్యాశతం తదా. ౨౩

స దృష్ట్వా వాయునా ముక్తాః కుశనాభో మహిపతిః,
బభూవ పరమప్రీతో హర్షం లేభే పునః పునః. ౨౪

కృతోద్వాహం తు రాజానం బ్రహ్మదత్తం మహిపతిః,
సదారం ప్రేషయామాస సోపాధ్యాయగణం తదా. ౨౫

(స బుద్ధిమితి.) తదా బ్రహ్మదత్తస్య కాంపిల్యాఖ్యానం పుర్యా మావాసకాలే. ౨౦

(తమితి.) రాజా రంజకః. ౨౧

(యథేతి.) తాసాం పాణీః జగ్రాహ, దేవపతి ర్యథా దేవపతి సదృశః, తత్తుల్యవిభవ
ఐత్యర్థః. ౨౨

(స్పృష్టేతి.) తత శుచిరిసూనునా, పాణౌ వితి జాత్యేకవచనం. వికుబ్ధాః విగతకుబ్ధభావాః.
శతం కన్యా బభుః విసర్గలోప ఆర్షః. బభుః కన్యాశత మితి పాశః.

(స ఇతి.) వాయునా ముక్తాః. కన్యా ఇతి శేషః, పరమప్రీతః అనుకూలవరలాభేన
పరమప్రీతః, హర్షం వికుబ్ధత్వకృతం. ౨౪

(కృతోతి.) ప్రేషయామాస కాంపిల్యా మితి శేషః. ౨౫

సోమదాపి సుసంహృష్టా పుత్రస్య సదృశీం క్రియాం,
 యథాన్యాయం చ గంధర్వీ స్నుషా స్రాః ప్రత్యనందత.
 స్పృష్టా స్పృష్టాచ తాః కన్యాః కుశనాభం ప్రశస్య చ,
 ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రయస్త్రింశస్సర్గః.

౨౬౪.

అథ చతుస్త్రింశస్సర్గః

కృతోద్వాహే గతే తస్మిన్ బ్రహ్మదత్తే చ రాఘవ,
 అపుత్రః పుత్రలాభాయ పౌత్రీ మిష్టి మకల్పయత్.
 ఇష్ట్యాం తు వర్తమానాయాం కుశనాభం మహిపతిం,
 ఉవాచ వరమోదారః కుశో బ్రహ్మసుత స్తదా.

౧౨

౨౫

(సోమదేతి.) సార్థశ్లేకః. సోమదా చూళిపుత్రమతా, పుత్రసదృశీం క్రియాం దారక్రియాం,
 దృష్టివతి శేషః, యథాన్యాయం యథాక్రమం, స్నుషాః కన్యాః కుశనాభపుత్రీః.

౨౬౪.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
 త్రయస్త్రింశస్సర్గః.

అథ చతుస్త్రింశస్సర్గః

ఏవం ప్రాసంగికం పరిసమాప్య ప్రకృతకథాశేష మాహ చతుస్త్రింశే (కృతోద్వాహ ఇత్యాది).
 అపుత్రః కుశనాభః, పుత్రాయేయం పౌత్రీ, తాం.

౧౩

(ఇష్ట్యా మితి.) కుశః కుశనాభ పితా.

౨౬

(విశ్వామిత్ర జన్మప్రకారః)

పుత్ర తే సదృశః పుత్రో భవిష్యతి సుధార్మికః,
గాధిం ప్రాప్స్యసి తేన త్వం కీర్తిం లోకే చ శాశ్వతీం. ౩

ఏవ ముక్త్యా కుశో రామ కుశనాభం మహీపతిం,
జగమాకాశ మావిశ్య బ్రహ్మలోకం సనాతనం. ౪

కన్యచి త్వథ కాలస్య కుశనాభస్య ధీమతః,
జజ్ఞే పరమధర్మిష్ఠో గాధి రిత్యేవ నామతః. ౫

స పితా మమ కాకుత్స్థ గాధిః పరమధార్మికః,
కుశవంశ ప్రసూతోస్మి కౌశికో రఘునందన. ౬

పూర్వజా భగినీచాపి మమ రాఘవ సువ్రతా,
నామ్నా సత్యవతీ నామ ఋచీకే ప్రతిపాదితా. ౭

(పుత్రేతి.) సదృశః గుణై రితి శేషః. స పుత్రః కిం నామకః? తత్రాహ (గాధి మితి) గాధినామానం పుత్రం ప్రాప్స్యసి, తేన గాధినా, శశ్వద్భవా శాశ్వతీ. భవార్థే అన్. బహిషష్టేలోపవచనా దవ్యయానాం భవమాత్రే టిలోపః క్వాచిత్కః. అత్ర న తతోజీవే, తాం. ౩

(ఏవమితి.) అనేన సదా బ్రహ్మలోకవాసి కుశః పుత్రానుగ్రహార్థం భువ మాగత ఇత్యవగమ్యతే. సనాతనం నిత్యం. ౪

(కన్యచి దీతి.) కన్యచి త్కాలస్య కన్మింశ్చిత్కాలే గతే సతి, గాధి రిత్యేవ యథా పితృక్తం తథైవేత్యర్థః. జజ్ఞే స్మృతావ్యాం భార్యాయాం. ౫

(స ఇతి.) యతః కుశవంశ ప్రసూతోఽస్మి, అతః కౌశికసంజ్ఞోఽస్మి, కుశశబ్దాత్ గోత్ర సత్యే తక్. ౬

(పూర్వజేతి.) పూర్వజా జ్యేష్ఠా, ఋచీకే ఋచీభ్యమునయ ఇత్యర్థః. ౭

సశరీరా గతా స్వర్గం భర్తార మనునర్తిసి,
కౌశికీ పరమోదారా ప్రవృత్తా చ మహానదీ.

౮

దివ్యా పుణ్యోదకా రమ్యా హిమవంత ముపాశ్రితా,
లోకస్య హిత కామార్థం ప్రవృత్తా భగినీ మమ.

౯

తతోఽహం హిమవత్పార్శ్వే వసామి నిరత స్సుఖం,
భగిన్యాం స్నేహ సంయుక్తః కౌశిక్యాం రఘునందన.

౧౦

సౌ తు సత్యవతీ పుణ్యా సత్యే ధర్మే ప్రతిష్ఠితా,
పతివ్రతా మహాభాగా కౌశికీ సరితాం వరా.

౧౧

అహం హి నియమాద్రామ హిత్వా తాం సముపాగతః,
సిద్ధాశ్రమ మనుప్రాప్య సిద్ధోఽస్మి తవ తేజసా.

౧౨

ఏషా రామ మమోత్పత్తి స్వస్య వంశస్య కీర్తితా,
దేశస్య చ మహాబాహో యన్మాం త్వం పరిపృచ్ఛసి.

౧౩

(సశరీరేతి.) భర్తార మనునర్తిసి భర్తనువర్తన ధర్మప్రభావాదితి భావః. న కేవలం స్వర్గ గమన మస్యాః, మహానదీత్వం చ జాత మిత్యాహ (కౌశికీతి.)

౮

(దివ్యేతి.) దివ్యా శ్లాఘ్య, హిత మాముష్మికం, కామః ఐహికం, తదుభయార్థం. ప్రవృత్తా నదీరూపేణ స్వర్గా ద్ధిమవంత ముపాశ్రితేత్యర్థః.

౯

(తత ఇతి.) యతో హిమవంత ముపాశ్రితా తత ఇత్యర్థః.

౧౦

సత్యవతీ నామ నిమిత్తమాహ (సాత్వితి.)

౧౧

ఏవంభూతస్య సిద్ధాశ్రమాగమననిమిత్త మాహ (అహం హీతి,) నియమాత్ యాగనియమా ధేతోః, సముపాగతః సిద్ధాశ్రమ మితి శేషః.

౧౨

(ఏషేతి.) మమ స్వస్య వంశస్య చోత్పత్తిః ప్రసంగాత్ కీర్తితా, యత్ప్రయా పృష్టం తద్దేశస్య. గిరివ్రజ దేశస్య, వై భవం చోక్తం.

౧౩

(విశ్వామిత్ర జన్మప్రకారః)

గతోఽర్ధరాత్రః కాతుత్స్థ కథాః కథయతో మమ,
నిద్రా మభ్యేహి భద్రం తే మాభూ ద్విఘ్నోఽధ్వనీహ నః. ౧౪

నిష్పందా స్తరవ స్సర్వే నిలీనా మృగపక్షిణః,
నైశేన తమసా వ్యాప్తా దిశశ్చ రఘునందన. ౧౫

శనై ర్వియుజ్యతే సంధ్యా నభో నేత్రై రివావృతమ్,
నక్షత్ర తారాగహనం జ్యోతిర్భి రవభాసతే. ౧౬

ఉత్తిష్ఠతి చ శీతాంశు శ్శశీ లోకతమోనుదః,
హ్లాదయన్ ప్రాణినాం లోకే మనాంసి ప్రభయా విభో. ౧౭

నైశాని సర్వభూతాని ప్రచరంతి తతః స్తతః,
యక్షరాక్షససంఘాశ్చ రౌద్రాశ్చ పితౄశానాః. ౧౮

ఇతః పరం న ప్రప్తవ్యమి త్యాశయేనాహ (గత ఇతి.) అర్ధో రాత్రే రర్ధ రాత్రః అనవుంస. కత్వే ప్యర్ధం నవుంసక మిత్యర్థ స్సమాసః. అహ స్సర్వేత్యాదినా సమాసాంతోఽన్. రాత్రాహేతి పుల్లింగతా. అత్రార్ధశబ్దోంశవాఙ్. ఉక్తం హి - 'భిత్తం శకలఖండే వా పుంస్యర్ధోర్ధం సమేంశక' ఇతి. యవతి రాత్రిభాగే నిద్రా నిషిద్ధా తావాన్ గత ఇత్యర్థః. జాగరణే కో దోషః? ఇత్యతాహ. (మాభూ దీతి) శ్వో గంతవ్యాధ్యసి, నిద్రాభాషప్రయుక్తాలస్యకృతో విఘ్నో, మాభూ దీత్యర్థః. మమ కథాః కథయతః మయి కథాం కథయతి. ౧౪

నిశాముఖం వర్ణయతి చతుర్భుః (నిష్పందా ఇత్యాది.) నిష్పందాః పక్షి సంచారాభావా దీతి. భావః. నిలీనాః నిద్రాం ప్రాప్తా ఇత్యర్థః. నైశేన సంధ్యాతిరిక్తకాలికేన, సంధ్యా వియుజ్యతే వియుక్తా, వర్తమానసామిప్యే లట్. నక్షత్రైః అశ్విన్యాదిభిః, తారాభిః కేవలనక్షత్రైశ్చ, గహనం వ్యాప్తం, సభ ర్జ్యోతిర్భిః జ్యోతిష్కద్భిః నేత్రై రాపుత మివావభాసతే. (ఉత్తిష్ఠతి.) ఉదోనుర్ధ్వ కర్మణీతి పరస్మైపదం. తమో నుదతితి తమోనుదః, ఇగుపథలక్షణః కః. నిశాయాం ప్రభవంతి

ఏవ ముక్త్యా మహాతేజా విరరామ మహామనిః,
సాధుసాధ్వితి తం సర్వే మునయో హ్యభ్యపూజయన్. ౧౯

కుశికానా మయం వంశో మహాన్ ధర్మపర స్సదా,
బ్రహ్మోపమా మహాత్మానః కుశవంశ్యా నరోత్తమాః. ౨౦

విశేషేణ భవానేవ విశ్వామిత్రో మహాయశః,
కాశికీ చ సర్విచ్ఛేష్ఠా కులోద్భోతకరీ తవ. ౨౧

ఇతి తై ర్మునిశార్దూలైః ప్రశస్తః కుశికాత్మజః,
నిద్రా ముపాగమ చ్ఛ్రీమా నస్తం గత ఇవాంశుమాన్. ౨౨

నైశాని, ప్రభవతిత్యక్తే. భూతాని ఉలూకాదయః, తతస్తతః తత్రతత్ర, పార్థమాస్యాం యజ్ఞం సమాప్య ద్వితియాయాం ప్రస్థాన మితి చతుర్థ్వికానంతరం చంద్రోదయ ఇతి సర్వధాఽర్థరాత్రశబ్దః ప్రదోషపర ఏవ. ౧౮

(ఏవ మితి.) అభ్యపూజయన్ అస్తువన్. ౧౯

(కుశికానామితి,) గాఢేః కుశిక ఇతి నామాంతరం, కుశికానాం తద్గోత్రజానాం, బ్రహ్మోపమాః చతుర్ముఖోపమాః. ౨౦

(విశేషేణేతి.) విశ్వామిత్రః విశ్వామిత్రసంజ్ఞః, భవానేవ మహాత్మే త్యనుషంగః. కాశికీ చ, తవ కులోద్భోతకరీ కులప్రకాశకరీ. ౨౧

(ఇతితి.) ప్రశస్తః స్తుతః, శంసు స్తుతౌ. యస్య విభాషేతి నేట్, అనిదితా మితి న లోపః. శ్రీమాన్ ప్రశంసాకృతహర్షజనిత శ్రీమాన్, అస్తుం గతోంశుమానివ తద్వత్పరప్రబోధాజనక ఇత్యర్థః. ౨౨

(గంగాయా దేవలోకగతిః)

రామోపి సహసౌమిత్రిః కించి దాగతవిస్మయః,
ప్రశస్య మునిశార్దూలం నిద్రాం సముపసేవతే.

౨౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుస్త్రింశస్సర్గః

అథ పంచత్రింశస్సర్గః



ఉపాస్య రాత్రిశేషం తు శోణాకూలే మహద్విభిః,
నిశాయాం సుప్రభాతాయాం విశ్వామిత్రేభ్యభాషత.

౧

సుప్రభాతా నిశా రామ పూర్వా సంధ్యా ప్రవర్తతే,
ఉత్తిష్టోత్తిష్ఠ భద్రం తే గమనాయాభిరోచయ.

౨

(రామోపితి.) కించి దాగతవిస్మయః నిద్రాపారవశ్యా దితి భావః. సముపసేవతే అధ్వశ్రమ
వశా తృప్యక్ ప్రాప్తః.

౨౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణమూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
చతుస్త్రింశస్సర్గః.

అథ పంచత్రింశస్సర్గః



అథ స్వపాదోద్భవగంగావైభవం లోకే ప్రవర్తయితుం పృచ్ఛతి పంచత్రింశే (ఉపాస్యే
త్యాది) ఉపాస్య స్థిత్యా, శయిత్వేతి యావత్? రాత్రిశేషమి త్యత్యంత సంయోగే ద్వితీయా. సుప్ర
భాతాయాం నివృత్తాయా మితి యావత్. అత్ర రాత్రిశేషమి త్యనువాదాత్ పూర్వసర్గే గతోర్ధ్వరాత్ర
ఇత్యత్ర నిశీధపరత్వం స్వరసమితి గమ్యతే. యద్వా, రాత్రి శేషం బ్రాహ్మే ముహూర్తే, ఉపాస్య
పరమాత్మాన మితిశేషః. 'బ్రాహ్మే ముహూర్త ఉత్థాయ చింతయే దాత్మనో హిత' మితి స్మృతే. ౧

(సుప్రభాతేతి.) గమనాయ గంతుం, క్రియార్థోపపదస్యేతి చక్షుర్ధి.

౨

తచ్చుత్వా వచనం తస్య కృత్వా పౌర్వాహ్నికీం క్రియాం,
గమనం రోచయామాస వాక్యం చేద మువాచ హ.

౩

అయం శోణ శ్శుభజలో గాధః పుళినమండితః,
కతరేణ పథా బ్రహ్మకా సంతరిష్యామహే వయం.

౪

ఏవ ముక్తస్తు రామేణ విశ్వామిత్రోఽబ్రవీ దిదం,
విష పంథా మయోద్దిష్టో యేన యాంతి మహర్షయః.

౫

ఏవ ముక్తా మహర్ష(శ్చఋష)యో విశ్వామిత్రేణ ధీమతా,
పశ్యంత స్తే ప్రయాతా వై వనాని వివిధాని చ.

౬

తే గత్వా దూర మధ్వానం గతేర్ధదివసే తదా,
జాహ్నవీం సరితాం శ్రేష్ఠాం దదృశు ర్మునిసేవితాం.

౭

తాం దృష్ట్వా పుణ్యసలిలాం హంససారససేవితాం,
బభూవు ర్ముదితా స్సర్వే మునయ స్సహారాఘవాః.

౮

(తదితి.) పూర్వాహ్నికే భవా పూర్వాహ్నికీ, తాం.

౩

(అయమితి.) గాధః స్వల్పజలః, అతఏవ పుళినమండితః సైకతాలంకృతః, తథా చ నావం
వినా గంతుం శక్యతే. కతరేణ పథా సంతరిష్యామహే?

౪

(ఏవమితి.) ఉద్దిష్టః గంతవ్యత్వేన నిశ్చితః.

౫

(ఏవమితి.) స్పష్టం.

౬

(తే కతరేణ) జాహ్నవీ గంగా.

౭

(తామితి.) సారసో హంసవిశేషః.

౮

(గంగాయా దేవలోకగతిః)

తస్యా స్తీరే తత శ్చక్రకు స్త ఆవాసపరిగ్రహం, ౮౫

తత స్నాత్వా యథాన్యాయం సంతర్ప్య పితృదేవతాః.
హుత్వా చైవాగ్నిహోత్రాణి ప్రాశ్య చామృతప ధ్ధవిః, ౯౫

వివిశు ర్దాహ్నవీతేరే శుచౌ ముదితమానసాః.
విశ్వామిత్రం మహాత్మానం పరివార్య సమంతతః, ౧౦౫

అథ తత్ర తదా రామో విశ్వామిత్రో మథాబ్రవీత్.
భగవం వ్రోచీతు మిచ్ఛామి గంగాం త్రిపథగాం నదీం, ౧౧౫

త్రైలోక్యం కథ మాక్రమ్య గతా నదనదీపతిం. ౧౨

చోదితో రామవాక్యేన విశ్వామిత్రో మహామునిః,
వృద్ధిం జన్మ చ గంగాయా వక్తు మేవోపచక్ర మే. ౧౩

(తస్యా) ఇత్యర్థం. ఆవాసాయ పరిగృహ్యత ఇత్యావాసపరిగ్రహః, తం, సమూర్జనాదీనా
వాసస్థానం చక్ర రిత్యర్థః. ౮౫

(తత ఇత్యాదీ) శ్లోకద్వయం. యథాన్యాయం యథాశాస్త్రం, అనుమర్షణసూక్తాదిజపూర్వక
మిత్యర్థః. (పితృదేవతా ఇతి) ఋషీణామ పృథలక్షణం. అగ్నిహోత్రాణి అగ్ని హోతవ్యాని
పంచమహాయజ్ఞాదీని, అమృతపత్ అమృతతుల్యం, హవిః యజ్ఞశిష్ట మన్నం, 'యజ్ఞశిష్టామత
భుజో యంతి బ్రహ్మసనాతన' మితి స్మృతేః, శుచౌ దృష్టదోషరహితే, భోజనస్థానా దన్నత్ర. ౧౦౫

(అథేతి.) అథ ఉపవేశానంతరం, తత్ర దేశే, తదా తస్మిన్నేవ కాలే, ద్వితియోఽథశబ్దః
ప్రశ్నే. 'మంగళానంతరారంభ ప్రశ్నకారేన్న్యవ్యథో అథో'త్యమరః. గంగాం గంగావృత్తాంతం. ౧౧౫

(త్రైలోక్య) మిత్యర్థం. ౧౨

(చోదిత ఇతి.) వృద్ధిం 'త్రైలోక్య' మిత్యనేనేకాం, జన్మ 'గంగాం' శ్రీతు మిక్యుక్తం. ౧౩

శైలేంద్రో హిమవా న్నాసు ధాతునా మాకరో మహాః,
తస్య కన్యాద్వయం రామ రూపేణాప్రతిమం భువి.

౧౪

యా మేరుదుహితా రామ తయో ర్మాతా సుమధ్యమా,
నామ్నా మనోరమా నామ పత్నీ హిమవతః ప్రియా.

౧౫

తస్యాం గంగేయ మభవ జ్ఞేష్ఠా హిమవత స్సతా,
ఉమా నామ ద్వితీయాఽభూ న్నామ్నా తస్యైవ రాఘవ.

౧౬

అథ జ్యేష్ఠాం సురా స్సర్వే దేవతార్థచిక్రీర్షయా,
శైలేంద్రం పరయామాసు ర్గంగాం త్రిపథగాం నదీమ్.

౧౭

దదౌ ధర్మేణ హిమవాం స్తనయాం లోకపావనీం,
స్వచ్ఛందపథగాం గంగాం త్రైలోక్యహితకామ్యయా

౧౮

(శైలేంద్ర ఇతి,) ధాతునాం ఆయస్తామ్రాదీనాం, ఆస్తీతి శేషః. కన్యాద్వయం అసీ దీతి శేషః.

౧౪

(యేతి.) యా మేరుదుహితా, హిమవతః ప్రియా పత్నీ మనోరమా నామ ప్రసిద్ధా, సా తయో ర్మాతే త్యన్వయః.

౧౫

కన్యాద్వయస్య నామనీ దర్శయతి (తస్యా మితి.)

౧౬

(అథేతి.) దేవతార్థచిక్రీర్షయా దేవతార్థసంపాదనేచ్ఛయా, ప్రయోజనం చ స్నానపానాది. వక్ష్యమాణసేనాపతిజననం చ. పరమదేవతార్పనార్థం చ, అతఏవ స్వపదేనానుక్తిః.

౧౭

(దదావీతి.) ధర్మేణ యాచనా న ప్రత్యాఘ్నేయా ఇతి ధర్మేణ, జలప్రవాహరూపాయా నద్యాః కథ మాకాశే గమనం? తత్రాహ (స్వచ్ఛందపథగా మితి.) స్వచ్ఛందః స్వేచ్ఛా, తదాయత్తః పంథాః స్వచ్ఛందపథః, ఋక్సూరభూరిత్యాదీనా అప్రత్యయ స్సమాసాంతః. తం గచ్ఛతీతి తథా. మేమజలవత్ ద్వారగతివిశేషేణాకాశేవి గతి స్సంభవతీతి భావః.

౧౮

(గంగాయా దేవలోకగతిః)

ప్రతిగృహ్య తతో దేవా ప్రీలోకహితకారిణః,
గంగా మాదాయ తే గచ్చన్ కృతార్థేనాంతరాత్మనా.

౧౯

యా చాన్యా శైలదుహితా కన్యాసీ ద్రఘునందన,
ఉగ్రం సా ప్రత మాస్థాయ తప స్తేపే తపోధనా.

౨౦

ఉగ్రేణ తపసా యుక్తాం దదౌ శైలవర స్సృతాం,
రుద్రాయాప్రతిరూపాయ ఉమాం లోకనమస్కృతాం.

౨౧

ఏతే తే శైలరాజన్య సుతే లోకనమస్కృతే,
గంగా చ సరితాం శ్రేష్ఠా ఉమాదేవీ చ రాఘవ.

౨౨

ఏతత్రై సర్వ మాఖ్యాతం యథా త్రివధగా నదీ,
ఖం గతా ప్రథమం తాత గతిం గతిమతాం వర.

౨౩

(ప్రతిగృహ్యేతి.) త్రిలోకహితకారిణః, దేవా ఇతి శేషః. ప్రతిగృహ్య స్వీకృత్య, ఆదాయ
స్వేచ్ఛంతరాభవ్య.

౧౯

గంగావృత్తాంత ప్రసంగేన తదనుజావృత్తాంత మప్యాహ (యాచేతి.) కన్యా
అబిభృభ ర్తృకా.

౨౦

(ఉగ్రేణేతి.) అప్రతిరూపాయ అనుకూలాయ, రుద్రార్థం తపస్యంతి ముమాం ప్రసన్నాయ
తస్మై దదా విత్యర్థః.

౨౧

ఉపనంహరతి (ఏతే ఇతి.)

౨౨

ఏవం గంగోత్పత్తిప్రకారం ప్రథమ ప్రశ్నోత్తర ముక్త్యా ద్వితీయప్రశ్నోత్తరం త్రివధగామిత్య
మువ్యత ఇత్యాహ (ఏతదితి.) ప్రథమం తాత, ఖం ఖాత్మికాం, గతిం, గతా, గతిమతాం
ఘోరగతిమతాం.

౨౩

సైపా సురనదీ రోమ్యా శైలేంద్రస్య సుతా తదా,
సురలోకం సమారూఢా విపాపా జలవాహినీ.

..౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచత్రింశస్సర్గః.

అథ షట్త్రింశస్సర్గః

ఉక్తవాక్యే మునౌ తస్మిన్నుభౌ రాఘవలక్ష్మణౌ,
ప్రతినంద్య కథాం వీరా వూచతు ర్మునిపుంగవం.

౧౦

ధర్మయుక్త మిదం బ్రహ్మ కథితం పరమం త్వయా,
దుహితు శ్శైలరాజస్య జ్యేష్ఠాయా వక్తు మర్హసి.
విస్తరం విస్తరజ్ఞోసి దివ్యమానుష సంభవం,

౨౪

అథ సురలోకం చ సమారూఢత్యాహ (సైపేతి.)

౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
పంచత్రింశస్సర్గః.

అథ షట్త్రింశస్సర్గః.

‘భగవం ప్రేచ్ఛతు మిచ్ఛామి గంగాం త్రిపథగాం నదీ’ మితి గంగాయా త్రిపథగాత్ప్రసారే
పృష్టే అంతరక్షస్వర్గగమనయోః ప్రత్యుక్తత్వా తత్ర తృతీయపథగమనం కథ మిత్యాశయేన
పునః పుచ్చంతం శ్రీరామం ప్రత్యాహ షట్త్రింశే (ఉక్తవాక్య ఇత్యాది.) మునౌ ఉక్తవాక్యే
ఉక్తోత్తరే సతి, అత్రోభా విత్యుక్తేః పూర్వసర్గే రామపదం లక్ష్మణస్యా పుష్పలక్షణం వేదితవ్యం.
కథాం పూర్వోక్తాం.

౧

(ధర్మేతి.) అర్ధత్రయం. ధర్మయుక్తం ధర్మఫలకశ్రవణ మిత్యర్థః. ఇదం వృత్తం
జ్యేష్ఠాయా దుహితుః వృత్తం, త్వయా కథితం, తస్యా దివ్యమానుషసంభవం దివ్యలోకే మానుష
లోకే చ సంభవం, విస్తరం వక్తు మర్హసి.

౨౪

(స్కందోత్పత్తికథా)

శ్రీః పథో హేతునా కేన ప్లావయేల్లోకపావనీ. ౩

కథం గంగా త్రిపథగా విశ్చుతా సరిదుత్తమా,
త్రిమ లోకేషు ధర్మజ్ఞ కర్మభిః కైస్సమన్వితా. ౪

తథా బ్రువతి కాకుత్స్థే విశ్వామిత్ర స్తపోధనః,
నిఖిలేన కథాం సర్వా మృషిమధ్యే న్యవేదయత్. ౫

పురా రామ కృతోద్వాహో నీలకంఠో మహతపాః,
దృష్ట్వా చ స్సృహయా దేవీం మైథునా యోపచక్రమే. ౬

శితికంఠస్య దేవస్య దివ్యం వర్షశతం గతం,
న చాపి తనయో రామ తస్యా మాసీ త్వరంతప. ౭

(శ్రీ నితి) శ్రీః పథః భూర్భువస్స్వర్మార్గాః, కేన హేతునా ప్లావయేత్ ప్లతా? భావయే దిత్వపి పాతః. లకారవ్యత్యయః. ఇతరయోః పూర్వసర్గ ఏవేక్రత్వాత్. కేన హేతునా తృతీయ సథం గతేతి ద్వితీయప్రశ్నార్థః. ౩

తృతీయప్రశ్నమాహ (కథ మితి.) త్రిపథగా గంగా, కథం విశ్రుతా? కైః కర్మభి ర్వాసాదై స్సరిదు త్తమా అసీత్? ౪

ప్రభమప్రశ్నో త్తర మాహేత్యాహ (తథేతి.) కాకుత్స్థ ఇతి లక్ష్యణస్యా వ్యవలక్షణం. నిఖిలేన విస్తరేణ, సర్వాం దివ్యసంభవాం మానుషసంభవాం చ. ౫

నిఖిలేనేత్యుక్తం గాంగేయసంభవ మాహ (పురేతి.) కృతోద్వాహేతి పరపరిగ్రహవ్యావృత్తిః. దృష్ట్వా, స్సృహయా మహతపోనిష్ఠత్వేపి కామ బాణవశా త్రస్యా మభిలాషేణ, మైథునాయ మిథున కర్మ కర్తుం, ఉపచక్రమే. ౬

(శితితి,) దివ్యం వర్షశతం గతం మైథునేనైవేతి శేషః. తనయః తనయప్రాపక రేతోవిసర్గః. ౭

తతో దేవా సముద్విగ్నాః పితామహ పురోగమాః,
య దిహోత్పద్యతే భూతం క స్త తప్రతిసహిష్యతే.

౮

అభిగమ్య సురా స్ఫుర్ద్వే ప్రణివత్యేద మబ్జువఙ్,

౮౫

దేవదేవ మహాదేవ లోకస్యాస్య హితే రత.

సురాణాం ప్రణిపాతేన ప్రసాదం కర్తు మర్హసి,

౯౫

న లోకా ధారయిష్యంతి తవ తేజ స్సురో త్రమ.

బ్రాహ్మణ తపసా యుక్తే దేవ్యా సహ తపశ్చర,

౧౦౫

త్రైలోక్య హితకామార్థం తేజ సైజసి ధారయ.

౧౧

(తత ఇతి.) పితామహ పురోగమా దేవాః. సముద్విగ్నా భీతాః, పాతాంతరే సముద్యుక్తాః. ఉద్యోగం చక్రూః. కిమర్థం? ఇహ పార్వత్యాం, యద్భూతం పుత్రః, ఉత్పద్యతే ఉత్పత్స్యతే, వర్తమాన సామిప్యే వర్తమానః త్సృయోగః. తత్ కః ప్రతిసహిష్యత ఇతి విచార్య తన్నివర్తనాయ సముద్యుక్తా ఇత్యర్థః.

౮

తమే వోద్యోగ మాహ (అభిగమ్యేతి.) మహాదేవ మితి శేషః.

౮౫

(దేవ దేవేతి.) దేవదేవత్యనేన మహాదేవశబ్దార్థ ఉక్తః. ప్రణిపాతేన పాదమూలపతనేన. ౯౫

(నేతి.) తేజః తేజస్సముద్భూతం పుత్రం. న ధారయిష్యంతి న సహిష్యంతే, అతో బ్రాహ్మణ వేదావగతేన, తపసా యోగేన యుక్తస్సఙ్, తదంగతయా దేవ్యా సహ తప శ్చర. న తేజః పార్వత్యాం మోక్ష మర్హసితి భావః.

౧౦౫

(త్రైలోక్యేతి.) త్రైలోక్యహిత మేవ కామః కామ్యమానః పురుషార్థః, తదర్థం, తేజః రేతః, తేజసి తేజోమయ నిజశరీరే, ధారయ, న ముంచేత్పర్థః.

౧౧

(సంపదాత్మకా)

(రక్ష సర్వా నిమాణ లోకా న్నాఽలోకం కర్తు మర్హసి)

దేవతానాం వచ శ్శుత్వా సర్వలోక మహేశ్వరః,

బాధ మిత్యబ్రవీ త్సర్వాః పునశ్చేద మువాచ హ.

౧౨

ధారయిష్యా మ్యహం తేజ ప్రేక్షస్యేవ సహామయా,

త్రిదశాః పృథివీ చైవ నిర్వాణ మధిగచ్ఛతు.

౧౩

యదిదం క్షుభితం స్థానా న్మమ తేజో హ్యనుత్తమం,

ధారయిష్యతి క ప్రన్నే బ్రువంతు సురసత్తమాః.

౧౪

ఏవ ముక్తా స్సురా స్సర్వే ప్రత్యాచు ర్వృషభధ్వజం,

యత్రేజః క్షుభితం హ్యేత తద్ధరా ధారయిష్యతి.

౧౫

ఏవ ముక్త స్సురపతిః ప్రముమోచ మహీతలే,

తేజసా పృథివీ యేన వ్యాప్తా సగిరికాననా.

౧౬

(దేవతానామితి.) సర్వలోకమహేశ్వరః సర్వలోకానాం పరమనియంతా. సర్వలోకపితా మహా ఇతి పాఠాంతరం. ౧౨

బాధ మిత్యంగీకృతాంశ మాహ (ధారయిష్యామితి.) తేజః అక్షుభితాంశం ఉమా ప్యక్షుభితం శోణితరూపం తేజో ధారయత్విత్వార్థః. పృథివీశ్చేదన లోకా ఉచ్యంతే. ౧౩

పునశ్చేద మువాచ హేతుక్త మంశం దర్శయతి (యాదిదమితి.) స్థానాత్ రేతస్థాన హృదయసంపుటాత్. అనుత్తమం దుర్భరం, మే మహ్యం, బ్రువంతు. ౧౪

(ఏవమితి.) ధరా సర్వధారణశక్తిమతీ. అనేన ధరా తద్ధారణార్థం దేవైః ప్రార్థితేతి నిర్ధం. ౧౫

(ఏవమితి.) సురపతిః రుద్రః, ప్రముమోచ, తేజ ఇతి నిర్ధం. యేన తేజసా పృథివీ వ్యాప్తా తప్రముమోచ. ౧౬

తతో దేవాః పున రిద మూచ శ్చాథో హుతాశనం,
ప్రవిశ త్వం మహాతేజో రౌద్రం వాయుసమన్వితః.

౧౭

తదగ్నినా పున ర్వాప్యప్రం సంజాత శ్శ్వేతపర్వతః,
దివ్యం శరవణం చైవ పావకాదిత్యసన్నిభం.

యత్ర జాతో మహాతేజాః కార్తికేయోఽగ్ని సంభవః,

౧౮

అథోమాం చ శివః చైవ దేవా స్సర్దిగణాస్తదా,
పూజయామాసు రత్యర్థం సుప్రీత మనసస్తతః,

౧౯

అథ శైలసుతా రామ త్రిదశా నిద మబ్రవీత్.

(అప్రియస్య కృతస్యాద్య ఫలం పాప్స్యథ మే సురాః.

ఇత్యుక్త్వా సలిలం గృహ్య పార్వతి భాస్కరప్రభా,

సమన్య రశవ త్సర్వాః క్రోధసంరక్తలోచనా,

౨౦

(తత ఇతి.) తతః పృథివ్యాం వ్యాప్తత్వాదేవ హేతోః, పృథివీ భగ్నా భవిష్యతి హుతాశన మూచః. పున రూచ రిత్యనేన అగ్నేః ప్రవేశభీతత్వం గమ్యతే. అగ్నిచారణ హేతుతయా వాయుసమన్విత ఇత్యుక్తం.

౧౭

(తది) త్యర్థత్రయం. తత్రేజః, అగ్నినా వ్యాప్తం సత్, శ్వేతపర్వత స్సంజాతః. తతః కాలపరి పాకేన శరవణం చ సంజాతం, శరాణాం వనం శరవణం, ప్రనిరంతశ్శరేణి ఇత్వం. శరవణం విశేషయతి (చత్రేతి) కృత్రికానా మవత్యం పుమాః కార్తికేయః, స్త్రీభ్యో ధక్. ప్రయదానాత్ కృత్రికాపుత్రత్వం, అగ్నినా ధృత్వా ముక్తత్వా దగ్నిసంభవః.

౧౮

(అథేతి.) పూజయామాసుః, మైథురవిఘ్నకృత కోపశాంత్యర్థ మిత్యర్థః.

౧౯

(అథేతి.) అబ్రవీ దిత్యేత ద్విశిష్యతే (అశవదితి.)

౨౦

(స్కందోత్పత్తికథా)

యస్మాన్నివారితా చైవ సంగతిః పుత్రకామ్యయా.
 అపత్యం స్వేమ దారేమ తస్మాన్నోత్పాదయిష్యథ, ౨౧౪
 అద్యప్రభృతి యష్మాక మప్రజా స్సంతు పత్నయః.
 ఏవ ముక్త్యా సురాన్ సర్వాన్ శశావ పృథివీ మపి, ౨౧౫
 అవనే నైకరూపా త్వం బహుభార్యా భవిష్యసి.
 నచ పుత్రకృతాం ప్రీతిం మత్క్రోధ కలుషీకృతా,
 ప్రాప్స్యసి త్వం సుదుర్మేధే మమ పుత్ర మనిచ్ఛతీ. ౨౧౬
 తాన్ సర్వాన్ వ్రీడితాన్ దృష్ట్వా సురాన్ సురపతి స్తదా,
 గమనాయోపచక్రామ దిశం వరుణపాలితాం. ౨౧౭

(యస్మాదితి) పుత్రకామ్యయా మయా, సంగతిః భర్తృసంయోగో మైథురూపః. సా
 యస్మాన్నివారితా, తస్మా ద్యాయ మపి స్వేమ దారేమ, అపత్యం పుత్రం, నోత్పాద
 యిష్యథ. ౨౧౪

(అద్యేతి.) పుర్వాధేన పుర్వజ్ఞోకపఠిత ముచ్యతే. పత్నయ ఇత్యార్థం ప్రాప్త్యంతం. ౨౧౫

(అవన ఇతి.) సార్థజ్ఞోకః. నైకరూపా ఊషరత్వాదిరూపేణ నానావిధా. బహుభార్యా
 బహూనాం రాజ్ఞాం భార్యా, మమ పుత్ర మనిచ్ఛతీ అనిచ్ఛంతీ, త్వం, మత్క్రోధేన శాపరూపేణ,
 కలుషీకృతా విపర్యస్త ప్రకృతి స్సతి, పుత్రకృతాం ప్రీతిం న ప్రాప్స్యసితి భావః. ౨౧౬

(తానితి.) సురపతి రుద్రః, తాన్ సురాన్, స్వకీయశాసేన వ్రీడితాన్ లజ్జితాన్, దృష్ట్వా,
 సైమియశాపస్య దుష్పరిహరత్వాత్, స్త్రీయశాపదుఃఖస్య ద్రష్టు మశక్యత్వాచ్చ వరుణపాలితాం
 దిశం హిమవతః ప్రతిచీం ప్రతి, గమనాయోపచక్రామ. పరస్మైపద మాన్తం. ౨౧౭

స గత్వా తప ఆతిష్ఠ త్పార్వ్యే తస్యోత్తరే గిరేః,
హిమత్రప్రభవేశ్వంగే సహ దేవ్యా మహేశ్వరః.

౨౬

ఏష తే విస్తరో రామ శైలపుత్ర్యా నివేదితః,
గంగాయాః ప్రభవం చైవ శృణు మే సహలక్ష్మణః.

౨౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షట్త్రింశస్సర్గః.

అథ సప్తత్రింశస్సర్గః

తప్యమానే తపో దేవే దేవా స్సర్విగణాః పురా,
సేనాపతి మభీష్వంతః పితామహ ముపాగమన్.

౨౮

(స ఇతి.) హిమవత్ప్రభవే తస్య హిమవతో గిరే రుత్తరపార్వ్యభూతే శ్వంగే, దేవ్యా సహ తప ఆతిష్ఠత్. సదా తపోవ్రతం సమకల్పయ దీత్యర్థః.

౨౯

సను 'దుహితు శ్శైలరాజస్య జ్యేష్ఠాయా వక్త్రమర్వసీతి' పార్వతీవృత్తాంత ముపేక్ష్య, గంగా వైభవ ఏవ మయా పృష్టే తద్విహాయోపేక్షితమేవ పార్వతీవృత్తాంతం కిమర్థం కథితవా నసీతి రామస్య శంకాం పరిహరతి (ఏష ఇతి.) శైలపుత్ర్యా పార్వత్యా స్సంబంధీ కథావిస్తరో నివేదితః, వక్ష్యమాణ గంగావై భవవకథనోపయోగిత్యేనోక్తః. గంగాయాః ప్రభవం ప్రభావం, త్వం శృణు, చ. ప్రాధాన్యే,

౩౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,
షట్త్రింశస్సర్గః.

అథ సప్తత్రింశస్సర్గః

~~~~~

అథ ప్రతిజ్ఞాతం స్కందోత్పాదకత్వరూపం దివ్యసంభవవైభవ మాహ సప్తత్రింశే (తప్యమాన ఇత్యాది.) తప్యమానే తపఃకర్మకత్వా దాత్మనేపద కర్మవద్భావో. దేవసేనాపతిత్వం విహాయ కేవలతపఃప్రవణ ఇత్యర్థః.

౩౧

(స్కందోత్పత్తికథా)

తతోఽబ్రువన్ సురా స్సర్వే భగవంతం పితామహం,  
ప్రణివత్య సురా స్సర్వే సేంద్రా స్సాగ్నిపురోగమాః.

౨

\* యో న సేనాపతి ర్దేవ దత్తీ భగవతా పురా,  
(న న జాతోద్య భగవ న్నన్మద్వైరినిబర్హణః,  
తత్పితా భగవాన్ శర్వో హిమవచ్ఛిఖరేద్య వై.)  
తపః పరమ మాస్థాయ తప్యతే స్మ సహామయా.

౩

య దత్తానంతరం కార్యం లోకానాం హిత కామ్యయా,  
సంవిధత్స్వ విధానజ్ఞ త్వం హి నః పరమా గతిః.

౪

దేవతానాం వచ శ్శ్రుత్వా సర్వలోకపితామహః,  
సాంత్యయన్ మధురై ర్వాక్యైః ప్రీదశా నిద మబ్రవీత్.

౫

(తత ఇతి.) అగ్నినా పురోగమేన సహితా స్సాగ్నిపురోగమాః. సురా స్సర్వే ప్రణివత్య,  
సురా స్సర్వే ఆబ్రువన్ నితి క్రియాభేదా న్న పునరుక్తిః.

౨

(యో న ఇతి.) భగవతా భవతా, య సేనాపతి రన్మభ్య మాదికాలే దత్తః, న ఇదానీ  
ముమయా సహ తప్యతే, సేతి ప్రసిద్ధా.

౩

(యదితి.) అనంతరం సేనాపతా వన్యపరే సతి, ఆత్ర సేనాపతివిషయే, యత్కార్యం,  
త త్సంవిధత్స్వ అలోచయ, త మేవాహూయ సైరాపత్యే నివేశయ అన్యం వోత్పాదయేత్కర్తవ్యః.

౪

(దేవతానా మితి.) సాంత్యయన్, ఉగ్రే తపసి వర్తమానస్య తస్య రుద్రస్య నివర్తన  
మశక్యం, తత్ర నాభినివేశః కార్య ఇతి సమాదధాన ఇత్యర్థః.

౫

\* యేన రుద్రేణ సేనాపతిః బీజాత్మనా దత్తః స పరమాస్థాయ పరం మాన మంగీకృత్య  
తప స్తప్యతే అనుతిష్ఠతి. ఇతి తిలకం.

శైలపుత్రా యదుక్తం త న్న ప్రజా స్సంతు పత్నిషు,  
తస్యా వచన మక్లిష్టం సత్య మేత న్న సంశయః.

౬

ఇయ మాకాశగా గంగా యస్యాం పుత్రం హుతాశనః,  
జనయిష్యతి దేవానాం సేనాపతి మరిందమం.

౭

జ్యేష్ఠా శైలేంద్రదుహితా మానయిష్యతి తత్పుత్రం,  
ఉమాయా స్త ద్బహుమతం భవిష్యతి న సంశయః.

౮

తచ్ఛ్రుత్వా వచనం తస్య కృతార్థా రఘునందన,  
ప్రణిపత్య సురా స్సర్వే పితామహ మపూజయత్.

౯

తే గత్వా పర్వతం రామ కైలాసం ధాతుమండితం,  
అగ్నిం సయోజయామాసుః పుత్రార్థం సర్వదైవతాః.

౧౦

అన్యం వేత్పాదయేత్యత్ర ప్రతిపత్తి (శైలేతి.) శైలపుత్రా పార్వత్యా, దేవానాం పత్నిషు ప్రజా న సంత్వితి యదుక్తం తద్వచనం, అక్లిష్టం అమోఘం, మయా సత్యమేవేత్యతే. అత్ర సంశయో భవద్భి ర్న కర్తవ్యః.

౬

తర్హి కా గతిః? త్యత్రాహ (ఇయమితి.) ఇయం బుద్ధిస్థా, అస్తీతి శేషః.

౭

కథ మిదం గంగా సంమన్యతే? కుతో వోమా న కుప్యే? త్రతాహ (జ్యేష్ఠేతి.) తత్పుత్రం అగ్నేస్సుతం, మానయిష్యతి బహుమతిపూర్వం జనయిష్యతీత్యర్థః. తదుమాయా బహుమతం స్వజ్యేష్ఠాయాః ప్రీత్యర్థత్వా దితి భావః.

౮

(తదితి.) కృతార్థాః కృతార్థప్రాయాః.

౯

(త ఇతి.) దైవతశబ్దః పుల్లింగో వ్యస్తి 'దైవతాని పుంసేవ' త్యనుశాసనాత్. దగ్ధరుద్రతేజ సోగ్నేః స్థానం కైలాసః. పుత్రార్థం పుత్రోత్పాదనార్థం, అగ్నిమూర్త్యంతరం దగ్ధరుద్రతేజస్థం, చం-

(స్కందోత్పత్తికథా)

దేవకార్య మిదం దేవ సంవిధత్స్వ హుతాశన,  
శైలపుత్ర్యాం మహాతేజో గంగాయాం తేజ ఉత్సృజ. ౧౧

దేవతానాం ప్రతిజ్ఞాయ గంగా మభ్యేత్య పావకః,  
గర్భం ధారయ వై దేవి దేవతానా మిదం ప్రియం. ౧౨

తస్య ఉద్వచనం శృత్వా దివ్యం రూప మధారయత్,  
దృష్ట్వా తన్మహిమానం స సమంతా దవకీర్యత. ౧౩

సమంతత స్తదా దేవీ మభ్యషించత పావకః,  
సర్వస్రోతాంసి పూర్ణాని గంగాయా రఘునందన. ౧౪

(దేవేతి.) సంవిధత్స్వ సంపాదయ, అస్య వివరణ ముత్తరార్థం. ప్రథమం సామాన్యేనోక్తి రగ్నిహృదయజ్ఞానాయ, మహాతేజ ఇతి సంబోధనం. తేజః రేతః. ౧౧

(దేవతానా మితి.) దేవతాభ్య స్తథేతి ప్రతిజ్ఞాయాకాశగంగాం గత్వా 'హే దేవి గర్భం ధారయ ఇత్కువాచేతి శేషః. కిమర్థో మిత్యత అహ (దేవతానా మిదం ప్రియ మితి.) ౧౨

(తస్యేతి.) దివ్యరూపం దివ్యస్త్రివేషం, సోగ్ని స్తస్యా మహిమానం సౌందర్యాతిశయం. దృష్ట్వా, సమంతా త్సర్వావయవేభ్యః, అవకీర్యత అవాకిరత్. అర్హ శ్శృన్వేత్ప్రత్యయః. హృత వీర్యోఽభూత్. 'అంగారసదృశీ నారీ ఘృతకుంభసమః పుమా' నితి న్యాయాత్. ౧౩

(సమంతత ఇతి.) సమంతతః సర్వావయవేషు, అభ్యషించత రేత సర్వావయవేషు యథా వ్యాప్తం భవతి తథా నిక్రవా నిత్యర్థః. తేన సర్వస్రోతాంసి సర్వావయవాః. పూర్ణాని వ్యాప్తాని. ౧౪



త మువాచ కతో గంగా సర్వదేవపురోహితం,  
అశక్తా ధారణే దేవ తవ తేజ స్సముద్ధతం.  
దహ్యమానాఽగ్ని నా తేన సంప్రవ్యధితచేతనా,

౧౫౪

అథా బ్రవీ దిదం గంగాం సర్వదేవహుతాశనః.  
ఇహ హైమవతే పాదే గర్భోయం సన్ని వేశ్యతాం,

౧౫౫

శ్చుత్వా త్వగ్నివచో గంగా తం గర్భ మతిభాస్వరం.  
ఉత్సన్నర్థ మహాతేజ సోత్తోభ్యో హి తదానఘ,

౧౫౬

యదస్యా నిర్గతం తస్మా త్తప్తజాంబూనదప్రభం.  
కాంచనం ధరణీం ప్రాప్తం హిరణ్య \* మమలం శుభం,

౧౫౭

తామ్రం కార్ణాయనం చైవ తైఙ్మయ దేవాఽభ్యజాయత.

(తమి.) త్యర్థత్రయం. తేనాగ్నినా అగ్నితేజసా, దహ్యమానా, అతవివ సంప్రవృద్ధితచేతనా అతిదుఃఖితచిత్తా గంగా, సర్వదేవానాం పురోహితం. 'అగ్ని మీడే పురోహిత' మితి శ్రుతేః. త మగ్ని మువాచ. కథం? హేదేవ, తవ తేజ స్సముద్ధతం అభివృద్ధం భవతి, అన్య ధారణే అశక్తైస్మితి. ౧౫౪

(అథేతి.) సర్వదేవానాం యద్భుతం తదశ్నాతీతి సర్వదేవహుతాశనః. పాదే పర్యంతపర్వతే, అగ్నిదగ్ధశ్వేతపర్వతీకృతరుద్ర తేజోరాశా విత్యర్థః. ౧౫౫

(శ్రుత్వేతి.) మహాతేజ ఇతి సంబోధనం. ప్రోతోభ్యోః, ఉత్కృష్టేతి శేషః. ౧౫౬

(యదితి.) అస్యా గంగాతః, నిర్గతం యత్ శోణితాది, ధరణీం గతం, తస్మా త్తప్తజాంబూ నదప్రభం ద్రుతస్వర్ణవిశేషకాంతి, కాంచనం, అమలం శుభం, హిరణ్యం రజతం చ, అభవదితి వక్ష్యమాణ మనుషజ్యతే. అమల మితి నిర్గతవిశేషణం వా. ౧౫౭

(తామ్రమితి.) గంగాతో నిర్గతాత్, తైఙ్మయత్ ఖరాత్, తామ్రం కార్ణాయనం చాభ్యజాయత.

(సంపదోత్పత్తికథా)

- మలం తస్యాఽభవ త్తత్ర త్రపు సీసక మేవ చ, ౧౯౪  
తదేత ధరణీం ప్రాప్య నానాధాతు రవర్ధత. ౨౦  
నిక్షిత్తమాత్రే గర్భే తు తేజోభి రభిరంజితం,  
సర్వం పర్వతసన్నద్ధం సౌవర్ణ మభవ ద్వనం. ౨౧  
జాతరూప మితి ఖ్యాతం తదాప్రభృతి రాఘవ,  
సువర్ణం పురుషవ్యాఘ్ర హుతాశన సమప్రభం. ౨౨  
తృణవృక్షులతాగుల్మం సర్వం భవతి కాంచనం, ౨౩  
తం కుమారం తతో జాతం సేంద్రా స్సహమరుద్ధజాః.  
క్షీరసంభావనార్థాయ కృత్రికా స్సమయోజయన్, ౨౪

తస్యా గంగాతః, అభవత్ నిర్గచ్ఛతి స్మ. మలం, తత్ర భూమి, త్రపు సీసకం చాభ్యజాయత.  
కృష్ణాయన మేవ కార్ణాయనం, త్రపు (తగరం) సీసం (ఈయం). ౧౯౪

ఉపసంహరతి (తదితి.) తదేతత్ గంగాతో నిర్గతం. ౨౦

ఏవం గర్భోత్పత్తినకాలే గంగాతో నిర్గతానాం శోణితాదీనాం సౌవర్ణాదిభావ ముక్త్యా గర్భః  
తేజోరంజనాత్ తేషాంచిత్ స్వర్ణభావ మాహ (నిక్షిప్తేతి.) గర్భే గంగయా నిక్షిప్తమాత్రే, తస్య  
తేజోభి రభిరంజితం వ్యాప్తం, పర్వతసన్నద్ధం పూర్వోక్తశ్వేతపర్వతసహితం, సర్వం తద్వనం.  
శరవణం, సౌవర్ణం స్వర్ణమయం, అభవత్. ౨౧

(జాతేతి.) యదా సువర్ణం జాతం తదాప్రభృతి హుతాశనసమప్రభం సువర్ణం, జాతం  
రూపం యస్యేతి వ్యుత్పత్త్యా జాతరూప మితి విఖ్యాత మభూత్. ౨౨

ఉపసంహరతి (తృణేతి.) ౨౩

ఏవం గంగయోత్సృష్టస్య గర్భస్య పోషణ ప్రకార మాహ (తమితి.) తతః గంగోత్పత్తనా  
నంతరం, జాతం తం కుమారం, మరుద్ధజాః దేవగణాః, సహ యుగపత్, క్షీరసంభావనార్థాయ.  
క్షీరేణ వర్ధనప్రయోజనాయ, కృత్రికా స్సమయోజయన్, బ్యంతత్వా ద్ద్వికర్మకత్వం, ౨౪

తా: క్షీరం జాతమాత్రస్య కృత్వా సమయ ముత్తమం.

దదు: పుత్రోఽయ మస్మాకం సర్వాసా మితి నిశ్చితాః,

౨౪౫

తతస్తు దేవతా స్సర్వాః కార్తికేయ ఇతి బ్రువన్.

పుత్ర స్త్రైలోక్యవిఖ్యాతో భవిష్యతి న సంశయః,

౨౪౬

తేషాం తద్వచనం శ్రుత్వా స్కన్నం గర్భపరిస్రవే.

స్నాపయన్ పరయా లక్ష్మ్యా దీప్యమానం యథాఽనలం,

౨౪౭

స్కంద ఇత్యబ్రువన్ దేవాః స్కన్నం గర్భపరిస్రవాత్.

కార్తికేయం మహాభాగం కాకుత్స్థ జ్వలనోపమం

౨౪౮

ప్రాదుర్భూతం తతః క్షీరం కృత్తికానా మనుత్తమం,

షణ్ణాం షడాననో భూత్వా జగ్రాహ ప్రసజం పయః,

౨౪౯

(తా ఇతి.) కృత్తికాః ఆయ మస్మాకం సర్వాసాం పుత్రో భవత్వితి దేవై స్సహ సమయం సంకేతం, కృత్వా, నిశ్చితాః కృతనిశ్చయా స్సత్యః, జాతమాత్రస్య తస్య, క్షీరం దదుః దాతు ముద్యుక్తాః.

౨౫౦

(తత ఇతి.) ఉ త్రవిశేషణః పుత్రః, కార్తికేయః కృత్తికాపుత్రో భవిష్యతి, ఇతి బ్రువన్ అబ్రువన్.

౨౫౧

(తేషా మితి.) కృత్తికాః గర్భపరిస్రవే గర్భోదకే, స్కన్నం పతితం, స్నాపయన్ అస్నాపయన్, గర్భప్రావనివృత్తర్థం.

౨౫౨

(స్కంద ఇతి.) స్కన్నత్వాత్ స్కంద ఇత్యన్వర్థనామ చక్రు రిత్యర్థః.

౨౫౩

(ప్రాదుర్భూత మితి.) తతః స్నాపనానంతరం, షణ్ణాం కృత్తికానాం క్షీరం ప్రాదుర్భూతం, తచ్చ ప్రసజం పయః షడాననో భూత్వా జగ్రాహ.

౨౫౪

(స్కందోత్పత్తికథా)

గృహీత్వా క్షీర మేకాహ్న సుకుమారవపు స్తదా.

అజయ త్వేన వీర్యేణ దైత్య సైన్యగణా విభుః,

౨౯౪

సురసేనాగణపతిం తత స్త మతులద్యుతిం.

అభ్యషించన్ సురగణా స్సమే త్యాగ్నిపురోగమాః,

౩౦౪

ఏష తే రామ గంగాయా విస్తరోఽభిహితే మయా.

కుమార సంభవ శ్చైవ ధన్యః పుణ్య స్తథైవ చ,

౩౧౪

భక్తశ్చ యః కార్తికేయే కాకుత్స్థ భువి మానవః.

అయష్మాన్ పుత్రపౌత్రౌశ్చ స్కందసాలోక్యతాం వ్రజేత్.

౩౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తత్రింశస్సర్గః.

(గృహీత్వేతి.) ఏకాహ్నేతి టజభావ స్సమాసాంత స్వానిత్యత్వాత్. ఏకదినేన స్తన్యం పీత్వా క్రమేణ సుకుమారవపు రపి దైత్యగణా నజయత్.

౨౯౪

(సురేతి.) సురసేనాగణపతిత్వేనాభ్యషించ స్నిత్యర్థః. ప్రథమ మభిషేక స్తతో జయ ఇత్యర్థక్రమః.

౩౦౪

(ఏష ఇతి.) విస్తరః దివ్యసంభవః. తమేవాహ (కుమారేతి.) ఏవ మేత దాఖ్యానశ్రవణఫల ముక్తం (ధన్య ఇత్యాదినా.)

౩౧౪

అథ ప్రసంగా తద్భక్తిఫల మాహ (భక్తశ్చేతి.) సలోక ఏవ సాలోక్యం. స్వాధ్యే ష్యజ్. తస్య భావ స్సాలోక్యతా, స్కంద సమానలోకత్వ మిత్యర్థః.

౩౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, సప్తత్రింశస్సర్గః.

## అథ అష్టత్రింశస్సర్గః

తాం కథాం కౌశికో రామే నివేద్య కుశికాత్మజః,  
పునరేవాఽపరం వాక్యం కాకుత్స్థ మిద మబ్రవీత్.

౧

అయోధ్యాధిపతి శ్శూరః పూర్వ మాసీ న్న రాధిపః,  
సగరో నామ ధర్మాత్మా ప్రజాకామ స్స చాఽప్రజః.

౨

వైదర్భదుహితా రామ కేశినీ నామ నామతః,  
జ్యేష్ఠా సగరపత్ని సా ధర్మిష్ఠా సత్యవాదినీ.

౩

ఆరిష్టనేమిదుహితా రూపేణాఽప్రతిమా భువి,  
ద్వితీయా సగరస్యాసీ త్పత్ని సుమతిసంజ్ఞితా.

౪

తాభ్యాం సహ తతో రాజా పత్నిభ్యాం తప్రవాం స్తవః,  
హిమవంతం సమాసాద్య భృగుప్రసవణే గిరౌ.

౫

## అథ అష్టత్రింశస్సర్గః



వీవం దివ్యసంభవం విస్తరం వ్రతిపాద్య మాసుషలోక సంభవం విస్తరం వక్తు ముపక్రమ  
తేఽష్టత్రింశే (తా మిత్యాది.) రామే రామాయ, కౌశికశబ్దార్థ మాహ (కుశికాత్మజ ఇతి.)

౧

(అయోధ్యేతి.) అప్రజః అతవీవ ప్రజాకామః.

౨

(వైదర్భేతి.) యా వైదర్భదుహితా సా జ్యేష్ఠపత్న్యాసీత్.

౩

(అరిష్టేతి.) ఆరిష్టనేమిః కాశ్యపః.

౪

(తాభ్యామితి.) భృగ్వధిష్ఠితం ప్రసవణం వారిప్రవాహో యన్మిం స్తథా, గిరౌ పర్యంత  
పర్యంతే.

౫

(సగరస్య పుత్రపాప్తిః)

అథ వర్షశతే పూర్ణే తపసాఽఽరాధితే మునిః,  
సగరాయ వరం ప్రాహ ద్భృగు స్సత్యవతాం వరః.

౬

అవత్యలాభ స్సుమహాః భవిష్యతి తవాఽనఘ,  
కీర్తిం చాప్రతిమాం లోకే ప్రాప్స్యసి పురుషర్షభ.

౭

ఏకా జనయితా తాత పుత్రం వంశకరం తవ,  
షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి అపరా జనయిష్యతి

౮

భాషమాణం మహాత్మానం రాజపుత్ర్యై ప్రసాద్య తం,  
ఊచతుః పరమప్రీతే కృతాంజలిపుటే తదా.

౯

ఏకః కస్యా స్సతో బ్రహ్మ కా బహూ జనయిష్యతి,  
శ్రోతు మిచ్ఛావహే బ్రహ్మ సత్య మస్తు నవ స్తవ.

౧౦

తయో స్తవ్యచనం శ్రుత్వా భృగుః పరమధార్మికః,  
ఉవాచ పరమాం వాణీం స్వచ్ఛందోఽత్ర విధీయతాం.

౧౧

(అథేతి.) వర్షశతే పూర్ణే, తపస్యత ఇతి శేషః.

౬

(అవత్యేతి.) సుబహ్వాపత్యవిషయత్వాత్ సుమహత్వం. (కీర్తిమితి,) తేనేతి శేషః.

౭

(ఏకేతి.) జనయితేతి లుట్. తాతే త్యుపలాబనే.

౮

(భాషమాణ మితి.) రాజపుత్ర్యా వితి ఛత్రిన్యాయా దుక్తం, సుమతేః కాశ్యపపుత్రత్వాత్.

౯

(ఏక ఇతి.) తవ నవ స్సత్య మస్తు. యస్యా ఏకమిచ్ఛసి తస్యా ఏకః, యస్యా బహూ నిచ్ఛసి  
తస్యా బహవ స్సంత్యిత్వర్థః.

౧౦

(తయోరితి.) అత్ర పుత్రవిషయే, స్వచ్ఛందః స్వేచ్ఛా, విధీయతాం జ్ఞాప్యతాం.

౧౧

- ఏకో వంశకరో వాస్తు బహవో వా మహాబలాః,  
కీర్తిమంతో మహోత్సాహాః కా వా కం వర మిచ్ఛతి. ౧౨.
- మునేస్తు వచనం శ్రుత్వా కేశిని గఘనందన,  
పుత్రం వంశకరం రామ జగ్రాహ స్పృహసన్నిధౌ. ౧౩
- షష్ఠిం పుత్రసహస్రాణి సుపర్ణభగినీ తదా,  
మహోత్సాహాః కీర్తిమతో జగ్రాహ సుమతి స్సృతాః. ౧౪
- ప్రదక్షిణ మృషిం కృత్వా శిరసాఽభిప్రణమ్య చ,  
జగామ స్వపురం రాజా సఖార్యో రఘునందన. ౧౫
- అథ కాలే గతే తస్మిన్ జ్యేష్ఠా పుత్రం వ్యజాయత,  
అనమంజ ఇతి ఖ్యాతం కేశిని సగరాత్మజం. ౧౬.
- సుమతిస్తు నరవ్యాఘ్ర గర్భతుంబం వ్యజాయత,  
షష్ఠిః పుత్రా స్సహస్రాణి తుంబ భేదా ద్వినిస్సృతాః. ౧౭

- (తదేవ.) వివృణోతి (ఏక ఇతి.) ౧౨
- (మునేరితి.) జగ్రాహ వరయామాన. ౧౩
- (షష్ఠిమితి.) సుపర్ణ భగినీ గరుడభగినీ. ౧౪
- (ప్రదక్షిణమితి.) మృషిం భృగుం. ౧౫
- (అథేతి.) వ్యజాయత ప్రసూతవతి. ౧౬

(సుమతి రితి.) గర్భతుంబం వృత్తాకారం గర్భపిండం. కథం తతః పుత్రోదయ? ఇత్యత  
అహ (షష్ఠి రితి.) తుంబభేదాత్. నతు గాంధార్యా ఇవ పశ్చాద్విభజనీయ ఇత్యర్థః. ౧౭.

(సగంస్య పుత్రప్రాప్తిః)

ఘృతపూర్ణేషు కుంభేషు ధాత్ర్య స్తాన్ సమవర్ధయన్,  
కాలేన మహతా సర్వే యావనం ప్రతిపేదిరే.

౧౮

అథ దీర్ఘేణ కాలేన రూప యావనశాలినః,  
షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి సగరస్యాభవం ప్రదా.

౧౯

స చ జ్యేష్ఠో నరశ్రేష్ఠ సగరస్యాత్మసంభవః,  
బాలాన్ గృహీత్వా తు జలే సరయ్యా రఘునందన.  
ప్రక్షిప్య ప్రహసన్నిత్యం మజ్జత స్తాన్ సమీక్ష్య చై,

౨౦౪

ఏవం పాపసమాచార స్సజ్జనప్రతిబాధకః,  
పౌరాణా మహితే యుక్తః పుత్రో నిర్వాసితః పురాత్.

౨౦౫

తస్య పుత్రోఽంశుమా న్నామ ఆనమంజస్య వీర్యవాన్.  
సమ్మత స్సర్వలోకస్య సర్వస్యాపి ప్రియంవదః,

౨౨౪

(ఘృతేతి.) ధాత్ర్యః ఉపమాతరః, తాన్ విభక్తతుంబాన్.

౧౮

(అథేతి.) దీర్ఘేణ కాలేనేతి యావనశాలిత్య హేతుత్వా తృప్తీయా. యావనశాలిన ఇతి  
పుల్లింగత్య మార్దవం.

౧౯

(సచే) త్యర్థత్రయం. జ్యేష్ఠః ఆనమంజః, ప్రహసన్, స్థిత ఇతి శేషః.

౨౦౪

(ఏవ మితి.) నిర్వాసితః నివాస్యతే స్మ.

౨౦౫

(అంశుమా న్నామ.) అసీదితి శేషః.

౨౨౪



తతః కాలేన మహతా మతి స్సమభిజాయత.

సగరస్య నరశ్రేష్ఠ యజేయ మితి నిశ్చితా,

౨౩౪

స కృత్వా నిశ్చయం రామ సోపాధ్యాయగణ స్తదా.

యజ్ఞకర్మణి వేదజ్ఞో యష్టుం సముపచక్రమే.

౨౪౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టత్రింశస్సర్గః.

అథ ఏకోనచత్వారింశస్సర్గః

విశ్వామిత్రవచ శ్శుక్రిత్యా కథాంతే రఘునందనః,

ఉవాచ పరమప్రీతో మునిం దీప్త మివానలం.

౧

శ్రోతు మిచ్ఛామి భద్రం తే విస్తరేణ కథా మిమాం,

పూర్వకో మే కథం బ్రహ్మ యజ్ఞం వై సముపాహరత్.

౨

(తత ఇతి.) యజేయ మితి నిశ్చితా మతిః, సమభిజాయత సమభ్యజాయత.

౨౩౪

(స ఇతి.) యజ్ఞకర్మణి నిశ్చయం కృత్వా యష్టుం సముపచక్రమే.

౨౪౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

అష్టత్రింశస్సర్గః.

అథ ఏకోనచత్వారింశస్సర్గః

అథ రామేణ స్వపూర్వక పృథ్విత్ప్రసన్నావేన కుతూహలాత్ పృష్టే సతి విశ్వామిత్రేణ తదుత్తరకథన మేకోనచత్వారింశే (విశ్వామిత్రేత్యాది) కథాంతే యజ్ఞోపక్రమ కథనానంతరం. ౧

(శ్రోతు మితి.) ఇమాం యజ్ఞకథాం, పూర్వకః మద్వంశకూటస్థః, సముపాహరత్ కృతవా.

౨

(సగరయజ్ఞకథా)

విశ్వామిత్రస్తు కాకుత్స్థ మువాచ ప్రహసన్నివ,  
శూయతాం విస్తరో రామ సగరస్య మహాత్మనః.

౩

శంకరశ్వశురో నామ హిమవా నచలోత్తమః,  
వింధ్యపర్వత మాసాద్య నిరీక్షేతే పరస్పరం.

౪

తయో ర్మధ్యే ప్రవృత్తౌభూ ద్యజ్ఞ స్స పురుషోత్తమ,  
సహి దేశో నరవ్యాఘ్ర ప్రశస్తో యజ్ఞకర్మణి.

౫

తస్యాశ్వచర్యాం కాకుత్స్థ దృఢధన్వా మహారథః,  
అంశుమా నకరో త్రాత సగరస్య మతే స్థితః.

౬

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) ప్రహసన్నివ ప్రసన్నవదన ఇత్యర్థః. స్వవివక్షితస్యైవ పృష్టత్వాత్ ప్రహసః, అజానన్నివ పృష్టవా నితివా. (విస్తర ఇతి.) యజ్ఞస్థేతి శేషః.

౩

(శంకరేతి.) వింధ్యపర్వత మాసాద్య మధ్యే మహాగిరినిరోధాభావాత్ ప్రాప్య, తథా వింధ్యేఽపి హిమవంతం ఇత్యేవం పరస్పర మాసాద్య, ఏక్షానిరోధాభావాత్ నిరీక్షేతే పరస్పరం నిరీక్షమాణా ఏవ స్థితా విత్యర్థః.

౪

అస్త్యేవం, తతః కిమిత్యత్రాహ (తయోరితి.) హి యస్మా త్స దేశః యజ్ఞకర్మణి ప్రశస్తః. 'అర్యావర్తః పుణ్యభూమి ర్మధ్యం వింధ్యహిమాగయో' రితివచనాత్. అత స్తయో ర్మధ్యే యజ్ఞః ప్రవృత్తౌభూత్.

౫

(తస్యేతి.) అశ్వచర్యాం అశ్వానుచరణం, మతే అజ్ఞాయాం.

౬

తస్య పర్వణి తం యజ్ఞం యజమానస్య వాసవః,  
రాక్షసిం తను మాస్థాయ యజ్ఞీయాశ్వ మపాహరత్.

౩

హీయమాణే తు కాకుత్స్థ తస్మిన్నశ్వే మహాత్మనః,  
ఉపాధ్యాయగణా స్సర్వే యజమాన మథాబ్రువన్.

౪

అయం పర్వణి వేగేన యజ్ఞీయాశ్వోఽపనీయతే,  
హరారం జహి కాకుత్స్థ హయ శ్చైవోపనీయతాం.

౫

యజ్ఞచ్చిద్రం భవత్యేత త్సర్వేషా మశివాయ నః,  
తత్రథా క్రియతాం రాజన్ యథాఽచ్చిద్రః క్రతు ర్భవేత్.

౧౦

ఉపాధ్యాయవచ శ్రుత్వా తస్మిన్ సదసి పార్థివః,  
పష్టిం పుత్రసహస్రాణి వాక్య మేత దువాచ హ.

౧౧

(తస్యేతి.) తం యజ్ఞం, యజమానస్య తస్య సగరస్య, యజ్ఞీయాశ్వం, యజ్ఞార్హాశ్వం,  
రాక్షసిం మాయామయిం, తనుమాస్థాయ, పర్వణి ఉక్త్యాహే 'తిథిభేదే క్షణే పర్వే'తి నిఘంటుః.  
అపాహరత్ అపహృతవాన్.

౩

(హీయమాణ ఇతి.) ఉపాధ్యాయగణాః ఋత్విగ్గణాః.

౪

(అయ మితి.) అపనీయతే వర్తమానసామిష్యే వర్తమానవద్వేతి లట్.

౫

(యజ్ఞేతి.) ఏతద్యజ్ఞచ్చిద్రం యజ్ఞాపరాధః, 'చ్చిద్రం రంధ్రాపరాధయో' రితి నైజయంతి.  
సర్వేషాం నః అశివాయ భవతి, తస్మాత్ క్రతు ర్యథా అచ్చిద్రో భవే త్తతైవ క్రియతాం.

౧౦

(ఉపాధ్యాయేతి) పార్థివః సగరః.

౧౧

(యజ్ఞశాస్త్రేషణం)

\* గతిం పుత్రా న పశ్యామి రక్షసాం పురుషర్షభాః,  
మంత్రపూతై ర్మహాభాగై రాస్థితో హి మహాక్రతుః.

౧౨

తద్గచ్ఛత విచిన్వధ్వం పుత్రకా భద్రమస్తు వః,  
సముద్రమాలినిం సర్వాం పృథివీ మనుగచ్ఛత.

౧౩

ఏకైకయోజనం పుత్రా విస్తార మధిగచ్ఛత,

౧౪

యావత్తురగసందర్శస్తావత్థనత మేదినిం.

తం చైవ హయహర్తారం మార్గమాణా మమాజ్ఞయా,

౧౫

(గతి మితి.) హే పుత్రాః, హి యస్మా న్మహాక్రతుః, మంత్రపూతై ర్మహాభాగై రాస్థితః  
అనుష్ఠితః, తస్మా ప్రక్షసాం గతిం ఆగమనం, న పశ్యామి ప్రసక్త్యభివాదితి భావః. ౧౨

అతః కేన ప్రకారేణ గతోఽశ్వ? ఇతి విచిన్వధ్వ మిత్యాహ (తదితి.) యద్వా, అహం కర్మ  
వ్యగ్రః స్థితః. అశ్వాపహర్తృణాం రక్షసాం గతిం గంతవ్యదేశం న పశ్యామి. విచిన్వధ్వ మిత్యాహ  
(తదితి.) సముద్ర ఏవ మాలా అవరణ మస్యా ఇతి సముద్రమాలిని, తా మనుగచ్ఛత అన్వే  
షధ్వం. ౧౩

(ఏకేతి.) అర్థమేకం. ప్రథమ మేకం యోజనం విచిత్ర పశ్చా ద్యోజనాంతర మితి క్రమేణ  
విచినుద్వ మిత్యర్థః. యద్వా, ఏక ఏకం యోజన మితి క్రమేణ విచినుద్వ మిత్యర్థః. ౧౪

యది భూతలే న దృశ్యతే తదా కర్తవ్య మాహ (యావదితి.)

౧౫

\* అత్ర క్రతౌ రక్షసాం గతిం న పశ్యామి, త త్రస్మా త్కేనాపి దేవేన హృత ఇతి తమన్వేషయతే  
శ్యర్థః ఇతి తిలకం.

దీక్షితః పాత్రసహిత స్సోపాధ్యాయగణో హ్యహం.

ఇహ స్థాస్యామి భద్రం వో యావ త్తురగదర్శనం,

౧౫౫

ఇత్యుక్తా హృష్టమనసో రాజపుత్రా మహాబలాః.

జగ్ము ర్మహీతలం రామ పితు ర్వచనయంత్రితాః,

౧౬౫

యోజనాయామవిస్తార మేకైకో ధరణీతలం,

బిభిదుః పురుషవ్యాఘ్ర వజ్రస్పర్శసమై ర్న తైః,

౧౭౫

శూలై రశనికలైశ్చ హలైశ్చాపి సుధారుణైః.

భిద్యమానా వసుమతి ననాద రఘునందన,

౧౮౫

నాగానాం వధ్యమానానా మసురాణాం చ రాఘవ.

రాక్షసానాం చ దుర్ధర్ష స్సత్వానాం నినదోఽభవత్,

౧౯౫

యోజనానాం సహస్రాణి షష్టిం తు రఘునందన.

బిభిదు ర్ధరణీం వీరా రసాతల మనుత్తమం,

౨౦౫

మమ తు గమనం న యుక్త మిత్యాహ (దీక్షిత ఇతి.)

౨౧౫

(ఇతీతి) యంత్రితాః నియుక్తాః.

౨౨౫

(యోజనేతి.) ఆయామః దైర్ఘ్యం, విస్తారః విశాలతా, వజ్రస్పర్శ సమైః వజ్రస్పర్శ సమస్పర్శై రిత్కర్థః,

౨౩౫

(శూలై రితి.) అశనికలైః వజ్రతుల్యైః.

౨౪౫

(నాగానా మితి.) నాగానాం సర్పాణాం, అసురరాక్షసాః పాతాళవాసినః.

౨౫౫

(యోజనానా మితి.) రసాతలం పాతాళం యథా భవతి తథా, ధరణీం బిభిదుః.

౨౬౫

(యజ్ఞశ్వాన్వేషణం)

ఏవం పర్వతసంబాధం జంబూద్వీపం నృపాత్మజాః.

ఖనంతో నరశార్దూల సర్వతః పరిచక్రముః,

౨౦౪

తతో దేవా స్సగంధర్వా స్సాసురా స్సహపన్నగాః.

సంభ్రాంతమనస స్సర్వే పితామహ ముపాగమన్,

౨౦౫

తే ప్రసాద్య మహాత్మానం విషణ్ణవదనా స్తదా.

ఊమః పరమసంత్రస్తాః పితామహ మిదం వచః,

౨౦౬

భగవన్ వృథివీ సర్వా ఖన్యతే సగరాత్మజైః.

బహవశ్చ మహాత్మానో హన్యంతే తలవాసినః,

౨౦౭

అయం యజ్ఞహరోఽస్మాక మనేనాశ్నోఽపనీయతే.

ఇతి తే సర్వభూతాని నిఘ్నంతి సగరాత్మజాః.

౨౦౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకోనచత్వారింశస్సర్గః.

(ఏవ మితి.) సంబాధం నిబిడం.

౨౦౪

(తత ఇతి ) స్పష్టం.

౨౦౫

(త ఇతి.) ప్రసాద్య స్తుత్వా.

౨౦౬

(భగవన్నితి.) తలవాసినః రసాతలవాసినః.

౨౦౭

(అయ మితి.) యజ్ఞహరః యజ్ఞహంతా. యజ్ఞహన ఇతి పాతే హంతితి హనః, మచాద్యన్.

౨౦౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఘానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, ఏకోనచత్వారింశస్సర్గః.

అథ చత్వారింశస్సర్గః

దేవతానాం వచ శ్శృత్వా భగవా న్యై పితామహః,  
ప్రత్యువాచ సుసంత్రస్తాః కృతాంతబలమోహితాః.

౧

యస్మేయం వసుధా కృత్వా వాసుదేవస్య ధీమతః,  
కాపిలం రూప మాస్థాయ ధారయ త్యనిశం ధరాం.  
తస్య కోపాగ్ని నా దగ్ధా భవిష్యంతి నృపాత్మజాః,

౨౪.

పృథివ్యా శ్చాపి నిర్భేదో దృష్ట ఏవ సనాతనః.  
సగరస్య చ పుత్రాణాం వినాశోఽదీర్ఘజీవినాం,

౩౪.

పితామహవచ శ్శృత్వా త్రయస్త్రింశ దరిందమ.  
దేవాః పరమసంహృష్టా పున ర్జగ్ము ర్యథాగతం,

౪౪.

సగరస్య చ పుత్రాణాం ప్రాదురాసీ నృహాత్మనాం.  
పృథివ్యాం భిద్యమానాయాం నిర్వాతసమనిస్వనః,

౫౪.

అథ చత్వారింశస్సర్గః



(దేవతానా మిత్యాది.) కృతః అంతో జననాశో యైస్తే కృతాంతః. సగరపుత్రాః.

౧.

(యస్మేతి.) సార్ధశ్లోకః. అస్థాయ, య ఇతిశేషః.

౨౪

(పృథివ్యా ఇతి.) సనాతనః ప్రతికల్ప మవశ్యంభావి. దృష్టః నిశ్చితః, అతో న తత్రాపి శోకః  
కార్య ఇతిభావః. అదీర్ఘజీవినా మితి ఛేదః. వినాశో దృష్ట ఇత్యనుషంగః.

౩౪.

(పితామహేతి.) త్రయస్త్రింశ దేవాః-అష్టా వనవ, ఏకాదశ రుద్రా, ద్వాదశాదిత్యా, అశ్వినా  
చ. ఇద ముపలక్షణం గంధర్వాదే గమనస్యాపి.

౪౪

(సగరస్మేతి.) నిర్వాతః ఉత్పాతవిశేషః.

౫౪.

(సగరపుత్రాణాం వివాహః)

తతో భిత్వా మహీం సర్వే కృత్వా చాపి ప్రదక్షిణం.

సహితా స్సగరా స్సర్వే పితరం వాక్య మబ్రువన్,

౬౪

పరిక్రాంతా మహీ సర్వా సత్వవంతశ్చ సూదితాః.

దేవదానవరక్షాంసి పిశాచోరగకిన్నరాః,

౭౫

నచ పశ్యామహేఽశ్వం త మశ్వహరార మేవ చ.

కిం కరిష్యామ భద్రం తే బుద్ధి రత్ర విచార్యతాం,

౮౪

తేషాం తద్వచనం శ్రుత్వా పుత్రాణాం రాజసత్తమ.

సమన్య రబ్రవీ ద్వాక్యం సగరో రఘునందన,

౯౪

భూయః ఖనత భద్రం వో నిర్భిద్య వసుధాతలం.

అశ్వహరార మాసాద్య \* కృతార్థాశ్చ నివర్తథ,

౧౦౪

(తతః ఇతి.) - సర్వే మహీం ప్రదక్షిణం కృత్వా పితరం గత్వా, సర్వే పితర మబ్రువన్. ౬౪

(పరిక్రాంతేతి) శ్లోకద్వయం. సత్వవంతః బలవంతః, కరిష్యామేతి నిసర్గలోప శ్చందసః. ౮౪

(తేషా మితి.) సమన్యః అశ్వాఽలాభకృతక్రోధవాన్,

౯౪

(భూయ ఇతి.) భూయో నిర్భిద్య ఖనతేత్యన్వయః. నివర్తథ నివర్తధ్వం.

౧౦౪

\* కృతార్థాశ్చ కృతార్థాశ్చేత్. తదా నివర్తథ అన్యథా స నివర్తధ్వ మిత్యర్థః ఇతి తిలకం.



పితు ర్వచన మాసాద్య సగరస్య మహాత్మనః.

షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి రసాతల మభిద్రవత్,

౧౧౪

ఖన్యమానే తత స్తస్మిన్ దదృశుః పర్వతోపమం.

దిశాగజం విరూపాక్షం ధారయంతం మహీతలం,

౧౧౫

సపర్వతవనాం కృత్వాంసం పృథివీం రఘునందన.

శిరసా ధారయామాస విరూపాక్షో మహాగజః.

౧౧౬

యదా పర్వణి కాకుత్స్థ విశ్రమార్థం మహాగజః.

ఘేదా చ్ఛాలయతే శీర్షం భూమికంప స్తదా భవేత్,

౧౧౭

తం తే ప్రదక్షిణం కృత్వా దిశాపాలం మహాగజం.

మానయంతో హి తే రామ జగ్ము ర్భిత్వా రసాతలం,

౧౧౮

తతః పూర్వాం దిశం భిత్వా దక్షిణాం బిభీదుః పునః.

దక్షిణస్యా మపి దిశి దదృశు స్తే మహాగజం,

౧౧౯

(పితురితి.) అభిద్రవన్ అభ్యద్రవన్.

౧౧౪

(ఖన్యమాన ఇతి.) దిశాగజం, షష్ఠి వాగురిత్యాప్. విరూపాక్షం విరూపాక్షాఖ్యం.

౧౧౫

ఉక్తం విప్రుణోతి (సేతి.)

౧౧౬

(యదేతి.) పర్వణి కాలే, ఘేదా ఘేతో ర్విశ్రమార్థం శ్రమశాంత్యర్థం, చాలయతే చాలయతి.

౧౧౭

(తమితి.) మానయంతః పూజయంతః.

౧౧౮

(తత ఇతి.) తత ఇత్యన్య వివరణం పూర్వాం దిశం భిత్వేతి.

౧౧౯

(సగరపుత్రాణాం వినాశః)

మహాపద్మం మహాత్మానం సుమహత్పర్వతోపమం.

శిరసా ధారయంతం తే విస్మయం జగ్ము రుత్తమం,

౧౭౪

తతః ప్రదక్షిణం కృత్వా సగరస్య మహాత్మనః.

షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి పశ్చిమాం బిభిదు ర్ద్వితీయం,

౧౮౪

పశ్చిమాయా మపి దిశి మహాంత మవలోపమం.

దిశాగజం సౌమనసం దదృశు స్తే మహాబలాః.

౧౯౪

తం తే ప్రదక్షిణం కృత్వా పృష్ఠాః చాపి నిరామయం.

ఖనంతః సముపక్రాంతా దిశం హ్రైమవతీం తతః,

౨౦౪

ఉత్తరస్యాం రఘుశ్రేష్ఠ దదృశు ర్ద్విమపాండరం.

భద్రం భద్రేణ వపుషా ధారయంతం మహి మిమాం,

౨౧౪

సమాలభ్య తత స్సర్వే కృత్వా చైనం ప్రదక్షిణం.

షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి బిభిదు ర్వసుధాతలం.

౨౨౪

మహాగజం విశేషయతి (మహేతి.) సుమహ దిత్యార్థం.

౧౭౪.

(తత ఇతి.) దిక్పటేన దేశ ఉచ్యతే.

౧౮౪.

(పశ్చిమాయా మితి.) సౌమనసం సౌమనసాఖ్యం.

౧౯౪.

(తమితి.) నిరామయం కుశలం, సముపక్రాంతాః గతాః, హ్రైమవతీం హిమవ. త్వంబంధినిం.

౨౦౪

(ఉత్తరస్యామితి.) భద్రం భద్రాఖ్యం, భద్రేణ శోభనేన.

౨౧౪.

(సమాలభ్యేతి) సమాలభ్య స్పృష్ట్యా - 'అంభస్సర్వహింసయో' రిత్యమరః.

౨౨౪

తతః ప్రాగుత్తరాం గత్వా సాగరాః ప్రథితాం దిశం.

రోషా దభ్యుఖన౯ సర్వే పృథివీం సగరాత్మజాః,

౨౩౪

తేతు సర్వే మహాత్మానో భీమవేగా మహాబలాః.

దదృశుః కపిలం తత్ర వాసుదేవం సనాతనం,

౨౪౪

హయం చ తస్య దేవస్య చరంత మవిదూరతః.

ప్రహర్ష మతులం ప్రాప్తా స్సర్వే తే రఘునందన,

౨౫౪

తే తం హయహరం జ్ఞాత్వా క్రోధపర్యాకులేక్షణాః.

ఖనిత్రలాంగలధరా నానావృక్షశిలాధరాః,

అభ్యుధావంత సంక్రుద్ధా స్తిష్ఠ తిష్ఠేతి చాబ్రువ౯.

౨౬

అస్మాకం త్వం హి తురగం యజ్ఞీయం హృతవానసి,

దుర్మేధ స్త్వం హి సంప్రాప్తా౯ విధి న స్సగరాత్మజా౯.

౨౮

శ్రుత్వా తు వచనం తేషాం కపిలో రఘునందన,

రోషేణ మహతా౯౯విష్టో హుంకార మకరోత్తదా.

౨౯

(తతః ఇతి.) ప్రాగుత్తరాం ఐశానీం దిశం, ప్రథితాం అశ్వగమనే యోగ్యతావతీం, గమన ఖనన క్రియాభేదా త్సాగర సగరాత్మజ పదప్రయోగః.

౨౩౪

(తేత్వితి.) మహాత్మానః మహాకాయాః, కపిలం కపిలవతారం.

౨౪౪

(హయం చేతి ) చరంతం తృణాని భక్షయంతం.

౨౫౪

(తే తమితి) సార్థశోకః. తం కపిలం.

౨౬

(అస్మాకమితి.) దుర్మేధ ఇతి సంబోధనం.

౨౮

(శ్రుత్వేతి) స్పష్టం.

౨౯

(అంశుమతః అన్వేషణం)

తతః ప్రేనాప్రమేయేన కపిలేన మహాత్మనా,  
భస్మరాశీకృతా స్ఫుర్యే కాకుత్స్థ సగరాత్మజాః.

౩౦

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చత్వారింశస్సర్గః.

అథ వికచత్వారింశస్సర్గః

పుత్రాం శ్చిరగతాః జ్ఞాత్వా సగరో రఘునందన,  
నప్తార మబ్రవీ ద్రాజా దీప్యమానం స్వతేజసా.

౧

శూరశ్చ కృతవిద్యశ్చ పూర్వైః స్తుల్యోఽసి తేజసా,  
పితృణాం గతి మన్విచ్ఛ యేన చాశ్వోఽపవాహితః.

౨

అంతర్భూమాని సత్వాని వీర్యవంతి మహంతి చ,  
తేషాం త్వం ప్రతిఘాతార్థం సాసిం గృహ్ణీష్వ కాఝృకం.

౩

(తతః ఇతి.) అప్రమేయేన అప్రమేయవై భవేన.

౩౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
చత్వారింశస్సర్గః.

అథ వికచత్వారింశస్సర్గః.

(పుత్రా నిత్యాది.) నప్తారం పాత్రం.

౧

(శూరఇతి.) పూర్వైః పితృభిః, పితృణాం కనిష్ఠ పితృణాం, గతిం మార్గం, అన్విచ్ఛ  
అన్వేషయ, అశ్వో యేనాపవాహిత స్తస్య చ గతి మన్విచ్ఛ.

౨

(అంతరితి.) అంతర్భూమాని భూమే రంతర్జాతాని, భూబిల మాశ్రితానీత్యర్థః. యానీతి  
శ్లేషః.

౩

అభివాద్యాఽభివాద్యాం స్వం హత్వా విఘ్నకరా నపి,  
సిద్ధార్థ సున్నివర్తస్వ మమ యజ్ఞస్య పారగః.

ఏవ ముక్తేఽంశుమాన్ సమ్యక్ సగరేణ మహాత్మనా,  
ధను రాదాయ ఖడ్గం చ జగామ లఘువిక్రమః.

స ఖాతం పితృభి ర్నార్గ మంతర్భౌమం మహాత్మభిః,  
ప్రావద్యత నరశ్రేష్ఠ తేన రాజ్ఞాఽభిచోదితః.

దైత్య దానవరక్షాభిః పిశాచపతగోరగైః,  
పూజ్యమానం మహాతేజా దిశాగజ మపశ్యత.

స తం ప్రదక్షిణం కృత్వా పృష్ఠ్వా చాప నిరామయం,  
పితౄన్ స పరివప్రచ్ఛ వాజిహర్తార మేవ చ.

దిశాగజస్తు త్రచ్ఛుత్వా ప్రత్యాహంశుమతో వచః,  
అనమంజ కృతార్థ స్త్వం సహశ్వ శీఘ్ర మేష్యసి.

(అభివాద్యేతి.) పారగః సమాప్తికరః.

(ఏవమితి.) లఘువిక్రమః శీఘ్రగమనః.

(స ఇతి.) ఖాతం క్లృప్త మిత్యర్థః.

(దైత్యేతి.) అపశ్యత అపశ్యత్.

(స ఇతి.) పరివప్రచ్ఛ, క్వాప్త? ఇతి శేషః.

(దిశేతి.) అనమంజ అనమంజపుత్ర, ఇశాభావ అర్థః.

(అంశమతః అన్యేషణం)

తస్య తద్వచనం శుత్రా సర్వా నేవ దిశాగజాః,  
యథాక్రమం యథాన్యాయం ప్రప్లుం సముపచక్రమే. ౧౦

తై శ్చ సర్వై ర్దిశాపాలై ర్వాక్యజ్ఞై ర్వాక్యకోవిదైః,  
పూజిత స్సహయశ్చైవ గంతాసీ త్యభిచోదితః. ౧౧

తేషాం తద్వచనం శుత్రా జగామ లఘువిక్రమః,  
భస్మరాశీకృతా యత్ర పితర స్తస్య సాగరాః. ౧౨

స దుఃఖవశ మాపన్న స్తస్య సమంజసుత స్తదా,  
చుక్రోశ పరమార్తస్తు వధా తేషాం సుదుఃఖతః. ౧౩

యజ్ఞీయం చ హయం తత్ర చరంత మవిదూరతః,  
దదర్శ పురుషవ్యాఘ్రో దుఃఖశోక సమన్వితః. ౧౪

(తస్యేతి.) సముపచక్రమ ఇతి సవినయత్వ ప్రకటనం. ౧౦

(తై శ్చేతి.) పక్షు చుర్వం వాక్యం, ఋహలోర్ద్యుత్. చజ్ఞః కుఘిణ్ణ్యతోరితి కుత్వం.  
వాక్యకోవిదైః కాలదేశోచితవక్తవ్యాధ్యజ్ఞైః. యద్వా, పరవాక్యాశయజ్ఞైః స్వయం వాక్యప్రయోగ  
కుశలై శ్చేత్యర్థః. సహయః పితామహసమీపం గంతాసీ త్యభిచోదితభూత్. ౧౧

(తేషామితి.) తస్యాంశమతః, పితరో యత్ర భస్మరాశీకృతా స్తం దేశం జగామ. ౧౨

(స ఇతి.) పూర్వ మదర్శనా ద్దుఃఖవశ మాపన్నః, తేషాం వధాత్ వధదర్శనా త్పుదుఃఖతః,  
పరమార్తః భృశం తప్తః, చుక్రోశ రురోద. ౧౩

(యజ్ఞీయ మితి.) శోకః విలాపః. ౧౪

స తేషాం రాజపుత్రాణాం కర్తుకామో జలక్రియాం,  
సలిలార్థీ మహాతేజా న చాపశ్య జ్వలాశయం.

౧౫.

విసార్థ్య నిపుణాం దృష్టిం తతోఽపశ్య త్థగాధిపం,  
పితృణాం మాతులం రామ సుపర్ణ మనిలోపమం.

౧౬

స చైవ మబ్రవీ ద్వాక్యం వైనతేయో మహాబలః,  
మా శువః పురుషవ్యాఘ్ర వధోఽయం లోకసమ్మతః.

౧౭

కపిలేనాఽప్రమేయేన దగ్ధా హిమే మహాబలాః,  
సలిలం నార్హసి ప్రాజ్ఞ దాతు మేషాం హి లౌకికం.

౧౮

గంగా హిమవతో జ్యేష్ఠా దుహితా పురుషర్షభ,  
తస్యాం కురు మహాబాహో పితృణాం తు జలక్రియాం.

౧౯

(స ఇతి.) జలక్రియా తర్పణం.

౧౫.

(విసార్థ్యేతి.) విసార్థ్య సమంతాత్ ప్రసార్థ్య, నిపుణాం దూరవిక్షణక్షమాం, అనిలోపమం  
వేగేనేతి శేషః.

౧౬.

(స చైతి.) లోకసమ్మతః లోకహితః.

౧౭.

(కపిలేనేతి.) హి యస్మాత్, కపిలేన హతాః, లౌకికం లోకతః ప్రాప్తం, సలిలం దాతుం  
నార్హసి - 'చండాలా దుదకా త్సర్వా దైవద్యుతాత్ బ్రాహ్మణాదపి, దంష్ట్రభ్యశ్చ పశుభ్యశ్చ  
మరణం పాపకర్మణాం. ఉదకం పిండ దానం చ ఏతేభ్యో యద్విధీయతే, నోపతిష్ఠతి తత్సర్వ  
మంతరిక్షే వినశ్యతీ'తి స్మృతేః. కపిలో బ్రాహ్మణః.

౧౮

(గంగేతి.) గంగా అస్తీతి శేషః.

౧౯

(అంశమతః అన్వేషణం)

- భస్మరాశీకృతా నేతాః ప్లావయే ల్లోకపావసి,  
 \* తయా క్లిన్న మిదం భస్మ గంగయా లోక కాంతయా,  
 షష్ఠిం పుత్రసహస్రాణి స్వర్గలోకం నయిష్యతి, ౨౦౪.
- గచ్ఛ చాశ్వం మహాభాగ తం గృహ్య పురుషర్ష భ.  
 యజ్ఞం పైతామహం పీర సంవర్తయితు మర్హసి, ౨౦౫.
- సుపర్ణవచనం శ్రుత్వా సోఽంశుమా నతపీర్వవాః.  
 త్వరితం హయ మాదాయ పున రాయా న్మహాయశాః, ౨౦౬.
- తతో రాజాన మాసాద్య దీక్షితం రఘునందన.  
 న్యవేదయ ద్యథావృత్తం సుపర్ణవచనం తథా, ౨౦౭.

స కేవలం తత్ర జలక్రియా, తయా సేవనీయం చేత్వాహ (భస్మేతి) సార్థజ్ఞేకః. యది.  
 ప్లావయేత్ సేవయేత్, తదా తయా క్లిన్నం సిక్తం, భస్మ నయిష్యతి నేష్యతి. ౨౦౪.

(గచ్ఛేతి.) సంవర్తయితుం సమాపయితుం. ౨౦౫.

(సుపర్ణేతి.) ఆయాత్ ఆగచ్ఛత్. ౨౦౬.

(తత ఇతి.) వృత్తం విత్పవృత్తాంతం, సుపర్ణవచనం యథా తథా న్యవేదయ,  
 దీత్యన్వయః. ౨౦౭.

\* అనేన సగరపుత్రాణాం మన్వాదుక్త ప్రాయశ్చిత్తావిషయత్వం సూచితం. తత్ప్రాయశ్చిత్త  
 విషయాణా మపి పాపినాం పుద్గలస్య గంగాజలస్పర్శః సర్వపాపప్రాయశ్చిత్త మితి సూచితం.  
 అకృతప్రాయశ్చిత్తినా మపి మహాపాతకినా మార్హదైహిక కర్మాయోగ్యానాం గంగాజల స్పృష్ట  
 పుద్గలనాం వినివిప్రాయశ్చిత్తాంతం సకలార్హదైహికక్రియాయోగ్యత్వం చ సూచితం. ఇతి తిలకం



తచ్ఛ్రుత్వా ఘోరసంకాశం వాక్యమంశుమతో నృపః.

యజ్ఞం నివర్తయామాస యథాకల్పం యథావిధి,

౨౪౪

స్వపురం చాగమ చ్ఛీమా నిష్టయజ్ఞో మహీపతిః.

గంగాయా శ్చాగమే రాజా నిశ్చయం నాథ్యగచ్ఛత,

౨౪౫

అకృత్వా నిశ్చయం రాజా కాలేన మహతా మహాః.

త్రింశద్వర్షసహస్రాణి రాజ్యం కృత్వా దివం గతః.

౨౪౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, వికచత్వారింశస్సర్గః.

అథ ద్విచత్వారింశ స్సర్గః



కాలధర్మం గతే రామ సగరే ప్రకృతి జనాః,

రాజానం రోచయామాసు రంశుమంతం సుధార్మికం.

౧

(తచ్ఛ్రుత్వేతి.) యథాకల్పం యథాక్రమం.

౨౪౪

(స్వేతి) నిశ్చయం ఉపాయం.

౨౪౫

(అకృత్వేతి.) మహతా కాలేన దివంగత ఇత్యన్వయః.

౨౪౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
వికచత్వారింశ స్సర్గః.

అథ ద్విచత్వారింశ స్సర్గః



అథ గంగాయా ప్రృపథగమనహేతు ప్రశస్య పూర్వప్రకృతస్య సాక్షా దుత్తర మాహ  
(కాలధర్మ మిత్యాది.) జాతమాత్రస్య కాలేనావశ్యం ప్రాప్తవ్యో ధర్మః కాలధర్మః, మరణ మితి  
యావత్. ప్రకృతి జనా ఇత్యత్ర దీర్ఘ శ్చాందసః. అమాత్యవర్గాః 'ప్రకృతి స్సహజే యోనా  
వమాత్యే పరమాత్మనీ' తి వైజయంతి. రోచయామాసుః న్యాయప్రాప్తత్వా దైవృః.

౧

( భగీరథస్య గంగావతరణయత్నః )

స రాజా సుమహా నాసీ దంశుమాఽ రఘునందన,

తస్య పుత్రో మహా నాసీ ద్దీలీప ఇతి విశ్రుతః.

౨

తస్మిన్ రాజ్యం సమావేశ్య దీలీపే రఘునందన,

హిమవచ్ఛిఖరే పుణ్యే తస స్రేపే సుదారుణం.

౩

ద్వాత్రింశ చ్చ సహస్రాణి వర్షాణి సుమహాయశాః,

తపోవనం గతో రామ స్వర్గం లేభే తపోధనః.

౪

దీలీపస్తు మహాతేజా శ్రుత్వా పైతామహం వధం,

దుఃఖోపహతయా బుద్ధ్యా నిశ్చయం నాధ్యగచ్ఛత.

౫

కథం గంగావతరణం కథం తేషాం జలక్రియా,

తారయేయం కథం చైనా నితి చింతాపరోఽభవత్.

౬

తస్య చింతయతో నిత్యం ధర్మేణ విదితాత్మనః,

పుత్రో భగీరథో నామ జజ్ఞే పరమధార్మికః.

౭

(స ఇతి.) సః సుమహా నాజాసీ దిత్యన్వయః.

౨

(తస్మిన్నితి.) తేపే గంగావతరణాయేతి శేషః.

౩

(ద్వాత్రింశ దీతి.) స్వర్గం లేభే సతు గంగాం.

౪

(దీలీప ఇతి.) వధం అపమృత్యుం, దుఃఖోపహతయా పిత్రా దుశ్చరే తపసి కృతేపి తేషాం గతి ర్నాభూ దిత్యేవం రూపయా, నాధ్యగచ్ఛత నాధ్యగచ్ఛత్.

౫

నిశ్చయానధిగమ మేవాహ (కథ మిత్యాదినా.)

౬

(తస్యేతి.) ధర్మేణ ప్రయోజకేన, చింతయతః.

౭

చిలీపస్తు మహాతేజా యజ్ఞైర్బహుభి రిష్టవాః,

త్రింశద్వర్ష సహస్రాణి రాజా రాజ్య మకారయత్.

౮

అగత్యా నిశ్చయం రాజా తేషా ముద్ధరణం ప్రతి,

వ్యాధినా నరశార్దూల కాలధర్మ ముపేయివాః.

౯

ఇంద్రలోకం గతో రాజా స్వాన్తితేనైవ కర్మణా,

రాజ్యే భగీరథం పుత్ర మభిషిచ్య నరర్షభః.

౧౦

భగీరథస్తు రాజర్షి ర్ధార్మికో రఘునందన,

౧౦౫

అనపత్యే మహాతేజాః ప్రజాకామః; సచాప్రజః.

మంత్రిష్వాధాయ తద్రాజ్యం గంగావతరణే రతః,

౧౧౫

స తపో దీర్ఘమాతిష్ఠ ధోకర్ణే రఘునందన.

ఊర్ధ్వబాహుః పంచతపా మాసాహరో జితేంద్రియః,

౧౨౫

— (చిలీప ఇతి.) అకారయత్ అకరోత్.

౮

(అగత్యేతి.) ఉపేయివాః యయా.

౯

(ఇంద్రేతి) అభిషిచ్య ఇంద్రలోకం గతః.

౧౦

(భగీరథ ఇతి.) అనపత్యః, అతవీవ ప్రజాకామోభూత్. (స చాప్రజ) ఇత్యుత్తరశేషః. ౧౧౫

(స ఇతి.) గోకర్ణే హిమవత్పాదవిశేషే, పంచాగ్నయః చతుర్థ పార్శ్వే ష్యగ్నయ ఉపరి సూర్యశ్చ, తేషాం మధ్యే తపో యస్య సః పంచతపాః, మానస్య సకృదాహరో యస్య సః మాసా హరః. ఉభయత్ర మచ్యమపదలోపసమాసః. పృషోదరాదిత్యా త్పాదుత్పత్తిం.

౧౨౫.

(భగీరథస్య గంగావతారణయత్నః)

- తస్య వర్షసహస్రాణి ఘోరే తపసి తిష్ఠతః.  
అతీతాని మహాబాహో; తస్య రాజ్ఞో మహాత్మనః,  
సుప్రీతో భగవాన్ బ్రహ్మ ప్రజానాం పతి రీశ్వరః. ౧౪
- తత స్సరగజై స్సార్థ ముపాగమ్య పితామహః,  
భగీరథం మహాత్మానం తవ్యమాన మథాబ్రవీత్. ౧౫
- భగీరథ మహాభాగ పీత సైహం జనేశ్వర,  
తపసా చ సుతప్తేన వరం వరయ స్సువ్రత. ౧౬
- త మువాచ మహాతేజా స్సర్వలోక పితామహం.  
భగీరథో మహాభాగః కృతాంజలి రుపస్థితః. ౧౭
- యది మే భగవన్ ప్రీతో యద్యస్తి తపనః ఫలమ్,  
సగరస్యాత్మజా స్సర్వే మత్త స్సలిల మాప్నుయః. ౧౮
- గంగాయా స్సలిల క్లిన్నే భస్మన్యేషాం మహాత్మనాం,  
స్వర్గం గచ్ఛేయ రత్యంతం సర్వే మే ప్రపితామహః. ౧౯

- (తస్యేతి.) తస్య రాజ్ఞో మహాత్మన ఇత్యుత్తరశేషః. (సుప్రీత) ఇత్యర్థం. ౧౪
- (తత ఇతి.) అథ ఉపాగమనానంతరం. ౧౫
- (భగీరథేతి) తే తపసా ప్రితః. ౧౬
- (తమితి.) మహాతేజాః తపఃకృత నిరవధిక తేజాః. ౧౭
- (యదీతి) మే తపన ఇత్యన్వయః. ౧౮
- .న కేవలం సలిలా ప్తి రన్యచ్ఛేత్యాహ (గంగాయా ఇతి.) అత్యంతం అక్షయ్యం. ౧౯

దేయా చ సంతతి ర్దేవ నావసీదే త్కులం చ నః,  
ఇత్వాకూడాం కులే దేవ విష మేస్తు పరః పరః. ౨౦

ఉక్తవాక్యం తు రాజానం సర్వలోక పితామహః,  
ప్రత్యువాచ శుభాం వాణీం మధురాం మధురాక్షరాం. ౨౧

మనోరథో మహా నేష భగీరథ మహారథ,  
వివం భవతు భద్రం తే ఇత్వాకుకులవర్ధన. ౨౨

ఇయం హైమవతి గంగా జ్యేష్ఠా హిమవత స్సుతా,  
తాం వై ధారయితుం శక్తో హర స్తత్ర నియుజ్యతాం. ౨౩

గంగాయాః పతనం రాజన్ పృథివీ న సహిష్యతి,  
తాం వై ధారయితుం వీర నాన్యం పశ్యామి శూలినః. ౨౪

(దేయా చేతి.) ఇత్వాకూడాం కులే జాతన్య మే సంతతిర్దేయా, యయా నః కులం నావసీదేత్..  
విష పరః పరః ద్వితీయా వరోష్ఠి త్యన్వయః. తపసే నిగ్రమదశాయా మపి హి ప్రజాకామ  
ఇత్యుక్తం. ౨౦

(ఉక్తేతి.) శుభాం శుభహేతుం, మధురాం అర్థతో మనోజ్ఞాం. ౨౧

(మనోరథ ఇతి.) మనోరథః తావక ఇతి శేషః. ౨౨

(ఇయమితి.) ఇయం సన్నిహితా, హైమవతి హిమవత్సన్నిహితా, ధారయితుం శక్తః,  
హరః, తత్ర ధారణే, నియుజ్యతాం ప్రార్థ్యతాం. ౨౩

(గంగాయా ఇతి.) ధారయితుం శక్తమితి శేషః. ౨౪

(గంగావతరణం)

తమేవ ముక్త్యా రాజానం గంగాం చాభాష్య లోకకృత్,  
జగమ త్రివిధం దేవ స్సహ దేవై ర్మరుద్ధజైః.

౨౫

ఇతి శ్రీమద్భాగవతే, బాలకాండే, ద్విచత్వారింశస్సర్గః.



అథ త్రిచత్వారింశస్సర్గః.



దేవదేవే గతే తస్మిన్ సోంగుష్ఠాగ్రనిపీడితాం,  
కృత్వా వసుమతిం రామ సంవత్సర ముపాసత.

౧

(ఊర్ధ్వబాహు ర్నిరాలంబో వాయుభ్రతో నిరాశ్రయః,  
ఆచల స్థాణువత్ స్థిత్యా రాత్రిందివ మరిందమ.)

అథ సంవత్సరే పూర్ణే సర్వలోకనమస్కృతః,  
ఉమాపతిః పశుపతి రాజాన మిద మబ్రవీత్.

౨

(తమితి.) అభాష్య 'వత్సే రాజానం యథాకాల మనుగృహణే' త్యుక్త్యేతి యావత్. మరుద్ధజైః  
వాయుగజైః.

౨౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
ద్విచత్వారింశ స్సర్గః.



అథ త్రిచత్వారింశ స్సర్గః



అథ గంగాప్లవనేన సాగరాణాం స్వర్గగతి ప్రవత్సారింశే (దేవదేవ ఇత్యాది.) ఉపాసత  
ఉపాస్త, శివ మితి శేషః.

౧

(అథేతి.) ఉమాపతి రిత్యనేనేమయా సహగత ఇత్యవ్యతే.

౨

ప్రీత సైహం నరశ్రేష్ఠ కరిష్యామి తవ ప్రియం,  
శిరసా ధారయిష్యామి శైలరాజసుతా మహం.

౩౫

తతో హైమవతి జ్యేష్ఠా సర్వలోకనమస్కృతా,  
తదా సాతిమహా ద్రూపం కృత్వా వేగం చ దుస్సహం.

అకాశా దపతద్రామ శివే శివశిర స్మృత,

౪౪

అచింతయచ్చ సా దేవీ గంగా పరమదుర్ధరా,  
విశా మ్యహం హి పాతాళం సోతసా గృహ్య శంకరం.

౫౪౫

తస్యా వలేపనం జ్ఞాత్వా క్రుద్ధస్తు భగవాన్ హరః,

తిరోభావయితుం బుద్ధిం చక్రే త్రిణయన స్తదా,

౬౪౫

సా తస్మిన్ పతితా పుణ్యా పుణ్యే రుద్రస్య మూర్ధని.

హిమత్రుతిమే రామ జటామండల గహ్వరే,

౭౪౫

(ప్రీత ఇతి.) ప్రియం కరిష్యామి త్యేత ద్విపృణోతి (శిరసేతి.)

౩

(తత ఇతి.) అర్హత్రయ మేకాస్వయం. హైమవతి హిమవత్కన్యా, శివే శుద్ధే, ఉతేతి  
(పసిద్ధౌ

౪౪౫

మహర్షాః దుస్సహవేగకరణే నిమిత్త మాహ (అచింతయ దితి.) దుర్ధరా ధర్మమశక్యా,  
గృహ్య గృహీత్వా.

౫౪౫

(తస్యా ఇతి.) వలేపనం గర్వం, వప్తి వాగురి రిత్యల్లోపః. తిరోభావయితుం తిరోహితాం  
కర్తుం.

౬౪౫

(సేతి.) జటామండల మేవ గహ్వరం గుహా యస్మిన్ తత్రథా.

౭౪౫

(గంగావతరణం)

సా కథంచి నృహిం గంతుం నాశక్నో ద్యత్న మాస్థితా.

నైవ నిర్గమనం లేభే జటామండల మోహితా,

౮౫

తత్రైవాఽబంభ్రమ ద్దేవీ సంవత్సరగణాః బహూః.

తా మపశ్యత్ పున స్తత్ర తపః పరమ మాస్థితః,

౯౪

అనేన తోషితశ్చాభూ దత్యర్థం రఘునందన.

విససర్జ తతో గంగాం హరో బిందుసరః ప్రతి,

౧౦౪

తస్యాం విసృజ్యమానాయాం సప్త స్రోతాంసి జజ్ఞి రే.

౧౦౫

హ్లాదినీ పావనీ చైవ నశీనీ చ తథాఽపరా,

తిస్రః ప్రాచీం దిశం జగ్ము ర్గంగా శ్శివజలా శ్శుభాః.

౧౦౬

సుచక్షుశ్చైవ సీతా చ సింధుశ్చైవ మహానదీ,

తిస్ర స్త్వైతా దిశం జగ్ముః ప్రతీచీం తు శుభోదకాః.

౧౦౭

(సేతి.) నిర్గమనం జటామండలాన్ని స్మరణమాత్ర మపి, జటామండలే, మోహితా సంజాతమోహః.

౮౫

(తత్రైతి.) అబంభ్రమత్ పునఃపున రభ్రమత్, యజ్జీలుగంతా ల్లజ్. ఆస్థితః, రాజేతి శేషః. ౯౪.

(అనేనేతి.) అనేన తపసా, తోషిత శ్చాసీత్. విససర్జ చ, బిందుసరో నామ హిమవతిః బ్రహ్మనిర్మిత స్సరోవిశేషః.

౧౦౪.

(తస్యా.) మిత్యర్థం. స్రోతాంసి ప్రవాహాః.

౧౦౫

స్రోతసాం నామనిర్దేశపూర్వకం గతిభేద మాహ (హ్లాదినీతి.) శుభాః శోభమానాః.

౧౦౬

(సుచక్షురితి.) మహానదీతి సర్వవిశేషణం.

౧౦౭



సప్తమీ చాన్య గా త్తాసాం భగీరథ మథో నృపం, ౧౩౪

భగీరథోపి రాజ్ఞి ర్ద్వ్యం స్యందన మాస్థితః.  
పౌయా దగ్రే మహాతేజా గంగా తం చా ప్యనువ్రజత్, ౧౪౪

గగనా చ్ఛంకరశిర స్తతో ధరణి మాశ్రితా.  
వ్యసర్పత జలం తత్ర తీవ్రశబ్ద పురస్కృతం, ౧౫౪

మత్స్య కచ్చపసంమైశ్చ శింశుమారగతై స్తదా.  
పతద్భిః పతితై శ్చాన్యై ర్వ్యరోచత వసుంధరా, ౧౬౪

తతో దేవర్షి గంధర్వా యతా సిద్ధగణా స్తదా.  
వ్యలోకయంత తే తత్ర గగనా ధ్లాం గతాం తథా, ౧౭౪

ఏమానైర్నగరాకారై ర్దయై ర్గజవరై స్తదా.  
పారిష్లవగతై శ్చాపి దేవతా స్తత్ర విష్ణితాః, ౧౮౪

(సప్తమి.) త్యర్థం. తాసాం మధ్యే. ౧౩౪

(భగీరథోపి.) స్యందనం రథం, అనువ్రజత్ అన్వవ్రజత్, అత్ర స్వర్గాకాశ భూమిగమనాత్  
త్రపథగాత్వ మిత్యేకే. దిక్త్రయగమనా దిత్యపరే. ౧౪౪

ఏవం త్రిన్ పథః కేన హేతునేత్యస్యాత్తర మభిధాయ కర్మభిః కై స్సమన్వితేత్యన్య  
సరితభేద ప్రశ్నస్యాత్తర మాహ (గగనాదితి) తీవ్రశబ్దే హేతు రయం. ౧౫౪

(మత్స్యేతి.) శింశుమారః అంబుకరీ. 'శింశుమార స్త్వంబుకరీ'తి వైజయంతి. ఆన్యైః  
జలజంతువిశేషైః. ౧౬౪

(తత్త ఇతి.) గగనాత్ రుద్రజటాగగనాత్, గాం భూమిం. ౧౭౪

(ఏమానై రితి.) నగరాకారైః నగరవ ద్విపులైః, పారిష్లవగతైః పారిష్లవం సంభ్రమం గతైరితి  
ఏమానాది విశేషణం. తత్ర గంగాపతనప్రదేశే, విష్ణితాః విశేషేణ స్థితాః. ౧౮౪

(గంగావతరణం)

తదద్భుతతమం లోకే గంగాపతన ముత్తమం.

దిదృక్షువో దేవగణా స్సమీయు రమితౌజసః,

౧౯౫

సంపతద్భి స్సురగణైః సేషాం చాభరణౌజసా.

శతాదిత్య మివాభాతి గగనం గతతోయదం,

౨౦౫

శింశుమారోరగగణైః ర్మీనై రపిచ చంచలైః.

విద్యుర్ద్భిరివ విక్షిప్త మాకాశ మభవ త్తదా,

౨౧౫

పాండరైః స్సలిలోత్పిడైః కీర్యమాణైః స్సహస్రధా.

శారదాభ్రై రివాకీర్ణం గగనం హంససంప్లవైః,

౨౨౫

క్వచి ద్ద్భ్రుతతరం యాతి కుటిలం క్వచి దాయతం.

వినతం క్వచి దుద్భూతం క్వచి ద్యాతి శనైశ్శనైః,

౨౩౫

(తదితి.) లోకే భూలోకే, అమితౌజస ఇత్యనేన ప్రధాన దేవా ఉచ్యంతే.

౧౯౫.

(సంపతద్భి రితి.) సురగణైః అమితతేజోభి రితి సిద్ధం. అభాతి అభాత్.

౨౦౫.

(శింశుమారేతి.) ఆకాశం, చంచలైః శింశుమారాదిభిః, విద్యుద్భి రివ, విక్షిప్తం వ్యాప్తం, అభవత్.

౨౧౫

(పాండరై రితి.) వేగవశేన సహస్రధా కీర్యమాణైః స్సలిలోత్పిడైః షేనై, వ్హంససంప్లవైః హంససంకులైః శారదాభ్రై రివ గగన మాకీర్ణ మిత్యన్వయః.

౨౨౫

(క్వచి దితి.) అత్ర గంగేత్యనుషజ్యతే. ద్రుతతరమిత్యాది క్రియావిశేషణం, అయతం ఋజు, వినతం నిమ్నేన సంకుచితం, ఉద్భూతం పాపాణ్యులనాదినా ఊర్ధ్వముఖం, సర్వత్ర వ్యత్యయేన భూతే లబ్.

౨౩౫

సలిలేనైవ సలిలం క్వచి దభ్యాహతం పునః.

ముహు రూర్ధ్వ ముఖం గత్వా పపాత వసుధాతలం,

౨౪౪

త చ్ఛంకర శిరోభ్రష్టం భ్రష్టం భూమితలే పునః.

వ్యరోచత తదా తోయం నిర్మలం గతకల్మాషం,

౨౪౫

తత్ర దేవర్షి గంధర్వా వసుధాతలవాసినః.

భవాంగపతితం తోయం పవిత్ర మితి పస్పృశుః,

౨౪౬

(సలిలేనేతి.) అభ్యాహతం వాతవ్యావర్తితం, తరంగసలిలేనాభిముఖ మాహత మిత్యర్థః. ౨౪౪

(తదితి.) శంకరశిరసి భ్రష్టం, పతిత మపి తతః భూమితలే పతిత మపి, నిర్మలం, గతం కల్మాషం యేన త ద్గతకల్మాషం, పాపాపహ మిత్యర్థః. ౨౪౫

(తత్రేతి.) పవిత్రం పావనం, తత్ర జ్ఞాపనహేతు మాహ (భవాంగ పతిత మితి.) భవేన రుద్రేణ, శిరసా ధృతత్వాత్ పవిత్ర మితి జ్ఞాత్వా పస్పృశు రిత్యర్థః. పవిత్రమితి సామాన్యోక్త్యా భవస్యాన్యేషాం చ పవిత్ర మిత్యుక్తం. అతఏవ 'హరస్య గాత్రసంస్పర్శాత్ పవిత్రత్వ ముపాగతే' త్యత్రాపి హరస్య శుద్ధిప్రదత్వ ముపాగతేత్యర్థః, అన్యేవ్యుషయ ఊచుః భాగవతే - 'యచ్ఛాప నిస్సృత సరిత్రవరోదకస తీర్థేన మూర్ధ్ని విధృతేన శివ శ్శివోఽభూ' దితి. భారతే 'తదంబు పతితం దృష్ట్వా దధార శిరసా హరః, పావనార్థం జటామధ్యే యోగ్యోస్మి త్యవధారణా' దితి. అత్రా ప్యయోధ్యాకాండే వక్ష్యతి 'విష్ణుపాదోద్భవాం దివ్యా' మితి. గంగాయా విష్ణుపాదోద్భవత్వేన పవిత్రత్వరూపం దివ్యత్వం. భవాంగాత్ పతిత మితి నార్థః, ద్వితీయాశ్రితాపీత పతితేతి ద్వితీయా సమాసవిధానాత్, పంచమీ సమాసా నుపపత్తేశ్చ. భవేన ధృతత్వా దస్మాభి రపి ధార్య మితి పస్పృశు రిత్యేవార్థః. యద్వా, భవాంగపతితత్వాత్ పవిత్రం, నతు పూర్వవ దతి పవిత్రం. అతఏవ పస్పృశుః నతు సన్నుః. యద్వా యద్యపి భవాంగా త్పతితం, తథాపి విష్ణు పాదోద్భూతత్వాత్ పవిత్ర మితి వా, 'నదీ వేగేన శుభ్యతీ'తి న్యాయాత్ భవసంపర్కవిగమే పవిత్ర మితి వా పస్పృశుః.

౨౪౬

(గంగావతరణం)

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| శాపాత్ ప్రపతితా యే చ గగనా ద్వసుధాతలం.         |     |
| కృత్వా తత్రాభిషేకం తే బభూవు ర్గతకల్మషాః,      | ౨౭౪ |
| ధూతపాపాః పున స్తేన తేయేనాథ సుఖాస్వతా.         |     |
| పున రాకాశ మావిశ్య స్వా లోకా ప్రతిపేదిరే,      | ౨౮౪ |
| ముముదే ముదితో లోక స్తేన తేయేన భాస్వతా.        |     |
| కృతాభిషేకో గంగాయాం బభూవ విగతక్లమః,            | ౨౯౪ |
| భగీరథోపి రాజర్షి ర్ద్రివ్యం స్యందన మాస్థితః.  |     |
| ప్రాయా దగ్రే మహాతేజా స్తం గంగా పృథతోఽన్వగాత్, | ౩౦౪ |
| దేవా స్సర్విగణా స్సర్వే దైత్య దానవరాక్షసాః.   |     |
| గంధర్వా యక్షప్రవరా స్సకిన్నరమహారగాః,          | ౩౧౪ |
| సర్వా శ్చాస్సరసో రామ భగీరథరథానుగాం,           |     |
| గంగా మన్వగమః ప్రితా స్సర్వే జలచరాశ్చ యే,      | ౩౨౪ |

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| (శాపా దితి.) శాపా ధేతోః.                            | ౨౭౪ |
| (భూతేతి.) అకాశ మావిశ్య అకాశ మగ్గేత్యర్థః.           | ౨౮౪ |
| (ముముద ఇతి.) ముదితో ముముదే పునఃపున ర్జహన్వేత్యర్థః. | ౨౯౪ |
| (భగీరథ ఇతి.) స్పృష్టం.                              | ౩౦౪ |
| (దేవా ఇతి.) క్షోకద్వయం. భగీరథరథానుగాం గంగా మన్వగమః. | ౩౧౪ |

యతో భగీరథో రాజా తతో గంగా యశస్వినీ.

జగామ సరితాం శ్రేష్ఠా సర్వపాప వినాశినీ,

334.

తతో హి యజమానస్య జహ్న్నో రద్భుతకర్మణః.

గంగా సంప్లావయామాస యజ్ఞవాటం మహాత్మనః,

335

తస్యా వలేపనం జ్ఞాత్వా క్రుద్ధో యజ్ఞా తు రాఘవ.

అపిబచ్చ జలం సర్వం గంగాయాః పరమాద్భుతం,

336.

తతో దేవా స్సగంధర్వా ఋషయశ్చ సువిస్మితాః.

పూజయంతి మహాత్మానం జహ్నుం పురుషనత్రమం,

గంగాం చాపి నయంతి స్మ దుహితృత్వే మహాత్మనః.

337.

తత స్తుష్టో మహాతేజా శ్రోత్రాభ్యాం మస్మజ త్పునః,

తస్మా జ్ఞహ్ను సుతా గంగా ప్రోచ్యతే జాహ్నవీతి చ.

338

జగామ చ పున ర్గంగా భగీరథరథానుగా,

సాగరం చాపి సంప్రాప్తా సా సరిత్రవరా తదా

రసాతల ముపాగచ్ఛ త్సిద్ధ్యర్థం తస్య కర్మణః,

339.

(యత ఇతి.) యతః యత్ర, తతః తత్ర.

334.

(తతో హితి.) అద్భుతకర్మణ ఇతి వక్ష్యమాణ గంగాపానాభిప్రాయం, యజ్ఞవాటం యజ్ఞక్షేత్రం.

335.

(తస్యా ఇతి.) వలేపనం గర్వం, పరమాద్భుత మితి క్రియావిశేషణం.

336.

(తత ఇతి.) సార్థశ్లోకః. దుహితృత్వే నయంతి స్మ దుహితర మకుర్వన్నిత్యర్థః.

337.

(తత ఇతి.) తతః దుహితృత్వ ప్రాపణాత్, శ్రోత్రాభ్యాం, నరావయవేషు శ్రోత్రస్యాతి పావనత్వా దితి భావః.

338

(జగామే) త్యర్థత్రయం. తస్య కర్మణః భగీరథయత్నస్య.

339.

(గంగావతరణం)

భగీరథోపి రాజర్షిర్గంగా మాదాయ యత్నతః.

పితామహా భస్మకృతా నవశ్య దీనచేతనః,

౪౦౫

అథ తద్భస్మనాం రాశిం గంగాసలిల ముత్తమం.

స్థావయ ధూతపాప్యాన స్వర్గం ప్రాప్తా రఘూత్తమ,

౪౦౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రిచత్వారింశ స్సర్గః.

అథ చతుశ్చత్వారింశ స్సర్గః

స గత్వా సాగరం రాజా గంగయానుగత స్తదా,

ప్రవివేశ తలం భూమే ర్యత్ర తే భస్మసా తక్రూతాః.

౧

భస్మ న్యథాప్లుతే రామ గంగాయా స్ఫులిలేన తై,

సర్వలోకవ్రభు ర్రృహ్మ రాజాన మిద మబ్రవీత్.

౨

(భగీరథ ఇతి.) భస్మకృతా భస్మతేన కృతా.

౪౦౫

(అథేతి.) తత్ఫలం, స్థావయత్ అస్థావయత్, ప్రాప్తాః సగరపుత్రా ఇతి శేషః.

౪౦౬

ఇతి శ్రీమందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
త్రిచత్వారింశ స్సర్గః.

అథ చతుశ్చత్వారింశ స్సర్గః

పూర్వసర్గాంతే సంగ్రహేణోక్తం విస్తృతే చతుశ్చత్వారింశే (స గత్వేత్యాది.) భూమేస్తలం  
పాతాళం, భస్మపాతక్రూతాః సర్వాత్మనా భస్మస్వభావాపత్తయే సంపాదితాః. విభాషా సాతిః  
శార్వప్య ఇతి సాతిః.

౧

(భస్మ నితి.) స్పష్టం.

౨

తారితా నరశార్దూల దివం యాతాశ్చ దేవవత్,  
షష్ఠిః పుత్రసహస్రాణి సగరస్య మహాత్మనః.

౩

సాగరస్య జలం లోకే యావత్ స్థాస్యతి పార్థివ,  
సగరస్యాత్మజా స్తావ త్వగ్నే స్థాస్యంతి దేవవత్.

౪

ఇయం చ దుహితా జ్యేష్ఠా తవ గంగా భవిష్యతి,  
త్వత్కృతేన చ నామ్నాథ లోకే స్థాస్యతి విశ్రుతా.

౫

గంగా త్రిపథగా రాజః దివ్యా భాగీరథీతి చ,  
త్రీక్షణేభో భావయంతీతి తతః ప్రిపథగా స్మృతా.

౬

పితామహానాం సర్వేషాం త్వ మత్ర మనుజాధివ,  
కురువ్య సలిలం రాజః ప్రతిజ్ఞా మవవర్ణయ.

౭

పూర్వకేణ హి తే రాజం సేనాతియశసా తదా,  
ధర్మిణాం ప్రవరేణాపి నైష ప్రాప్తో మనోరథః.

౮

(తారితా ఇతి.) తారితాః ప్రేతభావా న్మృచితాః.

౩

స్వర్గప్రాప్తే ర్విశేషం చాహ (సాగరస్యేతి.)

౪

(ఇయం చేతి.) త్వత్కృతేన నామ్నా లోకే విశ్రుతా.

౫

త దేవ నామద్వయం దర్శయన్ త్రిపథగాశబ్దం వ్యుత్పాదయతి (గంగేతి.)

౬

(పితామహానా మితి.) ప్రతిజ్ఞాం గంగాసలిల ప్రదానేన సాగరా తారయిష్యామీతి ప్రతిజ్ఞాం,  
మవవర్ణయ సమావయ.

౭

(పూర్వకేణేతి.) పూర్వకేణ సగరేణ.

౮

(గంగావతరణం)

తథైవాంశుమతా తాత లోకేఽప్రతిమతేజసా,  
గంగాం ప్రార్థయతా నేతుం ప్రతిజ్ఞా నాపవర్జితా. ౯

రాజర్షిణా గుణవతా మహర్షి సమతేజసా,  
మత్తుల్య తపసా చైవ క్షుత్రధర్మస్థితేన చ. ౧౦

దిలీపేన మహాభాగ తవ పిత్రాతితేజసా,  
పున ర్నశంకితా నేతుం గంగాం ప్రార్థయతాఽనఘ. ౧౧

సా త్వయా సమతిక్రాంతా ప్రతిజ్ఞా పురుషర్షభ,  
ప్రాప్తోసి పరమం లోకే యశః పరమసంమతం. ౧౨

యచ్ఛ గంగావతరణం త్వయా కృత మరిందమ,  
అనేన చ భవాః ప్రాప్తో ధర్మస్యాయతనం మహత్. ౧౩

ష్టావయస్వ త్వ మాత్మానం నరోత్తమ సదోచితే,  
సలిలే పురుషవ్యాఘ్ర శుచిః పుణ్యఫలో భవ. ౧౪

(తథేతి.) నాపవర్జితా న సమాపితా. ౯

(రాజర్షిణేతి) శ్లోకద్వయం. గంగాం ప్రార్థయతాసి, సా పున ర్నేతుం న శంకితా న విచారి-  
తేత్యర్థః. ౧౦

(సేతి.) సమతిక్రాంతా విస్తీర్ణా. ౧౧

(యచ్ఛేతి.) ఆయతనం ప్రతిష్ఠాం. ౧౨

(ష్టావయస్వేతి) ష్టావయస్వ. స్నానం కుర్విత్యర్థః. సదోచితే సదా స్నానయోగ్యే,  
అన్యాసామేవ హి నదీనాం రజోదోషా దీతి భావః. ౧౪



- పితామహానాం సర్వేషాం కురుష్వ సలిలక్రియాం,  
స్వస్తి తేస్తు గమిష్యామి స్వం లోకం గమ్యతాం నృప. ౧౫
- ఇత్యేవ ముక్త్యా దేవేశ స్సర్వలోక పితామహః,  
యథాగతం తథాఽగచ్ఛ ద్దేవలోకం మహాయశాః. ౧౬
- భగీరథోపి రాజ్ఞిః కృత్వా సలిల ముత్తమం,  
యథాక్రమం యథాన్యాయం సాగరాజాం మహాయశాః, ౧౭
- కృతోదక శ్శుచీ రాజా స్వపురం ప్రవివేశ హ,  
సమృద్ధార్థో గఘుశ్రేష్ఠ స్వరాజ్యం ప్రశశాస హ. ౧౮
- ప్రముమోద హ లోక స్తం నృప మాసాద్య రాఘవ,  
నష్టశోక స్సమృద్ధార్థో బభూవ విగతజ్వరః. ౧౯
- విష తే రామ గంగాయా విస్తరోభిహితో మయా,  
స్వస్తి ప్సాప్నుహి భద్రం తే సంధ్యాకాలోఽతివర్తతే. ౨౦

(పితామహానా మితి.) గమ్యతాం, త్వయాపీతి శేషః. ౧౫

(ఇతీతి.) యథాగతం తథాగచ్ఛత్, ఏక ఏవేత్యర్థః. ౧౬

(భగీరథ ఇతి) శోకద్వయం. యథాక్రమం కృతోదకః, అన్యేషా మపీతి శేషః. ప్రశశాస హ ప్రశశాస చేత్యర్థః. ౧౮

(ప్రముమోదేతి.) విగతజ్వరః, నిరామయ ఇత్యర్థః. ౧౯

(ఉపసంహరతి.) భద్రం తేస్త్వితి వచనపరిపాటీ. సంధ్యాకాలోఽతివర్తతే ఇతః పరం న ప్రష్టవ్య మితిభావః. ౨౦

(సముద్రమథనకథా)

ధన్యం యశస్య మాయుష్యం పుత్ర్యం స్వర్గ్య మతీవచ,  
యశ్శావయతి విప్రేషు త్కుత్రియే ష్వితరేషు చ.  
ప్రియంతే పితరస్తస్య ప్రియంతే దైవతాని చ,

౨౧౪

ఇద మాఖ్యాన మవ్యగ్రో గంగావతరణం శుభం.  
యశ్శ్చణోతి చ కాకుత్స్థ సర్వా కామా నవాన్నయాత్,  
సర్వే పాపాః ప్రణశ్యంతి అయుః కీర్తిశ్చ వర్ధతే.

౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుశ్చత్వారింశస్సర్గః.

అథ పంచచత్వారింశస్సర్గః

విశ్వామిత్రవచ శ్రుత్వా రాఘవ స్సహలక్ష్మణః,  
విస్మయం పరమం గత్వా విశ్వామిత్ర మథాబ్రవీత్.

౧

అథ గంగావతార శ్రావణఫల మాహ (ధన్య మితి.) ధనాదీప్రద మిత్యర్థః. సర్వత్ర సామ  
త్వార్థే యత్ప్రత్యయః. ఇద మాఖ్యాన మిత్యమనుషజ్యతే. అర్ధత్రయం

౨౧౪.

(ఇద మితి.) శ్రావయితుః ఫల ముక్తం, సంప్రతిశ్ఠాపనముచ్యతే, గంగావతరణం.  
గంగావతరణాఖ్యానం, అర్ధత్రయం.

౨౩.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
చతుశ్చత్వారింశస్సర్గః.

అథ పంచచత్వారింశస్సర్గః

ఏవం దశభి స్సర్గైర్గంగాగాంగేయసంభవ వర్ణనవ్యాజేన ధాతుమోక్షణగంగాపూతత్వనిమిత్తకం.  
దేవతాంతరావరత్వం దర్శితం. అథ త్రిభి స్సర్గైః మహేంద్రస్యాఽవరత్వ ముపపాద్యతే. (విశ్వామిత్రే  
త్యాది.)

౧

అత్యద్భుత మిదం బ్రహ్మక కథితం పరమం త్వయా,  
గంగావతరణం పుణ్యం సాగరస్యాపి పూరణం. ౨

తస్య సా శర్వరీ సర్వా సహ సౌమిత్రిణా తదా,  
జగామ చింతయానస్య విశ్వామిత్రకథాం శుభాం. ౩

తతః ప్రభాతే విమలే విశ్వామిత్రం మహామునిం,  
ఉవాచ రాఘవో వాక్యం కృతాహ్నిక మరిందమః. ౪

గతా భగవతీ రాత్రి శ్శోశవ్యం పరమం శ్రుతం,  
క్షణభూతేవ నౌ రాత్రి స్సంవృత్యేయం మహాతపః.  
ఇమాం చింతయత స్సర్వాం నిఖలేన కథాం తవ, ౫

తరామ సరితాం శ్రేష్ఠాం పుణ్యాం త్రివధగాం నదీం.  
నౌ రేషా హి సుఖాస్తీర్ణా ఋషీణాం పుణ్యకర్మణాం,  
భగవంత మిహ ప్రాప్తం జ్ఞాత్వా త్వరిత మాగతా. ౬

తస్య తద్వచనం శృత్వా రాఘవస్య మహాత్మనః,  
సంతారం కారయామాస సర్వసంఘ స్సరాఘవః. ౭

(అత్యద్భుత మితి.) పూరణం ఖననేనాభివర్ధనం. ౨

(తస్యేతి.) క్షణభూతేవ జగామేత్యర్థః. ౩

(తత ఇతి.) విమలే ప్రభాతే సమ్యక్ప్రభాత ఇత్యర్థః. ౪

(గతే) త్యర్థత్రయం. భగవతీ సత్కథాయ క్తత్వాత్ పూజ్యా, 'క్షణభూతేవ నౌ రాత్రి' రితి శ్లోకో 'గతా భగవతీ' త్యర్థా త్వర మనుసంధేయః. ౫

(తరామేతి.) ఆర్ధత్రయం. ఋషీణాం నాః, ఋషితరణార్థా నాః. ౬

(తస్యేతి.) సరాఘవ స్సర్వ సంగః, కారయామాస అకరోత్, స్వాధ్యే ణిచ్. ౭

(సముద్రమథనకథా)

ఉత్తరం తీరమాసాద్య సంపూజ్య ద్విగణం తదా,  
గంగాకూలే నివిష్టా స్తే విశాలాం దదృశుః పురీం.

౯

తతో మునివర స్తూర్ణం జగామ సహరాఘవః,  
విశాలాం నగరీం రమ్యాం దివ్యాం స్వర్గోపమాం తదా.

౧౦

ఆథ రామో మహాప్రాజ్ఞో విశ్వామిత్రం మహామునిం,  
పప్రచ్ఛ ప్రాంజలి ర్భూత్వా విశాలా ముత్తమాం పురీం.

౧౧

కతరో రాజవంశోఽయం విశాలాయాం మహామునే,  
శ్రోతు మిచ్ఛామి భద్రం తే పరం కౌతూహలం హి మే.

౧౨

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా రామస్య మునిపుంగవః,  
అఖ్యాతుం త త్సమారేభే విశాలస్య పురాతనం.

౧౩

శూయతాం రామ శక్రస్య కథాం కథయత శ్శుభాం,  
అస్మిన్ దేశే తు యద్వృత్తం తదపి శృణు రాఘవ.

౧౪

(ఉత్తరమితి.) ఋషిగణం నౌతారణార్థ మాగతం, సంపూజ్య పూజాపూర్వకం నివర్త్య,  
నివిష్టాః క్షణం స్థితాః.

౯

(తత ఇతి) విశాలాం ప్రతీతి శేషః.

౧౦

(అథేతి.) విశాలాం విశాలామాహత్మ్యం.

౧౧

(విశాలాయాం వర్తమానో రాజవంశః కతరీ?) ఇతి ద్వితియః ప్రశ్నః.

౧౨

(తస్యేతి.) విశాలస్య విశాలాఖ్యనగరస్య, పురాతనం కర్మ ప్రథమ పృష్టం వైభవ, మాఖ్యా  
తుం సమారేభే.

౧౩

(శూయతా మితి.) అస్మిన్ దేశే యద్వృత్తం తద్భుణు, తచ్ఛేషతయా శక్రస్య కథాం  
కథయతో మత్త స్సా శూయతాం.

౧౪

పూర్వం కృతయుగే రామదితేః పుత్రా మహాబలాః,  
అదితేశ్చ మహాభాగ వీర్యవంత స్సుధార్మికాః.

౧౫౭

తత తేషాం నరశ్రేష్ఠ బుద్ధి రాసీ నృహత్మనాం,  
అమరా అజరాఽచ్చైవ కథం స్యామ నిరామయాః.

౧౫౮

తేషాం చింతయతాం రామ బుద్ధి రాసీ నృహత్మనాం,  
క్షీరోదమథనం కృత్వా రసం ప్రాప్స్య్యామ తత్ర వై.

౧౫౯

తతో నిశ్చిత్త్య మథనం యోక్త్రం కృత్వా చ వాసుకిం,  
మంథానం మందరం కృత్వా మమంథు రమితౌజసః.

౧౬౦

(అథ వర్ష సహస్రేణ యోక్త్రసర్ప శిరాంసి చ,  
వమం త్యజివిషం తత్ర దదంశు ర్దశనై శ్శిలాః.  
ఉత్పపాతాగ్ని సంకాశం హలాహలమహవిషం,  
తేన దగ్ధం జగత్సర్వం సదేవాసురమానుషం.

\* అథ దేవా మహాదేవం శంకరం శరణార్థినః,  
జగ్ముః పశుపతిం రుద్రం త్రాహి త్రాహితి తుష్టువుః.

(పూర్వమితి.) పూర్వం కృతయుగే, దితేః పుత్రా మహాబలా అనన్. అదితేః పుత్రా వీర్యవంతో  
ధార్మికా శ్చ సన్.

౧౫౭

(తత ఇతి.) మ్రియంత ఇతి మరాః, పచాద్యన్. అమరాః మరణరహితాః, అజరా జరా  
రహితాః, తేషాం దేవాసురాణాం.

౧౫౮

(తేషా మితి.) రసం అమృతం, తత్ర క్షీరోదే.

౧౫౯

(తత ఇతి.) యోక్త్రం మథనరజ్జుం, మంథానం మథనదండం.

౧౬౦

\* అథ దేవామహాదేవ మితి - సార్వజ్ఞోక మేకం వాక్యం. ప్రాదురాసీ దిత్వర్థ మేకం వాక్యం.  
యోక్త్ర సర్పేమథనరజ్జుభూత స్సర్పః. వమంత ఇతి పుంస్త్యమార్థం. ఉత్పపాతేతి. శిలాదంశ  
వాత్తద్దప్త శిలాఖండా వీవ మహవిషం భూత్వా ఉత్పపాత. ప్రభర్మహదేవః - తతః మహాదేవ.

ఏవ ముక్త స్తతో దేవై ద్వేషదేవేశ్వరః ప్రభుః,  
ప్రాదురాసీ తతో త్రైవ శంఖచక్రధరో హరిః.

ఉవాచైనం స్మృతం కృత్వా రుద్రం శూలభృతం హరిః,  
దైవతై ర్ముఖ్యమానే తు య త్పుర్వం సముపస్థితం.

తత్త్వదీయం సురశ్రేష్ఠ సురాణా మగ్రజోసి యత్,  
అగ్రపూజా మిమాం మత్వా గృహణేదం విషం ప్రభో.

ఇత్యుక్త్వా చ సురశ్రేష్ఠ స్తత్రై వాంతరధీయత,  
దేవతానాం భయం దృష్ట్వా శుత్వా వాక్యం తు శాన్తిః.

హాలాహలం విషం ఘోరం స జగ్రాహమృతోపమం,  
దేవాః విస్మయ్య దేవేశో జగామ భగవాన్ హరః.

తతో దేవాసురా స్సర్వే మమంథూ రఘునందన,  
ప్రవివేశాథ పాతాళం మంథానః పర్వతోనఘ.

శతో దేవా స్సగంధర్వా స్తుష్టుపు ర్ముధుసూదనం,  
త్వం గతి స్సర్వ భూతానాం విశేషేణ దివౌకసాం.

పాలయాస్మాన్ మహాబాహో గిరి ముద్ధర్తు మర్దసి,  
ఇతి శ్రుత్వా హృషీకేశః కామరం రూపమాస్థితః.

పర్వతం పృష్ఠతః కృత్వా శిశ్యే తత్రోదధౌ హరిః,  
పర్వతాగ్రం తు లోకాత్మా హస్తేనాక్రమ్య కేశవః.

దేవానాం మధ్యత స్థిత్యా మమంథ పురుషోత్తమః.)

ప్రాదుర్భావానంతరం - స్మృతం కృత్వా చలేన విషదానాత్ స్మృతం. సురశ్రేష్ఠో విష్ణుః. అమృతోపమం యథాభవతి తథా సంజగ్రాహేత్యన్వయః. పుర్వం దేవేషు మథనసహాయతయా స్థితోపి విషపానానంతరం తత్పిడయా తాం వ్యక్త్యా జగ్రాహమృతకుండ మితి శేషః. కామరం కాచ్ఛవం. శిశ్యే స్థితవాన్ - జలాశయ ఇత్యాదౌ స్థిత్యర్థస్య శేతే ద్దర్శనాత్. మమంథ పురుషోత్తమః - అనేన శక్తివైచిత్ర్యం ప్రకటికృతం. ఇతి తిలకం.

అథ వర్షసహస్రేణ సదండ స్సకమండలుః,  
పూర్వం ధన్వంతరి ర్నామ అప్సరాశ్చ సువర్చసః.

౧౯

అప్పు నిర్మథనాదేవ రస స్తస్మా ద్వరస్త్రియః,  
ఉత్పేతు ర్మనుజశ్రేష్ఠ తస్మా దప్సరసో భవత్.

౨౦

షష్ఠిః కోట్యో భవం స్తాసా మప్సరాణాం సువర్చసాం,  
అసంఖ్యేయాస్తు కాకుత్స్థ యా స్తాసాం పరిచారికాః.

౨౧

న తా స్మై పరిగృహ్ణంతి సర్వే తే దేవదానవాః,  
అప్రతిగ్రహణా త్తాశ్చ సర్వా సాధారణాః స్మృతాః.

౨౨

వరుణస్య తతః కన్యా వారుణీ రఘునందన,  
ఉత్పాత మహాభాగా మార్గమాణా పరిగ్రహం.

౨౩

(అథేతి.) ధన్వంతరి రుత్పాత. అప్సరాశ్చేత్పేతు రితి శేషః. అకారాంతత్వ మార్షం. ౧౯

(అప్సితి.) అప్సర శృంఖల నిర్వక్త. అత్రాప్సభైన తద్వికారభూతం క్షీర ముపలక్ష్యతే.  
అప్పు య నిర్మథసం తస్మా ద్యో రస స్తస్మా ద్రసా ద్యత ఉత్పేతు స్తస్మా దప్సరసోభవత్.  
పుషోదరాదిత్వా త్నాదుః. ౨౦

(షష్ఠి రితి) తాసాం ప్రధానభూతానాం

౨౧

(న తాస్మైతి.) న తాస్మై ప్రతిగృహ్ణంతి నాసాధారణ్యేన ప్రతిగృహ్ణంతి స్మృత్యర్థః. కుతః?  
అప్రతిగ్రహణాత్ కోవా మమ పతి రితి మార్గణాకరణా దిత్యర్థః. తేనాసాధారణ్యేన పరిగ్రహ  
కరణేన. ౨౨

(వరుణస్యేతి.) వరుణస్య సముద్రాధి దేవతాయాః, వారుణీ సురాధిదేవతా, పరిగ్రహం  
మమేయ మితి పరిగ్రహస్య కర్తారం. ౨౩

(సముద్రమథనకథా)

నితేః పుత్రా న తాం రామ జగృహు ర్వరుణాత్మజాం,  
అదితేస్తు సుతా వీర జగృహు స్తా మనిందితాం.

౨౪

అసురా సేన దైతేయా స్సురా సేనాఽదితే స్సుతాః,  
హృష్టిః ప్రముదితా శ్చాసన్ వారుగీ గ్రహణా త్సురాః.

౨౫

ఉచైశ్శ్రవా హయశ్రేష్ఠో మణిరత్నం చ కౌస్తుభం,  
ఉదతిష్ఠ న్న రశ్రేష్ఠ తథై వామృత ముత్తమం.

౨౬

అథ తస్య కృతే రామ మహా నాసీత్కులక్షయః,  
అదితేస్తు తతః పుత్రా దితేః పుత్రా నసూదయన్.

౨౭

ఏకతోఽభ్యాగమన్ సర్వే హ్యసురా రాక్షసై స్సహ,  
యుద్ధ మాసీ న్మహాఘోరం వీర త్రైలోక్యమోహనం.

౨౮

(దితే రితి.) స్పష్టం.

౨౯

ప్రసంగా త్పురాసురశబ్దే నిర్వక్తి (అసురా ఇతి.) తేన సురాయః పరిగ్రహణేన, సురాః  
అర్థఅదిత్యా దజంతః. పిప్రాదివికృతి రేవ సురా నింద్యా. హృష్టిః పులకితాః.

౩౦

(ఉచైశ్శ్రవా ఇతి.) ఉత్తమం పుర్వోత్పన్నైభ్యః శ్రేష్ఠం.

౩౧

(అథేతి.) తస్య కృతే అమృతస్య గ్రహణార్థ మిత్కర్థః. కులక్షయః ఉభయపక్షేపి  
సంఘాతవిनाశః, తదేవోపపాదయతి (అదితే రిత్యాదినా)

౩౨

(ఏకత ఇతి.) అనంతర మసురా, ఏకతః ఏకతా మభ్యాగమన్. బలవృద్ధయ ఇతి  
భావః.

౩౩



యదా క్షయం గతం సర్వం తదా విష్ణు ర్మహాబలః,  
అమృతం సోఽహర త్రార్థం మాయా మాస్థాయ మోహినీం. ౨౯

యే గతాభిముఖం విష్ణు మక్షయం పురుషోత్తమం,  
సంవిష్టా స్తే తదా యుద్ధే విష్ణునా ప్రభవిష్ణునా. ౩౦

అదితే రాత్మజా వీరా దితేః పుత్రా న్నిజఘ్నిరే,  
తస్మిన్ ఘోరే మహాయుద్ధే దైతేయాదిత్యయో ర్భృశం. ౩౧

నిహత్య దితిపుత్రాంశ్చ రాజ్యం ప్రాప్య పురందరః,  
శశాస ముదితో లోకాన్ సర్వసంఘాన్ సవారణాన్. ౩౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచచత్వారింశ స్సర్గః.

(యదేతి.) మోహినీం కామ మోహజననీం, మాయాం అశ్చర్యశక్తిం, అస్థాయ అవలాంబ్య స్వమాయయాద్భుత యోషిదాకృతిం పరిగృహ్య, తద్రూపేణ తా స్వంచయిత్వా తేభ్యోమృత మహర దీత్యర్థః. యద్వా, సర్వమోహకరీ మంతర్ధాన శక్తి మాస్థాయామృత మహర దీత్యర్థః. పురాణాంతర వృత్తాంతః కల్పణేదేనేతి బోధ్యం. ౨౯

(య ఇతి.) అత్ర సంధి రార్థః. యే అసురాః, అక్షయం అస్తి జాయతే పరిణమతే వివర్ధతే అపక్షీయతే వినశ్యంతితుక్త షడ్భావవికారై శ్శూన్యం, పురుషోత్తమం సర్వపురుషేషాత్తమం, విష్ణు మభిముఖం గతాః అభిముఖతయా ప్రాతికూల్యేనగతాః, తే విష్ణునా సంవిష్టాః చూర్జితాః, సంవిష్టా ఇతి పాతే యే అము మభిముఖం గతా శ్శరణాగతా దేవా, స్తే యుద్ధే సంవిష్టాః అవిష్టాః అప్రాయితబలా ఆసన్నిత్యర్థః. ౩౦

(అదితే రీతి.) దితేః పుత్రా నవశిష్టానితి శేషః, యద్వా, అదితే రాత్మజా ఆప్యాయాబలా స్సంతః, తస్మిన్ దైతేయాదిత్యయో ర్దేవాసురయో ర్యుద్ధే, అసురా న్నిజఘ్నిరే. ౩౧

(నిహత్యేతి.) చకారా దమృత మపీత్యర్థః. ౩౨

అస్మిన్ సగ్గే ద్వాత్రింశ స్సర్గాః. అన్యే కల్పితాః. యద్యప్యత్ర కాలకూటాద్యుత్పత్తి రపేక్షితా తథాప్య త్రరకథాశేషత్వేన సర్వాసురక్షయ! ఏవ ప్రధానతయోపాత్త ఇతి బోధ్యం.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
పంచచత్వారింశ స్సర్గః.

అథ షట్పత్వారింశ స్సర్గః



హతేమ తేమ పుత్రేమ దీతిః పరమదుఃఖితా,  
మారీచం కాశ్యపం రామ భర్తార మిద మబ్రవీత్.

హతపుత్రాస్మి భగవం ప్రప పుత్రౌ ర్మహాబలైః,  
శక్రహంతార మిచ్ఛామి పుత్రం దీర్ఘతపోర్జితం.

౨

సాహం తప శ్చరిష్యామి గర్భం మే దాతు మర్హసి.  
(బలవంతం మహేష్వాసం స్థితిజ్ఞం సమదర్శినం)  
ఈశ్వరం శక్రహంతారం త్వ మనుజ్ఞాతు మర్హసి.

౩

తస్యోస్తద్వచనం శ్రుత్వా మారీచః కాశ్యప స్తదా,  
ప్రత్యువాచ మహాతేజా దీతిం పరమదుఃఖితాం.

౪

అథ షట్పత్వారింశ స్సర్గః



విష్టుపక్షవిరోధే మహానపి యత్సో విఫల స్స్యా దిత్యాహ షట్పత్వారింశే (హతేష్విత్యాది.)  
మారీచం మరీచిపుత్రం.

౧

(హతేతి.) తపోర్జితం తపసా ఊర్జితం దృఢం, అర్హ స్సంధిః.

౨

(సాహ మితి.) గర్భం పుత్రం, ఈశ్వరం త్రైలోక్యనియంతారం, ఈదృశ మితి సాక్షే  
ప్రయ మథో వివక్షితః. అనుజ్ఞాతుం తప ఇతి శేషః. భర్తనుజ్ఞాం వినా తపసి ప్రాయ అస్యా  
తంత్ర్యా దీతి భావః.

౩

(తస్యో ఇతి.)

౪

వివం భవతు భద్రం తే శుచి ర్భవ తపోధనే,  
జనయిష్యసి పుత్రం త్వం శక్రహంతార మాహవే.

౫

పూర్ణే వర్షసహస్రే తు శుచి ర్యది భవిష్యసి,  
పుత్రం త్రైలోక్యభరతారం మత్త స్త్వం జనయిష్యసి.

౬

వివ ముక్త్వా మహతేజాః పాణినా స మమార్ష తాం,  
సమాలభ్య తత స్స్వస్తీత్యుక్త్వా స తపసే యయా.

౭

గతే తస్మిన్నరశ్రేష్ఠ దితిః పరమహర్షితా,  
కుశస్థవన మాసాద్య తప స్తేపే సుదారుణం.

౮

తప స్తస్యాం హి కుర్వంత్యాం పరిచర్యాం చకార హ,  
సహస్రాక్షే నరశ్రేష్ఠ పరయా గుణసంపదా.

౯

అగ్నిం కుశాః కాష్ఠ మపః ఫలం మూలం తథైవ చ,  
న్యవేదయ త్సహస్రాక్షే యచ్ఛాన్యదపి కాంక్షితం.

౧౦

(వివ మితి.) శుచి ర్భవ యావ త్పుత్రోత్పత్తి శేషః.

౫

(పూర్ణ ఇతి.) మత్తః మదనుగ్రహ దిత్యర్థః.

౬

(వివ మితి.) మమార్షే త్యాశ్వాసనప్రకారః. తతః మార్షనానంతరం, ఉదరం సమాలభ్య,  
స్వస్తి పుత్రోత్పత్తిరూపం శుభం భవిష్యత్ప్రకారానుగృహ్య స కాశ్యవ స్తపసే యయా.

౭

(గత ఇతి.) కుశస్థవనం విశాలయాః పూర్వస్థానం.

౮

(తప ఇతి.) గుణసంపదా వినయాదినమ్మధ్యా.

౯

(అగ్ని మితి.) పరిచర్యాప్రకారః,

౧౦

(సప్తమరుతాం జన్మకథా)

- గాత్ర సంవహనై శ్చైవ శ్రమావనయనై ప్రథా,  
శక్ర స్సర్వేషు కాలేషు దితిం పరిచచార హ. ౧౧
- అథ వర్షసహస్రేతు దశోనే రఘునందన,  
దితిః పరమసంప్రీతా సహస్రాక్ష మథాబ్రవీత్. ౧౨
- యాచితేన సురశ్రేష్ఠ తవ పితౄ మహాత్మనా,  
వరో వర్షసహస్రాంతే దత్తే మమ సుతం ప్రతి. ౧౩
- తవ శ్చరంత్యా వర్షాణి దశ పీర్యవతాం వర,  
అవశిష్టాని భద్రం తే భ్రాతరం ద్రక్ష్యసి తతః. ౧౪
- తమహం త్వత్కృతే పుత్ర సమాధాస్యే జయోత్సుకం,  
త్రైలోక్యవిజయం పుత్రం సహ భోక్ష్యసి విజ్వరః. ౧౫

(గాత్రేతి.) మాతృత్వాత్ గాత్రసంవహనాని, శ్రమావనయనైః వ్యజనవిజనాదిభి రితిశేషః. ౧౧

(అథేతి.) దశోనే దశవర్షనే. ౧౨

(యాచితేనేతి.) శుశ్రూషాకృతప్రీత్యతిశయా ద్వైరం విస్మృతవత్తితి భావః. ౧౩

(తవ ఇతి.) తతః దశవర్షాంతే. ౧౪

(తమితి.) సమాధాస్యే విగతవైరం భ్రాతృస్నేహవంత మేవ కరిష్యామిత్యర్థః. త్రైలోక్య విజయం త్వద్భ్రాతృకృత మిత శేషః. అమోఘభర్తృనుగ్రహేణాప్రతిబంధసుతోత్పత్తిం మన్వానా ఋజుతయా శుశ్రూషాఫల ముక్తవతి. ౧౫

ఏవ ముక్త్యా దితి శ్శక్రం ప్రాప్తే మధ్యం దివాకరే,  
నిద్రయాఽపహృతా దేవీ \* పాదౌ కృత్వాఽథ శీర్షతః.

౧౬

దృష్ట్వా తా మశుచిం శక్రః పాదతః కృతమూర్ధజాం,  
శిరస్థానే కృతౌ పాదౌ జహాన చ ముమోద చ.

౧౭

తస్యా శ్శరీరవివరం వివేశ చ పురందరః,  
గర్భం చ సప్తథా రామ బిభేద పరమాత్మవాః.

౧౮

(ఏవమితి.) మధ్యం గగనమధ్యం, శీర్షతః శిరసి, పాదౌ కృత్వా, స్థితేతి శేషః. మధ్యాహ్న  
శయన పరిగ్రహప్రసంగాభావేనానన ఏవోపవిశంత్యా ప్రస్థ్యా నిద్రాపారవశ్యేన నద్రుం శిరః  
పాదయౌ స్సంసక్త మభవ దిత్యర్థః.

౧౯

(దృష్టేతి.) పాదతః కృతమూర్ధజాం పాదౌ కృత్వాథ శీర్షత ఇత్యస్య వివరణం. అత  
ఏవాశుచిం తాం దృష్ట్వా, శిరస్థానే కృతౌ పాదౌ శిరస్సంస్థాపాదౌ వితి ముమోద, తేన జహాన చ.  
యద్వా, ప్రాప్తే మధ్యం దివాకర ఇత్యనేన దివాస్వాపరూపాఽశౌచం దర్శితం. శీర్షతః శిరస్థానే,  
శిరస్థానే ఇత్యనువాదాత్, పాదతః పాదస్థానే, శయనపరిగ్రహభావేన కృష్ణాజినాద్యాన్తరణే  
పాదస్థానే శిరః, శిరస్థానే చ పాదౌ కృత్వా సుప్తపతిత్యర్థః. పాదౌపధానే శీర్షం శీర్షోపధానే పాదౌ చ  
కృత్యేత్యర్థః. రంధ్రాన్వేషణఫలం జాత మితి మోదః, పృథా గర్వితేయ మితి హాసః.

౧౯

(తస్యా ఇతి.) శరీరవివరం యోనివివరం, అత్మవాః ధైర్యవాః

౧౮

\* అనేన దివాస్వాపరూపపాపేన శయ్యాపాదస్థానే మస్తకకరణేన చాశుచిత్వం సూచితం.  
తేచిత్తు ఉపవిష్టాయా ఏవ ప్రహృతయా పాదపర్యంతం శిరస్సంబంధేన శీర్షే పాదసంబంధః.  
తేన బ్రాహ్మణస్య శూద్రస్సర్వ ఇవ శిరసః పాదస్సర్వే అశుచిత్వం సూచితం. తపసి స్థితాయా  
శ్శయ్యాసంబంధాభావేన పుర్వవ్యాఖ్యానాయుక్తత్వాదిత్వాహుః. పరేతు భూశయనేపి దక్షిణ  
పుర్వదిశో శిరస్థానపనయోగ్యతాయః స్మృతిమూక్తేః, తద్వైవపరీత్యేన శయనస్యాశుచిత్వసూచకత్వ  
మన్యైవేత్వాహుః.

(సప్తమరూతాం జన్మకథా)

భిద్యమాన సతతో గర్భో వజ్రేణ శతపర్వణా,  
రురోద సుస్వరం రామ తతో దితి రబుధ్యత. ౧౯

మా రుదో మా రుద శ్చేతి గర్భం శక్రోభ్యభాషత,  
భిభేద చ మహాతేజా గుదంత మపి వాసవః. ౨౦

న హంతవ్యో న హంతవ్య ఇత్యేవం దితి రబ్రవీత్,  
నిష్పపాత తత శ్శక్రో మాతు ర్వచన గౌరవాత్. ౨౧

ప్రాంజలి ర్వజ్రసహితో దితిం శక్రోభ్యభాషత,  
అశుచి ర్దేవి సుప్తాసి పాదయోః కృతమూర్ధజా. ౨౨

తదంతర మహం లబ్ధ్వా శక్రహంతార మాహవే,  
అభిదం సప్తథా దేవి తస్మై త్వం క్షంతు మర్హసి. ౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షట్పత్వారింశ స్సర్గః.

(భిద్యమాన ఇతి.) శతపర్వణా శతకోటినా. ౧౯

(మా రుద ఇతి.) రుదీర్ అశ్రువిమోచన ఇత్యస్మాల్లజ్. మాజ్ యోగా దడభావః. ౨౦

(న హంతవ్య ఇతి.) న హంతవ్యః భేదనే కృతేపి ప్రాణవియోజనం మా కుర్వీత్యర్థః. ౨౧

(ప్రాంజలి రితి.) ౨౨

(తదితి.) అంతరం అవకాశం, క్షంతు మర్హసి, స్వహింసాపరాం గా మపి హింస్యా దితి  
ఃవ్యాయేన యుక్తత్వా దితి భావః. ౨౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
షట్పత్వారింశ స్సర్గః.

అథ సప్తచత్వారింశ స్సర్గః



సప్తథా తు కృతే గర్భే దితిః పరమదుఃఖితా,  
సహస్రాక్షం దురాధర్షం వాక్యం సానునయాబ్రవీత్.

మమాపరాధా ధర్మోపయం సప్తథా విఫలీకృతః,  
నాపరాధో స్తి దేవేశ తవాత్ర బలసూదన.

ప్రియం తు కర్తు మిచ్ఛామి మమ గర్భవిపర్యయే.

\* మరుతాం సప్త సప్తానాం స్థానపాలా భవం త్విమే.

అథ సప్తచత్వారింశ స్సర్గః



(సప్తధేత్యాది.) దురాధర్షం దుర్జయం.

(మమేతి.) అపరాధాత్ ప్రమాదాత్, విఫలీకృతః శకలీకృతః.

(ప్రియం త్వితి.) గర్భవిపర్యయే ఉపహతగర్భ విషయే, ప్రియం శ్రేయః, కర్తు మిచ్ఛామి. తదేవ శ్రేయ ఆహ (మరుతా మితి.) సప్తానాం మరుతాం వాతస్కంధానాం, ఇమే సప్త భాగాః, స్థానపాలాః లోకపాలకాః భవంతు, సప్త మరుతశ్చేక్తాః 'గగన స్సర్వగమో వాయు రనిలశ్చ తథాపరః, ప్రాణః ప్రాణేశ్వరో జీవ ఇత్యేతే సప్త మారుతా' ఇతి. విష్ణుపురాణే తు 'అవహ ప్రవహ సంవహోద్వహ వివహ పరివహ పరావహ స్సప్త మారుతా' ఇత్యుక్తం.

\* 'అవహః ప్రవహశ్చైవ సంవహశ్చేద్వహ స్తథా, వివహాభ్యః పరివహః పరావహ ఇతి క్రమాత్. సప్తైతే మారుతస్కంధా మహర్షిభి రుదాహృతాః, అవహో వర్తయే ద్వాయు ర్మేఘోల్కా వృష్టి విద్యుతః. వర్తయే త్పునహశ్చైవ తథా మార్తాండమండలం, సంవహో మారుతస్కంధ స్తథా శీతాంశుమండలమ్. వర్తయే దుద్వహ శ్చాపి తథా నక్షత్రమండలమ్, పంచహో వివహాభ్యశ్చ తత్రైవ గ్రహమండలం, సప్తర్షిచక్రం స్వర్గంగాం షష్ఠః పరివహ స్తథా, పరావహ స్తథా వాయు ర్వర్తయే ద్భువనమండలం' ఇతి తిలకం.

(సప్తమరుతాం జన్మకథా)

వాతస్కంధా ఇమే సప్త చరంతు దివి పుత్రక,  
మారుతా ఇతి విఖ్యాతా దివ్యరూపా మమాత్మజాః.

౪

బ్రహ్మలోకం చరత్సేక ఇంద్రలోకం తథాఽపరః,  
దివి వాయు రితి ఖ్యాత స్తృతీయోపి మహాయశాః.

౫

చత్వారస్తు సురశ్రేష్ఠ దిశో వై తవ శాసనాత్,  
సంపరిష్యంతు భద్రం తే దేవభూతా మమాత్మజాః.  
త్వత్కృతేనైవ నామ్నా చ మారుతా ఇతి విశ్రుతాః,

౬

తస్యా ప్రద్యుచనం శుక్రత్వా సహస్రాక్షః పురందరః.  
ఉవాచ ప్రాంజలి ర్వాక్యం దితిం బలినిమాదనః,

౭

సర్వ మేత ద్యుభోక్తం తే భవిష్యతి న సంశయః.  
విచరిష్యంతి భద్రం తే దేవభూతా ప్రవాత్మజాః,

౮

(వాతేతి.) వాతస్కంధాః వాతస్కంధాభిమానిదేవతాః, మరుదభిమానిదేవతాత్వా మారుతా ఇతి విఖ్యాతాః. త్వత్కృతేన మా రుద ఇత్యుచ్చారణేన మారుతా ఇతి విఖ్యాతాః. వృషోదరాదిత్వా ద్వర్ణవ్యత్యయ ఇత్యాహుః.

౪

సప్త మరుతః కుత్ర వర్తంతే? తేషాం స్థానపాలనం చ కథ? మిత్యత్రాహ (బ్రహ్మేతి.) దివి అంతరిక్షే. విష్ణుపదాభ్యో విష్ణులోకే, చరత్స్వి త్యనుషంగః.

౫

(చత్వార ఇతి.) సార్ధశ్లోకః.

౬

(తస్యా ఇతి.) దితిగర్భ ఖండనేన సహస్రాక్షత్వాదీని సిద్ధాంతి భావః.

౭

సర్వమితి.) యథోక్త మిత్యన్య వివరణం విచరిష్యంతితి.

౮



|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| ఏవం తౌ నిశ్చయం కృత్వా మాతాపుత్రౌ తపోవనే.         |     |
| జగ్ముతు స్త్రిద్రివం రామ కృతార్థా వితి న శ్రుతం, | ౯౫  |
| ఏష దేశ స్స కాకుత్స్థ మహేంద్రాధ్యుషితః పురా.      |     |
| దితిం యత్ర తపస్సిద్ధా మేవం పరిచచార సః,           | ౧౦౫ |
| ఇత్వాకోస్తు నరవ్యాఘ్రు పుత్రః పరమధార్మికః.       |     |
| అలంబుసాయా ముత్పన్నో విశాల ఇతి విశుతః,            | ౧౧౫ |
| తేన చాసీ దిహ స్థానే విశాలేతి పురీ కృతా.          |     |
| విశాలస్య సుతో రామ హేమచంద్రో మహాబలః,              | ౧౨౫ |
| సుచంద్ర ఇతి విఖ్యాతో హేమచంద్రా దనంతరః.           |     |
| సుచంద్రతనయో రామ ధూమాశ్వ ఇతి విశుతః,              | ౧౩౫ |
| ధూమాశ్వతనయశ్చాపి స్పంజయ స్సమపద్యత.               |     |
| స్పంజయస్య సుత శ్శీమాః సహదేవః ప్రతాపవాః,          | ౧౪౫ |

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| (ఏవమితి.) సః అస్మాభి రిత్యర్థః, క్తస్య చ వర్తమాన ఇతి షష్ఠీ.          | ౯౫  |
| ప్రకృత ముపసంహరతి (ఏష ఇతి.) స ఏష ఇత్యన్వయః. సః ఇంద్రః.                | ౧౦౫ |
| అథ కతరో రాజవంశ? ఇతి ద్వితీయ ప్రశ్నస్యోత్తర మాహ (ఇత్వాకో రిత్యాదీనా.) | ౧౧౫ |
| (తేనేతి.)                                                            | ౧౨౫ |
| (సుచంద్ర ఇతి.)                                                       | ౧౩౫ |
| (ధూమేతి.) స్పంజయ స్సమపద్యత స్పంజయనామాసీత్.                           | ౧౪౫ |

(విశాలాపురీ రాజవంశః)

కుశాశ్వ స్సహదేవస్య పుత్రః పరమధార్మికః.

కుశాశ్వస్య మహాతేజా సోమదత్తః ప్రతాపవాన్,

౧౫౫

సోమదత్తస్య పుత్రస్తు కాకుత్స్థ ఇతి విశుతః.

౧౬

తస్య పుత్రో మహాతేజా స్సంప్రత్యేష పురీ మిమాం,

ఆవస త్యమరప్రఖ్య స్సమతి ర్నామ దుర్జయః.

౧౭

ఇక్ష్వాకోస్తు ప్రసాదేన సర్వే వైశాలికా నృపాః,

దీర్ఘాయుషో మహాత్మానో వీర్యవంత స్సుధార్మికాః.

౧౮

ఇహోద్య రజసిం రామ సుఖం వత్స్యామహే వయం,

శ్వః పృథాతే నరశ్రేష్ఠ జనకం దృష్టు మర్హసి.

౧౯

సుమతిస్తు మహాతేజా విశ్వామిత్ర ముపాగతం,

శృత్వా నరవరశ్రేష్ఠః ప్రత్యుద్గచ్ఛ నృహయాశాః.

౨౦

(కుశాశ్వ ఇతి.)

౧౫౫

(సోమదత్తస్యే) తృర్థ మేకం.

౧౬

(తస్యేతి.) ఉపాన్వధ్యాజ్వస ఇత్యాధారస్య కర్మత్వం.

౧౭

కథం కతివయై రేన పురుషై రిదానీ మిక్షాకువంశ? ఇత్యత్రాహ (ఇక్ష్వాకో రితి.) విశాలా నివాస ఏషాం వై శాలికాః, కుముదాదిత్వాత్ తక్. విశాలప్రార్థన మిక్షాకు ప్రసాదనిమిత్తం.

౧౮

(ఇహేతి.) వత్స్యామహే. అర్హ మాత్మనేపదం.

౧౯

(సుమతి రితి.) ప్రత్యుద్గచ్ఛత్ ప్రత్యుదగచ్ఛత్.

౨౦

పూజాం చ పరమాం కృత్వా సోపాధ్యాయ స్సఖాంధవః,

ప్రాంజలిః కుశలం పృష్ట్యా విశ్వామిత్ర మథాబ్రవీత్.

౨౦

ధన్యో న్యునుగృహీతోస్మి యస్య మే విషయం మునిః,

సంప్రాప్తో దర్శనం చైవ నాస్తి ధన్యతరో మయా.

౨౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తచత్వారింశ స్సర్గః.



అథ అష్టచత్వారింశ స్సర్గః.



పృష్ట్యాతు కుశలం తత్ర పరస్పర సమాగమే,

కథాంతే సుమతి ర్వాక్యం వ్యాజహార మహామునిం.

౧

(పూజాం చేతి.)

౨౦

(ధన్య ఇతి.) విషయం ప్థానం, దర్శనం చ ప్రాప్త ఇత్యనుషంగః, మయా, సదృశ ఇతి శేషః.

౨౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

సప్తచత్వారింశ స్సర్గః.



అథ అష్టచత్వారింశ స్సర్గః.



అథ రామస్య పరమపావనత్వం దర్శయ త్యష్టచత్వారింశే (పృష్ట్యాత్వత్వాద్.) పరస్పరే త్యవిభక్తికనిర్దేశః. పరస్పరం కుశలం పృష్ట్యా, కథాంతే తదుత్తరాంతే ఇతి యోజనా.

౧

(సుమతేః ఆతిథ్యమ్)

ఇమౌ కుమారౌ భద్రం తే దేవతుల్య పరాక్రమౌ,  
గజసింహగతీ వీరౌ శార్దూలవృషభోపమా.

పద్మపత్రవిశాలాక్షౌ ఖడ్గతూజీధనుర్ధరౌ,  
అశ్వినా వివ రూపేణ సముపస్థితయావనౌ.

యదృచ్ఛయైవ గాం ప్రాప్తౌ దేవలోకా దివామరౌ,  
కథం పద్భ్యా మిహ ప్రాప్తౌ కిమర్థం కస్య వా మనే.

భూషయంతా విమం దేశం చంద్రసూర్యా వివాంబరం,  
పరస్పరస్య సదృశౌ ప్రమాణేంగితచేష్టితైః.

కిమర్థం చ నరశ్రేష్ఠౌ సంప్రాప్తౌ దుర్గమే పథి,  
వరాయుధధరౌ వీరౌ శ్రోతు మిచ్ఛామి తత్త్వతః.

(ఇమా విత్యాది ) పంచశ్లోకీ. ఇమౌ కుమారౌ, కోయం కుమారభావ ఇతి విన్నయతే. వృష్టిదోషో మా భూదిత్యాహ (భద్రం త ఇతి) దేవతుల్య పరాక్రమౌ సంస్థానవిశేషదర్శనేన నూన మేతా విష్ణుతుల్య పరాక్రమౌ వితి మన్యామహే. (గజసింహగతీ వీరౌ శార్దూల వృషభోపమా) చతుర్గతిత్వ ముచ్యతే. గాంభీర్యగమనే గజకుల్యా, పరాభిభవనార్హ గమనే సింహకుల్యా, భయంకరగమనే శార్దూలకుల్యా, సగర్వగమనే వృషభసదృశా విత్యర్థః. విశేషేణ రావయత శ్శత్రూ నితి (వీరౌ) అనుభవితృణాం విరోధినివర్తకా విత్యర్థః. (పద్మపత్రవిశాలాక్షౌ) ద్రష్టృణా మాకర్షకాయవవిశేషా. నయనసౌందర్యం హి శీలావణ్య పరమకాష్ఠా. (ఖడ్గతూజీధనుర్ధరా వితి.) ఆభరణకోటా వాయుధకోటా చైషా మంతర్భావః. (అశ్వినా వివ రూపేణ) రూపవ త్వశ్వినౌ ప్రసిద్ధౌ, రూపేణానాధారణధర్మేణ తా వివ స్థితౌ. (సముపస్థితయావనౌ) రూపానురూపం ప్రాదుర్భవద్వయావనౌ, (యదృచ్ఛయైవ) భాగ్యవశా దేవ, దేవలోకాత్, గాం బువం, ప్రాప్తౌ, అమరౌ కాచి దైవవిశేషా వివ స్థితౌ, తేజసా దేవకుమారతుల్యా విత్యర్థః. ఏత త్రైజోవిశేష విలోకనే నైతా మర్త్యావ ప్యమర్త్యావితి ప్రతిభాతీతి భావః. (కథం పద్భ్యామిహ ప్రాప్తౌ) అతీవ కోమలాభ్యాం పద్భ్యాం, ఇహ దుర్గమే పథి, కథంప్రాప్తౌ? విత్యుదరం

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా యథావృత్తం న్యవేదయత్,  
సిద్ధాశ్రమనివాసం వ రాక్షసానాం పథం తథా.

౭-

విశ్వామిత్రవచ శ్శుత్వా రాజా పరమహర్షితః,  
అతిథీ పరమా ప్రాప్తా పుత్రౌ దశరథస్య తే.  
పూజయామాస విధివ త్సత్కారార్హౌ మహాబలౌ,

౮౪

తతః పరమసత్కారం సుమతేః ప్రాప్య రాఘవౌ.  
ఉష్యే తత్ర నిశా మేకాం జగ్ముతు ర్మిథిలాం తతః,

౯౪

పరిస్పృశతి. (కిమర్థం) ఏత ద్రూపదర్కనేనైవాఽవాప్తసమస్తకామా వితి నిశ్చినుమః. (కన్యవా).  
పుత్రా విత్యర్థః. యద్వా, కన్య పురుషస్య కతమ ప్రయోజనా యేహ ప్రాప్తా? విత్యర్థః. (మునే).  
సర్వజ్ఞో భవా నిమ మర్థం జానాత్యేవేత్యర్థః. (చంద్రసూర్యా వంజర మివ ఇమం దేశం  
భూషయంతౌ) నైత్యప్రతాపాభ్యా ముభావపి చంద్రసూర్యతుల్యా, ఆయం లోకే విష్ణుపద మాసీదీతి  
భావః. (భూషయంతౌ) నిజతేజసేతి భావః. ప్రమాణం శరీరాన్నత్యాది, ఇంగితం అంతర్గతభావ  
సూచకస్మితాది, చేష్టితం గమనభాషణవిలోకనాది. ఏతైః (పరస్పరస్య సదృశౌ) తుల్యపురుషాంత  
రాభావాత్. నరశ్రేష్ఠాఽపి దుర్గమే పథి కిమర్థం సంప్రాప్తా? పూర్వం పద్భ్యాం కథం ప్రాప్తా  
విత్యుక్తం, సంసతి దుర్గమం వనం కిమర్థం ప్రాప్తా? విత్యుచ్యతే. (వరాయుధధరా) అయుధ  
శ్రేష్ఠధనురాదిధరా, పూర్వమాభరణాన్వయేన ఖడ్గాదిక ముక్తం, ఇదానీం తాన్యేనాయుధతయోచ్యంతే.  
యద్వా, పూర్వోక్తానాం వరాయుధత్వ ముచ్యతే. (ఏతా) వీర్యయుక్తై. పూర్వం వీరశబ్దోన్యథా  
వ్యాఖ్యాతః. (శ్రోతు మిచ్ఛామి తత్త్వతః) యద్యపి రాజపుత్రౌ కన్యచి ద్విష్ణుస్య శాంతయే ఆగతా  
వితి సామాన్యతో జానామి, తథాపి విశేషతో జ్ఞాతు మిచ్ఛామీత్యర్థః.

౯

(తస్యేతి.) స్వస్య సిద్ధాశ్రమనివాసం, తత్ర స్వయంజ్ఞవిఘ్నకరరాక్షసానా మేతాభ్యాం  
పథం, చకారా దిమా దశరథకుమారౌ హరథసుర్దర్శనాయ మిథిలాం గచ్ఛత ఇత్యేత త్సముచ్చి  
యతే. ఏత త్సర్వం యథావృత్త మబ్రవీ దీతి యోజనా.

౧౦

(విశ్వామిత్రేతి) సార్థశ్లోకః.

౧౦౫

(తత ఇతి.) ఉష్యే ఉషిత్వా, తతః ప్రాతఃకాలే, మిథిలాం ప్రవీతి శేషః.

౧౦౬

(గౌతమాశ్రమ చరిత్రం)

తాం దృష్ట్వా మునయ స్సర్వే జనకస్య పురీం శుభాం.

సాధు సాధ్వితీ శంసంతో మిథిలాం సమపూజయన్,

౧౦౫

మిథిలోపవనే తత్ర ఆశ్రమం దృశ్య రాఘవః.

పురాణం నిర్జనం రమ్యం పప్రచ్ఛ మునిపుంగవం,

౧౦౬

శ్రీమదాశ్రమసంకాశం కిన్న్విదం మునివర్జితం.

శ్రోతు మిచ్ఛామి భగవన్ కస్యాయం పూర్వ ఆశ్రమః.

౧౦౭

తచ్ఛృత్వా రాఘవేశోక్తం వాక్యం వాక్యవిశారదః,

ప్రత్యువాచ మహాతేజా విశ్వామిత్రో మహామునిః,

౧౦౮

హంత తే కథయిష్యామి శృణు తత్త్వేన రాఘవ.

యస్యైత దాశ్రమపదం శస్త్రం కోపా న్మహాత్మనా,

౧౦౯

గౌతమస్య నరశ్రేష్ఠ పూర్వ మాసీ న్మహాత్మనః.

ఆశ్రమో దివ్యసంకాశ స్సరై రపి సుపూజితః,

౧౧౦

(తానితి.) తా మిథిలాం ప్రతి ప్రస్థితా రామాదీ, పూజా ప్రకార స్సాధుసాధ్వితీ. ౧౦౫

(మిథిలేతి.) మిథిలాయా ఉప సమీపే వర్తమానం వనం మిథిలోపవనం, తస్మిన్ శుశ్రూం ఉటజనంస్థానరహితం, దృశ్య దృష్ట్యా. ౧౦౬

(శ్రీమదితి.) ఆశ్రమసంకాశం ఆశ్రమవ ద్భాసమానం, కిన్న్విద మిత్యన్య వివరణం కస్యాయ మితి. ౧౦౭

(తదితి.) ౧౦౮

(హంతేతి.) అహల్యానుగ్రహహేతుకాలన్మృతిజనంతోషే హంతేతి, మహాత్మనా కోపాన్శస్త్రం ప్రాప్తశాప మిద మాశ్రమపదం, యస్య భవతి తం కథయిష్యామి, తత్త్వేన శృణు. ౧౦౯

(గౌతమస్యేతి.) దివ్యసంకాశః దివ్యత్వేన భానమానః. ౧౧౦

స చేహ తప ఆతిష్ఠ దహల్యాసహితః పురా.

వర్షపూగా ననేకాశ్చ రాజపుత్ర మహాయశః,

౧౬౫

తస్యాంతరం విదిత్వా తు సహస్రాక్ష శ్శచీపతిః.

ముని వేషధరోఽహల్యా మిదం వచనమబ్రవీత్,

౧౬౬

ఋతుకాలం ప్రతిక్షుంతే నార్థిన స్ససమాహితే.

సంగమం త్వహ మిచ్ఛామి త్వయా సహ సుమధ్యమే,

౧౬౭

మునివేషం సహస్రాక్షం విజ్ఞాయ రఘునందన,

మతిం చకార దుర్మేధా దేవరాజకుతూహలాత్,

౧౬౮

అథాబ్రవీ త్పురశ్రేష్ఠం కృతార్థేనాంతరాత్మనా.

కృతార్థాస్మి సురశ్రేష్ఠ గచ్ఛ శీఘ్ర మితః ప్రభో,

౧౬౯

అత్మానం మాం చ దేవేశ సర్వదా రక్ష మానద.

ఇంద్రస్తు ప్రహస న్వాక్య మహల్యా మిదమబ్రవీత్,

౧౭౦

(స చేతి.) వర్షపూగా న్ వర్ష సమూహన్.

౧౬౫

(తస్యేతి.) అంతరం మునిరహితకాలం, ముని వేషధరః గౌతమ వేషధరః.

౧౬౬

(ఋత్వితి.) ఋతుకాలం పోడశర్దుర్నిశః స్త్రీణా మిత్యుక్తకాలం, అర్థిః కామాత్ భోగార్థిః, అనృతుకాలత్వా న్నాయ మవసర ఇత్యహల్యాయా ప్రతిషిద్ధమి త్యవగమ్యతే. సుసమాహితే సమ్యక్ బ్రహ్మణా నిర్మితే! అతిసుందరీత్యర్థః.

౧౬౭

(మునీతి.) సహస్రాక్షం విజ్ఞాయ, కదాచిదపి మునినైవ మర్థనాభావా దన్యస్యాత్ర ప్రవేష్టు మశక్తే రింద్రస్యైవాత్మని బహుకాల మాభిలాషశ్రవణా చేత్రితి భావః,

౧౬౮

(అథేతి.) కృతార్థేన సంతృప్తేనేత్యర్థః. అంతరాత్మనా మనసా ఉపలక్షితా.

౧౬౯

(అత్మాన మితి.) రక్ష, అప్రకాశగమనా దితి భావః.

౧౭౦

(ఇంద్రస్య శాపప్రాప్తిః)

- సుశ్రోణి పరితుష్టోస్మి గమిష్యామి యథాగతం. ౨౨
- ఏవం సంగమ్య తు తయా నిశ్చక్రామౌటజా త్రతః,  
స సంభ్రమా త్వరణ రామ శంకితో గౌతమం ప్రతి. ౨౩
- గౌతమం సందదర్శాథ ప్రవిశంతం మహామునిమ్,  
దేవదానవదుర్ధర్తం తపోబలసమన్వితం. ౨౪
- తీర్థోదక పరిక్లిన్నం దీప్యమాన మివానలం,  
గృహీతసమిధం తత్ర సకుశం మునిపుంగవం. ౨౫
- దృష్ట్వా సురపతి శ్రుస్తో వివర్ణవదనోఽభవత్,  
అథ దృష్ట్వా సహస్రాక్షం మునివేషధరం మునిః.  
దుర్వృత్తం వృత్తసంపన్నో రోషా ద్వచన మబ్రవీత్. ౨౬

(సుశ్రోణి) త్యర్థం. ౨౨

(ఏవమితి.) సః ఇంద్రః. సంభ్రమాత్ భయాత్, 'సంభ్రమా హ్యదరే భయ' ఇతి నిఘంటుః. శంకితః శంకావాఙ్. ౨౩

(గౌతమ మితి) శ్లోకద్వయం. అథ ఉటజా నిష్క్రమణకాల ఏవ. పరిక్లిన్నం స్నాత్వా అగత మిత్యర్థః. తత్ర అశ్రమే. ౨౫

(దృష్ట్వా) త్యర్థం. వివర్ణవదనః శుష్కముఖః. ౨౫

(అథేతి.) మునివేషధరం స్వవేషధరం. ౨౬



మమ రూపం సమాస్థాయ కృతవా నసి దుర్మతే.

అకర్తవ్య మిదం తస్మా ద్విఫల స్త్వం భవిష్యసి,

౨౭౪

గౌతమేనైవ ముక్తస్య సరోషేణ మహాత్మనా.

పేతతు ర్వృషణౌ భూమౌ సహస్రాక్షస్య తక్షణాత్,

౨౮౪

తథా శప్త్యా స వై శక్ర మహాల్యా మపి శ ప్రవాణ.

ఇహ వర్షసహస్రాణి బహూని త్వం నివత్స్యసి,

౨౯౪

వాయుభక్షా నిరాహారా తప్యంతీ భస్మశాయినీ.

అదృశ్యా సర్వభూతానా మాశ్రమేస్మిన్నివత్స్యసి.

౩౦౪

యదా చైత ద్వనం ఘోరం రామో దశరథాత్మజః.

ఆగమిష్యతి దుర్ధర్ష స్తదా పూతా భవిష్యసి,

౩౧౪

(మమేతి.) స్వభార్యానంగమస్య దుశ్శీలత్వే నావాచ్యత్వా దీద మిత్వాహ (విఫలః) విగత వృషణః. 'లాభనిష్పత్తిభోగేషు బీజే ఫాలే ధనే ఫల' మితి నిఘంటుః.

౨౭౪

(గౌతమేనేతి.)

౨౮౪

(తథేతి.)

౨౯౪

కథం నివాసమాత్రస్య శాపత్వ? మితి తద్వివృణోతి (వాయితి.) నిరాహారా అన్నపానాది రహితా, తప్యంతీ తప్యమానా. భస్మశాయినీ భస్మశయనా, అత్ర బుద్ధిపూర్వకవ్యభిచారస్య విధేయమానం ప్రాయశ్చిత్తం శాపాపదేశేనోచ్యతే. ఏవం వ్యక్తతయా వాల్మీకివచనే స్థితే, శైలి భవేతి శాపో, రామపాదస్పర్శాత్ శిలాత్వ ముక్తిరితి పురాణకథా కల్పాంతరవృత్త మనుసృత్యేతి బోధ్యం.

౩౦౪

(యదేతి.) పూతా భవిష్యసి, తత్పాదపరాగస్పర్శా దితి భావః. ఏతేన బహు వర్షప్రాయశ్చిత్త కరణ మపి భగవత్పాద రేణుస్పర్శస్య కళాం నార్హతిత్యుక్తం

౩౧౪

(అహల్యాయ శ్వాపప్రాప్తిః)

తస్యాతిథ్యేన దుర్వృత్తే లోభమోహవివర్జితా,  
మత్సకాశే ముదా యక్తా స్వం వపు ధారయిష్యసి,

౩౨౪

ఏవ ముక్త్యా మహాతేజా గౌతమో దుష్టచారిణీం.

ఇమ మాశ్రమ ముత్సృజ్య సిద్ధచారణసేవితే,

హిమవచ్ఛిఖరే పుణ్యే తప స్తేపే మహాతపాః.

౩౨౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టచత్వారింశ స్సర్గః.



అథ ఏకోనపంచాశ స్సర్గః.



అఫలస్తు తత శ్శక్యో దేవా నగ్నిపురోధనః,

అబ్రవీ త్రస్తవదన స్సర్విసంఘాః సచారణాః.

౩౨౬

పూతత్వేపి పూర్వరూపప్రాప్తి స్తత్పాదపూజాం వినా న సంభవతీత్యాహ (తస్యేతి.) మత్సకాశే మత్సమిపే, ఫ్లితేతి శేషః. స్వం వపుః దృశ్యం వపుః. కేచి దీదం శ్లోకద్వయం ప్రక్షిప్త మిత్యాహుః. తన్న. స్మరంతి గౌతమవన ఇత్యాద్యుత్తరసర్గవచనవిరోధాత్.

౩౨౭

(ఏవమితి) సార్థశ్లోకః. తప స్తేపే, తచ్ఛాపకృతపాపప్రాయశ్చిత్తార్థం.

౩౨౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

అష్టచత్వారింశ స్సర్గః.



అథ ఏకోనపంచాశ స్సర్గః



అసయోర్ద్వయో శ్వాపయో రేకః పూర్వమేవ ముక్తః, అపర స్త్వయా మోచనీయ ఇత్యాశయో నాహ ఏకోనపంచాశే (అఫల ఇత్యాది.) అగ్నిపురోధనః అగ్నిపురోగమాః, త్రస్తవదనః త్రస్త శబ్దేన తత్కార్యం దైస్య ముచ్యతే.

౩౨౯

కుర్వతా తపసో విఘ్నం గౌతమస్య మహాత్మనః,  
కోద ముత్పాద్య హి మయా సురకార్య మిదం కృతం. ౨

అఫలోస్మి కృత మేన కోధా త్నా చ నిరాకృతా,  
శాపమోక్షేణ మహతా తపోస్యాపహృతం మయా. ౩

తస్మా త్సురవరా స్రుర్యే సర్వసంఘా స్రవారణాః,  
\* సురసాహ్యకరం సర్వే సఫలం కర్తు మర్హథ. ౪

శతక్రతో ర్వచ శ్చ్యుత్వా దేవా స్సాగ్నిపురోగమాః,  
పితృదేవా నుపేత్యాహు స్సహ సర్వై ర్మరుద్ధజైః. ౫

(కుర్వతేతి) మహాత్మనః గౌతమస్య, తపనః అన్యత్పదవ్యవహారజన్య, విఘ్నం కోద ముత్పాద్య తస్య క్రోధజననముఖేన, కుర్వతా మయా, ఇదం గౌతమతపోభంగరూపం, సురకార్యం కృతం, సర్వదేవపదవ్యవహారం తపో గౌతమేన కృతం. తస్య తపోనాశకమహాక్రోధోత్పాదనాయ తద్భార్యయా తు మయా వ్యభిచారః కృత ఇత్యర్థః. ౨

(అఫల ఇతి.) తేన గౌతమేన, సా అహల్యా, నిరాకృతా, శాపవిమోక్షపూర్వకం త్యక్తా, శాపమోక్షేణ మయ్యహల్యాయాం చ శాపదానేన. ౩

(తస్మాదితి.) హే సర్వే సురవరా ఇతి సంబోధనం. ద్వీతీయసర్వశబ్దస్య సర్వే యాయ మితి సంబంధః. సాహ్యం సాహాయ్యం, సఫలం, మా మితి శేషః. ౪

(శతక్రతో రితి.) పితృదేవా అగ్నికవ్యవాహనాదీక. ౫

\* సురసాహ్యకరం యాయ మితి పాఠాంతరం

(ఇంద్రస్య మేషవృషణత్వం)

అయం మేష స్సవృషణ శ్శక్రో హ్యవృషణః కృతః,  
మేషస్య వృషణౌ గృహ్య శక్రాయాశు ప్రయచ్ఛథ. ౬

అఫలస్తు కృతో మేషః పరాం తుష్టిం ప్రదాస్యతి,  
భవతాం హర్షణార్థాయ యే చ దాస్యంతి మానవాః. ౭

అగ్నేస్తు వచనం శుక్త్యా పితృదేవా స్సమాగతాః,  
ఉత్పాత్య మేషవృషణౌ సహస్రాక్షే న్యవేశయత్. ౮

తదాప్రభృతి కాకుత్స్థ పితృదేవా స్సమాగతాః,  
అఫలాః భుంజతే మేషాః ఫలై స్తేషా మయోజయత్. ౯

(అయమితి.) అయ మిదానిం యజ్ఞే యుష్మభ్యం నియుజ్యమానే మేషః, గృహ్య  
గృహీత్వా. ౬

తద్దానేఽస్మత్ప్రప్తవైకల్యం స్యా దిత్యత్రాహ (అఫల ఇతి) అర్థం. ప్రదాస్యతి త్యను  
గృహ్ణంతి. ౭౪

దాశ్వాణా మపి న ఫలన్యూనతా భవత్ప్ర త్యనుగృహ్ణంతి(భవతా మితి.) దాస్యంతి, అవృషణ  
మితి శేషః. ౮

(అగ్నేరితి) అగ్నిపురస్సరాణా మిత్యర్థః. మేషస్య తదా యాపే సయుక్తస్య మేషస్య,  
వృషణ. ౯

(తదేతి.) తదాప్రభృతి వృషణదానాత్ ప్రభృతి, దత్తనజాతయత్వా ద్వృషణౌ వినా మేషాన్  
భుంజతే, తేషాం సవృషణానాం, ఫలైః సవృషణమేషదానఫలై రిత్యర్థః. అయోజయత్, దాతృ  
నితి శేషః. ౯

ఇంద్రస్తు మేషవృషణ ప్రదాప్రభృతి రాఘవ,  
గౌతమస్య ప్రభావేన తపసశ్చ మహాత్మనః.

౧౦

తదాగచ్ఛ మహాతేజ ఆశ్రమం పుణ్యకర్మణః,  
తార యైనాం మహాభాగా మహాల్యాం దేవరూపిణీం.

౧౧

విశ్వామిత్రవచ శృణ్వత్వా రాఘవ స్సహలక్షుణః,  
విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య త మాశ్రమ మథావిశత్.

౧౨

దదర్శ చ మహాభాగాం తపసా ద్యోతితప్రభాం,  
లోకై రపి సమాగమ్య దుర్నిరీక్ష్యాం సురాసురైః.

౧౩

ప్రయత్నాన్నిర్మితాం ధాత్యా దివ్యాం మాయామయీ మివ,  
సతుషా రావృతాం సాభ్రాం పూర్ణచంద్రప్రభా మివ.

౧౪

(ధూమేనాపి పరీతాంగీం దీప్తా మగ్నిశిఖా మివ)

మధ్యేఽంభసో దురాధర్షాం దీప్తాం సూర్యప్రభా మివ,

౧౪౫.

(ఇంద్రప్రీతి.) గౌతమస్య తపసః ప్రభావేన వృషణహన్యా మేషవృషణోఽభూదిత్యర్థః. ౧౦

(తదితి.) తత్ త్వదాగమనావధిత్వా దహల్యాశాపస్యేత్యర్థః.

౧౧

(విశ్వామిత్రేతి.)

౧౨

రామసన్నిధానమాత్రేణాహల్యా ముక్తశాపా స్వరూపం ప్రాప్తేత్యాహ (దదర్శచేతి) సార్థశ్లోక  
ద్వయం. తపసా వాయ్వాహరత్వాదితపసా, ద్యోతితప్రభాం అతిశయితప్రభాం, అతివీచ లోకైర్తానుమై  
రపి, సమాగమ్య సమీప మాగత్య, దుర్నిరీక్ష్యాం, దివ్యాం అతిమానుషరూపాం, మాయామయీ  
మివ మాయానిర్మితా మివ స్థితాం, పృక్షలతా కుసుమాంతర్వర్తిత్యేన సతుషారావరణాం,  
సాభ్రాం చంద్రప్రభా మివ స్థితాం, అవృతశబ్ద అవరణార్థః. భావే నిష్ఠా. స ఇతి భిన్నం పదం వా,  
(మధ్యేఽంభస ఇతి.) అక్రౌర్యదుర్నిరీక్షత్వాభ్యాం ప్రతిబింబ సూర్యప్రభాతుల్యాం.

౧౪౫.

(అహల్యా శాపవిమోక్షః.)

సా హి గౌతమవాక్యేన దుర్నిరీక్షా బభూవహ.

త్రయాణా మపి లోకానాం యావ ద్రామస్య దర్శనం,

శాపస్యాంత ముపాగమ్య తేషాం దర్శన మాగతా.

౧౬

రాఘవౌ తు తత స్తస్యాః పాదౌ జగృహతు స్తదా,

స్మరంతీ గౌతమవచః ప్రతిజగ్రాహ సా చ తౌ.

౧౭

పాద్య మర్హ్యం తథాతిథ్యం చకార సుసమాహితా,

ప్రతిజగ్రాహ కాకుత్స్థో విధిదృష్టేన కర్మణా.

౧౮

పుష్పవృష్టి ర్మహ త్యాసీ ద్వేవదుందుభినిస్సన్యైః,

గంధర్వాప్సరసాం చాపి మహా నాసీ త్సమాగమః.

౧౯

సాధు సాధ్యతి దేవా స్తా మహాల్యాం సమపూజయన్,

తపోబల విశుద్ధాంగీం గౌతమస్య వశానుగాం.

౨౦

అదృశ్యా సా కథ మిదానీం దృశ్యాసీ? దిత్వత్రాహ సార్థేన (సా హీత్యాది.)

౧౬

(రాఘవా త్పితి.) తస్యాః వృద్ధమునిపత్న్యాః, గౌతమవచః తస్యాతిథ్యేన దుర్మధే ఇత్యాదికం,

ప్రతిజగ్రాహ, పూజనీయత్యేనేతి శేషః.

౧౭

(పాద్యమితి.) విధిదృష్టేన శాస్త్రదృష్టేన, కర్మణా ప్రకారేణ. పాద్యాదికం

చకారే త్యన్వయః.

౧౮

(పుష్పేతి.) రామస్యేతి శేషః. సమ్యగాగమ స్సమాగమః, నృత్తగీతాదిక మితి యావత్. ౧౯

(సాధ్యతి.) గౌతమస్య వశానుగా మిత్యనేన గౌతమ స్తదా రామగమనం విదిత్వా సమాగత

శత్యవగమ్యతే.

౨౦

గౌతమోప మహాతేజా అహల్యాసహిత స్సుఖీ,  
రామం సంపూజ్య విధివత్తప స్తేపే మహాతపాః.

౨౪

రామోప పరమాం ఘాజాం గౌతమస్య మహామునేః,  
సకాశా ద్విధివ త్రాప్య జగామ మిథిలాం తతః.

౨౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకోనపంచాశ స్సర్గః.

అథ పంచాశ స్సర్గః.

తతః ప్రాగుత్తరాం గత్వా రామ స్సౌమిత్రిణా సహ,  
విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య యజ్ఞవాట ముపాగమత్.

౨౬

రామస్తు మునిశార్థాల మువాచ సహలక్ష్మణః,  
సాధ్వీ యజ్ఞసమృద్ధిర్ని జనకస్య మహాత్మనః.

౨౭

(గౌతమ ఇతి.) తేపే, తత్త్రైవాశ్రమ ఇతి శేషః.

౨౮

(రామోపితి.) తతః తస్మా ద్దేశాత్.

౨౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
ఏకోనపంచాశ స్సర్గః

అథ పంచాశ స్సర్గః

ఏవం రామస్య పరమపావనత్య ముక్తం. అథ తస్య సీతావివాహ వృత్తాంతం ప్రస్తావితం శ్రీయఃపతిత్వం ప్రతిపాదయితుం పంచాశే (తతః ప్రాగిత్యాది) ప్రాచ్యా ఉత్తరస్యాశ్చ దిశో రంతరాళం యత్ సా ప్రాగుత్తరా, తాం ఐశానీం దిశ మిత్యర్థః. తతః తస్మా దాశ్రమాత్, యజ్ఞవాటం, జనకస్యేతి శేషః.

౩౦

(రామప్రీతి.) యజ్ఞ సమృద్ధిః యజ్ఞసంభారసామగ్రి.

౩౧

(జనక యజ్ఞవాల్మికేః)

బహూనీహ సహస్రాణి నానాదేశనివాసినాం,  
బ్రాహ్మణానాం మహాభాగ వేదాధ్యయనశాలినాం.

౩

ఋషివాటాశ్చ దృశ్యంతే శకటీశతసంకులాః,  
దేశో విధీయతాం బ్రహ్మైక యత్ర వత్స్వామహే వయం.

౪

రామస్య వచనం శ్రుత్వా విశ్వామిత్రో మహామునిః,  
నివేశ మకరో ద్దేశే వివిక్తే సలిలాయతే.

౫

విశ్వామిత్ర మనుప్రాప్తం శ్రుత్వా స నృపతి స్తవా,  
శతానందం పురస్కృత్య పురోహిత మనిందితం.  
ప్రత్యుజ్జగామ సహసా వినయేన సమన్వితః,

౬౪

ఋత్విజోపి మహాత్మాన స్వర్ణ్య మాదాయ సత్వరం.  
విశ్వామిత్రాయ ధర్మేణ దదు ర్మంత్ర పురస్కృతం,

౬౫

తామేవాహ (బహూనీతి.) బ్రాహ్మణానాం సహస్రాణిత్యన్వయః. దృశ్యంత ఇతి వక్ష్యమాణ మనుషజ్యతే.

౩

(ఋషీతి.) ఋషివాటాః ఋషినివాసాః, విధీయతాం కల్పయితాం, బహుసంకులత్వేనైవ ముక్తం.

౪

(రామస్యేతి.) వివిక్తే విజనే, పూతే వా. 'వివిక్తే పూతవిజనా' విత్యమరః. ఆయుతే యుక్తే, యాతే ర్విశ్రాంత్యా తక్కి.

౫

(విశ్వామిత్ర మితి) సార్థశ్లోకః. ప్రత్యుజ్జగామ దీక్షితవయత ప్రదేశసీమాన మనతిలంఘయన్నిత్యర్థః.

౬౪

(ఋత్విజ ఇతి.) అర్చ్య మిత్యాతిథ్య స్తోపలక్షణం. మంత్రపురస్కృత మిత్యనేన మధు పర్కకరణ ముచ్యతే.

౬౫



ప్రతిగృహ్య చ తాం పూజాం జనకస్య మహాత్మనః.

పప్రచ్ఛ కుశలం రాజ్ఞో యజ్ఞస్య చ నిరామయం,

౮౫

స తాంశ్చాపి మునీన్ పృష్ట్యా సోపాధ్యాయపురోధసః.

యథాన్యాయం తత స్సర్వైః స్సమాగచ్ఛ త్రహృష్టవత్,

౯౫

అథ రాజా మునిశ్రేష్ఠం కృతాంజలి రభాషత.

అసనే భగవా నాస్త్రాం సహౌభి ర్మునిపుంగవైః,

౧౦౫

జనకస్య వచ శ్రుత్వా నిషసాద మహామునిః.

పురోధా ఋత్విజశ్చైవ రాజా చ సహ మంత్రిభిః,

౧౧౫

అసనేషు యథాన్యాయ ముపవిష్టాన్ సమంతతః.

దృష్ట్వా స నృపతి స్తత విశ్వామిత్ర మథాబ్రవీత్,

౧౨౫

(ప్రతిగృహ్యేతి.) నిరామయం నిరుపప్లవత్వం.

౮౫

(స ఇతి.) తాన్ అర్హ్య దాతృన్, సోపాధ్యాయపురోధసః, ఉపాధ్యాయా ఋత్విజః, పురోధాః శతానందః, తత్సహితాంస్త్రాన్, కుశలం పృష్ట్యేత్యర్థః. సర్వైర్జనైః శతానందర్తీ గాదిభిః, ప్రహృష్టవత్ సహర్ష మిత్యర్థః. భావే నిష్ఠా. యథాన్యాయం యథాక్రమం, పృష్ట్యే త్యన్వయః.

౯౫

(అథేతి.)

౧౦౫

(జనకస్యేతి.) (రాజా చేతి) విశ్వామిత్రవచనా దిత్యర్థసిద్ధం.

౧౧౫

(అసనేష్యేతి.) ఉపవిష్టాన్, తానితి శేషః.

౧౨౫

(జనక యజ్ఞవాటప్రవేశః)

అద్య యజ్ఞసమృద్ధి ర్మే సఫలా దైవతైః కృతా.

అద్య యజ్ఞఫలం ప్రాప్తం భగవద్దర్శనా న్మయా, ౧౩౪

ధన్యో స్యృసుగృహీతోస్మి యస్య మే మునిపుంగవ.

యజ్ఞోపసదనం బ్రహ్మ ప్రాప్తోసి మునిభి స్సహ, ౧౪౪

ద్వాదశాహం తు బ్రహ్మర్షే శేష మాహు ర్మనీషిణః.

తతో భాగార్థినో దేవాః ద్రష్టు మర్హసి కౌశిక, ౧౫౪

ఇత్యుక్త్వా మునిశార్దూలం ప్రహృష్టపదన స్తదా.

పునస్తం పరిపప్రచ్ఛ ప్రాంజలిః ప్రణతో నృపః, ౧౬౪

ఇమా కుమారౌ భద్రం తే దేవతుల్య పరాక్రమా.

గజసింహగతి పీరౌ శార్దూలవృషభోపమా, ౧౭౪

పద్మపత్ర విశాలాక్షౌ ఖడ్గతూణీధనుర్ధరౌ.

అశ్వినావివ రూపేణ సముపస్థితయావనౌ, ౧౮౪

(అద్యేతి.) యజ్ఞసమృద్ధిః సమగ్రతా, జాతేతి శేషః. సా దైవతై స్సఫలా కృతా చ. తిష్ఠతు యజ్ఞః, భవద్దర్శన మేవ యజ్ఞఫల మిత్యాహ (అద్య యజ్ఞఫల మితి) ౧౩౪

(ధన్య ఇతి.)

౧౪౪.

(ద్వాదశేతి.) ద్వాదశాహని సమాహృతాని ద్వాదశాహం, రాజాహస్సభిభ్యష్టజితి టచ్. న సంఖ్యాదే రిత్యహ్నదేశాభావః. ద్వాదశశదినా న్యవశిష్టాని యజ్ఞస్యేతి. మనీషిణః ఋత్విజః, అమః. (తతో భాగార్థినో దేవా నితి) ద్వాదశశదినాంతే సుత్యాహోమా భవిష్యతిత్యర్థః. ౧౫౪

(ఇతితి.) ప్రహృష్టేతి కుతూహలవిశేష స్సూచ్యతే.

౧౬౪.

యదృచ్ఛయైవ గాం ప్రాప్తౌ దేవలోకా దివామరౌ.

కథం పద్భ్యా మిహ ప్రాప్తౌ కిమర్థం కస్య వా మునే,

౧౯౪

వరాయుధధరౌ వీరౌ కస్య పుత్రౌ మహామునే.

భూషయంతా విమం దేశం చంద్రసూర్యా వివాంబరం,

౨౦౪

పరస్పరస్య సదృశౌ ప్రమాణేంగితచేష్టితైః.

కాకపక్షుధరౌ వీరౌ శౌతమిచ్చామి తత్త్వతః,

౨౦౫

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా జనకస్య మహాత్మనః.

న్యవేదయ న్మహాత్మానౌ పుత్రౌ దశరథస్య తౌ,

౨౧౪

సిద్ధాశ్రమనివాసం చ రాక్షసానాం వధం తథా.

తచ్ఛాగమన మవ్యగ్రం విశాలాయాశ్చ దర్శనం,

౨౧౫

అహల్యాదర్శనం చైవ గౌతమేన సమాగమం.

మహాధనుషి జిజ్ఞాసాం కర్తు మాగమనం తథా,

౨౧౬

ఏత త్సర్వం మహాతేజా జనకాయ మహాత్మనే.

నివేద్య విరరామాథ విశ్వామిత్రౌ మహామునిః,

౨౧౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచాశ స్సర్గః.



(ఇమావిత్యాది) శ్లోకపంచకం వ్యాఖ్యాతం.

౨౧౮

(తస్యేతి.) తౌ దశరథపుత్రావితి న్యవేదయ దిత్యర్థః.

౨౧౯

(సిద్ధేత్యాది) త్రయః. అవ్యగ్రం రక్షస్సహస్రావృతే మార్గే నిర్భయాగమనం, జిజ్ఞాసాం సారాసారపరీక్షాం.

౨౨౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

పంచాశ స్సర్గః.



అథ ఏకపంచాశ స్సర్గః.

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా విశ్వామిత్రస్య ధీమతః,  
సౌష్ఠ్రోమా మహాతేజా శ్శతానందో మహాతపాః.

౧

గౌతమస్య సుతో జ్యేష్ఠ స్తపసా ద్యోతితప్రభః,  
రామసందర్శనాదేవ పరం విస్మయ మాగతః.

౨

స తా నిషణ్ణౌ సంప్రేక్ష్య సుఖాసీనా నృపాత్మజౌ,  
శతానందో మునిశ్రేష్ఠం విశ్వామిత్ర మథాబ్రవీత్.

౩

అపి తే మునిశార్దూల మమ మాతా యశస్వినీ,  
దర్శితా రాజపుత్రాయ తపో దీర్ఘ ముపాగతా.

౪

అపి రామే మహాతేజా మమ మాతా యశస్వినీ,  
వన్యై రుపాహర త్పుజాం పూజార్హై సర్వదేహినాం.

౫

అథ ఏకపంచాశ స్సర్గః

అథాచార్య వై భవస్య జ్ఞేయత్వాభిప్రాయేణ విశ్వామిత్రవర్తనం ప్రస్తాతి. తస్య తద్వచన మిత్యాదిభిః పంచదశభి స్సర్గైః. (తస్మైత్వాది) ద్వై. హృష్టరోమా సంజాతరోమాంచః. విస్మయ మాగతః అహో మహిమా రామస్య యన్మేమాతా కృతార్థీకృతేతి విస్మయం ప్రాప్తోభూ దిత్యర్థః. ౧

(స ఇతి.) నిషణ్ణౌ విత్యస్య వివరణం సుఖాసీనావతి.

౩

స్వమాతరి రామకృతానుగ్రహస్య శ్రుతస్య విస్మయావహతయా పునఃపుచ్చతి (అభీత్వాది.) అపిః ప్రశ్నే. తే త్వయా, దీర్ఘం తప ఉపాగతా పూర్వోక్తభస్మశాయిత్యాదిలక్షణం తపః ప్రాప్తా, అనేన పాపాణిభూయ స్థితేతి పక్షో న వాల్మీకే.

౪

(అపీతి.) రామే రామవిషయే. వన్యైః కందమూలఫలాదిభిః, అనేన పూర్వమపి వన్యై శతస్య జీవనమితి గమ్యతే. సర్వదేహినాం పూజార్హ ఇత్యనేన పరత్వం వ్యంజితం.

౫

అపి రామాయ కథితం యథా వృత్తం పురాతనం,  
మమ మాతు ర్మహాతేజో దైవేన దురనుష్ఠితం.

౬

అపి కౌశిక భద్రం తే గురుణా మమ సంగతా,  
మమ మాతా మునిశ్రేష్ఠ రామసందర్శనాదితః.

౭

అపి మే గురుణా రామః పూజితః కుశికాత్మజ,  
ఇహాగతో మహాతేజాః పూజాం ప్రాప్తో మహాత్మనః.

౮

అపి శాంతేన మనసా గురుర్మే కుశికాత్మజ,  
ఇహాగతేన రామేణ ప్రయతేనాభివాదితః.

౯

తచ్ఛ్రుత్వా వచనం తస్య విశ్వామిత్రో మహామునిః,  
ప్రత్యువాచ శతానందం వాక్యజ్ఞో వాక్యకోవిదం.

౧౦

(అపీతి.) హే మహాతేజః విశ్వామిత్ర, మమ మాతు ర్విషయే, దైవేన ఇంద్రేణ, విధినా వా. దురనుష్ఠితం దురనుష్ఠానరూపం, పురాతనం వృత్తం చరితం, యథా యథావత్, కథితంచాపి. కథితం కిం?

౬

(అపీతి.) గురుణా పిత్రా, ఇతః అస్మా దుపస్థితా ద్రామసందర్శనాత్, యద్వా, రామసందర్శనాదితః రామసందర్శనాదినా, తృతీయాథే తసిః. పూజా అపిశబ్దార్థః.

౭

(అపీతి.) ఇహాస్మదాశ్రమే, అగతః మహాతేజా గురుః, మహాత్మనః రామాత్, పూజాం అహల్యాలాభరూపాం, అపి ప్రాప్తః?

౮

(అపీతి.) శాంతేన కోపరహితేన, మనసోపలక్షితో గురుః, ఇహ అస్మదాశ్రమే, అగతేన ప్రయతేన మనస్సక్తిరూపయత్నవతా, రామేణ, అభివాదితః కిం?

౯

(తచ్ఛ్రుత్వేతి.)

౧౦

(విశ్వామిత్ర చరిత్రమ్)

నాత్రిక్రాంతం మునిశ్రేష్ఠ యత్కర్తవ్యం కృతం మయా,  
సంగతా మునినా పత్నీ భార్గవేణేవ రేణుకా.

౧౦

తచ్ఛ్రుత్వా వచనం తస్య విశ్వామిత్రస్య భాషితం,  
శతానందో మహాతేజా రామం వచన మబ్రవీత్.

౧౧

స్వాగతం తే నరశ్రేష్ఠ దిష్ట్యా ప్రాప్తోసి రాఘవ,  
విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య మహర్షి మపరాజితం.

౧౨

అచింత్యకర్మా తపసా బ్రహ్మర్షి రతులప్రభః,  
విశ్వామిత్రో మహాతేజా వేత్స్యేనం పరమాం గతిం.

౧౩

నాస్తి ధన్యతరో రామ త్వత్తోఽన్యో భువి కశ్చన,  
గోప్తా కుశికపుత్ర సై యేన త ప్రం మహ త్రవః.

౧౪

(నేతి.) నాత్రిక్రాంతం మయా సమయాతిక్రమా స కృతః, సమయే యత్ కర్తవ్యం తత్కృతం.  
తదేవాహ (సంగతేతి.) నాత్రిక్రాంత మిత్యన్య వివరణం యత్ కర్తవ్య మితి. తస్య వివరణం  
సంగతేతి. భార్గవేణ జమదగ్నినా, రేణుకా పరశురామమాతేవేతి భావః.

౧౦

(తదితి.)

౧౧

(స్వాగత మితి.) దిష్ట్యా దైవయోగేన.

౧౨

విశ్వామిత్రం ప్రాప్తి (అచింతేత్యాది.) తపసా బ్రహ్మర్షిః తపసా ప్రాప్తబ్రహ్మర్షి భావః,  
పరమాం గతిం తవ పరమహితప్రదం, వేత్సిత్యత్ర కాకు రనుసంధేయా.

౧౩

ఏత దేవాహ (నాస్తితి) ధన్యత్వ హేతు ర్గో ప్తేతి. యేన కుశికపుత్రేణ,

౧౪

శూయతాం చాభిధాన్యామి కౌశికస్య మహాత్మనః,  
యథాబలం యథావృత్తం త న్మే నిగదత శ్శృణు.

౧౬

రాజాఽభూ దేషధర్మాత్మా దీర్ఘకాల మరిందమః,  
ధర్మజ్ఞః కృతవిద్యశ్చ ప్రజానాం చ హితే రతః.

౧౭

ప్రజాపతిసుత శ్చాసీ త్కుశో నామ మహీపతిః,  
కుశస్య పుత్రో బలవాఙ్ కుశనాభ స్సుధార్మికః.

౧౮

కుశనాభసుత స్త్వాసీ ధ్గాధి రిత్యేవ విశ్రుతః,  
గాధేః పుత్రో మహాతేజా విశ్వామిత్రో మహామనిః,

౧౯

విశ్వామిత్రో మహాతేజాః పాలయామాస మేదిసిం,  
బహువర్ష సహస్రాణి రాజా రాజ్య మకారయత్.

౨౦

కదాచిత్తు మహాతేజా యోజయిత్వా వరూధినిం,  
అఙ్గహిణీపరివృతః పరిచక్రామ మేదిసిం.

౨౧

నగరాణి సరాష్ట్రాణి పరితశ్చ తథా గిరీఙ్,  
అశ్రమాఙ్ క్రమశో రామ విచర న్నాజగామ హ.

౨౨

(శూయతా మితి.) బలం తపోబలం, యథా యాదృశం, వృత్తం చరితం చ, యథా  
యాదృశం, తథా తత్సర్వం, మే మత్తః, శృణు.

౧౬

(రాజేతి.)

౧౭

కస్య రాజ్ఞః పుత్రో ఇత్యత్రాహ (ప్రజాపతిత్వాది) శ్లోకత్రయం. పాలయామాసేత్యస్య  
వివరణం బహిష్కరితం.

౨౦

(కదాచిపిత్వా) దృష్టౌ శ్లోకాః. వరూధిని చతురంగబలం, యోజయిత్వా ఉపస్థాప్య,  
ప్రశాంతత్వవిశేషణాయ పున ర్విరిణోపాదానం. అబ్బుక్షైః, అమ్మాత్రభక్షైః, దాంతైః నియతమనన్తైః.

(విశ్వామిత్ర చరిత్రమ్)

వసిష్ఠ స్వాశ్రమపదం నానావృక్షసమాకులం,  
నానామృగ గణాకీర్ణం సిద్ధచారణసేవితం.

౨౩

దేవదానవగంధర్వైః కిన్నరై రుపశోభితం,  
ప్రశాంతహరిణాకీర్ణం ద్విజసంఘనిషేవితం.

౨౪

బ్రహ్మర్షి గణసంకీర్ణం దేవర్షి గణసేవితం,  
తపశ్చరణసంసిద్ధై రగ్నికలై ర్మహాత్మభిః.

౨౫

అబ్బితై ర్వాయభతైశ్చ శీర్షపర్ణాశనై స్తథా,  
ఫలమూలాశనై ర్దాంతై ర్జితరోషై ర్జితేంద్రియైః.

౨౬

ఋషిభి ర్వాలభితైశ్చ జపహోమపరాయణైః,  
అన్యై ర్వైఖానసై శ్చైవ సమంతా దుపశోభితం.

౨౭

వసిష్ఠస్వాశ్రమపదం బ్రహ్మలోక మివాపరం,  
దదర్శ జయతాం శ్రేష్ఠో విశ్వామిత్రో మహాబలః.

౨౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకపంచాశత్ సర్గః.



వాలభిల్యాః బ్రహ్మణో వాలజా ఋషయః, వైఖానసాః తన్మఖజాః 'యే నఖాః తే వైఖానసాః, యే-  
వాలాః తే వాలభిల్యాః' ఇతి శ్రుతేః. వసిష్ఠాశ్రమ వైభవపర్ణస మేవంభూతేనాపి సంమానితో  
విశ్వామిత్ర ఇతి తస్య వైభవకథనార్థం.

౨౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకపంచాశత్ సర్గః.





అథ ద్వీపంచాశ స్సర్గః.

- స దృష్ట్వా పరమప్రీతో విశ్వామిత్రో మహాబలః,  
ప్రణతో వినయా ద్వీరో వసిష్ఠం జపతాం వరం. ౧
- స్వాగతం తవ చేత్సుక్తో దసిష్ఠేన మహాత్మనా,  
ఆననం చాస్య భగవాన్ వసిష్ఠో వ్యాదిదేశ హ. ౨
- ఉపవిష్టాయ చ తదా విశ్వామిత్రాయ ధీమతే,  
యథాన్యాయం మునివరః ఫలమూల ముపాహరత్. ౩
- ప్రతిగృహ్య తు తాం పూజాం వసిష్ఠో ద్రాజనత్రమః,  
తపోగ్నిహోత్ర శిష్యేషు కుశలం పర్యవృచ్చత. ౪
- విశ్వామిత్రో మహాతేజా వనస్పతిగణే తథా,  
సర్వత్ర కుశలం చాహ వసిష్ఠో రాజనత్రమం. ౫
- సుఖోపవిష్ఠం రాజానం విశ్వామిత్రం మహాతపాః,  
పప్రచ్ఛ జపతాం శ్రేష్ఠో వసిష్ఠో బ్రహ్మణ స్సుతః. ౬

అథ ద్వీపంచాశ స్సర్గః.

విశ్వామిత్రసమ్మానం ద్వీపంచాశే (స దృష్ట్వైత్యాది.) వసిష్ఠం దృష్ట్వా, ప్రణతః ప్రణనామ. ౧

(స్వాగతమితి.) ఉక్తః ఉచే, వ్యాదిదేశ దాపయామాసేత్యర్థః. ౨

(ఉపవిష్టాయేత్యాది) చత్వారః. ఫలమూల మితి జాతిరప్రాణినా మిత్యేకవత్త్వం. రాజనత్రమం ప్రతితి శేషః. ౬

(వసిష్ఠకృతః విశ్వామిత్రసత్కారః)

కచ్చి త్రే కుశలం రాజా కచ్చి ధృరేణ రంజయన్,  
ప్రజాః పాలయసే పీర రాజవృత్తేన ధార్మిక.

౭

కచ్చి త్రే సంభృతా భృత్యాః కచ్చి త్రిష్ఠంతి శాసనే,  
కచ్చి త్రే విజితా స్సర్వే రిపవో రిపుసూదన.

౮

కచ్చి దృలేషు కోశేషు మిత్రేషు చ పరంతప,  
కుశలం తే నరవ్యాఘ్ర పుత్రపాత్రే తవానఘ.

౯

సర్వత్ర కుశలం రాజా వసిష్ఠం ప్రత్యుదాహరత్,  
విశ్వామిత్రో మహాతేజా వసిష్ఠం వినయాన్వితః

౧౦

కృత్యేభౌ సుచిరం కాలం ధర్మిష్ఠౌ తౌ కథా శ్శుభాః,  
ముదా పరమయా యుక్తౌ ప్రీయేతాం తౌ పరస్పరం.

౧౧

(కచ్చిదిత్యాది) త్రయః. కచ్చిదితి కామప్రవేదనేఽవ్యయం. 'కచ్చిత్కామప్రవేదన' ఇత్యమరః. తవ కుశలం మమేస్మిత మిత్యము మధ్యం ద్యోతయతి. రాజవృత్తేన చతుర్విధేనోపలక్షితః. యథాహుః - 'న్యాయేనార్జన మర్థస్య వర్ధనం పాలనం తథా, సత్త్వాత్రే ప్రతిపత్తిచ్చ రాజవృత్తం చతుర్విధ' మితి. సంభృతాః పోషితాః, త్రిష్ఠంతితి శేషః. బలే చతురంగబలే, కోశే అర్థసమూహే. పుత్రపాత్ర ఇతి గవాశ్వ ప్రభృతిత్వా దేకవత్త్వం.

౯

(సర్వత్రేతి.) సర్వత్ర వసిష్ఠపృష్ట సర్వవిషయ ఇత్యర్థః. వసిష్ఠం ధనికం.

౧౦

(కృత్యేతి.) తాః కథాః అన్యోన్యకుశల ప్రశ్నోత్తరరూపాః, ప్రీయేతాం అప్రీణయతాం.

౧౧

తతో వసిష్ఠో భగవాన్ కథాంతే రఘునందన,  
విశ్వామిత్ర మిదం వాక్య మువాచ ప్రహసన్నివ. ౧౨

అతిథ్యం కర్తు మిచ్ఛామి బలస్యాస్య మహాబల,  
తవ చైవాప్రమేయస్య యథార్థం సంప్రతీచ్ఛ మే. ౧౩

సత్క్రియాం తు భవా నేతాం ప్రతీచ్ఛతు మయోద్యతాం,  
రాజా త్వ మతిథిశ్రేష్ఠః పూజనీయః ప్రయత్నతః. ౧౪

ఏవ ముక్తే వసిష్ఠేన విశ్వామిత్రో మహామతిః,  
కృత మిత్యబ్రవీ ద్రాజా ప్రియవాక్యేన మే త్వయా. ౧౫

ఫలమూలేన భగవన్ విద్యతే యత్రవాశ్రమే,  
పాద్యే నాచమసీయేన భగవద్దర్శనేన వ. ౧౬

సర్వథా చ మహాప్రాజ్ఞ పూజార్హేణ సుపూజితః,  
గమిష్యామి నమస్తేస్తు మైత్రే ణేక్షుస్వ చక్షుషా. ౧౭

ఏవం బ్రువంతం రాజానం వసిష్ఠః పునరేవ హి,  
న్యమంత్రయత ధర్మాత్మా పునః పున రుదారధీః. ౧౮

బాధ మిత్యేవ గాథేయో వసిష్ఠం ప్రత్యువాచ హ,  
యథా ప్రియం భగవత స్తథాస్తు మునిపుంగవ. ౧౯

(తత ఇత్యాది.) త్రయః. ప్రహసన్నివ ప్రసన్నముఖ ఇత్యర్థః. సంప్రతీచ్ఛ ప్రతిగృహణ,  
ఉద్యతాం చికిర్షి తాం. ౧౪

(ఏవమితి) త్రయః. ప్రియవాక్యేన అతిథ్యం కరిష్యామిత్యనేన వచనేన, అతిథ్యం కృతం,  
తవాశ్రమే యద్విద్యతే తేన ఫలమూలేన సుపూజిత ఇత్యన్వయః. పూజార్హేణ త్వయేతి శేషః.  
మైత్రేణ స్నేహాయుక్తేన, మత్స్వర్గీయాజంతః. ౧౭

(ఏవం బ్రువంత మితి) ద్వౌ. పునర్న్యమంత్రయత భోజనార్థం ప్రార్థన మకరోత్, పునఃపున

(వసిష్ఠకృతః విశ్వామిత్రసత్కారః)

ఏవ ముక్తో మహాతేజా వసిష్ఠో జపతాం వరః,  
అజుహావ తతః ప్రీతః కల్మాషీం ధూతకల్మషః.

౨౦

విహ్యేహ శబలే క్షిప్రం శృణు చాపి వచో మమ,  
సబలస్యాస్య రాజర్షేః కర్తుం వ్యవసితో స్మృహం.  
భోజనేన మహర్షేణ సత్కారం సంవిధత్స్వ మే,

౨౧౫

యస్య యస్య యథాకామం షడ్రసే ష్వభిపూజితం,  
తత్సర్వం కామధు క్షిప్ర మభివర్ష కృతే మమ.

౨౨౫

రసేనాన్నేన పానేన లేహ్యచోష్యేణ సంయుతం,  
అన్నానాం నిచయం సర్వం సృజస్వ శబలే త్వర.

౨౩౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్వీపంచాశ స్సర్గః

చిక్లత స్వమంత్రయతే త్యనుషజ్యతే. బహుశః ప్రత్యుత్తరేపి పునఃపున ర్మమంత్రయతేత్యర్థః.  
గాధేయః గాధిపుత్రః, బాడ మిత్యన్వైవ వివరణం యథేతి.

౧౯

(ఏవమితి.) కల్మాషీం చిత్రవర్ణాం, శబలా మితి యావత్. 'చిత్రకిమ్మీరకల్మాషే'  
త్యమరః.

౨౦

(ఏహితి) సార్ధశ్లోకః. సబలస్యాస్య రాజర్షే స్సత్కారం కర్తుం వ్యవసితోస్మి. సంవిధత్స్వ  
తదుపయోగి వస్తుజాతం సంపాదయ.

౨౧౫

(యస్యేతి) షడ్రసేషు యద్యస్య యస్య, అభిపూజితం అభిమతం, తత్సర్వం యథాకామం  
మమ కృతే అభివర్షే త్యన్వయః. 'అర్థే కృతే చ తాదర్శ్యే నిపాతద్యయ మవ్యయ' మితి నిఘంటుః.

౨౨౫

(రసేనేతి) రసేన రసాయనభేదేన, అన్నేన, భక్ష్యేన శమ్కులీలాజాదినా, పానేన పేయేన  
పానకరసాదినా, లేహ్యచోష్యేణ లేహ్యేన జిహ్వస్వాద్యేన క్షౌద్రాదినా, చోష్యేణ అదరపుట  
గ్రాహ్యేణ దధ్యాదినా చ. సమన్వితం. సర్వో ద్వంద్వో విభాషయైకవద్భవతీ త్యేకవద్భావః.  
అన్నానాం శాస్త్రాన్నాదీనాం, నిచయం రాశిం, అనేన భక్ష్యభోజ్యలేహ్యచోష్యపేయభాద్యరూప  
షడ్విధాభ్యవహార దర్శితాః.

౨౩౫

ఇతి శ్రీగోవిందరామచరితే. శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీభాష్యనే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే.  
ద్వీపంచాశ స్సర్గః.



అథ త్రిపంచాశ స్సర్గః.



వివ ముక్తా వసిష్ఠేన శబళా శత్రుసూదన,  
విదధే కామధు క్కామాః యస్య యస్య యథేష్ఠితం.

౧

ఇక్షూ నృధూం ప్రథా లాజాః మైరేయాంశ్చ వరాసవాన్,  
పానాని చ మహార్థాణి భక్ష్యాం శోచ్యచ్ఛవచాం ప్రథా.

౨

ఉష్ణాఢ్య స్మోదనస్యాత్ర రాశయః పర్వతోపమాః,  
మృష్టాన్నాని చ సూపాంశ్చ దధికుల్యా ప్రతైవ చ.

౩

నానాస్వాదురసానాం చ షాడబానాం తత్రైవ చ,  
భాజనాని సుపూర్ణాని గౌడాని చ సహస్రశః.

౪

అథ త్రిపంచాశ స్సర్గః



కామధేనుప్రాథనం త్రిపంచాశే (ఏవ ముక్తేత్యాది,) యస్య యస్య యథేష్ఠితం, తథా,  
కామాన్ కాంక్షితాన్, విదధే.

౧

ఉక్త మేవ ప్రపంచయతి (ఇక్షూనిత్యాది) మధూనితి పుల్లింగత్వ మార్ద్రం మైరేయా మద్య  
విశేషాః, మైరేయాఖ్యానిత్యర్థః. 'మైరేయ మాసవో ధాత్రి ధాతకీ గుడవారిబి' రితి వైజయంతి. అత్ర  
కృత మితి శేషః. పానాని పానకాదీని, భక్ష్యాన్ అపూషవిశేషాన్, ఉచ్చావచాన్ నానాప్రకారాన్,  
'ఉచ్చావచం వై కథేద' మిత్యమరః. విదధ ఇత్యనుషజ్యతే.

౨

(ఉష్ణేతి.) ఆనన్నితి శేషః. మృష్టాన్నాని ఇష్టాన్నాని, పాయసభేదా ఇతి యావత్.

౩

(నానేతి.) నానావిధాః స్వాదవో రుచ్యా రసా మాధుర్యాదయో. యేషాం తేషాం, షాడబాః  
షడసవికృతాః భక్ష్యవిశేషాః, శైషికాత్. తేషాం పూర్ణాని తైః పూర్ణానిత్యర్థః. పూరణగుణేత్యాది నా  
తృతీయార్థే వష్టి. గౌడాని గుడవికారాః, అత్రా ప్యానన్నితి శేషః.

౪

సర్వ మాసీ తుస్సంతుష్టం హృష్టపుష్టజనాయతం,  
విశ్వామిత్రబలం రామ వసిష్ఠేనాభితర్పితం.

౫

విశ్వామిత్రోపి రాజర్షిర్హృష్టః పుష్టస్తదాభవత్,  
సాంతఃపురవరో రాజా సబ్రాహ్మణపురోహితః.

౬

సామాత్యో మంత్రిసహిత స్సభృత్యః పూజితస్తదా,  
యుక్తః పరమహర్షేణ వసిష్ఠ మిద మబ్రవీత్.

౭

పూజితోఽహం త్వయా బ్రహ్మకృతా పూజార్హేణ సుసత్కృతః,  
శ్రూయతా మభిధాస్యామి వాక్యం వాక్యవిశారద.

౮

గవాం శతసహస్రేణ దీయతాం శబళా మమ,

౯

రత్నం హి భగవన్నేతద్రత్నహరీ చ పార్థివః.

తస్మాన్నే శబళాం దేహి మమైషా ధర్మతో ద్విజ,

౧౦

(సర్వమితి.) పూర్వమేవ హృష్ట పుష్టజనాయతం విశ్వామిత్రబలం సర్వం సుసంతుష్ట  
మాసీ దిత్యన్వయః,

౫

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) హృష్టః ఆదరేణ, పుష్టః భోజనాదినా.

౬

(సామాత్య ఇతి.) అమాత్యాః కర్మణి సహాయాః, మంత్రిణః మంత్రసహాయాః.

౭

(పూజిత ఇతి.) పూజార్హేణ అస్మదాదిభిరితి శేషః. పూజితః బహుకృతః, సుసత్కృతః  
అతిభ్యేన సత్కృతః.

౮

(గవామితి.) శతసహస్రేణ నిష్క్రయభూతేన, అర్థం.

౯

(రత్నం హీతి.) హి యస్మాత్, ఏతత్ రత్నం స్వజాతిశేష్టం - 'రత్నం స్వజాతిశేష్ఠేపీ'  
శ్చమరః. యతః పార్థివో రత్నహరీ తస్మాత్, ధర్మతః న్యాయతః, మమైషా మే దేహిత్యన్వయః.

౧౦

ఏవ ముక్తస్తు భగవాన్ పసిష్టో మునిసత్తమః.

విశ్వామిత్రేణ ధర్మాత్మా ప్రత్యువాచ మహీపతిం,

౧౦౫.

నాహం శతసహస్రేణ నాపి కోటిశతైర్గవం.

రాజన్ దాస్యామి శబళాం రాశిభీ రజతస్య వా,

౧౦౬.

న పరిత్యాగ మర్హేయం మత్సకాశా దరిందమ.

శాశ్వతి శబళా మహ్యం కీర్తి రాత్మవతో యథా,

౧౦౭.

అస్యాం హవ్యం చ కవ్యం చ ప్రాణయాత్రా తథైవ చ.

అయత్త మగ్నిహోత్రం చ బలి ర్హోమ స్తథైవ చ,

౧౦౮.

స్వాహాకారవషట్కారౌ విద్యాశ్చ వివిధా స్తథా.

అయత్త మత్ర రాజర్షే సర్వమేత న్న సంశయః,

౧౦౯.

సర్వస్య మేత త్సత్యేన మమ తుష్టికరీ సదా.

కారణై ర్బహుభీ రాజ న్న దాస్యే శబళాం తవ,

౧౧౦.

పసిష్ఠేనైవ ముక్తస్తు విశ్వామిత్రోబ్రవీ త్తతః.

సంరబ్ధతర మత్యర్థం వాక్యం వాక్యవిశారదః,

౧౧౧.

(ఏవమిత్యాది) పట్. పరిత్యాగం విశ్లేషం, ప్రాప్తం నాన్వా, అత్యవతః మనస్విసః, కీర్తిరివ, మహ్యం మమ, శబళా, శాశ్వతి సత్యసంబంధా, హవ్యం దేవతార్థం, కవ్యం పితృర్థం, ప్రాణయాత్రా ప్రాణాగ్నిహోత్రం, అగ్నిహోత్రం సాయంప్రాతః కర్తవ్యే హోమవిశేషః, బలిః భూతబలిః, హోమః దర్శపూర్ణమాసాదిః, ఏతత్సర్వం, అస్యా మాయత్తం ఏతదధీనం, స్వాహాకారః స్వాహేతి మంత్రః, వషట్కారః వషడితి మంత్రః, వివిధా విద్యా వేదాద్యా శ్చాస్యా మాయత్తాః, ఏత త్ప్రయతది ప్రాశ నేన చిత్రశుద్ధేః ప్రాణతృప్తే ర్దేహబలాదేశ్వసాధ్యత్వా త్తదేకమూలత్వం, అత్రార్థే, న సంశయః సత్యేన వదామిత్యర్థః. కారణైః ఉక్తై రనుక్తైశ్చ.

౧౧౨.

(పసిష్ఠేనైతి.) సంరబ్ధతరం అత్యంతాభినివేశయ క్తం.

౧౧౩.

(విశ్వామిత్రేణ కామధేనుయాచనం)

హైరణ్యకశ్యపై గైవేయాన్ సువర్ణాంకుశభూషితాన్.

దదామి కుంజరాం ప్రేహం సహస్రాణి చతుర్దశ,

౧౭౪

హైరణ్యనాం రథానాం తే శ్వేతాశ్వానాం చతుర్భుజాం,

దదామి తే శతాన్యష్టా కింకిణీకవిభూషితాన్,

౧౮౪

హయానాం దేశజాతానాం కులజానాం మహాజనాం.

సహస్ర మేకం దశ చ దదామి తవ సువ్రత,

౧౯౪

నానావర్ణవిభక్తానాం వయస్సానాం తత్రైవ చ.

దదా మ్యేకాం గవాం కోటిం శబళా దీయతాం మమ,

౨౦౪

యావ దిచ్ఛసి రత్నం వా హిరణ్యం వా ద్విజోత్తమ.

తావ ద్దదామి తత్సర్వం శబళా దీయతాం మమ,

౨౧౪

(హైరణ్యేతి.) హైరణ్యని హిరణ్మయాని కశ్యపైగైవేయాణి యేషాం తే, కశ్యపమధ్యబంధనార్థా రజ్జుః - 'కశ్యపే ప్రకోష్ఠే హర్మ్యాదేః కాంచ్యాం మధ్యే భబంధన' ఇత్యమరః. గైవేయాణి గ్రీవాబంధనరజ్జువః, గ్రీవాభ్యోన్ చేతి చాద్ధణ్. సహస్రాణిత్యస్య పుల్లింగవిశేషణ మార్థం. ౧౭౪

(హైరణ్యనామితి) చతుర్భుజాం చతుర్భి రశ్వై ర్యుక్తానాం, గమకత్వా త్సమానః. సంఖ్యా నియమపరత్వా న్నపునరుక్తిః కింకిణీకై ర్విభూషితాన్. ౧౮౪

(హయానామితి.) దేశాః కాంభోజబాహ్లాకాదయః, కులజానాం గంధర్వకులజాతానాం, గంధర్వకులజాతస్త్య మితి పురాణవచనాత్. ౧౯౪

(నానేతి.) నానావర్ణైః, విభక్తానాం అన్యేన్యవిలక్షణానాం. ౨౦౪

(యావదితి.) యావత్పుమాణ మిచ్ఛసి తావత్పుమాణం, సర్వం దదామి. ౨౧౪



ఏవ ముక్తస్తు భగవాన్ విశ్వామిత్రేణ ధీమతా.

న దాస్యామీతి శబళాం ప్రాహ రాజన్ కథంచన,

౨౨౪

ఏతదేవ హి మే రత్న మేతదేవ హి మే ధనం.

ఏత దేవ హి సర్వస్వ మేతదేవ హి జీవితం,

౨౨౫

దర్శశ్చ పూర్ణమాసశ్చ యజ్ఞా శ్చైవాప్రదక్షిణాః.

ఏతదేవ హి మే రాజన్ వివిధాశ్చ క్రియా స్తథా,

౨౨౬

అదోమూలాః క్రియా స్సర్వా మమ రాజ న్న సంశయః.

బహునా కిం ప్రలా పేన న దాస్యే కామదోహినీం.

౨౨౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రిపంచాశ స్సర్గః.



(ఏవ మితి.) హేరాజన్, శబళాం న దాస్యామిత్యన్వయః.

౨౨౪

(ఏతదిత్యాది) త్రయం. అదోమూలాః ఏతన్నూలాః, ప్రలాపేన, భవత ఇతి శేషః. కామా దోగ్ధం శీల మస్యా ఇతి కామదోహినీం, సుప్యజాదా వితి జినిః.

౨౨౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
త్రిపంచాశ స్సర్గః.



అథ చతుఃపంచాశస్త్యర్గః.

కామధేనుం వసిష్ఠోపి యదా న త్యజతే మునిః,  
తదాస్య శబళాం రామ విశ్వామిత్రోఽన్వకర్షత. ౧

నీయమానా తు శబళా రామ రాజ్ఞా మహాత్మనా,  
దుఃఖితా చింతయామాస రుదంతీ శోకకర్మితా. ౨

పరిత్యక్తా వసిష్ఠేన కి మహం సుమహాత్మనా,  
యాఽహం రాజభ్రతై ర్దీనా హ్రియేయం భృశదుఃఖితా. ౩

కిం మయాఽపకృతం తస్య మహర్షే రాభివితాత్మనః,  
యన్నా మనాగసం భక్తా మిష్టాం త్వజితి ధార్మికః. ౪

(ఇతి సా చింతయిత్వా తు వినిశ్చస్య పునఃపునః)  
నిర్ధూయ తాం ప్రదా భృత్యాశ్చ శతశ శ్శత్రుసూదన,  
జగమానిలవేగేన పాదమూలం మహాత్మనః. ౫

అథ చతుఃపంచాశస్త్యర్గః.

అథ బలాత్కార కుపితవసిష్ఠప్రహితకామధేనో ర్బలసృష్టిశ్చతుఃపంచాశే (కామధేను మిత్యాది) \* దశకమ్. ౧

((హ్రియేయం) కర్మణి సంప్రశ్నే లిజ్. కథమపి హ్రియేయ మిత్యర్థః. భృశదుఃఖితా భృశం దుఃఖితా, వృత్తివిషయే మకారలోపా భృశమాది మాంతావ్యయస్యేష్యతే. ౪, ౫

\* దశకమితి సంఖ్యాకరణ మధికశ్లోకనివృత్త్యై, ప్రతికధారణ క్లేశనివృత్త్యై, సత్వేకాస్వయ త్వాద్యై. ఏవం తత్ర తత్ర ద్రష్టవ్యం.

శబళా సా రుదంతి వ క్రోశంతి చేద మబ్రవీత్,  
వసిష్ఠ స్వాగ్రతః స్థిత్యా మేఘదుందుభిరావిణీ.

౬

భగవన్ కిం పరిత్యక్తా త్వయాఽహం బ్రహ్మణ స్సుత,  
యస్మా ద్రాజభృతా మాం హి నయంతే త్వత్సకాశతః.

౭

ఏవ ముక్తస్తు బ్రహ్మర్షి రిదం వచన మబ్రవీత్,  
శోకసంతప్తహృదయాం స్వసారమివ దుఃఖితాం.

౮

న త్వాం త్యజామి శబళే నాపి మేఽవకృతం త్వయా,  
ఏష త్వాం నయతే రాజా బలా నృతో మహాబలః.

౯

నహి తుల్యం బలం మహ్యం రాజా త్వద్య విశేషతః,  
బలీ రాజా క్షత్రియశ్చ పృథివ్యాః పతిరేవ చ.

౧౦

ఇయ మఖేహిణీ పూర్ణా సవాజిరథసంకులా,  
హస్తీభ్యజ సమాక్రీర్ణా తేనాసౌ బలవత్తరః.

౧౧

ఏవముక్తా వసిష్ఠేన ప్రత్యువాచ విసీతవత్,  
వచనం వచనజ్ఞా సా బ్రహ్మర్షి మమితప్రభం.

౧౨

న బలం క్షత్రియస్యాహుర్బ్రాహ్మణో బలవత్తరః,  
బ్రహ్మన్ బ్రహ్మబలం దివ్యం క్షత్రాత్తు బలవత్తరం.

౧౩

(క్రోశంతి) ఆర్తస్వరం కుర్వంతి.

౬

(రాజభృతాః) రాజభటాః, త్వత్సకాశతః త్వత్సమిపతః.

౭

(మత్తః) మత్సకాశత్, మహ్యం మమ, తర్హి తపోబలేన కిమితి న దండ్యతే ? తత్రాహ  
(రాజా త్వద్య విశేషత ఇతి.) రాజా తపోబలేన న దండ్య ఇత్యర్థః.

౧౦

(ఇయ మిత్యాది) పంచ. సవాజిరథ సంకులా వాజినహతరథై స్సంకులా, తుభ్యం తవ.

(కామధేనః బలస్మష్టిః)

అప్రమేయబలం తుభ్యం న త్వయా బలవత్తరః,

విశ్వామిత్రో మహావీర్య స్తేజ స్తవ దురాసదం.

౧౪

నియుక్తోఽశ్చ మాం మహాభాగ త్వద్భ్రహ్మబలసంభృతాం,

తస్య దర్పబలం యత్ర న్నాశయామి దురాత్మనః.

౧౫

ఇత్యుక్తస్తు తయా రామ వసిష్ఠ స్సుహాయశాః,

సృజస్వేతి తదోవాచ బలం పరబలారుజం.

౧౬

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా సురభి స్సాసృజ తదా,

౧౬౪

తస్యా హుంభారవోత్సృష్టాః పల్లవా శ్శతశో నృప.

నాశయంతి బలం సర్వం విశ్వామిత్రస్య పశ్యతః,

౧౬౫

బలం భగ్నం తతో దృష్ట్వా రథేనాకమ్య కౌశికః.

స రాజా పరమక్రుద్ధో రోషవిస్ఫారితేక్షణః,

పల్లవా న్నాశయామాస శస్త్రై రుచ్ఛావచై రపి.

౧౯

త్వయా త్వత్తః, త్వద్భ్రహ్మబలేన త్వస్మంత్రబలేన. సంభృతాం సంవర్ధితప్రభావాం. ౧౨- ౧౫

(ఇత్యుక్త) ఇత్యా ద్యష్టా. ఆరుజతి హిన స్త్రీత్యారుజం, బలం నైన్యం.

౧౬, ౧౬౫

(హుంభారవః) పశునాం హుంభాశబ్దః, ఉత్సృష్టా నిర్మితాః, పల్లవశకయచనాదిశబ్దా మైచ్ఛజాతివిశేషవచనాః. పశ్యత ఇత్యనాదరే షష్ఠీ.

౧౬౫

(విస్ఫారితం) వివృతం.

౧౯

విశ్వామిత్రార్థితాః దృష్ట్వా పక్షవాం చ్చుతశః ప్రదా,  
భూయ వివాస్పజ త్కేపా చ్చుకాః యవనమిశ్రితాః.

౨౦

తై రాసీ త్స్పంవృతా భూమి శ్శుకై ర్యవనమిశ్రితైః,  
ప్రభావద్భి ర్మహావీర్యై ర్ధేమకింజల్కసన్నిభైః.

౨౧

దీర్ఘాసిపట్టసథరై ర్ధేమవర్ణాంబరావృతైః,  
సీర్దగ్ధం తద్భలం సర్వం ప్రదీప్తై రివ పావకైః.

౨౨

తతోస్రాజి మహాతేజా విశ్వామిత్రో ముమోచ హ,  
తైస్తై ర్యవనకాంభోజాః పక్షవా శ్చాకులీకృతాః.

౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుఃపంచాశ స్సర్గః

అథ పంచ పంచాశ స్సర్గః.

తత స్తా నాకులాః దృష్ట్వా విశ్వామిత్రాస్త్రమోహితాః,  
వసిష్ఠ శ్చోదయామాస కామధు క్స్పృజ యోగతః.

౧

(అర్థితాః) హింసితాః.

౨౦.

(హేమకింజల్కసన్నిభైః) హేమశబ్ద శ్చుంపకపరః. తస్య కనకాహ్వయత్వాత్. తత్కైసర  
తుల్యై రిత్యర్థః. పట్టసః అనివిశేషః.

౨౧, ౨౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
చతుఃపంచాశ స్సర్గః.

అథ పంచపంచాశ స్సర్గః

అథ పునర్దివ్యాస్త్రలాభపూర్వం విశ్వామిత్రేణ వసిష్ఠాశ్రమసంరోధః పంచపంచాశే (తత స్తా  
నిత్యాది.) హే కామధుక్, యోగతః యోగమహిమ్నా, తిరశ్చోపి బ్రహ్మప్రసాదా ద్యోగశక్తి రస్తీతి  
జ్ఞాయం.

౧

(విశ్వామిత్రస్య పరాభవః)

తస్యా హుంభారవా జ్ఞాతాః కాంభోజా రవిసన్నిభాః,

ఊధన స్వధ సంజాతాః పల్లవా శ్శుశ్రుపాణయః.

౨

యోనిదేశాచ్చ యవనా శ్శక్రకృద్దేశా చ్చకా న్తథా,

రోమకూపేషు చ మ్లేచ్ఛాచ్చ హరీతా స్సకిరాతకాః.

౩

తైస్సై ర్నిమూచితం సర్వం విశ్వామిత్రస్య తత్క్షణాత్,

సపదాతిగజం సాశ్వం సరథం రఘునందన.

౪

దృష్ట్వా నిమూచితం సైన్యం వసిష్ఠేన మహాత్మనా,

విశ్వామిత్రసుతానాం చ శతం నానావిధాయుధం.

అభ్యధావ త్సుసంక్రుద్ధం వసిష్ఠం జపతాంవరం,

౫౪

హుంకారేజైవ తాన్ సర్వాన్ దహాహ భగవా నృషిః.

౬

తే సాశ్వరథపాదాతాః వసిష్ఠేన మహాత్మనా,

భస్మీకృతా ముహూర్తేన విశ్వామిత్రసుతా న్తదా.

౭

దృష్ట్వా వినాశితా స్ఫుత్రా న్బలం చ సుమహాయశాః,

సప్రీడ శ్చింతయాఽఽవిష్టో విశ్వామిత్రోఽభవ త్తదా.

౮

\* (తస్యా ఇత్యాది) చత్వారః. ఊధనః ప్రనాత్, హరీతాః కిరాత జాతివిశేషాః.

౪

(దృష్ట్వా ఇత్యాది) షట్. వసిష్ఠ మభ్యధావత్ తస్య సర్వవినాశ మూలత్వాదితి భావః. జపతాం

వర మితి హుంకారేణ నిరాసే హేతుః.

౫౪, ౬

(ముహూర్తేనేతి.) మాసేనానువాకోధీత ఇతివ దుపసంగే తృతీయా

౭. ౮

\* తస్యా ఇత్యాది చత్వార ఇతి వ్యాఖ్యానే వర్తతే వానాదేశేయేషు బహుషు కోశేషు త్రయ ఏవ శ్లోకా స్సంతి అత శ్చతుర్థశ్లోకో విద్యద్భి ర్గవేషణీయః.

సముద్ర ఇవ నిర్వేగో భగ్నదంష్ట్ర ఇవోరగః,  
ఉపరక్త ఇవాదిత్య స్సద్యో నిష్ప్రభతాం గతః.

౯

హతపుత్రబలో దీనో లూనపక్ష ఇవ ద్విజః,  
హతదర్పో హతోత్సాహో నిర్వేదం సమపద్యత.

౧౦

స పుత్ర మేకం రాజ్యాయ పాలయేతి నియుజ్య చ,  
పృథివీం క్షుత్రధర్మేణ వనమేవాన్వపద్యత.

౧౧

స గత్వా హిమవత్పార్శ్వం కిన్నరోరగసేవితం,  
మహాదేవ ప్రసాదార్థం తపస్తేపే మహాతపాః.

౧౨

కేనచి త్వథ కాలేన దేవేశో వృషభధ్వజః,  
దర్శయామాస వరదో విశ్వామిత్రం మహాబలం.

౧౩-

కిమర్థం తవ్యసే రాజః బ్రూహి య త్రై వివక్షితం,  
వరదోఽస్మి వరో యస్తే కాంక్షిత స్సోఽభిధీయతాం.

౧౪

ఏవ ముక్తస్తు దేవేన విశ్వామిత్రో మహాతపాః,  
ప్రణిపత్య మహాదేవ మిదం వచన మబ్రవీత్.

౧౫.

(నిర్వేగః) యుద్ధప్రవృత్తిరహితః, ఉపరగ ఇవ, నిశ్చక్తి రితి శేషః. ఉపరక్తః రాహుగ్రస్తః. ౯

(నిర్వేదం) దుఃఖం.

౧౦

(స ఇత్యాది) చత్వారః. ఏకం అవశిష్ట మితి శేషః. రాజ్యాయ రాజ్యం కర్తుం, పృథివీం క్షుత్రధర్మేణ పాలయేత్సన్వయః.

౧౧

(దర్శయామాస) అత్మానమితి శేషః.

౧౪

(ఏవమిత్యాది) చత్వారః.

౧౫-

(విశ్వామిత్రస్య వరాభవః)

యది తుష్టో మహాదేవ ధనుర్వేదో మమానఘ,  
సాంగోపాంగోపనిషద స్సరహస్యః ప్రదీయతాం. ౧౬

యాని దేవేషు చాస్త్రాణి దానవేషు మహర్షిషు,  
గంధర్వ యక్ష రక్షస్సు ప్రతిభాంతు మయానఘ. ౧౭

తవ ప్రసాదా ద్భవతు దేవదేవ మమేప్పితం,  
ఏవ మస్తితి దేవేశో వాక్య ముక్త్వా గత స్తదా. ౧౮

ప్రాప్య చాస్త్రాణి రాజర్షి ర్విశ్వామిత్రో మహాబలః,  
దర్పేణ మహతా యుక్తో దర్పహర్ణోభవత్తదా. ౧౯

వివర్ధమానో వీర్యేణ సముద్ర ఇవ పర్వణి,  
హత మేవ తదా మేనే వసిష్ఠ మృషిసత్తమం. ౨౦

తతో గత్వాఽఽశ్రమపదం ముమో చాస్త్రాణి పార్థివః,  
యై స్త త్రప్రోవనం సర్వం సిద్ధగ్ధం చాస్త్ర తేజసా. ౨౧

(సాంగో పాంగోపనిషద) ఇత్యకారాంతత్వ మార్థం. అంగం సన్నిపత్యోపకారకం, ఉపాంగం ఆరాదుపకారకం. ఉపనిషత్ రహస్యమంత్రః. సరహస్యః ఉపదేశగమ్యార్థసహితః, ప్రతిభాంతు తానీతి శేషః. మమేప్పితం, అన్యదపీతి శేషః. ౧౬-౧౮

(ప్రాప్యేత్యాది) సప్త. దర్పహర్ణ ఇతి క్షత్రియత్వాదిదర్పయుక్తః, విశేషాస్త్రలాభా దిదానీం దర్పహర్ణోభవదిత్యర్థః. ౧౯-౨౦

(యై) రస్త్రైః, అస్త్రతేజసా స్వతేజసా. ౨౧



ఉదీర్యమాణ మస్త్రం త ద్విశ్వామిత్రస్య ధీమతః,  
దృష్ట్వా విప్రద్యుతా స్సర్వే మునయ శ్శతశో దిశః. ౨౨

వసిష్ఠస్య చ యే శిష్యా స్తథైవ మృగపక్షిణః,  
విద్రవంతి భయా ద్భీతా నానాదిగ్భ్య స్సహస్రశః. ౨౩

వసిష్ఠ స్యాశ్రమపదం శూన్య మాసీ న్మహాత్మనః,  
ముహూర్త మివ నిశ్శబ్ద మాసీ దిరిణసన్నిభం. ౨౪

వదతో వై వసిష్ఠస్య మా భై రితి ముహుర్ముహుః,  
నాశయా మ్యద్య గాధేయం నీహార మివ భాస్కరః. ౨౫

ఏవ ముక్త్యా మహాతేజా వసిష్ఠో జపతాం వరః,  
విశ్వామిత్రం తదా వాక్యం సరోష మిద మబ్రవీత్. ౨౬

అశ్రమం చిరసంవృద్ధం య ద్విశాశితవా నసి,  
దురాచారోఽసి త న్మాథ తస్మా త్త్వం న భవిష్యసి. ౨౭

ఇత్యుక్త్వా పరమక్రుద్ధో దండ ముద్యమ్య సత్వరః,  
విధూమ మివ కాలాగ్నిం యమదండ మివాపరం. ౨౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచపంచాశ స్సర్గః.

(ఉదీర్యమాణం) ప్రయుజ్యమానం, భయాత్ భయదా దస్త్రాత్, నానాదిగ్భ్య ఇతి వ్యత్యయేన ద్వితీయార్థే చతుర్థీ. నానాదిగ్భ్యః స్వస్వస్థానేభ్య ఇతి వా. అశ్రమపదం వనం, శూన్యం నిస్తరు గుల్మం, ఇరిణం ఉషరం, వసిష్ఠే రక్షకే విద్యమానే కుతో విద్రవంతిత్వత్రాహ (వదత ఇతి) భావలక్షణే షష్ఠీ. అనాదరే వా. గాధేయం నాశయామి, మా భై రితి వదతో వసిష్ఠస్య వచన మనాదృత్య విద్రవంతితి పూర్వేణాన్వయః. ౨౫

(ఏవమిత్యాదీ) క్రయః. ఉక్త్యా స్వానితిశేషః. న భవిష్యసి. న శిష్యసీతి యావత్. ఉద్యమ్య, తస్థానితి శేషః. ౨౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
పంచపంచాశ స్సర్గః.

అథ షట్పంచాశస్తకము.

ఏవ ముక్తే వసిష్ఠేన విశ్వామిత్రో మహాబలః,  
అగ్నేయ మస్త్ర ముత్తివ్య తిష్ఠ తిష్ఠేతి చాబ్రవీత్.

౧

బ్రహ్మదండం సముత్తివ్య కాలదండ మివాపరం,  
వసిష్ఠో భగవాన్ క్రోధా దిదం వచన మబ్రవీత్.

౨

క్షుత్రబంధో స్థితోస్మైష యద్బలం త ద్విదర్శయ,  
నాశయా మ్యద్య తే దర్పం శస్త్రస్య తవ గాధిజ.

౩

క్వచ తే క్షత్రియబలం క్వచ బ్రహ్మబలం మహత్,  
పశ్య బ్రహ్మబలం దివ్యం మమ క్షత్రియపాంసన.

౪

తస్యాస్త్రం గాధిపుత్రస్య ఘోర మాగ్నేయ ముద్యతం,  
బ్రహ్మదండేన తచ్చాంత మగ్నే ర్వేగ ఇవాంభసా.

౫

వారుణం చైవ రౌద్రం చ ఐంద్రం పాశుపతం తథా,  
ఐషికం చాపి చిత్తేప కుపితో గాధినందనః.

౬

అథ షట్పంచాశస్తకము.

అథ సర్వాస్త్రబలసంహర్షక్షత్రవిశ్వాదపి బ్రహ్మబలం బలీయ ఇత్యాహ షట్పంచాశే.  
(ఏవముక్త ఇత్యాది) తిష్ఠ తిష్ఠేతి భయజననార్థోక్తిః.

౧

(బ్రహ్మదండ మిత్యాది) త్రయోవింశతిః. బ్రహ్మదండం బ్రాహ్మణాసాధారణం దండం. ౨

(క్షత్రబంధో) క్షత్రియాధమ, తే దర్పం తవ శస్త్రస్య దర్పం చ నాశయామిత్యన్వయః.

మానవం మోహనం చైవ గాంధర్వం స్వాపనం తథా,  
జృంభణం మాదనం చైవ సంతాపనవిలాపనే.

౭

శోషణం దారణం చైవ వజ్ర మస్త్రం సుదుర్దయం,  
బ్రహ్మపాశం కాలపాశం వారుణం పాశమేవ చ.

౮

పైనాకాస్త్రం చ దయితం శుష్కార్ద్రే ఆశనీ ఉభే,  
దండాస్త్ర మథ పైశావం క్రౌంచ మస్త్రం తథైవ చ.

౯

ధర్మచక్రం కాలచక్రం విష్ణుచక్రం తథైవ చ,  
వాయవ్యం మథనం చైవ అస్త్రం హయశిర స్తథా.

౧౦

శక్తిద్వయం చ చిత్తేవ కంకాళం ముసలం తథా,  
వైద్యాధరం మహాస్త్రం చ కాలాస్త్ర మథ దారుణం.

౧౧

త్రిశూల మస్త్రం ఘోరం చ కాపాల మథ కంకణం,  
వితా న్యస్త్రాణి చిత్తేవ సర్వాణి రఘునందన.

౧౨

వసిష్ఠే జపతాం శ్రేష్ఠే త దద్భుత మివాభవత్,

౧౨౫

తాని సర్వాణి దండేన గ్రసతే బ్రహ్మణ స్సుతః.

౧౩

తేషు శాంతేషు బ్రహ్మస్త్రం ఊస్తవాన్ గాధినందనః,

౧౩౫

క్షత్రియ పాంసనేత్యనంతరం వసిష్ఠోఽబ్రవీ దిత్యనుకృప్యతే.

౪—౧౨

(వసిష్ఠే జపతాం శ్రేష్ఠ) ఇత్యనేన జపవైభవ మిదం గ్రసన మితి ద్యోతితం. తత్ అస్త్ర  
క్షేపణం, అద్భుత మివాభవత్. కార్యలేశస్యా వ్యదర్శనాదితి భావః.

౧౨౫

అద్భుత మేవాహ (తానీతి.) గ్రసతే అగ్రసత.

౧౩, ౧౩౫

(విశ్వామిత్రస్య బ్రహ్మస్తునాశః)

తదస్త్ర ముద్యతం దృష్ట్వా దేవా స్సాగ్నిపురోగమాః.

దేవర్షయశ్చ సంభ్రాంతాః గంధర్వా స్సమహోరగాః,

౧౪౪

త్రైలోక్య మాసీ త్సంత్రస్తం బ్రహ్మస్తే శముదీరితే.

౧౪౫

తద వ్యస్త్రం మహాహోరం బ్రాహ్మం బ్రాహ్మేణ తేజసా,

వసిష్ఠో గ్రసతే సర్వం బ్రహ్మదండేన రాఘవ.

౧౪౬

బ్రహ్మస్త్రం గ్రసమానస్య వసిష్ఠస్య మహాత్మనః,

త్రైలోక్యమోహనం రౌద్రం రూప మాసీ త్సుదారుణం.

౧౪౭

రోమకూపేషు సర్వేషు వసిష్ఠస్య మహాత్మనః,

మరీచ్య ఇవ నిష్పేతు రగ్నే ర్ధూమాకులార్చిషః.

౧౪౮

ప్రాజ్వల ద్రృహ్మదండశ్చ వసిష్ఠస్య కరోద్యతః,

విధూమ ఇవ కాలాగ్ని ర్యమదండ ఇవాపరః.

౧౪౯

(సంభ్రాంతాః) అసన్నితి శేషః.

౧౪౪

(సముదీరితే) ప్రయుక్తే.

౧౪౫

(బ్రాహ్మేణ తేజసా) బ్రహ్మవిద్యాభ్యాస జనిత తేజసా, ఉపబృంహితేన బ్రహ్మదండే వేత్సర్థః. అత్ర గ్రాసక్రియాయాం స దండస్యాన్వయః. పుత్రైర్గర్దభీ భారం వహతితివత్. అతో స వక్ష్యమాణేన విరోధః.

౧౪౬

(త్రైలోక్యస్య మోహనం) భయా న్మూర్ఛాజనకం, రౌద్రం స్మరణేపి భయంకరం. సుదారుణం దుర్దర్శం.

౧౪౭

ఏతదేవాహ (రోమేతి) అగ్నేరివ మరీచ్యో విస్ఫులింగా నిష్పేతు రితి యోజనా.

౧౪౮

(దండశ్చ ప్రాజ్వలత్) పూర్వాస్త్రగ్రాసేనేతి శేషః.

౧౪౯

తతోఽస్తువ న్మునిగణాః పశిష్టం జపతాం వరం,  
అమోఘం తే బలం బ్రహ్మ తేజో ధారయ తేజసా. ౨౨

నిగృహీత స్త్వయా బ్రహ్మ విశ్వామిత్రో మహాతపాః,  
ప్రసీద జపతాం శ్రేష్ఠ లోకా స్సంతు గతవ్యథాః. ౨౩

ఏవ ముక్తో మహాతేజా శ్శమం చక్రే మహాతపాః,  
౨౪

విశ్వామిత్రోపి నికృతో వినిశ్వస్వేద మబ్రవీత్. ౨౫

ధిగ్బలం క్షత్రియబలం బ్రహ్మతేజో బలం బలం,  
ఏకేన బ్రహ్మదండేన సర్వాస్త్రాణి హతాని మే. ౨౬

తదేత త్సమవేత్త్యాహం ప్రసన్నేంద్రియమానసః,  
తపో మహ త్సమాస్థాస్యే యద్వై బ్రహ్మత్వకారణం. ౨౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షట్పంచాశ స్సర్గః



(తేజః) బ్రహ్మతేజః, తేజసా మహిమ్నా, ధారయ ఉపశమయ. ౨౮

(శమం) కోపశాంతిం. ౨౯

(నికృతః) అపకృతః, తిరస్కృత ఇతి యావత్. ౩౦

(ధిగితి.) క్షత్రియం బలం ధిక్, నింద్యం బలమిత్యర్థః. ధిగుపర్యాదిష్యతి ద్వివీతీయా. బ్రహ్మ  
తేజసః బ్రాహ్మణ్యరూపతేజసః, బలం, బలం తదేవ ప్రశస్త మితి యావత్. సర్వాస్త్రాణి  
బ్రహ్మస్త్రభిన్నాని. ౩౧

(బ్రహ్మత్వకారణం) బ్రాహ్మణ్యాపాదకం, ప్రసన్నేంద్రియమానసః, పరిత్యక్తక్షత్రరోష  
ఇత్యర్థః. ౩౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

షట్పంచాశ స్సర్గః.



అథ సప్తపంచాశస్సర్గః.



తత స్సంతప్తహృదయః స్మరన్నిగ్రహమాత్మనః,  
వినిశ్వస్య వినిశ్వస్య కృతవైరో మహాత్మనా.

౧

స దక్షిణాం దిశం గత్వా మహిష్యా సహ రాఘవ,  
తతాప పరమం ఘోరం విశ్వామిత్రో మహా త్రపః.

౨

(ఫలమూలాశనో దాంత శ్చకార సుమహా త్రపః)  
అథాస్య జజ్ఞిరే పుత్రా స్సత్యధర్మపరాయణాః,  
హవిష్యందో మధుష్యందో దృఢనేత్రో మహారథః.

౩

పూర్ణే వర్షసహస్రే తు బ్రహ్మ లోకపితామహః,  
అబ్రవీ న్మధురం వాక్యం విశ్వామిత్రం తపోధనం.

౪

అథ సప్త పంచాశస్సర్గః.



ఏవం పశుపతివితిర్ణసరహస్యసర్వాస్త్రవైముఖ్యదర్శనేన రుద్రస్యాఽపరత్వ ముపపాదితం. అథ పూర్వప్రస్తుతబ్రాహ్మణ్యస్యాత్మంతదుర్లభత్వం దర్శయతి నవభి స్సర్గైః. తత్ర త్రిశంకుశరణాగత్యనుగుణశక్తిమత్త్వం దర్శయతి సప్తపంచాశే. (తత స్సంతప్తహృదయ) ఇత్యాది శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. మహాత్మనా వసిష్ఠేన, కృతవైరః, అనేనాస్య తపోనాశమూలం దర్శితం. బ్రహ్మవిదపచారో హి సర్వశేయోవినాశకరః, దక్షిణాం శరావత్యపేక్షయా, మహిష్యేత్యనేన భావియాజకత్వానుగుణ గార్హస్థ్యం దర్శితం. మహాత్మనః, పరమం యథా తథా తతాపే త్యన్వయః.

౨

కామక్రోధా ద్యనువృత్తిం దర్శయతి (అథేతి)

౩

అతఏవ తపసో మందఫలత్వం దర్శయతి (పూర్ణ ఇతి.)

౪

జితా రాజర్షిలోకా స్తే తపసా కుశితాత్మజ,  
అనేన తపసా త్వాం తు రాజర్షి రితి విద్మహే. ౫.

ఏవ ముక్త్యా మహాతేజా జగామ సహ దైవతైః,  
త్రివిష్టపం బ్రహ్మలోకం లోకానాం పరమేశ్వరః. ౬

విశ్వామిత్రోపి తచ్చుత్వా హ్యయా కించ దవాఙ్ముఖః,  
దుఃఖేన మహతాఽఽవిష్ట స్సమన్య రిద మబ్రవీత్. ౭

తపశ్చ సుమహా త్తప్తం రాజర్షి రితి మాం విదుః,  
దేవా స్సర్షిగణా స్సర్వే నాస్తి మన్యే తపఃఫలం. ౮

ఇతి నిశ్చిత్త్య మనసా భూయ ఏవ మహాతపాః,  
తప శ్చకార కాకుత్స్థ పరమం పరమాత్మవాక్. ౯

ఏతస్మిన్నేవ కాలే తు సత్యవాదీ జితేంద్రియః,  
త్రిశంకు రితి విఖ్యాత ఇత్యైకుకులవర్ధనః. ౧౦

(జితా ఇతి.) విద్మహే అర్ష మాత్మనేపదం, ౫.

(ఏవమిత్యాది) చత్వారః. బ్రహ్మ బ్రహ్మలోకం జగామ, త్రివిష్టపం దేవా జగ్మురిత్యర్థః. ౬

(సమన్యః) సదైన్యః, 'మన్య రైన్యే క్రతౌ క్రుధీ' త్యమరః. ౭

(నాస్తి మన్యే తపః ఫలం) ఏతన్మాత్రం మత్తపఃఫలం న భవతి, బ్రహ్మణ్యస్యైవ మదభి  
మతత్వాదితి భావః. ౮

(పరమం తపః) పూర్వకృతతపసో వ్యతిశయితం తపః, పరమాత్మవాక్ అపశయిత  
యత్నవాక్. ౯

(ఏతస్మిన్నితి.) విఖ్యాతః, అభూదితి శేషః. ౧౦.

(త్రిశంకు చరితమ్)

తస్య బుద్ధి స్సముత్పన్నా యజేయ మితి రాఘవ,  
గచ్ఛేయం సశరీరేణ దేవానాం పరమాం గతిం. ౧౧

స వసిష్ఠం సమాహూయ కథయామాస చింతితం,  
అశక్య మితి చాప్యుక్తో వసిష్ఠేన మహాత్మనా. ౧౨

ప్రత్యాఖ్యాతో వసిష్ఠేన స యయా దక్షిణాం దిశం,  
తత స్తత్కర్మసిద్ధ్యర్థం పుత్రాం స్తస్య గతో నృపః. ౧౩

వాసిష్ఠా దీర్ఘతపస స్తపో యత్ర హి తేపిరే,  
త్రిశంకు స్సుమహాతేజా శ్శతం పరమభాస్వరం. ౧౪

వసిష్ఠపుత్రాః దదృశే తవ్యమానాః యశస్వినః, ౧౫

(తస్యేతి.) సశరీరేణ అత్మనేతి శేషః. పరమాం గతిం, స్వర్గ మితి యావత్. ౧౧

(స ఇతి.) చింతితం సశరీరస్వర్గసాధనయజ్ఞ మిత్యర్థః. అశక్యం, సశరీర స్వర్గసాధనయజ్ఞ కరణ మితి శేషః. అశక్యత్వం చ స ఋషే రసామధ్యాత్, నాపి తావత్కర్మవిధానాభావాత్. 'సశరీర ఏవ స్వర్గం లోక మేతి' తి శ్రుతేః. కింతు త్రిశంకో ప్రాదృశ స్వర్గప్రాప్తి ర్నాస్తీతి పూర్వ కల్పనృత తద్దేక్షానా దితి మంతవ్యం. ఉక్తః అభూదితి శేషః. ౧౨

(ప్రత్యాఖ్యాత ఇతి.) తత్కర్మసిద్ధ్యర్థం సశరీరస్వర్గసాధనకర్మసిద్ధ్యర్థం. ౧౩

(వాసిష్ఠా ఇతి) సార్థః, యత్ర తేపిరే తత్ర గత్వేతి శేషః. శతం వాసిష్ఠానితి బహ్వర్థే శతమితి నిపాతనాత్ సామానాధికరణ్యం. ౧౪౫



సోఽభిగమ్య మహాత్మాన స్సర్వా నేవ గురో స్సుతాః.

అభివా ద్యానుపూర్వ్యేణ హియా కించి దవాఙ్ముఖః,

అబ్రవీ త్సుమహాభాగాః సర్వా నేవ కృతాంజలిః.

౧౬

శరణం వః ప్రపద్యేఽహం శరణ్యాః శరణాగతః,

ప్రత్యాఖ్యాతోఽస్మి భద్రం వో వసిష్ఠేన మహాత్మనా.

౧౭

యష్టుకామో మహాయజ్ఞం త దనుజ్ఞాతు మర్హథ,

గురుపుత్రా నహం సర్వా న్నమస్కృత్య ప్రసాదయే.

౧౮

శిరసా ప్రణతో యాచే బ్రాహ్మణాం స్తవసి స్థితాః,

తే మాం భవంత స్సిద్ధ్యర్థం యాజయంతు సమాహితాః.

౧౯

సశరీరో యథాఽహం హి దేవలోక మవాప్నుయాం,

౧౯౫

ప్రత్యాఖ్యాతో వసిష్ఠేన గతి మన్యాం తపోధనాః.

గురుపుత్రా నృతే సర్వా న్నాహం పశ్యామి కాంచన,

౨౦౫

(స ఇతి) సార్థః. హియా వసిష్ఠప్రత్యాఖ్యానకృతయా, మహాత్మాన స్సుమహాభాగా నితి వ్యత్యయేన ప్రథమా.

౧౬

(శరణమితి.) శరణం రక్షితారం, అగతః 'శరణం గృహరక్షితో' రితి వచనాత్. రక్షిత్ర పేక్షయా అగతోఽహం, శరణ్యాః శరణసమర్థాః, శరణం ప్రపద్యే రక్షిత్ర్యాః ప్రాప్నోమితిర్థః. యద్వా, శరణాగతః ప్రత్యాఖ్యాత ఇత్యుత్తరేణాన్వయః. తద్వ్యాచార్య ఏవ గంతవ్య ఇత్యత్రాహ (ప్రత్యాఖ్యాత ఇతి.)

౧౭

కిమర్థం శరణాగతి? స్తత్రాహ (యష్టుకామ ఇతి.) తత్ యజ్ఞానుస్థానం.

౧౮

(శిరసేతి) సార్థః. బ్రాహ్మణాన్ బ్రాహ్మవిదః, సమాహితాః అసహితాః.

౧౯౫

(ప్రత్యాఖ్యాత ఇతి.) గురుపుత్రా నృతే అన్యాం కాంచన, గతిం యజనోపాయం, న పశ్యామి త్యన్వయః.

౨౦౫

( త్రిశంకు చరితమ్ )

ఇత్వాకూడాం హి సర్వేషాం పురోధాః పరమాగతిః.

పురోధసస్తు విద్వాంసస్తారయంతి సదా నృపాః,

౨౦౪

తస్మా దనంతరం సర్వే భవంతో దైవతం మమ.

౨౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తపంచాశ స్సర్గః.



అథ అష్ట పంచాశ స్సర్గః.



తతః ప్రాశంకో ర్వచనం శ్రుత్వా క్రోధసమన్వితం,

ఋషిపుత్రశతం రామ రాజాన మిదం బ్రువీత్.

౧

ప్రత్యాఖ్యాతో హి దుర్బుధ్ధే గురుణా సత్యవాదినా,

తం కథం సమతిక్రమ్య శాఖాంతర ముపేయివాః.

౨

( ఇత్వాకూడా మితి ) పురోధాః పురోహితో వసిష్ఠః.

౨౦౪

( తస్మాది ) త్యర్థం. తస్మాత్ వసిష్ఠాత్, అనంతరం పశ్చాత్, తస్మాదరక్షకత్వే భవంత ఏవ రక్షకా ఇతి భావః.

౨౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

సప్తపంచాశ స్సర్గః.



అథ అష్టపంచాశ స్సర్గః.



గురుత్యాగినాం ఫలం దర్శయ త్యష్టపంచాశే (తతః ప్రాశంకో రిత్యాది.) క్రోధసమన్విత మితి శతవిశేషణం.

౧

(ప్రత్యాఖ్యాత ఇతి) శాఖాంతరం ఆశ్రయాంతరం.

౨

ఇత్వాకూడాం హి సర్వేషాం పురోధాః పరమో గురుః,  
న చాతిక్రమితుం శక్యం వచనం సత్యవాదినః.

౩

అశక్య మితి చోవాచ వసిష్ఠో భగవాన్ నృషిః,  
తం వయం వై సమాహర్తుం క్రతుం శక్తాః కథం తవ.

౪

బాలిశ స్త్వం నరశ్రేష్ఠ గమ్యతాం స్వపురం పునః,  
యాజనే భగవాం చ్చక్ర పైలోక్యస్యాపి పార్థివ.

౫

అవమానం చ తత్కర్తుం తస్య శత్యామహే కథం,

౫౪

తేషాం తద్వచనం శ్రుత్వా క్రోధపర్యాకులాక్షరం.  
స రాజా పునరే వైతా నిదం వచన మబ్రవీత్,

౬౪

ప్రత్యాఖ్యాతోఽస్మి గురుణా గురుపుత్రై స్తథైవ చ.  
అన్యాం గతిం గమిష్యామి స్వస్తి వోఽస్తు తపోధనాః,

౭౪

ఋషిపుత్రాస్తు తచ్చుత్వా వాక్యం ఘోరాభిసంహతం.  
శేషః పరమసంక్రుద్ధా శ్చండాలత్వం గమిష్యసి,

౮౪

(ఇత్వాకూడా మితి.) న శక్యం, త్వయేత్వాకుణేతి శేషః. సత్యవాదినః, తస్యేతి శేషః.

౩

(అశక్యమితి.) యం, క్రతు మితి శేషః.

౪

(బాలిశ ఇతి.) బాలిశః మూర్ఖః. 'మూర్ఖవైధేయబాలిశా' ఇత్యమరః.

౫

(అవమాన) మిత్యర్థం. తత్ అసాధ్యార్థసాధనరూపం.

౫౪

(తేషామితి) ద్వౌ. అన్యాం గతిం యాజకాంతరం;

౭౪

(ఋషిమితి.) ఘోరాభిసంహతం సాక్షాత్కులగురుం బ్రహ్మపుత్రం వసిష్ఠ మతిక్రమ్య పురోహితాంతరాశ్రయణరూపం ఘోరాభిప్రాయయుక్త మిత్యర్థః. గమిష్యసి త్యనంతర మితికరణం ద్రష్టవ్యం.

౮౪

(త్రిశంకు చరితమ్)

వివమక్వా మహాత్మానో వివిశు స్తే స్వమాశ్రమం.

౯

అథ రాత్ర్యాం వ్యతీతాయాం రాజా చండాలతాం గతః,

నీలవస్త్రధరో నీలః పరుషో ధ్వస్తమూర్ధజః.

౧౦

చిత్తమాల్యానులేపశ్చ ఆయసాభరణోఽభవత్,

౧౦౫

తం దృష్ట్వా మంత్రిణ స్సర్వే త్యజ్య చండాలరూపిణం.

ప్రాద్యవక్ సహితా రామ పౌరా యేఽస్యానుగామినః,

౧౦౫

ఏకో హి రాజా కాకుత్స్థ జగామ పరమాత్మవాన్.

దహ్యమానో దివారాత్రం విశ్వామిత్రం తపోధనం,

౧౨౫

(ఏవ) మిత్యర్థం.

౯

అత్ర చండాలత్వం న తత్సాదృశ్యమాత్రం, కింతు క్షత్రియత్వప్రహణేన చండాలత్వ జాతిప్రాప్తిః. బ్రాహ్మణత్వాదిజాతేః కర్మమూలత్వేన తదపాయే తదపాయా దిత్యాహ (అథేత్యాది) సార్థః. చండాలతాం గతః, వక్షస్థయజ్ఞోపవీత మేవ వద్యాసీ దిత్యర్థః. నీలవస్త్రధరః కటిస్థపీఠాంబర మేవ చండాళార్హనీలవస్త్రం జాత మిత్యర్థః. నీలః పూర్వం స్థితం రాజతేజ ఏవ నీలవర్ణోఽభవ దిత్యర్థః. ఏవ ముత్తరత్రాపి యోజ్యం. పరుషః రూక్షాంగః, ధ్వస్తమూర్ధజః హస్త కేశః, చిత్తమాల్యానులేపః, చితా శ్మశానం, తత్రభవం చిత్తం, తాదృశం మాల్యం, అనులేపః చితాభస్మ రూపాంగరాగశ్చ యస్య స తథా, ఆయసాభరణః అయోవికారాభరణః.

౧౦౫

(తమితి.) స్పష్టం.

౧౦౫

(ఏక ఇతి.) పరమాత్మవాన్ పరమధృతిమాన్, భూత్వా, దహ్యమానః, దుఃఖేనేతి శేషః. విశ్వామిత్రం వసిష్ఠవైరిణం, జగామ.

౧౨౫

విశ్వామిత్రస్తు తం దృష్ట్వా రాజానం విఫలీకృతం.  
చండాలరూపిణం రామ మునిః కారుణ్యమాగతః,

౧౩౫

కారుణ్య త్స మహాతేజో వాక్యం పరమధార్మికః  
ఇదం జగద భద్రం తే రాజానం ఘోరరూపిణం,

౧౩౬

కి మాగమనకార్యం తే రాజపుత్ర మహాబల.  
అయోధ్యాధిపతే వీర శాపా చ్చండాలతాం గతః,

౧౩౭

అథ తద్వాక్య మాజ్ఞాయ రాజా చండాళతాం గతః  
అబ్రవీ త్రాంజలి ర్వాక్యం వాక్యజ్ఞో వాక్యకోవిదం,

౧౩౮

ప్రత్యాఖ్యాతోఽస్మి గురుణా గురుపుత్రై స్తథైవ చ.  
అనవాప్యైవ తం కామం మయా ప్రాప్తో విపర్యయః,

౧౩౯

సశరీరో దివం యాయా మితి మే సౌమ్య దర్శనం.  
మయా చేష్టం క్రతుశతం తచ్చ నాఽవాప్యతే ఫలం,

౧౪౦

(విశ్వామిత్ర ఇతి) విఫలీకృతం వానిష్ఠవినాశితై హికాముష్మికసాధన మిత్యర్థః. ౧౩౫

(కారుణ్యాదీతి) స్వపంశాపమానప్రకటనేన రామస్య కోపా బవిష్యతీతి సాంత్యయతి  
(భద్రం త ఇతి.) ౧౩౬

(కిమితి) చండాలతాం గతః, కేన హేతునేతి శేషః. ౧౩౭

(అథేతి) ఆజ్ఞాయ శ్రుత్యేత్యర్థః. ౧౩౮

(ప్రత్యాఖ్యాత ఇతి) తం కామం, యముద్దిశ్య గుర్వాద్యుపాసనం కృతమిత్యర్థః. విపర్యయః  
విపరీతప్రయోజనో హేతువిశేషః. ౧౩౯

క సై కామ? ఇత్యత్రాహ (సశరీర ఇతి) సామ్యేన సంబుద్ధిః. దర్శనం బుద్ధిః, తచ్చ  
ఫలం క్రతుశతఫలం సశరీరస్వర్గః. ౧౪౦

(తిశంకు చరితమ్)

అన్యతం నోక్తపూర్వం మే న చ వత్సే కదాచన.

కృచ్ఛే ష్వపి గత స్సౌమ్య క్షత్రధర్మేణ తే శపే,

౧౯౫

యజ్ఞై ర్భూవిధై రిష్టం ప్రజా ధర్మేణ పాలితాః.

గురవశ్చ మహాత్మాన శ్శీలవృత్తేన తోషితాః,

౨౦౫

ధర్మే ప్రయతమానస్య యజ్ఞం చాహర్తు మిచ్ఛతః.

పరితోషం న గచ్ఛంతి గురవో మునిపుంగవ,

౨౧౫

దైవ మేవ పరం మన్యే పౌరుషం తు నిరర్థకం.

దైవే నాక్రమ్యతే సర్వం దైవం హి పరమా గతిః,

౨౨౫

పసిష్టప్రత్యాఖ్యానమూలం పాపం మయి నాస్తీత్యాశయేనాహ (అన్యత మితి.) యద్వా, యజ్ఞోఽన్యతేన క్షరతితి వచనాత్ క్రతునాశకత్వేనావగత మన్యత మపి మయి నాస్తీత్యాహ. మే మయా, క్షత్రధర్మేణ తత్సాక్షితయేత్యర్థః. కృచ్ఛే ష్వపి గతః అపద్గతోపి, తే, పురత ఇతి శేషః. ౧౯౫

(యజ్ఞై రితి.) పూర్వం సశరీరత్వసాధనక్రతుశత ముక్తం, అత నిత్యకర్మేతి భిదా. యద్వా, పూర్వం క్రతుశతం, ఇష్టం యష్టు ముత్క్రాంత మిత్యర్థః, తచ్చ నావాప్యతే తాదృశక్రత్వనుష్ఠాన మనోరథో నావాప్యత ఇత్యర్థః. శీలవృత్తేన శీలయుక్తవృత్తేర, శీలం సద్గుణః, వృత్తం ఆచారః. ౨౦౫

(ధర్మ ఇతి.) ప్రయతమానస్యేతి సప్రమృద్ధే షష్టి. మమేతి శేషః

౨౧౫

(దైవమితి.) అత ఇత్యుపస్కార్యం. దైవ మత్ర ప్రారబ్ధఫల మదృష్టం, పరం శ్రేష్ఠం, పురుష హితాహితప్రాపక మిత్యర్థః. పౌరుషం ఇదానీంతనధర్మానుష్ఠానం, నిరర్థకం ప్రారబ్ధకర్మ తిరస్కారానర్హ మిత్యర్థః. అక్రమ్యతే అభిభూయతే, పరమా గతిః ఇతరతిరస్కారేణైహికసుఖ ముఃఖాది ప్రాపక మిత్యర్థః.

౨౨౫

తస్య మే షరమార్తస్య ప్రసాద మభికాంతుతః.

కర్తు మర్హసి భద్రం తే దైవోపహతకర్మణః,

౨౩౪.

నాన్యం గతిం గమిష్యామి నాన్య శ్శరణ మస్తి మే.

దైవం పురుషకారేణ నివర్తయితు మర్హసి,

౨౪౪.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టపంచాశ స్సర్గః.



అథ ఏకోన షష్ఠితమ స్సర్గః.



ఉక్తవాక్యం తు రాజానం కృపయా కుశికాత్మజః,

అబ్రవీ న్మధురం వాక్యం సాక్షా చ్ఛండాలరూపిణం.

౧

(తస్యేతి.) ప్రసాదం దై వానుకూల్యం.

౨౩౪.

(నేతి.) గతిం శరణం, వసిష్ఠేన స్వయ మాహూతశ్చేత్ కింకరిష్యసీత్యత్రాహ (నాన్యశ్శరణ మస్తితి.) పురుషకారేణ త్వత్ప్రసాద రూపానుకూల్యకరణేన.

౨౪౪.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

అష్టపంచాశ స్సర్గః



అథ ఏకోన షష్ఠితమ స్సర్గః.



జాతిచండాలస్య కదాచిత్తద్భాసనివృత్తి రప్రి, నతు కర్మచండాంస్యే త్యాహైకోన షష్ఠితమే (ఉక్తవాక్య మిత్యాది) సాక్షా చ్ఛండాలరూపిణం చండాల చిహ్నధారిత్వా స్మ శాస్త్రుగమ్య చండాల భావ ఇత్యర్థః.

౧

(త్రిశంకునా విశ్వామిత్రాశ్రయణం)

ఐక్యైక స్వాగతం వత్స జానామి త్వాం సుధార్మికం,  
శరణం తే భవిష్యామి మా భైషి ర్నృపపుంగవ. ౨

అహ మామంత్రయే సర్వాః మహర్షీః పుణ్యకర్మణః,  
యజ్ఞసాహ్యకరాః రాజాః తతో యక్ష్యసి నిర్వృతః. ౩

గురుశాపకృతం రూపం యదిదం త్వయి వర్తతే,  
అనేన సహ రూపేణ సశరీరో గమిష్యసి. ౪

హస్తప్రాప్త మహం మన్యే స్వర్గం తవ నరాధిప,  
యస్త్యం కౌశిక మాగమ్య శరణ్యం శరణాగతః. ౫

ఏవ ముక్త్వా మహాతేజాః పుత్రాః పరమధార్మికాః,  
వ్యాధిదేశ మహాప్రాజ్ఞాః యజ్ఞసంభార కారణాత్. ౬

సర్వాః శిష్యాః సమాహూయ వాక్యమేత దువాచ హ, ౬౪

సర్వా నృపిగణాః వత్సా అనయధ్వం మమాజ్ఞయా.  
సశిష్యసుహృదశ్చైవ సర్వైః సుబహుశ్రుతాః, ౭౪

(ఐక్యైకేత్వాది) చత్వారః. యజ్ఞసాహ్యకరాన్ యజ్ఞసహాయకరాన్, గమిష్యసి, స్వర్గ మితి శేషః. అనేనేత్యనేన ఋషిశాపకృతరూపస్య బ్రహ్మణా వ్యవార్యత్వేన జాతిచండాలతాభావేన మత్తపోమహిమోపబృంహితయజ్ఞేన సశరీర స్వర్గం గమిష్యసీతి భావః. హస్తప్రాప్తం అనాయాసేన సద్యో లభ్యం, తత్ర హేతు ర్యస్త్యమితి. ౫

(ఏవ మితి) సార్థః. శిష్యాన్ భృత్యాన్. ౬౪

(సర్వానితి.) సుహృదః మత్సుహృదః, శోభనహృదయాన్వా. ౭౪



యదన్యో వచనం బ్రూయా న్మద్వాక్యబలచోదితః.

తత్సర్వ మఖిలేనేక్తం మమాఖ్యేయ మనాదృతం,

౮౪

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా దిశో జగ్ము స్తదాజ్ఞయా.

అజగ్ము రథ దేశేభ్య స్సర్వేభ్యో బ్రహ్మవాదినః,

౯౮

తేచ శిష్యా స్సమాగమ్య మునిం జ్వలిత తేజసం.

ఊచుశ్చ వచనం సర్వే సర్వేషాం బ్రహ్మవాదినాం,

౧౦౪

శ్రుత్వా తే వచనం సర్వే సమాయాంతి ద్విజాతయః.

సర్వదేశేషు చాగచ్ఛన్ వర్షయిత్వా మహోదయం,

౧౧౪

వాసిష్ఠం తచ్ఛ్రుతం సర్వం క్రోధపర్యాకులాక్షరం.

యదాహ వచనం సర్వం శృణు త్వం మునిపుంగవ,

౧౨౪

క్షత్రియో యాజకో యస్య చండాలస్య విశేషతః.

కథం నదసి భోక్తారో హవిస్తస్య సురర్షయః,

౧౩౪

(యదన్య ఇతి.) మద్వాక్యబలేన చోదితః ఆహూతః, యఃకశ్చనాన్యః, అనాదృతం ఉపేక్షరూపం, చండాలం యాజయతీతి నిందారూపం వా, యద్వాక్యం బ్రూయాత్, తేనేక్తం తత్సర్వ మఖిలేన మమాఖ్యేయం.

౮౪

(తస్యేతి) ద్వై. బ్రహ్మవాదినః శిష్యాః. బ్రహ్మవాదినాం వచన మిత్యన్వయః.

౧౦౪

య దనాదర వచనం మునీనాం తదపి వక్తవ్య మిక్యక్తత్వాత్తదపి వదంతి (శ్రుత్యేత్వాది) షట్. సర్వదేశేషు, స్థితా ఇతి శేషః. (మహోదయ మితి) తదాఖ్య మృషి మిత్యర్థః. వాసిష్ఠశతం చ వర్షయిత్వేతి ద్రష్టవ్యం.

౧౧౪

(వాసిష్ఠం యదాహిత్యత్ర) మహోదయశ్చేత్యపి బోధ్యం ఉపసంహరే తథా దర్శనాత్. ౧౨౪

(క్షత్రియో యాజకో యస్యేతి) విప్రస్యైవ యాజనాధికారాత్, చండాలస్య యాజ్యత్వాననధికారాత్. తస్య నదసి దేవతాః కథం హవిర్భోక్తారః? బుట్. ఋషయశ్చ కథ మిష్టశిష్టభోక్తార? ఇతిభావః.

౧౩౪

(త్రిశంకునా విశ్వామిత్రాశ్రయణం)

బ్రాహ్మణా వా మహాత్మానో భుక్త్వా చండాలభోజనం.

కథం స్వర్గం గమిష్యంతి విశ్వామిత్రేణ పాలితాః,

౧౪౪

ఏతద్వచననైఘ్నర్య మూచు స్సంరక్తలోచనాః.

వాసిష్ఠా మునిశార్దూల సర్వే తే సమహోదయాః,

౧౪౫

తేషాం త ద్వచనం శ్రుత్వా సర్వేషాం మునిపుంగవః.

క్రోధసంరక్తనయన స్సరోష మిద మబ్రవీత్.

౧౪౬

యే దూషయం త్యదుష్టం మాం తప ఉగ్రం సమాస్థితం.

భస్మీభూతా దురాత్మానో భవిష్యంతి న సంశయః,

౧౪౭

అద్య తే కాలపాశేన నీతా వైవస్వతక్షయం.

సప్త జాతిశతాన్యేవ మృతపా స్సంతు సర్వశః,

౧౪౮

శ్వమాంసనియతాహారా ముష్టికా నామ నిర్వృణాః.

వికృతాశ్చ విరూపాశ్చ లోకా ననుచర్వంత్యిమాన్,

౧౪౯

(పాలితా ఇతి) క్షేపోక్తిః. అయాజ్ఞయాజయితార ఋషయః కథం స్వర్గం గమిష్యంతితి భావః. ౧౪౪-౧౪౯

(య ఇతి.) 'తేషాం తేజోవిశేషేణ ప్రత్యవాయో న విద్యత' ఇతి న్యాయేన చండాలయాజన మపి జీర్యంతి త్యవిజ్ఞాయ యే దూషయంతి తే భస్మీభూతా భవిష్యంతిత్వర్థః. ౧౪౭

(అద్యేత్యాది) పంచ. క్షయం గృహం. సప్త జాతిశతాని సప్తజన్మశతాని, మృతపాః శవభక్షకాః, ముష్టికాః హీనజాతివిశేషాః, వికృతాః వికృతవచనవ్యాపారాదయః, విరూపాః వికృతవేషాః. ౧౪౯

మహోదయస్తు దుర్బుద్ధి ర్మా మదూష్యం హ్యదూషయత్.

దూషిత స్సర్వలోకేషు నిషాదత్వం గమిష్యతి,

౨౦౪

ప్రాణాతిపాతనిరతో నిరనుక్రోశతాం గతః.

దీర్ఘకాలం మమ క్రోధా ద్ధుర్గతిం వర్తయిష్యసి,

౨౦౫

ఏతావ దుక్త్యా వచనం విశ్వామిత్రో మహాతపాః.

విరరామ మహాతేజా ఋషిమధ్యే మహామునిః,

౨౦౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకోనషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ షష్ఠితమ స్సర్గః.

తపోబలహతాః కృత్వా వాసిష్ఠాః సమహోదయాః,

ఋషిమధ్యే మహాతేజా విశ్వామిత్రోభ్యభాషత.

౧

(అదూష్యం) ఉక్తస్యాయేనేతి భావః. మహోదయశ్చే త్యనేన పూర్వం శస్త్రా వనిష్ఠపుత్రా ఏవేతి గమ్యతే. ప్రాణాతిపాతః బలాత్ ప్రాణవిनाశనం, నిరనుక్రోశతాం నిర్ఘృణతాం, వర్తయిష్యతి ప్రాప్యతి, నను తపస్విత్వేపి క్షత్రియస్య చండాలయాజనం సర్వథా అన్యాయ్య మేవేతి కథం యథార్థవాదిషు శాప్రసృత్తి? రితిచేదత్రోత్తరం వనిష్ఠ వైరనిర్మాతనకామస్య విశ్వామిత్రస్య తపఃఫల మిద మితి.

౨౦౭

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకోనషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ షష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ సశరీరస్య త్రింశకో స్వర్గప్రాపణం షష్ఠితమే (తప ఇత్యాది.)

౧

(తీశంకోః స్వర్గగమనం)

అయ మిత్వాకుదాయాద ప్రిశంకు రితి విశ్రుతః.

ధర్మిష్ఠశ్చ వదన్యశ్చ మాం చైవ శరణం గతః.

౨

తేనానేన శరీరేణ దేవలోకజిగీషయా,

౩౪

యథాఽయం స్వశరీరేణ స్వర్గలోకం గమిష్యతి.

తథా ప్రవర్త్యతాం యజ్ఞో భవద్భిశ్చ మయా సహ,

౩౫

విశ్వామిత్రవచ శ్రుత్వా సర్వ ఏవ మహర్షయః.

ఊచు స్సమేత్య సహితా ధర్మజ్ఞా ధర్మసంహితం,

౪౪

అయం కుశికదాయాదో మునిః పరమకోపనః.

యదాహ వచనం సమ్యగేత త్కార్కం న సంశయః,

౫౪

అగ్నికల్పో హి భగవాం చ్ఛాపం దాస్యతి రోషితః.

తస్మా త్ప్రవర్త్యతాం యజ్ఞ స్సశరీరో యథా దివం.

౬౪

గచ్ఛే దిత్వాకుదాయాదో విశ్వామిత్రస్య తేజసా.

తథా ప్రవర్త్యతాం యజ్ఞ స్సర్వే సమధితిష్ఠత,

౭౪

(అయ మితి) సార్థః. దాయ మత్రితి దాయాదః పుత్రపౌత్రాదీః, పచాద్యచ్. వంశ ఇతి యావత్. తేన పూర్వం క్షత్రియరూపేణ, అనేన ఇదానీం చండాలరూపేణ. శరీరేణ, దేవలోక జిగీషయా స్వర్గం స్వవశీకర్తు మిచ్ఛయా, మాం శరణం గతః.

౮౪

(యథేతి) పంచ.

౯౪

(ఊచుః) అన్యోన్య మితి శేషః.

౧౦౪

(సమ్యక్ కార్కం) మిత్యన్వయః. సమధితిష్ఠత, స్వస్వార్థేర్విజ్ఞ మిత్తిశేషః.

౧౧౪

ఏవ ముక్త్యా మహర్షయ శ్చక్ర స్రాస్తాః క్రియాస్తదా.

యాజకశ్చ మహాతేజా విశ్వామిత్రోఽభవత్క్రతే,

౮౪.

ఋత్విజశ్చానుపూర్వేణ మంత్రవన్మంతకోవిదాః.

చక్రుః కర్మాణి సర్వాణి యథాకల్పం యథావిధి,

౯౪

తతః కాలేన మహతా విశ్వామిత్రో మహాతపాః.

చకరాఽఽవాహనం తత్ర భాగార్థం సర్వదేవతాః.

౧౦౪.

నాభ్యాగమం స్తదామూతా భాగార్థం సర్వదేవతాః.

౧౦౮

తతః క్రోధసమావిష్టో విశ్వామిత్రో మహామునిః,

సుగ్రవ ముద్యమ్య సక్రోధ ప్రీశంకు మిద మబ్రవీత్.

౧౧౨

పశ్య మే తపసో వీర్యం స్వార్థితస్య నరేశ్వర,

ఏష త్వాం సశరీరేణ నయామి స్వర్గ మోజసా.

దుష్ప్రపం సశరీరేణ దివం గచ్ఛ నరాధిప,

౧౧౬౪.

(ఏవమితి.) తాస్తాః క్రియాః స్వస్వార్థీజ్య కర్మాణి, యాజకః అధ్వర్యుః, స్రువ ముద్యమ్యేతి వక్ష్యమాణత్వాత్.

౮౪

(ఋత్విజ ఇతి.) మంత్రవదీతి క్రియావిశేషణం. యథాకల్పం కల్పసూత్ర మనతిక్రమ్య, యథావిధి యథాశాస్త్రం.

౯౪

(తత ఇతి.) మహతాకాలేన, ద్విప్రార్థంత్రావృత్త్యా, సర్వదేవతాః, ప్రతితి శేషః.

౧౦౪.

(నే) త్వర్థం. నాభ్యాగమః, అసథికారిణా అన్యాయేన చ కృత మకృత మితి న్యాయాదితి భావః.

౧౦౮

(తత ఇతి.) స్రువోద్యమనం కోపజచేష్టావిశేషః.

౧౧౨

(పశ్యేతి) సార్థః. త్వదభిమతయాగ స్వాస్తామితి భావః. ఏష ఇత్యవ్యవధానే. ఓజసా తపోవీర్యేణ, దుష్ప్రపం, అన్యైరితి శేషః.

౧౧౬౪.

( త్రిశంకః స్వర్గగమనం )

స్వార్జితం కించిద వ్యస్తి మయా హి తపనః ఫలం.

రాజః స్వతేజసా తస్య సశరీరో దివం ప్రజ,

౧౪౪

ఉక్తవాక్యే మునౌ తస్మిన్ సశరీరో నరేశ్వరః.

దివం జగామ కాకుత్స్థ మునీనాం పశ్యతాం తదా,

౧౪౫

దేవలోకగతం దృష్ట్వా త్రిశంకుం పాకశాసనః.

సహ సర్వై స్సురగణై రిదం వచన మబ్రవీత్,

౧౪౬

త్రిశంకో గచ్ఛ భూయ స్త్వం నాసి స్వర్గకృతాలయః.

గురుశాపహతో మూఢ పత భూమి మవాక్చిరాః,

౧౪౭

ఏవ ముక్తో మహేంద్రేణ త్రిశంకు రపత త్పునః.

విక్రోశమాన స్త్రాహీతి విశ్వామిత్రం తపోధనం,

౧౪౮

తప్రుత్వా వచనం తస్య క్రోశమానస్య కౌశికః.

రోష మాహరయ త్రివ్రం తిష్ఠ తిష్ఠేతి చాబ్రవీత్.

౧౪౯

( స్వేతి ) స్వార్జితం సుప్తస్వార్జితం, స్వతేజసా స్వాసాధారణప్రభావేన.

౧౪౪

( ఉక్తేతి.) మునీనాం పశ్యతాం మునిమ పశ్యత్సు సత్సు.

౧౪౫

( దేవేతి ) చత్వారః.

౧౪౬

( స్వర్గకృతాలయః ) స్వర్గాలయార్హః.

౧౪౭-౧౪౮

( అహరయత్ ) అకరోత్

౧౪౯

ఋషిమధ్యే స తేజస్వీ ప్రజాపతి రివాపరః.

సృజన్ దక్షిణమార్గస్థాన్ సప్తర్షీ నపరాన్ పునః,

౨౦౫

నక్షత్రమాలా మపరా మసృజ త్రోధమూర్చితః.

దక్షిణాం దిశ మాస్థాయ మునిమధ్యే మహాయశాః,

౨౦౬

సృష్ట్యా నక్షత్రవంశం చ క్రోధేన కలుషీకృతః.

\* అన్య మింద్రం కరిష్యామి లోకో వా స్యా దనింద్రకః,

౨౦౭

దైవతాన్యపి స క్రోధా త్రస్థుం సముపవక్రమే.

౨౦౮

(ఋషితి.) సృజన్, అభూదితి శేషః. అసృజదిత్యర్థః.

౨౦౯

(నక్షత్రేతి) మునిమధ్యే స్థిత ఏవ, దక్షిణాం దిశ మాస్థాయ తా మధికరణం కృత్వా, నక్షత్ర మాలాం సప్తవింశతినక్షత్రమాలాం, యథోత్తరతో ద్రువోఽచల నిష్ఠతి ఏవం త్రిశంకు నిష్ఠతు. తం పరితో యథా సప్తర్షీమండలం తద్వ దత్రాపి భవతు. తత్ర యథా నక్షత్రాణా తద్వ దత్రా పీత్యర్థః.

౨౧౦

(సృష్ట్యేతి) సార్థః. నక్షత్రవంశం క్షుద్రనక్షత్రగణం. ద్వితీయాద్ధాంతే ఇతి సంకల్పేత్పుత్య సస్కార్యం. అన్యమింద్రం కరిష్యామి విద్యమానలోకస్యాన్యేంద్రం కరిష్యామి, అనింద్రకో లోకో వా స్యాత్ ఇంద్రరహితం లోకాంతరం వా కరిష్యామిత్యర్థః. అత ఏవాహూ రాచార్యాః- 'అన్యేంద్రకం భువన మన్య దనింద్రకం వా కర్తుం క్షమే కపి రభూ దయ మన్యవాయ' ఇతి అస్మి న్మధ్యే ఇంద్రం నాశయిష్యా మిత్యర్థ స్సాన్. సోఽనుచితః, సృష్ట్యంతరోపక్రమవిరోధాత్. 'దైవతాన్యపి స క్రోధాత్ స్రస్థుం సముపవక్రమ' ఇత్యనంతరవిరోధాచ్చ. అతవివాయ మర్థో భవతు మర్హతి- మయా సృజ్యమానస్య స్వర్గస్యాన్య మింద్రం కరిష్యామి. అశవా మయా సృజ్య స్వర్గలోకోఽనింద్రకో వాఽస్తు. తత్ర త్రిశంకు రేవేంద్రో భవతు. తత్పరివరాన్ సృజేయ మితి తాదృశదేవాన్ స్రస్థు ముపవక్రమ ఇత్యర్థః.

౨౧౧

\* తనిశ్లేకి. అన్య మింద్రం కరిష్యామి విద్యమానభువనస్యేంద్రాంతరం కరిష్యామి, లోకో వా స్యాత్ సేంద్రం లోకాంతరం వా స్యా దిత్యర్థః. అనింద్రక స్సాన్ విద్యమానం భువనం ఇంద్ర రహిత మనాయకం వా స్యా దిత్యర్థః. ఇదం చ- 'అన్యేంద్రకం భువన మన్య దనింద్రకం వా కర్తుం క్షమే కపి రభూ దయ మన్యవాయ' ఇతి వేదాంతాచార్యోక్తిస్సారస్యా ద్యుక్తం.

౨౧౨

తతః పరమసంభ్రాంతా స్సర్వసంఘా స్సురాసురాః,  
విశ్వామిత్రం మహాత్మాన మూచు స్సానునయం వచః. ౨౪

అయం రాజా మహాభాగ గురుశాపపరిక్షుతః,  
సశరీరో దివం యాతుం నార్హత్యేవ తపోధన. ౨౫

తేషాం తద్వచనం శ్రుత్వా దేవానాం మునిపుంగవః,  
అబ్రవీ త్సుమహ ద్వాక్యం కౌశిక స్సర్వదేవతాః. ౨౬

సశరీరస్య భద్రం వ ప్త్రిశంకో రస్య భూపతేః,  
ఆరోహణం ప్రతిజ్ఞాయ నానృతం కర్తు ముత్సహే. ౨౭

స్వర్గోస్తు సశరీరస్య త్రిశంకో రస్య శాశ్వతః,  
నక్షత్రాణి చ సర్వాణి మామకాని ధ్రువాణ్యథ. ౨౮

యావ ల్లోకా ధరిష్యంతి తిష్ఠం త్వేతాని సర్వశః,  
మత్కృతాని సురా స్సర్వే తదనుజ్ఞాతు మర్హథ. ౨౯

(తత ఇతి.) పరమసంభ్రాంతాః స్వప్రతిసృష్టే రతిదుస్సహత్వాదితి భావః. సానునయం ససాంత్యం. ౨౪

అనునయ మేవాహ (అయ మిత్యాది) నార్హతి అదుష్ట త్రైవర్ణికలభ్యత్వా త్స్వర్గస్యేతి భావః. ౨౫

(తేషా మితి) చత్వారః. ౨౬

(భద్రం వ ఇతి) ప్రతిసాంత్యం. ౨౭

(స్వర్గోస్తు) అయం త్రిశంకు స్థితిదేశ ఏవేతి శేషః. మత్కృతాని మత్సృష్టాని, అతవప మామ కాని, లోకాః భూదాయః, యావద్ధరిష్యంతి స్థాస్యంతి, సర్వశః సర్వప్రకారేణ, ధ్రువాణి భవంతు. ప్రార్థనాయాం లోకే. తత్ పూర్వోక్తం, అనుజ్ఞాతుం అంగీకర్తుం. ౨౯



|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| ఏవ ముక్తా స్సూరా స్సర్వే ప్రత్యూచ ర్మునిపుంగవం, | ౨౯౪ |
| ఏవం భవతు భద్రం తే తిష్ఠం త్వేతాని సర్వశః.       |     |
| గగనే తా న్యనేకాని వైశ్వానరపథా దృపః.             | ౩౦౪ |
| నక్షత్రాణి మనిశ్రేష్ఠ తేషు జ్యోతిష్సు జాజ్వలన్. |     |
| అవాక్చిరా శ్రీశంకుశ్చ తిష్ఠ త్వమరసన్నిభః,       | ౩౧౪ |
| అనుయాన్యంతి చై తాని జ్యోతింషి నృపసత్తమర.        |     |
| కృతార్థం కీర్తిమంతం చ స్వర్గలోకగతం యథా,         | ౩౨౪ |
| విశ్వామిత్ర స్తు ధర్మాత్మా సర్వదేవై రభిష్టుతః.  |     |
| ఋషిభిశ్చ మహాతేజా బాధ మిత్యాహ దేవతాః,            | ౩౩౪ |
| తతో దేవా మహాత్మానో మునయశ్చ తపోధనాః.             |     |
| జగ్ము ర్యథాగతం సర్వే యజ్ఞస్యాంతే నరోత్తమ.       | ౩౪౪ |

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షష్టితమ స్సర్గః.



(ఏవ ముక్తా ఇత్యాది) సార్థః పంచ.

౨౯౪

(సర్వశః) సర్వాణి, వైశ్వానరపథాత్-వైశ్వానరః జ్యోతిః, తత్పథాత్ ప్రసిద్ధానాదిజ్యోతిశ్చక్ర మార్గాత్. తేషు త్వత్సృష్టేషు, జాజ్వలన్ అతిశయేన ప్రకాశమానః, అవాక్చిరాః గుర్వపచారఫల ప్రకటనా యాధోముఖః. అమరసన్నిభః తేజసా అమరతుల్యః, తిష్ఠతు, ధృవ ఇవేతి భావః. అనుయాన్యంతి స్వర్గనక్షత్రాణి ధృవ మివేతి భావః. స్వర్గలోకగతం యథా స్వర్గలోకగత మివ కృతార్థ మిత్యన్వయః.

౩౨౪

(బాధ) మిత్యంగీకారద్యోతకం నచనం. యజ్ఞస్యాంత ఇత్యనేన విశ్వామిత్రేణ యజమాన ప్రతినిధిం కృత్వా యజ్ఞ స్సమాపితః, దేవైర్భాగశ్చ గృహీత ఇతి గమ్యతే

౩౪౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీభాష్యనే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, షష్టితమ స్సర్గః.



అథ ఏకశష్టితమ స్సర్గః

విశ్వామిత్రో \* మహాత్మాఽథ ప్రస్థితాః ప్రేక్ష్య తౌ సృషిక్, ౧  
ఆబ్రవీ న్నరశార్దూల స్సర్వాం ప్రాక † వనవాసినః.

మహా విఘ్నః ప్రవృత్తీయం దక్షిణా మాస్థితో దిశం, ౨  
దిశ మన్యాం ప్రపత్స్యామ స్తత్ర తప్స్యామహే తపః.

పశ్చిమాయాం విశాలాయాం పుష్కరేషు మహాత్మనః, ౩  
సుఖం తప శ్చరిష్యామః పరం తద్ధి తపోవనం.

ఏవ ముక్త్యా మహాతేజాః పుష్కరేషు మహామునిః, ౪  
తప ఉగ్రం దురాధర్షం తేపే మూలఫలాశనః.

ఏతస్మిన్నేవ కాలే తు ఆయోధ్యాధిపతి ర్నృపః, ౫  
అంబరీష ఇతి ఖ్యాతో యష్టుం సముపచక్ర మే.

అథ ఏకశష్టితమ స్సర్గః.

అథ శరణాగతశునశ్శేఫరక్షణోచితశక్తిం వక్తుం తపోంతరమాహైకశష్టితమే. (విశ్వామిత్ర ౧  
ఇత్యాది.) తాన్ స్యాజ్జ్ఞాయా సమాగతాః, వనవాసినః స్వతపోవనవాసినః.

(మహానితి.) యోహం దక్షిణాం దిశ మాస్థితః, తస్య మే మహా విఘ్నః ప్రవృత్త ౨  
ఇత్యర్థః.

(పశ్చిమాయా మితి.) విశాలాయాం విశాలతపోవనవత్సాం, పశ్చిమాయాం దిశి వర్తమానేషు ౩  
పుష్కరేషు పుష్కరతిర్థేషు, తత్తీరేష్విత్యర్థః. మహాత్మనః హే మహాత్మానః.

(ఏవమిత్యాది.)

౪, ౫

\* మహాతేజా ఇతి పా.

† ఎనయాన్వితా ఇతి పా.

తస్య వై యజమానస్య పశు మింద్రో జహార హ,  
ప్రణష్టే తు పశౌ విప్రో రాజాన మిద మబ్రవీత్.

౬

పశు రద్య హృతో రాజః ప్రణష్ట న్రవ దుర్నయాత్,  
అరక్షితారం రాజానం ఘ్నంతి దోషా నరేశ్వర.

౭

ప్రాయశ్చిత్తం మహ ధ్యేత న్నరం వా పురుషర్షభ,  
అనయస్య పశుం శీఘ్రం యావ త్కర్మ ప్రవర్తతే.

౮

ఉపాధ్యాయవచ శ్రుత్వా స రాజా పురుషర్షభః,  
అన్వియేష మహాబుద్ధిః పశుం గోభి సహస్రశః.

౯

దేశాః జనపదాం స్రాం స్రా న్నగరాణి వనాని చ,  
అశ్రమాణి చ పుణ్యాని మార్గమాణి మహిపతిః.

౧౦

(విప్రః) పురోహిత ఇతి యావత్.

౬

(పశురితి.) దుర్నయాత్ అనవధానా దిత్యర్థః. హృతః, కేనావీతి శేషః. ప్రణష్టః అదృష్టః.  
జాత అదర్శన ఇతి ధాతో ర్నిష్టా. దోషాః పశునాశాదయః.

౭

(ప్రాయశ్చిత్త మితి) ప్రాయశ్చిత్తం వీతత్పశునాశనిమిత్తకం, నరం వా, అనయస్య గోభిః  
క్రీత్వా పశుప్రతినిధిత్యేనేతి శేషః. యావ త్ప్రవర్తతే ప్రవర్తిష్యతే, యావత్పురానిపాతయోరితి  
లట్. తావత్ తతః పూర్వమేవ. అశ్వమేధే పశువిసర్జనానంతరం కర్మకాలస్య వ్యవహితత్వాదితి  
భావః. వాకారేణ పశుం వాఽన్విష్టాఽఽనయసేవీతి లభ్యతే.

౮

(ఉపాధ్యాయేతి.) సహస్రశః సహస్రసంఖ్యాభిః, మూల్యభూతాభిరితి శేషః.

౯

(దేశానిత్యాది.) దేశానితి జనపదాదిసర్వవిశేషణం.

౧౦

(శునశ్శేష వృత్తాంతః)

స పుత్రసహితం తాత సఖార్యం రఘునందన,  
\* భృగుతుందే సహసీన మృచీకం సదదర్శ హ. ౧౧

త మువాచ మహాతేజాః ప్రణమ్యాభిప్రసాద్య చ,  
బ్రహ్మర్షిం తపసా దీప్తం రాజర్షి రమితప్రభః. ౧౨

పృష్ట్యా సర్వత్ర కుశల మృచీకం తమిదం వచః. ౧౩

గవాం శతసహశ్రేణ విక్రీణీషే సుతం యది.  
పశోరథే మహాభాగ కృతకృత్యోస్మి భార్గవ, ౧౪

సర్వే పరిస్మతా దేశా యాజ్ఞీయం న లభే పశుం.  
దాతు మర్హసి మూల్యేన సుత మేక మితో మమ, ౧౫

(స) ఇతి ఛేదః. భృగుతుందే భృగో ర్గీరితటస్య, తుందే అభ్యంతరే, భృగ్వాఖ్యర్షే  
ర్వాసస్థానప్రదేశే వా. ౧౧

(తమితి) సార్థ ఏకాన్వయః. తం మునిం, ఇదం వక్ష్యమాణం, వచ ఉవాచ, బ్రువతి  
ద్వికర్మకః. ౧౨

(గవామితి.) పశోః, అర్థే ప్రయోజనాయ, పశువ్రతినిద్యర్థ మిత్యర్థః. యది విక్రీణీషే  
విక్రీణీథాః, తదా, కృతకృత్యోస్మి కృతార్థః స్యాం. ౧౩

(సర్వ ఇతి.) పరిస్మతాః సంవరితాః, యాజ్ఞీయం యజ్ఞాయ హితం, తస్మై హిత మితి ఛః.  
వృద్ధి రార్హః. ఇతః ఏతేషు, సార్వవిభక్తిక స్తసిః. ౧౪

\* భృగుతుంగే భృగుతుంగాభ్యే పర్వతే ఇతి తత్త్వదీపికా.

ఏవ ముక్తీ మహాతేజా ఋచిక స్త్యబ్రవీ ద్వచః.

నాహం జ్యేష్ఠం నరశ్రేష్ఠ విక్రీణీయాం కథంచన.

౧౫౫

ఋచికస్య వచ శ్రుత్వా తేషాం మాతా మహాత్మనాం.

ఉవాచ నరశార్దూల మంబరీషం తపస్విని,

౧౫౬

అవిక్రేయం సుతం జ్యేష్ఠం భగవా నాహ భార్గవః.

మమాపి దయితం విద్ధి కనిష్ఠం శునకం నృప,

౧౫౭

తస్మా త్కనీయసం పుత్రం న దాస్యే తవ పార్థివ.

౧౫౮

ప్రాయేణ హి నరశ్రేష్ఠ జ్యేష్ఠాః పితృము వల్లభాః,

మాతృణాం తు కనీయాంస స్తస్మా ద్రక్షే కనీయసం.

౧౫౯

ఉక్తవాక్యే మునో తస్మిన్ మునివత్స్యాం తథైవ చ,

శునశ్శేఫ స్వయం రామ మధ్యమో వాక్య మబ్రవీత్.

౧౬౦

ఏతా జ్యేష్ఠ మవిక్రేయం మాతా చాహ కనీయసం,

విక్రీతం మధ్యమం మన్యే రాజః పుత్రం నయన్వ మామ్.

౧౬౧

గవాం శతసహస్రేణ శునశ్శేఫం నరేశ్వరః,

గృహీత్వా పరమప్రీతో జగామ రఘునందన.

౧౬౨

(ఏవమితి.) కథంచన బహుమూల్యేనాపి, ఇతరయో రప్రతిషేధా దనుమతి ర్గమ్యతే. అప్రతిషిద్ధ మనుమతం భవతితి న్యాయాత్.

౧౬౩

(ఋచికస్యేత్యాది.)

౧౬౪

శాస్త్రేణా ౭ పత్యదానవిక్రయయోర్నిషేధేపి మూలావసాదే ధర్మాయా ౭ పత్యదానవ.

† రక్షే రక్షిష్యామిత్యర్థే అర్హ మితి తిలకం.

(శునశ్శేఫవృత్తాంతః)

అంబరీషస్తు రాజర్షీ రథ మారోవ్య సత్త్వరః,  
శునశ్శేఫం మహాతేజా జగామాశు మహాయశాః.

౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, వికషష్టితమ స్సర్గః.



అథ ద్విషష్టితమ స్సర్గః.



శునశ్శేఫం నరశ్రేష్ఠ గృహీత్వా తు మహాయశాః.  
వ్యశామ్య తుష్కరే రాజా మధ్యాహ్నారఘనందన.

౧

తస్య విశ్రమమాణస్య శునశ్శేఫో మహాయశాః,  
పుష్కరక్షేత్ర మాగమ్య విశ్వామిత్రం దదర్శ హ.

౨

తవ్యంత మృషిభి స్సార్ధం మాతులం పరమాతురః,

౨౪

దృష్ట్వా యాపత్య విక్రయో న దోషాయేతి భావః, కనీయస మిత్యకారాంతత్వ మాద్యం. ౧౮-౨౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

వికషష్టితమ స్సర్గః



అథ ద్విషష్టితమ స్సర్గః.



అథ శునశ్శేఫస్య శరణాగతి రుచ్యతే ద్విషష్టితమే (శునశ్శేఫ మిత్యాది.)

౧

(తస్య విశ్రమమాణస్య) తస్మిన్ విశ్రామ్యతి పతి, అగమ్యేత్యత్ర వా ల్యపీత్యనునాసిక  
లోపాభావః పక్షే. మాతులం, ఋచికాయ కౌశికీ ప్రతిపాదితే త్యుక్తత్వాత్. ౨౪

వివర్ణవదనో దీన స్తుప్తయా చ శ్రమేణ చ.

పపాతాఽంకే మునే రాశు వాక్యం చేద మువాచ హ,

౩౫.

న మేస్తి మాతా న పితా జ్ఞాతయో బాంధవాః కుతః.

త్రాతు మర్హసి మాం సౌమ్య ధర్మేణ మునిపుంగవ,

౪౫.

త్రాతా త్వం హి మునిశ్రేష్ఠ సర్వేషాం త్వం హి భావనః.

౫౫.

రాజా చ కృతకార్య స్సాస్యో దహం దీర్ఘాయ రవ్యయః,

స్వర్గలోక ముపాశ్చీయాం తప స్తప్త్యా హ్యనుత్తమం.

౬౫.

త్వం మే నాథో హ్యనాథస్య భవ భవ్యేన చేతసా,

పితేవ పుత్రం ధర్మాత్మం ప్రాతు మర్హసి కిల్బిషాత్.

౬౬.

తస్య తద్వచనం శృత్వా విశ్వామిత్రో మహాతపాః,

సాంత్యయిత్వా బహువిధం పుత్రా నిద మువాచ హ.

౬౭.

(వివర్ణవ.) తుప్తయా విపాసయా, ప్రాణపరిత్రాణలోభేన వా. శ్రమేణ అధ్వశ్రమేణ,  
మాతులత్వా దంకపతనం.

౩౫

(నేతి.) నాస్తి అరక్షకత్వా దనత్ప్రాయా ఇత్యర్థః. ధర్మేణ ధర్మరూప ప్రయోజనోద్దేశేన.

౪౫.

(త్రాతే) త్వర్థం. భావనః హితప్రాపకః.

౫౫.

(రాజేతి.) యథా చ రాజా కృతకార్య స్సాస్యో, అహం చ, అవ్యయః అనినాశః, దీర్ఘాయః,  
అనుత్తమం తప స్తప్త్యా స్వర్గలోక ముపాశ్చీయాం, తథా కురుష్వేతి శేషః.

౬౫.

(త్వమితి.) భవ్యేన శుభేన, కిల్బిషాత్ తన్మూలకవిపత్తే రిత్యర్థః.

౬౬.

(తస్యేతి.) స్పృష్టం.

౬౭.

(శునశ్శేష సంరక్షణం)

యత్కృతే పితరః పుత్రాః జనయంతి శుభార్థినః,  
పరలోక హితార్థాయ తస్య కాలోఽయ మాగతః.

౯

అయం మునిసుతో బాలో మత్ర శ్శరణ మిచ్ఛతి,  
అస్య జీవితమాత్రేణ ప్రియం కురుత పుత్రకాః.

౧౦

సర్వే సుకృతకర్మాణ సర్వే ధర్మపరాయణాః,  
పశుభూతా నరేంద్రస్య తృప్తి మగ్నేః ప్రయచ్ఛత.

౧౧

నాథవాంశ్చ శునశ్శేపో యజ్ఞశ్చాఽవిఘ్నతో భవేత్,  
దేవతా ప్రర్థితాశ్చ స్యుర్మమ చాపి కృతం వసః.

౧౨

మునేస్తు వచనం శ్రుత్వా మధుష్యందాదయ స్సృతాః,  
సాభిమానం నరశ్రేష్ఠ సలీల మిద మబ్రువత్.

౧౩

(యదితి.) యస్య ప్రయోజనస్య కృతే యత్ప్రయోజనాయ, తాదర్థ్యేఽవ్యయం. పుత్రాన్ జనయంతి, మమ యుష్మాకం చ పరలోకహితార్థాయ ధర్మాయ, తస్య వాక్యకరణస్యాయం కాల ఆగతః. 'జీవతో ర్వాక్యకరణా' దితి స్మృతేః.

౯

(అయమితి.) శరణం రక్షణం, జీవితమాత్రేణ జీవన ప్రదానమాత్రేణ.

౧౦

స్వనియోగకరణార్థ ముపశ్లేకయతి (సర్వ ఇతి.) ప్రయచ్ఛతేతి బహువచనేన యుష్మాసు యః కశ్చన భవత్స్వతి సూచ్యతే.

౧౧

(నాథవానితి.) మయా రక్షితో నాథవాః భవతు, కృతం, స్వాదితి శేషః.

౧౨

(మునేరితి.) సాభిమానం సగర్వం, సలీలం సపరిహాసం,

౧౩



కథ మాత్మసుతాఁ హిత్వా త్రాయసేఽన్యసుతం విభో,  
అకార్య మివ పశ్యామ శ్వమాంస మివ భోజనే.

౧౪

తేషాం తద్వచనం శ్రుత్వా పుత్రాణాం మునిపుంగవః,  
క్రోధసంగక్తనయనో వ్యాహర్తు ముపచక్రమే.

౧౫

నిస్సాధ్వస మిదం ప్రోక్తం ధర్మా దపి విగర్హితం,  
అతిక్రమ్య తు మద్వాక్యం దారుణం రోమహర్షణం.

౧౬

శ్వమాంసభోజిన స్సర్వే వాసిష్ఠా ఇవ జాతిమ,  
పూర్ణం వర్షసహస్రం తు పృథివ్యా మనువత్స్వధ.

౧౭

కృత్వా శాప సమాయుక్తాఁ పుత్రా న్మునివర స్రథా,  
శునశ్శేఫ మువాచాఽఽర్థం కృత్వా రక్షాం నిరామయం.

౧౮

(కథమితి.) భోజనే భోజ్యే ప్రాప్తే, తత్పరిత్యాగేన శ్వమాంసభక్షణ మివాఽకార్య మిత్యర్థః  
ద్వితీయ ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే.

౧౪

(తేషామిత్యాది.)

౧౫

(నిస్సాధ్వసం) వితృప్తివచనభయరహితం. ధర్మాత్ జీవతో ర్వాక్యకరణరూపధర్మాత్,  
విగర్హితం భ్రష్టం, ఇద ముభయం క్రియావిశేషణం. దారుణం వితృభక్తిరహితతయా పరుషం  
అతఏవ రోమహర్షణం రోమాంచవికారకం.

౧౬

(శ్వమాంసేత్యాది.) అత్రాదౌ తస్మాది త్యుపస్కార్యం. జాతిమ ముష్టికజాతిమ.

౧౭

(కృత్వేతి.) నిరామయం నిర్భయం యథా భవతి తథా, రక్షాం మంత్రితభస్మధూళ్యాది  
ప్రక్షేపరూపాం.

౧౮

- పవిత్ర పాత్రై రాసక్తో రక్తమాల్యానులేపనః,  
వైష్ణవం యూప మాసాద్య వాగ్ని రగ్ని ముదాహర. ౧౯
- ఇమే తు గాథే ద్వే దివ్యే గాయేథా మునిపుత్రక,  
అంబరీషస్య యజ్ఞేఽస్మిం ప్రత సిద్ధి మవాప్స్యసి. ౨౦
- శునశ్శేషో గృహీత్వా తే ద్వే గాథే సుసమాహితః,  
త్వరయా రాజసింహం త మంబరీష మువాచ హ. ౨౧
- రాజసింహ మహాసత్త్వ శీఘ్రం గచ్ఛావహే సదః,  
నిర్వర్తయస్య రాజేంద్ర దీక్షాం చ సముపావిశ. ౨౨
- తద్వాక్య మృషిపుత్రస్య శుశ్రూషార్హ సముత్సుకః,  
జగమ నృపతి శీఘ్రం యజ్ఞవాట మతంద్రితః. ౨౩
- సదస్యానుమతే రాజా పవిత్ర కృతలక్షణం,  
పశుం రక్తాంబరం కృత్వా యూపే తం సమబంధయత్. ౨౪

(పవిత్రేతి.) పాత్రైః దర్భరశనాదిభిః, అనక్తః బద్ధః, వైష్ణవం విష్ణుదేవతాకం, 'వైష్ణవో వై  
దేవతయా యూప' ఇతి శ్రుతేః. వాగ్నిః వక్ష్యమాణగాథాద్వయరూపాభిః, అగ్నిం ప్రత్యుదాహర  
స్తుహి, అగ్న్యభిముఖో భూత్వా ఇంద్ర మింద్రానుజం చ స్తుహిత్యర్థః. ౧౯

గాథే దర్శయతి (ఇమే ఇతి.) గాథే ఇంద్రోపేంద్రవిషయే, ఏకా ఇంద్ర విషయా, అన్యా  
ఉపేంద్రవిషయా, తతః గాథాభ్యాం, సిద్ధిం జీవితసిద్ధిం. ౨౦

(శునశ్శేష ఇత్యాదీ.) ౨౧

(సదః) యజ్ఞవాట మిత్యర్థః. ౨౨-౨౩

(సదస్యానుమతే) సదస్యానాం ఉపద్రష్టు ప్రభృతీరాం, అనుమతే అనుమతౌ, స్థిత ఇతి  
శేషః. పవిత్రై ర్దర్భరజ్జాభిః, కృతలక్షణం కృతలాంఛనం, కృత పశుత్వజ్ఞాపన మిత్యర్థః. పశుం  
కృత్వా ఉపాకరణాదిసంస్కార సంస్కృతం కృత్వా. ౨౪

\*స బద్ధో వాగ్వి రగ్రాభి రభితుష్టావ వై సురౌ,  
ఇంద్ర మింద్రానుజం చైవ యథావ న్మునిపుత్రకః.

౨౫

తతః ప్రీత స్సహస్రాక్షీ రహస్యస్తుతిత్రితః,  
దీర్ఘ మాయు స్తదా ప్రాదా చ్చునశ్శేఫాయ రాఘవ.

౨౬

స చ రాజా నరశ్రేష్ఠ యజ్ఞస్య చ సమాప్తవాన్,  
ఫలం బహుగుణం రామ సహస్రాక్ష ప్రసాదజం.

౨౭

విశ్వామిత్రేపి ధర్మాత్మా భూయ ప్రేపే మహాతపాః,  
పుష్కరేషు నరశ్రేష్ఠ దశవర్షశతాని చ.  
ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్విషష్టితమ స్సర్గః.

౨౮

(స ఇతి.) ఇంద్రం పశుభోక్తారం, ఇంద్రానుజం యూపదేవం, తుష్టావ ఇంద్రానుజం పురుషకారీకృత్య ఫలప్రద మింద్రం స్తుతవా నిత్యర్థః.

౨౫

తతః ఇంద్రస్యైవ ఫలప్రదత్వ మాహ (తత ఇతి) ప్రీతః స్వస్తుత్యా తుష్టః, రహస్యస్తుతిత్రితః స్వస్వామిభూతవిష్ణురహస్యస్తుత్యా తోషితః.

౨౬

(స చేతి.) సమాప్తవాన్ ప్రాప్తవాన్, నను 'హరిశ్చంద్రో' వై ధనః ఐక్షాకో రాజపుత్ర ఆసే' త్యాది బహ్వుచ బ్రాహ్మణోక్తేహ సవిరుద్ధోయం కథ ముపపద్యతే? ఇతి చేత్, అంబరీషస్యైవ హరిశ్చంద్ర ఇతి సంజ్ఞాంతరమి త్యవిరోధస్య నేయత్వాత్.

౨౭, ౨౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ద్విషష్టితమ స్సర్గః.

\* (స బద్ధ ఇతి.) అభితుష్టావ వై సురా విత్కుపదేశసమయే 'అగ్నిం వాగ్వి రుదాహర, ఇమే ద్వే గాథే గాయేథా' ఇతి మునిశాస్త్రత్వాత్, వాగ్విరగ్ని మభిష్టాయ, తదనంతరం గాథాద్యయ గానేన ఇంద్రోపేంద్రా వభితుష్టావేతి వేదితవ్యం. సహస్రాక్ష ఇత్యేతత్ అగ్నుర్వేంద్రయో రుపలక్షణం. ఇతి తత్త్వదీపికా.

అథ త్రిషష్టితమ స్సర్గః.

పూర్ణే వర్షసహస్రే తు వ్రతస్నాతం మహామనిం,

అభ్యాగచ్ఛన్ సురా స్సర్వే తపఃఫలచికిర్షవః.

౧

అబ్రవీ త్సుమహాతేజాః బ్రహ్మ సురుచిరం వచః,

ఋషి స్త్వ మసి భద్రం తే స్సార్జితైః కర్మభి శ్శుభైః.

౨

త మేవ ముక్త్వా దేవేశ ప్రీదివం పున రభ్యగాత్,

౩౪

విశ్వామిత్రో మహాతేజాః భూయ స్తేపే మహ త్తపః.

౩

తతః కాలేన మహతా మేనకా పరమాపురాః,

పుష్కరేషు నరశ్రేష్ఠ స్నాతుం సముపవక్రమే.

౪

అథ త్రిషష్టితమ స్సర్గః.

పుత్రవిషయకూరశాపదానేన క్రోధనిర్జయాభావా న్న బ్రహ్మర్షిత్యసిద్ధి రిత్యాహ త్రిషష్టితమే (పూర్ణ ఇత్యాది.) వ్రతస్నాతం వ్రతాంతే స్నాతం, సమాప్తపునశ్చరణ మితి యావత్. తపఃఫలచికిర్షవః తపఃఫలం దాతు మిచ్ఛవః.

౧

(అబ్రవీదితి.) ఋషి స్త్వ మసి పూర్వతపసా రాజర్షి రసి, ఇదానీ మృషి రేవాసి. అనేన రాజపదాప్రయోగేణ క్షత్రియత్వ విశ్లేషః కియాన్ కృత ఇతి గమ్యతే.

౨

‘విశ్వామిత్రో మహాతేజా భూయస్తేపే మహ త్తపః’ ఇతి. అత్ర గాయత్రీ తృతీయాక్షరం.

౩

అథాన్య జితేంద్రియత్వాభావభ్యావనాయ కథాంతరం ప్రస్తాతి (తతః కాలేనేత్యాది.) అపర శ్శబ్ద ఏకవచనాంతో వ్యుత్తి. దేవప్రేషితేతి నిధ్దం.

౪

|                                                                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| తాం దదర్శ మహాతేజాః మేనకాం కుశికాత్మజః,<br>రూపేణాఽప్రసిమాం తత్ర విద్యుతం జలదే యథా.                                              | ౫  |
| దృష్ట్వా కందర్పవశగో ముని స్తా మిద మబ్రవీత్,<br>అస్సర స్సాగతం తేఽస్తు వస చేహ మమాశ్రమే.<br>అనుగృహ్ణీష్వ భద్రం తే మదనేన సుమోహితం, | ౫౪ |
| ఇత్యుక్తా సా వరారోహా తత్ర వాస మథాకరోత్.                                                                                        | ౬౪ |
| తస్యాం వసంత్యాం వర్షాణి పంచ పంచ చ రాఘవ,<br>విశ్వామిత్రాశ్రమే రామ సుఖేన వ్యతిచక్రముః.                                           | ౭  |
| అథ కాలే గతే తస్మిన్ విశ్వామిత్రే మహామునిః,<br>సప్రీడ ఇవ సంవృత్త శ్చింతాశోకపరాయణః.                                              | ౮  |
| బుద్ధి ర్మునే స్సముత్పన్నా సామర్థా రఘునందన,<br>సర్వం సురాణాం కర్తై త త్తపోపహరణం మహత్.                                          | ౯  |
| అహారాత్రాపదేశేన గతా స్సంవత్సరా దశ,<br>కామమోహాభిభూతస్య విఘ్నోఽయం ప్రత్యుపస్థితః.                                                | ౧౦ |

(తామితి.) తత్ర సరసి స్నాంతి మేనకా జలదమండల మధ్యవర్తిని విద్యుదివ స్థితేతి భావః.

౫, ౫౪

(అనుగృహ్ణీష్వ) మత్కామతాపం శమయేత్సర్వః.

౬, ౭

(తస్యామితి.) పంచ పంచ చేతి దశేత్యర్థః. సుఖేన వసంత్యా మిత్యన్వయః.

౮

(అథేతి.) సప్రీడ ఇవేత్యత్ర ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే.

౯

(బుద్ధిరిత్యాది) ద్వికం. అహారాత్రాపదేశేన అహారాత్ర త.ల్యతయా. అంతే ఇతికరణ మధ్యాహర్యం. ఇతి బుద్ధి రుత్పన్నేత్యన్వయః.

౧౦

- వినిశ్చసన్మవివరః పశ్చాత్తాపేన దుఃఖితః,  
భీతా మప్పరసం దృష్ట్వా వేపంతీం ప్రాంజలిం స్థితాం. ౧౨
- మేనరాం మధురై ర్వాక్యై ర్విసృజ్య కుశికాత్మజః,  
ఉత్తరం పర్వతం రామ విశ్వామిత్రో జగామ హ. ౧౩
- స కృత్వా నైష్ఠికీం బుద్ధిం జేతుకామో మహాయశాః,  
కాశీకీర మాసాద్య తప స్తేపే సువారుణం. ౧౪
- తస్య నర్వసహస్రం తు ఘోరం తప ఉపాసతః,  
ఉత్తరే పర్వతే రామ దేవతానా మభూ ద్భయం. ౧౫
- ఆమంత్రయన్ సమాగమ్య సర్వే సర్తిగణా స్సురాః,  
మహర్షిశబ్దం లభతాం సాధ్వయం కుశికాత్మజః. ౧౬
- దేవతానాం వచ శ్రుత్వా సర్వలోకపితామహః,  
అబ్రవీ న్మధురం వాక్యం విశ్వామిత్రం తపోధనం. ౧౭
- నుహర్షే స్వాగతం వత్స తపసోగ్రేణ తోషితః,  
మహత్త్వ మృషిముఖ్యత్వం దదామి తవ కౌశిక. ౧౮
- బ్రహ్మణ స్స వచ శ్రుత్వా సర్వలోకేశ్వరస్య హ,  
స విషణ్ణో న సంతుష్టో విశ్వామిత్ర ప్రపోధనః. ౧౯
- ప్రాంజలిః ప్రణతో భూత్వా సర్వలోకపితామహం,  
ప్రత్యువాచ తతో వాచం విశ్వామిత్రో మహామునిః. ౨౦

(వినిశ్చసన్మన్యాసి) ద్వికం. వేపంతీం వెపమానాం, మధురైః త్వయా కిం కృతం? కామపరతంత్రస్య మమైవాపరాధోయ మిత్యేవం రూపై రిత్యర్థః. ఉత్తరం పర్వతం హిమవంతం. ౧౩

(స ఇతి.) నైష్ఠికీం వ్రతసమాపనపర్యంతం. జేతుకామః ఇంద్రియాణీతి శేషః. ౧౪-౧౭

(మహత్త్వ) మిత్యస్య వివరణం ఋషిముఖ్యత్వ మితి. ౧౮-౨౦

మహర్షిశబ్ద మతులం స్వార్జితైః కర్మభి శ్శుభైః,

యది మే భగవా నాహ తతోఽహం విజితేంద్రియః.

౨౧.

త మువాచ తతో బ్రహ్మ న తావ త్త్వం జితేంద్రియః,

యతస్య మునిశార్దూల ఇత్యుక్త్వా త్రిదివం గతః.

౨౨.

విప్రస్థితేషు దేవేషు విశ్వామిత్రో మహామునిః,

ఊర్ధ్వబాహు ర్నిరాలంబో వాయుభతు స్తప శ్చరత్.

౨౩

ఘర్మే పంచతపా భూత్వా వర్షా స్వాకాశసంశ్రయః,

శిశిరే సలిలస్థాయీ రాత్ర్యహని తపోధనః.

౨౪

ఏవం వర్షసహస్రం హి తపో ఘోర ముపాగమత్,

తస్మిన్ సంతప్యమానే తు విశ్వామిత్రే మహామునౌ.

౨౪౫.

సంభ్రమ స్సుమహా నాసీ త్సురాణాం వాసవస్య చ,

౨౪౬.

(తతోఽహం విజితేంద్రియః) యది మహర్షి త్వం భవతా దత్తం, తతోఽహం విజితేంద్రియః శ్చాస్మీత్యర్థః.

౨౧.

(న తావ త్త్వం జితేంద్రియః) వికారహేతుసన్నిధానేపి యావ న్ను ఏకరోపి తావంతం కాలం తవ జితేంద్రియత్వం నాస్తిత్యర్థః.

౨౨.

(అకాశ సంశ్రయః) వర్షావరణరహితదేశస్థః.

౨౪౫.

(సంభ్రమః) కిమస్మత్పదం కాంక్షత ఇ త్యస్థానే భయశంకా.

౨౪౬.

(రంభాశాపః)

రంభా మప్పురసం శక్ర స్సహ సర్వై ర్మృగైః.

ఉవాచాత్మహితం వాక్య మహితం కౌశికస్య చ,

౨౬౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రిషష్టితమ స్కంధః.

అథ చతుష్టమ స్కంధః.

సురకార్య మిదం రంభే కర్తవ్యం సుమహ త్వయా,

లోభనం కౌశికస్యేహ కామమోహ సమన్వితం.

౧

తథోక్తా సౌఽపురా రామ సహస్రాక్షేణ ధీమతా,

ప్రీళితా ప్రాంజలి ర్వాక్యం ప్రత్యువాచ సురేశ్వరం.

౨

(అహితం కౌశికస్య చే) త్యనేన తద్విషయ వైరనిర్యాతనార్థం చ రంభాపేరణ మిత్యపి గమ్యతే.

౨౬౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

త్రిషష్టితమ స్కంధః.

అథ చతుష్టమ స్కంధః.

అథ రంభయా తథోవిఘ్న శ్చతుష్టమే (సురకార్యమిత్యాది.) లోభనం ప్రలోభనం, కామమోహేన కామకృతవైచిత్ర్యేన, సమన్వితం యుక్తం, ఇహ అస్మిన్ కాలే, కౌశికప్రలోభన రూపం సుమహ త్సురకార్యం కర్తవ్య మిత్యన్వయః.

౧

(ప్రీళితా) అశక్యార్థవచననిమిత్త లజ్జావతీ.

౨



- అయం సురపతే ఘోరో విశ్వామిత్రో మహామునిః,  
ఘోర మత్స్పృజతే క్రోధం మయి దేవ న సంశయః. ౩
- తతో హి మే భయం దేవ ప్రసాదం కర్తు మర్హసి,  
వివ ముక్త స్తయా రామ రంభయా భీతయా తదా. ౩౪
- తా మువాచ సహస్రాక్షీ వేపమానాం కృతాంజలిం,  
మా భైషి రంభే భద్రం తే కురుష్వ మమ శాసనం. ౩౫
- కోకిలో హృదయగ్రాహి మాధవే రుచిరద్రుమే,  
అహం కందర్పసహిత స్థాస్థ్యామి తవ పార్శ్వతః. ౩౬
- త్వం హి రూపం బహుగుణం కృత్వా పరమభాస్వరం,  
త మృషిం కౌశికం రంభే భేదయస్య తపస్వినం. ౩౭
- సా శ్రుత్వా వచనం తస్య కృత్వా రూప మనుత్తమం,  
లోభయామాస లలితా విశ్వామిత్రం శుచిస్మితా. ౩౮

(ఉత్పృజతే) ఉత్పృక్షతి. తతః తస్మాత్ క్రోధోత్పర్జనాత్, మే మమ, భయం భీతిః, ప్రసాదం నియోగనివృత్తిరూపం. ౩౪-౩౫

(మా భైషి రంభే) ఇత్యత్ర ఆర్షో హ్రస్వః. ౩౫

(కోకిల ఇతి.) అహం కోకిలో భూత్వా, మాధవే వసంతే సతి, స్థాస్థ్యామి. ౩౬

(రూపం) సాందర్యం, బహుగుణం బహవ శ్చింద్రాగోచరైర్హరూపా గుణా యస్య తథోక్తం, భేదయస్య చలచిత్రం కారయ. ౩౭

(సేతి.) లలితా సుందరీ. ౩౮

(రంభాశాసః)

కోకిలస్య తు శుక్రావ వల్లు వ్యాహరత స్వనం,  
సంప్రహృష్టేన మనసా తత వినా యుదైక్షత.

౯

అథ తస్య చ శబ్దేన గీతేనాప్రతిమేన చ,  
దర్శనేన చ రంభాయాః ముని స్సందేహ మాగతః.

౧౦

సహస్రాక్షస్య తత్కర్మ విజ్ఞాయ మునిపుంగవః,  
రంభాం క్రోధసమావిష్ట శ్శశావ కుశికాత్మజః.

౧౧

య న్మాం లోభయసే రంభే కామ క్రోధజయైషిణం,  
దశవర్ష సహస్రాణి శైలీ స్థాస్యసి దుర్భగే.

౧౨

బ్రాహ్మణ స్సమహాతేజా స్తపోబలసమన్వితః,  
ఉద్ధరిష్యతి రంభే త్వాం మత్క్రోధకలుషీకృతాం.

౧౩

(వల్లు) మనోహరం, సంప్రహృష్టేన కోకిలరవశ్రవణసంతోషవతా.

౯

(అథేతి.) తస్య కోకిలస్య, గీతేన, రంభాయా ఇత్యనుషజ్యతే. సందేహం సహస్రాక్షప్రేరితా?  
స్వయ మాగతా వేతి.

౧౦

(తత్) రంభాప్రలోభనం, సహస్రాక్షస్య కర్మేతి విజ్ఞాయ సంగీతాదిప్రలోభనేన హేతునా  
నిశ్చిత్య.

౧౧

(శైలీ) శిలాప్రతిమా, దుర్భగే దుష్టప్రయత్నే, 'భగ శ్శి' కామ మాహాత్మ్యవిన్యయత్నార్క  
కర్త' ష్విత్యమరః.

౧౨

స్వామిపరతంత్రాయాః కిమస్యా శ్శాపేనేతి పశ్చాత్తాపేనానుగృహ్ణాతి (బ్రాహ్మణ ఇతి  
బ్రాహ్మణో బ్రహ్మపుత్రో వసిష్ఠ ఇత్యాహుః)

౧౩

|                                                                                                  |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ఏవ మ క్త్వా మహాతేజాః విశ్వామిత్రో మహామునిః,<br>ఆశక్నువన్ ధారయితుం క్రోధం సంతాప మాగతః.            | ౧౪  |
| తస్య శాపేన మహతా రంభా శైలీ తదాభవత్.                                                               | ౧౪౫ |
| వచ శ్శుత్వా తు కందర్పో మహర్షే స చ నిర్గతః.                                                       | ౧౫  |
| కోపేన స మహాతేజా స్తపోపహరణే కృతే,<br>ఇంద్రియై రజితై రామ న లేఖే శాంతి మాత్మనః.                     | ౧౬  |
| బభూవాస్య మనశ్చింతా తపోపహరణే కృతే,                                                                | ౧౬౫ |
| నైవ క్రోధం గమిష్యామి న చ వత్సే కథంచన.<br>ఆథవా నోచ్ఛ్వాసిష్యామి సంవత్సర శతాన్యపి,                 | ౧౭౫ |
| అహం విశోషయిష్యామి హ్యత్మానం విజితేంద్రియః.<br>తావ ద్యావ ధ్ధి మే ప్రాప్తం బ్రాహ్మణ్యం తపసార్జితం, | ౧౮౫ |
| అనుచ్ఛ్వాస న్న భుంజాన స్తిష్ఠేయం శాశ్వతీ స్సమాః.                                                 | ౧౯  |

(సంతాపం) శాపనిమి త్తపశ్చాత్తాపం ౧౪, ౧౪౫

(వచః) రంభాశాపరూపం, స చ ఇంద్రశ్చ. ౧౫

(ఇంద్రియై రజితై రితి.) ఉ క్రరీత్యా కామక్రోధాహతత్వా దితి భావః. ఇంద్రియైః హేతుభిః, ఆత్మనః మనసః, శాంతిం దుఃఖోపశమం. ౧౬

(బభూవేతి.) మనశ్చింతా సంకల్పః. ౧౬౫

(నైవేత్యాది.) న చ వత్సే కథంచన మానమేవ కరిష్యామి త్యర్థః. నోచ్ఛ్వాసిష్యామి కేవలం కుంభకం కరిష్యామి త్యర్థః. ఉచ్ఛ్వాసేన ఖలు క్రోధాదయో భవిష్యంతితి భావః. ౧౭౫

(అహమితి.) యావత్పుర్యంతం బ్రాహ్మణ్యం ప్రాప్తం భవిష్యతి, తావత్పుర్యంతం, అత్మానం శరీరం, శోషయిష్యామి. ౧౯

(పూర్వస్యాం దిశి తపశ్చరణం)

నహి మే తవ్యమానస్య క్షయం యాస్యంతి మూర్తయః,

౧౯౪

ఏవం వర్షసహస్రస్య దీక్షాం స మునిపుంగవః.

చకారాఽప్రతిమాం లోకే ప్రతిజ్ఞాం రఘునందన.

౨౦౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుష్షష్ఠీతమ స్సర్గః.

అథ పంచషష్ఠీతమ స్సర్గః.

అథ ధౌమవతీం రామ దిశం త్యక్త్వా మహామునిః,

పూర్వాం దిశ మనుప్రాప్య తప స్తేపే సుదారుణం.

౧

మానం వర్షసహస్రస్య కృత్వా వ్రత మనుత్తమం,

చకారాఽప్రతిమం రామ తపః పరమదుష్కరం.

౨

(న హీతి.) మూర్తయః శరీరావయవాః, క్షయం న యాస్యంతి, తపః ప్రభావా దితి భావః. ౧౯౪

(ఏవమితి.) వర్షసహస్రస్య వర్షసహస్రసంబంధినీం వర్షసహస్రసానుయాయినీం, దీక్షాం అనుచ్ఛాసాభీజనసంకల్పం, ఉద్దిశ్యేతి శేషః. అప్రతిమాం నిస్తులాం, ప్రతిజ్ఞాం ఏవమేవ సర్వథా కరిష్యామి త్యధ్యవసాయం, చకార. ౨౦౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

చతుష్షష్ఠీతమ స్సర్గః.

అథ పంచ షష్ఠీతమ స్సర్గః.

అథ విశ్వామిత్రస్య బ్రహ్మర్షిత్యప్రాప్తిః పంచషష్ఠీతమే (అథ ధౌమవతీ మిత్యాదీ.)

౧

(వర్షసహస్రస్య) వర్షసహస్రసంబంధి, తత్సాధ్య మిత్యర్థః. మానం వ్రతం మానరూపం వ్రతం, కృత్వా సంకల్పేత్యర్థః.

౨

పూర్ణే వర్షసహస్రే తు కాష్ఠభూతం మహామునిం,  
విష్ణుై ర్భహుభి రాధూతం క్రోధో నాంతర మావిశత్.

౩

స కృత్వా నిశ్చయం రామ తప ఆతిష్ఠ దవ్యయం,

౩౪

తస్య వర్షసహస్రస్య వ్రతే పూర్ణే మహావ్రతః.

భోక్తు మారబ్ధవా నన్నం తస్మిన్ కాలే రఘూత్తమ,

౪౪

ఇంద్రో ద్విజాతి ర్భూత్వా తం సిద్ధ మన్న మయాచత.

౫

తస్మై దత్వా తదా సిద్ధం సర్వం విప్రాయ నిశ్చితః,

నిశ్శేషితేనై భగవా నభుక్త్వైవ మహాతపాః.

౬

స కించి దవద ద్విప్రం మౌనవ్రత ముపస్థితః,

౬౪

అథ వర్షసహస్రం వై నోచ్ఛ్వాస స్మృనిపుంగవః.

౭

(కాష్ఠభూతం) కాష్ఠవ దవస్థితం, ఆధూతం ఆకులీకృత మపి, అంతరం అంతరవంతం దృఢాంతఃకరణవంత మితి యావత్. యద్వా, తం వ్రతి క్రోధః అంతరం అవకాశం, నావిశత్.

౩, ౩౪

(తస్య) పూర్వసంకల్పితస్య, వర్షసహస్రస్య సంబంధిని, వ్రతే పూర్ణే, తస్మిన్ కాలే పారణకాలే, సిద్ధం పక్వం, యాచి ద్వికర్మకః.

౫.

(నిశ్చితః) తపస్సిద్ధయే సర్వకైవాన్నం దాతవ్య మితి నిశ్చయవా నిత్యర్థః. నిశ్చితః అశంకిత ఇతి వా, నిశ్శేషిత ఇత్యనేన సర్వ మన్న పిండ్రేణ యాచిత మితి గమ్యతే. (అభుక్త్వైతి) తపః పాకార్హ తండులాసంపాదనా దితి భావః.

౬౪, ౭.

(పూర్వస్యాం దిశి తపశ్చరణం)

తస్యానుచచ్ఛసమానస్య మూర్ధ్ని \*ధూమో వ్యజాయత,  
త్రైలోక్యం యేన సంభ్రాంత మాదీపిత మివాభవత్.

౮

తతో దేవా స్సగంధర్వాః పన్న గాసురరాక్షసాః,  
మోహితా స్తేజసా తస్య తపసా మందరశ్మయః.

౯

కశ్మలోపహతా స్సర్వే పితామహ మథాబ్రువన్,

౧౪

బహుభిః కారణై ర్దేవ విశ్వామిత్రో మహామునిః.

లోభితః క్రోధిత శ్చైవ తపసా చాభివర్ధతే,

౧౫

న హ్యస్య వృజినం కించి ద్దృశ్యతే సూక్ష్మమ వ్యథ.

౧౬

(అదీపితం, తాపితం.

౮

(తతి ఇత్యాది.) తపసా తేజసా తపోరూపాగ్నినా, మోహితాః మూర్ఛితాః, కశ్మ  
లోపహతాః దుఃఖోపహతాః.

౯౪

(లోభితః) లోభకారణైః రంభాదర్శనాదిభిః ప్రలోభితః, క్రోధితః క్రోధకారణై ర్వర్షసహ  
స్రాంతసిద్ధ కృత్సాన్నయాచనాదిభిః క్రోధితః, వృజినం పాపం రాగద్వేషాదిలక్షణం, సూక్ష్మం  
స్వల్పం

౧౧

\* ధూమ ఇతి ధూమకేతు రిత్యర్థః. అగ్ని రితి యావత్. అతఏవాగ్రే అతాపిత మివేతి వక్ష్యతి  
అయం శుద్ధసత్విగుణ ప్రకప్తోగ్ని రితరేషాం రజస్తపః ప్రధానానాం తన్నిశ్రసత్ప్రధానానాం చ  
దేవాదీనాం తాపజనక ఇతి బోధ్యం. ఇతి తిలకం.

| అతాపితం ఇతి పా.

న దీయతే యది త్వస్య మనసా య దభీప్సితం,  
\*విनाశయతి త్రైలోక్యం తపసా సచరాచరం.

౧౨

వ్యాకులాశ్చ దిశ స్సర్వా నచ కించి త్రప్తకాశతే,  
నాగరాః క్షుభితా స్సర్వే విశిర్యంతే చ పర్వతాః.

౧౩

ప్రకంపతే చ పృథివీ వాయు ర్వాతి భృశాకులః,  
బ్రహ్మ న్న ప్రతిజానీమో నాస్తికో జాయతే జనః.

౧౪

సంమూఢ మివ త్రైలోక్యం సంప్రక్షుభితమానసం,  
భాస్కరో నిష్పృభ శ్చైవ మహద్దే స్తస్య తేజసా.

౧౫

బుద్ధిం న కురుతే యావ న్నాశే దేవ మహామునిః,  
తావ త్రప్తసాద్యో భగవా నగ్నిరూపో మహాద్యుతిః.

౧౬

కాలాగ్నినా యథా పూర్వం త్రైలోక్యం దహ్యతేఽఖిలం,  
దేవరాజ్యం చిక్రీత దీయతా మస్య యన్మతం.

౧౭

(విनाశయతి) విनाశయేత్, అసా వితి శేషః.

౧౮

(వ్యాకులా ఇత్యాది.) న ప్రతిజానీమః, ప్రతిక్రియా మితి శేషః. (నాస్తికో జాయత ఇతి.) ఉక్త సంక్షోభవశా న్నాస్తిక ఇవ కర్మానుష్ఠానశూన్యో జాయత ఇత్యర్థః.

౧౯

ఉక్తార్థానువాదపూర్వక మనుష్టేయాంశ ఉచ్యతే (సంమూఢ మివేత్యాది.)

౨౦

(బుద్ధిమితి.) హే దేవ బ్రహ్మణ, అతఃపరం విశ్వామిత్రః, నాశే జగత్త్వయే, యావత్ బుద్ధిం న కురుతే తావత్, ప్రసాద్యః అనుగ్రహ్యః.

౨౧

(కాలాగ్నినేతి.) పూర్వం ప్రళయకాలే, కాలాగ్నినా త్రైలోక్యం యథా అదహ్యత తదైవ త్రైలోక్యం అనేన, దహ్యతే ధక్త్యతే, అయం దేవరాజ్యం చిక్రీతాపి, అతః అస్య యత్ బ్రహ్మర్షిత్వం మతం తద్దీయతా మిత్యర్థః.

౨౨

\* విनाశయతి త్రైలోక్య మిత్యత్ర లఘుతరపాఠా న్న చ్ఛందోభంగః.

(విశ్వామిత్రస్య బ్రహ్మర్షిత్యప్రాప్తిః)

తత స్సురగణా స్సర్వే పితామహపురోగమాః,  
విశ్వామిత్రం మహత్మానం మధురం వాక్య మబ్రువన్.

౧౮

బ్రహ్మర్షే స్వాగతం తేఽస్తు తవసా స్మ సుతోషితాః,

౧౮౪

బ్రాహ్మణ్యం తపసోగ్రేణ ప్రాప్తవా నసి కాశిక.

దీర్ఘ మాయుశ్చ తే బ్రహ్మక దదామి సమరుద్గతః,

౧౯౪

స్వస్తి ప్రాప్నుహి భద్రం తే గచ్ఛ సౌమ్య యథాసుఖం.

౨౦

పితామహవచ శ్రుత్వా సర్వేషాం చ దివౌకసాం,

కృత్వా ప్రణామం ముదితో వ్యాజహార మహామునిః.

౨౧

బ్రాహ్మణ్యం యది మే ప్రాప్తం దీర్ఘ మాయు స్తథైవ చ,

ఓంకారశ్చ వషట్కారో వేదాశ్చ వరయంతు మాం.

౨౨

క్షుత్రవేదవిదాం శ్రేష్ఠో బ్రహ్మవేదవిదా మపి,

బ్రహ్మపుత్రో వసిష్ఠో మా మేవం వదతు దేవతాః.

౨౩

(తత ఇత్యాది.) తతః దేవవిజ్ఞాపనానంతరం.

౧౮౪

(బ్రాహ్మణ్య మిత్యాది.) బ్రహ్మవచనం ప్రాధాన్యేన.

౨౦. ౨౧

(వరయంతు) అధ్యాపనయాజనార్హా భవం త్యిత్కర్థః.

౨౨

బ్రహ్మనుగ్రహేపి సజాతీయపరిగ్రహార్థ మాహ (క్షత్రేతి) క్షత్ర వేదాః క్షత్రయాణాం శాంతిపుష్ట్యాది ప్రయోజనా అధర్వణవేదాః, తద్వివాం శ్రేష్ఠః, సూర్యవంశాఽవాచిపురోహితత్వా దీతి భావః. బ్రహ్మవేదాః బ్రహ్మప్రతిపాదకా వేదాః, వేదాంతా ఇత్యర్థః. యద్వా, బ్రాహ్మణమాత్ర ప్రవచనార్హా వేదా స్త్రుయీరూపాః, ఏవం వదతు బ్రహ్మర్షి రితి వదతు.

౨౩



య ద్యయం పరమః కామః కృతో యాంతు సురర్షభాః, ౨౩౪

తతః ప్రసాదితో దేవై ర్వసిష్ఠో జపతాం వరః.

సఖ్యం చకార బ్రహ్మర్షి రేవ మస్త్వితి చాబ్రవీత్, ౨౪౪

బ్రహ్మర్షి స్త్వం న సందేహ స్సర్వం సంవత్సృతే తవ.

ఇత్యుక్త్వా దేవతా శ్చాపి సర్వా జగ్ము ర్యథాగతం, ౨౫౪

(విశ్వామిత్రేఽపి ఛర్మాత్మా లబ్ధ్వా బ్రాహ్మణ్య ముత్తమం,

పూజయామాస బ్రహ్మర్షిం వసిష్ఠం జపతాం వరం,

కృతకామో మహిం సర్వాం చచార తపసి స్థితః.)

ఏవం త్వనేన బ్రాహ్మణ్యం ప్రాప్తం రామ మహాత్మనా. ౨౬౪

ఏష రామ మునిశ్రేష్ఠ ఏష విగ్రహవాం స్తపః,

ఏష ధర్మపరో నిత్యం వీర్యస్యైష పరాయణం. ౨౭౪

ఏవ ముక్త్వా మహాతేజాః విరరామ ద్విజోత్తమః,

౨౮౪

శతానందవచ శ్రుత్వా రామలక్ష్మణసన్నిధౌ.

జనకః ప్రాంజలి ర్వాక్య మువాచ కుశిజాత్మజం, ౨౯౪

ధన్యోఽస్మ్యనుగృహీతోఽస్మి యస్య మే మునిపుంగవ.

యజ్ఞం కాకుత్స్థసహితః ప్రాప్తవా నసి ధార్మిక, ౩౦౪

(యదీతి.) అయం కామః వసిష్ఠముఖేన బ్రహ్మర్షి త్వవాదరూపః కామః, యది కృతః తదైవ మద్విషయే కృతకృత్యా యాంతు, వాన్యథేత్యర్థః. ౨౩౪-౨౪౪

ఏవ మస్త్విత్యన్య ఏవరణం (బ్రహ్మర్షి స్త్వ మితి.) సర్వం బ్రాహ్మణ్యం త్వద్ధృతయాజనాధ్యాపనాదికం చ. ౨౫౪

అథ శతానందవచనం (ఏవ మిత్యాది.) తప ఇత్యకారాంతపులింగత్వ మార్థం. ౨౭-౩౦౪

(విశ్వామిత్రస్య బ్రహ్మర్షితప్రాప్తిః)

పావితోఽహం త్వయా బ్రహ్మైక దర్శనేన మహామునే.

(విశ్వామిత్ర మహాభాగ బ్రహ్మర్షీణాం వరోత్తమ)

గుణా బహువిధాః పాప్రాస్తవ సందర్శనా న్మయా,

౩౦౩

విస్తరేణ చ తే బ్రహ్మైక కీర్త్యమానం మహాత్మవః.

శ్రుతం మయా మహాతేజో రామేణ చ మహాత్మనా,

౩౦౪

సదస్యైః ప్రాప్యైచ సద శ్రుతాస్తే బహవో గుణాః.

౩౦౫

అప్రమేయం తప స్తుభ్య మప్రమేయం చ తే బలం,

అప్రమేయా గుణా శ్చైవ నిత్యం తే కుశికాత్మజ.

౩౦౬

(పితామహస్య చ యథా యథా చైవ హ్యుమాపతేః)

తృప్తి రాశ్చర్య భూతానాం కథానాం నాస్తి మే విభో,

కర్మకాలో మునిశ్రేష్ఠ లంబతే రవిమండలం.

౩౦౭

శ్వః ప్రభాతే మహాతేజో ద్రష్టు మర్హసి మాం పునః,

స్వాగతం తపతాం శ్రేష్ఠ మా మనుజ్ఞాతు మర్హసి.

౩౦౮

ఏవ ముక్తో మునివరః ప్రశస్య పురుషర్షభం,

విససర్దాశు జనకం పీతం పీతమనాస్తదా.

౩౦౯

(సదస్యై రితి.) సదః ప్రాప్య ఫిత్తైః సదస్యైః.

౩౦౩

(అప్రమేయాః) ఇయత్తయా జ్ఞాతు మశక్యాః.

౩౦౬

(కథానామితి.) పురణగుణైః తృప్తియాశ్చ పట్టి. తృప్తిః అలంబుద్ధిః. (స్వాగత మితి) త్వదాగమనం శుభకృ జ్ఞాత మిత్యర్థః.

౩౦౮-౩౦౯

ఏవ ముక్త్యా మునిశ్రేష్ఠం వైదేహో మిథిలాధిపః,  
ప్రదక్షిణం చకారాశు సోపాధ్యాయ స్సఖాంధవః

౩౭

విశ్వామిత్రోఽపి ధర్మాత్మా సహరామ స్సలక్ష్మణః,  
స్వవాట మభిచక్రామ పూజ్యమానే మహర్షిభిః.

౩౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ షట్షష్ఠితమ స్సర్గః.

తతః ప్రభాతే విమలే కృతకర్మా నరాధిపః,  
విశ్వామిత్రం మహాత్మాన మాజుహోవ సరాఘవం.

౧

(స్వవాటం) స్వనివేశం.

౩౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
పంచషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ షట్షష్ఠితమ స్సర్గః.

ఏవం స్వమాతృశాపమోచనఘటకత్వకృతోపకారస్మృత్యా శతావందప్రతిపాదితేన ప్రాసంగికేన విశ్వామిత్రచరిత్రేణ ఉపకారక గురువైభవో జ్ఞేయః. కామక్రోధో సర్వథా దుర్నిరోధా. జిత కామక్రోధ ఏవ బ్రాహ్మణోత్తమః, బ్రాహ్మణ్యం చ న సులభం, బ్రహ్మవిదపచార స్పర్శారంభ నిరోధకః-ఇత్యాది వ్యంజిత మితి ప్రబంధగతవస్తునా వస్తుద్వయః. అథ స్వయమేవ సమస్తజన రక్షణానసరప్రతిక్షో భగవాన్ దేవశరణాగతిం వ్యాజీకృత్య రావణవధాయావతీర్ణ స్తదవాంతరో పాయభూతాం వేదవత్యవతారే స్వతఃకృతసంకల్పం లక్ష్మీం తుల్యశీలవయోవృత్తాభిజనైవ కన్యా పరణియేత్యము మర్థవిశేషం ప్రవర్తయిష్యన్ జనకకులేఽవతార్య తత్పురిణయనాయ ప్రవృత్త ప్రత్రీణనాయ తాటకాతాటకేయాదిరుష్టవధం కౌశికాధ్వరత్రాణాహల్యాశాపమోక్షాదిరూపం శిష్టపరి పాలనం చ విధాయ సాక్షాత్ సీతాలాభోపాయాయ యతత ఇత్యాహ (తతః ప్రభాత) ఇత్యాదినా సర్గద్వయేన.

౧

(శివధనుర్చరితం)

- త మర్చయిత్వా ధర్మాత్మా శాస్త్రదృష్టేన కర్మణా,  
రాఘవో చ మహాత్మానౌ తదా వాక్య మువాచ హ. ౨
- భగవన్ స్వాగతం తేఽస్తు కిం కరోమి తవానఘ,  
భవా నాజ్ఞాపయతు మా మాజ్ఞాప్యో భవతా హ్యహం. ౩
- ఏవ ముక్త స్స ధర్మాత్మా జనకేన మహాత్మనా,  
ప్రత్యువాచ ముని ర్వీరం వాక్యం వాక్యవిశారదః. ౪
- పుత్రౌ దశరథస్యేషా శ్చుత్రియా లోకవిశుతౌ,  
ద్రష్టురామో ధనుశ్శేష్ఠం యదేత త్వయి తిష్ఠతి. ౫
- ఏత ద్దర్శయ భద్రం తే కృతకామౌ నృపాత్మజౌ,  
దర్శనా దస్య ధనుషో యథేష్ఠం ప్రతియాస్యతః. ౬
- ఏవ ముక్తస్తు జనకః ప్రత్యువాచ మహామునిం,  
శూయతా మస్య ధనుషో యదర్థ మిహ తిష్ఠతి. ౭

(తమితి.) రాఘవో చార్చయిత్వే త్యన్వయః. కర్మాణా అర్హ్యప్రదానాదినా. ౨-౪

(ద్రష్టు కామౌ) భవత ఇతి శేషః. ౫

(అస్య) దర్శనాదేవ కృతకామౌ భూత్వా ప్రతియాస్యత ఇత్యన్వయః ౬-౭౪

(శూయతామితి.) దనుః. యదర్థం యత్ప్రయోజనాయ, ఇహ అన్నద్గృహే, తిష్ఠతి, అస్య  
దనుషః, తత్ప్రయోజనం. శూయతా మిక్యర్థః.

దేవరాత ఇతి భ్యాతో నిమే ప్లష్టో మహిపతిః,

న్యాసోఽయం తస్య భగవత్ హస్తే దత్తో మహాత్మనా.

౮

దక్షయజ్ఞవధే పూర్వం ధను రాయమ్య వీర్యవాక్,

రుద్రస్తు త్రివశాక్ రోషా త్పలీల మిద మబ్రవీత్.

౯

యస్మా ద్భాగార్థినో భాగా న్నాఽకల్పయత మే సురాః,

వరాంగాణి మహర్షాణి ధనుషా శాతయామి వః.

౧౦

తతో విమనస స్సర్వే దేవా వై మునిపుంగవ,

ప్రసాదయంతి దేవేశం తేషాం ప్రితోఽభవ ద్భవః.

౧౧

ప్రితియుక్త స్స సర్వేషాం దదౌ తేషాం మహాత్మనాం,

తదేత ద్దేవదేవస్య ధనూరత్నం మహాత్మనః.

౧౨

న్యాసభూతం తదా న్యస్త మస్మాకం పూర్వకే విభో,

౧౩

(నిమేః) జనకకూటస్థస్య, న్యాసః నిక్షేపరూపం.

౮

ఉక్త మర్థం వివృణోతి (దక్షేత్యాదినా.) ఆయమ్య అకృష్య.

౯

(భాగార్థినః) స్విష్టకృదాదిభాగార్థినః. మమేత్యన్వయః. వరాంగాణి శిరాంసి. అత్ర తస్మాదిత్యుపస్కార్యం. శాతయామి చినద్మి.

౧౦

(విమనసః) దీనాః, భవః రుద్రః.

౧౧

(దదౌ.) ధను రితి శేషః. ధనూరత్నం ధనుశ్చేష్టం, పూర్వకే దేవరాతే, న్యాసభూతం న్యస్తం, దేవై రితి శేషః.

౧౩

(సీతావృత్తాంతః)

అథ మే కృషతః క్షేత్రం లాంగలా దుష్టితా మయా.

క్షేత్రం శోధయతా లబ్ధా నామ్నా సీతేతి విశ్రుతా,

౧౩౫

భూతలా దుష్టితా సా తు వ్యవర్ధత మమాత్మజా.

వీర్యశుల్కేతి మే కన్యా స్థాపితేయ మయోనిజా,

౧౩౬

భూతలా దుష్టితాం తాం తు వర్ధమానాం మమాత్మజాం.

వరయామాసు రాగమ్య రాజానో మునిపుంగవ,

౧౩౭

తేషాం వరయతాం కన్యాం సర్వేషాం పృథివీక్షితాం.

వీర్యశుల్కేతి భగవన్న దదామి సుతా మహం,

౧౩౮

తతస్సర్వే నృపతయస్సమేత్య మునిపుంగవ.

మిథిలా మభ్యుపాగమ్య వీర్యజిజ్ఞాసవస్తవా,

౧౩౯

(అథేతి.) అథ వృత్తాంతాంతరారంభే. క్షేత్రం యాగభూమిం, మే కృషతః మయి కర్షణీత్యర్థః. చయనార్థ మితి శేషః. 'లాంగలం పవీరవ' మితి ద్వాభ్యామృషభేణ కృషణీత్యాది శాస్త్రాత్. లాంగలాత్ లాంగలపద్ధతే రీత్యర్థః. (ఉత్థితేతి.) కన్యేతి శేషః. సా చ క్షేత్రం శోధయతా మయా లబ్ధేతి హేతోర్నామ్నా సీతేతి విశ్రుతా అసీత్. సీతా లాంగలపద్ధతిః. సీతాయాం జాతత్వాత్ సీతే త్యుచ్యతే.

౧౩౫

(వ్యవర్ధత) మత్కుతపోషణా దితి శేషః. అతో మమాత్మజా. వీర్యం ధనురారోపణం, తదేవ శుల్కం మూల్యం యస్యా స్యా వీర్యశుల్కా. ఇతి ర్దేతా. వీర్యశుల్కత్వాత్ స్థాపితా, స కస్మైచి ద్దత్తేతి భావః.

౧౩౬-౧౩౮

(వీర్యజిజ్ఞాసవః) ధనుస్సారజిజ్ఞాసవః, అభవన్నితి శేషః.

౧౩౯

తేషాం జిజ్ఞాసమానానాం వీర్యం ధను రుపాహృతం.

న శేకు ర్గహణే తస్య ధనుష స్తోలనేపి వా,

౧౮౪.

తేషాం వీర్యవతాం వీర్య మల్పం జ్ఞాత్వా మహామునే.

ప్రత్యాఖ్యాతా నృపతయ స్తన్నిబోధ తపోధన,

౧౯౪.

తతః పరమకోపేన రాజానో మునిపుంగవ.

నృరుంధ ని్మథిలాం సర్వే వీర్యసందేహ మాగతాః,

౨౦౪.

అత్మాన మవధూతం తే విజ్ఞాయ నృపపుంగవాః.

రోషేణ మహతాఽఽవిష్టాః పీడయ ని్మథిలాం పురీం,

౨౧౪.

తత స్సంవత్సరే పూర్ణే క్షయం యాతాని సర్వశః.

సాధనాని మునిశ్రేష్ఠ తతోఽహం భృశదుఃఖితః,

౨౨౪.

తతో దేవగణాన్ సర్వాన్ తపసాఽహం ప్రసాదయం.

దదుశ్చ పరమప్రీతా శ్చతురంగబలం సురాః,

౨౩౪.

(తేషామితి.) వీర్యం జిజ్ఞాసమానానాం తేషాం కృతే, ధనుః, ఉపాహృతం అనీతం, గ్రహణే-  
ధారణే, తోలనే భారపరీక్షార్థం హస్తేన చాలనే.

౧౮౫.

(తేషామితి.) (తన్నిబోధేతి.) తది త్యవ్యయం. తస్మాత్ కారణాత్, అసంతరం యద్వృత్తం  
తన్నిబోధేత్యర్థః.

౧౯౪.

(వీర్యసందేహం) వీర్యశైథిల్యం.

౨౦౪.

మిథిలవరోధే నిమిత్తాంతర మాహ (అత్మాన మితి) తే నృపాః, అత్మానం స్వాత్మానం,  
మయా అవధూతం వీర్యకుల్కులకరణేన తిరస్కృతం, విజ్ఞాయ, పీడయన్ అపీడయన్.

౨౧౪.

(సాధనాని) దుర్గరక్షణ సాధనాని.

౨౨౪.

(ప్రసాదయం) ప్రసాదయం.

౨౩౪.

తతో భగ్నా నృపతయో హన్యమానా దిశో యయుః.

అవీర్యా వీర్యసందిగ్ధా స్సామాత్యాః పాపకర్మణః,

౨౪౪

తదేత న్మునిశార్దూల ధనుః పరమభాస్వరం.

రామలక్ష్మణయోశ్చాపి దర్శయిష్యామి సువ్రత.

౨౪౫

యదస్య ధనుషో రామః కుర్యా దారోపణం మునే.

సుతా మయోనిజాం సీతాం దద్యాం దాశరథే రహం.

౨౪౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షష్ట్యష్టితమ స్కంధః.

అథ సప్తషష్ఠితమ స్కంధః

జనకస్య వచ శ్రుత్వా విశ్వామిత్రే మహామునిః,

ధను ర్దర్శయ రామాయ \* ఇతి హోవాచ పార్థివం.

౧

తత స్స రాజా జనక స్సామంతాన్ వ్యానిదేశ హ,

ధను రాసీయతాం దివ్యం గంధమాల్య విభూషితం

౨

(వీర్యసందిగ్ధాః) సందిగ్ధవీర్యాః, పాపకర్మణః పాపకర్మాణః.

౨౪౪ ౨౪౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీభాష్యే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
షష్ట్యష్టితమ స్కంధః.

అథ సప్తషష్ఠితమ స్కంధః.

అథ ధనుర్భంగాదివృత్తాంత సప్తషష్ఠితమే (జనకస్యేత్యాది.)

౧

(సామంతాన్) కర్మ సచివాన్.

౨, ౩

\* అసంధి రైచ్చికః.



జనకేన సమాదిష్టా స్సచివాః ప్రావిశన్ పురీం,  
తద్ధనుః పురతః కృత్వా నిర్ణగ్నుః పార్థివాజ్ఞయా.

౩

నృణాం శతాని పంచాశద్వ్యాయతానాం మహాత్మనాం,  
మంజూషా మష్టచక్రాం తాం సమూహు సై కథంచన.

౪

తా మాదాయ తు మంజూషా మాయసీం యత్ర తద్ధనుః,  
సురోపమం తే జనక మూచు ర్నృపతిమంత్రిభిః.

౫

ఇదం ధనుర్వరం రాజన్ పూజితం సర్వరాజభిః,  
మిథిలాధిప రాజేంద్ర దర్శనీయం యదిచ్ఛసి,

౬

తేషాం నృపో వచ శ్శృత్వా కృతాంజలి రభాషత,  
విశ్వామిత్రం మహాత్మానం తౌ చోభౌ రామలక్ష్మణౌ.

౭

ఇదం ధనుర్వరం బ్రహ్మన్ జనకై రభిపూజితం,  
రాజభి శ్చ మహవీర్యై రశక్తైః పూరితుం పురా

౮

(నృణామితి.) వ్యాయతానాం దీర్ఘదేహానాం. నృణాం, పంచాశచ్చతాని పంచసహస్రాణి, అష్టచక్రాం అష్టచక్రవచ్చకలారోపితా మిత్యర్థః. మంజూషాం ధనుఃపేటికాం, సమూహుః అచకర్షుః. తే చ పంచసహస్రసంఖ్యావిశిష్టా అపి, కథంచన మహతా ప్రయత్నేన, సమూహు రితి యోజనా. అన్యే తు అష్టచక్రాం అష్టాధశ్చక్రరక్షాబంధవతిం, ఊహుః, హస్తైరితి శేష ఇత్యాహుః.

(యత్ర) మంజూషాయాం.

౯

(ఇదమితి.) యద్ధను ర్దర్శనీయ మిచ్ఛసి తదిదం ధనుః, అనీత మితి శేషః.

౧౦

(తౌ చోభౌ.) ఉద్దిశ్యేతి శేషః.

౧౧

(రాజభిః) పూర్వం సీతార్థిభిః, పూజితం, అహో మహాసార మైశ్వరం ధను రితి శ్లాఘిత మిత్యర్థః.

౧౨

(ఇవధనుర్భంగః)

నైత త్సురగణా స్సర్వే నాశుతా నచ రాక్షసాః,

గంధర్వయక్షప్రవరా స్సకిన్నరమహారగాః.

౯

క్వ గతి ర్మానుషాజాం తు ధనుషోఽస్య ప్రహరణే,

ఆరోపణే సమాయోగే వేపనే తోలనేఽపి వా.

౧౦

తదేత ద్ధనుషాం శ్రేష్ఠ మాసీతం మునిపుంగవ,

దర్శయైత న్మహాబాగ ఆనయోః రాజపుత్రయోః.

౧౧

విశ్వామిత్రస్తు ధర్మాత్మా శ్రుత్వా జనకభాషితం,

వత్స రామ ధనుః పశ్య శత రాఘవ మబ్రవీత్.

౧౨

బ్రహ్మర్షే ర్వచనా ద్రామో యత్ర తిష్ఠతి తద్దనుః,

మంజూషాం తా మపావృత్య దృష్ట్వా ధను రథాబ్రవీత్.

౧౩

ఇదం ధనుర్వరం బ్రహ్మక సంస్పృశామీహ పాణినా,

యత్నవాంశ్చ భవిష్యామి తోలనే పూరణేఽపి వా.

౧౪

(నైతదిత్యాది ) ఏతత్ ధనుః, సురగణాదయః ప్రహరణాదికం కర్తం న శక్తా ఇత్యర్థసిద్ధం.

(కైతి.) ప్రహరణే నమికరణే, ఆరోపణే మర్వా పుంయోజనే, సమాయోగే శరణ యోజనే, వేపనే మర్వాకర్షణే, తోలనే భారపరీక్షార్థం కంపనే చ. మానుషాజాం మధ్యే, క్వ పురుషే, గతిః శక్తిః?

౧౫

తథా ప్యనయో ర్దర్శయేత్కాహ (తదేతదితి.)

౧౬

(అపావృత్య) అపగతావరణం కృత్వా.

౧౭

బాధ మిత్యేవ తం రాజా మునిశ్చ సమభాషత,

౧౪౪

లీలయా స ధనుర్మధ్యే జగ్రాహ వచనా న్మునేః,  
పశ్యతాం నృసహస్యాణాం బహూనాం రఘునందనః,

౧౫౪

(ఆరోపయ త్స ధర్మాత్మా సలీల మివ తద్ధనుః.)

ఆరోపయిత్వా ధర్మాత్మా పూరయామాస తద్ధనుః.

త ద్భుభంజ ధను ర్మధ్యే నరశ్రేష్ఠో మహాయశాః,

౧౬౪

తస్య శబ్ధో మహా నాసీ న్నిర్ధూతసమనిస్వనః.

భూమికంపశ్చ సుమహా పర్వతస్యేవ దీర్ఘతః,

౧౭౪

నిపేతుశ్చ నరా స్సర్వే తేన శబ్దేన మోహితాః.

వర్జయిత్వా మునివరం రాజానం తౌ చ రాఘవా,

౧౮౪

ప్రత్యాశ్వసే జనే తస్మిన్ రాజా విగతసాధ్వసః.

ఉవాచ ప్రాంజలి ర్వాక్యం వాక్యజ్ఞో మునిపుంగవం.

౧౯౪

(బాధ మిత్యాది.)

౧౪౪

(లీలయా) ఆప్రయత్నేన.

౧౫౪

(పూరయామాస) అకర్ణ మాకృష్టవాన్. నను ఉక్తరీత్యా మహాన్నతస్య ధనుషః కథం

బాలేనారోపణం సంభవతి? అగ్రస్పర్శాభావా దితి చేత్, ఉచ్యతే-అశ్చర్యశక్తికస్య రామస్య  
కరస్పర్శా దేవ అవనతం ధనుః.

౧౬౪

(నిర్భ్రాతేతి) తల్లిక్షణ ముక్తం జ్యోతిషే 'వాయునాభిహతో వాయు ర్గగనా త్సతతి క్షితౌ,  
యదా దీప్తః ఖగరుత స్స నిర్భ్రాతోతి దోషకృ' దితి. పర్వతస్యేవ దీర్ఘతః పర్వతే దీర్ఘతః భిద్యతి,  
యథా భూమికంపః తథా భూమికంప శ్చాసీదిత్యర్థః.

౧౭౪-౧౮౪

(విగతసాధ్వస) ఇత్యనేన రామజామాతృకతాప్రాపకం ధనురారోపణ మపి న భవే దితి  
పూర్వం భీతోఽభూ దితి గమ్యతే.

౧౯౪

(దశరథసవిధే దూతప్రేషణం)

భగవన్ దృష్టవీర్యో మే రామో దశరథాత్మజః.

అత్యద్భుత మచింత్యం చ న తర్కిత మిదం మయా,

౨౦౪

జనకానాం కులే కీర్తి మాహరిష్యతి మే సుతా.

సీతా భర్తార మాసాద్య రామం దశరథాత్మజం,

౨౦౫

మమ సత్యా ప్రతిజ్ఞా చ వీర్యశుల్కేతి కౌశిక.

సీతా ప్రాణై ర్భూషమతా దేయా రామాయ మే సుతా,

౨౦౬

భవతోఽనుమతే బ్రహ్మన్ శీఘ్రం గచ్ఛంతు మంత్రిణః.

మమ కౌశిక భద్రం తే అయోధ్యాం త్వరితాః రథైః,

౨౦౭

(అత్యద్భుత మితి.) అచింత్యం అన్యత్నాదర్శనాత్, న తర్కితం మనుష్యేష్యసంభావితత్వాత్, అత్యద్భుతం చానేన కృతత్వాత్. ఇదం రుద్రధనురాకోపణం.

౨౦౮

‘జనకానాం కులే కీర్తి మాహరిష్యతి మే సుతా, సీతా భర్తార మాసాద్య రామం దశరథాత్మజం’, (జనకానాం) ‘అనంతం బత మే విత్తం యస్య మే నాస్తి కింవన, మిథిలాయాం ప్రదీప్తాయాం న మే కించి త్పుదమ్యత’ ఇతి ప్రోక్తనిరతిశయకీర్తిమతా మపి, (కులే) ‘కులం తారయతే తాత సప్త సప్త చ సప్త చేతివత్. కీర్తి - మిత్యేకవచనేనైకరూపత్వం వ్యజ్యతే. (అహరిష్యతి) సన్యః ప్రాపయిష్యతి, సిద్ధ స్వాదానం హ్యహరణం. (సుతా) సుత శ్చేత్ స్వార్థితా మేవ కీర్తిం ప్రాపయిష్యతి. (మే సుతా) స్వసంబంధప్రయుక్తాతిశయః, (సీతా) జన్మప్రయుక్తాతిశయః, (భర్తార మాసాద్య) భర్తృసంబంధకృతాతిశయః, (భర్తారం) భరణదక్షం-‘విత్త మిచ్ఛంతి మాతర’ ఇత్యుక్తధనవంత మిత్యర్థః. (రామం) ‘రూప మిచ్ఛంతి కన్యకే’త్యుక్తరూపవంతం, (దశరథాత్మజం) ‘బాంధవాః కులమిచ్ఛంతి’త్యుక్తరీత్యా బంధుకాంక్షితం. ఏవం సర్వసమ్మతవరప్రాప్త్యా కీర్తి మాహరిష్యతితి భావః.

౨౦౯

(సత్యా) జాతేతి శేషః. సీతా వీర్యశుల్కేతి ప్రతిజ్ఞా ‘సత్యా జాతా, ప్రాణైః ప్రాణేభ్యః, బహుమతా సీతా దేయేతి సీతాపద ముభయత్రాన్వేషా.

౨౧౦

(భవతోఽనుమతే) భవధనుమత్యా, గచ్ఛంత్యేత్వత్వత్.

౨౧౧

రాజానం ప్రశితై ర్వాక్యై రానయంతు పురం మమ.

ప్రదానం వీర్యశుల్కాయాః కథయంతు చ సర్వశః,

౨౪౫.

మునిగుప్తౌ చ కాకుత్స్థౌ కథయంతు నృపాయ వై.

ప్రియమాణం తు రాజాన మానయంతు సుశీఘ్రగాః,

౨౪౬.

కౌశికశ్చ తథేత్యాహ రాజా చాభిష్య మంత్రిజః.

అయోధ్యాం ప్రేషయామాస ధర్మాత్మా కృతశాసనాః,

౨౪౭.

యథావృత్తం సమాఖ్యాతు మానేతుం చ నృపం తదా.

౨౪౮.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ అష్టషష్ఠితమ స్సర్గః.

జనకేన సమాదిష్టాః దూతా స్తే క్లాంతవాహనాః,

త్రిరాత్ర ముషితా మార్గే తేఽయోధ్యాం ప్రావిశన్ పురీమ్.

౨౪౯.

(ప్రశితైః) వినయాన్వితైః, సర్వశః సర్వమత్రత్య నృతాంత మిత్యర్థః.

౨౪౫-౨౪౬.

(అభిష్య) ఆమాయ, కృతశాసనాః దత్తకల్యాణసందేశపత్రికా నిత్యర్థః. నృపం దశరథం.

౨౪౮.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీభాష్యనే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

సప్తషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ అష్టషష్ఠితమ స్సర్గః.

అథ జానకీవివాహాయ దశరథాహ్వాన మష్టషష్ఠితమే (జనకేనేత్యాది.) (త్రిరాత్రమితి) త్రిసో రాత్రయ త్రిరాత్రం, సంఖ్యాదిత్యా ద్రాత్ర్యంతా దత్త సమాసాంతః. అత్యంతసంయోగే. ద్వితీయా.

(దూతానాం దశరథే విజ్ఞాపనమ్)

(రాజ్ఞో భవన మాసాద్య ద్వారస్థా నిద మబ్బువన్,  
శీఘ్రం నివేద్యతాం రాజ్ఞే దూతా న్న జనకస్య చ.  
ఇత్యుక్తా ద్వారపాలా స్తే రాఘవాయ న్యవేదయన్.)  
తే రాజవచనా ద్దూతాః రాజవేశ్మ ప్రవేశితాః,  
దదృశు ర్దేవసంకాశం వృద్ధం దశరథం నృపం.

౨

బద్ధాంజలిపుటా స్సర్వే దూతా విగతసాధ్వసాః,  
రాజానం ప్రయతా వాక్య మబ్బువన్ మధురాక్షరం.

౩

మైథిలో జనకో రాజా సాగ్నిహోత్ర పురస్కృతం,  
కుశలం చావ్యయం చైవ సోపాధ్యాయపురోహితం.

౪

ముహూర్ముహూ ర్మధురయా సేనాసంయుక్తయా గిరా,  
జనక స్త్వాం మహారాజః పృచ్ఛతే సపురస్సరం.

౫

పృష్ట్యా కుశల మవ్యగ్రం వైదేహో మిథిలాధిపః,  
కౌశికానుమతే వాక్యం భవంత మిద మబ్రవీత్.

౬

(రాజవచనాత్.) జనకోఽస్మా నిహ ప్రేషితవానితి స్వరాజసంకీర్తనాత్.

౭

(విగతసాధ్వసాః) దశరథసాజన్యేన విజ్ఞాపనే నిర్భయాః.

౮

(మైథిల ఇత్యాది) క్షోకద్వయ మేకాన్వయం. మైథిలః మిథిలేశ్వరః, పురస్కృతాగ్ని హోత్రసహిత సాగ్నిహోత్రపురస్థితః, అహితాగ్నాద్విత్వా నిష్ప్రాయాః షరనిపాతః. పురస్సరంథితి పురస్సరాః భృత్యాః, తత్సహితం, ఏవం భూతం త్వాం, కుశలం క్షేమం, అవ్యయ మనపాయం, యోగ మితి యావత్. అపృచ్ఛతే మద్యచన్యాదితి శేషః. అజి నుపపచ్చ్యిరుపసంఖ్యాన మిత్యాత్మనే షదం, అత్ర ద్వితియజనకశబ్దో విప్రకృష్టజనకశబ్దాఽవిన్మరణార్థః.

౯

(కౌశికానుమతే) కౌశికానుమత్యా.

౧౦

పూర్వం ప్రతిజ్ఞా విధితా వీర్యశుల్కా మమాత్మజా,  
రాజానశ్చ కృతామర్షాః నిర్విర్యా విముఖీకృతాః.

౭

\* సేయం మమ సుతా రాజః విశ్వామిత్రపురస్సరైః,  
యదృచ్ఛయాఽఽగతై ర్విరై ర్నిర్జితా తవ పుత్రకైః.

౮

† తచ్చ రాజః ధను ర్దివ్యం మధ్యే భగ్నం మహాత్మనా,  
రామేణ హి మహారాజ మహత్త్వాం జనసంసది.

౯

(పూర్వ మితి.) వీర్యశుల్కేతి మమ ప్రతిజ్ఞా భవద్ధి ర్విధితా, రాజాన శ్చ, నిర్విర్యాః ధనురాదౌపణాఽనమర్షాః, విముఖీకృతా ఇత్యపి విధిత మిత్యన్వయః.

౭.

(సేయమితి.) సేయం ఉక్తరీత్యా సరైః ప్రార్థనీయా, మమ సుతా త్వయా సహ సంబంధార్హస్య మే పుత్రీ, స్వపురే తదాగమనప్రసక్తిం దర్శయతి (విశ్వామిత్రపురస్సరైరితి) యదృచ్ఛయా మద్భాగధేయాత్, పుత్రకైః పూజాయాం బహువచనం జామాత్మత్వాధ్యవసాయాత్. మహారాజకుమారత్వా ద్వా పూజా. అల్పార్థేన కప్రత్యయేన బాల్యం ద్యోతితం.

౮

కథం నిర్జితేత్యత్రాహ (తచ్ఛేతి.) తచ్చ ఐశ్వర మపి, నేన మైంద్రజాలిక మిత్యాహ (మహాత్మనేతి.) నేయం పక్షపాతోక్తి రిత్యాహ (మహత్త్వామితి)

౯

\* (సేయమితి.) యదృచ్ఛయా దైవాదాగతైః పుత్రకైః, కాకపక్షధరేణైకేనైవ తవ పుత్రేణ శ్రీరామచంద్రజేత్యర్థః. మమ సుతా నిర్జితా వీర్యశుల్కేన స్వవశీకృతా. నిర్జితా తవ పుత్రకై రిత్త్యత్ర కప్ప్రత్యయస్యాల్పార్థే విధానాత్. నిర్జేతు రేకత్వా దేకవచనేనన్భావ్యం, రఘువరేణ సహగతత్వా దుపచారేణ లక్ష్మణస్యాపి జేతృత్వే సతి ద్వివచనేన భావ్యం. ప్రయుక్తం బహువచనం. ఏనం మన్యతే. ప్రయోక్తా-సర్వలోక సంతతవంఘ్నమృణాసాభ్రాతాతిశయశ్రవణవాసనా ప్రత్యస్తమిత భేదా దేకేన కృతమపి సరైః కృతమితి సంప్రదాయః. యద్వా, నిర్జేత ర్యేకస్మిన్ రామభద్రే బహువచనప్రయోగస్తు ఇతరన్యపతిదురాదౌపణాంకరశరాసనభంగాద్యమానుషతడియపారుషవిశేష జనితబహుమానా దితి ద్రష్టవ్యం. ఇతి తత్త్వదీపికా.

† (తచ్ఛేతి.) తచ్చ తదపి, పూర్వం దక్షిణాక్షరధ్వంసనసమయే, రుద్రేణ యేన సాధనేన పురందరపురస్సరసురనికర హలాయనం కృతం తదపిత్వర్థః. ఇతి తత్త్వదీపికా.

(దూతానాం దశరథే విజ్ఞాపనమ్)

అస్మై దేయా మయా సీతా వీర్యశుల్కా మహాత్మనే,  
ప్రతిజ్ఞాం కర్తు మిచ్ఛామి తదనుజ్ఞాతు మర్హసి.

౧౦

సోపాధ్యాయో మహారాజ పురోహిత పురస్సరః,  
శీఘ్ర మాగచ్ఛ భద్రం తే ద్రష్టు మర్హసి రాఘవో.

౧౧

ప్రీతిం వ మమ రాజేంద్ర నిర్వర్తయితు మర్హసి,  
పుత్రయో రుభయో రేవ ప్రీతిం త్వమపి లప్స్యసి.

౧౨

ఎవం విదేహాధిపతి ర్మధురం వాక్య మబ్రవీత్,  
విశ్వామిత్రాభ్యనుజ్ఞాత శ్శతానందమతే స్థితః.

: ౩

(ఇత్యుక్త్వా విరతా మాతా రాజగౌరవశంకితాః.)  
దూతవాక్యం తు తచ్ఛ్రుత్వా రాజా పరమహర్షితః,  
వసిష్ఠం వామదేవం చ మంత్రిణోఽన్యాంశ్చ సోఽబ్రవీత్.

౧౪

గుప్తః కుశికపుత్రేణ కౌసల్యానందవర్ధనః,  
లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రా విదేహీమ వస త్యసౌ.

౧౫

(ప్రతిజ్ఞాం) ప్రతిజ్ఞాతం సీతాప్రదానం.

౧౦-౧౧

(ప్రీతిం) త్వద్దర్శనప్రీతిం, సీతాప్రదానప్రీతిం వా, పుత్రయోః పుత్రీ చ పుత్రశ్చ తయోః, ఏకశేషః. ప్రీతిం తద్విషయప్రీతిం, తదుభయ కల్యాణదర్శనప్రీతి మితి యావత్. మత్పుత్ర్యాం త్వత్పుత్రే చేత్యర్థః. యద్వా, స్మృషా చ పుత్రితేషాం గృహ్యతే. యద్వా, లక్ష్మణాయోర్మిత్రాప్రదానం సిద్ధం కృత్యోచ్యతే (ఉభయోరితి.)

౧౨-౧౪

(గుప్త ఇత్యాది.) విదేహీమ విదేహానాం నివాసభూతే దేశే, జరపదే లుబితి లుప్. అసావితి బుద్ధిసన్నికర్షణోచ్యతే.

౧౫



దృష్టవీర్కస్తు కాకుత్స్థో జనకేన మహాత్మనా,  
సంప్రదానం సుతాయాస్తు రాఘవే కర్తు మిచ్ఛతి.

౧౬

యది వో రోచతే వృత్తం జనకస్య మహాత్మనః,  
పురీం గచ్ఛామహే శీఘ్రం మాభూ త్కాలస్య పర్యయః.

౧౭

మంత్రిణో బాధ మిత్యాహు స్సహ సర్వై ర్మహర్షిభిః,  
సుప్రీత శ్చాబ్రవీ ద్రాజా శ్వో యాత్రేతి స మంత్రిణః.

౧౮

మంత్రిణ స్తాం నరేంద్రస్య రాత్రిం పరమసత్కృతాః,  
ఊమస్తే ముదితా స్సర్వే గుణై స్సర్వై స్సమన్వితాః.

౧౯

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, అష్టషష్ఠితమ స్సర్గః.



(యది వో రోచత ఇతి.) యౌనసంబంధయోగ్య మితి శేషః. పర్యయః అతిశ్రమః.

౧౭

(మంత్రిణ ఇతి.) శ్వో యాత్రే త్యబ్రవీ దితి తదర్థ ముద్యుజ్ఞోధ్య మితి భావః.

౧౮

(మంత్రిణః) జనకమంత్రిణః, గుణైః సత్కారాతిశయైః, తాం రాత్రిం తస్యాం రాత్ర్యా  
మిత్యర్థః.

౧౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

అష్టషష్ఠితమ స్సర్గః.



అథ ఏకోనసప్రతితమ స్సర్గః

తతో రాత్ర్యాం వ్యతీతాయాం సోపాధ్యాయ స్సబాంధవః,  
రాజా దశరథో హృష్ట స్సుమంత్ర మిద మబ్రవీత్.

౧

అద్య సర్వే ధనాధ్యక్షాః ధన మాదాయ పుష్కలం,  
ప్రజం త్వగ్నే సువిహితాః నానారత్న సమన్వితాః.

౨

చతురంగం బలం చాపి శీఘ్రం నిర్మాతృ సర్వశః,  
మమాజ్ఞానమకాలం వ యానయుగ్య మనుత్తమం

౩

వసిషో వామదేవశ్చ జాబాలి రథ కాశ్యపః,  
మార్కండేయ స్సుదీర్ఘాయ ఋషిః కాత్యాయన ప్రథా.

౪

ఏతే ద్విజాః ప్రయాం త్వగ్నే స్యందనం యోజయస్వ మే.  
యథా కాలాత్యయో న స్యా ద్ధూతా హి త్వరయంతి మాం.

౫

వచనా త్తు నరేంద్రస్య సా సేనా చతురంగిణీ,  
రాజాన మృషిభి స్సార్థం ప్రజంతం పృష్ఠతోఽన్వగాత్.

౬

అథ ఏకోనసప్రతితమ స్సర్గః.



అథ దశరథస్య మిథిలాగమన మేకోనసప్రతితమే (తతో రాత్ర్యా మిత్యాది)

౧

(ధనాధ్యక్షాః.) కోశరక్షాధిక్రూతాః, పుష్కలం శ్రేష్ఠం. 'శ్రేయాః శ్రేష్ఠః పుష్కలస్సాప్యి' దిత్వమరః. సువిహితాః సుసంపాదితకల్యాణోచితకర్మాణః.

౨

(యానయుగ్యమితి.) యానం శిబికాందోళికామి, యుగ్యం రథాది, సేనాంగత్వా దేకవద్భావః.

౩

(యథా) కాలాత్యయః కాలాతిక్రమః. న స్యాత్, తథా ప్రయాంత్యితి యోజనా.

౫-౬

గత్వా \*చతురహం మార్గం విదేహా నభ్యుపేయివాణ్,  
రాజా తు జనకః శ్రీమాణ్ శ్రుత్వా పూజా మకల్పయత్.

౭

తతో రాజాన మాసాద్య వృద్ధం దశరథం నృపం,  
జనకో ముదితో రాజా హర్షం చ పరమం యయా.

౮

ఉవాచ చ నరశ్రేష్ఠో నరశ్రేష్ఠం ముటాన్వితః,

౮౫

స్వాగతం తే మహారాజ దిష్ట్యా ప్రాప్తోఽసి రాఘవ.  
పుత్రయో రుభయోః ప్రితిం లప్స్యసే వీర్యనిర్జితాం.

౯౫

దిష్ట్యా ప్రాప్తో మహాతేజా వసిష్ఠో భగవా నృపః.  
సహ నర్వై ద్విజశ్రేష్ఠే రైవై రివ శతక్రతుః,

౧౦౫

దిష్ట్యా మే నిర్జితా విఘ్నాః దిష్ట్యా మే పూజితం కులం.  
రాఘవై స్సహ సంబంధా ద్వీర్యశ్రేష్ఠై ర్మహాత్మభిః,

౧౧౫

(చతురహం) చతుర్వహస్సు, శ్రుత్వా దశరథ మాగతం శ్రుత్వా, పూజాం ఉపదాం.

౭

(రాజాన మాసాద్య ముదితః) వివాహ శీఘ్రమభివీతి హర్షం యయా.

౮౫

(వీర్య నిర్జితాం.) పుత్రయో ర్వీర్యేణ ధనుర్భంగాదినా సంభూతా మిత్యర్థః.

౯౫

(వసిష్ఠస్య) శతక్రతుసామ్యం పూర్ణధర్మత్వేన.

౧౦౫

(విఘ్నాః) కన్యావ్రదాన ప్రతిబంధకాః. పూజితత్వే హేతుమాహ (రాఘవై రితి.) యత  
ఇత్యుపస్కార్యం.

౧౧౫

\* దూతానాం త్రిదినగమ్యోపి మార్గ శ్చతురంగబలోపేత ప్రయాణత్వా చ్చతుర్దినగమ్యోఽ  
భూదితి జ్ఞేయం. ఇతి తిలకం.

(కన్యాపతిగ్రహయ దశరథ ప్రార్థనమ్)

శ్వః ప్రభాతే నరేంద్రేంద్ర నిర్వర్తయితు మర్హసి.

యజ్ఞస్యాంతే నరశ్రేష్ఠ వివాహ మృషిసమ్మతం,

౧౨౪

తస్య తద్వచనం శుత్వా ఋషిమధ్యే సరాధిపః,

వాక్యం వాక్యవిదాం శ్రేష్ఠః ప్రత్యువాచ మహిపతిం,

౧౨౫

ప్రతిగ్రహో దాతృవశ శ్శుత మేత న్మయా పురా.

యథా వక్ష్యసి ధర్మజ్ఞ తత్కరిష్యామహే వయం,

౧౨౬

ధర్మిష్ఠం చ యశస్యం చ వచనం సత్యవాదినః.

శుత్వా విదేహాధిపతిః పరం విస్మయ మాగతః,

౧౨౭

తత స్సర్వే మునిగణాః పరస్పరసమాగమే.

హర్షేణ మహతా యుక్తా స్తాన్నిశా మవసన్ సుఖం,

౧౨౮

ఇక్ష్వాకు ప్రథమవంశత్వేన నరేంద్రాణా మింద్రత్వం. (యజ్ఞస్యాంత ఇతి) త్రివతురదినా సంతరభావినితి శేషః. ఋషిసమ్మతం బ్రాహ్మం వివాహ మిత్యర్థః.

౧౨౪

(మహిపతిం) జనకం.

౧౨౫

(ప్రతిగ్రహ ఇతి.) కన్యాగవాదీనాం ప్రతిగ్రహో దాతృవశ ఏవ. యదా దాతా దదాతి తదా ప్రతిగ్రహ్యతే ప్రతిగ్రహితేతి వస్తుస్థితిః. ఏత ద్యుష్మదీయం వీర్యశుల్కం కన్యాప్రదాన మసి, పూర్వ మేవ శ్రుతం. అతిఃపరం కన్యాప్రద స్త్వం యథా వక్ష్యసి తథా వయం కరిష్యామః.

౧౨౬

(విస్మయమితి.) ప్రతిగ్రహో దాతృవశ ఇత్యాదివినయోక్తే రితి భావః.

౧౨౭

(పరస్పరసమాగమే) సంభూతే సత్తితి శేషః.

౧౨౮

రాజా చ రాఘవౌ పుత్రౌ నిశామ్య పరిహర్షితః.

ఉవాస పరమప్రీతో జనకేన సుపూజితః.

౧౭౪

జనకోపి మహాతేజాః క్రియాం ధర్మేణ తత్త్వవిత్.

యజ్ఞస్య చ సుతాభ్యాం చ కృత్వా రాత్రి మువాస హ.

౧౮౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకోనసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ సప్తతితమ స్సర్గః.

తతః ప్రభాతే జనకః కృతకర్మా మహర్షిభిః,

ఉవాచ వాక్యం వాక్యజ్ఞ శ్శతానందం పురోహితం.

౧౮౬

(నిశామ్య) దృష్ట్వా. శమోదర్శన ఇతి మిత్తవిషేధా న్న ప్రాప్యః.

౧౭౫

(జనకోపితి.) యజ్ఞస్య క్రియాం అపశిష్టక్రియాం, సుతాభ్యాం పుత్ర్యోః, క్రియాం అంకురార్పణాదికం.

౧౮౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకోనసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ సప్తతితమ స్సర్గః.

అథ జనకేన సంబంధార్హత్వా యేక్షాకుసంతానకీర్తనం సప్తతితమే. (తతః ప్రభాత-  
ఇత్యాది.) కృతకర్మా సమాప్తయజ్ఞాదిక్రియః.

౧౮౬

(కుశధ్వజానయనం)

భ్రాతా మమ మహాతేజా యవీయా నతిధార్మికః,  
కుశధ్వజ ఇతి ఖ్యాతః పురీ మధ్యవస చ్చుఖాం.

౨

వార్యాఫలకపర్యంతాం పిబన్నితమతీం నదీం,  
సాంకాశ్యాం పుణ్యసంకాశాం విమానమివ పుష్పకం.

౩

త మహం ద్రక్షుమిచ్ఛామి యజ్ఞగోప్తా స మే మతః,  
ప్రీతం సోపి మహాతేజా ఇమాం భోక్తా మయా సహ.

౪

(వివముక్తే తు వచనే శతానందస్య సన్నిధౌ,  
అగతాః కేచి దవ్యగ్రా జనక స్రావ సమాదిశత్.)  
శాసనాత్తు నరేంద్రస్య ప్రయయు శ్శీఘ్రవాజిభిః,  
సమానేతుం నరవ్యాఘ్రం విష్ణు మింద్రాజ్ఞయా యథా.

౫

(భ్రాతృత్వాదీ.) అతత్సవిశేషణానాం శతానందపరిజ్ఞాతానామ వ్యవదేశః పరంపరయా దశరథాదీశ్రోతం ప్రాపయితుం. వార్యాఫలకపర్యంతాం దుర్గసంరక్షణార్థం పరిఖరూపేణా వస్థితాయాం ఇక్షుమత్యాం వారిణి ఆకీర్ణాః నిఖాతాః ఫలకా శూలాని విమతే వార్యాఫలకాః, తాదృశాః పర్యంత ప్రదేశా యస్యాస్త్రాం, వార్యాఫలకపర్యంతామితి పాఠే. వార్యాఫలకా అమలకవిశేషా స్తత్పర్యంతాం, పుణ్యసంకాశాం పుణ్యతుల్యాం, పుణ్యవత్ స్వవాసినాం స్వత ఏవాభిష్టప్రదా మిత్యర్థః. పుష్పకం విమాన మివ స్థితం, సాంకాశ్యాం పురీం, ఇక్షుమతీం నదీం పిబన్ తజ్జలం పిబన్నిత్యర్థః. అధ్యవసత్ అధివసతి. ఉపాన్వధ్యాజ్ఞవస ఇత్యాధారస్య కర్మత్వం.

౩

(యజ్ఞగోప్తా) సాంకాశ్యే స్థిత్యా యజ్ఞసామగ్రీ ప్రేషణాదినేతి భావః. ఇమాం వివాహ శల్యాణాం. భోక్తేతి లుప్త్.

౪

(నరేంద్రస్య శాసనాత్) శతానందవచనద్వారకా దిత్యర్థః. విష్ణుం ఉ పేంద్రం.

౫-౬

(సాంకాశ్యాం తే సమాగత్య దద్ధృశుశ్చ కుశధ్వజం,  
 న్యవేదయ న్యథావృత్తం జనకస్య చ చింతితం.  
 తద్వృత్తం నృపతి శ్శుత్వా దూతశ్రేష్ఠై ర్మహాబలైః)  
 ఆజ్ఞయాథ నరేంద్రస్య ఆజగామ కుశధ్వజః,  
 స దదర్శ మహాత్మానం జనకం ధర్మవత్సలం.

౬

సోఽభివాద్య శతానందం రాజానం చాపి ధార్మికం,  
 రాజార్హం పరమం దివ్య మాసనం చాధ్యరోహత.

౭

ఉపవిష్టా వుభౌ తౌ తు భ్రాతరా వతితేజసా,  
 ప్రేషయామాసతు ర్విరౌ మంత్రిశ్రేష్ఠం సుదామనం.

౮

గచ్ఛ మంత్రిపతే శీఘ్ర మైశ్వర్యాకు మమితప్రభం,  
 ఆత్మజై స్సహ దుర్ధర్ష మానయస్వ సమంత్రిణం.

౯

ఔపకార్యం స గత్వా తు రఘూజాం కులవర్ధనం,  
 దదర్శ శిరసా చైన మభివాద్యేద మబ్రవీత్.

౧౦

అయోధ్యాధిపతే వీర వైదేహో మిథిలాధిపః,  
 స త్వాం ద్రష్టుం వ్యవసిత స్సోపాధ్యాయపురోహితం.

౧౧

మంత్రిశ్రేష్ఠవచ శ్శుత్వా రాజా సర్దిగణ స్తదా,  
 సబంధు రగమ తత్ర జనకో యత్ర వర్తతే.

౧౨

స రాజా మంత్రిసహిత స్సోపాధ్యాయ స్సఖాంధవః,  
 వాక్యం వాక్యవిదాం శ్రేష్ఠో వైదేహ మిద మబ్రవీత్.

౧౩

(అధ్యరోహత) పురోహితరాజానుజ్ఞయేత్సర్వః.

౧౪

(ఔపకార్యం) దశరథశిరినివేశం. ఉపకార్యాశ్చజ్ఞాత్ స్వార్థే ప్యుజ్ఞః.

౧౦-౧౫.

(శ్రీరామచంద్రవర్ణనం)

విదితం తే మహారాజ ఇహ్వాకుకులదైవతం,  
వక్తా సర్వేషు కృత్యేషు వసిష్ఠో భగవా నృషిః. ౧౪

విశ్వామిత్రాభ్యనుజ్ఞాత స్సహ సర్వై ర్మహర్షిభిః,  
ఏష వక్ష్యతి ధర్మాత్మా వసిష్ఠో మే యథాక్రమం. ౧౫

(ఏవ ముక్త్యా నరశ్రేష్ఠే రాజ్ఞాం మధ్యే మహాత్మనాం)  
తూష్టిం భూతే దశరథే వసిష్ఠో భగవా నృషిః,  
ఉవాచ వాక్యం వాక్యజ్ఞో వైదేహం సపురోధసం. ౧౬

అవ్యక్తప్రభవో బ్రహ్మ శాశ్వతో నిత్య అవ్యయః,  
తస్మా న్మరీచి స్సంజజ్ఞే మరీచేః కాశ్యప స్సుతః. ౧౭

(విదితమితి.) మతిబుద్ధిత్యాదినా వర్తమానే క్తః. క్రస్య చ వర్తమాన ఇతి షష్ఠీ. త్వయా విదిత విత్యర్థః. దైవతం పరమం గురు రిత్యర్థః. ౧౪

(మే వక్ష్యతి.) కుల మితి శేషః. విశ్వామిత్రస్య కోపపరిహరాయ విశ్వామిత్రాభ్యనుజ్ఞాత ఇత్యుక్తం. దశపురుష విఖ్యాతా దితి శాస్త్రేణ యోనసంబంధాపేక్షితం వంశశుద్ధిం వక్ష్యతి త్యర్థః. ౧౫-౧౬

(అవ్యక్తం) ప్రత్యక్షైద్యగోచరం వస్తు, ప్రభవః కారణం యన్య సోఽవ్యక్తప్రభవః. అవ్యక్తం కిం నామ? వక్ష్యత్యయోధ్యాకాండే 'అకాశప్రభవో బ్రహ్మేతి'. అథ కోయ మాకాశోఽపి? తప్తపి వక్ష్య త్యుత్తరకాండే 'సంక్షిప్య హి పురా లోకా మాయయా స్వయ మేవ హి, మహర్షవే శయానోఽస్మి మాం త్వం పూర్వ మజీజనః. పద్మే దివ్యేర్కసంకాశే నాభ్యా ముత్పాద్య మా మపి, ప్రాజాపత్యం త్వయా కర్మ సర్వం మయి నివేశిత' మిత్యాదినా. శాశ్వతః బహుకాలస్థాయీ, నిత్యః ద్విపరార్థ కాలం వినాశరహితః, అవ్యయః ప్రవాహరూపేణ ప్రతికల్ప మనస్తాయీ, అస్తీతి శేషః. ౧౭



- వివస్వాః కాశ్యపాః జుజ్ఞేషుః మనుః రైవవస్వతః స్మృతః,  
మనుః ప్రజాపతిః పూర్వ మిత్యాకుస్తు మనో స్మృతః. ౧౮
- త మిత్యాకు మయోధ్యాయా రాజానం విద్ధి పూర్వకం,  
ఇత్యాకుస్తు సుత శ్రీమాః కుక్షి రిత్యేవ విశృతః. ౧౯
- కుక్షే రథాత్మజ శ్రీమాః వికుక్షి రుదపద్యత,  
వికుక్షేస్తు మహాతేజా బాణః పుత్రః ప్రతాపవాః. ౨౦
- బాణస్య తు మహాతేజా అనరణ్యః ప్రతాపవాః,  
అనరణ్యా త్పుథు ర్జుజ్ఞే త్రిశంకుస్తు పృథో స్మృతః. ౨౧
- త్రిశంకో రభవ త్పుత్రో \*దుందుమారో మహాయశాః,  
యువనాశ్వసుత స్త్రాసీ న్మాంధాతా పృథివీపతిః. ౨౨
- మాంధాతుస్తు సుత శ్రీమాః సుసంధి రుదపద్యత,  
సుసంధే రపి పుత్రై ద్వా ధ్రువసంధిః ప్రసేనజిత్. ౨౩
- యశస్వీ ధ్రువసంధేస్తు భరతో నామ నామతః,  
భరతాత్మ మహాతేజా అసితో నామ జాతవాః. ౨౪

(వైవస్వతః) వివస్వ త్పుత్రః, ప్రజాపతిః రాజా, అసిదీతి శేషః. ౧౮-౨౧

(దుందుమారః) యువనాశ్వాపర నామధేయః, ౨౨-౨౪

\* రామానుజీయం. (దుందుమార ఇత్యాది.) దుందుమార ఏవ యువనాశ్వః. తస్యైవం నామాంతరం.

(శ్రీరామచంద్రవర్ణనం)

యస్యై తే ప్రతిరాజాన ఉదపద్యంత శత్రవః,  
హైహయా సైలజంఘాశ్చ శూరాశ్చ శశిబిందవః. ౨౫

తాం ను స ప్రతియుధ్యన్ వై యుద్ధే రాజా ప్రవాసితః, ౨౫౪

హిమవంత ముపాగమ్య భృగుప్రసవజేఽవసత్.  
అసితోల్పబలో రాజా మంత్రిభి స్సహిత స్తదా, ౨౬౪

ద్వై చాస్య భార్యే గర్భిణ్యౌ బభూవతు రితి శృతం.  
వికా గర్భవినాశాయ సపత్న్యై సగరం దదౌ, ౨౭౪

తత స్తైలవరం రమ్యం బభూవాఽభిరతో మునిః,  
భార్గవ శ్చ్యవనో నామ హిమవంత ముపాశ్రితః, ౨౮౪

తత్రైకా తు మహాభాగా భార్గవం దేవవర్చసం.  
వవందే పద్మపత్రాక్షీ కాంక్షంతి సుత మాత్మనః. ౨౯౪

మధ్యే అనితవృత్తాంతకథనం సగరవైభవాతిశయ ప్రకటనాయ. (ప్రతిరాజానః ప్రతిపక్షాః) శత్రవః శాతయితారః, ప్రతిరాజానేన తాన్ విశేషయతి (హైహయా ఇత్యాది) ౨౫

(ప్రతియుధ్యన్) అభిముఖతయా యుద్ధం కుర్వన్, ప్రవాసితః రాజ్యాత్ భ్రంశితః. ౨౫౪

(భృగు ప్రసవజే) భృగుమహామునిసాన్నిధ్యవన్నిర్ఘరోపాంత ప్రదేశే, ఇద మేవపూర్వం భృగుతుంద ఇత్యుక్తం. ౨౬౪

(సగరం) గరం విషం, తత్సహితం భక్త్య మిత్యర్థః. ౨౭౪

(తత ఇతి.) అభిరతః ప్రితస్సన్, హిమవంత ముపాశ్రితోఽభూత్, స్వదేశవాసాభిమానేన ప్రితస్సన్, తద్వరప్రదానాయ సన్నిహితో భూ దిత్యర్థః. ౨౮౪-౨౯౪

త మృషిం సాఽభ్యుపాగమ్య కాళిందీ చాభ్యవదయత్. ౩౦

స తా మభ్యవద ద్విప్రః పుత్రేష్సుం పుత్రజన్మని, ౩౦౪

తవ కుక్షే మహాభాగే సుపుత్ర స్సమహబలః.  
మహావీర్యో మహాతేజా అచిరా త్సంజనిష్యతి, ౩౦౫

గరేణ సహిత శ్రీమాన్ మా శుచః కమలేక్షణే. ౩౧

చ్యవనం తు నమస్కృత్య రాజపుత్రి పతివ్రతా,  
పతిశోకాతురా తస్మా త్పుత్రం దేవీ వ్యయావత. ౩౨

సపత్న్యా తు గర ప్రస్యై దత్తే గర్భజిహ్వాసయా,  
సహ తేన గరేణైవ జాత స్స సగరోఽభవత్. ౩౩

సగరస్యాఽసమంజ స్తు అసమంజా త్రథాంశుమాన్,  
దిలీపోంశుమతః పుత్రో దిలీపస్య భగీరథః. ౩౪

భగీరథా తక్కుత్స్థశ్చ కకుత్స్థస్య రఘు సునతః, ౩౫

(కాళిందీతి) సగర ముచయక్తవత్త్యా నామ, ఉపాగమ్య శరణం గత్వా, అభ్యవదయత్ శుశ్రూషతే స్మ. ౩౦

(సః) పుత్రేష్సుం అప్రతిబంధపుత్రేష్సుం, పుత్రజన్మని పుత్రోత్పత్తి విషయే. ౩౦౪

(గరేణ) సపత్నిప్రయుక్తేన, మా శుచః గరప్రయోగనిమిత్తం శోకం మా కుర్వీత్యర్థః. ౩౧

(పతిశోకేతి.) అనేన తదనంతర మేవ దై వాత్ పతి ర్మృత ఇతి గమ్యతే. తస్మా చ్యవనా న్మగహత్. ౩౨

(సపత్న్యేతి) అత్ర య ఇత్యనుసంధేయం. జాత ఇత్యనంతరం తేనేత్యనుసంధేయం. ౩౩, ౩౪, ౩౫

రఘోస్తు పుత్ర సైజస్వి ప్రవృద్ధః పురుషాదకః.

కల్మాషపాదో హ్యభవ త్రస్మా జ్ఞాతస్తు శంఖణః,

౩౬౪

సుదర్శన శృంఖణస్య అగ్నివర్ణ సుదర్శనాత్.

శీఘ్రగ ప్రవృద్ధస్య శీఘ్రగస్య మయ స్సృతః,

౩౬౫

మరోః ప్రశుశుక స్త్రాసీ దంబరీషః ప్రశుశుకాత్.

౩౬౬

అంబరీషస్య పుత్రోభూ న్నహువః పృథివీపతిః,

నహుషస్య యయాతిస్తు నాభాగస్తు యయాతిజః.

౩౬౭

నాభాగస్య బభూవాఽజో ఆజా ద్దశరథోఽభవత్,

అస్మా ద్దశరథా జ్ఞాతౌ భ్రాతౌ రామలక్ష్మణౌ.

౪౦

ఆదివంశవిశుద్ధానాం రాజ్ఞాం పరమధర్మిణాం,

ఇత్యైకుకులజాతానాం వీరాణాం సత్యవాదినామ్.

౪౦

రామలక్ష్మణయో రథే త్వత్సతే పరయే నృప,

సదృశాభ్యాం నరశ్రేష్ఠ సదృశే దాతు మర్హసి.

౪౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, సప్తతితమ స్కర్గః.

(ప్రవృద్ధ ఇతి.) పూర్వం ప్రవృద్ధాభ్యః, తతో వసిష్ఠశాపాత్, పురుషాదకః రాక్షసభూతః, తతః వసిష్ఠం ప్రతిశాపాయోద్ధృతజలస్య స్వభార్యానునయాత్ స్వపదప్రక్షేపేణ కల్మాష పాదాభ్యః.

౩౬౪—౩౮

(నహుషయయాతి) చంద్రవంశ్యాభ్యా మన్యా. అత్ర పురాణే క్రమవైషమ్యం కల్పభేదా దితి జ్ఞేయం.

౩౬౭, ౪౦

(ఆదివంశవిశుద్ధానాం) అదిత ఆరభ్య వంశేన విశుద్ధానాం, రాజ్ఞా మితి సంబంధే షష్ఠీ. (పరయ ఇతి.) పరణస్య పురోహితకృత్యత్వాదితి భావః. సదృశే ఇతి జీబభావ ఆర్హః.

౪౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యాసే, బాలకాండవ్యాఖ్యాసే, సప్తతితమ స్కర్గః.

అథ ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.



ఏవం బ్రువాణం జనకః పృథ్వీవాచ కృతాంజలిః,

శ్రోతు మర్హసి భద్రం తే కులం నః పరికీర్తితం.

౧.

ప్రదానే హి మునిశ్రేష్ఠ కులం నిరవశేషతః,

వక్తవ్యం కులజాతేన తన్ని బోధ మహామునే.

౨.

రాజాఽభూ త్రిషు లోకేషు విశుత స్స్వేన కర్మణా,

నిమిః పరమధర్మాత్మా సర్వసత్త్వవతాం వరః.

౩.

తస్య పుత్రో మిథిర్నామ మిథిలా యేన నిర్మితా,

ప్రథమో జనకో నామ జనకాద ప్యుదావసుః.

౪.

ఉదావసోస్తు ధర్మాత్మా జాతో వై నందివర్ధనః,

నందివర్ధనపుత్రస్తు సుకేతుర్నామ నామతః.

౫.

సుకేతోరపి ధర్మాత్మా దేవరాతో మహాబలః,

దేవరాతస్య రాజర్షే ర్బృహద్రథ ఇతి స్మృతః.

౬.

అథ ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.



ఏవం వసిష్ఠేన వరవంశకీర్తనపూర్వకం పథావరణే కృతే జనక స్స్వవంశవిశుద్ధతాజ్ఞాపన  
పూర్వకం కన్యాదానం ప్రతిజానీత ఏకసప్తతితమే (ఏవం బ్రువాణమిత్యాది.) ౧. ౨.

(సత్త్వవతాం) బలవతాం.

౩.

(ప్రథమ ఇతి) మిథిమారభ్యాసస్మాకం జనకసంజ్ఞేతి భావః.

౪—౬.

(సీతావంశక్రమః)

|                                                                                                 |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| బృహద్రథస్య శూరోభూ నృహవీరః ప్రతాపవాన్,<br>మహావీరస్య ధృతిమాన్ సుధృతి స్సత్వవిక్రమః.               | ౭  |
| సుధృతే రపి ధర్మాత్మా దృష్టకేతు స్సుధార్మికః,<br>దృష్టకేతోస్తు రాజర్షే ర్హర్షశ్వ ఇతి విశ్రుత్తః. | ౮  |
| హర్షశ్వస్య మరుః పుత్రో మరోః పుత్రః పృథింధకః,<br>ప్రతింధకస్య ధర్మాత్మా రాజా కీర్తిరథ స్సృతః.     | ౯  |
| పుత్రః కీర్తిరథస్యాపి దేవమీధ ఇతి స్మృతః,<br>దేవమీధస్య విబుధో విబుధస్య మహీధకః.                   | ౧౦ |
| మహీధకసుతో రాజా కీర్తిరాతో మహాబలః,<br>కీర్తిరాతస్య రాజర్షే ర్మహారోమా వ్యజాయత.                    | ౧౧ |
| మహారోష్ణుస్తు ధర్మాత్మా స్వర్ణరోమా వ్యజాయత,<br>స్వర్ణరోష్ణుస్తు రాజర్షే ర్హర్షశ్వరోమా వ్యజాయత.  | ౧౨ |
| తస్య పుత్రద్వయం జజ్ఞే ధర్మజ్ఞస్య మహాత్మనః,<br>జ్యేష్ఠోఽహ మనుజో భ్రాతా మమ వీరః కుశధ్వజః.         | ౧౩ |
| మాం తు జ్యేష్ఠం పితా రాజ్యే సోఽభిషిచ్య నరాధిపః,<br>కుశధ్వజం సమావేశ్య భారం మయి వనం గతః.          | ౧౪ |

(సుధృతి) రిత్యస్వర్థసంజ్ఞాజ్ఞాపనార్థం విశేషణద్వయం.

౭—౧౩

(భారం) భరణీయం పోషణీయ మితి యావత్.

౧౪

వృద్ధే పితరి స్వర్యాతే ధర్మేణ ధుర మావహం,  
భ్రాతరం దేవసంకాశం స్నేహ తృశ్యక్ కుశధ్వజం.

౧౫

కస్యచి త్వథ కాలస్య సాంకాశ్యా దగమ త్పురాత్,  
సుధన్వా వీర్యవాక్ రాజా మిథిలా మవరోధకః.

౧౬

స చ మే ప్రేషయామాస తైవం ధను రనుత్తమం,  
సీతా కన్యా చ పద్మాక్షి మహ్యం వై దీయతా మితి.

౧౭

తస్యాప్రదానా ద్రుహ్మార్థే యుద్ధ మాసీ న్మయా సహ,  
స హతోఽభిముఖో రాజా సుధన్వా తు మయా రణే.

౧౮

నిహత్య తం మునిశ్రేష్ఠ సుధన్వానం నరాధిపం,  
సాంకాశ్యే భ్రాతరం వీర మభ్యషించం కుశధ్వజం.

౧౯

కనీయా నేష మే భ్రాతా అహం జ్యేష్ఠో మహామునే,  
దదామి పరమప్రితో వధ్వో తే మునిపుంగవ.

౨౦

సీతాం రామాయ భద్రం తే ఊర్మిశాం లక్ష్మణాయ చ,

౨౧

(ధురం) రాజ్యభారం.

౨౨

(కస్యచిత్ కాలస్య) కస్మింశ్చి త్కాలే గతే, అవరోధకః అవరోధు మిత్యర్థః. తుముక్  
జ్యులౌ క్రియాయాం క్రియార్థాయా మితి జ్యుల్.

౧౬-౧౭

(తస్య) సుధన్వనః, అప్రదానాత్ సీతాధనుషో రప్రదానాత్.

౧౮-౧౯

(తే వధ్వో) దదామి స్నుషిత్యేన దదామి, వసిష్ఠేన వరణా తై దదామిత్యుక్తం. వ్యవస్థయా  
దర్శయతి సీతా మిత్యర్థేన.

౨౦

(సీతావంశక్రమః)

వీర్యశుల్కం మమ సుతాం సీతాం సురసుతోపమాం.  
ద్వితియా మూర్తిశాం చైవ త్రిదదామి న సంశయః,  
(దదామి పరమప్రీతో వధ్వా తే రఘునందన.)

౨౧౩

రామలక్ష్మణయోః రాజ౯ గోదానం కారయస్వ హ.  
పితృకార్యం చ భద్రం తే తతో వైవాహికం కురు,

౨౧౪

మఘా హృద్య మహాబాహో తృప్తియే దివసే ప్రభో.  
\*ఫల్గున్యా ముత్తరే రాజ౯ తస్మి౯ వైవాహికం కురు,

౨౧౫

ఉత్త మర్థం ననిమిత్త ముపపాదయతి (వీర్యేతి.) వీర్యశుల్క మిత్యేత దూర్మిళాయా అపి విశేషణం. యద్యపి రామేనైవ ధనుర్భంగః కృతః, తథాపి తాదృశశ చైర్లక్ష్మణేపి దర్శనా త్తద్వీర్య మేవోర్మిళాయా అపి శుల్కమిత్యర్థః. ఊర్మిళా జనకస్యారసపుత్రీ, త్రిః త్రివారం త్రిభిః కరణై ర్వా.

౨౧౪

(గోదానం) నామ వివాహపూర్వసమయ నియతం కించిత్కర్మ, గావః కేశాః, దోషాద మూలరోమాణి చ యత్ర ఖండ్యంతే తదేతత్. గోదానం నామ సమావర్తనాఖ్యం కర్మేత్యాహుః. చైవాహికం, పితృకార్యం నాందీశ్రాద్ధం.

౨౧౪

(తృప్తియే) భావిని ఫల్గున్యాం ఫల్గున్యాఖ్యతే, ఉత్తరే ఉత్తరసక్షత్రే, చైవాహికం వివాహ ప్రయోజనం, తదస్య ప్రయోజన మితి తక్. దానం గోభూతిలహిరణ్యాదిదానం, సుభోదయం.

\* యద్యవ్యుత్తరాఫల్గునీ సీతాయా జన్మర్థం, తథాపి తద్యక్షే ప్రథమచరణం విహాయ తజ్జన్మ కాలత్వేన, తస్యాః కన్యారాశ్వాతే. తృప్తియైకాదశరూప భక్త్యా శుద్ధేః తస్య న దోషః. భక్త్యా శుద్ధై తన్న దుష్టమితి జ్యోతిశ్శాస్త్రే ప్రసిద్ధం. కించ ఏకనాదీదోషేణ చ సీతారామయో ర్వియోగ ఇతి ధ్యేయం. ఫల్గున్యాం పూర్వఫల్గునీసక్షత్రే, ఉత్తరే శ్రేష్ఠే ఇతి వ్యాఖ్యానే సీతాయా ద్వాదశ శ్చంద్రో భవతి. తత్ర వివాహోఽనుచిత ఏవ. ఇతి తిలకం.



రామలక్ష్మణయోః రాజ్ఞా దానం కార్యం సుఖోదయం.

౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ ద్వీసప్తతితమ స్సర్గః.



త ముక్తవంతం వైదేహం విశ్వామిత్రో మహామునిః,  
ఉవాచ వచనం వీరం వసిష్ఠసహితో నృపం.

౧

అచింత్యా న్యప్రమేయాని కులాని నరపుంగవ,  
ఇక్ష్వాకుకూటాం విదేహానాం నైషాం తుల్యోస్తి కశ్యప.

౨

సుఖోదర్కం, వధూవరయో రతిశయావహ మిత్యర్థః. కార్యమితి సామాన్యోక్త్యా మయాపి కన్యార్థః  
క్రియత ఇతి సూచితం, కన్యాదానే ఉత్తరఫల్గున్యాః ప్రశస్తత్వముక్తం జ్యోతిషే 'త్రిణ్యుత్తరాణ్యపి  
తథార్కమఘానురాధా మూలాంత్యసోమ కమలోద్భవభాన్యుదూ' నీతి.

౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.



అథ ద్వీసప్తతితమ స్సర్గః.



అథ విశ్వామిత్రేణ భరత శత్రుహర్షార్థే కుశధ్వజసుతావరణం గోదానకరణం చ ద్వీసప్తతితమే  
(త ముక్తవంత మిత్యాది.) నృపం జనకం.

౧

(అచింత్యానీత్యాది.) అచింత్యాని అశ్చర్యభూతాని, అప్రమేయాని అపరిచ్ఛేద్యమహిమాని,  
ఏషాం ఇక్ష్వాకువిదేహానాం, తుల్యః కశ్యప నాస్తి యతః అతః కారణా వచింత్యత్వమప్రమేయత్వం  
చేతి భావః.

౨

(కుశధ్వజ సుతావరణం)

సదృశో ధర్మసంబంధ సృదృశో రూపసంపదా,  
రామలక్ష్మణయోః రాజక సీతా చోర్మిళయా సహ.

౩

పక్తవ్యం చ నరశ్రేష్ఠ శూయతాం వననం మమ,

౩౪

భ్రాతృ యవీయాః ధర్మజ్ఞ విష రాజా కుశధ్వజః.  
అస్య ధర్మాత్మనో రాజక రూపేణాప్రతిమం భువి,

౪౪

సుతాద్వయం నరశ్రేష్ఠ పత్న్యర్థం వరయామహే.

౪౫

భరతస్య కుమారస్య శత్రుఘ్నస్య చ ధీమతః,  
వరయామ స్సతే రాజక తయో రర్థే మహాత్మనోః.

౫

పుత్రా దశథస్యేమే రూపయావనశాలినః,  
లోకపాలోపమా స్సర్వే దేవతుల్య పరాక్రమాః.

౬

(సదృశ ఇతి.) సీతా ఊర్మిళయా సహ రామలక్ష్మణయోర్దీయత ఇతి యత్, అయం ధర్మ సంబంధః ధర్మేణ సంబంధః, యానసంబంధ ఇతి యావత్, సదృశః, రూపసంపదా చ సదృశః. యద్వా, అయం కరిష్యమాణో ధర్మసంబంధః, సదృశః ఉభయకులసదృశః, రూపసంపదా చ సదృశః, తుల్య రూపయో ర్వివాహ ఇత్యర్థః అత్ర హేతు మాహ (రామేతి) సీతా ఊర్మిళయా సహ రామ లక్ష్మణయో ర్యత సృదృశేత్యనుషంగః. యద్వా, సీతా ఊర్మిళయా సహ రామలక్ష్మణయోః, చకారా ద్రామలక్ష్మణౌ చ సీతోర్మిళయోః, రూపసంపదా సదృశః, శకారాంతే బహువచనం. అత సృదృశో ధర్మసంబంధ ఇత్యర్థః.

౩

(పక్తవ్యం చేతి.) అస్య ద్వక్తవ్యం కించి దస్తి. తదపి శూయతా మిత్యర్థః.

౩౪-౫

పత్న్యర్థ మిత్యుక్తం. కయో రిత్యాకాంక్షాయాం తదుపపాదయ న్నాహ (భరతస్యేతి.) భరతస్య శత్రుఘ్నస్య చ తయో రుభయో రర్థ ఇత్యన్వయః.

౬-౭

ఉభయో రపి రాజేంద్ర సంబంధేనానుబధ్యతాం,

ఇక్ష్వాకోః కుల మన్మగ్రం భవతః పుణ్యకర్మణః.

౮

విశ్వామిత్రవచ శ్రుత్వా వసిష్ఠస్య మతే తదా,

జనకః ప్రాంజలి ర్వాక్య మువాచ మునిపుంగవౌ.

౯

కులం ధన్య మిదం మన్యే యేషాం నో మునిపుంగవౌ,

సదృశం కులసంబంధం య దాజ్ఞాపయథ స్వయం.

౧౦

ఏవం భవతు భద్రం వః కుశధ్వజసుతే ఇమే,

పత్న్యో భజేతాం సహితౌ శత్రుఘ్నభరతౌ వృభౌ.

౧౧

ఏకాహ్నా రాజపుత్రీణాం చతస్మాణాం మహామునే,

పాణీకౌ గృహ్లాంతు చత్వారో రాజపుత్రౌ మహాబలాః.

౧౨

(ఉభయో రితి.) ఉభయో ర్యువయో సంబంధేన కులద్వయమనుబధ్యతా మిత్యర్థః.

భవతః కుల మిత్యనుకర్తవ్యం. అన్యగ్రం నిర్దోషం, అన్యోన్యసంబంధేనాన్యోన్య ముత్కర్షణం ప్రాప్నుయా దిత్యర్థః.

౮

(వసిష్ఠస్య మతే) వసిష్ఠానుమత ఇత్యర్థః.

౯

(కులమితి.) య ద్యస్తాత్, మునిపుంగవౌ యువాం, ఏషాం సః, కులసంబంధం ఇక్ష్వాకువంశేన యౌనసంబంధం, స్వయం శిష్యముఖం వినా, అజ్ఞాపయథః, తస్మా త్తేషాం సః, ఇదం కులం, ధన్యం భాగ్యశాలీతి మన్యే.

౧౦

(పత్న్యో భజేతాం) పత్నిత్వేన భజేతాం, సహితౌ సదా సహచరా.

౧౧

(ఏకాహ్నాతీ.) ఏకాహ్నాత్యజభావ అర్థః. సప్తమ్యర్థే తృతీయా. (చతస్మాణా మితి) చంద స్మృభయథేతి పక్షే దీర్ఘః.

౧౨

(కల్యాణప్రయత్నః)

ఉత్తరే దివసే బ్రహ్మకా ఫల్గునీభ్యాం మనీషిణః,

వైవాహికం ప్రశంసంతి భగో యత్ర ప్రజాపతిః.

౮౩

ఏవ ముక్త్యా వచ స్సౌమ్యం ప్రత్యుత్థాయ కృతాంజలిః,

ఉభౌ మునివరౌ రాజా జనకో వాక్య మబ్రవీత్.

౮౪

పరో ధర్మః కృతో మహ్యం శిష్యోఽస్మి భవతో స్సదా,

౮౫

(ఉత్తరే) ఫల్గునీభ్యా ముపలక్షితయో ద్దీవసయోః ఉత్తరస్మిన్ దివసే, ఉత్తరఫల్గున్యా మిత్యర్థః. యద్వా, ఫల్గునీభ్యా మితి నప్తమ్యర్థే చతుర్థి. ఫల్గున్యా ముత్తరే ఫల్గున్యాభ్యే ఉత్తర సక్షత్ర ఇత్యర్థః. ప్రశస్తతాయాం హేతుః భగ ఇతి. భగః ప్రజాపతిః ప్రజోత్పత్తిస్థానమోనిలింగా ధిష్ఠాతా దేవతా, నను 'ఏకస్మిన్స్తు గృహే కుర్యా దేకామేవ శుభక్రియాం, అనేకాం యస్తు రుచుతే స నాశ మధిగచ్ఛతి' తి జ్యోతిషాస్తే ఏకగృహే నేకోత్సవనిషేధో దృశ్యత ఇతి చేత్, మతాంతరే ఏకగృహే భ్రాతృణా మేకదోత్సవస్య విహితత్వాత్. ఉక్తం హి దైవజ్ఞవిలాసే - 'భిన్నోదరోదయవతా ముద్వాహే కల్పయేత్ పృథగ్వేదిం, ఏకగృహే జగు రార్యా మంటప మేకం పరాశరేణోక్త' మితి. నన్వేవమపి లక్షణశత్రుఘ్నయోః కథం ఏకదా వివాహః? 'ఏకమాత్ర ప్రసూతానా మేకస్మిన్నేవ వత్సరే, వివాహం మౌంజబంధం చ చూడాకర్మ న కారయే' దితి నిషేధా దితి చేత్ - సత్యం. ఏకస్మిన్ దినే తు కర్తవ్య ఏవ, ఉక్తం హి దైవజ్ఞవిలాసే 'భ్రాతృ ద్వయే స్వస్మయ్యుగే భ్రాతృస్వస్మయ్యుగే తథా, సమానాశ్చ క్రియాః కుర్యు ర్మాతృభేదే తతైవ చ, ఏకస్మిన్ దివసే త్వేకలగ్నే భిన్నాంశకే తయోః, ఏకగర్భోదయవతో ర్వివాహ శ్శుభకృ ద్భవే' దితి త్యేకోదరయార ప్యేకగృహే వివాహకరణవచనం ద్రష్టవ్యం.

౮౬

(ప్రత్యుత్థాయ) అచరాతిశయేనేతి భావః.

౮౭

(పరో ధర్మః) కన్యాప్రదానరూపః.

౮౮

ఇమా న్యాసనముఖ్యాని అసాతాం మునిపుంగవౌ.

యథా దశరథస్యేయం తథాఽయోధ్యా పురీ మమ,

౧౫౫

ప్రభుత్వే నాస్తి సందేహో యథార్హం కర్తు మర్హథ.

౧౫౬

తథా బ్రువతి వైదోహ జనకే రఘునందనః,

రాజా దశరథో హృష్టః ప్రత్యువాచ మహీపతిం.

౧౫౭

యువా మసంభ్యేయగుణౌ భ్రాతరౌ మిథిలేశ్వరౌ,

ఋషయో రాజసంఘాశ్చ భవద్భ్యా మభిపూజితాః.

౧౫౮

స్వస్తి ప్రాప్నుహి భద్రం తే గమిష్యామి స్వ మాలయం,

శ్రాద్ధకర్మాణి సర్వాణి విధాస్యామీతి చాబ్రవీత్.

౧౫౯

త మాప్రవ్యక్త్య నరపతిం రాజా దశరథ స్తదా,

మునీంద్రౌ తౌ పురస్కృత్య జగామాశు మహాయశాః.

౧౬౦

(ఇమానీతి) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. మద్భ్రాతృః మమ దశరథస్య చ, యా న్యాసనముఖ్యాని సింహాసనాదీని, తాని యువా మాసాతాం, పురుషవ్యత్యయ అర్హః. వినయాయ ప్రభమపురుషో వా. రాజ్యత్రయ మపి యుష్మదీయ మిత్యర్థః. నను దశరథ సింహాసనం కథం త్వయా శక్యం దాతుం? తత్రాహ (యథేతి.) ఇయం మిథిలా, యథా దశరథస్యేష్టవినియోగార్థా తథా అయోధ్యా చ మమ, తథాచ యువయోః ప్రభుత్వే సందేహో నాస్తి. అతో యథార్హం యథోచితం, ప్రభుత్వం కర్తు మర్హథ. పూజాయాం బహువచనం. వయం సర్వే భవదధీనాః, యాయ మేవాస్మాకం త్రయాణాం హిత ముపదిశ్య యథోచితం ప్రకృతకార్యం కర్తు మర్హథేత్యర్థః.

౧౬౧

(హృష్ట ఇతి). ఏవ మేకవాక్యవాదేనేతి శేషః.

౧౬౨-౨౦

స గత్వా నిలయం రాజా శ్రాద్ధం కృత్వా విధానతః,

ప్రభాతే కాల్య ముత్థాయ చక్రే \*గోదాన ముత్తమం.

౨౦

గవాం శతసహస్రాణి బ్రాహ్మణేభ్యో నరాధిపః,

విక్రైకశో దదౌ రాజా పుత్రా ముద్దిశ్య ధర్మతః

౨౧

సువర్ణశృంగా స్సంపన్నా స్సవత్సాః కాంస్యదోహనాః,

గవాం శతసహస్రాణి చత్వారి పురుషర్షభః,

౨౨

విత్త మన్యచ్చ సుబహు ద్విజేభ్యో రఘునందనః,

దదౌ గోదాన ముద్దిశ్య పుత్రాణాం పుత్రవత్సలః.

౨౩

స సుతైః కృతగోదానై ర్వృతస్తు నృపతి ప్రదా,

లోకపాలై రివాఖాతి వృత స్సౌమ్యః ప్రజాపతిః.

౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, ద్వీపప్రతిపత్తమ స్సర్గః.

(కాల్యం) కాలే కర్తవ్యం, గోదానం సమావర్తనం.

౨౦

తదంగదానాన్యాహ (గవామిత్యాది.)

౨౧

(సంపన్నాః) క్షీరసంపన్నాః, కాంస్యదోహనాః కాంస్యమయదోహనపాత్రాః, సుబహు అన్యద్విత్తం చ.

౨౨-౨౩

(సౌమ్యః) సుప్రసన్నచిత్తః.

౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

ద్వీపప్రతిపత్తమ స్సర్గః.

\*గోదానం తదాఖ్యం కర్మవిశేషం. 'గోదానం చాళవ త్కార్యం' షోడశేఽబ్దే తదుచ్యతే, అంకోపవేశనం నాస్తి శ్మశ్రాణాం ముండనం భవేత్, స్నాత్వా చ వాగ్యత స్తిష్ఠ న్నహశ్శేషం సయే దధ, అదిత్యేఽస్తమితే వాచం విసృజే తాంతికే గురోః. 'అహం' వరం దదామితి దద్యా వ్గోమిథునం తతః ఇత్యాశ్వలాయరకారికాయాం. ఇదం సమావర్తనపూర్వాంగం. ఇతి తిలకం.

అథ త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.

యస్మిం స్తు దివసే రాజా చక్రే గోదాన ముత్తమం,  
తస్మిం స్తు దివసే శూరో యుధాజి త్సము పేయివాణ్.

౧

పుత్రః కేకయాజస్య సాక్షా ద్భరత మాతులః,  
దృష్ట్వా పృష్ట్వా చ కుశలం రాజాన మిద మబ్రవీత్.

౨

కేకయాధిపతి రాజా స్నేహా త్కుశల మబ్రవీత్,  
యేషాం కుశలకామోసి తేషాం సంప్ర త్యనామయం.

౩

స్వస్రియం మమ రాజేంద్ర ద్రష్టుకామో మహిపతిః,  
తదర్థ ముపయాతోఽహ మయోధ్యాం రఘునందన.

౪

శ్రుత్వా త్వహ మయోధ్యాయాం వివాహార్థం తవాత్మజాన్,  
మిథిలా ముపయాతాం స్తు త్వయా సహ మహిపతే.

౫

త్వరయాఽభ్యుపయాతోఽహం ద్రష్టుకామ స్వస్మిన్ సుసృతం,

౬౪

అథ రాజా దశరథః ప్రియాతిథి ముపస్థితం.

దృష్ట్వా పరమసత్కారైః పూజార్హం సమపూజయత్,

౬౫

అథ త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ సీతావివాహ త్రిసప్తతితమే (యస్మిన్నిత్యాది.)

౧.

(సాక్షాత్పదేన) భిన్నోదర మాతులో ప్యప్తీతి గమ్యతే.

౨

(కేకయాధిపతిః) స్వపితా, అనామయం కుశలం, విద్యతి ఇతి శేషః,

౩

స్వస్మిన్ రవత్యం (స్వస్రియః.)

౪-౬౪.

(కల్యాణమహాత్మవః)

తత స్తా మపితో రాత్రిం సహ పుత్రై ర్మహాత్మభిః.

ప్రభాతే పున రుత్థాయ కృత్వా కర్మాణి కర్మవిత్.

౭౪.

ఋషిం ప్రదా పురస్కృత్య యజ్ఞవాట ముపాగమత్.

౮

యుక్తే మహూర్తే విజయే సర్వాభరణభూషితైః,

భ్రాతృభి స్సహితో రామః కృతకౌతుకమంగళః.

౯

వసిష్ఠం పురతః కృత్వా మహర్షీ నపరానపి,

౯౪.

(పితు స్సమీప మాశ్రిత్య తస్థౌ భ్రాతృభి రావృతః.)

వసిష్ఠో భగవా నేత్య వైదేహ మిద మబ్రవీత్.

౧౦.

రాజా దశరథో రాజన్ కృతకౌతుకమంగళైః,

పుత్రై ర్నరవరశ్రేష్ఠ దాతార మభికాంక్షతే,

౧౧.

(యజ్ఞవాటం) యజ్ఞ వాటసమీపం, అత్ర యజ్ఞ వాటశబ్దే నోత్పన్నశబ్దోచ్ఛతే. పూర్వం యజ్ఞ స్యాంత ఇత్యుక్తత్వేన యజ్ఞ స్య సమాప్తత్వాత్, ఉత్తరసగ్గే దశరథానుయానోక్తేశ్చ. ౮

(యుక్తే) వివాహానురూపే. విజయే విజయావహే, నతు విజయాప్యే, తస్మాదపరా హ్నిరత్వాత్. ముహూర్తశబ్దస్య ఘటికాద్వయపరత్వే విజయః పూర్వాహ్ణా ఏవ భవతి. పురతః కృత్వా, ఉపాగమ .దితి శేషః. కృతకౌతుకమంగళః కృతవివాహసూత్రబంధనరూపమంగళా చారః, 'కౌతుకం విషయాభోగే హస్తసూత్ర' ఇత్యమరః. ౯౪-౧౦

(దాతారమితి) త్యామితి శేషః.

౧౧



దాతృప్రతిగ్రహీతృభ్యాం సర్వాధాః ప్రభవంతి హి,  
స్వధర్మం ప్రతిపద్యస్వ కృత్వా వైవాహ్య ముత్తమం. ౧౨

ఇత్యుక్తః పరమోదారో వసిష్ఠేన మహాత్మనా,  
ప్రత్యువాచ మహాతేజాః వాక్యం పరమధర్మవిత్. ౧౩

క స్థితః ప్రతిహరో మే కస్యాజ్ఞా సంప్రతిక్ష్యతే,  
స్వగృహే కో విచారోస్తి యథా రాజ్య మిదం తవ. ౧౪

కృతకౌతుకసర్వస్వా వేదిమూల ముపాగతాః,  
మమ కన్యా మునిశ్రేష్ఠ దీప్తా వహ్నిరివార్చిషః. ౧౫

సంజ్ఞోఽహం త్వత్ప్రతీక్షోఽస్మి వేద్యా మస్యాం ప్రతిష్ఠితః.  
అవిఘ్నం కురు తాం రాజా కిమర్థ మవలంబతే. ౧౬

తద్వాక్యం జనకేనోక్తం శృత్వా దశరథ స్తదా,  
ప్రవేశయామాస సుతాన్ సర్వా నృషిగణా నపి. ౧౭

(దాతృప్రతిగ్రహీతృభ్యా మితి.) యోగ ఇతి శేషః. సర్వాధాః దానప్రతిగ్రహాదయః, వివాహ  
ఏవ వైవాహ్యం, కృత్వా, స్వధర్మం ప్రతిజ్ఞారూపం. ౧౨-౧౩

(ప్రతిహరః) ద్వారపాలః, కిమర్థం ద్రుత మాగమనం పరిహీయత? ఇతి భావః.  
(యథేతి) త్వదీయం రాజ్య మివ మదీయ మపి రాజ్యం తవైవ. తథా చ మద్గుహమాత్రస్య  
స్వీయత్వే కో విచార? ఇత్యర్థః. ౧౪

(కృత కౌతుకసర్వస్వాః) అనుష్ఠితవివాహోపయోగినర్వమంగళాచారాః. ౧౫

(అవిఘ్నం) అవిఘ్నం, అవలంబతే విఘ్నంబతే. ౧౬

(శ్రుత్వేతి.) వసిష్ఠప్రేరితపురుషముఖా దిత్యర్థః. ౧౭

(కల్యాణమహాత్మవః)

తతో రాజా విదేహానాం వసిష్ఠ మిద మబ్రవీత్,  
కారయస్వ ఋషే సర్వ మృషిభి స్సహ ధార్మికం.

౧౮

రామస్య లోకరామస్య క్రియాం వైవాహికీం విభో,

౧౯

తథేత్యుక్త్వా తు జనకం వసిష్ఠో భగవా నృషిః,  
విశ్వామిత్రం పురస్కృత్య శతానందం చ ధార్మికం,

౨౦

\* ప్రపామధ్యే తు విధివ ద్వేదిం కృత్వా మహాతపాః.

అలంచకార తాం వేదిం గంధపుష్పై స్సమంతతః,

౨౧

సువర్ణపాలికాభిశ్చ † చంద్ర (చిత్ర) కుంభైశ్చ సాంకురైః.

అంకురాశ్చై శ్శరావై శ్చ ధూపపాత్రై స్సధూపకైః,

౨౨

శంఖపాత్రై స్సువై స్సుగ్ధైః పాత్రై రద్వ్యాభిపూరితైః.

‡ లాజపూర్ణైశ్చ పాత్రీభి రక్షతై రభిసంస్కృతైః,

౨౩

(తత ఇతి ) లోకా రమంతేఽస్మిన్నితి లోకరామః. తస్య

: ౨౪

(తథేతి.) ప్రపా పానీయశాలికా, అభినవనాళికేరాది పత్రరతమండప ఇత్యర్థః. సువర్ణ పాలికాభిః సాంకురాభి రితి లింగవిపరీణామేనానుకృత్యతే. చంద్రకుంభైః కరకైః, శంఖపాత్రైః శంఖరూపపాత్రైః, సుక్కువా అజ్యహోమసాధనపాత్రవిశేషా, అద్వ్యాభిపూరితైః అద్వ్యార్థజల పూరితైః, లాజపూర్ణైః పాత్రైరి త్యనుషజ్యతే. పాత్రీభిః కార్యాంతరోపయుక్త పాత్రాంతరైః, అభిసంస్కృతైః హరిద్రాలేపనాదీసంస్కారవద్భిః, అలంచకారేతి పూర్వేణాన్వయః. ౨౪.

\* ప్రపామధ్యే యజ్ఞశాలామధ్యే ఇతి కతకః. తృప్తాశామకత్వేన ప్రపాత్వారోపః.

† అచ్చిద్రకుంభైరితి పాతే స్ఫుటనాదీదోషరహితైః స్వర్ణకుంభై రిత్యర్థ ఇతి కతకః.

‡ లాజపూర్ణైశ్చ పాత్రీభి రిత్యర్థం.

దర్భై సమై సమా స్తీర్య విధిప న్మంత్రపూర్వకం.

అగ్ని మాదాయ వేద్యాం తు విధిమంత్రపురస్కృతం,

౨౩౪

జుహవాఽగ్నౌ మహాతేజాః వసిష్ఠో భగవా స్మషః.

౨౩౫

—: సీతాకల్యాణ మహాత్మ్యవ ఘట్టః :—

తత స్సీతాం సమానీయ సర్వాభరణభూషితాః,

సమక్ష మగ్నై స్సంస్థాప్య రాఘవాభిముఖే తదా.

అబ్రవీ జ్జనకో రాజా కౌసల్యానందవర్దనం,

౨౩౬

\* ఇయం సీతా మమ సుతా సహధర్మచరీ తవ.

ప్రతీచ్ఛ చైనాం భద్రం తే పాణిం గృహ్ణీష్వ పాణినా,

౨౩౭

(సమైః) సమపరిమాణైః, అత్ర పాణిగ్రహణాత్ పూర్వం హాసం ఆభ్యుదయికః. ౨౪-౨౩౪

అథ సౌందర్యాభిజాత్యాదినా సీతాయాః ప్రతిగ్రహార్హతాం వదత్ ప్రతిగ్రహ మనుజానాతి (ఇయ మితి.) (ఇయం) అపరిచ్ఛేద్య సౌందర్యసౌకుమార్యలావణ్యాదికం ప్రత్యక్షేణ నిర్దిశత. న కేవలం ప్రత్యక్షం సౌందర్యాదికం, ప్రత్యక్షదృష్టమప్యనుమానేన బుభుత్సుమానస్యా యోవిజత్యేన అనుమేయం చేత్యాహ (సీతా) సీతా లాంగలవద్దతి, తజ్జన్యతయా తథా వ్యపదేశః. (ఇయం సీతా) యా సిద్ధాశ్రమాత్ ప్రభృతి ధనుర్భంగాదినా కుతూహలగోచరతా మాసాదితా సేయం సీతా, యద్వా, సీతాదర్శనవశాయాం విద్యుత్పురణసమయ ఇవ క్షణేన ప్యవయవిప్రతిప త్త్యభావేన ససంభ్రమం రామం ప్రత్యాహ (ఇయం సీతేతి.) యద్వా, 'ప్రాసాదే సా పథి పథి చ సా

\* తనిష్ఠోక్తి. (ఇయం) నిరతిశయరూపవత్తి. (సీతేతి) జన్మపరిశుద్ధి రుచ్యతే. (మమ సుతే) త్యావాసపరిశుద్ధిః. (తవ) సౌందర్యవాగురయా సర్వహృదయకర్షకస్య. (సహధర్మచరీ) నిత్యం సహధర్మచారిణీ, భవిష్యతితి కాలవిశేషవిధానాభావాత్. నిత్యం సహధర్మచారిణ్యాః కిమిదం దాన? మితి న కోపః కార్య ఇతి ప్రసాదం యాచతే (భద్రం త ఇతి.) మాసోత్పవాది ప్యర్థావిగ్రహ వివాహవత్ అవతారానుగుణవివాహాదికం న విరుద్ధ్యతి ఇతి హృదయం. యద్వా, మత్తోపి ప్రేమాతిశయ స్తవాపీతి. దృష్టదోష పరిహారార్థం రక్షం కరోతి (భద్రం త ఇతి.) (పాణిం గృహ్ణీష్వ పాణినేతి).

(కల్యాణమహాత్మనః)

పృష్టత స్యా పుర సే' త్యుక్తరీత్యా అనవరతభావనాప్రకర్షణ సర్వత్ర సీతాయాః ప్రతియమానత్వా దాహ (ఇయం సీతేతి.) యద్వా, యథా రామ అత్మానం మానుషం మన్యతే ఏవం సీతాపి. అతో రాఘవత్వైభవ త్పితేత్యాహ (ఇయం సీతేతి.) న కేవలం సాందర్య మన్మదపేక్షితం. కింత్వాభి జాత్యం చేత్యత్రాహ (మమ సుతేతి.) ఆచారప్రధాన జనకకులజాతాయాః కిం వక్తవ్య మాభిజాత్య మితి భావః. యద్వా (మమ సుతా) 'మహతా తపసా రామ' ఇతివత్, తుభ్యం దాతుం విరచితవివిధవ్రతోపవాసాదీకన్య మమ కన్యేత్యర్థః. అస్తియం సుందరీ భోగార్థా, ధర్మాచరణార్థ మన్యయా భవితవ్య మితి మన్యేతేత్యత్రాహ (సహచర్యచరీ తవేతి.) భోగార్థేయమేవ ధర్మాచరణార్థా పీతి భావః. సమానో ధర్మ స్సహధర్మః, తం చరతితి సహధర్మచరీ - 'దోషో యద్యపి తస్య స్యాత్ సతా మేత దగర్హిత' మితి వక్తృ స్తవానురూపేయం 'న కశ్చి న్నాపరాధ్యతీ'తి వక్త్రీతి భావః. ఏవం సాందర్యాభిజాత్యధర్మాచరణశీలత్వాదిమత్వేపి త్వదనుమ త్యభావా న్నైనాం ప్రతిగృహ్ణామీ త్యత్రాహ (ప్రతిచ్ఛ చై నా మితి) ప్రతిచ్ఛ గృహాణ, సీతాయా రామాఽవివాహాతతయా తస్యాః ప్రదానాఽనర్హ త్వా ద్దదామి త్యనుక్తిః. (భద్రం తే) స్వతస్సిద్ధాయాః కప్త్యం దాతు? మితి రామః కుప్యేదీతి సాంత్యయతి. యద్వా, నిరతిశయకన్యాలక్షణాలిన్యా అస్యాః ప్రతిగ్రహే భవత స్సర్వాణి మంగళాని భవిష్యంతీత్యర్థః. యద్వా, అనురూపవధూవరయో స్సంయోగే దృష్టిదోషో భవిష్యతీతి మంగళ మాశాస్తే (భద్రం త ఇతి.) ఏవం మయానుజ్ఞాతే గాంధర్వరాక్షసాభ్యా ముద్యహేదీతి భీతః ప్రాహ (పాణిం గృహ్ణామ్యేతి). 'యదీ కామయేత స్త్రిరేవ జనయేయ మి త్యంగుళి రేవ గృహ్ణాయా' దిత్వాద్యుక్తకామవ్యావృత్తయే పాణి మిత్యుక్తం. ప్రణయధారాయాం

తాదృశావస్థానుభవేన నయనసాఫల్యం భజామ ఇతి భావః. ఆచార్యాస్తు ప్రకారాంతరేణ వ్యావక్షతే. (ఇయం) రూపాదార్గగుణై రహ మేవ గరీయా నితి న తూష్టిం స్థాతవ్యం, ఏనా మపి పశ్య. తుల్యశీలవయోవృత్తా మిత్వాద్యుక్తలక్షణవత్త్వా త్రవేయ మ్నతి. అతిశయాంతర మాహ (సీతేతి) అభిజాత్యామోనిజత్వే అతిశయితే. (ఇయం సీతా) సువర్ణలతా భూమావేవ ఖిలాత్పద్యతే. హిరణ్యవర్ణా ఖల్వియం. (మమ సుతా) 'జనకానాం కులే కీర్తి మాహరీష్యతి మే సుతే' తా ప్రసిద్ధివిషయా, (సహధర్మచరీ) త్వదాచరీతధర్మాణాం ప్రవర్తయిత్రి, (ప్రతిచ్ఛ) అత్మాదరేణ గృహాణ, 'స చ సీతా త్వయా హీనే' త్యాదివత్, 'న జీవేయం క్షణమపి' త్యేవం ప్రకారేణ వ స్థాతవ్యం. (ఏనా) మాగతాం అపరిహరేణ స్వీకురు. (పాణిం గృహ్ణామ్య పాణినా) పాణిగ్రహణేనాఽశీథిల కంకణాం కురు. (భద్రం త ఇతి) గృహీతపాణ్యో రుభయోరపి మంగళాశాసనం కరోతి.

పతివ్రతా మహాభాగా ఛాయేవాసుగతా సదా.

ఇత్యుక్త్వా ప్రాక్షిప ద్రాజా మంత్రపూతం జలం తదా,

౨౬౪

సాధు సాధ్యుతి దేవానా మృషీణాం వదతాం తదా.

దేవదుందుభి నిర్దోషః పుష్పవర్షో మహా నభూత్,

౨౬౫

పాదగ్రహణ మస్తు, సంప్రతి పాణిం గృహ్ణీష్య. (పాణినేతి) సాహిత్యకృతశోభావిశేషదర్శనా భిలాషిణోక్తం. బ్రాహ్మణవైష్ణవ పాణిగ్రహణం, క్షత్రియాదే శ్వరాదిగ్రహణం విహితం. అతః రథ మిదం సంగచ్ఛత? ఇతి స శంకనీయం. తస్మాన్సవర్ణవిషయత్వాత్. అహ మనుః--'పాణిగ్రహణ సంస్కార స్సవర్ణానుప్రద్యశ్యతే, అసవర్ణా స్వయం జ్ఞేయో విధి రుద్వాహ కర్మణి. శరః క్షత్రియయా గ్రాహ్యః ప్రతీదో వైశ్యకన్యయా, వాసోదశా శూద్రయా తు వర్ణోత్కృష్టస్య వేదస' ఇతి. అత స్సర్వవర్ణానా మపి సవర్ణాను పాణిగ్రహోస్త్యేవ.

౨౬౬

(పతివ్రతేత్యాది) భవిష్యతి శేషః. ప్రాక్షిపత్ రామహస్త ఇతి శేషః.

౨౬౭

శుభనిమిత్త మాహ (సాధ్యుతి.) వదతాం వదత్సు, పుష్పవర్షః పుష్పవృష్టిశ్చ. ౨౬౪ ౨౬౫.

(పాణినా) ప్రణయాపరాధే పాణినా పాదగ్రహణం భవిష్యతి, ఇదానిం పాణిం గృహ్ణీష్య. కేచి దేసం చర్ణయంతి (ఇయం) త్వద్విశ్లేషవ్యతిరీక్తకాలమాత్రసత్తావతీ, పతివ్రతాయాః స్త్రీయా భర్తృవిరహే సత్తానాశ వివేతి నిద్ధం భలు. (ఇయం) 'అర్ధారే ముడితే హృష్టా ప్రాపితే మలినా కృశా, మృతే మ్రియేత యా నారి సా స్త్రీ జ్ఞేయా పతివ్రతేతి శాస్త్ర విషయభూత పతివ్రతాస్త్రీభ్య ఉత్తమా భలు, తద్విలక్షణా చ. (ఇయం) త్వదాత్మభూతా త్వచ్ఛరీరభూతా చ సీతానిమిత్త న్యూనతా తవైవ భలు. స్వచ్ఛాయాదోషః ఛాయావత ఏవ భలు. (మతా) 'మాతర మంగనా' ఇతి మాతృగుణానువృత్త్యా పృథివీగంధసారభూతర్లమాదిగుణవతీ చ. (మమ మతేతి) న కేవలం రాజకుమారీత్వేన భోగదాసం, కింతు హేమారవిందన్యాయేన అశితవైలక్షణ్యా నుగుణ్యేన విశేషతో భోగదాస మితి. (ఏనాం) ఏవం వ్రతనియమై రుత్పన్నాం, (భద్ర-తే). 'భుక్త్యై స్వశేష మఖిలం తవే' తివత్ వ్రతనియమాదిజన్యతాయా స్సఫలత్వం తవైవ. భోగ్యవస్తుగుణ పాష్కల్యం భోక్తు రేవాతిశయితభోగాయ. (పాణిం గృహ్ణీష్య పాణినా.) సీతా హస్తం ప్రసార్య గృహీతుం న జానాతి, త్వమేవ గృహ్ణీష్య. (పాణినేతి) 'బాహుచ్ఛాయా మవప్తభాయస్య లోకా మహాత్మన' ఇత్యాది ప్రసిద్ధపరాక్రమశాలిహస్తేన హస్తం గృహ్ణీష్య.

౨౬౮

(కల్యాణమహాత్మవః)

ఏవం దత్వా తదా సీతాం మంత్రోదకపురస్కృతాం.

అబ్రవీ జనకో రాజా హర్షేణాభిపరిప్లుః,

౨౯౪

లక్ష్మణాగచ్ఛ భద్రం తే ఊర్మిళా ముద్యతాం మయా.

ప్రతిచ్ఛ పాణిం గృహ్ణీష్వ మా భూ త్కాలస్య పర్యయః,

౩౦౪

త మేవ ముక్త్యా జనకో భరతం చాభ్యభాషత.

గృహ్ణ పాణిం మాంసవ్యాః పాణినా రఘునందన,

౩౧౪

శత్రుఘ్నం చాపి ధర్మాత్మా అబ్రవీ జనకేశ్వరః,

శ్రుతకీర్త్యా మహాబాహో పాణిం గృహ్ణీష్వ పాణినా,

౩౨౪

సర్వే భవంత సౌమ్యాశ్చ సర్వే సుచరితవ్రతాః.

పత్నిభి స్సంతు కాకుత్స్థా మా భూ త్కాలస్య పర్యయః,

౩౩౪

జనకస్య చచశ్శ్రుత్వా పాణీం పాణిభి రస్పృశత్.

చత్వార స్తే చతస్పతాం వసిష్ఠస్య మతే స్థితాః,

౩౪౪

(పర్యయః) విళంబ ఇత్యర్థః. భిన్నమాత్మకత్వాత్ భరతాత్ పూర్వం లక్ష్మణవివాహో న దూష్యతి. 'ఏత్యవ్యపుత్రే సాపత్నే పరనారీసుతేషు వా, వివాహదానయజ్ఞాదా పరివేదో న దూషణ' మితి స్మరణాత్.

౩౦౪-౩౨౪

(పత్నిభిః) సహితా ఇతి శేషః. అత్రోదక ప్రదాన మర్థసిద్ధం. జనకేనాచుజ్ఞామాత్రం కృతం, జ్యేష్ఠత్వాత్. ఉదకప్రక్షేపణం తు మాండవీశ్రుతకీర్త్యైః కుశభ్యజేనైవ. తదాహ యాజ్ఞవల్క్యః - 'పితా పితామహో భ్రాతా సకుల్యో జననీ తథా. కన్యాప్రదః పూర్వసాశే ప్రకృతిష్ఠః పరః పర' ఇతి.

౩౩౪-౩౪౪

అగ్నిం ప్రదక్షిణీకృత్య వేదిం రాజాన మేవ చ.

ఋషిం శైచివ మహాత్మాన స్సభార్యా రఘునత్రమాః,

౩౧౪

యథోక్తేన తదా చక్రు ర్వివాహం విధిపూర్వకం.

౩౬

(కాకుత్స్థశ్చ గృహీతేషు లలితేషు చ పాణిమ)

పుష్పవృష్టి ర్మహ త్యాసీ దంతరిణౌ త్సుభాస్వరా,

దివ్యదుందుభినిర్ద్వైషై ర్గీతవాదిత్రనిస్సవైః.

౩౭

సన్మతు శ్చాప్సరస్సంఘా గంధర్వాశ్చ జగుః కళం,

వివాహే రఘుముఖ్యానాం త దద్భుత మదృశ్యత.

౩౮

ఈదృశే వర్తమానే తు తూర్వోద్దుష్టనినాదితే,

త్రి రగ్నిం తే పరిక్రమ్య ఊహు ర్భార్యాం మహాజనః.

౩౯

(అగ్ని మితి.) అత్రైకస్యాం వేదికాయా మేకస్మిన్నేవాగ్ని వసిష్టో జుహవ. తేనైవ మేక మగ్నిం సర్వే స్వస్వభార్యాపాణి గృహీత్వా ప్రదక్షిణీకృత్య చక్రు రిత్కుత్తరత్వాన్వయః. రాజానం జనకం, యథోక్తేన శాస్త్రోక్తప్రకారేణ, విధిపూర్వకం కల్పనూత్ర పూర్వకం, వివాహం వివాహకర్మ, తదా తస్మి కాతే, చక్రుః స్వ సూత్రానురోధేన ప్రత్యేకం పాణిగ్రహణ హోమం చక్రు రిత్కర్థః. పూర్వం వసిష్టేన హోమవచనం అభ్యుదయికకర్మపరం, అగ్నిప్రతిష్ఠాపనపూర్వకం వివాహహోమో ౨త్రోచ్యతే పాణిగ్రహణానంతర మగ్నిం బ్రాహ్మణా చాతారం జననం చ ప్రదక్షిణీకృత్య స్వకల్పోక్తవిధానేన ప్రత్యేక మగ్నిం ప్రతిష్ఠాప్య వివాహహోమాం శ్చక్రు రిత్కర్థః.

౩౬

సీతాప్రదానకాలికశుభనిమిత్తముక్తం. అథ సర్వసాధారణ్యేన వివాహకర్మకాలిక శుభనిమిత్తాని దర్శయతి. (పుష్పవృష్టి రితి) తతః పుష్పవృష్ట్యాదిరం.

౩౭-౩౮

అథ లాజహోమ పూర్వకం స్వస్వాగ్నిప్రదక్షిణత్రయం దర్శయతి (ఈదృశ ఇతి.) ఈదృశే పూర్వోక్తరూపే, తూర్వాణాం సృతగీతవాద్యానాం, ఉద్భుష్టేన ఉద్భోషణేన, నినాదితే నాదే ప్రతిధ్వనిరూపే వర్తమానే, అగ్నిం స్వస్వాగ్నిం, త్రిః పరిక్రమ్య, ఊహుః వివాహం నిర్వర్తయామానుః.

౩౯

(పరశురామసందర్శనం)

అథోపకార్యాం జగ్ము స్తే సభార్యా రఘునందనాః,  
రాజా పృథుయయా పశ్యక్ సర్వీసంఘ సృభాంధవః.

౪౦

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ చతుస్సప్తతితమ స్సర్గః.

అథ రాత్ర్యాం వ్యతీతాయాం విశ్వామిత్రో మహామునిః,  
అపృష్ట్యా తే చ రాజానౌ జగామోత్తర పర్వతం.  
(అశీర్భిః పూరయిత్వా చ కుమారాం శ్చ స రాఘవాన్.)

౧

విశ్వామిత్రే గతే రాజా వైదేహం మిథిలాధిపం,  
అపృష్ట్యాథ జగామాశు రాజా దశరథః పురీం.

౨

గచ్ఛంతం తం తు రాజాన మన్వగన్చ న్నరాధిపః,

౩౪

అథ రాజా విదేహానాం దదౌ కన్యాధనం బహు.

౩

(రాజా) దశరథః, పశ్యక్ సభార్యా పుత్రా నిత్యర్థః.

౪౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజరీఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
త్రిసప్తతితమ స్సర్గః

అథ చతుస్సప్తతితమ స్సర్గః.

అథాయోధ్యాప్రస్థానే మధ్యేమార్గం జామదగ్న్యాగమనం చతుస్సప్తతితమే (అథ రాత్ర్యా  
మిత్యాదీ.) అపృష్ట్యా అపృచ్ఛ్య, ఉత్తరపర్వతం స్వావాసం హిమవంతం.

౧

(విశ్వామిత్ర ఇతి.) అపృష్ట్యా జగమేతి క్రియావృత్త్యా రాజపదావృత్తిః.

౨-౩



గవాం శతసహస్రాణి బహూని మిథిలేశ్వరః,  
కంబళానాం చ ముఖ్యానాం క్షైమకోట్యంబరాణి చ. ౪

హస్త్యశ్వరథపాదాతం దివ్యరూపం స్వలంకృతం,  
దదౌ కన్యాపితౌ తాసాం దాసీదాస మనుత్తమం. ౫

హిరణ్యస్య సువర్ణస్య ముక్తానాం విద్రుమస్య చ,  
దదౌ పరమసంహృష్టః కన్యాధన మనుత్తమం. ౬

దత్త్వా బహుధనం రాజా సమనుజ్ఞావ్య పార్థివం,  
ప్రవివేశ స్వనిలయం మిథిలాం మిథిలేశ్వరః. ౭

రాజాప్యయోధ్యాధిపతి స్సహ పుత్రై ర్మహాత్మభిః,  
ఋషీన్ సర్వాన్ పురస్కృత్య జగ్గామ సబలానుగః. ౮

గచ్ఛంతం తం నరవ్యాఘ్రం సర్వినంఘం సరాఘవం,  
ఘోరాః స్మ పక్షిణో వాచో వ్యాహరంతి తత స్రతః. ౯

భౌమా శైచివ మృగా స్సర్వే గచ్ఛంతి స్మ ప్రదక్షిణం, ౧౦

కన్యాధన మేవ వివృణోతి (గవామిత్యాది.) కంబళానా మిత్యత్రాపి శతసహస్రాణి త్యను  
షజ్యతే. క్షైమకోట్యంబరాణి క్షైమాశ్చ కోట్యంబరాణి చేతి ద్వంద్వః. క్షైమాణా మపి బహుత్వ  
మర్థసిద్ధం. క్షైమరూపకోట్యంబరాణీతి వా. కోట్యంబరాణి ఉత్కృష్టవస్త్రాణీతి వా. ౪

(హస్తీత్యాది) సేనాంగత్వా దేకవద్భావః. కన్యాపితౌ జనకః, గవాశ్వాదిత్వా దాసీదాస  
మిత్యేకవద్భావః. ౫

(హిరణ్యస్య) రజతస్య, శతమితి శేషః. ౬-౭

(సబలానుగః) బలై శ్చతురంగైః, అనుగైః కింకరై శ్చ సహితః. ౮

(సరాఘ్రం.) ప్రతితి శేషః. ఘోరా ఇత్యనేన అశుభసూచకత్వ ముక్తం. పక్షిణః వాయు  
సాదయః. ప్రదక్షిణ మితి శుభసూచనం. అంతరిక్షే అశుభసూచనం, భూమా శుభసూచన  
మిత్యర్థస్య ద్యోతనార్థం భౌమా ఇతి పదం. ౯-౧౦

(పరశురామసందర్శనం)

- తాఁ దృష్ట్వా రాజశార్దూలో వసిష్ఠం పర్యవృచ్చత. ౧౦
- అసౌమ్యః పక్షిణో ఘోరా మృగాశ్చాపి ప్రదక్షిణాః,  
కిమిదం హృదయోత్కంఠి మనో మమ విషీదతి. ౧౧
- రాజ్ఞో దేశరథస్యైత చ్చుత్వా వాక్యం మహా నృపిః,  
ఉవాచ మధురాం వాణీం శూయతా మస్య యత్ఫలం. ౧౨
- ఉపస్థితం భయం ఘోరం దివ్యం పక్షిముఖా చ్చ్యుతం,  
మృగాః ప్రశమయం త్యేతే సంతాప స్త్యజ్యతా మయం. ౧౩
- తేషాం సంవదతాం తత్ర వాయుః ప్రాదుర్బభూవ హ,  
కంపయన్ పృథివీం సర్వాం పాతయం శ్చ ద్రుమాన్ శుభాన్. ౧౪
- తమసౌ సంవృత సూర్య స్రర్వా న ప్రబభు ర్దిశః,  
భస్మనా చావృతం సర్వం సంమూఢ మివ తద్భలం. ౧౫
- వసిష్ఠ శ్చర్షయ శ్చాన్యే రాజా చ ససుత స్తదా,  
ససంజ్ఞా ఇవ తత్త్రాసన్ సర్వ మన్య ద్విచేతనం. ౧౬

(హృదయ) ముత్కంఠయితుం శీల మస్యేతి హృదయోత్కంఠి. ఇదం కిం సుఖోదర్శకం? దుఃఖోదర్శకం వేతి మనో విషీదతి. శుభాశుభసూచనదర్శనేనోభయత్ర నిర్ణయకారణాభావా దితి భావః. ౧౦-౧౬

(పక్షిముఖాచ్యుతం.) పక్షిముఖేన సూచిత మిత్యర్థః. ప్రశమయంతి ప్రశమం సూచయంతి. త్యర్థః. ౧౩

(సంవదతాం) సంవదత్సు. ౧౪

(భస్మనా చావృతం.) అభూదితి శేషః. ౧౫-౧౬

తస్మిం ప్రమసి ఘోరే తు భస్మచ్ఛన్నేవ సా చమూః,  
దదర్శ భీమసంకాశం జటామండలధారిణం.

౧౭

భార్గవం జామదగ్న్యం తం రాజరాజవిమర్దినం,  
కైలాస మివ దుర్ధర్షం కాలాగ్ని మివ దుస్సహం.

౧౮

జ్వలంత మివ తేజోభి ర్దుర్నిరీక్ష్యం పృథగ్జనైః,  
స్కంధే చాసజ్య పరశుం ధను ర్విద్యుద్గణోపమం.

౧౯

ప్రగృహ్య శరముఖ్యం చ త్రిపురఘ్నం యథా శివం,

౨౦౪

తం దృష్ట్వా భీమసంకాశం జ్వలంత మివ పావకం.  
వసిష్ఠప్రముఖా విప్రా జపహోమపరాయణాః,

౨౦౫

సంగతా మునయ స్సర్వే సంజజల్పు రథో మిథః.

౨౦

కచ్చి త్పితృవధామర్దీ క్షుత్రం నోత్సాదయిష్యతి,  
పూర్వం క్షత్రవధం కృత్వా గతమన్య ర్గతజ్వరః.

౨౧

క్షుత్రస్యోత్సాదనం భూయో న ఖల్విస్య చిక్రీతం,

౨౨౪

(జామదగ్న్యమితి) అనంతరాపత్నేయి యజ్ఞో గోత్రత్వారోపాత్. జామదగ్న్యేయ మితి పాత  
ఇతశ్చానిజా ఇతి బహ్వచ్ఛేష్టే ప్యార్షత్వాద్ధక్. పృథగ్జనైః పామరైః, విద్యుద్గణోపమ మితి తేజ  
స్వితాయాం దృష్టాంతః. త్రిపురఘ్న మితి తృన్. అమనుష్యకర్తృకే చేతి హంతేష్టక్. ౧౯౪

(హోమః) మానసః.

౨౦

(కచ్చిదితి.) మనసో విమర్శే. నోత్సాదయిష్యతి, అత్ర హేతు మాహ (పూర్వమితి.) ౨౧-౨౪౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

చతుస్సప్తతితమ స్సర్గః.

(పరశురామకథితం శివధనుశ్చరితం)

ఏవ ముక్తార్థ్య మాదాయ భార్గవం భీమదర్శనం,  
ఋషయో రామ రామేతి వచో మధుర మబ్జువన్,

౨౩౮

ప్రతిగృహ్య తు తాం పూజా మృషిదత్తాం ప్రతాపవాన్.  
రామం దాశరథిం రామో జామదగ్న్యైభ్య భాషత.

౨౪౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, చతుస్సప్తతితమ స్సర్గః.

అథ పంచసప్తతితమ స్సర్గః.

రామ దాశరథే రామ వీర్యం తే శూర్యతేఽదృష్టతం,  
ధనుషో భేదనం చైవ నిఖలేన మయా శ్రుతం.

౧

త దదృష్ట మచింత్యం చ భేదనం ధనుష స్త్వయా,  
తచ్ఛ్రుత్వాహ మనుప్రాప్తో ధను ర్గృహ్యైవరం శుభం.

౨

అథ పంచసప్తతితమ స్సర్గః.

పూర్వ మవతారప్రసావే జగత్పతిత్వేన విష్ణోః పరత్వ ముక్తం. 'అహం వేద్మి మహాత్మాన' మితి విశ్వామిత్రవచనేన పురుషసూక్తం తత్ర మానత్వేన సూచితం. కాశ్యపస్తుతా చ- 'శరీరే తవ పశ్యామి జగత్పర్వ మిదం ప్రభో, త్వ మనాది రనిర్దేశ్య స్త్రావి మహం శరణం గత' ఇతి సర్వజగత్కారణత్వాదిక ముక్తం. రుద్రస్య చ గంగాధారణ ధాతుమోక్షణాదీనృతాంతేన కర్మ వశ్యత్వేన ప్రాకృతశరీరవర్తిత్వేన చాపరత్వం సూచితం. సంప్ర త్యల్పశక్తికత్వేన తస్మాదపరత్వ మాహ పంచసప్తతితమే. (రామేత్యాది) రోషాతిరేకేణ రామేతి ద్వి స్సంబోధనం. భేదనం చేతి చకారేణ తాటకావధాది సముచ్ఛయతే.

౧

(అచింత్యం చ) భవతితి శేషః. తచ్ఛ్రుత్వేత్యతఃపూర్వ మత ఇత్యుపస్కార్యం.

౨

తనిదం ఘోరసంకాశం జామదగ్న్యం మహా ధనుః,  
పూరయస్వ శరేణైవ స్వబలం దర్శయస్వ చ.

౩

తదహం తే బలం దృష్ట్వా ధనుషోఽస్య ప్రపూరణే,  
ద్వంద్వయుద్ధం ప్రదాస్యామి వీరశ్లాఘ్యస్య రాఘవ.

౪

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా రాజా దశరథ స్తథా,  
విషణ్ణవదనో దీనః ప్రాంజలి ర్వాక్య మబ్రవీత్.

౫

క్షుతరోషో తృశాంతస్త్వం బ్రాహ్మణశ్చ మహాయశాః,  
బాలానాం మమ పుత్రాణాం మభయం దాతు మర్హసి.

౬

భార్గవాణాం కులే జాత స్వాధ్యాయ వ్రతశాలినాం,  
సహస్రాక్షే ప్రతిజ్ఞాయ శస్త్రం నిక్షిప్తవా నసి.

౭

స త్వం ధర్మపరో భూత్వా కాశ్యపాయ వసుంధరాం,  
దత్వా వన ముపాగమ్య మహేంద్రకృతకేతనః.

౮

మమ సర్వవినాశాయ సంప్రాప్త స్త్వం మహామునే,  
న చైకస్మిన్ హతే రామే సర్వే జీవామహే వయం.

౯

జమదగ్నై రాగతం (జామదగ్న్యం). అగతాథే యజ్ఞార్హః.

౩

(తత్) తదా.

౪-౫

సంప్ర త్యప్థానే భయశంకితయా దశరథో రామే ప్రేమభరాకాంతో రామవై భవం తాటకా  
తాటకేయనిరసనాదినా జానన్నపి మంగళాశాసన మారచయతి (క్షత్రేతి.)

౬

(సహస్రాక్షే) తత్సన్నిధా విత్యర్థః. నిక్షిప్తవాన్ త్యక్తవా. విత్యర్థః.

౭

(మహేంద్రకృతకేతనః) మహేంద్రవర్చతే కృతనివాసః. సర్వవినాశాయ సంప్రాప్త ఇత్యేత  
దుపపాదయతి (న కేతి.)

౯

(పరశురామకథితం శివధనుశ్చరితం)

బుధ త్యేవం దశరథే జామదగ్న్యః ప్రతాపవాన్,  
అనాదృత్యైవ తద్వాక్యం రామ మేవాభ్యభాషత. ౧౦

శమే ద్వే ధనుషీ శ్రేష్ఠే దివ్యే లోకాభివిశ్రుతే,  
దృఢే బలవతీ ముఖ్యే సుకృతే విశ్వకర్మణా. ౧౧

అతిసృష్టం సురై రేకం త్ర్యంబకాయ యుయుత్సవే,  
త్రిపురఘ్నం నరశ్రేష్ఠ భగ్నం కాకుత్స్థ యత్త్వయా. ౧౨

(ఇదం ద్వితీయం దుర్ధర్షం విష్ణో ర్దత్తం సురోత్తమైః.)  
తదిదం వైష్ణవం రామ ధనుః పరమఖాన్ద్యరం,  
సమానసారం కాకుత్స్థ రౌద్రేణ ధనుషోత్పదం. ౧౩

తదా తు దేవతా స్సర్వాః పృచ్ఛంతి స్మ పితామహం.  
శితికంఠస్య విష్ణోశ్చ బలాబలనిరీక్షయా. ౧౪

అభిప్రాయం తు విజ్ఞాయ దేవతానాం పితామహః,

(లోకాభివిశ్రుతే) లోకే సర్వతః ప్రసిద్ధే. బలవతీ ఇతి నవంసకద్వివచనం. సుకృతే ప్రయత్నేన నిర్మితే. ౧౦-౧౧

(అతిసృష్టం) దత్తం. యుయుత్సవే త్రిపురవానిభి ర్మోఢ్య మిచ్ఛవే, య త్వయా భగ్నం త త్ర్యంబకాయ దత్త మితి పూర్వేణాన్వయః. ౧౨

(సమానసారం) సమానబలం. ౧౩

సమానసారత్వే కి మిదానీం పరీక్ష్య మిత్యాశంక్య రౌద్రస్య ధనుషో చైకల్యా దితి వత్తుం ప్రస్తావాంతర ముపక్షిపతి (తదేత్యాది.) తదా దుష్కరత్రిపుర హరణానంతరకాలే, బలాబల నిరీక్షయా బలాబల నిరీక్షణేష్ఠయా, కౌన్తయో ర్బలవా నిత్యపృచ్ఛన్పితృభ్యః ౧౪

(అభిప్రాయం త్విత్తి.) పూర్వం పరాహాదిరూపేణ భూముద్ధరణాదికరణేన విష్ణురథిక ఇతి

విరోధం జనయామాస తయో స్సత్యవతాం వరః.

౧౫-

విరోధే చ మహద్యుద్ధ ఘభవద్రోమహర్షణం,  
శతీకంఠస్య విష్ణోశ్చ పరస్పరజిగీముజోః.

౧౬

\*తదా తు జృంభితం శైవం ధను ర్భీమపరాక్రమం,  
హుంకారేణ మహాదేవ స్తంభితోఽథ త్రిలోచనః.

౧౭

దేవై స్తదా సమాగమ్య సర్దినంఘ్రై స్సచారజైః,  
యాచితౌ ప్రశమం తత్ర జగ్ముతు స్తౌ సురోత్తమౌ.

౧౮

స్తువతః త్వత్త శ్శృతం, అధునా విష్ణు ముపసర్జనీకృత్య త్రిపురహసనా ద్రుద్రస్యాధికబలత్వం ప్రతీయత ఇత్యభిప్రాయ మిత్యర్థః. (సత్యవతాం వర) ఇత్యనేన బహుశ ఉపదేశేపి నైషాం చిత్తం సమాధత్తే. అతిః క్రియయైవ బలతారతమ్యం దర్శయిష్యామి త్యభిప్రేత్య విరోధం జనయామాసేతి గమ్యతే. అహం ధన్వీ ప్రధానః, విష్ణుస్తు మమోపసర్జనభూత ఇత్కుర్తం రుద్రేణేతి విష్ణుం ప్రత్యుక్త్వా, శరాగ్రతయా మయావస్థానా న్మయైవ త్రిపురహసనం కృత మితి విష్ణునర్త మితి రుద్రం ప్రత్యుక్త్వా చ విరోధజననమి త్యవగమ్యతే.

౧౫-౧౬

(జృంభిత) మిత్యత్రాపి హుంకారేణ త్యనుషజ్యతే. జృంభితం భగ్న మితి యావత్. హుంకారేణ న త్వభిమంత్రితబాణేన, మహాదేవః మహాదేవ శబ్దో మహావృక్షసమాఖ్యాంత ఇతి భావః. త్రిలోచన ఇత్యనేన తృతీయం లోచన మపి నిరర్థకం కృత మితి భావః.

౧౭

(యాచితౌ ప్రశమం జగ్ముతుః) విష్ణుః కిమనేన బాలేనానుకంప్యతా మితి యాచిత ప్రన్నిగ్రహ నివృత్తః, రుద్రస్తు స్వామితః పరాజయో నాస్మాకం దోషాయేతి సాంత్విత ప్రతుల్యత్వా భిమానా నివర్తిత ఇత్యర్థః.

౧౮

\* తనిష్టోక్తి, న కేవలం ధనుషో జృంభణం కింతు తదాశ్రయస్యాపీత్యాహ (హుంకారేణేతి) మహాదేవ ఇతి విడంబనగర్భం. ఘృతకోశాతకీశబ్దవ దరర్థకో మహాదేవశబ్ద ఇత్యర్థః.

౧౯

(పరశురామకథితం శివదనుశ్చరితం)

జృంభితం తద్ధను ర్ద్వష్టా శైవం విష్ణు పరాక్రమైః,  
అధికం మేనిరే విష్ణు దేవా స్సర్దిగణా ప్రదా.

౧౯

\* ధనూ రుద్రస్తు సంక్రుద్ధో విదేహేషు మహాయశాః,  
దేవరాతస్య రాజర్షే ర్దదా హస్తే స సాయకం.

౨౦

ఇదం చ వైష్ణవం రామ ధనుః పరపురంజయం,  
ఋచీకే భార్గవే ప్రాదా ద్విష్ణు సృన్నాస ముత్రమం.

౨౧

అథ స్వాభిమతసిద్ధి మాహ (జృంభిత మితి.) (తత్) విష్ణుధిష్ఠానేన పూర్వం త్రిపురఘ్నం.. (జృంభితం) విష్ణుధిష్ఠానాభావేన జృంభితం, దృష్ట్యా న త్యాప్తవాక్యాచ్ఛ్చుత్వా. (శైవం) శివాభిమాన మాత్రవిషయభూతం, విష్ణుపరార్తమైః పూజాయాం బహువచనం. హంకారేణేతి పూర్వ ముక్తేః, అధిక్యావబోధనం స పక్షపాతమూల మిత్యాహ (సర్దిగణా ఇతి) అతీంద్రియార్థద్రష్టార ఋషయః, తేషాం గణాః వైభాససవాలభిల్యాదయః. 'భూయసాం స్యా దృలీయప్య'. మితి న్యాయేన తత్ జ్ఞానం స పక్షపాతమూలం. నవాభ్రాంతిమూల మితి భావః. ఏతేన- 'ఏక ఏవ రుద్రో న ద్వితియా య తస్య' ఇత్యాదిశ్రుతిః 'స కిరీంద్రత్వదుత్తర' ఇత్యాదిప దితరాపేక్షయా శ్రేష్ఠత్వాభిప్రాయా. 'ఏకో హ వై నారాయణ అసీ' దీత్యాదిశ్రుత్యుక్తో నారాయణాపరపర్యాయో విష్ణు రేవ పరం తత్వ మిత్యభిహితం. ఏతేన తమఉద్రేకేణ కదాచి ద్రుద్రస్య పరాజయో స దోషాయేతి కేసవి దుక్తం ప్రత్యుక్తం. తమోభిభవస్యైవాపరత్వనియామకత్వాత్. ఇంద్రజితా రామపరాజయస్తు 'అదృశ్యో న శబ్దవేధేన పథ్య' ఇతి ధర్మప్రవర్తనాయ. ధర్మసంస్థాపనాయ హి తదవతార ఇత్యుక్తం. అత్ర తు స్వరూపత ఏవ రుద్రస్య పరాజయః. కింవ, రుద్రపరాజయస్య తమఃకృతత్వే దేవానా మధికత్వబుద్ధి

\* నను పూర్వం దక్షయజ్ఞాంతే మహాదేవో దేవానాం ధను ర్దదా విత్యుక్తం. ఇదానింతు మహాదేవో దేవరాతస్య హస్తే ధను ర్దదా విత్యుక్తతే. కథ మేత త్సంగచ్ఛతే? నాస్తి సంగతి. ఏరోహః, దేవేభ్యో ధనుషి దిత్తితే, తదానీ మేతై రేవై స్సన్నికర్షం గత్వా స్వయం గృహీతుం భిత్త రన్మదధేస్య దేవరాతస్య దేహితి ప్రార్థితస్య తస్య హస్తే దత్తవా నితి కృత్వా సంగత మేతత్. ఏవంచ సతి న్యాసభూతం తదా న్యస్త మిత్యస్యాథో నిష్పద్యతే. భవతు నామైత



ఋచికస్తు మహాతేజాః పుత్రస్యాఽప్రతికర్మణః,  
పితృ ర్మమ దదౌ దివ్యం జమదగ్నే ర్మహాత్మనః.

౨౨

ర్మస్యాదేవ, అయం చ ధనుర్భంగో దక్షయజ్ఞాంత ఇతి బోధ్యం. అన్యథా 'దక్షయజ్ఞవధే పూర్వం ధను రాయమ్య ఏర్మవా' నిత్యాదినా దక్షయజ్ఞాంతే రుద్రో దేవానాం ధనుర్దదా విత్యుక్తం విరుద్ధేత. అత్రేద మేవ ధనుః ప్రిపురమ్ను మిత్యుక్తత్వా దేతద్విరుద్ధం మేరు ధనుష్ట్యం పురాణాంతరోక్త మనాదరణీయం. నను పూర్వం దక్షయజ్ఞాంతే రుద్రో దేవభ్యో ధను ర్దత్తవా నిత్యుక్తం, పునశ్చదేవరాతాయ రుద్రోత్తవా నిత్యుక్తం. విశ్వామిత్రాశ్రమే మునిభి ర్యజ్ఞే జనకాయ దేవా దదు రిత్యుక్తం, అనసూయాసమిపే సీతయా జనకాయ వరుణేన దత్తమిత్యుక్తం. కథ మిదం సంగచ్ఛతే? శ్రూయతాం-పూర్వం దేవా ప్రిపురవధాయ విశ్వకర్మణా నిర్మితం ధనూ రుద్రాయ దదుః, త ద్దక్షయజ్ఞాంతే విరోధే విష్ణుజ్ఞాపకారేణ జ్ఞాపితం దేవైః ప్రార్థితో రుద్రో దేవరాతస్య హస్తే దత్తవాః. తతః ప్రభృతి న్యాసభావేన మైథిలేమ వర్తమానం తత్స్వత్వేన దేవా వరుణేన జనకాయాఽదాపయన్నితి క్రమః. తేన దక్షయజ్ఞాంతే ధనుర్దానవచనం, దేవైర్దానకస్య యజ్ఞఫలత్వేన దానవచనం, వరుణేన దత్తత్వవచనం చ నమంజనం భవతి.

౧౯-౨౨

త్సంగతం, యదుక్తం విశ్వామిత్రయజ్ఞ సంరక్షణాంతే, మిథిలాం జగమిమభిర్నునిభిర్విశ్వామిత్రాదిభి ర్యజ్ఞే జనకరాజస్య దేవై ర్దత్తం ధనురితి. తత్కథం సంగచ్ఛతే? దేవరాతే దేవై ర్న్యాసతయా స్థాపితం, తతః ప్రభృతి న్యాసరూపతయై వైతస్య వంశ్యేమ వర్తమానం, జనకేన స్వయం యజ్ఞే స్వత్వేన యాచితం, దేవై స్రస్య యజ్ఞఫలత్వేన దత్త మిత్యర్థస్యావిరోధనా దేతదపి సుసంగతం. అస్తు. అనసూయాసమాస్యాయాం సీతయా యజ్ఞే జనకస్య వరుణేన దత్తం ధను రితి వక్ష్యతే, తత్తు కథం? తత్రాపి సంగతి రస్త్యేన. దేవై శ్చేదితో వరుణః స్వహస్తేన యజ్ఞే జనకస్య దత్తవా నిత్యస్యార్థస్యాఽనప్రగహత్. తదయ మత్ర ధనురాగతిక్రమః-పూర్వం దేవతా ప్రిపురవధాయ విశ్వకర్మనిర్మితం ధను ర్మహాదేవాయ దదుః, తద్దక్షయజ్ఞే విరోధే విష్ణుజ్ఞాపితం దేవైః ప్రార్థితో మహాదేవో దేవరాతస్య హస్తే దత్తవాః. తతః ప్రభృతి న్యాసభావేన మైథిలేమ వర్తమానం తత్ స్వత్వేన దేవా వరుణేన యజ్ఞే జనకాయాఽదాపయన్నితి. పరశురామ చార్ముకస్య వరుణహస్తే నిక్షేపణం దివ్యం దేవేష్యేవాస్తు, కిం మనుష్యేష్యతి. విశేషేణ తస్య హస్తే నిక్షేపణం ప దేవానా మాయుధానాం నిధాయకో దాయక శ్చేతి. ఇతి తత్త్వదీపికా.

౨౩

(పరశురామకథితం శివధనుశ్చరితం)

న్యస్తశస్త్రే పితరి మే తపోబలసమన్వితే,  
అర్జునో విదధే మృత్యుం ప్రాకృతాం బుద్ధి మాస్థితః. ౨౩

పథ మప్రతిరూపం తు పితృ శ్శుత్వా సుదారుణం,  
క్షుత్ర ముత్సాదయన్ రోషా జ్ఞాతం జాత మనేకశః. ౨౪

పృథివీం చాఖిలాం ప్రాప్య కాశ్యపాయ మహాత్మనే,  
యజ్ఞస్యాంతే తదా రామ దక్షిణాం పుణ్యకర్మణే. ౨౫

దత్వా మహేంద్రనిలయ స్తపోబలసమన్వితః,  
(స్థితోఽస్మి తస్మిం స్తప్య న్వై సుసుఖం సురసేవితే,  
అద్య తూత్రమవీర్యేణ త్వయా రామ మహాబల.)  
శ్రుతవాన్ ధనుషో భేదం తతోఽహం ద్యుత మాగతః. ౨౬

తదిదం వైష్ణవం రామ పితృపైతామహం మహత్,  
క్షుత్రధర్మం పురస్కృత్య గృహ్ణీష్య ధను రుత్తమం. ౨౭

(అర్జునః) రాత్ర ఏకాద్వయః. ౨౮

(అనేకశః) త్రిస్సప్తపత్వః. ౨౯-౩౦

(తదిదమితి.) ఉత్తమం అశ్వీల మిత్యర్థః. పితృపైతామహం పితృపితామహాకమాయాతం,  
ఉత్తరపదవృద్ధి రాక్షః. (క్షత్రధర్మ మితి.) బ్రాహ్మణవ స్స శక్త ఇతి మా బ్రూహిత్యర్థః. ౩౧

యోజయస్వ ధనుశ్శేష్టే శరం పరపురంజయం,  
యది శక్నోషి కాకుత్స్థ ద్వంద్వం దాస్యామి తే తతః.

౨౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, పంచనప్రతితమ స్సర్గః.

అథ షట్సప్తతితమ స్సర్గః

శూత్రావ త జ్ఞామదగ్న్యస్య వాక్యం దాశరథి సదా,  
గౌరవా ద్యంత్రితకథః పితూ రామ మథాబ్రవీత్.

౧

శూతవా నస్మి యత్కర్మ కృతవా నసి భార్గవ,  
అనురుంధ్యామహే బ్రహ్మ౯ పితు రానృణ్య మాస్థితః.

౨

(యది శక్నోషి) తావతాపి న త్వాం ముంచామి. అపితు, తతః అనంతరం, ద్వంద్వ యుద్ధం దాస్యామి వీర్యపరీక్షణార్థ మిద మితి భావః.

౨౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాభ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,  
పంచనప్రతితమ స్సర్గః.

అథ షట్సప్తతితమ స్సర్గః.

అథ జ్ఞామదగ్న్యగర్వనిర్వాపణం షట్సప్తతితమే (శ్రుత్వేత్వాది) (పితు ర్గౌరవాదితి.) పితు స్సన్నిధిగౌరవా దిత్యర్థః. యంత్రితా నియమితా, కథా ఉచ్చైః కథనం యేన స తథా.

౧

(శ్రుతవానితి.) పితు రానృణ్యం పితృఘాతక్షత్రపథేన పితృవైరశుద్ధి మాస్థితస్య౯, యత్కర్మ త్రిస్సప్తకృత్వః క్షత్రపథ రూపం కృతవానసి, త చ్చూతవా నస్మి, తదనురుంధ్యామహే అనురుంధ్యః, అవశ్యం శూరేణ వై రశుద్ధేః కర్తవ్యత్వాత్. కర్తరి యగార్హః.

౨

(పరశురామగర్వభంగః)

వీర్యహీన మివాశక్తం క్షతధర్మేణ భార్గవ,  
అవజానాసి మే తేజః పశ్య మేద్య పరాక్రమం.

౩

ఇత్యుక్త్వా రాఘవః క్రుద్ధో భార్గవస్య శరాసనం,  
శరం చ ప్రతిజగ్రాహ హస్తా ల్లఘుపరాక్రమః.

౪

ఆరోప్య స ధనూ రామ శ్శరం సజ్యం చకార హ,  
జామదగ్న్యం తతో రామం రామః క్రుద్ధోబ్రవీ ద్వవః.

౫

బ్రాహ్మణోసీతి పూజ్యో మే విశ్వామిత్రకృతేన చ,  
తస్మా చ్చక్రీ న తే రామ మోక్షం ప్రాజహరం శరం.

౬

ఇమాం పాదగతిం రామ తపోబలసమార్జితాః,  
లోకా నప్రతిమా న్వా తే హనిష్యామి యదిచ్ఛసి.

౭

(వీర్యేతి) వీర్యహీనం. అతఏవ క్షతధర్మేణ ప్రాప్తధనుర్గ్రహణయుద్ధాదౌ అశక్త మివ మన్యమానో యక్మాం అవజానాసి క్షతధర్మం పురస్కృత్యేత్యాదినా అవమానం కృతవాససి, త న్నానురుంధ్యామహే, అస్మదో ద్వయోశ్చేతి చకారా దేకస్మిన్ బహు వచనం. అతః తేజః పరపరిభవాసహనం, పరాక్రమం స్వశక్త్యా పరాభిభవనం చ, పశ్య.

౩-౫

(విశ్వామిత్రకృతేన) విశ్వామిత్రకృతస్నేహేన, విశ్వామిత్రభగిన్యాం సత్యవత్త్వా మృచికా జ్ఞాతో జమదగ్నిః, తస్య పుత్రః పరశురామ ఇతి విశ్వామిత్రసంబంధేనేత్యర్థః.

౬

(తే) తుభ్యం, పాదయో గతిం గమనం, లోకా లోకప్రాప్తిం, యదిచ్ఛసి అనయోర్మధ్యే యదిచ్ఛసి తద్వదేత్యర్థః. యదిచ్ఛసీతి పాతో యుక్తః. ఉభయథా ప్రతిబద్ధః క్వచి త్త్వే న్ను లోకం పీడయే దితి రామస్య హృదయం.

౭

నహ్యేయం వైష్ణవో దివ్య శ్శరః పరపురంజయః,

మోఘః పతతి వీర్యేణ బలదర్పవినాశనః.

౨

వరాయధధరం రామం ద్రష్టుం సర్దిగణా స్సురాః,

పితామహం పురస్కృత్య సమేతా స్తత్ర సంఘశః.

౩

గంధర్వాప్సరస త్రైవి సద్ధచారణకిన్నరాః,

యక్షరాక్షసనాగాశ్చ తద్ద్రష్టుం మహ దద్భుతం.

౧౦

జడికృతే తదా లోకే రామే వరధనుర్ధరే,

నిర్విర్యో జామదగ్న్యోఽసౌ రామో రామ ముదైక్షత.

౧౧

తేజోభిఘాతవీర్యత్వా జ్ఞామదగ్న్యో జడికృతః,

రామం కమలపత్రాక్షం మందం మంద మువాచ హ.

౧౨

కాశ్యపాయ మయా దత్తా యదా పూర్వం వసుంధరా,

విషయే మే న వస్తవ్య మితి మాం కాశ్యపోఽబ్రవీత్.

౧౩

(వీర్యేణ) స్వశక్త్యా, మోఘో న పతతి లక్ష్యమభిత్వా న తూష్టిం పతతిత్వర్థః.

౧౪

(వరాయుధేత్యాది.) రామం తన్నహదద్భుతం కర్మ చ ద్రష్టుం సమేతా ఇత్యన్వయః.

౧౦

(జడికృత ఇతి) లోకే జనే, జడికృతే స్తద్భే, నిర్విర్యః నిగ్గతవైష్ణవతేజాః, తథా చ పురాణాంతరం-‘తతః పరశురామస్య దేహో నిర్గత్య వైష్ణవం, పశ్యతాం సర్వదేవానాం తేజో రామ ముపావిశ’ దితి. ఉదైక్షత, విస్మిత ఇతి శేషః.

౧౧

(ఉవాచ) ప్రశ్నోత్తర మితి శేషః.

౧౨

(కాశ్యపాయే త్యాది.) యదాఽబ్రవి త్రదావభృతి న వస ఇత్యన్వయః.

౧౩

(పరశురామగర్వభంగః)

సోఽహం గురువచః కుర్వన్ పృథివ్యాం న వసే నిశాం,  
కృతా ప్రతిజ్ఞా కాకుత్స్థ కృతా భూః కాశ్యపస్య హి.

౧౪

తదిమాం త్వం గతిం వీర హంతుం నార్హసి రాఘవ,  
మనోజవం గమిష్యామి మహేంద్రం పర్వతోత్తమం.

౧౫

లోకా స్త్వప్రతిమా రామ నిర్జితా స్తపసా మయా,  
జహి తాన్ శరముఖ్యేన మా భూ త్కాలస్య పర్యయః.

౧౬

అక్షయం మధుహంతారం జానామి త్వాం సురేశ్వరం.  
ధనుషోఽస్య పరామర్శా తస్వప్తి తేఽస్తు పరంతప.

౧౭

ఏతే సురగణా స్సర్వే నిరీక్షంతే సమాగతాః,  
త్వా మప్రతిమకర్మాణ మప్రతిద్వంద్వ మాహవే.

౧౮

నచేయం మమ కాకుత్స్థ ప్రీత్యా భవితు మర్హతి,  
త్వయా త్రైలోక్యనాథేన యదహం విముఖీకృతః.

౧౯

(గురువచః) కాశ్యపవచః, కుర్వన్ పరిపాలయన్, కుత ఇత్సతాహ (కృతేతి.) హిజ్జః ప్రసిద్ధా. యత స్ఫుర్వ ప్రసిద్ధతయా భూః కాశ్యపస్య స్వత్వేన కృతా, త్వద్విషయే న వత్సామితి ప్రతిజ్ఞా చ కృతా. తస్మా దిత్యర్థః

౧౪

(తదిమామితి.) గతిః గమనం.

౧౫

(లోకహననం నామ) లోక దాన ప్రతిబంధః. మూర్తస్య వా అమూర్తస్య వా కార్యస్య ప్రతిహనన మేవ రామశరస్యా పేక్షిత మితి భావః.

౧౬

(అక్షయ మితి) అక్షయం నిర్వికారం, మధుహంతారం విరోధినిరసనశీలం, అనేన 'స బ్రహ్మ నేశాన' ఇతి మహాపనిష దుపబృంహితా. పరామర్శాత్ గ్రహణాత్.

౧౮

(ఇయం) త్వయా విముఖీకృతః, ప్రీత్యా లజ్జా.

౧౯

- శర మప్రతిమం రామ మోక్ష మర్హసి సువ్రత,  
శరమోక్షే గమిష్యామి మహేంద్రం పర్యతోత్తమం. ౨౦
- తథా బుధవతి రామే తు జామదగ్న్యై ప్రతాపవాక్,  
రామో దాశరథి శ్చిమాం శ్చిక్షేప శర ముత్తమం. ౨౧
- స హతాః దృశ్య రామేజ స్యాత్ లోకాం స్తవసార్థితాః,  
జామదగ్న్యై జగామాశు మహేంద్రం పర్యతోత్తమం. ౨౨
- తతో వితిమిరా స్సర్వా దిశ శ్చోపదిశ స్తథా,  
సురా స్సర్విగణా రామం ప్రశశంసు రుదాయుధం. ౨౩
- రామం దాశరథిం రామో జామదగ్న్యైః ప్రశస్య చ,  
తతః ప్రదక్షిణం కృత్వా జగామాత్మగతిం ప్రభుః. ౨౪
- ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, బాలకాండే, షట్సప్తతితమ స్సర్గః.

---

(శరమోక్షే సతి) అహం దృష్టశరలక్ష్మ్యస్వార్థితలోకగతిః. ౨౦-౨౧

(దృశ్య) దృష్ట్యా, లోకాః హతాః లోకప్రాప్తిహేతుకర్మాణి విఫలీకృతానీత్యర్థః. ౨౨-౨౩

(అత్మగతిం) స్వస్థానం. ౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే,

షట్సప్తతితమ స్సర్గః.

---

అథ సప్తసప్తతితమ స్కర్గః.

గతే రామే ప్రశాంతాత్మా రామో దాశరథి ర్ధనుః,  
వరుణాయాఽప్రమేయాయ దదౌ హస్తే ససాయకం.

అభివాద్య తతో రామో వసిష్ఠప్రముఖా నృషీః,  
పితరం విహ్వలం దృష్ట్వా పోవాచ రఘునందనః.

జామదగ్న్యో గతో రామః ప్రయాతు చతురంగిణీ,  
అయోధ్యాభిముఖీ సేనా త్వయా నాథేన పాలితా.

(సందిశస్వ మహారాజ సేనాం త్వచ్ఛాసనే స్థితాం,  
శాసనం కాంక్షతే సేనా చాతకాళి ర్జలం యథా).  
రామస్య వచనం శ్రుత్వా రాజా దశరథ స్సుతం,  
బాహుభ్యాం సంపరివ్వజ్య మూర్ధ్ని చాఘ్రాయ రాఘవం.

గతో రామ ఇతి శ్రుత్వా హృష్టః ప్రముదితో నృపః.  
పున ర్జాతం తదా మేనే పుత్ర మాత్మాన మేవ చ.

అథ సప్తసప్తతితమ స్కర్గః.

అథ న్వపురం ప్రాప్య సీతయా రామ స్సుఖమువాసేత్కాహ సప్తసప్తతితమే (గతః ఇత్యాది).  
రామే పరశురామే, వరుణాయ న్యాసత్వేనతి శేషః. అప్రమేయాయ అదృశ్యాయేత్యర్థః.

(విహ్వలం) పరవశం, అనేన పరశురామేణ కృతాం పరత్వసూచికాం స్తుతిం, వరుణాయ  
ధనుర్దానం చ దశరథో న జ్ఞాతవా నితి గమ్యతే.

(చతురంగిణీతి.) ప్రాతిపదికాం తను మిత్యాదినా ఇత్వం.

(రామస్యేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. రామస్య వచనం శ్రుత్వా విహ్వలతయా అస్పృష్టం

\* వరుణస్యాప్రమేయత్వం భృగవే సాక్షాద్భూహ్మవిద్యాప్రదత్వాత్ ఇతి తిలకం.



|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| చోదయామాస తాం సేనాం జగామాశు తతః పురీం,         | ౫౪  |
| పతాకాధ్వజినిం రమ్యాం తూర్వోద్భుష్టనినాదితాం.  |     |
| సిక్తరాజపథాం రమ్యాం ప్రకీర్ణకుసుమోత్కరాం,     | ౬౪  |
| రాజప్రవేశసుముఖైః పౌరై ర్మంగళవాదిభిః.          |     |
| సంపూర్ణాం ప్రావిశ ద్రాజా జనౌఘై స్సమలంకృతాం,   | ౭౪  |
| పౌరైః ప్రత్యుద్గతో దూరం ద్విజైశ్చ పురవాసిభిః. |     |
| పుత్రై రనుగత శ్రీమాన్ శ్రీమద్భిశ్చ మహాయశాః,   | ౮౪  |
| ప్రవివేశ గృహం రాజా హిమవత్సదృశం పునః.          | ౯   |
| ననంద స జనో రాజా గృహే కామై స్సుపూజితః,         | ౯౪  |
| కౌసల్యా చ సుమిత్రా చ కైకేయా చ సుమధ్యమా.       |     |
| వధూప్రతిగ్రహే యుక్తా యా శ్చాన్యా రాజయోషిః,    | ౧౦౪ |

వచనం శ్రుత్వా, గతో రామ ఇతి శ్రుత్వా, క్రమేణ పున స్సప్తం శ్రుత్వేత్యర్థః. హృష్టః పులకితః. ౪-౫౪

(రమ్యా మితి) పునరుక్తి ప్రత్యక్షిషణకృత రమణీయత్వాభిప్రాయేణ. పతాకా ధ్వజపటః, ధ్వజః దండః, పతాకాన్వితా ధ్వజా అస్మాం సంతితి పతాకాధ్వజినిం, హస్తదీర్ఘధ్వజభేద ఇత్యప్యాయః. (ఉద్భుష్ట మితి) భావే నిష్ఠా. తూర్వోద్భోషేణ సంజాతనినాదా మిత్యర్థః. రాజప్రవేశేన సుముఖైః వికసన్ముఖైః, మంగళం అశీర్వాచనం. వక్తుం శీల మేషా మస్తీతి మంగళవాదిభిః. ౬-౯

(జనః) సంబంధిజనః, గృహే స్థితైర్గత శేషః. కామ్యంత ఇతి కామాః విషయభోగ పరికరాః. తైః ౯౪

(వధూనాం) స్నుషాణాం, ప్రతిగ్రహే ఉపచారే, స్వస్వాంతఃపురానయనే వా, 'వధూ ర్జాయా స్నుషే' త్యమరః. యుక్తా అసక్తాః, అసన్నితి శేషః. ౧౦౪

(నవవధూవరాణాం సుఖవర్తనం)

తత స్సీతాం మహాభాగా మూర్మికాం చ యశస్వినిం.

కుశధ్వజసుతే చోభే జగృహు ర్నృపపత్నయః,

౧౧౪

మంగళాలాపనై శ్చైవ శోభితాః ట్టమవాససః.

దేవతాయతనా న్యాశు సర్వా స్తాః ప్రత్యపూజయన్,

౧౧౫

అభివాద్యాభివాద్యాంశ్చ సర్వా రాజసుతా వ్రదా.

(స్వం స్వం గృహ మథాసాద్య కుబేరభవనోపమం,

గోభి ర్ధనై శ్చ ధాన్యైశ్చ తర్పయిత్వా ద్విజోత్తమాన్)

రేమిరే ముదితా స్సర్వా భర్తృభి స్సహితా రహః,

౧౧౬

కుమారాశ్చ మహత్మానో పీర్వేణాప్రతిమా భువి.

కృతదారాః కృతాస్త్రాశ్చ సధనా స్ససుహృజ్ఞనాః,

శుశ్రూషమాణాః పితరం వర్తయంతి నరర్షభాః.

౧౧౭

(కాలే కాలే తు నీతిజ్ఞా స్తోషయంతో గురుం గురైః)

(జగృహుః) అంతఃపురం ప్రావేశయన్.

౧౧౪

(మంగళాలాపనైః) స్వప్తివాచనైః, శోభితాః. మంగళాలంభనై రితి పాఠే అలంభనం చందనవర్షా. దేవతాయతనాని గృహదేవతానా మర్చాగృహాణి, ప్రత్యపూజయన్ గంధపుష్పాదిభి రపూజయన్, అయతనపూజామాత్రే ప్రీణా మధికారా దితి భావః.

౧౧౫

(అభివాద్యేతి.) సర్వా అభివాద్య, సర్వా రేమిర ఇత్యన్వయః.

౧౧౬

(వర్తయంతి) అనువర్తయంతి స్మ.

౧౧౭

కన్యచిత్వథ కాలస్య రాజా దశరథ స్సుతం,  
భరతం కైకయాపుత్ర మబ్రవీ ద్రఘునందనః.

౧౬

అయం కేకయ రాజస్య పుత్రో వసతి పుత్రక,  
త్వాం నేతు మాగతో వీర యథాజి న్మాతుల స్తవ.  
(ప్రార్థిత స్తేన ధర్మజ్ఞ మిథిలాయా మహం తథా,  
ఋషిమధ్యే తు తస్య త్వం ప్రీతిం కర్తు మిహార్హసి)

౧౭

(శుత్వా దశరథస్యైత ద్భరతః కైకయాసుతః,  
(అభివాద్య గురుం రామం పరిష్వజ్య చ లక్ష్మణం)  
గమనాయాభిచక్రామ శత్రుఘ్నసహిత స్తదా.

౧౮

అపృచ్ఛ్య పితరం శూరో రామం చాక్లిష్టకారిణం,  
మాతౄ శ్చాపి సరశ్రేష్ఠ శ్శత్రుఘ్నసహితో యయా.

౧౯

గతే తు భరతే రామో లక్ష్మణశ్చ మహాబలః,  
పితరం దేవసంకాశం పూజయామాసతు స్తదా.

౨౦

పితు రాజ్ఞాం పురస్కృత్య పౌరకార్యాణి సర్వశః,  
చకార రామో ధర్మాత్మా ప్రియాణి చ హితాని చ.

౨౧

(కన్యచి త్వథ కాలస్య) కన్మింశ్చి త్కాలే గతే సతి.

౧౬

(మాతుల స్తవేతి) గచ్ఛేతి వ్యంజనావృత్త్యైక్తిః పుత్రవిరహకార్యాత్.

౧౭-౧౮

(అక్లిష్టం) కన్యాపి దుఃఖరహితం యథా భవతి తథా కర్తం శీల మన్యస్యేతి తథా. ౧౯-౨౦

(సీతాహనుయోః సుఖవర్తనం)

మాతృభ్యో మాతృకార్యాణి కృత్వా పరమయంత్రితః,  
గురూణాం గురుకార్యాణి కాలే కాలేన్వవైక్షతః. ౨౨

ఏవం దశరథః పీతో బ్రాహ్మణా నైగమా స్తదా,  
రామస్య శీలవృత్తేన సర్వే విషయవాసినః. ౨౩

తేషా మతియశా లోకే రామ స్సత్యపరాక్రమః,  
స్వయంభూ రివ భూతానాం బభూవ గుణవత్తరః. ౨౪

రామస్తు సీతయా సార్థం విజహార \* బహూ నృతూన్,  
మనస్వీ తగ్గత స్తస్యై నిత్యం హృది సమర్పితః. ౨౫

(పరమయంత్రితః) పరమం అత్యంతం, యంత్రితః, శ్రుతిస్మృతిమర్యాదానతిలంఘి, గురు  
కార్యాణి గురుచితశ్రుషాదికార్యాణి, అన్యవైక్షత పరిసాలయతిస్మై త్యర్థః. ౨౨

(ఏవం) ఏతాదృశేన, శీలవృత్తేన, నైగమాః వణిజః. ౨౩

స కేవలం శీలవృత్తేన, కింశు సర్వైరపి గుణై రిత్యాశయే నాహ (తేషా మతి.) తేషాం  
బ్రాహ్మణాదీనాం మధ్యే. ౨౪

ఏవం ధర్మపరతాం రామస్యోక్త్యా ధర్మావిరుద్ధకామాభిరతిం దర్శయతి రామస్త్విత్యాదీనా  
శ్లోకవతుష్టయేన. (రామస్తు) తుశబ్దేన పూర్వస్మా ద్వైలక్షణ్య ముచ్యతే. పితృశుశ్రుషణధర్మ  
ప్రవర్తనదేవతాధనాదికం హి పూర్వముక్తం. స ఏవం కర్తా సంప్రతి వాత్స్యాయన మభ్యస్య  
కామతంత్రపరోభూత్. (సీతయా) అయోనిజయా, సహాయకైప్రధాన ఇతి తృతీయా. స్వాభావిక  
సాందర్యసమ్బుద్ధైవావతిర్ణాపి భోగస్రాతన్యప్రధానాభూదితి రామస్య ప్రావణ్యాతిశయః  
ప్రదర్శితః. (విజహార) పరస్మైపదేన ఫలాపర్యవసాయితోచ్యతే. స్వరీతతోతః కర్తృభిప్రాయే  
క్రియాఫల ఇతి విహారరూపక్రియాఫలస్య కర్తృగామిత్వో హ్యత్యనేపద మేవ భవేత్. తథా చ

\* బహూ నృతూన్ ద్వాదశవర్షాణిత్యర్థ ఇతి బహవః ఇతి తిలకం.

ప్రియా తు సీతా రామస్య దారాః పితృకృతా ఇతి,  
గుణా ద్రూపగుణా చ్ఛాపి ప్రీతి ర్భూయోఽభ్యవర్ధత.

౨౬

తస్యాశ్చ భర్తా ద్విగుణం హృదయే పరివర్తతే,  
అంతర్జాత మపి వ్యక్త మాఖ్యాతి హృదయం హృదా.

౨౭

తస్య భూయో విశేషేణ మైథిలీ జనకాత్మజా,  
దేవతాభి స్సమా రూపే సీతా శ్రీ రివ రూపిణీ.

౨౮

రచితవిహారోపి భోగోపాద్ధాతకేళితాం నాతిశేత ఇతి భావః. (బహూ నృతూః) అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా. తయా భోగవై రంతర్యం సూచ్యతే. బహూ నృతూ నిత్యుక్తం, న తు వత్సరా నితి. తేన తత్తదృతూచితభోగోపకరణైర్భాగ స బుభుజ ఇత్యుక్తం. మనోస్యాప్రీతి (మనస్వీ.) భూమాధ్యే మత్స్వర్ణీయః. తథాచ సంక్షేపదశాయాం సీతాసంకల్పమవ్యతిశయ్య భోగస్రోతః ప్రవర్తయితేత్యర్థః. (నిత్యం తద్గతః) తస్యాం గతః-సప్తమితి యోగవిభాగాత్ సమాసః. జాతిగుణవ దవృథక్ నిర్దతయా తదేకరసోభా దిత్వర్థః. సర్వదా తదాసక్తచిత్తోభా దితి భావః. (తస్యాః హృది నిత్యం సమర్పితః) సీతాపి రామకృతతత్తద్వ్యాపారేణ వశీకృతా తదాయత్తచిత్తాసీత్. (నిత్యం) సుచరం భోగేషు సద్య స్సంగతేన నిరవధిక ప్రేమభారభరితాభూ దిత్వర్థః. నిత్యం తద్గత ఇత్యత్ర హేతుమాహ (ప్రియాత్వీతి) తు రవధారణే పితృకృతా దారా ఇతి హేతో రేవ రామస్య సీతా ప్రియాసీత్. తర్హి సీతావై లక్షణ్య ముకించిత్కరం. నేత్యాహ (గుణాత్) భర్తృసృజనాదగుణాత్, రూపస్య దేహస్య, గుణాత్ సౌందర్యాత్, అపిశబ్దోఽనుక్తసముచ్చయార్థః. అభిజాత్యాదిభిశ్చ, ప్రీతి ర్భూయోభ్యవర్ధత. రామస్య సీతాయా మిత్యర్థసిద్ధం. అతో బహూ నృతూ నివజహరే త్యస్యయః.

౨౯

అథ రామస్యేవ సీతాయా అపి-రామే నిరంతరానురాగం దర్శయన్ తస్యాః హృది నిత్యం సమర్పిత ఇత్యుక్తం ఎవృణోతి (తస్యాశ్చేతి.) తస్యాః భర్తా రామశ్చ, హృదయే సీతాయా హృదయే, ద్విగుణం యథా భవతి తథా పరివర్తతే. రామాత్ ద్విగుణా ప్రీతి స్సీతాయా రామేఽభూదిత్వర్థః. యథా రామస్య సీతాయాం ప్రీతిః పితృకృతదారత్వకృతా సౌందర్యకృతాచ, ఏవం రామేపి సీతాయాః ప్రీతి ర్సోభయకృతా, కింతు భర్తృత్వమాత్రకృతా. వక్ష్య త్యనసూయాం ప్రతి సీతా-యన్యప్యేష భవేద్భర్తా మమార్యే వృత్తవర్జితః. అద్యైథ ముపచర్తస్య స్థథా ప్యేష మయా భవే దిత్యాది. అనేన గుణా దిత్వక్తరామవిషయనురాగో వివృతః. ఏతాదృశాతిరాగో రామేణ కథం.

(సీతారామయోః సుఖవర్తనం)

\* తయా స రాజర్షిసుతోఽభిరామయా సమేయివా నుత్తమరాజకన్యయా,

విజ్ఞాయత ఇత్యతాహ (అంతరితి) అంతర్జాతం సీతాహృద్గత మపి, హృదయగూఢభావం, అనురాగ మితి యావత్. హృదా తర్కేణ, అనుభావై రితి యావత్. వ్యక్త మాఖ్యాతి జానాతి, చక్షిజః ఖ్యాజ్ఞా దేశ స్సార్వధాతుకే ప్యార్థః. తస్య దర్శనార్థత్వం చక్షురిత్యాదౌ సిద్ధం. పరకీయహృదయం కథం వ్యక్తీభవతి త్యపేక్షయాం తత్తైవ సర్వదా పరివర్తమానత్వా దీత్యుక్తం పూర్వార్థే. రామవత్ సీతాపి రామహృదయం విశేషేణ వ్యక్తం వేత్తిత్యాహ (తస్యేతి) తస్య రామస్య హృదయం, సీతా, భూయః విశేషేణ, రామా దతిరిక్తం జానాతిత్యర్థః. రామో యాదృశభోగ మభిలషతి తదింగితేన జ్ఞాత్వా స్వయం తదనురూపా భవతి, నతు తదతిరిక్తభోగ మభిలషతే. ఏవం రామోపీతి భావః. రామాద ప్యతిశయేన సీతాయః కాంతేంగితపరిజ్ఞానే హేతుచతుష్టయ మాహ (మైథిలిత్యాది) దేశస్వభావా ద్వంశస్వభావాచ్చ సూక్ష్మజ్ఞా, దేవతాభి స్సమేతి ప్రాగల్భ్యమువ్యతే. రూపే విషయే, రూపిణీ సర్వై ర్దృశ్యమానరూపవతి, శ్రీ రివ స్థితా అనేన సహజబుద్ధివిశేషో దర్శితః. ౨౮

ఏవ మనవధిక మన్యోన్యానురాగ ముపపాద్య తదనురూపం భోగం దర్శయతి (తయేతి). రాజర్షి సుతః మహారాజసుతత్వేన నిరవధికభోగోపకరణవాక్, ఉత్తమరాజకన్యయా తతోప్యధిక తదుపకరణవత్వా, రామః రమయితా, అభిరామయా తతోప్యతిశయేన రమయిత్ర్యా, సః అతిశయిత కామః, అతికామయా రామాద ప్యధికకామయేత్యర్థః, తయా సీతయా, సమేయివా సమ్యగేయివాక్, ఏకీభావేన సంశ్లిష్టః, స్వయంగ్రహశ్లేషవిషయాభూతస్సన్ - 'లీనేన ప్రతిబింబితేన లిఖితే చోత్తిర్ల రూపేన చ ప్రత్యుప్తేన చ వజ్రలేపఘటితే వాంతర్నిఖాతేన చ, సా న శ్చేతసి కిలితేన విశిఖై శ్చేతో

\* తనిశ్లేకీ. రాజర్షి సుత ఇతి ఉత్తమరాజకన్యయేతి చ అభిజనవృత్తాదితౌల్య ముక్తం, అభిరామయా సౌందర్యేణాతిరమణీయయా, అతికామయా అతిస్నేహయా, సమేయివాక్ అతిసంశ్లేషేణాభేదం ప్రాప్తః. యద్వా, అతికామయా అతిక్రాంతమస్మథయా. తేనాప్రాకృతవిగ్రహసత్తయా దివ్యదంపతి భోగ ఏవాత్రాభివ్యజ్యతే. ౨౯

అతివ రామ శుశుభేఽతికామయా విభుశ్శ్రియా విష్ణు రివామరేశ్వరః. ౨౯

శత్యార్థే, శ్రీమద్రామాయణే, అదికావ్యే, శ్రీమద్వాల్మీకియే, చతుర్వింశత్యహస్రికాయాం సంహితాయాం, బాలకాండే, సప్తసప్తతితమ స్సర్గః.

బాలకాండ స్సమాప్తః

చరితం ధమునాభస్య శతకోటివనిస్తరం.  
ఏకైక మక్షరం ప్రోక్తం మహాపాతకనాశనమ్.  
య దక్షరపదభ్రష్టం మాత్రాహీనం చ యద్భవేత్,  
తత్సర్వం క్షమ్యతాం దేవ రామచంద్ర నమోఽస్తుతే.

భువః పంచభి శ్చింతానంతతి తంతుజాలనిబిడన్యూతేవ లగ్నాప్రియే' తవత్. విభుః ప్రత్యాలింగనా దీనమర్థః, అమరేశ్వరో విష్ణుః అదివిష్ణుః, శ్రియేవ, మూర్తిభేదేనోపమానత్వం, అతివ అతిశయేన, శుశుభే రేజే. తుల్యానుగస్యామితప్రీతి కామస్య భోగసమృద్ధిహేతుత్వా దీతి భావః. ౨౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, మణిమంజీరాఖ్యానే, బాలకాండవ్యాఖ్యానే, సప్తసప్తతితమ స్సర్గః.

వేదే శాస్త్రేషు వాదే పృథివీతరసులభాం కీర్తి మాటికమాసః  
కావ్యాలంకారనాట్యపభృతిషు పటుః కోపి టీకావిధానే,  
శుద్ధాంతఃపద్మశుద్ధాంతితమధుమథన శుద్ధసత్త్వకమూర్తి  
గోవిందార్యో విచార్య వ్యతినుత విమలాం బాలకాండస్య టీకామ్

బాలకాండస్సమాప్తః.

\* తదుక్తం పాద్యై- 'తత్ర ద్వాదశవర్షాణి రాఘవ స్సహ సీతయా, రమయామాన ధర్మాత్మా నారాయణ ఇవ శ్రియే'త తత్త్వదీపికా.

